

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

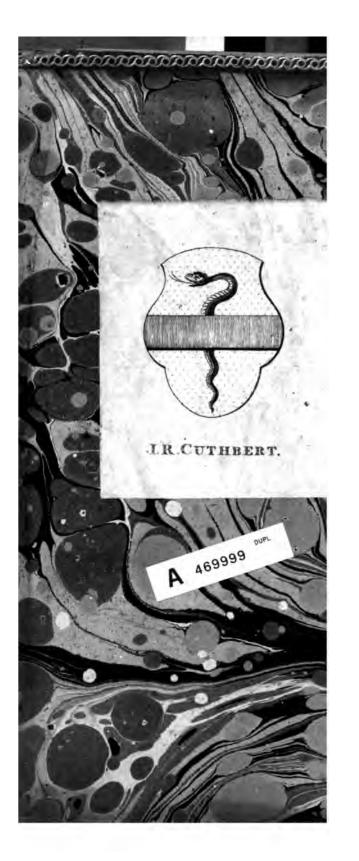
We also ask that you:

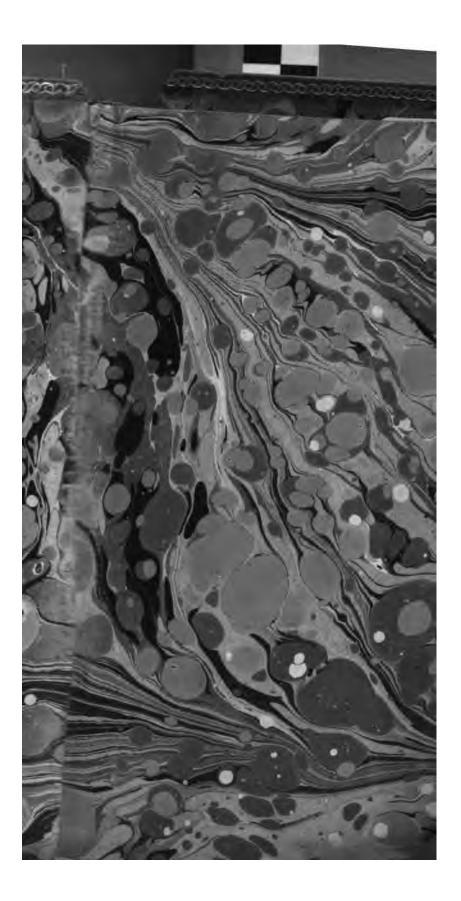
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

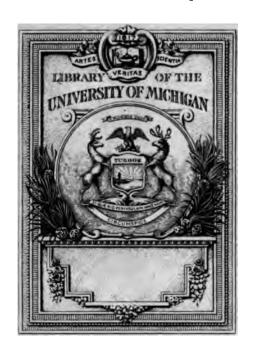
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/











:

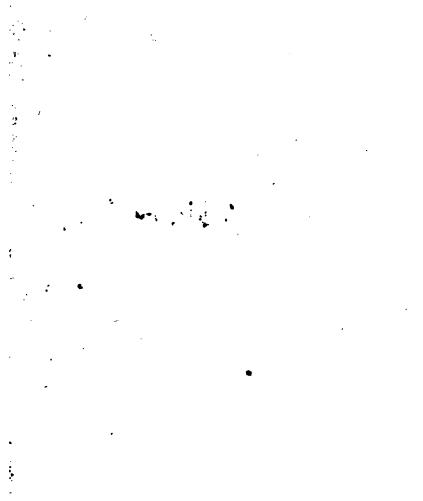
LINIVERSITY OF MICHIGA

888

34

F. W. Helsey,

1883.



i.

And the second

. •

,

•

. •

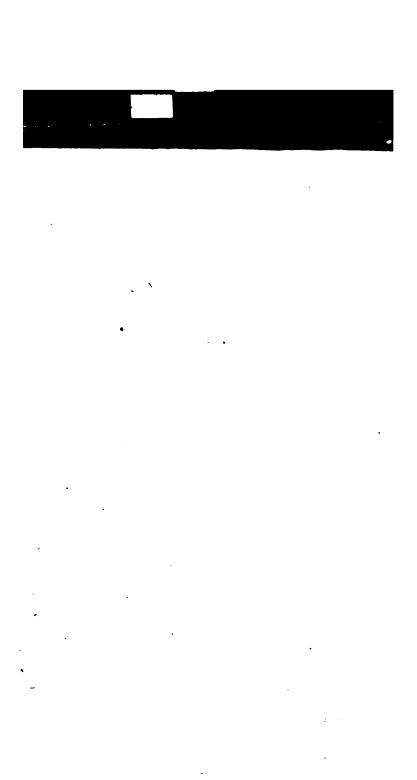
. .

•

.

. .

. •



i ·



πολτβιοτ Ι Σ Τ Ο Ρ Ι Ω Ν

TAΣΩZOMENA.

POLYBII HISTORIARVM

Q V A E S V P E R S V N T

NOTIS VARIORVM.

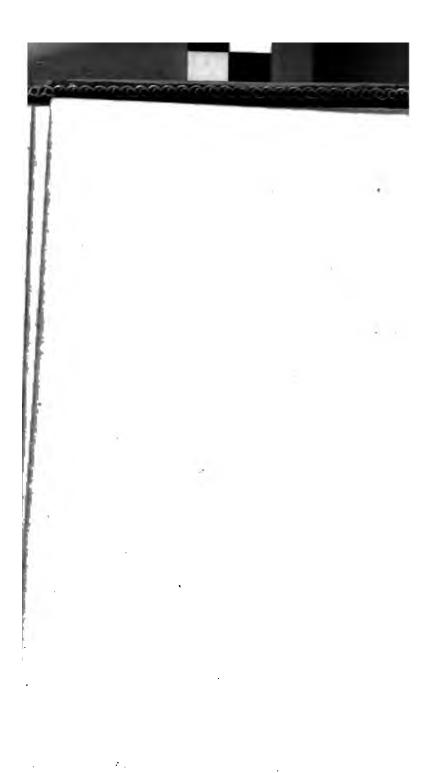
TOMVS SECVNDVS

LCVI CONTINET

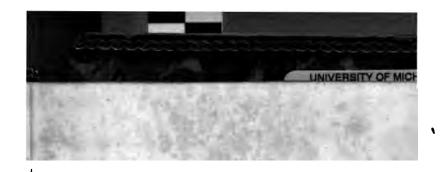
ECLOGÁS LIB. VI-XVIL ET LEGATIONVM.



VINDOBONAE APVD IOANN. PAVL. KRAVSIVM. MDCCLXIII.



. ::



RK TON

ΠΟΛΥΒΙΟΥ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

HAPEKBOAAI

EX LIBRIS HISTORIARVM

POLYBII MEGALOPOLITANI

EXCERPTA SIVE EPITOMAE.

.

Tom, II.

A

h

.





EK THE

ΕΚΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TON

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

POLYBII MEGALOPOLITANI SEXTA HISTORIA

EXCERPTA.

Τα τῶν πολιτευμάτων ឝμαίων έςι τοιαύτη.

υων μέν γαρ Έλληνικών πολιτευμά-TWO OTH WORLAND

μέν ηύξητας, πολλάκις δε της είς τάναντία με- enerfae contrariam fortunam ταβολης όλοχερας πέιραν είλη- funt expertae, et praeteritos Φε, ραδίαν είναι συμβαίνει και casus commemorare, et de iis, την ύπερ των προγεγονότων quae impendent, pronuntiare

Rerumpublicarum varias δη· ή γένεσις καὶ κατά Φύ- formac. Origo et mutatio forσον μεταβολή των πολιτειών mae unius in alteram, quae eis alknas. દેમાં જેણે જા જાામા- secundum naturam accidit. τεία ή έκ πάντων των είδων Optimam remp. esse, quae sit ซบงอรฉีฮฉ. พลง อีรเท็รฉีง Pa- ex omnibus formis composita: cuiusmodi erat Romana.



e rebuspubl. Graecorum agenti, quae modo incrementum cepere, modo funditus



εξήγησιν, καὶ την ύπερ το facile est. namet narrare, quae μέλλοντος απόφασιν. τό τε γαρ έξαγγείλαι τα γινωσκό μενα, δάδιον· τό τε προειπείν ύπερ τε σοχαζόμενον ἐκ μέλλοντος, τῶν ἤδη γεγονότων, εὐμαρές. περί δε της 'Ρωμαίων κό' όλως εύχερες, έτε περί των παρόντων έξηγήσαοθοι, διά την ποι-πιλίαν της πολιτείας ' έτε περί τε μέλλοντος προειπείν, δια την άγνοιαν τῶν προγεγονότων περί αὐτὰς Ιδιωμάτων κως κοινή κος ματ' ίδίαν. Διόπερ έ της τυχέσης επιςάσεως προσδείται καί θεωρίας, εί μέπλοι τις τα διαθέροντα καθαρίως εν αύτη συνόψεωω. συμβαίνει δή, τές πλείτες τῶν βελομένων διδασκαλικώς ήμιν ύποδεικνύειν περί των τοιάτων, τρία γένη λέγειν πολιτειών ων το μέν καλώσι βασιλείαν, το δ΄ άρισοκρατίαν, το δε τρίτον δημοκρατίαν. δοκει δέ μοι πάνυ τις είκότως αν ἐπαπορήσαι πρὸς αὐτές, πότερον ώς μόνας ταύτας, ή καί νη Δί' ώς ἀρίσας ήμιν είσηγενται των πολιτειών. κατ' άιι-Φότερα γαρ αγνεείν μοι δοκέσι. δηλου γαρ, ώς αρίσην μεν ήγητέου πολιτείαυ την έκ πάντων των προειρημένων ίδιω ακτων συνεςωσαν. τέτε γαρ τε μέρες ε λόγω μόνου, άλλ έργω πειραν είληΦαμεν, Λυκέργε συς ήσχυτος πρώτε κατά τέτου τον τρόπον το Λακεδαιμονίων πολίτευμα. Καί τοι έδ' ώς μόνας ταύτας προσδεχτέον: κού γαρ μοναρχικές κού τυ-

fcias, pronum: et futura praedicere, coniectura ex iis quae iam acciderunt, ducta, haut fane difficile est. De Romana vero dicenti, et praesentem statum explicare arduum, propter multiplicem eius varietatem: et de futuro praesagire aliquid, ob ignorationem propriorum illi populo morum, atque inftitutorum. quibus antea publice prinatinque est vsus. Itaque non mediocri attentione et diligenti inquificione opus, fi quis velit, quae funt in ea eximia, quibus differt ab aliis, clabreuiterque cognoscere. Quum autem, qui de huiusmodi rebus via et arte disserere instituunt, tres rerumpublicarum formas enumerent; quarum vnam vocant regnum.alteram optimatium principatum, tertiam populi imperium: videtur mihi iure optimo quaesiturus aliquis ab iftis, vtrum has reipublicae formas in medium afferant, vt folas, an vt omnium videlicet optimas. nam equidem vtrouis modo errare cos existimo: quum cam rempublicam cenferi debere optimam liquido constet, quae ex omnibus illis, quas diximus formis fit composita, cuius rei probationem non ratione forum collectam. fed vfu etiam ec experientia firmatam habenius; postquam primus omnium Lycurgus ad hoc instar publicam rem Lacedaemoniorum instituit. Sed neque illud admittendum, folas effe has reip, formas. Vidimus enim monarchicas ραννικάς

έχειν τι ταύτη δοκέσιν · ή κα συμψεύδονται καί συγχρώνται πάντες οἱ μόναοχοι, καθ' όσον οδοί τ' εἰσὶ, τῷ τῆς βασιλείας ονόματι. Καὶ μην όλιγαρχικά πολιτεύματα χαὶ πλείω γέγονε, δοχέντα παρόμοιον έχειν τι τείς

ਵੱπος लोसली , διεςασιν. ό δ' αύτὸς λόγος καὶ περὶ δημο-

πρατίας.

2. "Οτι δ' άληθές έςι τὸ λεγόμενον, έκτέτων συμφανές. έτε γχρ πασαν δήπε μοναρχίαν εύθέως βασιλέταν έπτέον άλλα μόνην την έξ έκοντων συγχωρεμένην, καὶ τῷ γνώμη τὸ έδὲ μὴν πᾶσαν όλιγαρχίαν άρισοπρατίαν νομισέον מאל דמטדאי, אן דוב מי אמד פאλογήν ύπο των δικαιοτάτων καί Φρονιμωτάτων ανδρών βραβεύηται. παραπλησίως έδε δημοκρατίαν, εν ή παν πλήθος κύριον έςι, ποιείν, δ τι ποτ' αν αὐῷ δὲ πάτριόν ἐτι κοὐ σύνη θες, Βεές σέβεωα, γονείς θεραπεύαν, πρεσβυτέρες αίδαθα, νόμοις πείθεθαι άλλα παρά τοῖς τοιέτοις συςήμασιν όταν τὸ τοῖς πλείοτι δόξαν νικά, τυτο Διδ δει καλείν δημοκρατίαν. κεψ γένη μέν εξ αναι ρητέον πολιτειών τρία μέν, δὶ πάν-TEG JOUBLEGI, HELD VUN TOOCI-

ραννικάς ήδη τινάς τεθεάμεθα nonnullas et tyrannicas domiπολιτείας, α πλείσον διαφέρε- nationes, quae quum longistiσαι βασιλείας, παραπλήσιου me a regno discreparent, aliquid tamen illi funile videbantur habere. quam etiam ob caussam solent omnes, qui dominantur foli, quantum fieri eius potest, regnum ementiri eoque vti nomine. praeterea ciuitates extiterunt a paucis gubernatae, non abαρισοκρατικοῖς, α πλείσου, ως horrentes in speciem ab optimatium principatu: a quo tamen, vt verbo absoluam.plurimum distant. idem etiam fit

in populi imperio.

2. Vere autem dici haec a nobis, ex his clarum. neque enim vnius dominationem omnem regnum este, statim existimandum: sed eam demum, quae a volentibus conceditur, πλειον η Φόβω καὶ βία κυβερ- et quac consilio potius, quam metu aut vi regitur. ita nec vbicumque paucorum est potentia, par est arbitrari. esse optimatium principatum: verum vbi iustissimi prudentissimique viri per electionem rerum fumma potiuntur. Similiter nec populi imperium iure diκύριον εςι, ποιείν, ὅτι ποτ ἄν αὐ- xeris, vbi penes quamlibet τὸ βαληθη καὶ πρόθηται παρ turbam potestas est saciendi, τὸ ἐκ καὶ καὶ σύνηθες, quicquid voluerit aut proposuerit: sed vbi patrius mos viget deos colendi, parentes honorandi, seniores reucrendi, legibus parendi: ii funt coetus, apud quos, si vincitillud, quod p'uribus visum fuerit, populi imperium esse dici iure potest. Itaque genera rerumpublicarum statui sex debent: tria, quae omnium ore iactanρηται τρία δὲ τέτοις συμφυη, tur, quaeque modo polita funt a 7.6700

A 3



λέγω δὲ μοναρχίαν, όλιγαρ- nobis: tria, cognatae cum his χίαν, όχλοπρατίαν. μεν δυ ακκτκσκεύως καὶ Φυσι- us. paucorum, et turbae vulgaαως συνίταται μουαρχία ταύ- ris. Ac prima quidem fine vlla τη δ' Επεταγ και επ παύτης γενναται μετά κατασκευής καί διος θώσεως βασιλεία. HETXβαλέσης δε ταύτης είς τὰ συμ-Φυη κακά, λέγω δη είς τυ-Φύσιν, τε δε πλήθες όργη μετελθόντος τὰς τῶν προεςώτων άδικίας, γεννάται δήμος, τέτε πάλιν υβρεως ên dê και παρανομίας αποκληρεται σύν χρόνοις άχλοκρατία. γνοίη δ' αν τις σαθέσατα περί τέσυνιδών έκασον αύτων ώς Φύεται, μόνος αν έτος δύναιτο συνιδείν και την αυξησιν, και την ακμην, κού την μεταβολήν έκατων, καί το τέλος, πότε, καὶ πῶς, καὶ πε καταντήτει πάλιν. Μάλιτα δὲ ἐπὶ Φύσιν αὐτὴν ἀπ' ἀρχῆς εἰλη-Φέναι τήν τε σύσασιν και αυξησιν.

'Ακριβέσερου μέν έν έσως ο περί της κατά Φύσιν μεταβολης των πολιτειών είς άλλ.ήλας διευκρινεται λόγος παρά conversione a Platone et aliis

πρώτη naturae, dominatum dico vniarte et naturae impetu constituitur, vnius dominatio: hanc sequitur atque adeo ex ea originem habet, cum accessit ars et emendatio, regnum. quod vbi ad congenita mala ραυνίδα αυθις έκ της τέτων degenerauit, nempe tyranniκαταλύσεως άρισοκρατία Φύε- dem; regibus fublatis nascitur κομ ,μην ταύτης είς όλι- optimatium principarus. hoo γαρχίαν επτραπείσης κατώ quoque in paucorum dominationem, vt natura est hominum, verso; vbi multitudo ira incensa principum iniurias fuerit vlta, exoritur populi imperium. rursusque ex huius infolentia et legum contemptu emergit tandem turbae potentatus. Vera esse, quae de his reτων, ως αληθώς έτιν, ολα δή bus diximus, facile quis intelliνυν είπον, ἐπὶ τὰς ἐκάσων κα- gat, si vniuscuiusque generis τὰ Φύσιν ἀρχὰς καὶ γενέσεις naturalia principia, exortus et κα) μεταβολάς έπιτήσας. ό γέρ mutationes ad animum reuocaverit. Is enim demum, qui norit,quaenam fint vniuscuiufque rerumpublicarum principia naturalia; etiam incrementum et florentiflimum statum ac mutationem cuiusque et finem poterit cognoscere, quando quoue modo sit euenturus; et quo tanτης 'Ρωμαίων πολιτείας τέτον dem quaeque forma fit reditura. άρμόσειν του τρόπου ύπείλη τα Hanc autem explicationis raτης εξηγήσεως, δια το κατα tionem Romanae cum primis reipublicae aptam fore existimaui, quoniam et a principio fundata, et postea amplificata est conuenienter naturae.

3. Equidem non negauerim, locum illum de naturali ac mutua inuicem rerumpublicarum

Πλάτωνι,

Πλάτωνι, και τισιν έτέροις των nonnullis philosophis accura-Φιλοσό Φων ποικίλος δε ών και δια πλαιόνων λεγόμενος, ολίγοις εφικτός έτιν. διόπερ δσον ανήκειν ύπολαμβάνομεν αύτε πρός την πραγματικήν ίτορίαν, મુલ્યું દર્મેષ્ટ મહાપ્રમુષ્ટ હેર્જા પ્રહાલપ, વસ્ત્રેન્ડ παρασόμεθα κεΦαλαιωδώς δι-बोर्जेलिंग. अयुरे नुब्रेष्ट क्रेंग हेर्किल-स्टाम महे ठेवेहम ठेवें ममुद्र सक्तीकोλόγος των έξης ρηθησομένων ίκκνην ανταπόδοσιν ποιήσει των νυν έπαπορηθέντων. Ποίας έν άρχας λέγω, καὶ πόθεν Φημί Φύειθου τὰς πολιτείας πρώκατὰ τῶτο τὸ ἐμοΦυλεν συνα- (nam et hoc rationi consentaγελάζεθαι, διὰ τὴν τῆς Φύ- neum, vt eiusdem generis aniκαθάπερ και επί των άλλων ceteris, ducatum atque impe-

tius effe tractatum disputatumque: verum ea disquisitio quum a paucis percipiatur, quod et varia sit et prolixa, ex ea nos, quantum capit historia rerum gestarum narrationem veram seriamque professa, et communis hominum intelligentia, tantum fummatim delibabimus. nam si deesse aliquid vniuersali αής εμφάσεως, έ κατα μέρος huic inspectioni videbitur, quae deinceps figillatim funt exponenda, omnibus abunde fatisfacient, de quibus fuerit nunc dubitatum. Quaenam igitur principia existere societatum ciuilium dicimus, et ex quo priτον: "Όταν ή δια κατακλυσ- mum eas nasci? Quoties aut μες, η δια λοιμικάς περιτά- propter diluuia, aut ob pestilenσεις, η δι αφορίας παρκών, testempestates, aut sterilitatem η δ' αλλας τοιαύτας αιτίας fructuum, aut similibus aliis de Φθορα γένηται το των αν- caussis, humani generis interi-Pρώπων γένες, είως ήδη γεγο- tus contigit: (quales et iam anνέναι παραλή Φαμεν, και πά- te fuisse accepimus, et rursus λιν πολλάκις ἔσειθει ὁ λόγος faepe venturos ratio vincit:) αίρει τότα ἀὴ συμθθειρομέυων πάκτων τῶν. ἐπιτηδευμάματιμές σπικές το σπι των καν τεχγων, σταν επ white order partur, omnes antes percunt. жеріле: ФЭвтин olovei bus, quae superfuerint, progresσπερμάτων αປ້ອເຊ ແບ່ຊ້າອີກີ σບ່າ fu temporis hominum multituχρόνω πλήθος ανθρώπων, τό- do iterum fuerit propagata: τε δήπε, καθάνερ επί των tum enimuero, sicut in alils fit ad an ζωων, και επί τέτων animalibus, etiam in hominibus συναθρωζομένων, όπερ είκος viuuenit, quando coadunantur. malia codem congregentur σεως αλθένειων αναγκη, τον mana conem congregentur propter naturae infirmitatem:)
τη σωματική έκιμη κελ τη tuminguam necesse est. yt. qui tum inquam necesse est, vt, qui ψυχαί τάλμη διαΦέρουτα robore corporis et praesentia रधरकार में महाराज्य अवसे अवसरवार animi atque audacia praestat γενών των αδοξοποιήτων ζώων rium in ceteros obtineat: quod A 4



Βεωρέμεν, τέτο χρή Φύσεως Κργον άληθινώτατον νομίζειν. παρ' οίς δμολογκμένως τές λουοστάτες έρωμεν ήγκμένες. λέγω δὲ ταύρες, κάπρες, άλεετρυόνα: τὰ τάτοις παραπλήσια. τὰς μὲν ἔν ἀρχὰς, εἰxòc. रठाईरष्ठद लेंग्रथ मुख्ये रहेद र्ष्णेग άνθρώπων βίες ζωηθον συνα-Φροιζομένων, τοῖς άλκιμωτάτοις και δυναμικωτάτοις έπο-שלישי כול לפסק שלי לבי דאק ποι τις μοναρχίαν. έπειδών συςήμασι διά τον de Toig χρόνον υπογένηται συντροΦία καὶ συνήθεια, τότε άρχη βασιλέιχς Φύετας. χού τότε πρώτως έννοια γίνεται τα καλύ και δικαίε τοῖς ἀνθρώποις, δμοίως δε καί των εναντίων TÉTOIC.

4. 'Ο δε τρόπος της άρχης મુભુ της γενέσεως των είρημένων τοῖος δε. Πάντων γάρ πρὸς τας συνεσίας δριιώντων κατά Φύτιν, έκ δε τέτων παιδοποιίκς ἀποτελεμένης, όπότε τις τῶν επτραφέντων είς ήλικίαν Ικόμενος, μη νέμοι χάριν, μηδ' άμύναι τέτοις, οξε έκτρα Φείη, άλλά πε ταναντία κακώς λέγειν ή δράν τέτοις έγχειροίη. δηλον ώς δυσαρες είν χεύ προσκόπτειν είκός τες ενόντας καζ συνιζόντας την γεγενημένην έκ των γεννησάντων έπιμέλειαν, καζ κακο-

ipfum in aliis quoque animalibus, quae non opinionibus adventitiis, fed vnius naturae instinctu ducuntur, quum cernimus viuuenire, naturae id opus esse cerrissimum debemus credere. nam er in illis ducum officio fine controuerfia robuftiffimos quosque fungi videmus: puta, tauros, apros, gallos gallinaceos.et idgenus alia animalia. Ac principio quidem huiusmodi fuisse et hominum vitam.probabile est; dum communi animantium more in vnum gregem coeunt, et fortissimos ac valentissimos sequuntur. hi robore metiuntur imperium: quod iure appelles vnius dominationem. postea vero quam procedente tempore inter hos coetus communis educatio et vitae confuetudo confecuta fuerit; ab eo principio regnum existit: incipitque tum primum honesti iustique et eorum, quae funt his contraria, animis hominum ohoriri notitia.

4. Porro illud primordium et modus, quo ea conflunt,quae diximus, hic est. Nam quum ad coniunctionem maris et foeminae naturaliter omnes stimulentur, ex eoque liberinafcantur: quoties adultus aliquis eorum, qui educati fuerint, gratiam non refert. neque iis subuenit, a quibus suerit alitus; fed e contrario dictis factisue eos aggreditur laedere: perspicuum est, iniquo animo rem ferre, grauiterque offendi eos, qui forte interfunt, et quanta cura atπάθειαν περί τὰ τέμνα, καὶ τὴν que aerumna parentes liberos

τέτων θεραπείαν Φήν. τε γαρ γένες των ών- tum habent. Quoniam enim ho-Powaray τῶν ἄλλων ζώων, ἢ μόνοις differt, quod mentis et rationis αὐτοῖς μέτες: νῶ καὶ λογισμῶ. fit particeps, non est profecto Φανερον, ώς έκ είκος παρατρέχειν αὐτες την προειρημένην διαφοράν, καθάπερ έπι unt aliae animantes; sed admisτων άλλων ζώων άλλ **ธ**ทุนณ์ข**ะผ**ืญ τò καί δυσαρες είθαι τοις παρέσι, damnaturos: vt qui futura proπροορωμένες το μέλλον, καί spicientes, facile libi quoque eaσυλλογιζουένες, ότι το παρα- dem elle euentura intelligant. πλήσιον έκαςοις αύτων συγκυ- Rurfus autem fi aliquis ab alio ρήσει. Καὶ μὴν ὅταν πε πάλιν έτερος ύπο θατέρε τυχών επικερίας ή βοηθείας εν τοῖς δεινοῖς, μη νέμη τῷ σώσαυτι άλλά ποτε καὶ βλάχάριν, πτειν έγχειρή τωτον. Φανερον, ώς είκος τῷ το έτῳ δυσαρες εί-थिय अभे महन्द्रमर्गमान महे; संवें τας, συναγανακτώντας μέν τῷ πέλας, αναφέροντας δ' ἐπ' αὐτές τὸ παραπλήσιον. ἐξ ὧν ὑπογίγνεταί τις έννοια παρ' έκάτω της τε καθήκοντος δυνάμεως καί θεωρίκς. Επερ ές ν άρχη και τέλος δικαιοτύνης. 'Ομοίως πάλιν, όταν αμύνη μέν τις πρό πάντων έν τοῖς δεινοῖς, Φοράς των άλκιμωτάτων ζώων. είκος μέν, τον τοιέτον ύπο τε πλήθες έπισημασίας τυγχάνειν ευνοικής και προσατικής: τον δὲ τάναντία τέτω πράττοντα καταγνώσεως καί προσμοπης.

жей тро- curaucrint atque alucrint, noταύτη διαΦέρουτος mo a ceteris animantibus hoc fimile veri, ipfos hanc voluntatum dinersitatem inobseruatam praetermissuros, quod facien- fum delictum reuocaturos ad γινόμενον, animum, et praesentem statum opem ac praesidium in periculis nactus, auctori fuae falutis gratiam non rependat, aut fortaffe etiam vitro factum eat iniuriam: quis dubitat, talem hominem apud omnes, qui resciverint, in offenta graui futurum? fimul alterius vicem indignantibus cunctis; et ne similis iniuriae exemplum ad fe perueniat, metuentibus. Hinc fuborta est in singulorum animis notio quaedam officii, et contemplatio vis illius quam habet: in quo iustitiae et origo est et finis. Similiter rursus quando aliquis in periculis acriter pro omnibus propugnat, idemque feras valentifimas ύΦίσηται δέ καὶ μένη τας έπι- subsistit, et earum sustinet impetus; non est dubitandum, quin hunc acclamationibus profequatur faustis multitudo, benevolum animum fimul fignificans, et patroni honorem ei deferens; eum vero, qui contraria huic faciat, vituperationem conέξ ε πάλω εύλογου, sequi et ossensionem omnium. ύπογίνεωθαί τινα θεωρίαν πα- ex quo etiam fit probabile . exi-ρα τοῦς πολλοῦς αἰχρε καὶ stere in animis vulgi turpis at-A 5 καλέ,



ἄλληλα διαφοράς, και το μέν ζήλε και μιμήσεως τυγχώναν διά το συμΦέρον το δε Φυγής. όταν * έν οίς ό προεςώς και την μεγίτην δύναμιν έχων και συνεπιχύη τοῖς προειρημένοις κατά τας των πολλών διαλέξας, και δόξη τοῖς ύποταττομένοις διανεμητικός Είναι τω प्रकर वेद्देश्वर हमर्बरठाट सेम ह्रेस σην βίαν δεδιότες, τη δε γνώμη το πλείον εύδοκώντες, ύποτάπτονται και συσσώζεσε την ล้องทุ่น ฉบัรษี, หลุ้น อีงพร ที่ үหραιός, διοθυμαδον επαμύνον**τε**ς καὶ διαγωνιζόμενοι πρός τές επιβελεύοντας αὐτε το δυναςείχ: : (34) δή τῷ τοιέτῷ τρόπω βασιλεύς έκ μονάρχε λανθάνει γενόμενος, όταν πα-פת דצ שעוצ אמן דאָק וֹצְעִיסָּכְ μεταλάβη την ήγεμονίαν ό λο-જા∉μός.

10

5. Auty મહારે મહારે હોમલાંપ πρώτη παρ' ανθρώποις κατα שנים ביעסות אבן דמי בעמעדומי τάτοις αυτη βασιλείας άληθι-શ્રુપુર લેફ્સ્યો મુદ્ધો મુક્રમકરાહ. કે મુજેફ μόνον αὐτοῖς, ἀλλά καὶ τοῖς ἐκ τάτων έπὶ πολύ διαΦυλάττησι τας άρχάς, πεπασμένοι, τὰς εκτοιέτων γεγανέτας, κώ τρα- libuseducatos, animis quoque Φάντας ύπο τοιέτοις, παραπλη- et voluntatibus pares eis futuvine iken naj ra; pocupéreis. ros. Quod si horum posteri

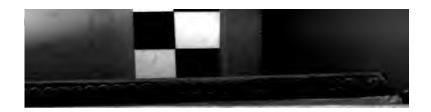
καλέ, καὶ τῆς τέτων πρὸς que honesti quandam contemplationem, et eius discriminis quo haec inuicem separantur: atque ita honestum quidem propter vtilitatem aemulari imitarique homines: id vero fugere, quod sit turpe. Quando igitur is, qui ceteris praeest, et viribus plurimum valet, illis, quos diximus laudem nactos, femper fauet, protegitque eos, sua potentia in colloquiis cum multitudine: iamque ipse a subditis existimari coepit facultate praeditus tribuendi vnicuique, quod eius meritis conueniat: non amplius vim veriti. fed animis potius ac voluntate consentientes, eius se potestati subiiciunt, et ad conseruandum ipsi imperium cuncti conspirant: ac licet ad vltimam senectutem peruenerit, paribus omnes animis illum defendunt, et aduersus eos, qui eius dominationi insidias struunt, nullum non certamen subeunt. atque hoc pacto, quum a ferocia et robore ad rationem principatus fuerit translatus, pro eo, quod erat monarchus invidioso nomine, sensim nemine animaduertente rex euadit.

5. Haec est prima apud homines honesti et iusti a natura profecta notio, et eorum, quae his funt contraria. Haec veri regni origo, hinc ortus. non folum enim ipsis, sed et soboli per longum tempus imperium fubditi conservant: persuasi, talibus viris prognatos, et a ta-

Έἀν

Εὰν δέ ποτε τοῖς ἐκγόνοις δυσαρετήσωσι, ποιώνται μετά ταῦτα την είρεσιν τῶν ἀρχόντων καί βασιλέων, έν έτι κατά τάς σωματικάς και θυμικάς δυνάμεις, άλλα κεί κατα τας της γνώμης κεμ τε λογισμε διαΦοράς, πείραν είλη ζότες έπ' αὐτων των έργων της έξ άμφοῖν παραλλαγής. το μέν έν παλαιόν ένεγήρασκου τους βασιλείαις οί πριθέντες ἄπαξ, καζ τυχόντες της έξυσίας ταύτης, τόπως το διαφέροντας όχυρώμενοι ησή τειχίζοντες, ησή χώραν κατακτώμενοι, τὸ μὲν τῆς ἀσΦαλέιας χάριν, τὸ δὲ τῆς δαψιλείας τῶν. έπιτηδείων τοῖς ύποτεταγμένοις άμα δὲ περί ταῦτα σπεδάζοντες έκτὸς ήσαν πάσης διαβολής καί Φθόνε, διά το μήτε περί την έδητα μεγάλας ποιείδου τας παραλλαγάς, μήτε περί την βρωσιν και πόσιν, άλλα παραπλήτιον έχειν την βιοτείαν τοῖς EMOS TOLLES कारिकाद वंसे मीप ठीवाम्बर. डेक्से δ' έχ διαδοχής και κατά γένος τας άρχας παραλαμβάνουτες, έτοιμα μέν είχον ήδη τα πρός την ασφάλααν, έτοιμα δέ χαι funt ad victum necessaria, et πλείω των ίκανων τὰ προς την multo quidem plura, quam τροφήν τότε δή ταις έπιθυμίους έπόμενοι διά την περιεσίαν, εξάλλης μέν εδήτας ύπελαβου δείν έχειν τες ήγειείνες των υποταττομένων, εξάλλες vii coltes alio, quam subditos हैहे अल्यों कामिक्द रक्षेद्र कहारे क्षेप्र luxum frui voluptatibus atque ΤροΦήν ἀπολαύσεις χεή παρασκευώς, αναντιρόήτες δε καν neris quamuis illicitae contraπαρα των μή προσηπόντων τας dicendi fibi nemini ius esse s

tandem displicuerint, magistratus de cetero ac reges fibi eligunt, non vtique eos, qui corporis robore aut spiritus ferocia praestent: sed eos, qui sapientia et prudentia excellant: vt qui rebus ipsis suerint edocti, quantum inter hos atque illos sit discriminis. Ac primis quidem temporibus, qui electione populorum regiam potestatem semel fuerant adepti, in regnis suis consenescebant; loca opportuna munientes, ac moenibus cingentes, et ditionem quisque suam amplificantes; partim fecuritatis caussa, partim vt subditis re-rum ad victum necessariarum vberem copiam exhiberent, fimul dum his animum intendebant, extra offensam atque inuidiam hominum erant, quia neque cultu admodum diverso a ceteris vtebantur, neque vi-Ctu: sed vitae genus reliquis fimile viurpantes, vna cum multitudine assidue versabantur. Vbi vero, qui ex succesfione generis regna fuscipiebant, quae ad securitatem defiderabantur, comparata habuerunt; comparata etiam, quae erat necesse: tum enimuero cupiditatibus obsecuti, ob superfluentem rerum omnium copiam arbitrati funt, debere apparatibus; in vsu item Ve-

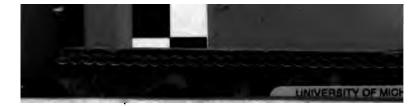


σίας. ἐΦ' οίς μὲν Φθουκ γενομένε καὶ προσκοπής, ΑΦ' οἶς δὲ μίσκς εκκαιομένα, καί δυσμενικης όργης, έγένετο μέν έκ της βασιλείας τυραννίς άρχη δε καταλύσεως έγεννατο, καὶ σύ**σασις επι**βελης τοῖς ήγεμένοις, Tu en en rou yeipisou, a th. en τῶν γενναιοτάτων καὶ μεγαλοψυχωτάτων, έτι δε θαβραλεωτάτων άνδρων συνέβαινε γενέ-किया, हार्थे को मधेद कार्यमध्द म्रियाडक δύναθαι Φέρειν τὰς τῶν ἐΦετώ-**ชพ**บ ซึ่3งตะ.

6. Τω δε πλήθες, όταν λάβη προςάτας, συνεπιχύοντοι κατά των ήγεμένων διά τὰς προειρημένας αίτίας το μέν της βασιλείας καὶ μοναρχίας είδος πρδην ανηρείτο, τὸ δὲ τῆς αρισοπρατίας αὐθις άρχην ελάμβανε καὶ γένεσιν. Τοῖς γὰρ καταλύσασι τὰς μουάρχας οίονεὶ χάρω έκ χειρός αποδιδόντες οί πολλοί, τέτοις έχρωντο προς άταις, ησή τέτοις έπέτρεπου περί σΦων. οί δε το μεν πρώτον ασμενίζοντες την έπιτροπην, έδεν πρέργιαίτερον έποιθυτο το κοινή συμ-Φέροντος, καὶ κηδεμονικώς καὶ Φυλακτικώς έκασα χειρίζοντες, मुझे पक्षेद्र मक्ष्य है छिक्तिए , मुझे पक्षे स्रवापके τε πλήθες. ότε δε διαδέξαιντο πάλιν ποῦδες παρά πατέρων την αύτην έξεσίαν, ἄπειροι μεν όντες κακών, απειροι δε καθόλε πολ.:τικής ἰσότητος κλ παβρησίας, τεθοχαμένοι δ'εξ άρχης έν τους fed a pueris innutriti fuerant τῶν πατέρων ἐΕκσίαις, καὶ προ- paternis honoribus et dignita-

των αθροδισίων χρείας κας συνε- et quum ex aliis facinoribus inuidiam atque offensionem libi conflarent, ex aliis odium hominum atque iram infestam in se accenderent, de regno facta est tyrannis: simul autem eius tollendae fundamenta iaciebantur, et in caput dominantium confpiratio inibatur. cuius quidem auctores erant non deterrimini ciuium: fed generofissimi quique et maximi animi atque audacissimi. enim funt, qui principum iniurias minime omnium ferre possunt.

6. Populo autem, vbi duces nactus est, connitente ad regum perniciem propter dictas causas, et regno et vnius dominatione de repusublatis, principium blica originemque habuit optimatium principatus. Nam iis, qui monarchiam fustulerant, hanc e vestigio quasi mercedem populus rependebat, vt rectoribus illis vteretur, feque ipsis permitteret. illi porro contenti honore traditae fibi reipubl. communem vtilitatem omnibus rebus anteferre, et fingulari cura ac studio et sollicitudine cuncta tum priuatorum tum reipub. administrare. Verum vbi rurfus traditam fibi a patribus filii cam potestatem obtinuissent, homines. qui malorum periculum nullum vmquam fecerant, nullum acquabilitatis nec libertatis ciuitis; αγωγείες · όρμησαντες οί μέν έπλ tibus : quum alii auaritiae et

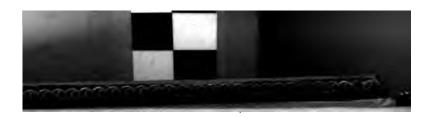


άδιπον, οί δ' έπὶ μέθας καὶ τάς άμα ταύτους απλήσες εύωχίας, οί δ΄ έπὶ τὰς τῶν γυναικῶν ὕβρεις κομ παίδων άρπαγάς, μετέςησαν μέν την άςιτοκρατίαν είς όλιγαρχίαν' ταχύ δὲ κατεσκεύασαν έν τοῖς πλήθησι πάλιν τὰ παραπλήσια τοῖ; ἄρτι έηθεισι. διό καλ παραπλήσιον συνέβαινε το τέλος αύτων γίνεθαι της κατασροφής τοῦς περί itaque parem et ipsi exitum seτές τυράννες άτυχήμασι.

7. Έτειδαν γάρτις συνθεασάμενος τον Φθόνον και το μισος κατ' αύτῶν, τὸ παρά τοῖς πολίτωις ύπαοχον, κάπαιτα θαρφήση λέγων η πράττων τι κατά των προεξώτων, παν έτοιπληθος λοιπον, ές μεν Φονεύσαντες, - - - έτε βασιλέα προίταθαι τολιιώσιν, έτι δεδ.ότες την των προτέρων αδικίαν, έτε πλάοσιν επιτρέπειν τα **χοι**να θαρρέσι παρα πόδας αὐτοίς έσης της πρότερον άγνοίας μόνης δε σΦίσι καταλειπομένης έλπίδος άκεραίε της έν αύτοῖς, ἐπὶ ταύτην καταΦέρονται καὶ την μεν πολιτείαν έξ όλιγαρχικης δημοκρατίαν εποίησαν, την δε των κοινών πρόνοιαν και πίsiv eig σφως αύτες ανέλαβον. Και μέχρι μέν αν έτι σώζωνταί τινες των ύπεροχης και δυνας είας πειραν είλη Φότων, έτμενίζοντες τῷ παράση κατασάσει, funt experti; in praesentistatu πορί πλείτε ποιενται την Ισηγο- acquiescentes, antiquius acquaρίαν καὶ την παβρησίαν. όταν litate et libertate ciuium nihil

πλεονεξίαν και Φιλαργυρίαν iniustae opum cupiditati se dedidiffent. alii ebrietati et helluationibus, quae idam comitari folenc: quidam ad frupra mulieribus inferenda, aut pucros rapiendos animum adiecis. fent: mutarunt illi quidem optimatium principatum in paucorum dominationem: ceterum in animis populorum eosdem affectus encirarunt cum iis, de quibus diximus. cerunt illi, quem tyranıi habuerunt, cum cos oppressit calamitas.

7. Postquam enim obseruasset aliquis, quanta inuidia et odio flagrarent apud populum; aufus mox vel dicto vel facto cos lacesiere. ilicet multitudinem vniuerfam praesto habuit, μον χωὶ συνεργόν λαμβάνει το quae conatus iplius adiuuaret. postremo aliis optimatium occifis, aliis in exitium pulfis, neque regeni fuis rebus audent praeficere; metu illius iniuftitiae, qua pricres vsi fuerunt: neque autem pluribus rempub. tradere sustinent; errore ob oculos adhuc verfante, quem antea admiferant. quum igitur fola adhuc illis integra spes restaret, quam in sese ponant; hanc fecuti, rempub. a paucorum dominatione ad populi imperium transferunt: et publicarum rerum curam ac vim dominatus suscipiunt ipsi. Et dum. quidem superfunt adhuc corum nonnulli, qui potentiam dominationemque paucorum



κακία: βασιλείχ μέν ο μοναρχικός λεγόμενος τρόπος, άριτοπρατίχ δε ό της όλιγαρχίας, δημοκρατία δε 6 θηριώδης καί Χειροπρατικός είς ες εχ είδν τε μή ε πάντα τα προειρημένα συν χρόνω ποιલે છેલા τας μεταάπλην, έδὲ μονοειδη συνεςήσατο την πολιτείαν, άλλα πάσας όμε συνήθροιζε τας άρετας κού τας ιδιότητας των άρίςων πολιτευμάτων, ίνα μηδέν αὐξανόμενον ύπερ το δέον κακίας αντισπωμένης δε της mutuo omnium nisu in contraέκας δυνάμεως ύπ' αλλήλων rium retrahitur. nulla pars ilμηδαμέ νεύη, μηδ' έπὶ πολύ larum vergat viquam aut niκαταρρέπη μηδέν αυτών, άλλ' Ισορροπών και ζυγοσατάμενον ἐπ? πολύ διαμένη κατά τον της αυτιπλοίας λόγου αεί τὸ πολίτευμα της μέν βασιλείας κωλυομένης ύπερηΦανείν διὰ τὸν ἀπὸ τε ζήμε Φόβον, δεδομένης καὶ τέτω μερίδος impotenter agerent. metus ίκανης εν τη πολιτεία. τθ δὲ δήμε πάλιν μη θαβένντος καταφρονείν των βασιλέων, διά τον από των γερόντων Φό- reges contemneret, metu feβον, οί κατ' εκλογήν αριείν- niorum coribebantur: qui δην κεκριμένοι πάντες έμελλου απ τῷ δικαίω προσυκμείν tem, iuliiori vtique parti se έαυτές. ώτε την των έλατ- erant adiuncturi. itaque fenio-Τεμένων μερίδα δια το τοῖς ribus veterem disciplinam re-29εσου εμμένειν, ταύτην α'ei tinentibus, quotics pars ali-

μένων του αύτον τρόπου και aliquod vitium, quod affidue ilτῶν πολιτειῶν συγγίνεται κατά las comitatur: puta, regnum, Φύσιν έκκεη και παρέπεταί τις monarchicus, qui dicitur, ftatus; optimatium principatus, dominatio paucorum; imperium populi, serinae similis potentia, quando obtinet manuum violentia. in quae vitia quoninus fingulae reminipubl. formae, prout antea diximus, conuerfae tandem murentur, τάσεις κατά του άρτι λόγου. vitari non potest. Hacc igitur ά προϊδόμενος Λυκέργος, έχ quum prouidiflet Lycurgus, non simplicem neque vniformem remp. constituit : sed optimarum quarumque rerumpub. virtutes omnes ac proprietates in vnum copulauit: ne si qua illarum fupra modum augeretur. ad vitia congenita defleείς τὰς συμφυείς έκτρέπηται Cteret: sed dum cuiusque vis mium propendeat: verum aequis ponderibus librata, et aequa lance fuspenta quam diutissime respub. duret, non secus ac ficri semper amatin navibus, quas hinc inde par vis ventorum impellit. Nam reges quidem ne superbe atque populi. cui et ipfi fuac partes in ciuitate erant attributae, impediebat: populus vero ne quum essent omnes in eum ordinem allecti propter virtuγίνεθαι μείζω, και βαρυτέ- qua erat facta infirmior, incli-



ραν τη των γεροντων προσ- natione ac nutu senatus ad il-หมิไซต หนุ) คุ้งหทู้. ชอเชนตุลีย นี- lam, maior semper crat enastiτω συςησάμενος, πλάςςν, ων ra ac praegrauatura. Lycurήμεις ίσμεν, χρόνον διεΦύλαξε gus igitur hoc pacto constituτοῖ; Λακεδαιμονίοις τὴν ἐλευθερίαν.

9. Έκεινος μέν δυ λόγω τινί προϊδέμενος, πόθεν έκατα, καί πῶς πέφυκε συμβαίνειν, άβλαβώς συνετήσατο την προσιρημένην πολιτείαν. 'Ρωμαΐοι δε το μέν τέλος ταύτο πεποίηνται της έν τη πατρίδι καταςάσεως, જ μην δια λόγα, δια δε πρίλιων άγωνων και πραγμά-रक्षण हेई वर्णमा, वंशे माद हंग नवाद περιπετείαις επιγνώσεως αίράμενοι το βέλτιον, έτως ηλθον έπλ ταύτο μέν Λυκέργω τέλος, κάλλιτον δὲ σύτημα τῶν καθ' ήμᾶς πολιτειών.

Δει δε του άγχθου κριτήν έκ έκ τῶν παραλειπομένων δοκιμάζειν τές γράφουτας, άλλ έκ τῶν λεγομένων. κἆν μὲν ἐν τέτοις τι λαμβάνη ψεῦδος, είδεναι, διότι κάκεινα παραλείπεται δι' άγνοιαν ' έαν δε παν τὸ λεγόμενον ἀληθὲς ή, συγχωρείν, διότι κάκείνα παρασιω- dicio, non ignorantia illa quoπατα κατά κρίσιν, έκ άγνοιαν.

"Ην υὲν δη τρία μέρη τὰ κρατεντα τῆς πολιτέιας, άπερ Επα πρέτερου άπαντα. άτω δέ πώντα κατά μέρος ίσως καί πρεπόντως συνετέταμτο, και διακείτο δια τάτων, ώσε μηδένα ποτ' ຂຶ້ນ cirein ຂັບນາຂອງ ຄົນຄົວແລະ, ne indigenarum quidem quifμπόδε των λγχωρίων, πότερ' άρι- quam fatis certo pronuntiare sonontinoυ το πολίτευμα σία- haberet de vniuería republica, Ton. II.

ta repub. Lacedaemoniis libertatem diutius conservauit, quam sit ab vlio populo nobis

cognito factum. 9. Et ille quidem ratione quadam prouidens, vude et quomodo euenire quacque foleant, dictam remp. instituit. Romani vero etsi in ordinando patrise statu cumdem adopti funt finem, non tamen ratiocinatione vlla co funt ducti, fed per certamina multa et rerum diferimina iactati, vt quod erat vtilius eligerent, propriis femper cafibus edocti. fimul et finem eumdem cum Lycurgo funt nacti, et reip. corpus constituerunt omnium, quae sunt hodie, pulcherrimum.

Ceterum boni iudicis officium est, scriptores non ex iis, quae praetermiferint aestimare, verum ex iis, quae dixerint: ac si falsi aliquid in iis deprehenderit, etiam illa ex ignoratione esse praetermissa, statuere: fin omnia fuerint vera, quae dicuntur, concedere, iuque filcri.

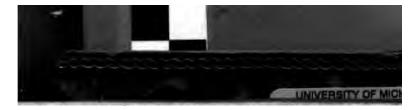
Tres igitur erant partes, expositae antea a nobis, quae vniuerfa iura reip. pro fe quaeque obtinebant, perque istas adeo acquabiliter et conuenienter fingula erant constitu-. ta atque administrabantur, vt

παν, η δημοκρατικόν, η μοναρ- penes optimates ne illa effet, an χικόν. καὶ τετ εἰκότως ἢν πά- populum, an vero vnum. et χαν. ὅτε μὲν γὰρ είς τὴν τῶν merito id quidem. nam cum ύπάτων άτενίσαιμεν εξυσίαν, τελείως μοναρχικόν εξαίνετ είναι και βασιλικόν. ότε έε είς την της συγκλήτε, πάλιν άρισοκρατικόν. κως μην εί την των πολλών έξετίαν θεωροίη τις, έδόκαι σαφως είναι δημοκρατικόν. ὧν δ. έκασον ͼίδος μερών της πολιτείας έπεχράτει, καί τότε, καὶ νου "τι, πλην όλί-ישט דועטע, דבער' פוע.

10. Οί μεν γαρ υπατοι, προ παρόντες εν Υωίνη, πασων είτι κύριοι των δημοσίων πράξεων οί τε γάρ άρχοντες οι λοιποί πάντες ύποτάττονται κού πει-Βαρχεσι τέτοις, πλην των δημάρχων, έίς τε την σύγκλητον έτοι τας πρεσβέιας άγεσι. πρός δε τοῖς προειρημένοις, έτοι τὰ κατεπείγοντα των διαβελίων αναδιδόασιν, Ετοι τον όλον χειρισμού των δογμάτων έπιτελέσι. καί μην έσα δει διά τε δήμε συντελεωθαι των πρός τάς κοινάς πράξεις άνηκοντων, τέτοις καθήκα Φρουτίζαν, καζ συνάγειν άεὶ τας έκκλησίες, τέτοις είτψές αν τα δόγματα, τέτοι; βραβεύειν τα δοκώντα τοῖς πλείοσι. κω μήν περί πολέμε κατατκευής, ησή καθόλε της έν ύπειίθροις οίκονομίας, χεδον αύτοκράτορα रिमेग हेर्दे ४ इंदिय हैं χκει. κહ્યો γαφ हें हाτάττειν τοῖς συμμαχικοῖς τὸ δοκεν, περτές χιλικρχες καθικάναι, κωί διαγρά Φειν τές ερατιώ-

ad coss, poteftatem oculos referimus, prorfus monarchica et regia videtur ea esse: cum ad auctoritatem fenatus, regimen optimatium: cum ad populi imperium, liquido puret aliquis statum, esse popularem. Propria autem vniuscuiusque partis reipublicae illius iura, et olim et nunc quoque, paucis exceptis, haec fere lunt.

11. Confules quamdin τε μέν εξάγειν τα ερατόπεδα vrbe funt, prinsquam legiones educant, omnia, quae publice frunt, in potestate habent. omnes reliqui magistratus, practer Tribunos, confulibus obnoxii funt, cisque parent. hi legationes in fenatum inducunt. iidem, quoties deliberari aliqua de re vfus postulat, referendi ius habent, estque in corum manibus fenatusconfulta conficiendi totum negotium. praeterea publicae omnes actiones, quae per populum fieri debent, ad curam horum pertinent, item aduocare con-ciones, rogationes ferre, e fuffragiis maioris partis populi legem aut plebiscitum condere. Infuper belli adornandi, gerendi, et omnia, quae ad expeditionem pertinent, administrandi potestatem propemodum abioluram coss. habent. nam et auxiliaribus fociorum copiis imperare, quod isum sucrit, et tribunos mi-



τηδείας, τέτοις έξετι. πρός δέ τοῖς εἰρημένοις, ζημιώσου τών ύποταττομένων έν τοῖς ὑπαίθροις, δυ αν βεληθωσι, κύριοι καθεςωσιυ. Εξεσίαυ δ' έχεσι ημό δαπανών των δημοσίων, έσα προθείντο, παρεπομένε ταμίε, ημή παν το προσαχθέν έτο μως ποιθυτος. ως είκοτως είπειν αν, ότε τις είς ταύτην άποβλέψειε merito dicat aliquis hane parτην μερίδα, διότι μοναρχικόν tem intuens, remp. Rom. maάπλως καὶ βασιλικόν έςι τὸ πο-פוֹ כֹבּ דוִיעִת דצרשע אָ λίτευμα. των λέγεωσι μελλόντων λήψεται μετάθεσιν, ή ματά το παρού, η μετά τινα χρόνον, έδεν αν είη πρός την νῦν ύΦ' ήμων λεγομένην αποφασιν.

11. Καὶ μην ή σύγκλητος κυρίαν. καὶ γάρ τῆς εἰσόλε πάσης αύτη πρατά, καζ της έξόδε παραπλησίως. Ετε γάρ είς τας κατα μέρος χρείας έξεμίαν ποιείν έξοδον οί ταμία δίναντας, χωρίς τῶν της συγκλήτε δογματων, πλην την είς τες ύπάτης δε παρά πολύ των TYG. άπων όλοχερες άτης καὶ μεγί-**डम्द्र देवस्थ्रम, भेग का मासमायी मकास-**जार बोड़ प्रश्नेड़ हेमाजसहएकेड़ सुद्धी प्रथτατκευάς τῶν δημοσίων κατὰ πενταετηρίαν, ταύτης ή σύγκλητός έτι κυρία . και διά ταύτης γώεται το συγχώρταα τεῖς τιμητείες. δμοίως και έσα των άλικημώτων, των κατ' Ίταλίων, προσδειται δημοσίας επισκέψεως, proditio, confuratio, venetiλέγω εξ, οίου προδοτίας, συνω- cium, aut caedes dolo e a o μοτίας, Φαρμακείας, δολοφο- parrata, ad cognitionem fem-

τας, καὶ διαλέγειν τὸς ἐπι- litum constituere, et constribere exercicum, et dicetus agere coss, licer. Accedicitis, quod ius animadueriendi habent, in quein volucione cumque ex onaribus, qui helli iptis parent. Possunt etiam ilaem de publicis pecuniis quareum libuerit infumere, comi an e quacttore, et prompte, qui quid fuerit influs, extequence, vt ne ab vuius imperio pendere, er regiam effe. Qued fi quid horum vel corum, quae deinceps dictori fumus, aut hoc ipfo tempore, aut aliquanto post fuerir deinceps matterni, nibil ad practens indicina hoc nostrum ea res facit.

 Ad fenatum quod attiπρώτου μέν έχει την τε ταμιείε net, ante omnia in porestate illius oft acrarium. nam et redituum onmium, et item corum, quae expenduatur, penes hunc oft arbitrium. Quacitores enim ne ad quotidianos quidem vfus funcim vilum pollant facere absque fenatusconfulto patrum, eo excepto, qui coss, fir non ine: et illa quoque omnium fumma et maxima impenfa, quam per luttra fingula conforms faciunt in farta tecta lo, scum publicorum, auctoritate fir fenatus, a quo cius rei porchatem cenfores accipium. Similiter ec delicta in I alio admissa, quae animadecrsione jublica opus habeat, peta,



Ten Ber de rétois, et tis quis prinatus, aut il qua vrbs προσύσται, τέτων πάντων έπι-🚅 🚉 εςι τζ σιγκλήτω. καὶ μήν εί των έκτὸς Ἰταλίας πρός τιγας έξαπος έλλειν δέοι πρεσβειαν τενα, ή διαλύεσαν τινας, ή παexxxλέσεσεν, η κούνη Δία επίτάξεσαν, η παραληψομένην, 🕯 πολεμείν ἐπαγγέλλιεσαν, αὕτη ποιείται την πρόνοιαν. δμοίως δε καί των παραγενομένων είς Ψώμην πρεσβειών, ώς δέον εςίν, έπάτοις χρηθαι, καί, ώς δέου, αποκριθήνας, πάντα ταυτα χειρίζεται διά της συγκλητα. προς δε του δημου καθάπαξ έ**δέν** έςι τῶν προειρημένων. Εξ δυ πάλιν, δπότετις ἐπιδημήσαι μή παρόντος ύπάτε, τελάως αριτοκρατική Φαίνεται ή πολιτεία. δόη και πολλοί τῶν Έλλήνων, δμοίως δε και των βασιλέων πεπεισμένοι τυγχάνεσι, δια το τα σφων πράγματα χεδον πάντα πρός την σύγκλητον κυρέν.

 Έλ δὲ τέτων τίς ἐκ ἂν ελκότως επιζητήσειε, ποία καί **τίς** ποτέ ές:ν ή τῷ δήμω καταλειπομένη μερίς εν του πολιτεύματι της μέν συγκλήτα τῶν **πατα μέρος, ων είρηκαμεν, κυ**plac ύπαρχέσης, το δε μέγι- decernente, et, quod maxiτου, ὑπ' αὐτης κωὶ της εἰσόξε mum est, de reditibus atque αφή της εξόδε χειριζομένης άπα- impensis omnibus statuente: σης των δε ερατηγών ύπάτων consulibus vero et in vrbe

ביבר ק בידעיבים μέλει περί tus fpectant. hoc amplius, fi in Italia aliquid controuersiae dirimendum habuerit, aut obiurgatione dignum facinus commiserit, aut ope vel pracsidio indiguerit, omnia haec senatui sunt curae. Sed et extra Italiam si aliquo mittenda sucrit legatio, vel conciliandae pacis inter dissidentes gratia, vel hortandi caussa, aut etiam, si ita res ferat, ad imperandum fuscipiendumue aliquid, aut ad bellum indicendum, senatus haec cura est. postremo vbi Romam legationes exterae advenerunt, quomodo cum vnaquaque illarum fit agendum, quomodo respondendum, omnia haec per patres admini-Populi in his, quae strantur. diximus liactenus, nullac omnino sunt partes. Itaque si quis Romam veniat, quando neuter in vrbe est conful, plane optimatium principatus is esse videtur. quae sane multorum et Graecorum et regum constans persuasio est: quia fenatu confirmantur, quaecumque ipsi cum Romanis agunt.

12. Haecquum ita fint, quis non quaerat hic merito, quae et qualis pars ciuitatis curanda populo sit relicta? Senatu quidem de fingulis corum, quae diximus auctoritate fua τάλιν αὐτοκράτορα μέν έχόντων cum fummo imperio bella

δύναιιν

δύναμιν περί τας τη πολέμη apparantibus: et militiae item την έν τοῖς ύπαίθροις έξυσίαν. έ μην άλλα καταλείπεται μερίς καὶ τῷ δήμω, καὶ καταλείπεταί γε βαρυτάτη. Τιμής γάρ हेरा मुख्ये रायक्ष्यंद्र हेम रहे जा जा कार्यासंस् μόνος δ ζημος κύριος, οίς συνέσυμβαίναι την τοικύτην διαΦοράν, ή γινωσκομένην χειρίζεοθαι κακώς, παρά τέτοις έδεν οίού τε κατά λόγου διοικεί θαι τῶν ὑΦεςώτων. πῶς γάρ ἀκός, εν ίση τιμή όντων των άγαθων τοῖς κακοῖς; πρίνα μέν άρχάς. Βανάτε δε κρίνει μόνος. χαὶ γίνεταί τι περὶ ταύτην την χρείαν παρ' αύτοις άξιον έπαίνα καψ μνήμης. τοῖς γάρ -θανώτε πρινομένοις , έπαν καταδιπάζωνται, δίδωσι την έξυσίαν in spontaneum secedendi exiτὸ παο αὐτοῖς ἔθος ἀπαλλάτ- lium: licet e tribubus, quae Tနေဘီသူ ထိုသမစ္စစ္တိုင္ , အညီမ နိုင္နံး မူးက ad peragendum iudicium conλείπηται Φυλή των επικυρεσών venerunt, vna etiainnum re-την κρίσιν αψηφοφόρητος, έκε- flet, quae fuffragia necdum σιου έχυτε καταγνόντα Φυγα- tulerit. exulibus autem imδάαν. ἔει δ' ἀεΦάλαα τοῖς Φείιγεσιν έν τε τη Νεαπολιτών και in vrbibus, quibus hoc iure Πραινετινών, έτι δή Τιβερη- foedus intercedit cum Romaνών πόλει, καὶ ται; αλλαις, nis. Honores praeterea poπρὸς ῶς ἔχεσιν ἔρκια. Καὶ μην τὰς ἀρχὰς ὁ δημος δίδωσι τοῖς fuerit dignus: quod pulcherαξίοις ταρ επι μάβλισον αθλον rimum est in republ. virtutis

παρασκευάς, αὐτοκράτορα δὲ cum fummo imperio omnia gerentibus. Verumtamen etiam fic pars aliqua populo (ft relicta, et ca quidem longe grauilima. Solus enim in civitate populus praemii et poenae est arbiter: quibus solis et principatus, et reipublicae, χονται μόνοις και δυνασεία, et vniuerfa hominum vita conκωί πολιτάω, κωί συλλήβδην tinetur. Nam apud quos nulπας ο των ανθρώπων βίος. lum inter ista discrimen agnoπαρ' εί, γαρ ή μη γινώσκεωθαι scitur; aut agnoscitur quidem, verum ea pars male administratur: apud hos nulla res ratione recta potest gubernari. vbi enim boni malique codem loco funt, quid recti esse quent? Iudicia igitur exercet populus, cum pecuniae persaepe, quoties multa gravior malefico έν ο δημος γα) διαφόρε πολλά- est irroganda: praesertim veκις, όταν ἀξιόχρεων ή τὸ τίμη- ro, vbi res enrum agitur, qui μα της άδικίας, και μάλισα magistratus maiores gesserunt: τες τὰς ἐπιφανείς ἐχηκότας publica vero capitis folus. quo in genere mos apud eos viget laude et commemoratione cumprimis dignus, qui mos capitis accufatis potestatem facit, dum ipsorum celebratur iudicium, abeundi palam, et pune degere licet Neapoli, Praeneste, Tibure, item aliis pulus largitur, vt quisque illis



δε την χυρίαν και περί της των νόυ το δοκιμασίκς ταὶ τὸ μέγισου, ύπερ είρηνης έτος βκλεύεται και πολέμε. Και μην περί συμμαχίας γαίδιαλύσεως, κώς συνθηκών, ξτός έτιν ό βεβαιών έκατα τέτων, κα κύρια દેર મહેરων સંદર્ગમાદ હૈંગ માગલ સંજ્ઞાસિ, λίτευμα.

13. Τίνα μεν εν τρόπον διήρηται τα της πολιτέας είς έκατον લόδος, લંρηται τίνα δε τρόπου αυτιπράττειν βεληθέντα, κα συνεργείν άλληλοις πάλιν έκχεα των μερών δύναταן, Ο μέν γάρ νυν อุท. Υήσετας. ύπατος, έπειδάν τυχών της προαρημένης εξεσίας όρμήση μετά της δυνάμεως, δοκεί μέν αύτο**πράτωρ είναι πρός την των προ**καιμένων συντέλειαν προσδείται δε τε δήμε, κεί της συγκλήτε, κας χωρίς τέτων έπί τέλος άγειν τὰς πράξεις έχ Ικανός έςι. δηλον γαρ, ώς δε μέν έπιπέμπεθου τοῖς σρατοπέδοις άει τὰς χορηγίας, ἄνευ δε τε της συγκλήτε βελήματος έτε σίτος, έτε ίματισμός, έτε όψωνικ δύναται χορηγειθαι τοίς sρατοπέδοις δίς απράκτης γίνεοθαι τώ; επιβολάς των ήγεμενων, Εθελοκακείν κα κωλυσιεργείν προθεμένης της συγκλήτε. Καὶ μην το γ' επιτελείς η μη

εν πολιτεία καλοκαγαθίας. έχει probitatisque praemium. Legum quoque fanciendarum abdicandarumue ius penes populum est; et, quodlongemaximum, de pace et bello hic deliberat. ac fiue de focietate agatur, siue de terminando bello, siue de pactis, populus est, qui fingula haec firmat, et vel raποιών, η τεναντίου ως επάλιν ta facit, vel irrita. Vt haec rurfus intuens aliquis haut te-່ວ້າເ μεγίτην ὁ δημος έχει μερί- mere sit dicturus, maximam δα, κει δημοκρατικόν έςι τὸ πο- reipub. partem a populo obtineri, esseque adeo in ea populi imperium.

13. Quonam igitur modo sit diuifa Romana ciuitas in illas tres formas, oftensum est. qui autem fingulae harum partium in rebus agendis vel impedimento, vel auxilio fibi inuicem, quoties voluerint, esse queant, iam declarabimus. Conful postquam imperium nactus. de quo diximus, in expeditionem fuerit profectus, videtur ille quidem absolutam potestatem consiciendi belli fibi demandati habere; ceterum et populi et senatus ope illi est opus, suturo alioquin perficiendis inceptis impari. nam quum legionibus fubmittendi semper sint commeatus; fine fententia autem fenatus suppeditari neque frumentum, neque vestis, neque stipendia queant: si propositum patribus fuerit de industria celfare et conatibus obstare. omnino cadent in irritum imperatorum confilia. ad haec vt incepta sua et destinata confilia perducere ad exitum duγίνεωθας τὰς ἐπινοίας κας προ- ces exercituum possint, aut Jévers



συγκλήτω κώται. τε γκρ έπα- fitum est senatus. nam vbi cir-कार्डिंगे का इन्क्रिया इन्क्रिया है हिन्दू cumegerit fe annus, demanδαν ενιαύσιος διέλθη χρόνος, ή dandi prouinciam atteri, aut τον ύπάρχοντα ποιεν επίμονον, έχει την κυρίαν αύτη. Καιμήν τας επιτυχίας των ήγκαενων extollere atque amplificare, εκτραγωδησαι κεμ συναυξησαι, aut contra obscurare atque eleκαὶ πάλιν ἀμαυρῶσαι καὶ τα- vare, idem ordo potest. triπεινώσω, το συνέδριον έχει την umphos enim, quos ipsi voδύναμιν. τὰς γὰρ προσαγορευο- cant, quibus rerum ab imμένες παο αύτοῖς θριάμβας, δι' peratoribus gestarum imago อีบ ปีสอ าทุ่บ อัฟเบ นีทุธาณุ าอกิรุ สอ- quaedam euidenter exprella λίταις ύπο τῶν σρατηγῶν ή τῶν Ciuium oculis fublicitur, pro καταργασμένων πραγμάτων ένάργεια, τέτες ѝ δύναται χειρίζαν, ώς πρέπες, ποτέ δὲ τὸ παράπαν εδέ συντελείν, έαν μή το συνέδριον συγκατάθητα, καί δώ την είς ταυτα δαπάνην. τθ γε μήν δήμε το διαλύειθαι καί ins quoque consensu, licet doλίαν αὐτοῖς ἀναγκαῖον ἐςι, κὰν mo ablint quam longissime, όλως από της οικίας τύχωσι πολύν τόπον άΦεςῶτες. ό γάρ τὰς διαλύσεις κως συνθήκας ακύρες και κυρίας ποιών, ώς επάνω προειπον, έτος έτιν. το δε μέγισου, αποτιθεμένες την αρχην έν τέτω δει τάς εύθύνας ύπέχειν των πεπραγμένων " ώσε κατά μηδένα τρόπου ασφαλές tum nec beneuolentiam popuείναι τοίς ερατηγοίς όλιγωρειν, μήτε της συγκλήτε, μήτε της τε πλήθες εύνοίας.

14. Ἡ γὲ μὴν σύγκλητος πάλιν, ή τηλικαύτην έχυσα δύναμιν, πρώτον μέν έν τοῖς κοινοῖς πράγμασιν αναγκάζεται προσέχειν τοῖς πολλοῖς, κωὶ τοχάζεωμτε ἐἡμε τὰς δ' όλοχερετάτας κωὶ μεγίτας ζητήσεις κεψ διορθώ-

Βέσεις των ερατηγών, εν τη non possint, in voluntate poprorogandi imperii potestatem patres habent. quin et partas bello victorias in maius dignitate agere, aut omnino ne agere quidem potest imperator, nisi consenserit senatus, et in eam rem pecuniam decreuerit. Iam vero quoniam finiendi belli potestatem populus obtinet, hucum primis tamen est illis opus. Populus enim, vt antea dicebam, pacta et foedera aut infirmat aut firmat: et, quod longe maximum, vbi depofuerint imperium, eorum, quae in prouincia gesserint, apud populum ratio est cis reddenda. iccirco nec fenali contemnere fine fuo periculo consulibus vilo modo licet.

14. Rurfus vero fenatus, qui tantum potest, ante omnia in administratione publicae rei multitudinem respicere, et populi rationem habere cogitur. grauistima vero quaeque iudicia et maxima peragere non potest, neque publica de-

B 4



συντελείν, αν μή συνεπιπυρώμος. όμοίως δε χαλ περί των είς ταύτην άνηκέντων. έλν γάρ τις είς ενίτηται των δημέρχων, κα dicam perficere quicquam eoτοχάζεθαι της τέτε βελήσεως. διὸ πάντων των προσιρημένων χάριν δέδιε τὰς πολλάς, καί προσέχει του νθυ το δήμο ή σύγκλητος.

15. Όμοίως γε μήν πάλιν δ τω, κα) τοχάζεθαι ταύτης όθείλων, καὶ κοινη καὶ κατ' ιδίαν. πολλών γαρ έργων όντων, των εκδιδομένων ύπο των τιμητών διά πάσης Ιταλίας, είς τάς έπισκευώς και κατασκευώς των δη-- אָען לּיוֹכָא צָא מֹץ בּצָּא נעוֹנסאן σαιτο ραδίως, πολλών δέ ποταμών, λιμένων, κηπίων, μετάλ- agrorum denique omnia quae λων, χώρας συλλήβόμν έσα ditione Romana continentur: πέπτωκεν ύπο την Τωμωίων δυ- cuncta haec a populo exer-

σεις των δμαρτανομένων κατά licta, quae capite luuntur, puτάς πολιτείας, οξ θάνατος απο- nire, nin ipfius auctoritatem λεθει το πρότιμου, ε δύναται populus comprobarit. Simiση τὸ προβεβελευμένου ὁ έη- quae ad ordinem illum pertinent. nam fi quis legem fuadeat, qua vel potestas senatus, quam more majorum obtinet, eir Cepy νόμον, η της εξασίας minuatur, vel aliqua dignitaάΦχιρμμενός τι, της υπαρχέσης tis honorisue praerogatiua paτη συγκλήτω κατά τες εθισμές, tribus adimatur, aut etiam, η τας προεδρίας και τιμάς κα- quae opes ac rem familiarem. ταλύων αὐτῶν, ή καὶ νη Δία iplorum accidat: omnium huποιών ελαττώματα περί τές iusmodi rogationum accipienβίες πάντων ὁ δημος γίνεται di, aut non, ius habet popu-των τοιέτων χωὶ Θείναι, και simum quod fi vol vone eri di, aut non, ius habet popuximum, quod, fi vel vnus triμή, πύριος. το δε συνέχου, έων bunorum intercesserit, non οδον έπε τέλος άγειν τι δύναται rum. quae decreuerit senatus, τῶν διαβελίων ή σύγκλητος, nequit; ted ne in curiam quidem ຜ່ານ ຂີວີຂໍ ອບນະຄັດຂບ່ອນ ຖື ອນມະເວ- venire, aut vllo modo conueρεύεθαι το παράπαν. Όφει- nire senatores possunt. Triλυσι δε αεί ποιείν οί δήμαρχοι bunorum porro funt partes, το δοκθυ τω δήμω, κας μάλιτα id scmper exsequi, quod populo placuerit, et voluntatis eius praecipuam rationem ducere. Itaque propter illa, quae dixi, omnia metuit fenatus multitudinem, et ad populum habet respectum.

15. Similiter vero rurfus et δημος ύποχρεώς έτι τη συγκλή- populus senatui est obnoxius, ac tum fingulorum, tum vniversi ordinis habenda illi ratio est. Quum enim multa fint, quae a censoribus locantur, partim farta tecta operum publicorum per Italiam, quae difficile fit enumerare; partim vectigalia fluminum, portuum, hortorum, fodinarum,



βώνει τὰ προειρημένα διὰ τέ vnum omnes redemtionibus, πλήθες, καὶ χεδον, ως έπος quae earum rerum fiunt, et संमलें , मर्थण्यद हे ग्रेडिट कीया न्याद છે પ્રવાદ મુખ્ય જ્યાદ દેવપુલ કાંલાદ જ્યાદ έπ τέτων. οί μεν γάρ άγοράζετι παρά των τιμητών αύτοί τὰς ἐκλοσεις, οἱ δὲ κοινωνκσι fuam interponunt, alii horum τέτοις, οί δ' έγγυωνται τὸς ήγο- nomine bona fue in publicum ρακότας, οί δὲ τὰς ἐσίας διδόα- addicunt. porro omnium istoσιν περί τέτων είς το δημόσιον. rum ius et arbitrium est peέχει δὶ περὶ πάντων τῶν προει- nes senatum. nam et diem proρημένων την κυρίαν το συνέδριον. καί γαρ χρόνον δεναι, καί συμπτώματος γενομένε κουΦίσαι, καὶ τὸ παράπαν, άδυνάτε τινὸς συμβάντος, ἀπολυσαι της έργωνίας. καὶ πολλά δη τινά έτιν, έν οξ και βλάπτα μεγάλα, καί πάλιν ώΦελει τές τα δημόσια χαρίζοντας ή σύγκλητος. ή γαρ αναφορά των προειμημένων γίνεται πρός ταύτην. το δε μέγισον, εκ ταύτης αποδίδουται κριταί τῶν πλάςων καὶ τῶν δημοσίων καὶ τῶν ἐδιωτικῶν συναλλαγμάτων, όσα μέγεθος έχα των εγκλημάτων. διο πάντες είς την ταύτης πίτιν ένδεδεμένοι, καὶ δεδιότες τὸ της χρείας αδηλου, εύλαβως έχυσι πρός τὰς દેντάσεις και τας αντιπράξεις της συγκλήτα βελημά-Όμοίως δὲ καὶ πρὸς τὰς τῶν ὑπάτων ἐπιβολάς δυχερώς αντιπράττυσιν, δία το κατ ίδίαν κοινή πάντας έν τοις ύπαιθροις ύπο την εκείκων πίπτειν εξασίαν.

16. Τοιμύτης δ'έσης της έκάσκ τῶν μερῶν δυνάμεως, είς τὸ κω βλάπταν νω συνεργάν αλ-

εάαν πάντα χαιρίζειθαι συν- centur: adeo vt pene ad curationibus operum fint impliciti. alii enim a censoribus locationes per se emunt, alii cum his focietatem habent, alii pro redemtoribus fidem ferre potest, et si quae intervenerit calamitas, mercedum parte publicanos releuare, aut fi quis casus impedierit, quominus exitum res habere posset, locationem rescindere. et funt eiusmodi fane multa, in quibus aut laedi aut adiuuari a senatu possunt, qui vectigalia vel vitro tributa traccant. de istis enim omnibus ad patres refertur: et, quod omnia fuperat, ex hoc ordine iudices dantur ad plurimas, qua publicas, qua priuatas cauflas, quoties paullo grauior est accusatio. itaque in fidem senatus quum sint omnes adstricti, metuentes, ne olim forte eius auxilio fibi futurum fit opus, voluntati illius obsistere et reluctari non audent. Similique de caussa et consulum inceptis haut temere se opponunt, quoniam et priuatim finguli, et omnes in vuiuerfum expeditionis tempore in potestatem fint confulum.

16. Quum igitur fingulae ciuitatis partes et incommodare et commodare sibi inuicem hoc modo queant; eucnit. vt

πρότερον, έαν μη δέκα τρατέιας ένιχυσίες ή τετελεκώς. Έχν δέ μέλλωτι ποιείοθαι την καταγρα-Φήν των τρατιωτών οί τας ύπάδε τέτο καθ' έκκτον ενιαυτόν, της δε ήμέρας έπελθέσης, και των σρατευσίμων παραγενομένων είς την 'Ρώμην, και μετά ταῦτα συναθροιθέντων είς τὸ Καπιτώλιον, διείλου σφας αυτές οί νεώτεροι των χιλιάρχων, καθάπερ των τρατηγών , είς τέτταρα μέρη, δια το τέτταρα παρ' αύτοῖς ερατόπεδα την όλοχερηκού πρώτην διαίρεσιν των δυνάμεων ποιειδιαμ. χού τές μεν πρώτες καταςαθέντας τέτταρας είς το πρώτον καδ' έπομένες τέτοις τέτταρας, eig tres nouissimos, δον δύο δὲ τὰς έξης, εἰς τὸ τρίτον' τρείς δε τές τελευταίες, είς το τέταρτον.

18. Γενομένης δὲ τῆς διαιρέσεως κα] κατασάσεως των χιλιάρ- et diuisione tribunorum, sic

τες δὲ παριασι πάντας εἰς την quaterna millia aeris cenfi ναυτικήν χρείαν. έαν δέ ποτε fuerint. hos omnes missos πατεπείγη τὰ τῆς περικάσεως, faciunt, in vius nauticos. οΦείλεσινοί πεζοι τρατεύειν είνο- quod fi casus aliquis granior σι τρατείας ενιαυσίες. Πολιτικήν vrgeat, vicena stipendia an-ολ λαβείν άρχην εκ έξετιν εδενί Vrhanum (1997). capiendi ius nemini est, antequam dena stipendia emerita habeat. Porro quando consules sunt conscripturi miτις έχοντες άρχάς προλέγισιν lites, diem populo edicunt, έντω δήμω την ήμέραν, έν ή δεή- qua die Romanos omnes miσει παραγενέδιαι τες έν τους ήλι- litaris aetatis sistere se opornlaig Populing απαντας. ποικοι teat atque id faciunt quotannis. vbi dies aduenit, et Romam apti militiae conuenerunt, iidemque mox in Capitolio congregati funt; ibi iuniores a tribunis militum, ordine, prout quisque eorum vel a populo, vel ab imperatoribus fuerit confti-ຂຶ້ນ ປ່ກວ່ ເຮື ວິກຸ່ມຮຸ່ καταςα.ງີພັງເ , ຖື tutus , in quatuor dividere le partes folent, quia apud cos fumma et prima divisio copiarum est in quatuor legiones. Et quatuor quidem illos, qui primi creati suerint, legioni, quam vocant primam, attribuunt; tres proλέμενον τρατόπεδον ένειμαν τές ximos, fecundae; quatuor δ' έξης τρεις, είς το δεύτερον τές qui hos excipiunt, tertiae; quartae. τὸ τρίτον τρεις δὲ τές τελευταίες, Seniorum autem, duos quiei; τὸ τέταρτον. τῶν δὲ πρεσ 3υ- dem primo creatos in priτέρων δύο μὲν τὰς πρώτας, εἰς τὸ ma locant legione; tres feπρώτον τρεις δε τως δευτέρως, cundo 1000 denguacos, in tertia; tres postremos in vicundo loco delignatos, in fetertia; tres postremos in vltima.

18. Peracta vero electione



τρατόπεδα τὰς ἴσυς ἔχειν ἄρχον- duces habeant : separatim τας μετά ταυτα καθίσαντες postea sedentes cuiusque leχωρίς αλλήλων κατά τριπόπεδον, gionis tribuni figillatim triκληρετι τὰς Φυλάς κατὰ μίαν, fors contigit, eam ad fe voκαὶ προσκαλευται τὴν ἀεῖ λαχεσαν. ἐπ δὲ ταύτης ἐπλέγεσι τῶν uenes eligant, pares, quoad νεχνίσκων τέτταρας ἐπιετιῶς τὰς eius fieri poteft, aetate et haπαραπλησίας τους ήλουίους και bitu corporis. his propius ταις έξεσαν. προσαχθέντων δε admotis, primi electionem faτέτων, λαμβάνεσι πρώτοι την ciunt primae legionis tribuni: έκλογην οί τε πρώτυ τρατοπέδυ, fecundi, fecundae: tertii, δεύτεροι δ' οί τε δευτέρυ, τρίτοι tertiae: nouissimi, quartae. δ' οί τε τρίτε, τελευταιοι δ' οι rurlusque aliis quatuor admoτε τετάρτε. πάλιν δ' άλλων τεττάρων προσαχθέντων, λαμβάνεσι πρώτοι την αίρεσιν οί τε δευτέρε τρατοπέδε, καὶ έξης ล้าพร, าธโรยาณิย ช่ำอ่ ารี พอต่าม. Etum habent tertiae legionis μετά δὲ ταῦτα πάλιν ἄλλων τετ- tribuni: vltimi, legionis seτάρων προσαχθέντων, πρώτω cundae. et ita, dum hac raλαμβάνετιν οί τε τρίτε τρατο- tione semper idem electionis πέδε, τελευταίοι δ' of τε δευτέ- orbis voluitur, euenit illud, ρυ. και αεί κατά λόγον στως έμ vt pares ac similes capiantur περιόδε της εκλογής γινομένης, Poftquam conscripserunt quam παραπλησίες συμβαίνει λαμβάνεωα τες άνδρας είς ξκασον τών sρατοπέδων. όταν δ' έκλέξωσι το legiones peditum quaternum προκείμενου πληθος (τυτοδ' έτιν millium et ducentorum: aliότε μέν είς Εκατον τρατόπεδον quando quinum millium, quoπεζοι τετρακιχίλιοι και διακόσιοι, ties maius aliquod iplis immiποτε δε πευτακιχίλιοι, έπειδαν net periculum:) mox equiμειζων τις αὐτοῖς προφαίνηται tes, olim quidem posteriore κίνδυνος) μετά ταῦτα τὰς ίππεις, loco moris erat deligere, et το μεν παλαιον ປεέρος eid θεσαν quaternis peditum millibus adδοκιμέζειν επίτοῖ; τετρακιχιλίοις re loco eos centuriant, e τίνδην αύτων γεγενημένης ύπο τε electos, atque illorum tre-Tiunts The อันโดงที่รู หลุ่ สอเลือง centos vnicuique legioni afτριακοσίες eig έκασον τρατό- fignant. π6δον.

χων τοιαύτης, ως κάντα τὰ vt fingulae legiones totidem cant: tum ex ea quatuor iutis, primi eligunt fecundae legionis tribuni: et sic deinceps: vltimi vero primae. Secundum haec aliis denuo quatuor adductis, primi dileproposuerant multitudinem; (ea est quandoque in singulas censu iam ante per censorem



E POLYBII MEGALOPOLITANI 30

10. Έπιτελεθείσης δε της χιλιάρχων καθ' έκκεον ερα- scripti, congregant, Physician H mun mer Sacxy-THE THE TOUNTERS TO TROSATτόμενον ύπο τῶν ἀρχόντων κατα δύναμιν. οί δε λοιποί πάντες όμνύεσι καθ ένα προπορευόμενοι, τωτ' κύτο δηλώντες, ότι ποιήσεσι πάντα, καθάπερ δ πρώτος. Κατάδὲ τὰς αὐτὰς καιρώς οι τὰς ὑπάτες ἀρχὰς ἔχοντες παραγγέλλυσι τοῖς ἄρχυσι, τοῖς ἀπὸ τῶν συμμαχίδων πόλεων, των έχ της Ίταλίας, έξ ών αν βάλωνται συςρατεύουν τές συμμάχες, διασαΦεντες τὸ πληθος, καὶ την ήμέραν, καὶ τὸν τόπον, είς δν δεήσει παρείναι τές πεκριμένες. αί δε πόλεις παραπλησίαν ποιησάμεναι τη προειρημένη την εκλογήν και τον **δρκον , έκ**πέμπεσιν , ἄρχοντα συ**σήσασαι** καὶ μιοθοδότην. Οί δ' έν τη Ψώμη χιλίαρχοι μετά του έξορκισμον παραγγείλαντες ήμέραν έκας ως ερατοπέδω, καὐ τόπον, eiς δυ δεήσει παρείναι χωρίς των δπλων, τότε μέν άΦηκαν΄ παραγενομένων δ' είς την ταχθείσαν τικράν, διαλέγεσι των ανδρών τὰς μὲν νεωτάτες καὶ πενιχροτάτης είς της γροσφομάχης, της δ' હૈર્દેમેંડ τάτοις , લેંદ્ર τસેડ 'Αςάτας καλεμένες, τες δ' ακμιμοτάτες τως Hastatos, vti vocant: aeta-

19. Peracto dilectu eo. καταγραφής του προειρημένου quem diximus modo, Tribuτρόπου, αθροίσαυτες τες έπιλε- ni militum fuae quisque leλεγμένες οι προσήποντες των gionis eos, qui fuerunt conτόπεδον, χωὶ λαβόντες έκ πάν- vnum ex omnibus eligentes των ένα τον επιτηδειότατον, έξ- maxime idoneum facramento adigunt; Fore omnino, vt parent imperio ducum, et quicquid ab iis fuerit inffus. pro viribus praestet. qui autem onines procedentes alter post alterum in eadem verba iurant: et quod omnia facturi fint, ficut ille primus. Eodem etiam tempore qui confulatum gerunt. magistratibus sociarum in Italia vrbium, ex quibus auxilia eo bello fecum militare volunt, denuntiant; numerum et diem locumque ad congeniendum edicentes iis. qui lecti fuerint. Ciuitates conscriptos a se milites et facramento adactos eodem. quem iam exposui, modo, duce ctiam constituto et quae-At Romae store. mittunt. tribuni militum postquem sacramento milites dixerunt. denuntiato legioni cuique die ac loco ad conueniendum fine armis, tunc quidem eos dinsittunt. ceterum vbi ad dictam diem illi conuencrunt: natu minimos et pauperrimos tribuni feligunt in Velites: proximes his in ήλικίως, είς τές Πρίγκιπας, τές tem florentistimam in Princi-



HISTORIARVM LIBRO VI.

δε πρεσβυτάτες είς τες Τριαρίες. pes: maximos natu in Tria-Φοραί παρά 'Pωμαίοις και των res istis differentiae apud Roδε των καθοπλισμών εν έκας ω Διαιρίσι δ' κύτες ςρατοπέδω. τον τρόπου τέτου, ώς Εναμ τές μέν πρεσβυτάτες, χαλ Τριαρίες προσαγορευομένες, έξακοσίες. τές δὲ Πρίγκιπας , χιλίες καὐ διαποσίες ' ίσες δὲ τέτοις τὰς Αςάτυς τες δε λοιπές και νεωτάτυς ΓροσΦοΦόρες. ἐὰν δὲ πλείες τῶν τετρακιχιλίων ὧσιν, κατά λόγον ποιένται την διαίρεσιν, πλην τῶν Τριαρίων · τέτες ἀεὶ τὲς ἴσες.

20. Καὶ τοῖς μὲν νεωτάτοις παρήγγειλαν μάχαιραν Φορείν, καὶ γρόσΦες, καὶ πάρμην. ἡ δà πάρμη κομδύναμιν έχοι τη κατασκευή, κω μέγεθος άρκεν πρός ασΦάλειαν περιψερής γαρ έσα τω χήματι, * τρίπεδον έχει την διάμετρον. προσεπικοσμείται δέ καὶ λιτῷ περικεΦαλαίῳ * ποτὲ δὲ χαὶ λυκείαν, ή τι τῶν τοιέτων ἐπιτίθεται, σκέπης ἄμακομ σημεία χάριν, ίνα τοις κατά μέρος simui tutelae causia. et indiήγεμόσι προκινδυνεύοντες έρρω- cii, vt in obeundis fortiter μένως, καὶ μὴ, διάδηλοι γίνων- fecusue praeliis dignosci ab τωι. το δε των γρόσφων βέλος ordinum queant ductoribus. έχει τω μέν μήμει το ξύλον ώς Hasta velitaris telum est haἐπίπαν δίπηχυ, τῶ δὲ πάχει bens hastile, duos vt pluri-δακτυλιαΐου, τὸ δὲ κέντρου, mum cubitos longum, cras-Ευσμένου, ώτε κατ' ανάγκην eo tenuitatis atque acuminis βολης κάμπτεσσόα, κας μη δύ- tim a primo iactu reflectaνα θαι τώς πολεμίως αντιβάλ- tur, neque remitti possit ab

αὖται γάρ είσι καὶ τοσαῦται δια- rios. hae funt enim, nec plu-ອ້າວມຸຂອງເຂົ້າ, ກອງ ກ່ອນ ກໍ່ໄກແພ້ນ, ຮ້າງ manos appellationum, aetatum, et armaturae in vnaquaque legione. Ita autem hos dividunt, vt aetate maxime prouecti, qui Triarii dicuntur, fint numero fexcenti, Principes mille ducenti, totidem Hastati: ceteri ac natu minimi Velites: fin pluribus quam quatuor millibus constet legio, eadem proportione et ceterorum partitionem instituunt, nisi quod Triariorum numerus variat numquam.

20. Ac minimis quidem natu praecipiunt, vtgladium ferant, hastas et parmam. Parma et firmitatem habet a structura, et magnitudinem, quae ad defensionem sufficiat: quippe cui figura rotunda, dimetiens pedis vuius et semis. Insuper adornatur velitum quisque viii capitis tegumento, cui lupina interdum aut aliquid eiusmodi imponitur, σπιθαμιαίον, κατά τοσέτον έπλ fum vero digitum vnum. spiλεπ του έξεληλασμένου καή συνω- culum illi dedrantis vnius, εύθίως από της πρώτης έμ- perductum, vt necessario stayen.



E POLYBII MEGALOPOLITANI 32

σο βέλος.

21. Τοῖς γε μὴν δευτέροις μὲν κατά την ήλικίαν, 'Ασάτοις δέ προσαγορευομένοις, παρήγγειλαν Φέρειν πανοπλίαν. ἔςι δ' ή 'Pwμαϊκή πανοπλία πρώτον μέν θυρεός, & το μέν πλάτος ές ετής χυρτης επιφανείας πένθ' ήμιποδίων το δε μήπος, ποδών τεττάρων ' ό δε μάζων έτι καλ παλαιτιαίος. εx διπλέ σανιδώματος ταυροκόλλη πεπηγώς , όθονίω, μετά δὲ ταῦτα μοχίω δέρματι περικίληπται την έπτος επιφάνειαν. έχει δε περί צאי וועט, פֿא דשט בעש לבע אבן אמτωθεν μερών, σιδηρέν σιάλωμα, δι' δ τάς τε καταφοράς τῶν μαχαιρών άσφαλίζεται, και τάς πρός την γην έξερείσεις. προσήρμοςαι δ' αὐτῷ κωὶ σιδηρᾶ κόγχος, **ή τας όλοχερε**ις άπος έγει πληγας **λίθων,** καὶ σαρισσών, καὶ καθόλε Βιαίων βελών. Εμα δε τω θυρεώ μάχαιρα: τχύτην δὲ περί τον δεξιου Φέρα μηρόν, καλωτιδ' αύτην 'Ιβηρικήν. έχει δ' αύτη κέντημα διάΦορον , καὶ καταΦοραν έξ άμ-Φοίν τοίν μεροίν βίωσν, διά το τον ββελίσκον αθτης ίχυρον και μόνιμον είναι. προςδετέτοις ύσσοι δύο, κού περικεΦαλαία χαλκή, κού προκυημίς, τῶν δ' ὑττῶν εἰσίν οἱ pɨla duo, et galca acrea, μὸν παχεῖς, οἱ δὲ λεπτοί. τῶν et ocrea. Sunt e pilis quaeοε τερεωτέρων οί μεν τρογγύλοι παλαιςιαίαν έχεσι την διάμετρον οί δὲ τετράγωνοι, την πλευεάν. οί γε μήν λεπτοί σιβυνίοις έοίκασι συμμέτροις, &ς Φορασι μετά cribus funt finnila: atque

λειν' εί δε μή, κοινον γίνεται hostibus. alioquin commune est hoc telum.

21. Aetate proximis, quos vocant Hastatos, praecipiunt, vt iusta arma domo asserant. ea funt apud Romanos ante omnia scutum, latum in fuperficie gibba duos pedes cum dimidio, longum pedes quatuor. aut, si sit maius. ad hanc menfuram accedit palmus. e duplici tabulato glutine taurino est compactum, extrema superficies linteo, deinde vitulino corio circumtegitur. in ambitu circa superam inferamque partem ferrea praetexitur lamina, qua aduerfus caesim illatos ictos munitur, et ne humo incumbens corrumpatur. adaptatur etiam illi concha ferrea, (is est vmbo,) quae ictus vehementiores defendit, lapidum, farisfarum, et violentorum omnium telorum. Simul cum scuto est giadius, quem ad dextrum latus ge-ftat: Hijpaniensem ipsi vocante est bic gladius et ad punctim laedendum excel-Îens, et ad caciim ex vtraque parte feriendum vehemens: constat enim lamina valida et firma. Accedunt dam crassa, quaedam tennia: e folidioribus, quae rotunda funt, palmarem habent dimetientom: quae quadrata la-Tພັນ ສາດວະເອກຸມຮັບພນ. ຜົສຜົນτων δε haec gestant cum iam di-Tອ້າພນ ເຮັ ຊັບິໄຮ ເວ ພິກູແອ່ς ອ້ານ, ຟຣ ctis. Istorum omnium hastile TREIG



HISTORIARVM LIBRO VI.

έκάτοις βέλες σιδηρέν άγκιτρωτου, Ισου έχου το μηκος τοῖς ξύλοις, ε την ένδεσιν και την χρείαν έτως ασΦαλίζονται βεβαίως, έως μέσον τῶν ξίλων ἐνδέοντες, καὶ πυκνοῦς τοῦς λαβίσι **ΧΧΤαπερονώντες. ώσε μη πρότε**ρου τον δεσμου έν τους χρείους αναχαλαθηναι, η τον σίληρον Βραύεθαι, καίπεο έντα το πάχος έν τῷ πυθμένι καὶ τῆ πρὸς τὸ ξύλον συναΦη τριών ήμιδακτυλίων. Επί τοσετον καί τοσαύτην πρόνοιαν ποιθνται της ενδέσεως. έπὶ δὲ πασι τέτοις προσεπικόσμένται πτερίνου σεθάνου, καί πτεροίς Φοινικίοις, η μέλασιν όρθοίς τρισίν, ώς πηχυαίοις το μέγεθος. ων προσεθέντων κατά πορυθην άμα τοῖς ἔλοις ὅπλοις, ό μεν άνηρ Φαίνεται διπλάσιος έαυτε κατά τὸ μέγεθος, η ό όψις καλή και καταπληκτική τοῖς έναντίοις. Οι μέν ζι πολλοί προσλαβόντες χάλκωμα σπιθαμιαιον πάντη πάντως, δ προςίθεται μέν προ των σέρνων . xxλυσι δε καρδιοΦύλακα, τελείαν έχεσι την καθόπλισιν. οί δὲ ύπερ τὰς μυρίας τιμώμενοι fuper cetera arma loricas haδραχμάς, άντι τε καρδοφύλαπος σύν τοῖς ἄλλοις άλυσιδωτές περιτίθενται θώρακας.

22. 'Ο δ' αύτὸς τρόπος τῆς καθοπλίσεώς έτι καί περί τκς Πρίγκιπας κως Τρικρίκς, πλην άντὶ τῶν ὑσσῶν οἱ Τριάριοι δό ρατα Φορβσιν. Εξ Εκάςκ δε των προσιρημένων γενών, πλην των νεωτάτων, εξέλεξαν ταξιάρχες Tom. II.

τρείς πήχεις. προσήρμοσαι δ' tria fere cubita longum est: aptatur fingulis telum ferreum. hamatum, paris longitudinis cum ipsis lignis: cuius nexum viionemque adeo firmant valide, ad media víque ligna religantes, et crebris fibulis configences, vt non ante nexus inter vtendum laxetur. ferrum frangatur: etli craffum in fundo, et qua parte ligno committitur, digitum vnum cum dimidio. víque adeo magna cautione profpiciunt huic adnexioni. Accedit ad haec omnia, quod in galea serto pennaceo insuper ornantu:; pennis nempe tribus puniceis aut nigris, lisque rectis, longitudine fere cubitalibus. quae vbi ceteris armis ad fummum verticem accesscrunt, vir quidem duplo, quam fit, maior apparet; species aurem existit pulcara et hosti formidabilis. Ac multitudo quidem affumta ad hace aerea lamina, duodecim ab omni parte digitorum, quam pectori apponunt. et cordituum fiue pectorale dicunt, ptenam habent armaturam. Sed qui centum millium aeris cenfum habent, loco pectoralis mis confertus induunt.

> 22. Eodem modo armantur et Principes et Triarii, nifi quod Triarii pro pi is haftas gerunt. Porro ex fingulis quae funt exposita generious, exceptis, qui setatis funt inferioris, ordinum ductores decem eligunt, pro cumsque C מנוזוט-



E POLYBII MEGALOPOLITANI 34

αριςίνδην δέκα. μετά δὲ τάτες virtute. deinde alios iterum έτέραν εκλογήν άλλων δέκα decem, altera electione. ποιενται. και τέτες μεν απαν- que hos omnes appellant ordiτας προσηγόρευσαν ταξιάρχες, δυ ό πρώτος αίρεθείς και συνεδρίε κοινωνει προσεκλέγονται δ' Στοι πάλη κύτοὶ τὲς ἴσες έραγές. Έξης δε τέτοις μετά τῶν ταξιαρχών διείλον τας ήλικίας, έκας ην είς δέκα μέρη, πλήν των γροσΦομάχων, καὶ προσένειμαν partes decem tribuunt, et biέκαςω μέρει των εκλεχθέντων nos cuique parti duces, biανδρών δύο ήγεμόνας, και δύο έραγές. των δέ γροσΦομάχων τες επιβάλλουτας κατά το πληθος, ίσες έπλ πάντα τὰ μέρη διέναμαν κω το μεν μέρος έκασον **εκάλεσαν** καζ τάγμα, καζ σπείραν, καὶ σημαίαν τέ; δὲ ήγεμόνας Κεντυρίωνας και ταξιάρχες. Ετοι δε καθ' έκασην σπάραν έκ των καταλειπομένων έξέλεξαν αὐτοὶ δύο, τές άκμαιοτάτες καὶ γενναιοτάτες ἄνδρας, σημαιοΦόρες. δύο δὲ καθ' έκαςον τάγμα ποιέσιν ήγεμόνας, είκοτως. άδήλε γαρ όντος καί रहे मार्गिन्छ, अस्त्रो गाँउ माय-प्रेलीए गा τον ήγεμονα, της πολεμικής χρείας εν επιδεχομένης πρόΦασιν' έδέποτε βέλονται την σπείραν χωρίς ήγεμόνος Είναι καί προς άτε. παρόντων μεν έν άμ-भ्रेंश्वरथ् रहें ठैंहिंहें μέρες της σπάρας " ο δε δεύτερος των εύωνύμων ανδρών της σημείας έχει την ήγεμονίαν. μη παρόντανδ', δικταλειπόμενος ήγειτας πάν-

num ductores: quorum is, qui primo loco est electus, concilium participat. rurfus autem isti totidem coactores Secundum. agminis eligunt. haec vna cum ordinum du-Ctoribus aetates deinde fingulas, velitibus demptis, in nosque agminis coactores e lectis viris affignant; velites vero prout ipforum numerus est, acquabiliter in omnes partes dividunt. ac fingulas quidem has partes appellant ordinem, manipulum, fignum: duces vero centuriones et ordinum ductores. Hi in fuis quisque manipulis signiferos duos ex omni numero eligunt, vigore corporis et generofa mente praestantissimos. Quod autem duos cuique manipulo ductores attribuunt, ratione id faciunt. quum enim fit incertum, quid dux vel facturus fit. vel paffurus, neque excufationem vllam bellica res admittat: committere nolunt, vt duce ac praesecto vmquam ordo careat. Igitur praesentibus quidem ambobus, vter Φοτέρων, ο αλν πρώτος είρεθες fuerit prior electus, is dextrae manipuli praecit parti; alter finitirae. fi non adfunt ambo. qui folus restat, is omnium ducatum obtinet. Probant autem Romani centuriones, non tam eos, qui funt audaces et των. Βέλονται δ' είναι τές τα- ad pericula subeunda prom-Ειώρχες έχετω θρασείς καὶ Φι- ti, atque eos, qui arte impeλοχιν-



HISTORIARVM LIBRO VI.

λοκινδύνες, ως ήγεμονικές καί ratoria valent, suntque sirmi εχοίμες, καὶ βαθείς μάλλον ac frabiles et alto magis animo: ταις ψυχαις, εδ' εξ ακεραίε non qui temere confligant aut προσπίπτειν, ή κατάρχεωσι της μάχης, έπικρατνμένες δέ κα) πιεζομένες ύπομένειν, καί αποθυήσκειν ύπερ της χώρας.

23. Παραπλησίως δε και τες ίππεις είς ίλας δέκα διείλου έξ έκάςης δετρείς προκρίνεσιν ίλάρχας, έτοι δ' αὐτοί τρείς προσέλαβου έραγές. ὁ μὲν ἔν πρῶτος αίρεθεις Ιλάρχης ήγειται της ίλης • οί δὲ δύο, δεκαὐάρχων έχκοι τάξιν, καλώνται δε πάντες Δεκερίωνες. μη παρόντος δέ τε πρώτε, πάλιν ό δεύτερος ίλαρχε λαμβάνει τάξιν. 'Ο δε καθοπλισμός των ίππέων νυν μεν θώρακας έκ είχου, άλλ' έν olim. ταχέως αναπηδαν έπὶ τὰς ἵππες έτοίμως διέκειντο και πραμτικώς * πρός δὲ τὰς συμπλο-

pugnae initium faciant, fed qui superiore hoste et cum premuntur durent, ac prius mortem oppetant, quam stationem deserant.

23. Simili modo etiam equites in turmas decem dinidere folent, e quarum fingulis tres turmarum praefectos creant. hi coactores agminis totidem assument, qui primus turmae ductor est electus, turmae pracest: reliqui Decurionum locum obtinent, atque adeo id ipfum omnes vocantur. quoties primus abest, secundus pro turmae praesecto se gerit. Armatura porro equiέςι παραπλήσιος τῷ τῶν Ἑλλή- tum nunc quidem Graecaniνων το δε παλαιόν, πρώτον cae est similis: at non ita Iam primum loricas περιζώμασιν εκινδύνευον. εξ 3 non habebant; fed in campeπρος μέν το παταβαίνειν και stribus pugnabant: ex quo fiebat, vt ad descendendum quidem et celeriter infiliendum in equos parati essent atque expediti, inter pugnanκας ἐπισΦαλῶς είχου, δια το dum vero periculis obiicerenγυανοί πινδυνεύειν. τα δε δόρα- tur, vt qui nudi dimicabant. τα κατά δύο τρόπες ἄπρακτα Haltae deinde duabus de caufην αὐτοῖς καθ ένα μεν, η λε- sis erant illis inutiles. prior πτα και κλαδαρά ποιεντε;, έτε ratio est, quod quam graciles τε προτεθέντος ηδύνωντο σκο- eas et tremulas facerent. neπε τοχάζεθα, και πρό τε γε que ad propositum scopum την επιδορατίδα πρός τι προσε- poterant collimare, et prius quam mucro defixus in aliquo ρείσαι, κραδαινόμενα δι αυτης firmaretur, vibrantes pleraeτης των ίππαν κινήσεως, τα que infa equorum agitatione que ipsa equorum agitatione πλείτα συνετρίβετο προς δε frangebantur. ad haec. quum τέτοις ἄνευ σαυρωτήρων κατα- fine culpide in ima parte eas σκευκζοντες, μις τη πρώτη δια facerent: ad vnicum et primum της επιδορατίδος έχρωντο πληγη, illumictumiis vtebantur, quan-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 36

μετα δε ταυτα κλαθέντων, λοιπο τη άπρακτα αύτοις και μάταια. Τόν γε μήν θυρεον έχον έκ βοείε δέρματος, τοῖς όμΦαλωτοίς ποπάνοις παραπλήσιον, τοῖς ἐπὶ τὰς θυσίας ἐπιτιθεμένοις, οίς έτε πρός τὰς ἐπιβολάς ήν χρηθαι, διὰ τὸ μή κάσιν έχειν, ύπό τε των όμβρων άποδερματέμενοι καὶ μυδώντες, δύχρησοι καὶ πρότερον ἦσαν, καὶ νύν ετι γίνονται παντελώς. διόπερ άδοκίμε της χρείας έσης, ταχέως μετέλαβον την Ελληνικην κατατκευήν τών δπλων. Εν ή των μεν δοράτων την πρώτην εύθέως της επιδορατίδος πληγήν εύτοχον άμα καὶ πρακτικήν γίνεωαι συμβαίνει, δια την κατασκευήν απρείθε καί τασίμε τθ δόρατος ύπάρχοντος διοίως δὲ καὶ την ἐκ μεταλήψεως το σαυρωτηρος χρείαν, μόνιμον καί βίωον. 'Ο δ' αὐτὸς ὁ λόγος καὶ περί των θυρεών καί γάρπρος τας επιβολάς χού πρός τάς έπιθέσεις έςηκυῖαν καὶ τεταγμένην έχκοι την χρείαν. ά συνιδόντες 'Ayadel εμιμήσαντο ταχέως. γάο. εί καί τινες Ετεροί, μεταλαβείν έθη, καὶ ζηλωσαι το βέλ-TION POPUCATOI.

24. Τοιαύτην δὲ ποιησάμενοι την διαίρεσιν οί χιλίχρχοι, καί ταυτα παραγγείλαντες περί των ζπλων, τότε μεν απέλυσαν τες ἄνδρας είς την οίκείαν παραγευρμένης δε της ήμέρας, είς ที่ย พันธรฉบ ส์ฮิอรเฮลียน สลับระดุ δμοίως είς τὸν άτοδοιχθέντα τό-

do mucrone feriebant: deinde fractae nulli amplius vsui frustra gestabantur. vero illis erat e boum corio. ad instar eorum vmbilicatorum liborum, quae facrificiis moris est imponere, vt neque ad congressus vti illis possent, quia vim ad resistendum non habebant, et vbi imbribus corrupta atque in corii naturam resoluta erant, quae ante non magno vsui essent, iam plane inutilia euadebant, quare quum magistra experientia has reprobarent, Graecanicam armorum structuram suae loco sacile viurparunt, per quam et statim primum illum mucronis ictum dirigi recte atque efficacem effe contingit, eo quod ita conficitur hasta, vt stabilis sit, non tremula; et similiter versa hasta cuspidis vsum firmum esse ac violentum. Eadem ratio et in scutis. nam et cum ictus in eruntur, et cum hostis inuaditur, firmis et tensis vti eis licet. quod vt animaduerterunt, cito funt imitati.Romani enim, vt si qui alii, mores facile mutant, vt, quod est melius, acmulentur.

24. Tribuni militum postquam huiusmodi partitionem instituerunt, et haec super armis dederunt mandata, vnumquemque domum remittunt. vbi vero dies adeft, ad quam fe conuenturos iurarunt, adfunt pariter omnes, eo quem defignauit conful loco. fere που ὑπὸ τῶν ὑπάτων ' (τάττει δ' autem separatim vterque conώς Exi-

LINIVERSITY OF

HISTORIARVM LIBRO VI.

ώς επίπαν εκάτερος χαρίς του ful locum fuis legionibus ad τόπον τοίς αὐτε ερατοπέδοις. **έκατέ**ρω γαρ δίζοται το μέρος των συμμάχων , καὶ δύο τῶν Ῥωμεϊκῶν τρατοπέδων) παραγίνονται δε πώντες αδιαπτώτως οί καταγραφέντες, ώς ανμηδεμίας αλλης συγχωρκιιένης προΦάσεως τοῖς ἐξορκιωθείτι , πάλγν όρνι θείας καὶ τῶν ἀξυνάτων. Αθροιθέντων δε και των συμμάχων όμλ τοῖς 'Ρωμαίοιε, την μέν οίκονομίαν και του χαιρισμόν ποιδνται τάτων αύτων οί καθεςαμένοι μέν ύπο των ύπα των άρχοντες, προταγορευόμενοι δε Πραιφέπτοι, δώδεκα τον αριθμονόντες. οί πρω. τον μέν τοῖς ὑπάτοις τὰς ἐπιτηδαοτάτες πρός την άλη. Γινήν χρείαν έκ πάντων των παραγεγονότων συμμάχων Ιππεις κωι πεζές ἐχλέγεσι, τὲς χαλεμένες Έκτραορδιναρίες, δ μεθεριηνευόμενον επιλέκτες δηλοί. τὸ δὲ πληθος γίνεται το παν των συμμάχων, το μέν τών πεζών, πάρισον τοῖς 'Ρωμαϊ**κοῖς** τρατοπέδοις, ως τὸ πολύ το δὲ τῶν ίππέων, τριπλάσιου. ἐκ δὰ τάτων λαμβάνεσιν των μέν ίππέων είς τες επιλέκτες, επι**εικώς τ**ο τρίτου μέρος, των δὲ πεζών, τὸ πέμπτον. τὰς δὲ λοιπὰς διείλον eiς buunt, eariinque alteram δύο μέρη, καὶ καλᾶσιτο μὲν δε- dextrum cornu vel alam; ξιου , τὸ δ' εὐώνυμον κέρας. Τέ- alteram finistrum nominant. των δ' εύτρε πῶν γενομένων, παραλαβόντες οί χιλίαρχοι τές 'Ρωμώνς δαθκού τες συμμάχες, κατεςρατοπέδευταν' ένος ύπάρχοντος παρ' αὐτοῖς θεωρήματος άπλη περίτας παρεμβολάς, δ

conueniendum edicir. vtrique enim eorum pars auxiliorum attribuitur, et Romanae iegiones duae. omnes perro, qui sunt conscripti, adueniunt indubitanter et necessirio. quippe aiia nulla prorfus eorum, qui facramento dixerint, excusatio admittitur, praeter auspicium, et ea. quae funt impossibilia. Vbi cum. Romanis etiam focii funt congregati, omnia inter illos administrant, et suum cuique munus disponunt viri a confulibus constituti, quos vocant praefectos, numero duodecim. Hi ante omnia ex vniuerlo coetu fociorum, qui adfunt, confulibus appositissimos ad omnia, quae virtute vera eguerint, equites peditesque legigunt, quos vocant extraordinarios: fi Graece vertas. 'Ex: \(\hat{\epsilon}\) tac vox fignificat. Auxiliorum autem multitudo omnis est peditum quidem par, vt plurimum, legionibus Romanis; equitum vero dupla. ex his fumunt ad extraordinarios ex equitibus quidem tertiam fere partem; e peditibus quintam: reliquos in partes duas tri-His rite paratis, tribuni militum legiones vna cum auxiliis accipiunt, et metari Est autem castra incipiunt. apud illos vna et simp'ex circa castrametationes observa-C 3 Xoun Xown-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 36

πὸ το κρακτα αὐτοῖς και μά-Τόν γε μην θυρεδν Είχον έκ βοείε δέρματος, τοῖς όμΦαλωτοίς ποπάνοις παραπλήσιου, τοῖς ἐπὶ τὰς θυσίας ἐπιτιθεμένοις, οίς έτε πρός τας έπιβολας ην χρηθαι, δια το μη κάσιν έχειν, ύπό τε τῶν ὅμβρων ἀποδερματέμενοι καὶ μυδῶντες, δύχρησοι καψ πρότερον ήσαν , καψ νύν έτι γίνονται παντελώς. διόπερ άδοκίμα της χρειας έσης, ταχέως μετέλαβου την Έλληνικήν κατατκευνν τῶν ὅπλων. Εν ή των μεν δοράτων την πρώτην εύθέως της επιδορατίδος πληγήν εύτοχον άμα καὶ πρακτικήν γίνεθαι συμβαίνει, δια την κατασκευήν ατρείνες καί sasius το δόρατος ύπάρχοντος διαοίως δὲ καὶ τὴν ἐκ μεταλή ψεως το σαυρωτήρος χρείαν, μόνιμον καὶ βίαιον. Ο δ' αὐτὸς ὁ λόγος καὶ περί τῶν θυρεῶν καὶ γάρ πρὸς τας επιβολάς και πρός τάς έπιθέσοις έτημυΐαν καλ τεταγμένην έχεσι την χρείαν. ά συνιδόντες έμιμήσαντο ταχέως. 'Αγαθοί γαο. εί καί τινες έτεροι, μεταλαβείν έθη, καὶ ζηλώσαι το βέλ-TION PWUMINI.

24. Γοιαύτην δὲ ποιησάμενοι την διαύρεσιν οί χιλίαρχοι, κα) ταυτα παραγγείλαντες περί τῶν ἔπλων, τότε μὲν ἀπέλυσαν τες ανδρας είς την οίκειαν : παόμοίως είς του άποδειχθέντα τό-

μετά δὲ ταῦτα κλαεθέντων, λοι- do mucrone feriebant: deinde fractae nulli amplius vfui frustra gestabantur. Scutum vero illis erat e boum corio, ad instar eorum vmbilicatorum liborum, quae facrificiis moris est imponere, vt neque ad congressus vti illis possent, quia vim ad resistendum non habebant, et vbi imbribus corrupta atque in corii naturam resoluta erant, quae ante non magno vsui essent, iam plane inutilia euadebant. quare quum magistra experientia has reprobarent, Graecanicam armorum structuram suae loco saci- .:: le viurparunt, per quam et i statim primum illum mucronis ictum dirigi recte atque efficacem effe contingit, eo quod ita conficitur hasta, vt stabilis sit, non tremula; et similiter verfa hafta cuspidis vsum 🕷 firmum esle ac violentum. fcutis. Eadem ratio et in nam et cum ictus in eruntur, et cum hostis inuaditur, firquod vt animaduerterunt, ci- 4 to funt imitati. Romani enim, K vt fi qui aiii, mores faciles. mutant, vt, quod est melius aemulentur.

24. Tribuni militum postquam huiusmodi partitionen inflituerunt, et haec super ar 👟 mis dederunt mandata, vnumba quemque domum remittunt ραγενομένης δε της ημέρας, είς se conuenturos iurarunt, ac พิท พันธรณม ผิชิคระ วิทุทยนุ พากุมระ funt pariter omnes, eo quei designauit consul loco. fer a πον ὑπο στιστος (κόττος δ' autem separatim vterque con ...

37

HISTORIARVM LIBRO VI.

ersooc xwell rov ful locum fuis legionibus ad εύτε τρατοπέδοις, conueniendum edicit, vtrique έσται το μέρος των enim corum pars auxilionim αμότο των Ρωμκι- attribuitur, et Romanae lequi funt conferipti, aduenunt επτώτως οί καταindubitanter et necessario. Lu unde une al. quippe alia nulla prorfus eoεένης προΦάσεως τένης προΦασεως rum, qui facramento dixe-ru, πρην όρνιθείας rint, excufatio admittitur, rav. A Procedénpraeter aufpicium, et ea. quae συμμάχων όμε funt impossibilia. Vbi cum בקט עבע סומסטם-Romanis etiam focii funt conσοισμόν ποιενται gregati, omnia inter illos administrant, et suum cuique undesamenos men munus disponunt viri a con-ZOZOVIAC, TOOTfulibus constituti, quos vo-ΠραιΦέκτοι, δώcant praefectos, numero duovortes of som decim. Hi ante omnia ex ares the stary- universo coeta fociorum, qui THE ALABIENT adjunt, confulibus appositiffiov Twy Togaysyo- mos ad omnia, quae virtute ITTES 15/78- vera eguerint, equites pedithe nalsasise tesque feligunt, quos vo ant e pastepur- extraordinarios: fi Graece vertas, ETAINTEC vox figniжтис будой, то ficat. Auxiliorum autem mul-דמע דם דמצ דמצ μεν των πεζων, titudo omnis est peditum quidem par, vt plurimum, le-gionibus Romanis; equitum vero dupla. ex his fun unt z. Ex de reruy ad extraordinarios ex equitimis freeze eie bus quidem tertiam fere parrecuero refres tem; e peditibus quintam; reco, to tant- reliquos in partes duas trialteram finifirum rominant.

His rite paratis, tribuni mi-

ac, e tio; qua omni tempore a

printer, valitum legiones vna cum auxilis accipiunt, et metari re: openaxes caftra incipiunt. Est autem apud illos vna et simplex circi despuares ca castrametationes observa-

χρώνται πρός πάντα καιρόν και loco vtuntur. τόπον. Διό καὶ δοκει μοι πρέπειν τῷ κ::ιρῷ, τὸ πειραθηναι, καθόσον οδού τε, τῷ λόγῳ τὰς ἀκάοντας είς έννοιαν άγχηειν τε κατά τας πορέας και ερατοπεδέιας καί παρατάξεις χειρισμώ τῶν δυνάμεων. τίς γαρ έτως έςλν απεοιμώς πρός τα καλά κού σπεδούα των έργων, ός έκ αν βεληθείη μικρον έπιμελέσερον έπις ήσαι περὶ τῶν τοιέτων, ὑπὲρ ὧν ἄπαξ ακέσας, επισήμων έσει πράγματος ένὸς τῶν ἀξίων λόγε κω γνώσεως;

25. Έτι δε το γένος αὐτῶν της τρατοπεδείας τοῖού δε. Τέ πριθέντος αεί τόπε πρός τρασοπεδείαν, τέτε τον επιτηδειό**τ**ατον **εί**ς σύνοψιν άμα καὶ παραγγελίαν ή τε ςρατηγε σκηνή καταλαμβάνει. τεθείσης δε της σημαίας, ε μέλλεσι πηγνύναμ σαύτην, απομετρείται πέριξτης σημαίας τετράγωνος τέπος, ώςε πάσας τὰς πλευρὰς έκατὸν ἀπέχαν πόδας της σημαίας, τὸ δ' έμβαδον γίνεθαι τετράπλεθρον. τέτε δε τε χήματος αεί παρα μίαν έπιφάνειαν καὶ πλευράν, ή τις αν επιτηδειστάτη Φανη πρός τε τὰς ὑδρείας κου προνομας, παραβάλλεται τα Τωμαίκα τρατόπεδα τον τρόπον τέτον. 'Εξ ύπαρχόντων χιλιάρχόντων εν έκκεω ερατοπέδω κατά τὸν ἄρτι λόγον, δυοῖν δὲ φρατοπέδαν δυτων των 'Ρωμαϊ κῶν ἀεὶ μεθ' ἐκατέρω τῶν ὑπάτων Φανερον, ότι δώδεκα χι-

propterea vifum mihi opportunum iam efse, vt, quantum eius fieri verbis poterit, efficiam, quo audientes modum rationemque illorum cognoscant, disponendi copias in agmine ducendo, metandis caftris, et acie instruenda. Nam quis adeo alieras fit ab iis, quae pulchra funt et honesta; vt paullo accuratius animum istis notit intendere? quae si semel perceperit, rei inter alias memorabilis ac dignae notitia euadet peritus?

25. Est autem castrametatio Romanorum huiusmodi. Quoties locus castris est captus, partem illius, quae ad prospiciendum et dandum mandata fuerit commodifipraetorium occupat. ma, Vexillo autem eo loci posito, vbi praetorium funt fixuri, spatium quadratum circa ipfum vexillum fic metiuntur, vt ab eo latera omnia centum distent pedes, ac iugerum quatuor fiat area. Ad vnum semper figurae huius aspectum ac latus, quod aquationibus pabulationibusque opportuniffimum visum fuerit, Romanae legiones isto modo collocantur. Sunt in quaque legione tribuni sex, vt modo dicebamus: et quum binas vterque confulum legiones fecum habeat, palam est, duodecim in vtriusque exercitu tribunos necessario verλιάρχες άνάγες συσρατεύειν fari. Statuunt igitur horum έκατέρω

έκατέρω των ύπάτων. τωθέατι omnia tentoria ad δή τὰς τέτων συηνάς ἐπὶ μίαν vnam rectam; cuius omnes eil eine άπάσας, η τις ες η πα- partes a quadrati illius lateράλληλος τη τε τετραγώνε προκριθείση πλευρά, πεντήκοντα δ' बेमईश्रुल मर्०ठेव्रद्र वेसे वर्धरमेद्र : रिम्स्काद αια δ' ύποζυγίοις και τη λοιπη τῶν χιλιάρχων ἀποσπαυή τόπος. αί δε σπηνεί τε προειρημένε χήματες, είς τέμπαλιν άπετραμπένας, πήγνυντας προς την Etantia. eam intelligat lector **ἐπτὸς ἐπιΦάνειαν * ἡ νοείωθιο κωί παλείοθω δε καθάπαξ ήμῖν κεί** τε ταντός χήματος κατά πρόσωπον. άΦεςασιδ' άλλήλουν μέν **ζουν αί τω**ν χιλιάρχων σκηναί. τασετον δε τόπον, ώσε παρ' όλου τὸ πλάτος ἀκὶ τῶν Ῥωμαϊκῶν ερατοπέδων παρήκαν. 'Αποιιε- inita mensura pedum centum τρηθέντων δὲ πάλιν έκατον πο- frontem versus e regione oδών εἰς τὸ πρόθεν κατὰ πάσας mnium istorum tabernaculoτας στηνάς, λοιπον απότης τε- rum, ab ea linea. quae latiτο το πλάτος οριζέσης ενθείας, tudinem hanc definit, et a 🖣 τις γίνεται παράλληλος τοῦς των χιλιάρχων σκηναίς, άπο ταύτης ἄρχονται ποιειδαι τας τών τρατοπέδων παρεμβολάς, χαρίζοντες τον τρόπον τέπον.

26. Διχοτομήσαντες την προαρημένην εύθειαν, από τέτε τε secantes, lineae ab eo puncto σημείε πρός όρθας τη γραμμή, **ระดู โซสติ**ด ลังรา์ยดู อัฒบรอกีดู อัพลระ์ρε τε τρατοπέδε παρεμβάλλεσι, πεντήπωντα διέχοντας πόδας άλλήλου, μέσην ποιθυτες την το-แพิง ราช อีเฉรทุ่นฉาอรู. ฮัรเ อิ ที่ าย των ίππέων κοι των πεζών σκηνοποίδε παραπλήσιος γίνεται ratio. Efficitur namque vni-প्रके रहे उरेक श्रीमक अल्ने रमेंद्र जम- uersa et manipuli et turmaμαίας χα] τῶν ἐλαμῶν τετράγω- rum figura fiue pedatura quaνου. τυτο δε βλέπει μεν είς τὰς drata: eaque ad interiectas

lineam re, quod electum fuerit, pari interuallo distant. abest au-tem ab eo pedes L. est ibi interuallo diltant. capiendis equis, iumentis et reliquis tribunorum impedi-mentis locus. porro tentoria locantur descriptae iam figurae auersa, extrorsum spevniuersae figurae frontem esfe; planeque ita semper nobis vocabitur. Seiuncta funt innicem tribunorum tabernacula pari interuallo, eoque tanto, vt per totam latitudinem Romanarum legionum porrigantur. Rurfus dictis tentoriis aequaliter, omni parte distat; inde, inquam, legiones locare incipiunt: quo in negotio ita se gerunt.

26, Dictam lineam in duo ad rectos angulos ductae, equites legionis viriusque adversos inter se applicant, inuicem disiunctos pedum quinquaginta internallo: medium sectio illa obtinet, Est autem tabernaculorum in equite et pedite par ac similis διόδες

διόδες, έχει δὲ τὸ μέν μηκος vias spectans, longitudinis quiτων συμαάχων. όταν δε τοις beat, efficere conantur, praeκαὶ τῷ βάθα προςιθέασι. vtuntur, et longitudinis et latiγενομένης δε της των ίππέων tudinis modum aequa proporπαρεμβολής κατά μέσας τὰς tione adaugent. Fit autem meτων χιλιάρχων σκηνάς, οίονει tatio hacc equitum opposita meρύμης τινός έπικαρσία πρός την αρτι ρηθασχν ευθάχν. και τον προ των χιλιάρχων τόπον τοῦ γαρ όντι βύμαις παραπλήσιον αποτελείται το των διόλων χημα πατών, ώς αν έξ έκατέρε τε μέρκε, αις μεν ταγμάτων, αις rentium viarum: vtpote fecunδ' κλαμῶν ἐπὶ τὸ μῆκος παρεμβεβληκότων.

27. Πλήν τοῖς προειρημένοις

ωρισμένον, τὸ παρα την δίο- dem modum habet definitum δον έςι γὰρ έκατὸν ποδών ως iuxta ipfam viam, est enim cen- δ΄ έπλ τὸ πολύ, καὶ τὸ βάθος tum pedum; vt plurimum veδ' επί τὸ πολύ, καὶ τὸ βάθος tum pedum; vt plurimum ve-το etiam, vt profunditas fiue latitudo eamdem menfuram haμείζοσι τρατοπόδοις χρώνται, terquam in fociis. quoties au-το κατά λόγον και τῷ μήκει tem plenioribus legionibus diis tribunorum tentoriis, similis vico transuersa regione ducto ad modo dictam lineam rectam, et eum locum, qui est ante tabernacula tribunorum. Et est reuera vicorum similis haec omnis species intercurdum quas ab vtroque latere partim manipuli partim turmae porrectas in longum fuas metationes habeant. .

27. Ceterum a tergo dictoίππεσσιν κατόπιν τες έξ άμφο- rum equitum Triarios legionis τέρων τῶν τρατοπέδων Τριαρίες vtriusque iis applicant; finguκατ' ελκαον έκασην σημαίαν εν los nempe manipulos fingulis όμοίω χήματι τιθέασι συα- turmis, figura fimili, ita vt ψαυίντων μέν τῶν χημάτων tangentibus se mutuo pedatuαλλήλοις, βλεπόντων δ' ἔμ- ris eo respicant Triarii, vnde παλιν πρὸς τὰς ἐναντίας τοῖς equites sunt auersi. latitudiἐππεῦσιν ἐπιτανείας, ἡμισυ nem ctiam cuiusque manipuποιᾶντες τὸ βάθος τὰ μήπες li dimidiam longitudinis saἐκάσης σήμαίας· τῷ κα̞μὰ κατὰ ciunt, quia et ipsi dimidio το πλήθος ήμίσαι ώς επίπαν fere superantur a ceteris par-ຄາວຊ Terec Two and ພະດຸພາ ແລດພາ tibus. qua ratione quum imδιότιπερ ανίσων ζυτων πολλάκις par faepe fit numerus viroτων ανδρών, Ισάζειν αεί συμ rum, femper tamen metatioβιώνει πάντα τὰ μέρη κατὰ τὸ num longitudo est aequalis, μηκος, δια την τε βάθες δια- propter latitudinis variatio-Φοράν. Αὐθις δὲ πεντήποντα nem. Rursus autem internallo πόδας

சல்கே வீடு க்கள்க்றவர் சம்சல் விக்கே pedum quinquaginta ab horum sήσωντος, αντίας παρεμβάλλω- vtrisque aduerfos Triariis Prinσι τοῖς Τριαρίοις τὰς Πρίγκιπας. cipes interiiciunt. quibus ad il-שבυόντων ελ κως τώτων είς τὰ προ- lud quod commemorauimus inαρημένα διατήματα, δύο αὖται terual!um vergentibus,duae ecπάλιν άποτελενται ρύμαι, τὰς ce rurlus fiunt strigae, prinμεν άρχας άπο της αυτής ευ- cipia atque aditus ab eadem **θείας λαμβάνεσες, χα**ς τὰς είσβολας δμοίως τοις ίππευσιν έκ τυ προ των χιλιάρχων έκατομπέδε . διασήματος, λήγυσας δέ πρός την κατάντικου των χιλιάρχων πλευράν τὰ χάρακος, ἡν έξ κρχής ύπεθέμεθα κατάπρόσωπον Εναιτά παντός χήματος. μετά δε τες Πρίγκικας, δκωθεν τέτων ομοίως έμπαλιν βλέποντας, συμ**ψαύοντα δὲ τὰ χήματα τιθέντες,** τος Ασάτος παριμβάλλυτι δέκα δε σημαίας έχόντων απάντων των μερών κατά την έξ άρχης **διαίρεσα , πάτας Τ**σας συμβαίνει γίνεθαι τὰς δύμας και κατά τὸ **μήνος, κεψ τας άπο**τομας Ισάζειν αύτων τὰ πρὸς τη κατά τὸ πρό**σωπου πλευρ**ά τε χάρακος ' πρός τος τελευταίας σημαίας **ἐπικράΦοντες** κρατοπεδεύμσιν.

28. 'Απὸ τῶν 'Αςάτων πεντήποντα πάλιν διαλείποντες πόδας, τές των συμμάχων ίπτεις έντίες παρεμβάλλεσι τέτοις, ποιθμενοι την άρχην άπο της αύτης εύθαας, και λήγοντες έπί **την αύτην. έςι δέ το πληθος των** συμμάχων, ώς ἐπάνω προείπα, το μέντων πεζών πάρισον τοῖς Ρωμαϊκοίς σρατοπέδοις, λειπον TOIG EXILENTOIG TO DE TOUT IXπέων διπλάσιον , άφηρη μένε καί τάτων τα τρίτα μέρας είς τὰς ἐπι-

recta linea sumentes cum equitibus, area nempe illa centum pedum, quae ante tribunorum est sedem, desinentes vero in latus ambientis castra valli, tribunis aduerfum, quod initio poluimus vniuersae figurae frontem esfe. Proxime Principes ac pone eos interferunt Hastatos, retrorsps iterum spectantes, et pedaturis inuicem contingentibus. Quum autem in quaque legionis parte fint manipuli decem, prout principio eam diuisimus, strigac omnes pari sunt longitudine, et earum quoque extrema aequaliter pertinent ad latus, quod est frons castrorum: quo etiam conuersi postremi manipuli tendunt.

28. Ab Hastatis relicto iterum quinquaginta pedum interuallo, fociorum equites locant aduersos: ab eadem cum fuperioribus linea incipientes, in eaden recta desinentes. Multitudo sociorum, vt iam supra dixi, peditum quidem par admodum est Romanis legionibus, detractis extraordinariis iam facta minor: equitum dupla : quo etiam ex numero pars tertia in extraordinarios est detracta. ic-

10-17-6.

διο και το βάθος αυ- circo in castrametationum peξοντες τέτοις προς λόγον εν τοῖς daturis instituendis, pro rata σρατοπεδευτικοῖς χύμασι, πει- ad horum latitudinem adii-ρῶνται κατὰ το υῆκος εξισέν ciendo, vt longitudine pares τοῖς τῶν Υωμαίων σρατοπέδοις. Αποτελεθεισων δε των άπασων πέντε διόδων, αυθις εἰς Τέμπαλιν απετραμμένας όμοίως τοῖς ίππευσι τιθέασι τὰς τῶν συμμαχικών πεζών σημούας, auerfos, itidem vt antea, et laαύξοντες τὸ βάθος πρὸς λό γου, βλεπέσας δε πρός του augent. spectant autem hi maχάρακα, καὶ πρὸς τὰς ἐκ τῶν nipuli vallum versus, et verπλαγίων έπιθανείας έπατέρας. καθ' έκάτην δε σημαίαν τας πρώτας άΦ' έκατέρε τε μέρες σκηνάς οἱ ταξίαρχοι λαμβάνεσιν, άμα δε τον προσιρημέ. νον τρόπον παρεμβάλλοντες καθ' έκαςον μέρος τον έκτον έλαμον, από τε πέμπτε πεντήκοντα τόδας αθιτάσι. παραπλησίως δὲ καὶ τὰς τῶν πεζων τάξεις ώς εγίγνεω α καί ταύτην ἄλλην διὰ μέσων τῶν σρατοπέδων δίοδον, επικάρσιον μεν πρός τας ρύμας, παράλ- dunt tribuni, lineam rectam ληλου δὲ ταις τῶν χιλιάρχων facit aequaliter ab iis distanσκηνείες, ήν παλέσι πέμπτην, tem. Hanc Romani, quia secunδιά το παρά τα πέμπτα τάν- dum quintos ordines pergit, ματα παρήκειν. Ο δ' ύπο Quintanam nominant. Qui auτὰς τῶν χιλιάρχων σκηνὰς temposticae parti tabernaculoοπιώθεν τόπος ύποπεπτωκώς, rum, vbi tendunt tribuni, subiaεξ έκατέρε δε τω μέρες της cet locus, et vacuo circa prae-TH SPATHY'S TROUSATENC TRpaxeiuevoc, é uèv es aropav cet, eius vnam partem occuγίνεται τότος, ο δ΄ έτορος τῷ τε et res exercitui necessariae, ταμία, και τοῦς άμα τέτο χο- quae illum sequentur. ρηγίους. ἀπό δὲ τῆς ἐΦ' ἐκάτε- extremo vero in vtraque parρα τελευταίτε των χιλιάρχων te tribunitio tentorio, a terσκηνής, κατότιν οδον ἐπικάμ- go quali inflexam efficientes

Romanis fint legionibus, efficere conantur, Vbi iam. funt absolutae intercurrentes viae, (quinque omnino hae funt) manipulos auxiliorum equitibus apponunt ab illis titudinem his ad portionem fus latera ab vtraque parte. In finguiis autem manipulis prima hinc et inde tabernacula centuriones occupant. Simul, dum eo quem indicaui modo, equites vtrimque disponunt, fextam turmam a quinta spatio pedum quinquaginta separant. idemque in peditum quoque manipulis observant, ita vt fiat haec quoque transitio peruia per medias legiones, quae ratione quidem strigarum transversa regione ducitur; ratione vero tabernaculorum, vbi tentorium spatio vtrimque adiaπων έχοντες τάξιυ προς τὰς συη- cum ipsis tabernaculis siguvac, οί των επιλέκτων ίππέων ram, metantur felecti ex eαπόλευται, καί τινες των έθελον- quitibus extraordinariis, et τηδον τρατευομένων τη των ύπα- corum nonnulli, qui vitro in των χαρίτι. πάντες έτοι τρατο- gratiam confulis militant. οπολούντι παρά τας έκ των πλα-ftrorum locati, spectant parγίων το χαρακος επιΦανείας, tim quaestorii apparatus, par-BLEWOUTES OF MEY EXT TRE TRμικί παρασκευάς, οί δ' έκ θατέρα μέρας είς την άγοράν. ώς δ' επί το πολύ συμβείνει τέτοις, μη consulem; verum etiam quoμόνον σρατοπεδεύαν σύνεγγυς ties agmen ducitur, aut aliud των ύπατων, αλλα κεί κατα τας quod corum fit, quae vius πορείας, χαί κατά τας άλλας χρείας περί του υπατου καί του ταμίαν ποιειθαι την έπιμέλειαν, κα την όλην διατριβήν.

29. Αντίκεινται δε τέτοις, **ἐπὶ τὸν χ**άρακα βλέποντες, οί την παραπλήσιον χρείαν παρεχόμενοι πεζοί τοῖς προειρημένοις transp. Elig de retois diodos **έπολείπετες, πλάτος π**οδών έκατου, ταράλληλος μέν τείες των **χιλιάρχων εκην**αίς, έπὶ θάτερα de της αγοράς, κας τε τρατηγίε, ac quaestorii, omnibus his na) รับ ระมุนย์เย พลpareiveca, พล- locis praetenta ad vallum vsρὰ πάντα τὰ προειρημένα μέρη que porrigitur. Ad superius τεχάρακος. ταράδετην άνωτέ- viae huiusce latus extraordiρω πλευρών ταύτης, οἱ τῶν συμ- narii fociorum equites caμάχων Ιππεις επίλεκτοι τρατο- ftrametantur; forum fimul et πεδεύεσι, βλέποντες επί τε την praetorium ac quaestorium e εγοράν ἄμα καὶ τὰ τρατήγιον, regione habentes. horum praetenturae circa medium, την τέτων τῶν ἰππέων παρεμβο- et ex aduerso eius loci, λήν, και κατ' αυτήν την τε spa- via relinquitur pedum L. τηγίε περίσασιν, δίοδος ἀπολεί- quae ad posticum latus caπεται πεντήμοντα ποδών, Φέρεσα strorum ferens situs sui ratioμέν ἐπὶ τὴν ὅπιοθεν πλευρών της ne latae quam diximus viao τρατοπεδείας, τη δε τάξει προς ad angulos rectos incumbit. eggae παμένη τη προαρημένη Rurlus pone equites istos lo-

tim qui his sunt oppositi, forum. Ac fere solent isti non metari tantum prope postulat, consulem et quaestorem observare, et circa eos continenter agere,

29. Opponuntur his spe-Ctantes valium versus pedites, qui similia modo dictis equitibus ministeria obeunt. Secundum istos via relinquitur pedes centum lata, quae e regione tabernaculorum tribunitiorum directa, et a parte altera fori, praetorii regione habentes. quem occupat praetorium, TAXTCIA,

πλατεία. τοις δ' Ιππείσι τέτοις cantur αντίτυποι τίθανται πάλιν οί των extraordinarii, vallum et vniσυμμάχων επίλεκτοι πεζοί, βλέπουτες πρός του χάρακα, κα την όπιδεν έπι Γάνειαν της όλης σρατοπεδείας. Το δ' άπολειπόμενον έξ έκατέρα τα μέρας τάτων κένωμα παρά τὰς ἐκ τῶν πλαγίων πλευράς δίδοται τοῖς άλλοθύλοις, καὶ τοῖς έκ τὰ καιρε προσγινομένοις συμμάχοις. τάτων δ' έτως έχοντων, το μέν σύμπαν χημα γίνεται της ερατοπεδείας τετράγωνου Ισόπλευρου τλ δέκατα μέρος ήδη της τε ρύμοτομία; έν αὐτη, καὶ της άλλης οίκονομίας, πόλει παραπλητίαν έχει την διάθεσιν. Τον δε χχρακατών σκηνών άΦιςασι κατά πάσας τας έπι Φανείας διακοσίας πόδας. τατο δὰ τὸ κέναμα πολλάς καὶ δοκίακς αὐτοῖς παρέχεται χρείας πρός τε γαρ τας είσαγωγάς, και τάς έξαγωγάς των τρατοπέδων εύψυως έχα καλ δεόντως ' έκατοι γάρ κατά τάς έαυτων φύμας είς τέτο το κένωμα ποιευται την "ξοδον, άλλ' έκ είς μίχν συμπίττοντες ανατρέπεσι καή συμπατέσιν **έλ**λήλες. τά; τε των παρεισαγομένων Speculation, ach trick ton moλεμίων λείας είς τετο παράγοντες χσΦαλώς τηρέσι τας νύπτας. το δε μέγιτον, έντως επιθέσεσι τους νυκτερινούς έτε πυρ, έτε βέλος έξικνειτα προη αὐτά:, πλ γ τελάως όλίγων. γίνεται έξ καὶ ταυτα χεδον ἐβλαβη διά τε tudinem. tum propter circumτο μέγεθος τίβ. ετοτάσεως, κεψ posita tentoria. δια την των σκηνών περίςασιν.

auxiliorum pedites uerforum castrorum auersa respicientes. Quod restat vacui spatii, ad latera hinc et inde extraneis attribuitur, et fociis, si qui forte propter aliquam occasionem aduenerint. Haec quum ita se habeant, vniuersa quidem castrorum forma est quadrata aequilatera; at strigarum in iis directiones et reliqua partium dispositio speciem vrbi funilem praebet. Porro vallum inter ac tabernacula fpatium quaquauersum pedum ducentorum interiiciunt. et est illis hic inanis locus ad res multas easque eximias magno vsui. Nam et vt induci educique ritu ac commode legiones queant, praeftat id spatium: quippe omnes ex aduerfo fuae quisque strigae in locum hunc inanem fe effundunt: neque in camdem viam concurtu facto omnium, fese inuicem euertunt ac conculcant. haec praedam, siue pecudum, quae e vicinis locis subinde abiguntur, siue illam, quae hostibus adimitur, horsum cogunt et per noctes tuen-Maximum vero est, tur. quod in nocturnis inualionibus neque ignis neque telum ad eos pertingit, nisi perquam rarissime, et id quoque fere fine vllo damno; cum propter internalli longi-

20. Δεδομένα δὲ τῶ πλήθας क्रुको राज्य सहद्वीप मुख्ये राज्य विकासिक μεθ' έκατέραν την πρόθεσιν, άν τε τετρακιχιλίες, αν τε πενταμιοχιλίες είς έκατον ερατόπεδον ποιώτι, παραπλησίως δέ χαὶ των σημέων τέ τε βάθες, και τέ μήπες, παὶ τὰ πλάτες δεδομένε, क्रुकेट वैदे रर्थरवाट राज्य प्रथम से रावेट नार्वδες και πλατένες δικτημάτων, **όμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων δεδομένων * σ**υμβχίνα το Ε. 3ελομένοις, συνεΦισάνειν και τε χω-פוצ דס עביץפולס במין דויט פאראים דוים פוצ דפי Boing Exy PLUET POY THE T бетоте плесуа το των συμμά χων πληθος, ή των εξ κρχής ECIPE TPOTYINGUEVEN TOIC HER **ἐκ τὰ καιράπρο**ς τοῦς προκιρημάγοις καὶ τές παρά το τρατήγιον εναπληρώσι τόπως, την άγορων Rai To Tauleion GUNANAYONTEC eis **εύτου του κατεπείγο**ντα πρές την χράκν τόπον τοῖς δ' ξ κοχῆς συνεκπορευομένοις, έαν ή πλη**θος ίπανώ**τερου, βύμην μίαν έξ έπατέρε τε μέρε: τῶν 'Ρωμαϊκῶν **ερατοπέδων πρός** τους ύπαρχάσαις παρά τὰς ἐκ τῶν πλαγίων **ἐπιφανείας παρ**ατιθέασι. Πάν**των δὲ τῶν τε τεττ**άρων κρατοπέ**δων , καὶ των ὑπάτ**ων ἀμφοτέρων είς ένα χάρακα συναθρο. Θέντων κόλν ετερον δει νοείν, πλην δύο **spareiaς κατά τον ἄρτι λόγον παρεμβεβληκυίας άντες**ραμμένας αὐταίς συνηρ : έωθου, συνα-**Στάσας κατά τὰς** τῶν ἐπιλέκτων **έκατέρε τε τρατοπέδε π**αρεμβο-

30. Quum igitur data explorataque sit qua peditum qua equitum mustitudo in fingulis legionibus, fiue quatuor millium, fine quinque eas facere voluerint, poutactiam profunditatis, longirudinis et latitudinis indicia, noc amplius internalla arctiorum et latiorum viarum, `pariterqu**e** alia hoc genus ounnia quum data fint: facile erit cupientibus magnitudinem spatii totius, atque adeo castrorum vniuerfum ambitum fimul intel'igere. Quod fi maior aliquindo fociorum adfit copia, qui vel ab initio expeditionis comites merint, ve. pro tempore postea aduenciint: istis quidem, quos occatio adduxit, praeter iam dicta, etiam vacua circa praetorium loca compient, forum et quaestorium in eumdem, quem potillimum praefens vtilitas fuggefferit, conferentes locum. Lis vero, qui ab initio comitantur, locandis, si maior eorum sit numerus, strigam. vnam ab vtraque parre Romanarum legionum ad fuperiorem metaturam in lateribus caftrorum apponuat. quatuor legiones et confules ambo incra vnum vallum fuerint congregati; aliud nihil fingere animo debes, nifi duos exercitus, exposito jam modo locatos, cobaerere inter fe, inui em fibi obuerfos, contingentes (cie, qua parte vtriusque exercitus extreerdinarii, quos statuebamus terλάς, ες εποιθμεν είς την όπίσω gum vniuerforum castrorum βλέπο=

Βλέποντας επιΦάνειαν της όλης spectare, παρεμβολής. ότε δή συμβαίνει γίνεθαι τὸ μὲν χημα παράμηκες, το δε χωρίου διπλάσιου τω πρόωσεν, την δε περίμετρον ήμιόλιου. όταν μεν έν συμβαίνη τές **δπ**άτε: ἀμΦοτέρες δμε τρατοπε− δεύειν, έτως αξέ χρώνται τους τρατοπεδείαις. όταν δε χωρίς, τ' άλλα αὲν ώταύτως, την δ' άγοραν, κλ το ταμιθου, καὶ το τρατήγιον, μέσον τιθέασι τῶν δυοῖν κρατοπέδων.

31. Мата де тур сратонеδείαν συναθροιθέντες οι χιλίαρχοι, τές έκ τε ερατοπέδε πάντας ελευθέρες δμε καὶ δέλες δρκίζεσι, κωθ' ένα ποιέμενοι τον ό δ' δρκος έςίν. δρχισμόν. under en ens mageußodne ξαν τὰς σημούας εξ έκας ε τρατοπέδε των Πριγκίπων καί των λειων τε τόπε τε προ των χιλιώρ - has pomorum tentoria. χων την γαρ διατριβήν έν ταις καθημερίους οι πλεισοι των 'Ρωμιάων ενταύτη ποιένται τη πλαται σΦίσιν επιμελώς, των δε λοι- manipulis ternos singuli triτων χιλιάρχων διαλαγχάνει. funt in vnaquaque legione, τοσαῦτας γάρ είσι τῶν 'Ακάτων ηκή Πριγκίπων εν έκας ως τρατοπάδω ση ακά ω, κατά την άρτι έη-🐔 ເພັ້ນ δε τριών σημαιών ανα fuam vicem tribuno huiusμέρος έκατη έκατφ των χιλιάρ- modi praestant ministerium. χων λατεργά λατεργίαν τοιαύ-

metantur. quidem viuuenit, vt figura sit oblonga, spatium prioris duplum, circuitus sesquialter. Aç quoties quidem coss. ambo iuncta habent castra, semper hoc modo illa disponuntur: quoties vero feparata; cetera quidem, vt dictum est, antea locant; forum vero, quaestorium et praetorium in medio constituunt vtriusque exercitus.

31. Peracta metatione castrorum, conveniunt in vnum tribuni, et mnibus, qui in legione qui funt liberi aut ferui, iusivrandum exigunt, viritim fingulis iurantibus. Est illud huiusmodi: Nihil e castris se suraturum: uhe verv ala a nav even ris, verum et si quid forte aliquis ਤਰੇਰ' avology हैन्री रहेड XIAI- inuenerit, ad tribunos relaαρχες Εξης δὲ τέτοις διέτα- turum. Secundum haec manipulos Principum et Haftatorum cuiusque legionis ordinant, duos ad curam loci anhac namque lata via plerique Romanorum dies totos verfantur; propterea, vt aspergatur ac scopis mundetur diτέιχ· διόπερ ακι σπυδάζεσι περί ligenter, curam semper adταύτης, ώς δαίνηται ησή καλλύνη- hibent. e reliquis octodecim www θατωκαίδεκα τρείς έκασος buni fortiuntur: tot enim ex superiore nostra tributione, Hastatorum ac Principum manipuli: tribuni autem militum fex. Trium autem ho-Beisan διαίρεσιν. χιλίαρχοι δέ rum manipulorum quisque

ryv. Excedên narasparoxeden-**હાલકા , જાગેમ હાલમાંમાં કિલાલમાં કે** જ્યા, મુસ્લે τον περί την σκηνήν τόπον ήδο-Φισαν. κάντι περιΦράξαι δέη τῶν σκευών άσφαλέικε χάριν, δτοι Φροντίζεσιν. διδόασι δε καψ Φυλάχεια δύο. το δε Φυλάνειόν ές: สม ระราชอุดท ลับอิอุดัท, ตับ อย์ แล้ง las quaterni viri obcun: .quoπρο της σκηνης, ol δε κατόπιν rum pars ante taberna ula, שמפת דשב לבדשב שמשעדמן דאי שניλακήν. έσων δε σημαιών έκαςω nitur in custodia. Quum auχιλιάρχω τριου, έν έπαςη δὲ τέτων ανδρών ύπαρχόντων ύπερ τος έπατον, χωρίς των Τρικρίων ησή γροσΦομάχων (ξτοι γάρ · ἐλεπεργέσι) τὸ μὲν ἔργον γί**γεται κέ Φον** , δια το παρα τετάς-**รทุบ ทุ้นอีคลบ อันล์รทู ธท**ุนสมุน นม.วิที่περ την λειτεργίαν, τοῖς δὲ χιλιέρχοις άμα μεν το της εύχρης ίας commoditati ad ea, quae funt εναγκαίον, αμαδέ το της τιμής, necessaria, hac ratione conδιά των προειρημένων άποτελείται σεμινόν και προσατικόν. αί δε των Τραφίων σημαλαμτης μέν τῶν χιλιάρχων παραλύονται λειτεργίας είς δε τές τῶν ἱππέων έλαpuc Ennen on paia nad' huépan **હેઠિલા ઉપોર્લાસારાજી**, લેલે Tએ જુલાνιώντι κατόπον τῶν ἐλαμῶν, οίτι- turmae quae a tergo proxime אפר דאָפְעּדּי μεν אַפּען דְאָאָאָת, μάλι- affidet. Hi cum alia cultoτα δὰ τὰς ἴππες ' ἴνα μήτ' ἐμπλε- diunt, tum equos maxime: πόμενοι τοις δέμασι βλάπτωντας ne aut vinculis impliciti fiant προς την χρείαν, μήτε λιόμενοι inutiles, aut foluti in ailos καὶ προσπίπτοντες ἀλλοις ίπποις equos incidant, et trepidatio-ரவந்துவீழ் அவர் சிவையிகர் க்டிகவின் nem ac tumultum in exerciτῷ τρατοπέδω. μία δ' έξ άπασών καθ ήμέρου σημαία ανε μέρος τῷ σρατηγῷ παρακοιτεί, bat; qui et tutum ab infidiis ήτις αμα μέν ασφάλειαν παρα- euni praestat, et imperii maσκουάζει τῷ σρατηγῷ πρὸς τὰς iestatem simul ornat. ἐπιβελας, ἄμα δὲ κοσμεῖ τὸ πρό-Kype The Rexie.

Vbi castris locus est captus, hi funt, qui tentorium statuere, et locum circa pauire ac complanare folent. et fi quid ad vtenfillum cuftodiam fuerit fepto claudendum, id quoque istis curae. praestant et binas excubias. hacum fingupars a tergo iuxta equos potem quisque tribunorum tres habeat manipulos, et in quoque corum milites supra centum, praerer Triarios et Velites, qui non minittrant: haut graue illis hoc munus est, quarto demum die vice sua ad singulos manipulos redeunte: at tribunorum tum fulicur; tum etiam honori. ad dignitatem atque auctoritatem eis conciliandam. Triariorum vero manipuli a ministrando tribunis funt liberi: sed corum finguli turnis equitum quotidie quaternos milites praebent, ad excubanuum ei tu faciant. Vnus porro e cunctis manipulis suam quisque vicem imperatori excu-

Βλέποντας επιΦάνειαν της όλης spectare, παρεμβολής. ότε δή συμβώνει γίνεθαι το μέν χημα παράμηκες, το δε χωρίου διπλάσιου τε πρό θεν, την δε περίμετρον ήμιόλιου. όταν μέν έν συμβαίνη τές **δπ**άτε: ἀμΦοτέρες δμε τρατοπεδεύειν, έτως αξεί χρώνται ταις τρατοπεδείκις ' όταν δε χωρίς, τ' άλλα αὲν ώταύτως, τὴν δ' άγοραν, κὸ το ταμιείου, και το τρατήγιου, μέσον τιθέασι των δυοίν ερατοπέδων. exercitus.

31. Мब्रक्षे ठेरे रहेण इक्ष्याच्याहδείαν συναθροιθέντες οί χιλίαρχοι, τές έκ τε ερατοπέδε πάντας -ોમવૃઢે રથતે કેઠે પ્રિપ્ત કેપાર્વે રૂથવૃરેિપા ત્ર્ ζεσι, κωθ' ένα ποιέμενοι τον 6 8, gb not sein. όρχισμόν. under en ens maleubodhe મતે કે પ્રેલ્કા વે તે જે વેરે થઈ કુ જા TIS, જુરુંને લેંગ્લંગલા દેજો જરેક પ્રાપાαίεχες, Εξης δε τέτοις διέταξαν τὰς σημαίας εξ έκασε τρατοπέδε των Πριγκίπων κού των 'Ας άτων, δύο "μεν είς την επιμέλειαν τε τόπε τε προ των χιλιάργων την γαρ διατριβήν έν ταις ακθημερίως οι πλεισοι των Ρωμιίων ενταύτη ποιένται τη πλαταύτης, ώς διώνηται καὶ καλλύνη- hibent. e reliquis octodecim ται σφίσιν επιμελώς. των δε λοιπών οκτωκαίδεκα τρείς έκατος των χιλιάρχων διαλαγχάνει. το τα τος γάρ είσι τῶν 'Α τάτων και Πριγκίπων εν έκαςω τρατο-જાહેર્દેણ ση ઘલોં આ , મલજલે την άρτι βη-Beisan ginibeain. XiylabXoi gg Εξ. των δε τριών σημαιών ανα fuam vicem tribuno huiusμέρος ἐκάτη ἐκάτφ τῶν χιλιάρ- modi praestant ministerium. צאי אמדשף אמ אמדשף אומע דפומע-

metantur. quidem viuuenit, vt figura fit oblonga, spatium prioris duplum, circuitus sesquialter. Aç quoties quidem coss. ambo iuncta habent castra, semper hoc modo illa disponuntur: quoties vero separata; cetera quidem, vt dictum est, antea locant; forum vero, quaestorium et praetorium in medio constituunt vtriusque

31. Peracta metatione castrorum, conveniunt in vnum tribuni, et mnibus, qui in legione que funt liberi aut ferui, iusiurandum exigunt, viritim fingulis iurantibus. Est illud huiusmodi: Nihil e castris se furaturum: verum et si quid forte aliquis inuenerit, ad tribunos relaturum. Secundum haec manipulos Principum et Hastatorum cuiusque legionis ordinant, duos ad curam loci ante tribunorum tentoria, in hac namque lata via plerique Romanorum dies totos verfantur; propterea, vt aspergatur ac scopis mundetur diτάχ · διόπερ ἀεὶ σπυδάζυσι περί ligenter, curam semper admanipulis ternos finguli trìbuni fortiuntur: tot enim funt in vnaquaque legione, ex superiore nostra tributione, Hastatorum ac Principum 🐛 manipuli: tribuni autem mi- 4. litum fex. Trium autem horum manipulorum quisque יום הבפל דקש פאקעקע דפּא סע אוֹסִים-क्राह्म. मह्म रा स्ट्राम् क्रमें हैं वा देश रहेंगू रहेंगू יי יייני בים בים (אוניים) בים भारतीय देख रह रह ३३ रहर :-Printer 62013 5722-2 22.77-THE TREE PARTY ministe. Line miner level bager earlier Like i lipan Star - - -ייביים איינו ויינים more; Žāre... — ~_ toj dopida, ez---h mái di ari-40 SPECE C1 ilimenen en

L

1

,

1

e

Q.

77. Exerden neurasparoneden- Vbi castris locus est captus. aus, say anguar leason eros, x2) hi funt, qui centorium flavere, et locum circa panire ac complanare foleut. et fi quid sures & Φαλειας χαρι, ετοι fepto c'audendum, id quoque ad vtesfillum callediam fuerit Operifica. Eidones de noi Co- iftis curae. profinate co bilines die. To de Dulaverer est nas excubito. ha um finguh rerraper abour. ar c. uer los quaterni viri ob un . augmirac ouques, el di unreres runt pars met taberte un, the ric free wastag the De- pars a tergo culta equal pon ester de grances existe nitur in cuft des. Quan auphippip spille . Er enier te fe fe file de en en en entre en en m when stages over the filter maring, is at it, manshare . Xenta Tarina Con coron more fuera entam, progres Travias of Ve-Dress galler in marintant: Fact galler is too marks e to quarro derrum de rive See le Carera Marigana mindarage . The de grant of the control of the control of the mare mir re recently or at a contract of the second section. m, Eugliere -72 - 27. The real and the law of the on spengpers arms at the same of the same Supple Symbols 7 حرسه منا الم trour a fire the received the same of the s TOTAL TOTAL terme de la companya del la companya de la companya The same was the same The thirty of the state of the c :: r. ·. 1 .--*1.20.0 2:5 ... Specific the track it is the = **S**

32. Της δε ταΦρείας καί χαρακοποιίας δύο μέν ἐπιβάλλεσι πλευρού τοις συμμάχοις, παρ' άς κα) τρατοπεδεύει το κέρας αὐτῶν ξκάτερον δύο δὲ τοῖς Ρωμκίοις, έκατέρω τῷ τρατοπέδω μία. Διαιρεθείσης δε της πλευράς έκαςης πατα σημαίαν, την μέν κατα μέρος ἐπιμέλειαν οἱ ταξίαρχοι ποιενται παρεςώτες την δε καθόλε δοκιμασίαν της πλευρας δύο των χιλιάρχων. όμοίως δεκζ την λοιπηντην κατά το ερατόπεδον έπιμέλειαν έτοι ποιένται. κατά δύο γαρ σΦας αύτες διελόντες ανα μέρος τη: έκ αήνε την δίμηνον ἄρχεσι, κώς πάσης οί λαχόντες της έν τοῖς ὑπαίθροις προίτανται χρείας. ό δ' αὐτὸς τρόπος τῆς ἀρχῆς ἐςι җ τῶν ΠραιΦέκτων περί τὰς συμμάχες. Οί δ' ίππεις καὶ ταξίαρχοι πάντες άμα τῷ Φωτί παραγίνονται πρός τὰς τῶν χιλιάρχων σκηνάς, οί δὲ χιλίαρχοι προς τον υσατον. κάκεινος αξν το κατεπείγον άεὶ παραγγέλλει τοῖς χιλ.άρχοις, οί δε χιλίαρχοι τοῖς ίππευσι tibus, vbi fuum quaeque res καὶ ταξιάρχοις, ετοι δε τοῖς πολ- tempus est nacta. λοῖς, ὅταν ἐκάςων ὁ καιρος ἢ. Τὴν cturnae tesserae traditione ne δὲτε νυκτερινε συνθήματος πα- quid peccetur, hoc cauent ράδοσιν άσφαλίζονται του τρόπου modu. τετον καθ' εκαςον γένος και των re equitum peditumque mili-Ιππέων χεὴ τῶν πεζῶν, οἱ ἐκ τῆς tes decimi figni in extremis δεκάτης σημαίας εν τοῖς τελευ- partibus strigarum metantur. ταίοις μέρεσι τρατοπεδεύκσιν κα- e fingulis iftis decimis orτὰ τὰς ρύμας, ἐκ τέτων εἰς ἐκά- dinibus vnum inter omnes της άνηρ λαμβάνεται κατ' εκλο- eligunt, quem ab excubar di γην, ός των μέν κατά τας Φιλα- munere liberant. Hic quotiκας λειτυργιών απολύεται, παρ.x- die circa fo is occasium ad γίνεται δε καθ' ήμεραν δύνοντος tribuni tentorium venit, et

32. Porro in praeducenda fossa et struendo vallo duo fociis latera incumbunt, ad quae ipsorum vtraque ala metatur: duo reliqua Romanis; vtrique legioni vnum. Diui-. fo autem per manipulos vnoquoque latere, quum per partes curent centuriones, ipli instantes operi: lateri**s** vniuersi probatio ad duos e tribunis pertinet. Similiter et ceteram castrorum curam hi fustinent. in binos enim diuidentes sese, mutua vice semestris spatii menses duos imperant: ac quibus fors euenit, ii omnibus, quae in castris geruntur, praesunt. Eadem est imperandi ratio et praesectorum inter socios. Ad tribunorum tabernacula luce orta equites praesto sunt, et ductores ordinum: tribuni statim ad consulem. hic quae vsus postulat tribunis mandat; tribuni equitibus et centurionibus: isti mili-In no-In vnoquoque geneήλίε προς την τε χιλιάρχε σκη- tessera accepta (ea est, latior עוֹעע,

μούου, τό τε Ευλήφιον παρέδω-22 20 το σύνθημα μετά μαρτύήγεμόνι. παραπλησίως δε πά-ชื่อและเอง อัธรีสุด พอเลียง พล่ารอด, อัเคด gnum perueniat. hos oporandri rac moutac noi sursyyue tet tabellam ad tribunos reτοῦς χελιάρχοις τρατοτεδευίσας ferre, dum adhuc lucet. Tri-σημαίας εξαιήται. τάτας δε δεί bunus, fi omnes fuerint re-το πλατάρου, έτι Φωτος δυτος, άνα- latae, quas dederat, cogno-TO TRACTOCOLETA PETOS ONTOS, EVA-Cit tesseram ad omnes, et per omnes ad se venisse. sin desir allens ad se venisse. sin ra, perputous, diere dedorra ro factum sit hoc, inquirit, noτωθημα τάσι, καί δια τάντων tum habens ex inferiptione, εκαίτον ήμει. είν δ ελλείτη τι, cuius partis tabella non fit Tuoà πόδας ζητει το γεγονος, ei- allata. atque is, per quem λώς έπτης έπτηραφης, έπτολυ μό- stetisse invenitur, mulcta conpi έχ γκα το πλατείον. Ε δ' αν digna afficitur. είρεθο το χώλυμα, τυγχάνει न्द्र अक्टीमूम्बंग्यू द्वामांबद.

:

33. Tà de repl rac vuntepiτης Φυλακας έτως είκονομείται Romanis hoc modo. Imperaτος αυτοίς. του μέν σρατηγού, **τάτε σκηνήν ή** παρακοιτέεπετρούα Φυλάττει τές δε των folitus excubare. χιλιάρχων καὶ τὰς τῶν ἰππέων thanks, of διατεταγμένοι, κατά turmas, qui ad id funt defi-τεν άρτι λόγον, εξ έκασης ση- gnati e fingulis manipulis, vt paing. 'Ομοίως δε κας παρ' έκα- ante diximus. Similiter etτω τάγμα πάντες εξ έαυτῶν τι. iam ad quemque ordinem ex**θέσσι Φυλακήν' τας δέ** λοιτας δ **τρωτηγός άπο**τάττει. γίνοντας 🔐 🕯ς ἐπίπαν τρείς Φυλακαὶ παρά ามรอนโลง , หลุ รอด เนลรอง รอง cubiae constituentur : ad legaτροσβουτίου καὶ συμβέλων δύο. torum, qui concilium particiτην δ' επτος επιφάνειαν οί γροσ-φακάχοι πληρισ:, παρ' δλον καθ' rum cultodiam velites agunt, Tons. II.

νήν, κως λαβών το σύνθημα tabella inferipta) revertitur: (τετο δ' έsì πλατείον επιγεγραμ- qui vt ad lignum fuum est reμένον) απαλλάττεται πάλιν. uerfus, paruulum id lignum μένον) απαλλαττεταμ πακιν. ac fimul tefferam, adhibitis εναχωρήσας δ' έπ' τὴν αὐτά ση teftibus, proximi ordinis ductori tradit. ille fimiliter sequentis centurioni, atque το της 'έχομένης σημούας idem omnes deinceps faciunt, donec ad primos ordines, qui λο έτος το της έχομένης το prope tribunos tendunt, fidesit aliqua, e vestigio qui

> 33. Quod ad vigilias nocturnas, eae administrantur a torem et praetorium eius custodit manipulus, ante fores Tribunorum tabernacula et equitum cubias e fuo numero omnes locant; reliquas imperator iple disponit. fere autem ad quaestoris tutelam ternae exήμέ

ήμέραν τον χάρακα παρακοιτέν- qui propter vallum totum de τες αυτη γαρ επιτέτακται τέ- die in excubiis manent: hoc τοις ή λειτεργία. ἐπὶ τῶν εἰσό- enim muneris est illis impoδων ανα δέκα ποιενται τύτων αυ- fitum- hi ad vniuscuiusque portae ac lateris custodiam de των τας προκοιτείας. των δ' είς fuo numero denas collocant τας Φυλακάς αποταχθέντων excubias. E fingulis autem άΦ' έκάτε Φυλακάν, τον την quaternionibus eorum, qui ad πρώτην μέλλουτα τηρείν, είς custodias sunt destinati, ille de έπασης σημαίας έραγος άγει qui primus in statione est sutuπρος του χιλίαρχου έσπέρας. ό rus, ad tribunum vespere deδὲ δίδωσι τέτοις πασι ξυλήΦια ducitur ab agminis cuactore κατά Φυλακήν, βραχέα τελέως, cuiusque figni. Tribunus omniέχοντα χαρακτήρα. λαβόντες δ' bus his pro fingulis excubiis paruulas e ligno tellellas tra-हैरा महेर देत्री रहेंद्र वेत्राव्हें हैंस्न्यूर्य di: oppido exiguas, quae nota νες απαλλάττονται τόπες. ή δε quadam funt infignitae. illi his क्रमेंद्र हें क्रिलेंबर मांडाद लेद क्रिट क्रिसेंद्र acceptis ad delignatas quisκνατίθεται. Δει γάρ τον πρωque stationes concedunt. τον Ιλάρχην καθ' έμασον σρατόcircuitionis fides curae equiπεδου ຮົນໄ τῶν ຮ່ραγῶν τῶν αὐτε tum demandatur. Oportet eπαραγγείλαι πρωί παράγγελμα nim, vt, qui primi funt in quaτοιετον · Γνα τέτταρσιν Στος έμ- que legione turmarum praesc-Φανίση νεανίσκοις των έκ της cti, vni e fuis coactoribus agmiίδίας Τλης προ αρίσε τοις μέλλε- nis mane huiusmodi dent praeσιν εφοδεύων. μετά δέ ταυτα ceptum, ac iuuenibus quatuor τῷ τῆς ἐχομένης ἴλης ἡγεμόνι fuae turmae ante prandium δει του αυτον αΦ' έτπέρας ire debeant. deinde praefecto edicat, ipfos effe, qui circumπαραγγείλαι, διότι τέτω καθήturmae fecundae fignificare κει τὰ περί της εΦοδείας Φρον- idem tenetur sub vesperam, τίζειν εἰς την αύριον. τέτον δ' pertinere ad ipsum circuitionis άκεσαντα παραπλησίως ταύτα munus in diem sequent n. δει ποιείν τοις προειρημένοις eig Hunc quoque similiter. την επικσαν ήμέραν διωίως δε praeceptum accepit, ead. χως τες έξης. οί δε προπριθέν- cere cum iam dictis in proxiτες επό των έραγων έπ της mum diem oportet: et itaulios πρώτης Τλης τέττ×ρες, έπει- quoque deinceps. Quatuor auδαν διαλαχωσι τως Φυλαπας, agminis coactores elegerunt, πορεύουται πρός του χιλίαρvigilias inter se sortiti, tribunum χον, κω γραφήν λαμβάνεσι, adount, et scriptum ab eo acπόση καὶ πόσας εΦοδεύσαι cipiunt, quae loca et quot viδει Φυλακάς μετά δε ταυτα gilias obire oporteat: deinde παρακοιτώσιν οί τέτταρε; παρα ad primum manipulum triario-

.

รลุ่ง สอุพ์รลุง อากุณเลง รพัง Toia- rum excubias agunt illi quaρίων ο γώρ ταύτης ταξίαρχος tuor: quoniam eius centurioni την έπιμέλειαν ποιείται το κατά cura incumbit ad quamque vi-Филании Виначач.

1

34. Συνάψαντος δέ τη καιες, την πρώτην έφοδεύει φυλαο δ ταυτην λαχών, έχων μετ' αύτε μαρτυρας των Φίλων. έπιπορεύεται δε τές βηθέντας τόπες, έ μόνον τές περί του χαρακα καί τας είτοδες, άλλα χαί τές κατά σημαίαν άπαντας, κού τές κατ' באמעטע. אמע שבע בעפק דפק סטλάττοντας την πρώτην έγρηγοροτας, λαμβάνει παρά τέτων το lignum ab iis accipit'; at fi pooc sav & supy kormineson hehoretative routorou, ent tus, ant qui fationem deleεπριτυράμενος τές σύνεγγυς, εταλλάττετας, το δέ παραπλήσων γίνεται και ύπο των τώς έξης Φυλακάς εΦοδευόντων. την δ' Іпиванти твиати Филанти Ввκενών, ώς αρτίως είπου, Ινα σύμ-Φενον ή τοις εφοδεύεσι προς τές quisque die centuriones pri-Φελάττοντας, of της πρώτης mi manipuli triariorum, ex Truciac Tov Tpiaplov & Exateμε τη τρατοπέδα ταξίαρχοι καθ' luce finguli, qui periultraεμέραν ποικυται. των δ' εΦόδων verunt vigilias, ad gribunum έκτρος αμικ τω Φωτί προ; τον telleras deferunt: quae fi χυλίαρχου αναφέρει το σύνθη- tot innepiantur, quot fueμε. κάν μεν ή πάντα τα δεδομέ- rant dalae, inculpati dificeνε, χωρίς εγκλήματος άπαλλάτ- dunt : fin pauciores anquis τονται πάλον αν δέ τις ελάττω referat, quam pro numero Φέρη τε πλήθες των Φυλαвами, батком ви тв харантаος, ποιον έπτων Φυλακείων λέlate. Terebe youd forog, naker To Takingyou. Eros & ares hie delignatos ad vigilias adτης εποταχ-θέντας είς την Φυ- ducit, qui cum circuitore Lakery , Stores suyaphoutry Tros disceptunt. Quod fi penes Tre Epolov. das par de de roit vigiles culpa hacreat; con-

giliam buccina fignum dandi.

34. Vbi tempus venit, primam vigiliem circuit, qui cam fuerit sortitus, testes fecum habens ex amicis nounullos. obit autem hic dictas stationes non circa vallum dumtaxat et portas; verum etiam circa manipulos omnes ac turmas, qui fi primae vigiliae cultodes offenderit vigilantes, tenue illud aliquis dormiens fuerit inuenruerit, atteltatus eos, qui adfunt, abit. confimile fit et ab iis, qui sequentes vigilias lustrant. Dandi autem ligni buccina vigiliis lingulis, quo circuitoribus cum vigilibus conucuiat, curam gerunt fuo vtraque legione. Prima dein excubiarum, ex impresta nota de eo excubitorum quaternione, cuius ratio pon conflat, inquirent. qua - re cognita centurionem vocat. ΦύλικΦύλαξεν το κακόν, ευθέως δη- festim, qui lustrauit, testifiλός έςιν ό την εφοδείαν έχων, έπι- catum fe effe proximos deμαρτυράμενος τες σύνεγγυς : ό- clarat: hoc enim faciat opor-Φάλα γαρ τέτο ποιαν. ἐὰν δὲ tet. atque id fi non fucrit μηδέν ή τοιετο γεγονός, είς την factum, ad circuitorem redit έφοδον άναχωρει τέγκλημα.

35. Καθίσαντος δε παραχρημα συνεδρία , τῷ χιλιάρχῳ κρίνεται καν καταδικαωθή, ξυλοκοπείται. Το δε της Ευλοκοπίας ες τοιετον. λαβών ξύλον ό χιλίαρχος, τέτω τε κατακριθέντος οίον ήψατο μόνον. Ε γενομένε, πάντες οι το σρατοπέδε τύπτοντες τοῖς ξύλοις καὶ τοῖ; λίθοις, τές μέν πλείτες έν αύτη τη τρατοπεδεία καταβάλλετι τοῖς δ' έκπεσαμένοις έδ' ως ύπάρχει σωτηρία. πῶς γάρ; οἶς ἔτ' εἰς τὴν πατρίδα την έαυτων έπανελθειν έξεςιν, 🖥 τε τῶν ἀναγκαίων ἐδεὶς ἐν οἰκία τολμήσειε δέξαθαι τον τοιέτον. διο τελείως οί περιπεσόντες άπαξ τοιαύτη συμΦορά καταΦθείρουται. τὸ δ' αὐτὸ πάχευ όθείλει τοῖς προσιρημένοις ὁ τε ἐραγὸς καὶ ό της ίλης ήγεμών, έαν μή παραγγείλωσιν, ό μεν τοῖς εΦόδοις, ό δὸ τῷ τῆς ἐχομένης ἐλης ήγεμόνι turmae decurionem fui officii **รอ วิธ์อง** คับ รณิ หลวิทุทองระ หณ**อติ.** διόπερ έτως έχυρας έσης καί άπαραιτήτε της τιμωρίας, άδιάπτωτα γίνεται παρ' αὐτοῖς τὰ κατὰ τὰς νυπτεριν λς Φυλακάς. Δε **δέ προσέχειν τ**ές μέν **σρατιώ**τας τοις χιλιάρχοις, τέτες δ' έτι τοῖς ὑπάτοις ' κύριος δὲ ἐςὶ **χαὶ ζημιών ό** χλίαρχος, καί ένεχυριάζων, καὶ μασιγών τὰς δε συμμάχες οι Πρειφέκτοι. fultibus caedendi: idem ius est

culpa.

35. Statim igitur concilio tribunus de eius aduocato, caussa cognoscit, et, si damuatus fuerit, fuste percutitur. Fustuarium poens est Tribunus fustem huiusmodi. capit; eoque condemnatum quasi attingit solum: quo facto, omnes legionarii qua fustibus qua saxis inibi intra caitra vt plurimum fontem necant. fed et si qui enaserint, non tamen falui propterea funt. nam quae illis falus, quibus in patriam quidem redire non licet, et quos necessariorum nemo ausit tecto recipere? quamobrem qui semel in eam calamitatem inciderunt, planissime percunt. Idem quoque supplicium manet tam coactorem agminis, quam turmae praefectum, i mature ille circuitores, hic fequentis non admonuerit. quare quum adeo vehementer et fine spe veniae delicta haec puniantur, disciplina nocturnarum excubiarum inoffenso tenore seruatur. Tehentur autem milites quidem tribunos obseruare, iisque a**ufcultare, tribuni vero** confulibus. Er haber tribunus potestatem mulctue dicendae, pignoris capiendi, virgis aut Ξυλανοπείται δε και ή κλέψας Praetectis in focios. Fuste audixerit, necnon fi quis in floτο σωματι προς δε τετοις, ε re actatis male vius corpore fuerit deprehensus. ad hacc is, cui ter eamdem ob caufam mulcia fuerit irrotation in quis in ilore actatis male vius corpore fuerit deprehensus. ad hacc is, cui ter eamdem ob caufam mulcia fuerit irrotation. Mpara meλάζκου, eic δ' αναν- hacc quidem vt crimina pu-देवीक राजिंकता अस्ये इक्कराकराममें niunt: ignaniae vero et flagi**είχουην** τα τοιαύτα τῶν έγχληpáres. ἀν τινες ψευδή περί di delicta: fi qui praemii adi**αθτών ανδραγα**θίαν απαγγαίλαvi raic zidenezasc, evenev re facinus suum ad tribunos fal-THE LABOR. Sueluc, av THE fo retulerint. λε δΦεδρείαν ταχθέντες, Φόβε χάρον λείπωσι τον δοθέντα τόταραπλησίως, δάν τις **ἐποββίζη** τὶ τῶν ὅπλων κατ' αὐτω των πίνδυνον δια Φόβον. διο mi Twee may en tale eperperale rodykoc arokura, rokathatian actres; enrywonevan, e oppressi, qui multis partibus **δίλοντείς λεπέω την** τάξω, δε- fint plures; dum imminentis three sip chiclas Tipuplas avioi fupplicii metu affignatum fibi 🖁 มะสา สีข้าอิง าอิง หนึ่งอิบของ ธิน**βαλόντες Βυρεον, ἢ** μάχαιρ...ν, ή τι των άλλων δπλων, παραdistant printer and fautic eig tilg Tolepiec, " xupieveiv exalgovτες, δεν απέβαλον, η, παθόνκάνν δβριν.

36. Ear de note ta auta महार्थ स्रोतंबद कण्यक्षीं नृद्धारंकीव्य, अव्यो supplied titele opostabes arealei-SEC LIEBY THE FORME TO MEN KREUTAS ESPANOREIU À POUSÚEIU incloumation, him is the work moris illorum; fed remedium ana ποι παταπληκτικήν. συνα- ta ac terribile.

n run du ve sparonedu καὶ tem percutitur etiam is, qui par s propoposac ψευδή, πα- aliquid e caltris fuerit furatus, item qui falsum cestimonium fam mulcta fuerit irrogata. tio militari vertunt huiusmopiscendi caussa forte aliquod similiter si qui in statione constituti, locum, vbi locati fuerant, formidinis ergo deferuerint: itemque fi quis in ipio praelio armorum aliquam partem captus metu abiecerit. propterea nonnulli in stationibus suis manifestam mortem oppetunt ab hostibus locum deserere nolunt. quidam vero excusso inter dimicandum scuto, aut ense, aut alia parte armorum, temere conisciunt ipsi sese in hostes, ea spe, quod aut recepturi sint quae amiserant, aut, si quid τος τι, την προδηλον αίχυνην enenerit fecius, manifestam ம்கும் சேலிவு , கூழ் ரஷ்ச ரம்ச ol- ignominiam et contumeliam suorum euitaturi.

36. Si quando autem delicta eadem a pluribus contingat admitti, et manipuli vniuersi hoste vrgente cesserint loco: vt omnes fuste percutiant aut necent, non est ures εδρίσμενται, συμφέρεσαν ei malo inuenerunt vtile iux-Tribunus D 3 Spolous

Pροίσας γάρ το σρατόπεδον ο enim aduocata concione deχιλίκρχος, καζ προκγαγών είς μέσον τὰς λελοιπότας, κατηγοροι πικρώς και το τίλος, ποτέ μέν πέντε, ποτε δε όκτω, ποτε δε έιοτι, τὸ δ'όλου πρὸς τὸ πληθος del σοχαζομενος, ασε δέκατον κάλισα γίνε:θαι τῶν ήμχρτηκότων, τέτες έκ πάντων κληρεται των αποδεδειλιακότων, corum capiatur. Hos inquam καί τες μέν λαχόντας ξυλοκοπα κατά τον άρτι ρηθέντα λό- gesserunt, arbitrio sortis seliγον απαραιτήτως· τοῖς δὲ λοι- git, et inexorabiliter forte daποίς το μέτρημα κριθάς δές άντὶ πυρῶν ἔξω κελεύει τε χάρακος καί της ασφαλείας ποιει θαι την παρεμβολήν. λοιπου, τε μέν κινδύνε και Φόβε, τέ κατά τον κλήρον, έπ' ίσον επικρεμαμένε πασιν, ώς αν αδήλε τε συμπτώματος υπάρχοντος, τε δε παραδειγματισμε μετά την πριθοφαγίαν δμοίως συμβαίνουτος περί πάντας το δυνατον έκ των έθισμων είληπρός κατάπλιξιν καί $\pi \tau x_{i}$, διόρ ξωσιν τῶν συμπτωμάτων.

37. Καλῶς δὲ χωὶ τὰς νέες Εκκαλάνται πρός το κινδυνεύειν. έπειδάν γάρ γένητας τις χρεία, καί τινες αὐτῶν ἀνερκηκιτήσωτι, quod est commissum, ac iuueσυναγαγών ὁ σρατηγὸς ἐκκλη- nes aliqui fortiter se gesseσίαν το τρατοπέδα, καί παρα- runt; imperator aduocato in ςπσχαενος τές δόξαντάς τι πεπρακείναι διαθείου, πρώτου prope fe iis, quorum prae ceμέν έγκώμιον ύπερ έκάςς λέγει περί τε της ανδραγαθίας, κάν τι κατά του βίου αὐτοῖε ΖΆο συνυπάρχη της ἐπ' ἀγαθῷ μνήμης ἄξιον. μετὰ δὲ ταυτα, τω ipforum laude queat: deinde, μεν τρώσαντι πολέμιον, γιασον ci, qui hostem vulneraurrit,

fertores in medium producit, eosque atroci oratione increpat. qua demum finita, modo quinque fortitur, modo octo, modo viginti; atque, vt verbo omnem obseruationem complectar, id femper agit, vt pro numero noxiorum decimus quisque semper ex omnibus, qui ignaue fe mnatos fustuarii supplicio, quod ante descripsimus, afficit. reliquis hordeum pro tritico admetiens, extra castra et munitionem castrorum tendere cos iubet. Atque ita, quum periculum et metus fortis ex acquo omnibus impendeat, nemo enim feit in quem ea sit casura, exemplum autem vescendi ex hordeo in omnes pariter edatur: hoc instituto, quam maxime poterat fieri, consultum est vtrique rei, vt et terror iniiceretur, et acceptum detrimentum farciretur.

37. Praeclare vero etiam iuuentutem ad pericula fubeunda excitant. nam vbi praelium aliconcionem exercitu, productis teris virtus infignis exftitit, primum quidem fingulos illorum laudat a fortitudine, et fi quid aliud in eorum vita fuerit, quod commemorari cum

gie de rouses neves. Turzavei de phaleras. quamquam olim ha**résu**y, éx lày ly napatáka tiç 🕯 πόλεως καταλήψει τρώση τι**κάς η σχυλεύση των π**ολεμίων, έλ εαν εν αχροβολισμοίς, ή τι-TO THE TOLETOIS MULIPORS, EV έμηδεμιάς ανάγκης έσης κατ' ε 🕳 τέτο διδόαση. τοῖς δὲ, **Τέλεως π**αταλαμβανομένης, πρωτος έπὶ τὸ τέιχος ἀναβασι χρυ-**क्रि रेडिस**ना दर्शियण्य. δμοίως δέ **રહો કરે**; ઈજાકરૂજન દિવસ્તરાદ, મુલ્લે **εύσαντάς τ**ινας τῶν πολιτῶν ἢ συμμάχων, ότε σρατηγός έπισημαίνεται δώροις, οί τα χιφωτες συναναγκάζως: τον σώ-SENTEL SOPENIEY. σέβεται ζέ εξτου χαζί παρ' όλου του βίου ο **m) cic, ci**c xatépa, neij xáuta **δα τάτω π**οιείν αύτον, ώς τῷ γωσι. Έπ δε της τοιαύτης παρ**φριήσεως έ** μόνον τές ακέοντας το παρόντας επαλώνται προς eos tantum, qui praesentes au-รลุ่ม เรีย ชอเรีย มเหอ็บหอเร นี้ แม่เป็นห रहां दिन्रोका, बंदिके अद्भे रक्षे; έν cum aemulatione adeunda exείας μένοντας. οι γαρ τυχόντες των τοιέτων δωρεών, χωρίς της έν τοίς τρατοπέδοις εθαλείας, τος έν οίκω παρχχρημα Φήμης, χού μετα την επάνοδεν την είς την πατρίδα, τάς τε πομπάς έπισήμως πομτεύεσι, εια το μόνοις έξειναι περι- infignes cultu agitant. τίθεθαι πόσμου τοῖς ὑπὸ τῶν eiusmodi ornamenta gestare

ἀκράστας, το δε παταβαλόντικας haftam donat: qui proftraueplansaure, το μου πεζώ Φιχ- rit et spolia detraxerit, pediti λην, τῷ δ' ἐππῶ Φάλαρα ἐξάρ quidem phialam, equiti vero ita fola praemium erat. terum ista consequitur, non qui in iulto praelio fignis collatis dimicans, aut in capienda vrbe aliquos hostes sauciauerit vel spoliauerit; verum qui in velitationibus cum hories ποδυνεύειν, αὐτοί τινες ste, aut aliis eiusmodi occaries, καὶ κατα προαίρεση αύ- fionibus, quando nulla necefsitas quemquam dimicare viritim cogit, ipsi suamet sponte ac propria voluntate eo defcenderint. At quoties vrbs capitur, auream iis coronam, qui primi muros confcenderint, donat. similiter etiam eos, qui vel ciues vel focios propugnauerint et sernauerint, imεχου τὰς σωθέντας, ἐὰν μὲν perator donis infignit. et qui nivreς ποιώτη· el δε μη, κρί- feruati fuerunt, solent, vitro, fin minus, tribuno post causfae cognitionem cogente, seruatorem fuum coronare. atque adeo per omnem vitam is qui feruatus est, illum pro parente colit, omniaque ei tenetur praestare, quae filius patri. Hac autem stimulatione non diunt, ad pericula certatim et citant; fed eos etiam, qui funt domi. nam qui donis hoc genus funt donati, praeter gloriam, qua fruuntur inter legiones, et famam, quam domi statim consequentur, hoc amplius, reversi in patriam, festorum ludorumque solennia nam D 4

ερατηγών επ' ανδραγαθία τετιμημένοις * έν τε τους οίκίαις κατα τες έπιΦανεςάτες τόπες τιθέασι τὰ σχυλα, σημεία ποιάμενοι χεμ μαρτύρια της έαυτων Τοιαύτης δ' ἐπιμιώρετης. λείας έσης καὶ σπυδης περί τε τας τιμάς κως τιμωρίας τας έν τοῖς ερατοπέδοις ' εἰκότως καὶ τα τέλη των πολεμικών πρά-בבשע באודטאא אפון אמנואףם עו-'Οψώνιον δ' οί νεται δι' αὐτῶν. μέν πεζοί λαμβάνυσι της ήμέρας δύο όβελες, οἱ δὲ ταξίαρχει διπλων, οί δ' ίππεις δραχιιήν. 🐠τομετρένται δ' οί μέν πεζοί πυρῶν ᾿Αττικε μεδίμνε δύο μέρη, μάλις άπως οι δ' ίππεις πριθών μέν έπτα μεδίμνες είς τον μηνα, πυρων δε δύο. των δε συμμάχων οί μέν πεζοὶ τὸ ἴσον, οί δ' ἱππεις πυρων μέν μέδιμνον ένα καζί τρίτον μέρος, πριθών δε πέντε. δίδοται δέ τοῖς μέν συμμάχοις τετ' έν δωρεά τοῖς δὲ Ῥωμαίοις τε τε σίτε καὶ τῆς ἐδρῆτος, κἄν τινος όπλε προσδεηθώσι, πάντων τέτων ό ταμίας την τεταγμένην τιμήν έκ των όψωνίων υπολογίζεταμ.

38. Τὰς δ' ἐκ τῆς παρεμβολης ανασρατοπεδείας ποιθυται του τρόπου τέτου. "Όταυ τὸ πρώτον σημήνη, καταλύεσι τάς σκηνές, και συντιθέασι τα Φορτία πάν: ες. Έτε δὲ καθελεῖν έξεειν, Ετ' άνας ησας πρότερον έδενα της των χιλιάρχων καὶ τὰ ερατηγε σκηνης. όταν δε το δεύτερον, άνατιθέασι τὰ σκευοφόρα τοῦς ύποζυγίοις. ἐπὰν δὰ τὸ τρίτον iumentis imponunt.

F,

folis licet iis, qui virtutis caulsa ab imperatore fuerint iis honestati. Iidem fpolia defi-. gunt in maxime confpicuis aedium fuarum locis, vt fint monumenta ac testimonia suae Qui igitur et poevirtutis. nas et praemia militaria tanta cura ac studio dispensent; merito, quoties bella suscipiunt, laeto atque illustri fine ea terminant. Stipendii nomine pedites in diem accipiunt binos. obolos, ordinum ductores duplum, equites drachmam. admetiuntur vero peditibus quidem tritici partes circiter duas medimni Attici: equitibus vero hordei in mensem septenos medimnos: tritici vero binos. Sociorum peditibus par mensura datur ac Romanis: equitibus, tritici medimnus vnus semis, hordei mensurae eiuscemodi quinae. atque hoc fociis quidem gratis donatur; Romanis fiue frumentum siue vestis tribuatur, aut etiam fi quibus armis opus habuerint, horum omnium certa pretia quaestor de stipendio deducit.

38. Profectionem e castris hoc modo instituunt. Simul datum est primo signum, tentoria omnes detendunt, et vafa colligunt. ceterum neque auferre, neque figere fuum cuiquam tabernaculum prius fas est, quam tribunorum et imperatoris fuerint tensa aut detenfa. Vbi autem editum iterum est signum, sarcinas at tertio σημήνη,

HISTORIARVM LIBRO VI.

ब्यूक्रम्भ , महर्व्यपुराप हैले रबंद महर्च- dato विकार , primos oporτως, καί εινείν την όλην παρεμβο- tet procedere, et tota (:)λήν. εἰς μεν εν την πρωτοπορείαν, stra mouere. Et in primo ώς ἐπίπων, τώττυσι τὸς ἐπιλέ- quidem agmine vt plurimum 250ς. τύτοις de το των συμμά- extraordinarios locant. Sucχων δεξιον ἐπιβάλλει κέρας. cedit in his fociorum ala Affic de Turouc Exercu va vav mpo- dextra. αρημάνων ύποζύγια. τη δέ τω- quantur praedictorum ชาย ชอกตัด ชา ชายชาย ชาย Pa- menta. horum agmen pri-pallur ล้ายโดยชื่อ ราการ์ตาออิง, ma legio Romana excipit, ชีวูอง อาเมือง ราง เป็นหลังชายองทุ้ง. fuas a tergo farcinas habens. έτατα πατακολυθά το δεύτερον pone hos it secunda legio, sparonesou, επομένων αὐτῷ τῶν fequentibus propriis iumentis, Bless ireguylars, xej ryc rws et eorum fociorum impedi-รงผมล์ χων ลัสงรมธบจิรุ , รพิง ลัสง mentis , qui vniuer fum agmen της έραγίας τεταγμένων. τελευ- cogunt. nam in nouissimo ταιον γαρ εντή πορεία τάττεται agmine secunda sociorum loτό των συμμάχων εὐώνυμον κό- catur ala. Equites modo pac. Of d'inveie vore per ave- suam quisque partem a tergo paymen rois utrav sauros mépeer consequentur, modo ad latetore de παρα τα υποζύγια πλά- ra iumentis adequitant, conγιο παραπορεύονται, συνέχοντες tinentes ea et fecuritatem ταντα, καὶ την ἀσΦάλειαν τύτοις praestantes. Quoties a tergo παρασπευάζουτες. προσδοκίας δ' hostis exspectatur, de cetero Σσης κατά την έραγίαν, τὰ μέν ordine nihil mutantes, folos alle ταρ αὐτοῖς τὸν αὐτὸν ἔχει extraordinarios fociorum a τρόπου · αὐτοὶ δ' οἱ τῶν συμ- primo agmine ad vltimum traμάχων ἐπίλεκτοι την κραγίαν ducunt. Alternis autem dieάντι της πρωτοπορείας με- bus et legionum et alarum ταλαμβάνεσι. παρά δὲ μίαν altera praecedit, eaedemque ημέραν τὰ μὲν ήγεῖται τῶν ερκ- rurfus fublequuntur, vt ex τοτέδων καὶ τῶν κεράτων, τὰ aequo omnes aquatione ac δαθτά πάλο έπεται ταυτα κα- pabulatione integra fruantur, τόπου, ενα της περί τας όδρείας primum in agraine locum ποι σετολογίας απεραιότητο; πάν- fuam quisque vicem perpeτες ετ law ποινονώσε, μετα- tuo occupantes. Est et alius λαμβάνοντες αἰεὶ την ἐπὶ της itineris faciendi modus, quo Τρωτοπορείας εναλλάξ τάξιν. vtuntur, quando periculum Xparray de xaj érépa yéves no- ab hoste imminet, ac patenpeiac en τοις επισφαλέσι των και- tia nacti funt loca. Haftaρών, ἐὰν ἀναπεπταμένες ἔχως: tos enim, Principes ac Tria-

hos continuo fe-

D 5 τόπες.

σρατηγών επ' ανδραγαθία τετιμημένοις * έν τε τους οίκίαις κατα της επιΦανεςάτης τόπης τιθέασι τα σκύλα, σημεία ποιάμενοι χε μαρτύρια της ξαυτών Τοιαύτης δ' èπιμ**ä**ώρετης. λείας έσης και σπυδης περί τε τας τιμάς κως τιμωρίας τάς έν τοῖς ερατοπέδοις : εἰκότως καί τα τέλη των πολεμικών πρά-בשט באודטאא אפן אמנודףם על-'Οψώνιον δ' οί νεται δι' αὐτῶν. μέν πεζοί λαμβάνυσι της ήμέρας δύο όβολες, οί δε ταξίαρχοι διπλέν, οί δ' ίππεις δραχμήν. ειτομετρένται δ' οί μέν πεζοί πυρων Αττικά μεδίμνα δύο μέρη, μάλις άπως οι δ' ίππεις κριθών μέν έπτα μεδίμνες είς τον μηνα, πυρών δε δύο. των δε συμμάχων οί μέν πεζοί το ίσον, οι δ' ίππεις πυρών μέν μέδιμνον ένα καὶ τρίτον μέρος, πριθών δὲ πέντε. δίδοται δε τοῖς μέν συμμάχοις τἔτ' ἐν δωρεά τοῖς δὲ Ρωμικίοις τઈ τε σίτε મુલ્યે της έωθητος , મેલ્રેપ τινος όπλε προσδεηθώσι, πάντων τέτων δ ταμίας την τεταγμένην τιμήν έκ των όψωνίων υπολογίζεται.

38. Τὰς δ' ἐκ τῆς παρεμβολης ανασρατοπεδείας ποιώντας του τρόπου τάτου. Όταν το πρώτον σημήνη, καταλύεσι τάς σκηνώς, καὶ συντιδέασι τὰ Φορτία πάντες. Έτε δè καθελειν έξεειν, Ετ' άνα εήσαι πρότερον εδένα Της των χιλιάρχων και τκ ερατηγε σκηνής. έταν δε το δεύτερον, άνατιθέασι τὰ συσυοφόρα τοῦς iterum est signum, sarcinas ύποζυγίοις. ἐπὰν δὲ το τρίτον iumentis imponunt.

folis licet iis, qui virtutis caufsa ab imperatore fuerint iis honestati. Iidem spolia desi-. gunt in maxime conspicuis aedium suarum locis, vt sint monumenta ac testimonia suae virtutis. Qui igitur et poenas et praemia militaria tanta cura ac studio dispensent; merito, quoties bella suscipiunt, lacto atque illustri fine ca ter-minant. Stipendii nomine pedites in diem accipiunt binder obolos, ordinum ductores duplum, equites drachmam. admetiuntur vero peditibus quidem tritici partes circiter duas medimni Attici: equitibus vero hordei in mensem septenos medimnos: tritici Sociorum pedivero binos. tibus par mensura datur ac Romanis: equitibus, tritici medimnus vnus femis, hordei mensurae eiuscemodi quinae. atque hoc fociis quidem gratis donatur; Romanis fine frumentum sine vestis tribuatur, aut etiam si quibus armis opus habuerint, horum omnium certa pretia quaestor

38. Profectionem e caltris hoc modo instituunt. Simul datum est primo signum, tentoria omnes detendunt, et vasa colligunt. ceterum neque auferre, neque figere funm cuiquam tabernaculum prius fas est, quam tribunorum eț imperatoris fuerint tensa aut detenfa. Vbi autem editum at tertio קעאָעקים,

de stipendio deducit.

ब्यूक्रम्भ , प्रश्निक्ष्म हैले परेट प्रश्ने- dato छिलाठ , τες, ποή εινέν την όλην παρεμβο- tet procedere, et tota (::λήν. είς μέν εν την πρωτοπορείαν, stra mouere. Et in primo ώς δαίπων, τάττυσι τὸς δαιλέ- quidem agmine vt plurimum ετες. τέτοις δε το των συμμά- extraordinarios locant. Sucγων δεξιον επιβάλλει πέρας. cedit in his fociorum AGE de Turos Exercy Ta Tay xpo- dextra. อาจุดส่งของ จัสอรู้บังเล. รทู้ อิธิ รล่- quantur pracdictorum των πορεία το πρώτον των Pω- menta. palleur anole θει τρατόποδον, ma legio Romana excipit, Tow ourden the blas a nooneuje. Suas a tergo sarcinas habens. έτατα πατακολυθά τὸ δεύτερον pone hos it secunda legio, **ερατόπεδον** , έπομένων αὐτῷ τῶν fequentibus propriis iumentis, ไดย ข้างใบรูโดย , หลุง รกุ๊ะ รดีง et eorum fociorum impediτυμάχων ἀποσπευής, των ἀπὸ mentis, qui vniuerfum agmen της πραγίας τεταγμένων. τελευ- cogunt. τό των συμμάχων εὐώνυμον κέ- catur ala. put. Of d' surveix more puèv ann quisque partem a tergo perpuer roit auray anasoc mepoer confequentur, modo ad late-. thre de παρα τα θποζύγια πλά- ra iumentis adequitant, conγων παραπορεύονται, συνέχουτες tinentes ea et fecuritatem τωτα, κω) την ασθάλειαν τύτοις praestantes. Quoties a tergo ταρασπευάζουτες. προσδοκίας δ' hostis exspectatur, de cetero την έραγίαν, τὰ μὲν ordine nihil mutantes, folos alle ταρ' αὐτοῖς τὸν αὐτον ἔχει extraordinarios fociorum a τρόπου · αὐτοὶ δ' οἱ τῶν συμ- primo agmine ad vltimum traμάχρου επίλεκτοι την έραγίαν ducunt. Alternis autem dieάντὶ τῆς πρωτοπορείας με- bus et legionum et alarum τελαμβάνεσι. παρά δὲ μίαν altera praecedit, eaedemque ήμέραν τὰ μὲν ήγειται τῶν ςρα- rurfus fublequuntur, vt ex τυτέδων και των κεράτων, τω aequo omnes aquatione ac τωντά πάλον έπεται ταῦτα κα- pabulatione integra fruantur, τόπου, δια της περί τὰς ύδρείας primum in agraine locum τεί στελογίας απεραιότητος πάν- fuam quisque vicem perperec de l'ou neverios, pera- tuo occupantes. Est et alius λεμβάνοντες κέει την έπι της itineris faciendi modus, quo τρωτοπορείας έναλαξ τάξιν. vtuntur, quando periculum Xparray de neil étépa yéves To- ab hoste imminet, ac patenpriac en τους επισΦαλέσι των και- tia nacti funt loca. Hafta-

primos oporhos continuo sehorum aginen prinam in nouissima το γαρ do τη πορείς τάττατας agmine secunda socionum lo-Equites modo ρών, ἐἀν ἀναπεπταμένες ἔχωσι tos enim, Principes ac Tria-D 5 TÓRES. τόπες. ἄγεσι γὰρ τριθαλεγγίαν rios, in triplicem aciem diπαράλληλου των Αςάτων καί Πριγκίπων καὶ Τριαρίων, τάττοντες τὰ τῶν ἡγεμένων σημαιῶν ύποζυγια προ πάντων, ἐπὶ δὲ ταις πρώταις σημαίαις τα των δευτέρων , έπι δε ταις δευτέραις τα των τρίτων , καὶ κατα λόγον έτως εναλλάξ ἀὰ τιθέντες τὰ ὑποζύγια τως σημούους. Ετω δε συντάξαντες τὴν πορείαν-, ἐπειδάν προσπίπτητι τῶν δεινῶν, ποτὲ μὲν παρ΄ εισπίδα κλίναντες, ποτεδ' έπιδόρυ προάγετι τὰς σημαίας ἐκ τῶν ύποζυγίων πρός την τών πολεμίων ἐπεφάναιαν. λοιπον, ἐν βραχει χρύνφ και μιά κινήσει, το μεν των δπλιτων σύς ημα λαμβάνει παρατάξεως διάθεσιν, έαν μή ποτε προσεξελίξαι δέη τὰς 'Αςάτες τὸ δὲ τῶν ὑποζυγίων καὐ τῶν παρεπομένουν τέτοις πληθος, ύπὸ τὰς παρατεταγμένες ὑπεταλκὸς, έχειτην καθήκυσαν χώραν πρός τον κίνδυνον.

39. "Όταν δὲ κατὰ τὰς ποpeiac εγγίζωσε τρατοπεδεύειν, locum agmen peruenit, vbi caπροπορεύονται χιλίπρχος, και îtra funt facienda, praecedunt των ταξιαρχών οί πρός τώτο το tribunus et illi μέρος αεί προχειριθέντες. οίτι- nes, quos moris est in eam νες επειδέν συνθεάσωνται τον rem eligere. Hi locum vniόλον τόπον, δ δεί ερατοπεδεύειν, εν αὐτῷ τέτο πρῶτον μέν διέλαβον, την τε τρατηγέ σκηνήν है है है इंदर्स में स्थाप के महिल के किए। λόγον, και παροί ποίαν έπιφάνειαν κεί πλευραν της περί την legiones fint locandae, staσχηνήν περισάσεως παρεμβαλέτν tount. quae vbi delecta funt τὰ τρατόπεδα. τέτων δε προ- loca, praetorii ambitum diπριβέντων, διαμετρυνται την πε- metiuntur: deinde rectam ρίσχσιν της σκηνής · μετά cè illam, ad quam tribunorum

visos, ducunt paribus interuallis inuicem distantes, iumentis manipulorum, qui ceteris praeeunt, ante omnes locatis: at primis manipulis fecundorum iumenta subiiciuntur, fecundis, tertiorum. et sic impedimenta atque ordines alternatim locant. Hac ratione autem composito agmine, si quid ingruat periculi, modo ad laeuam, modo ad dextram agmen convertentes, manipulos extra iumenta in eam partem educunt, vnde hostis paruerit. atque ita breui tempore et motu vnico, tum armatorum manus in acie reperitur instructa, (nisi forte insuper oporteat Hastatos euolui:) tum iumenta et omnis multitudo, quae castra sequitur, pone terga stantium in acie subducta, commodam aduersus pericula stationem obtinent.

39. Postquam prope illum centuriouersum, vbi metari oportet, contemplati, ante omnia conuenientem praetorio sedem, prout ante dixin.us, capiunt: et ad quem aspectum latusue fpatii, praetorium ambientis, ταῦτα

tudiu the sidelar, 20' h; of tabernacula defiguntur. mox στηνες τίλειτες των χιλ.άρχων aliam lineam rectam e re-**ΕΦ΄ ές ἄρχετα**ς τα τρατόπεδα παραμβάλλειν. "Ομείως δε κας इसे देको असंस्कृत मर्द्राम प्रवाद प्रमुद CHINAC MATEURT PAGANTO YPZHpage, repl dy bredeikaueväert διά πλειόνου ματά μέρος. γενο-μένων δε τότων έν βραχεί χρό-अक , हैस्से अने हैद्दरिक्त नेप्रथा रहेर प्रथταμέτρησω, ως ώπάντων ώρισμό- intervalla fint definita, et ex דמש מברה לא דמטדע מאונטנטע באיןan plan par not rearny, en a किक्क रांजिक्कीया रागेण रहे इक्क्स मुग्हें इस्कार्येण , ठेव्यप्रवंशिया ठेवे रागेण बस्रो रागेद Proup Frienc Theopas, solthe केरो वर्षन्त्र रमेंद्र पृश्यमम्बेद, क्षे मेंद्र εί χιλίαρχοι συηνέσι, τετάρτην, quam legiones metantur. τω τίθωται τὰ τρατόπεδα. cetera quidem punicea sta-क्ष्मी रक्ष्मिरवट धरेर स्टब्स्टिंग Фогинде, 🖢 🕯 🖼 τρατηγέ λευκήν. τὰ δ΄ Εί θάτερα ποτέ μεν ψιλά δόρατα πηγούνει, ποτέ δὲ σημαίας ἐκ των άλλων χρωμάτων. γενομέγων δὰ τέτων, έξης τὰς ρύμας διεμέτρησαν, χού δόρατα κατέπηξαν 40 Lucing fungs & Ducinorus, έταν έγγίση τὰ τρατόπεδα κατὰ ac appropinquarunt legiones, τας πορέίας, κληίνετ' εὐσύνοπτος et locus castrorum potest conδτόνος της καρεμβολης, εὐθέως spici, omnia confestim omni-**Εταντα γίνεται π**ασι γνώριμα, σεπμαιρομένοις και συλλογιζομέ- toris pro indicio vtentibus ad **γοις είπο** της τε ερατηγέ σημαίας. **λωπον, έχ**άςε σαΦῶς γινώσκοντος, εν ποίφ ρύμη, καὶ ποίφ τόπω της ρόμης σκηνοί, δια το πάντας eumdem finguli locum in caacirès aurès τόπου έπέχαν της firis occupant: simile quid ερατοπεδείας, γίνεταί τι παρα- eucnit, vt cum vrbem fuam Thioner, alor, ότων είς πόλιν είσής aliquis exercitus indigena in-

εξής δε την ταύτης παράλληλον, gione prioris productam, vnde incipit metatura legio-num. Similiter etiam spa-tium, quod ab altera parte est practorii, cuius particularem descriptionem pluribus ante fumus perfecuti, lineis dimetiantur. His breui tempore expeditis, vtpote facili dimensione; quum omnia xillum defigere folent, vnum quidem et primum eo loco, vbi praetorium est ponendum, alterum in electo latere, tertium in medio eius lineae, ad quam tribuni tendunt, quartum in ea, ad tunnt: at imperatorium vein iis, xillum est album. quae funt ab altera parte praetorii, modo nudas hastas defigunt, modo vexilla ex aliis coloribus. Secundum haec ftrigas statim dimetiuntur, et in fingulis earum haftas figunt, vt merito, fimulbus fint nota, vexillo imperacetera coniicienda. **de**nique quum nemo sit, quin sciat, in qua striga et qua strigae parte tendat, quia semper

sparonedou etanipour. naj vaje greditur. έχει διακλίναντες από των πυλών, portis diuertentes alius alio દાંગે કેલા દુ દેશવારા જા ૧૦૦ લે ૧૬૭૧, મુલ્લે જલρωγίνονται πρός τας ίδίας οἰκήσεις άδιαπτώτως, διά το καθόλε καί મατα μέρος γινώσκειν, πὰ τῆς πόλεως έςιν αύτοις ή κατάλυσις. τὸ δὲ παραπλήσιον τέτοις χαὶ περί τὰς 'Ρωμαϊκὰς συμβαίνα spatonedeiac.

40. H. ng. doner Populo. **Χ**αταδιώχ**ουτε**ς την έν τέτοις εὐχέρειαν, την εναντίαν δδον πορεύε θαι τοῖς Ελλησι κατά τέτο το μέρος. οί μενγάρ "Ελληνες έν τῷ τρατοπεδεύαν ήγενται πυριώ-TATOV, TO KATABOLE PEN TOUG EL αὐτῶν τῶν σόπων ἐχυρότησιν, άμχ μεν ένκλίνοντες την περί τας ταφρείας ταλαιτωρίαν, άμα δέ SOMIZONTEC, EX SUSTAC ENCY TRE χαροποιήτες ασφαλάκες τους εξ αύτης της Φύσεως έπλτων τόπων ύπαρχέσαις όχυρότησιν. διό κομ κατά τε την της όλης παρεμβολης θέσιν παν άναγκάζονται χημα μεταλαμβάνειν, έπόμενοι τοῖς τόποις , τά τε μέρη μεταλλάττειν, ἄλλοτε πρός **ἀλλήλυς** και καταλλήλες τόπες. 🗱 ὧν άς ατον ύπαρχειν συμβαίνει χαλ τον κατ' ίδίαν , κωὶ τον κατά μέρος έχχεφ τόπον της σρατοπεδείας. 'Ρωμαίοι δὲ τὴν περί τὰς τά **Φρυς τυλ**αυπωρίαν, καὶ τὰ λλα τα παρεπόμενατέτοις ύπομένειν ούρενται χάριν της εύχερείας, καί το γνώριμον καί μίαν έχειν καὶ την αύτην αἰεὶ παρεμβολήν. ad tractationem de legionibus τὰ μὲν ἔν ὁλοχερέτερα μέρη της Romanis attinet, maxime au-

tum enim recta a progrediuntur, et ad fuas aedes fine errore perueniunt, quia et in vniuerfum, et per partes norunt, in qua regione proprium cuiusque fit diuer-forium. fimile inquam his est, quod in Romanorum castrametatione vsuuenit.

40. Ac mihi videntur Romani eam potissimum ob causfam, quia facilitati in hoc ne-gotio studebant, contrariam Graecis hac in parte viam institisse: Graeci enim quoties metantur caftra, operae pretium ducunt, ante omnia loca a natura munita observare, et se illis acommodare, simul laborem ducendae fossae fugientes, fimul quia non aequaliter fidunt arte factis munitionibus, et iis, quas ipfa locorum natura exhibet propter cum in vniuerforum castrorum positione coguntur figuram quamlibet affumere, dum locis obsequentur, tum partes quoque ipfas variare aliter atque aliter pro ingenio loci. Vnde euenit, vt in metandis castris nemo certus sit de loco aut suo priuatim, aut ordinis sui. at Romani et percutiendae fossae laborem, et vexationes id genus alias eo confilio sustinent, vt facilius res confiat, vtque nota et vnica eademque semper castrametatione vtantur. Quod igitur περί τὰ τρατόπεδα θεωρίας, tem ad rationem ponendorum

ng) μάλιτα reel τως ταρεμβο- castrorum, summatim haec dides, teet ist.

Eta funto.

Πολιτεύμεστα παλαιά, જારણે એંગ જવારવા છેરે છેટા વા મેં દેશે meety Okum, not ovykeigis aitin.

Οτι το Κρητικόν πολίτευμα έτε παρόμουν τῷ τἔ Δυ-MÉCYE, ÉT ÉXANETÓN.

Οτι το τε Δυκέργε προς के कोर देशधीद्धांवर कार्बर ish auraenes.

Οτι πεος πεαγμάτων άντιποίησιν το Γωμαίων διαθέ**ca, δυναμακωτάτην έχον τη**ν ฮบ์ริสฮเท.

Tis n Ogoca ngi pera-BODI HEIDEN YEVHOEDEN THE Ρωμαϊκής πολιτείας.

41. Σχεδον δη πάντες οί συγγραφείς περὶ τέταν cespubl. virtute praeήμων των πολιτευμάτων παραδεδώκασι την επ' άρετη Φήμην, . **περί** τε τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ Κρητών, και Μαντινέων, έτι δὲ Kapzyševlery žviei be zgy zeρὶ τῆς ᾿Αθηναίων καὶ Θηβαίων **τολιτείας ποποίηντα**μ μυήμην. . έγου δε ταύτας μέν έως την δ΄ Αθηναίων και Θηβαίων ε πάνυ का मार्गी मार्गि μα λόγε, δια το μήτε τας αύ-Είσσεις εχημέσας κατά λόγου, floruerunt, in eo statu manseμήτε τὰς ἀκαλς ἐπιαόνες, μή- runt diu, neque mutationiτε τας μεταβολάς ενηλλαχένω bus moderate factis funt viae. μετρίως · αίδι, ώσπερ έκ προσ- hi enim populi vbi repentina

Respublicae autiquae virtutis fama celebratae, et earum comparatio,

Cretensem remp. neque fimilem ei fuisse, quam Lycurgus instituit, neque landabilejn.

Lycurgi remp. ad obtinendas in libertate res suas sufficienter fuisse institutam.

Romanae Reip. ad parandum imperium praestantia, et in eam rem vires validissimae ex ipsa illius forma.

Quae mutatio et interitus Romanam rempublicam ma-

frantes memoriae prodiderunt istas, Lacedaemoniorum, Cretensium, Mantinensium, itemque Carthaginiensium. fuere et qui Atheniensium reip. ac Thebanorum facerent mentionem. ego de illis nihil dico; Atheniensem vero atque Thebanam longa disquisitione opus non habere cenfeo, vt quae neque incrementa rationi congrua funt nactae, neque, cum

πεώε τινός τύχης σύν καιρῷ quadam fortuna per occasioτας εὐτυχείν, της έναντίας πείραν είληΦέναι μεταβολής. Θηβαίοι μέν γάρ, τη Λακεδαιμονίων άγυοία, και τῷ τῶν συμμάχων πρός αὐτὰς μίσει συνεπιθέμενοι, διά την ένος άνδρός άρετην, η και δευτέρε των τα προειρημένα συνιδόντων, πεpismoingauto wapa toic Emnσι την έπ άρετη Φήμην. öti γαρ έχ' ή της πολιτέιας σύτασις αίτία τότ' εγένετο Θηβαίοις των εύτυχημάτων, άλλ ή των προεςώτων ανδρών αρετή, παρά πόδας ή τύχη τέτο πασιν έποίησε δηλου. και γαρ συνηυξήθη, καί συνήκματε, καί συγκατελύθη τὰ Θηβαίων ἔργα τῷ τε Έπαμινώνδε και τω Πελοπίδε βίω προΦανώς. Εξ ών έ την πολιτείαν αίτίαν, άλλα τές ·ἄνδρας ήγητέον της τ**ότε γ**ενομένης περί την Θηβούου πόλιν & TIDayeiac.

42. Τὸ δὲ παραπλήσιον χ*α*ϳ περί της Αθηναίων πολιτείας διαληπτέον. χαὶ γὰρ αὐτη πλεονακις μεν ίσως, εκφανέτατα δε τη Θεμισοκλέυς άρετη συνανθή-THERE, THE EMPTING HEταβολης έλαβε πείραν διά την ανωμαλίαν της Φύσεως. ακὶ γάρ ποτε του των Α. Τηναίων δημον παραπλήσιον ένα συμβαίνει σοις άδεσπότοις σκέΦεσι. χοὐ γαρ έπ' εκάνων, όταν μεν ή δια hostium, aut ob saeuientis temτελεμίων Φόβον, ή δια τερίσα- pestatis periculum, vectoribus

λάμψαντας, το δη λεγόμενον, nem fulfissent, quod dici solet, ετι δουκυτας ακμήν κας μέλλον- dum adhuc crederentur splendorem fuum cum maxime obtinere, et in posterum obtenturi, mutationem in contrarium funt experti. Nam Thebani quidem ad aggrediendum Lacedaemonios occasione vsi, quam horum stultitia et odium, quo flagrabant apud focios, ipfis dabat, virtute: vnius aut alterius viri, qui probe norant, quae modo dixi, ipli virtutis opinionem ac famam apud Graecos fibi pepererunt. quod enim rebus feliciter tum gestis non ipla reip. forma caullam praebuerit, sed corum virtus, qui rebus tum pracerant; e vestigio fortuna manifestum omnibus fecit. palam enim est, et incrementum.et florem fuum, et finem res Thebanorum habuisse intra illud spatium temporis, quo Epaminondas et Pelopidas vixerunt. itaque fplendorem illum ac decus, quo enituere tum Thebani, non cinitati ipforum, fed illis viris par est adscribere.

42. Idem et de republica Athenientium est existimandum, quae faepius quidem fortaffe, verum excellenter tum floruit, quamdiu Themistoclis virtute fustentabatur: propter mores distimiles contrariam et ipfa fortunam aduit. Semper enim populus Athenientium nauibus domino carentibus est similis. in quibus quoties aut propter metum

en zapūvi, อ์อนห์ สตอตร์ชี τοις ετιβάταις, συμΦρονείν χαί προσέχειν τον νέν το χυβερνήτη, γίνεται το δέον έξ αὐτῶν διαθερόντως σταν δε θαβίή-TENTES EPENTAL METAPPOVEIV राम प्रकारधारका, मुद्रो दक्षार्थर्देश προς αλλήλες, δια το μημέτι **डेट्स्ट्रिंग प्रतेतः रक्षण्यतः** रहर हेने, **νων, τών δὲ κατεπειγόν**των δρμίζου του πυβερνήτην, καί τών μέν έχσυρόντων τές χάλες, των δ επιλαμβανομένων, κ ς ς έλλειθαι παρακελευομένων, αίχρα μέν πρόσοψις γίνεται τοῦς ἔξω-**Θεν θεωμένοις,** δια την έν αλ-· Anilaic dia Popar nai sacir. **ἐπισΦαλής δὲ ή διάθεσις τοῖς** METROLESI XXI KONWYNGROI TE **πλε. διό χυ**μ πολλάχις διαφυγόνναίων πολιτεία πλουνάκις ήδη διωσαμένη γαρ συμβέβηχε. **ἐνίστε τὰς μεγί**τας κεψ δεινοτά-THE TROISESEE, BIE TR THE THE άρετην, εντούς άπερικάτοις ρα- quillis, cum nullum erat pe-EVICTS OF WITH STEEL.

43. Διὸ καὶ περί μέν ταύτης τε κεί της τῶν Θηβαίων έδεν δει πλείω λέγειν, έν εδι; **δχλος χαρίζα τα όλα κατα** την βδίαν δραήν, ο μεν εξύτητι **πα**ρία διαΦέρων, δ δὲ βία καί θυμῶ συμπεκαιδευ- apud hos violentiae et irae in-

voluntas incessit in vnum confentiendi, et gubernatori parendi; suo quisque officio eximie funguntur omnes; vbi vero refumtis animis rectores afpernari coeperint, ct aliis alia autumantibus, sententiis inter se dissidere: tum enimuero, quum pars nauigationem cupiat perfequi, pars instet acriter gu-รพิท แล้ง อีระ สมัติม สองมอนแล้- bernatori, vt naues aliquo eiiciat; aliis rudentes explicantibus, aliis manu etiam inie-Cta contrahere inbentibus: dum inter se rixantur cuncti ct seditionem mouent, tum procul spectantibus soedum existit spectaculum; tumipsis, qui in eadem iactantur naui, periculofissimus est hic status: fitque adeo persaepe, vt, qui vastistima eluctati fuerint maria et tempestates maxime inτες τὰ μέγισα πελάγη καὶ τές signes, in ipso portu et ad terεπιφανετάτες χειμώνας, ζυ ram naufragium faciant. quod τοῖς λιμέσι καὶ προς τη γη ναυχ- fane Atheniensium reip. sae-ของ อ อ อ กาล ซาลา ซาลา pius iam euenit. haec enim pcricula interdum ingentia maximeque terribilia quum propulsasset, populi et princi-pum ciuitatis virtute: nescio qua temeritate et praeter o-อีทุนะ มูญ รทุ่ง รพิง สอออรพ์รพง mnem rationem, rebus tranτώνως είκη πως και αλόγως riculum, in fraudem aliquando incidit.

43. Itaque de republ. Atheniensium ac Thebanorum, vbi proprium fecuta impetum regit omnia atque administrat turba hominum, apud illos quidem praccipiti et amarulento prae ceteris ingenio praeditorum; Έπι δε την Κρητών nutritorum; nihilattinet plura

μεταβάντες, αξιον επιεήσαι dicere. Nunc ad Cretensium λιθένης, καὶ Πλάτων, πρῶτον μέν όμοίαν είναί Φασι καί την αὐτην τη Λακεδαιμονίων. Τδιον Είναι Φασι, πρωτον μέν τα περί τας έγγαίες κτήσεις, δυ έδενὶ μέτεςι πλείου, άλλά πάντας τὸς πολίτας Ισον λιτείας τήν περί τὸ πλείον καὶ τέλαττον Φιλοτιμίαν. Τρίτου, παρά Λακεδωμονίοις οἱ μὶν βασιλείς αίδιου έχεσι την αρτε γαρ χώσαν κατά δύναμιν αύτοις έφιασιν οι νόμοι, τὸ δη λεγόμενον είς άπειρον κτα-

κατὰ δύο τρόπες, πῶς οἱ λο remp. conversa oratione, duo γιώτατοι των αρχαίων συγγρα- circa illam confiderare nos ope-Φέων, "ΕΦορος, ΞενοΦων, Καλ- rae pretium fuerit, quae funt ab eruditiflimis scriptoribus antiquis prodita; Ephoro, Xenophonte, Callisthene, Platone: qui illud primo dixerunt, fimiδεύτερου δ' έπαινετην ύπαρ- lem hanc esse atque adeo cam-χεσαν αποθαίνεσιν. ων έδε- dem cum Spartana, deinde ianτερον άληθές είνας μοι δοχεί. de dignam pronuntiant.quorum συσπείν δ' εκ τέτων πάρες. neutrum mihi quidem videtur καί πρώτον ύπερ της ανο- effe verum. ceterum ex iis, quae μειότητος διέξιμεν. Της μέν dicemus, eri. vniuscuiusque δη Λακεδαιμονίων πολιτείας aestimatio. prius autem de disfimilitudine agemus. Ac Lacedaemoniorum quidem reipub. proprium esse aiunt. primum illud circa fundorum possessiones, quod in caparte nemo aliέχειν δει της πολιτικής χώ- um superat; sed omnes ciues ρας. δεύτερον δε, τὰ πεοί aequalem publici agri modum την τη διαθόρη τίμησιν, η, necesse cie obtinere. alterum είς τέλος αδοκίμε παρ' αύτοῦς eit circa pecuniae et divitiarum ύπαρχέσης, ἄρδην έκ της πο aestimationem.nam quum apud வ்หาุρ விவு συμβαίνει illos omnis tandem pecuniæ au-Ctoritas effet adempta: euenic, vi contentio illa funditus e ciuitate deleretur, quae ex eo folet manare, quod plus minusue aliquis possideat. Terrio, apud χήν, οί δὲ προσαγορευόμε- Lacedaemonios reges liberique νοι Γέροντες δια βίε, δι ων ipsorum perpetuum imperium καὶ μεθ ων πάντα χειρίζε- habent: at qui dicuntur Senes, ται τὰ κατὰ την πολιτείαν. quoad viuunt: atque isti funt, Παρά δε Κρηταιεύσιν πάντα quorum auspiciis et consiliis σάτοι: ὑπάρχει τὰναντία: τήν publica omnia negotia tractantur. Apud Cretenfes contraria funt omnia. nam et agri modum pro cuiusque viribus proοθαι τό το διά Φορον εκτετί- iunt, per leges cuique lice: et ducere in infinirum, quod aμηται παρ' αυτοίς έτι τοσε- pecunia apud hos adeo fir maτου, ώτε μη μόνον αναγ- gni, vt non folum necessaria, หะนั้นๆ, ผู้เป็น หนุ หนุ่มไรทุง verum etium honestiilima (en-સંપ્રઝ

לסאפוט דאט דאדצ אדאסוט. λα δ' ό παρί την αίχροκέρκαί πλεουεξίαν τρόπος επιχωριάζει παρ' αυτοίς, παρά μόνοις Κρηταικύσι πάντων ανθρώπων μηδέν ov voulsed by népoog. nai τα κατά τας άρχας έπέrap auroic éss, nay onuonin giet giageain, mes έκις διαπορείν, πώς ήμιν דשט דאט צעמעדומע סטסוע w, we otherwo nay our-OVERU attanhois, EETYest. May xwole TH Tapaευ τας τηλικαύτας διαΦοπομ πολύν δή τινα λόγον τιμέτρω διατίθευτας, Φάες, του Λυκεργου μόνου γεγουότων τὰ συνέχουτα ορηκέναι * δυοίν γαρ όντων, σωζεται πολίτευμα παν, ούς τες πολεμίες ανδρείας, ης πρός σφας αυτές όμοανπρημότα την πλεονεαμα ταύτη συνανηρηκέναι έμφύλιον διαφοράν καί ή και Λακεδαιμονίκς, ουτας των κακών τέτων, σα των Ελλήνων τὰ πρός שנדאק הסאודבעבשים אמן οονείν ταύτά. ταυτα δ pracusous nei dempartes ραθέσεως, Κρηταιείς, διά μουτον σφίσι πλεονεξίαν בשמוב ופוש אמן אמדם אסוציט υ και Φόνοις και πολέμοις hiors avaspeDouives, édèv M x boc a Cac enal. Jagona! m. II.

. 7.4

featur eius acquisitio. que fordidi auarique mores adeo apud illos obtinent, vt ex omnibus hominibus folos Cretenfes fit invenire, apud quos nullum lucrum turpe confetur. Accedit, quod magiftratus in Creta funt annui. et facies reipubl. popularem statum refert, vt saepe venerit in mentem nobis dubitare. quomodo res, contrarism na-turam fortitas, prodiderint elle adfines inter le atque coniunctas, Qui praeter illud, quod tantas haice diverfirales non animaduerterunt, longa infuper oratione disputant, dicenter, folum inter onnes mortiles Lycurgum, -quae erant praecipus, vidifie. Quum enim ... cinitas deobne hisce continentur, fortitudine aduerlus hoffes, confensu inter clues: Lycurgum aiunt. qui suaritiam fustulerat, omnem fimul dowesticam dissensionem ac seditionem de republ. fuftuliffe, ac propterea Lacedaemonios, har pefte liberatos, rempubl. omnium Graecarum optimam habere, et concordiam inter se colere. quae voi pronuntiarunt, quum ex comparatione intelligant, Cretenies ob infitam animis ipforum auaritiam, inter priuatas discordias et publicas feditiones caedes ac bella ciuilia plurimum versari; nihil tamen hoc ad le putant pertinere: audentque affirμπροσυφας είναι θαβρασι mare, fimiles effe inuicem γειν, ως δικοίων εντων των hasce respubl. Ephorus fane ευμάτων. 🕯 δ' ΕΦορος χω- in describenda vtraque repubρίς των ονομάτων και ταις λέξεσι iisdem verbis est vsus, proκέχρηται τεμς αὐταίς, ὑπὲρ έκατέρας ποιέμενος της πολιτείχς εξήγησιν· ώσε, είτις μή τοῖς xuρίοις ονόμασι προσέχει, κατά μηδένα τρόπον αν δύναθαι διαγνώμου, περί όποτέρας ποιείται την อเท่าทธเง. ที่ แยบ ซึ่ง แอเ อือหนือเอิเฉ-Φέρειν αλλήλων, ταθτά ές: ή δὲ πάλιν ἔτ' ἐπαινετην, ἔτε ζηλωτην ήγέμε 3' είναι την Κρητικήν πολιτάχν, νον ήδη διέξιμεν.

45. Έγω γκρ οίμας, δύο άρχας είναι πάσης πολιτείας, δί ων αίρετας η Φευκτας συμβαίγει γίνεω αι τάς τε δυνάμεις αὐτῶν κεψ τὰς συς έσεις. αδται δ' eiσίν žθη, και νόμω. τα μέν αίρετα, τές τε κατ' ιδίαν βίες τών άνθρώπων όσίες αποτελεί καλ σώθρος ας, τό τε κοινον ήθος της πόλεως ή μερου άπεργάζεται אפן לואמוסט דמ לפ שפעדת דפעמץτών. Θυπερ έν, όταν τές έθισμές χελ νόμες κατίδωμεν παρά τισι σπεδαίες ύπάρχουτας, θαβράντες αποΦαινόμεθα, καί τές άνδρας έκ τέτων έσεωθαן, κεμ την τέτων πολιτείαν σπεδιώαν " έτως, όταν τές τε κατ' τάς τε κοινώς πράξεις άδίκες θεωρήτωμεν, δηλον, ώς εἰκὸς મેર્દેયુલા, ત્રલ્ફો જમેડ પ્રહેમકદ મહોં છે થ મલમછેદ્ર, મુલ્લો જારે મસ્તર હે હાર્ક ફ્રેન્ડ મું ઉત્તર, καί την όλην πολιτέκαν αύτων લેંગ્રબ Φαύλην. Καὶ μην έτε κατ' Ιδίαν ήθη δολιώτερα Κρητωέων εύροι τις έν, πλην τελείως όλίγων - έτε καθόλα έπιβολας άδικωτέρας. διόπερ έ. βόμοίχν αὐ-

priis dumtaxat nominibus exceptis. ad quae si minus aliquis attenderit, de vtra loquatur, dignoscere nullomodo queat. Et differentiae quidem inter illas mihi videntur este istae. at cur ned que laudatione dignam, neque aemulatione Creticam reipubl. formam iudicem, iam dicam.

45. Ego enim duo principia fine fundamenta esse autumo cuiuslibet reipubl. proptet quae forma illius et constitutio vel optanda censeri debeat, vel fugienda. et optanda quidem illa funt, quae et ciuis cuiusque vitam prinatim fan-Ctam reddunt et castam, et publica ciuiratis instituta manfueta atque iusta: fugienda vero, quae praestant contrarium. Quemadmodum igitur, quoties in aliquo populo mores legesque laudabiles vigere exploration habuerimus, et ciues et iplam rempub. fore laudabilem non dubitamus affirmare: sic cum et priustorum vitam attaritiae deditam, tolan βίες τινών πλεουεκτικές, et actiones publicas iniustas alicubi obteruauerimus; quis dubitat, merito dici posse, et leges apud ipfos esse malas, et tam mores fingulorum, quam vniuerfam remp. vituperabilem? Atqui neque ciuium ingenia magis veteratoria, quam Cretenfium, vllo inuenias loco, fi excipias oppido panca: neque. publica confilia magis iniqua. iccirco, qui nec similem cam

την ήγειμενοι τη Λακεδουμονίων, Spartanae indicemus, neque **કેરદ લગ્નેષ્ઠ હૈતી.**જς αίρετην, હτε ζηλωτήν, αποδοκιμάζομεν έκ της προειρημένης συγκρίσεως. Καί μήν άδε την Πλάτωνος πολιτείαν των τινές των Φιλοσό-Our ikupuksir. Estep yap का राष्ट्रिय प्रमास्त्र में प्राप्ति के किया के मित्रσεσωμαστημέτας, παρίεμεν είς ticos agones et certamina non किंद के ने ने निर्माण के के के admittimus: sic neque haec ταν των τρωτείων άμιλων, ad contendendum cum ceteris de loco principe, nisi prius aliqued opus sum vere demonτων έκυτης έργων άληθινώς. μέχρι δε τε νου παραπλητίως ενό περί κὐτῆς Φανείη λόγος, de illa funt scripta, contendere άγόμανος εἰς σύγκρισιν πρὸς την instituerit cum Spartanorum, Σπαρτιατών και 'Ρωμαίων και Romanorum et Carthaginien-Καρχηδονίων πολιτείαν, ως αν, fium rep. perinde fuerit, et fi t των εγαλμάτων τις έν προ- quis statuam aliquam deligat, et δέμενες, τύτο συγκρίνος τοις cum viuis spirantibusque homiσει καί πεπνυμένοις ανδράσιν. nibus cam comparet licet cuim, το γαρ αν έλως επαινετόν ύπ**αρχη κατά την τέχνην, την γε εύγαριστη τών άψύχων τ**οῖς έμ-**લ્ટ્રાકાદ હેમ્લેટમેં** મુદ્રમે મદમેલામક τεμθαίνυσαν, είκος προσπί-TROW TOIG GENUEVOIG. Appeared reture, end την Δx- Quare his omillis, ad Laconiτουικήν δπάνιμεν πολιτείαν.

46. Δοπέι δή μοι Λυκάργος דאס שבי דם סעוד. לעסיספוי דצק τολίτας, καὶ πρός τό την Ιλακω-**Μαρ**υ τηρέιν ασφαλώς, έτι δέ το ελουθερίαν διαφυλάττειν τη Trapry Beziche, sta verous- curgum ens leges tuliffe, et σετημένας κας προυενοη θας κα- omnibus prudenter prospexisλω;, ωσε θειστέρων την επίνοιαν fe adeo praeclare, vt inuentum

alias dignam laude aut aemulatione, ex instituta comparatione cam explodimus. Sed nec Platonis rempub. (nam et hanc philosophi nonnulli dilaudant) ad comparationem adducere acquum fuerit. vt enim artifices aut athletas, qui recepti in album non fuerint, neque ad id τές γε μη νενεμημένες, ή corpus praeparauerint, adathlequod opus fuum vere demonstrauerit, vt enim res se habet ad hunc víque diem, fi quis quae ad artem quod attinet, laudem omni ex parte fratua illa mercatur: comparationem tamen recti inanimatarum cum animatis impersectam ac prorsus non convenientem vilum iri Διόπερ spectantibus probabile cam i terum orationem conuertimus.

46. Igitur quod ad concordiam inter ciues feruandam, et finibus Laconicae fecurita= tem praestandam, ad have libertatem tuto Spartae conferuandam, puto equidem, Ly-หู้ หมา

ர் களு குருக்கை கிருக்கி காகிக்கி கிருக்கி கிரக்கி கிருக்கி கிரக்கி கிரக்கி கிரக்கி கிருக்கி கிருக்கி கிருக்கி கிருக்கி ή μέν γαρ περί τας κτήσεις homine sit profectum. aequalileorge, nai meal the blaceau tas enim illa in possessionibus αθέλεια κεί κοινότης, σώΦρο- fundorum, et victus ille facilis νας μεν έμελλε τες κατ' δίαν fimplexque ac communis, vt βίας παρασκευάζειν, ἀτασίατου temperantem vitam ciues infituerent, erat effecturus, et vt δὲ τὴν ποινὴν παρέξεωθαι πο-λιτείαν ἡ δὲ πρὸς τὰς πόνας exercitatio vero in laboribus, πρὸς τὰ δαινὰ τῶν ἔργων et iis, quae terribilia habentur, ασκησις, αλκίμες και γενναίες fortes ac generolos viros erat αποτελέσειν ανδρας. έκατέρων redditura. Quod si in cumdem είς μίαν ψυχήν ή πόλιν, αν- haec simul concurrerint, fortiδρείας και σωΦροσύνης, ετ' tudo inquam et temperantia; εξ αὐτῶν Φῦναι κακίαν εὐμα- non facile est, vt aut vitium ex ρὲς, ἔθ' ὑπὸ τῶν πέλας χειρες, 85 υπό των πελας χει-ρωθηναι ράδιον. Διόπερ ετω quam subiiciatur. Quum igitur ત્રુલ્ફો ઠાજે πολιτείαν, βεβαίαν μέν τη civitatem sundasset: tum Lacoσυμπάση Λακωνική παρεσκεύα- nicae vniuerfae fecuritatem firσε την ασφάλειαν τολυχρό- mam parauit, tum Spartanis νιον δε τοῖς Σπαρτιάτοις αὐ- ipsis libertatem diuturnam reliτοῖς ἀπέλιπε τὴν έλευθερίαν. quit. Ceterum ad parandum fi-πρὸς μέν τοί γε τὴν τῶν πέ- bi in vicinos dominatum, et ad λας κατάκτησιν καλ πρός ήγεμονίαν, καὶ καθόλε πρός πραγμάτων άμΦισβήτησιν, έτ έν τοῖς κατὰ μέρος, ἔτ' ἐν τοῖς ὅλοις δοκεῖ μοι προνοηθῆναι καθάπαξ εδέν. Λειπόν, quo ciuibus eiusmodi necessitaή τοιαύτην τινά παρασαγαγάν tem imponeret, aut voluntatem δει τοις πολίταις ανάγκην, ή animis ingeneraret; vt, quemπρόθεσω, δι ης ώσπερ και admodum in vitae privatae raπερί τες κατ' Βίαν βίας αύτ- tione, praesenti sorte contentos άρκεις αὐτὰς παρεσκεύασε καί ac frugi homines esse ipsos conλιτώς, ὅτω και) τὸ κοινὸν ἔθος docefecerat, fic et publicos ciuitatis mores efficeret tempeτης πόλεως αυταρκες έμετλε rantes et fortuna sua contentos. γίνεωση και σωθρον. νῦν δ nunc vero quum ad vitam quod αΦιλοτιμοτάτες και νενεχε- attinet privatam, et publica etσάτες ποιήσας περί τε τές iam instituta inter ipsos, ab idies βίες καὶ τὰ τῆς εΦε- omni ambitione alienissimos

τέτων συτησάμενος hoc modo et rationibus hisce principatum, atque omnino ad imperii curam capessendam, prorsus nihil quicquam neque in partibus reip. neque in fumma illius instituenda, videtur prouidiffe. Itaque illud reftabat,

TÉPAG

πλουνεπτικωτάτυς ἀπέλιπε.

47. Τέτο μέν γάρ τίς έκ ολ-🖦 हैं हैं कि स्वाप्त अंदर्शिप राष्ट्रिप Έλήνων, ἐπιθυμήσαντες τῆς τῶν ἀτυγειτίνων χώρας διὰ Theoretian, in itavopanobiσμών Μεσσηνίοις πόλεμον εξήrequar; têto de tíc ex isópyzer, es de Piloveriar erépaus ερας εποίησαν, μη πρόωσαν λύύ την πολιορκίαν , πρίν ή κατα πρώτος έλειν την Μεσσήνην; ίσω, ώς δια την έν τοῖς Έλλφου Φιλαρχίαν, &ς ενίκησαν tum est omnibus, ipsos prae cuραγχόμανοι, τάτοις αύτοῖς ὑπέ**ναν το προ**ςαττόμενον. क्रान्डक्क महेर प्रदेश प्रदेश प्रदेश प्रदेश Πέρσας ένίκων, διαγωνιζομενοι THE THE EALTHOUS EXECUTEς. Επανελθύσι δέ χεψ Φυγίυ πρέδωκαν διοδότες τας Έλ-व्यक्तिक सर्वभेक्षद्व प्रवस्त्ये स्मेष्ट देस्रे **ໃນຮະກວໄກໄດ້ຮ**ຸ້ງຂອງຄຸມຄົນຊຸນ ຂໍໄດ້ງົນຊຸນ, tradiderunt, idque eo confilio χάρο το χρημάτων εύτορησαι fecerunt, quo pecuniarum co-Tree την κατα των Ελήνων δυ- piam haberent ad subiiciendos resear ore on ray to the vo- dominatui suo Graecos. cum postuc da mec συνώφθη παρ' quidem qua parte manca effet wigi. άδυγαντέρων, έτι δὲ τῆς Πελοτουνησίωυ αύτων άρχης εΦίεν-TO " जम्मक्रिक्स अस्मित्व रव्योद हेम समृद् Δαπουναίζε αὐτης έπαρχείους χού χροηγίαις, προχείρες μέν έχον- ficienter instruebantur, quum τος τως των έπιτηδείων παρα- et haberent ad manum rerum rassac, razeiac de moisusvos necessariarum adparatus, et breτας de την ελεύαν επανόδες και ui tempore et domum ipsi repe-

πόλευς νόμιμα, πρός et prudentissimos eos reddidis-; ελες Εληνας Φιλοτιμο- set: aduersus reliquos Graeτέτες παί Φιλαρχοτάτες καί cos et ambitiolissimos eos reliquit, et dominandi ac ditescendi ex alieno cupidissimos.

47. Nam quis est, quin sciat, primos ex omnibus Graecis Spartanos cupiditate inflammatos vicini agri, propter auaritiam eo confilio Messeniis bellum indixisse, vt victos sub hasta venderent? quis item est, qui ex historia non didicerit, eam fuisse tum pertinaciam Spartanorum, vt iureiurando fidem obstringerent, prius ab obsidione discessuros, μήν τύτο γνώριμον ύπάρχει quam per vim Messenen expiditate dominandi Graecis, dicto fuisse audientes justis eorum, quos pugnando vicerant. Persas namque Graeciam inuadentes ipsi pro libertate dimicantes vicerunt: iidem tamen reuersis in patriam ex suga Persis, pace per Antalcidam facta, vrbes Graecorum a fe proditas τος μεν γαρ της του institutio suae reipub. ab iis est animaduerium. quamdiu enim finitimorum populorum atque adeo ipsius Peloponnesi imperium affectabant, copiis et commeatibus agri Laconici suf-Tapa-E 3

παρακομιδάς. ἐπεὶ δὲ σόλες μέν terent, et sua etiam conucheέπε 3ά/λουτο κατά θάλατταν ἐκπέμπειν, σρατείειν δὲ πεζικοῖς σρατοπέδοις έξω Πελοπουνήσε. δηλον, ώς έτε το νόμισμα τὸ αι-לייף אין, אול א דשט באדררישי אמףπῶν ἀλλαγή πρός τὰ λείποντα THE XPEIAG ELEMEN QUTOIS EEαρμείν κατά την Λυκέργε νομο θεσίαν. προσεδείτο γάρ τα πράγματα κοινέ νομίσματος, enim opus ad res gerendas καί ξενικής παρασκευής.

48. "Οθεν ήναγκαθησαν έπ? θύρας μέν πορεύεθαι τὰς Περσῶν, Φόρες δε τοῖς νησιώταις έπιτάττειν, άργυρολογείν δέ πάντας τὰς Έλληνας γνόντες, ώς κας οδύ τε, κατά την Λυ**κύργε νομοθεσίαν, έχ ότι της** σων Έλληνων ήγεμονίας, άλλ έδε πραγμάτων άντιποιεωθαι τὸ παράπαν. τίνος έν χώριν είς ταθτα παρεξέβην; βα γένηταμ δι' αυτών τῶν πραγμάτων συμ-Φανες, ότι προς μέν το τα σΦέτερα βεβαίως διαθυλάτταν, καί πρός την έλευθερίαν τηραν, αύταρωης ές λν ή τε Λυκέργε νομοθεσία. αφή τοῖς γε τέτο τὸ τέλος αποδεχομένοις της πολι- concedere, nullam esse aut τείας συγχωρητέον, ώς έτε έςλν, Ετε γέγονεν εδέν αίρετώτερον το compositionem aut ordinatios Λακωνικό κατας ήματος καί συν- nem, quam Laconicae iure τάγματος εἰ δέ τις μειζόνων έΦίετα, κάκείνε κάπωον καί σε ανότερον είναι νομίζει το πολλων μεν ήγειθα, πολλων δ' imperare et domin επικρατείν εω δεσπόζειν, πάν- denique esse se, τας δ' eig αὐτὸν ἀποβλέπειν, omnes respiciant et incliκεή νεύαν πρός αύτθος τη δέπη nent: tum enimuero faten-

rent; vbi vero mari claffes emittere, ac terra expeditiones extra Peloponnesum inscipere coeperunt; tum nimirum apparuit, neque ferream pecuniam, neque illam annuorum fructuum permutationem cum ceteris rebus, quibus indigerent, Lycurgi legibus introductam, posse illissufficere. erat communi pecunia, et copiis ab alienis regionibus comparatis.

48. Quare ad colendos regis Perfarum aditus coacti funt se conferre, insulanis tributa indicere, ex omnibus deniqué Graecis pecuniam corrogare; qui probe iam scirent, si Lycurgi legibus starent, nullam omnino rerum gerendarum fore fibi facultatem, nedum vt Graecorum imperium possent fibi vindicare. sed quorsum haec a proposito digressio? vt rebus ipsis attestantibus docerem, instituțam a Lycurgo ... remp, ad propriorum finium tuitionem. libertatisque conferuationem abunde sufficere. atque adeo iis, qui reip. hunc finem proponunt, debemus fuille vmquam vllius ciuitatis pollis antenonere, fi maiora quis moliatur, et eo quem diximus fine pulchrius ac gloriolius, pracesse multis, late imperare et dominari, eum συγχωա 'Papaiur διոφέρειν , καί δυ- ge praestare Romanam, eius**ναμικωτέρου έχειν τη**ν σύς ασιν. อัติโดง อิล ซีตร์ อิธี ฉบรณีง ๆอ์ของอ Λακεδαιμό-THE TOTY MATON. γιο μέν γαρ όρμησαντες έπι τὸ πετεπτα θαι την τών Έλληνων **ξγεμονίαν, ταχέω**ς έκινδύνευσεν κεί περί της σθετέρας έλευ-**Βερίας** 'Ρωμαΐοι δὲ τῆς Ίταλιωτων αύτων έπιλαβόμενοι δυναθάκς, εν όλίγω χρόνω πασαν อ๋� อ๋สนานิร อำนาจสนาจ กลุ่ม อำนนμένην, ε μικρά πρός το καθιγέθαι της πράξεως ταύτης συμβαλλομένης αὐτοῖς της εὐπορίας AN THE ETOLUOTHTOE, THE MATE TRE XOPHYING.

49. Τὸ δὲ Καρχηδονίων πο-Liteupen, to plu avexades **μει δοπεί π**αλώς πατά γε τας कीक्ट्रह्माद ठेम्स्प्रकृति ज्यारहरी था. το γαρ βασιλείς ήσαν παρ eireic, καὶ το Γερόντιον έχε bus convenientem potentiam την αριτοκρατικήν εξασίαν, habebat, et populus quoque poκαί το πληθος ήν κύριον των Bagmentery antei. อ้อ รพิท รพิท อีโลดท ล์คนองทุก อีχε παραπλησίαν τη 'Ρωμείων fimili modo concinnata companaj Amedaupoviov. κατά γε **phu rue n**aipus rérus, nadi ές ές τον Αμνιβιακον ενέβανε τόλεμον, χώρον ην το Carthaginiensis suscept, dete-Κερχηθονίων, αμείνου δε το rior illorum, potior Romano-Papaier. sweidy yap warres rum erat conditio. nam quum το σώματος, και πολιτέιας, क्यों स्वर्थहर्म हेर्न माद वर्ण्यम्माद κατά Φύσιν, μετά έλ ταύτην statumque suum obtinendi, ac έπμε, πάπατα Φθίαις, κρά- domuni vergendi ad interitum;

ευγχωρητέου, το μέν Λακωνι- dum est, Laconicam reip. formir svosic εναι πολίτευμα, το mam esse impersectam, et lonque constitutionem ad vires parandas et imperium esse aptiorem. id vero ex ipsis rebus palam est sactum. Lucedaemonii enim quum ad occupandum Graeciae imperium se accinxisfent, mox etiam libertatis propriae periculum adierunt. at Romani, populorum ipfius Italiae dominationem femel nacti, breui tempore orbem terrarum sui iuris secerunt, non mediocriter hoc vno adiuti ad perficiendum istud inceptum, quod rerum omnium copia abundabant, facillimeque cuncta subministrabantur.

49. Carthaginicnfium remp. equidem puto, ad fummas illas disterentias quod attinet. pracclare fuisse initio constitutam. nametreges fine Sufetes apud illos erant, et lenatus optimatitestatem habuit rerum nonnulκωθόλε larum, quae ad eius curam pertinebant. summa denique resp. Ctaque apud hos fuit, atque apud Rom. et Lacedaem. Verum enim vero ca tempestate, qua bellum Hannibalicum resp. fit cuiuslibet corporis, ciuitatis aut actionis naturale aliqued crefcendi tempus, dein florem E 4

τιςα δ' αὐτῶν έςὶ πάντα τὰ fitque ita natura comparatum, πατά την ακμήν· παρά τέτο vt tum maxime quaeque vigeπα) τότε διέθερεν αλλήλων ant, quando in illo periecto ino τα πολιτεύματα. γάρ ή Καρχη ονίων πρότερον ίχυε, καὶ πρότερον εὐτύχει της 'Ρωμαίων, κατὰ τοτετον ή μεν Καρχηδών ήδη τότε παρήπμασεν ή δὲ 'Ρώμη μάλιτα τότ' έίχε την ακμήν κατά γε την της πολιτέιας σύ-אפן דאי האפוראי SASIV. δύνχμιν εν τοῖς διαβελίοις παρὰ μὲν Καρχηδονίοις ὁ δῆμος ηδη μετειλή Φει, παρὰ δὲ 'Ρωμαίοις ακιιήν Εχεν ή σύγκλητος. όθεν παρ ολ μέν των πολλών βελευομένων, παρ' οξ δε των άρίςων, κατίχυε τά των 'Ρωμαίων διαβέλια περί τας ποινώς πράξεις ή καί πταίταντες τοῖ; ὅλοις, τῷ βυλεύε σραγ καλώς τέλος ἐπεκράτησαν τω πολέμω των Καρχηδονίων.

50. Τά γε μήν κατά μέρος, ολον εώθέως τὰ πρὸς τὰς πολεμικάς χρείας, το μέν πρός τά κατά θάλατταν, όπερ είκος, άμηνου άσκετι καὶ παρασκευάζου αι Καρχηδόνιοι, δια τό καί πάτριον αὐτοῖς ὑπάρχειν ἐκ παλαίε την εμπειρίαν ταύτην, καί θαλαττεργέν μάλισα πάντων ανθρώπων το δέ περί τας πεζικάς χοκίας, πολύ δήτι 'Pw-μείοι πρός το βέλτιον ασκάσι Καρχηδονίων. οι μέν γαρ την όλην περί τέτων ποιέντας σπέ- mne iuum studium ei curae ap-

229' Goov funt statu: hoc discriminis tum inter illas versatum est ciuitates. quanto namque citius Carthaginiensis et prius, quam Romana, fuum illum praecipuum florem ac felicitatem fuerat. adepta: tanto magis Carthago quidem defloruerat et effoeta iam erat; Roma vero, integra vigente reip. forma, cum maxime tum florebat. ideo etiam in rerum deliberationibus apud Carthaginienses quidem plurimam populus auctoritatem fibi vindicauerat, quae apud Romanos illibata penes fenatum adhuc erat. ex quo factum, vt illic populo de omnibus confultante, hic vero ciuium optimo quoque, vincerent in iis, quae communiter gesserunt Romanorum confilia. qui etiam eamdem ob caussam quum vniuerfa dimicatione effent **vi**cti, quia rectis vtebantur confiliis, ad extremum bello Car-

thaginienfes vicerunt. 50. Iam si particulatim singula confideremus, verbi gratia, quae ad bellicos vius ipectant: res nauticas, vti par eft, melius exercent meliusque ad eas se comparant Carthaginienfes, vt qui hanc scientiam iam olim a maioribus fuis acceperint, et qui viu maiore nauigandi ceteris mortalib**us** longe praestent. Terrestrisveromilitiae exercitationibus Romani Carthaginienses longo internalio fuperant. nam illi o-

καρχηδόνιοι δὲ τῶν μὲν plicant: Carthaginienses vero **Συτου πρόνομον.** αίτιον δε τέ-क्के देहीय, हैंगा हैंक्शारवाद अस्में मा-Ρωμαίοι δ' έγχωρίοις χαί πολι**τικαίς. \$ χωὶ περί** τῶτο τὸ μέ-**ઉદાદા કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલ્લાં કેલાં કેલાં કેલાં કેલાં કેલાં** γερ εν τους του μιθοφόρων ευ- spem libertatis suae in merceψυχίως έχει τὰς έλπίδας ἀεὶ nariorum forti animo politam Tac than I splac of de Papaian femper habet, Romana in & raic Perépaus aperais, noi suorum virtute et sociorum τους τουν συμμάχουν έπαρκείαις. τας αρχάς, 'Ρωμαίοι μέν άνα- tegros exercitus mox repama de τάναντία - - - υπέρ contrario facere idem non τουν, εδέποτε δύνανται ληξαι patriam ac liberos propugnanτης έργης, ελλά μένεσι ψυχο- tes, irae modum nesciunt imμαχάντας, ἔως ᾶν περιγένωνται ponere, sed peruicacibus aniτων έχθρων. διὸ καὶ περὶ τὰς mis in propolito pugnandi ma-παυταιὰς δυνάμεις πολύ τι λειπόμενοι Ρωμαίοι κατά την έμπ nalis viu longe inferiores efπαρίαν, ώς προείπον έπανω, fent Romani, vt antea est diruc state exmeation, dia rac ctum; virtute tamen civium των ανδρών αρετάς. κώπερ γαρ fuorum vniuerfi belli victores 🕯 μαιρά συμβαλλομένης είς τές semper euadunt. etsi enim mra θάλασσαν κινδύνες της non parum ad proelia naualia γωνμαχικής χρείας, όμως ή των nauticae rei scientia confert: βπιβατών εύψυχία πλείσην παρ- plurimum tamen ad victoriam έχεται βοπήν εἰς τὸ νικᾶν, Δια- classiarii militis virtus facit Φέρισι μέν ἄν καὶ Φύσει πάν- momenti. Sane quidem et a Τος Τταλιώτου Φοινίκων και Δι- natura hoc habent Italici poβύων, τη τα σωματική βώμη, re, quam audacia ac praesenτολμαις. tia animi Poenos atque Afros Meyaλην δε και δια των έθι- fuperent : fed et instituta εμών προς τέτο το μέρος ποι- funt publica, quae inuenes ένται των νέων παρόρμησην. codem vehementer incitent.

ποζικών είς τέλος όλιγωρώσι · de pedestri quidem militia niτων δ' Ιππικών βραχειαν τινα hil quicquam prorsus curant; equestris rei leuem aliquam curam habent. cuius rei caus-Δοφόροις χρώνται δυνάμεσι, cenario milite vtuntur; Rosa est, quod peregrino et mermani domestico et vrbano. iccirco etiam in ista parte haec ρος ταύτην την πολιτείαν απο- potius quam illa respublica laudem meretur. illa enim auxiliis. itaque licet initio damnum aliquod gravius sit acceptum, Romani quidem inμάχουται τοῦς ὅλοις, Καρχηδό- rant; at Carthaginienses e πωτρίδος είγουνζόμενοι καί τέ- possunt. Adde quod Romani £3 43 E 5

μείον της τε πολιτεύματος σπε-ठेर्रेंद्र, भ्रेंग ऋशस्य ऋक्ष्रो रहे रहाईर४६ αποτελείν ανδρας, ώτε παν ύπομέναν χάριν τε τυχαίν εν τη πατρίδι της επ' άρετη Φή-

μηg. 51. Όταν γάρ μεταλλάξη τις παρ' αὐτοῖς τῶν ἐπιΦανῶν ανδρών, συντελεμένης της έκ-Φοράς, κομίζεται μετά τε λοιπε πόσμε πρὸς τὰς παλεμένες Ἐμβόλες είς την άγοραν, ποτέ μέν έςως έναργης, σπανίως δε κατακεκλιμένος. πέριξ δε παντός τε δήμε τάντος, άναβάς έπλτες ' Εμβόλες, αν μέν υίδς εν ήλικία καταλείπηται , κού τύχη παρών, ર્દે τος ' લે δે ε μη, των άλλων લે τις από γένες ύπαρχει, λέγει περί τα τετελευτημότος τὰς άρετλς, κού τας επιτετευγμένας έν τῷ ζην πράξεις. δί ὧν συμβχίνει τὰς πολλές ἀναμιμνησπομένες, καὶ λαμβάνουτας ύπὸ την όψιν τα γεγονότα, μη μόνου τες κεκοινωνηκότας τῶν ἔργων, άλλα κας τές έπτές, έπλ μή των κινδυνευόντων ίδ.ου, άλλά κοινον το δήμε Φαίνεθει το σύμπτωμα. μετα δὲ ταῦτα θάψαντες, κω ποιήσαντες τα νο-นเรือนองส. รเริยมสเ รทุง อใหวงหรือ μεταλλάξαντος είς τον έπιζωνέεπτον τόπον της είκίας, ξύλινα γαίδια περιτιθέντες. ή δε είκων ἐει πρόσωπον, εἰς όμιοιότητα δια-Φερόντως έξειργασμένον, κώ κα-

ຂົນ ວໍຣີ ຄຸກປີຂັນ ໂນເຊນວົນ ຮ້ຽວປຸ ອາ- Vnum ex his commemorare fatis fuerit, vt hoc velut figno omnes intelligant, quantae sit Romanis curae, quo iuuentus in viros euadat, omnia paratos perpeti, dum modo praeclarum in patria nomen

51. Nam quoties aliquis vir

confequantur,

illustris apud illos migrauit de vita; is cum funus effertur, praeter reliquos honores, quibus ornatur, in forum ad rostra, vt vocant, solet esseri, stans interdum, vt sit omnia bus conspicuus, rarius iacens. ibi populi totius corona circumstanto, aut filius, si contingat filium aetate adultum ab co esse relictum, atque ille praesens adsit: si minus, e fanguine iunctis aliquis rostra conscendit, defunctique laudes commemorat, et quae, dum viueret, feliciter ab eo fuerint gesta. vnde euenit, vt populus rediens in memoriam anteactorum, et ob oculos fibi ea ponens, sicafficiatur, non illi dumtaxat, qui gerendis rebus, quae funt narratae, interfuerunt; sed ii etiam, qui plane alieni fuerunt ah iis, quae narrantur; vt publicus videatur is luctus effe, non eorum proprius, ad quos funus pertinet, deinde vbi cadauer sepelierunt, et iusta peregerunt, imaginem defuncti in celeberrima aedium parte ponunt, lignea quadam aedicula circumtectam. Est autem haec imago, vultus fimilitudo quam τα την πλάσιν, κας κατά την accuratissime expressa, tum deθπογραΦήν, ταύτας δὲ τὰς ciας - formatione figurae, tum et pi-

Justing avelyeurse nouns, lennitates publicas aperiunt, ன **டிக்கரிமுக**். ச்சுல் dè ரல்ல et cum fludio exornant. cum φίκείων μεταλλάξη τις επιΦανής, έγμου είς την έκφοραν, περι-ราวิธ์มาธรุ พรุ อุ้นอเอาต่าอเร คีวญ อิจκώσι κατά τε τὸ μέγεθος, καζ εκν άλλην περικοπήν. ETOL DE Eposavalaußaveou ednea, eav pèr ératog ngif apathyd; 🖟 yeφονώς, περιΦορΦύρες. εχν δε si vir consularis aut praetoring τιμητής, πορΦυράς εαν δε quisfuerit, praetextas: ficen-23 ταθριαμβευκώς, ή τι τοίβ- forius, purpurcas: fi triumτου κατειργασμένος, διαχρύτες. phalis, aut limili quo alio lioeirel may En to apuntur eres nore functus, auro radiantes, πορεύονται, ράβδοι δε καί πελέπεις καὶ τάλλα, τὰ τῶς ἀρχως είωθότα συμπαρακείθω, tus comitari folent inlignia, προγγείται, κατά την άξίαν ibi quoque praecedunt: pro έπάσω της γεγασημένης κατά του honore et dignitate quam quisβίου 🚵 τη πολιτάμ προχγωγής. que in repub. dum vineret, ob-TRE & CE TEC Eußolu; El. 920ει, παθέζονται πάντες έξης έπ) ordine omnes fellis infident รู้เพื่อตก รูประการโภภภ. ลู หลุ*โ*สาเอก έπ εθμαρές Εθον Βέπμα νέφ Φιλοδόξο και Φιλαγάθο.

52. To yap τὰς τῶν ἐπ' ἀρε-ร อิงอัง สเตนย์ของ ส่งอิกพิง ค่าเจ-THE TORY LUE TEGRE, OLOVER SO-हिंद अरुपे क्रहरूप्यूमईप्रदर, रांग्रं बंध वैप fua virtus fecit infignes, veluç παρατήσου; τί δ' αν κάλλιον viuas omnes spectet ac spiran-Séapa τέτε Φανείη; πλην δγε tes? aut hoc spectaculo quod λάγου ύπερ το θάπτεθαι μέλ- potest aliud esse pulchrius? τέτε λόγον, ἄρχετοι τῶν ἄλλων landat, absoluta linius lauda-**Επό τε προγενες** άτε τῶν παρόν-THE , MAY DEYEL THE STITUZING દેમમંદ્રક મુલ્લો જસેદ જારૂલર્ટ્સ લું હર્દ છેંગ **રામાગ્રમભાષ્ટ્રામાર્થ માર્થેલે મહોગ લેજુલ છે છે** પ્ર ενδρών της έπι άρετη Φήμης, hoc modo bonorum practants A sucriferou μεν ή τῷν καλόν τι laude ac fama (ubinde renouata).

to re reue dynoralém gmentis, has imagines per faautem illustris vir aliquis ex eadem gente vel familia diem claufit vltimum, ad funeris elationem cas proferunt, et vt quam fimillimae fint defuneto, reliquum etiam corporis truncum adiiciunt. haec porro fimulacra togas affumunt; et hi quidem curru vecti procedunt: at fasces et secures et quaecumque alia magistratinuit. Ad rostra vt ventum, churneis: quo spectaculo nullum temere pulchrius iuucnis verae laudis ac virtutis amans queat intueri.

52. Quis est enim, quem impetus ad laudem non capiat, cum imagines virorum, quos tione, ad alios orationem conferens, ab maximo natu o-mnium, qui adfunt, orditur, et decora lingulorum ac res gestas commemorat: atquo

μος δε τοῖς πολλοῖς καὶ παραδόσιμος τοῖς ἐπιγινομένοις ή τῶν εύεργετησάντων την πατρίδα γίνεται δόξα. το δε μέγιτον, οί νέοι παρορμώνται πρός τό παν ύπομένειν ύπὲρ τῶν κοινῶν πραγμάτων, χάριν τε τυχείν της συνακολεθέσης τοῖς άγαθοίς των ανδρών εύκλείας. Πίτιν δ' έχει το λεγομενον έκ τέτων. πολλοί μέν γαρ έμονομάχησαν έκεσίως Ρωμαίων ύπερ της των όλων κρίσεως, έκ όλίγοι δὲ προδήλες είλουτο θανάτες τινές μέν έν πολέμω, της σων άλλων ένεκεν σωτηρίας, τινές δ' έν εἰρήνη, χάριν τῆς τῶν κοινῶν πραγμάτων ἀσΦαλείας. Καὶ μὴν ἀρχὰς ἔχοντες Ευιοι, τές ίδίες υίες παρά παν έθος η νόμον απέκτειναν, περί morem aut legem necauerunt, πλάονος ποιέμενοι το της πατρίδος συμφέρον, της κατα Φύσιν οίκειότητος πρός τὰς ἀναγκαιοτάτες. πολλά μέν έν τοιαυτα καί περί πολλών ίσορειται παρά 'Ρωμαίοις ' Εν δε άρμεν έται προς το παρον έπ' ονοματος tia meminisse exempli et sidei βηθέν, ὑποδείγματος κού πί- caussa satis fuerit. รออะ ฮีรอนอง.

53. Κόκλην γαρ λέγεται, τον Οράτιον επικληθέντα, διαγωνι- nomen Cocliti, quum in priζόμενον προς δύο τῶν ὑπεναντίων mo aditu pontis, qui ad iplam έπλ τῷ κατ' ἀντικρύς τῆς γε-Φύρας πέρατι, της έπὶ τὰ Τιβέρίδος, ή κείται πρό της πόλεως, aduersariorum animaduersa. έπει πλήθος επιζερόμενον είδε metuens, ne per vim in vrτων βοηθέντων τοις πολεμίοις, bem irrumperent, conuerfus δείταντα, μη βιατάμενοι παρα- ad eos, qui pone stabant, claπέσωσιν αι, την πόλιν, βοαν έπι- more magno iustisse, vt cele-

διαπραξαμένων ευπλεια, γνώρι- eorum gloria, qui facinus aliquod memorabile ediderunt, fit immortalis. nomen autem illorum, qui de patria praeclare funt meriti, vulgo innotescens ad posteritatis memoriam propagatur. et, quod longe maximum, iuuentus ad omnia ferenda excitatur, quo tandem illam indipiscatur gloriam, quae bonos folet comi-tari. Id vero probari vel his exemplis potest. Exftitere namque inter Romanos multi, qui fingulari certamine fummam rerum vitro cernenec pauci ad certum rent. exitium caput fuum denouerunt; pars in bello, vt ceteris essent saluti; pars in pace, vt rempubl. in tuto collocarent. alii in imperio conftituti filios suos praeter omnem vtilitatem patriae vinculis proximitatis, etiam cum maxime necessariis et conjunctissimis, anteponentes. Ac multa quidem talium exemplorum apud Romanos narrantur: verum vnius nominatim in praesen-

> 53. Fertur Horatius, cui cogvrbem Tiberi est impositus, aduersus hostes duos dimicaret; multitudine ingruentium sραΦέν-

μενε, καν τραυμάτων πλήθος **ένωδοχόμενος, χυ)** διακατέχε την έπεφοραν των έχθρων, έχ Ετω την δύναμιν, ώς την ύπόπλαγμένων των ύπεναντίων, miratione defixit. describers de της γεφύρας, scisso, hostes quidem a consmores de ter Totales en tole Trace, nut à recaipe et l'ust n'Alate ver Blev, tapl wherever TOOLER PROPERTY THE WATPIOOS έσφελαια, και την έσομένην power ap τοῦς νέοις όρμη και Φιλο- mis iuuenum ingeneratur. τιμία πρὸς τὰ παλά τῶν ἔργων.

54. Kai paju tai tepi teg Teamations: 234 xai rominal Bedrie ward Populations estr, # Trans Καρχηδονίοις. παρ' οις thaginienses, moribus atque μάν γερ εδάν είχρον τῶν ἀνηtherew were napose, wap of de hos nihil turpe quod cum lu-बेरेक व्यंत्राका गाँ ठेकावरें अस्तिका अस् το πλουεκτείν από των μή καθηκόντων. καθ έσον γάρ έν παλφ τίθενται τον από τε κρα- tum enim laudi ducunt lioneνεβίαν. σημείον δε τύτων παρά vertunt. Argumentum huius κλυ Καρχηδονίοις δώρα Φανερώς rei est, quod Carthagine diδιδόντες λαμβάνεσι τὰς ἀρχάς gnitates et honores palam lar-Tage de Papaine Savaros des gitionibus redimuntur : Romae

sau Paires τους κατύπει, είς τα- leriter pedem referrent ac χος αναχωρήσαντας διασπάν την pontem rescinderent. quibus அடும்றவை. சவ் பி சட்சியந்துரவ் imperata facientibus, fultenτων, αιος μεν έτοι διάσπων, ύπέ- tauit Cocles, dum pons refcinditur, quantumuis vulnera acciperet plurima: itaque irruentium hostium impetum inhibuit. quos non adeo vis Coclitis, vt praesentia animi cuen αὐτε τελ τέλμαν καταπε- constantiaque et audacia ada μλο σολάμου της όρμης έμω-λύθησω δ δλ Κόκλης βίθας amnem cum armis sese proiiciens, spontaneam mortem oppetiit: antepolita salute patriae et gloria, quae mortuum ipfum manebat, praesenti vi-tae, et iis, qui adhuc illi ad viuendum supererant annis. pera raura meal auros sunhaus. Adeo nimirum magnus est ilτης παράσης ζωής, κέ τε καταλει- le impetus ad honesta facino-**Συμάνε βίε. τοιαύτη τις, ώς έσικε, κα, et a**emulatio virtutis, quae க்க சன்ச கூடி கப்சல்டு க்கிமையை கழ- ex iplorum institutis in ani-

54. Iam quod ad rem familiarem augendam attinet, melioribus Romani, quam Carinstitutis vtuntur. Nam apud cro fit coniunctum: apud illos nihil turpius, quam largitionibus corrumpi, et malis artibus rem facere. in quanτέτε χρηματισμέν, κατά τοσε- stis rationibus congestas opes, του πάλου ἐν ὀνείδεσι ποιένται in tantum diuitias parum legiτὰν ἀπτερημένων πλεο- timis factis cumulasse probro

περί τέτα πρόσιμον. όθεν, των άθλων της άρετης έναντίων τι-Βεμένων παρ αμφοίν, είκος, ανόμοιον είναι και την παρασκευήν έκατέρων προς ταυτα. Μεγίτην δέ μοι δοκει διαφοράν έχειν το Υωμαίων πολίτευμα προς το βέλτιον, εν τη περί Βεων διαλήψει. Και μοι δοκεί το παρά τοῖς άλλοις άνθρώποις δναδιζόμενον, τυτο συνέχαν τα Τωμαίων πράγματα, λέγω δὲ την δεισιδαιμονίαν. ἐπὶ τοσετον γάρ έκτετραγώδηται καί παρασηκται τετο το μέρος παρ' αυτοῖς, ἔς τε τὰς κατ' ίδίαν βίας νως τα κοινά της πόλεως, ώσε μή καταλιπείν ύπερβολήν. δ મુલ્લે ઠેઇફેલકમ હૈમ જાઇ દેવાં હોંગલા -Εκυμάσιον. Αμοί γε μην δοκέσι τε πλήθες χάριν τέτο πεποιη-**ຂ**န်ပသူ. ၏ μεν γαρ ຖິ້ນ σοΦαν ἀνδρῶν πολίτευμα συναγαγείν, ร้รอด ส่งโยง ที่ง ส่งสงหะสือดู 6 ขอเลื่อ TOG TOOMOG हेम को ठेडे क्येंग करेगूθός έςι έλαφρον κεψπληρες έπιθυμιών παρανόμων, δργης αλόγε, θυμε βιάε, λείπεται, τοῖς Αδήλοις Φόβοις καλ τη τοιαύτη τραγωδία τα πλήθη συνέχειν. διόπερ οί παλαιοί δοκεσί μοι τὰς περί θεων έννοίας, και τάς περί τῶν ἐν ἄδε διαλήψας ἐκ ἀκῆ, κως ώς έτυχεν, είς τὰ πλήθη παρεισαγαγείν: πολύ δὲ μᾶλλου οί νῦν લોમણે મુલ્લે લે λόγω; દેમβάλλειν αὐτά. Τοιγαράν χωρίς τῶν ἄἄων, τε τὰ ποινὰ χειρί-Corres. Tada Rev Tois "Emayσιν, εάν τάλαντον μόνου πι- apud Graecos quidem, fi vel sev.θωσιν, αντιγραφείς έχοντες vnum dumtaxat talentum fue-

idem fecisse, crimen est capitale. Quum igitur apud hosce duos populos contraria virtuti propolita fint praemia; vias etiam, quibus ad illas ciues graffantur. contrarias effe apud vtrosque, dubitare nemo debet. Sed nulla re acque praesture ceteris populis Romanos arbitror, ac opinione illa, quam de diis habent. Atque adeo quae res apud reliquos mortales vitio vertitur, ea ipfa continere Romanam remp. milii videtur : Superstitionem dico. nam quod. merito multi mirentur, víque eo apud hos superstitio in maius oft exaggerata, et cum in priuatam hominum vitam, tum in publica confilia est inducta, vt non queat magis. quod equidem multitudinis caulla factum ab illis existimo. Enim vero fi ex felis sapientibus constitui pollet resp., esset sortasse totum illud genus non neccifarium: nunc quum omnis multitudo fit leuis, plena illicitarum cupiditatum, ira aestuet praccipiti, et ad vim iracundia impellatur; hoc reflat, vt terroribus nec manifeitis, et eiusmodi tertibilibus figmentis vulgus cohibeatur. Iccirco videntur mihi veteres, nec temere nec fine graui caussa istas de diis opiniones, et de poenis apud inferos in vulgus induxifie: contra autem temere ac fine ratione, qui nunc viuunt, illas reiicere. Itaque vt de ceteris taceam, qui publicam pecuniam tractant, axàò

δίκα, ποι σφραγίδας τος αύτας rit eis creditum, decem rescriημέρτυρας διπλασίας, ε δύ- ptoribus adhibitis, figillis tomore types the wise. wa- tidem, testibus autem duplo pr & Papaios, nará re rac pluribus, fidem tamen vt ferάρχεις κού προσβείας πολύ τι αλήθος χρημάτων χειρίζουrec, & autige tig kata tov อีคนอง สโรยเล่ง รทุดซิฮเ รช หล9ทีτου. καρά μέν τοῖς άλ- iurisiurandi religionem, fidem λως σπάνιδυ έςιν εύρειν άπε- feruant. et quum apud alios χραπου ανδρα ເພິ່ນ δημοσίων, raro aliquis inueniatur, qui ποβ καθαρεύοντα περί ταῦτα· publico manus abstineat, qui-Tres de reis Populous orni- que elusmodi sceleris purus νων ετι το λαβάν τινά πε- fitt apud Romanos contra , \t **Φωραμένον έπ**ε τοιαύτη πράξα.

55. "Ore pièr en mage rois -su éxénciral PIopà xuj psταβολή, χοδον ε προσδεί λό-**48. Μανή Από ή της Φύ**cene avayun rapasyou The dam huic rei fidem abunde fuf-Tuevityo Elsiv. δυοίν δε τρό- ficit. quum autem duo modi trav ξυτων, καθ' ε; φθείρε- fint, quibus resp. omnes perday πέφυπε πων γένος πολι- eunt, vel extriniecus illata pereact, τε μὰν Εωθεν, τε δ' fte, vel in ipsis ingenerata : dares asaren έχειν συμβαίνει certa et inftabilis est cognitio; την θεωρίων, τὰ δ' ἐξ αὐτῶν, ad illa autem mala quod attinet, quae ex ipfis rebusp. originem habent, certa et definita est. To Quera yevec modereiac, Quae primo nascatur illarum अन्ते र्रा वेड्णरहरूण, मन्त्रे बंद्ध लंद forma, quae postea, et quomodo allina perarirreon, cipyray invicem mutenturalia in aliam, Trocder spur bre rec durant- antea documus, vt si qui in νας τὰς ἀρχὰς τῷ τέλει συνά- proposito argumento extremis Tres της ένεςωσης υποθέσεως, prima connectere potucrint, νelipsiperse, quidin posterum immineat, praedicere valeant. equidem afbitror. Postquam μεγάλες κυθύνες διωταμένη πο- enimciuitas aliqua multa caque λιτέια μετά ταυτα είς ύπεβο- magna pericula fuit eluctata; xiv naj δυνασείαν αδήριτον immque ad principatum et po-

uent, impetrare ab iis nequeas. iidem apud Romanos, quum et in magistratibus et in legationibus magnam pecuniae vim tractent, propter vnicam manifesti peculatus aliquis ar-, guatur, raro accidit.

55. Sed enim manere humanas res omnes interitum ac mutationem, ne admonendi quidem fumus, ipfa namque naturae necessitas ad firman-& Clan-

αθίκηται Φανερον, ως, είσοι- tentiam non controuersam perκιζομένης εἰς αὐτην ἐπὶ πολύ uenit: palamest, vbi mora lonπιζομένης εις αυτην επί πυπο της ευδαιμονίας, συμβαίνει, fedem in ea ciuitate firmauerit, τές μέν βίες γίνειθαι πολυτε- in mores luxum irrepere, in λεςέρες, τὸς δ' ἄνδρας Φιλο- animos virorum ambitionem et νεικοτέρες τε δέοντος περί τε peruicaciam, tum circa magiτὰς ἀρχὰς, κωὶ τὰς ἄλλας stratus, tum circa alia incepta. επί πλέον, ἄρξει μὲν της ἐπί mutationis in deterius princiτο χειρον μεταβολης ή Φιλαρχία, κού το της αδοξίας itemque ab illa arrogantia et luείδος πρός δε τέτοις ή περ! xu, quo privatorum mores eτες βίες άλαζονεία και πολυ runt depravati. perficiendae τέλεια. λήψεται δὲ τὴν έπιγραφήν της μεταβολής ο δημος, όταν ύΦ' ων μεν αδικεί- ritiam ac rapinas fibi videbitur: εθαι δόξη δια την πλεονεξίαν, ab aliis vero propter ambitioύφ' ων δε χαυνωθη κολα- nem affentatione corruptus et πευόμενος δια την Φιλαρχίαν. नर्जरह पूर्वेष हेईवरूपानी लेद, मुखे प्रेणμῷ πάντα βελευόμενος, ἐκ รับ ระห์กุดล สลาริตกุลลัง, เช้ aut aequo iure agere cum prio-โดง สัมคม รถโร สองเรติธเม, ribus magistratibus detrectabit: άλλα παν και το πλείτον αὐτός. Ε γενομένε, τῶν μέν ονομάτων το κάλλισον ή πολιτεία μεταλήψεται, την ελέυ- rimum ciuitus recipiet, libertaθερίαν και δημοκρατίαν των tem inquam et popularem staδὰ πραγμάτων τὸ χείρισον, την οχλοκρατίαν. Ἡμεις δ' έπειδή τήν τε σύσασιν και τήν αύξησιν της πολιτείας, έτι δε την ακμήν και την διαθεσιν, πρός δὲ τέτοις τὴν διαΦοράν πρός τας άλλας τε τε χείρονος έν αύτη και βελτίονος διέληλύ θαμεν τον μέν περί της πολιτείας λόγον ώδε πως κατατρέφομεν.

ών προβαινόντων quae vbi semel creuerint mala. ambitionem petitis aut negatis: vero mutationis auctor erit populus, cum ab his quidem iniuria affectus propter corum ausvano tumore fuerit inflatus. tunc enim incensus ira, et solis iis, quae iracundia fuggefferit, vtens confiliis, parere amplius verum pro omnibus vnus ipfe erit, plurimumque poterit. quo pacto mutata facie reipub. nomen quidem longe pulchertum; re vero ipfa turbae inconditae dominationem experietur, quod malum est omnium longe grauissimam. Sed nos postquam constitutionem primam huius reip. et incrementum, itemque illum eius statum. quo nunc maxime viget, ad haec quid diftet haec a ceteris.et quibus rebus vel deterior vel melior haec fit aliis: instituto sermoni de rep. Rom. finem nic faciam. 56. Tŵy

56. Τῶν ἐλ συναπτόντων με**ων της Ιτορίας τοῖς κ**αιροῖς, ε ταρέβημεν, παραλαβόντος, επί βραχύ μιᾶς πράξεως παιρσόμεθα καφαλαιώδη μνήμαρι, δυα μιή τῷ λόγφ μόνον, αίδια χού τους πράγμαση, ώστερ αγαθε τεχνίτε δείγμα των έργων έν τι προενεγκάμενοι, Parenar wonfowner the molireac van anun nei dunaun, gor, clare oftendamus. Post ek τις ήν κατ' έκείνες τές χρό-Αννίβας γαρ έπειδή τη τον Κάνναν μάχη περιγενόμενος Ρωμαίων, έγπρατής έγένετο των του χάρακα Φυλαττόντων έπταποχιλίων ' ζωγρήσας απαντας συνοχώρησε διαπέμπειθαι redemtionis et reditu in pa**σθίσι πρός τὰς ἐν ε**ἴκῳ περὶ λύτρων χυι σωτηρίας. τροχέιρισαμένων δέπα τὰς ἐπι- eam rem delegerunt, quos φωνεάτες, δρείσας, η μην έτα- Hannibal iuriiurando prius adπρος αυτον, εξέπεμψε actos, fore se redituros, Ro-TETUC. OF OB THE TOOKERPISENτων έππεπορευμένος έπ τω χάμάπος ήδη, καί τι Φήσας έπιλε**y, τάλυ άνέκαμψε**, κα hable το παταλειΦθέν, αύθις ri denuo se accinxit; ratus si-tealiero, νομίζων, δια της ανα- mulato illo reditu sidem se χυρήσεως τετηρηπένου την πί- praestitisse, et religione iurisτο, ποι λελυπέναι τον δρχον. iurandi exfoluisse. ον παραγενομένων είς την 'Ρώ- vt ventum, rogare et orare μην, χει δοομένων, χεί παρα- legati senatum, ne captis rediπαλέντων την σύγκλητον, μη tum inuideret, fed ternas • βασησαμ τοῖς ἐαλωκόσι την σω- quemque minas pro se siτηρίαν, άλλ δάσαι τρείς μυας πατον παταβαλόντα σωθήναι Hannibalem namque hoc lice-True Tue avernaue, Teto ver re fibi affirmabant. συγχωρείν εφασαν τον 'Αννί- porro qui in patriam reuer-Tom. II.

56. Iam vero actionem vnam ex illa parte historiae, quae temporibus cohaeret, vnde sumus digressi, petitam, breuiter hoc loco afferemus, vt non oratione folum, fed et rebus ipsis, producto in medium, more excellentium artificum, aliquo opere, quanta fuerit per illa tempora reipubl. haius vis, quantus vivictoriam de Romanis ad Cannas partam, Hannibal octo millibus hominum, qui cattra tuebantur, est potitus. His omnibus quum vitam concesfisset, potestatem insuper fecit mittendi ad suos de pretio triam. illi decem e fuo nuτων δε mero dignitate praecipuos in mam milit. e decem vero illis vnus, castris iam egressus, aniquid se oblitum dixit, et castra repetiit, deinde eo asfumto, quod omiferat, itine-Romam neret pendere, atque ad necessarios suos redire: per dignos TĖÇ.

τές. ἔτε γαρ ἀποδεδετλιακένει neque in praelio ignaue fe κατά την μάχην, ετ' ανάξιου gestissent, nec Romano noεδέν πεποιημέναι της 'Ρωμης. mine quicquam indignum adάλλ' ἀπολειΦθέντας τον χάρα- milissent, sed ad tuitionem πα τηρείν, πάντων ἀπολομέ- castrorum relicti, caeteris omnibus in acie occisis, deνων των άλλων εν τη μάχη, prehensi a fortuna aduersa, τω καιρώ περαληΦθέντας ύποχαιρίες γενέωση τοῖς πολεμίοις. fent. Romani vero quamnis Pω ακίοι δε μεγάλοις κατά τὰς ingentes dimicando in acie claμάχας περιπεπτωκότες έλατ- des acceperant, omnes propeτώμασι, πάντων δ', ώς έπος modum focios tunc fues amileeiπαν, εςερημένοι των τότε rant, in exspectatione deniσυμμάχων, όσον έπω δὲ προσ- que erant vltimi periculi, δοκώντες του περί της πατρί- quod patriae fuae videbant δος αυτοῖς ἐμΦέρεωθαι κίνδυνον, men audita petitione legatoδιαπέσαντες των λεγομένων, rum, neque honesti decoriέτε τε πρέποντος αὐτοῖς, ἔξαντες τους συμφορούς, ώλι- uersis, se praebuerunt, neque γώρησαν, ສາະ των δεόντων έδεν fugit eos quicquam, quo miτοις λογισμοίς παρείδου αλλά nus rebus suis bene consuleσυνιδόντες την 'Αννίβε πρόθε- rent. σιν, ότι βέλεται δια της πρά- filio intellecto, qui eo pacto ξεως ταύτης άμα μέν εὐπορη- et pecuniarum copiam fibi σαι χρημάτων, άμα δὲ τὸ Φι- volebat parare, et simul acrem λότιμον ἐν τοῦς μάχαις ἐξελέ- illam peruicaciam in dimicanδα τῶν ἀντιταττομένων, ὑποο oftentata ipfis spe falutis, fi

νίποι contingeret: tantum μως έλπις απολείπεται σωτη- afuit, vt legatis concederent ρίας τοσετ' απέχον τε ποίη- Romani, quod petebant; vt σαί τι των αξιεμένων, ωςτε contra neque miseratione pro-ซ้าร งอง งอง อเนล่อง อังเอง, ซ้าร ximorum inouerentur, neque τας εκ των ανδρών εσομένας illius vtilitatis, quam erant χρείας εποιήσαντο περί πλείο- captini, si redirent, allaturi, νος, αλλά τές μεν Άνν/βε λο- rationem vllam γισμές, καὶ τὰς ἐν τέτοις ἐλ- quin potius Hannibalis con-πίδας ἀπόδειξαν πενὰς, ἀπει-Τάμενοι την διαλύτουσην του etita captiuorum redemtioπά αενοι την διαλύτρωσιν των ne, vanas reddiderunt: fuis ανδρών τοις δε παρ' αυτοις ένο- autem militibus legem tuleμοθέτηταν, η νικάν μαχομέ- runt, vt aut vincerent puνες, ຖື ອີນທິດແຕນ, ພໍຣູ ແັກໂລງຣ gnando, aut morerentur: quip-

in potestatem hostium venifque immemores, cedendo ad-Hannibalis enim conducerent: ล่งอเมตร

καλ ταυτα προθέμενοι, τες μεν εννέα των προσβευτών legatos, sponte sua ob iusiu-χυρώντας έξέπευψαν, του δέ σοφοσάμενον πρός το λύσαι τον ερώς τὰς πολεμίες ἀσοκατέσησαν remiserunt. ex quo factum, vt non tam laetaretur Han-Aπίβαν μη τοσάτον χαρηναι nibal, praelio victos a se Roπαίσεντα τη μάχη Υωμαίες, manos, quam admiratione ώς συντειβήνως καταπλαγέντα constantiae et magnitudinis το τάσιμαν χού το μεγαλόψυ- animi, quibus in capiendis gas των ανδρών εν τοῖς δια- confiliis iidem vtebantur, per-

Bemag Aπίδος υπαρχώσης είς pe viam falutis aliam nullam συτηρίαν αὐτοῖς ήττημένοις. victis superesse. His igitur ita decretis, nouem quidem randum reuertentes, dimiferunt; illum vero, qui ad foluendam religionem fraudem adhibuerat, vinctum ad hostem culsus frangeretur.



ΕΒΔΟΜΗΣ IΣTOPIA

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАІ.

POLYBII MEGALOPOLITANI SEPTIMA HISTORI.

EXCERPTA.

Τοποθεσία της Λεοντίνων πόλεως της έν Σικελία.

γαρτών Λεοντίνων πό-ALC TO MEY ON WAIματι τέτραπτας πρός रवेद वेंश्यायदः बैंदा ठेहे ठेल्ये प्रवेतमद αὐτης αὐλων ἐπίπεδος, ἐν ωρ συμβείνει τάς τε τῶν ἀρχείων και δικασηρίων κατασκευάς, και et iudiciorum sedes, denig καθόλε την άγοραν ύπάρχειν. τε δ' αὐλωνος παρ' έκατέραν conuallis latus colles prae την πλευρών παρήπει λόφος, xunt continuis praecipi ἐπίπεδα τῶν λόφων τέτων ὑπὲρ. horum fupercilia est pla τὰς ἀφρῦς, εἰκιῶν ἐκὶ πλήρη καί ties, domibus templisque ναῶν, δύο δ' έχει πυλῶνας ή πό- referta. Portae oppidi si λις, ών ό μεν άπο τε πρός μεσημβρίαν πέρατός έςιν, δ προείπον αὐλώνος, Φέρων ἐπὶ Συρααύσας ε δ' έτερος επί τες προς nibus obuerfo ad campos fe άρκτυς, άγων επί τα Λεοντινα quos vocant Leontinos.

Situs vrbis Leontinorum Sicilia.

rbs Leontinorum, fi tius loci inclination spectes, vergit ad ptemtriones: per n diam vero vrbem plana qu: dam porrigitur conuallis: qua et magistratuum est cui forum ipsum. vtrumque hu vna quae ab ext duae: mo dictae conuallis merid nali Syracusas ducit: alt quae ab extremo septemtr παλάμενα πεδία, καὶ τὴν γεωρ- agrum coli aptum. prae γήσι

τάπικου χώραν. ὑπὸ δὰ τὴν μίαν ptam rupem alterius collis, **ἀποβρώγα την πρός τὰς δύ**σεις, συραφρέει ποταμός, δυ καλθσι Λίσσου. τύτω δε κανται παράλληλοι κοι πλείνς ύπ' αὐτον τον **ερημνόν οι**κίαι συνεχείς, ών μοταξύ χαὶ τε ποταμέ συμβαίνει την προειρημένην όδον ύτερχαν.

"Oexos หญ่ ชบาวิทีหญ, ฉิร **Bero 'AvviBas ó searnyos foedus fanciuerunt Hannibal**, TO Kacznocvian mess Zevo-Ocivy τον Φιλίππε τε Μα- nienfium, et Xenophanes, legaκεδόνος πρεσβευτήν.

ο σρατηγές, Μάγωνες, Mugravos, Bachonacos, nat **πώντες γερεσ**ιαςού Καρχηδο-**ખેલા છે. હ્રદરે વર્ષે ૧૬**, ૧૯૫ જલે ૧૧૬૬ Καςχηδόνιοι ςραθευόμενοι μετ' αύτε , προς ΞενοΦάνη Κλεςώχε 'Δθη αίον πρεσβευτή. **ši cinism**he meds huas Di**λασπος ο Κ**ασιλεύς, Δημητείε, ύπες αυτέ και Μακεδόνων τον συμμάχων εναντίον donum et sociorum: et est soe-Die nei Heas nei Amorboνας εναντίον δαίμονος Καςznamiem zaj Heazhies naj LANGE EVENTION Agews, Tel-Terros, Moderdaros evantion **ઉચ્ચે**ષ મહેંગ ઉપકૃત્વમદાગાદેષ્ય, ત્રણે में श्रेष्ट महम् वहरे भीताह महस् भूमें हैं ENERTION TOTOLOGY MON ACH ARHONyen need udatron evalution may-Ten Seer, cool natex 801 Kae-

earn nempe, quae ad occafum spectat, annis praeterlabitur, quem dicunt Lissum, fub ima rupe continua feries extenditur domorum multarum, quae pari internallo omnes a fluuio distant. inter has et amnem illa quam diximus via est interiecta.

Formula iurisiurandi, quo imperator exercitus Carthagitus Philippi regis Macedoniae.

mos, εν εθετο Arviβας 2. Hoc est soedus iureiuran-ό ς εατηγες, Μάγωνες, do sancitum, quod icit Hannibal imperator, ac fimul cum eo Mago, Myrcal, et Barmocal, nec non senatores Carthaginiensium, qui aderant, et vniuersi Carthaginienses, qui in eius exercitu erant, cum Xenopliane Cleomachi filio, Atheniensi, quem ad nos misit Philippus rex , Demetrii filius, tam suo nomine, quam Macedus koc ictum coram lone et Iunone atque Apolline: coram dea Carthaginiensium, Hercule et Iolao: item coram Marte, Tritone, Neptuno: coram diis expeditionis comitibus, fole etiam luna et tellure: coram fluuiis, pratis, aquis: cor**am omn**ibus diis, qui Carthaginem imperio tenent: coram diis vniuersis, qui Maxndera.

χηδόνα· εναντίου Βεων πάν- cedoniam et reliquam Graeτων , όσοι Μακεδονίαν καὶ την άλλην Έλλάδα κατέχεσιν ἐναντίον θεῶν πάντων τῶν κατὰ ςρατέιαν, δσοι τινές έΦε-νίβας ὁ ςρατηγὸς Επε, καὶ πάντες οἱ Καρχηδονίων γερεσιαςα), οί μετ' αυτέ, και πάντες Καρχηδόνιοι σρατευόμενοι mi μετ' αὐτέ. ἐάν δοκῆ ύμῖν καὶ ήμιν, τον ζεκον τέτον θέθαι περί Φιλίας καὶ εύνοίας κα-ર્રેગાર, ભારા માર્ચ નામલા માર્ચ αδελΦες, έΦ' ὧτ' ἔναι σωζομένες ύπο βασιλέως Φιλίππε και Μακεδόνων, και ύπο των άλλων Έλληνων, δσοι είσιν αύτῶν σύμμαχοι, κυρίες Καςχηδονίες η Άννίβαν τον σρατηγον καὶ τές μετ' αὐτέ, καὶ τες Καρχηδονίων υπάρχ**ες**, όσοι τοῖς αύτοῖς νόμοις χρῶνται, κομ Ιτυκαίες, κομ όσαι πόλεις καὶ έθνη Καρχηδονίων ύπήκοα, καζ τές ςεατιώτας κού τες συμμάχες, κου πάσας πόλεις κείς έθνη, πεδς ας έςιν ήμιν η τε Φιλία των έν Ίταλία και Κελτία, και ev TH AIYUSINH, KOY TEOS ESτινας ημίν έαν γένητας Φιλία και συμμαχία έν ταύτη τη Χωρά. εξαλ θε καλ Φιγιμμος o Basileis noi Maxedoves, και των άλλων Έλληνων οι rumque Graecerum sociorum σύμμαχοι σωζέμενοι και Ou- propugnator, atque ipfi con-

ciam imperio suo obtinent: coram diis omnibus praesidibus rei bellicae, qui huic sanciendo foederi prac/entes interueniunt. Hannibal imperator dixit, et omnes senatores, qui una cum eo sunt, et quicumque Carthaginienses in eius sunt exercitu: cx anivestri nostrique sententia foedus hoc esto amicitiae et beneuoientiae, vt amici societate iuncti et fratres in posterum simus, hac lege. A Philippo et Macedonibus ceterisque Graecis, quotquot eorum socii salus propugnator dominorum Carthaginiensium, et Hannibalis imperatoris, et eorum qui cum ipso sunt: item prasfectorum prouinciarum tionis Carthaginiensum, quicumque iisdem legibus vtuntur: l'ticensium quoque et omnium ciuitatum et nationum, quae Carthaginiensium imperio sunt subditae: omnium militum nostrorum et sociorum, omnium ciuitatum ac nationum amicitia nobis iunctarum in Italia, Gallia et Liguria, et si qui in hac regione amicitia ac societate nobiscum se sunt iuncturi: pariter et Philippi regis salus et Macedonum reliquo-

λαττό-

Kaezandovicie uninoa, TUHHO XWY, NOT SERTIOTON' και υπό πάντων έθνων καί **πέλεων, όσα έ**ςὰν ἐν Ἰταλία mi Kearla nou Aryuswy, nou te nobis iunstae, aut si qui ข้อง ซึ่ง ซึ่งโดมา , อิธตะ เฉ้า ๆ ย่าเมา per Italiam ad nostram jo**τα σύμμαχοι έν τοῖς κατ** taiBudoucev additions, ade confilies: neque infidias strueλόχω χεησόμεθα έπ' αλλή- mus innicem. Cum promti-LOIS. META Taions Teo Dunias το το το του σου δίλε και έπι**βελής εσόμε**θα πολέμωι τοῖς **προς Καιρχηδονίθε** πολεμέσι, med Basilen not witheav buscum foedus nobis est at-મુક્કા ત્રેડામાં માર્કેટ સ્ટિક માર્કેટ લેવોપ **tigi hipahan, ne**os es nuiv esoiv que amicitia. Similiter et **cenos neu O**ihi<mark>ay, év</mark>olueda de ipsi erinius hostes hostium του τιμείος πολέμιοι τοῦς πολε- regis Philippi, regibus exwien mes Baoiléa Dilem- ceptis, cinitatibus et gentiτος, χωρίς βασιλέων και πόdan neu i Dvar, meòs de nuis bis est atque amicitia. Bela κοι υμίν τον πόλεμον, ος Romanis, vt futurum sit et nuis meds Papaies, Eas vobis, donce nobis vobisque **หมูลับ หลุม** บนเรง oi Deoi di-Boss The sunperior. Bondincan de neu nuiv, de au xema prout inter nos connenerimus, , ne we die oum pownowner ita facietis. Sin deorum auwansen. rar de Sear & dorran xilium volis nobisque in hoc ύμῶν καθ ήμῶν * κατά τον πόλε- bello aduer sus Romanos, et pur vor neos Lupaius noi ves eius focios defuerit, et postutupped 285 autor av a Lidor latum a nobis fuerit, ut ami-Paparois ourtided an neel Qi. citiam cum Romanis iunga-

λαττόμενοι ύπο των Καεχη- servantor ο Carthaginiendivier ousecrevouevor, nee sium exercitibus, Vticensibus ino Irmaion, nei ino na. et cinitatibus ac nationibus อนึง หอง เลย เป็นพื้น, เอน เรา omnibus, quae Carthaginiennou films parent, fociis corum et militibus: ab omnibus denique gentibus et ciuitatibus, quae per Italiam, Galliam et Liguriam focietacietatem funt accessuri: non Ιταλίαν τόποις τέτοις. Εκ appetemus alii alios occultis tudine et beneuolentia sine dolo malo aut injidiis liostibus Carthaginienfium hostes erimus: regibus exceptis, ciuitatibus ac portibus, quibus, quibuscum foedus nosie ognosnas Ostias. Fore Day lum quod iam nobis est cum dii laetum exitum duint. Subministrabitis autem nobis ea, quorum opus fuerit, et F 4 λiαs.

γίας, συνθησόμεθα. ಹೆಳೆ ఈ mus: sic iungemus, et eadem illa et vobiscum sit amiναι πρός υμάς την αύτην Φιcitia cum ipsis. idque iis leλίαν ΄ ἐΦ' ὧ τε μη ἐξεῖναι αὐgibus, ne bellum vobis indi-ชอเร ฉียฉฉาน หยาร บุนฉีร มห cere fas vmquam illis sit: δέποτε πόλεμον, μήδ' ενομ neue in polestatem Romani habeant Corcyraeos, neque 'Ρωμαίες κυς!ες Κεςκυςαίων, μήθ Απολλωνιατών και Επι-Apolloniatas, neque Dyrrhaδαμνίων, μηδέ Φάρε, μηδέ chinos, neque Pharum, ne-Διμάλλης νου Παεθίνων, μήδ' que Dimallen, et Parthinos, Ατιντανίας. αποδώσεσι δέ neque Atintaniam. Reddunκαι Δημητείω τῶ Φαείω τές to iidem et Demetrio Phaοίκείες πάντας, οἱ εἰσὶν ἐν τῶ rio omnes illius propinquos et necessarios, qui intra Roκοινῶ τῶν Ῥωμαίων. ἐαν δὲ manorum ditionem fuerint. αιρωντας 'Ρωμαίοι πρός ύμας Quod si aduersus vos hellum micheucy, n meos nuas, Bon-Romani susceperint, aut adθήσομεν αλλήλοις είς του πόuersus nos, auxilia inuicem. λεμον, καθώς αν έκατέροις ή ad id bellum nobis subminiχρεία. όμοίως δε και εάν τιstrabimus, prout fuerit v**tris**νες άλλοι,χωρίς βασιλέων καί que opus. Idem crit et ab. πόλεων και έθνων, προς α aliis /u/cepto bello, regibus ημίν είσιν έρχοι και Φιλίαι. exceptis et ciuitatibus atque **ਵੇ**લેν de dong ημίν αφελείν η gentibus, quibuscum foedera πεοθώναι πεός τόνδε τον funt nobis atque amicitia. Huic foederi si quid nobis vel δεκον, άφελεμεν ή ποθήσοdemere vel adiicere vijum erit. μεν, ως αν ήμῖν δοκες αμφοex communi amborum senten-TÉROIS. tia dememus vel adiiciemus.

Οτι Δημητείε τε Φαείε πείθοντος Φίλιππον τον Μα- Philippo regi Macedonum, κεδένα, εισάγειν Φεβεαν eis ut praesidium in arcem Mesτην Ίθωμάτην την των Mes- senae inducat dictam Ithoσηνίων ακραν, "Aρατος συνε. men; Aratus dissuadet. βέλευσε τὸ μή.

3. Κατά δὰ τὸν ἐθισμον ἐκ 3. 6 προτενεχιθέντων αὐτῷ τῶν Philippo ad inspiciendum fuis-

Demetrius Pharius suadet

uum mactatae victimae exta de more oblata σπλάγ-

χώρας, και βραχύ διακλίνες, cipit, ac leuiter se inclinans μάνειν, πότερον εκχωρείν της ficarent interrogat: vtrumne **απρικ**ε, η πρατάν αὐτης; δ μέν εν Δημήτριος αυτόθεν έκ τω προβαβηκότος εί μέν μάντεως Φρένας έχεις, έΦη, εκχωρείν την τεχίτην εί δε βασιλέως בּבְּצְעָעִמִרוֹנִצֹּ , דאְרָפּוֹע מִטְדאָע, וֹנִים μή, νον άφεις, ζητής έτερον έπιτήδειον καιρόν. Ετα γαρ έκατέρων τών κεράτων κρατών, μόνως αν ύποχείριον έχοις τον βεν ανιττόμενος τα μεν κέρχτα την Ίθωμάτην καὶ τον Άκρο- fignans per cornua Ithomaτόριο την δε Πελοπόννη tam et Acrocorinthum: per σου, του βών. ὁ δὲ Φίλιππος έπερέψες πρός τον Αρατον, 🕶 🚵 ταυτά συμβυλεύεις; έΦη. το δ' έπιρχόντος, αὐτὸν λέγειν **Είε το Φαινόμενον.** δ δο δια**πορήσας, εί** μέν χωρίς, ἔΦη, τε παρασπουδήσαι Μεσσηνίες ชี้เหตุ , มอลาคัม * ค่ อิล าษาอง มล- Messeniis dedisti intemerata, ταλαβών Φρυρά, πάσας άπολ- tene: fin Ithomam praesiλόναι μέλλεις τὰς ἀκροτόλεις dio occupans, omnes arces **πω) την Φρυρ**αν, ην παρέλαβες amissurus es atque illud praeπαρ' Αντιγόνα, Φρυρέμανος τως sidium ab Antigono acceσυμμάχμε, λέγων την πίσην ptum, quo focios tibi feruas, **हमर्श्वास मार्गे** मुद्रमें प्रयोग सम्बागित में, τυς ανδρας εξαγαγόντα την πίτω αὐτω καταλιπείν, και ταύ- militibus, fidem ibi relinqueτη Φρυρείν τές Μεσσηνίκς, δμοίως δε χωή τες λοιπες συμμάχυς. 6 Φίλιππος κατά μέν τήν Βίαν δρμην έτοιμος ην παραστονδείν, ώς επτων υσερον πρα- ficut ex iis, quae deinceps Χθέντων εγένετο καταφανής.

σπλάγχουν, δεξάμενος είς τὰς fent: ille exta manibus sufpere mercinen roic mapl ron in alteram partem, Arato il-Asariw, ti denci tà lapeia on- la oftendens, quid facra figniarce excedere, an eam tenere? ibi tum Demetrius e re nata, si vatis, inquit, mentem habes, excedere: sin regis, ad res gerendas et parandum imperium idonei, eam seruare: ne, si nunc omittas, aliud requiras opportunum tempus. hoc enim folo modo vtrumque cornu tenens, bouem ipsum in potestate habebis. obscure debouem Peloponnesum. Philippus ad Aratum converfus, Tu quoque idem fuades? inquit. et quum ille taceret, vt finam aperiret fententiam, postulauit. ille aliquamdiu cunctatus, si quidem, ait, potes, fide quam (fidem dicebat:) vide ne etiam nunc fatius fit, eductis re, et per hanc Messenios custodire, similiter vt reli-Philippus fi quos focios. animo fuo obfequeretur, paratus erat fidem frangere, egit, palam est factum: sed ÉTITET

έπιτετιμημένος δὲ μικρῷ μὲν fed quum'a iuniore quidem πρότερον ύπο τε νεωτέρε πικρώς έπ) τη των ανδρών απωλεία. τότε δὲ μετα παρόησίας αμα καὶ μετ' άξιώσεως λέγοντος τῶ πρεσβυτέρε, και δεομένε μή παρακάσαι των λεγομένων, ένετράλη. καὶ λαβόμενος αὐτῦ τῆς δεξίᾶς, ᾿Αγωμεν τοίνυν, έφη, πάλιυ τὴν αὐτὴν όδον.

Arato paullo ante acriter fuilfet obiurgatus propter perniciem nonnullis allatam: tum vero fenior libere grauiterque fententiam dixisset, et rogasfet, ne fuum afpernaretur confilium, pudore est inhibitus: itaque Aratum dextra prehendens, Ergo, inquit, eadem, qua venimus, ire pergamus.

Πως έαλοι ή των Σαρδέων πόλις ὑπ' Αντιόχε τε βασιλέως ένδς ανδέςς αγχινοία Λαγέρα το Κρητός.

Quomodo Antiochus rex Sardes ceperit unius viri ope atque sollertia, Lagorae Cretenfis.

τοι καί συνεχείς άκροβολισμοί συνίταυτο, κως κινου- intermissione vila continue אסו , אפאן עלאדשף אפאן עבש אין בי ραν, παν γένος ενέδρας, άντενέδρας, επιθέσεως, εξευρισκόντων των φρατιωτών κατ' έλλήλων περί ών γράφαν τὰ πατα μέρος, έ μένον ανωΦελές, ἀλλα κοί μακρον αν είπ le, verum et prolixum prorτελέως. το δε πέρας ήδη της sus suerit. El oppugnationi, πολιορπίας, δεύτερου έτος ένε- cuius alter iam agebatur anφώσης, Λαγόρας ο Κρής τρι- nus, Lagoras Cretentis finem βήν έχου ἐν τοῖς πολεμικοῖς imposuit, vir qui rei bellicae ໂκανήν, κας συνεωρακώς, ότι non mediocrem vium habeσυμβοίνει, τὰς ἀχυρωτάτας bat, et qui ohseruauerat, πόλεις ώς έπιπολύ έφεα γέγνε-**Φ**αγ τοῦς πολεμίοις ὑποχαρίας อีเฉ รญ่ม อังเขตอุโฉม รณีม ธับอเหน่มτων, ξταν πισεύσαντες τους nufactis munitionibus confifi, όχυρότησι τοῦς Φυσικοῦς में χειρετωήτως, άφυλακτώσε και coeperint, aut etiam agere far γιμώσε το παράπαν χσι omnino contemicrint.

4. Περί δὸ τὰς Σάρδεις ἄπαυτοι χαὶ συνεχείς ἀπροcationes et pugnae sine committebantur noctu atque interdiu: quum milites nullum non genus infidiandi, aut infidiatores captandi, inuadendique sese inuicem comminiscerentur. de quibus figillatim scribere non folum inutinitistimae quaeque vrbes negligentia oppidanorum capiantur, vbi naturalibus aut macustodias negligentius agere qui THTO

συμβούνει, τας άλωσεις γίγνε- rientia animaduerterat, θαι κατά τὰς οχυρωτάτες τό- parte capi solere vrbes, qua πυς, και δοκώντας ύπο των funt munitistimae, et de qui-देशकारीका येमग्रेमां श्रेया भारते गर्वा ह δεωρών κατά την προϋπάρχε- Hic igitur vir intelligens tum σαν δόξαν, περί της των Σάρcen οχυρότητος επαντας απε- opinione, qua perfuatum vulγνωπότας, ώς δια τοιαύτης go omnibus erat. Sardes vrπράξεως πυριεύσειν αθτης, μίαν 🕯 ταύτην ἔχοντας έλπίδα τε et cogitationem abiccisse de δικέ της ενδείας κρατήσειν της capienda vrbe strenuo aliquo πόλεως τοσέτω μάλλον προσεχε, καὶ πάντα τρόπον ήρευ- fuperesse vrbis potiundae, si να, σπεύδων άΦορμης τινός έπιλαβέωθας τοιαύτης. συνθεωρήσας δὲ τὸ κατὰ τὸν καλέμενων Πρίονα τέιχος άψυλακτώperer, (groce de renocé surá- di occasionem nanciscl. εγέρνοτο περί την ελπίδα καί muri, quae est ad Prionem την επίνειαν ταύτην. την μέν fine Serram, (is est locus qui **Το των Φυλαττόντων ραθυμίαν** arcem vrbi iungit) incustodide τοιέτε τινός σημείε συνε- tam manere, in hanc spem βαίρησα. Τε τόπε κρημνώ- et cogitationem totus incuένε υπάρχουτος διαΦερόντως, negligentiam ex huiusmodi ασή Φάραγγος υποκειμένης, indicio coniecit. εις ήν βιττειθαι συνέβαανε τως is locus admodum praeruptus, in της πόλεως νεπρώς, ποι eique barathrum subiaceat, The TWO रिक्स अस्ते रचेद राज्य in quod moris erat cadanera อ์ขอรู้บางโดง หลุง ผู้หองในกระยบ mortuorum et equorum atπελίας είς τέτον αεί το των que iumentorum interanes அமாயை ஆரி ரயை வீடுமை ம்றம்மை iacere: eo semper vulturum πλήθος ήθροίζετο. συνθεωρή- aliarumque auium multitudo σας εν ό προειρημένος ανηρ, mgens conucincult depre-στε πληρωθείη τὰ ζωα, τας hendistet, dictas aues, vbi αναπαύσεις έπλ των κρημνών satistae essent, in summis ruχρος τοιχας ποιέμενα συνεpibus et super moenibus semper requielcere, ex eo didi-

ราชาง ซี ๊ลซี ฮาราวายหน่ว, ซิเอรา hoc etiam ipsa doctus expebus no spem quidem vliam hostes videntur posse habere. quoque, cunctos pro vereri bem esse munitissimam, spem belli facinore, folamque spem ad inopiam rerum omnium obsessi redigerentur: tanto acrius animum intendit, atque in omnes partes versauit, quo posset aliquam huiusmo-Itabuit. ac custodum quidem Quum sit κην άθηλακτάται το τάχος, cit, necesse esse, venon custodiγίγνεται του πλάιτου χρόνου retur murus, magnaque parνύκτα προσπορευόμενος, εξέ itaque filentio noctis acce-ταζε τὰς προσβάσεις καὶ θέ dens, qua adiri locus pof-σεις τῶν κλιμάκων εὐρίσκων fet, et scalae admoueri, seδε κατά τινα τόνον καί καθ dulo inspiciebat. quod quum σεις των κλιμάκων εύρίσκων ένα των αρημνών δυνατην έσαν, dictis rupibus commode fieri προσφέρει τῷ βασιλεί τὸν περί τέτων λόγον.

5. Τε δε δεξαμένε την ελπίδα, καὶ παρακαλέσαντος τον aspernatus, Lagoram hortari, Λαγόραν, ἐπιτελείν τὴν πράξιν, αὐτὸς μέν ὑπιχνείτο τὰ δυνατά ποιήσειν ήξία δά τον βατιλέα, Θεόδοτον αύτω τον Αίτωλον, και Διονύσιον τον ήγειιόνα των ύπασπιςών παρακελεύσαντα συτήσαι, συνεπι- fet atque hortatus effet, vt δώναι σφας και κοινωνησαι της vna fecum rem aggrederenετιβυλής, δια το δοπείν έπατε- tur, et ad facinoris huius foρου Ικανήν δύνατων έχειν κας cictatem coirent. ambo enim τολμαν προς την επινουμένην idoneo praediti esse robore πράξιν. τε δε βασιλέως παρα- atque audacia ad exfequenχρημα πυιήσαντος το παρακαλέμενου, συμΦρονήσαντις οί προειρημένοι, και κοινωσαμανοι rex implesset, coniuncti aniπερί πάντων έχυτοῖς, ετήρεν mis praedicti viri, vbi de νύκτα το περί την ένθυην μέ- rebus omnibus confilia inter ρος έχεσαν ασέληνον. λαβόν- se communicassent, noctem τες δε τοιαύτην ταύτης, εν ή captabant, quae circa dilucuπράττειν έμελλον ήμέρα, την lum esset illunis. nacti auπρότηρου, οψίας δείλης επέλε- tem eiusmodi noctem, priξων ει παντός τε τρατοπέδε die quam confilium exfequeπεντε κάδεκα τὰς εὐρωσοτάτας rentur, viros quindecim et ανδρας το τοίς σωμασι, και lidifilmos ex omni exercitu τείες ψυχώς, οί τινες έμελλον άμα κάν προσοίσειν τάς κλίμακας, μμα δε συναναβήσεωση κοι et in ascensione illarum auda-

άρημον. λοιπον, επιμελώς την te temporis esset desertus. posse inuenisset, agit de hoc incepto cum rege.

5. Ille fpem oblatam non perficeret, quod moliebatur. qui omnia pro viribus se facturum pollicitus, petiit ab Antiocho, vt Theodotum Aetolum, et Dionysium praesectum fatellitum fibi adiungeret, vbi primum illos iustisdum facinus excogitatum existimabantur. quum protinus postulationem huius prima vespera delegerunt, qui et in admouendis scalis μεθέξειν αὐτοῖς της τόλμης. cis incepti participes erant fupere δε τέτες αλλες επελέ- turi. Secundum hos triginξαντο τριάποντα, τώς εν άπο- ta alios designarunt, qui moσήματι συνεφεδοεύσοντας, π, dico internallo έπαιδαν ύπερβάντες αύτοί πρός την παρακειμένην παραγένων- quam ipsi superatis moenibus ται πύλην, δτοι μέν έξωθεν προσπεσόντες παιρώνται διαπόπτειν τὸς τροΦείς, κων τὸ ζυγωμα των πυλών, αύτοι δε uersarium, effringere conaτον μοχλον ένδοθεν κας rac rentur, tantisper dum ipsi veβαλανάγρας · διχιλίες δὲ τές ctem intus et claustra discuteπατόπιν ακολυθήσουτας τέτοις, rent. electi funt et bis mille ές συναιτεσόντας έδει κατα- milites a tergo fecuturi, quila 36 day The TE Seator se- bus negotium datum erat. Vt Φάσην, εὐΦυῶς κειμένην πρός रह रहेंद्र देक रमेंद्र वेंश्रव्यद, अओ **πρός τὰς ἐπ** τῆς πόλεως. Τὰ -του καλυθόκη μεθούνες και έδο **પાલા જા**દ લોમા ઉલંગ્રદ ઠાંગ્રે જોગ έπιλογήν των ανδρών, δέδωκε λόγον, ώς τὰς Αίτωλης μέλλοντας είσπίπτειν διά τινος **Φάραγγος** είς την πόλιν, καί δέον ένεργως τέτες παραφυλάξου πρός το μηνυθέν.

6. Έτοίμων δὲ πάντων αὐτοις γενομένων, ώμα τῷ κρυ-Φθηναι την σελήνην, λάθρα Τρός τὰς πρημνάς οί περί τον Λαγέραν άΦικόμενοι μετά των **πλ**ιμάχων , ύπές αλαν έχυτες ύπό των προσπεπτωκυῖαν οΦρύν. illis se applicant. δτιγενομένης δε της ημέρας, dein die, custodibus ex eo καί των μέν Φυλάκων άπολυο- loco dimissis, quum μένων ἀπὸ τῶ τόπε τέτε, τῶ δὲ alios de more ad folitas sta-Basiling nard rov & Gis por rug tiones aniandaffet, pleramμέν εἰς τὰς έΦεδρείας ἐκπέμ- que multitudinem in Hippo-TWISE, THE OF TOMES CIETO TO dromo coactam ordinaret in

fubliftentes subsidio ipsis forent, vt postad proximam portam accelliffent. illi extrinsecus irruentes cardines portarum et iugamentum, fiue tignum transfacta in vrbem irruptio. e -heatri fummam praecinction em occuparent, tum iis, qui in arce erant, tum iis, qui in vrbe, opportune imministrem. quo autem eius, quod apelatur, et habiti militum dilectus, nullam hominum mentibus iuspicionem iniiceret, rumorem sparlit, quasi per praeruptam quamdam fossam Aetoli in vrbem essent clam ingressuri: hos igitur esse electos, qui cauçrent strenue, ne id fieret, quod ex indicibus cognouerant.

6. Praeparatis rebus omnibus, fimul ac terram fubiit Luna, Lagoras et socii scalas gestantes ad dictas rupes vt venerunt, furtim sub prominenti quodam fupercilio exortò rex

Ιππό-

ίππόδρομον εξαγαγόντος καὶ πα- aciem: principio nihil quisό βατιλεύς θεωρών το περί την stabant. iccirco rex coortam όλην παρεμβολήν κίνημα, κού per vniuersa castra trepidatioβελόμενος αποσπάν από τε nem animaduertens, quo fuoπροκειμένε τές το παρ' αὐτε rum oppidanorumque aniπαί τες εκ της πόλεως, προση- mos ab co quod agebatur auoγε την δύναριν, καὶ προσέβαλε caret, propius vrbem copias προς τως επί θωτερα πύλας και adducit, et positae e regione μένας, Περσίδας δὲ προσαγο- portae (Persidem vocant) eas peuduéyac. ρων εκ της ακρας το περί τως hostium castris motum nequaύπεναντίες κίνημα παρηλλαγ- quam pro confuetudine conciμένον της συνηθέικς, ἐπὶ πο- tum cerneret, perdiu fluctuλο διηπορείτο, δυχρητέμενος, ans cum animo iuo, haerebat κωὶ συννοήσωι τὸ γιγνόμενον confilii inops, nec quid ageεξαπέταλε τες απαντήσοντας valebat. ciς την πύλην. ὧν διὰ ςενῆς portam illam, qui irrumpentiκρημνώδες ποιεμένων την bus oblifterent, milit; verum,

ρατάττοντος το μέν πρώτον quam suspicari; verum vbi ανύποπτον ήν πασι το γενόμε- binae funt admotae scalae, νον. προσεθεισών δε δυοίν κλι- quarum vnis Dionysius, alμάκων, καὶ δι ής μεν Διονυσίε, teris Lagoras primi ascendeδί ής δὲ Λαγόρα πρώτον πο- bant, tumultus quidam et ρευομένων, εγίγνετο ταραχή καί motus in exercitu esse coeπίνημα περί το σρατόπεδον. pit. nam oppidanis quidem συνέβαινε γαρ τοῖς μέν ἐκ της et Achaeo, qui arcem teneπόλεως, καὶ τοῖς περὶ τὸν 'A- bat, propter quoddam rupis χαιον, έκ της ακρας αδήλες e- prominens supercilium de iis, ναι τὸς προσβαίνοντας, διὰ τῆς qui muros conscendebant, ni-προσπεπτωκυίας ἐπὶ τὸν κρη- hil erat compertum. at qui in μον ο Φρύος. τοῖς δ' έπ το τρα- castris erant, audaciam ascenτοπέδε σύνοπτος ην ή τόλμα dentium et praesenti periculo των αναβαινόντων καὶ παρα- se obiicientium oculis spectaβα λλομένων. διόπερ οί μεν έκ- bant. itaque partim rei miπεπληγμένοι τὸ παράδοξον, οί raculo perculfi, alii praesaδε προορώμενοι καὶ δεδιότες τὸ gientes, quid effet euenturum, συμβησόμενον, άχανεις, άμα δε ac pleni metus, stupore desiπεριχαρείς εντες, έκασαν. όθεν xi simul et laetitia gestientes 'Axwoc de our Jew- admouet. Achaeus, qui in tandem tamen ad πατάβαση, βραδείαν συνέβαινε quod per angustam et praeru-אַעאָןאַ

physical say dranging. 6 8' ptam femitam descendendum dul της πόλους τεταγμένος erat, serum auxilium sue-'Αρίβαζος, απάπως δραμες προς runt. Αρίβαζος, απαπως φριησε προς τὰς πύλας, αῖς ἐνίρα προσβάλ-λευτα τὸν Αντίσχου, καὶ τὰς έταns, ad eam portam se con-fert, quam peti ab Antiocho per sel to taxos avasisase, videbat. et milites alios moe-The de dia The wolne a Pieie, nia iubet ascendere, alios בוים דער שעיין למידמר אפן connlinedes mageneleuere roic tem hostem arcere, et manus Telapios.

7. Κατά δὲ τὸν καιρὸν τῶτον of real ter Anyogan and Osodo- dotus et Dionysius superatis του πομ. Διονύσιου ύπερβάντες rupibus ad portam subiectam τὸς πρημνώς, ξαον έπὶ την ύπο- perueniunt: et erant ex illis, παμάνην πύλην. χού τινές μέν qui cum occurrente hoste diσύτων διεμάχοντο προς τές micarent, alii seras effringeάπαντωντας, οί δὲ διέκοπτον τὰς bant. codemque tempore, quiμεχλές. Εμα δε τέτοις προσπε- bus id negotium fuerat datum. σύντας έξωθεν οι τεταγμένοι extrinsecus irrumpentes idem τρος τωτο το μέρος, το παρα- faciunt. mox patefactis porτλήσου ετοίου. ταχύ δε των tis irruunt delecti milites bis Tokar avor Descar eics don mille, et theatri summam τες οί διχίλιου, κατέλαβον τε την praecinctionem occupant. quo τε Βεάτρε σε Φάνην. Ε γιγνομό- facto e moenibus et porta Perτων fide (quo antea praesidio veτεχών πού της Περσίδος προσα- nerat Aribazus) ruere omnes. τορουομένης πίλης, εΦ' ην πρό- fignum ad conveniendum adreper affer I now of tepl tor Apl- uerfus cos, qui erant ingrefβαζον, σπούδοντας παρογγυάν si, cunctis dare festinantes. en ruc elementumétus. Téte de Hoc autem pacto, discessa συμβάνωντος κατὰ την ἀποχώ- horum patefacta porta, quiρησου αντογικόνης της πύλης, dam e regiis retrocedentes συνεισέπεσου τινες τῶν παρὰ το oppidanos fecuti, vrbem irβασιλέως ἐπόμενοι τοῖς ύποχω- rumpunt; a quibus quum ista ροσω. ων πρατησάντων της πί- iain occupata porta esset, λης ήθη ταίτης κατά τὸ συνεχές, continuo alii vrbem intrare, al μεν αισέπειτον, οί δε τας πα- alii proximas portas efirinpunesmáyas diáxoπτου πύλας. of gere. Aribazus et omnes,

Aribazus vero vrbis porta emittit, appropinquancum eo conserere iussos.

7. Inter haec Lagoras, Theoch περίτον Αρίβαζου, καὶ πάν- qui in vrbe erant, postea-

o6 E POLYBII MEGAL. HISTOR, LIB. VII.

τες οί κατά τὴν πόλεν ἐπὶ βρα- quam leue cum ingresso hoste χει διαγωνισά μενοι προς τες eigs- certamen habuissent, in arληλυθότας, Ερμησαν Φεύγειν cem fuga se facto impetu re-πρὸς την ἄκραν. Ε συμβάντος, cipiunt. Secundum haec Theoel μεν περι τον Θεόδοτον και dotus et Lagoras loca thea-Λαγόραν έμενον έπε των κατά tri obsidere pergunt, cato το θέατρον τόπων, νενεχώς και et prudenti confilio rei toπραγματικώς εΦεδρεύοντες τοῖς tius euentum observantes. όλοις ή δε λοιπή δύναμις είσπε- reliquus vero exercitus oσεσα πανταχόθεν αμα κατει- mni iam ex parte fimul irλήθει την πόλιν. και το λοι- rumpens, vrbem occupat. de πον ήδη των μεν Φονευόντων cetero quum alii passim obτές έντυγχάνοντας, τῶν δὲ τὰς uios obtruncarent, alii habiολιήσεις έμπιπρώντων, ἄλλων tacula ciuium incenderent, δὲ πρὸς τὰς ἀρπαγάς καὶ τὰς alii ad rapinas et praedam ώΦελείας ώρμηκότων, έγγνετο se contulissent, diuastata diπαντελής ή της πόλεως κατα- reptaque est vrbs vniuerfa. Φθορά καί διωρπαγή. καί Σαρ- atque hoc modo in potestaδέων μεν τετον τον τρόπου έγε- tem Antiochi Sardium oppiνετο πύριος 'Αντίοχος.

dum venit.



ΟΓΔΟΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TΩN

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΛΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΠΑΡΕ΄Κ ΒΟΛΑΙ.

POLYBII MEGALOPOLITANI OCTAVA HISTORIA

EXCERPTA.

Emiswais meeting missoc ray των είκη και ακείτως πι- dei pignoribus : et eorum obiur-קצעסמידשי באודושחסוב.

37.

ē-

0-15-

a fin 15-

18. 0-

> fde

Ę.

E, m

6 £ -

> בסו פו דמט דסופרשע אפριπετειών ποτερα χρή TOIC TRANSBULL ETTE τα κατά λόγου πάντα πράανθρώτοις ωρισμένα δίκαια τα- men in potestatem deueniant, ετος ατέου της αποφάσεως έργως, άλλα βλέποντα πρός τως ध्यानमें अयो प्रवेद सहनाडवंतराद, बाँद μέν ἐπιτιμητέον τῶν ἡγεμόνων, ne qua temporum qua circum-& δε συγγυώμην δοτέου. Frag ftantiarum, alii reprehendendi te το λεγόμενον δήλον έκ τέ- funt duces, aliis venia danda. του. Π. Βασιλεύς, ύπιδό- iusmodi euincunt. Archidamus
> Του. Π. G

Observatio Polybii super flgatio, qui temere aliis credunt.

uodad huiusmodi graues attinet cafus, vtrumne reprehen**fio**ne digni fint, quibus ק סטין אינישע אין illi eueniunt, an venia fit conceκαθόλε μὲν ἐκ ἀσΦαλὲς ἀποdenda; in vniuerfum quidem.
Φήνασαι, διὰ τὸ καὶ πλάσες, pronuntiare, periculofa res eff. quum accidere multis foleat. ξαντας, δμως υποχειρίες γε- vt, postquam omnia ratione reγενέναι τοῦς έτοίμως τα παρ' Chadministrauerint, eorum tapaßaiveau க் முற்ற க்க் கம்ரச்சேச qui gentium consensu sancita iura violare paratum habent. at non ideo tamen cunctandum, neque a pronuntiatione superfedendum; verum habita ratio-'Aρχίδαμος ὁ τῶν Δα- id ita esse, vt dico, exempla huμενος την Κλεομένες Φιλαρ- rex Lacedaemonior. suspectam, χίαν, ἔφυγεν έκ τῆς Στάρ- habens Cleomenis ambitionis της ' μετ' ε΄ πολύ δὲ πάλιν πειθεις, ενεχείρισεν έαυτον τῷ προειρημένω. τοιγαρέν αμα της αρχης κων το βία σερηθείς, είδ' απολογίαν αύτῷ κατέλιπε πρός τὰς ἐπιγιγνομένες. της γάρ ύποθέσεως της αὐτης μενέσης, της δὲ Κλεομένες Φιλαρχίας ἐπηυξημένης, δ τέτοις έγχειρίσας αύτον, ες Φυγών πρότερον, έτυχε παραδόξως της σωτηρίας, πώς έχ εύλογως έμελλε τοῖς προειρημένοις εγκυρήσειν; κεψ μήν Πελοπίδας ο Θηβαίος, είδως την 'Αλεξάνδρε τε τυράννε παρανομίαν, καὶ σαΦῶς γινώσκων, ότι πᾶς τύραννος πολεμιωτάτυς αύτω νομίζει τώς της έλευ-Βερίας προεςῶτας, αὐτὸς i μόνον της Θηβαίων, αλλα κοί της των Ελλήνων δημοκρατίας έπειθεν Έπαμεινώνδαν προεεανων κων παρών είς Θετταλίαν πολέμιος έπὶ καταλύσει της 'Αλεξάνδρε μοναρχίας, πρεσβεύειν πρός τέτον ὑπέ-TOLYAPEV YEμεινε δεύτερον. νόμενος ύποχείριος τοῖς έχθροῖς, έβλαψε μέν Θηβαίες μεγάλα, κατέλυσε δε την αύτων προγεγενημένην δόξαν, είκη κού oic Hxis' άκρίτως πισεύσας, έχρην. παραπλήσια δὲ τύτοις καί Γαίος δ 'Ρωμαίων σρατηγος έπαθε κατά τον Σικελιπον πόλεμον, αλόγως αύτον έγχειρίσας τοις πολεμίοις. ομοίως hostibus sese crediderat. eadem δε χαι πλαίες έτεροι.

et dominandi libidinem, Sparta aufugit: mox contrarium perfuafus, eiusdem fe fidei permittit. is igitur imperio fimul ac vita orbatus, ne excusandi quidem fui rationem vllam poste- ' ris reliquit. vbi enim, propolito eodem manente, aucta infuper Cleomenis ambitione, eorum manibus vltro se is permittebat, quos antea quum fugeret, miraculo falutem fuerat nactus: fane quam rationi adprime confentaneum erat, ipsum illo modo, quem diximus, fore periturum. Pelopidas quoque Thebanus Alexandri tyranni ingenium scelestum habens compertum, probe etiam sciens, omnem tyrannum infestissimos hostes ducere publicae libertatis propugnatores, Epaminondae auctor iple extitit, vt imperrium populi Thebani, sed 🗱 Graecorum omnium propugn ret : et quum ad euertendam Alexandri monarchiam ac tyran nidem in Thessaliam infestus ipsi venisset, bis tamen legatus. ad eum accedere sustinuit. is igitur, captus ab hostibus, et rebus Thebanorum plurimum nocuit, et gloriam fuam, rebus antea gestis partam, funditus euertit; quod temere et nullo iudicio fidem iis habuisset; quibus non erat habenda. Similiahuic calamitas fuit Cnaei Cornelii imperatoris Rom. eo bello, quod de Sicilia cum Poenis. resp. gessit, quia imprudenter aliis quoque acciderant multis. 2. Διὸ

2. Διο καί τοῦ; μέν ἀτκέstree deuric eyzepiges: roic reprehensione qui temere suo-Trevertions Exitingtion tois 🕏 την ένδεχομένην πρόνοιαν τουμένοις ώπ έγκλητέον. Το fibi cauent. nam credere qui-🖶 γαρ μηδενί πισεύειν είς dem prorfus nemini, amittere riles, апринтов то да да- est facultatem rerum gerendaβροτα τας ενδεχομένας πί- rum: at bi pignora fidei idoτο πατά λόγον, fuadeat, feceris, culpa omni ternelparer. Elol d'érde- cares. Sunt autem fidei vincuχόμενας πίσεις, όρκοι, τέχνα, la, quibus idonee caueri potκαμ τὸ δια reprode Bios. च्छि इनार्क्सकार बेरेन्स्स्मिस्स्स्स्स् τορικούς, ε των παχόντων, esse delapsum, non eius. qui นั้นสี ราคา สอนสัมหายง อัรโท ฮัง- dolo captus fuerit, sed eius, **ελημε.** Διο χαζ μάλισα μέν remites Syran da xisas, di के दें सारक्षित वं वेग्ग्रम्बद्धा रके कांग्र वेजेशकांग्र. हेमले हेर בבישופט פולףפוש פנו דם דפוצדסע. έταρος αν άη πλές τὸ τῶν πατεί λόγον Φροντίζειν, ίνα, της καιδώμεθα, της τοις έπτος συγγνώμης Ισπαρτάνωμεν. δ χαί πεradesec μέν δή γεγένητας tranei nobis tribuant. cuius γ, καί τοις καιροίς έγγισον, τος έπερ ών ό νῦν δή λόγος agimus, το κατ' 'Αχαιον συμ- agimus, quod in Achaeo est edi-Bas. ອີດ ພ່ອຂອນ ເພື່ອ ຂັນປ້ອງຊອມຣ໌- tum. hic enim, quum nihil **Μέλειαν παραλιπών, άλλ**΄ **δου άνθρωπίνη γ**νώμη δυνατὰν την, όμως έγένετο τοῦς lio fieri eius poterat: in hostium

rum hostium sidei se permittunt: illi vero non funt culpandi, qui mature prout possunt, nea acceperis, fi, quod ratio res, et maximum omnium anteacta vita. per ista siquidem fuisse deceptum, et in fraudem qui dolum struxerit, proprium est crimen. Quamobrem praecipuum quidem illudest, vt vincula fidei eiusmodi accipiamus, per quae is, cui fidis, niutare fidem nequest. quoniam difficile talia vincula reperiuntur. fecunda haec quali nauigatio fuerit, fi quantum ratione potest cauerimus, vt, fi quid forte offensum a nobis fuerit, at veniam certe exπρότερον. Εναργέσερον & rei exempla quum antea in multis fuerint edita: tum illud est illustrissimum, et temporibus proximum, de quibus nunc νους εὐλάβειαν καί προς quicquam eorum praetermissi-Βάλειαν παραλιπών, άχι set, quae ad cautionem et secuф ажантын проист Seic, го ritatem adhiberi poterant, atque adeo omnibus prospexisset rebus, quantum humano confiέχθροῖς ὑποχάρως. τό γε tamen potestatem deuenit. Ce-G 2 עוֹץא

2. Quare magna digni funt

μήν συμβάν έλεον μέν τῷ terum illius calamitas ita ab exγάσατο παρά πασι τυῖς ἐκτὸς, πράξασιν.

Τὸ μεγαλείον τῶν πεάπροαιρέσευς τέ τε 'Ρωμαίων τεύματος.

⁹Οτι ή καθόλε τῶν πεἀ-¥εων ίσορία πολύ διαΦέρει.

3. Ω ὑκ ἀλλότριον ἔναί μοι δο-भले रमेंद ठिराद म्री मही है है। βολής και της έν άρχαις προ-Jéasuc, वण्णाहमाडमेक्का मधेद वेमर्थοντας έπὶ τὸ μεγαλείον τῶν πράξιών, χώς το Φιλότιμον της έπατέρε τω πολιτεύματος προαιρέτεως, λέγω δὲ τῶ Ῥωμούων και Καρχηδονίων. τίς γαρ έκ αν επισημήναιτο, πως, τηλικέτου μέν πόλεμου συνες αμένοι fernatione ac laude omnium περί τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν esse, quod, quum tantum iam πραγμώτων, εκ ελάττω δε τε- bellum de Italia conflatum haτε του κατα την Ιβηρίαν, ακμήν berent, nec minus isto aliud δὲ περὶ τετων ἀδηλες μὲν ἔχοντες επ' ίσον αμθότεροι τὰς ύπερ cum maxime spes haberent τε μέλλοντος ελπίδας, εφαμίλ- incertus, denique ambos aeλυς δε τως κατά το καρου ένε- qualia proeliorum pericula swrac muδύνες, όμως εκ ήρ manerent, iidem tamen faceπεντο τους προκειμένως έπιβο- ptarum rerum mole non conλαίς, αλλά καί περί Σαρδόνος Sicilia controversiam sibi moκαί Σιμελίας ήμφισβήτεν, καί verunt; nec spe solum omnia

สนริกษา หนั ขบางเต็มมุม นัสเค- traneis omnibus est accepta, vt et miserarentur lpsum, veniamδιαβολήν δε και μισος τοις que ei tribuerent; ab iis vero, qui auctores calamitatis fuerant, abalienarentur, eosque odio haberent.

Consideratio magnitudinis ξέων, κως το Φιλότιμον της rerum gestarum a Romanis et Carthaginienfibus, et obstinaκεί τε Καρχηδονίων πολι tae peruicaciae populi utriusque in suis inceptis.

> De vtilitate historiae vniuer falis.

3. Non fuerit, vt equidem existimo, alienum ab vniuerlo incepto meo, et eo, quem a principio mihi propofui, scopo, lectores simul excitare ad magnitudinem rerum gestarum considerandam, et in fuscepta femel voluntate peruicacem vtriusque reipub. (Romanorum dico et Poenorum) constantiam. Nam quis non arbitretur, dignum obrum exitu pariter ambo tunc πάντα περιελάμβανον, ε μό- complectebantur, fed etiam

ρος εμβλέψας θαυμάσεις. δύο pensius mirabitur aliquis, si particulatim quaeque inspe-xerit. Praesidebant in Italia λίαν μετά των ύπάτων έντελή προεκάθητο ερατόπεδα, δύο δέ Σατὰ Ἰβηρίαν το μεν πεών Scipionibus: quorum pede-Γναίος έχε, το δε ναυτικόν Πό- ftrem Chaeus habebat, maπλιος, οίκειως δε ταυτα συνέβου- ritimum Publius. apud Carνε γέγνεθαι και πάσι Καρχηδο- thaginienses quoque similis νίδις. και μην τοις κατά την Ελ - exercituum ratio. Erat praeλάδα τόποις εφώρμει καί τους teres in statione classis. ad έπιβελούς τε Φιλίππε τόλος, εΦ' ετό μεν πρώτον Μάρκος Οψαλέριος, μετα δε ταυτα Πόπλιος επέ-πλει Σελπίκιος. άμα δε τετες cius. ad haec Appius cen-"Αππιος μεν έκατον πεντηρικώς tum quinqueremibus . M. ClauσκάΦεσι, Μάρκος δὲ Κλαύδιος dius cum pedestribus copiis ταζικάς έχων δυνάμεις, έφή- Siciliae rebus desus τοις κατά την Σικελίαν. idemque apud Carthaginienτο δ' αυτό τετο Αμίλκας έπείει fos etiam Hamilcar faciebat. παρά Καρχηδονίοις.

ľ

4. Δι ων υπολαμβάνω, το τελάκις έν άρχαις ήμεν της τραγματέιας είρημένου, νῦν δί αύτων των έργων άληθινήν λαμ-BEVEN TISIN. THTO & TY, de क्र ठाउँ मह ठाउँ मक्य मबंद सवम्बे सर् ρες Ισορίας γραφόντων συνθεώ- rum fummae dispositio innoσαθαι την των όλων οἰκονομίαν. telcat. quomodo enim fieri τως γαρ ενδέχεται, ψιλώς αυ- queat, vt, qui nudas per fe τας καθ αυτάς αναγνόντα τας res Siculas aut Hispanicas le-Σπελικάς ή τὰς Ἰβηρικάς πρώ gat, aut magnitudinem corum tese, γνωναι και μαθάν ή το quae gefta funt, cognoscat inμέγεθος των γεγονότων, ή το συνέχου, τίνι τροπω καί τίνι administrandae reipub. genere γένει πολιτείας το παραδοξότα- opus omnium, quae memoria τον καθ' ήμας έργον ή τύχον noîtra gesta funt, maxime adσυνετέλεσε; τυτο δ'έςὶ, το πάν- mirabile fortuna perfecerit, vt τα τα γνωριζομενα μέρη της omnes orbis terrarum cogni-

.4.1

νον τους έλπίσιν, άλλα καὶ τοῦς commeatibus et rerum neχορηγίους και τους παρασκευούς; ceffariarum apparatibus. ad οπη μάλις αντις είς το κατα μέ- omnia sufficiebant ? quod imduo iusti exercitus cum coss. dno item in Hispania cum Graeciae loca et Philippi confilia obseruanda, cui priin minebat.

> 4. Atque ita, quod saepe dictum nobis per initia operis, nunc rebus ipfis vere comprobatum effe arbitror, illud nempe, fieri non poste, vt per illos, qui particulares histories describunt, totius retelligatue, aut, quod praeci-G 3 OIXXLE-

οίκεμένης ύπο, μίαν άρχην καί δυνας είαν αγαγείν, δ πρότερον έχ εύρίσκεται γεγονός. πῶς μέν γαρ είλου Συρακώσας 'Ρωμαιοι, καὶ πως Ίβηρίαν κατέχου, έκ αδύνατον και δια των κατά μέρος έπλ ποσόν γνωναμ συντάξεων. πῶς δὲ τῆς ἀπάντων ήγεμονίας καθίκοντο, καί τί ποδς τὰς όλοχερείς αὐτοῖς ἐπιβολὰς τῶν κατὰ μέρος ἀντέπραξε, καὶ τι πάλιν, καὶ κατά τίνας καιρές συνείργησε, δυχερές καταλαβείν άνευ της καθόλα των πράξεων ίσορίας. 🕏 μην τὸ μέγεθος τῶν ἔργων, ἐδὲ τὴν τε πολιτεύματος δύναμιν εύμαρε; κατανοήσαι δια τας αύτας αίτίας. Το γκο άντιποιήσασθαι Ψωμαίες Ίβηρίας, ή πάλιν Σικελίας, καὶ ερατεῦσαι πεζικαῖς κού ναυτικαίς δυνάμεσιν, αύτο મલની αύτο λεγό κενον έκ αν લંગ θαυμα**τόν.** ἄμα δὲ τέτων συμβαινόντων, καὶ πολλαπλασίων άλλων κατά του αύτου καιρου έπιτελεμένων έκ της αύτης άρχής κεμ πολιτέμες, καμ θεωρεμένων όμε τέτοις των κατά την Ιδίαν χώραν ύπαρχεσῶν περιτάσεων καὶ πολέμων περὶ τὰς ἄπαντα τὰ προειρημένα χειρί-לַסעדמני בושה מע פוא עופעסע המ-Φη τὰ γεγονότα καὶ Ιαυμασά, κω μάλις άν έτω τυγχάνοι της άρμοζέσης έπιτάστως. ταυτα μέν ών ήμιν είρησω πρός τές ύπολαμβάνοντας δια της των κατά μέρος συντάξεως έμπαρίαν ποιήσαθαι της καθολικής મુભું મહાપ્રમુદ્ર દિલ્ફાલદ.

tas ad hanc diem partes vni imperio ac dominatui subiiceret, quod numquam antea factum inuenitur. Nam Syraculas quidem quomodo ceperint Romani er quomodo Hispaniam occupauerint, etiam ex parcicularibus historiis aliquatenus posse cognosci non negauerim: at quomodo imperium in omnes fint consecuti, er quid in partibus proposito ipsorum de orbis totius imperio obstiteria, aut quid, et quibus occasionibus conatus corum adiuuerit, absque vniuerfali rerum gestarum historia difficile est animo complecti. quas etiam ob cauffas neque magnitudinem rerum gestarum, neque vim reip. percipere facile queas. Nam Romanos isse occupatum Hispaniam aut Siciliam, et naualibus terrestribusque copiis bellum gellisse, si per se narretur et separatim, nihil admiratione dignum res habere videatur. fed fi haec fimul fiant, et longe item plura his alia codem tempore ab eodem imperio ac rep. perficiantur, si etiam vna cum his spectenturtumultus; vastationes et bella, quae in suismet finibus sustinuerunt, qui superiora illa omnia gerebant: ita demum perspicuae fient res gestae, et apparebunt mirabi-les: et haec vnica est ratio illas fic confiderandi, vt oportet. Atque haec dicta nobis aduersus eos sunto, qui e scriptione membratim res gestas tractante, generalis et communis historiae notitiam assecuturos se autumant.

Επίπλες Μαρκέλλε έπὶ την Αχεαδινήν των Συρακε- Achradinam Syracujarum sit

H THE REYOUEVES ECHBU-MAS MONTOCOMEUN.

Aeximades Eminon mortes προς πάντα τα μηχανήμα- sus omnes Romanorum ducum τα Μαρχέλλε τε και Αππίμ. Marcelli et Appii machinas.

5. Α ππιος δ' ήν ήγεμών · και ту цёг жабу богары κατά την Σκυθικήν τοάν προσayopevousuny, nad ny in av-דאָכ אפודמן דאָכ אַפְאָדוֹסׁסְכָ די דמיχος παρά θάλασσαν, πορισοιχίσαντες, έτοιμασάμενοί τε γέδpanaj Béhn naj t' aka, ta tooc την πολιορχίαν, έν ημέραις πέντε δια την πολυχειρίαν κατήλτισαν καταταχήσειν έν τη παρασχευή τες ύπεναντίες, έ λογισάμενοι την Αρχιμήδες δύναμη, έδε προϊδόμενοι διότι μία ψυχή της άπάσης έτι πολυχειρίας έν ένίοις mentem quamuis innumeris καιροίς ανμτικωτέρα πλήν τότο esse manibus essicaciorem, vt δι αυτών έγνωσαν των έργων το dici assolet; id quod tunc reλεγόμενον. Ούσης γαρ όχυρας bus didicerunt. Cum enim της πόλεως, διατό κειδω χύπλο vrbs effet munitiffima, vtpoτο τειχος έπλ τόπων ύπερδεξιών, κεί προκειμένης όΦρύος, πρός ήν καί μηδενός κωλύοντος έκ αν εύμαρως τις δύναιτο πελάσαι, πλήν mo facile accesserit, nisi cerτοιαύτην ητοίμασε παρασκευήν locis: tantos vir ille intra προειρημένος ανήρ έντος της πό- moenia collegerat apparatus λεως, όμοίως δὲ καί τρὸς etiam aduerius aggresiuros a τές κατά θάλασσαν έπιπορουσ- mari, vt defensoribus nihil μένας, ώτε μηδὲν έκ τα κάιρα corum, quae tempus requiter εχολειών της αμυνομέ- reret, moram faceret; fed νες, πρός παν δὲ τὸ γινόμενον omnibus, quae ab hofte ten-

Quomodo Marcellus classe aggressus.

Sambucae machinae militaris descriptio.

Archimedis innenta aduer-

5. A ppius autem praeerat. Et pedestribus quidem copiis circa porticum, quae vocabatur Scythica, vbi moenia in ipsa mole mari obiecta fita funt, cingentes, expeditis cratibus, telis et reliquis, quae funt oppugnantibus vfu, intra quintum diem propter operantium multitudinem. sperabant fore, vt in comparando hostem occuparent; non aestimata Archimedi dexteritate, neque prospicientes, vnius nonnumquam hominis te muro circumdata praealtis imposito, et prae-iacente supercilio, ad quod etiam prohibente nullo netis quibusdam ac definitis

ύπὸ

ύπο των εναντίων εξ ετοίμε ποιείτατε tarentur, prompte possent oca αρα την απάντηση. Πλην ο μέν currere. Nihilominus Appius Αππιος έχων γέββα και πλίμακας ένεχείρει προσΦέρειν ταυτα τῷ συνάπτοντιτέιχει τοῖς Έξαπύλοις ἀπο τῶν ἀνατολῶν. 'Ο δὲ Μάρκος έξημοντα σκάΦεσι πεντηρικοῖς ἐποιεῖτο τὸν ἐπίπλεν ἐπὶ την Αχραδινήν, ὧν έκασον πληρες ην ανδρών έχοντων τόξα καλ σΦενδόνας καὶ γρόσΦες, δι' ων έμελων τές ἀπό τῶν ἐπάλξεων μαχομένες άνας έλλαν. άμα δέ τέτοις όκτω πεντήρεσι παραλελειμμένως τες ταρσές, τους μέν τες δεξιές, ταις δε τές εύωνύμες, καὶ συνεζευγμέναις πρός άλληλας συν δύο, κατα τες εψιλωμένες τοίχες, προσηγον πρός το τειχος διά της των έκτος τοίχων είρεσίας τας λεγομένας σάμβυκας. Τὸ γένος της κατασκευής τῶν εἰρημένων όργάνων ες τοι ετον. Κλίμακα τῷ πλάτει τετράπεδον έτοιμάσαντες, ώςτε έξ αποβάσεως ἐσουψη γενέ Δαι τῶ τέιχει, ταύτης έκατέραν την πλευράν δρυ-Φακτώσαντες καὶ σκεπάσαντες υπερπετέσι Ιωρακίοις, έθηκαν πλαγίαν επὶ τες συμψαύοντας tibus copulatarum nauium laτοίχες τῶν συνεζευγμένων νεῶν, teribus ipsam quoque secunπολύ προπίπτεσαν των εμβάλων. dum latera porrectam fic loπρός δε τοῖς ίσοῖς έκ των άνω μερῶν τροχιλίας προσήρτηντο σύν promineat. in summis vero κάλοις. λοιπον, όταν έγγίσωσι της χρείας, ενδεδεμένων τῶν κάλων είς την κορυΦην της κλίμακος, bus ad caput scalae alligatis, έλκεσι δια των τροχιλιών τέτες έςωτες έν τους πρύμνους. Ετεροι hunt; pariterque etiam in proδὲ παραπλησίως ἐν τοῦς πρώ- ris alii contis aut sublicis con-

prouisas crates et scalas instituebat muro admouere, qui pertinet ad Hexapyla Oriente. Marcus Marcellus Achradinam Syracufarum fexaginta quinqueremibus inuadit. Hae erant omnes viris refertae, arcus, fundas et velitares hastas habentibus, vt, si qui muros e pinnis propugnarent, eos confiftere non paterentur. haec quinqueremibus octo, quae altero remorum ordine ademto (aliis dextro aliis finistro) binae et binae ab lateribus nudatis iunctae inuicem erant, exteriorum laterum remigio muris, quas vocant Sambucas, admouebat. Id genus machinamentorum fabrica est huiusmodi. lam quatuor latam pedes ita concinnant, vt, postquam fuerit intenta atque erecta, eiusdem cum muro altitudinis reperiatur. huius vtrumque latus velut cancellis muniunt, et loriculis praealtis contegunt. deinde super cohaerencant, vt vltra rostra longe nauium malis trochleae et in iis ductarii funes aptantur. vbi igitur vsus postulat, funiqui stant in puppi hosce traραις εξ ράδοντες ταις αντηρίσιν, nitentes, machinae erectioa o Oz-

εσθαλίζεσι την άρσιν τε μηχα- nem adiuuant et sustentant. σίας της αΦ' έκατέρε των έκτος teris vtriusque exterioris proρίως το προσερείουν τος τη γη τας quae dictas machinas vehunt, muro firmiter applicare contended to the state of the stat tri de rue alinanoc anpac du- lae tabula adhaeret, tria lateέρχει πέτευρον ήσφαλισμένον ra pluteis munita habens, cui γέρδοις τας τρεις επιθανείας inliftentes quatuor homines ετέτταρες επιβεβημότες certamen et dimicationem cum άγωνίζονται, διαμαχόμενοι πρός iis faciunt, qui e propugnaτές ειργουτας από των έπαλξουν culis, quominus admouentur την προθεσιν της σαμβύτης. Sambuca, impediunt. qua feέταν δὰ προσερείσαντες ὑπερδί- mel admota, vbi muris superiores facti funt, dum primi μέν, τὰ πλάγια τῶν γέρρων Ταελλυσαντες εξ έκατέρα το μέinuadunt, reliqui per fambuρες, ἐπιβαίνεσιν ἐπὶ τὰς ἐπάλ- cam nullo perículo prioribus tag ή τως πύργες of δὲ λοικοί fuccedunt, fcalae pedibus vtriτης σαμβύκης επονται τέτοις, que naui insistentibus, ac ru-εσφαλώς τους κάλοις βεβηκυίας dentium vinctu firmatis. Meτης κλίμακος είς αμφοτέρας τας rito autem huic fabricae id ναυς. είκότως δε το κατασκεύ. nominis est inditum : quoniam ασμα της προσηγορίας τέτευχε ea sublata in altum, figura τχύτης ἐπαιδού γὰρ ἐκαρθή, tam nauis quam icaiae, quae res ambae corpus vnum conτης καί της κλίμακος ένοποιη θέν, παραπλησιον τη σαμβύκη.

6. Πλην έτοι μέν τον τροπου τέτου διηρμοσμένοι, προσά- modo concinnatis, turres inγειν διενούντο τοῖς πύργοις. έδλ uadere cogitabant. verum Arπροειρημένος άνηρ, παρεσκευατμένος όργανα πρός άπαν έμβελές διάτημα, πόβρωθεν μέν έπιπλέοντας τοῖς εὐτονωτέροις καί μείζοσι λιθοβόλοις καί βάλεσι τιτρώσκων, είς απορίαν ενέβαλε και δυχρητίαν. ότα δὰ cultatum adigebat, vt, quo fe ταυθ' έπερπετη γίγνοιτο, τοις verterent, nescirent. vbi vero therrors κατά λόγον αξέ τρος haec tormenta vitra hostem tela το παρου απότημα χρώμενος, ος mittere coeperunt, minoribus

tam nauis quam scalae, quae stituunt, sambucae est similis.

6. Et ifti quidem rebus hoc chimedes, de quo ante diximus, tormentis ad quoduis interuallum mittendi tela praeparatis, intentioribus quidem et maioribus qua ballistis qua catapultis procul inuadentes Romanos vulnerans, eo diffi-G 5 TOIRÚTHY

106 E POLYBII MEGALOPOLITANI

τοιαίτην ήγαγε διατροπήν, ώςτε pro ratione praesentis internalli καθόλε κωλύειν αὐτῶν την όρμήν κεί τον επίπλεν, έως ό Μάρκος δυθετέμενος ήναγκά-Θη, λάθρα νυκτός ἐπιποιήσαθαι την παραγωγήν. γενομένων δ' αὐτῶν ἐντὸς βέλες πρὸς τη γη, πάλιν έτέραν ήτοιμάκα παρασκευήν προς τές άπομαχομένες έκ τῶν πλοίων. ώς ανδρομήκες ύψες κατεπύκνωσε τρήμασι το τείχος, ώς παλαισιαίοις το μέγεθος κατά την έχτος έπιΦάνειχν. ολ τοξότας χω) σκορπίδια παρασήσας έντος τε τείχες, χού βάλλων διά τέτων, άχρήσες έποία τές ἐπιβάτας. έξ δ χαὶ μακράν άθεςώτας, καλ σύνεγγυς όντας τές πολεμίες, έ μόνον απράκτες παρεσκεύαζε πρὸς τὰς δίας ἐπιβολάς, ἀλλά καί διέΦθειρε τές πλείτες αύτων. ότε δε τας σαμβύκας έγχειρίσαιεν εξαίρειν. όργανα παρ' όλον τὸ τειχος ήτοιμάκει, τον μέν λοιπον χρόνον άΦαυή, κατα δέ του τής χρείας καιρον έκ των έσω μερων υπερ τε τείχες ανιτά αενα καί riore parte supra moenia se atπροσπίπτοντα πολύ της ἐπάλξεως τους περούους. ών τινά gnacula vitimo fuo rostro proμεν εβάταζε λίθες εκ ελάτ- minebant. Horumalia non miτυς δέκα ταλάντων, τινά δε nora decem pondo faxa geftaσηκώματα μολίβδινα. λοιπον, ότε συνεγγίζοιεν ού σαμβύκαι, Τότε περιαγόμεναι παρχησίω πράς το δέον α) μεραία διά Tives Author, affican de fteriam circumacta, prout poτο κατασκεύασμα του MGov. stulabat vsus, saxum in fabri-

subinde vtens, vsque adeo Romanum confudit, vt impetum illius atque inuafionem penitus impediret. ad extremum M. Marcellus his difficultatibus circumuentus, clam filentio noctis naues propius admouere est coactus. quae postquam intra teli iactum terrae appropinquaffent, alium rurfus apparatum adueríus eos, qui e nauibus dimicabant.idem vir praestruxerat, murum crebris cauis ad humanae staturae modum, sed quae extrinsecus palmares effent, aperuit. ibi sagittariis ac scorpiunculis ab interiore muri parte appolitis, per iltos petens hostem, inutiles nauium Romanarum epibatas reddebat. ex quo eueniebat, vt inimicos, et procul positos, et in proximo stantes, non solum quicquam eorum exsequi vetaret, quae proposuerant, sed etiam plurimos illorum occideret. Porro vbi Sambucas conarentur erigere, tormenta per totum murum disposuerat, quae reliquo tempore non apparebant: verum quando opus erat, ab intetollebant, et longe vitra propubant: alia, plumbi libramenta. quando igitur appropinquabant Sambucae, tum enimuero tormentorum istorum rostra fune carchelio per machinam scha-🗜 🖥 συνέβαινε, μη μόνον αύ- cam demittebant. ita fiebat, vt

το συνθρεύε διαμτέργανου, άλ- non machina dumtaxat con-તા માર્ચ જાય પ્રત્યો માર્ચ કર્યું કર્યું fringeretur, sed et nauis quoκύτη κινδυνεύσιν όλοχερώς.

7. Τινά τε τῶν μηχανημάτων πάλιν έπὶ τὰς ἐΦορμαντας **πρί πρ**οβεβλημένες γέρρα, καί **διά τέτων ήσΦαλισμένες πρό**ς το μηθών πάχαν ύπο των δικ τε τέχες Φερομένων βελών, **ήθία μέν και λίθες συμμέτρες** πρός το Φεύγειν έκ της πρώρας τος άγωνιζομένες. άμα δε καί **παθία χάρα σιδηράν εξ άλύ**σεως δεδεμένην, ή δραξάμενος δ την περαίαν οιακίζων, όθεν **ἐπιλάβοιτο της** πρώρας, κατη-יעם און אינים און און אינים שדים שלים שיף שיף שיף דשר דצ דפוצער. פרב לב אשעולשי την πρώραν όρθον ποήσειε το τον παθίτα· την δε χειρα και rat, machinarum proras imτάν άλυσιν έχ της μηχανής Εξέρατο διά τινος χατηρίας. γενομένε, τινά μέν τῶν πλοίων πλάγια πατέπιπτα, τινά δέ καί ματος ράθατο τα δε πλείτα της vertebantur; pleraeque prora τρώρας άΦ' ύψες διΦείσης βαττιζόμενα, πλήρη θαλάττης έγί- ris aqua pariter ac tumultu γνετο και ταραχής. Μάρκος ελ complebantur. Hisce Archidog εφτάμενος επί τοῦς ἀπαντω- medis inventis quum ad conμάνοις ὑπ' Αρχιαήδυς, χοί Βεω- silii inopiam redigeretur Marμετὰ βλάβης καὶ χλευατ- cellus, quumque fua omnia incepta ab oppidanis eludi τὰς ἐπιβελὰς, δυχερῶς μὸν non absque damno fuo et op-Μερε το συμβαίνον έμως δ' έπισκώπτων τως αυτέ πράξεις illius tamen facta subsannans, τους καν ναυσίν αύτα κυα- Archimedem dixit nauibus Herr du Sularrye 'Αρχιμήδη' fuis ceu trullis aquam haurire:

que ipsa, et qui in ea essent, grauissime periclitarentur.

7. Erant rurfus alia machinamenta, quae in hostes inuadentes et pluteis munitos, atque eorum ope aduerfus tela e muro missa tutos, trabes faxaque ita commensurate librabant, vt dimicantes in prora fugere cogerent. Simul etiam manum ferream catena religatam demittebat, per quam is, qui rostra machinarum velut nauis gubernacula regebat, vbi prehendisset prorae partem, quae prehendi commode poterat, machinae calcem (quae erat pars altera eius intra moenia) deorfum adducebat. postquam auέ**φος έπὶ πρ**ύμναν, τὰς μὰν tem prora in altum fublata nauigium in puppim erexemotas reddebat: manum vez ro et catenam tunc ope schasteriae e machina eximebat. quo facto pars nauium in latus concidebat; pars in os ex alto deiecta demersae maprobrio videret; etsi casum hunc iniquo animo ferebat: τὰς δὲ σαμβύνας ρατιζομένας, sambucas vero suas colaphis ώ σπερ

भूत्ये प्रभुद्र प्रकेष ÈXTETTERÉVOJ. κατά θάλατταν πολιορκίας τοιδτον ἀπέβη τὸ τέλος.

8. Οί δὲ περὶ τον "Αππιον είς παραπλησίες έμπεσόντες δυχερείας, απέτησαν της έπιβολής. Ετι μέν γάρ οντες έν αποτήματι, τοῖς τε πετροβόλοις κα καταπέλταις τυπτόμενοι διεΦθάροντο, διά το θαυμάσιον elvou την των βελών κατασκευήν, cia admirabilis: vtpote ad ησή κατά το πληθος, ησή κατα την ενέργειαν, ώς αν Τέρωνος μέν χορηγώ γεγονότος, ώρχιτέκτονος δε και δημικρίε των επινοημάτων Αρχιμήδες. συνεγγίζουτές γε μήν πρός τήν πόλιν, οί μεν ταις δια τείχες το-Εστίσιν, ώς επάνω προείπου, **Χαχέμενοι, συνεχώς ἔργοντο** της προτόδε οι δε μετά των γέρρων βιαζόμενοι, TOUG TOUY κατά κορυφήν λίθων και δοκών έμβολαίς διεΦθείροντο. Εκ όλίγα δε καί ταις χερσί ταις έχ των μηχανών έκακοποίεν, ώς και πρότερον είπα. σύν αὐτοῖς γάρ τοῖ; ὅπλοις τὰς ἄνδρας ἐξαιρευτες ερρίπτευ. το δε πέρες, Appius vbi se in castra receαναχωρήσαντες είς την παρεμ- pisset, et in concilium Tribuβολήν, κας συνεδρεύσαντες μετὰ τῶν χιλιάρχων el περί του omnium sententia placuit, ad Αππιον, δμοθυμαδον εβελεύ- capiendas Syracusas spem oσαντο πάσης έλπίδος πειραν λαμβάνειν, πλην το δια πολιορκίας έλειν τας Συρακόσας, ώς quum menses octo vrbem obκω τέλος εποίησαν. ομτώ γαρ fiderent: follertis quidem et μηνας τη πόλα προσκαθεζόμε- vafri confilii, vel audacis fa-

ώσπερ επεπόνδες μετ' αλχύνης percussas ceu foedere exclusas cum ignominia e compotatione esse eiectas. Ac mari quidem tentatae oppugnationis exitus hic fuit.

8. Sed et Appius quum in easdem difficultates incidifiet, incepto destitit. cuius milites dum adhuc longius aberant, petrariis et catapultis icti concidebantur. erat namque telorum apparatus tam copia quam viu atque efficaquem rex Hiero fumtus praebuerat, industriam vero atque inuentionem Archimedes, operum illorum architectus et opifex. vbi vero propius murum subibant Appii milites, alii e fenestris muralibus, de quibus ante dictum, continuis vulneribus acceptis, accessu prohibebantur: aliis, qui pluteis tecti vi conabantur irrumpere, qua faxis qua trabibus recta in caput immissis afferebant et trucidabantur. illae e machinis manus, de quibus ante diximus, damnum haut mediocre: abreptos enim cum ipfis armis viros iactabant et affligebant. tandem nos adhibuisset, de communi mnem esse periclitandam, sola vi excepta; quod et ad extremum fecerunt. νοι, τῶν μὸν ἄλλων τρατηγημά- cinoris nullum exemplum reาม สี รองผมผลาน ชังสิทธิ์; สีส- liquerunt inexpertum; at vim frysar si bi rolmenen ngi- apertam moliri numquam vere έτι πάραν λαβάν έθάβ. funt aufi. Adeo vir vnus et μία τέχνη, δεόντως ήρμοσμέ-αία, παθαία του Τουνιστών data, magnam atque admiraη προς ένα των πραγματων, bilem vim habere deprehen**μέγα** τι χρημα Φαίνεται γί- ditur. அக்கிவு அடி செயும்கலை. கோ- pedestribus maritimisque inτηλειαύτας δυνάμεις structi copiis, si vnum seεχωντες καὶ κατὰ γῆν καὶ κα- nem Syracusarum vrbe exiτε Sελατταν, ε μέν αφέλει meres, oppido statim se poτις προσβύτην ένα Συραπι- tituros existimabant; illo veείων, παραχρημα της πόλεως το praesente et suos adiuuante, ne tentare quidem oppuσυμπαρόντος, εκ εθάρρεν εδ gnationem fustinebant: cerσυμπαρόντος, ἐκ ἐθάρρεν ἐδ το τροποροίτος, ἐκ ἐθάρρεν ἐδ το το τροπον καθ' ἐν ἀμύνα- day ἐννατὸς ἢν ᾿Αρχιμήδης εταὶ incluforum multitudo, ἐκρὶν ἀλλὰ νομίσαντες, μά- καρεditifiimam vrbis capiendae ἐνδείας διὰ τὸ πλήθος τος πορείας σφίσι κοιμέδαν ὑποχειρίες σφίσι κοιμέδαν και το κα μέρη, προσκαθηθαι τοῦς ἐν **रमें सर्वोद्ध, रहे हैं**हे रहारिका बेंगबλαβόντα Μάρκον ἐπιπορεύεθαμ τες Καρχηδονίων αίρυμένες κατα την Σικελίαν.

Romani igitur tot அமைக்கியு , ரம்சார், ம்சாள்றலாக cumbebant. quae igitur maε ελπίδος, και τοῦς μεν ναυ- ri addentare poterant subsiτὰς ἐλπίδος, κοὶ τῶς μὲν ναυεἰ τὰς κατὰ βάλατταν ἐπικαρίας αὐτῶν ἐκώλυον, τῷ δὲ
πος τρατεύματι τὰς κατὰ γῆν. βαλόμενοι δὲ μὴ oblidebant, iplis periret, sed
ποκεν ἄπραττον τὸν χρόνον, eadem opera apud gentes 🟕 🖟 προσεδρεύεσε τους Συρα- exteras aliquid e re sua pamoraic, αλλ. αμα τι καὶ τῶν trarent, exercitum ita partitures χρησίμων κατασκευάζε- ti funt imperatores, vt cum day, διάλων el sparyyel σφας duabus partibus vrbem obliwirie noi rin dinamin dea deret Appius, tertiam acciτου μεν Αππιου, έχοντα δύο peret Marcellus, et per Siciliam fines eorum infestaret, qui cum Carthaginiensibus sentiebant.

E POLYBII MEGALOPOLITANI 110

⁴Οτι Φίλιππος ^{*}Λεφτον ανάλε Φαρμάκω καί περί της αυτέ μετειότητος, κα τιμών ήςωϊκών.

Πίλιππος δὲ τὰς μὰν Μεσσηνίες, πολεμίες γεγονότας, έδεν άξιον ήδυνήθη λόγε βλάψαι, καίπερ επιβαλλόμενος κακοποιείν αὐτων την χώραν. είς δε τές άναγκαιοτάτκς των Φίλων την μεγίτην ασέλγειαν έναπεδείξατο. Τον γαρ πρεσβύτερον "Αρατον, δυσαρεςηθέντα τοις ύπ' αυτέ πεπραγμέ- fet, quae ipfe Messenae feceνοις εν τη Μεσσήνη, μετ' ε πολύ μετα Ταυρίωνος, τε χειρί- Taurionis, qui res illius in Pe-ζοντος αὐτῷ τὰ κατὰ Πελοπόν- loponneso administrabat, veνησον, επανείλετο Φαρμάκω. παρχυτίκα μέν έν ήγνοειτο παρα τοῖς έκτὸς τὸ γεγονὸς ' καὶ γάρ ήν ή δύναμις έ τῶν παρ΄ αύτον τον καιρον απολλυκοών, άλλα χρόνον έχασα καί διάθεσιν έργαζομένη. τόν γε μήν Αρατου αύτου έκ ελάνθανε το πακόν εγένετο δε δηλον έκ τετων. ἄπαντας γαρ έπικρυπτόμενος τες άλλες, πρός ένα των ύπηρετών Κεφάλωνα δια την linguam non tenuit; sed quum של אלים של ביצו ביצו אלים אלים אלים אלים ביצו היאלים ביצו היצועה שלים ביצו היאלים ביצו היאלים ביצו היאלים ביצו κάλ έπιμελώς αύτῷ κατά την κόρως ίαν το προσιρημένε συμπαρόντος, καίτι τῶν πρός τῷ τοίχω πτυσμάτων επισημηναμένε δίαιμον ύπαρχον, είπε: Ταυτα τάπιχειρα της Φιλίας, δ Κεφάλων, κεκομίσμεθα της pum retulimus. Adeo magna προς Φίλιππου. Ετως έςι μέγα τι et praeclara res est animi αμή παλόν χρημα μετριότης, moderatio, vt eum, qui acωσε μαλλον ο παθών το πρά- ceperat iniuriam,

Philippus rex Aratum veneno suflulit. et de moderatione eiusdem Arati ac consecratione a morte.

9. Messerios Philippus ho-stes declaratos memorabili vllo damno afficere non valuit, quantumuis vastare ac populari fines eorum aggreffus; in amicos vero praecipua necessitudine sibi iunctos idem rex foeda facinora, eaque maxima, edidit. Seniorem enim Aratum, quod minus probafrat, non multo post opera vsus neno sustulit. Ac principio quidem ignota ceteris resfuit, neque enim ea vis erat pharmaci, vt in ipfo statim articulo necaret: fed mora temporis corporis valetudinem afficiebat. ipfum vero Aratum non latebat malum. quod hoc modo palam est factum. omnes alios rem celans, apud vnum e famulis Cephalonem, quia familiariter eo vtebatur, aegrotanti sibi ille adesset, affiduam et diligentem operam nauans, atque is vnum e sputis, quis paries erat consputus, sanguine mixtum esse obferuasset: Haec nos praemia, o Cephalo, inquit Aratus, amicitiae nostrae erga Philippotius, ξαντος

111

ray did to tothe-THE TOTAL XENUE TH-, esa poès ainan. ne, eneb

Divines Vices iou maeado Eus iyretretto.

teeniaus xui

Μασου καί του кретивнос де тур жо-

gran auctorem iniurise, facti and and assessor puderet quod politor tantarum-क्री क्र क क्रिक- que rerum consuis cum Philipre, reserve real po confociata, et magno quiway the abolac mum beneuolentiae fuae pracdem eius bono, hoc ipse demium ferret. Ceterum Arato, qui praetura Achaeorum to-வடி, அப் ப்பட் 70 ties erat functus, gentemque de re payados fuam tot ac tantis beneficiis 23 voc edepresion, affecerat, postquam diem suum τον βίον, έτυχε obiisset, cum patria, tum com-Ture neil wapa Ty mune Achaeorum pares meritis Tugu To new Two honores detulerunt. nam et p) pas Susiac aure facrificia et cultum heroibus ulaic deposaure, debitum ei decreuerunt, et, ad memoriam defuncti acternitati confectandam facit: arangouisus is: vt, fi quis mortuis inest senτις, είχος, εύδο- fus, in animo grato Achaeo-τη τῶν Αχαιῶν rum ex omnibus aerumnis et द्रश्री क्याद के क्या periculis, quae viuus sustinuit, zobo- acquielcere iplum par lit ac rationi consentaneum.

Quomodo Philippus Liffum Dueidi wódews noù vrbem in Illyrico, et Acrolissum einsdem urbis arcent per vim occuparit.

Alarov nai rov and pridem Listum et A-, and orredicar croliftum animo agitaret, eaγενέδιας των τόπων que loca in potestatem suam redigere studeret: exercitum eo ducere institit. confecto autem bidui itinere, ac superatis faucibus, propter fluuium γ propter fluuium Ardaxanum, non procul ab favor re and, s' na- vrbe confedit. ibi quum Lif-Exilenc. Γεωρών δὲ τόν fi ambitum animaduertiflet, et τσο σερίβολον, χεή τα qua mare et qua continen-Palarry naj ra mpis rijv tem spectat, egregie tum naμε**σό-**

E POLYBII MEGALOPOLITANI

μεσόγαιον ήσφαλισμένον διαφε- tura loci tum arte munitum; ρόντως και Φύσει και κατα- Acrolissum quoque ei adiaconσκευη, του τε παρακείμενου tem, partim quia mire in al-'Ακρόλισσον αὐτῷ καὶ διὰ την εἰς υψος ανάτασιν, και δια την άλλην έρυμνότητα τοιαύτην έχοντα Φαντασίαν, ώσε μηδ' αν έλπίται μηδένα κατά κράτος deberet: omnem penitus de άλειν της μέν περί τέτων έλ- hac occupanda spem abiiciens, πίδος ἀπέτη τελέως, της δε πό- de vrbe capienda non omnem λεως ε λίαν απήλπισε. συν- plane spem posuit. Observa-Βεωρήσας δε, το μεταξύ διάτη- uerat rex, μα τε Λίσσε, και τε κατά του dium inter Lissum et promi-Απρόλισσον πρόποδος σύμμε- nentem montis radicem, vbi τρου υπάρχου προς την επιβο- est Acrolistus, apte situm esseλην την κατά της πόλεως, κατα τυτο διενοήθη, συτησάμενος eo loci instituto, vastro quoαπροβολισμον χρήσαιθα sparn- dam confilio eoque admodum. γήματι πρός το παρου ολιείω. opportuno vti statuit. Vnum δύς δε μίαν ήμεραν προς ανά- Macedonibus ad quiescendum παυσιν τοῖς Μακεδόσι, καὶ πα- vbi concessisset diem, atque ρακαλέσας εν αὐτη τὰ πρέπον- interim, vti res atque tempus τα τῷ καιρῷ, τὸ μὲν πολύ μέ- monebat, eos esset cohortaρος κοι χρησιμώτατον των ευ tus: inter syluosas conualles ζώνων, έτι νυκτός, είς τινας Φάραγγας ύλώδεις έκρυψε, κατά τον έπι της μεσογαία τόπον ύπερ το προαρημένον διάςημα. τες δε πελτας ας ας την έσαυριον έχων, και το λοιπον μέρος quenti die ab altera vrbis parτων εύζωνων, έπὶ θάτερα της te cetratos, et quod supererat πόλεως κατά θάλατταν έχρητο expeditorum. secundum littus τη πορεία. περιελθών δε την πό- ducere. postquam vrbis cirλω, και γενόμενος κατα τον προ- cuitum esset emensus, et ad αρημένου τόπου, δήλος ην ως dictum antea locum iam perταύτη ποιησόμενος την προς την uenisset, nemo dubitabat, quin πόλιν ανάβασιν. εκ αγνοεμένης dam ellet ascensurus. et quoδε της τε Φιλίππε παρεσίας, niam notus erat omnibus Phiτρος εκανόν εξ απά- lippi aduentus, ex vniuerfo σης της πέριξ Ίλλυρίδος είς circumcirca Illyrico magna τον Λίσσον ήθροιτμένου. τω μέν hominum multitudo Lissum

tum est sublatus, partim ob reliquam munitionem, eiusmodi prae se ferre speciem. vt posse illa loca abs se per vim capi nemo sperare homo interuallum mead moliendam vrbis oppugna-. tionem. Igitur leui proelio versus mediterraneam regionem, supra illud, de quo iam diximus, spatium, ante primum diluculum maiorem ac meliorem fuorum expeditorum partem occultat. ipfe infeab illa parte ad vrbem adorienΑπρελίσσφ δια την όχυ- concenerat. θυλαχέν.

Διόπερ αμα τῷ συνεγγί-**Μους έξοχέοντο**, θαρόθυ-हि एवं एके स्रोमीन प्रभे रव्येद **Ένων όχυρότησι.** τες μέν maraic o Busideus en rois hog duésyss. Toig de xu**πράγγειλε προ**βαίνειν πρός φες, καὶ συμπλέκεθαι **τὸς τολεμίε**ς ἐρρωμένως. w δε το παραγγελ. θέν, **κάν μέν** δ κίνδυνος πάρι-**ાં અક્રમારે હૈકે** મથાઈમાં માણે મચાદ έως εξαντες οί παρά τε ·, ετράτησαν. καταΦυ-! वैदे रथरथा खंद रथेद सहरेरयγείν έχ της πόλεως κατα-**Μυτες προήε**σαν , χεή συγ-XVTEG EV TOIG ÉTITÉGOIG **ιέχοντο τοῖς πε**λταςῶς. w Απρόλισσον Φυλάσσον**μωρώντες τον Φ**ίλιππον έχ υς τους σπείρους έπὶ πόδα του την άναχώρησιν, κε ες τοῖς όλοις αὐτὸν ἀκειν, ι απηθέντες δια το πι-**रमें Фर्धत**स रहे रिंग्स्ट. अद्रैπατ' όλίγες εκλιπόντες τρόλισσον , κατέρβεον ταις **νε είς τεις δι**αλείς χομ πε**όπ**ας, ώς ήδη τινό; ώΦειού τροπής των πολειιίων **ψε.** Κατα δε του καιρου 1 Tac ever pac ex The 118-; διαληΦότες, άφανως άντες , ένεργον έποιήσανs. II.

Acrolisso enim в тисьбентає, матріжи ты tuendo paruam oppido manum, τλέως είς αὐτὸν ἀπένει- satis natura munitum locum este rati, delegauerant.

11. Statim igitur ad pris Μακεδόνας, εὐθέως έκ mum appropinquantium Macedonum conspectum, qui in vrbe erant, qua numero, qua fitu locorum munitissimorum freti, extra muros ruere. Rex cetratos in plano locis opportunis locat, leuem armaturam ad colles progredi et pugnam cum hoste acriter capessere iubet. quibus imperata facientibus, acquo marte aliquamdiu pugnatur. fed mox regii, partim locorum iniquitati, partim multitudini hostium cedentes, terga vertunt. vbi vero ad cetratos isti se recepissent, oppidani prae contemtu pergere viterius, ac tandem descendere in campos aufi, cum cetretis manum conferunt. praefidiarii Acrolisto impositi, cognito, Philippum fensim cessimque per interualla fublistendo fuas cohortes reducere, vniueria pugna cedere illum arbitrantes, naturaque loci confifi. per imprudentiam auocari fe a statione patiuntur: deinde Acrolissum paullatim deserunt, et, quafi verfis in fugam hoftibus praeda effet aliqua furura, per deuios calles ad piana et campestria loca magno impetu deueniunt. tum vero, qui in infidiis ad partem mediterraneam fuerant dispositi, nemianimaduertente coorti, Acrolistum strenue ac fortiter Н דם דאי

το την έφοδον, αμα δε τέτοις inuadunt. έκ μεταβολης οί πελταςα) συνεž πέθεντο τοῖς ὑπεναντίοις. συμβάντος διαταραχθέντες, οί μέν εκ τε Λίσσε σποράδην ποιέμενοι την άναχώρησιν διεσώζοντο πρός την πόλιν οι δε τον 'Απρόλισσον εκλιπόντες, απετμήθησαν ύπο τῶν ἐκ τῆς ἐνέδρας εξανασάντων. διό και συνέβη τὸ μὲν ἀνέλπισον, τὸν Άπρόλισσον παραχρημα ληΦθηνω vt arx quidem, quod sperare χωρίς πινδύνων τον δε Λίσσον τη κατα πόδας ήμέρα, μετά μεγάλων άγώνων ποιησαμένων τῶν Μακεδόνων ἐνεργές καὶ καταπλημτικάς προσβολάς. Φίλιππος μέν έν, παραδόξως έγπρατής γενόμενος των προειρημένων τόπων, ἄπαντας τές πέριξ ύποχειρίες εποιήσατο δια ταύτης της πράξεως, ώς τές πλείσες τῶν Ἰλλυριῶν ἐθελοντην επιτρέποιν αὐτῷ τὰς πόλοις. έδεμία γαρ όχυρότης ένας πρός την Φιλίππε βίαν, έδ' ἀσΦάλεια τοῖς ἀντιταττομένοις πρέ-Φαίνετο, κεκρατημένων μετά βίας των προειρημένων όχυρωμάτων.

Οτι Άχαιος, έν τη Σαφσύν αικία δικαιωθησόμενος.

12. B κρής χρόνον δὲ πο- B clis erat genere Cre-Κρής χρόνον δέ πο-

fimul cetrati, repente in hostem versi, praelium cum illis ineunt: omnibus nouitate huius cafus perturbatis, qui Lisso egressi fuerant, quum huc illuc dissipati pedem referrent, in vrbem ad extremum se recipiebant iis vero, qui Acrolisso exierant, viam ad reditum, and ex infidiis excitati fuerant, praecluserunt. ita factum eth nemo foret aufus, statim sine periculo caperetur; Liffus vero postridie eius diei, idquè magnis certaminibus prius editis, postquam acres ac terribiles a Macedonibus impreß fiones essent factae. Philippus igitur, velut miraculo dictis iam locis potitus, hoc vno facinore adeo vicinos omnes fibi reddidit obnoxios, vt.plerique in Illyrico vitro vrbes fuas fidei illius permitterent. femel enim per vim expugnatis illis propugnaculis, mulla amplius munitio violentisė Philippi par futura, neque, fi quis se illi opponeret, vilus ad falutem receptus superfuturus vulgo omnibus videbatur.

Quomodo Achaeus, qui in δέων ακρα πολιορκέμενος, Sardium arce obsessus tenebaπροδοσία Βώλιδος τε Kenros tur, vbi proditione Bolidis Creύποχείριος τοις έχθροις έγε- tensis in potestatem hostinus νετο, και Αντιέχω παρεδέθη deuenisset, Antiocho cruciandus traditur.

λύν εν τη βασιλεία διατετριφώς tempore in aula Ptolemaeo-

m Ageneous resseria, don ve rum honoribus, qui solent tribui ducibus, esset και τόλμαν tribui ducibus, esset vsus, vir τεράβολον, καὶ τριβήν εν τοῦς prudentia, praecipiti audacia, τολεμικοίς έδενδς έλάττω. τέτον 6 Σωσίβιος δια πλειόνων λό-**Των πεκω**σάμενος, χαζίπαρα-เขต์สหร เบ็บชบ เลยบาติ หลุบ สคุธτων τρόπω δύναται σωσαι stare posse affirmans, quam si σας ο Βώλις, και Φήσας, รับเทม์ผู้แล้ว พระกิ ชนัง คำกานย์των, έχωρίαθη. δώς δώ λόγον teure, nei pera duo à resis alban, ανοδέξατο την πράξη tem apud se expensa, al-**ने रावेण रावस्था श्रेष्टस्थान होन** , अस्ते τιο Αντιόχε σρατευομένων Κρητών, ε μόνον πολίτην, αλ**παί συγγενή κ**αί Φίλον ύπ**μαύτφ. συνέ**βαιν**ε** δε καί Επιμβύλον κού τὸς ὑπὸ τῶτον τομένως Κρητας πεπισευθαί 🙀 Φυλακτηρίων, τῶν κατά **ς δειών τόπες της άκρας, οί-**THE MATAGRAUNT LET EX EXEDE-**Σέντο, τη δέ συ**νεχεία των ύπο το Καμβυλον τεταγκένων αν**ν έτηρ**εντο. το δε Σωσιβία คละ ราวา อัสโทอเฉบ , หลุง อิเยา คลังอธุ . ที่ แท้ อิบทฉา อิบ ยางอนุ , ธอτου Αχαιον έπ των περιετώτων , ή δυνατώ καθέπαξ ύπέρχεντος, δια μηδενός αν έτερε posset, neminem mortalium γενόθου τέτο βέλτιον, ή δια Βώ- melius, quam Bolidem, rem

et vsu rerum bellicarum nemini, vt erat hominum opinio, fecundus. Propterea Solibius vbi multis sermonibus sidem illius, beneuolentiam ac stu-100, αναδίδωσι την πράξιν, dium sibi conciliasset: patran-கி ம் τῷ βασιλα μαζον dae rei confilium cum eo commelsard nara τὸς ἐνετῶτας municat, nihil iplum impraeic, i i συνεπινοήτας, πως sentiarum gratius regi prae-Αχακον. τότε μεν εν δια- modum aliquem ac rationem liberandi Achaeum follerter comminisceretur. Ea oracione audita Bolis, tum quidem, vbi cogitaturum se de iis, quae fuerant dicta, replace προσελθών προς του Σω- fpondifiet, discedit, re auis αύτον, Φήσας, κας γεγονένας tero terrioue die post Sosiver Thein de taig Dapders, bium adit, atque in se negotium suscipit. quippe Sardiκαμβολον, τον ήγεμουκτών bus perdiu le fuille, locorum peritiem habere, Cambrium vero praesectum Cretensium, qui Antiocho militabant . non folum ciuem fuum elle, verum etiam cognatum atque amicum. Cambylo huic et militibus, quis ipse imperabat, custodia fuerat commissa vnius e propugnaculis pone arcem fitis: quae muniri opere quum non possent, statione affidua Cambyleorum mi= litum custodiebantur. cuit Sosibio commentum: qui ita cum animo fuo fratuebat, aut plane eripi e praesenti calamitate non posse Achaeum, aut, si sleri omnino id Aišez: На

καί περί του Βωλιν προθυμίας ταχέως έλαμβανε τὸ πραγμα προκοπήν. ὅ τε γὰρ Σωσίβιος έμα μέν προσεδίδε των χρημάτων είς το μηδέν έλλείπειν είς τας ἐπιβολας πολλα δὲ, εὖ γενομένων, θπιχνείτο δώσαν. τας δε παρ' αύτε τε βασιλέως κα παρ' αύτε τε σωζομένε χάριτας εξ ύπερβολης αύξων, είς μεγάλας έλπίδας ήγε τον Βώλιν. ὅτε προσιρημένος ανήρ, έτοιμος ων πρός την πραξιν, έδενα χρόνον ύπομείνας εξέπλευσε, συνθήματα λαβών κεψ πίσεις πρός τε Νικόμαχον είς 'Ρόδον, δς εδόκει πατρός έχειν διάθεσιν πατά την εύνοιαν καὶ πίειν πρὸς τὸν 'Αχαιον, όμοίως δε καζ προς Μελαγκόμαν εἰς "ΕΦεσον. ἔτοι γαρ ήσαν, δι ών καὶ τον προ τε χρόλεμαΐον, κου τας άλλας άπάσας τας έξωθεν έπιβολας έχείριζε.

13 Παραγενόμενος δ' εἰς την 'Ρόδον, καὶ μετά ταῦτα πάλιν είς την Έφετον, κας κοινωσάμενος τοῖς προειρημένοις ανδράσι, καὶ λαβών αὐτὰς έτοίμες είς tos nactus, mox Arianum, τὰ παρακαλέμενα, μετὰ ταῦτα vnum e fuis, ad Cambyl**um** 'Αριανόν τινα τῶν ὑΦ' αὐτὸν τατ- cum hifce mandatis proficifici τομένων διαπέμπεται πρός τον iubet: ab Alexandria missum Καμβυλον, Φήσας, έξαπεςάλθαι μεν εκ της Αλεξανδρείας ξενολογήσων, βέλεθαι δε τῷ Καμβύλω συμμίξαι περί τινων άναγκετίων. διόπερ ώετο, δείν ταξαωθαι cum statuerent, vbi fine cuακιρον καθ τόπον, εν ω, μηδενος iusquam conscientia possent συνειδότος, αὐτοῖς συναντήσεσι. conuenire. Arianus cum Camταχύ δετε 'Αριανέ συμμίξαντος bylo mox agit, suaque illi

λιδος, τοιαύτης δὲ συνδραμέσης exfecuturum. cuius quum per studium atque alacritas concurreret, cito negotium est promotum. nam Sosibius pecuniam adfatim largiebatur, ne quid effet, qued propofitum retardaret, multa etiam, vbi res habuisset exitum, se daturum pollicebatur: simul, a rege et illo ipfo, cuius faluti consulebatur, mirifica quae-dam beneficia Bolin manere confirmans, spe ingenti eius animum impleuerat. et ipse quoque Bolis ad rem exfequendam promtus, nulla interiecta mora, tesseris ac fidei pignoribus acceptis, Rhodum ad Nicomachum, (qui beneuolentia ac fide paternum Achaeo affectum praestabat) et Ephefum ad Melancomam nauigat. isti namque erant, quorum opera in communicandis νου Αχαιος τά τε προς του Πτο- cum Ptolemaeo confiliis et aliis omnibus externis negotiis, fuperioribus quoque temporibus vtebatur.

13. Rhodum vt venit ac mox Ephesum, cum dictis viris de hoc incepto locutus, eosque ad postulata sua parafe peregrino militi conducendo, de necessariis quibusdam rebus cum Cambylo velle conferre. censere igitur ficiendum, vt tempus ac lo-

καμβύλφ, καὶ δηλώσαντος mandata exponit. Cambylus quem noctu veniretur, con-fituit, ita Arianum remittit. τις δυ παρέται νυατός, απέ- at Bolis vipote Cretensis, et 🕉 πράγμα, καὶ κάσαν ἐπί- rum vias expendere. **ρίξας τῷ Καμβύλφ κατὰ τὴν** stitutum, ad Cambylum acετρ επιπολήν. ής τοθάτης είς το in medium posita, Creticam φεταιρο, εποιευτο την σκέψη fuper ea deliberationem infti-tuunt. non enim de salute miseri, cui periculum impen-* Δπέρ τῆς τῶν ἐγχαιρησάν- iis habita, qui hoc ipsis ne-சம் சம் கவிய கிலை, கி. gotium crediderant, το εφίσεν αυτοίς συμφέροντος. vtilitate consultabant. Itaque δώτων, ο μεν Καμβύλος Achaeum ipsi tradant. tiocho curam in fe Cambylus recipit. Bolis post dies pauσά τινας ήμέρας πέμψου του ρεπνέν πρός τον Αχαιον, έμυτα παρά τε τῦ Νικομάχυ κω **Μελαγκόμα σύνθημά τι κα**ρ et Melancoma afferentem. qui

homo instabilis, vnamquamare Κρής υπάρχων, κοί que rem in animo fecum σες ποιαίλος, παν έβάςα- verfare, et omnes confilioυ εληλάθα. τέλος δὲ συμ- dem, vt erat cum Ariano con-Apure rorrakio, sonne cedit, epistolam ei tradit. qua ε το προσυνουστος σωτηρίας, debat, neque de fide fibi ab fed de hale της αυτών ασφαλείας, και propria fecuritate sua atque bres amboreses Κρήτες όντες, ambo quum essent Cretenses, αυς πατηνέχθησαν έπλτην breui disceptatione habita in किसूर प्रकारम्थ. कराम है देर, रहे eamdem sententiam funt deτην γνώμην. αυτη ο ην., τα lapsi. ea erat, vt decem ta-μπαρά τε Σωσιβίε προδεδο-lenta, quae Sosibius in ante-cessum numerauerat, aequis την δε πραξιν Αντιόχο partibus inter se diuiderent, Απτίος Antiocho rem vt aperirent, τρώνος ἐπαγγείλαιδαι, του Α- sponderentque, si ope sua του ἐγχειριείν αὐτῷ, λαβόν- ipsos iret adiutum, et pecuχρήματα, χοῦ τὰς εἰς τὸ niam in praesens largitus, Rev ελπίδας αξίας της προ- spes in posterum ostenderet γιεάνης έπιβολής. τέτων δέ tanto incepto pares, fore vt ελέξατο, χειριείν τὰ κατὰ τὸν ita firmatis, agendi cum Ancos Arianum se pollicetur missurum ad Achaeum, tesseram cum literis ab Nicomacho γράμματα, περί δὲ τὰ παρασελ- vt in arcem remotis arbitris H 3 Seiv

Bei του 'Αριανου eig την άκραν tuto ingrederetur, atque inασΦαλώς, καὶ πάλιν ἀπελθείν, έκεινου εκέλευε Φρουτίζειν. έων δε προσδεξάμενος την επιβολην Αχαιός άντιφωνήση τοῖς περί του Νικόμαχον κεή Μελαγκόμαν, έτως, έφη, δώσειν ό Βώλις αὐτὸν είς την χρείαν , καὶ συμμίξειν τῷ Καμβύλω. της δε διατάξεως γενομένης τοιαύτης, χωριθέντες έπραττον **έ**κάτεροι τα συντεταγμένα.

14. Καὶ λαβών καιρόν πρώτον ο Καμβυλος, προσΦέρει τω

βατιλέι τον λόγου. ό δ' 'Αυτίοχος, πρός τρόπου αύτῷ καὶ παραδόξε γενομένης της έπαγγελίας, τὰ μὲν ὑπερχαρής ὢν, สมบริ บ์สเจเบต์ราง, รณิ อิธิ อีเฉพเσῶν, ἐξήταζε τὰς κατὰ μέρος έπινοίας κεψ παρασκευάς αύτων. μετά δε ταυτα πισεύσας, χαλ νομίζων ώσανελ σύν θεῷ γίγνεδαμ την επιβολην, ηξίε και πολλάμις εδείτο τε Καμβύλε, συντελείν την πράξιν. το δε παραπλήτιου ο Βωλις εποία πρός του Νικόμαχου καὶ Μελαγκέμαυ. εί δε πισεύοντες από τη πρατίση γίγνεθαι την επιβολήν, καὶ ταραυτίκα τῷ Αριανῷ συνθέντας τας πρός του Αχαιών έπισολάς γεγραμμένας συνθηματικώς, καθάπερ έθος ήν αψτοίζ, έξχπέτειλαν, παρακαλθυτες πιseύeιν τοῖς περί τὰν Βῶλιν καί τον Καμβυλον έτως, ώςτε τον μυριεύσαντα της επισολής μή δύ-τῷ γεγραμμένων. ὁ δὲ Αριανός eorum, quae intus erant scri-

de exiret, id vero curandum esse Cambylo. quod si inceptum probaret Achaeus, et Nicomacho ac Melancomae responderet, ipsum per se Bolim rem acturum, et Camfore conventurum, bylum Hoc modo operas partiti, postquam discessum estet, suum vterque pensum curabant.

14. Cambylus igitur, vt primum se obtulit occasio, mentionem huius apud regem fa-Antiochus rei adeo sibi cit. gratae atque cius inopinatae pollicitationem audiens, partim gaudio exultans, omnia polliceri, partim diffidens, confilia illorum fingillatim velle cognoscere, et quam haberent eius perficiendi copiam, deinde fidem iam dictis habens, et velut deo auspice negotium institutum ratus, Cambylum rogare, multumque ac saepe orare, vt inceptum perficeret. Bolis quoque apud Nicomachum et Melancomam pariter operi insta-bat: qui fide sincera haec geri arbitrati, cpistolas e veftigio ad Achaeum per notas, de quibus connenerat, scriptas (qui mos erat ipsorum) component, iisque missis hortantur. vt Bolidi et Cambylo habere fidem ne dubitet. porro exaratae literae illae erant, vt, si forte in potestatem aliculus venissent, nihil δια τε Καμβύλε περελθών είς pta, posset cognoscere. Arianus

την απραν, τα γεγραμμένα τοῖς Cambyli opera in arcem adπερί τον Αχαιον απέδωπε κα συμπαρών ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῖς γηνομένοις, απριβώς τον κατά μέρος ύπερ έκάτων απεδίδε λόγου, πολλάκις μέν και ποικίλως ύπερ των κατά τον Σωσίβιον κα Βαλιν άνακρινόμενος, πολτῶν κατά τὸν Καμβυλον. & ipse tamon, tamquam ex vero μήν άλλ' αὐτοπαθώς καὶ γενναίνες ύπέμενε τως ελέγχες, καὶ μάλιτα δια τὸ. μὴ γινώσκαν τὸ συνέχον τῶν τῶ Καμβάλφ και Βωλιδι δεδογμένων. Αχαιος δε και δια των ανακρίσεων των τε 'Αριανέ', και μάλιςα **δια τών π**αρά τε Νικομάχε καὶ Μελεγχόμα συν Τημάτων πιςεύσας, εντεφώνησε, καλ παραχρημα πάλιν ἐξέπεμψε τὸν ᾿Αριανόν. πλεονάμις δε τέτε γενομένε παρ' δκατέρουν, τέλος οί περί τον Αχαιόν επέτρεψαν περί σφων τοῖς περί Νικό μαχον, άτε μηδεμιᾶς ἄλλης έλπίδος έτι καταλαπομένης πρός σωτηρίαν, καὶ πέμτων έπέλευον αματω 'Αριανώ τον lim mittat, cui se traditurus Βολιν ἀσελήνε νυκτός, ώς έγχαρώντες αὐτές. ἦν γάρ τις ἐπίνοια cogitationes huiuscemodi: oπερίτον Αχαιον τοιαύτη· πρω- maium primum e praesentiτον μέν διαφυγείν τες ένες ώτας bus periculis esse euadendum, πηδύνες, μετά δε ταῦτα ποιήσαday δια προόδα την όρμην επί τὰς loca esse petenda. satis enim πατά Συρίαν τόπες: πάνυ γάρ **Εχε μεγάλας έλπίδ**ας, έπιφανείς άφνω και παραδόξως τοῖς κατά Συρίαν άνθρώποις, καὶ έτι διατρίβοντος Αντιόχε περί τὰς gentem motum iri excita-Σάρδεις, μέγα σοιήσειν κίνημα, tum, snamque praesentiam An-

missus, literas Achaco reddidit, et, qui a principio cunctis, quae gesta fuerant, interfuisset, exactam omnium singillatim rationem reddebat: quumque saepe ac varie de Sosibio ac Bolide interrogaretur curiose, saepe etiam de λάκις δε περί Νικομάχε και Nicomacho et Blelancoma, Μελαγκόμα, μάλισα δε περί maxime autem de Cambylo: affectu agens et generoso animo, examen quoduis sustinebat, idque vel ea potissimum ratione, quia praecipua eorum, quae a Cambylo et Bolide decreta fuerant, ignorabat. Achaeus et iis motus, quae interrogatus responderat Arianus, et ante omnia notis illis fidem habens, quae ab Nicomacho et Melancoma acceperat, respondet, ac statim Arianum remittit. itum reditum est vitro citroque saepius. tandem Achaeus, cui spes salutis nulla supererat alia, Nicomacho sese permittit, mandatque illi, vt noctu filente luna cum Ariano Boeffet. Erant autem Achaei deinde in ipfo exitu Syriae credebat inagnaque in spe erat, si repente et inopinato, dum circa Sardeis adhuc moratur Antiochus, Syris hominibus se ostendisset, in-H 4 XXI

κατά Κοίλην Συρίαν κ, Φοινίκην. ceptissimam.

15. 'Ο μεν δυ 'Αχαιος έπί τινος τοιαύτης προσδοκίας καί δια- stolans Achaeus, et apud se λογισμών ύπαρχων, έκαραδόκει την παρκσίαν το Βώλιδος, οί δε περί του Μελαγκόμαν αποδεξάμενοι τὸν Αριχνὸν , καζ τὰς ἐπισολάς αναγνόντες, εξέπεμπον τον Βωλιν, παρακαλέσαντες δια πλοιόνων, καὶ μεγάλας έλπίδας ύποδείξαντες, έαν καθίκητας της έπιβολης. ό δὲ προδιαπεμψάμενος τον 'Αριανον, καὶ δηλώξας τῷ Καμβύλω την αύτε παρισίαν, ήχε νυμτός έπὶ τον συντεθέντα τόπον. γενόμενοι δὲ μίαν ήμέραν έπί τ' αὐτὸ, κρή συνταξάμενοι περί τε πως χαριθήσετας τα κατα μέρος, μετα ταῦτα ν**υχτὸς εἰσ**ηλθον είς την παρεμβολήν. ή δέ διάταξις αθτών έγεγόν**ει τοιαθτη** τις : εί μεν συμβαίνει τον 'Αχαιδη έκ της άκρας έλθειν μόνον η κεμ δεύτερον μετά τε Βώλιδος ησί Αριανώ, τελέως είκαταΦρόνητος, έτι δ' εὐχείρωτος έμελλε γίγνεωθαι τοῖς ἐνεὸρεύεσιν : લે δὲ μετα πλειόνων, δύχρησος ή πρόθεσις απέβαινε τοῖς πεπιτευμένοις , ἄλλ.ως τε καὶ ζωγρεία σπεύδεσι κυριεύσαι, διά τὸ τῆς πρὸς τον Αυτίο χου χάριτος το πλείσου έν τέτο κειστυ το μέρει. διόπερ έδα του μεν Άριννου , όταν έξάγγ τον Άχωον, ήγειαα, δια το γινώσκειν πην άτραπον , ή πολλά-अाद है सहस्र οίητο κομ την Εσοδον κομ #15 επεποίητο κωή την εισοδον κωή tam illam norat, quam saepe την Εοδον τον δε Βωλιν ακολε- ingrediens egrediensque tri-

κεψ μεγάλης ἀποδοχης τουξεωθαι tiochensibus et Coclae Syriae παρά τε τοῖς 'Αντιοχευσι καὶ τοῖς et l'hoenicae populis fore ac-

15. Haec similiaue his praecogitans, Bolidis aduentum follicitus exfocctabat. Melancomas Arianum fuscipit, le-Ctisque Achaei literis Bolin mittit. multis hortatus, et, fi destinata perficeret, plurima pollicitus. ille Ariano praemisso, qui de suo aduentu Cambylum faceret certiorem, noctu ad condictum locum venit. vbi quum diem integrum vna fuissent, et qua ratione fingula administraturi essent, de communi sententia statuissent, mox silentio noctis castra ingrediuntur. erat autem ordo rei gerendae, quem institu**erant,** Si quidem Ahuiusmodi. chaeus ex arce folus, vel vno dumtaxat comitatus, cum Bolide et Ariano exiret, facile vtique infidiatores hominem aspernaturi, et sine vllo periculo manus ipfi erant inie-Cturi. fin autem cum pluribus comitibus egrederetur, difficile iis, quorum fidei fe committeret, futurum hoc negotium, quum praesertim capere viuum vellent, in quo pars magna gratiae, quam ab Antiocho sperabant, erat posita. Oportebat igitur, vt Arianus cum Achaeum educeret, viam praeiret, quia femiθειν των άλλων κατόπιν, ίνα έπα- uerat: Bolim vero pone alios ðæx

HISTORIARVM LIBRO VIII.

υεδρεύουτας έτσιμες ύπδειδιά το Καμβύλε, τότε μενος πρατοίη τον 'Αεμί μήτε διαδρείη κατά Βου, νυπτός έξης, διά τόιδών, μήτ αὐτον ρίψας -3γ ο η Ευπιο 3π ενμησι 20 πέσοι δὲ κατά την πρό-ס דמק דמט לא לף סטע צפוeix. TETWY de GUYNEIUEπαραγενομένε τε Βώλιν Καμβύλου, ή μεν ήλθε ταυτή παράγει πρός τον ου του Βωλιν ο Καμβυος πρός μόνον. ἀποδεξαε βασιλέως ΦιλοΦρόνως, ος πίσεις υπέρτων έπαγκαί παρακαλέσαντος άμδια πλειόνων, αημέτι μέλρ των προκειμένων , τότε, ζώρησαν είς την αὐτῶν עורעו לישש עורד של סמש יעורגו νέβη μετά τε Αρίανε. εισηλθεν έτι νυχτός είς

Αχαιός δὲ προσδεξάμενως και ΦιλοΦρόνως τέν άνέκρινε δια πλαίονων ύτε των κατά μέρος. Θεωφί κατά την έπιφάνειαν οκ, καί κατά την όμιουτα το της πραξεως 5άα μέν περιχαρής ήν δια ίδα της σωτηρίας, τα έπτοημένος, καζπλήνίας, δια το μέγεθος των μένων. ὑπάρχων δη καί υ διάνοιαν έδενος ήττων, έ την έν πραγμασι τριιός, διως ακμήν έπρινε,

WY.

εγένητας πρός του τόπου, scqui, vt, postquam ad locuin illum foret ventum, vbi Cambyli opera paratae infidiae futurae erant, prehenfum Achaeum teneret: ne ille vel beneficio noctis, per filuas et dumeta in iplo tumultu euaderet, vel prae doloris nimietate de oupils praerupto faxo praecipitem fe daret, fed, vt erat propofitum, in hostium potestatem viuus deneniret. his conftitutis, venit Bolis ad Cambylum; a quo prima statim nocte ad Antiochum deducitur, folus ad folum. postquam benigue ipfum rex accepiffet, deque promiffis praemiis Adem fram dediffet. pluribusque verbis vtrumque effet cahortatus, se institutum negotium diutius differrent, in fua castra mox sunt reuerli. appetente mane ascendit Bolis cum Ariano, et, priusquam illucesceret, cem est ingressus.

Achaeus prolixo anime fingularique comitate eum excipit, et super vnaquaque re singillatim multis quaefitis, fidem hominis explorat. quumque cerneret, ipfum et vultu et fermonibus grauitatem prae se ferre, tanti ponderis incepto parem, modo blandiente falutis spe gestiebat lactitia, modo rurfus ob magnitudinem futuri euentus ceu attonitus et inflantibus curis anxius erat, vt qui iudicio nemini esset secundus, rerum autem viu non mediocriter polleret. Enimuero statuit

H s

E POLYBII MEGALOPOLITANI

μη πασαν είς τον Βωλιν άνα- demum Achaeus, nequaquam πρεμάσαι την πίσιν. διο ποιαται τοιέτες λόγες πρός αὐτὸν, ότι κατά μέν το παρον έκ έςι δυνατον έξελθεν αὐτῷ, πέμψει δέ τινας τῶν Φίλων μετ' ἐκάνε τρεῖς ἢ τέτταρας : ὧν συμμιξάντων τοίς περί του Μελαγπόμαν, έτοιμου αύτου έΦη παρασκευάσειν πρός την έξοδον. ο μλυ δυ Αχαιος εποίει τα δυνατά τετο δ' ήγνόα το δή το ita Achaeus, quantum eius fieλεγόμενον, προς Κρητα πρητίζων. ό γαρ Βωλις έδεν άψηλάφητου έιχε των έπινοηθέντων αν είς τέτο το μέρος. Πλήν παρχενομένης της νυατός, ἐν ή συνεξαποςέλλευ cogitari. έφη τές Φίλες, προπέμψας τον aduenit, A ριανόν καί τον Βαλιν έπι vna cum ipsis suorum aliquos την της άκρας έξοδον, μένειν dixerat: praemissis Ariano et προσέταξε, μέχρις αν οί μέλ- Bolide ad arcis portam, qua λοντε; αὐτοῖ; συνεξορμῶν πα- exibant, opperiri ipsos co loραγένωνται. τῶν δὲ πειθαρ- ci iustit illorum aduentum, qui χησάντων, κοινωσάμενος παρ profecturi cum ipsis erant. et χησαντων, κοινωσαμονός της illi quidem cicto parents auτον τον καιρον τη γυναικί, chaeus vero quum vxori in ξου την Λαολίκην ἔκΦρονα dio Get -χρόνου μέν τινα λιπαρών ταύ- nouitate Laodicen exanimafτην καταπραύνων τεμε fet: solandae coniugi et comπροσδοκωμιέναις έλπίσι προσ- memoratione eorum, quae εκαρτέρα: μετά δε ταυτα sperabat, mitigandae, tempoπέμπτος αὐτὸς γενόμενος, χωρ ris aliquantum ipsi impendit, τοῖς μὲν ἄλλοις μετρίες ἐωη- mox quatuor amicis comitaτας αναδες, αυτος δε λιτήν tus, quibus mediocrem amiκαί τυχέσαν αναλαβών, καί plebois sone in vili ipfe et ταπεινόν αύτον ποιήσας, προηγε, συντάξας ένι των Φίλων, praeire institit. αὐτον ἀεὶ ἀποκρίναθαι προς praeceperat Achaeus, vt ad τω περί omnia, quae diceret Arianus, του Αριανόν, και πυνθάνειθαι folus iple responderet; de

committendum fibi, vt de vnius Bolidis fide vniuersa fortuna fua penderet: itaque fermonibus huiusmodi illum conuenit: impraesentiarum quidem exire fe non posse; verum tres quatuorue e numero amicorum vna cum ipso missurum. qui fl cum Melancoma effent collocuti, mox daturum se operam, vt ad exeundum fit paratus. ri poterat, sibi cauit. sed hoc illum fugiebat, quod, vt dici folet, cum Cretense cretistabat. nam Bolis nihil reliquerat intactum aut inexpensum eprum, quae in tali re poterant ex-Ceterum vbi nox qua emissurum se plebeia veste, totus ad humilem conditionem compositus, vni suorum

περί δε των άπων Φαναι, βαρβάρες αυτές ψπάρχειν.

17. Έπει δὲ συνέμιξαν τολο περί του Αριανού, ηγείτο μέν αύτος αύτων διά την έμπειρίαν ο δε Βωλις κατοπιν έπέςη κατα την έξ άρχης πρόθεσιν, άπορωυ χοι δυχρησεμενος έπερ το συμβαίνοντος καίπερ γαρ ών Κρης, και παν άν τι κατά τι πέλας υποπτεύσας, όμως εκ ήδυ-שבדם בוצ דם סצורום בעשים מש του Αχαιού, έχ οδου τίς έπίν, έλι έδε παθάπαξ εἰ πάρεκι της δε καταβάσεως κρημυώδες μέν και ενσβάτε κατά το πλείcon unacysanc, by ties de to-TOIS XEI LINY ETTO Pakers Execut καί πινδυνώδεις παταφοράς, όποτε παραγένοιτο προς τινα τοιετον τόπου, των μέν επιλαμβα· νομένων, των δὲ πάλιν ἐυδεχο· μένων του Αχαιον (έ δυναμέ-ישע ממיל באל עוש באלל באל דאק שעיןθείας καταξίωσην εξέλεοθου πρίς του παρόντα καιρού) ταχέως d Budg ourne, The est new τοίος αύτων ο Αχωίος. έπει έδ παρεγένουτο πρός του τω Καμβύλω δωτεταγμένον τόπου, και το σύνθημα προσυρίξας ό Βωλις έπέρωκε, των μέν άλλων οί διανας άντες έκ της ενέδρας έπελάβουτο, του δ' Αχαιου αύτος δ Βάλις όμε τοῦς Ιματίοις, Ενδον τα: χειρας έχουτα, συνηρπασε, ספונים, עון שעשעסון שמב דם עוγνομενον επιλάβοιτο διαΦθείρειν αύτον. και γαρ έιχε μέχαιραν υθ' αυτω παρεσχευασμένος,ταχύ

Tap suelymy del to natereivoy, omnibus, quae postularet vsus. femper ex eo sciscitaretur, ceteros diceret esle barbaros.

> 17. Vbi cum Ariano se coniunxerunt, propter locorum notitiam praecedebat ipic alios pone sequebatur Bolis, sicut ab initio fuerat constitutuma plane animi anxius, et in praesens consilii incertus. nam etsi Cretensis erat, quiduis fuspicari facilis in alienam per∹ niciem, non tamen poterat, tenebris impedientibus, Achaeum agnostere, non dicam quis ille effet, verum ne illud quidem omnino, an ad-Erat via ad descendenesset. dum plerisque in locis praerupta et innia, alicubi vero etiam lubrica et periculofa praecipitia habebat. ad huiusmodi aliquem locum quoties accedebatur, quum alil manu prehenderent Achaeum. alii rurfus illum fubleuarens exfbectarentque; (neque enim penitus continere se poterant, quominus confuetam de more illi renerentiam praestarent;) statim intellexit Bolis, quis e comitatu effet Achaeus. ventum est ad locum a Cambylo constitutum, dat primo Bolis fignum fibilo: deinde ceteros quidem illi comprehendunt, qui ex infidiis furrexerant; at Achaeum Bolia ipse corripuit cum vestibus fuis, intra quas manus habebat: verebatur enim, ne fraude intellecta manus fibi afferre gladio, qui paratus illi aderat, aggrederetur, flatim vero an-ર્રફે મુક્યું

δέ και πανταχόθεν κυκλωθείς, ύποχείριος εγένετο τοῖς έχθροῖς, καὶ παραχρημα μετά τῶν Φίλων άνήγετο πρός τον Αντίοχον. δ δὲ βασιλεύς πάλαι μετέωρος ῶν τη διανοία, καὶ καραδοκών τὸ συμβησό μενον , ἀπολύσας τες έχ της συνεσίας, έμενε μόνος έγρηγορώς εν τῷ σκηνῷ μετὰ δυοίν ἢ τριών σωματοΦυλάκων. παρεισελθόντων δε των περί τον Καμ- Ctum Achaeum humi destimifβῦλου, καὶ καθισάντων του 'A- fet, adeo illi prae admiratio-χαιον ἐπὶ τὴν γῆν δεδεμένου εἰς ne haesit vox faucibus, vt τοιαύτην άφασίαν Άλθε δια τὸ παράδοξον, ώτε πολύν μέν χρόνον αποσιωπησαι, το δε τελευ-જ્ઞાંગ જ્યામજા જોદ જુજાર્ય છેલા મુદ્રો ઠેલπρύσαι. τῶτο δ'ἔπαθεν, ὁρῶν, ὡς έμοί γε δοκεί, τὸ δυσΦύλακτον και παράλογον των έκ της τύχης συμβαινέντων. 'Αχαιος γαρ Αν 'Ανδρομάχε μέν υίος τε Λαοδίκης άδελΦε, της Σελεύκε γυναικός έγημε δε Λαοδίκην την Μιθριδάτε τε βασιλέως θυγατέρα, πύριος δε έγεγόνει της έπλ τάδε τε Ταύρε πάσης. δοκῶν δὲ τότε καὶ ταις αὐτέ δυνάμεσι και ταις των ύπεναντίων εν όχυρωτάτω τόπω της οίκεμένης διατρίβειν, ἐκάθητο δεδεμένος ἐπὶ της γης, ὑποχάριος γενόμενος τοις έχ. βροίς, άδέ- facti auctores, quod erat faπω γινώσκοντος έδει ος ώπλως το ctum, resciente. γεγουός, πλήν τῶν πραξάντων.

18. Οὐ μὴν ἀλλ' ἄμα τῶ Φωτὶ συναθροιζομένων τῶν Φίλων είς την σκηνήν κατά τον έθισμον, και τε πράγματος ύπο την όψιν Φεωρειιένε το παραπλήσιον τῷ βατιλί συνέβαινε πάχειν καί

bientium corona cinctus in potestatem inimicorum fuit, et e vestigio cum suis ad Antiochum est adductus. qui dudum suspensus animi et coepti exitum follicitus exfpectans, dimissis conuiuis solus in tabernaculo, duobus aut tribus fatellitibus adstantibus, vigilans manebat. postquam subito ingressus Cambylus, vinpost diuturnum filentium fortem illius ad extremum miferaretur et lachrimas funderet. puto equidem, hoc illi viuuenisse, consideranti, quam ineuitabiles, quamque inopinati fint fortunae cafus. chaeus enim Andromachi erat filius, fratris Laodicae, quae Seleuco nupfit. duxerat vxorem Laodicen Mithridatis regis filiam. vniuerfam cis Taurum Asiam imperio suo tum autem, cum et rexerat. ipfius copiae et hostiles in munitissimo orbis terrarum loco ipsum versari existimarent, vinculis oneratus humi fedebat, in manu inimicorum positus, nemine dum praeter

18. Prima luce conuenientibus, vt fit, in praetorium regis amicis, ante omnium oculos posito hocce spectaculo, idem aliis quoque ac regi viuueniebat. ea namque cunctos inceffit admiratio, vt. τές μίλες. θαυμάζοντες γάρ το quae suismet oculis cerneb int, Καθίσαντος δὰ τὰ συνεδρία, πολ- Postquam in concilio proceλοί μὸν ἐγίγνοντο λόγοι παρὶ τῶ res federunt, variae de fup-रिता वेल प्रवार करेरक प्रश्नवस्त्रीय। रा- plicio illius fuerunt dictae senpuplase. Βοξε δ έν, πρώτου tentiae. demum placuit, priμὸν ακρωτηριάσαι τον ταλαίπω- miser Achaeus mutilaretur, ρευ μετα δε ταυτα, την κε- deinde vt post caput amputa-ங்கிர் வீரைவும்சாக விரம், அடி tum atque vtri asinino insuzarassafeafentas eis evener a- tum, truncus in crucem tol-They, ανακαυρώσαι το σώμα. leretur. Quo facto, vbi rem persendrar δο τύτων, καὶ τῆς δυ- exercitus resciuit, adeo castra πάρους δτηνώσης το συμβεβη- vniuerfa fanaticus quidam fuτος, τειντος ενθυσιασμός έγένε- ror et animorum consternatio το καί παράσασις το σρατοπέδυ incessit, vt Laodice in arce, τωντος, ώνα της Λαοδίκης έκ markum exisse, casum illius Boden T andpoc, Tenunpaday conficeret mox venit caduτο γογονός επ της περί το τρα- ceator ad Laodicen, eorum, τόποδον ταραχής καὶ κινήσεως. quae Achaeo acciderant, nunτωχυ δε καή τω κήρυκος παρα- tius, simul iubens, vt cura γενεμένε πρὸς την Λαοδίκην, rerum se abdicaret, atque arτον διασαθώντος τα περί τον cem traderet. tum vero qui 'Αχαιον, καὶ κελεύοντος τίθε- in arce erant, pro responto θαι τὰ πράγματα, καὶ παρα- eiulatum primo et lamenta χωρέω της ἄκρας το μέν τρω- vix fidem inventura edere του άναπόκριτος οίμωγη και θρητοι παράλογοι κατείχου τὸς περί τὰν ἀπρόπολιν, ἐχ ἔτω διὰ τὴν Tree Ton Axaion survian, de ta ea res cunctis accidebat. tua το παράδοξου και τελέως deinde autem confilii inopes ἀνάλπετον ἐκάτφ Φαίνεοθας το magna difficultate, qui arcem συμβαβηχός. πολλή τις ην απορία καὶ δυχρη- rex post sublatum de medio τία περί τὰς ἔνδον. 'Αντίοχος Achaeum ad perniciem incluδε διακεχειρισμένος τον Αχωίον, forum in arce intentus, nihil dubitare, quin ab illis ipsis, maxime autem per milites, aliqua rei bene gerendae oc-Two รั้งอ้อง สบัรตุ สลอสองใจให้ธองใน, casio sibi daretur. quod et ταὶ μάλιτα δια τῶν τρατιωτών. tandem accidit. quippe orta παίτελος εγένετο. σασιάσαν- inter iplos feditione, feissi τες γαρ πρός σφας, εμερίθησαν, funt in partes, aliis cum

γεγουός, ήπίσου τοῖς όρωμένοις. satis vera non crederent. mum vt extremis membris e tumultu ac motu castrensi incipiunt, non adeo quod tantopere Achaeo factum vellent; fed quod noua atque admirabilis planeque inopinaμετα δὲ ταῦτα tenebant, afficiebantur. of Her οί μεν προς Αριδβαζον, οί δε προς την Λαοδίκην. Ε γενομένε, διαπισήσαντες άλληλοις, ταχέως απφότεροι παρέδοταν αύτες κας τας ακροπόλεις. χαιός ρέν δυ πάντα τα κατά λόγον πράξας, ύπο δε της τών πισευθέντων ήττηθείς άθεσίας. πατεςρέψατο του βίου, κατά δύο τρόπες έκ ανωΦελές ύπόδειγμα γενόμενος τοῖς ἐσομένοις ααθ' ένα μέν, πρός το μηδενί πισεύειν ράδίως καθ' έτερον δè, *ρος το μη μεγαλαυχείν εν ταίς εύπραγίαις, πῶν δὲ προσδοκῷν ένθρώπες δυτας.

Πως δια προδοσίας ξάλω Tάgας ὑπ' 'Aννίβε.

19. Το μεν έν πρώτον, ως έπ' έξοδίαν δρμήσαν-Ψες έχ της πόλεως, και συνεγγίσαντες τη παρεμβολή των Καρχηδονίων νυκτός, ἄλλοι μέν συγκαθέντες έις τινα τόπον ύλώδη παρα την όδον, έμειναν 🕯 δε Φιλήμενος καὶ Νίκων προσήλθον πρός την παρεμβολήν. των δε Φυλάκων επιλαβομένων αύτων, ανήγουτο πρός τον Αννίβαν, έδεν είποντες, έτε πόθευ, έτε τίνες ήσαν αύτο δε μόνον τέτο δηλέντες, ότι θέλεσι τῷ σρατηγῷ συμμίζου. ταχύ δὲ προς του 'Αννίβαν ἐπαναχθέντες έφασαν, αὐτῷ κατ' ιδίαν βέλειθαι διαλεχθηναι. τε δε καί λίαν ετοίμως προσδεξαν μένε την έντευξη, απελογίζουτο loquium admissiet, cum de

Ariobazo, aliis cum Laodice sentientibus. quam ob causfam dum fibi inuicem distidunt, celeriter vtraque factio et se et arces fidei regis permiferunt. ita Achaeus. quun nipractermisisset. hil eorum quae ratio recta fuadebat, illorum perfidia victus, quibus fidem habuerat, diem supremum obiit, exemplum posteris duobus modis vtile: primum, vt nemini temere effe credendum discamus, deinde, rebus lactis vt spiritus ne attok lamus; fed vt homines humani nihilalienum a nobis putemus.

Quomodo Hannibal vrhem Tarentum proditione ciuium ceperit.

19. Principio Tarentini ita profecti funt ab vrbe, tamquam expeditione aliquo fuscepta. qui vt Carthaginis proximarunt, enstum vallo alii in filuofum quemdam prope viam locum se silentiò noctis abdentes, ibi manferunt; Philemenes vero et Nico ad castra propius accessehi a custodiis Punicis runt comprehensi, ad Hannibalem funt deducti, nihil illiquidem locuti, nec quinam essent, nec vnde: quum hoc folum lignificarent, conuento opus esse imperatore. Igitur ad Hannibalem protinus deducti, velle se priuatim cum eo col≃ loqui, dixere. qui quum promta itatim voluntate eos ad colπερί περί τῶν κατά τὴν πατρίδα, πολλάς καί ποιχίλας ποιέμενοι κατηγορίας 'Ρωμαίων, χάρω τῦ ρη δοκάν άλόγως εκβαίναν είς την ύποκειμένην πράξιν. τότε μέν Έν 'Αννίβας έπαινέσας, καί την δραην αυτών Φιλανθρώτως εποδεξάμενος, εξέπεμψε, συνταξάμενος παραγίγνεοθαι καί συμμιγνύναι κατά τάχος αξτώ πάλω. κατά δὲ τὸ παρον εκέλουσε τὰ πρώτα τῶν εξελαθέντων προθρεμμάτων, και τές έρε τέτοις ένδρας, έπειδαν Ικανον αποχώσι της παρεμβολης, περιελασαμένες εύθαρ-क्येंद्र बेस्वाके र्राप्तकी था महि प्रथेष της εσΦαλείας αὐτῷ μελήσουν. **έτοια δε** τέτο, βαλόμενος αὐτῷ μέν <u>άν</u>μεροΦην δώναι πρός το क्रिकेट प्रमुख्यां उसे प्रकार के **νεανίσμες: έ**κείνοις δε πίτιν παρασπευάζειν πρός τες πολίτας, είς είπο τη κρατίση ποιημένοις रहेट हेक्री रवेट रेगुडलंबर हेईंठेंबर. πραξάντων δὲ τῶν περὶ τὸν Νί**παραγγελθέν, ό μέν** 'Αννίβας περιχαρής ήν, διά τὸ ρόλις άφορμης έπαληφθαι προς την προκαμένην επιβελήν οί δε περί του Φιλημένου έτι μαλλου παρώρμηντο πρός την πρά-किए, ठावे पर्व असे प्रमेष हैंपरहण्डींप έσφαλώς γεγονέναι, και τον Αννίβαν ευρηπέναι πρόθυμον, rant: ad haec quod praeda, quam **έτι δέ** την της λείας δαψι**λείων ένανην** αύτοῖς πίσιν παρετατυακένας προς τως ίδίως nimuero quum partam pracdam τότε τὰ μέν σπενδόμενοι, τὰ 🗗 εύωχέμενοι της λείας, ε qua conniuiis agitandis abfum-

Teel To Ten nad fautig nei fe, tum de sua patria longara orationem orfi, multa ac varia in Romanos criminatione funt vsi, ne sine caussa discedere ab eorum fide ad ea, quae parabant, fuscipienda viderentur. Et tunc quidem Hannibal, postquam gratum fibi effe ipforum confilium oftendisset, benigneque eos appellasset, laudatos dimilit, dato mandato, vt quam primum reuersi iterum de hoc negotio fecum agerent. praesentia iubet, vt pecora paitum propulsa, in quae prima venientes inciderant, ea vt cum viris, qui pascebant, vbi longius paullo e castris essent progressi, abigerent, atque ita sine vllo metu ad fuos redirent, fibi fecuritatem ipforum fore curae. Faciebat hoc Hannibal, vt daretur tempus, fibi quidem ad inquirendum accuratius de iuuenum confilio; ipsis vero, ad fidem ciuibus faciendam, absque vlio dolo malo praedatum fe exire. Vt erat pracceptum, ita fecerunt Nico et Philemenes. itaque exultare gaudio Hannibal, quod perficiendi huius fui incepti facultas aliquando tandem sibi esset oblata: iuuenes quoque perducendi ad exitum, quae agebant, magis magisque cupiditate incendi, quod et collocuti erant impune cum hoste, et promtum paratumque Hannibalis animum inueneabegerant, luculentam fldem fibi apud suos conciliasset. Eiuuenes qua facris faciendis, MOVEY μόνον επισυύοντο παρά τοῦς Τα- sissent: non solum Tarentiραντίτοις, αλλά και ζηλωτάς nis sidem suam probarunt, veέχον έκ όλίγες.

20. Μετά δὲ ταυτα ποιήσαμενοι δευτέραν έξοδον, και παραπλησίως χαρίσαντες τὰ κατὰ μέρος, κύτοί τε τοῖς περί τὸν 'Αννί-Bar Boorar misers, xey map exerνων έλαβον έπὶ τέτοις ΕΦ' ῷ Ταραντίνες έλευ θερώσειν, καλ μήτε Φόρεςπράξεωω καξά μηδένα τρόπου, μήτ' άλλο μηδεν επιτάξειν Ταραντίνοις Καρχηδονίες τας δε Ρωμείων οἰκίας, κεί καταλύσεις, ἐπείδὰν κρατήσωσι της πόλεως, εξείναι Καρχηδονίοις διαρπάζειν. ἐποιήσαντο δὲ καμὶ σύνθηματέ παραδέχειθαι σφας τές rentini, line mora, quoties Φύλακας έτοίμως είς την παρεμβολήν, ότ' έλθοιεν. ὧν γενομένων, έλαβον έξεσίαν είς το καί πλεονάκις συμμιγνύνου τοῖς περί τον 'Αννίβαν, ποτε μεν ώς επ' εξοδίαν, ποτε δε πάλιν ώς επί κυνηγίαν ποιέμενοι τας έκ της πόλεως εξόδες. ταῦτα δὲ διαρμοσάμενοι πρός το μέλλον, οί μέν πλάμς έπετήρεν τές καιρές, τον δε Φιλήμενον επέταξαν επί τας πυνηγίας. δια γαρτην ύπερβάλλυσαν επί τωτο το μέρος επιθυμίαν ην ύπερ αύτε διάληψις, ώς έδεν πρέργιαίτερον ποιεμένε κατὰ τὸν βίου τε κυνηγετείν. διὸ τέτω μεν επέτρεψαν, εξιδιάσα-Θαι δια των άλισκομένων Επρίων πρώτον μέν τον έπλ της πόλεως τεταγμένον Γάϊον Λίβιον, δεύτερον δε τες Φυλάττοντας τον πυλώνα, τον ύπο τάς Τημενίδας

rum etiam ad facti sui aemulationem multos excitarunt.

20. Post haec altera excursione suscepta, quum similiter vt ante omnia fecissent, et data et inuicem accepta ab Hannibale fide, ita sanxerunt: Tarentinos ab Hannibale liberatum iri, null**um o**mnino Poenos ab eis vectigal exacturos, neque rem vllam aliam ipfis impe**ratu**⊁ ros. potestatem fore Poenis, vrbe capta, Romanorum domos ac diuerforia diripiendi. Conuenit et de tessera inter iplos, quam si ederent Tavenirent excubiae, ipsos intra castra essent admissurae. hac ratione adeundi pius Hannibalis fuit eis potestas, quum modo sic vrbe egrederentur, quasi in hosticum excurfuri , modo tainquam venaturi. His ita propolitis prouisisque in posterum, dum ceteri occasionibus imminebant, venationibus animum intendere Philemenes iubetur. quia enim ei studio supra modum erat deditus, vulgo omnes opinabantur, venatione ipsum per omnem vitam antiquius nihil habere. prerea datum ipli negotium est, vt ferarum, quas caperet, carnibus Caium Liuium vrbis praefectum ante omnes sibi conciliaret, deinde custodum stationem ad portam Tenienida nuncupatam excuאי דאש הובוע דבעדאע, אפון υ αύτος κυνηγετών, τών καζουένων αὐτῷ δι' 'Αννί-MEXING EIGEDEPE TWY 97-🖥ν τα μεν έδίδε το Γαίο, τοις επί τε πυλώνος, χάτην βινοπύλην ετοίμως υ αύτω το γλο πλαον · उबेद्रसाउठिंभद्र भुध्ये रखेद हें हैं oετός, προΦέσει μέν χρώτω Φόβω των πολεμίων, μενος δε πρός την έποψυ πρόθεσιν. ήδη δέκατε-เ**ผล์งย รอเฉบ**ราง ฮบงทุ้งโดเฉบ υμένα πρός τὰς επί της . WES UN SIXTOPEN THE TUπας, άλλ όπότι προσεγτο τάχα προσυρίξαι νυ-ν αὐτῷ ' τότε παρατηρή-· του έτι της πόλεως άρ-Two Pourier, &D' nuépas ντα γίγνε θαι μετά πλειότο προταγορευομένα Μκ-טעבין שנ דאָר מינסער, דמט**άξαυτο την ημέραν πρός** ννίβαν.

'Ο δε πάλου μεν έπεποιμιν ως αβρωςων, χάριν Baumasen anhoura: The ίας, ώς και πλείω χρόνον ψη αὐτῶν τόπων ποιείται τίτε δε καί KKTρ.βήν. **ν προσεποι**άτο την αβέωάπειχε δέ τῷ τρατοπέδω ημεραν όδου τα Τάραντος. C DE TE NAIDE, TAPLENEUX-B TE TWY IN THUY HOLY TON τὰς διαΦέρουτας εὐκινησία qui velocitate όλμη, περί μυρίες όντης **w. 1**1.

γερευομένας πύλας. δς πα- bantem, Philemenes vt hanc fibi praestruxit fiuem, subinde aliquem vel a fe captam in venatione feram, vel ab Hannibale praeparatam, in vrbem inferre. illatorum porro partem Caio donabat, partem portae cuitodibus, vt portulam celeriter fibi aperirent. nocte enim vt plurimum et ingrediebatur et egrediebatur. specie quidem propter metum hottium; re autent ipfa, quod negotio inflituto fefe accom-Vbi iam eo conmodasat. fuetudinis Philemenes venit cum starione, vt nihil dubitarent cultodes. fed, quoties iple muro appropinquans libili fignum dediffet . portulam e verrigio illi aperirent, quum die quadam obleruafient proditores, eum. quem Remani vrbi praesecerant, tempestiuo commuio cum paribus interfuturum. quod in Museo (id loci est nomen) prope forum agitaretur: illum cum Hannibale diem comittuerunt.

> 21. Poenus, qui iam ante valetudinis aduerfae causlam excogitaucrat, ne mirarentur Romani, cum audirent. ipfum eodem loci dinturniorem moram trahere, tunc magis etiam aegritudinem fin u auit. distabant autem eins castra a Tarento dierum trium iter. Vbi fiatutus dies aduenit, decem fere millibus peditum atque equitum praeparatis, et audacia praestabant; vt quatuor dieτù I

τον αριθμον, παρήγγειλετεττά- rum commeatus haberent, ρων ήμερων έχειν εφέδια. ποιη- ipsis imperat. quarta deinde σάμενος δὲ την άναζυγην, ύπο noctis vigilia, motis signis, raptim agmen ducere institit. την έωθινην έχρητο τη πορεία Numidicis equitibus ad octuaσυντόνως. των δὲ Νομαδικών ίπginta selectis, praecepit, vt πέων είς ογδοήκοντα προχειριstadia circiter xxx. antecedeσάμενος, εκέλευε προπορεύεθαι rent exercitum, et loca oτης δυνάμεως είς τριάκοντα ταmnia circa vias incurfarent, δίες, κεψ τες παρά την όδον τόne quis forte vniuersas copias πης εξ επατέρε τε μέρες έπι- cerneret; fed quicumque in τρέχειν, ίνα μηδείς κατοπτευθή eos incidissent, partim capeτην όλην δύναμιν, άπλ' οί μέν rentur, partim, vbi caisisύποχείριοι γίγνοιντο των διαπι- fent, Tarentum afferrent nuntium, quasi Numidarum ea πτάντων, οί δὲ διαΦυγόντες αναγesset procursatio. Oui γέλλοιεν ώς την πόλιν, ώς έπιquindecim ferme millium fpaδρομής έσης έκ των Νομάδων. tio ab vrbe aberant, Hanniαποχόντων δὲ τῶν Νομάδων ώς bal propter flumen coenat, έκατον είκοσι ςαδίες, έδειπνοoculis hominum prope ereποιήσατο παρά τινα δυσσύνοπτον ptum, quod per conuallem καί Φαραγγώδη ποταμόν. καί praeruptam et confragosam συναθροίσας τες ήγεμόνας, πυ- labitur. ibi ducibus congreρίως μεν ε διεσάφει την επιβο- gatis, non ille quidem conλήν· ἀπλῶς δὲ παρεκάλει, πρῶ- filium fuum diferte eis apeτον μεν ανδρας κηαθές γίγνε- ruit; tautum monuit, vt viαθαι πάντας, ως εδέποτε μει- ros fortes se omnes praebeζόνων αὐτοῖς ἄθλων ὑποκειμέ- rent, quippe maiora ipsis δονων αύτοῖς άθλων υποκειμέ-νων δεύτερον δε συνέχειν έκα-σον τη πορεία τες ύΦ αύτον τατ-re ordinem agminis neminem τομένες,κω πικρώς επιτιμάν τείς fuorum paterentur; fed cunκαθόλε παρεκβαίνεσιν έκ της Etos huc aut illuc dinertentes ίδιας τάξεως τελευταίον δε acerbe increparent: προσέχειν τον νων τοίς παραγ- mo, intenti ad imperia acciγελλουένοις, καὶ μηδὲν ίδιοπρα- pienda essent, neu quid, nist γείν, πάρεξ των προσαττομέ- ducum iuslu, proprio confiνων. ταυτ' εἰπων, κει διαφείς ducibusque dimiss, vbi iam contenebrauit, primum agmen mouit; id studens, vt ad muνε, σπεδάζων συνάψαι τῷ τεί- ros circa mediam noctem χει περί μέσας νύκτας, καθη- perueniret. itineris ducem γεμόνα του Φιλημενου έχων, Hannibal Philemenem habeκω παρεσκευακώς σύν άγριον bat, cui ad ea persicienda, αύτῷ

αύτο προς την διατεταγμένην quae fuerat influs, aprum χρείαν.

22. Τω δε Γαίω τω Λι,3.ω, γενομένω μετά τῶν συνή λων άΦ' ήμέρας έν τω Μασείω, κατὰ τὴν τῶν νεανίσκων πρόληψιν, μαιοτάτην έχοντος διά τετιν, προσαγγέλλεται περί δυσμάς ηλία, τὰς Νουάδας επιτρέχειν mo reputans, vocatis nonnulτην χώραν. ὁ δὲ προς μέν αὐ- lis ducum edicit, vt pars diτο τέτο διενοήθη, καὶ καλέτας midia equitum luce prima ex**τινάς των** ήγεμόνων, συνέταξε, τες μενήμίσοις των ίππέων, έξελθόντας ύπο την έωθινήν, κω**λύσαι τὲς κ**ακοποικυτας τῶν πολεμίων της γε μην όλης πράξεως δια ταυτα καλ μαλλον ανύποπτος ήν. οί δὲ περί τον Νίπωνα καή Τραγίσκου, μ΄ μα τῷ congregati, Liuii reditum a σπότος γενέωθαι, συναθροιθέν- conuinio observabant. et quum τες έν τη πόλει πάντες, έτή- mature quidam a menia furρεν την επάνοδον των περί του rexissent. (ctenim de die ad Λίβιον. τῶν δὲ ταχέως έξα- diffumbendum convenerant) ναςάντων δια το γεγονέναι του iuuenum alii quendam in loπότον ἀΦ' ήμέρας, οι μεν άλλοι προς τινα τότον απος άντες etiam inter se iocantes, vt ξμενον· τινές δὲ τῶν νεανίσκων qui a coena redeuntes imitaαπήντων τοις περί τον Γαίον rentur, Caio Liuio procedunt διακεχυμένοι, καί τ: προσπαί- obniam. quum autem Liuius ζουτες ελλήλοις, ως αν ύποκρι- ipfe multo magis alienata νόμενοι τὰς ἐκ συνεσίας ἐπανά- mente prae temulentia effet: γοντας. ἔτι δὲ μαλλον πλοιω- fimul inuicem appropinquaμένων ύτο της μέθης των περί runt, rifus et loci vitro citroτων Λίβιον, αμα τῷ συαμίξαι que funt statim excitati. et महीकद हर विधिक्ति हैं मुख्ये क्या**ἀιὰ πρόχειρος.** ἐπεὶ δὲ συναναεχαψαντες αποκατέτησαν αύτον at Caius vino grauis fomno ας οίκον ο Γαϊος ανεπαύετο indulgere, ficut ii folent, qui μεθύων, ως είκος έτι της ωθ' de die compotationes iniue-

praeparauerat.

22. Circa solis occasum Caio Liuio, qui, vtiuuenes fuerant opinati, de die in Mufeum cum amicis conviuaturus venerat, renuntiatur, poculis tunc cum maxime feruentibus, Numidas agrum populari. ille hoc vnum aniiret, ad arcendum populationibus hoftem: ceterum de vniuerfa Poeni molitione minus etiam, quam antea suspicaretur, hic ipse nuntius effecit. Nico, Tragiscus et alii, simulac tenebrae sunt obortae, intra vrbem omnes cum fecefferunt, alii luxu et lasciuia diffluentes, nonnihil isti quidem verso itinere vt praefectum comitarentur, domuin fuam ipfum deduxerunt. ήμέρας πίνοντας, έδεν άτοπον έδε runt, quum praesertim aduersi I 2 δυχειίς

οί δὲ περί τον Νίκωνα καὶ Τραγίσκον έπει συνέκιξαν τοῖς άπολελειμμένοις νεανίσκοις, διελόντες σΦας είς τρία μέρη, παρε-Φύλαττον, διαλαβόντες της άγορχς τὰς εύκαιροτάτας εἰσβολάς, ίνα μήτε των έξωθεν προσπιπτοντων μηδέν αύτες λανθάνη, μήτε των έν αὐτη τη πόλει ענעע אויסענעטע. έπέςησαν δε ησή παοά την οίκίαν τε Γαίε, σαφώς 🚵 τες , ώς , ὢν γίγνητού τις ύπόνδια τῶ μέλλοντος, ἐπὶ τὸν Δίβιον ανοιθήσεται πρώτον, καί παν το πραττόμενον απ' εκείνε λήψεται την άρχην. ώς δε αί μεν από των δείπνων επάνοδοι, καί συλλήβδην ό τοιετος θόρυβος ήδη παρωχήκει, των δε δημοτών ή πληθύς καταπεκοίμητο, πράβαινε δε τὰ τῆς νυκτὸς, κοι τα της έλπίδος απέραια διέμενε. τότε συναθροιθέντες προηγον έπὶ τὴν προκειμένην χρείαν.

23. Τα δε συγκείμενα τοίς νεανίσκοις ήν προς τές Καρχηδονίκς τον μεν Αννίβαν έδει, συνάψαντα τῆ πόλει κατά την άπο της μεσογαίε, προς έω δε idque ab eo latere, quod e πειμένην πλευράν ώς έπὶ τὰς mediterranea regione venien-Tnuevidas πύλας, ανάψαι πυρέπι τε τάΦυ, τε παρά μέν τισιν Υακίνθε προσαγορευομένε, παρά δέτιτιν 'Απόλωνος Υακίνθε της δέ περί του Τραγίσκου, ζταν ίδωσι דצרס און אים עם עסטים לעדור מעדור מדור πυρτευται. τέτε δε συντελέ- que signum erat igne reddituθέντος, σβέσαι το πυρ έδα τώς rus. his rite confectis, Hanni-

δυχερές έχων εν τη διανοία, aut parum laeti nihil cogitaχαράς δε πλήρης και έχθυμίας. ret; fed gaudii plenus effet ac lasciuiae. Nico et Tragiscus iis iuuenibus iterum iuncti, qui se ab iis separauerant.coniuratorum corpore trifariam diuifo, maxime opportunos quosque fori aditus praesidio occupatos tenebant: ne aut eorum, quae foris gesta este narrarentur, quicquam ipfos lateret, aut eorum, quae in vrbe contingerent. quosdam etiam Liuii fores iusserunt obseruare; quod certo scirent, fl qua eorum, quae gerebantur, suspicio oboriretur, ad Liuium primum rem iri relatum, et quicquid agendum foret, principium ab ipso esse habiturum. Vt domuitiones a coena totusque ille redeuntium strepitus praeterierat, et populi multitudo fomnum carpebat, iamque multum nox erat prouecta, quia spes inuenum manebant integrae, tunc demum, agmine facto, ad propolitum exfequendum se accinxerunt.

23. Rei agendae ordo hic erat compositus inter iuuenes et Poenos. Oportebat vt Hannibal vrbi copias admoueret, προσαγορευομένας ti occurrit orientem spectans. quasi Temenidem quam vocant portam peteret: deinde vt e tumulo, quem alii Hyaciuthi, alii Apollinis Hyacinthi indigetant, igne accenso flammam ederet: quae vt a Tragisco esset visa, ipse quo-

ποιείοθαι την πορείαν ώς έπι την πύλην. ὧν διατεταγμένων, οί μὲν νεανίσκοι διαπορευθέντες τον οίπέμενον τόπον της πόλεως, ήκον έπε τὰς τά Φυς. το γαρ προς έν μέρος της των Ταραντίνων πόλεως μνημάτων έςὶ πληρες, διὰ τὸ τές τελευτήσαντας έτι καὶ νῦν **ἐντος των τειχ**ών, κατά τι λέγιον έρχαιον. Φασί γάρ, χρησαι τον **βεον τοῖ**ς Ταραντίνοις · άμεινον και λώϊον έσεθαί σφισι ποιεμένοις την οίκησιν μετά τῶν **πλειόνων τύ**ς δὲ νομίσαντας **Εν ολυήσειν** Ετως Εριςα κατά τον χρησμόν, είκαι τές μετηλλαχότας έντος τε τάχες έχοιεν, διά μεταλλάξαντας έντος τῶν πυλών. Ού μην άλλ' οί γε προειρημένοι, παραγενόμενοι πρός τον τε Πυθωνίκα τάφον, εκαραδό-. κεν το μέλλον συνεγγισάντων λε των περί του 'Αννίβαν, καί **τραξάντω**ν τὸ συνταχθέν . ἄμα τες ταίς ψυχαίς, και τον παρ' έποσβεννύμενον, ώρμησαν έπ? flammam σεντες τες έπι τε πυλώνος τε- ciderent, quam eodem Carετιτος δε τε πράγματος, καὶ προ- liciter peracta, custodibus op-

περί του Άννίβαν, κως βάδην balem ad portam pede preffo tendere oportebat. ista sic conuenissent, iuuence habitatam vrbis partem emenfi. ad sepulcretum venerant. Nam quia Tarentini ex vereri quodam oraculo mortuorum cadauera intra muros condunt (quod hodie eriam fit.) tota oppidi illorum pars. θάπτεωθας παρ' αὐτοῖς πάντας quae orientem folem respicit, monumentorum eft plena. Fertur enim hace olim Tarentinis a deo fors fuille edita: melius ipļis magisgue ex animi sententia res cessuras, si habitarent cum pluribus. ipfos ita existimasse, tum demum beatissimam fore ex oraculi mente, quam inco'ebant vrbem, quando etiam fato funταυτα θάπτειν έτι κωὶ νῦν τὰς ctos intra moenia recepissent. propterea etiam nunc intra portas mortuos sepcliri. terum dicti iuuenes, vt ad fepulcrum Pythionicae ve-nere, quid futurum esset, opperiebantur. vbi vero iam propius accessit Hannibal, et omnia, de quibus conueneτῶ πῦρ ιδείν οἱ περὶ τὸν Νίκωνα rat, egit, simul ignem videτοι Τραγίσκον, αναθαβρήσαν- runt Nico et Tragiscus, animis denuo confirmaris facem αύτων πυρσον αναδείξαντες, έπει ipfi quoque fuam attollunt. το παρ' εκείνων πυρ πάλιν εώρων deinde exstinctam a Poeno animaduertentes, την πύλην μετὰ δρόμε καὶ σπε- curriculo ad portam contenόμε, βελόμενοι Φθάσαι Φονεύ- dunt, vt excubantem in eins vestibulo stationem prius ocτυγμένος, હારે το συγκειδού, મહ્યે thaginienses peruenirent, qui χολή και βάδην ποιεί ωσι την πο- ex compacto filentio ac leniρείαν τὺς Καρχηδονίες. εὐροή- ter erant iter acturi. Re feταταληΦθέντων των Φυλαττόν- preflis, alii miferos obtrunτων πυλων άνοιχθεισών, πρός τον δέοντα καιρον ήκου οί περί τον 'Αννίβαν, πεχρημένοι τῆ πορεία συμμέτρως, ώσε μηδεμίαν ἐπίσασιν γενέωσα παρόδε έπὶ την πόλιν.

24. Γενομένης δε της εισόδυ κατά την πρόθεσιν άσΦαλες καί τελέως άθορύβε, δόξαντες ήνύθαι σΦίσι το πλείσον της έπιβολης, λοιπον αύτολ μέν εύθαρσως ήδη προηγον έπι την άγοραν κατά την πλατείαν την άπο της Βαθείας αναφέρεσαν THE YE μην Ιππείς απέλιπον έκτος τω τείχες, όντας έκ έλάττες δίοχιλίων , θέλουτες έΦεδρείαν αὐτοῖς ύπαρχειν ταύτην πρός τε τας έξωθεν επιφανείας, χού πρός τα παράληγα των έν ταις τοιαύταις ἐπιβολούς συμβαινέντων. ἐγγίσαντες δε τοῖς περί την άγοραν τόποις, την μεν δύναμιν έπέςησαν κατά πορείαν αύτοι δε τά κατα τον Φιλήμενον έκαραδόκων, δεδιότες, πῶς σΦίσι προχωρήσει καὶ τῶτο τὸ μέρος τῆς ἐπιβολῆς. ότε γαρανάψαντες το πῦρ ἔμελλον πρὸς τὰς πύλας δρμῷν, τότε καὶ τον Φιλήμενον, έχοντα τον δν ρακαμένην πύλην, βελόμενοι κατα την έξ άρχης πρόθεσιν μή Ψιλῶς έκ μιᾶς έλπίδος εξηρτηθα την επιβολην αύτων, άλλ έκ πλειόνων. ὁ δὲ προειρημένος έγ-

των , οί μεν εφόνευον τέτες, οί δε care, alii vectes effringere. διέχοπτον τὰς μοχλές. ταχύ δὲ Nec mora, aperiuntur portae: et ipso plane quo oportuit momento adest Hannibal, cum tempore iter ea dexteritate commensus, vt eius ad vrbem aduentus omnes falleret.

24. Poenus tuto et plane fine vllo tumultu, vt propofuerat, vrbem ingressus, rem multo maxima ex parte iam fibi confectam ratus, de cetero bonae spei plenus, per latam illam viam, quae ex illa, quam Batheam dicunt, ad superiora vrbis ducit, forum cum fuis petit. equites (ii erant ad duo miljia) extra portam reliquit, vt id fibi paratum effet fubfi**dium,** fi quis extra vrbem hostis aliunde paruisset siue aliquid parum prouisum quod sieri amat in talibus inceptis, repente accidisset. Postquam ad ea loca ventum, quae funt circa forum, fublistere agreen iuhet Hannibal. ipfe enim Philemene quid actum effet, follicitus exipe-Ctabat, metu anxius de liuius quoque partis confilii fui euentu. Nam cum post accensum ignem pergere ad portam instituit: fimul Philemenem.aprum ἐν Φερέτρω, κωὶ Λίβυως ώσει in feretro habentem, et cum χιλίες εξαπέσειλαν επί την πα- eo Afros circiter mille, ad proximam portam eo consilio miserat, vt, quemadmodum ab ipso principio proposuerat, non vnica dumtaxat spe rei patrandae niteretur, fed pluribus fimul. Philemenes muγίσας τω τείχει κατά τον εθισμόν, ris iam proximus, quum de έπει προεσύριξε, παρην ο Φύλαξ, more sibilo signum dedisset, εύθεως καταβαίνων προς την adfuit extemplo custos et ad ρίνοπύ-

ρινοπύλην. τε δ εἰπόντο; έξω**θεν**, ανοίγειν ταχέως, ότι βχρύνονται, Φέρεσι γχρ δυ άασμένως αμέτας δ Φύλαξ, ανέφξε μετά σπκόης, έλπίζων και προς αυτόν τι διατάναν την εύαγρίαν των περί τον Φιλήμενον, δια το μερίτην ακ **γέγνεθαι** των είσΦερομένων. שלד בי ביש בי לי עם הספוף אוני עם בי ביש בי ביים πρώτην έχων χώραν τε Φορήμετος, είσηλθε, και σύν αὐτῷ **νομαδικήν έχων δ**ιασκευήν έτερος, **ອ້**ς ອີς τις ຜື້ນ των από της χώgac, μετα δε τέτον άλλοι δύο **πάλιν, Φέροντε**ς έκ τῶν ὅπιθεν TO Syplov. Exci be TETTAPEG OV-דפר פֿעדפר פֿין פֿין פּיעסעדם דאָר פֿועסאניםλης, του μεν ανοίξαντα. Θεώμεγον επέχως και ψηλαφώντα τον δυ, αύτου πατάξαντες απέκτειτες δ'έπομένες μέν αὐτοῖς, **Ψραγγεμάνες δὲ τῶν ἄλλ**ων, Λίβυας έντας είς τριάκοντα, χολη κεί μεθ ήσυχίας παρηκαν δια της πυλίδος. γενομένα δε τέτα **πατά τὸ συνεχὸς, οί μὲν τὰς μοχλές διέχοπτον**, οί δὲ τὰς ἐπὶ το πυλώνος έφονευον, οι δε τές εξω Λίβυας εκάλεν διά συνθημάτων. Είσελθόντων δε και τέτων ἀσΦαλως, προήγου ως έπι ingrediendi fignum dare. quum τήν άγοραν κατά το συντεταγμένον. Εμα δε τῷ συμμίξα καί **Τάτας, περιχαρής** γενόμενος 'Αν**νίβας, έπ**λ τῷ κατά νῶν αὐτῷ τροχωρείν την πράξω, έξχετο των προκειμένων.

25. 'Απομερίσας δὲ τῶν Κελ-रकेंग केंद्र केंद्रिश्तिश्व , सुद्धे ठेश्वरेकेंग लंद Τρία μέρη τάτες, συνέτησε τῶν

portulam deffend", quum dixiller, qui extra vibem erat, vt fiatim aperiret; onere namque premi fe apri, quem gestarent: lactus hunc fermonem custos accipit, et aperire schinat. sperabat enim, quod auspicato venatum isset Philemenes, ad se quoque nonnihil cam rem pertinere; quoniam partem corum, quae inferrentur, semper caperet. Philemenes igitur, qui in baiulando gestatorio primum locum tenebat, ingreditur, et cum eo alter habitu pastoritio adornatus, tamquani effet agreftium aliquis, post hunc duo item alii, feram a posteriore parte baiulantes. vbi quamor isti intra portulam suntadmissi, ipfum, qui admiferat, contemplantem stolide absque vila mali fufpicione, et manu aprum contrectantem percufferunt atque occiderunt. mox Afros ad triginta, qui hos fequebantur, et cetero agnini pracibant, cum filentio et quiete intro per portulam receperant. quo facto, confestim alii vectes effringere, alii excubantem ad portam stationem trucidare.alii Afris, qui extra portam erant, etiam isti essent tuto ingressi,re-Cta fori regionem, ficut iulli fuerant, petunt. qui vbi ceteris se coniunxerunt. Poenus laetitia exultans, quod ex animi fententia conatus succedebat, reliqua incepti fui peragere institit.

25. Tum duo millia Gallorum in tres dividit partes, et duos cuique parti iuuenes at-YEAN (TRINY

νεχνίσκων δύο προς έκασον μέρος tribuit, ex corum numero, των χειριζόντων την πρλιξν. άκολέθως δε και των παο' αύτε τινας ήγεμόνων συνεξαπέτειλε, προτάξας διαλαβείν των είς την άγοραν Φερυσων όδων τας εύκαιροτάτας. όταν δὲ τᾶτο πράξωσι, τοῖς μὲν έγχωρίοις νεανίσκος έξαιρειθω παρήγγειλε, και σώζειν τές έντυγχάνοντας τῶν πολιτῶν, άναβοαντας έππολλίς, μέναν κατα χώραν Ταραντίνες, ώς ύπαρχύσης αύτοῖς τῆς ἀτΦαλείας. τοῖς δὲ παρά τῶν Καρχηδουίων καὶ Κελτων ήγεμόσι κτάναν διεκελεύσατο τὰς ἐυτυγγάνοντας τῶν Ῥωμαίων. ἔτοι μὲν ἔν χωριθέντες αλλήλων έπραττον μετά ταῦτα τὸ προςαχθέν. της δὲ των πολεμίων είτοδα καταθανάς ήδη γενομένης τοῖς Γαραυτίνοις, **π**λήρης ή πόλις κραυγής εγίγνετο κας ταραχές παρηλλαγμένης. ό μεν έν Γάιος, προσπεσέσης αὐτῷ τῆς εἰσόδε τῶν πολεμίων, συννοήτας αδύνατον αύτον έντα διά την μέθην, εύθέως έξελθών έκ της ολκίας μετά των ολετών, χαλ παραγενόμενος έπὶ την πύλην την Φέρασαν έπι τον λιμένα, καί μετά ταυτα τε Φύλακος άνοίξαντος αὐτῷ την ρινοπύλην, διαδύς ταύτην, και λαβόμενος ακατίε των όρμεντων, έμβλς μετά των οίκετων είς την άκραν παρεκουίοθη, μετα δὲ τὸν καιρόν τῶτον οί περίτον Φιλήμενον ήτοιματμένοι σάλπιγγας 'Ρωμαϊκάς , καί τινας των αὐτῶς χρηθαι δυναμένων διά την συνήθειαν, σάντες περί

qui proditionem faciebant: atque his quum e suis ducibus nonnullos adiunxisset, per vrbem omnes dimittit, inflos vias quasque maxime opportunas, quae ducerent in forum, occupare, qua re peracta, indigenis quidem iuuenibus praecepit, vt quicumque occurrerent ciues, eos caedi eriperent seruarentque, et vt clamore procul edito, priusquam concurrerent, Tarentinos monerent, ne fe loco mouerent: cunctis enim propolitam effe impunitatem. at Carthaginienflum et Gallorum ducibus, vt obuios quosque e Romanis occiderent, imperauit. Et hi quidem in diuersa profecti, imperata secerunt. Vt Tarentini hostem iam esse ingressum senserunt, clamore ac tumultu vario vrbs est repleta. Liuius cognito intraffe hostes oppidum, cogitans, ebrietate impediri se, quominus ferre opem posset, domo confestim vna cum famulis egreditur, et portam illam, qua itur ad portum, petit. deinde quum illi custos portulam aperuisset, perque eam ipse fcapham vnam ex **e**uafifiet . iis, quae stabant in portu religatae, arripit, cum familia confeendit, eaque ad arcem clam desertur. Secundum haec Philemenes stans in thearro, tubis Romanis, quas ante parauerat, cum certis hominibus, qui affidua confuetudine illas inflare didicerant, fiτο θέατρου, εσήμωνου. των δε gnum dabat; et cum Romani

'Ρωμαίων

Pauaiau βοηθά: τωυ έν τοῖς ő- ferendae opis gratia in arπλοις κατά του έθισμου eis τηυ cem pro more accurrerent, έκραν έχώρει το πράγμα κατά plane ex Carthaginiensium την πρόθασην τοῦς Καρχηδονίοις. voto res succedebat: quippe παραγανόμανοι γάρ τοῦς πλα- hi per plateas passim et inorτάσις ἀτάκτως κρή σποράδην, οί dinati aduenientes, partim in pèr cie τὰς Καρχηδουίες ενέπι- Poenos, partim in Gallos in-Tree, of 8' eig The Kedthe. Rej cidebant. ita multis eorum το τοιέτω τρόπω Φονευομέ- occilis, magna strages est pen ແບ້້າພົນ, ຈວໄບ າເ ສ λ ກົງ 90; διέ- edita. Vbi illuxit, Tarenti-Φάρη. Της δ' ήμέρας επιφαινο- ni in suis aedibus quieti maμένης, οί μέν Ταραυτίνοι την nere: necdum enim, quid rei συχίαν είχου πατά τας είκήσεις, esset, poterant pro certo sciείτω δυνάμενοι τάξαθαι το re. cum tubam audirent, et σεβαίνον. δια μέν γαρ την abstineri ab iniuria et direτελατημα, ποι το μηδέν αδίκημα ptione vrbis cernerent, ab, শিশ্र day μηδ άρπαγήν κατά την ipfis Romanis motum putarale, Baξαν, εξαυτών των Po- bant excitatum. cum mulum dinay το κίνημα: τῷ δὲ τολ- tos per vias caede stratos viλος αυτου όρου πεφονευμένες έν derent, quosdam etiam Galτως πλατείους, κού τινας των Γα- los e Romanorum corporibus λατών Βεωρείθαι σκυλεύοντας spolia legentes: de aduentu τος των Ρωμαίων νεκρος, ύπέτρε- Carthaginien sium quaedam sufχέτες δίνου της των Καρχηδο- picio eorum animis suborie-Hav Tupeslas. batur.

26. "Hỏy ỏὲ τῦ μὲν 'Αννίβα της βεβληπότος την δύναμινείς foro suos in aciem ordinaueαποπερχωρημότων είς την απραν quae praesidio ipsorum tenede το προκευτοχήσθαι Φρυρά ταυ- batur, fuga se receperant, μαν υπ' αυτών, οντος δε Φωτός luxque certior iam erat, cum ελαφούς, ε μεν Αννίβας εκή- Poenus praeconio edixit, vt in forum convenirent. talen espelsedu warrag eig juuenes, per vrbem discurrentes, clamore omnes ad liμπορευόμενοι την πόλιν, έβόων bertatem vocare, bono vt eftriτήν έλουθαρίαν, καj παρεκά- sent animo iubere: ad saluλω Βαρμάν, ως ύπερ εκείνων tem enim ciuium Carthaginiτερίντας τές Καρχηδονίες. όσοι enles venisse. μο του Ταραντίνων προκατεί- quicumque necessitudinis aliχωτο τη πρός τὰς 'Ρωμαίας εὐ- cuius vinculis adstricti Roma-

26. Iam Hannibal occupato ν αγοράν, των δε 'Ρωμαίων rat, et Romani in arcem, Tarentini omnes fine armis e Tarentinis

1 5

νοία, γνόντες ἀπεχώρεν εἰς τὴν nis erant, re cognita în arcea ρυγμα συνηθροίζοντο χωρίς τῶν όπλων, πρὸς ές Αννίβας Φιλαν-Φρώπες διελέχ. Τη λόγες. των δέ Ταραντίνων όμοθυμαδον έπισημηναμένων έκαςα τῶν λεγομένων δια το παράδοξου της έλπίδος, τότε μέν δη άΦηκε τές πολλάς, συντάξας, ξκασον, είς την ιδίαν οικίαν επανελθόντα, μετά σπεδης επί την θύραν επιγράψω, ΤΑΡΑΝΤΙΝΟΥ. τῷ δ' έπι την Τωμαϊκήν κατάλυσιν επιγράψαντι ταύτο τέτο, θάνατον ώρισε την ζημίαν. αύτος δε διελών τες Επιτηδαιοτάτες επί τῶν πραγμάτων, ἐΦημε διαρπάζεν τὰς τῶν Ῥωμαίων οἰκίας,σύν-🗣 ημα δες, πολεμίες νομίζειν τες άνεπιγράΦες, τὰς δὲ λοιπές συνέχων εντάξα τύτοις εφέδρες.

27. Πολλ.ων δὲ κ, παύτοδαπων κατασκευασμάτων άθροιθέντων έκτης διαρπαγής, καὶ γενομένης ώφελείας τοις Καρχηδονίοις άξίας των προσδοκωμένων έλπίδων' τότε μέν έπι των όπλων ηθλίωησαν, elç δè την ἐπίνσαν ήμέραν 'Αννίβας συνεδρεύσας μετά των Ταραντίνων, έκρινε ab arce intersepire statuit, διατειχίσαι την πόλιν από της ne quid deinceps Tarentini άκρας, ίνα μηδείς έτι Φόβος έπικάθητας τοῖς Ταραντίνοις ἀπὸ των κατεχίντων την ακρόπολιν Ρωμαίων. πρώτον μέν έν έπεβάλετο προθέωθου χάρακα παράλληλον τῷ τείχει της ἀκροπόλεως, κού τη πρό τέτα τά Φρω. tuit. σαθως δε διαγινώσκων, εκ έωσον- nequaquam id hostes

ακραν οί δὲ λοιποί κατὰ τὸ κή- se receperunt: ceteri, vt erat edictum, inermes conueniums hos cum leui alloquio affatus esset Hannibal; atque ipsi magno consensu ad singulas eius voces plaufus et acclamationes propter insperatam salutem fustulisient, mox concionets Poenus dimifit: simul praecepit, redirent domum quisque fuam quantocius, et foribus in scriberent: TARENTINI. quod fi quis eodem illo titulo Rome ni hospitii frontem notare morte luiturum. Ipse partita copias, quos norat maxime idoncos rei gerendae, ad diripiendas Romanorum domos dimifit, dato figno, vt quae inferiptae non essent, pro hostilibus eas haberent. reliquam aciem sub fignis continet, paratum fi foret opus diripientibus subsidium.

> 27. Coacta funt ea direptione varia et omnis generis fupellectilia; et Carthagini-enses nihilo inferiorem spe fua praedam funt nacti. eam noctem cum in armis egissent, die sequenti Hannibal, habita cum Tarentinis deliberatione, muro vrbem a Romano praesidio, quod arcem tenebat, timendum haberent. Primo igitur vallum e regione arcis facere, quod ab eius muro et foffa, ante murum ducta, pari vndique spatio distaret, insti-Et qui probe sciret,

τέτας, νημίζου, πρός το μέλλου **έλλη αναγκ**αιότερον είναι, τε κα**τεπλήξασθαι μέν τές '**Ρωμαίες, εδθαρσείς δε ποιήσαι τές Ταραντίσες. Εμα δε τῷ τίθεθαι τον τρώτου χάρακα, Βρασέως τῶν **Ρωμαίω**ν χομ τετολμηκότως έπι**χαρέντων** τοῖς ὑπεναντίοις* THE SPURE THE ROCEPHEEVER SXmlaσπμανος, έπεὶ προσέπεσον οί iram Romanorum irritaret, πλώνς εκτός της τάθρυ, δώς παρ**άχγελμα τοῖς αὐτἒ**, προτέβαλε τος πολεμίως. γενομένης δέ της μάχης ίχυρας, ώς αν έν βραχεί χύρη και περιτετειχισμένω της circumcluso loco pugnabaσυμπλουής ἐπιτελυμένης, τὸ πέ- tur,) vi tandem coacti terρας έπβιαθέντες έτραπησαν οί ga vertunt Romani. Propocos. καὶ πολλοὶ μὲν ἔπεσον praelio multi ipforum funt αχειρών νόμω το δε πλείον occisi; plures tamen, dum edres pasoc வ்கடைப்பகலை குழ் pelluntur, praecipitati in fosσυγκρημικζόμενον έν τη τά Φρώ **in P**θαίρη.

28. Τότε μέν εν 'Αννίβας τροβαλλόμενος άσΦαλῶς τὸν χά- lo discrimine vrbem vallo prae , ເຖິນ ຖິ່ດບຽໄຂນ ຂ້ຽຣ , ເຖິງ ຮັສເ- praemuniens , quietus agebat, செல்நே வசான் பளான் பள்ப பக்குவறரு rebus ex animi sententia conενημλείσας, ηνάγκασε μένειν έν-τές τε τείχες, δεδιότας ε μόνον τερι Φίν, ἀλλά καὶ περί της ά-κατε τοίχες. Αλλά καὶ περί της ά-κατε folkcitos. At militi vr-Tone Toil de modificació roustes bano tantum ex es re creuit જારા મુક્ક ઉદ્યાલય પ્રાથમિક માલ્યો χω- animus, vt vel fine Carthagiείς των Καρχηδονίων ίκανες αὐ- nienstum praesidio idoneas siτες επολαμβάνειν έσεθαι τοῦς bi aduerfus Romanos vires Papasous. para de raura punper fore putaret. post haec Poeετό το χαρακός άποτήσας ώς nus, modicum a vallo spa-

ene της υπεναντίας, αλλ' έναπο- permissuros, sed in eo cona-**ในเรื่อนย์ของ ๆ ที่ อิย์ สทุ ๆ ที่ง** ฉบ้า ติ๋ง อิบ์ - tu omnes fuas vires exertuτος, varias hominum forciffimorum manus praeparauit; quum nihil magis ad ea, quae restabant, necessarium duceret, quam vt Romanis terrorem iniiceret, Tarentinis animos adderet. Vt primum iaci vallum coepit, Romanis intrepide atque audacter pugnam in aduerfarios βραχύ συμμίξας 'Αννίβας, και capestentibus, Hannibal leui commisso practio, tantum vt postquam plerosque eorum extra fossam videt erupisse, dato fuis figno, hoftem inuadit. post arrocem pugnam (quippe in angusto et muris fam, ibi perierunt.

28. Inde Hannibal fine viarce follicitos. At militi vrτρος την πόλεν, τάθρον εποίει tium recedens vrbem versus, παράλ-

παράλληλον τῷ χάρακι, κοὐ τῷ τῆς ἄκρας τέιχει, παρ' ην έκ μεταβολης έπι το πρός τη πόλει τείχος - - - - ανασωρευόμενος, προσέτι δε καί χάρακος ἐπ' αὐτης τιθέντος, ἐ πολύ καταδεετέραν τείχες συνέβαινε την ασΦάλειαν έξ αὐτης ἀποτελειοθου. παρά δε ταύτην έντος έτι πρός την πόλιν απολιπών σύμμετρον διάσημα, τείχος επελάβετο κατασκευάζειν, ερξάμενος από της Σωτείρας, έως είς την Βαθείαν προσαγορευομένην: ώςε χχ) χωρίς ανδρών τας δι' αὐτῶν τῶν κατασκευασμάτων όχυρότητας ίκανας είναι, τοῖς Ταραντίνοις την ασφάλειαν παρασκευάζειν. ἀπολιπών δὲ τὰς ίκανες και τες έπιτηδείες πρός την της πόλεως Φυλακήν, κώς την τέ τειχες παρεψεδρεύοντας ίππεις, κατεξρατοπέδευσε, περί τετταράκοντα ταδίκε αποχών της πόλεως παρά του ποταμόυ, παρά μέν τ.σι * Γαλαίον, παρα δὲ τοῖς πλείτοις προσαγορευόμενον Εύρώταν, δι έχει την επωνυμίαν ταύτην άπὸ τῆς τὰ παρὰ Λακεδώμονα ρέοντος Ευρώτα. πολλά δε τοιαύτα κατά την χώραν κα κατα την πόλιν ύπάρχει τοῖς Ταραντίνοις, δια το καμ την αποικίαν και την συγγένειαν όμολογκμένην αύτοις είναι πρός Λακεδαιμονίες. ταχύ δὲ τε τείχες λαμβάνοντες την συντέλειαν, διά τε την των Ταρχυτίνων σπεδήν και προθυμίαν, χαὶ την των Καρχηδονίων συνέργειαν, μετά ταυτα διενοήθη καὶ την ἄκραν ἐξελειν 'Αννίβας.

fossam vallo aduersam et 1 ro arcis recto rigore du fecundum quam in propi moenibus vrbis labro quun effolla terra aggerem vice v s ftruxifiet, eidemque val infuper defixiffet, quin par muro firmitatem munițio tineret, non sane multum erat. Adhuc tamen intra ha modico vrbem versus spr interiecto, e regione fo: murum exstruere instituit. fus a Sotera, ad eam vfi viam aut plateam, quae ! thea dicitur, vt absque p pugnatoribus vel ipla per munimenta satis firma 4 crederentur ad praestand Tarentinis securitatem. n relicto praesidio idoneo et 1 nu equitum fatis magna custodiam vrbis et muri gendam, ipse profectus flumen, quod quinque n lia ab vrbe abest, castra cit. eum amnem quidam (lesum, plerique omnes l rotam nuncupant: ab Eu ta qui vrbem Lacedaemor rum alluit, nomen huic inditum. et funt fimilia n ta cum in agro, tum in be Tarentinorum: quoni e colonia Lacedaemonior ipsi sunt, et cognatione c iis iuncti, de quo dubi nemo. Tarentinis magno i dio atque alacritate opus cientibus, parique sedulit Poenis eos adiuuantibus, murus cito est perfectus, Hannibal, eo absoluto, de pugnanda arce coepit co tare.

wavec. Eyevouava, To uev νιών την ακραν 'Αννίβας της δε τε τείχες κατα-; ήδη τετελειωμένης, ά. τροίς Ταραυτίνες, άπεδεικνυε, υριώτατον έξιπρος τες ένεнаприс то тыс Закаттые uBavaday. Restarte yap σως των κατά τον έισπλεν. , ώς έπανοι προειπου, οί μεν τίνοι το παράπαν εκ ήδιχρηθαι τους ναυσίν, κό ν έχ τα λιμένος τοῖς δὲ ους κατά θαλατταν άσφαπρεκομίζετο τα πρός την ε συμβαίνουτος, εδέποετου ην , βεβαίως έλευθεαι την πόλιν. ά συνορών λας εδίδασκε τές Ταραν-

arcem per vim expugnandi et fpem et confilium Poenus abiecit. Idem post opus muri confummatum, conuocatis principibus Tarentinis, exposuit, ad praesentes difficultates illud primum et potissimum requiri, vt mári conurentur potiri : quia enim ciaultra portus in potestate erant arcis. ficut antea dictum est, nauibus vtendi, aut in apertum mare euadendi facultate omni penitus Tarentini priuabantur. Romanis contra, quaecumque vius postularet, absque periculo mari aduehebantur; quod quamdiu fieret, non posse vrbem penicus liberari. Hoc probe intelligens Hannibal, Tarentinos docere inftitit, arcem tenentes, ii maritiελατταν ελπίδος οί την cluderentur, ipfos per fe conτηράντες, παρα πόδας αυ- feltim ceffuros, arcem relictuαυτών είξαυτες, λείψεσι ros, et locum ipsis fore tradituros. quae Tarentini cum audi-

4000 11 1000

E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. VIII.

προς σφας ποιεται λόγες. Φή- coniectura assequi non valeσαντος δ' αὐτε, Φανερον Είναι, χωρίς Καρχηδονίων αὐτές δι' αὐτων όσον ήδη κρατησαμ της θαλάττης μαλλον έκπλαγείς ήσαν, 🕏 δυνάμενοι την Επίνοιαν αὐτβ συμβαλείν. ό δε συνεκρακώς την πλατείαν εύδιαμόσμητον έσαν, την ύπτοχεσαν μέν εντός τε διατειχίσ ματος, Φέρκσαν δὲ παρα το διατείχισμα έκ τε λιμένος είς την Έω Βάλατταν, ταύτη διενοιίτο τὰς ναῦς ἐκτε λιμένος εἰς την νότων ύπερβιβάζειν πλευράν. διόπερ αμα τῷ τὴν ἐπίνοιαν ἐπιδείξαι τοῖς Ταραντίνοις, ἐ μόνον συγκατέθεντο τοῖς λεγομένοις, άλλα και διαφερόντως έθαύματαν τον άνξρα, νως διέλαβου, ώς είδεν αυ περιγένοιτο τῆς κ γχινοίας τῆς ἐκείνε κοὐ τόλμης. ταχύ δὲ πορείων ύποτρόχων κατασκευαθέντων, ἄματῷ λόγω τέργον είλή Φει συντέλειαν, άτε προθυμίας χχή πολυχειρίας ο με τη προθέται συνεργέσης. οί μεν έν Ταραντίνοι τεσον τον τρόπον ύπερνεολκήσαντες τάς νηχς είς την έξω θάλατταν, επολιόρκεν ασΦαλώς τές έκ της άκρας, άφτρημένοι τας έξωθεν αυτών επικερίας. 'Αννίβας δε Φυλακήν απολιπών τῆς πόλεως, ἀνέζευξε μετὰτῆς δυνάμεως, καλ παρεγένετο τριτιτίος έπλ του έξ άρχης χάρακα, καὶ τὸ λοιπον τε χαιμώνος ενταύ τα διατρίβων, έμενε κατά χαμαν.

bant. quum ille subiecisset, rem esse manifestam, ipsos absque ope vlla Carthaginiensium iamiam mari potituros: inopina rei nouitate magis etiam stupere Tarentini, mentem ducis Poeni assequi non valentes. Observauerat Hannibal, latam quandam esse viam, quae ad eum vsum poffet accommodari: ea nempe est platea intra murum, arcem ab vrbe feparantem, quae practer ipfum murum e portu ad mare externum ducit. hac ille via naues ad latus vrbis. meridionale transportare cogitabat. Atque hoc fuum inuentum fimulac Tarentinis aperuislet, non solum sententiam ducis omnes probarunt; sed ipfum quoque vehementer admirati, in eam opinionem venerunt, nihil tam arduum polle existere, quod acumini eius atque audaciae non cederet. Igitur vectabulis rotatis, siue plaustris, confectis, simul dicta, fimul facta res est. nam et alacritas magna, et multitudo hominum, qui suscepto operi manus admouebant, ingens erat. Ita igitur Tarentini, nauibus hoc pacto per ficcum transuectis in exterius mare, arcem tuentes omni iam externo fubfidio exclusos tuto oppugnabant. Dux Carthaginienfium, relicto in vrbe praefidio, cum ceteris copiis profe**ctus , tertio** die ad ea castra, vnde exierat, peruenit: vbi quod reliquum erat hiemis per quietem egit.

ΝΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TΩN

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАІ.

MEGALOPOLITANI POLYBII HISTORIA ONA

EXCERPTA.

חבאטושוש אבפו דווב מטדצ γε απολογισμός.

OTI TORON THE ISOPLAS ewy ovrav, o πραγματικος τρόπος ένεκρίθη ύπο τε ντγεαθέως, διά τε άλλας αιτίας, μάλιςα δὲ διὰ την τῶν ακεύντων ωθέλειαν μεγίτην

Ι μέν Εν έπιφανέσατας πράξεις των ύπο της προειρημένης 'Ολυμτιαρός περιληΦθεισών, καί τε τετραετές διασήματος, δ Φαμέν δειν Όλυμπιάδα νουίζειν, eiσίν αύται. περί ών ήμεις έν δυσί βιβλίοις πειρασόμεθα ποι-คือสม รทุง อัฐทุพุทธเง. Oun สาของ Ceterum non clam me eft, no-1 , διότι συμβαίνει , την πραγ- strum hoc argumentum austeri

Digressio Polybii, qua geπεαγματείας εν εκβολή λό- nus scribendi historiam tuctur. quo est vsus.

> Quum fint historiae plures partes, Polybium votisimum circa rerum gestarum explicationem verfari, cum aliis multis de caussis, tum maxime ob lectorum notabilem vtilitatem.

uod igitur ad res gestas attinct, quae in modo dictam Olympiadem incidunt. et quadriennii spatium, quod pro Olympiade debere centeri monuimus, earum maxime infignes istae funt, quas duobus libris peragere conabimur.

E POLYBII MEGALOPOLITANI 144

ματείαν ήμων έχειν αύτηρον et inamoeni aliquid in se habeτι, καὶ πρὸς εν γένος ακροα- re, ac propter vniformem scri-रक्षण श्रांस्ट्रिकेट्स अस्त्रे प्रश्रांश्वाकेट्स, ptionem vni dumtaxatlectorum δια το μονοειδές της συντα- generi elle accommodatum set ξεως. Οί μεν γαρ άλλοι συγγραφείς χεδον άπαντες, εί δὲ μή γε οἱ πλείες, πῶσι τοῖς της Ιτορίας μέρεσι χρώμενοι, πολλές εΦέλκονται πρός έντευξιν των ύπομνημάτων. Τον μέν γαρ Φιλήκοον ό γενεαλογικός τρόπος εΦίσαται τον δε πολυπράγμονα καί περιττον, ό περί τας αποικίας καί πτίσεις και συγγενείας, παθά πε καὶ παρ' Ἐφόρο λέγεται. τον δε πολιτικού, ο περί τὰς πράξεις των έθνων κού πό-รุง ซึม λεων και δυνασών. ήμες ψιλώς κατηντηκότες, κα περί τέτων πεποιημένοι την όλην τάξιν, πρὸς εν μέν τι καί γένος, ώς προείπου, οίκείως ήρμόσμεθα. 8 Τφ πλείονι μέρει τῶν ἀκροατῶν άψυχαγώγητον παρεσκευάκαμεν την ανάγνωσιν. τίνος δὲ χάριν τάλλα μέν μέρη της έςορίας αποδοκιμάσαντες, αύτα τα κατά τας πρέξεις προειλόμεθα γράφαν, εν έτεροις ήμιν άρηται διά πλαιόνων πεΦαλαιωδώς γε μην έδεν **έ**πέχα, καὶ νῦν ἐμΦάσεως χάριν ύπομνησαι τές ακέοντας.

2. Πολλών γαρ και πολλαχως έξηριθμημένων τά τε περί tium familiarumque origines, τας γενεαλογίας και μύθες, colonias antiquas, populorum κωί περί τὰς ἀποικίας, έτι δε cognationes, nec non vrbium

posle probari. Nam ceteri cuidem scriptores ferme omnes. aut plerique certe, quia hiftoriae partes vniuerfas adhibent, ad lectionem fuorum operum multos alliciunt. Etenim qui fabulas libenter audit, eum descriptae gentium et familiarum profapiae morantur: multae variacque et reconditae historiae curiofum, fermo de coloniis antiquis, de conditu vrbium, de populorum inter ipfos cognatione, ficut cernere est apud Ephorum. virum politicum res gestas scire iuuat, nationum, ciuitatum , et eorum, qui populis dominantur. ad cuius argumenti nudam tractationem quum animum appulerimus nostrum, nec quicquam aliud hoc opere, nisi rerum gestarum narrationem profiteamur; ad vnum videlicet genus lectorum idonee sumus comparati, eaque a nobis concinnata est historia, quae maiori audientium parti nullam omnino fit oblectationem allatura. Sed quae nos caussae impulerint, vt ceteris historiae partibus reiectis, res dumtaxat geftas fusciperemus scribendas, et pluribus alibi exposuimus, et nunc quoque fummatim eius monere lectorem, ne confilii mei rationem ignoret, nihil vetat. 2. Nam quum multi gen-

i supposeiac nai uriseic conditus multifariam et singilwor \$ ta a thotpia be hayer, τοια, του νου περί τέτων δ πάντων **υγμα**τευόμενον , αίχισον, ή τέτο μή βελόου, προδήλως ματαιοπονείν, בעם דסובדשט סנוסאסץ אידת סטי**τεωθού** πού Φρουτίζειν, ά των προγενεςέρων ίκανῶς **έλωται χαὶ παραδέδοτα**ι τοῖς **૧૯૧૫૦** લાક્ષ્મભાદ. ταυτα μέν έν κλείΦθη τέτων ένεκα καὶ πόνων έτέρων. 'Ο δὲ πραγεκός τρόπος ενεκρίθη, πρώ-क्रकेंग केंग्रे के प्रथाप्रवासीय **อาเมตร, หญิ ห**อนหที่ ร อัลที่ ห่ **ှော်ကိုလူ ၂** နှစ် မှု၍ တပုံမှုဒိုအ-दिंग्या क्याद बेश्रूवाद लेंद्र को επεμγνομένας πράξεις ήεξαγγείλαι. δεύτερον δέ, δια το πάντων οθελιμώου εύτου, κού πρό τε μέν, **υσα δὲ νὖν ὑπάρχειν, τ**ῷ Εμπαρίας καὶ τέχνας έπλ ετου προκοπήν είλη Φέναι ' ήμῶς, ὧςε πῶν τὸ παρα-**รอบ อัน** รอิง หณอติง ต์รมงค์ **εδικώς δίναωσα χειρίζειν** Oidoux 3 Bytag. Διόπερ ήέχ έτα της τέρψεως 50**έριενοι τω**ν αναγνωσομένων, της ώΦελείας τῶν προχόντάλλα παρέντες, έπλ μέρος κατηνέχθη-สะคู่ใ นะิง ซึ่ง ายาญง อย่ Desayoures Exilience nτοῖς ύπομνήμασι, βετατα μαρτυρήσεσι τοίς νυν mévois.

latim enarrauerint: id iam vtique superest, vt, si quis rerum earumdem commemorationem aggrediatur, is vel aliena pro fuis necessario obtrudat, quo nihil queat esse turpius; aut si hoc nolit. inanem manifesto laborem fuscipiat : qui quidem iis de rebus scribere se ac laborare confiteatur, quas maiorum diligentia luculente exposuir, et posteriorum memoriae tradidit. Haec igitur tum propter ilia funt omitla, tum propter alia plura. Illud contra hiltoriae genus, quo res gestae explicantur, iccirco probauimus, primo quia continenter, quae eo spe-Ctant, innouantur, vt noua eriam narratione subinde sit opus: quum, vt posterius gesta narres, ad principia illa nequaquam fit redeundum. deinde, quod genus hoc historiae, et semper quidem antea omnium fuit vti-liilimum; nunc tamen multo etiam magis: quoniem nostris hifce temporibus tantum cyperientia atque viu omnes artes fecerunt incrementi, vt iam, quicumque cafus acciderit,quadam veluti arte dirigere fua confilia discendi studioti valeant. Qui ergo non tam lectorum oblectationem hac scriptione quaereremus, ac valitatem corum, qui nostra fedulo tractabant, ceteris histori-e partibus omilis, ad hane pocillimum nos Verum ad ista contulimus. quodattinet, quisquis opus nostrum attente legerit, is luo testimonio dictis meis vitro fidem aakrust. "Oti K

146 E POLYBII MEGALOPOLITANI

Οτι Γωμαΐοι, σφαλέντες τοις ολοις έν τη περί Κάννας Cannensi, mox Capuam urμάχη, μετά ταυτα Καπύην bem Campaniae nobilissimam έπιφαιες άτην εν Καμπανία obsidere mira audacia aggreπέλιι παραδέξως πολιορκών diuntur. žιεχείςησαν.

Οτι Αννίβας λύεςν την 350λιοςκίαν επιβαλών, πάντα puae obsidionem soluere, fru-รรงเฉีย ยังยิง ที่ขบระ.

Οτι 'Αννίβας απρακτος αναχωρών από Καπύης έπ αύτην την Ρώμην δεμησε.

Σύγκεισις Έπαμανώνδε και 'Αννίβε, Λακεδαιμονίων κας 'Ρωμαίων.

3. Αννίβας δε πύπλω περιλαμβάνων τον χάραπα τε 'Αππία, το μέν πρώτον ημοοβολίζετο και κατεπείραζε, βελόμενος επκαλείωση πρός μάχην : έδενος δε συνυπακέοντος, τέλος εγίγνετο πολιορπία παραπλήσιον το συμβαίνον των μέν ίππέων επιΦερομένων τους Ίλους, κ) μετά κραυγής είσακοντιζοντών clamore sublato tela in castra είς την παρεμβολήν, των δὲ πε- iaculantibus, et peditibus per ζων κατά σπείρας προσπιπτόν- cohortes in eosdem irruentiτων, καὶ διασπάν το χαράκωμα bus, ac vallum fubruere coπειρωμένων. કે μην άλλι έδ' છેς εδύνατο κινησαι τες 'Ρωμαίες έκ της υποκειμένης προθέσεως tia dimoueri potuerunt Roάλλα τοῖς μέν ευζώνεις ἀπετρίβοντο τὰς προσπίπτοντας repellebant, graui autem arπρος του χάρακα, τοις δὲ βα- matura pro munitione vtenρέσι των οπλων ασφαλιζομενοι tes aduersus tela hostilia. orτην επιΦοραν των βελών, έμε- dinati sub signis manebant. νον εν τάξει κατά τάς σημαίας. Hannibal enimuero, qui ne-'Aννίβας δε δυσαρετάμενος τους que ingredi vrbem vllo astu,

Romani rebus fractis clade

Hannibal conatus vrbis Caftra eft.

Hannibal irrito conatu difcedens a Capua, vrbem ipsam Romam infesto exercitu petit.

Comparatio Epaminondae et Hannibalis, item Lacedaemoniorum et Romanorum.

3. Hannibal castra Appii mi-lite suo vndique cingens, leuia primo facere prae-lia, et indignitatibus tentare hostem, vt ad iustam pugnam eliceret. quum prouocatione illius moueretur nemo, tandem oppugnationi vrbis similis res eualit, et equitibus turmatim Romanos inuadentibus, ac nantibus. verum ne sic quidem a suscepta semel sentenmatorum opera irrumpentes δλοις,

λεύστο περί των ένεςώτων, τί itum fibi iam ipondens quid efχρη ποιείν. Έισο δ' μ΄ μόνοις **εν δουή** Καρχηδονίοις τα τέτε συμβαίνοντα παρέχειν άπορίαν. **αλλα κα** ρουν αλλων ανθρώσων τοῖς πυθομένοις. τίς γὰρ **કેમ હૈંપ લેમાન્યું** જરા, જરાદ Poucici, πολλαίς μέν ήττημένοι μάχαις **όπο Καρχ**ηδονίων, ε τολιιώντες κατά πρόσωπον έτι συγκα-**Misaday το**ις ύπεναντίοις, 6-**ผละ ซัส ตั้ง**ตบ อโอเ์ช ที่ฮฉบ , ซัช ว έπχωρείν των ύπαίθρων; καί τον μέν προ τω χρόνον άντιπαρήγου μόνον αξά ταις ύπωpaiauc, rere de nu disaures cis aduerso hostilis exercitus suas τε πεδία και του ἐπιφανέςα- legiones per radices montium των τόπον της Ίταλίας, έπο- ducere solerent, in plana iam **λιόρκαυ τη**ν ίχυροτάτην πόλιν, πύπλη προσμαχομένων αὐτοῖ; τών πολεμίων, πρός ές έτ΄ อัสเทอท์ สลา สะ อเอิก์ ช ที่ สลา สำนา • Υαρχηδόνιοί τε, εδια Επτως γικώντες τους μάχαις, έχ ήττον έν ενίοις και-**คณิร ย้อบ**ชุดทรัยบาง ชพิบ ท์ราทุนย์των. Δοκεί δέ μοι είτιου τκ- tuo victores e pugnis discedeπροαιρέσεως, το παρ' αμφοίν incommodis conflictabantur, συντε θεωρή ωθαι, διότι το παρ' **Άννίβε** σύνταγμα τῶν ίπ-क्रिक्क व्यापार्क मेंग मुद्रमें पह प्राप्त प्रे τὸς Καρχηδονίες, και τε λάтавац тис Рынживс. διόπερ **α τε των ήτ**τημένων ςρατομετα πέδων άντιπαραγωγού τας μάχας εύθέως κατ' αύ- tur Romani. qui propterea sta-

Those, δια το μητε παραπε- neque ab obfidione repellere σειν είς την πόλιν δύνασαμ poterat Romanos, parum lae-_ - - - της 'Pauxing, egg, tum huius expeditionis fune exset opus facto, cum suis deliberabat. Mihi vero videntur. quae tunc temporis gerebantur, non folum Carthaginienfes, verum etiam quosuis mortalium, qui fando illa acciperent, stupore quodam potuisse desigere. Nam quis non ambigat, quomodo Romani, qui post tot clades, a Poenis acceptas, prodire in aciem ad dimicandum recta fronte cum hostibus non audebant, iidem tanien victos se futeri, et locis nec munitis excedere, nequaquam fultinerent? qui quum antea aegre vix ex camporum Romanorum et nobilissimum totius Italiae locum descenderant, vrbemque munitillimam oblidebant, quantumuis ipsos omni ex parce hostis ille oppugnaret, aduerfus quem rectos oculos tenere ne cogitantes quidem poterant. Carthaginienses autem, qui perpeγεγονέναι της έκατέρων bant, non minoribus interim quam victi. Ac milii quidem huius rei caussa videtur fuisse haec, quod penitus perspectum vtrique habebant, quaenam effent hostis sui consilia, quodnam propositum. vt quod Hannibalis equitatus effet cauffa, cur vincerent Carthagin. vincerenτου εγγνοντο. δια γαρ τόπων tim a factis praeliis, ita vt dixi-K 2

εδεν έμελλε βλάψειν αὐτές num fuos exercitus per colles το των ύπεναντίων ίππικόν.

4. Τά τε περί την Καπύην τότε συμβαίνοντα, είκότως έπατο μέν γαρ τέροις απήντα. των 'Ρωμαίων ερατόπεδον έξιένα μέν πρός μάχην έκ έθάβρει, τῷ δεδιέναι τὰς τῶν πολεμίων ίππεις: έμενε δ' έν τη παρεμβολή τετολμηκότως, σαφώς είδος, άβλαβή την ίππου αύτοις ἐσομένην, ύΦ' ἦς ἐν ταῖς μάπάλιν ευλόγως έτε τρατοπε-δεύσαντες μετά τῆς ἵππυ μένεν εδύναντο πλείω χρόνον, δια το τα μέν έν τη παρακειμένη χώρα χορτάσματα πάντα κατεΦθαρκέναι τες Ρωμαίες αὐτε τέτε χάριν, τοῖς δὲ νώτοις ἐκ έθικτου ένω, τοσαύτη μέν ίππω, τοσέτοις δ' ύποζυγίοις πατανύσαι χόρτον, ή κριθάς κομίζοντας έκ μακρέ διασήματος. έτε μην άνευ των ίππέων παραςρατοπεδεύσαντες έθά βρεν Φρον προβεβλημένες τές ύπε- haberent equitatum, cuius ναντίες. ίσε κίνδυνον αὐτοῖς άμΦίδο- ties pugnam ex aequo cum adήγωνίων καὶ τές ἐπικαθισαμένες έπ' αὐτές, μη παραγενηθέντες επιτρατοπεδεύσαιεν, καί πολλήν απορίαν σΦίσι παρασήσωεν, άφελόμενοι την opportunum infiderent, adem-

τοιέτων αντιπαρηγον, εν οις mus, circumducere contra Poecoeperunt, quoniam iis in locis hostilis equitatus nullum iplis detrimentum erat allaturus.

4. Similiter et quae ad Capuam tunc fiebant, cur ab vtraque parte ita acciderent, caussae erant probabiles. nam Romanae quidem legiones hostilis equitatus metu prodire ad dimicationem non audebant, eaedemque intra castra nihil quicquam metuentes manebant: quae certo compertum haberent, equites, a quibus in acie colla χους ήττατο. οί τε Καρχηδόνιοι tis fignis femper vincebantur, nihil iam fibi obfuturos. Rurfus quod Carthaginienses eodem loco metari castra diutius nequiuerint, eius quoque rei ratio idonea potest afferri: quoniam pabula omnia per totam illam regionem ob id ipfum a Romanis fuerant corrupta. neque vero aut dosfuariorum vectione, tantum vel foeni vel hordei e longinquo comportari poterat, quantum numer geus equorum et iumenarum postulabat, aut Poeni Romanos audebant aggredi, vallo et foila πολιορκείν χάρακα καὶ τά- munitos, nisi suum in castris προς &ς κεμ τον έξ practidio fidestituerentur, quoξον είναι συνέβαινε χωρίς των uersariis capesserent, ancipiti κπέων. Ετι δὲ προς τέτοις certamine digrediebantur. Augebat insuper follicitudinem ducis Carthaginienfium, quod multae aduerius fe cogebantur copiae, quae si aduenirent, et prope fua castra locum aliquem των χορηγιών έπάρκειαν. Εξ to rei frumentariae commeatu

UN

έν συλλογιζόμενος 'Αννίβας αδύ- fummis difficultatibus ipfum νατον ύπαρχου το διά της έκ afficerent. Quae omnia quum χειρός βίας λύσαι την πολιοοαίαν, επ' άλλης εγένετο γνώ- fus, obsidionem vi aperta solύπέλαβε γάρ, εί λα-Βραίαν ποιησάμενος την πορείαν αίφνιδίως έπιθανείη τοῖς κατώ την Ρώμην τόποις, ίσως μέν αν καί περί την πόλιν άνυταιθαί τι των χρησίμων, έκ**πλήξας** τῷ παραδόξῷ τὰς ἐνοι**είντας · εί** δὲ μη τᾶτο, τάς γε περί του Αππιου αυχγκάσειν, η λύσην την πολιορχίαν, σπεύ**δεριτας τη πα**τρίδι βοηθείν, ή διαιρώντας την δύναμιν, εύκαταγωνίτες ύπλρξειν και τές βοηθεντας, και τές απολειπομένης αύτων.

5. A διανοη θείς, εξέπεμψα γραμματοΦόρου είς την Κα**πύην, πείσας τινά τῶν Λιβύων**, εύτομολησαι πρός τες 'Ρωμαίες, **πρικάθεν είς την π**όλιν, προναηθείς της των γραμμάτων **ἐσΦαλέι**κς. πάνυ γάρ ήγωνίκ, μα θεωράσαντες αύτον άπαλ.**λαττόμενον οί Κ**απυηνοί, κχπεντα διατραπέντες, ώς απηλ**πισμένοι, παρ**αδώσι τοῖς 'Ρωμεώρις έχυτές. Διὸ γράψες ύπερ nitus spe destituti, Romanis της έπιβελης, ής απέτειλε τον Λίβον τη μετά την άναζυγην, **ένα συν**έντες την πρόθεσιν αύτυ καί του χωρισμού, εύθαρσως ύπομένοιεν την πολιορκίκν. Τοῖς δ' έν τη 'Ρώμη προσπεπτωκότων των περί την Καπύην, διότι πάρετρατοπεζευκώς 'Ανν. 3ας loco res ad Capuam ellent, cum πολιοβάθι τὰς δυνάμεις αὐτῶν, Hannibal castris collatis Roma-

Hannibal intelligeret, persuaui non posse, alio se animo et cogitatione conuertit. Cogitauit enim, si clam itinere confecto repente circa Romam esset conspectus, territis inopinatae rei miraculo ciuibus, et de vrbe ipfa, corum, quae optaret, aliquid se fortasse persecturum: fin minus, at certe Appium coacturum, vt vel obsidione desisteret, studio desendendae patriae, vel copias suas divideret. atque ita de vtrisque, tum qui pro ferenda ope contenderent, tum qui relinquerentur ad Capuam, facilem sibi victoriam futuram.

5. Haec meditatus, nuncium Capuam cum litteris mittit. Afrom enim quemdam donis perlicit, vt acceptis literis, quarum securitati diligenter prospexerat, specie transfugae castra Romana ingressus, altera parte Capuam clain peruadat. Admodum enim vna ea cura angebat, ne. vbi abscedentem Capuani vidifient, consusi e vestigio atque omni pesefe dederent. Igitur exposito per epistolam confilio suo, po-firidio quam mouerat castra Afrum illum misit, vt obsessi, cognita profectionis suae causfa et fine, confidenter obsidionem tolerarent. Qui Romae erant, vt est allatum, quo

Кз

βοι πάντες ήσαν, ώς καί προς gere cuncti animos, magno-דת טאמ לומדפושטחים דדים בשבקיπυίας πρίσεως. διο καί ταις έξemosolius nai tais maperneusis πρός τέτο το μέρος όλοι καμπάντες ενενεύκειταν. οί δε Καπυηνοί κομισχμενοι τὰ παρά τε Λίβυος γράμματα, κα γνόντες την επίνοιαν των Καρχηδονίων, έμενον έπλ τῶν ύποκειμένων, κρίνοντες έτι ταύτην εξελέγξαι την ελπίδα. 'Αννί- adhue spei euentum rati exβας δε μετα πέμπτην ήμέραν της παρεσίας δειπνοποιητάμενος, και καταλιπών τα πυρά κωόμενα, τοιαύτην εποίησε την αναζυγήν, ώσε μηδένα συνάναι των πολεμίων το συμβαίνον. χρησά μενος δε ταις πορείαις δια της Σχυνίτιδος ένεργοίς καί συνεχέσι, κώς τες περί την όδον τόπες αθί ταις πρωτοπορθίαις έξερευνώμενος καλπροκαταλαμβάνων. έτι τῶν ἐν τἢ Ῥώμη ταις διανοίαις περί την Καπύην καί τας έκει πράξεις όντων, έλωθε διαβάς του 'Αννίωνα ποταμόν, κού συνεγγίσας, ώςε μή πλείον τετταράκοντα ςαδίων αποχεύν της 'Ρώμης, ποιήσα- quam fatis animaduerteretur. θαι την παρεμβολήν.

6. Οῦ γενομένα, καὶ προσπεσόντος εἰς την Ῥώμην, εἰς ό- latus est Romam nuntius, λοχερή συνέβη ταραχήν κα Φόβον εμπεσείν της κατά την ac pauor inuaserunt, vt in πόλιν, ἄτε τῦ πράγματος αἰΦνι- repentina re et prorfus inδίε μὲν ὄντος καὶ τελέως ενελπί- opinata: numquam enim Hansu, δια το μηδέποτε του 'Αννίβαν nibal adeo prope ad vrbis έπὶ τοσυτον απηρκέναι της πό- moenia accesserat. Simul o-

όρθοι τοῦς διανοίαις και περίφο- nas legiones oblidehat. erlque in metu esse. quasi dies ille immineret, qui beili totius aleam cerneret. Itaque dum modo auxilia submistunt, praefidia modo necessaria comparant, tota animi mente publice prinatimque in hanc omnes curam incumbunt. Campani literis acceptis, quas Afer tulerar, et Carthaginienfium cognito confilio. istius plorandum, in eadem fententia manserunt. Hannibal quinto post aduentum suum die coenatus fic mouit caftra, accensos ignes relinquens, vt eius rei fenfus ad neminem perueniret. atque is per Samnium raptim fine intermissione iter faciens, perque fuorum manum, praeire agmen iufsam. omnes viarum aditus explorans et occupans, dum adhuc Romani circa Capuam et res, quae ibi gerchantur, defixas cogitationes fuas habebant, Annienem copias traduxit, et eo vsque accessit, vt quinque millia passuum a Roma castra prius poneret,

б. Cuius rei postquam alpopulum vniuerfum tumultus λεως υποτρεχέσης δέ τινος άμα mnium mentibus haec cogi-

જુણે જ્યાલાઈ જારૂ હેમ્પ્રકાલદ, એક હેજૂ કોઈમ דב, דשׁב פֿעמעדוֹשׁב פֿעוֹ דססעדסע פֿץץוֹ-डला प्रद्यो प्रकारकी बार्व हें मुंचल , मार्ने हं राजेंग **περί Κανύην τρατοπέδων απολω**λότων. Δώπεροί μὲν ἄνδρες τὰ τάχη προκατελάμβανον, καὶ τὰς πρό της πόλεως εύχωρες τόπες: **εί όλ γυναίκες παραπορευόμενα** rec vere, intravor rec Jane, **πλύνοσας τα**ις κόμαις τα των ίερών έδα Φη. τυτο γαρ κύταις έθος **ἐπὶ ποιείν, ὅτ**αν τις όλοχερης την **πατρίδα παταλ**αμβάνη κίνδυνος. Αρτι δά των περί του 'Αννίβαν πατετρατοπεδευκότων, και διανουμένων τη μετά ταῦθ' ἡμέρα παταπειράζειν αὐτης της πόλεως, γέγνεται παράδοξόν τι χαὶ τυχι-**Μέν σύμπτω**μα πρός σωτηρίαν τοις Ρωμαίοις, οί γαρ περί τον **Γναίον ποὐ Πόπλιον** , τὰ μὰν ένὸς **σρατοπάδα πρότερου** πεποιημένοι **τὴν καταγραφήν,** ἐνόρκες ἔιχον דשׁ כ ב בשדושד מב , פוֹ כ ב צפוֹ ציין דאי זין**μέρου ήξειν έν** τοῖς ὅπλοις εἰς τὴν Ρώμμν το δ' έτέρυ τότε καὶ τὰς παταγραφάς έποιδυτο και τας δοπιμασίας. Εξ Ε συνέβη, πληθος **ล้งอัลลัง ส**บัรถุนล์รพร สิริคอเอิจิงสุ πρός του δέοντα καιρου είς την **Ρώμην ες έξαγαγόντες ε**ύθαρ**σως οί ερατηγο**ί, καὶ παρεμβα**λόντες πρό της πόλεως** , έπέχον **την όρμην** των περί τον 'Αννίβαν. el γάρ Καρχηδόνιοι το μέν πρῶτον μριμόσαν , ηχ όγως απείπί**ζοντες αλρήσειν κατά κ**ράτος αὐτην την Ρώμην συν θεασάμενοι **ἐἐ τὰς ὑπεναντίας** παρατεταγμέ**νας , χαλ ταχέως διά τινος** αλχμα-

tatio suboriebatur, numquam potuisse fieri, vt vsque eo appropinquare hostes essent ausi, nifi deletis prius ad Capuam legionibus. Igitur muros quidem et opportuna quacque ante vrbem loca viii occupant, mulieres vero circa deum delubra discurrunt, supplicia diis faciunt, aedium facrarum pauimenta crinibus passis mundant. Is namque illis mos est, quoties in aliquo infigniore et grauiore periculo patria versatur. √bi Hannibal castra communisset, die insequente vrbem aggredi cogitans, commodum cafus quidam inopinatus ac fors fortuita Romanis falutaris accidit, Cnaeus Fuluius et P. Sulpitius coss. quum iam ante vnam legionem conferipsissent, fidem militum facramento obstrinxerant, venturos eo die Romam cum armis: alterius tunc dilectum agebant, et milites probabant. quo factum est, vt ingens virorum numerus sponte fua Romam illo die, opportuno sane tempore, conueniret. Hos igitur quum praefidenter coss. eduxifsent, et ante vrbis moenia castra communissent, impetum Hannibalis represserunt. nam Carthaginienses initio ei expeditioni ita se accinxerant, vt qui non plane desperarent, ipsam quoque Romam per vim capere se posse. Nunc quum instructos in aciem hostes viderent, et mox omnia λώτε τυθόμενοι τὸ γεγονός, της a quodam captino essent edo-K 4 μὶν

μεν επί την πόλιν επιβολης απέτησαν, την θε χώραν εδήθη επίπορευόμενοι, παὶ τὰς οἰκίας ενεπίωπραταν. τὰς μεν εναόρχὰς ἀναρίθμητον περιελασάμενοι λείας πληθος, ήθροισαν εἰς την παρεμβολην, ὡς ἄν εἰς ἄγραν ήκοντες τοιαύτην, εἰς ἡν εἰεις ἐδέποτε πολέμιον ήξειν ἡλπιζε.

7. Μετα δε ταυτα των ύπατων τολμησάντων εν δέκα ταδίοις αντιτρατοπεδεύσως σΦίσι παραβόλως, Άννίβας άμα μέν λείας πληθος ήθροικώς, αμα δὲ της κατά την πόλιν έλπίδος άποπεπτωκώς, το δε μέγισον, συλλογιζό μενος τὰς ήμέρας, ἐν αἶς ήλπιζε κατά την έξ άρχης επίνοιαν, πυθομένες τές περί τον "Αππιον τον περί την πόλιν κίνδυνον, ήτοι λύσαντας την πολιοραίαν έλοχερώς παραβοηθήσειν τοῖς ἐπὶ τῆ Ρώμη πιάγμασιν, ή μέρος τι καταλιπόντα; , τῷ πλ.είονι βοη.θήσαν κατά σπεδήν, ων δπότερον αν συμβή, δεόντως έξειν ύπειλη-Φώς, επίνει την δύναμιν έκ τής παρεμβολής ύπο την έωθινήν. Οί δὲ περὶ τὸν Πόπλιον διασπάσαντες τας έπι το προειρημένε ποταμε γεφύρας, κεή συναναγκάσαντες αὐτὸν διὰ τῶ ῥεύματος περχίλν την δύναμιν, προσέκαντο τοῖε Καρχηδονίοις περί την διάβασιν, καὶ πολλ.ήν παρείχου δυσ-Χρησίων. όλοχερές μέν έν έδέν έδυναντο πράξαι, διά το πληθος των ίππέων, κού την πράς πάντα τόπου ευχρητίαν των Νομάδων.

cti, ab vrbis quidem oppugnandae confilio destiterunt; agrum vero omnem subinde mutatis castris sunt populati, et aediscia incenderunt. Et illi quidem per initia praedam in castra congesserunt, quam abegerant infinitam, vt qui ad eas opes diripiendas accessissent, ad quas praedatum nemo vllum vmquam hostem esse venturum crediderat.

7. At mox, vbi magno aufu sustinuissent coss. stadia decem ab hostium castris castra ponere, Hannibal, qui tantam cumulasset praedam, qui etiam fpe vrbis potiundae excidisset, qui denique; id quod erat omnium maximum, speraret, Appium (sicut ipse ab initio proposuerat) audito vrbis Romae periculo, vel omissa obsidione totis viribus ad ferendam petriae opem discessurum, aut relicta ibi parte exercitus, cum altera caque maiore parte ad defensionem vrbis esse accurfurum, quorum vtrumuis contigisset, adfuturam sibi rei bene gerendae fortunam non dubitabat: quarta vigilia castra mouit. Publius memorati ante fluminis pontibus interciiis, et hoste compulso, per ipsum amnis alueum copias traiicere, in ipsa traicctione Carthaginienfibus imminens, magnas eis difficultates obiecit. ob multitudinem tamen equitum et Numidarum, quocumque loco vtilisimam operam nauantium, nullum inimicis memorabile detrimen-

eiged deine kurόντι μέρος αΦε- tum inferre potuerunt; ταλαβόντες τῶν πολεμίων, τότε ta, captis etiam ad trecentos εἰν ἀνεχώρηταν πρὸς τὴν παρεμδιλών: μετελ λλ κρίζον νομίζονfilip : perà de raura vouisauτος, τώς Καρχηδονίες δια Φοβαν σπυδή ποιειωσι την ύποχώμαν, εποντο κατόπιν τους sequebantur. sacupeiauς. Αννίβας δὰ τὸ μέν ille quidem festinabat, ad perτό προπείμενον μετά δὲ πέμ- stinauerat, properans; post στην ήμέραν προσαγγελθέντος diem vero quintum, cognito, πάναν έπὶ τῆς πυλιορ- manere Appium in obsidiono είας τος περί τον Αππιον, είτως Capuae, subsistere agmen iubet, ac sequentes praestolatur. deinde castra Romanotransfere, sertideral vouries rum nocte aggressus, multos को प्रकृष इक्ष्याक्ष को साथ मार्थ कार्य eorum occidit, reliquos ca-कि होर क्येंग क्येंग के बंदर्स स्थार , राव्द देवे ftris elicit. Postquam ortus dennie de της παρεμβολης έξέ- fuit dies, vt vidit, Romanos finds. της δ' ήμέρας έπιγενομέ- in collem quemdam egregie me, συν Γεωρήσας τές Ρωμαίες munitum se recepisse, diutius what need the Brettiae, street κατά το Ρήγιον τόποις άνυ**φτως, ώσε πα**ρ' όλίγου μέν χα**ί** τος είναι μνεθομ, καὶ πλείσων mos in his ciues Rheginos eo γενέωθως Ρηγένων κύριος εν έκεί- aduentu captos in potestatem ज्यु क्यू जास्त्रकारीयः.

3. Done de pos dinacios av τις επισημήνασσαι κατά τέτον τον καιρού τάς το Καρχηδονίων raj Popusion apetic raj Pilotiples & το τολεμέν. Καθάπερ specimen ediderunt, observatuwie Επομεινώνδαν τον Θηβαίον rus et collaudaturus. Enimuero Δευμάζησι πάντες, δώτι παρα- Epaminondam Thebanum mireversion cic Taysav μετά των rantur omnes, qui postquam

вери, жеј жері тріжновіне ка- praedae magna ei parte ademde, Carthaginienses in reditu iter sic contendere ob metum, per cliuos montium eos Hannibal Initio ρώτον ήπείγετο, σπεύδων έπὶ ficiendum, quod animo depác τωα λόφον έρυμνον αποκε- istis immorari nequaquam o morac, τὰ μὲν ἔτι προσ- re sua suturum ratus, sacto per Apuliam Dauniam et Brutios itinere, in locis circa Riegium, nemine suspicante, ita repentinus apparuit, vt non multum abfuerit, quin vrbe quoque ipsa potiretur: omnes certe eqs, qui in agrum dri την χώραν άνπεπερευμέ- exierant, atque adeo plurihabuit.

8. Hic mihi videtur aliquia iure merito Carthaginiensium ac Romanorum virtutem et obstinatam in bello gerendo peruicaciam, cuius eo tempore K 5 QUULL'S

E POLYBII MEGALOPOLITANI 154

συμμάχων, καὶ Βεωρήσας τὰς vna cum fociis Tegeam 1 Λακεδαμονίες, αὐτέςτε πανόμ- uenisset, cognito, Lace μεὶ παρωγεγονότας εἰς Μαντίνειχν, κωὶ τὰς συμμάχες εἰς ταύτην ή θροικότας την πόλιν, ώς παραταξομένες τοῖς Θηβαίρις, δειπνοποιήσαοθαι τοῖς αύτε καθ' છેραν παραγγείλας, έξηγε τηνδύγαμιν άρτι της νυκτός έπιγιγνομένης, ώς της παρατάξιως χάριν σπεύδων εύκκίρες τινάς προκαταλαβέθαι τόπες. τοιαύτην δέ τοῖς πολλοῖς δόξαν ένεργασάμενος προσήγε, ποιέμενος την πορείαν ἐπ' αὐτὴν τὴν Λακεδαίμονα. προσμίξας δέ περί τρίτην ώραν έν τῦ πόλει παραδόξως, καὶ καταλαβών την Σπάρτην έρημον των βοηθησόντων, μέχρι μέν άγοpaç देβार्वरवर० भुक्षो अवरर्दश्रह रमुँद πर्वλεως τές έπὶ τὸν ποταμόν έςραμμένες τόπες. γενομένης δε περιπετείας, καί τινος αὐτομόλε την νύκτα διαπεσόντος είς την Μαντίνειαν, κού διασαθήσαντος 'Αγησιλάφ τῷ βασιλεί τὸ συμβαίνου, καὶ τῶν βοηθέντων παραγενομένων είς τον της καταλήψεως παιρόν ταύτης μέν της έλπίδο; hac spe deiectus Epamin απεσΦάλη, μετα δε ταυτα περί das mox ad Eurotam pi τον Ευρώταν αριτοποιησάμανος, sus, et refecto aliquant παί προσαναλαβών την δύναμιν milite e priore vexatio du της κακοπαθείας, ώρμα πά- eadem qua venerat via r λιν έξ ύπος ροΦης την αυτην όδον, συλλογιζόμενος, ότι συμβήσεται, των Λακεδαιμονίων καζ των συμμάχων παραβεβοηθηκότων είς την Σπάρτην, έρημον πάλιν καταλάπεθαι την Μαντίνααν. δ ταλείπεδου την Μαντίνειαν. ο linquerent. neque fane al καὶ συνέβη γενέδου. διο παρα- accidit. Itaque Thebanos παλέσας τες Θηβώνες, καὶ χρη- hortatus, citato per noc

fuos in eamdem vrbem gisse, vt instructa acie (Thebanis pugnarent, dato fuis praecepto, vt t pori coenarent, sub noc primam exercitum edu quali ad dirigendum fuo: aciem opportuna quaedam ca iret occupatum, atque ille quum multitudini per fisset, agmen ducere et cedaemonem ipsam petere stitit. tertia noctis hora vrbem vt peruenit, pra omnium opinionem na Spartam propugnatoribus dam, ad forum víque per irrupit, et partem vrbis, q ad flumen vergit, cepit, inde casu interueniente, qu perfuga aliquis per noc elapfus Mantineam veni et, quod erat actum, A filao regi renuntiaffet, ipso articulo, cum vrba ca batur, auxilio fuperuenie coniectura e re pergit. e re ducta futurum prospi bat, vt Lacedaemonii fo que ipsorum cupiditate des dendae Spartae Mantine quoque fine vllo praesidio σάμ

monios et civiles omnes

pias suas Mantineam addu

se, et socios quoque on

HISTORIARVM LIBRO IX.

, χού προσέμισγε τη Μαν**περὶ μέσον ἡ**μέρας , ἐρήαῷ **) ε δ' Αθην**είοι, κατά τον τωτου σπυδάζοντες μεταε πρός τὰς Θηβαίας άγωις Λακεδαιμονίοις κατά την χίαν ταρησαν. Ϋδη δὲ τῆς MY TOWTO TO PEIR GUYERTEτο το ΤΕ Ποσειδώνος Ιερον, ψ πρό της πόλεως έν έπτα , ώσπερ ἐπίτηδες συνεχύ-Bum nei Tèc 'Adquaise γεθε κατά τον της Μαν-; ἐπερκείμενον λόφον. είς βλέψαντες οί παταλελειμτων Μαντινέων, μόλις HERY ETIBYYH TH TEIXHG, υλύσαι την τών Θηβαίων ι. Διόπερ είκοτως οί συγες επιμέμφονται τοῦς προίνοις έργοις, Φάσκοντες, ν ήγεμόνι πεπράχθαι παν, **ล่าลว**ิติ รอละทาติ - - - -📆 μεν ύπεναντίων κρείττος δε τύχης ήττω γεγονέ-**» Έπαμεινω**νδαν.

Τὸ δὰ παραπλήσιον ἄν τις · ออนที่ อา รทิ้น ใช้แทน , หลัμη καθικόμενον της προ-

ις ένεργῷ τῷ νυκτοτορεία, itinere vius, circa meridiem aderat Epaminondas, iamque ad Mantineam, propugnatoribus plane vacuam, peruenerat. Accidit vero, vt Athenienses, qui bellum aduersus Thebanos susceptum participare affectabant. ad confocianda cum Lacedaemoniis arma commodum eo tempore praesto essent. Iam Thebanorum prima acies ad Neptuni fanum septem stadia ab vrbe distans accesserat; cum ecce quasi ex compacto Athenien-ses in eo colle, qui Mantineae imminet, coepere conspici. quos vt sunt conspicati, qui relicti in vrbe fuerant, aegre tandem conscendere, et irrumpentes Thebanos arcere funt aufi. Propterea scriptores magni res gestas Epaminondae, quas modo narrauimus, querelis iure prosequuntur, et imperatorem quidem boni ducis partes omnibus numeris explesse pronuntiant; sed ipsum, quum aduerfarios vinceret. a fortuna esse victum.

9. Simile et de rebus gestis ισή περί των κατ" Αννίβαν. Hannibalis dicere nunc licet. το προσβάλλοντα τοῦς Nam quod hostes adortus, liτοις πειραθήναι, δια των berare Capuam oblidione. praepur εγείνων λύειν την πο- lia per partes capessendo sit αν, κοι το, ταύτης ατο constus, et cum exitum non τα της προσβολης, επ haberet id inceptum, Roman ipsam petere institerit, deinde eo quoque confilio succesfu propter casus fortuitos ca-कि केले रलेंद्र देश न्यर्गेरिक्यम् rente, quod rediens, vnde vearciac, αύθις έξ ύποςρο- nerat, magnam exercitus ful υαπέμψαι μέν τές έπομέ- partem Capuam praemiscrit, iφεδρεύσαι δε τῷ κατα λό- iple interim velut in specula

1 56 E POLYBII MEGALOPOLITANI

μα περί τες την Καπύην πο- manor. castris motus existeret, λιορκώντας, το δε τελευταίον, ληξας της προθέσεως, πρίν είς την των έχιθρών βλάβην ἀποσκή ψαι, μονουά δ' άνας άτες ποινται '1'ηγίνες, τίς είκ αν επισημήναιτο κας θαυμάσειε του προειρημένου έπλ τέτοις ήγεμόνα; Καζ μήν 'Ρωμεώνς Λαπεδαιμονίων αμείνυς αν τις εν τάτο τος παιρος χρίνειεν. Λαπεδαιμόνιοι μέν πρώτη είσαγγελία γχρ τη συνεκχυθέντες, την μέν Σπάρτην έσωσαυ, την δι Μαντίνειαν, τὸ καθ' αύτλς μέρος, απέβαλον 'Ρωααίοι δέ મુસ્ την πατρίδα διεφύλαξαν, κα την πολιορκίαν έκ έλυσαν, άλλ **ἔ**μαναν ασαλεύτως καζ βεβχίως έπλ των ύποκειμένων, χαὶ τὸ λοιπον ήδη τεθαζέηκότως προσέμειντο τοῖς Κα-Ταυτα μέν έν έχ πυχνοίζ. έτω Τωμαίων η Καρχηδονίων εγκωμίου χάριν είρηταί μοι, τέτες μέν γαρ ήδη πολλάκις ἐπεσημέναμεν το δὲ πλείον των ήγεμένων παρ' αμΦοτέροις, καὶ τῶν μετὰ ταῦτα μελλόντων χειρίζειν παρ' έκάτοις τας κοινάς πράξεις. ίνα runt, nec non corum, qui apud άναμιμνησειό μενοι , ∢ฉีบ μευ τὰ δ' έπο την δψιν λαμβάνοντες, ζηλωταί γίγνωνται παράβολον έχειν τι κεμ πινδυνώδες, τέναντίον δε ασφαλή μεν τόλμαν, θαυμασίαν δέ

γου, εὶ συνέβη γενέωσα κίνη- remanens, fi quis forte in Ropostremo quod ab incepto suo non prius destiterit, quam in hostes violenter irrumpens magno eos detrimento affecerit, ac Rheginos tantum non fedibus suis eiecerit, haec, inquam, quis non observatione sua atque plaufu digna cenfeat? aut quis Hannibalem, qui ista gessit, admirandum esse imperatorem non pronuntiet? Quin et Rom. in ca temporum difficultate Lacedaemonios virtute antecelluisse, iure aliquis statuat. Nam Lacedaemonii vt primum acceperunt nuntium, pro ferenda ope effusi, Spartam illi quidem fernarunt; at Mantineam, quod in ipfis foret, amiferunt. Romani et patriam conferuarunt, et obfidionem tamen non foluerunt; fed intrepide atque constanter quod agebant egerunt, ac de cetero iam confidenter post ista Capuae oppugnationem vrferunt. Atque haec a nobis funt commemorata, non adeo, yt. Romanor. et Carthaginienslum laudationem perageremus,nam horum quidem virtutes faepe iam antea praedicauimus; fed eorum potius gratia, qui apud vtrumque populum bella gequoscumque mortalium res funt administraturi: vt et tantorum ducum redeuntes in memoriam, et res ab iis gestas ob oculos fibi proponentes, praeclara illa facinora aemulentur. quae quum repente videantur esse coniuncta cum temeraria ἐπίνοιαν, ἀείμυη του ελ quadam et periculofa audacia : e أنتلا

τω) παλήν έχει την προεώρε- contrario tamen et tuto audenw, κοί κατορθωθέντα καί tur, et cum admiratione omni**δικ ψευθέντα παραπλησίως, έ**αν μόνου σύν νώ γένηται τα πρατ-TÓMEYAL

Πότερον δεθώς κου συμφεcorros aurois of Pomaiorna- mani et ex villitate fua, cum επε ακέ της άλεσης πόλεως Tor nother heterohitan eis την ξαυτών πατρίδα.

10. Επρίθη μεν έν δια τετο τοῖς 'Ρωμαίοις, τὰ **τροειρημένα μεταχομίζειν** ĖĠ την δαυτών πατρίδα, και μη-น้า ล่รองเทยบ. พอระคน อัท อ์ค- capta relinquere. qui an recte δώς τώτο και συμΦερόντως hoc et conducibiliter fecerint. reduc an ein dovoc. wheims disputari plures tamen ratioγε μήν εἰς τὸ μή δεόντως nes suppeditant, quae cam rem சின் ககாழ்த்து அடிர் வட minus recte et tunc effe factain, του. Εί μεν γαρ έκ τοικτων cant. Nam si ab eiuscemodi proέρας θέντες προεβίβασαν την fecti institutis patriam ad hoc πατρίδα, δηλον, ως είκοτως tat, idoneam fuille caullam, cur τευτα μετέφερον είς την οί- ifta domum transportarent, per zen, ຄໍ ພັນ ກຸປະກົງກຸດແນ et quac videlicet res corum augeτοβέωτάτω της εν τέτοις quum simplicissimo vitae geneέφος ωτες, όμως έτεκράτεν gantiae et magnificentiae fluτέτων αci, παρ' οξ ύπηρχε dio abessent quam longissime, τλείτα και και και τα τοιαυτα, πως ε νομισίον, είναι plurimae erant et pulcherriτὸ γιγνομενον ὑπ' αὐτων άπαε, quis neget, peccatum deμάρτημα; Τὸ γὰρ ἀπολιπόν- bere censeri, quod tunc feceτως τα τῶν νικώντων ἔθη, runt? Nam quoties aliquis re-

um excogitantur, eademque, modo fingula iudicio admini-Arentur, fiue habuerint exitum. fiue non habuerint, pracelari animi et egregiae voluntatis acternum praebent testimonium.

I'trum recle fecerint Roornamenta captaram vrbium in patriam fuam transportarunt.

10. Haec fuit caussa, cur sta-tuerint Romani, omnia illa, quae commemorauimus, in patriam fuain transferre, neque corum quicquam in vrbe εύτεις ἔπραξαν, ή τάναντία, an fecus, multifariam potest decus prouexerunt, nemo dubiista domum transportarent, per Táxλετάτοις χρώμενοι βίοις, bantur: sin autem ita est, vt, περιττότητος και πολυτελείας re vterentur, et ab huius ele-รอง รอง ทุ่รรอยอังอง รู้ที่โดง lictis populi vincentis institu-&. x/.x.

E POLYBII MEGALOPOLITANI **158**

αναλαμβάνειν, προσεπιδραττο- tis, eorum qui vincuntur m μένες ἄμα καί του έξαπολε- aemulatur, line controuersi θάντα τοῖς τοιέτοις Φθόνον, δ' ci potest, delictum hic ve πάντων ές Φοβερώτατον τους ύπεροχαῖς, όμολογέμενον αν ἐιποί τις είναι των πραττόντων παράπτωμα. 'Ο γαρ Ετως * όρμώμενος, εδέποτε μαπαρίζει τες τάλλοτρια πεπτημένες, οίς Φθονα. Εμα καί τις έλεος αύτων ύποτρέχει των εξ αρχής αποβαλόντων. επάν quibus ipse inuidet: simul δε καὶ προβαίνη τὰ τῆς εὐ- qua animos hominum subit παιρίας, καὶ πάντα συνάγη πρός αὐτὸν τὰ τῶν ἄλλων, κωὶ ταῦτα συγκαλεῖ τρόπου τινὰ τὰς ἐτερημένες ἐπὶ Θέαν, διπλάσιον γίγνεται το πακόν. र्थ १ थे १ हैं हैं ए इस क्रिक्ट हो हता συμβαίνει τες θεωμένες, άλ- spectandi desiderio illectos λα σφας αὐτες, αναμιμνησκο- dem congregauerint: tum μένες των οίκείων συμπτωμά- ro duplex malum existit. των. εξ ων ε μόνον Φ.36- enim alios iam miserantur νος, ἀλλ' οιον ὀργή τις έχ- lium spectatores, sed seig κούεται πρός τές εύτυχεντας. ή γαρ των ίδίων περιπετειών είναμνησις ώσανει προτροπή τις έςὶ πρὸς τὸ κατὰ τῶν cenditur adaersus rerum πραξάντων μίσος. έν τον χρυσόν κας τον ἄρ- lamitatum recordatio, quaf γυρον άθροίζειν πρός αὐτές, Ίσως έχει τινά λόγον. έ γάρ οδού τε τῶν καθόλε πραγμάτων αντιποιήσασθαι, μη έ τοῦς aliquam fortasse rationem μεν άλλοις άδυναμίαν ενεργα- bent. imperium enim in on σαμένες, εφίσι δε την τοιαύ- capessere nequeant, nisital την δύναμιν έτοιμάσαντας, τὰ rerum inopia aliorum pot δ' έκτος ὑπάρχοντα της προ- que copia vires fibi parauei ειρημένης δυνάμεως γν εν τοῖς at quae aliena funt ab illa qu

dia, res vna omnium max potentatu praeditis fugie: Nam vt quisque adscititia l ornamenta fuerit contem tus, is beatos numquam p dicat illos, qui aliena possid feratio illorum, quibus hae initio fuerunt ablata. Dei crescente in dies successu. omnia, quae penes alios es hic populus ad se converr atque hacc ipfa aliquo forte fu eos, quibus fuerint ere dum praeteritarum clad fuarum memoria eis refrica vnde non inuidia tantum, rum etiam irae veluti fomes Το μέν tientes. Propriarum enim hortatio quaedam est ad (habendos illarum auctores. rum enimuero atque argent quod fibi potentes conger 🎉 κρχής τόποις άμα τῷ diximus potentia, ea Ron

eius, qui ita faciat: quum p

fertim fimul illa fubeunds

quae talia solet comitari, i

εν την εΦετέραν παμή γραφαίς χαι τύα σεμνότητι καί μενυχία κοσμέντας αὐτήν. લेकिके ταυτα μέν είρή-Zápov tov petadau-ب خط حشر ئىسمەخھى μή σχυλεύοντες τὰς πό-**, πόσμον** ύπολαμβάνωση **ταις έχυτω**ν πατρίσι τας **οτρίας συμφοράς.**

· Droszewsews searnymis τα συνέχοντα κεφάλαια έν Ικβολή λόγε.

''Οτι έντοϊς πολεμικοϊς ἄλλο πράξεις, άλλο περιπέ-ששי אפין בטיץאטפיוספוב.

Or: The seathyinhs teid **domi s**erziim ist, reißit, Magica, Eperagia pedodini.

Ors To in The immercial **જારૂક્ટ હેંદ** જાય મુખ્ય ત્રામાં મુખ્ય મુખ્ય **Θεωρημάτων** μάλισα δε τῶν **ἐξάςρολογίας ϰે** γεωμετρίας.

H Tarêx The aspenderias **હ દેંગ જલાંદ** જાંગ્રેટ મામલાંદ દેજાκλούς πρός το μος ασοχείν 🗗 પ્રકાર છે.

Παραδέγματα SECTIO-**પૂર્ણ, કેક**ા જવારવે જોઈ જરૂ રહ્ય-ર લેક્સ્પ્રોલગ જહેર જલ્લે દેશના હૈાદ-Θάλησαν.

Hérre zarakarévene évésforé- poterant et comitantem inuidiam fimul, ibidem relinquerc, vnde primo funt amota, ita vt patriae fuae gloriam amplificarent, non tabulis et typis; sed grauitate morum publicorum, et animi magnitudine ipfam decorantes. Atque haec in corum gratiam dicta mihi funto, qui imperia vice quadam fortiuntur alius post alium, ne, dum suis ornamentis vrbes spoliant, alienas calamitates decus esse patriae fuae fibi perfuadeant.

> Digressio Polybii, .imperatoriae artis capita praecipua contineus.

> Discrimen in rebus bellicis inter actiones et casus sins euentus fortuitos.

> Artis imperatoriae tria ese velut principia, v/um rerum bellicarum, historiam, notitiam certarum rerum via et ratione partam,

> Ad tertium principium opus esse cognitione disciplinarum mathematicarum, maxime autem astrologia et geometria.

> Astrologicarum rerum vsus et necessitas in rebus bellicis ad certi temporis rationem feliciter ineundam.

> Exempla ducum, quorum incepta propter rationem temporis perperam initam in irritum ceciderunt.

> > Ή τῶν

160 E POLYBII MEGALOPOLITANI

Ή των από της γεωμεreias zeeia.

Ή Θεωεία τῆς συμμετείας των κλιμάκων.

Ή τῶν χημάτων μετάληψις έν τους ςρατοπεδέιους.

ที่ตั้ง อัติ देर क्लंड ऋद्यामहेक्स τεκμαίρεθαι τα μεγέθη.

Τῶν ὑπολαμβανόντων, τὰς περικεκλασμένας και βενώδας πόλας πλάθς οἰκίας κατέχεθαι τῶν ἐπιπέδων, ἔλεγχος, καὶ τέναντίε γραμμική απόδειξις.

11. Πολλήν μεν επισμέψεως 11. Multa circumspectione χρείαν έχει τὰ συμχρείαν έχει τὰ συμβαίνοντα περί τως πολεμικάς έπιβολας έςι δε δυνατόν, εν έκαςοις αὐτῶν εύςοχείν, κάν σύν νῷ τις πράττη το προτε-र्रेहंप. हैरा महेप हैंप हॅड़ा रखेंप प्रवस्ते πόλεμον έργων έλαττω τα προδήλως καὶ μετὰ βίας ἐπιτελέ-μενα τῶν μετὰ δόλε καὶ σὺν παιρῷ πραττομένων, εύχερες nem patrantur, facile sit cuiuis, τω βελομένω παταμαθείν έκ modo velit, ex rebus antea geτων ήδη γεγονότων · ότι γε μήν stis cognoscere. rursus autem αὐτῶν τῶν ἐν καιρῷ πάλιν ἐν- eorum, quae oblata occasione, εργεμένων πλειω γ!γνεται τά fiunt, plura esse, quae aliquo διαμαρτανόμενα των κατορθεμένων, έδε τέτο γνωνα χαλέπον έχ των συμβαινόντων. καί μην διότι παρά τὰς τῶν Illud quoque nemo in dubium ήγεμένων άγνοίας ή ρωθυμίας · vocauerit, eorum, qui rebus ἀπιτελείται τὰ πλείτα των gerendis praesunt. inscitia aut αμαρτημάτων, εδείς τετ' άπο- negligentia plerumque peccata ρήσαι. τίς ών ὁ τρόπος της admitti. Quonam igitur pacto

Geometricarum rerum vius et necessitas.

Ratio commetiendi fcalas cum muro.

Figurarum alia atque al v surpatio in castrametatio nibus.

Quomodo ex ambitu magui tudinem liceat coniectare.

Elenchus eorum, qui existi mant, vrbes foli inaequalis plures domos continere, iis, quarum est solum planum, et contrariae sententiae probatie linearis.

ca bellicae rei incepta folent vsuuenire. Potest vero aliquis fingula, quae instituerit, perficere, si iudicium certum ad propositi sui exsecutionem adhibucrit. Porro militarium confuiorum pauciora effe, quae palam et aperta vi perficiuntur, quam quae dolo et per occasiopeccato corrumpantur, iis,quae laetum finem fortiantur, ne id quidem difficile cognitu fuerit. fi rerum euentus spectentur.

TOIMÉTHE

maure διαθέσεως, σκοπείν eiusmodi incepta disponi atque το πάρεςι. Τα μέν έν άπρο θέτος έν τοῖς πολεμικοῖς συμβαινουτα, πράξεις μέν έδαμώς αρμόζει λέγειν, περιτε- en non res gestas appellare conreins δε και συγκυρήσεις μαλ- uenit, fed cafus potius et forλου. διο και λόγου εκ έχου- tuitos euentus. impraefentiasz μεθοδικόν, εδ' ές ώτα, παμλειπέωω τα δε κατά πρό-לאבט בעצף או שבעם, דמטדע פאן-ໃນ້ເລື່ອ, ແລກໄ ລ້າ ຢ ກບັນ ອີກ ໄດ້- praetermittantur, atque ea tanτος. Πάσης δη πράξεως έχέ- tum explicentur, quae destinato της καιρόν ώρισμένον, και διάτημα, χού τόπον, χού προσ-ליים אמל שנים ליים אמל שנים אמל שנים θημάτων ώρισμένων, έτι δὲ મુદ્રાં છે. જેમ, મુલ્યું μલ્ઉ જેમ, મુલ્યું τος τρόπο πραχθήσεται Φανερον, ώς δ μεν εκάς ε τέτων ωτοχήσας, έχ άμαρτήσεται quo sit gerenda: palamest eum, της επιβολής ο δ΄ ένδς όλι**γωρήσας,** σΦαλήσεται της 6λης προθέσεως. Ούτως ή **Φύσις πρό**ς τὰς ἀποτυχίας TEN ERWONDENTON INCHON EN κού τὸ τυχον ἐποίησε τῶν πατά μέρος πρός δέ το κατορθών μόλις ίπανα πάντα.

12. Διο χρή μηδενός άφροtrem en tale tolkétule éniβολούς τὰς ήγυμένος. ἔτι δ έρχη μέν των προσιρημένων το σηγάν, και μήτε διά χαμεν παραδόξε προθαινομένης filentium, et vt neque ob gau**ελείδος, μήτε δ**ιά Φόβου, μήτα δια συνήθειαν, μήτα δια tibi oftenfae, vel ob metum, aut Pikoropyiau, ueradicova un- aliquam familiaritatem, vel Tuin. II.

administrari recte queant, confiderare inm ricet. Enimuero quaecunique in rebus bellicis fine certo proposito accidunt, rum igitur illa fortuita, quoniam rationem nullam halent stabilem, neque vilius artis praeceptionibus parabilem, conficio fiunt, de quibus hic est fermo infliturus. Quum igicur omnisactio rempus fibi definitum habeat, spatio temporis certo confiar, er loco, latere etiam debear, notis item indigeat vel fignis de quibus conuenerit, nec non iis. per quos, et quibuscum geratur, et modo lecto, qui fingula horum fuerit affecutus, propolito non aberraturum; fin vero aliquis vnum ittorum neglexerit, vninerfum eius inceptum frustra fururum. Adeo natura, vt excogitata consilia exitum ne habeant. vnamquamuis leuem e partibus totius voluit sufficere, quum, vt propolitum affequaris, vix cunctae fufficiant.

12. Iccirco qui rebus gerendis praefunt. nihil quicquam in eiusmodi inceptionibus omittere debent, quod cura fua non complectantur. Omnium porro, quae diximus, primum est dium lactae spei, ex inopinato

ששעים של דערסוב, של χωρίς rem gerendam vili eorum par-έχ οδό τε τὸ προτεθέν ἐπὶ ticipes, ad quos illa nihil perti-πέλος ἀγωγῶν, κωὶ τώτοις μὰ fine quibus perduci ad finem πρότερου, αλλ. όταν ο της propositum non potest, et his έκάς χρείας καιρός έπαναγ- quoque non ante, quam vsa अवर्द्ध अन्ते वेशे जानका मने मर्थ- postulante cuiusque rei necessiνον τη γλωττη, πολύ δὲ μῶλ- tate cogaris. Silere autem ολου τη ψυχή. Πολλοί γωρ portet, non lingua dumtaxat, μόη πρυψαντες τὰς λόγες, ποτὰ nim saepius factum, vt multi. μεν है। क्योनमें नमें देमापिक्वका, qui rem, quod ad verba, clam ποτὸ δὲ χωὶ δια τῶν πραττομέ- habuerant, partim vultu iplo, νων, Φανερας εποίησαν τας quem prae se ferebant, alii per έαυτών επινοίας. Δεύτερου δ' ea, quae gerebant, confilia quae γυπτερινάς ποράας, και τα διανύσματα τέτων, μη μόνον प्रवास भूमें , बंगिये अस् प्रवासे Βάλατταν. Τρίτον και μέγιτον, των έκ τε περιέχοντος παιρών έχειν έννοιαν, καὶ δύ-प्रव**नीव्य रक्षाक्रम प्रवास के प्रकारिय** εύτοχείν. Καὶ μὴν ἐδὲ τὸν τρόπου της πράξεως εν μικρώ Βετέον : ἐπειδή πολλάκις παρα τέτο τα μέν αδύνατα δο-પ્રદેશ્ય લેંગલા દેશખાય છે, તે છે છે છે છે νατὰ πέφυκεν αδύνατα. Τὸ δε τελευταίον, συνθημάτων, καί παρασυνθημάτων, έτι δδ हेम्रोज्ज्जिंद, ठी. क्रिंग मुख्ये अह. में क्रिंग everyn Ingerray to xquar, in ligens electio, per quos et όλιγωρητέον. ρημένων τὰ μὲν ἐκ τριβης, getur. Horum autem, quae τὰ δ' ἐξ ἰτορίας, τὰ δὲ κατ' funt a nobis commemorata, é prespiev श्वेंच्य.

derl rur extôc, auroic de xon caritatem erga tuos affectus, fed animo multo magis. Eteanimo versabant manifestarent. Proximum est, vt diurna no-Cturnaque itinera probe fint nota, et eorum conficiendorum quis sit modus, non folum terra, verum etiam mari. Tertium et maximum est, vt temporum, quae coeli obseruationibus diriguntur, notitiam habeas, et vt possis earum rationes ei, quod agere decreueris, fine vllo errore accommodare. Sed nec rei gerendae modum parui pendere oportet, quoniam faepe per hanc observationem vsucenit, vt, quae videbantur sieri non posse, fierent; ea sieri non posfent, quae facilia existimabantur. postremo negligendae non funt tesserae et ligna, siue vocalia fiue muta, item corum di-Των δε προει- quibuscum res suscepta peraмь Зодину Эзы- alia viu et experientia cognoscuntur, alia ex historia, quo-

rumdam notitia arte et prae-

13. Kál-

ceptis est parabilis.

19. Κάλλ τον μέν έν, τὸ γονώσκευ αύτον και τας όδας, και του τόπου, εΦ' ου δεί πα**ραγενέωσι,** χού την Φύσιν τω Tore, redc de tútoic, di Su **μέλλει, χού μεθ' ών πρ**άττειν. Beurapov be Isopeiv eximakes, κοι μη πιεκύαν τοῖς τυχέσι. την δε των καθηγεμένων πίσον BEL TI THY TOUTHY BY TOIG ENO-મહેલાદ હેલે હેલે પ્રસંહીયા. TRUTE μάν જેν και τα τύτοις παρα**πλήσια δυνατόν ίσως κα**ή δι' εύτης της τρατιωτικής τριβής **περεγέγνειθ**αμ τοῦς ήγεμένοις, τὰ par if autupylas, Ta d' if isoplas. रथे हैं देश रमेंद्र देशस्वार्गियद सर्वन्तिया **માની મૃંદરમાદ મહાને** એ ક**ા** માત્રે જાય , મહાને **μάλιτα τω**ν έξ αςρολογίας χαί PROMETRIAG. ON TO HEY EPYOY ε μέγα πρός γε ταύτην την χρείαν, το δε χρημα μέγα, χοι μεγάλα συνεργάν δυνάμενου πρός τὰς προειρημένας με-'Αναγκαιότατον δ' σαβολάς. EUTE TO WEEL TRO YUNTERIVAC **θεωρίως και τ**ας ήμερινάς. ei par જારે દિવાદ સંપ્રથ ઉપપરં ઉત્પાપ रक्षरकद बेले, बेठे मेहापठउच्चेप बेन्द्रान-Μας το πράγμα προτεδείτο, zacon 6 ฉิ้ม ทีม ฉัสฉุ่มายม ที่ ขุนผื-देशको ठ हं μόνον देशका रहे **Τροσιρημένα Τ**ρος ἄλληλα δια-Φοράν, άλλα και πρός αὐτά, **δήλου, ώ**ς αυάγκη, γινώσκειν લાઇટ્રેમું કલાદ મુસ્લે μલώσεις דשק אמף בא דוב inetipov. εύτοχήσειε πορείας χού διανόσματος ήμερησία, πῶς δὲ νυπτερινώ, μη κατανοήσας τὰς quoniodo itineris vno die puta

13. Optimum sane est, ducem ipfum vias habere notas, et locum, ad quem est veniendum, et loci naturam, ad haec, per quos et quibuscum rem sit acturus. sin minus, proximum illud est, vt accurate omnia inquirat, neque temere fidem cuiuis habeat. eorum vero fidei. qui ad expeditiones hoc genus viam praecunt, pignora penes eos femper teneri oportet, qui a tergo sequentur. Sed ista, quae vel propria cognoscuntur experientia, vel ex historia, ipsi fortasse duces per se assiduo viu versandi inter milites sibi acquirere valeant: illa vero arte et praeceptis parabilis notitia opus habet disciplina et obteruationibus, illis potissimum, quae ex astrologia et geometria petuntur. quarum scientiarum argumentum, ad praefens quidem institutum quod attinet, non est sane magnum; vius vero magnus, et qui ad noscendas varietates temporum, de quibus diximus, plurimum poliit adiuuare. ceterum eius argumenti pars maxime necellaria ca est, quae noctium ac dierum fpatia contemplatur. quae fi aequalia femper effent, nihil prorfus in ea re foret laboris, quam vulgo omnes haberent cognitara, fed quia non folum dies noctesque inter se differunt, verum etiam dies a die, nox a nocte: liquido clarez, fciri neceffario debere, quae fit amborum crefcendi aut minuendi ratio. nam qui horum discrimina ignorauerit, των προειρημένων δικΦορας; aut notte conficiendi ita ratio-L a ત્રમે

προτερείν έν μόνοις τέτοις άμάρτημα τε καθυτερείν. ő μέν γαρ ύπεράρας τον ώρισμέτης έλπίδος, το γάρ γεγονός έξ πολύεται μετ' ασφαλέιας. δέ προειρημένος λαβών του καιρον, દેમુમાં ઉલદ મુલ્યે મુખ્યભાવી લેંદ્ર, હં μόνον αποτυγχάναι της επιβολης, άλλα χού χινδυνεύει τοῖς **έ**λοις.

14. Κρατά δ' ἐπὶ πάντων μέν τῶν ἀνθρωπείων ἔργων ὁ παιρός, μάλισα δὲ τῶν πολεμικών. Διὸ προχείρως Ισέον τῷ σρατηγώ τροπάς ήλίε Βερινάς bere imperatorem oportet acκα χαμερινάς, έτι δ' ίσημερίας, καὶ τὰς μεταξύ τέτων αὐξήσεις મલો μલાઇ σલાદ મું μερών મુલો પ્રયુ જોય. έτω γαρ αν μόνως δύναιτο **συμ**μετρειωσι προς λόγον τὰ διανύσματα καὶ κατά γην καὶ κα-Καὶ μὴν τές τα θάλατταν. κατά μέρος καιρές άναγκείου fine terra fine mari conficieneiδέναι, καὶ τὸς της ήμέρας καὶ dum. quin etiam temporum τές της νυκτός, πρός το γινώσκαιν, πηνίκα ποιητέον καζ τας έγέρσεις καὶ τὰς ἀναζυγάς. å, γάρ οξώ τα τα τάλες τυγχάνειν, μη ε της άρχης εύτοχήσαντα. τές μέν έν της ήμέρας καιρές τη σεις συν θεωρείν εκ άδυνατον, vinhra possumus inuestigare, έτι ἐἐ τῆ κατὰ τον ήλιου πορείκ, et folis meutu, nec non e noκεμ τοις επί τε κότμα γιγνομέ- tatis supra terram einsdem invoic aute tete ciasquagi. Tec teruallis.

καιρον εξικέθαι δυνατον ανου fequatur? fed nec peruenire της τέτων έμπειρίας αλλά πο- aliquo tempeltiue queas hoτὰ μὸν ὑκερείν, ποτὰ δὰ προτε- rum cognitione destitutus, ρείν ενάγκη. Μείζον δὲ το quum modo tardius, modo maturius necessario sis venturus. Gravius autem peccatum est in hoc vno rerum genere, maturius, quam tardius venire. νον καιρον, αυτης αποτυγχάνει nam qui tempus constitutum excessit, eum praesens dumἀποτήματος ἐπιγνές, αύθις α- taxat spes frustratur. vbi enim " & procul adhuc positus peccatum agnouit, secure inde se recipit. alter vero ille, postquam accessit propius, et agnitus est, non solum re insecta discedit; fed etiam ad vltimum periculi peruenit.

14. Occasio autem cum in omnibus hominum actionibus dominatur, tum in bellicis maxime. Itaque in numerato haftiuas hibernasque folis conuersiones, nec non aequino-Ctium vtrumque, et dierum noctiumque incrementa aut decrementa, quae interpuncta contingunt. hoc enim folo modo poterit recta ratione commetiri cum tempore iter, partes scire oportet, tam diei quam noctis, vt sciat, quanam hora et euigilandum fit, et proficiscendum. Nemo enim negotii optatum finem affequetur. nifi qui principia bene pofuerit. Ac diei quidem tempora ex noctis vero haut

Tou dasta ζωδίων οίκονομία duodecim lignorum dispositioχού τάξει συμπεριθέρηται. πάνυ γάρ καὶ τῶτο ῥάδιον τοῖς τα Φαινόμενα πεπολυπραγμο-Έπει γάρ άνίσων YYXÖT IY. ຂ້ອດມືນ ເພີນ ນບແຕ່ພັນ, ວັນແຊ ຂັນ fati. quoniam enim, etsi inae-หลังข าซี รบมา) าพีร อัพอิธมน quales fint noctes, omni tamen ζωδίων εξ αναΦέρεθαι συμ- nocte ligna Zodiaci fex supra βαίνει, Φανερον, ώς αναγ- horizontem attolluntur: apmaior, εν τοις αυτοίς μέρεσι paret, necessium este, vtiisdem **πάσης νυκτός ἴ**σα μέρη τῶν δώδεκα ζωδίων αναθέρεθας. τε δ' ήλίε γνωριζοιιένε καθ' **ἡμέραν, ποίαν** μοίραν ἐπέχει, δηλου, ώς δύναντος τέτα την **πατε δ**ιάμετρον επιτέμνοιν ανάγκη. λοιπον όσον αν το μετά ταύτην μέρος άνατεταλκός Φαίνηται το Ζωδιακό, **૧૭૩૫ ૧૦૦ લેમ્રેટ્ડ મેંગ્ઇએલ્પ ૧મેંડ મ**્યzròc de. των ζωδίων και κατά το πλή-Τος και κατά το μέγεθος. τοιέτες γίγνειθαι μέτα ταυτα συμβαίνει χαὶ τὸς κατὰ μέρος παιρές της νυπτός. Έν בי דמוב סטיטוב שלפו שעצל דק סבλήνη προσεπτέου, έπει δια τὸ maye Jog wig eniman aci to ταύτης εμφαίνεται φως, καθ' rimum eius lumen semper ap-🖏 👼 τόπου τὰ κότμε. καὶ paret. et interdum quidem, ποτε μεν έπ των περί τως tume tempore, quod proximum ένατολάς καιρών καή τόπων τοχατέον, ποτέ δέ πάλιν हेम मध्ये महरूरे मध्द विधवसद προϋπαρχώσης κως περί τώτο το μέρος έννοίας έπὶ τοσυτον, que partis cognitionem pepe-မီး συμπεριΦέρεια τως καθ' riffe oportet. vt differentiae o-

δὸ τῆς νυπτὸς δυχερὸς, ἐὰν facile est, nisi quis ea, quae in μή τις ἐπὶ τῦ Φαινομένυ τῆ coelo apparent, sidera contuens, nem atque ordinem valeat aslequi. nam iis quidem id facillimum est, qui in phaenomenorum siue sphaerae doctrina paullo diligentius fuerint verpartibus cuiusuis noctis partes Zodiaci aequales supra terram emergant. Quuni igitur notum fuerit.ecquam portionem figniferi fol interdiu obtineat: perspicuum est, post eius occasium linea per diametrum ducta fecari circulum debere: tum autem quanta Zodiaci pars post ductam lineam conspicietur ascendisse, tantam semper no-அமைவில் ctis partem elle confectam rationi est consentaneum, quod si quis signorum et numerum et magnitudinem dignoscere potuerit, pendet ex his partium nocturni temporis obferuatio. Nubilo noctis lunae attendendum est. nam propter illius sideris magnitudinem. in quacumque coeli fit regione, vt pluest ortui, ducenda est coniectura, tum ex orientali quoque plaga; interdum vero contra ab occasus tempore et loco. prius autem tantam huius quožμέραν διαφοράις των άνατο- mnes probe intelligantur, quae τος καί περί ταύτην. έρος γαρ είς μήν ώς τύπω, καί πρός αιθησιν τοιέτοι πάντες.

166

15. ^τΗι κού του ποιητήν αν τις έπαινέσειε, διότι παρεισάγει τὸν 'Οδυσσέα, τὸν ήγεμονικώτατον ανδρα, τεκμαιρόμενον εκ των άςςων, ε μόνον τὰ κατὰ τὸς πλές, ἀλλά καί τα περί τας έν τη γη πρά-हैलड़. प्रियमये प्रयोग प्रयोग पर प्रयράξοξα γιγνόμενα τυγχάναν προνοίας ακριβώς, είς το πολλήν απορίαν παρασκευάζειν οίον όμβρων HOMONE. καί ποταμών έπιΦοραί, καί πάγων υπερβολαί, καί χιόνες, έτι δε ό καπνώδης κού συννεΦης αηρ, και τάλλα τα παραπλήσια τέτοις. Εί δέ καί περί ων δυνατόν έςι προϊδήσθαι, χού τέτων όλιγαρής»μεν, πῶς ἐκ εἰκότως ἐν τοῖς πλείτοις ἀποτευξόμεθα δι' αὐ-78¢; Διόπερ έχ άΦρουτισητέον έδενος των προειρημένων, ένα μη τοιέτοις άλογήμασι περιπίπτωμεν, οίοις Φασί περι-क्रहरूलेंग हेर्न्डवृष्ट्र रह क्रोलंबर, अयो τές νον ύΦ' ήμων λέγεωα μέλλοντας υποδείγματος χάριν.

16. "Αρατος δ τῶν 'Αχαιῶν τρατηγός, ἐπιβαλόμενος πρα-Εικοπείν την των Κυναιθέων πόλιν, συνετάξατο πρός τὰς

λων. έςι δε τρόπος είθεωρη- in ortu lunae per dies singulos contingunt. Facilis porro est rationum huius quoque sideris observatio. eius quippe rei scientia vno, vt sic dicam, mense absoluitur; cui sensus iudicio ceteriomnes funt fimiles.

15. Atque hoc nomine poetam merito sliquis laudauerit, qui peritissimum illum imperatoriae artis virum, Vlyssem, inducit, non ea folum, quae ad nauigationem pertinent, ex astris coniectantem, verum etiam quae ad actiones spectant in terris gerendas. Nam etiam illa, quae cum admiratione hominum solent euenire, puta, effusiones imbrium, incrementa amnium, repentina gelicidii et niuium vehementia, item aer densa caligine ceu fumo obscuratus, et similia his alia, prouideri ita exacte queunt, vt hac ratione hostem in magnas saepe coniicias difficultates. Quod fi etiam illa neglexerimus, quae possunt praesciri, quis non videt, rationi consentaneum esse, vt pleraque nostra consilia ad irritum per nosmetipfos cadant? Quamobrem nullius eorum, quae ante diximus, cura omittenda, ne in eiusmodi errores incidamus, in quos tum alii plures feruntur incidisse, tum etiam ii, quorum hic gratia exempli mentionem sumus facturi.

16. Aratus, praetor Achaeorum, Cynaethensium vrbem proditione capere aggressus. diem cum iis, quorum opera intra muros vtebatur, constituit, έπ της πόλεως αὐτῷ συνερ- quo die oportebat, vt ipse ad YEVTOG

Aparen Ber vunrec aupayenn- adesset, coque loci plusculum βέστα προς του από Κυναίδης temporis cum copiis quiesceγέωντα ποταμόν, ώς έπε πρεπία μένειν ἐνοχολήσαντα μετά diem, vbi primum nacti efτης δυνάμεως τως δ΄ ἄνδοθεν fent occasionem, vnum e suis repl μέσον ήμέρας, ότο λά- cum pallio, nullo strepitu, βαιν τον καιρον, ένα μέν αυ- porta emitterent, qui Aratum μοθ ήσυχίας εν ίματίφ iuberet propius vrbem accedeim της πύλης ἐκπέμψαι, κωὶ re, et iuxta tumulum quem-πολούσαι, προελθόντα εῆναι πρὸ dam, de quo conuenisset, pro της τόλεως έπι τον συνταχθέν- moenibus confistere, dum ceτα τάφον, τὰς δὲ λοιπὰς προσε- teri interim Polemarchis, qui τας χειρας τοις άρχα- portam foliti custodire, meπημείν τας χειρας τοις αρχετidiano fomno indulgentibus,
manus inferrent: quo facto,
Achaeos ex infidiis exilire τήν πύλην. γενομένα δὸ τατα, oportebat, et ad occupandum εποίο καταταχέν τὰς Αχαιάς portam ea celeritate occurre-ἐπ τῆς ἐνέδρας ἔδα πρὸς τὴν re, vt propugnatores ante-Tokay. Taray de dursrayus- verterent. His ita constitutis, אשר, אפין τë ຂາເຄື ຮບາສ່ຽນກາວເ, vbi rei agendae tempus adueό μων Αρατος ήκε, χού κρυ- nit, adest Aratus, et secun-ФЗей ката тох тотанох, тие- dum amnem se occultans, siτα τηρών τὰ σύν θημα. περί δὰ gnum praestolatur. Erant cui-The Try ωραν, έχων τις τρό- dam oues delicatae, (pellitas Bara malana των είθισμένων alii vocant) eius generis, quod circa vrbem folet pasci. his περί πόλιν τρέφειν, δεηθείς hora diei circiter quinta ali-λα το παιρε πύθεθαίτι τα ποι-φαίος ίδωνταιον, εξηλθε δια της scisscitari cupiens a pastore, rollege de lucrie, not sac ent palliatus vrhe exiit, et eidem των αυτόν τάφον, περιεβλέπε- illi tumulo insistens, pastorem το του πυμένα. οί δε περί τον oculos huc illuc circumferens "Αρατον αποδοδόδα σφίσι το quaerebat. Aratus et qui illi от Эпри менісантес, ожибу aderant, datum fibi effe fiπρος την πόλιν εφέροντο πάν- gnum rati, curriculo omnes ad τες. ταχύ δὲ τῆς πύλης κλει-Φείσης ἐπὲ τῶν ἐΦεςώτων, διὰ claufiffet. (nihil dum enim To แรงอัสเต แรงอัง บัสเจ รัตบ รับจ้อง coniurati intra muros paraueήτωμα θαι, αυνέβη, μη μόνον της rant;) non folum ab incepto πράξους εποτυχείν τως περί τον depulfus est Aratus, sed etiam

πυτας ήμέραν, ἐν ἢ τὸν μὲν amnem Cynaetha delabentem vrbem contendunt. quum reclausisset, (nihil dum enim Aperon, atha new rose in ransfa suit, et ciues, qui L 4 πόλεως

πόλεως συμπράττυτιν, αίτίες eius conatus adiunabant, ma γενέωθαι των μεγίτων συμπτωμάτων καταθανεί: γάρ γενόμενοι, παραχρημα προβληθέν-דו ב מדב שונים. דו עם בדום דוב αν της περιπετείας άτιον γεγονέναι; το ποιήσαιθαι τον τρατηγου άπλευ το σύνθημα, νέου ακμήν όντα, κεί της των διπλών συνθημάτων καί παρα-συνθημάτων ακριβείας απειρου. έτως ού πολεμικού πράξοις έν μικοῷ τὸ διαΦέρον ἔχετι τῆς έΦ' έκάτερα ροπής των έκβαι-צשדע אין.

17. Καὶ μην Κλεομένης, δ Σπαρτιάτης, προθέμενος δια πράξεως ένειν την των Μεγαλοπολιτών πόλιν, συνετάξατο τοῖς τὸ τᾶχος Φυλάττυσι, τὸ κατά του Φωλεον καλέμενου. νυκτός ήξαν μετά της δυνάμεως κατά τρίτην Φυλακήν. πάτον γάρ εφύλαττον τον καιρον το τείχος οί συμπρώττοντες αύτω. Εκέτι δε προνοηθείς, ότι περί την της Πλειάδος έπιτολήν τελέως ήδη βραχείας είναι συμβαίνειτας νύκτας, εκίνησε την δύναμιν έκ της Λχκεδιμονος περίδυσμας ήλίε. λοιάλλα της ήμέρας καταλαμβανέσης, είκη και άλόγως βιαζουενος, αίχρως εξέπετε, πολλές ἀποβαλών, και κινδυνεύσας τόῖς όλοις 🕏ς εἰ κατά τὸ συνταχθέν η υσόχησε τε καιρέ, κω אַסְמִדשׁעִדְשׁעִ דֹחְכָ פּוֹסִפּסׁשׁ דְשׁע סַטִיץεργέντων είτηγαγε κην δύναμιν, fuas introduxifiet, neque eum της επιβολης. spes sefellisset, quam de suo in-

la experirentur gravistima. deprehensi enim in re manisesta, ac statim producti, perierunt. Ecquam igitur eius calamitatis fuisse caussam dicemus? quod nempe dux fignum fimplex constituerat, vt qui iuuenis admodum tunc effet, neque vilum penitus obseruationis exactae duplicium fignorum, qua vocalium, qua mutorum, vium haberet. Adeo. res bellicae paruo momento postunt impelli, vt vel hunc, vel contrarium exitum fortiantur.

17. Cleomenes quoque, rex Spartae, quum vrbem Megalopolim proditione clandestina capere propofuisset, cum iis, qui in parte moenium ad speluncam nuncupata custodias. agebant, constituit, nocto se eo venturum tertia vigilia: nam id erat tempus quo murorum custodiam obituri erant proditores. Sed non praeuiderat Cleamenes, noctes circa Pleiadum exortum esse breuissimas. itaque profectus Lacedaemone fub occasum folis cum exercitu. quum id spatium tam celeriter perficere non potuisset, quin πον, ε δυνάμενος κτταταχείν, prius dies illucesceret, temere ac contra rationem per vim conatus irrumpere, multis fuorum amissis, de summa re periclitatus, cum ignominia est repulfus, qui fi tempus, quod constitutum fuerat, recte obseruaffet, fautores eius portam occupassent, per quam ipse copias Πάλιν

ξεν έχων έκ της των Μελιταιέων τόλεως. κατά δύο τρόπες ήμπρτε καί γκο τας κλίμακας **Βάττες έχων ήλθε της χράας,** AN TE MAIOR CIÉTETE. GUYTA**ξάμενος γαρ ήξαν π**ερί μέτας Μάτας, κατακεκοιμημένων ήδη TENTON, TOO TE CEONTOC XXIDE νοήσας έκ Λαρίσσης. και προσποσών προς την των Μελιτικέων rius quam par erat Larissa proχώραν, ἄτ' ἐπιμένειν ἐδύνατο, ம்வில், மர் ஈறாகுவுவடுக்கு ரார் litaeensium irrupisset, neque ένδον, μτ' ανακάμψας έτι λαθαν... Διόπερ αναγκαζομενος τις τεμπροθεν προάγειν, ήχε πρός την πόλιν, ακμήν των ένθρώπων έγρηγορότων. όθεν του πλιμάκων ήδύνατο etis in ea cum maxime vigilanβιάζεθαι, δια την άτυμμε- tibus, vnde euenit, vt neque per τρίαν, έτε δια της πύλης είσ-क्री अंदर में पूर्व हैं प्रेम क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स לפט משלדה שטאפף פוץ לומ דפי אמוτέλος διερεθίσας τὰς ἐν τη πόλα, και πολλάς των ίδίων **ετοβαλών,** μετ' αίχυνης ἄπρα**πτος έπ**ανηλ.θε, πασι χχή τοῖς **αλλοι**ς παρηγγελιώς, άπισαν αὐτῷ καὶ Φυλάττεθαι.

Hilly busing Dillerrog & Pati-

λεύς, ώς έπάνω προείπου, πρλ-

18. Κάζ μην Νικίας, δ των Αθηνούων ερατηγός, δυνάμενος σώζειν το περί τας Συρακώσας τράτευμα, καὶ λαβών τῆς νυ**πτος του ά**ρμοζοντα καιρου eic το λαθείν τες πολεμίες, άποχωρήσας είς ασφαλές, κξπειτα της σελήνης εκλιπέσης, δεισιδαιμουήσας, ώς τι δαινόν προσημαινώτης, έπέρεε την άναζυγήν.

cepto conceperat. Similiter et Philippus, licut iam ante expofuimus, inftituta cum nonnullis ex vrbe Melitaeensium proditione. duplicem errorem admisit. nam et scalas breuiores attulit, quam vt vsui esse possent, et ab opportuno rei agendae tempore aberrauit. constituerat, se circa mediam noctem, quando omnes tenet fomnus, venturum: fed matufectus, vbi femel in agrum Memoram trahere poterat, metuens, ne oppidani fui aduentus fierent certiores, neque autem latere, si pedem retro ferret. igitur vlterius pergere coactus, ad vrbem accessit, cunfealus irrumpere posset, ob modum ipfarum inæqualem,neque per portam ingredi, quia tempore destituti, qui intus erant. operam illi nauare nequiuerant.tandem irritata ira oppidanorum, nihil inde praeter fuum dedecus retulit, postquam eo facinore et alios omnes admienuiffet, vt nullam fibi deinceps fidem haberent, et cauerent,

18. Iam et Nicias, Athenienfium dux, quum feruare exercitum, qui ad Syracufas erat, posset. sumfissetque ad id noctis partem, fallendo hofti maxime opportunam, vbi iam in locum tutum fe recepisset, mox quia luna defecerat, religione tactus, quafi mali aliquid en res portenderet, prosectione supersedit. ex quo 1. 5 XH

νων τῶν πολεμίων, καὶ τὸ τρατό- et caftra et duces in Syraca πεδον χαλ τές ήγεμόνας ύποχαρίας γενέωμ τοῦς Συρακασίοις. καί τοί γε παρά των έμπειρων δορήσας μόνον περί τέταν, δυυατός ήν, έχ οδον παραλιπάν γιτον έφόδιον γίγνεται τοῖς έμπείροις πρός κατόρθωσιν. ἐκ μέν εν αςρολογίας μέχρι των προσιρημένων πολυπραγμονητέου. Περί δε της των κλιμάκων ψὰρ διά τινος τῶν συμπραττόν- templari licet. אם דושש פישן סטונו אמיים דפ דפ γνωνται, μήτε πάλινόρθότεραι, προσερειδόμεναι λίαν ακροσΦαλας δαι τοῖς προσβαίνεσιν. ἐὰν

καὶ παρά τέτο συνέβη, κατά factum, vt, quum insecuta รพุ่ง อัสเติรลง ลบัรธิ งบ์หรล สอเทรล- nocte discessium moliretur, exμένα την αναζυγήν, προσιώσομέ- plorato ab hostibus consilio, fiorum potestatem venirent. percontatus esset Nicias, poterat non dicam occasionem fuis confulendi propterea non praetermittere; sed etiand δια τα τοιαυτα τες ίδιες καιρες, propter ignorantiam aduera-बैके के मुख्ये συνεργοίες χρήσασθαι riorum eo quali telo vti 🚅 อีเมิ รทิง รัติง บัสธงฉบระโดง ฉีจุษณณง. rem bene gerendam. Maxi-'Η γάρ των πέλας ἀπαρία μέ- mum enim peritis ad casquae parant, perficienda viae ticum est imperitia aliena, Et ex siderum quidem do-Ctrina tantum delibandum. quantum ad ea, quae diximus, futurum sit satis. At scalaσυμμετρίας τοιετός τις έτλν ό rum commensus, vt in opera τρόπος της θεωρίας. ἐὰν μὲν respondent, hoc modo con-Nam fi eoτων δοθη το τε τείχες υψος, rum, qui intra vrbem tibi faπρόδηλος ή τῶν κλιμάκων γίγνε- uent, aliquis moenium altiται συμμιστρία, οίων γαρ αν δέ tudinem tibi dederit, manifesta res est. qualium enim τάχες υψος, τοιέτων δωδεκα partium decem est muri altitudo, talium duodecim large δεήσει κλίμακας δεψιλών ύπάρ- fumtarum scalas esse oporteχειν. την δ' ἀπόβασιν της κλίμα- bit. Spatium autem, quo ipfae πος πρός την των αναβαινόντων scalae ab imo muro aberunt. συμμετρίαν, ήμίσειαν είνου δεήσει cum numero afcendentium της κλίμακος: ενα μήτε πλείον commetiendo, aequale facies ἀΦιτάμενου δια το πλήθος των dimidiatae ipsarum longitudiεπιβαινόντων εὐσύντριπτοι γ/- nis; ne vel si longius abfuerint, prae conscendentium numero facile confringantur, vel si rectiores applicentur, facili lapsu, qui ascendunt, metiri murum nequeas, neque พาร์อง อัธิ ผัพอรณ์สอบธุ พลบางธุ บ๊- ad eum accedere, fumi poterit Ψες το μέγεθος τῶν προς έρ- cuiusuis altitudinis modus ea-Saic everur τοις ύποκα- rum rerum, quae propolitae fuμένοις

-- μένοις επιπέδοις. ο τε τρόπο; perficiei plane ad rectos anτης λήψεως και δυνατός, και gulos incumbant. Potest enim ένδιος τοις βκλομένοις πολυτραγμονείν τα παρά των μα-SIPETIKOV.

ļ

10. Διὸ πάλιν έν τέτοις Φατος βαλομέme autoxen en touc emisohauc τράξεσι, γεγεωμετρηκέναι, releine, all' ent roceron, 🗗 🚾 κναλογίας έννοιαν έχαν, και της περί τας όμοιότητας θεωρίας. Ού γαρ περί หลังระ นององ, ล่สิเล่ หญ่ พะค่ tur. Cuius argumenti notitia τὰς τῶν χημάτων μεταλήψεις non in his folum necessario de-**જે τώς σρατοπεδ**είαις άναγκώος έκον ο τρόπος, χάριν τω δύνα**δαι ποτέ μέν π**αν χήμα μετελεμβάνοντας τηρείν την αὐ-THE CUMPATPLAY TOU AV TAIS παρομβολούς περιλαμβανομέτων, ποτά δά πάλιν ἐπὶ τῶν αὐ-าพา อาทุนสายนา และงอนาณ ฉบัร้อน laxiorem vel angustiorem areβραίου το παραλαμβανόμενου am vallo contentam reddere, το τρωτοποδεία χωρίου, κατά habita semper ratione multituλόγου α'es των παραγιγνομένων, ab iis discedit. qua de re in εμβολής. ὑπὸρ ὧν ήμιν ἐν τοῖς περι παιρατάξεων υπομνήμα- planatum. Neque enim fore εω απριβάτερου δεδήλωται. Οὐ arbitror, qui modestia quadam rae elousy, ruro ye merpius nobis obliciant, quod muneμων υποίσειν εδένα, διότι πολ- ris imperatorii multas faciaλα τινώ προσαρτώμεν τη τρα- mus appendices, dum cius τας γεωμετρείν τως ορεγομένως giae et geometriae operam daκότης. Έγω δὲ τὰ μὲν ἐκ πε-ρετια παρελπόμενα τοῦς ἐπιτη-cessuntur, ad inanem dumtaxat โดยแลสา, ჯมัคม ราุ๊ธ ยัง ยัมมัรจเร speciem, et vt sit materia garπιφάτεως κων τωμυλίας, πο- riendi, vehementer improbo, λύ τι μπλλεν αποδομμάζων, πα- tic etiam praecipiendi, vt ne-

ea menfura fumi, et quidem facile, fi quis paullo fuerit curiofior eorum, quae a mathematicis docentur.

19. Iterum igitur ex his

apparet, necesse fore iis. qui in susceptis a se actionibus aberrare a scopo noluerint, Geometrica addidicisse, non perfecte quidem, sed quantum satis erit ad proportiones intelligendas, et illa, quae de fimilitudinibus rationum demonstranfideratur; sed etiam ad commutandas pro loci ingenio figuras in ponendis castris, vt possis, modo figura in quamuis aliam mutata, eumdem ferusre commensum omnium, quae castris solent comprehendi, modo feruata eadem figura, vel dinis, quae venit in castra, vel commentariis de instruenda acie nostris accuratius est ex-Relevoures aspeloyen candidatos iubemus et astrolobanya-

E POLYBII MEGALOPOLITANI

ρεπλησίως δε χω) το πορρωτέρω ceffaria praelidia carum rerus τῶ πρός την χρείαν άνήποντος ἐπιτάτταν περί τάναγχαῖα Φιλοτιμώτατός είμι χαι σπεδάζων. Καὶ γαρ ατοπου, τές μέν όρχητικής ή της αύλητικής έΦιεμένες, επιδέχεθαι τήν τε περί τες φυθμές και τα μεσικά προυατασκευήν, έτι δε τα περί την παλαίτραν, διά το δοκείν . προσδειθαι το τέλος έκατέρυ της των προειρημένων συνεργίας" τὰς δὰ τρατηγίας ἀντιποιεμένες datur, eos, qui imperatores a αgxiAcev, ei δεήσει των έκτος ἐπιτηδευμάτων μέχρι τουὸς άναλαβείν' ως ετές περί τάς βαναύτας τέχνας άσκαντας έμμελετέρες είναι και Φιλοτιμωτάρες των περί τὰ κάλλισα καί σεμνότατα των προαιρεμένων διαΦέρειν, ών εδεν αν όμολο-அர்சுக சய்ச சீஜய்ச சீர்க்கு. அது mis praestare ceteris prope אבף עפש דערשע פאל דסספרסט אַ-யிர எற்றின்.

20. Of be #lesos Tay ayβρώπων έξ αύτης της περιμέτρυ τεκμαίρονται τα μεγέθη τῶν προαρημένων. λοιπον, όταν είπη τις, την μέν των Μεγαλο-Τολιτών πόλιν πεντήμοντα ταδίων έχου τον περίβολον, την 🗱 των Λακεδαιμονίων όκτω καί τετταράκοντα, τῷ δὲ μεγέθει διπλήν είναι την Δακεδαίμονα της Μεγάλης τόλεως, απιτου bet yrbs Megalopolitarum αύτοις είναι δοκεί το λεγόμενον. cuius ambitus est stadioru αν δε και συναυξήσαι τις βελό- quinquaginta, dictis fide μενος την απορίαν έττη, δτι δυ- omnem abrogant. γατόν έςι, τετταράκοντα σαδίων augendae admirationis cau πόλιν η τρατοπεδείαν έχυσαν sa dicat aliquis, posse sier

quas vius quotidianus pollu aliquanto longius repetants acerrimus fim auctor et et primis animolus. Etenim mis abfurdum fit, quum qui saltandi artem aut til inflandi affectant, rhythmor et muficae fludiis prius in fe patiantur, palaestrae quin iam motus addifcant, quodi vtraque illa subsidio dicari disciplinarum opus habere ch ercituum le esse haberique p ftulant, aegre ferre, fi inftit alia atque artes oportest in aliquatenus delibare, adeq qui artes illiberales execc plus ad eas curae diligentia que adhibeant; et laudis cus diores se praebeant is, qui rebus pulcherrimis et grauis tum habent: quae omnia, m mo vir est cordatus, qui de fateatur. Verum hisce de n bus hactenus dicta sufficient

20. Plerique sane hom num ex ipfo ambitu magn tudines vrbium et castroru coniectant. ac propterea, quem dicentem audierint . V bem Lacedaemoniorum, qui patet in circuitu stadia tai tum octo et quadraginu duplo maiorem obtinere mi gnitudinem eius, quam h quod

egyoxDnv, διπλασίαν γί- vt vel oppidum, vel castra, ν περίωστρου, τελέως έν-ικου αυτοῖς Φαίνεται το λε-ש. דצדצ 6 פין מדופט , פרו τοις παιδικοίς μαθήμασι לספלעשט אַנוֹע סום דאָכ עצשן ε ε μυημονεύομεν. Περί τέτων προήχθην είπειν, un movortes nomes, ama ν πολιτουομένων, και των γεμονέμας άνας ρεφομέ-Le duntarreday, Javuá-, work uży, ei čuvatóv ést, την των Λακεδαιμονίων είναι, και πολλώ μείζω, ών Μεγαλοπολιτών, τον ελου έχεσαν ελάττω πο-דם אוקלסב דשט מעלקמע paday, soxaloulves le тис жериматри том вратоου. Παραπλήσιου δέ τι καί ε κδίκημα συμβαίνει περί των πόλεων αποΦασεις. of τολοί των ανθρώπων τας ακλασμένας και βενώδεις ις οίκίας ύπολαμβάνετι κατθαι των επιπέδων, το δ' έκ σε του , δια το τας δίκιας των ομιών μή τοῖς έγκλίμασι δάΦων, άλλά τοῖς ύποκειμέτις έχ τη Φειινομένη πευδιχως το λεγομένου. Εί γαρ νοήες τας είς ύψος άνατεταμέ-

Tyc fuzzos sablov sys- spatio quadraginta stadiorum circumferipta, maiora duplo fint, habentibus in circuitu stadia centum, plane obstupefcunt. Id autem ex eo fit, quod parum eorum meminimus, quae inter pueriles disciplinas e geometria doceri folemus Equidem vt aliquid de his dicerem, fum adductus, quod non rude tantum vulgus, fed eorum etiam, qui publica negotia administrant, quiue exercitus ducunt, nonnulli interdum stupore defixi mirentur, qui possit fieri, vt Sparta, quae ambitu murorum eft minor, Megalopolim magni-tudine longe fuperet, interdum ex folo circuitu caftrorum de numero hominum faciant coniecturam. Similis huic est et ille error, iniquitati coniunctus, qui in pronuntiando de vrbibus folet committi. nam plerique hominum arbitrantur, vrbes, inter anfractus et tumulos politas, plures domos continere iis, quarum superficies est pla-na. id vero non ita est. Nam quae in eiusmodi locis struuntur aedificia, ea ad angulos πιπάδοις οίποδομείθαι πρός rectos eriguntur, non ratione 4. εφ' ων και τές λόφες αὐ- cliuorum aut inclinationum βηκέναι συμβαίναι. γνοίη foli, fed planae superficiei, cui et collium ipforum radices incumbunt. Si quis enim fingat animo domos, in penden-tibus cliuis altius affurgentes, ν τοῖς κλίμασον οίκία: κτως, eamdem habere omnes altituπάσας Ισούψεις ὑπάρχειν, dinem: palam est aedium vniρου, ως ένος έπιπέδε γενο- uerfarum tecta vnam habituτε κατά τα τέγη των ολείων, τα fuperficiem, quae quidem 1700

POLYBII MEGALOPOLITANI

ἴσον καὶ παράλληλον έκαι τέτο aequalis erit, et parallela figήγειωση κού πολιτεύεωση βαλομένων, άγνοέντων δὰ τὰ τοιαυτα, καί θαυμαζόντων, έπλ જારા જામાં જામ જ જામ જ જામ જ

Οτι ή έν Σικελία πόλις Ακράγας των πλείςων πόλεων διαφέρει κατά την όχυεότητα, κατά τὸ κάλλος, καί την κατασκευήν.

προσιρημένα διαθέρει τῶν πλάτην όχυρότητα , κεψ μάλιτα κατα το κάπλος και την κατασκευήν. "Εκτισαι μέν γαρ από θαλάττης εν όκτω και δέκα τα-των έκ ταύτης χρησίμων. ὁ δὲ περίβολος αύτης χεμ Φύσει κομ κατασκευή διαΦερόντως ήσΦάμοῖς. ρει γαρ αὐτῆς παρα μέν praeruptae. labuntur praeter-ອຊີນ ນອ້າເອນ ສຸດຂອບຄຸລົນ ອົດພາທາຍ- ea circa hoc oppidum et flumiμος τη πόλα, παρα δὲ την ἐπὶ na. austrinum namque latus τὰς δύσεις κὰ τον λίβα τετραμμέσην ο προσαγορευόμενος Τψας foli et Africo oppositam partem ή δ' ἄκρα της πόλεως υπέρκα- alluit, qui nominatur Ĥypfas. ται κατ αυτάς τὰς θερινάς άνα- qua ortum solis aestiuum ciuiτολάς, κατά μέν την έξωθεν tas respicit, arx imminet, quae ἐπιφάνειαν ἀπροσίτω φάραγγι ab exteriore parte voragine

των τοις λόφοις ύποκειμένων, perficiei eius plani, cui et colἀπιπάδων. Παρί μέν εν των menta innituntur. Verum de iis, qui ista quum ignorent es mirentur, praeesse tamen exercitibus, et publica negotia administrare cupiunt, haec impraesentiarum dixisse sufficiat.

> Agrigenti Siciliae oppidi praestantia, qua plerasque vrbes alias superat munitionibus, pulchritudine et publicis operibus.

21. H δε τῶν 'Ακραγαυτίνων 21. A grigentum non ob illa πόλις ε μόνον κατὰ τὰ A dunitaxat, quae anto diximus; sed etiam propter firτων πόλεων, άλλα και κατά mitatem munitionum, vrbis pulchritudinem, et operum mågnificentiam plerisque praestat ciuitatibus. Nam quum fit conditum stadia decem et octo a mari; omnia ei abunde suppe-. dirant commoda, quae folet mare afferre. ambitus vero ipfius tum natura, tum arte egregie est munitus. inaedifi-र्भाडव्य. प्रसारव्य प्रवेष्ट्र र विकास है है catus quippe eius murus est in πέτρας ακροτόμε καὶ περίρρω- vertice rupis nudi praedurique γος, η μέν αὐτοφούς, η δέ χει- faxi, et qua suopte ingenio loci, ροποιήτε, περιέχεται δε ποτα- qua arte et industria hominum amnis praeterfluit eiusdem cum vrbe nominis, occidenti περιεχομένη, κατά δὲ τὴν έν- alta atque inaccessa circumda-

milane. dri di the noputhe **Σε Ιερόν Επτισαν,** παν Διός **υρίυ, ακθάπερ** χυὶ παρα τω γαρ Απράγαντος New expuspive, eixo-उठेद हैरवद रमेंग बर्गरमेंग हेंगूल **γγορίαυ, Ϋ**ν **χο**λ παρά τοῖς **ις. πευόσμηται δὲ** χαὶ τἄλ**σγαλοπροπός ή π**όλις, γαοίς **σοιός**- αφή ό τη Διός τη **wie rod**e wodurédenar udr **Εληθα' κατά δὲ** την ἐπιβουλοπό δύ ροθογέιμο ότο μας τ rur vard tyr Ekada denä

Χλασέα ανδρός Δίτωλέ **જર છે) પ્લ**દ જાણ્ય કિલ્પ જ જે જો છે. μον έχεσα Φιλίππε LERRESOVOS, NOU ONIS THE Marcedorar eluias.

Antione avoleis 'Anneva-**รอย าธี อีวายร** สดุอย ดิยบาซี s Accuedanuovius dopogyo-. 🚾 έςι τα συνέχοντα κε-Ελουα απολογία υπές Φιτου και ολης της Μακεδό-**, ભોરોલાંદ જરારો જાઈ** પંજો Χλαι-Florenzaminas, Kaj 260κή πρόε δμόνοιαν καί συμκατά των βαεβά-Tyer Popalor.

Λακεδαιμόνιοι, τὴν Μα-

piem, expose se est tur intra muros venientes ab vrbe vno aditu admittit. In fummo vertice Mineruae aedes visitur, et louis Atabyrii, sicut apud Rhodios. Nam quum Rhodiorum colonia sit Agrigentum, iure merito hic deus eodem nomine colitur, atque apud Rhodios. vrbs cum aliis ornamentis decora est, tum etiam delubris deum et porticibus. Olympii quoque louis templum, etsi cultus magnificentia non accessit, magnitudine tamen incepti et amplitudine nulli ex omnibus Graeciae operibus est secundum.

> Chlaeneae Aetoli, et legati ad Lacedaemonios nomine gentis suae, concio, qua in Philippum patrem Persei inuehitur, et in uninersam Macedonum regiam.

Lycisci Acarnanis, et legati ad Lacedacmonios a sua gente, concio, cuius duo summa capita: defensio Philippi et reliquorum Macedoniae regum aduer sus criminationes Chlaeneae: et exhortatio ad concordiam et societatem contra imminens Graeciae periculum a barbaris, hoc est Romanis.

γι μὰν ἔν, 3 ἄνδρες 22. Equidem perfusfus fum, Λαπεδαιμόνεις την Μαin conurcian άρχην συνέβη re neminem, qui negare ausit, rentra reis Ellys: duleins, Macedonum imperium Graecis

176 E POLYBII MEGALOPOLITANI

πεισμαι τολμήσαι. σχοπείν δ' Ήν τι σύσημα žru; žžesiv. των ἐπὶ Θράκης Ἑλλήνων, Ες απώνυσαν Αθηνείοι και Χαλμιδείς, δν μέγισον είχε πρό-אַרְאָבּ אָפָאן סֿטַע בּענע אָ דּפּטּע 'Oλυνθίων πόλις. Ταύτην έξανδραποδισάμενος Φίλιππος, χού παράδειγμα ποιήσας, ε μόνον των έπι Θράμης πόλεων έγέvero nupioc, बेरिके अवने Gerταλές ύΦ' αύτον έποιήσατο δια τον Φόβον. Μετ' ε πολύ δὲ μάχη νικήσας τὰς 'Αθηναίες έχρήσετο μεγαλοψύχως τοῖς εὐτυχήμασιν, έχ όπως Αθηναίες εὖ ποιήση, स्वार्टिंग पृष्ट मुख्ये हेला, ब्रांग्टिंग रिव διά της πρός έκείνες εύεργε**είας προχαλέσητας τὰς ἄλλυς** संद को सवालिए हंजे क्रिक्ट में प्र वर्ध की τὸ προςαττόμενον. Ην έτι τὸ της ύμετέρας πόλεως άξίωμα, อือหลีง ฉึง ธบิง หณะอุญิ สออรท์ธะ-Δαι των Έλλήνων. τοιγαρών πασαν ίκανην ποιησάμενος πρόΦασιν, η κε μετά των δυνάμεων, καί πατέφθειρε μέν tur susceptura. Iccirco Philipτέμνων την γην, κατέΦθειρε δ' αὖ καὶ τὰς οἰκίας. τὸ δὲ τελευτούον, αποτεμόμενος καί τας πόλεις χού την χώραν ύμων, προσένειμε την μέν 'Aργείοις, την δε Τεγεάτως ditionis partem vobis ademicκαί Μεγαλοπολίταις, την δέ Μεσσηνίοις, άπαντας βελόμενος καὶ παρά τὸ προσήκον εθεργετείν, εφ' ῷ μόνον θμᾶς cere cupiens, ea dumtaxat merκακῶς ποιείν. Διεδέξατο παρ' cede, vt vobis maiefaceret. Suc-

έδ' αλως είπειν εδένα πέ- hominibus caussam et principium exstitisse seruitutis. boc vero ita potest intelligi. Erat olim inter Graecos, qui Thraciam colebant, corpus velus quoddam et resp. commun coloniarum, ab Atheniensibui 🤄 et Chalcidenfibus en deductarum, inter quas et splendoris et potentiae plurimum vrbs O lynthiorum obtinuit. Hanc Philippus, a fe fubactam, quam fale iecisset hastae, et in exemplum timendi ceteris statuisset: non folum Thracenfium Graecorum oppidis est potitus, sed etism: Thessalos metu consternatos iuris sui secit. Non multo post. superatis in acie Atheniensibus, victoria ille quidem magno animo et moderate est vsus, non: fane quod victis ex animo bene vellet, nam ab ea quidem mente. plurimum ipfe aberat; verum vt beneficiis, quae in Athenienfes conferret, alios alliceret, ve imperium fuum vitro acciperent. Manebat adhuc ciuitati vestrae sua auctoritas, quae, fi offerretur occasio, populorum Graeciae patrocinium videbapus, quamuis leuem occasionem satis iustam belli caussam esse ratus, cum copiis in fines vestros venit, agros deuastat, aedificia omnia corrumpit. postremo quum et oppidorum et fet, alia Argiuis attribuit, alia Tegeatis, et Megalopolitanis, nonnulla item Melleniis, omnibus vel contra ius et sas benefa-

&UTE

core vie cipaly 'Alikavopos, cessit huc in regno Alexander. έτος πάλεν ύπολαβών βραχύ τε της Ελάδος έναυσμα καταλι**τέθες τ**ερί την θηβρίων πόλιν, τένα τρόπου αυτήν διέφθαιρε, TENTAL DUAL DIOUAL XXTAVORY.

23. Kai usiv ABP tav bia**δεξαμένουν τύτυ τὰ π**ράγματα, THE REXPHETEN TOIC "EALYTI, **νί με δεί κατά μ**έρος λέγειν; απράγμων, δε έχι πέπυσα, gestarum incuriosus, qui nar-τως Αντίπατρος μὰν έντη περί rante sama non didicerit, quo-Απρίπν μάχη νικήσας τὸς Ελ- modo Antipater, praelio victis vers δ υβρεως των καρα- eo infolentiae atque immaniraορμίας, ώς Φυγαδοθήρας απταciene, efémente mpos tas nodes dut the auterpandrac, \$ **ποθόλει λελυπηχότας τι την** Manedevary eluluy. Wy el per vilo patto offendissent. atque έτος κώμενοι, μετά τιμωρίχς abstracti, per supplicia vitam stressy en de διαφυγόν- finierunt: qui autem cuaseτας δε πάσης εξενηλατώντο της torres pellebantur. neque vi-Thadec' Guliper yap aber iv lum viquam miferis, nifi apud wireic, This evoc TE TON Airw- vnam Actolorum gentem, per-Les Brec. Ta ve un Kas- fugium patebat. εώνδρο χως Δημητρίο πεπραγ- porro facta, et Demetrii, neu pire, συν δε τέτοις Αντιγόνο non Antigoni Gonatae, quis τένας, τελέως εναργή συμβαίτην γνώσαν αὐτών ὑπάρ, acta omnium notitia. Namque new. ων οί μεν Φραράς ciσά- horum alii praesidiis in vrbes moraç eis raic ridas, el de tu- inductis, alii tyrannis impoli-Tom II.

hic quoque arbitratus, exiguum faltem aliquem Graeciae fomitem superesse, dum vrbs Thebanorum staret, quomodo in eam saeuierit, vestrum puto esse neminem, quin sciat.

23. lam illi, qui post Alexandrum in Macedonia rerum funt potiti. quales fe erga Graecos praebuerint, quid fingillatim dicere me est opus? Nemo homo viuit, adeo rerum Appec, κάκιτα μέν έχρήσατο ad Lamiam Graecis, infelices Talacrupou 'Adquaioic, 6- Athenienses pessime acceperit, sing de naj roig andere eig pessime item alios, qui quidem tls venit, vt inquifirores exulum, ob id ipsum institutos, per vrbes dimitteret . aduerfus eos. qui ipli contradixissent, aut omnino regiam Macedonum 🖢 τῶν Ιερῶν ἀγόμενοι μετά horum alii ab aedibus facris vi Ales, of & and των βωμών abducti, alliab iplis deum aris Callandri Toward, ele en olde; did ignorat? nam quia non ita γώρ το προσφάτως αυτά γεγο- dudum illa acciderunt, viget adhuc in hominum animis recens corum memoria, et exρώννες εμφυτεύοντες, είδεμίαν tis, nullam finerunt este vr-TOLIV

E POLYBII MEGALOPOLITANI 178

πόλιν ἄμοιρον ἐποίησαν τε της bem, quaedurum illud ferui δελείας ονόματος. ἀΦέμενος tis nomen non experire δὲ τέτων, ἐπάνειμι νῦν ἐπὶ Verum haec mitto, et ad το τελευταίον ἀντιγόνε, ἵνα μη την ἐκ τέτε πραξω ἀκά- ne, si quis fortasse vestra quae ille tum œssit. simplic κως τινές υμών θεωρύντες, re animo considerauit, aliq χάριτι νομίζωση eo nomine se debere Macede ύπόχρεο. anay Manedoow. Oure yap bus in animum inducat. En 'Αχαινός σώζειν προαιρώμενος uero Antigonus bellum adu 'Αντίγονας επανείλετο τον προς fus vos suscepit, non co s ύμῶς πόλεμον, ἔτε τη Κλεο- consilio, vt Achaeos serua μένες τυραννίδι δυσαρετέμε- aut quod, tyrannide Cleome νος, ενα Λακεδαιμονίες έλευ- offensus, in libertatem vind Βερώση. καὶ λίαν γαρ ο γε re vos vellet. quam opinion τοιετος ες) τρότος ευήθης, et de illo fi quis vestrum hal τις άρα ταύτην ύμων έχει την διαληψιν. αλλ. έρων, εκ dum ingenio. Sed intellige έν ἀσΦαλά την έαυτε δυνα- nimirum Antigonus, si veftr seiau εσομένην, εαν ύμεις την femel in Peloponnesios im Πελοπουνησίων ἀρχην κατα- rium foret stabilitum; su τήση θε, πρὸς δὲ τέτω βλέ- sibi parum tutam dominat πων, εὖ πεφυκότα τὸν Κλεο- nem suturam. videbat pract μόνην, κερ τήν τύχην υμίν ea, magnam in Cleomene γαπερώς αρλερλέσαν, απα Φοβηθείς και Φθονήσας παρην, έ Πελοπουνησίοις βοηθήσων, άλλα τας υμοτέρας έλπίδας άΦελέμενος, χαὶ τὴν ὑμετέύπεροχήν ταπανώσων. Δόπορ εκ έπὶ τοσετου είγα- et potentiam vestram attere πῶν ὀΦείλετε Μαπεδόνας, ὅτι, πυριεύσαντες της πόλεως, έ διήρπασαν, εφ' όσον εχθρώς habetis, quod vrbe vestra νομίζειν καὶ μισείν, ὅτι δυναμένες ύμας ήγειθαι της Έλλάδος πλεονάκις ήδη κεκωλύ-XXTI.

24. Περί γε μήν της Φιλίππε παρανομίας, τίς χρεία tate quid attinet verba face:

hunc profecto oportet effe dolem animi ingeniique e vos fortuna cum primis (ecu vti. haec cum eius animum more et inuidia stimulassi praesto adfuit, non vt Pe ponnesiis ferret opem; see spes vestras vobis praecide Quapropter non tantam, Macedones diligatis, cauf titi eam non diripuerunt, qu tam, cur hostes vestros eos catis, et odio prosequam quod principatum Graec quum possetis consequi, e ne adipisceremini, persa impedimento vobis fuerunt

24. At de Philippi immi

Asyen; The new yas eie In deos qua fit implement, have Spenc The & eig The avε ωμότητος, ή περί τές καλεμενοι συνηγωνίζοντο, ν Επλήνων ύμιν συγκα-άζειν. Ταυτα μέν έν χ οίου έδεν ήσσημένες loaday το μέπων έκ των ciderunt facili coniectura potγονότων. Είγαρ προς μό- est diuinari. Nam fi cum fold

ον ασεβείας Ικανέν ύπό- culento testimonio sunt conαι περί της έν Θέρμον tumeliae, corum delubris Thermi illatae : qua in homines crudelitate, violata per fcelus, quae data fuerat blefuluc αθεσία καὶ παρα- feniis, fides. Soli Actoli pro α. Alτωλοί γάρ μόνοι fecuritate eorum, qui ne Ελήνων αντωφθάλ- opprimebantur, contra Antiπρός Αντίπατρον ύπερ parrum oculos fustinuerunt atαδίκως ακληρέντων tollere, foli, irruentfin Graeέας, μόνοι δὲ προς την ciam Brenno et ceteris barτων άμα τέτω βαρ- barorum copiis, restiterunt, xilium implorattis, adfuerunt, vt in recuperando Gracτην πάτριον ήγεμο- ciae principatu, quem maiqres veftri tenuerunt, vos adiquarent. Verum de his quiτί τοσπτον είρηθω. περί dem hactenus. Ad practenνου ένετωτος διαβελίε, tem vero deliberationem quod μεν και χειροτονέιν attinet, licet ita oportest feriαού πως έςίν, ως περί bere, ita fententias dicere, βκλευομένοις, τη μέν quali de bello proposita esset και την χώραν, με
α τολεμον. Αχαιάς μεν bellum iftud existimandum non est. Neque enim pataredebemus, Achaeos, superioτο εμών την χώραν, με- ribus bellis victos, agrum w δὰ χάριν ἔξειν αὐτες ὑfirum effe populaturos; fedmagnas diis potius graffis hamagnas d 6 πόλεμος ὑπ' Ἡλείων potuerint defendere: cum et σσηνίων δια την προς ή- ab Eleis et a Messentis, socieμμαχίαν, άμα δὲ τέτοις tate nobis iunctis, et finul a των περιταθή. Φίλιπ- nobis peti se bello senserint: κατα ταυτ έγω πέπεισ- Philippum quoque tum ab inτης όρμης, κατά cepto destiturum, mihi pertoli bellare in eum coeperint, κατά δε θάλατταν ύπο mari vero populus Rom. et rex νεώων κεί τε βασιλέως Attalus. Quid autem fit futu-

E POLYBII MEGALOPOLITÀNI

sus Atralas unlemir mili- Autolorum gente anulud refe devereς in χάμασταση tans, fuae illos poteftati cere numquam potuit: et ekiegepeus ür da mpes rör for Tilenor.

24 Taura pèr er defely pu perà rip di dessis rei-Ionn, schor ri prima rav-John, zakar tü yeü THE VANC, CHT! TO! HIS TRANSdepárec, all if duspair Bedevendrec, ne Mandoon de tate iungi debere, quam l Mehr Commanair. de be est donibus. quod fi etiam pr wpowardzede, ny woodenky- cupati tenemini, iamque Pare repl reror, rie it unταλαπεταν λόγες; εί γεις του σους? Sane enim, fi fi hoc, quod vobis est nobi ante esse τῶν τῶν ἀπὰ Αντιγών Απουστών εἰς ὑμᾶς εἰσενεν Απουστών εἰς ὑμᾶς εἰσενεν Promorum ele onac edeprory tis, dubitari posset, num paran leac in sixte have quius aliquod foedus neg pair, a die del, reie derps deberetis, dum recentic тин протеров бтируютия, gratiae locum daretis. and it corrected place of quoniam post libertatem Artifica vic relation Africa et falutem, vobis per Ar num partam, quae tantope char, iv bres vas annes de exprobratur, vbi in cot nio evenifori, nara de reure vestris rerum momenta Bedevénevet, no redaint é- expendifictis, effetque pr aureie derrae heyer, wortgag ta deliberatio, cum vtris space del normer spaymerm, narum locietatem inire Airman d' Manadorn, ella retis Actolis potius que de perégen de radial, el cedonibus adjungere ve diftis ipfi perfice noble ciffim a nobis acceptific. sumeredentinese sen sport iam nuperum advertos ! evenires releaser spile upos dones bellum van not Masselfone 'rig fer- bieneng gellifis: post ista, in

delicet metuendum, ne, v cti populi in vnum con rint, bello ab iis infe par fit futurus.

25. Haec nos pro inf dicenda censuimus, vt ir gerentomnes, vos, viri dæmonii, nedum iam ant gatos, fed vel fi re integr poneretur huiusmodi deli ea re certam fententiam

real rever choruc exere- omnia, quis poteritamplius de ρῶν; τὰ μὲν γὰρ προς 'Αν- hac re dubitare? quaecumque າໃຈພວນ ກອງ Φίλιππον ນໍເມັນ ທ່າ... enim amicitiae iura cum Antiαρχωντα Φιλάνθρωπα παρε- gono et Philippo vobis interceηράφη τότε. λοιπόν, ή δί Δίταλουν άδικημά τι δεί μετά अध्यास प्रमुख्ये हेल र्र र्रा र्रे प्रवेद हैलπύειν, ή διά Μακιδόνων εὐοργασίαυ, ή μηδετέρε τέταν έπιγεγονότος, πῶς, οἶ; πρόreper εξ απερεύε βελευόμενοι quam ob caussan, quibus ante, timaine i mposexede rev yev, cum integris rebus deliberabaritur vun errausutec, ava- tis, iure noluistis adhaerere; **πευέζειν μέλλετε** συνθήκας, **μες, τας με**γίτας πίτας παρ' A ve ve ugu (γ Xλαικέκς τοιαυτα διαλεχθάς, κώ δίξας δυσαντιβρήτως εἰρηκέναι, Chlaencas, quum iam videretur : χατέπαυσε τὸν λόγον.

26. Meta de tauta Aun!σκος, ὁ τῶν 'Ακαρνάνων πρε**τβευτής, ε**ίσελθών, το μέν **πρώτου ἐπέχε, Ξε**ωρών τές Tellis du autois dialalibras **દેશનું રહેમ જાગુભાગમાર્કમાના કે** જાલે 👬 τετε καθησύχασαν, έτω τως ήρξατο το λέγαν. Ήμεις, orfus. Nos quidem, viri Lace-**ງພາລິກະວົງ ແ**ຂ້ນ, ບໍ່ສຸດ ເພື່ ສຸດເນຣ num oratores ad vos missi huc Tan 'Anagyavav ลัสธรลมแบ่งงเ venimus: sed qui eiusdem semπρος ύμπο, μετέχοντας δέ χε- per speiac fortunae cum Mace-The Bullow, use the hanc quoque legationem nobis **σβείων** ταύτην ποινήν ύπολαμ-Baroner que imapxer 23/ in bellorum discriminibus vsu-Maneseau. 'Qurep de noi uenire amat, et propter praeστεροχεήν κεψ το μέγεθος της num vires, nostra quoque secu-

debant, ea tunc temporis sunt expuncta. Restatigitur, vt vel posteriore aliqua ab Aetolis iniuria vos probetis lacessitos, vel recentiore beneficio a Macedonibus affectos. Quorum fi neutrum postca contigit, cedo, corum nunc ratione habita foedera, insiurandum, et quae maxima cenfentur inter homines fidei vincula, euertetis, atque antiquabitis? Haec locutus eius oratio perquam difficulter posse consutari, ipse sinem dicendi fecit.

26. Secundum haec prodit in medium Lycifcus Acarnanum orator: qui primo, quia videbat omnes inter se de iis, quae dicta fuerant, colloquentes, vocem continuit; vbi vero tandem audientia est facta, in hunc fere modum orationem est exiripec Λαπεδαιμόνιοι, παρε- daemonii, a communi Acarnae se ware Manedore var av- donibus fuerimus participes, cum illis esse communem arbitramur. Quemadmodum autem Manedéver durança, énaspié- ritas ipforum virtute, ceu ei-

×೯ನ್ನಿಸ M 3

τέρχν ἀσΦάλειαν έν τους έκεί- neretur: ita etiam in legatioyou destace " தான அவர் அவரவ் ரம் num disceptationibus salutem πρεσβευτικές αγώνας έμπεριέχεθαι τὸ τῶν Ακαρνάνων συμ-Φέρον ἐν τοῖς Μακεδόνων δικαίοις. διόπερ ε δεί θαυμάζειν ύμας, έαν τον πλέω λόγον ύπέρ Φιλίππυ ποιώμεθα καί Μακεδόνων. Χλαινέας τοιγαρών, καταςρέφων την δημηγορίαν, απότομον τινά συγκεΦαλαίωσιν έποιήσατο των ύπαρχόντων προς ઇવ્વેદ ઠામલાંજપ. έψη γάρ, εἰ μὲν επιγέγονέ τι μετά το θέσαι την συμμαχίαν ύμας την πρός τέτες, ήτοι βλαβερον και δυχερὲς ὑπ Αἰτωλῶν, ἢ καὶ νὴ δία Φιλάνθρωπον ύπο Μακεδόνων, είκοτως αν και το νυν διαβά-LION & AREPXIS ONE VEWS TUY-Χάνειν ' εί δέ, μηδενός έπιγεγονότος τωέτε, τὰ κατ' 'Αντίγονον προΦερόμενοι, τὰ πρότερον ύΦ' ύμων δεδοκιαασμένα, πεπείσμεθα νυν ήμεις άνασκευάζειν όρκες καὶ συνθήκας, εύηθες έτες πάντων ήμας ύπάρχειν. Έγω δ', εί μέν μηδέν έπιγέγουε κατά του τέτε λόγου, Graecorum in statu sunt eoμένει δὲ τὰ πράγματα τοιαῦτα dem, quo prius erant, cum τοις Ελλησιν, οία πρότερον ην. inter vos et Aetolos societas ότε πρός αύτες Αίτωλες έπαιείων την συμμαχίαν, διολογώ lium omnium sim stultissimus, πάντων εύηθές ατος ύπάρχειν, et omnis haec, quam affero, γαθείταιδ νιελλειν διατίθεωση λόγκς είδε την έναντίαν έχηκε διάθεσιν, ώς έγω σαΦως δείξω προϊόντος το λόγο και λίαν έμε μέν οδομας Φανήσεθως τι λέγειν confido, visum iri me vobis

χεθαι συμβαίνει και την ήμε- dem caussae implicita, centi-Acarnanum Macedonum iura in se continent. Quare mirari nemo vestrum debet, fi pars maior orationis noftrae de Philippo et Macedonibus sit sutura. Enimuero Chlasneas in extrema fua conciene iura, quae funt Aetolis vobiscum, praecifa quadam collectione est complexus. dixit enim, si post initam a vobis cum sua gente societatem, aut damno aut moleftia aliqua Aetoli, aut contra beneficio aliquo Macedones vos affecerint: idoneam esse caussam, cur haec deliberatie velut rebus integris denuo .a. vobis instauretur. sin, horum quum nihil acciderit, ipsi interim allatis in medium.rebus gestis Antigoni, quae vobis antea funt probatae, iusiurandum et foedera euertere posse confidamus, omnium mortalium nos fore fatuillimos. Ego vero non abnuo, siquidem, vt hic ait, nihil postea contigit, et res est contracta, quin mortaoratio inanis ac vana. ita est, quemadmodum deinceps fumus perspicue probaturi, vt status rerum in contrarium verterit: plane equidem ύμιν των συμφερόντων, Χλω- vtilia dixisse, Chlaeneam vero τις λόγες υπόρ το δεί duceremus, eiusmodi oratioвере тей; Ежде терети-📬 , ສະສາຍາ ເຖິນ ຖ້ອບχίαν έχειν riculi focietatem nobiscum in-**કાર્ય ૧૪ જલ્ફર્ગ**y.

. 27. Enci d' avénador Eroi πατηγορέω ετόλμησαν της Μα-**ออร์สสม อ**เมโซร สมสมเดือง ผู้งสม **ω δοπέ**ι, πρότερον ύπὲρ τέτων βραχέα διαλεχθέντας ἐ-**લ્રિકેટીલા** જોય હૈયુપ્રકાલપ જાય જરπερυνότων τοῖς είρημένοις. "ΕΦη τουμαράν Χλαινέας, Φίλιππον Show ατυχίας πύριου γενέσθας vium, vt Theffaliam iuris fui Mara e μόνου Θετταλες, αλ- pera Philippi non folum Thefλά χρή τὸς λοιπὸς Ελληνας δλαμβάνω σοσώθομ. καθ' ς γαρ καιράς Όνομαρχος καί Φιλόμηλος, παταλαβόμενοι Δελρές, ἀσεβώς και παρανόμως nefarie facra Deo pecunia funt φάνεντο πύριοι τῶν τῶ θεᾶ potiti, quis ignorat e vobis, χουμάτων, τότε τίς ύμων έχ tantum istos potentiae tunc ale, διότι τηλικαύτην συνετή- sibi comparasse, vt cis palam கோச மீப்படிய, குறந்திய மீர்க்கு refistere Graecorum nemo auτων Εληνων αντοΦ θαλμείν **Ευνετός Τυ; αλλ. έ**χινδύνευον άpa ταις ες το θειον ασεβείαις, vniuerfae hoc amplius Graeτης Ελλάδος γενέδιας κύ- ciae dominarentur. Hoc illud ρου πάσης. εν οζε καιροῖ; Φίλιπ- est tempus, quando Philippus,

nian d' arroan. Парачио́но- in errore versari. Et hoc nimidu par en sure rere, rum illud ipsum est, cuius gratius pulves, den space ween tia venimus, quum officii nostri அ, கேல் ஆவு πρέπου ப்μιν ές, nem apud vos habere, quae liquido probaret, et honestum et vtile vobis futurum, vt, si fieri , anisarrac 176 en Pape- queat, postquam de impendentibus vniuersae Graeciae malis , πελόν τι βυλεύσαδα fueritis edocti, praeclurum ali-முர் அவரை க்கபால், மகாகஜல்ச- quod ac vobis dignum confili-ાદ ચૂંચલા જાગ કોર્જાઉભા લે છે um suspiciatis, et salutis ac peeatis: sin hoc fieri nequeat, faltem vt hoc tempore quieti maneatis.

27. Sed quoniam isti ab vltima rerum memoria exorsi, regiam Macedonum criminari funt aufi: pauca mihi prius de iisdem rebus necessario dicenda, vt iis, qui fidem dictis habuerunt, suum errorem eripiam. Dixit igitur Chlaeneas, Philippum Amyntae F. occa-Αμώντε διὰ τῆς 'Ολυν- fione calamitatis Olynthiorum berrahlag. dyn 63 bin Oi. faceret. Censeo vero ego, ofalos, fed ceteros quoque Graecos omnes fuisse tum seruatos. Quo enim tempore Onomarchus et Philomelus, vrbe Delphorum occupata, impie ac deret? cum quidem eo videbatur res rediisse, vt isti, sacrilegio admisso non contenti,

σ Ταλίσωτο δε τὰ κατὰ τὸ lapar, phicum in tuto collocanit, curios d' eyévere rois "Emart της ελευθερίας, ώς αυτά τα πράγματα μεμαρτύρηκε καί τοις έπιγενομένοις, ε γαρ ώς ήδιυημότα Φίλιππου Θενταλές, auctorem iniuriarum in Thes καθάπερ δτος ετόλμα λέγεν, salos, quod istum dicere non αλλ' ώς εὐεργέτην όντα τῆς Έλλάδος, મુલ્લે સલτα γην αὐτον ήγεμόνα κού κατά θάλατταν 🤻 λουτο πάντες. Επρότερου άν- insterunt. qui honos nemini; Βρώπων έδεις έτυχε. Νή Δί, άλλα παρεγένετο μετά της δυνάμεως είς την Λακωνικήν, εί κατά γε την αύτε προαίρεσιν, ώς ύμεις 'ss' καλέμενος δέ, καλ πολλάκις ένομαζόμενος ύπο σών έκ Πελοποννήσε Φίλων καί συμμάχων, μόλις αύτον έπέδωκε. καί παραγενόμενος, πώς τοῖ; πράγμασιν έχρήσατο, ઍ Χλαινέμ, σκόπει. δυνά*μ*ενος γαρ συγχρήσαθαι τέλε των άευγατόνων έρμαις πρός τε εήν της χώρας της τέτων κατα-Φθοράν, μού την της πόλεως क्यमर्थापळाराप , अस्त्रे रहेरठ क्राव्येहेस μετά της μεγίτης χάριτος, έπι dam, coque facto maximam a μέν την τοιαύτην εύρεσεν έδα- multis gratiam inire: adeiusμῶς αὐτὸν ἐνέζωκε · καταπλη- modi confilia animum inclinaξάμενος εξ κάκείνες, κας τέ- re numquam voluit; sed paris τας επί τω χοινή συαθέροντι ter et his et illis, ad commuδιά λόγε την εξαγωγήν εμφο nem omnium vtilitatem terroτέρας ηνάγκασε παήσκοθαι πο- re iniecto, co necessitatis va ρὶ τῶν ἀμΦισβητεμένων, ἐκ trouerfias verbis componerent. αυτον απαδείξας κριτήν υπέρ Neque ipse iudicem se corum. ຈີພາ ຜົນາເມືອງວຸແຂົນພາ, ຜິກີໂລ 201- quae vtrimque afferebantur, หล่ม สัม หลับของ ชอบ EAA - constituit; sed ex omnibus

was εθελουτήν αύτον επιδάς, perículo vitro sobiiciens, ty-επανείλε μεν τες τυράντες, ή- rannos sustulit, templum Deltatis exstitit, quod posteris quoque testatum vt esset, res insecutae effecerunt. Philippum enim Graeci non fane ve puduit, sed vt de Graecia tota bene meritum, terra marique ducem suum esse omnes. cuiquam mortalium ante ipfum contigerat. At enim Laconicae. fines cum exercitu Philippus est ingressus: non vitro ille quidem et proprio conflio quad ipsi quoque scitis; sed ab amicis et sociis, quos in Peloponneso habebat, accitus ac nomine influs faepe inuocato, aegre tandem hisce rebus animum applicuit. Iam mihi vide, Chlaenea, vbi in Peloponnesum venit, qualem se exhibuerit. Quum enim posses finitimorum abuti cupiditatibus ad I,acedaemoniorum agros deuastandos, et civitatis opes ac potentiam imminuentrosque adegit, vt mutuas conνων καθίσας κριτήριον, άξιού γε Graccis commune iudiciun in-70 YE-

🖳 Πάλεν Άλεξανδρφ, διό-🕩 જાંદામભાજીના દેદદેવદ જાજે κάσει πόλει έκόλασε, τύτο क्ट संग्रह्मवेदक्कदः वरा वेदे रा-🗪 έλαβε παρά τῶν Περ**τάς αθτώ**ν τάς χορηγίας, Eve Rewhevol nathPerτές Ελληνας, ποτέ μέν proving new tes tutou apo-**Leure**ς, ποτέ δε Θηβαίες: 🚹 των διαδεξαμένων πως - **รอง เลลาระ แหม แองธ**บัยเห; ธ์er yak nata tag tan na-**प्रका**रवंदलद्द, केंद्र मुक्केप विश्वय-ื 🕰 อิธิ มะเมพิ่ม อังกังบอบรอ **ALLES AND CARLO. ARELI DA** por allois tous exeri **อาเมลมอัง , บ**ุ้นโท 6 ฮิวิลนติร **પલ્ક મહેરક જ**રાસેંગ, રહોંદ્ર લે-🖹 μέν μηδενί μηδένος παρ-Μες γεγονόσι, κακών δὲ τολλάκις. *€π स* **16 की मर्थेप '**Aपर्मापुरप्रक्रम संदर्भ Δημητρίε παρακαλέσαντες ec; the do mode tou

exeides nei mpe- ftimit. En facinus, dignum me hercules, quod vituperetur atque exprobretur.

28. Iam et Alexandro illud quidem cum amarulentia obiecisti, quod Thebanorum vrbem. a qua iniuriam fibi rebatur fa-Ctam, supplicio affecerit: illud non commemorasti, ipsum a όπερ της εἰς ἄπαντας Persis earum contumeliarum, Tapaς δβρεως, εκ έ- quas Graecis omnibus impolueαν μνήμην εξέ διότι με- rant, poenas exegisse: neque πακῶν κοινῆ πάντας item illud, malis ingentibus Thurs, Raradulasaus- omnes nos ab eo fuille liberarue βαρβάρος, και παρε- tos, quando barbaros subegit, et eas iplis opes ademit, quarum largitione Graecos corrumpebant, modo Athenienses et eorum maiores cum aliis committendo, modo Thebanos; infl க் குவைச்செய்ராக, அர் மேயு- interim, ceu quidam ludorum praesides, otios hoc spectaculo τέλος ψπήχοον εποίησε fruentes. Alexander vero non "Aslav roic "Engri. II - prius quieuit, quam Graecorum imperio Afiam fubiecit. De fuccessoribus autem quomodo verba facere audetis? qui pro temporum conditione varia, vt alii secundam, alii adversam fortunam experirentur, saepe multis caussam praebuerunt. Et malorum quidem, fi qua funt ab eis illata, liceat fortafie aliis meminisse; vobis certe eiusmodi querimonia nullo modo conuenit, qui nemini vllum vmquam bonum. mala autem multa faepe multis conciliaftis. Obfecro enim, quinam illi fuerunt, qui Antigonum Demetrii F.incitarunt, vt gentis Achaeorum commune concilium dissoluede autoen τον 'Ηπειρώτην ret? quinamilli, qui cum Epi-🚒 ποιησώμενοι κωὶ συνθή- rota Alexandro foedus iureiu-। 👫 ইর্মেট্সেম্স্টেল্ড্রেল্ড্রিল্ড্রেল্ড্রিলার firmatum icerunt, ad fub-Mi

HE BIG HO

μερισμο της 'Απαρνανίας; έχ ilciendum hastae et dividen. ύμεις; τίνες δέ κατά κοινόν dum Acarnaniam? nonne vog τοιύτες ήγεμόνας εξέπεμψαν, ii estis? quinam vero tales pueluc speic; of ye ned roic blice duces exercituum emileεσύλοις Ιεροίς ετόλμησαν προσάγειν τὰς χειρας. ων Τ/- etiam intactis religione deld μαιος μέν το τε έπὶ Ταινάρφ Testis erit Timaeus, qui Neptis τε Ποσειδώνος, καὶ τὸ τῆς έν ni fanum in Taenaro, et Dianas Λέσοις ίερου Αρτέμιδος έσυ- aedem Lusis spoliauit. Testes λησε Φάρυπος δε και Πολύ- Pharycus et Polycritus, que mairoc, o uèv tò the Houe rum ille Iunonis lucum Argis ον Αργει τέμενος, ὁ δὲ το hic Neptuni Mantineae diris τῶ Ποσειδώνος ἐν Μαντινεία puerunt quid Lattabus et Nig διήρπασε. τί δὲ Λάτταβος καί costratus? nonne hi merci-Νικότρατος; ε την τῶν Παμβοιωτίων παυήγυριν, εἰρήνης ἄσης, παρεσπόνδησαν, Σκυ-Των ἔργα και Γαλατών έπι- tarum facinora inibi petra-τελέντες; ων εδέν πέπρακται runt? quorum fimile nihil vanτοῖς διαδεξαμένοις.

29. Καὶ πρὸς ἐδἐν τέτων απολογηθήναι δυνάμενοι, σεμ- num quum ne vnum quides νύνει , διότι την έπι ΔελΦές έφοδον των βαρβάρων ύπέςητε, χού Φατέ, δείν δια ταθτα χάριν έχειν ύμιν τές "Ελληνας. άλλ εί δια μίαν ταύτην χρείαν Alτωλοίς χάρις ο Φείλεται, τίνος cinus gratia Actolis debetur : મુલ્યે જામેર્રાયમુદ્દ હૈકાં હોલા Μακεδόνας, οἱ τὸν πλέω το honore digni, qui pro Grasβίε χρένου ε παύονται διαγω- corum securitate cum barbaris νιζόμενοι πρὸς τὰς βαρβάρες dimicando partem vitae maioύπερ της των Έλλήνων α΄ rem exigunt, neque finem vlΦαλείας; ότι γαρ α΄εί ποτ lum faciunt? Nam res alioquin έν εν μεγάλοις ήν πινδύνοις τα κατά τὰς "Ελληνας, εί μη Macedones et eorum reges, ho-Μακεδόνας έιχομεν πρόφραγμα, καί τας παρά τυτοις matos, pro munimento barbaβασιλέων Φιλοτιμίας, τίς s' ris obiectos haberemus, quis γωώσκα; μέγισον δὸ τύτυ non agnoscit? idque ita esle,

bris manus admouere funt au tum, cui Boeotorum vniueri gens intererat, pacis tempore, fpreta foederis religione, vio larunt, et Scytharum ac Galai quam Alexandri fuccessores ediderunt.

29. Horum vos tot crimivaleatis excusare, gloriamini tamen, quod barbarorum in vibem Delphos impressionem fustinuistia, et vt eo nomine gratiam vobis habeant Graeci, postulatis. Atqui si propter id faquo et quanto Macedones funt Graecorum magnis perpetuo nestae laudis cupidine inslam-Gracion'

ακα γαρ τω Γαλάεντας Πτολεμαΐου, του υνου έπικαλέμενου, «ὐ-אמדמיטיסידפנ דשט מא.שע περί Βράννον είς μέ-Έλλάδα μετά της δυ-ם אסמא אונג עט סטעבγέγνεθαι, μή προκαθη-Μακεδόνων. έ μην άλπρί μέν των γεγονότων πολά λέγειν, άρκειν ή-Των δε Φιλίππω πεpévov eic ace Berav aveiтир та уав жатаФЭоπροθέντες την αὐτών ν και παρανομίαν, ην έπεταυτο περί τές ἐν Δίω καὶ όνη νακς καί τα τεμένη 9 ο ον. έχρην δε λέγειν трытом. Тиез в а иви tore, teroic expyraces, ποιευτές των γεγονότων' έποιήσατε πρότεροι, πολλάσια γεγονότα, παρεσιωετε, σαφως είδότες, ότι idinias naj znulas anavτοις άρχεσι χειρων αδίκων PERSON

or Hepl & TWV HAT' AUTIεως τέτα βέλομα ποήω την μνήμην, έως τε μή υ καταΦρονείν των γεγονόμηδ' έν παρέργω τίθεθαι τηλικαυτην πραξίν, έγωγ YEGIND HEICO THE UT' AUTIversunulung eic bung id Buy voulson bones yap γε μηδ ύπερβολήν επιδέ-

argumentum hoc euincit maximum.Simul enim Galli Macedonas contemnere coepisient, post partam de Ptolemaeo cognomine Cerauno victoriam: praesto fuit Brennus cum ceteris, qui cum Gallorum exercitu in mediam penetrant Graeciam, quod et saepius contigisfet, nifi terrae Graeciae finibus praefiderent Macedones. Verum de rebus olim gestis quum posiem plurima commemorare, haec fatis erit dixisse. lidem vt Philippum ex rebus, quas geffit, impietatis arguant, templi vaftationem ei obiiciunt. qui scilicet non addunt contumeliam et immanitatem, quam ipfi in vrbibus Dio et Dodona circa deum aedes ac lucos exercuerunt. atqui haec prius erant commemoranda, nunc vos quae paffi eftis, apud hos commemoraftis, omnia supra veri fidem exaggerantes: quae priores ipfi feciftis, et ea quidem multis partibus plura, filentio praetermififtis. quippe certum et exploratum vobis erat, omnes mortales et iniurias et illata damna iis referre accepta, qui iniquis factis lacefliuerunt.

30. Quod ad Antigonum fpectat, et illa, quae geffit, eorum ego mentionem eatenus faciam, quo ne res tum gestas videar contemnere, aut facinus adeo memorabile pro re leui et obiter dicenda ducere. Nam ego certe persua-sum habeo, ne relatum qui-dem esse in literas vilum maius beneficium eo, quod by to yeyoves. yvery & av tunc temporis in vos ab An-

ύμας 'Αντίγονος, καί μετά ea res videtur tanta, vt nu ταυτα παραταξάμενος, ένίκη- accessione cumuli posse n rem sieri putem. Sciet hae este των επλων, εγένετο esse, qui attenderit, quae κύριος της χώρας άμα κεί της dicam. Geffit nimirum ad πόλεως, ΦΦαλε ποιείν τὰ τε fus vos bellum: deinde in πολέμε. τοτέτον ἀπέχε τε fignis collatis, quum vos d πραξαί τι καθ' ύμῶν δεινον, ciffet, agro pariter et vrbe ώς πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκβαλων titus, viurus iure belli cred ώς πρός τοῖς ἄλλοις ἐκβαλών Tor Tupauver, and The volume of granius quicquam in अवने के कर्तन कारण र्थमार के करकार - consuleret, vi etiam eiecte รทุงย สงไม่ระบุนน. ผ่ง3 อึ๊ง บุ๋นตัฐ ranno (nam alia praetermi έν τους ποινούς πανηγύρεσι, leges et patriam reip. for μάρτυρας ποιησάμενοι τές Ελληνας, εὐεργέτην ἐαυτών καὶ corumomnium conventu, ε σωτήρα τον 'Αντίγονον ανεκη- testes iudicii vestri esse ve ούξατε. Τί δν έχρην ποιείν stis, Antigonum praeconis ι σμας; ερω γερ το Φαινόμε- declarastis bene de vobis m νον, ανδρες υμείς δ' ανέξε- tum,et conservatorem vesti . Θε. παίησω γαρ τυτο νύν, fuit? dicam equidem, q εκ απροσλόγως όνειδίσαι βε- fentio, viri Lacedaemonii, λόμενος ύμιν, αλλ. ύπο της dicentem feretis, id enim των πραγιάτων περικάσεως faciam, non quo praeteriti εναγκαζόμενες έπὶ τῷ κοινή tempestiua oratione vobis συμφέροντι. τί δη μέλλω λέver ; จ๊าะ หละ หลาล รอง สาย- ne confulam, quid igitur di γεγονέτα πόλεμον έκ Αλτω- rus fum? Aio vos et fuperi Asi;, aka Manedosu eder sun- bello cum Macedonibus pot μαχών ύμας, καὶ νῦν παρα- quam cum Aetolis, societa καλεμένες Φιλίπτω μαλλον ή iungere debuisse, et nunc Philippo inuitatos, illi, 1 γέτοις έαυτες προσνέμαν. Νή Aetolis adhaerere vos deb Δί', αλλά ταραβήσεων τὰς At contra foedus et conue συνθήκας. πεή πότερα δεινό- feceritis, dicet aliquis. vti τερου εν ποιήσετε, τὰ κατ' vero gravius a vobis fuerit δίαν πρὸς Αλτωλές δμίν συγ- millum peccatum, fi factor seiusza dinaua παριδάντας, privatim cum Aetolis pactor iura contemferitis, aut si Ta สมันรอน รอ๊บ E A ทุ้งอง quae in oculis vniuersae Gi

τις έπ τέτων. ἐπελέμησε πρὸς tigono est collatum, quin tur. Ille enimuero tantum: vobis restituerit. pro qu beneficiis vos in publico G Quid ergo faciendum v cessitate coactus, vt in com έναντίον έν εήλη γεγονότα χεψ ciae fuerunt columnae inf

y प्रेयुवेदीः; Traperen vinag aktuvreg.

27. उर्व मने बंदी संवर्षिक मर्र ક જારામાં, પ્રકાર્યતીએ છેકે જાલકનો

Superpatra; weie de rerue pta, et in aeternam memoriam bereir sulaβeide, καρ' an fancta atque facrata? Quid est porro cur his fidem mutare ve-reamini, quorum nulla prius harres de noi Manedouc extiterunt in vos beneficia : ad erroduede, & ec exere Philippum et Macedones nul-รับ รับ ดิยโลย์เลือง รวุ่ง lum habeatis respectum, quibeler; 7 ro par reis pi- bus id ipsum debetis, quod de 8 τα δίκαια ποιείν αναγ- hifce rebus deliberandi facultatem habetis? An ita estis animati, vt erga amicos quidem में क्ष्में अंद्र अंद्रबंद अंदर्श वंदर iustitiam feruare necessarium τὰς ἐγγράπτες πίσεις βε- ducatis; erga eos, qui falutis we, sic ανόσιον το τοῦς σώ- vobis auctores extiterunt, non m roleman. S win Airm- item? at non est prosecto res adeo pia, leges pactorum feriptas feruare, vt contra feruatores fuos bellare est impium: quod vt a vobis peterent Aetoli huc venerunt.

31. Verum et mihi licuerit haec dixisse, et si quis seuerior adest censor, liceat illi pariter & Ochersperteper dianesperver, aliena a praesenti deliberatione कि दौरवा रकेर देश्वरक्षरकर देत्रो haec eadem iudicare : ad ipfum To συνέχον, ώς έτοι Φασί, rei caput, vt quidem isti aututhousen. τετο δ' ήν ei μλν mant, iam redeo. id autem eτα πράγματα νύν, rat: fi quidem res Graeciae in codem nunc fint statu, quo tuno erant, quando societatem cum Aetolis secistis; et vobis in eoin de שלים אפן דאי ישוב- dem esse manendum proposito: είροσιν ἐπὶ τῶν ὑποκει- manebit namque idem, qui fuit bow, ταυτα γαρ έν άρχους a principio rerum status. sin est ப் பி வெழுவத் நிற்கிவின் vniveria rerum Graeciae fucies Siere dinaior est naj vuy immutata, acquum effe, vt et est estapais Bulsicaday vos de iis, quae petuntur a voτων παρακελευομένων. bis, deliberationem, ceu rebna integris, denuo inflauretis. Vos erro dicite mihi. Cleonice er ergo dicite mihi, Cleonice er Khawia, Tlvac I- Chlaenea, ecquos tunc focios wrac συμμάχας τότε παρε- habebatis, quando Lacedaemo-Mera τέτες είς την κουνο- nios ad confilia vobiscum con-payias; ερ' ε πάντας Έλη- focianda hortabamini? nonne Es the 68 you noiseverte tay Graecos omnes? nunc vero ムカナー καλείτε τέτες συμμαχίαν; ἄρ' iunctas, aut ad quam societatem ε προς την των βαρβάρων; hosce inuitatis? nonne ad socieτα πράγματα tatem cum barbaris ineundam? ύμων ύπαρχαν νύν και πρότερου, αλλ' ε ταναντία. τότε μέν γαρ ύπερ ήγεμονίας καί dikne Edidoriueide mpoc 'Aχαιές, και Μακεδόνας όμοφύλες, και τον τέτων ήγεμόνα Φίλιππον νυν δέ περί δελάας ενίταται πόλεμος τοίς Ελησι προς άλοφύλας άν-Βρώπες. છેς ύμας δοκατε μέν έπισπαθα κατά Φιλίππε, λελήθατε δὲ κατὰ σΦῶν αὐτῶν άπεσπασμένοι, καὶ κατὰ κά-σης Ἑλλάδος. "Ωσπερ γὰρ οί अक्षाचे प्रवेद क्रांत्रिक्षास्त्रेद क्षा क्रांत्रिक्ष βαρυτέρας ἐπαγόμενοι Φυλα-अबेद लेद रबेद क्रविसद रमेद बर्धरळे δυνάμεως, χάριν της ασφαλείας, αμα του από των έχθρων άπωθενται Φέβον, κοί ποίδσιν ύποχειρίες σΦας αύτες ταις των Φίλων έξυσίαις. τον αύτον τρόπον κα νου Αλτωλολ διανοθυται. βελόμενοι γάρ περιγενέθαι Φιλίππε, καί ταπεινώσει Μαπεδόνας, λελήθα- liores infirmioresque redigant, σην αὐτες ἐπισπασάμενοι τη- non animaduertunt, eam ipfosλικάτον νέφος από της έσπέ- met aduerfus fele nubem attraρας, δ κατά μεν το παρον here ab occidente, quae repenκαδόσι, κατά δὲ τὸ συνεχές πασιν έςαι τοῖς Ελλησι μεγάλων MAKOV ČÍTIOV.

32. "Απαντας μέν έν δει τές "Ελληνας προϊδέθαι τον έπιΦε- cos omnes ingruentem proui-

ἀλπίδων; η προς ποίαν παρα- quibuscum spes vestras habetis. quid ergo? idem est nunc videlicet rerum status atque ante. annon is potius in contrarium vertit? tunc enim de principatu et gloria praeclarum certamen certabatis cum eiusdem linguae hominibus, Achaeis et Macedonibus, et duce horum Philippo: nunc de seruitute Graecorum eo bello agitura quod illis iam imminet aduerfus hoftem alienigenam: quem quum ad oppugnandum Philippum videamini aduocasse, re vera, etsi non intelligitis, in vestram et totius Graeciae perniciem acciuistis. Quemadmodum ii, qui per bellorum necessitates securitatis suae caussa praesidia in vrbes suas arcesfunt, fuis ipforum viribus validiora, ii opera eadem et ab hostium metu se liberant, et amicorum potentiae sese subiiciunt: ita et nunc Aetoli fibi confulere cogitant, qui dum omni studio id agunt, vt Philippum superent, et Macedones humi-Macedonas incumbet, mox vero, viterius semper progrediens, Graecis magnorum malorum caussa existet.

32. Et oportet quidem Graeρόμενου παιρου, μάλιτα δε Λα- dere tempestutem; omnium negatuoρου ὑπολαμβάνετε τὸς ὑμετέρες Cedo enim, viri Lacedaemoπρογόνες, ανόρες Λακεδαιμόνιοι, nii, cuius rei gratia putatis maiores vestros, quo tempore smls πρεσβευτήν πρός υμάς, rat, aquam et terram poscenοίως κωί γην αιτόμενος, άπω- tem, detrusisse in puteum ilσαντας ές το Φρέαρ τον παρα- lum, qui venerat, et terra inγεγονότα, και προσεπιβάλλον- fuper iniecta, iuffiffe, Xerxi vt τας της γης, κελεύαν ἀπαγγα- referret, confecutum fe, quae λω τω Εέρξη, διότι παρά Λα- petere ipsum nuntiauerat, aπιδαιμονίων έχει τα κατά την quamet terram? cuiusnam item έταγγελίαν ύδωρ κοί γην; τ/- rei gratia vitro ad mortem maτος πάλον εθελοντήν καί προ- nifeftam effe profectos Leoniiglas εξορμάν αποθανεμένες dem et qui eum fequebantur? τες περί Λεωνίδην; άρ έχ ίνα δόξωσε μη μόνον περί της αύ-TWO . WALK HOL TEPL THE TWO των , αλλά και περί της των bertate primos pericula adκάπετα νύν συμμαχίαν ποιη- cum barbaris ineatis, et comμειν Ήπειρωταις, τλήν ΑΙτωλών. τετοις μέν έν ander algoor voulger, erre no-

έπεὶ, τίνος χά- vero maxime Lacedaemonios. Xerxes legatum ad eos mifenonne vt omnes intelligerent, ipfos non pro fua dumtaxat, verum pro Graeciae totius li-Τροκευδυνεύειν; έξου γε τοιέτων bis, qui talibus prognati eftis ανδρών απογόνες υπαρχοντας, maioribus, vt focietatem nunc σαμένες τοις βαρβάροις, sea- muni cum ipsis expeditione τεθειν μετ' ενείνων και πολε- fuscepta, bellum inferatis Epi-'Axaroic, rotis, Achaeis, Acarnanibus, Anapvasi, Boimtoic, 194 Ost- nec non Boeotis et Theffalis, ταλοίς, χεδόν πασι τοις Έλλησι, terquam Aetolis. Est fane mos istorum ita facere, neque turος ετ ταυτα πράττειν, κοι pe quicquam ducere, vnde modo possint ipsi cum alieno νου πρόσεςι το πλεονεκτειν' & detrimento quaestum aliquem μήν δμίν. και τί δή ποτε parare. vobis ea consuetudo. προσδοκάν δει τέτες απεργασο- non est. Enimuero quid deene The Paucier fignatures iftes putes, postπροσειλή Φασι συμμαχίαν. οί γε quam Romanorum focietate
της Τλυρίων επιλαβόμενοι ροfor allowing αν Illumina Caldalla της και βοηθείας, κατά μέν fet aliculus ex Illyrico subsidii leue momentum, mari quidem Τελατταν βιάζεθαι και παρα-Pylum per vim tentare contra ius et omne fas funt aufi, terra nara de 740 exchépapeau men autem Clitoriorum vrbem ex-ரு Kaeruelan எல்ல, சிரை- pugnarunt, Cynaethensium ve-Sourcellouvre od riv ray Kuyas- ro etiam hastae subjecterunt? .שמשף.

Siev. noi restrov pir Arrivs- Et quum enten ad enerten. νω, καθάτερ δπάνω προσπου, das Achaeorum et Acarnaexunsaure curdinac era repl num gentes cum Antigone. ਾਰ ਜਦੋਂ ਜਦੇਂ 'Axcaor क्यों नह नचें। vt iam dixi, foedus fanxe. Anapraver Bree ver de ne- fint: nunc icerunt cum Roπείηνται προς 'Ρωμαίες κατά manis in Graeciae totius perπάσης της Έλλαδος.

93. Α τίς έκ αν πυθόμενος δπίδοιτο μέν την 'Ρωμαίων έΦο-

वेंग, प्रावर्भवस्य वेदे रच्चेम Airwhan बेर्चाण्याक, हैना राज्यां रहे देवें

ล้ทุธสบ ของทุธผลใสเ ธบร วิทุธสรุ; หูอิทุ

παρήρηνται μέν 'Ακαρνάνων Οί-

υτάδας καί Νήσου. κατέχου δέ

πρώην την τών ταλαιπώρων

τήν. χού τα μέν τέπνα χού τας γυνώκας απάγυσι 'Popuaioi,

τα δ' έδεΦη πληρονομέσι των

ήτυχηκότων Αλτωλοί. παλόν γε

Aug re nei Aunsdaumeving vn- tem, et cui se merito Graeci al-

λουσαμένες μόνες των Έλλή-

νων, κατά την τῶν Περσῶν

λον μέν έν, ε ἄνδρες Λακε-

nitiem.

33. Haeccine poterit aliquis audire, vt non statim aduentum Romanorum suspectum habeat, Aetolorum vero perditam audaciam, qui huiulcemodi facinora fecerunt, non oderit? Et hi quidem iam Acarnanibus Oeniadas ademorunt, atque Naxum: nyperet-Αντικυρέων πόλον, εξανδρα- iam infelicium Anticyrentiam wedigauevoi மசாவ் இவையை வட் oppidum, postquam ipsos a Romanis adiuti fub ingum mifissent, sibi detinuerunt. et lie παισόμενα δηλονότι, απερ εμός beros quidem ac mulieres Ro-de πάχαν τοῦς ὑπὸ τὰς τῶν mani abducunt, vt ea videlices aλοφόλων πεσυσω εξυσίας. patiantur, quae pareftillos patis qui in potestatem alienigensrum holtium deuenerunt: aream et folum miserorum, velut ταύτης της συμμαχίας μετα- heroditatis iure, Aetoli poffiχειν και κατά προαίρεσιν, αλ- dent. Honestam sane societaαρχοντας; οί γε Θηβαίος, τὸς iungant; vos praesertim, viri κατ άναγκην ήσυχίαν άγειν βε- Lacedaemonii, qui olim, quod λευσαμένης μένης των Έλής foli ex omnibus Graecis Thebani, Xerxe Graeciam inuaden-APodor synploarre denarevoer fitate adacti katuissent, vbi lete , quiescendum sibi esse necesreic Jesic, aparhouves in mel bellum contra barbaros πολέμω των βαρβάρων. Κα- profligafletis, decimam ex iplis vos fore diis confectaturos deδαιμόνιοι, καὶ πρέπον ύμιν &s), creuistis. Quin illud potius hoτὸ μνηθέντας μὸν τῶν προγό- nestum vobis, Spartani, et decorum fuerit, vt memores maioνων, εὐλαβηθέντας δὲ τὴν Ρω- rum vestrorum, aduentum Roμαίων έφοδον, ὑπιδομένες δε man. in has oras cauentes, ma-รรุ่ง Airuhuv หลางพอสานองบ่- lam Actolorum mentem haben-

Αυτιγόνα γεγονότων μνη θέν-בו אַפָּען עניט עניס אַניס אַניס אַניס אַניס אַניס אָניס אַניס אַניי אַניס אַניי אַניס אַניס אַניס אַניי אַנ **ω, καὶ την μέν Αιτωλών** 💼 αύτων έλπίδων. 🗯 πρός τέτο τινές άντιπράττων πλειον δυναμένων τρο έμεν, πρός γε την ήσυέχητα της τύτων άδικίας.

Προθυμίαν γέρ το, παρέχειθαι χρείαν, εΦελ-เลยสมาย อิล พลา หลายระดุลิสลบ οις Εργοις τηρείν την πρός αὐ-📆 συμμαχίαν

Οτι Φίλιππος την Έχι-

Χελωνών χωςείδων κατα-KEUN KOL X LEIC.

Προθέμενος δε της πόλεως κατα δύο πύρ**τος ποιάδαι τη**ν προσαγωγήν. **ετα μέν τύτυς χελώνας κατε**nevase zwepidac naj upide, Tom. II.

e, ed de person, ran et tes suspectam, quodque est omnium maximum, merita in vos Antigoni reuocantes in memoriam, nunc quoque, vt olim, improbos homines vobis esse ετεραφτυαμ Φιλίαν, 'Αχαιοίς odio, probetis, et repudiata Aeλαμοδόσι κοινωνήσας tolorum amicitia, cum Achaeis तं ४ ac Macedonibus spes et confilia confocietis. Sin autem inter vos reperiuntur ex iis . qui plurimum possunt, qui huic sententiae refragentur: ad quieφων δρμήσατε, καὶ μη με- tem certe animos convertite. neque istorum iniquitatis participes velitis esse.

- – Propenfam quippe Μαν, συμφόρως μεν γιγνομέ- amicorum voluntatem, si quidem opportune se exerat, magno solere esse vsui: sin autem moram traxerit, et tardius adτλέως ανωφαλή ποιείν την έπι- uenerit, inutile prorfus afferre maler. είπερ εν βελονται μη auxillum. Accelerarent igitur, in non verbis dumtaxat, sed et rebus ipfis initam fecum focietatem feruare in animo habe-

Philippus Echinum oppidum πέων πέλα της Φθιώτιδος Phthiotarum Thessalorum ou-🙀 μηχανημάτων ἐπολιός- pugnat, machinis etiam auhibitis.

> Testudinum aggestitiarum descriptio et vsus.

34 Philippo erat confilium, ad duas obsetsae vrbis turres machinas admouere: itaque ex aduerfo earum turrium testudines, quae ad complendas fosias parantur, (aggeετα δε το μεσοπύργιον 50χν ititias vocant) et arietes struroles μεταξύ των κριών, παρ- xit. e regione autemmuri, in-Anley του τείχει. της δε terduas turres medii, munitiorpedeceus συντελυμένης, πα- nem longam, eamque tectum, ραπ/.ήραπλήσιος ή τῶν ἔργων ἐγληνοτο Graeci porticum nuncupant πρόσοψις τῆ τῶ τώχες διωθέσει. inter duos arietes excitauit. τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ τοῦς χελώνους tractu pari. Quod inceptum. κατασκευάσματα, πύργε έλάμ-Bave nei Pavraslav nei biate בוע בא דאָר דשט מְבּבְּבָּע משל באָר באָר באַר אַבּ σεως το δε μεταξύ τέτων τῶ τώχες, των άνωτέρω γέβρων της τοας είς έπάλξεις τη πλουή อิเทอทุนย์ของ. อิเลิ นุธิบ ซึบ ซึช หล่τω μέρυς τῶν πύργων, οί τε cuius fummae crates ipla viπροχωννύντες τὰς ἀνωμαλίας minum textura in modum. ของ ซอง อง เลา ซอง อง อง อง pinnarum=erant divisae. Inεφόδφ την γην επέβαλλον. ότε fima igitur parte turrium et πριος εξωθείτο. το δε δεύτερον, ύδρίας καί τας πρός τές έμπρησμές παρασκευάς, καί τὰ ματαπελτικά σύν τέτοις. έπλ ολ τε τρίτε, πληθος ανδρών quaeque alia aduerfus incendossines των απομαχομένων dia folent comparari. erant πρός τὰς κακοποιείν ἐπιβαλλο- ibi et catapultae. in tertiaμένας τον πριόν. έτοι δ' ήσαν milites non paucos locarat, γοις. ἐκ δὲ τῆς μεταξύ τῶν tes aliquo maleficio infestare πύργων σοας δρύγματα διπλα aggrederentur. atque hi fubπροσήγετο προς το μεσοπύργιον. limitate turres oppidi aequaκα) τρείς ήσαν βελοτάσεις λι- inter geminas machinas du-Θοβόλοις ων ό μεν είς ταλαν-τιαίος, οι δε δύο τριαποντα-μυκάκς εξέβαλλον λίθες. ἀπο δε erant ibi tres frationes idoτης παρεμβολης ώς πρός τας neae locandis balistis: quaχελώνας τὰς χωςρίδας πε- rum vna erat talentaria, reliποίηντο σύριγγες κατάσεγοι, χd- quae lapides emittebant xxx. ριν τε μήτε τὰς προσιόντας ἐκ pondo. Iam e castris ad te-της ερατοπεδείας, μήτε τὰς studines aggesticias canales du-απιόντας ἀπὸ τῶν ἔργων βλά-τος vel cos, qui e vallo accederent, πόλεως βελών. ἐν ἐλίγους δὲ derent, tela ex vrbe missa lacτελέως ημέρους συνέβη, κεί την derent. Sunt autem opera hace

vt perfecit, figuram moenium operum aspectus referebat. Nam quae testudinibus erant superstructa, ex ipsa cratium compositione turris speciess ac figuram obtinebant. mue ro inter turres similis erat munitio arietibus interiefta, qui loca complanabant, dum bases promouerentur, terrast, iniiciebant, et simul arietes, impellebantur. in secunda contabulatione hydriae erant, ισούψεις τοις της πόλεως πύρ- ad refistendum iis, qui arie-Iam e castris ad te-. कार बार eos, qui ab operibus disce-รอง รักรอง ธัสเราสโลดิริเหตุ ธบบรร์- omnia paucis oppido diebus λααν, διώ τὸ τὴν χώραν ἀΦθό- confecta, quod rebus omnibus

πέρος χορηγίας. Οί γαρ Έχι- riis illa regio abundet. sign Genrean Xinder. **Ευτάμ δέ γην π**άμφορον. της Δετεν, επιτελλεθέντων των Quod igitur ante dicebam. Typen, προσηγου αμα τὰς τῶν operibus confectis, rex et terestauruschu for restaurus

Ευφράτυ ποταμέ αρχή enmisses, τόποι, δι ων Φi- regiones per quas labitur, nacerus, nou n Queis.

35. Ο γὰρ ΕὐΦράτης τὴν 35. A mnis Euphrates in Arμεν ἀρχήν λαμβάνει Α menia primam origiτης συτάσεως ἐξ Αρμενίας, nem nactus, mox inde lavian. καὶ δοπά μεν εἰς τὴν Ερυ- ctus, fertur in Babyloniam. μην έτιγε τυτο. τους γαρ διώ- mare Erythraeum sele exoροξι τους έπλ την χώραν άγο- nerare; verum aliter res hapásaus Τροεκδαπανάται, πρίν bet. prius enim quam in έκβολήν είς θάλατταν πεποίη- mare ostium immittat, in foiday. διο και συμβαίνει, την ύπε- sas per agros ductas exhauvarian Quan Exertier tolk ritur. unde fit, ut ceteris πλείτεις των ποταμών. τοῖς μέν fluminibus contrariam natuγώρ Αλλοις αὐξεται το ρεύμα, rain Euphrates habeat. aliis 23 ac αν πλείες διαΦέροντας namque eo auctior est alueus, τόστος, καὶ μέγιτοι μὲν ciτί κα- quo plura loca permeant, τὰ τὸν χαιμῶνα, ταπαινότατοι iidem per hiemem funt alde nava var anna ve Jépag tissimi, per aestatis aestus True & καί πλείτος γίγνοται τῷ humillimi. hic et latissime feljaner mern Kurie entredije, tunc effunditur, quando Canis

τας είς τετο το ad einsmodi fabricas necessas zerraj per er to My namque est vrbs Echinaconπόλτφ, τετραμμένοι προς fium ad finum Maliacum, verετραβρίαν, κατ' άντιπέραν gens in meridiem in altera Sperchii ripa, ex aduerfo ditionis Throniensium. est omnium. quae terra prov airlas solv ενέλιπε του ueniunt, ferax: quam ob Three von mooc rac due caussan nihil Philippo ad sua ம் நார் விக்க், கடிடுக்- incepta exsequenda deerat. ftudines ad fodiendum comparatas, et tormentorum fabricas fimul admouebat.

> Euphratis fluminis origo. tura.

சின் வ வே Suplac கூடி ரவ்ச plus per Syriam et continuos είμε τότων, ως έπλ Βαβυλω- illi deinceps terrarum tra-N a æi

196 E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. 1X.

χαὶ μέγιτος ἐν τοῖς κατά Συ- oritur, et alueum in Syria haρινών δμβρων, άλλ έκ της ώνατον επί τας αρδεύσεις. η καί derivantur. όντων τῶν πλοίων, ταπεινοτάτε δε τε ποταμέ, καν τε-Thous.

ρίαν τόποις, ακ δὶ προϊών bet maximum, vnde quo lonελάττων. ατιον δε τέτων, ότι gius progreditur, eo fit iple συμβαίνα, την μέν αυξησιν έκ minor. Caussa, cur haec conen the supposent two Keinsrum capit suos auctus, fed ex τήξεως των χιόνων γίνεθαι niuibus liquefactis: minuitus την δε μείνουν δια autem, dum ab eius alueo in. τας έπτροπας τας έπι την χώ- agros avertuntur eius aquac, ραν, καὶ τον μερισμον αὐτε et ad irrigationes multifariam Quae ratio est, τότε βραδείαν συμβαίνει γί- quare tempestate illa tarde per γνεσαμ την πομιδήν των δυ- eum deportatio exercitaum νάμεων, άτε καταγόμων μέν expediatur. nam et natigiis ponderibus onustis, et aquae fluminis tum maxime humiles. λέως βραχύτι συνεργέσης της vt ad nauigationem conficienτε ρεύματος βίας προς τον dam nihil admodum vis fluctetis aluei conferat.



ΤΗΣ

ΔΕΚΑΤΗΣΙΣΤΟΡΙΑΣ

TON

HOATBIOT TOY MELAVOLOVILLO ПАРЕКВОЛАЦ

POLYBII MEGALOPOLITANE DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

OTITHS Theupasths Ita Mas and TE noedue eis Tas Terentum effe importuofam: εαντα αλιμένε έσης, ή Τα. Tarentinorum vero vrbem, εαντίνων πόλις, ευλίμενος έσα, quae portum habeat egremaga raurny thy airian meds gium, ad parandas divitias subaupoviau exes as xalles. optime effe fitam.

Oram Italiae a frete ad

אפן דקה 'Phylvan אלλεως καδίων είς Τάραυτα πλειόνων ή διοχιλίων, εξ τέλος αλίμενου είναι συμβάνει bis mille porrigitur, quacque την πλευράν της Ίταλίας του- mari Siculo obverfa in Graeτην, πλην τών έν Τάραντι λι- ciam vergit, est vniuersa peμένων, η τέτραπται μέν ές το nitus importuosa, si Tarenti-Σικελικόν πέλαγος, νεύα δε num portum excipias. Sunt πρός τως κατά την Ελλάδα τά- autem in eo tractu. et genπες, έχει δὲ τῶν βαρβάρων tium barbararum populi nu-εθνῶν τὰ πολυανθρωπότατα, merofissimi, et Graecorum καὶ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων τὰς hominum vrbes nobilissimae. έπιφανεςάτας. Βρέττιοιγάρ κου Brutii namque et Lucani, at-

ντων γαρ από τε πορθμε taliae illa ora, quae a freto Siculo et oppido Rheginorum Tarentum vfque per stadia amplius N 3 Asuxa-

Λευκανολ, καί τινα μέρη τῶν que Samnitum pars, nec pop Σαυνίτων, έτι δὲ Καλαβροί, καὶ πλείες Έτεροι, τέτο τὸ κλίμα νέμονται της Ίταλίας. όμοίως δε και των Έλληνίδων πόλεων 'Ρήγιον, καὶ Καυλωνία, καὶ Λοπρολ, καψ Κρότων, έτι δε Msταπόντιοι καί Θέριοι ταύτην ἐπέχκσι την παραλίαν ώσε και τές από της Ελλάδος Φερομένες επί rentino portu fit eis vtendum. τινα τόπον των προειρημένων, κατ' ανάγκην δρμείν εν τοις των Ταραντίνων λιμέσι, καί τάς πρός πάντας τές κατέχοντας ταύτην την πλευράν της Ίταλίας έν ταύτη ποιείωση τη πόλει. τεκμήρωτο δ' αν τις το τόπο την εύκαιρίων έκ της περί Κροτωνιάτας γενομένης εύδαιμονίας. απείνοι γώρ θερινώς έχουτες ορμες, καί βραχείαν τινά παντελώς προσαγωγήν, μεγάλην εὐδαιμονίαν δοκάσι περιποιήσαιθαι δι άδεν έτερον, ἢ διὰ τὴν τῶν τόπων εὐΦυΐαν Ἡν άδε συγκρίνειν άξιον έςι τοῖς Ταραντίνων λιμέσι χού τόποις. τέταντα δέ καὶ πρός τές κατά τὸν 'Αδρίαν λιμένας είφυως καί νυν μέν, έτι δε μαλλου ήν προ τε. κπο γαρ απρας Ιαπυγίας εως είς to magis erat olim. nam ex Σιπθυτα πας ο προσφερόμενος έκ των αντιπέρας, καί κωθορμιθείς πρός την Ίταλίαν, είς Τάραντα έποιείτο την ύπερβολήν, καὶ ταύτη συνεχρητο τῷ πόλει πρός τὰς άλλαγὰς καὶ μεταθέσεις οίονει εμπορίω. εδέπω γαρ συνέβαινε τότε, την των transferendas merces vteretur.

Calabri, et alii plures hanc Italise plagam incolunt. pariterque e Graecanicis ciuitatibus eam maris oram obtinent Rhegium, Caulon, Locri, Croton, Metapontum et Thurii. vt necessario, quicumque e Sicilia aut e Graecia aliquem e iam dictis locis petunt, Taet in ea vrbe permutationes faciendae, aut alia commercia agitanda cum vniueriis illis populis, qui hoc Italiae latus habent. Enimuero 🌠 rentum quam opportuno 🏗 loco fitum, licet coniicere ex ea felicitate, quam olim Crotoniatae funt adepti. qui fationes nauibus aestiuas nonnullas quum haberent, easque aliquando adirent naues fane perpaucae, ingentes tamen funt confecuti opes, non alima ob caussam, vt omnium est opinio, nisi hanc, quod magna effet eius loci opportunitas, quae tamen ne comparari quidem meretur cum partibus et locis Tarentinorum vrbis, quae etiam ad portus maris Hadriatici commode et nunc quoque sita est, sed muliis locis, quae in ora opposi-ta sunt, inter promontorium Iapygiae et Sipuntem, nemo accedebat, aut in vilum Italiae portum nauem eiiciebat, quin Tarentum quoque traiiceret, eorumque vrbe quafi emporio ad permutandas aut Βρεντεσινών έκτίωθει πόλιν. διό- mec dum enim conditum erat TEP

he wagele, wood vais eie ve- gni, ceteris rebus posthabitis, क के मर्वका में देवार्याता

Τίνι τρόπφ ό Σκιπίων ό Αφρικοινός έπίπλην ήγεμών **ero en**iparesaros.

OT: စုံမှစ်ယင် ဆီχတ အစ္ဝင် ပိဆ American o to Auregres o δαιμόνιος και Σκιπίων ο Paperios.

क्रिकेट सर्व्याम हेर्मानम्बद रहे **દાભાગ્ડ** જલ્લેટાંડ.

Οτι ο Σκιπίων παςαδό-

Ελογισμοί αὐτἒ, οἶς κατά μέρος

"H rono device the ev'I By-Καρχηδόνος, κως παράε άλωσις αύτης έν ημέρα

. H waed Papaiois The acwyne oixovopia reel tas ου πόλεων καταλήψεις.

τιρ d Φάβιος το μογάλο τι- Brundusium. propterea Fabius, wee την θκερβολήν, τάλ- qui eum traiectum faciebat maad hanc vnam curam totius ingenii vires conuertit.

> Qua ratione Scipio Africanus tam clari nominis dux sit fattus.

Lycurgum Lacedaemonium et Scipionem Romanum simulatione superstitionis eodem modo esse vsos.

Primum Scipionis facinus memorabile.

Scipionem praeter omnium s perumocevaciusvos Triv opinionem instituta petutione woulder, και τυχών asdilitatis, ubi eam fuit coss . edeže pera tros secutus, visum esse vulgo hous exexvolaes xeárras, minum ex inspiratione ciusna ra dopusus executre, facere, quae ratione certa fa-Coornes Te nel Dido- ciebat, et dexteritate quadam atque industria.

Expositio rationum, quae τάμενος καθόλη το τοῦς Scipionem impulerunt, ut et a Macles neceypector ine. principio susciperet provinciam Hispaniam, et postquam eo της Καιεχηδόνος πολιορ- venit Carthaginem Nouam oppugnaret.

> Situs Carthaginis Nouae in Hispania, et einsdem mira expugnatio, diei vnius [patio.

Disciplina Romanorum circa direptiones urbium capta-

Ora menolas, σωφροσύ-VHS KOL METRICTHTOS EPYOR EVαπεθέξατο ο Σκιπίων, της πόλεως άλέσης.

'Ο τρόπος της τῶν πεζιxon searonedou yuuvasias.

Λί κινήσεις . αις έδει παρα τοῖς τακτικοῖς τὰς τῷ Σκικίω-ขอร โพพลัร ชบงทุวิเพิญ.

΄Ο τρόπος της έξοπλισίας, και έν ταύτη Σκιπίωνος έθος.

 Тер! ชนาย ชชี ธอนาทุขัย לאדשטו דוצבר, דלעו דףםπω εγένετο επιΦανέςατος, άπὸ ποίας Φύσεως ἢ τριβής έρμηθείς. Οί μεν έν άλλοι πάντες αὐτὸν ἐπιτυχή τινα, καὶ τὸ πλείου αἰεὶ παραλόγως καὶ τῷ ταυτομάτω κατορθέντα τὰς ἐπιβολὰς παρεισάγεσι, νομίζοντες, ώσανεί Αειοτέρες είναι και θαυμασοτέρες τές τοιέτες ἄνδρας των ματα λόγον εν έκάσοις πραττόντων, άγνοθντες, ότι τὸ μέν έπαινετου, το δέ μακαριτον είναι συμβαίναι των προαρημένων. χαὶ το μὲν ποινόν έτι καὶ τοῖς τυχέσι, τὸ δ' επεκνετόν μόνον Ίδιον ύπάρχει τῶν εὐλογίςαν καὶ Φρένας έχόντων ανδρών, ές και gnum este, proprium est dumθειστάτες είναι και προσΦιλετάτες τοῖς θεοῖς νομιτέον. rum virorum, qui etiam maxi-Έμοι δοκει Πόπλιος Λυκέρ- bent censeri. Enimuero mihi

Quae et quanta prudentiae, temperantiae et moderationis exempla ediderit imperator urbe capta.

Quomodo Scipio exercitum pedestrem exercuerit.

Motus disciplinae tallicae. quos oportuit equites Scipionis addi/cere.

Scipionis mos in decurfionibus militum.

2. De hoc imperatore quae-runt nonnulli, quonam ille modo euaferit illuftriffimus, qua naturae indole praeditus, qua experientia ad res gerendas accesserit. Et scriptores quidem alii omnes eum inducunt virum quemdam fortunatum, et qui pleraque fua omnia incepta, praeter rationem, cafu quodam fortuito ad finem & ptatum perduceret. putant enim, eos, qui tales funt, magis esse quasi divinos et maiore admiratione dignos illis, qui fingulas fuas actiones ratione certa dirigunt. nimirum ignorant isti, eiusmodi esse illa, quae diximus, vt propter corum aiterum homines laudentur, propter alterum praedicentur felices; quorum hoc commune est, ac cuiuis e plebe pocest contingere; laude vero ditaxat prudentium et cordatoγω, τω των Λακεδαιμονίων videtur Scipio et natura et gevouc. Féνομεθέτη, παραπλησίαν έχηκέναι Φυσιν και προαίρεσιν. ετε γαρ Λυμέργου ήγητέου δεισιδαιμούκυτα, καί πάυτα προσέχουτα τη Πυθία συτήσαθα το Λακεδαιμονίων πολίτευμα έτα Πόπλιον έξ δυυπνίων όρμέμενου καί κληδόνων, τηλικαύτην περιποιήσω τη πατρίdi duvascian. 'AM' opavreç êπάτεροι της πολλής των ώνθρώπων έτε παράδοξα προσdexouseurs paditos, ere rois desτος τολμώντας παραβάλλεωθαι xmple the ex two Dews thтідос. Линвочос иди, ает προσλαμβανόμενος τους Ιδίους ers Bohous The Ex The Tuθίας Φήμην, εὐπαραδεκτοτέpag naj misorépag émoles ras δίας έπουδας. Ποπλιος δέ. παραπλησίως έργαζομενος, άει δέξαν τοῖς πολλοῖς, ώς μετά της θείως ἐπιπνοίας ποιέμενος τας έπιβολας, εύθαρσετέρες καί προθυμοτέρες κατεσκεύαζε τες ύποταττομένες τρός τὰ δεινά των ἔργων. бег в вимям нега хоргана ναί προυσίας έπραττε, καί διότι πάντα κατά λόγον έξέβαινε τα τέλη των πράξεων αύτω, δηλου έςαι δια των λέ-עצים עוצות שוצים עודשע.

3. Έκσινος γάρ ὅτι μεν ἢν εὐεργετικός κωὶ μεγαλόψυχος, ὁμολογετική: ὅτι δ΄ ἀγχίνες κώὶ νήπτης, κωὶ τῆ διανοία περὶ τὸ προτεθεν ἐντετμμένος,

nere institutorum similitudinem aliquam cum Lycurgo Lacedaemoniorum legumlatore habuisse. Nam neque de Lycurgo par est existimare, ipsum adeo fuiffe superfitiosum, vt in constituenda Spartanorum repub. Pythiae per omnia adhaereret: neque Scipio existimari debet, quum patriae fuse tautum imperium pararet, e fomniis quibusdam, aut ominibus pependiffe. Sed quod viderent ambo, plerosque mortalium neque en temere admittere, quae abhorrent a communibus opinionibus, neque res arduas et periculo iunchas audere aggredi, nisi spes aliqua laeti exitus ab aliquo deorum fuerit oftensa: et Lycurgus, quoties aliquid aggrediebatur, fententiae fuae auctoritatem oraculi a Pythia editi adiiciendo, vt facilius reciperentur, et plus fidei invenirent fueconsilia efficiebat, et Publius item Scipio, in multitudinis animis hanc perfusionem alens, quasi divinitus monita mente ageret cuncta, eos, quibus imperabat, confidentiores atque paratiores aduerfus omnia formidolosa et terribilia incepta reddebat. ceterum fingula ipfum iudicio et prudentia egifie, omniaque eius confilia rationi conuenientem exitum folita fuisse sortiri, clarum erit ex iis, quae famus dicturi.

3. Et quidem fuisse ipsum liberalem ac munificum et magnanimum, nemo homo negat : quod autem esset idem fagax et sobrius, quique in iis, quae pro-

202 E POLYBII MEGALOPOLITANI

έδας εν συγχωρήσαιε πλήν poluisset, mentis neruos (των συμβεβιακότων καὶ τε tenderet, hoc vero vix ali Θεαμένων ὑπ' αὐγὰς κύτε τὴν concesserit, praeter cos, qui Φύσιν. ων είς ήν Γάιος Λωί- co vixerunt, et in clars, vt si λιος, ἀπὸ νέε μετεχηκώς αὐ- luce eius indolem funt cont τω παυτός ἔργε καὶ λόγε μέ- plati. Ex eo hominum fuit χρι τελευτής, ὁ ταύτην περί um, quae fecit ille aut dixit αύτε την δόξαν ήμεν ένεργα- vitimum víque diem partic σάμενος, δια το δοκείν είκότα qui etiam mihi opinionis hi λέγειν καὶ σύμθωνα τοῦς ὑπ' de Scipione concipiendae δικάνυ πεπραγμένοις. γάρ, πλίε πράξω ἐπίσημον, καθ' geftis iplius congruentis. I δυ καιρου ό πατήρ αυτά την rabat autem Laelius, primu Ιππομαχίαν συνετήσατε πρές 'Aννίβαν περί του Πάδον κα- rens pugnam equestrem (λάμενον ποταμόν. τότο γάρ, Hannibale ad fluuium nom ώς δοικεν, έπτακαιδέκατον έτος Padum pugnauit. Eo nam έχων, καὶ πρώτον εἰς υπαι- tempore annos circiter des Spor εξεληλυθώς, συσήσωντος et septem natum, in expedi αύτῷ τὰ πατρὸς διαΦερόντων nem primo tunc profect έππέων ελαμόν ασφαλώνας χά- quum ei parens turmam en ρω, συνθεασάμενος έν τῷ κω- tum virtutis expertae tradi δύνω τον πατέρα περιαλημμένον ύπο των πολεμίων μετά δυοίν ή τριών ίππέων, καὶ τετρωμένον έπισφαλώς, τας μέν άρχας έπεβάλετο παρακαλάν τές μεθ' έχυτε, βοηθησαι τῷ πατρί τῶν δ' ἐπὶ ποσέν vt patri ferrent opem; mox κατορρωθέντων διὰ τὸ πληθος ro, quum isti pauitantes ob m των περιετώτων πολεμίων, κử- titudinem ingruentium ini τὸς εἰσελάσαι παραβόλως δο- corum aliquamdiu restitisse κει και τολμηρώς είς τές τε- praecipiti filium confidentia καί των άλλων άναγκαθέντων έμβαλείν, οί μέν πολέμωι κατα τλαγέντες διέτησαν · δ δε dem rei miraculo perculfor Πόπλιος ανελπίςως σωθείς, diversa abiisse; Publium v πρώτος αὐτὸς τον υίον σωτη- patrem, insperatae salutis pe ρα προσεΦώνησε πάντων άκθον- tum, primum omnium cund

Epy ctor extitit, quum et similia πρώτην γεγονέναι Πο- mihi videretur loqui, et re Scipione facinus infigne set, a qua custodiretur, p quam in acie patrem fuum disset cum duobus aut tribu quitibus ab hoste circumu tum, ac graui etiam vulnere fectum, iplum initio quid fuas turmulas cohortatuin e quum et reliqui impetum fa re effent coacti, aduerfarios q

ਭੇਵਰੇਸ਼ ਵੇਰੇਰਿੱਖ ਸਕਵਕੇ ਸਖੇਵ ਪੱਤਰਸ਼ਹਮ made eig teg nat' leinu niv-1965, Grav eig abrod abay-Gen bud the nate. doc af των όλων έλτίδες. ὅτερ ἴδιόν liffet: quod sane non eius est ducis, qui fortunae omnia perαλλ νων έχοντος ήγεμόνος.

4. Μετα δε ταυτα πρεσβύ**τον έχων** άδελΦον Λεύκιον, τέτε προσπορευομένε πρός **υ ανορανομίαν, ήν χεδόν έπινοεάτην** ά**ρχην** έναι συμβάιοροζομενος έχ της τῦ πλήθες ες, έπευμαρώς τον άδελΦον Φεξόμενον της έρχης, την δε mascaure ευνοιαν τε δημε θεω- rem fore adepturum, cernens ασν μεγάλην ύπάρχασαν, καὶ μό- etiam pollere se apud popusuc erus ύπολαμβάνων κάκεινου lum gratia, ratus non aliter, madifeday tyc meodéceuc, el quam si ambo communem peσυμφρονήσαντες άμα ποιήσαιν- titionem instituissent, fratrem το την έπιβολήν βλθεν έπ/τινα voti fui compotem futurum, την μητέρα περιπορευομένην τὰς uit. Videbat matrem circa vide, και θύασαν τοῖς θεοῖς ὑπὰρ templa discurrere, diis vota τους, που συνσών τοις σεοις υπέρ φουλοφό, καὶ καθόλο μεγάλην in magna expectatione esse προσδοπίαν έχωσαν ύπερτε μέλ- euentus. et erat nemo, quem λουτος, το μόνης δμολεν αὐτο iple curaret, praeter matrem: (του μεν γαρ πατέρα τότε πλείν nam pater cum classe in Hicons βαινεν είς Τβηρίαν, ερατηγόν spaniam abierat, cum imperio

της. σοργανομένης δ' αὐτῷ audientibus filium feruatorem figs d'a ἀνδρείς Φήμης όμαλο- fuum falutafie. Ille igitur faγεριένης δια την προειρημένην mam fortitudinis memorato faλωπον ήδη πάντως cinore, magno confeniu omnium, confecutus, infecutis deinceps temporibus nulli non periculo fuum priuatim caput obiecit, quoties in iplum fpes luas de salute publica patria contumittat, verum eius, qui ratione ac prudentia vtatur.

4 Secundum haec, quum haberet Publius fratrem Lucium, atque ille peteret aedilitatem (is est maximus honos, qui iuueni apud Romanos mandatur;) essetque en με των νέων παρά 'Ρωμαίοις, confuetudo, vt duo patricii Βο συτος, δύο πατρικίες κα- in ea dignitate constitueren-Bey, τότε δὲ χωὶ πλειόνων tur, tunc autem pluribus etrreseventiver · du wells iam petentibus: initio quidem is drédus μεταπορεύεσαμ non est ausus, eiusdem cum κότην κρχήν τείδελΦω fratre magistratus candidatum eprigione de της κατασάσεως, le profiteri; verum appetente comitiorum die, cogitans, non facile fratrem (quae vulgi tum erant studia et animorum inclinatio,) eum honoτουτην έννοιαν. Βεωρών γαρ rem fere huiusmodi excogitaαπεταλ-

απεταλμένου έπὶ τὰς προειρη- illuc missus ad eas res gerenμένας πράξεις) हे μην αλλ., έφη πρός αὐτην, ονειρον τεθεωρηκέναι δίς ήδη τον αὐτον. δοκάν γαρ Εμα τάδελΦῷ καθεταμένος άγορανόμος, αναβαίνειν από της , είγορας ώς έπι την οίκίαν. έκείγην δὲ συναντῷν αὐτοῖς εἰς τὰς θύρας, και περιπτύξασαν άσπάσαθαι. THE DE RADETHE τό γυναικέον πάθος, καί τι προσεκιΦθεγξαιιόνης : εἰ γάρ ἐμοὶ ταύτην ίδοἰν γένοιτο την ήμέραν βέλα, Φησί, μητερ, πειραν λάβωμεν; της δέ συγπαταθεμένης, ώς ε τολμήσουσος αύτε, πρός δε του καιρου οίονει προσπαίζοντος, (καί γαρ ήν κομιδή νέος) ήξία τήβανναν αὐτῷ λαυπράν εὐθέως δ-TOILLEGAL. मधरक प्रवेष हैं उठद हैरी τοῖς τὰς ἀρχὰς μεταπορευοpévoic.

5. Καὶ τῆ μὲν ἐδ ἐν νῷ τὸ ράγγεν έν. ο δε γαθών πρώτον λαμπράν έδητα, κοιμωμένης έτι της μητρός, παρήν είς την αγοράν. τε δε πλήθης και δια τὸ παράδοξον καὶ διὰ τὴν προϋπάρχεταν εθνοιαν έκπληκτικώς ωύτον αποδεξαμένε, ηρή μετα σαυτα προελθόντος είς τον άποδεδειγιμένον τόπον, καὶ τάντος παρά τον άδηλ. Εον , έ μόνον το Ποπλίφ περιέθεσαν οι πολλοί την άρχην, ἀπλά κομ τάδελ-Φω δί έκεινου. καί παρησαν έπὶ την οικίαν αμφότεροι γεγονότες άγορανόμοι τη δέ μητρί τε πράγματος άΦνω προσπε- nuntius, lactitia gestiens ob-

das, quas ante expoluimus. Is igitur tunc matri fuae dixit, bis iam se idem somnium vidisse: Visum sibi se vna cum fratre aedilem esse creatum, et cum e foro domum redirent, processisse ipsam filiis obuiam ad fores víque, ibi complexam vtrumque esse osculatam. quum illa muliebri cupiditate fermonem eius excepisset, atque hace etiam verba adiecisset: Vtinam quidem illucescat dies ille, quo id ego videam: Vin'tu igitus mater, subiicit Publius, eius rei faciamus periculum? nuit filio mater, vt quae nequaquam id ipfum aufurum putaret; sed ita secum e re nata iocari, erat enim admodum iuuenis, ac ftatim parari illi togam candidam iubet. Solent enim Romani honores petere candidati.

5. Et ipsa quidem de eo nihil cogitabat amplius: at Scipio, candida tum primum fumta, priusquam furgeret mater, venit in forum. vbi magna cum admiratione et propter auli nouitatem, et quia iam ante omnibus erat carus, a populo excipitur. mox vero quum in locum candidatis affignatum effet progreffus, ac fratri adstaret, non ipli folum populi suffragiis delata est aedilitas, verum etiam f**ratri** Lucio propter ipsum. ita domum reuertuntur ambo aediles renunciati. qui vt ad matrem repente est allatus σόντος, περιχαρή; έσα, πρές uiam filiis ad fores progre-

HISTORIARVM LIBRO X.

15ú 62110, **130 17ú 5270** 11ú 5 1802-**συμβιώνοντο**ς δοκείν πασι TPORTHOOF! THE EVUTY HE **μόνου πατ**α του υπνον, 🕰 μΞΆλον ὕπαρ κοι) με.?' μεν διαλέγεωση τοῦς θεοῖς. Ben In enguner. a Ma PROPERTING NOW HEμρος και προσφιλής κατήν επάντηση, συνελογίsūvoiay. λοιπον, πρός רשי דש לאים אמן דפי דאק παιρόν άρμοσάμενος Mes, i ménon nadinero **Tpo-9 60 6 wg , a Ma Ray us**swoc dooner Jeiac Enterolac οί γαρ μή TPATTELY. สมอเดิมิร ชบบริเพอลับ , ที่ **Φαυλότητα** Φύσεως, ἢ δί' relan nei jaduulan, eic και τύχας αναΦέρεσι αλτίας τών δι άγχίνοιαν Levieus nal abonojas suitprávov. Tauta práv žv ei-**หลังโอง อีรณุ รษิรอ ธบุนปิล-**🚉 αὐτῶν τῶν πράξεων.

ι Ου μήν άπλε τότε συνη-

θύρας είτήντα, καί μετά ditur, et repentino externata gaudio adolescentes osculatur. Hace quum ita euenissent, omnibus, qui Scipionis fonnis prius cognouerant, visus ipse est non in somnis, sed re vera et interdiu cum diis colloqui. at Scipio fomnium viderat nullum; fed qui natura fua effet ad bene de omnibus merendum et magna largiendum propenfus, et, vt in quemque inciderat, gratus et amicus oτην το πλήθες προς mnibus, populi erga se beneuolentiam ex ipla re coniectauit. itaque ad oblatam fibi a populo et a matre occasionem sese follerter et acute accommodans, non folum quod propofuerat effecit; verum etiam, vt dinino afflatus spiritu id egiffe videretur, eft confecutus. μετρού τῶς πουρές, μηδὲ Nam qui rerum fingularum ocmirles, xaj dia diones iná-casiones, caustas et ordinem ac dispositionem exacte perspicere nequeunt, (fine id naturae vitio accidat, fiue quod defit experientia, aut teneat focordia) ii ad deos et fortunae casus corum, quae sagaci mente homines ratione et prouidentia perficient, caussas referent. υ μει χάριν των άκεύν- Haec ego in lectorum gratiam δα μή συγκαταφερόμε- dicta volui, ne insitae vulgi aniψευδώς τη καθωμιλημένη mis opinioni de Scipione faltae η περί αὐτε, παραπέμπω- temere affentientes, quae fueτα σεμνότατα καί κάλω runt in hoc viro maxima laude τανδρός, λέγω δὰ την έπι- digna et pulcherrima, parum ότητα καὶ Φιλοπονίαν. έτι attendant; ingenii dexteritatem dico, et industriam pari nauitate iunctam. verum hoc rerum iplarum quas gellit e (politio, magis arguet.

6. Tunc igitur Publius co.1εμάνων των δυνάμεων, παρε- uocatas in vnum copias est ad-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 206

πάλει μη παταπεπληχθαι την hortatus, ne propter acceptan προγεγενημένην περιπέτειαν : prius cladem terrerentur: non γαρ τους αρετούς ήττηθα enim virtute Romanos vmquam fuisse a Poenis victos; Ρωμαίες ύπο Καρχηδονίων εsed perfidia Celtiberorum, et δέποτε, τη δε προδοσία τη temeritate quadam imperato-Κελτιβήρων, καὶ τῷ προπεribus ab sese inuicem discluτάα διακλαθέντων τῶν τραfis, quod modo dictorum foτηγών ἀπ' άλληλων, δια τὸ cietati fidem haberent. nune πιεεύσαι τη συμμαχία τών vero vtra que mali caussam penes hostes exsistere. nam ελρημένων. ων έκατερον, έφη, νῦν περὶ τὰς πολεμίες ὑπάρ-Χειν Χωρὶς γὰρ, ἀπ' ἀλλήdiffractis in diverfisimas regiones exercitibus, procul a-lium ab alio metari castra, et λων πολύ διεσπασμένες τραfociorum omnium animos conτοπεδεύειν, τοῖς τε συμμάtinuis iniuriis ipfos a fe aba-Χοις υβριτικώς Χρωμένες #lienasse, atque, vt iidem sibi hostes essent, essecisse. iccirco παντας απηλλοτριωπένου, κού πολεμίες αὐτὰς παρεσκενακόeorum alios iam fecum per प्रथ्य. ठें। ठें सुद्धे मधे प्रकेष मैंनेम ठें। कlegatos egisse; reliquos, vt πέμπεωθαι πρός σφας, τές δέ primum audendi fuerit faculλοιπές, ώς αν τάχιτα θαβtas, et Romanos amnem Ibeρήσωσι, καὶ διαβάντας τόωσι rum transisse viderint, magna cum alacritate esse venturos; τον ποταμόν, ασμένως ηξειν, έχ έτως εὐνοεντας σφίσι, τὸ δὲ non adeo partium Romanarum πλείον, αμύνεθαι σπεδάζοντας studio ductos, verum ea potins cupiditate stimulatos, vt petu-lantiam, qua in ipsos Poeni sunt vsi, viciscantur. postreτην Καρχηδονίων είς αὐτὰς ασέλγειαν, το δε μέγιτον, σατιάζουτας πρός άλληλες τές mo illud esse maximum, quod των ύπεναντίων ήγεμόνας, αduces hostium, animis inter se θρες μάχεθαι πρός αὐτές έ diffidentes, ad dimicandum Paλήσειν, κατά μέρος δε κιν- confertis viribus fecum non efδυνεύοντας εύχειρώτες ύπάρ- fent confenfuri: carptim auχειν. Διο βλέποντας είς ταυ- tem et per partes bellum geτα, παρεκάλει περαιθώση του rentes, facile posse eos vinci. ποταμον ευθαρσώς. περ! δε hortari igitur omnes, vt haec των εξης ανεδέχετο, μελήσειν cogitantes audenter fluuium αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις ήγεμό- tralicerent: fibi et reliquis du-πεντωιοσίες ίππεις Μάρκον rem ad res agendas fibi datum, απέλιπε τον συνάρχοντα περί cum tribus peditum millibus την διάβασα, εφεδρεύσοντα et quingentis equitibus circa TOIC

κότψ κεκριμένου, πράτ-By pay The Roof The E, myden. Abonnello ge महाम केंद्र केंक्टिंग रमें के **ε λάβοι κα**ί μέγιτον ση-क्यूंड छंकि में प्रक्रिंग हैं मूनου έχουν πρός τοῦς ἔικοερώτου μέν έπι πράξεις **Μυκε** τελέως παρά τοῖς τι επηλπισμένος, δια των προγεγονότων deútepov, dec maátuy. मधे प्रदेश प्रदेश अस्ति μυόμενα πασι παρέλιτα δε μήτο παρά τοῖς laς, TRUT' и пой провтідето пратan iden for xwels exιών τών απριβετάτων.

"Ετι μέν γάρ άπο της ; ἐτορῶν ἐν τἢ Ῥώμη **πυνθανόμενος ἐπ**τμελῶς B Tpodocian Two Keltiκαμ του διαζευγμου Blur spatonetowy, ngy **ρεζόμενος**, ότι παρά τατο μένας τοίς περί τον πατέρα M. THE TENTÉTEIRE Ŕ

υτός το ποταμό συμμά- amnistraiectum reliquit, vt Ro-கர்ச்டி சிர க்கிற manorum fociis cis Iberum efis δύναμο, άδηλον κασι fet praefidio: ipfe ceteras co-รพุ่ม สมรัช สออ์วิธรเน. ทีม pias fluuium traduxit, magnopere cauens, ne, quo tenderet, mortalium quisquam sciret. statuerat enim apud se, nihil eorum agere, quae pro concione dixerat, quum e contrario καρχηδόνα προσαγο- Carthaginem Nouam in Hispaboys. δ δη κεί πρωτον nia inuasione repentina oppugnare in animo haberet. Atque hoc primo eodemque maximo ι διαλήφους. έτος γαρ argumento pollit aliquis nostram de hoc viro sententiam comprobare, quain ante expofuimus. Annum enim feptimum fupra vicelimum agebat Scipio, quando primum eiusmodi rebus se immissuit, ensque in se recepit, quas propter acceptorum detrimentorum magnitudinem omnes desperabant posse perfici. deinde vt his animum femel applicuit, vulgaria omnia confilia, et quorum venire in mentem cuiuis poterat, omilit. illa excogitauit, atque iis propofuit vti, quae neque alii duci temere essent cognita, neque hostibus suspects. nihil porro horum nisi exquisicisimis rationibus adductus faciebar.

7. Iam primum dum erat adhuc in vrbe, fingula perquirens, et accurata percontatione dif-cens, Celtiberos proditionem fecisse, et Romanas legiones fuisse in diversa diductas, quum facile inde colligeret, patri patruoque suo eam suisse exitii caussam: victoria Carthaginienfium nequaquam est percul-* Δελημετο τως Καρχηδον/υς, fus, nec victus animo ett, quod τητο τη ψυχή, καθέπερ plerisque omnibus accidit. Faof Tot-

of worker. mera raura rue de- ctus deinde certior, Hispanos. χυς απύων μέναν έν τη πρός cios, in corum fide et amiciαὐτες Φιλία, τες δε των Καρ- tia manere, duces vero Poence χηδονίων ήγεμόνας κασιάζειν et discrepare inter se, et subμέν προς σφας, υβρίζεν δε ditis populis contumeliose faτες υποταττομένες, εύθαρσως διέκατο πρός την έξοδον, ε τη τύχη τιτεύων, αλλά τοις συλ- habens, fed rationi. In Hispaλογισμοίς. ηύρισκε τὰς μέν δυνάμεις τῶν Καρχηδονίων είς τρία μέρη διηρημένας ων Μάγωνα μέν έπυν θάνετο διατρίβειν έντος Ήρακλείων τηλών εν τοῖς Κονίοις προσαγορευομένοις, 'Ασδράβαν δε του Γέσκωνος περί το Λυσιτανήν, τον δ' Ετερον 'Ασδράβαν πολιορχείν τινά πόλιν εν τοις Καρπητανοίς, εδένα δε των προειρημένων έλάττω δέχ ήμερων όδον ἀπέχειν της Καινής πόλεως. νομίζων έν, έαν μέν είς μάχην συνιέναι κρίνη τοῖς πολεμίοις, τὸ μὰν πρὸς πάντας άμα κινδυνεύαν τελέως, καί διά το προητιήθαι τές προ αύτε, και δια το ποπλαπλασίες פֿיטע דציק טאדטעעדועק באי אוי אוי πρός ένα συμβαλείν σπεύδων, κάπειτα, τέτε Φυγομαχήσαντος, έπιγενομένων δε τῶν ἄλλων δυνάμεων, συγκλαθη πε, κατά Φοβος ήν, κή ταις αύταις Γναίω το θείω και Ποπλίω το πατρί περιπέση συμΦοραίς.

τὸς Ἰβηρος ποταμέ συμμά cis Iberum, Romanorum fo-- cere iniuriam : ad fufcipiendam expeditionem animo fidenti erat, non sane fortunae fidemo παραγενόμενός γε niam vt venit, dum omnes ex-, μην είς την Ίβηρίαν, πάντας άνα- plorat, et de rebus hostium. κινών, και παρ' έκάς κυν. γα- cunctos sciscitatur, copias Cara, νόμενος τὰ περὶ τὸς έναντίες, thaginiensium trifariam effedie. uisas comperit. Magonem, e tribus ducibus vnum; vitra Herculis columnas agere in Coniis (hoc nomen est populo cuidam) inueniebat: Afdrubalem, Gesconis filium, in Lusitania, circa Tagi amnis oftium: Asdrubalem alterum, aliquod : τε ποταμε σόμα κατά την in Carpetania oppidum premereobsidione: nullum horum minore dierum decem internallo a Carthagine Noua abelle. Ceterum quod ad pugnam cum hoste conserendam attinet, ita Scipio cogitabat: fiue omnes fimul adoriri statueret, magnum plane periculum se aditurum, et propter cladem ab iis acceptam, qui ipsum praecesserant, et propter multitudinem etiam hostium, quorum exercitus, fuum multis partibus superabat: fiue vnum separatim ag grederetur, atque ille fuga fibi consuluisset, ne, superuenientibus reliquorum copiis, ipfe aliquo concluderetur, admodum verebatur, et ne eadem fibi fortuna eueniret, quant Cnaeus et Publius pater patruusque erant experti. 8. Au

. Β. Διο τώτο μέν το μέρος inedonluces nurlandusvoc de, φ προειρημένην Καρχηζόνα Εγίτας μεν χρείας παρέχεδαι τος υπεναυτίεις, μέγιςα δδ Βρεπτείν καϊ κατά του ένεςωτη πολεμον αυτον, εξητάκει τα τε μέρος ύπερ αυτης εν τη **εχαιασία τῶν *** εἰλώτων. έτου δε πρώτον μέν, ότι λιμέ-🕦 έχει τόλφ καὶ ναυτικαῖς νάμεσι μένη χεδον των κα**τὰ τὴν Ίβηρίαν,** ἄμα δὲ καί, **Μέτι πρός του από της Λ**ιβύης **Σλέν χαὶ πελάγιον δί**αρμα λίαν εφυώς κέται τοῦς Καρχηδο-Mus, perà dè raura, dieri του χρημάτων πληθος καί ε αποταευας των ερατοπέ- oblides item cunctos ex vniτη επάσας & ταύτη τη πόλει uerfa Hispania, et quod est επόβασε τοις Καρχηδονίοις maximum, milites ad mille επάρχετο, έτι δε τες όμηρες folum esse in ea, qui arcem τος 42 ολης της Ιθηρίας, το δε **μέριταν, ότι μάχιμοι μέν άν-**בין ביון אולושק פוֹב אָנוֹלוֹשׁבְ פוֹ דאָע αν τηρώντες, δια το μηδένα μιβέποτ αν ύπολαμβάναν, ότι, πεπτάντων Καρχηδονίων χεδον drusy, Τβηρίας, επινοήση τις esse ingentem, sed eam fere το παράπαν πολιοριήσαι ταύτην την πόλιν, τὸ δ' ἄλλο πληθος **ότι πολύ** μέν κτη διαΦερόντως έν κύτη, παν δε δημικργικόν, καί βάναυσον, καὶ θαλαττεργον, **τελ πλάτον** άπέχον πολεμικής έμπαρίας, δ κατά της πόλεως **Ενελά**μβανεν Είναι, παραδόξε Τενομένης επιφανείας. καὶ μὴν neque fitum Carthaginis, neτην θέσιν της Καρχηδόνος, que munitiones, neque na-น้อง รสุ่ง นะเวลงนองคุ้ง , เอ๊ะ รสุ่ง turam stagni , oppidum amτης περιεχύσης αυτήν λίμνης bientis, Publius ignorabat. Tom, II:

8. Propter ista hanc deliberationis partem reject. Quum autem intellexisset, Carthaginem, de qua diximus, magna hostibus afferre commoda, maxima vero fibi ad praesens bellum detrimenta: omnia figillatim super ea vrbe in hibernis exquaefinerat a captinis. Comperiebat primo, vnam fere Hispaniae hanc vrbem esse, quae portum c'assi et copiis nauticis aptum haberet, quae etiam Carthaginienfibus effet admodum opportuna, fine nauigare ex África, siue mare traiicere volentibus, ad haec, magnam pecuniae vim, et omnia impedimenta exercituum Punicorum ibidem afferuari, custodiebant, quod putaret nemo, sieri posse vmquam, vt, Poenis totam fere Hispaniam obtinentibus, de vrbe hac oppugnanda vel faltem cogitaret aliquis, ceteram vero multitudinem illam quidem eo loci hominum dumtaxat opificum; qui vel artes fordidas vel nauticas exercerent, ab omni rei bellicae peritia quam maximé alienorum, vt non dubitaret Scipio, fi repentino aduentu Carthaginienses opprimeret; eam ipsam incolarum turbam vrbi plurimum nocituram. Sed O

હાલે ઉકદામ મેમમાંલા. હાલે દેક જામામ Per piscatores nonnulles, qui άλιθων των ενειργασμένων τοῖς illis in locis artem factitaneτόποις εξητάκει, διότι καθόλυ μέν ετι τεναγώδης ή λίμνη, κα βατή κατά το πλέιτον, ώς δ' देवरे कर बारिये मुद्रमें पृश्विक्त कार τοσαύτη ἀποχώρησις καθ' ήμέραν έπι δείλην όψίαν. Εξ ών συλλογισά μενος, ότι, καθικόμενος μέν της έπιβολης, έ μόνον βλάψει τες ύπεναντίες, άλλά χαὶ τοῖς σΦετέροις πράγμασι μεγάλην ἐπίδοσιν παρασκευάσει, διαπεσών δε της προθέσεως, ότι δύναται εώζαν τές ύποταττομένες διά το θαλαττοκρατείν, δαν απαξ ασφαλίσηται την ερατοπεδείαν, τυτο δ' ην εύχερες, δια το μα- erat, hostium copiis tam lonπράν ἀπεσπάθαι τὰς τῶν ὑπε- go inde spatio summotis. proναντίων δυνάμεις. Ετως άφέμενος τῶν ἄλλων, περί ταύτην in hibernis agebat, ad necesέγένετο την παρασκευήν έν τη faria huic incepto praeparanπαραχειμασία.

9. Καὶ ταύτην έχων την ἐπιβολήν κως την ήλικίων, ήν moliretur, homo annorum αρτίως έπα, πάντας απεκρύψατο χωρίς μέχρι πασιν αὐτὸς ἔκρινε Φα- remomnibus aperiret. Et con-ษะออง สอเลิง. **ἐκ**λογισμοῖς συγγραφείς, όταν έπὶ τὸ τέ- consilia, certa ratione suscepta: λος έλθωσι πράξεως, έκ ολό iidem tamen vbi ad eorum exi-ਹੈਸਲਫ ਫੰਸ ਵਾਂς του ανδρα και tum narrandum venerunt, ne-την τέτε πρόνοιαν, εἰς δὲ non huisviro καὶ informate, τως θεώς καὶ την τύχην άνα- tiae rei feliciter confectae caus-Φέρεσι το γεγονός κατόρθω- sam adscribant, quum practerμα. καί ταυτα χωρίς των tim sententiae istorum et coneiκότων καὶ τῆς τῶν συμβε- iecturae omnes repugnent, et βωκότων μαρτυρίας, και δια corum testimonia, qui vna cum

rant, compertum habebat. palustre in vniuersum esse id stagnum, et maxima sui parte vadofum: praeterea quotidie, vt plurimum vespertinis temporibus maris aestum decedere. Quibus rebus cognitis im apud se statuebat; si persice ret destinata, non solum hostibus se incommodaturum; sed etiam res luas magnum inde emolumentum esse capturas: fin assequi propositum nequiret, quia tamen in potestate mare haberet, fuorum fainti facile se consulturum, mode. femel, ne castris posset noceri, prouidiffet. id vero facile pterea relictis rebusaliis, dum da studium omne suum contulit.

9. Atque haec Scipio quan xxv11, vt ante diximus, omnes praeter C. Laelium celauit, do-Γαίε Λαιλίε, nec censuit ipse faciendum, vt Téroic de roic uenit sane inter scriptores hiόμολογώντες ο ftoriarum, haec Publii fuiffe non huic viro et ipsius pruden-

ενώτερον έξελογισά μεθα, λετε τοῖς & Τβηρία πραγw drißaloire, nai nata **દેશક હેમ્પ્રાં**τερον લેπον. αὐ-, жај жериважето ката क्रमें देशकोंद्र देशा क्षिंप्रसाय में मू ψεδείας τάθρον καὶ χάi denkur da θαλάττης eig Levres δε καί την πολιορ-תפון דאי מאשטוע דאָנ אפּομλάν, αναγκαιον ήγκιμεθ' το και τες παρακειμένες ह मुख्ये रमेंग उर्दरींग वर्णरमेंद्र देसी મ ઇજ્ઞારેલેફ્રેલ મહોદ લેમકંક્ષળા.

Κάται μέν ἔν τῆς Ίβη-

έπονολής, της πρός Φίλιπ- eo vixerunt, et quum ipse etαὐτο το Ποπλία σαΦῶς iam Publius in ea, quam ad Sunerec, ere rurous rois Philippum dedit, epistola cla-Pospieic Xpyraumanoc, of i- re expoluerit, eas iplas ferationes confiliorum esse secutum, et in vniuersum quando expeditionem hanc in Hifpaniam suscepit, et particulaτη της Καρχηδόνος πο- tim cum de oppugnatione CarΤλην τότε γε τῷ μὲν thaginis cogitauit. Vt rere τόλε Γαίω Λαιλίω δι' deam ad rem, Publius C. Laeβήτων ενταλάμενος, παρ- lio classis praesecto, qui, sic-As πλέεν έπὶ την προειρη ut modo dicebamus, confi-μ πόλιν. μένος γαρ πτος lium Scipionis folus norat, συνήδει την ἐπιβολην, arcanum primarionis iusseratque eum nauigationis cursum versus dictum vrbem Tac Tessinic durapeic dirigere. iple cum pedeltriμβών, ἐποιείτο την πο- bus copiis (erantautem vigini pere eruone. eine de ro ti quinque millia peditum, duo क्ष्मि कर्दिक क्रेजिंग क्रिजिंग लोट केंड- millia et quingenti equites;) κ τος πενταμεχιλίες, in- eodem magno studio conten-સે લંદ હાજારો/લદ તાલ્યું જલ્માલ- dit. Septimo die ab Ibero ἀΦικόμενος δὰ έβδο- Carthaginem venit, et castra s, maresparentebeurs nara ab regione vrbis, qua in feτος κοπτις μέρος της πό- ptemtrionem versa est, povallum duplex objecit a mari ad mare. a fronte et ea parte, quae vrbem respiciebat, nulla munitio obiecta: ipsa quippe prrau, πατά δὲ τὴν προς loci natura satis tuta castra a σόλον ἀπλῶς ἀδέν· αὐτή vi hostili praestabant. Quo-# τω τόπο Φύσις ίκανην α- niam autem dicturi fumus, heser αὐτῷ παρεσκεύαζε, quomodo et oppugnata et demum capta ea vrbs fuerit, faciendum ducimus, vt iis. qui haec audient, et adiacentium locorum naturam, et vrbis iplius fitum quadantenus demonstremus.

10. Sita est igitur Carthago ματά μέσην την παραλίαν Nous in finu maris, qui meίλπο, γεύεντι πρές αναμον dia fere Hispaniae ora Africo 0 . Λ/βa,

212 E POLYBII MEGALOPOLITANI

 $\Lambda(\beta x, \delta t)$ $\mu \hat{\epsilon} \nu \beta \hat{\alpha} \hat{\beta} \hat{\sigma} \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\nu} \hat{\omega}_{\epsilon}$ vento est oppositus, et bis είκοσι ταδίων, το δε πλάτος εν mille quingentos passus introrτῶς ἀρχῶς ὡς δέκα λαμβάνει fus porrectus in longum, diδε διά θεσην λιμένος ὁ πᾶς κόλ- midium fere eius spatii in cstio ipso patet. Sinus totus πος δια τοιαύτην αίτίαν. νηfpeciem portus ob huiuscemoσος επί το σοματος αυτό κειται, di caussam praebet. huius in βραχύν εξ έκατέρε τε μέρες oftio finus infula est objects, είσπλεν εἰς αὐτὸν ἀπολείπεσα. quae intrantibus ipsum naulταύτης ἀποδεχομένης το πε- bus angustum vtraque ex parλάγιον πυμα, συμβαίναι, τον te aditum relinquit. quuta πόλτον όλου εὐδίαυ Έχειν, πλήν autem fluctus ex alto venien≥ εφ' ότον οι Λίβες, καθ' έκάτε- tes haec infula excipiat, eues ρου του είτπλευ παρεισπίπτου- nit, vt toto finu magna fit τες, κλύδωνας αποτελώσι. των tranquillitas: nisi quod Africi γε μην άπων πνευμάτων άπλυδώνιτος ών τυγχάνει διά την πεαlios ventos quod attinet, ριέχεσαν αὐτὸν ηπειρον. ἐν δὲ motu et agitatione fluctuum τω μυχώ τε πόλπε πρόκειται caret, propter ambientem vnχερίονησίζον όρος, εφ' & nei- dique continentem. Ab intiδιαι συμβαίνει την πόλιν, πε- mo finu mons ad inftar penριεχομένην θαλάττη μέν απ' infulae excurrit, in quo comανατολών κας μεσημβρίας, από dita vrbs est: ab ortu folis a δε των δύσεων λίμνη, προσεπι- meridie cincta est mari, ab λαμβανέση κως τε προς άρκτου occasi stagnum claudit, paullum etiam ad septemtrionem μέρες : ώσε τον λοιπον τόπον fusum, vt reliquum spatium μέχρι της έπλ θάτερα θαλάτad mare, quod e regione est της, ές κού συνέπτει την πόoppositum, (hoc iugum conλιν πρός την ήπειρου, μη πλέον tinenti oppidum coniungit;) ύπάρχειν η δυοίν ςαδίων. Ή ducentos et quinquaginta pafδε πόλις αύτη μεσόχοιλός εςι: fus pateat non amplius. vrbs κατα δε την από μεσημβρίας ipla in medio humilis est et car πλευράν ἐπίπεδον ἔχει την ἀπό ua: ab eo latere, quod in θαλάττης πρόσοδον· τὰ δὲ λοι- meridiem est versum, planum πα περιέχεται λόφοις, δυσίν aditum venientibus a mari haμεν ορεινοίς και τραχέσιν, άλ- bet: cetera tumulis cingunλοις δε τρισί, πολύ μεν χθα- tur, duobus montanis et asperis, tribus multo depressioriμαλωτέροις, σπηλώδεσι δὲ καί bus, verum cauernolis et inδυσ βάτοις, ων ο μεν μέγισος accessis. corum maximus ab ἀπο της ἀνατολης αὐτη παρά- oriente illi adiacet, ad mare κειται, προτείνων είς θάλατταν, pertinens, et super hoc tuέΦ' δ καθίδρυται νεως 'Ασκλη- mulo aedes Aesculapio est

ma. τώτα δ' έ ωπο της δύσεως consecrata. huic, qui ab οςπυτίπειτας, παραπλησίαν θέσιν cidente est positus, situm ob-Bran, εφ Σπαι βασίλεια κατε- tinet fimilem. in eo exstru**συδύατας πο**λυτελώς, ά Φασιν Ασδράβαν ποήσαι, μοναρχιτις έρεγομενον έξυσίας. αί δε λωτού τους τουν έλαττόνουν βεμεν έπεροχούς το προς άρκτον φυτής μέρος περιέχυσι. καλεί**παι δά τω**ν τριών δ μέν πρός ένατολείς νεύων, Ήφαίσε τάεφ δ' δ σύνεγγυς, 'Αλήτε' δοκεί 🖥 🖥 τος , εύρετης γενόμενος των **Φργυρών**ου μετάλλων, ἐποθένου **Τάτουχένας τυ**μών, ό δε τρίτος Έρος αγορεύεται Κρόνυ. συμβαίτη δε, την λίμνην, την παρακειμάνην Φαλάττη, σύρρων γεγονέ**ω χαροποιήτως**, χάριν τῶν θα-Απτυργών. κατά δε την το διάρμοντος αυτάς χείλες διακοπήν φέφυρα κατεσκεύασα, πρός τὸ τα ὑποζύγια καὶ τας ἀμάξας tercifa, pons stratus est ad ea, τωντη τοιειθαι την παραπομιόην quae fuerint necessaria, ex τών δε της χώρας αναγκαίων.

· 11- Τομαύτης δ' ύπαρχέσης **τος διαθέσμ**ως των τόπων, ἀσΦα-Μεθα συνέβαινε τοῖς Ρωμαίοις την σρατοπεδείαν κατά την ένκός, ἐπιφάνειαν ἀκατασκεύως gnum, hinc prominens ab al-Δεό τα της λίμνης και της έπι tera parte mare pro munimen-Sarapa Jaharing. To de pera- to fine vlia arte erant. ab inter-🚭 τύτων διάτημα, τὸ συνάπτον iecto inter haec spatio, quod क्यों कंद्रेश कार्वेद नमें मूलकार, vrbem continenti iungit, eratψχαραπωτον έμασε κατα μέσην que mediis ipsis castris oppo-**Επάρχου την α**ύτε ερατοπ**ε**-Scient, eire not narandifens terreret, sine facilitati con-Magry, ere noi moes riv ent- filii exfequendi consulens, vt βολήν άρμοζόμενος, όπως αν- et educere suos e castris, et εμποδίτια έχη και τας έξα- codem reducere fine impedi-

Cta fuit regia, opus magnificum, cuius auctor dicitur fuifse Asdrubal, qui ad monarchicum imperium viam affe-Chauit. Superest latus vrbis feptemtrionale, quod minorum collium obiectu cianditur. e tribus istis, qui ad ortum folis vergit, Vulcani dicitur tumulus, proximus Aletae, quem fama est proprer inuenta argenti metalla diis immortalibus pares honores esse consecutum. terrium de Saturni nomine indigetant. Stagnum vrbi adiacens, vt mari coniungeretur et conflueret, in eorum gratiam, qui maria exercent, opus manufactum praestat. Quo loco media inter stagnum et mare lingua est inagris fiue iumentis fiue plaustris conuehenda.

11. Eiusmodi locorum natura quum esset, castris Romanorum, qua introrfum vrbem versus spectant, hinc stafiue vt rei nouitate hostern γωγας και τως αναχωρήσεις mento posset. Erat muro-O 3 eic Thy

E POLYBII MEGALOPOLITANI 214

βολος της πόλεως ε πλείου έχο- ra non maior duobus millibus σι ςαδίων ύπηρχε τὸ πρότερον (καί τοι γ' έκ άγνοῶ, διότι πολλοίς είρητας τετταράποντα: τὸ 8 हेरी प्रशिवेद. ये प्रवेष हेर्द वंश्वविद र्भ मलंद , बेक्टि वर्धर र्वत्रस्य पृथ्य राज्य निर्देश μετ' έπιςάσεως άποφαινόμεθα.) νζιν δε και μαλλον έτι συνήρηται. Πλήν έγε Πόπλιος, συνάψαντος χαὶ τῶ σόλυ πρὸς τὸν δέοντα καιρον, ἐπεβάλλετο, συναθροίτας τὰ πλήθη παρακαλαν, έχ έτέροις τισί χρώμενος απολογισμοῖς, ἀλλ' ολς ἐτύγχαγε πεπεικώς αύτον, ύπερ ων ήμεί: τον κατά μέρος άρτι πεποιήμεθα λόγον. αποδείξας δί δυνατήν έσαν την επιβολήν, καί συγκεθαλαιωσάμενος την έκ τη **κ**ατορθώματος ελάττωσιν τών ψπεναντίων, αὖξησιν δὲ τῶν σφετέρων πραγμάτων, λοιπον χρυσές εεφάνες έπηγγείλατο τοῖς πρώτοις ἐπὶ τὸ τᾶχος ἀναβατι, καὶ τὰς εἰθισμένας δωρεάς τοῖς ἐπιΦανῶς ἀνδραγαθήσασι' το δε τελευταίον, εξ αρχης έφη την έπιβολήν αύτο ταύτην ύποδεδειχένας τον Ποσειδώνα, παρασάντα κατά τόν υπνον, καὶ Φάναι, συνεργήσειν επιφανώς κατ' αὐτὸν τὸν τῆς πράξεως κουρον ધτως , ώςς παν-रो एक इवसरवसर्वेक रमेप हेई क्येंग्ड χρείχν έναργη γενέωλυ. των δέ κατα την παράκλησην λόγων έμα μέν ἀπολογισμοῖς ἀκριβέσι πεπιγμένων, αμα δ' έπαγγελίω: γρυσών ςεΦάνων, ἐπλ

εἰς τὴν παρεμβολήν. ὁ δὲ περί- rum ambitus ante hacc tempopassum et quingentis. Etti non fugit me, proditum a multis, esse eum circuitum passoum-quinque millium. sed hoc fal-sum est. neque enim ex audita de eo pronuntiamus nos; verum postquam loca ipsi lustrauimus et attente confiderauimus ? nunc vero etiam contractiore muro vrbs illa clauditur. Iam classis aduenerat sane quam op-portune, cum Publius conciene aduocata milites hortari com pit. quam ad rem non aliis rationibus est vsus, quam illis, quibus iple inductus ita faciendum esse sibi persuaserat, d quibus figillatim ante a nobi est dictum. Postquam posse perfici, quod aggrediebatur, demonstrasset, summatim etiam quantum ex eo damnum res hoftium, quantum fuae incrementum essent accepturae, disserniffet, ad haec militibus coronas aureas pronuntiaffet, qui primi murum conscendissent, nec non consueta alia praemia, si quis infignius pugnam capeffiffet: illud ad extremum adiecit, Noptunum iam inde a principio in, fomnis fibi adstitisse, atque huius incepti suscipiendi confilium suggessisse; pollicitum etiam, adeo manifesto auxilium fibi ipfum in articulo ipfo temporis laturum, vt adiuuantis numinis praefențiam vniu**erfus** exercitus sit agniturus. Quum eius adhortatio et rationes confilii expositas accurate contineret, et pollicitationem aureaδὲ πᾶσι τύτοις θεῦ προνοία, rum coronarum, et super haec TERÉME θυμίαν παρίταθας συνέβαινε TOIC VERVIONOIC.

18

12. Τη δ' έπαυριον κατά μέν τές έκ της θαλάττης τόπες περιεγτας ναυς, παντοδαποίς βέλεσιν εξηρτυμένας, χωί δες την έπιτροτην Γαίω, κατά δε γην τες εύρωτοτ έτες των ανδρών είς διχιλίες όμοτε τοις κλιμακοΦοροις έπισησας, ενήρχετο της πολιοραίας κατά τρίτην ώραν. ὁ δὲ Μάγων, ό τεταγμένος έπὶ της πόλεως, το μέν των χιλίων σύνταγμα διεhav, The uev julgere ent The aπρας απέλιπε, τές δ' άλλιες έπλ τε πρός ανατολάς λόθε παρενέβαλε, των δε λοιπών της εύρωςοτατες περί διχιλίες κατεσκευακώς τοις υ πάρχεσι κατά την πόλιν δπλοις, ἐπέςησε κατα την πύλην την Φέρασαν έπὶ του ίθμον και την των πολεμίων ερχτοπεδείχν, τοῖς δε λοιποῖς παρηγγειλε, βοηθείν κατά δύναμιν πρός πάντα τα μέρη τε τειχες. άμα δὲ τω τον Πόπλιον ταις σάλπιγξιδιασημηναι τον καιρού της προσβολης, εξαφίησι τές καθωπλισμένες δ Μάγωνδια της πύλης, πεπεισμένος , ότι καταπληξετας τές ύπεναντίες, καί το παράπαν άθελειται την έπιβολήν αὐτῶν. προσπεσόντων δε τέτων ερρωμένως τοῖς έχ τε σρατοπέδε κατά τὸν Ιθυον παρατεταγμένοις, έγίγνετο μάχη λαμπρά καί παραμελευσμός έξ άμφοιν έναγωνιος, των μέν έκ τε τρατοπέδε, των δ έκ της πόλεως τοις ίδίοις

τελέως μεγάλην δραήν καί προ- omnia Dei prouidentiam: iuuenum animos ingens plane alacritas et impetus ad rem perficiendam inuafit.

12. Postero die Scipio, iussa classe, (quae omni telorum genere erat instructa, et C. Laclio sucrat commissa) vrbem a mari cingere, lectis praeterca duobus millibus fortifiimerum militum, quibus praeceerat, vt communi opera cum iis, qui fcalas gerebant, murq a terra inuaderent, oppugna-tionem Carthaginis hora tertia auspicatur. Mago, vrbi praefectus, cohorte illa millenaria divifa, quingentos milltes in arce relinquit, reliques tumplo vrbis in orientem ver**fo** impolitos in ordirem firult. oppidanorum valentifilmos, ad duo millia hominum, iis armis, quae in vrbe erant, adornatos, ad eam portam collocat, quae ad dictum ingum et Romana castra ducebat. ceteros pro fua quemque virl-If ferre opem, et ad omnes moenium partes occurrere inbet. Simul claffica imperatoris iuffa ad praelium committendum incinuere, Mago armatos, qui ad portam flabant, emittit, perfusius, hosti se terrorem eo facto iniecturum. et, vt in irritum caderet eius inceptum, facturum. ifti enimuero in Romanos, qui vallo egressi in iugo ordinati confederant, magna vi irruere, pagua atrox cieri, acres vtribique adhortationes fieri: dum et qui erant in caftris, et qui erant in vrbe fuis clamore in-0 4 êraté-

216 E POLYBII MEGALOPOLITANI

φπατέρων επιβοώντων. της δε διά genti animos addunt. των βοηθέντων έπαιερίας έχ όμοίας ύπαρχέσης, δια το τοίς μέν Καρχηδουίοις δια μιας πύλης καλ χεδον άπο δυοίν σαδίοιν γίγνεθαι την παρυσίαν, τοῖς δὲ Ρωμαίοις έκ χειρός και κατά πολύν τόπον, ἄνισος ἦν ἡ μάχη παρά ταύτην την αίτίαν. δ γάρ Πόπλιος έχων έπέςησε τὰς αύτε παρ' αύτην την τρατοπεδείαν, dimicatio erat. de industr χάριν το προκαλέσαωθαι τές το- namque Scipio suos non pr λεμίνς ποβρωτάτω, σαφώς γινώσκων, έαν διαΦθείρη τύτυς, **δντ**ας οίονεὶ τόμα τ**ε κ**ατά την πόλιν πλήθες, ότι διατραπήφεται τε όλα, και την πύλην रेप्रहंग्य म्ह्रिंग हैंग्रेक्न संवेदोंद्र हेर्सिक्य Βαρρήσει. ε μην άλλ έως μέν τινος έφαιιλλον συνέβαινε γίγνεθαι την μάγην, ώς έξ άμ-Φοῖν κατ' ἐκλογὴν τῶν ἀρίσων ανδρών προκεκριμένων τέλος δ' έξωθάμενοι τῷ βάρα διὰ τὰς έκ της παρεμβολής προσγιγνομένες, ετράπησαν οί παρα των Καρχηδονίων. και πολλοί μέν αὐτῶν ἐν τῷ τῆς μάχης καιρῷ διεΦθάρησαν, και κατά την άποχώρησιν οί δὲ πλάκς ἐν discrimine perierunt, aut τῷ παραπίπτειν εἰς τὴν πύλην ὑπ' αὐτῶν ήλοή θησαν. 🖁 συμβαίνουτος, ό κατά την πόλιν Τχλος Ετως έπτοή θη πας, ώςε κων τες από των τειχών Φεύγειν. παρ' ολίγον μέν હૈν હૈλ-Joy of 'Pwilling the guyeroreσείν τότε μετά των Φευγόντων. 🕯 μην άλλα τάς τε κλίμακας τῷ τείχει μετ' ασφαλείας προσήpercay,

enim subsidiorum, quae ide tidem submittebantur, par 1 tio non erat: quum Carthag nienfibus vnica exeundum e fet porta, et passus ccr. co ficiendi, prius quam ad locu pugnae peruenirent; Roma e proximo et viis multis a xiliatum fuis irent. praete ea hautquaquam par Poet cul a castris stare voluerat, inimicos e spatio quam long fime ad pugnam alliceret. I que dubitabat dux Romam fi istos perderet, qui vrbar multitudinis velut mucro era fummam omnium rerum co fusionem Carthagine futura neque aufurum quemquam (pidanorum, pedem porta ferre. Diu pugna neutro clinata stetit, vtpote quum vtraque parte selectorum vi rum flos dimicaret. impu tandem Carthaginiensium cies corum velut pondere cta cessit, qui e Romanis stris subinde auxilio venieba Et multi quidem eorum in i fuga; plures tamen irruen in portam protriti conculca que sunt. quo casu oppidai rum turba adeo est conster ta, vt etiam, qui muros c fcenderant, iis relictis for rent. Non fane multum fuit, quin et Romani tum gientibus permisti in vrbem rumperent: scalas certe m fine discrimine admotas fire runt.

νέμ κδίδε ροιζπόσος έδίδα μέν **τα κατά δύν**αμιν άσΦαλῶς. אמף שבש בעדב דףפון מא-3υρεοΦορευτας, οί παρα-דבב דציב שטובציב , אפון דיוי **τα τείχες** έπιΦάνειαν σκεvrac, ἀεΦάλειαν αύτῷ **ΓΚ**εύαζου. διὸ παρά τα κα κού τες υπερδεξίες τόετο πρός την χρείαν. άιδυ γάρ δώρα το γιγυόμε-Εμα δ' αύτος ύπο πάνταν **ενος, έ**νειργάζετο προθυ-Sause, under Enternet Ylyveτων πρός του κίνδυνου * άλλ. **Ετι αύτῷ πρός τὸ προκεί-**🛚 🕯 καιρός ύποδείξειε, παν **લાકેલ્ડ લેલે** συνηργείτο πρός έν. δρμησάντων δε ταίς เลีย สะอุโ รทุ่ม ฉังฉ์ 3 แบบ รถึง του τεθαβρημότως, έχ έτω **ληθος τω**ν αμυνομένων έπιπου έποίει την προσβολήν, **δ μέγεθος** των τειχών. διδ μαλλον έπεβρωθησαν οί κατά τάχη, θεωρώντας την ητίαν τῶν συμβαινόντων. μάν γάρ συνετρίβουτο των έκων, πολλών άμα διά τὸ **Θος** συνεπιβαμνόντων · έΦ' 🖥 οί πρώτοι προσβαίνον-**ωσιν,** κου βραχείας προςενοι της έκ των αμυνομέ-- ἀντιπράξεως, ερρίπτουν ; લઈમકેંદ્ર લેજા છે મહિમાં મહિમાં -

13. Ipfe quoque Scipio per εἰς τον κίνδυνον, ἐποίει riculis caput suum obiiciebat, non temere tamen, verum fecuritati fuae quam maxime poterat fieri consulens. aderant enim illi armigeri tres , qui fcutis oppolitis, et aduersus tela e muris volantia eum protegentes, securitatem praestabant. itaque modo pugnantis aciei latera obiens, modo loca fupefraraριών, μεγάλα συνε- riora confeendens, magnum ad victoriam momentum afferebat. quum enim fimul quaecumque nebant videret, simul ipse ab omnibus videretur: mira alacritate pugnantium animos incendebat. vnde etiam eueniebat, vt nihil quicquam eorum desideraretur, quae rem gerentibus viui este possent; sed statim vt praesens occasio aliquid faciendum esse ei suggesserat, omnes e vestigio imperata rite et ordine faciebant. Quum iam infigni audacia antelignani, scalas conscenderent, nequaquam propugnantium muros ingens multitudo par periculum accedentibus creabat, vt ipsa moenium altitudo. quo impedimento vt tardatum impetum Romanorum vident, qui muros defendebant, maioremin modum creuit illis animus. Scalarum enim aliae, quas propter magnitudinem suam plures fimul ascendebant, onere ipfo frangebantur: in aliis quum primis quibusque altitudo caliginem oculis offudiffet, fr minimus relistentium constus accederet, praecipites de scalis örs δε και δοκες ή τι fe deiicicbant. quoties vero aut της έγχειρήσαιεν επιβρί- trabes, aut fimile quid aliud e

πτειν ἀπὸ τῶν ἐπάλξεων, ἐμε pinnis hostes immississent in πάντες ἀπεσύρουτο χωί κατε- irruentes, fimul omnes deus-Φέρουτο πρός την γην. ε μην luti in terram deferebantur. άλλα τοιέτων απαντωμένων, έδεν ίπανον ήν πρός το πωλύσιν την έπιφορών και την δραήν Tan Pauciar and Eti nata-Φερομένων τῶν πρώτων, ἐπέβαι-שטע פו שטעב צפור באו דאט פאלפוπυσαν ακί χώραν. ήδη δε της tio erat deserta, proximi cam έμέρας προβαινέσης, καὶ τῶν σρατιωτών τετριμμένων ύπο της die quum vexatione et malia κανοπαθείας, άνεκαλέσατο ταις σάλπιγξιν ό τρατηγός τὰς προσβάλλοντας.

14. Of med En Ent " weelenρείς ήσαν, ώς αποτετραμμένοι τον πίνδυνον ο δε Πόπλιος, προσδομών ήδη του της αναπώτεως καιρον, κατά μέν την λί- decederet, qua vergit vrbs in μυην ήτοίμασε πευτακοσίας αν- stagnum, armatos quingentas δρας μετά κλιμάκων κατά δε cum scalis praeparauerat: ad την πύλην και τον ίθμον νεα- portam et illas fauces, vbi prius λείς ποιήσας τές ερατιώτας, χού παρακαλέσας, προσανέδωπε κλίμακας πλείες των πρότερον, 💆 συνεχώς πλήρες γενέθα το τείχος των προσβαινόντων. dentium repleri vndique muἄμα δὶ τῷ σημηναι τὸ πολεμι- ri possent. Vt signum innaπον, και προθέντας το τέιχει dendi est datum, et Romani τας κλίμακας προσβαίνειν κατά scalis admotis intrepide omni πάντα τὰ μέρη τεθαβρηκότως, ex parte moenia adoriebantur: μεγάλην συνέβαινε ταραχήν και ingens repente oblessos trepiδιατροπήν γίγνεωση των ένδου. datio et animi perturbatio inσομίζοντες γάρ, απολελύθαι cessit. nempe illi existimabant, σής περικάσεως, αθθις άρχην δώρων λαμβάνοντα τον κίνδυνον de and ης δρμής. άμα δε και των Βελών αὐτες ήδη λιπόντων, και deficerent, et numerus occifoτῶ πλήθυς τῶν ἀπολωλότων cic rum, vt animos desponderent,

Haec incommoda etti erant maxima: nulla tamen poterat esse tanta difficultas, quae irrumpentium Romanorum vim et impetum cohiberet; fed vix adhuc delecti erant primi cum semper, vt quaeque faoccupabant, Procedente ism miles Romanus effet confectus: fignum receptui dare iusit imperator.

14. Oppidani enimuero lestitia tum gestire, vt qui emne iam periculum a le depulissent. At Scipio tempes illud expectans, quo actus erat pugnatum, milites recentes in defessorum locum mittit. cunctos deinde adhortatus, scalas eis plures quam ante diuidit, vt corona innaomni se periculo esse defunctos, cum ecce recentia pericula, recens hostium impetus, simul quum et tela iam advular

કર્મા હોવણોર જઈ હાલે જાઈર વધાune algaines, Aphero ta nau dunatu. naj ta piv της λίμνης ἀπέλιπε τὸ πατά βραχεύ δια δε τω **Μανς τὰς καθηγομόνας, ἐμ**σεν σαρεκελεύετο χυὶ θαβτώς πρός τήν χρείαν ταύ-कुर्णामकरमार्थकः स्था १वे० मेप ποθυκώς, εί και πρός άλτι, πρός το θάρσος έμβα-), ત્રણે જણામવાઈલેંદ મહામુજવા **παραπαλεμένες.** τότε δη το τρατοποδον υπέλαβε, Twee Jee Repuelac gigyeτο συμβαίνου. દેદ કે તુલો MUTES THE MATRICTON DOrugi the to Nordie eath μ) καταλαβέντες έρήμας τας κατέχου είναβάντες άμα- fedetiam superato muro, nemi-Mer to rece: " are two by- no relifence, sum tenuerunt.

Βυμέω Εγωνος, δυχερώς μέν efficeret tantum casum illi quiρου το τηγνόμενου ε μήν dem aegerrime ferebant; ab minerre sevarie. nara hofte tamen, quod in ipsis foret, sese desendebant. Feruebat cum maxime certamen. quando coepit aestus decedere. et extrema quidem stagni paullatim aqua deserebat. per oftium vero finus eadem conrec é fue ele The guezh ferta et cum impetu in contirrar agenc épépere 2017 nens mare ferebatur: vt, qui c, es τως απρανοήτως rerum naturae ignari cernenéveus armer Paireday to rent, quod fiebat, demirari satis non possent. Publius paratos habens duces locorum peritos, stagnum ingredi et bono esse animo eos iubebat, quibus id negotii dederat. Plane si ad quicquam aliud, ad id certe egregie a natura fuit comparatus Scipio, vt fiduciam animis hominum ingeneraret, ao fuos affectus in eos transfundeηχησώντων αὐτών, κωὶ ret, quos adhortabatur. Tune சும் சகிறமாக வியக்கமுள்ளை, igitur milite, ficut iussus erat. faciente, et per voraginem cun-Ctis certatim pergentibus, diuina quadam prouidentia staznum auferri exercitus vniuer∽ fus coepit credere. Iccirco redeuntes in memorism corum, rapinhyon erappehlac, eri quae de Neptuno audinerant, et του τους ψυχούς παρυρμή- promifiae eius opis a Scipione, www, ele συμφράξαντες καί cum eos adhortaretur, tanto μενεν πρές τὴν πύλην, funt animorum impetu concitaωσω επεχείρεν διακόπτειν ti, vt facta testudine irruerent e walfusos naj raic akiyaug in portam, et fores securibus ac ς Βύρας. el δε δια των τελ- dolabris extrinsecus effringere constentui. qui per seixei, da ad moenia accellerant, et iλξεις, α μένου προσέθεσαν inuenerant, non folum scalar months rue naluanne, ala nullo periculo admouerunt;

δου περισπωμένων μέν περί τές quippe quod aliis in locis ob. άλλις τόπις, και μάλισα κατα τον ίθμον και την ταύτη πύλην εδέποτε δ' αν έλπισάντων εγγίσαι τῷ τέιχει τές πολεμίες κατά του της λίμνης τόπον το δε πλείτου, ύπο της ατάκτε κραυγής κα σης συμμίκτε πελυοχλίας έ של עשע אַנעט**ס** אַד' ม้าะ લે પ્રકંભપ્ συνοράν των δεόντων έδέν.

15. Of de Poucuos noatyσαντες τε τείχες, τὸ μέν πρώσον επεπορεύοντο, κατα την έΦοδίαν ἐπισύροντες τὰς πολεμίας, μεγάλα συμβαλλομένης αὐτοῖς πης όπλίσεως πρός τέτο τό γέπος της χρείας. ἐπεὶ δ' ἀΦίμοντο πρός την πύλην, οί μέν - ματαβάντες διέκοπτον τές μο-BOLEC, of & EEWSEV COERITOR, φί δε δια τών κλιμακών βιαζόμενοι κατά τον ίθμον, ήδη κρατευτες των αμυνομένων, έπέβαινον έπὶ τὰς ἐπάλξεις. Kα τέλος, τὰ μὲν τείχη τέτο τῷ τρόπω κατείληπτο τον δε λό--Φου οί δια της πύλης είσπορευόμενοι κατελάμιβανον, του πρός τὰς άνατολάς, τρεψάμεψοι τὸς Φυλάττοντας. ὁ δὲ Πό- Pub. Scipio vbi iam numero πλιος επεί τες είσεληλυθότας suorum, qui oppidum erant inάξιόχρεως ύπελάμβανεν είναι, τες μέν πλάσες έφηκε, κατά τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος, ἐπὶ τὰς ἐν τῷ πόλα, παραγγάλας κτάναν τον παρατυχόντα, κα μηδενὸς Φείδειθαι, μηδὲ πρὸς τὰς neue ad praedandum prius fe ε Φελείας όρμαν, μέχρι αν α- converterent, quam estet da-Τοδοθή το σύνθημα. Ποιείν tum fignum.

prae incomposito clamore, et turbae promiscuae concursa. neque audire neque cernese quicquam eorum, quae in rem essent, poterant. 15. Romani, vt in fua potestate muros habuerunt, principio per moenia ipfa difcurrunt, hac circuitione hoften a stationibus attrahentes, quità ad rem magno ipfis vfui erst genus ipium Romanorum armorum. Vbi ad portam ventum, descenderunt ifti quident et vectes refregerunt; at ani foris erant, facta irruptions funt ingressi. qui autem a regione isthmi per scales eniti contendebant, quum superstantes armatos iam vicissent, pinnas murorum inuaferunt moenia quidem hoc pactoRom. tandem occuparunt: tumulum vero illum in orientem verfum ceperunt, praesidio fugato, qui per portam irruperant. gressi, coepit sidere, partem eorum maximam (vti mos eft Romanorum) in oppidanos immisit: dato praecepto, vt in quoscumque incidissent, omnes occiderent, nemini parcerent,

Equidem Ro-

δέ μοι

fessi occupabantur, maxime an-

portam: quum praesertim e

tem circa fauces et eo ferentes

cuncti perfualione effent imbti-

ti, quali numquam a parte fir-

gno proxima foret hostis ap-

propinquaturus, adde quod

per denier τωτο καταπλή- manos hoc facere existimo, τος χώρου. διο κού πολλάκις vt nomen Romanum terrori ταληψεσι των πόλεων, ε μό- penumero cernere est, quoε της ανθρώπης πεθονευμέ- ties capitur ab ipsis vrbs aliqua, non homines dumtaxat promárec, พลา ซลัง ลักิ. อา รู้ออง fariam diffectos, et reliquo-Δη παρακεκομιώνα. τότε δε rum animantium membra ab-म् रक्रेस्क्ट्र रक्रेंग्रे रहे रहास्रहण मूँग, scissa. qua consuetudine tunc อ้าง สมัติ วิจรุ รฉับ หมระเวิทุนแล้- vel maxime funt vfi, propter town. avros de rapi zilius ingentem capiorum χων, Ερμησε πρὸς την άκοαν, rum. Ipfe, mille circiter arγγίσωντος δ' αὐτε, το μέν πρω matorum manum fecum haν επεβάλετο Μάγων αμύνε- bens, ad arcem ducit. λαγ ματά δε ταυτα συννοή- vt vidit acceden.em Mago, **τε, βεβώως ήδη πατειλημιέ**την πόλιν, διεπέμψατο πε- iam in hostium potestatem vrτης ασφαλείας της αυτέ, καί bem esse, missis, qui de sua · **ερατηγός** έπὶ τῆς ἄκρας ηὐμάχως έπ της παρεμβολής κα- agerent. **κάν πατά τη**ν Ίβηρίαν Καρχηένος τῶτον τὸν τρόπον ἐγένοντο word Pupuloi.

16. Ele de Thy exaupion & 900-

conatus primo vim vi repellere, mox cogitans, piane tapedoune την απεαν. & γενο impunitate agerent. arcem to. καὶ τε συνθήματος απο- dedidit. Secundum haec da-🗗 έντος, τε μέν Φονεύειν ἀπέ- tur a Scipione fignum, et miταν, Ερμησαν δε προς τας lites, caedibus finem facientes, ad diripiendam vrbem fe berec, el μεν έπι της παρεμ- convertunt. Orta deinde noledige duevov, ofe to grow diare- cte, pars exercitus, cui ita πυγμένου μετά δὲ τῶν χιλίων fuerat pracceptum, in castris mansit; imperator cum suis mille in arce noctem egit, 1607, τοι δε λοιπες δια των χι- reliquis, per Tribunos e do-เล่งอาการ สมาชิก อโมเติม สมมสมร- mibus euocatis, praecepit, vt τέμενος, ἐπέταξε, συναθρεί- singulae cohortes omnem praehavraç esc την άγοραν τα δηρ- dam in forum congererent, rasμένα κατά σημαίας, έπλτέ- et ad ea, quae essent comτων ποιτάζειθαι. τὰς ἐὰ γροσφο- portata, nocturnam stationem velites excitos e Υκιτο τον λόφον επέτησε, vano in orientaline quidem, insit. Et Carthagine quidem, vallo in orientali tumulo stare quae in Hispania est, hoc modo funt potiti Romani.

16. Postridie eius diei, quum θώσης είς την άγοραν της τε των effent congeltae in forum et

Sparsub.

σρατοπέδοις κατά τὸ παρ' αὐρίζουται τὰ τῶν ἀνδρῶν κατὰ το bus seligere, interdum per fiμέγεθος τῆς πόλεως, ποτὸ δὰ gna et manipulos partitionem κατὰ σημαίας μερίζεσαν κύτες instituere: numquam autem εδέποτε δε πλάκς αποτάττου- plures dimidia parte eam ad ται προς τέτο των ημίσεων of dinibus manentes, in fublidis δε λωποί μένοντες κατά τας τα- ftant, alias extra, alias intra ξεις έΦεδρεύεσι, ποτὰ μὰν έπ- muros, prout indicati periculi τὸς τῆς πόλεως, ποτὰ δὰ πά- ratio postulauerit. Iam quum λου εντός αεί πρός το δεικυύειν. vniuerfae copiae vt plurimum Της ολ δυνάμεως διηρημένης αυ- fint eis diuisae in legiones duss τοῖς κατά μέν το πλείον είς δύο Romanas, et paria fociorum τρατόπεδα 'Ρωμαϊκά, και δύο auxilia, interdum quatuor leτῶν συμμάχων, τότε δὲ καί giones (etli id fit rarius) fimul σπανίως αθροιζομένων όμε των τεττάρων, πάντες οί προς την piendam vrbem fuerunt felection ερπαγήν απομεριαθέντες ανα- que legionas an la legionas quiφέρασι τὰς ἐθελείας, ἄκασοι vendita, Tribuni deinde aequis τοῖς ἐαυτών τρατοπέδοις κά- portionibus inter omnes peχιλίπρχοι διανέμεσι παση Ισον, ratio non corum tantum, qui ε μόνον τοις μείνασαν έν τους in subsidiis manserunt, sed et εφεδρείους, ελλά και τοις τας illorum, qui tentoria custodieσαγνάς Φυλάττεσι, τοις τε runt, item aegrotorum, et fi สัสด์พรัสธา, หลุม ขอวิธ อิสใ ชเซล qui ad muneris alicuius curaλειτυργίαν απεταλμένους. πεελ δὲ τῦ μηδένα νοσΦίζειθαι da fint auerfuri, sed fide in serμηδέν των έκ της διαρπαγης, uaturi, prout iureiurando fint αλλά τηρείν την πίειν ματά obstricti, id vero cuncti iuτον ορκον, ομνίσσε πάντες, rant, quando primum in ex-Frav adpuedars reason eis peditionem profecturi conne-

sparsveusver παρά τοῦς Καρ- corum, qui Carthaginienfibus χηδονίοις ἀποσκευής, καὶ τῆς militabant, farcinae, et omnis των πολιτικών κως των έργα- fupellex, qua ciuium, qua opiεπών κατασκευής, ταυτα μέν ficum, ea omnia Tribuni miliεμέριζον οί χιλίαρχοι τοῖς Ιδίοις tum fuis legionibus pro more τοις έθος. Έςι δε παρά Pa- ipsis capitur, id negotium sie μαίοις τοιαύτη τις ή περί τὰς administrant. Solent diebus των πόλεων καταλήψεις οίπονο- fingulis ad rem gerendam viros μία. ποτέ μέν γαρ έκασης ή- idoneos.pro loci magnitudine, μέρας προς την πράξιν άπομε- interdum ex universis legioni-THY

τής τημομβολήν, εξιένος μέλ- niunt in castra: qua de re di-**લોક્સ τὰς ἄλ**λες ἄωθε βλάπ?en. 17. Έπαδη γάρ οί πλα-The state Pavepor, δς, - iciunt, spe lucri cuiusdam. ex тейс сфедрения й гратока**διας ἀπολειπ**ομένας, διὰ τὸ **μοὰ τοῖ**ς πλέιτοις παν τὸ λη**ίδεν άναι τ**α πυριεύσαντος. φορών είναι το πυριευσαντός populorum fere omnium recepara πρόπτοδας πάντες 7δια ri serio insserit, omnes tamen, realfor. do των πολεών όρ- quae possunt occuli, ea sibi duστων έπὶ τῶτο τὸ μέρος, τοιντες τους τον τολεμίου vt ex animi sententia confectis, Tapan Bolanc, word de nava- quae destinauerant, quum moλαβόμανω πόλας, ε μόνου εξέ- do in hostium castra irrupissent,

τος αις την πολεμίαν. ύπερ Cta funt nobis plura, cum de ர்சு கே சய நம்நம், வீறராவு ஈற்- eius reip. institutis ageremus. w juit die nacioner de rois Quum igitur hoc modo pars dimidia intendat praedae, dimidia feruatis ordinibus praedae, dimidia feruatis ordinibus praedae, di in fublidium diripientidewayas, of de sulvas bus: numquam accidit, vt promarrorres rue ruses de pter lucri cupiditatem in dis-😦 'Paspaioic τα' όλα δια niant Romani. Quoniam enim bucklar. της γαρ ελπίδος de confequenda praeda non difκ κατά την άφέλειαν έκ άπι- fidunt sibi inuicem, sed spem petrus alliface, all'ésqueles certam habent ac stabilem, acτοις μένυσι κατά της έφε- quam eius portionem habituros, et eos, qui in subsidiis mance aredere τὰς τάξεις
ros, et eos, qui in subsidiis manferint, et eos, qui praedati suerint: nemo ordines deserit querint: nemo ordines deserit, quae res saepe aliis noxam parit.

17. Nimirum ita est: pleriк ты в'эрытын какота- que mortalium et aerumnas υ δ καιρός έτος ύποπέση, quo, vt facile quiuis intelligit, regue eines and xeday rec quoties occasio parandi lucri datur, aegre omnino ab illo fe abstinere par est eos, qui in fubsidiis aut castris relinquuntur, propterea quod moribus parayoc noi samahac ava- cepit. quia etiam, fi vel rex alien de re nouer entrakt quis, vel dux exercitus, praee eiPedeiae, εμως τα δυ- dam omnem in commune affercunt esse propria. vnde sit, vt develueres xpareir, x1100- quum reprimi hic omnium imper roll shore. 200 methol petus ad lucrum consectandum Tous, nares diemeres ras Iniversi exercitus periclitennequeat, etiam de sua salute Bolac, naj word par dur tur. Saepe igitur multis accidit, 224

ŀ

ποσον, αλλακού τοῦς όλοκ ἐσφά- modo vrbes aliquas occupalλησαν, παρ κόλν ή την προα- fent, non folum inde extrudeρημένην αίτίαν. Διο δει περί rentur; fed etiam totius rei forμηδέν έτω σπεδάζειν καλ προ- tuna aduerfa fungerentur: cuνοείδου της ήγεμένες, ώς περί ius mali caussa erat nulla alla, τατο τὸ μέρος, ἵνα, καθ' ὅσον έεὶ δυνατον, ὑπάρχη παρὰ ftudio et cura prouideant duces τοῖς πολλοῖ; έλπὶς, ως έξ ίσε exercituum, vt quoad eius fieri πασι της ωΦελείας έσης, έχυ potest spes certa omnium aniτι: ὑποπίπτη τοικτος καιρός. mis sit insita, si qua praedandi Πλήν οι μέν χιλίαρχοι τότε extiterit occasio, aequis partia περί την των λαθύρων ήσαν el- bus inter omnes praedam iri diκονομίαν ο δὲ τρατηγὸς τῶν tilum. Vt ad Romanum impe-Τωμαίων, ἐπεὶ συνηχθη τὸ ratorem redeam, dum Tribuni των αίχμαλώτων πληθος, a militum praedae tribuendae συνέβη γενέδια μικρῷ λαπόντων μυρίων, συνέταξε, χωριεθηναι πρώτον μέν τές πολιτιπες άνδρας τε καί γυναικας, bus) ciues primo vtriusque fe καί τα τέτων τέκνα, δεύτερον xus segregari iubet cum liberia δε τες χειροτέχνας. νε δὲ τέτε, τὰς μὲν πολιτικές cundum haec, ciues adhortatus. παρακαλέσας εύνοθιν 'Ρωμαίοις, χού μυημονεύειν της εὐεργεσίχς, απέλυσε πάντας έπὶ τὰς ร้อเลร อเมา์ฮอเร. ล็บอเ แล้ง ซึ่ง ฉีμα δακρύοντες κεί χαίροντες crymantes, imperatorem veεπί τῷ παραδόξω τῆς σωτηρίας, nerati ab eo discesserunt. opiπροσκυνήσαντες του σρατηγού ficibus in praesentia edixit, puδιελύθησαν. τοῖς δὲ χειροτέ- blicos eos esse populi Romaniχυαις κατά τὸ παρὸν είπε, διό- quodsi in ministeriis earunt າ ວ່າ ບົດເອເ ເຖິງ 'Pພ່ມາເ eist artium, quas finguli corum teπαραχομένοις δὲ τὴν εὖνοιαν nerent, beneuole et enixe οκαι προθυμίων έκκοις, κατά peram nauastent, post confeτὰς αὐτῶν τέχνας, ἐπηγγείλα-דס דאי באבט לבסומי, אמדמ עציי χωρήσαυτος τε προς τες Καρο vt nomina apud quaestorem χηδονίες πολέμε. καὶ τετες profiterentur, et quum corum μὲν ἀπογράΦεδαι προσέταξε numerus effet ad duo millis, προς τον ταμίαν, συτήσας 'Pw- divisis per tricenos, curatoμαϊκόν έπιμελητήν κατά τριά- rem vulum cuique manui im=

nisi illa, quam dixi. Hoc vnum igitur, vt si quid aliud, summo prouinciam administrant, ipse e captiuorum turba, in vnum congregata, (et erant non mula to pauciores capti decem milliγενομέ- ipforum, deinde opifices. fevt populo Rom. amici ese vellent, et beneficii meminisse, domum quemque fuam omnés qui tam inopinatae dimisit. falutis potiti, prae gaudio lactum feliciter bellum cum Carthaginienfibus libertatem ipsis promisit. his imperauit.

TO TÉTON TEAL DISCILLES. Ex de ν λοικών αίχμαλώτων εκλέ-ह रोड़ डर्ड्ड्यड्ड वर्षे रहे, अस्पे रही है ους χού τους ήλικίαις άκυαιοτος, προσέμιξε τοῖς αὐτὰ πλημεσι, που ποιήσας ήμιολίες επάντας ή πρόθεν, συνεπλή-168 και τας αιχμαλώτες νηκ: B THE EVOPUS EXX FO TXXDE μαςύ τι λείπειν τε διπλασίες γαν τὰς ὑπάρχοντας τῶν προυομένων. αξ μέν γαρ αλχμά-υτοι ρήσε αμ' όπτω καίδεκα τον υθρούν, αί δ' έξ κρχής πέντε **η τριάποντα.** παραπλησίως ί **και τέτοις έπη**γγείλατο την συ Βερίου, παραχομένοις την πων ευνοιαν καὶ προθυμίαν, respublica esset vsa. θαν πρατήσωσι τῷ πολέμφ υν Καρχηδονίων. τῦτον δὲ χει-भक्क त्रुप्ते स्रांडाम हेमलावृत्र्यं उत्रर गर्वोद υλιστιοίς και πρός αυτόν και Βός τὰ κοινά πράγματα, μεέλεν δλ προθυμίαν τοῖς χειperurmèn εκ τε καιρε δια την sus, sesquialtero auxit. TO TOOYOURY.

18. Μετά δε ταυτα Μάγωνα Αφμμένοι των έκ της Γερυτο, πέντε δε χαι δέκα τῶν έκ Tom. Il.

me το γκο πων πληθος έγό- posuit. e cetera multitudine selectos robustissimos quosque specie corporis, et aetatis florentissimae in classem ad fupplementum remigum ita nautarum, quos dedit. prius habebat. numero fefquialtera portione amplificato, quum naues quoque captiuss instruxisset, repertum est in singulis fere nauibus alterum tantum classicorum, atque prius erat. captiuas fiquidem naues armauit decem ct octo: habebat autem prius quinque et triginta. pariter autem etiam his spem libertatis fecit, vbi Romani Carthaginienses debellassent, si eorum opera fideli et prompta Et Scipio quidem erga captiuos ita fe gerens, tum animos ciuium rag τον τρόπου τα κατά τώς illexit, vt et priuatim fibi et genalistus, μεγάλην μεν ευ- publice populo Romano bene cuperent, ac fidem seruatam vellent, tum ipsos opifices, fpe libertatis ostensa, promptos ad omnia atque alacres reddidit. copiarum quoque μτέχναις δια την έλπ/δα της nauticarum numerum, ea oc-Cafione fingulari prudentia v-

18. Secundum haec Magop τες έμα τέτω Καρχηδον/ες nem e captiuorum turba fegregauit, et Carthaginienses reliquos, qui cum ipso erant. duo namque e Senioribus Carthaginiensium inter captiuos τέτες μέν fuere, e consilio autem puvience Γαίο Λαιλίο, συντά- blico quindecim. hos C. Laelio τα την άρμοζεσαν έπιμέλειαν tradidit, et vt curam inforum चार्कियेथा रचेंग संगठेवनंग. देमां ठेटे रह- quantam par erat haberet, εις τες δμήρες προσεκαλέσατο, praecepit. Oblides postes ad se 226

πλείως όντας των τριακοσίων. vocauit, qui plures erant t καί τες μεν παίδες καθ' ένα centis. ibi tunc Scipio pue προπαγόμενος κού καταψήσας, Saβpeiv enelave, διότι μετ' όλί- tim appellare, blanditiis dem γας ήμέρας επόψονται τὰς αὐτων γονείς. τες δε λοιπες όμε παρεκάλεσε πάντας θαρρείν, χωί γράΦαν αὐτὸς εἰς τὰς ιδίας πόλεις προς τως αυτών αναγ- animum, et ad fuos quifque καίκς, πρώτου μέν, έτι σώζοντου χού παλώς αὐτοῖς ἐςι, δεύ- facerent eos certiores, prim τορον δέ, διότι Βέλασι Papacios saluos esse se et commode πάντας αὐτὰς εἰς τὴν εἰκείαν beri, deinde constituisse άποκατας ήσαι μετ' άσφαλείας, **Ελομένων των αναγκιίων σΦίσι** την πρός 'Ρωμαίες συμμαχίαν. ταυτα δ' είπων, και παρεσπευακώς πρότερον έκ των λαθύρων τα λυσιτελές ερα πρός την έπίνοιαν, τότε κατά γένη καί καθ' ήλικίαν έκασοις εδωρείτο τα πρέ- bantur, conueniencia vnh ποντα · τοῦς μέν ποισί • κό- que profexu aut aetate mu νες καὶ ψελλία, τοῖς δὲ νεανί- scula divisit, puellis icune σποις ράμβας και μαχαίρας. et armillas, adolescentil Έκ δε των αιχμαλωτίδων της rhambas, (genus est pugic Μανδονίε γυναικός, δς ην άδελΦὸς 'Ανδοβάλε, τε των rum turba mulier, quae N Ίλεργητῶν βασιλέως, προσπε- donii vxor erat, cui frater I σύσης αὐτῶ καὶ δεομένης με- bilis, llergetum regulus, f τα δαπρύων, ἐπισροΦήν ποή- ad pedes imperatoris proct σύνης συμπαθής γενόμενος έρετο, ret, quam habuissent Carth τί λάπα τῶν ἐπιτηδέιων αὐ- nientes: Scipio mileration Tois xay yap Av & your Ctus, ecquid iplis eorum, t πρεσβυτέρα, καί τινα προςασίαν άξιωματικήν επιφαίνετα. της δε κατασιωπώσης, εκάλει τως προς την επιμέλειαν των ferebat. tacente ipfa, imp γυναικών ἀποτεταγμένες. ών tor eos vocat, quibus foem παραγενομένων, και διασαφέν- rum custodia fuerat a Po

rum vnumquemque nomi cere, bono animo vt essent, bere: fore namque cis d paucos, vt parentes fuos derent. ceteris in commi praecepit, bonum haber patriam literas darent, qui manos, domos fuas quem ipsorum remittere, fi m vellent sui necessarii socii tem populi Romani ample Haec locutus, quum iamant spoliis selecta quaedam pr paraffet, quae ad praesens stitutum conducibiliora vi aut ensis) et gladios. Il haec quum e media capti της αυτών ευχημο- iffet, obtestans, vt decoris άμείνω Καρχηδονίων tronalis maiorem curam h essent necessaria, deesset, in rogat. erat enim mulier gno natu, et speciem digni: cuiusdam et maiestatis pr

καταίς Καρχηδόνιοι παρε**ωζον, πάλ**ιν δαοίως άψαμέ-מסדם דמי ייסט מדמט דאָר יע-ב, אפין דסט בטרסט פודעים אינ , maker eri dianopheac o ος, και τινα λαβών έν-**છે. એંદ્ર હૈરેાગુલા ક્ષ્યાં પ**રાપ્ય , ત્રલ્લો પૃદયπρός το παρου άπο Σαινομέ**υ τών πρός τήν έπ**ιμέλειαν **νευτωγμένου, θαρ**ρείν έκε-**Με τώς γυναϊκάς *** αύτὸς γαρ τέρες έπιτήσειν τές Φρόντιώνες, Ινα μηδέν αυτά; έλλειπει בש באודאספושי. א ל באוקנוסת μπρον, κα όρθως, έφη, τρατηε, τες ήμετέρες επδέχη λόγες, ά νομίζεις, ήμας ύπερ της γα-केंद्र ठेला केंद्र पर प्रथं मेंद्र है κβων ο Πόπλιος έν νω το βάτλειόνων ἄλλων δυναςῶν , ήναγ-, έθη δακρύσας, της γυναικός έν Μγω την της περισάσεως έμ-Ρασίν υποδεικνυκσης. διο δη ως τοίς προειρημένοις πιεές vopac.

19. Мета тайти жиредіви

των, δει πάντα τα δέοντα δεψι- demandata. adfunt custodes, δε ανταίς Καρχηδόνιοι παρε- et Poenos, quae postularet vfus, liberaliter iis fuppeditaffe, confirmant. Mulier ad genua Scipionis iterum manus porrigere, et preces repetere easdem. ille impenfius etiam mirari, quid rei effet. quumque ita fecum statueret, negligenter officio fungi, et fingere falfa pro tempore eos, qui illi curationi fuerant praefecti; bonum babere animum foeminas iubet: aliis enim se negorium daturum, ne quid Iplis ad victum aut cultum deeffet. Tu vero imperator, excipit illa post breue silentium, verba nostra non capis recte, si abdominis gratia tibi nunc fupplicare nos putas. Tum enimuero, quid fibi mulier velτης γυναικός, καί θεω- let, subolere coepit Scipioni. ο υπό την όψω την καμήν qui Indibilis filias et plurimo-Aνδοβέλε θυγκτέρων, καί rum aliorum regulorum, fimul aetate ac forma florentes, oculis suis subiectas intuens, lacrimas tenere non potuit, vbi mulier suae sortis calamitatem verbo innuisset. gi τότε Φανερός γενόμενος, igitur mentem ipsius perspeτι συνήκε το έηθεν, και λα- ctam fibi fignificans, supplicis διωνος της δεξίας, Βαρρείν αυ- dextram prehendit, et cum γ τε ταυτην επέλευε, καὶ τὰς ipsam, tum alias omnes bene το δμοίως ποιήσεωθας γαρ sperare indet: sibi ipsas non ρόνοιαν ως ιδίων αδελφών κού fecus ac forores aut natas foέκνων, συτήσεοθαι δε καί πρός re curae, et quemadmodum γν τετων επιμέλειαν απολέ- iam effet pollicitus, fidos homines se ad id delecturum, quibus custodiam ipsarum delegaret:

19. Secundum haec quicταμίαις τα χρήματα, σσα quid publicae pecuniae fuerat ημόσια κατελήΦθη τών Καρ- captum, id Scipio quaestorimission. In od tauta where bus adnumerauit, atque ea ta-P 2

THE Execution Talantus" See สาดรองริยารแบ ระกานบ , อโร ซันอุที่บ αύτος έκ Ρώμης έχων τετραποσίοις, την δλην παράθεσιν क्रोरक्षेत्र भूकाहेलीया रचेंद्र प्रवृक्ष्यांबद zkam rav zeklav. Kare de שלים אמנוסטי דעדטי שפעיוסאט דושלב Tur Por macion, **STITUTESTES** παρθένω, ματά την άκμην πο mura to nadas dia Pepasty tan มีมีเลง ของสถานิง , หลุว ของเชื่องτες, Φιλογύνην δυτα του Πό-สมเอง , จิทอง ฉบารุ่ง สีของของ , หอรุ่ Rusachoantes Masner, with वैक्षानिया ग्रीप प्रवंत्राप. व वेदे प्रकταπλαγείς, και θαυμάσας το κάθλος, διώτης μέν ών, έδεμίου ήδιον αν, έφη, δέξαιθας τουδ-જમદ જમેદ **દે**ક્ષણકારિક જાણામાં કહે છે. ઇમάρχων, కరీ కποίων αν দিশভা ર્કાટ હેમને દેવસ્લે, જોજે લોગાજને પ્રદેશન δια της άποφάσεως, διότι κατα per rat dvamuboeic triore nai ράθυμίας εν τῷ ζῆν ἡδείας τοῖς véac exoluvanc tà toixute παρέχεται και διατριβάς 🕹 δε τοίς το πράττειν κουροίς μέγε-५३ ५/५७१७४ २७) एक्टले ड्रॉंग्स इस्रो κατά ψυχήν έμπόδια τοῦς χρα-**લાઇમ્લાર્ક**: τοῖς μέν **દે**ν ν**લ**લાઇ**જારા**ς, שלף , אמושו באפוזי דטי של דקה παρθένε πατέρα καλέσας, καί δώς αὐτῷ ταύτην έκ χαρός, έκέλευε συνοπίζειν, бтю äv трасприти тин тойский. बिए प्रद्रमें तथे त्रीट हेप्रमध्यातीय प्रदर्भ रव रमें एकर्मार्गमण्ड वेस्प्रिक्षण्ड hakayaha estogollan entable tolk Verestomérom. Tansa જેકે કાંભ્યમુદ્ર લામ માટે કરા કરા છે. માટે કરા માટે જેવા માટે કરા માટે કરા માટે કરા માટે કરા માટે કરા માટે કરા na viv algualierov regalis

lentorum fexcentorum fun mam fuperabat. quae fumm vt quadringentis illis talenti fuit adiecta, quae ipse Roma a tulerat, vniuerfus repolitae po cuniae ad víum belli numero talentorum mille est effectu Eodem quoque tempore iune nes quidam Romani, virginer nacti, et aetatis flore, et for mae bonitate ceteris mulier bus longe praestantem, qui no ignorarent, Scipionem natur mulierofum effe, puellam a ipfum adducunt, atque in con fpectu illius fiftunt, et hanc illi donare muneri dicunt. Sc. pio miraculo pulchritudinis a tonitus, ego vero, inquit, ne fi prinatus vinerem, poterar accipere munus vllum aliu magis gratum, neque nunc in perator vilum aliud minus gra tum: hoc nimirum dicto. mihi videtur, innuens, eiusmoc res per quietem quidem inter dum, et quoties frui ludo aets tis iunat, fuaues iuuenibus ob lectationes praebere et cura rum leuamenta; easdem verc fi quis per agendi tempora ii vtatur, et corpori et animo me xima afferre impedimenta. gitur magnas ille quidem inne nibus fe habere gratias dixit ceterum virginis patre acciu e vestigio fuam ei filiam trad dit, iubens, vt, cui vellet cum que ciuium, nuptum eam dare Hoc ille suae continentiae moderationis edito specimina magna frudia affequebatur ec rum, quibus imperabat. H ita constitutis, et turba ceter captivorum tribunis tra

Pripage , τώς τε Καρχηδουίας συ- que ex aliis captiuis committens, data quinquereme, nunτων τώς έπιΦωνεςάτες, δη-Ancertag toug en tif marpibe tà mittit. μημούτα. Το γερ πλείον αὐτῶν प रहे धहरते रहे 'Ιβηρίαν απalsusérem, σαθώς ήδα, διότι ipsos hoc accepto nuncio exτέτων προσωγγελθέντων αυ- citatum iri, vt animos denuo 🗫 ἀναθαρρήσαντες, πολλα- sumerent, et mox in belli cuzhasius συνεπιλήψονται των ram acriori contentione esse **Βρα**γμάτων.

20. Αὐτος δὲ χρόνον μέν τικάν τη Καρχηδόνι τάς τε ναυτι- aliquamdiu moratus, copias του τρατοπέδου γυμνασίας. την rationem praciuit. ἀν τοῦς ὅπλοις ` την δε δευτέραν **παὶ κατασκοποιν ἐν** τῷ Φανερῷ deurkan τη δε πέμπτη πά- tibus redeundum. einer aurec de nad huegar eno- nam per se prospicere. Itaρεύετο , και δι αύτε τας χορηγίας

τοις χελεάρχοις, εξάπεμψε Γάϊον C. Laelii fidei et Carthagini-Aniker dul merripes eis roy enles, et nobilistimum quemcium eum victoriae Romam Nam quum plerique omnes Romani res Hispaniae pro iam conclamatis haberent: certo sciebat Publius, incubituros.

20. Ipfe Carthagine Noua

mic deva μεις εγύμναζε συνεχώς, nauticas assidue exercebat, τοῦς χιλιάρχοις ὑπέδειξε τοι- cum quidem tribunis exerτρώτην ήμέρου εκάλευσε die legiones in armis quaτροχάζου έπι τριάκοντα σαδίοις tuor circiter millium spatia iustit decurrere: secundo die arma tergere, et curare * omnes , ct inspicere ante tentoria: tertio quiescere et τες πανοπλίας τη δ' έξης άνα- cessare: quarto, alios rudi-க்க்கிய குடி ந்தியம்ப் சுத் de bus pugnare, quae pilis coμετά ταύτην τές μέν μαχαιρο- riaceis erant pracfixae, alios paxen ξυλίναις εσχυτωμέναις praepilatis missilibus iaculappr' επισφαίρων μαχαίραις, τές ri: quinto, iterum ad eas-Trus δειφαιρωμένοις γρόσφοις dem decursiones erat miliλαι έπι τὰς αὐτὰς δρόμες κατά tem nullum genus armorum, την κρος τὰς μελέτας ὅπλων, επίτα τουν πρός τὰν κλίθεταν μεείτε των προς την αλήθειαν μη ficeret, fummae ipli curae erant fabri. Horum igitur fingulis corporibus, quod Συας, κατά μέρος μεν εν άνδρας antea dicebamus, curatores έπιμελείς εφοτάνει προς ταύτην vbi praefecisset: ipso quo-την χρείαν, καθάπερεπάνω προ- tidie ad illos itare, et anno-

Р 3

EXXFOIC

έκάςτις παρεσκεύαζε. Λοιπόν que ergo quum legiones caτων μεν πεζικών τρατοπέδων κατὰ τὰς πρὸ τῆς πόλεως τόπες χρωμένων τους μελέτοις και τους γυμνασίαις, των δε ναυτικών δυνάμεων κατά θάλατταν ταις લેમલ જલાફ સાથે મહાદ લેફ કરાંલાદ, મામ δε κατά την πόλιν άκονώντων το χού χαλκευόντων χού τεκταινομένων, και συλλήβδην άπάντων σπεδαζοντων περίτας τῶν ὅπλων κατασκευάς * ἐκ ἔςιν ὅςις ἐκ ἄν είπε, κατά τον ΞενοΦώντα, τότε θεασάμ**ε**νος, εκείνην την πόλιν લંગ્યુલ્ફ મૃંદાવા લેંગલા જ અદિ μક. દેજાલે દે αὐτῷ πάντα καλῶς ἐδόκει καὶ δεόντως έξησκηθαιτά πρός τάς χρείας, μετά ταυτα ταις τε Φυλανούς κού τοις των τειχών κατασχευώς ασΦαλισάμενος τὰ κατα την πόλιν, ανέζευξε καί τη πεζική και τη ναυτική δυνάμει, καὶ προηγε,ποιέμενος την πορείαν ώς έπὶ Ταράκωνος, έχων μετ αઈ રહે મુક્યું જરેદ ઇ ઘર્ષા 684.

21 Hσxy δè κινήσεις, δς ύπελάμβανε πρός πάντα καιρόν άρμόζειν, ώς Είσει συνειθίδους τές ไทพร์เว, ฉบังญ์ ญ่ พลงวิ ใหม่อง μεν κλίσεις εΦ' ένίαν, καὶ πάλιν επί δόρυ, πρός τάτοις μεταβολή. Κατ' έλαμον δ' έπιςροΦή καὶ ἀναςροΦή, καὶ περισπασμός, έτι δε έχπερισπασμός. πρός δε τέτοις εξαγωγαί κατά λόχες και διλοχίας άΦ' έλατέρων των κεράτων μετά τάχες, ποτè δ' άπο των μέσων. και συναγωγαὶ πάλιν μετ' ἐποχῆς εἰς ἐλα- binarum ex vtroquecornu, vel μές το καὶ Ίλας εἰς ίππαρχίας. etiam interdum e media acie: ἐπὶ δὲ τύτων ἐκτάξεις ἐΦ' έκα- iterum adunatio seruato ordine

tra vrbem pro moenibus res bellicam meditarentur, et fofe exercerent, copiae nauticae agilitatem nauium et industriam suam mari experirentur, in vrbe item alibi famiatorum, qui ferramenta acuebant, alibi fabrorum acrariorum aut lignariorum strepitus audiretur, omnium denique studia in fabricandis armis absumerentur: neme poterat, illa cernens, dictum, Xenophontis non viurpare, officinam belli eam vrbem ef-Haec postquam visus est ſe. fibi imperator idonee curaffe, et iam satis exercitatione este profectum, ad belli munia obeunda, mox refectis muris dispositisque praesidiis ad çustodiam vrbis, cum classe et legionibus profectus, Tarraconem iter instituit, obsides quoque seçum habens.

21. Motus porro, in quibus, ceu omni tempore vtilibus, equites exercitatos esse Scipio volebat, funt isti. Quod ad fingulos attinet, equi declinatio ad finistram et rursus ad dextram: ad haec mutatio retrorfum. Ad turmas quod spectat, conversio totius turmae vno flexu, reuersio in priorem pofitionem, item circumactus turmae duplici flexu, et circumactus turmae triplici flexu. hoc amplius eductiones gradu citato vnius decuriae, aut **Τέρων**

mara repludativ & RPOT**α μελέτης ἔΦη** : χεδον γαρ κα πορείας έχειν διάθεσιν. ο ο σε σε σε σε λελυκότων rako riv er ekaunīs, cups-**พ. มเหรียงสบ์**ยเง , ห่อื่อง อัสเ**λότερον** ύπάρχον, κό' ά-**ότερον**. ταυτα δ' ύποδείet voic wapayyethouevoic, **her &, ei** noatuoiv ol na-**her k**oxoves eu oaPaç εφύτως διδόναι τὰ παραγ**ετα, πρί**νων πρός την άλην δοδη αναγκαιότερου είναι τών κατά μάρος ήγεμόνων uplaç.

3. Heenarasuevasa nevoç de τ**ροειρημένα** τώτον τον τρόων είς Ενα τόπον, κα क्रिं रबेंद्र अप्रश्नंतवाद क्रेस्टर होता.

περάτων, ή δια ad fuam turmam vel alam fiue εμβολής, ή δια παραγωγής praesecturam. adiice his orτὰς ἀραγές. τῆς μὲν dinationes in vtroque cornu, vel ab initio in aciei instructione, vel postea per circumductionem pone tergum aciei. Motuum per agminis fracti huc τώτε τας επαγωγάς, τας aut illuc auersionem superua-🖦 ἀναντίας, και τὰς ἀπο- cuam putabat esse meditatioives, ides συνεθίζειν εν πά- nem. Fere enim idem esse, τους πινήσεσιν έπὶ τοσυτον, vt cum in itinere agmen duδανῷ τῷ τάχει προσάγειν, citur. Secundum ista erat acίσου συζυγεντας κωί συσω. cessio ad hostes et receptus. has diamerer, aua de noi Atque hos motus omnes ita στηματα πατά τὰς ελαμές oportebat didiciffe, vt fi addere gradum necessitas cogeret. neque latitudinis, neque longitudinis seriem vllo modo corrumperent: etiam vt rationem eamdem internallorum inter ipfas turnias τοῖς το πολλοῖς, κωὶ τοῖς feruarent. Nihil enim perinalmeic, αὐθις επεπορεύε- culosius aut inutilius posse t πόλεις έξετάζων πρω- fieri censebat, quam si, vbi se-🚵 , el συαπεριΦέρονται of mel ordines foluti effent ab equitibus, turmales pugnam capessant. Hac disciplina quum et multitudinem, et sociarum ciuitatum praefectos in:buisset, mox ipsa lustrauit oppida, inquirens primo, ecquid vulgus quae praeceperat caperet : deinde an, qui per vrbcs praere-Cturas administrubant, ad dictata huiusmodi perspicue et rite danda essent idonei.

22. His ita praeparatis, mox equitibus ex omnibus oppidis συνηγε τὰς Ιππείς ἐπ τῶν in vnum locum conuocatis, quos dixi motus, ipfe per fe edebat, et decursionibus ipse praeerat, omnia per se administrans. τον έλον χειρισμόν αύτοις Neque vero in decurrendo oετο της εξοπλισίας, ε προη- mnes alios antecedebat Scipio, νος πάντων, όπερ οί νῦν ficut hodie fieri amat a ducil us.

ποιέσιν ήγεμόνες, θπολαμβά- qui duci proprie conuenienνουτες, ήγαμονικήν είναι την tem locum effe putant, vt priπρώτην χώραν. έτι γαρ άπα- mus fit omnium. atqui duρότερον, άμα δ' έπισ Φαλέσεύπὸ πάντων τῶν ὑποτετωγμέ- detur ille quidem ab omnibus, νων, όρα δ' εδένα. ε γαρ sed ipse videt neminem. E-डक्टाकराम्बद हेईश्वर्गत्रद, वेति ईγεμονικής έμπειρίας, άμα δέ ત્રવાં δυνάμεως δલેγμα δલે Φέρειν τον ίππαρχον έν τους έξοπλισίως, ποτέ μέν έν πρώτοις. ποτε δ' εν εχάτοις, ποτὰ δὲ κατὰ μέσες γιγνόμενον. όπερ ο προειρημένος ανηρ έπολει, Scipio egregie faciebat, quum παριππεύων, κού πάντας έΦο- et turms obequitaret, et finρῶν αὐτὸς, καὶ προσδιασα- gulos inspiceret, ac, fi qua in Φων αὐτοῖς ἀπορεσι, καὶ διορ- re haestarent, ipse clarius oθων εν άρχαις καν το δια- mnia explicans, et vt quidque μαρτανόμενον. ήν δε τὰ τοιαυτα τελέως βραχέα καί σπάνια διά την προγεγενημέυην εν τοῖς κατὰ μέρος επι- pauca inueniebat et oppido μέλειαν. Δημήτριος δ Φαλη- rara, quae corrigeret. Quod ρεύς έως λόγε τὸ τοιετον ύπέδειξε, Φήσας, ότι καθάπερ έν είκοδομίαις, έων κατά ένα δεσμον, κας καθ' ένα δέ- cum finguli lateres rite fueμου επιμελείας τύχη το πα- rint dispositi, et singuli ordiραβράγεν, Ετως εν σρατοπέδω τὸ κατ' ἄνδρα κωὶ κατά λόχου ἀπριβωθέν, ὅλην ποιεῖ τημ δύναμιν έχυράν.

catus eiusmodi et imperitiam. ροτερον, αμα δ' έπισΦαλέτε- arguit, et cum periculo est nimuero praefectum equitum in decursionibus non potestatem, quam habet in milites, oportet oftendere, fed fuze peritiae atque facultatis du-Ctandi exercitus specimen edere, modo in prima, modo in vltima, interdum in media. acie versantem. Atque hoc peccaretur, id omne ab initio statim corrigens. fed quod in fingulis erudiendis diligentem operam posuisset, plane tum Demetrius Phalereus verbo tenus docuit, cum diceret: ficut in aedificiis, ita demum μίαν πλίνθον θης και καθ domui toti fore prospectum, nes affabre fic facti, vt nullus relinquatur hiatus: ita in exercitu, quoties et viritim et per singulos manipulos, vt bene omnia se habeant, cum cura fuerit prouisum, vniuerfam aciem firmam ex eo et validam futuram.

Αλτάλουν μέμψες κατά Persecutor, δια παιραβολής Romanis, eleganti similitudi-Berez Sesa va avdeos, Ta τα Αιτωλών έ Φιουθντος.

िरंग्द्र प्रथेव रहे भूग पृथ्पूर्ण- двусу биоютатом тр παρά τὰς παρατάξεις οἰκονομία क्यों प्रस्कृत्यम्में. अद्यों पृष्टेव हेमें हेमर्श**πάν προκινδυνεύει μέν ώς έπί-**TEP, NGY TPORTONOUT OF THE **θα χαή τα π**ραπτικώτατα της συπριεως την δ' έπιγρα Φην των **δαβαινόντων ή** Φάλαγξ κού τὰ **Βαρέα λ**αμβάνει των ὅπλων. ι δε παραπλησίως προκινδυiers per Alrahal nel Make- primi adeunt pericula Aetoli, THE THE SET OF THE OF THE PROPERTY. σος Εφοδρούεσι δε Ρωμαΐοι, Φά-देशभूष्ठ देश्राध्याहर है। विशेषा अर्थे । **μέν έτοι σ**ταίσαντες παταΦθα**είστη, άνε**τράψαντες έκ των **πραγμάτων**, άβλαβες άπολυ-Secural Behavior Mungantan A TETAN, & MA DOLENE TOIC JENIC, Luc véveig is tès äldes Eldquas **ΘΦ΄ αυτάς έχεινας ποιήσονται.**

H The Mydiae dia Doga **жедь так ал**ас тях Аді**кь т**андит imperium maiora ess, oviascias.

*Οτι τῶν ἐν Μηδία Ἐκβατώνων το βασίλεια πλέτον regia olim visebantur, quam **περιείχεν εί**ς ύπος βολήν μέ-

Δντιόχθ ςξατέ.α κατά Sou dexin oushoantes en TÕE BLOTOIS.

Aetolorum querimonia de ne expressa, ab homine non Aetolo.

23. Nicebat ille, quod nune fieret, fimillimum efse ei rerum disponendarum et tractandarum rationi, cuius est in praeliis vfus: nam et ibi leuem armaturam ac strenuissimam copiarum partem primam. vt plurimum periculis obiici, et interire ante alios: at praelii totius euentum phalangi et grani armaturae adscribi. Similiter et nunc quoque, inquiebat, quique alii Peloponnefii funt his focietate iuncti: Romani in modum phalangis stant in subfidiis. Igitur fi illi aduersa vsl fortuna deleti essent, Romanos tamen ex acie se recepturos, et fine vllo danno fore abituros. fin vincerent Aetoli, (quod fuperi ne sirint,) Romanos et hos, et alios omnes Graecos fuae potestati subiecturos.

In Media praesidia ad sirquam in reliqua Asia.

Opes admirandae, quae in Echatana vrbs habuit.

Antiochi expeditio aduer-Accans, Të The Two Hafe. fus Arfacem, qui Parthorum imperium inter primos fundauit.

E POLYBII MEGALOPOLITANI 234

ε τά τε τὸ μέγεθος τῆς την Ασίαν δυνασειών, και κατὰ τὸ πληθος, καὶ κατὰ τὰς κων των έπτων. τοῦς γάρ ζώοις την ευφυίαν. περιοικείται δε ea Medorum curae ob soli vber-Φήγησιν την 'Αλεξάνδρα, Φυ- que, vt praesidium ne deesset λακής ξνεκεν τῶν συγκυρέντων αύτη βαρβάρων, πλην Έκβατάνων. Αύτη δ' έχτιςαι μέν έν τοῖς πρὸς τὰς ἄρκτες μέρεσι कड़ि रहेर Maistiv भट्टी रहेर Ev- Aquiloni vento est opposita: ξεινου μέρεσι της 'Aσίας. ην imminet autem iis regionibus dì βασίλειον εξ άρχης Μήδων, Aliae, quae secundum Macoπλέτω δὲ καὶ τῆ τῆς κατα- tim et Pontum Euxinum porriσκευής πολυτελεία μέγα τι guntur. Regia Medorum ibi παρα τὰς ἄλλας δοκει διενηνο- quondam fuit. ac videtur fane παρα τας αλλας δοκει διενηνοχέναι πόλεις. Κείται μὲν το
ορίους et operum magnificenυπό την παραφείαν την παρα
tia superasse longo internallo. τον * Όρον, ατειχισος ούσα fita est in montana regione, ἄκραν δ' ἀν αὐτῆ χειροποίητον quae radicibus Orontis subiaέχα, θαυματίως πρός όχυρό- cet. moenibus caret: sed arτητα κατεσκευασμένην. ὑπὸ cem habet manu factam, et ad δε ταύτην ές! βασίλεια Περ- firmitatem ad miraculum víque σων. Καὶ τὸ λέγειν κατὰ μέ- munitam egregie. arci regia poc, κεὶ τὸ παρασιωπᾶν, έχει subiacet: de qua satiusne sit, τινα απορίαν. τοῖς μεν γαρ cuncta figillatim exsequi, an αίρεμένοις τὰς ἐππληπτικὰς bitet. Nam vt iis, qui portenτῶν διηγήσουν προ θέρειθαι, tofas narrationes in medium. אפון μετ' αυξήσεως ένια κοι afferre ament, quique res, quas

24. E^{τι} τοίνον ή Μηδία κα- 24. Edynastarum Asiae pro-Μέρας αξιοχραυτάτη των κατά me idonea stabiliendo imperio est Media, cum propter regionis magnitudipem, tum proαρετας τῶν ἀνερῶν, όμοίως δὸ pter numerum ingentem et praestantiam, qua virorum qua τέντοις χεδον άπασαν χορηγει tium genus vniuersae proper την 'Ασίαν τῷ καὶ τὰ βασι- Asiae Media suppeditat. Nam equorum. hoc quippe animanλικώ συτήματα των Ιπτοτρο- quae variis locis constituta ha-Φείων Μήδοις ύποτετράΦθαι διά bent reges equorum armenta, πόλεσιν Έλληνίσι κατά την ή tatem funt commissa. eademaduerfus conterminos barbaros, ex Alexandri inflituto Graecanicis vrbibus vndique cingitur, fi Ecbatana dumtaxat excipias. quae vrbs in es της Μηδίας : ἐπίκειται δὲ τοῖς Mediae condita est parte, quae διαβάσεως είθισμένοις εξαγ- commemorant, exaggerare su-γέλλειν, καλλίσην υπόθεσιν ή pra modum consucrunt, pul-προαρημένη πόλις παρέχει cherrimam dicta vrbs mate-TOIC

ாழ் இ சலிக்கிழ் ஈசுசுமும் riam praebet: ita illis, qui ad THE THE TEN, TRADE THE MOI- ea omnia caute et cunctanter ε έγνοιαν λεγόμενον, επο- accedunt, quae praeter comwasaanavage naj δυχρη- munem fensum dicuntur, difche. Πλην έτι γε τα βασίλαπ τῷ μὰν μεγέθα χεδον uero regia haec eius amplitu-க்காக் சலிம்ஸ ட்டுவாக சந்ர கூடி dinis est, vt stadia in circuito. ק () τη δε των κατά μέ- habeat septem, operum et orες πατασχευασμάτων πολυ- namentorum tuntam in finguτολείμ μογάλην εμφαίνοντα την lis partibus magnificentiam των εξ αρχης καταβαλλομέ- prae le sert, vt, quanta rerum της οmnium copia abundarent, દેખોલા ἀπάσης ποδρίνης και qui ab initio fundarunt, facile ευταριττίνης, έδεμίαν αὐτῶν **γεγυμνώδα** συνέβαινεν, άλλα καί τας δοκάς, κωί τα Φατνώpara, no rès xionas rès en τους τους και περιτύλοις, τως fed erant trabes, lacunaria, et μὰν ἀργυροῖς, τὰς δὰ χρυσοῖς columnae, fiue in porticibus, desies περιειλήφθαι, τὰς δὲ sine in peristyliis laminis parmanufac derveção divas má- tim argenteis, partim aureis τώς γύτων δε τα μέν πλεί- circumamictae. το συνέβη λεπιδήνως κατά tegulae fuere argenteae. la-την Αλεξάνδρε και Μακεδό- minarum porro istarum pleraeφων τα δε λοιτά κα- que in aduentu Alexandri et Macedonum funt detractae; τα την 'Αντιγόνε και Σελεύτὰ τὴν Αντιγόνε καὶ Σελευ-ceterae cum Antigonus et Se-leucus Nicanor rerum potieμας δε κατά την Αντιόχε bantur. Adhuc tamen, quo παροσίαν ο τε ναὸς αὐτὸς, ο tempore eo venit Antiochus, της Αδης προσαγορευόμενος, fanum faltem, quod Aenae inέτι τὰς πίονας είχε τὰς πέριξ digetant, columnas circa ha-πεχρυτωμένες, περαμίδες άρ- buit deauratas, et tegulae γυρού, και πλείες έν αὐτῶ quoque argenteae plures ibiσυνετάθειντο, πλίνθοι δὲ χρυ- dem erant congestae. lateres τινές ελίγαι μέν ήσεν, quin etiam restabant, aurei quiκργυραί δὲ καὶ πλείες ὑπέμε- multi. ρος το χαραχθέν είς το regia imagine cernitur fignaβασιλειών ηθροίωθη νόμισμα, ta; ad talentorum fere CID purpy heiror terpungihian ta- CID CID CID fummam acceλάντων.

fit aestimatu. Nam quum materia vniuersa esset e cedro aut cupresso, nihilominus tamen haud quidquam illius nudum a tegumento cerneres; omnes item ex quibus omnibus dens.

24. "Eug men en tétan tan τόπων ήλαισεν αὐτὸν ήξαν 'Αρ-**बर्ध**प्रमृद ' लेंद ठेंडे रमेंग हैंव्यू एकर, रमेंग τάτοις πρόσχωρον, ε τολμήσειν έτι δυνάμει τηλικαύτη διεκβαλέν, και μάλιτα διά την ανυδρίαν. έπιπολης μέν γάρ έδεν ές Φαινέμενον ύδωρ εν τοίς ές χρόνες Πέρσαι της 'Ασίας σινας τόπες τῶν μὴ πρότερον οιρδευομένων έπεισαγομένοις υπαρπευσαι την χώραν. μεγάλας ύδάτων απορρεύσεις, πασαν επεδέχουτο δαπάνην καί μακοπάθειαν, έκ μακρί κατασκευάζοντες τες ύπονόμες . &-אַני אַגע עניי אַנע אַנע אַנע אָנע אָנע אָנע אָנע אָנע אָנע τάς χρωμένας τοῖς ΰλασι γιυμσκαν τας αρχάς των ύπονόμων, πόθεν έχεσι τές έπιβἐπιβαλλόμενον αύτον τῷ δια της ερήμε πορεία. Τὸ τηνικάδε ρησε τὰς Φρεατίας. ὁ δὲ βασιλεύς, έξαγγελθέντος αὐτῷ, πάλιν έξαπέσειλε τθς περί Νιπομήδην μετά χιλίων ίππέων, **ο**ί και καταλαβόντες τον 'Αρ**σάκην,** μετά της δυνάμεως ύ-

25. Existimabat Arsaces, ad haec quidem víque loca Antiochum fore venturum; sed ad continentem his terram defertam nequaquam aufurum, tantis praesertim cum copiis, traiicere, et maxime propter aquarum inopiam. nam in iis, quae dicimus, locis nulπροσειρημένοις τόποις ύπουομοι la víquam in superficie terrae δὲ πλείως εἰσὶ, καὶ διὰ τῆς ἐρή- aqua apparet; etsi plures inμε Φρεατίας έχοντες άγνουμέ- funt subterranei riui ac putei νας τοῖς ἀπείροις. περί δὲ τέ- etiam, in illa folitudine causτων άληθής παραδίδοται λόγος ti, quos locorum imperiti ignaδιά των εγχωρίων, στι, καθ rant. Et est super his fama vera ab indigenis prodita, qui динекрати, Вынач той сив aiunt, Persas imperii sui tempore permissife iis, qui aquam fontanam in aliquem locum induxissent, non prius irrigaδωρ πηγείων έπὶ πέντε γενεάς tum, vt per quinque genera-39 tiones eius agri fructus capeέχοντος τῶ Ταύρε πολλάς καὶ rent. Quum igitur e monte Tauro multi, iique magni aquarum defluxus manent, nullam neque impensant neque aerumnam recusabant, quo ad deuehendam aquam e longinquo aquae ductus conficerent, adeo vt hodierno tempore ne illi ipfi quidem, qui aquis vtuntur, sciant, capita φύσεις. Πλην όρων Άρσακης fubterraneorum riuorum vnde manent, aut vbi scaturiant, Ceterum Arfaces, vt videt reχωννύειν καὶ Φθείρειν ενεχεί- gem per solitudinem iter ingredi, puteos statim omnes obrui et corrumpi iubet, quod postquam Antiocho est renuntiatum. Nicomedem iterum cum mille equitibus mifir. fed iam Arfaces cum copiis pedem retulerat, quando ποκεχωρηκότα, τινάς δε των hi venerunt: equites folum Ιππέων Φθάρουτας τὰ τόματα nonnulli canalium ora cor-דשׁצ

των ύπονόμων, τέτες μέν έξ rumpentes funt inventi, quos **ἐΦέδε τρεψ**άμενοι Φυγείν ήνάγπασαν αύτοι δε πάλιν άνεχώρησαν ούς τον 'Αντίοχον. δ δà βασιλεύς διανύσας την ξρημον, το προς την Εκατόμπυλον Τροσαγορευομένην, ή καται μέν **ἐν μέση τῆ Παρθυηνῆ, τῶν δὲ** διόδων Φερυσών έπλ πάντας τυς nerticula viarum. quae ad oτέριξ τόπες ένταυθα συμπιπτεσών, από τε συμβαίνοντος ibidem cocant, ex cuentu ipfo έ τέπες άληψε την προσηγο- centum portarum nomen lo-

26 Πλήν αὐτο διαναπαύτας την δύναμιν, κού λογισέμε**νος, ώς, εἰ μὲ**ν οἶος ἢν 'Αρ· σάκης δια μάχης κρίνεδα Tpoc TORC, Er av Eg-xucen. **λατών** την αύτα χώραν, δτ' ล้ม สาเหตุอิตอาร์ตหรุ รอพนะ อัฐทุ- fuam fuiffe re icturum, et cius τα προς ανώνα τους σΦετέ finibus excessurum, neque ad την dimicandum vlium adum aptio-Επατομπύλου, επειδή δ' έκ- rem fuo exercitui locum requiχωρει, δηλός έςι τοῖς όρθως fiturum, eo, qui Hecatompylo **ธนวระแล้วอเ**ร ส์ส นักวิทุร จุบณ้μης ών διόπερ έκρινε προάγαν ας την Υρκανίαν. **T**aραγενόμενος δ' έπλ Τάγας, κοί caniam progredi statuit. Tagas πυνθανόμενος των εγχωρίων vtvenit et ab indigenis scisciτήν το δυχέρειαν των τόπων, tando cognouit quantis difficulές έδει διεκβάλλειν αὐτον, έως tatibus viae essent impeditae, είς τας ύπερβολας διεξίκοιτο quas pertransire ipsum prius oτε Λαβέτα, τὰς νευκόας ἐπὶ portebat, quam ad Labutae mon-Τὰν Υρκανίαν, καὶ τὸ πλη- tis summa illa iuga perueniat, 3ος τῶν βαρβάρων τῶν κατά quae in Hyrcaniam vergunt, τόπες εφετώνων τείς δυχω- quanta item barbarorum multiρίαις αυτώ προέθετο διατάτopportunis viae immineret : faταν το των ευζώνων πληθος, ciendum censuit, vt expeditoκω) τές τέτων ήγομόνας με- rum omnem numerum in varia eken, we suarous denre vo- partiretur agmin e duisis prieda. oueles de raj res iplorum ducibus, quo cuique

regii primo impetu terga vertere, et coniicere se in pedes coegerunt, ipsi mox ad Antiochum funt reuersifolitudinem emensus ad oppidum venit, Hecatompylon dictum. In media Parthia haec vrbs est sita: quum autem dimnes circa ferunt regiones, cus invenit

26. Ibi ad reficiendum ex la-

boribus itineris militem pauci dies sumti. Institt deinde ropulare feeum Antiochus, Arfacem.fi idoneas vires haberet ad praelio fecum decernoadum, numquam profecto patriam circumiacet. quem ille quim deferat, palam facere recta ratione rem putantibus, aliani fibi esse mentem.propterea in Hyrустяб-

Aerspyuc, ic foe raparo- tendendum effet, fignificaret. ρευομένες του καταλαμβανό- fecit idem et in operariis, quos μενου ύπο των είζωνων τό- oportebat expeditorum maπον εύβατον παρασκευάζειν τῆ τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ τῷ τῶν υποζυγίων πορείμ. Ταυτα δε διανοηθείς, την μέν πρώτην έδωκε τάξιν Διογένει, συτήσας αὐτῷ τοξότας χοψ σΦενδονή-Tac, naj tan speien tec anov- nem instit, tradiditque ei faτίζειν και λιθάζειν δυναμένες, gittarios, funditores, et e monοί τινες τάξην μέν έκ ένεμον, aci de spoc rou sapoura nat- landi et lapides mittendi periρον και τόπον κατ' ανδρα ποιάμενοι τον κίνδυνον, πραγμασικωτάτην παρείχοντο χρείαν εν τους δυχωρίους. Τέτοις δà συνεχείς Κρητας ασπιδιώτας Απέταξε περί διχιλίες, ών ήγείτο Πολυξενίδας 'Ρόδιος' τελευταίες δε Ιωρακίτας καί θυρεοφόρες, ων εχου την ήγεμονίαν Νικομήδης Κώος, κα Νικόλαος Αίτωλός.

27. Προαγόντων δὲ τέτων είς το πρόθεν, πολλώ δυχερεσέρας συνέβαινε Φαίνειθαι τας et angustior locorum natura των τόπων τραχύτητας καί se- est reperta, quam rex putaνότητας της τε βασιλέως προσ- rat. δοκίας. ἦν γαρ το μέν όλον μη- tiam ascensus stadiorum erat 20ς της αναβάσεως περί τριαχο- circiter trecentorum. cuius σίες ςαδίες. ταύτης δὲ τὸ πλά-**५०**० मर्ह् २०६ हैं हैं स्टाले अथ र में ६ स०ρείας δια χαράδρας χειμάρρε, अल्ये विक्रीसंबद, संद म्रीय सवस्थित प्रदेश BUTOLIKTUG EN TON ETINEILEVEN κρημυών πέτραι κατενηνεγμέναι, μελ δένδρα, δύσβατον έποίεν την δι' αύτης πορείαν, πολλα δ' ύπο tum iter reddebatur. των βαρβάρων είς τάτο το μέρος barbari, vt difficultates auge-

num, quocumque pergerent, comitari, et vt quisque locus ab iis esset occupatus, eum ita concinnare, vt phalanx et iumenta facile illac transirent. Id quum rex confilii cepisset, primum ducere agmen Diogetanis hominibus eos, qui iscutiam habebant. hi nequaquam ordines feruabant, fed quoties occasio vel locus postularet, viritim rem gerentes, in angustiis viarum maximo vsti erant, et plurimum praestabant. His alterum subject agmen Cretenfium clypeatorum ad duo millia, ductore Polyxenida Rhodio. postremos deinde loricatos et scutatos, quorum ducatum gerebant Nicomedes Cous, et Nicolaus Aetolus.

27. Progredientibus autem istis in itinere longe asperior Nam vniuerfus monfpatii maxima pars conficienda per confragosam conual-lem, a torrente cauatam in magnam altitudinem. in hanc cum multa fua sponte saxa e superpendentibus rupibus esfent delata, multae item arbores: difficile et impedi-

και την θάραγγα τὰς εὐκαίετίς παι nam et arboribus cacius continuas fecerant concaedes, magnam item lapidum ingentium vim eodem congesterant, et ipsi quoque per totam conρος υπεροχές και δυναμένας uallem opportunis omnibus σΦίστο είσΦαλειαν παρέχειθαι locis, vbi tuto confiftere potzarethyΦέτος, έτήρου ώς, et rant, occupatis, fines fuos μη δεήμαρτου, έντελως αν έξα- custodiebant. Quod nisi eos τηνας της επιβολής. ως γαρ incepto, eui omnino impar ενέγκην τοιείδαι δι' αὐτης της nam barbari, quali prorfus ef-Φάρογγος την ἀνάβασιν, στω fet necessum, vt iliac rex transiret, ita se comparaue-ταπελάβοντο της τότης rant, et ea fine loca illa inτο πατελάβοντο τως τόπως. federant. Nimirum ifti illud που δ' έκ έβλεψαν, στι την non viderant, phalangi quiκαν Φάλαγγα και την άπο- dem et impedimentis exercicuevip du and δυνατον ήν, tus illac necefiario, ficut ipfi 🚵 🕏 έπεινοι διέλαβον, ποιεί- animis proposuerant, fore iter day την πορείαν προς γαρ τα faciendum, nam montes hinc Tapanei ການ ເດີດພັນ ຮ່ຽ ເລື່າ inde diacentes nulla ratione ab τ τάτοις προσβαλείν αλλά his poterant superari; at quo-รอง รอง ปุ๋ยโดงี หลา รองี องใส่ขอน minus leuiter armati et expe-อัน สอังขอรอง รุ๊ม ที่ ถึง สบริสัท รลีม diti vel per nudas rupes scanλασιατάτρουν αναβολή. όθαν derent, id vero naturam non vetare. Itaque fimulac Diogenes, intra conuallem afcendum moliens, in primam flament moliens, in primam flament moliens, in primam flament moliens. γάνην, εξωθεν της χαράδρας tionem hostium incidit, mulτοιεμένες την ἀνάβαση, άλλων tum diuersa rerum facies apτέραν ελάμβανε διάθεσιν. εύ- paruit. nam in primo statim θέως γὰρ κατὰ την συμπλοκήν conflictu, velut rebus iplis αθτω τω πράγματος διδάσποντος, monentibus, quid esset opus facto, Diogenes et qui illum τος προς τὰ πλαγια των χω fequebantur, viterius pro-Thepass not role in Respot Al- quae manibus iaciebant, mi-Sec, nande derlesser τèc βap- rum in modum barbaros infeβάρες. Ες και μάλιτα τῶς starent. sed fundis maxime

compresse. 201 yas danounce rent, multam operam polucet ipsi quoque per totam conderent, id vero naturam non σΦενδά-

τον τάτων τόπαν, εδίδοτο τοις rant, et locum ipforum occuλειτεργοίς κληρος, είς το παν pauerant, operarum tunc parτο πρό ποδών ανακαθουρείν και erat ante pedes, et omnia wolungeplan. ப் புற்ப விடுவ் ரம்- pter ingentem operarum nuτω τω τρόπω των μέν σφενδο- merum celeritate magna con-พฤชพิง, หญ่ างรู้องพึง, ฮัรเ อ้ fiebat. Atque ita quum fundiακοντικών, πατά τὰς ὑπερὸε- tores, sagittarii et iaculatores ξίας τόπας πορευομένων σπορά- modo imminentia hostibus iuόην, ποτε δε συναθρωζομένων ga vage persultarent, modo in καὶ καταλαμβανομένων τὰς εὐ- vnum coirent, et opportuns καίρες τόπες, των δ' ασπιδιω- quaeque loca inuaderent, clyτων εθεδρευόντων, κα καρ' αύτην την χαράδραν παραπορευομένων έν τάξα, καὶ βάόην εκ ανέμενον οι βαρβαροι, bant: non steterunt barbari. πάντες δε, λιπόντες τες τόπες, sed relictis iis locis, ad ipsum

28. Of de week ton 'Autioχον απφαλώς διέβησαν τάς δυσχωρίας τῷ προειρημένο τρόπο, βραδέως δε καί δυχερως. μολις γχρ ογδοαίοι προς τὰς κατὰ εξεώθησαν δ' οί βάρβαροι δια praelium est ortum. τοιχύτας αίτίας. συςραφέντες γαρ έμαχοντο πρός τές Φαλαγγίτας πατά πρόσωπου ένθύμως της δε νυκτός έτι των ro ardore. interim milites exσυζώνων έκπεριελθόντων έκπολ- pediti filentio noctis longo λέ, καὶ καταλαβομένων τὸς ὑ- circuitu loca super caput hoπερδεξίες καθ κατά νώτε τόπες, stium per auersa montis oc-

opodóvan dranovolev, de aro- cos lacdebant, faxis eminus τήματος βάλλοντες. ότε δὲ τὸς incessentes. Vbi autem primos πρώτες εκβιασάμενοι κατάχοιεν illorum per vim regii depuletes erant, purgare quicquid λεαίνευ μετ ἀσφαλείας. έγί- complanare, quoad eius tuto γνετο δὲ τῶτο ταχέως δὶὰ τὴν fieri poterat, quod opus propeatorum deinde stationes ibidem sublisterent, qui secundam. ipfam conuallem ordinibus feruatis et militari gradu ambulaηθροίθησαν επίτην ύπερβολήν. montium illorum verticem cuncti fe vndique receperunt.

28. Antiochus eo, quem diximus, modo cum copiis tuto locorum angustias pertransiit, non sane absque difficultate et multo tempore. vix namque octauo die in τὸν λό Φου ὑπεροχὰς ἀΦίκουτο. iugum collis eusserunt. quo των δε βαρβάρων συνηθροισμέ- item barbari quum venissent νων έκει, κεμ πεπεισμένων, κω- conferti, atque ii sibi perλύειν τῆς ὑπαρβολῆς τὰς πολε- fualiffent, afcenfu hoftem μίας, ἀγων συνέςη νεωνικός. prohibere fe posse, atrox pulfi funt ad extremum barbari, idque hoc pacto enenit. Pugnabant illi cuneatim stipati in faciem cum phalangitis mi-

ra woddąc σπυδής, αναεριανος ταις σάλπιγξι, δια συνεταγμένες είς την Υρ-อบราชส์นรงอง อิธิ ราง το, είς έβέλετο, καί πα**νόμανος ἐπὶ Τά**μβρακα, πό**τού μέγεθο**ς, αὐτῶ κατε-יקה. דשי לב האפילשע אבμέναν την άποχώρησιν έκ LENGTH ROY THE REPORT chauplay έκρινε ταύτην expugnare coepit. εν μετά βίας. αναλαβών το δύναμιν προηγε, καί πε**ιτοπεδε**ύσας ήρχετο της πο-इ म्मूद हेसा βολης έν σείς χωχελώναις. τάΦροι γαρ ήχυσαι τριακοντα πηχών, **χείλεσιν έ**κας ης χαρακώμα-είχισμα δυνατόν. συμπλο-שלא על לאון אסטדם סטעוצתפוני ชิง ฮัอาจอง , อ่ง ณิจ ฮัม ที่งบอง ย์m. II.

ι τον συνδείν οί βάρβαροι το cupant. qua re cognita, reείς, εύθέως πτοηθέντες, pente barbari coniiciunt se in σεν πρές Φυγήν. ό δὲ βα- pedes. Rex, qui conferto agmiτην μέν έπι πλείον όρ- ne et compolito descendere in. θωπόντων παρακατέ- Hyrcaniam volebat, receptui canere iussis tubicinibus, impetum fuorum, fugientes longius persequentium, compeλαθα καταβαίνειν άθρας scuit. deinde agmine ita vti volebat composito, postquam Tambracem est ventum. quae vrbs muros quidem nullos habet, ampla tamen est, vt in freigeson, εχυσαν δε βασί- qua sit regia, en loci est commoratus. Ac quoniam plerique omnes, siue qui e pugna euaserant, siue qui ex omni circa regione aufugerant, in oppidum se recepeκ χώρας είς την προσαγο- rant, quod Syringem vocant: πάσην Σύργγα πόλιν, ήν (nam et firmitate et rerum Bans κείδα ε μακράν της omnium commoditate praeβρακος, είναι δε της Υρ. stat is locus, a Tambrace non ες ώσανει βασίλειου, διά longe distans, estque id Hyr-📂 οχυρότητα καί την αλ- caniae quasi caput.) vi illud Copiis igitur iterum acceptis, eo ducit, et positis circa vrbem castris, obsidionem instituit. Ceterum totius incepti pars Hy be to whereov maxima in testudinibus aggestitiis erat posita. Quum enim tres ductae essent toslae, la-·ριττα),πλάτος μὲν ἐκ ἐλατ- tae cubitos non minus triginta, altae quindecim: cuις δε πεντεκαίζεκα. επί δε iusque illarum labris vallum duplex fuerat impositum, et postremo murus bene firmus. ltaque inter ipsa opera dimicationes continuae edebantur. neque fufficiebant, qui vtraque ex parre occifos aut vulw, Φέροντες τὰς νεκούς και neratos auferebant, loco puruntlac, διώτο μη μόνον ύπερ gando, quod non folum fupra iRa καρ κάτω γης δια των terram, verum etiam sub όρυγμά-

όρυγμάτων 4x χαρός γίγνεθαι terra intra cuniculos commiτες πυδύνες. ε μην ελλώ τω nus certabatur. Et sic tamen πλήθει πως τη τε βασιλέως εν- cito perfecit rex, qua multiταφοιά τωχάως συνέβη, καὶ τὰς tudine operarum, qua inftan-τάθρες χωθηναι, καὶ τὸ τὰς tia fua et nauitate, vt et fol-χος πεσείν διὰ τῶν ὁρυγμάτων. δ συμβώντος, διατραπέντες οἱ vt factum, barbari de fumma βάρβαροι τοῦς όλοις, και τως re in desperationem addates. μεν Εληνας πατασφαξαντες Graecos, qui in vrbe erant, τὰς ἐν τῷ τόλα, τὰ δ' ἐπιφα- obtruncant, supellectilis quod νές ατα τῶν σχευῶν ἐκερτάσαν- erat pretiolissimum rapiunt, et τες, πωτός ἀποχώρησαν. δ' δη fuga fibi nocta confulunt. co βασιλεύς συνθεκσάμενος, Τ. rex animaduerio, Hyperbalim πέρβασω απέτειλε μετά των cum mercenario milite mitμιοθοφόραν. & συμμίξωντος of tit. in quem barbari quum inβάρβαροι, ρίψαντες τὰς ἀπο- cidiffent, proiectis impediέφυγου. των δέ πελτακών έντες παρέδοσαν.

Κλουδίε Μαρκέλλε κυί Κρισπίνε τῶν ὑπάτων ἐξ α- et Crispini ex imperitia impeπαρίας τραληγικής απώλαια. ratoriae artis caedes.

Οτι τῶν κατὰ μέρος κιντον ήγεμενον.

'Λννίβε ἔπαινος.

τὰ πρὸς την τῶν ὑπεναντίων lus et T. Quintius Crispinus, σρατοπεδείαν κεπλιμένα μέρη τῶ qualis pars tumuli, quae ver-λόΦε, τοῖς μὲν ἐν τῷ χάρακι fet, liquido explorare: ceπερεικ κατα Χαρακ εμήλλειγακ. αὐτοί δὲ τῶν ἐππέων ἀναλαβόν- iusis, ipsi cum turmis dusτες Ίλας δύο, καὶ γροσΦομάχες bus equitum et velitibus, μετὰ τῶν ἐαβδοΦόρων εἰς τριά- cum lictoribus circiter xxx.

σκευάς, αύδις είς την πόλιν mentis, in oppidum denno fint reuersi. cetratis deinde per ruinas muri magna vi kαργώς βιαζομένων δια πτώμα- rumpentibus, omni plane iam τος, απελπίσαντες σφας αυ- fpe depulsi in deditionen venerunt

Coss. Romanorum Marcelli

Imperatorem a pericutis deduran naeson anexan de bere abstinere, in quibus summa rerum non agitur.

Hannibalis laus

29. Βυλόμενοι δὸ οί υπατοι 29. Q uum vellent coss. teris intra vallum manere πουτα, προηγου κατασκεψόμενοι ad loca inspicienda ire per-THE The Towns. The be Nouebow ei- gunt. Forte fortuna Numidae ο τοῦς ἀκροβολιζο- quidam, foliti iis struere insiμένοις, που παθόλε προπορευσ-**หล่งอเร สม รมิ รณิง** ปีสลบลบร์เพง Μέραπος, ένέδρας ποιείν, ύπεέλκεισαν κατά τινα συντυχίαν Tou AMPON. OF THE GROWN σμεψυχυτος, ότι παραγίνονται speculator significallet, per-THE MAT απρου του βενου ύπερ- uenisse nonnullos ex inimicis **ໄດ້ຊີ້ແລະ ຂໍ**ນເຂົ້າພາກ, ຂໍຊີ້ແນແຂ່ນປະຊຸດ, ແລງ in fummum collem, fuper iτων τλ πλάγια ποιησάμενοι pforum capita: statione reliτου πορείαυ, αποτέμνονται τας фатуувс, пр біжиленти ано nere facto, coss. intercluγης Βίας παρεμβολής. Καὶ τὸν HAZEBION OUTENCE EN THE TOOcumalouy, nai tivaç étépeç ια τέτω κατέβαλον τώς δὲ Aceric naτατραυματίσαντες, δια cipitia et abrupta alium alio າຄົນ ສຸຊາຊຸນຄົນ ກຸ່ນລົງແລσαν ລັກໂວນ coegerunt, in his Marcelli fi-LAN Φεύγειν, και τον υίον τε lium sauciatum, qui aegre et Khavoli, τραυματίαν, μόλις praeter spem e periculo euaπαραδόξως του κίνδυνον δια**πεΦευγότα.** οί δ' έν τῷ σρατοπέδω θεμρώντες το γιγνόμενον, **ร้อนและ พ่อ**ยที่ มีทอนท ยัสเหยอที่อน τως κανδυνεύεσαν. έτι γαρ άνα-tam inopinato percuisi stupent, βοώντων, καὶ πρός τὸ συμβάτων επτετληγμένων, και των arma fumunt. confecta res eμάν χαλινέντων τες ίππες, των rat. Et Marcellus quidem, quum 👪 παθοπλιζομένων, πέρας el- fimplicius se atque incautius, Σν, απακώτερον ή τρατηγικώτε- tori conuenientius gestisset. diδηλωμένεις περιέπεσε συμπτώ- Ego vero per vniuerium opus mages. Έγω δὰ παρ όλην την meum de huiusmodi rebus eπραγματείαν πολλάκις άναγκά-Φμαι περί τουν τοικτων ύπομιμυήσκειν τές έντυγχάνοντας, Sampion, et noi repl ti ton THE TEATHY ING MEDION, a Man new fit, nemo non intelligit. Nam περί τύτο διαμαρτάνοντας τύς quid boni speres ab eo duce vel

hostem lacesserent, aut omnino qui agmen praecederent, quoties extra vallum copiae educerentur, colli sese applicuerant. his quum dato figno cta, transuersis limitibus itidunt, et a castris suis separant. In primo statim congressu Marcellum cum aliquot aliis prostrauerunt, ceteros vulneribus illatis fugere per praeferat. Atque haec quum cernerent, qui in castris remanferant, opem tamen ferre nequaquam potuerunt. dum enim clamores toliunt, et cafu dum equos aiii frenant, alii κε το πραγμα. Μάρκος μέν quam prudentius, et imperaw αὐτῷ χρησάμενος, τοῦ; δε- ctum a nobis tulit infortunium. ctores admonere cogor, qui videam, exercituum duces. li vlla in parte alia muneris imperatorii, in hac vel maxime labi. Atqui error hic quantus Q 2 ήγεμέήγεμόνας · καί τοι προδήλε της imperatore, qui ne illud quidem άγνοίας ύπαρχέσης. Τί γάρ όθελος ήγεμόνος ή ερατηγέ, μή διειληΦότος, των κατά μέρος πινδύνων, οίς μή συμπάρχη τα όλα, πλάσου ἀπέχειν δάν τὸν ήγέμενου; τίδ' άγνοθυτος, ότι, μάν ποτε άναγκάζωσιν οί καιροί, πράτταν τι των κατά μέρος, πολλές δει πρότερον αποθανείν τών συνόντων, πρίν ή το δαινον **ἐ**γγίσαι τοῖς προεςῶσι τῶν ὅλων ; δει γαρ εν Καρί την πείραν, ώς ή παροιμία Φησίν, ἐκ ἐν τῷ σρατηγῷ γίγνεωα. τὸ μέν γὰρ λέγειν, ώς έκ αν φόμην τίς γάρ αν ήλπισε τέτο γενέθας; μέγιςον લેναί μοι δοχεί σημείον άπειρίας τρατηγικής και βρα-

δύτητος.

30. Διὸ καὶ τον Αννίβαν κατὰ πολλές τρόπες άγαθον ήγεμόνα κρίνω * κατά τετο δε μάλιτά τις αν επισημήναιτο, διότι πολλές μέν χρόνες έν τη πολεμία διατρίψας, πολλοίς δέ καιροίς και ποικίλοις χρησάμενος, έσφηλε μέν τές ύπεναντίες πολλάκις εν τους κατά μέρος χρείαις δια την ίδίαν αγχίνοιαν, εσφάλη δ' εδέποτε, τοσέτες χωὶ τηλικέτες άγωνας χειρίσας. τοιαύτην έποιει- que pugnas pugnauit. Adeo viτο την πρόνοιαν, ώς ξοικε, περί της ασφαλείας αύτυ, καί μάλα είκότως. .άκεραίε μέν γάρ καὶ σωζομένε τέ προεεωτος, κάν ποτε πέση τα ο fit saluusque imperator, multas λα, πολλάς άφορμας ή τύχη faepe fortuna occasiones largiδίδωσι πρὸς τὸ πάλιν ἀνακτή- tur, damna eiusmodi calibus acσαθαι τας έκ των περιπε- cepta refarciendi ac vires repa-

certo constitutum apud se habeat, ab iis periculis, in quibus fortuna totius rei non vertitur, abelle quam longissime exercitus ductorem debere? qui etiam ignoret, quoties rerum necessitas imperatorem adigit, vt aliquam praelii partem ipse adeat, oportere, vt multi circumstantium prius cadant, quam ad eos periculum veniat, qui sum-mae rerum praesunt. Si quid enim cum periculo experiri velis, in Care id potissimum, vt verbum est vetus, non in imperatore est faciendum. Dicere enim, non putabam; aut, quis hoc futurum existimasset? id vero artis imperatoriae inscitiam et tarditatem ingenii

mihi videtur arguere.

30. Equidem fuisse Hannibalem imperatorem eximium,

multis de caussis iudico. id quod vel ex eo poterit aliquis obseruare. Nam is quum in hostico tot annos egerit, fortunae tot tam varios casus sit expertus: saepe ille quidem aduersariorum duces, qui per partes praelia capesserent, in fraudem, quae fuit eius solertia, illexit; iple tamen deceptus est numquam, qui tot numero tantasdelicet magna prouidentia fe-curitati fuae folitus fuit prospicere. et merito ille quidem. Nam etsi vniuersus fuerit caefus exercitus, incolumis modo TENDY

ταών έλαττώσεις: τος δέ, καθάτερ έν νης, τε **πυβαρυήτυ, π**ἄν τῷ νικᾶν ή τύχη τοῖς τολλοῖς παραδιδῷ SPATEN TEN EX. POEN, ECEN 6-**Φελος γίγνεται, διά τὸ** πάσας εξηρτηθου τας ελπίδας έκάτοις έπ του ήγεμένου. Ταῦτα μέν ειρήθω μοι πρός funto, qui hoc genere peccati उद्येद मैं ठैं। वे प्रहण्ठेवहीं वर में महा**ρακιώδη * σάσιν περιπίπ**τοντας τοῦς τοιέτος αλογήμασιν, ή **δι' ἀπειρίαν, ἢ** διὰ καταΦρό-σησιν **ἐν γὰρ** δή τι τῶν προαρημένου αίτιον γίγνεται των THÉTHY MEDIMETCIÂY.

'Ως Σκιπίων έν τη παραχαμασία τθε Ιβηρας είς την **Ρωμαί**ων Φιλίαν ένεδήσατο.

Περι Ἐδεκῶνος, ᾿ΑνδοΒάλΒ, ηση Μανδονίε, των έν Ιβη- Indibili, et Mandonio, Hifpaeia δυνατών δυναςών.

Ότι πολλῷ μάζονος ἐμπαείας προσδείται και Φυλακής τὸ καλῶς χεῆΘαι τοῖς κατοε-Dώμαση, ή το κατος 9 gv. κα quam vincere. **περὶ τέτε** Πολυβίε ἐπίςασις.

Ως 'Λσδεέβας , δ τἒ 'Λννίβε άδελφος, μάχη ήττη-Seis Uno Eximinuos, The IBnε α. έξεχώςησε.

Θαυμασμος Σχιπίωνος, τέ παραίθησαμένε την δασιλέιαν δεδομένηνοί ὑπὸτῶν Ίβήςων.

31. Κατὰ δὲ τὴν Ἰβηρίαν Πόπλιος ὁ τῶν Ῥωμαίων

πταίσαν- randi. vbi vero fuerit de medio fublatus, velut in naui gubernator, quamuis fortunae beneficio victoriam exercitus deuictis hostibus reportarit, nihil tamen ea res iuuat; eo, quod finguli spes suas omnes in ducibus habent repositas. Atque haec eorum gratia dicta mihi errant, vel propter inanem gloriam, vel propter animi leuitatem iuuenilem, nisi ea sit potius imperitia rerum, aut hostis contemtus. Plane enim eorum, quae diximus, vnum aliquod profecto eiusmodi aduer-

> Quibus artibus Scipio inter hibernandum Hispanos amicitiae Romanorum illigauerit.

forum caussa solet existere.

De Edecone (sine Edescone) niae regulis.

Polybii ohseruatio, qua docet, maioris esse peritiae et diligentiae, bene vti vistoria,

Quomodo Asdrubal, praelio vicus, a Scipione Hispania excedens, ad fratrem Hannibalem iter instituerit.

Polybius Scipionem admiratur, qui delatum fibi regnum ab Hispanis repudiarit.

31. In Hispania Publius Scipio Pop. Roman. imperator Q_3 SPATH- σρατηγός, ποιέμενος την παραzeguarlav ev Tapaxõvi, xadaπερ εν τοίς προ τέτων δεδηλώκαμεν, πρώτον μέν τές "Ιβηρας Ας την αυτών Φιλίαν και πίσιν ένεδήσατο δια της των όμήρων έν έκασοις αποδόσεως, λαβών συνεγωνισήν έκ ταυτομάτε πρός τέτο τὸ μέρος Ἐδεκῶνα, τὸν δυνατον δυνάσην, δς άμα τῷ προσπεσείν την της Καρχηδόνος άλωσιν , και γενέωαι πύριον της γυγαικός αὐτε καὶ τῶν υίῶν τὸν Πόπλιον, εθθέως συλλογισάμενος την έσομένην των Ίβήρων μεταβολήν, άρχηγος είναι έβελήθη της τοιαύτης όρμης, μάλιτα πεπασμένος, έτως την γυναίκα καί જલે τέπνα πομιείοθαι, મુલ્યે δόξαι છે κατ άνάγκην, άλλα κατά πρά-**Βεσ**ιν αιρ**είδαι τα '**Ρωμαίων' & και συνέβη γενέθαι. τῶν γὰρ δυνάμεων άρτι διαΦαμένων ας Τήν παραχειμασίαν, παρην είς την Ταρακώνα μετά των οίκειων Φίλων. έλθων δ' είς λόγες τω Ποπλίω, ταύτην έφη τοῖς θεοῖς μεγίτην χάριν έχοιν, ζτι πρώτος των κατά την χώραν δυνασῶν ήκαι πρὸς αὐτόν. τὰς μὲν γαρ άλλες ακμήν διαπέμπεωμ, μού βλέπειν πρός Καρχηδενίες, τάς δέ χειρας έατείνειν 'Ρωμαίοις αύτος δὲ παραγεγομέ gatos missitent, et spes eoναι, διδες ε μόνον αύτον, άλ rum respicient. se eo animo
λα και τες Φίλες και συννε venisse ad eum, vt non se tanλά καί τές Φίλες καί συγγενεις είς την Ρωμαίων πίσιν. διό-สะกุ ฉิง งอุนเอิล์ทุ สอก ลบัรษิ Piλος καὶ σύμμαχος, μεγάλην amicitiam societatemque reciμέν αύτῷ πρὸς τὸ παρον, ἔΦη, peretur, magno fe illi et in μεγάλην δ' είς το μέλλου παρέ- praesens et in posterum quo-

Tarracone, ficut antea oftendimus, hibernans, ante omnia Hispaniae populos remissione oblidum ad amicitiam et lidem fuam illiciebat. quam ad rem forte fortuna adiutor ei est oblatus Edeco, notae inter fuos potentiae regulus. Hic statim vt captam esse Carthaginem accepit, et vxorem liberosque suos in Scipionis potestatem deuenisse, futurum omnino coniectans, vt Hispanorum defectio ad Romanos sequeretur, eius inclinationis animorum auctor esse viderique voluit, nihil dubius, hoc maxime pacto et vxorem liberosque suos sibi fore Scipionem redditurum, et se quoque existimatum iri non necessitate, verum sponte et certo propolito ad Romanos defecilfe, neque aliter sane contigit. Nam postquam exercitus in hiberna fuit dimissus, Tarraconem cum amicis et necessarlis fuis aduenit. ibi cum Scipione inito colloquio, ea se nomine maximas diis agere gratias dixit, quod ex Hispaniae regulis omnium primus ad eum accessisset. alios enim sic Romanis manus porrigere, vt qui simul cum maxime ad Carthaginienses letum, sed etiam amicos omnes et coguatos in populi Rom. fidem tradat. Quod fi ab eo in Esdeu

ένθη χράν. παραυτίκα μέν que futurum víbi. γως Γεναμένες τὸς Ἱβηρας, enim, fimulac viderint fe in amicitiam receptum, et, quae coleyμένου, καὶ τοτωχάτα τῶν iam postulet, esse consecutum, **εξιημένου, πάντας έπ**ὶ παραmines new new, andazortas no-જાતીના જાદેદ લેગ્લગુપ્રલંકદ , ત્રલો જ્યχών της Ρωμαίων συμμαχίας. ac de τον μετά ταυτα χρόνον femel praeoccupatis animis προκαταληΦθέντας τη τοιαύτη hoc genere honoris et huma-சுடியு ஆகு) முக்கூசிறமாக்கு, எமாக- nitatis, adjutores ad quae voγωνιτώς απροφασίτες ύπαρξειν lucrit cumque semper paratos 🗪 τῷ πρὸς τὰ λοιπὰ τῶν ἔργων. derse ikle the youana not to liturus, se cos habiturum. જાર્કેમપત્ર મામાં ઉલાવીવા, ત્રુલો મામાં કેલેલ **Φίλος ἐπανε**λθείν είς τὴν οί**απίαν. έως** αν λαβων άΦορ**μην εύλεγον** εναποδείξητας την curs 20) των Φίλων εύνοιαν ctus, et suam et amicorum proσατά δύναμιν, είς τε τον Πόπλου αὐτον, καὶ τὰ Τωμαίων populi Rom. imperium pro vi-πράγματα. Ἐδεκών μὲν εν, rili declaraturum. Poft haec πυσύτα διαλεχθείς, επέχεν.

92. Ὁ δὲ Πόπλως χαὶ πάλαι πρώς τώτο το μέρος έτοιμος ών, ασί συλλελογισμένος παραπλήsue teus but tu Ldexavos eipyσια τοις υπά τα Εδεκανός είρη- nimo colligebat, vxore ac μάνοις, την γυναίκα καὶ τὰ τέκνα liberis ei traditis, amicitiam παράδουαν αυτώ, κως την Φιλίαν cum ipfo fancit. tum auτην συνυσίαν ποιώλως ψυχαγω- fu variis artibus Hispani aniγήσας τον Ίβηρα, καὶ πασι τοῖς mum deliniisset, atque oadru μογάλας είς το μέλλον έλπί- mnes, qui illi aderant, in δας ύπογράψας, έτως εἰς την οί- spem rerum maximarum ereπάων εξωπέτειλε. Τέτα τε πρώγ - xisset, ita eos domum remiματος ταχέως περιβοήτε γενομέ- fit. Huius rei fama mox laπαντας συνάβη τες έντος "Ιβη - te didita, omnes cis lberum ρος ποταμέ κατοικέντας, οδον populi, qui Romanorum anἀπὸ μιᾶς ὁρμῆς, ἀλάθαι τὰ Pω- tea amici non erant, vno μούων, δου μή πρότερου αυτών quali impetu a Poenis ad eos

Hispanos cunctos, vt cadem ab ipso impetrent, aduenturos, et recipiendi suos cupiditate flagrantes, et contrahendae cum Ro: focietatis. in posterum vero, in iis, quae deinceps sit mopetere igitur, vt coniugem et liberos fibi redderet, vtque amicus appellatus in patriam rediret. ibi fe, vt primum opportunam occasionem foret napenfionem in Publium ipsum et verba Edeco finem dicendi fecit

32. Publius, qui dudum facere illud ipfum erat paratus, et similia iis, quae Edeco dixerat, ipse quoque a-Q 4

παλώς κατά νων εχώρει τω Πο- fententia res hac parte Sciπλίφ. Μετα δε τον τέτων χει- pioni fuccedebat. ρισμόν τὰς μέν ναυτικάς δυνάμεις διέλυσε, Βεωρῶν, ἐδὲν ἀντίπαλον ύπάρχον κατά θάλατταν : έχ δὲ τῶν αὐτῶν ἐκλέξας रथेद देमारगठेलंबद, देमी रवेद जमμαίας εμέρισε, καὶ συνηύξησε τοιέτω τρόπω τας πεζικάς δυνάμεις. 'Ανδοβάλης δέ καί Μαν- donius, omnis Hispaniae potenδόνιος, μέγιτοι μὲν ὄντες δυνά- tissimi reguli, qui populi Carσαι τότε τῶν κατ' Ἰβηρίαν, ἀληθινώτατοι δε Καρχηδονίων Φίλοι δοξαζόμενοι, πάλαμ μέν ύπέλως διέκαντο, καὶ καιρον ἐτήpay, Exota moosmoin Jentag of περί του 'Ασδρέβαν ἀπις είν αὐτοῖς Ϋτησαν χρημάτων τε πληθος, καὶ τὰς γυνείικας καὶ τὰς sidum vxores ipsorum et filias θυγατέρας εἰς ὁμηρίαν, καθά- ab iis exegerat, ficut in supeπερ εν τοῖς προ τέτων εδηλώσα- rioribus oftendimus. tunc iμεν. τότε δε νομίσαντες, έχειν gitur tempus opportunum le εύφυη καιρου, αναλαβόντες τας adeptos esse rati, cum omni έκυτων ευνάμεις, εκτης των Καρ- popularium manu e Punicis χηδονίων παρεμβολής νυκτός απεχώρησαν είς τινας έρυμνες τόπες, καὶ δυναμένες αὐτοῖς την άσ Φάλειαν παρασκευάζειν. γενομένε, καζ των άλλων Ίβήρων συνέβη τὰς πλείτες ἀπολιπείν runt. qui Poenorum superbiam 'Ασδράβαν, πάλαι μέν βαρυνο- grauiter iam pridem quum ferμένες ύπο της των Καρχηδονίων rent, declarandae tamen suae άγερωχίας, τότε δὲ πρῶτου και- voluntatis eam primam faculρου λαβόντας είς το Φανεράν ποιησαι την κύτων προαίρεσιν . δ δή και περίπολλες ήδη γέγονε.

33. Μεγάλε γαρ όντος, ως πλεονάκις ήμῶν ἔιρητας, τέ κα- bella feliciter gerere, et, quae τορ θεν εν πράγμασι, και περι- fueris molitus exsequendo, γίγνεωση των έχθρων έν τους έπι- hostes superare: longe tamen

έπηρχον Φίλοι. ταῦτα μέν έν defecerunt. Itaque ex animi Qui his confectis quum videret, nullum fibi hostem a mari obsistere, classem dissoluit. deinde e naualibus fociis idoneos felegit, quos in legionum figna diuisit, et terrestres copias ea ratione auxit. ea tempestate Indibilis et Manthaginiensis amicissimi vulgo existimabantur. Hi exulceratos iam pridem animos gerentes, ex illo tempore occasioni imminebant, quando Afdrubal fuspectam sibi eorum sidem praetexens, pecuniae vim magnam, atque in locum obcastris in munita quaedam loca; et quae securitatem ipsis possent praestare, se receperunt. Quod vt factum, et reliquorum Hispanorum quam plurimi Afdrubalem reliquetatem fuerant consecuti. id quod saepe iam multis vsu venit.

> 33. Nam etsi res magna est, βολαίς.

; τές έπὶ προτερημάτων 'μς, των καλως τοῖς προτε κεχρημένων. δ καί ναβαβήκει περί τες Καρμέντο τοῖς κατά την χώ**νημρών αντί σ**υμμάχων Ιων τολεμίες έχου τές Topieves. xaj tët cixówodov. ελς δυνασείας καί τοί γε τς δυτος, και έπι πολλών τουρημένα, διότι ατωντα<u>ι</u> **έτως** αμα τοῦς τῶν προεμεταβολαίς συμπίπτκοι ι **ύπο**ταττομένων ού προ-:. δ καί τότε συνέβη τοίς δονίοις.

'Ασδρέβας μέν Ην έν τοι-

சாக்க மன்லே ச்சுக்க maior opus est peritia rerum ετδάται και Φυλακής, το et cautio, vt successiu prospero κρήταθα τοῦς κατορ.9ώ_ recte aliquis vtatur. iccirco naj πολλαπλασίες αν plures multo inuenias, qui victoriam fint adepti, quam qui victoria sciuerint vti. quae tunc quoque fortuna Carthaginiensibus euenit. Nam hi post deuictos Romanorum ex-4. μετα γαρ το νικήσαι ercitus, occifos etiam ambos : 'Ρωμαίων δυνάμεις, α- imperatores, Publium et Cnaeω δε τες τρατηγές άμ- um Scipiones, suam esse ism ;, Πόπλιον καί Γνάϊον, Hispaniam absque vlla contenέντες αδήριτον υπάρχειν tione persuasi, superbe atque την Ίβηρίαν, ὑπερηΦά- impotenter Hispanis dominabantur. itaque pro fociis et amicis hoftes fibi fubditos populos reddiderunt. et merito fune haec illis acciderunt, qui aliter parari imperia debere and μέν γαρ putarent, aliter servari. Nem-மை சீன் காக்கிவு ரவ்டி வடு- pe isti non didicerant, opti-**Μως δὲ τηρεῖν.** ἐκ ἔμα- me illos imperia tueri, qui in διότι κάλλιτα Φυλάττη- iisdem institutis constantissibrapoχας, οί μάλισα δ.α- me manserint, quibus initio το επί των αυτών προαι- vtebantur, cum imperia con-, τος εξ αρχης κατεςη- stituere. Verumenimuero manifesta nimis res est, et multorum experientia demonstrata, homines de hominibus bene merendo, et bonam omniτας ευκουρίας, ευ bus spem ostentando, opes siε και προτεινόμενοι την bi parare et fortunam fecun-· ελπίδα τοῖς πέλας : d- dam. qui si, potteaquam vo-ມີ ເພາ ຄະເປັນແຂມຂົ້ນໝາ ເປ- torum facti fuerint compotes. man νε ποιωσι, κεί δεσπο- maleficiis et impotente domiρχωσι τῶν ὑποτεταγμέ- natu tamquain heri in subditos graffari coeperint: merito fane immutatis eorum, praesunt, moribus, et parentium quoque voluntates fimul quod et Poeni eo corruunt. tempore funt experti.

34. Afdrubal igitur hifee περιτάσεσι πολλας κας conflictatus difficultatibus. de

ποικίλας έποιείτο περί των έπι- ingruentibus ingenti mole η Φερομένων πραγμάτων έννοίας, gotiis multas et varias cog ελύπει μεν γάρ αὐτον ή περίτον tationes 'Ανδοβάλην ἀπέςασις, ελύπει δε erat illi Indibilis defection ημή τὰ κατά την άντιπαραγωγήν και την άλλοτριότητα, την ύπαρχυσαν αὐτῷ πρὸς τὰς ἄλλες τρατηγές, ήγωνία δε καί σην Ποπλίε παρεσίαν, και ήδη προσδοκών, αὐτον ήξαν μετά festo exercitu contra se v rໜ້າ δυνάμεων, ອະພຸຄຸໜ້າ 8, ແປ້- nientem quum lamiam exsp του μου εγκαταλειπόμενου ύπο Ctaret, deseri se ab Hispan των 13ήρων, τοῖς δὲ Ῥωμαίοις πάντας όμοθυμαζον προχωρώνσας επί τινας λογισμές κατήντησε τοιέτες. προέθετο γάρ, διότι δει παρεσακυασμένον τὰ δυνατά συμβαλάν πρός μάχην τοῖς ὑπεναντίοις. หลุ้บ แร้บ ทั τύχη δῷ τὸ νικῷν, βελεύσαοθαι μετά ταυτα περί των έξης άσ Dadas : वैथ ठें वेशरामित्रम् रवे κατά την μάχην, ποιείθαι την ἀποχώρησιν μετά τῶν διασωζομένων έξ αθτης είς Γαλατίαν, κάλειθεν παραλαβόντα των β×ρβάρων ώς πλείσες, βοηθείν είς την Ίταλίαν, καζ μοιναναν 2 \mathbf{A} νν $^{\prime}$ \mathbf{eta} \mathbf{x} τ \mathbf{x} $\mathbf{\delta}$ ε $\mathbf{\lambda}$ $\mathbf{\Phi}$ $\mathbf{\widetilde{\omega}}$ τ $\mathbf{\widetilde{\omega}}$ ν αὐτ $\mathbf{\widetilde{\omega}}$ ν έλπίδων. 'Ασδρέβας δή ταυτα र्वेश्याण्यान्त्रेलोड, ऋठ्ठेड पर्धरवाद म्रीप. Πόπλιος δε προσδεξάμενος Γάιον τον Λαίλιον, και διακέσας των παραγγελλομένων ύπο της συγκλήτυ, προήγε τας δυνάμεις, αναλαβών έκ της παραχειμασίας, ἀπαντώντων αὐτῷ κατὰ ψην δίοδον των Ίβηρων, έτοίμως καί προθύμως συνεξορμώντων. Oi δε περί του Ανδοβάλην πά- addentibus. Indibilis qu. nu λαι μέν διεπέμποντο πρός του cios ad Scipionem dudum n

agitabat. Molel molesta item discrepantia v luntatum, et dissensio, que ipfum a ceteris ducibus ab lienabat, anxium insuper follicitum Scipionis aduenți eum reddebat. quem ille i videret, atque eosdem con muni consensu Romanis se a iungere: hasce tandem col filiorum rationes apud se in uit. Statuit namque, vbi d ligentia, quanta maxima po fet, necessaria apparastet, ac decernendum esse cum host bus. si fortuna victoriam d ret, quid porro foret agen dum, postea sine discrimine deliberaturum: sin parum (animi fententia praelium c deret, c vestigio cum supe stitibus in Galliam sibi el concedendum, et inde affur ta barbarorum manu, quan posset fieri maxima, Itali: rebus fuccurrendum, et cu fratre Hannibale easdem fp communicandum. Haec o gitabat Asdrubal, in his seo cupabat, cum Scipio post Laelii aduentum, cognitis 1 natus mandatis, copias (hibernis educere coepit, H spanis, quaqua iter facere obuiam ei prompto animo o currentibus, et magna alacı tate expeditionis comites Πόπλα Πότλιον, τότε ελ πλητιάσων- ferat, ipso tunc appropinquanrec aura role ronoue, quov ese te, e Punicis castris ad eum εὐτεν ἐκ τῆς πκρεμβολῆς ἄμα cum amicis se contulit. missus ad colloquium, de amiτεί; Φίλοι:, καὶ συμμίζαντες, citia, quae fibi cum Carthagi-ETEROYIONNE REDI THE ROOMSniensibus intercesserat, multa γενημένης σφίσι Φιλίας πρός disseruit, multa item subiecit, Καρχηδονίας, όμοίως δε καί quanto eis fuisset vsui, quam The Rocize Rai Tin oden wien in omnibus fidem eis praesti-องเป็นบเรื่อง, จิ๋ง ธับบุทุมของ ธันต์- tiffet. deinde Poenorum iniuνως παρεχημένοι, μετά δε ταῦrias expoluit, et quantas ab iis passus esset contumelias. Te TRC लेंगाबिद हेर्रे भूष्टिंग् , असे Scipionem igitur orare se, vt चाद छ अवस्त , चाद हर्ड हंप्रलीया επηντημένας. διόπερ ήξίεν του corum, quae diceret, iudex Πόπλιου, αὐτὸν κριτήν γίγνα- effe vellet: si parum ipsi iusta θα των λεγομένων. κών μέν caussa videretur, cur Carthaginienses accusaret, pro certo statueret, eum se esse, qui ne-**Φωνώσ**εν ἀδίκως ἐγκαλῦντες Καρ-Misorieic . sa Das yives neiv auque Romanis sidem foret ser-ரன், வீட ம்ப் ரற்ப ஈரம்டு 'Pa- uaturus: fin autem, postquam אמושב שניים דיום אוביים שוביע ביים אוביים injurias Carthaginiensium plu-મેર હેરે, જ અમે એક લેઇ ભારત લેપના તેમાં rimas recensuerit, necessariam There, κατ ανάγκην αΦισών- deficiendi ab eorum amicitia τη της εἰνοίας της ἐκείνων, κα- causlam visus suerit habere; λες ελκείνας εχειν, διότι νῦν sperare Scipionem debere, se, làc chribac exer, biori viv qui nunc transitionem ad parδιόμενος τὰ 'Ρωμιάων, βεβαίνς tes Romanorum faciat, conτημήσεσι την πρός αὐτές εὔstanter fidem populo Roman. yesy. feruaturum. 35. Καὶ πλείω πρὸς τἔτο τὸ 35. Haec pluraque his alia

αυτώς εκείνως σηρήσου, πατέρα; fidem praestitiste, yt vix ipsi,

μέρος αυτων διαλεχ θέντων, έπει locutus Indibilis, conticuit.

πετέπευσαν τον λόγον, μετα- cuius fermonem Scipio exciλαβούν ὁ Πόπλιος, καὶ τοῖς ὑπ' piens, fidem se iis, quae di-ἐκείνων εἰρημένοις ἔψη πισεύειν, xisset, habere, respondit: conλαβον ό Πόπλιος, και τοῖς ὑπ' μάλιτα δὲ γινώσκαν την Καρ- tumeliofum namque Poeno-संद रायेद हेमलीमध्य भूष्यव्यासवद् ग्रस् τὸς παραληΦώς νῦν, ἐχ ὁμή-Tronkiva The Tien, wie so an ptinarum et fernarum: eam illis

χηδονίων υβριν έκ τε της είς της rum ingenium probe fibi effe aduc Iβηρας, καὶ μάλισα τῆς notum, cum ex ea, quam in alios Hispanorum vsurpassent. δυγατέρας ασελγείκς ας αυ- petulantia, tum vel ex ea maxime, qua erga vxores ipfo-Tog παροιληθώς νῦν, τὸχ ἀμητum et filias effent vfi. quas ipfo
quum accepiffet, non iam obfiχμαλώτων και δέλων, ετω τεdum loco haberi folitas, fed ca-

ù¤≠g•

ύπαρχοντας. των δ' άνθομολογηταμένων, διότι παρακολεθέσι, καὶ προσκυνησάντων αὐτὸν, καὶ προσΦωνησάντων ΒΑΣΙΛΕΑ, οί μέν παρόντες έπεσήμηναν τὸ όηθεν, ό δε Πόπλιος εντραπείς, Βαβράν αύτες παρήνα: τεύξεθα γαρ, έΦη, σΦας απαντας των Φιλανθρώπων ύπο 'Ρωμαίων. κα) παραυτίκα μέν έκ χειρός τὰς θυγατέρας απέδωκε τη δ' έπαύριον εποιείτο τας συνθήμας πρός αὐτές. Ϋν δὲ τὸ συνέχον รตั้ง อุ่นองอาทุวิย์งระบ, ฉัมองษวิตีง τοῖς Υωμαίων ἄρχυσι, κα πάθεωω τοῖς ύπο τέτων παραγγελλομένοις. γενομένων δὲ τέτων, αναχωρήσαντες είς τας αύτων παρεμβολάς, και παραλαβέντες τὰς δυνάμεις, ¾κον πρός του Πόπλιου. મુણે **Φ**ρατοπεδεύσαντες δμδ Ψωμαίοις, προηγον έπὶ τον 'Ασδρέβαν. ὁ δὲ τῶν Καρχηδονίων σρατηγός ετύγχανε μέν διχτρίβων εν τοῖς περί Καςαλώνα τόποις, περί Βαίκυλαν πόλιν, έ μακράν τῶν ἀργυρείων μετάλλων. πυθόμενος δέ την παρετίαν τῶν Ῥωμαίων, μετεςρατοπέδευποταμον καθαλή, περίδε την κατα πρόσωπον πλευράν τε χάραπος επίπεδον τόπον, ο Φρύν προβεβλημένον, έχεσαν καὶ βάθος ίκανον προς ασΦάλειαν, και μηκος προς έκταξιν , έμενεν έπὶ τῶν υποκειμένων, προτιθέμενος έπ? την ο Φρυν ακ τας εΦεδρείας. Ο δε Πόπλιος εγγίσας, προθύμως

lexisse professi, adorabundi Scipionem procubuissent, iplumque regem faiutafient, omnibus, qui aderant, plausu et acclamatione dictum prosequentibus, Scipio eam appellationem averfatus, bene ipfos sperare instit: aequa enim omnia et benigna a Romanis laturos. ac statim coniugibus filiabusque redditis, postero die foedere accepta fides. Conuentorum capita praecipua erant: vt Romanos duces sequerentur, et iusia corum capesserent. Secundum haec in castra sua reuersi, assumtis copiis ad Publium redierunt. atque iisdém in castris tendentes cum Tois Romanis ad Asdrubalem ire pergunt, qui tunc temporis in agro Castulanensi prope vrbem Baetulam in statiuis erat, non procul ab argentifodinis. Is de Romanorum aduentu factus certior alium castris locum cepit. quum fluuius ei terga defenderet, a fronte pro vallo esσε, λαβών έκ μέν τῶν ἄπιδεν fet planities, cuius oram omnem supercilium cingebat, satis habens et altitudinis ad praestandam securitatem, et longitudinis ad dirigendas in aciem copias: quietus eo loci se continebat, stationes dumtaxat armatorum in fupercilio femper collocans. Scipio vt propius hostem accessit, praelio certare ille μέν είχε προς το διακινδυνεύειν, quidem ardebat: fed qui viκπόρως

qui parentes erant, parem fuerint praestituri. Quum In-

dibilis et ceteri, ita se intel-

επόρεις δε αίσκειτο, Βεωρών τώς deret, locorum naturam pro τόπες αύθυες όντας προς την των munimento inimicis esse, inburtlen ἀσφάλειαν. ε μήν άλ- ops confilii haerebat. வி சுறாகமாக வில் நடிக்கும், அது duum deliberando Romanus διεγωνιάσας, μή, συνεπιγενο**μένων τῶν περὶ τον Μ**άγωνα καὶ τὸν τὰ Γέσκωνος ᾿Ασδράβαν, σενταχόθεν αὐτὸν οί πολέμιοι τεριεώση, έχρηνε παραβάλλο- leam adire et tentare hostes **θα χαλ καταπειρ**άζειν τῶν ὑπε- decernit. ravelus.

26. Τὰν μὲν ἔν ἄλλην δύναμιν έτωμάσως πρός μάχην, συνέίχεν τος δε γροσ Cour praeparaffet, intra vallum te-MEC MOL TON TE CON TEC ET IN ÉNTEC ΕπΦιείς, επέλευε προσβάλλειν πρός τήν όφρυν, και καταπαράου της των πολεμίων έΦεδρείας. τών δὸ τοιέντων τὸ παρακελευ**εθω εύψύχως**, τὰς μέν ἀρχὰς δ thaginiensium initio dimicatioτων Καρχηδονίων τρατηγός έκα- nis euentum exspectubat: de-**อลุธิอ์นสะ รอ**์ ธบุนเวิณีของ : วิธพอุติข tute suos premi, vehementerτος ταρ αυτον πιεζομένες, καί φαπώς πάχοντας, έξηγε την δύγαμον , χοή παρενέβαλε παρά την έφρυν, πισεύων τοῖς τόποις. κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τέτον ὁ Πόπλιος τὸς μὸν εύζώνες ἄπαντας ἐπαΦῆκε, συντάξας βοηθείν τοῖς προ-ຂອງວັນກອບສອງ, ເພີ່ງ ວໍຂີ່ ກໍວາເພີ່ງ ຂ້າວໃນສຸດ qui ceteros omnes habebat pa**έχων, τὰς** μὲν ἡμίσεις αὐτὸς ἔχων, περιελθών την όφρυν κατά το λαιου των ύπεναντίων , προσέβαλλα τοῖς Καρχηδονίοις τὰς δ' **έμίσεις Λ**αιλίφ δώς, όμοίως παρ-**ΨΥΥΕΙΛΕ ΤΗν ΕΦΟΘΟΥ Επ**ὶ τα δεξια μέρη του πολεμίου. & συμβού- faciat impetum, praecipit. νεντος, ο μεν Ασδράβας ακμήν Haec dum gerebantur, Afdruέπ της σρατοποδείας έξηγε την bal cum maxime exercitum δύναμω τον γαρ προ τέτε χρό- castris educebat. nam hacte-

consumsit: qui deinde veritus, ne, si Mago atque Asdru-bal Gesconis filius superuenirent, vndique ab hostibus circumueniretur, audendo a-

36. Igitur vbi reliquum etiam exercitum ad pugnam nuit: velites et pedites extraordinarios misit, iussos crepidinem illam aggredi, et ibi dispositas hostium stationes lacessere. quibus animo forti iussa exsequentibus, dux Carinde vt videt, Romanorum virque laborare, copias educit, et locorum natura fretus, aciem fecundum supercilium instruit. Eodem quoque tempore Scipio expeditorum vniuersam manum immisit, et iis, qui pugnam primi commiserant, auxiliatum ire praecepit. Ipse, ratos, cum dimidia eorum parte supercilium circuit, et a finistro cornu aciei hostilis pugnam cum Poenis capessit. re-liquum dimidium copiarum Laelio tradit, et, vt pariter in cornu dextrum aduersariorum

ποτε τολμήσειν τές πολεμίες έγχειρείν αὐτοῖς. διὸ καὶ παρά την προσδοκίαν γεγενημένης क्रमेंद्र हेक्कार्नेड्डब्ब्स्ट्र, अञ्जीपन्हिन्स क्रमेंद्र entakems. of de Papaios naληΦότων τὰς ἐπὶ τῶν κεράτων τόπες, ε μόνον επέβησαν ασΦαλώς έπὶ την όφρυν, είλλα καὶ προσάγοντες, έτι παρεμβαλλόντων χω) κινεμένων τῶν ὑπεναντίων, τές μέν αὐτῶν προσπίπτοντας έκ πλαγίε έφονευον, τές δὲ παρεμβαλόντας έξ έπισροφής Φεύγειν ήναγκαζον. 'Ασδράβας δε κατά τες έξ άρχης διαλογισμές θεωρών αλινέσας δυνάμεις, το μέν ψυχομαχείν tro auersam vt videt, ad extreμέχοι της έχάτης έλπίδος άπε- mum víque vitae spiritum obstiδοκίμαζε λαβών δε τά τε χρήματα καὶ τὰ θηρία, καὶ τῶν Φευγόντων ὅσες ήδύνατο πλείτης επισπασάμενος, έποιειτο την αναχώρησιν περί τον entibus fecum trahens, ad loca Τάγου ποταμέν, ώς έπὶ τὰς amni Tago proxima se rece-Πυρήνης δπερβολάς, κως τές pit, ad superandum iuga Pyταύτη κατοικέντας Γαλάτας. renaeorum properans, Gal-Πόπλιος δὲ τὸ μὲν ἐκ ποδὸς los eum tractum incolentes peαποιθαι τοῦς περί τον 'Ασδρά- titurus. Ne Scipio quidem ex βαν έχ ήγειτο συμφέρειν, τω viu fore indicanit, vt fugien-Sedieval The Tan allan spary- tes e vestigio persequerecur: γών έφοδον τον δε χάρακα των ύπαναντίων έφηκε τοῖς αὐτε τρατιώταις διαρπάζαν.

37. Είς δε την επαύριου συναθροίσας το τῶν αἰχμαλά- vnum captiuis omnibus, quo-

vov exérces mission vois vé- nus ibi remanserat, locis conποις, καὶ πεπασμένος, μηδέ- filus, et perfusius, numquam aufuros Romanos fe aggredi. qui praeter iplius exspectationem quum impressionem fecisfent, ea re factum, vt iple aciem in tempore non struxisset. At Romani, Poenos a latere adoτὰ πέρας ποιέμενοι τὸν κίνδυ- rientes, prius quam ad fues νον, εδέπω τῶν πολεμίων κατα- flationes cornua hostium fe porrexissent, non folum absque discrimine in summum cliuum euaserunt; sed etiam pugna commissa, dum adhuc ordinant aciem aduerfarii, necdum fuo loco confistentem, alios, dum in latera pugnant, fibi occurrentes obtruncant, alios, qui iam stationer suas obtinebant. verfis tergis coniicere fe in fugam compellunt. Afdrubal, ficut ab initio statuerat apud fe, και διατετραμμένας τὰς αὐτε inclinatam fuorum aciem et renate decertare, et spem vitimaın experiri nequaquam tum voluit: sed accepta pecunia et elephantis, quantum maximum agmen cogere potuerat e fugiverebatur cnim, ne superuenientes interea loci duces reliqui fuos inuaderent. castra hostium militibus diripere concellit.

37. Die insecuto coactis in

rav rlyde;, par eic puples, ίππεις δὰ καί lia peditum, equitum duo milwhere digitalist, sylvero weel lia et eo plures, ordinandis, Toran elevenian. Tan d' quae ad eos pertinebant, ope-**Ίβήρων ότοι κ**ατά τές προειρηpasse rouse Kapandovious rous giniensibus steterant, Publium συνεριάχεν, γιον έγχειρίζουτες adire et in populi Rom. fidem சூக்க வர்ம், வ், ரஷ்ச 'Pவயவ்சை fese permittere. Atque hi in πέτω · κατά δὲ τὰς ἐντεύξεις congressibus Scipionem RE-ΒΑΣΙΛΕΑ προσοφώνων τον GEM appellabant. cuius red Πόπλων. πρώτου μεν έν ἐποίη- quum primus exemplum dedifes τωτο, πω] προτεκύνησε πρώ- fet Edeco, qui et adorabundus τος Εδάπου, μετά δε τωτου of ad genus ef procubuit: postes τον Ανδοβάλην. τότε etiam Indibilis idem secit. sed μαν αν ανεπισάτως αυτον παρέ-हैक्क्षक το βηθέν. μετα δε την uist verum post pugnam omniμάχην άπάντων ΒΑΣΙΛΕΑ bus eum REGEM (alutantibus, προσΦωνώντων, εἰς ἐπίςασον Publii animum ea res aduertit. **γγαγε τ**ον Πόπλιον το γιγνόμε-சை. க்க் அடி சமாகி poloze, ரம், spanorum concione, regalis "Ιβηρας, βασιλικός μέν, έΦη, quidem animi virum ait se velle **βέλοθαι πα)** λέγεθαι παρά πα- et dici ab omnibus, et esse quo-ரை, அது சவ்டி விடிசென்ற சென்ற- que re vera talem ; at regem neχου - βασιλεύς γε μην έτε 494- que velle esse, neque appellari λαν αναγ, ετε λέγεθαι παρ, a quoquam: deinde vt impera**έδεν!. τ**αθτα δ' είπων, παρ-भूगुस्तरेड इक्टरमुर्थे क्यंर्रथे क्वड-काइ tunc quidem iure aliquis fortafie plaufu et laudatione odracies αν τις επεσημήνατο την mnium dixerit fuisse dignam, μεγαλοψυχίαν τ' ανδρός, ή, xo- per quam factum, vt homo adeo μιδη νέος ων, και της τύχης innenis, et secundae sortunae αύτω συνεκδραμέσης έπὶ τοσε- flatu eo víque euectus, vt oτον, ώςτε πάντας τὸς ύποτατ- mnes, qui eius imperio teneτομένες εξ αύτῶν ἐτί το ταύ- bantur, per fe, nemine fugge-म्मण सक्तरश्राह्म निम्न कार्यम् rente, in eam cogitationem deψω κωί την ονομασίαν, σμως tione ei deferenda consenti-לי באירה לובערים, אבן אמף rent, mente tamen sibi consti-இவரவரின் எல்ல க்க் மனிக்கை atque speciem dignitatis repuαν τις θαυμάσειε την υπερβο- diauerit. Multo tamen magis λήν της περί του ἄνδρα μεγα- incomparabilem eius magni-

To Foar πεζοι rum erat numerus decem milram dedit. Tum et Hispani, qui in modo dictis locis a Cartharors etiam Indibilis idem fecit. sed ta Scipionis aures praeteruolaqui ad id ipsum conuocata Hitorem se nominarent praecepit. Magnanimitatem igitur Scipio-Notu-

τυς τε βίυ καιρές, ήνίκα πρός τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἔργοις πατεςρέψατο μέν Καρχηδονίες, મુલ્યું τલે જાતેલાંકલ મુલ્યું મર્લાદેશકલ μέρη της Λιβύης από των Φιλαίνε βωμών έως Ήρακλείων σηλών ύπο σήν της πατρίδος έξυσίαν ήγαγε, ματεςρέψατο δὲ τὴν Ασίαν, κοὐ τώς της Ασσυρίας βασιλείς, κού το κάλλιτον και μέγιτον μέρος της οίκεμένης ύπήκοον έποίησε 'Ρωμαίοις , έλαβε δὲ καιρὲς εἰς τὸ περιποιήσαθαι δυνασέαυ βασιλικήν, εν οζς επεβάλετο καί βυληθείη τόποις της οίκεμένης. Ταυτα γάρ ε μόνον άνθρωπίνην Φύσιν, άλλα κεί θειοτέραν, લે ઝેકંμις લેજાલેંગ, ઇજક્વΦροναίν αν ἐποίησε. ὁ δὲ Πόπλιος τοσέτον υπερέθετο μεγαλοψυχία τες สัสเลย ลัง 3 คพัสธร , พีระ , รี µติรู้อง άγαθον εύξαθαί τις τοῖς θεοῖς ἐ τολμήσειε, λέγω δε βασιλείας, τετ' έκεινος πολλάκις ύπο της τύχης αύτῷ δεδομένον ἀπηξίωσε, κει περί πλείονος εποιήσατο την πατρίδα χως την ταύτης πίειν, της τε περιβλέπτα καί μακαρι-જમેંદ્ર δυναςલંας. Πλήν τότε γε διαλέξας έκ των αίχμαλώτων τες "Ιβηρας, τύτυς μεν απέλυσε χωρίς λύτρων πάντας είς τας έαυτών πατρίδας των δ' ίππων τριακοσίες κελεύσας έκλέξαι τοῖς περί τὸν Ανδοβάλην, τες λοιπες διέδωκε τοῖς ἀνίπποις. καὶ τὸ λοιπὸν ἤδη μεταλαβών την των Καρχηδονίων τρατοπεδείαν, διά την των τόπων εύφυΐαν, αύτος μέν έμενε egregie munitam, ipse quidem

λοψυχίας, βλόψας eiς τως έχα- tudinem animi admirabitur, qui ad postrema vitae eius tempora oculos retulerit. nam qui praeter res gestas in Hispania, Carthaginienses bello deuicisset, maximam eamque pulcherrimam Africae partem a Philaeni aris ad columnas Herculis Romae patriae fuae imperio fubiecisset, Asiam item, et Assyriae reges domuisset, optimam denique maximamque orbis partem ditionis Romanae feciffet, occasionem saepe est nactus parandi fibi regii dominatus, in quacumque tandem instituisset ac voluisset orbis terrarum parte. quae res non dicam humanum ingenium. fed etiam diuinius aliquod, si ita fas dicere, poterat inducere, vt per fuperbiam moderationis fines miat Scipio vniuerfos graret. mortales animi magnitudine longo adeo fuperauit interuallo, vt bonum, quo ne optari quidem a diis maius quisquam aulit, regnum dico, fortunae beneficio fibi faepius oblatum, fit afpernatus, dum pluris fa-ceret patriam et fidem erga ipsam, dominatione, propter quam omnes eum fuspecturi erant, et beatum praedicaturi, Scipio igitur eo tempore ex omni captiuorum numero Hispanos selegit, eosque omnes fine pretio liberatos in fuas domos dimilit. ex equis trecentos Indibilem juffit eligere, reliquos iis, qui equis carebant, assignauit. ac de cetero in castra Punica transducto exercitu, propter loci naturam

παραδομών της παταλειπομένης duces reliquos Carthaginienτων Καρχηδονίων ερατηγώς έπι fium opperions, co loci manδὲ τὰς ὑπερβολὰς τῶν Πυρη- fit: ad montium vero Pyγαίων ορέων έξαπές είλε τές τη- renaeorum iuga misit. qui ρήσεντας τον Ασδρέβαν. μετα 🚵 ταυτα, της ώρας ήδη συναπτέσης, ανεχώρησε μετά της conem cum vniuerfo exerciδυνάμεως είς Ταρακώνα, έν τε- tu concessit. habens in aniτως τοῖς τόποις ποιειωθαι τὴν πα- mo pazesuasias.

Πῶς, Ῥωμαίων τοῖς Αἰτωλοίε συμμαχέντων, έκ πά- iunclis cum populo Actolocue odiye deiv The Eddos rum, ex univerja fere Graeπροσβείου ήλθον ώς τον Φί- cia legationes ad Philippum AIREOV.

Πως Φίλιππος ο βασιλεύς **દેર જલ્લેંડ** જારણાવલંગરનાν મુખ લહેર છેડ CUTE RESTTON

Πολυβίε περί Φρυκτωρίας **ἐκβολή λόγε,** διοιΦέρες πυρ**σώσε τεόπες π**εειέχετα , τήν TE WOENERV THE EMITOICES ταύτης δηλέσα.

Ότι ή τών πείν άπλη πυεανωΦελής.

Διόεθωσις της παλαιάς πυρσείας υπο Alveis τε Στρατηγικά βιβλία και πλέω συνταξαμένε.

*Οτι Λίνείας βεαχύ μέν τι προεβίβασε, τε γε μην δέοντος ακμήν πάμπολυ τέ την έπιγοιαν άπε-KOTRÈ λώO.Sn.

Afdrubalis transitum obseruarent. deinde vbi iam aestatis finis imminebat, Tarrahiberna ibi agere.

Quomodo Romanis societate venerunt.

Philippi regis virtutem in aduersis plurimum enituisse.

Polybii digressio de signorum datione per ignes e.atos, quae pyrsia dicitur et phrystoria, vtilitatem eius rei ct varios modos explicans.

Veterum pyrsiam simplicem cea nara to naesov ny fuisse, ac propterea fere inu-

> Veteris pyrsiae correctio, cuius audor Aeneas in libris de officio imperatoris.

> Aeneam in emendatione veteris pyr/iae aliquid pracstitiffe, verum, quod intenderat, non esse villa fere ex parte affecutum.

Tom. II.

R

 $\Delta \iota' e$ -

258 E POLYBII MEGALOPOLITANI

ιός-θωσις દેτέρα દેજાળભ-ઝિલેંગα μέν ὑπ' ἄλλων , τυχβκα όὲ τῆς ἐξεργασίας ὑπὸ τΒ Ευγγραφέως.

Οτι πολλά ἀδύνατα το πρώτου δουξύντα ἐναι, συνηΒάκε τυχέντα ἐᾶςα πάντων ἐπιτελάται.

Τὰ ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως δυχερῆ καὶ παρὰ τοῖς ἀπείροις Βαυμασμε καὶ πάνυ ἄξια.

38 Πί μεν Αιτωλοί, προσ-Φάτως έπτραένοι τους ਫੈਨੇਜ'ਤਾν देवो पर्यु 'Ρωμαίων και τη τε βασιλέως Αττάλε παρεσία, πάντας εξέπληττον, κου πασιν ἀπέκαυτο κατά γην, οί δὲ περί τον "Ατταλον κας Πέπλιον κατὰ θάλατταν. Διόπερ ξίκου 'Αχαιοί μέν παρακαλέντες τον Φίλιττον βοηθείν έ γλο μόνον τες Αιτωλες ήγωνίων, αίλλα καί του Μαχανίδαν, διά το προκαθηθαι μετά της δυνάμεως έπλ τοῖς τῶν Αργέων ὅροις Βοιωτοι εξ εδιότες τον σόλον τῶν ὑπεναντίων, ήγεμόνα κού βοήθειαν #τεν. Φιλοπονώτατά γε μην οί την Ε΄ βοιαν κατοικώντες ήξίκυ τινά πρόνοιαν τῶν πολεμίων. παοχπλήσια δε Ακαρνάνες παρεκάλεν. Τυ δέ και παρ' Ήπειρωτων πρεσβάα. προσήγγελτο δέ, καί Σκε διλαθαν καί Πλευράτον εξχηριν τας δυνάμεις, έτιδε τες προσορέντας τη Μακεδονία Θράκας , καὶ υάλικα τὰς Μαίδες ἐπιβολάς έγειν, ώς έμβαλθυτας έπί Μακεδονίαν, έαν βραχύτι μόνον

İ

Correctio alia, inuenta quidem ab aliis, fed expolita ab ipso Polybio.

Multa, quae principio fieri numquam posse videbantur, vbi accessit vsus et exercitatio, facillima euadere.

Lectio quam multa contineat, quae rudes literarum meritissime mirentur.

A etoli, ad magnas spes recens erecti propter aduentum Romanorum et regis Attali, omnibus terrorem incutiebant, et a terra omnibus imminebant; a mari At-tali et P. Sulpitii classes. Ic-circo ad Philippum venere tunc Achaei, orantes, vt sibi opem ferret. neque enim Aetoli tantum anxios et follicitos eos habebant, fed etiam Machanidas, finibus Argiuorum cum exercitu praesidens. Boèoti, ab hostili classe male sibi metuentes, ducem et auxilium poscebant. omnium vero enixissime, qui Eubocam colunt, vt fua prouidentia ab aduerfariis ipfos defenderet. Similis et Acarnanum erat petitio, aderat et ab Epiri populis missa legatio, nunciabantur etiam Scerdilaidas et Pleuratus copias educere: ad haec Thraces, Macedoniae finitimos, praecipue autem Maedos confilium iniffe, fi vel ta**ntulum** a regno fuo Philippus foret auocatus impressionem in Macedoniam faciendi. niup **δ βα-**

5 Basilede The olxeiae attosta-🕰. προκατελά αβανον δε καὶ τὰ **Ψερί Θερμοτ**ύλας τενά τάθροις **τοί χάρακι** καί Φυλακαί; βα**ρείους Αίτωλοί, πεπε**ισμένοι συγ-**Σλείεν τον Φ**ίλιππον, καζ καθόλε **επλύετν παραβοηθέ**ν τοῖ; ἐντὸ; πυλών συμμάχοις. Δοχεί δέ μοι **τας τοικύτας π**ερισάσ**οις εύλόγω**ς **Φρεώναν τὰς** ἀναγινώσχοντας, ἐν **εδς πείρα χυ**λ βάσανος άληθινή Tresauratatas - - - - owματικάς δυνάμεις των ήγεικουων. Βεβάτερ έν τους κυνηγετίους τα ένα τότε διάδηλα γίγνεται κατά την άλκην και την δύναμιν, όταν το δανόν αυτά περις η πανταχό**θω: τον αύτο**ν τρόπον συμβαίper mal હતા રહેળ મેં પ્રદાદિમાં છે ઠેમે ชอรธ เมล์โเรณ ธบบเอิดเบ ที่บ ทุเทยอ่μενών όπο τω Φιλίππε. τας μέν γερ πρεσβάας ἀπέλυσε πάσας, Βάσως το τα δυνατά ποιήσειν **ἀπαγγαλ**άμενος, τῷ πολέμφ **πανταχέθε**ν ἐπάχε, παραδο-**Μου, πη κού πρός τίνα πρώτον**

etiam Thermopylarum angustins Aetoli iam fossis, vallo et praefidiis occupauerant, nihil dubitantes, quin eo pacto Philippum Graecia excluderent, et omnino, quominus fuis cis Pylas fociis foppetias veniret, impedirent. Mihi vero videtur aliquis difficilia huiusmodi tempora, per quae magni duces virtutum fuarum qua animi qua corporis periculum faciunt, et verum specimen illarum edunt, iure merico esse observaturus, et lectorum in eam remattentionem requifiturus: plane vt in venationibus robur ferarum et vires tunc maniscsto se produnt, quando ilias vndique periculum circumstat: ita prorsus etiam in ducibus fieri amat. quod fane tunc cum maxime in Philippo viuuenire corneres. Nam is legationibus cunctis, facturum se omnia, quae posset, pollicitus, dimiffis, bello intentus curas fuas in omnes partes extendebat, quo et in quem primum impetum facere oporteret, follicite exspectans.

39. Inter ista igitur factus certior, Attalum in Europam traiecisse, et iam in l'eparetho insula portum tenuisse, atque agrum l'eparethiorum occupasse, armatorum manum, quae vrbem tutaretur, eis submisse. Polyphantam cum idoneis copiis ad Phocenses et Boeotiae loca propugnanda missit, Chalcidem, et in reliquam Eubocam Menippum cum cetratis mille et Agricanis quingentis, ipse Sentisse.

μενος την πορείαν είς Σκότυσσαν. etiam Macedones fibi iuslit ocπαραπλησίως δέ κρι τοῖς Μακεδόσιν είς ταύτην την πόλιν παρήγγειλεν απαντάν. πυθόμενος δέ, τὸς περί του Ατταλου είς Νίκαιαν καταπεπλευκέναι, των δ' Αλτωλών τες άρχοντας είς Ήράκλειαν αθροίζεθαι, χάριν το κοινολογηθηναι πρός άλλήλες ύπέρ των ενετώτων, άναλαβών την δύναμιν έκ της Σκοτέσσης, ώρμησε σπεύδων καταταχήσαι κοι πτοήσαι διασύρας την σύν**εδον** αὐτῶν. τε μέν έν συλλόγε καθυσέρει· τον δε σίτον Φθείρας, και παρελόμενος των περί τον Αίνείαν πόλπον κατοικέντων, έπανηλίθε. και την μέν δύναμιν έν τη Σκοτέσση πάλιν απέλιπε μετα δε των εύζωνων και της βασιλικής ίλης είς Δημητριάδα καταλύσας έμενε, καραδοκών τὰς των εναντίων επιβολάς. Ίνα δὲ μηδεν αὐτον λανθάνη τῶν πραττομένων , διεπέμψατο πρός Πεπαρηθίες και πρός τές έπι της Φωκίδος, όμοίως δέκαψ πρός τές ἀπὶτης Ευβοίας, καὶ παρήγγειλε, transmitterent. Theffalise is διασαφείν αυτώ πάντα τὰ γιγνό- mons est, commode situs ad μεναδιά τῶν πυρσῶν ἐπὶ τὸ Τί- fignificandum aliquid dictis σαιον. τύτο δ' έςὶ τῆς Θετταλίας locis per faces lucentes. Sed όρος, εύθυως κείμενον πρός τάς των προειρημένων τόπων περι- id est vtendi facibus ad dan-Φάσεις. Τε δε κατα τας πυρσείας dum fignum, quae maximo in γένες μεγίτας δή παρεχομένε χρείας το τοίς πολεμικοίς, ανεργάς επρότορου ὑπάρχουτος, χρή- facturus mihi videor, fi eam σιμου είναι μοι δοκει το μη ταρα- non praetermisero; δραμείν, άλλα ποιήσαθαι περί quanta par est diligentia men-

ποσίες, αὐτός δὲ προηγε ποιέ- fam versus agmen duxit, quo currere. dein cognito, Attalum Nicaeam appulific, et principes Aetolorum Heracleam conuenturos, vt de praesenti bello in commune deliberarent: Scotussa cum exercitu profectus, quam citatissimo poterat agmine eo contendit, vt, turbato et diffipato eorum conuentu, omnium animos consternaret. fed conventus quidem, priusquam ille veniret, erat peractus; at messes accolarum finus Aenienfium partim corrupit, partim illis ademit, atque ita Scotussam est reuersus. in qua vrbe relicto exercitu, ipie cum expeditis et ala regia Demetriadem diuertit, et constus hostium obser**ua**ns ibi moratus est. Ne quid autem illorum, quae agerentur, ipfum fugeret, ad Peparethios et Phocidis atque Euboeae focios fuos mifit, monens iplos, vt, fimul quidque gestum esset, eius rei nuntium per accensas sublatasque faces in Tisaeum quum ratio vniuerfa pyrsiae, bellicis rebus viui esse solet, parum accurate fuerit bactenus tractata: operae pretium verum αύτε την άρμόζεταν μνήμην. tionem illius hoc loco fecero. "Oti

Ore new 6 naupoc en maou Nam ad perficienda, quae aniμεγάλην έχει μερίδα πρός the stipolac, usylsny o' ev τους πολεμικούς, παυτί δήλου των δε πρός τάτο συναγωνισμάτων πλείσην ἔχεσι δύνα-μιν οί πυρσοί. ἄρτι τὰ μὲν γέγουε, τινά δ' ακμήν ενερ-אמדמן. אמן טעעדטע פנו אוνώσκειν, ώ μέλει, ποτέ μέν ήμερων τριών ή τεττάρων όδου άπέχουτι, ποτέ δὲ καί πλειό-בשי . שנד' מפי דסוק לבסעבייסוק πράγματιν έπικερίας παρά-מבלסע עונים שם שבעילון שופים διά της των πυρσων απαγγε-

40. Τον μέν προ τέτε χρόνον άπλης γεγνομένης της πυρseine, ward to Theison auτην άνωθελη συνέβαινε γίγνεθαι τους χρωμένοις. δια γάρ συνθημάτων ώρισμένων έδει την χρειών συντελείν. των δέ τραγματων αορίτων ύπαρχουτων, τα πλεισα διέφυγε την των πυρσων χρείαν, οίον έπ' αύτων των νυν είρημένων. ότι mes as eic Deson ned 115πέρηθον ή Χαλκίδα πάρες: τόλος, δυνατόν ήν διασαΦείν τοις περί τέτα συνθεμένοις ότι δὲ μεταβάλλοντας τινες τῶν πολιτῶν, ἡ προδιδόασιν, cile erat significare. at illa, mutare fidem quosdam ciues, πι των τοιέτων, α δη συμ- aut prodere, vel caedem in vrβαίνει μέν πολλάκις, πρόλη- be effe factum, vel aliud quid ψιν δὲ ἔχειν παντων αδύνα- huiuscemodi,qualia folent mulτον, μάλιτα δά τα παραδό- tasaepe accidere, quae praece-

mo destinaueris, plurimum valere occasionem, tum in omnibus rebus, tum in bellicis maxime, id vero nemo est quin sciat. Omnium porro inventorum , eo conferentium , nallum eft, quod aeque inuet, ac faces e speculis accensae, per quas ea, quae modo funt facta. aut quae nunc cum maxime fight, poterit cognoscere etiam is, qui trium quatuorue dierum iter aut etism longius abfuerit, necelfariam modo diligentiam adhibeat; ita vt opportunitatem latae in tempore opis, fimulac res quaeque postulauerit, omnes fint miraturi : id autem eueniet, propter faces omnia in tempore nunciantes. •

40. Enimuero prioribus temporibus, quod fimplex effet. dandi per faces figni ratio, qui ea vtebantur, nullam vt plurimum inde vtilitatem capiebant. Quoniam enim certis tantum fignis, de quibus conuenerat, totum id negotium peragebatur : quum fint res infinitae, pars carum maxima per faces fignificari non poterat. Ne aliunde petam exemplum, quam ab iis iplis quae modo narrabamus, classem quidem appulisse vel ad Oreum, vel ad Peparethum, vel Chalcidem, constitutis in idsigais de communi confenfu, fa-R 3

Euc

τα διέψυγε την των πυρτών χρείχν. περί ών γαρ έκ ένεδέχετο προνοηθηνου, περί τέτων έδε σύν τημα ποιήσαοθαι Αίνειας δέ, βεληδυνατόν . Seic διορ δώσα δαμ την τοι αύτην απορίαν, ό τα περί των Στρατηγικών ύπομνηματα συνπροεβέβασε, τε γε μήν δέοντος ακμήν πάμπολυ τε κατά την επίνοιαν απελά Φθη. γυοίη 🕯 άν τις έκ τέτων.

41. Φησί γώρ, δείν τές μέλλουτας άλλήλοι; δια των πυρσῶν δηλῶν τὸ κατεπείγον, ἀγγεία κατασκευάσαι κεραμαία, κατά τε τὸ πλάτος κομ κατά τὸ Bidoc isqueyedn mocc andβειαν είνοι όξ μάλιτα το μέν βάθος τριών πηχών, το δέ πλάτος πήχεος. Ετα παρασκευάτομ Φελλές, βραχύ κα-των, εν δε τέτοις μέσοις έμπετηγέναι, είς ίσα μέρη τριx&J, δάκτυλα έκατου δε μέρος είναι περινέσατα καί μαθολικώτατα των lis horum vasculorum partibus. έν τοῖς πολεμικοῖς συμβαινόν eorum, quae belli temporibus των. οίου είθέως εν τω πρώτω, que este scribenda, et quae maδιότι πάρασιν ίππεϊς είς την xime funt vniuerfalia. Verbi XWECKY.

ξω: γιγνόμενα της έκ τε και- pisse animo cuncta prius neρε συμβαλίας καὶ ἐπικερίας mo queat mortalium: (et taπροσδείται, τα τοιαυτα πάν- men ea potissimum repentina vel confilii vel opis auxilio opus habent, quae ex inopinato contigerunt:) ad haec inquam omnia nota facienda, faces incensae erant inutiles. nami earum rerum, quae prouideri non poterant, qua ratione figna conuenifient? Huio incommodo Aeneas, cuius exτεταγμένος, βραχύ μέν τι ftant commentarii Strategica inscripti, siue de officio imperatoris, conatus mederi, etfl. praestitit ille quidem nonnihile ab eo tamen rite perficiendo quod instituerat animo, quam. longissime absuit. ld ex his potest intelligi.

41. Air Aeneas, eos, qui facum accenfarum ope negotia vrgentia fibi inuicem declarare voluerint, vafa fictilia parare fibi debere, et latitudine et altitudine, quam exactissime sieri poterit, aequalia: fere autem fatis futurum, fi altitudo ternum cubitorum, latitudo vnius fucrit. Subera deinde paranda, latitudinis non multo minoris, quam fint ora vaforum, inque iis mediis baculos acquales effe infigendos, in quibus notata fint paria internalla ternum digitorum, partes autem omnes circumscriptione aliqua ita di-Υραφήν εύσημον. εν έκαςω δε ftinguendas effe aliam abalia, vt. μέροι γεγράφθοι τα προφα- enidens fit discrimen. In fingueuenire folent, notifima quaeέν δε τω δευτέρω, gratia, in prima, regionem equi. diers, wasoi Baseis, so da ro tes sunt ingress: in secunda, τρίπου ψιλοι τώτων δ' έξης, pedites granis armaturae: in tertia, velites: post haec, peπερι μεθ iππέων είτα, dites cum equitibus: deinde πλοία μετά δε ταυτα, σίτος, naues: et postea annona, et ποι πατά τὸ συνεχές έτω, μέχρις αν εν πάσως γραφή τους omnibus spatiis ea suerint inχώραις τὰ μάλις αν έν τῶν fcripta, quae fore euentura εύλογων προνοίας τυγχάνουτα, **χεί συμβ**αίνοντα κατά τὲς ένε**σώτας κ**αιρές έκ τῶν πολεμικῶν. τότρου δε γενομένων, εμφότερα troque vale illud fummo studio maleves τηρητου τὰ ἀγγεία πρὸς monet observandum, vt cana-True civay, και κατ' Ισον αποβ- pares habeant, qui pari menέσες, έτα πληρώσαντας ύδατος έπιθειναι τὰς Φελλάς , ἔχοντος βακτηρίας, κάπατα τές **ετίλίστες ά**Φαναι ρείν άμα. τέσε δε συμβαίνοντος, δηλον, **ώς ανάγως**, πάντων ίσων κοί épeder öντων, καθ' όσον αν fint omnia vtrobique paria et άπορβέη το ύγρου, κατα τοσε- similia, manifestum est, illud τος Φελλός καταβκίνειν, necessario euenturum, vt quanτας βακτηρίας αρύπτοθας tum aquae effluxerit, tar tum જ્ઞાલાનું મહ્યુપ લેગુગલંજીય. ઉમલા ઠેકે τα προειρημένα γένηται κατά τον χειρισμόν ίσοσαχή καί σύμφωνα, τότε πομίσαντας હૈયો પ્રહેદ પર્સપ્તદ, હેમ કોંદ્ર હેમલે માફાલ μέλλισι συντηρείν τὰς πυρ- loca, in quibus observatio dansciac, εφ' έκατερον θείναι των di per faces signi facienda est άγγείων. ἀτα προς δ αν έμ- vtrique, cetera illis imponenda. τέση τι τῶν ἐν τῆ βακτηρία Deinde vt quidque eorum inciγεγραμμένου, πυρσον άρου κε-**તેકઇલા, ત્રણે μ**έપ્રસાય, ઉંદ્યાર તૈય તેમταύρωσιν οί συντεταγμένοι. γενομένων δε Φαυκρών αμφοτέ- quibus ea cura fuerit mandata. por นียน ซีพิง สบอร์ติง , หลวิช- vbi ambae simul faces apparueλειν' είτ' εὐθέως ἀΦείνως τὰς rint, ambae deprimendae, ac

ita deinceps ordine, conec in ratione probabili potest prouideri, quaeque pro ratione praesentis beili contingere queunt. his its paratis, in vαρίβεταν, ώςτε τὰς αὐλίσκας liculos, quibus depleantur, fura aquam fundant. Secundum haec repletis aqua vafis, fuberis tabellas effe imponendas cum fuis baculis. tum autem canaliculos effe laxandos, vt pariter ex vtroque squa fluat. Atque his ita factis, quum suberis tabeliae descendant, et baculi intra vafa occulantur. Postquam autem omnia, quae diximus, pari celeritate et congruenter administrari coeperint: tunc delatis vafis ad illa derit, quae in baculo funt fcripta, facem accensam tollere iubet,ac tantisper exspectare,dum ex adverso facem sustulerint, αὐλίσκες ρείν. ὅταν τὰ κατα- statim canaliculi vtraque ex R 4 BeiLUOUTOG

264 E POLYBII MEGALOPOLITANI

βκίνουτος τε Φελλε και της parte foluendi. κακτηρίας έλθη των γεγραμ- subere et baculo etiam, simul μένων, δ βέλα δηλέν, κατά ac scriptura rei, quam cupis τὸ χάλος τη τεύχας, ἔρα κελεύει τον πυρτόν. τές δ' έτέρκο ἐπιλαβείν εὐθέως τῶν αυλίτκων, και σκοπείν, τί κατα το χαλο; έςι των έν τη βαπτηρία γεγραμικένων. έκα δε ταυτό των δηλεμένων πάντων δι΄ ίσε τάχες παρ' άμ- Erit autem res denotata eadem Φοτέροις πινεμένων.

42. Ταυτα δὲ βραχύ μέν τι της διά των συνθημάτων πυρσલંગ્રદ દેદાં જોત્યχં υથા δοκει ' ὁ αοίως δ' ές ν άρριςα. δηλου γάρ ές.υ, ώς έτε προϊδέων τα μέλλοντα τάντα δυνατόν, έτε προϊόμενου ές την βακτηρίαν γράψου. λοιπου, όπότε έκ των καιρών ανυπονόητα τινα συμβαίνη, Φανερον, ώς ε δύναται δηλώθαι κατά ταύτην την ξπίνοιαν. Καὶ μὴν ἐδ' αὐτῶν τῶν ἐν τῆ βακτηρία γεγραμμένων έδεν έσιν εύρισμένου. πόσοι γάρ ήκεσιν क्रिमलेंड, मैं मठंडठा मह्देशे, प्रद्ये मर्ने της χώρας, και πόσαινηες, καί ποσος σίτος, έχ οδύ τε διασα-Φησαι. περί γλο ών αδύνατόν έτι γνωνα, πρίν ή γενέθαι, περί τέτων έδε συνθέωση πρό τε δυνατόν. το δε συνέχον ές? τέτο πως γαρ άν τις βελεύ-סמודם הבףל דצ אנקישפים, עון יוνώσκων, πόσοι πάρεισι τῶν πολευίων, ή πκ; πῶς δὲ ἐπρρή-

Descendente fignificare, ad labra valis accesserit, praecipit Aeneas, facem in altum tolli: qua vifa repente iis, qui in altera funt specula, canaliculus est sistendus, et inspiciendum, quidnam ex iis, quae baculo funt inscripta, labro respondeat. vtrobique, siquidem celeritate aequali apud vtrosque speculatores omnia mouebuntur.

42. Haec ratio licet diuersa nonnihil fit a priore, quae fignis conuentis constabat: incerta est tamen atque indefinira. liquet enim, neque prouideri omnes impendentes polfe cafus, neque, fi cuncta prospexeris, inscribi ea baculo poste. iccirco fi eorum, de quibus nemo cogitauerat, aliquid inciderit: ei fignificando non fufficere istud inuentum,omnes intelligunt. Hoc amplius ne eorum quidem, quae baculo funt inscripta, satis definitum quicquam est. nam quot venerint equites, aut quot pedites, in quamue regionis partem, vel quot naues, quis annonae modus, declarari nequit. quae enim cognosci, antequam fiant, non queant, de iis in anteceffum nulla potest iniri conuentio. Atqui in hoc rei totius vertitur cardo. qui enim de ferenda ope aliquis deliberabit, qui non prius norit, quot numero hostes adsunt, et vbi? σαι πάλιν, η τεναυτίου, η το Quomodo recipiat aliquis aniκαθόλε διανοηθεί:; τι, μή συνείς, mos, vel contra, aut omnino πόσαμ

ήσεως απριβετέρας. ist ea qui v tentur, maiorem curam **ἔτος**. Τὸ τῶν σοιχείων et itudium inventius adhibere νε έξης λωμ. 3άνοντας διεeos eportet. Est autem huiusίς πέντε μέρη κατά πέντε modi. Literarum Graecarum numerum ordine vniuerfum ac-LETZ. Leives bè tò TEcipe, et in quinque partes per נסט בשל בסוצרים דצדם ל' quina elementa tribue. parti vl**ίπτα πρό**ς την χράαν. timae vna deerit litera: verum δε ταυτα πλατεία παρεid ad illa, quae paras, nihil faθαι πέντε τὰς μέλλονciet momenti. Deinde eos. qui **Εποδιδόναι τη**ν πυρσείαν per faces fibi inuicem dare figna volent, tabellas quinque fiιος έκατέρες, χαὶ γράυ μερών έξης είς έκασον bi parare oportet, inque iis taου, κάπειτα συνθέδια beilis omnia illa elementorum pittacia ordine describere. conείτες, διότι τες μέν τρώuenire etiam inter illos debet, ρως πυρσες ό μέλλων σηeum, qui daturus erit fignum, 📂 🗸 μα χαι δύο, χαι μέprimas duas faces simul sublatu**πάχρις αν ό έτε**ρος ανταίrum, et exfpectaturum, donec THE & ESCH XXPIN TH alter ex aduerfo fuas tollat. id φύτης της πυρσείας έαυautem ea propter facient, vt ex ένθομολογήσκοθα, διότι eiusmodifacum eleuatione lifress. καθαιρεθέντων δε quido constet inter ipsos, ani-👣 λοιπόν πρὸ; τὸ σημιά- mum aduertere vtrumque. tum n μέν τὰς πρώτες έχ autem prioribus demissis faciενύμων, διασαφών το bus, de cetero iam ad fignificanwollow Ashree ana_ dum a parte lacua primo faces



έσυνήθη γραμιατικής, τάλλα δ' αγχίνεν, έπειτα παιδάριον έξιν έχου παρασήσας, κού δώς βιβλίον, κελεύοι λέγειν τὰ γεγραμμένα, δηλου, ώς ἐκ ἄν δύ-שמעדם אובויינדמן, סוסדו ספי אףשיἐπικήσαι τον ἀναγινώσκοντα, δεύτερον έπλ τὰς δυνάμεις, τρίτου έπὶ τὰς πρὸς ἄλληλα συμπλοκάς, ὧν έκασον ποσέ Φιλότητας δύναιτο συσσώζειν, έδε τελέως. Διόπερ έχ άποτατέον έδενος τῶν χρησίμων ται Ιηρατά τοῖς ἀνθρωποις, pera, vt assidua meditatione in καλως τα και παρί τῶν τοις- habitum res vertat, qua ratione Tow, & of workanc neitag pulchra omnia mortalibus funt **πό** συνέχον της σωτηρίας. Ταυτα μέν εν κατά την εξ iis est conandum, quae persaepe αρχης επαγγελίαν προηχθη- fa. Haec nos dicere hoc loco μεν είπειν. ἔφαμεν γαρ, παν- inuit, memores eius, quod an-τα τὰ θεωρήματα καθ ήμας tea promissmus. Diximus enim, επί τοσετον είληΦέναι τὰς tantum omnes disciplinas no-

έναργέτατον δὲ τὸ γενόμενον funt afferri, enidentiffinmen έπὶ τῆς ἀναγνώσεως. ἐπὶ γὰρ tamen est, quod in lections επάνης, ε τις παρακησάμενος fieri videmus. Nam ad hanc ανθρωπον, απαιρου μέν καί quod attinet, si quis praesente viro alioqui follerti, fed qui grammaticae plane fit rudis et infolens, puerulum fiftat coram iple, eius artis peritiam habentem, et tradito libro legere illum, quae scripta sunt, iubeat: perspicuum est, vix ilτον τες όψεις έπε τα χήματα lum iri adductum, vt credata ένος έκάςυ των γραμμάτων puerum, qui legit, literarum vnicuique intendere, deinde earum petestatibus, tertio leco coniunctioni vnius cum altera, quarum operationum vnaχρόνε τινός δείται. διόπερ ο dum defiderat. Iccirco videns ταν ανεπιεάτως θεωρή το παι- ifte, puerulum fine vila cogiδάριον ύπο την άνατνοήν έπτα tandi mora vno spiritu septem πέντε είχες συνείρου, έπ aut quinque versus continuare, αν εύχερως δύναιτο πιτεύσαι, nonfacile persuaderi sibi patieδιότι πρότερον έτος έκ ανές tur.puerum non ante eum liγνωχε το β.βλίον el δε καί brum legisse. quod si pronunτην υπόκρισιν, και τὰς διαι- tiationem gestu adiuuet, diρέσεις, έτι δὲ δασύτητας και stinctionum et spirituum que asperorum qua lenium rationes observare puer poterit: prorfus id illi viro numquam perfuadebitur. Quamobrem proδια τας προσακτόου δε την fronte apparent, vtili re nulla εξιν, ή πάντα τα καλά γίγνε- est abstinendum: sed danda 🗪 parabilia. idque praesertim in vel praecipue falutis funt caufπροκοπάς, ώςτε των πλείσων stragetate incrementum cepif-

Πώς οἱ ᾿Λσπασιάκαι Νο-Lor, as The Tenaviar sexonτου πεξή μετά των Ιππων.

β' Ασπασιάχαι Νομά- 45. A fpasiacarum Nomadum δες κατοικέσι μέν άνα Scharray, & de Tavai: !Einow हें रच्चेंग Marier रा. (प्राप्त्रण : eirl ह **δεώτερο: πε**τά τὸ μέγεθος πλωrel. naj donei Invuasor eiras, The Oξον, εἰς την Υραανίαν έρ- tione, Oxo flumine traiecto, peχωται πεζοί μετά τῶν ἐπτων. dibus cum equis suis in Hyrea-🖦 🍪 δύο λόγοι περί τέτυ το niam veniant. Eius rei duplex τραγματος, ὁ μὲν ἐπιεικής, ὁ afferri foletratio: quarum alte-🖥 ਫੌταρος παράδοξος , 💰 μὴν ἀδύ- ra nihil. quod mireris. continet; serec. 6 yap "Ofoc exes usy क रखे Kavnáou रबेट समुखेट : हेनरे Tale & auka Seic sury Bantoia- Caucaso fontium origines duτη, συββεόντων είς αὐτὸν υδά- cens, in Bactriana, mutis in των , Φέρεται δια πεδιάδος χώ- eum aquis influentibus, veine-🎮, πολίος και Βολερος ρεύ- menter auctus, per plana camματι. παραγενόμενος δ' είς την porum in genti ac turbido lertur ξώγμον επί τινας πέτρας ἀπορ alueo. deinde voi ad deferta io-τη ca venit, in abrupta quaedam et

βία, δια το πληθος και την

προκη συ violentia. (quit.e.) impetu ac violentia, (quippe fluuius ingens. er qui de fuperiσέτου, ἐτὶ τοῦς κέτω μέροσι
στίνους ἐν τοῖς κέτω μέροσι πέτρας το τοῖς κάτω μέρεσι aquas suas praecipitat, vrin in-क्रोतंका में इवर्षका विक्रिक्तिकविया रगा feriore solo absiliat a dictis saασταΦορών αύτε. δια δή τέ- xis ruens aqua longius studio. τε το τόπε Φασί τες 'Ασπα- Aiunt igitur, per hoc spatium

res riva pededinais evas se, vt plerarumque illarum τως δεντήμας. διο και της scientiae via et ratione certa της δεύντως και quodam modo positint institui. elec συντετεγμένης είφελιμες quare historiae legitime compositae haec fuerit pars vtilis-

Quomodo Aspañacae Noides , Republievoi Tor "O- mades, traiesto amne Oxo, in Hyrcaniam pedibus veniant cum equis.

gens fedes habet inter plow Of noi Tavaidec, an 5 Oxum et Tanaim, quorum amnium alter in mare Hyrca-Marray, i de Tavai: Eingay nium se exonerat, Tanais in Mueotim paludem ingreditur. et funt ambo eius magnirudinis, vt nauium fint patien es. Atque hic admiratione digna The of Nouzhec, repouruevos res occurrit, que Nomades raaltera est miraculosa, non tamen eiusmodi, quae fieri nequeat. Nam Oxus fluuius, e nionte

ύπο την καταφοράν τε ποτα- praecipitantis alueo pedefici t με πεζεύειν κετά τῶν ἐππων itinere Afpaliacas cum fuis en a με τεζεύειν μετά τῶν ἴπτων quis in Hyrcaniam transite quis in Hyrcaniam transite γε κατίο altera expositionem vers πρόσθεν τὴν ἀπόφασιν. archie illud, in quod e catarrhactic illud, ill τε γαρ υποκειμένε τόπε με- Oxus cadit, vastas planities γάλες έχεντες πλαταμώνας, aiunt habere, quas vis atque eic θε καταβράττει, τέτες Φα- impetus praecipitantis aquae σὶ τῆ βίκ τῶ ρευματος ἐκ- cauat: deinde vbi dirupta ters
κοιλαίνοντα κωὶ διαβρηγύυντα ra profundum fibi foramen apeπατά βάθος, έπο γην Φέρε- ruit, subter terram ferri 🕳 🛚 ಚಿಷ್ಟ τόπου ε πολου, et' ανα- mnem, ac mox, spatio confe- . Φαίνεθαι πάλιν. τὸς δὲ βαρ- cto non ita magno, rurium βάρες διά την εμπειρίαν κα- emergere et in conspectum vewoedday the dlodor ent tow in- termittit fluuius, equis vectos πων οις την Υρκανίαν.

Αντιόχε τε βασιλέως νί-₹άτ8.

'Λεισεία το Βασιλέως έν τη μάχη.

έχειθαι των προκαμένων. απέ- decreuit.

σιάκας ταρ' αὐτην την πέτραν propter istam rupem sub action ! τον διαλείποντα τόπον nire. barbaros, qui locorum nain Hyrcaniam iter facere.

Antiochi regis victoria de κη κατά Ευθυδήμε τε απο- Euthydemo, qui rebellionem fecerat.

Regis ipsius in certamine virtus.

46 Γενομένης δὲ τῆς προσ- 46. R ex Antiochus, cogniαγγελίας, διότι συμ-Βαίνει, τον μεν Ευθύδημον με- thydemum cum exercitu cirτα της δυνάμεως είναι περί Τα- ca Taguriam esse, equitum γυρίαν, μυρίες δ' ίππας προ- decem millia ad tutandam ma θίζεωθαι Φυλάττουτας τὰ πε- Arii amnis ripam region! ρί του Αριου ποταμού, διαβάς praesidere, damnata expugnationis spe, fluuium traiiέπρινε, την πολιορχίαν άπογνες, cere, et pergere in hostem Tridui tunc iter a χουτος δε τε τοταμε τριων ήμε- flumine aberat Antiochus, qui μών έδον ἐπὶ μὰν ἡμέρας δύο vbi per biduum moderato υύμμετρεν εποήσατο την πο- gradu agmen duxisset, tertio palas, τη δε τρίτη μετά το δει- die, a coena dato ceteris πνησαμτοίς άλλοις άμα τῷ Φωτί praecepto, vt, simul tux esποιτικού παρηγγειλε την άναζυ- fet orta, castra mouerent,

Tix;

τος τίζωνες, αμα δε bus expeditis, cerratis decem TOPELA XPOLUEVOS EVEPYO. **τέων τὰς** μέν ἡμέρας **ύσου** παρά το χείλος τῦ 🖺 , τας δε νύκτας ύποχωρός τινα πόλιν, έκ έλατ-106: 5abler. διανύτας δε sets. of de two Bantonaποπών το γεγονός, έξε-15, και κατά ποιείχν THE MAS' ÉQUTE. TOMOS gessisse.

ελε μυρίες, προηγε νυ- millibus noctu profectus, citatini ad viteriora contendita P ferrie ετου 3χυρτο των Scifcitando namque didicerat, equitatum hoftium interdiu quidem stationes in ripa fluminis habere, noctu vero ad quoddam oppidum fe recipere, viginti stadia inde distans. Itaque filentio noctis confes την καταλειπομένην όδον. εto, quod supererat itineris, w πεδίων ίππασίμων ύπ- (vtpote per patentes campos ren. έΦθασε περιιώσας et equitatui aptos agmen duvraper apa re Omil to cens,) priusquam illucescret, w palpec rie us? caure partem equitatus fui naximam flumen traiccerat. Baτος, σημηνάντων αυτοίς a speculatoribus edebantur, ctriani equites per figua, quae rem edocti, auxilii ferendi caussa properantes. in ipso τογου τοίς υτεναντίοις. ο itinere in hostes incidunt. Eileuc Jampur, ori dei dé- Rex faciendum sibi omnino iuι την πρώτην ετιΦορών dicans, vt primum islum imrolsμίων, ταρακαλέσα, perum hostium et procellam ed avrov ei Irouévac nur- equestrem sustineret, duo eαν των επτέων διοχιλίας, quitum millia, secum pugnaιλο αλλοις παρηγγειλο κα- re solita, cohortatus, ceteris maiac nainar shanec avmas aciem ordinarent, et stationes consuetas singuli cape-Basuc Tuc ei Giruevac ra- rent; ipse cum iis, quos dixiauros δε μετά των τρο- mus, equitibus pergere in hotren Ιππέων απαντήσας stem, et cum prima acie Baleta τοις πρώτοις επιΦε- Etrianorum pugnam capelleοις των Βαπτρίων. δοκει δά re. Est hominum opinio, An-รัชรอง รอง หน่งอับของ 'Ay- tiochum co certamine egregie c aguricaday campané- prae omnibus fuis rem manu Perierunt vtraque ν άμθοτέρων διεφθάρησαν comitabantur. alam equitatus hostilis primam superafac el μετά τε βασιλέως. runt. fecunda mox et itei deur έρας και τρίτης έπιψε- rum tertia ingruente, premī τες, επιέζουτο, και κακώς regia cohors coepit. iamque Lerreure. nara de rou nou- adeo mulo loco res erante PÈV

E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. X.

ρὸν τῶτον,τῶν πλείςων ἰππέων ἐκ- cum, maxima iam equitatus! τεταγμένων ήδη, Παναίτωλος parte in aciem structa, Paέπαγαγείν παραγγείλας, του μέν naetolus, dato figno induβατιλέα και τές μετ' αυτέ κυνδυ- cendi in pugnam equites, νεύοντας εδέξατο, τώς δε των Βαπτριανών επιΦερομένες ατά**πτως έκ μετ**αβολής προτροπάδην สุ่งส่านสรู้ Фบาลึง. สหลังอเ แล้ง ซึ่ง, των περί τον Παναίτωλον αύτοῖς άπικειμένων, ε πρότερον έτηταν, quidem, quum Panaetolus fuέως ε συνέμιξαν τοῖς περί τον gientibus infestus incumbe-Εύθύλημου, τὰς πλείσες ἀπολω- ret, multis suorum desideraλεκότες αὐτῶν οἱ δὲ τῶ βασι- tis, non prius loco steterunt, λέως ίππας, πολλές μέν Φονεύσαντες, πολλές δὲ ζωγρεία λαβόντες, άνεχώρεν. χαὶ τότε μέν αύτε παρά του ποταμον ηύλίοθησαν. ἐν δὲ τέτω τῷ κινδύνῳ τὸν μεν ίππου συμβαίνει αποθανείν derunt. τραυματωθέντα, αὐτον δὲ πλη- dit, vt regis equus accepto μην έπ' ανδρεία περιποιήσαιθαι amitteret, et omnino fortituτότε μάλιτα. γενομένης δε της μάχης ταύτης, δ μέν Εύθύδημος καταπλαγείς ανέχωρησε μετα της δυνάμεως είς πόλιν Ζαρίασπα της Βακτρικνής.

regem et eos, qui fimul periclitabantur, sustinuit, Bactrianos vero, qui passim inuehebantur, non servatis ordinibus, terga dare et effusa fuga compulit fugere. Euthydemo fuerunt quam coniuncti. Regii equit**es** postquam multos occidissent, multos cepissent viuos, receptui cecinerunt, et nocte illa ad ripam fluminis teten-In hoc praelio acciγέντα δια τε ςόματος αποβαλείν vulnere moreretur, ipse sauτινας τῶν ὁδόντων, καθόλε δὲ Φή- ciatus in ore dentes quosdam dinis famam ex ea maxime pugna fibi pareret. Secundum dimicationem hanc Euthydemus, metu perculfus, Zariaspa, quod est Bactrianae oppidum, se recepit.



EK THE

ΕΝ ΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TΩN

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАЬ

POLYBII MEGALOPOLITANI V N D E C I M A HISTORIA

EXCERPTA.

Πῶς Λοδεέβως, ὁ τᾶ Αν-Quomodo Asdrubal, Han-Be ader Dos, perà perisps nibalis frater, cum numeroso perus els the Italian elo-exercitu in Italiam ingressus, **อภิวิติง, ยังเหทุ่วท** บัหว Paμαίων. victus est a Romanis.

ucr/io.

*Οσι `Λοδεέβας, σφαλείς τος δλεις, γενναίως χρησά. so practio vidus, ita generose peros vois maguos. under on- jefe gefferit, ut nihil auteacta μανε των πειβεβιωμένων akur, neg zegi tets IIo- super ea re Polybii animad-Außin inisacus.

Ρωμαίων διάθεσις ποικίλη THE VIRMS WYYEADEIGHS.

Habitus animorum varii in Po. Ro. post allatum victoriae muntium.

vita indignum pateretur; et

Quomodo Afdrubal vniuer-

σδράβα δὲ τάτων μεν ήρε-रब्ध्र ठेहे gren rojen. πραγμάτων έκέτι δόντων άνασοοΦήν, δ.α το θεωρείν ei amplius ad deliberandum รช่ง ซองเล็นเล็ส สมาสามาแล้งสง หญ่ tempus concederent. quod eduπροάγοντας, ήναγκάζετο παρα- Ctos iam in aciem holtes in-Tom. II.

fdrubali nihil quidem horum placebat; sed 🕨 quum res iptae nullum TATTERY

274 E POLYBII MEGALOPOLITANI

τάττειν τες Ιβηρας και τες μετ' structosque videret, coactus ... αὐτε γεγονότας Γαλάτας. προ- est, Hispanos et quos secum habebat Gallos ad dimican-Βέμενος δε τα θηρία τον αριθμον dum ordinare. Elephantos δυταδέκα, καὶ το βάθος αὐξήσας numero decem ante figna colτων τάξεων, καὶ ποιήσας εν βραlocauit, aciem profundiorem χει χώρω την όλην δύναμιν, πρός quam porrectiorem instituit, δέ τέτοις μέσον αύτον θείς της eaque in modico loci spatio παρατάξιως κατά την των θηrite ordinata, mediam ipse ρίων προςασίαν, έποιειτο την έΦοfrontem curans, qua parte δον έπι τα λαιά των πολεμίων, oppositae erant bestiae, laeπροδιειληΦώς, δτι δει κατά τον uum Romanorum cornu agπαρόντα κίνδυνον νικάν ή θνήgredi institit, eo praelio aut vincere aut mori constitutum σκειν. δ. μεν εν Δίβιος αντεπήει apud se habens. Lipius conτοις πολεμίοις σοβαρώς, κού συμtra fuperbo incessu pergere in Βαλών ταις αύτε δυνάμεσιν έμάhostem, et cum vniuersa maχετο γενναίως ό δὲ Κλαύδιος ἐπλ nu fua pugnam capeffens, τω δεξίω κέρατος τεταγμένος, forti animo rem gerere. Clauπροάγειν μέν είς τέμπροθεν καί dius, qui in dextro cornu staύπερκεράν τές ύπεναντίες έκ bat, neque promouere graέδυνατο, διά τὰς προκειμένας δυσdum, neque Poenos circum-. χωρίας , αίς πεπις ευκώς 'Ασδρέdare poterat, obstante eius conatibus locorum difficultaβας έποιήσατο την έπὶ τὰ λαιά te, qua Asdrubal re fretus iniτῶν πολεμίων έζοδον. ἀπόρως δὲ petum in laeuum Romanoδιακείμενος έπὶ τῷ μηδὲν πράτrum cornu fecerat. his anτειν, ύπ' αὐτε τε συμβαίνοντος xio curis Claudio et inopi έμαθεν, δδέον ην πράττειν. διὸ confilii, quod maneret otioκαὶ παραδεξάμενος άπο τῶν δεfus, ipse rerum euentus, quid ξιών τές αύτε σρατιώτας κατά opus effet facto, suggestit. τον οπιω εν τοπον της μάχης, κω ligitur dextimo milite affunte, το λειον ύπεράρας της ίδίας παρ- ac pone suorum terga circumεμβολης, προσέβαλε κατά κέρας ducto, postquam vitra laeuum τοις Καρχηδονίοις έπι τα θηρία. Romanae aciei cornu procesfiffet, Poenos, qui ex eleκαὶ μέχριμεν εν τέτων άμΦίδοξος πν ή νίκη. οί τε γαρ ανόρες phantis pugnabant. a latere est adortus. Et hactenus quiέΦαμίλως εκινδύνευον άμφότεdem anceps victoria erat: etροι . δια το μήτε τοῖς Ρωμιώσις έλenim vtrimque viri ex aequo πίδα καταλείπεωθαι σωτηρίας periclitabantur, quum neque Romanis, si vincerentur, neei σψαλειεν, μήτε τοῖς Ιβηρσι καὶ Καρχηδονίοις, τά τε θηρία κοιque Hispanis aut Carthaginienνην αμφοίν παρείχουτο την fibus spes salutis vila superesset, χρείκυ εν τη μάχη. μέσα γάρ et bestiae communis pars praeαπειλη** ελημμένα καί συνακοντιζό- lii effent. inter dimicantes τώς των namque acies deprehensae at-Poucaux και τος του Ιβήρων que telis confoilae, et Roma-TALENC. AND DE THE THE WAR! TOU Κλαυδιον προσπεσείν κατ' έραν τοις πολεμίοις, άνισος ήν ή μάχη, των μέν κατά πρόσω-TOU, TOU DE MOTA VOITE TOTA Tanpa: *poaneiulvwv. EE & au συνέβη, τε; πλείτες των fuit; ex quo factum, vt pars 1βπρων εν αυτώ τῷ τῆς μάχης жанры жатакотууч. τῶν δὲ Τηρίων τα μέν έξ άμα τοῖς ἀνασιν έπεσε, τὰ δὲ τέσσαρα, OTTHERN TAG THEMS, USEPON εκλω μεμονωμένα καί ψιλα Two Ludwy.

2. Αστρέβας δέ, κατά τον του τετε χρόνον καθ κατά τον eum diem, et eo maxime temτον καιρών ανήρ αγαθός γε- pore, quod vltimum ei fuit, viνομενος, εν χειρών νόμω κατε- rum fe praebuit, et impfo conserve του βίου, δυ ἐκ ἄξιου flictu vitam finiuit. Quem viανατισημαντον παραλιπών. "O_ rum vt filentio praetermittaπι μεν αδολφός ην Αννίβε κα- mus indictum, hautquaquam τα Φύσιν, και διότε, χωριζο- fuerit aequum. Et suisse quiμενος είς την Ίταλίαν, τέτω τάς κατά την Ιβηρίαν πράξεις ένεχείρισε, ταυτα μεν εν ήμιν belli in Hispania gerendi cuπρότερου δεδήλωται. παραπλη- rain mandalie, antea ostendiτίως δε και διότι πολλοίς μέν mus: quietiam prioribus libris χρησάμενος άγωσι προς Pw- declaratimus, quas ipie puενς έπαποτελλομένες έκ Καρ**αδένος** εἰς Ἰβηρίαν σρατηγώς, 🖦 πέσι τοίς είρημένοις καιροίς **પ્રત્યે કે જે મુજ્ય γενναίως τὰ** ε πετων προ τη συντάξεων δεδηλώ- mo omnes calus aduerfaque

norum et Hispanorum ordines ex aequo conturbabant. fimul vero ac Claudius in Poenorum aciem poltremam incumbere coepit aliis a fronte, aliis a tergo Hispanos prementibus, non amplius aequalis pugna Hispanorum multo maxima in ipfo certamine perimeretur. beliuarum fex cum ipfis viris ceciderant: quatuor, quae ordines perruperant, postea suut captae, fed folae, fine propugnatoribus, neque Indis.

2. Aldrubal et semper ante fratrem, eique Hannibalem, cum in Italiam proficisceretur, நார், காகியிடி ம் கிரி கார். gnas cum Romanis pugnauerit, τεριτάσεσε παλαίσας δια quam multas, quam varias rerum difficultates habuerit elu-Ctandas propter duces, qui subinde in Hispaniam Carthagine mittebantur: postremo quum ίος μέν τε πατρός Βέρκα, tot tantasque formnae vices experiretur, quam femper patre Brereiac noi rac sharrwoeic Barca dignum se filium praebuerit, et forti ac generoso ani-

Tains ayavan von toupen, ango fimis eius certaminibus dictmakesa πέφηνεν ήμων άξιος έπι mus, propter quae vel maxi-रबंदरकर सम्बद्ध अवये दुर्गरेड. Tèc भूबे मोर्स्स्ट हैस्र देश रहेर रहर-रमुख्ये मुझे रखेंग विकार्तिका , देशस-ठेकेंग राजारसंग्रास्थ गरेद र्घत्रहेक गर्मण όλων άγωνας, τὰ μὲν ἐκ τῶν πατορθωμάτων δνδοξα χαλ λυσιτελή συνεχως λαμβάνοντας ύπο niunt, gloriam et commod The ofer, net Talkane de quae re bene gesta sint confe-SHOOTER ME BURKOPIÇOMEVEC, was duares Regovered, unta λόγου σφίσι χωρησάντων των πραγμάτων τα δ' έπ των re, quo pacto fingulos fint to μών τιθαμένας, έδ' ἐν νῷ λαμβάνοντας, πῷ καὴ τί πρα-अर्थकर क्रियंडकाइ हेड्री अवस्थे स्थेट Representate. Raitor to pay &τοιμόν τι, το δε πολλής δω- re aliquis, aut quid facere in ad-Tay Tpevolac. There die The auter and men proclive fit illud prins, hoe Actor and Top in torone is magna indigent pronidentia. hiar aigeoc mer exolgent tac HTTUG, EVYEYEG TOBLERIC HYW-รเรเนร์ของ รอีง รอสาเตรอัง 🗝 τής υναν δε τας πρό το πρά-Enc, επουκίδισου δέ σΦισι του acceperunt, etfi milites facpe παταλειπόμενου εποίησαν βίου. fortianimo dimicarant; et cam Διότι δὲ πολλοὶ τῶν ήγυμέ- resantea praeclare gestas de-YEN TEP THE τò εφάλλονται, και διότι μεγί- iplis supererat vitae, probrolum spe in rarous ina biallopan et ignominiosum sibi reddideάνηρ άνδρος, αύχερες το βεдонеро патанават подда γερ υποδάγματα των τουτων πεπείημεν ο προγεγονώς zeóres.

weel be ver relev- omnie tulerit. Nunc de nouifme dignum iudicauimus, ad quem cognoscendum et semulandum lectoris attentionem excitaremus. Enimuero plerosque omnes imperatores aut reges videas, quoties ad vaiuersae rei dimicationem vecuturi, assidue sibi ob oculos ponere, saepe cum animo suo reputare, aut cum aliis difficu-Ctaturi, et cuncta administratari, omnibus ex animi fen**tentia** confectis; clades vero neque oculis vmquam fuis fubilcere, neque cam cogitationem mente complecti, quomodo se gere-Torqueer of uerfis cafibus debeat: quum ta-Iccirco multi propter infitta animo rerum incuriam, quodque de rebus asperis nullum vmquam confilium iniifient, et detrimenta cum fua ignominia μέρος turparunt, tum etiam, quicquid runt. Quod autem pars magna ducum hoc erroris genere decipiatur, longeque plurimum res ista praestare virum vira facile est cuiuis intelligere: 14 enim exemplis liquido constat, quae ad hoc aeui quam plurima funt edita. 3. A σ δρά-

3. Afdrubal vero, dum qui-

oligijas iš ins pir Jv de sur mara léyen re dem probabilis el spes aliqua sumentour, iderde partes ro merm ruc zadávec, ; बर्गेर्ड रक्षरभूशीय : देस के देवे εφελομένη τὰς εἰς τὸ SATIONS & TUXY TUX'S स्कृष्टे के अध्यूष्य, हेन्न कृतका υ έχε το σθαλείς τοῦς Xupyem Toic προβεβιωμένων ἐνέξιου. rev lapaids thomov . **Τρακοσίων τ**αλάντων. Kalreit sin tharrue supler, et Gallorum non pauciores deand we were gwypeig twic CIO CIO. venere etiam in potτων ενδόξων Καρχηδονίων, οί estatem viui e principibus Car-

Trans a fin to voy pererat, posse aliquid se rebus ante gestis dignom efficere, nibil antiquius in obeundis praeliis habuit, proprise falutis conservatione: vbi vero nudatum omni spe in posterum fortuna ad huius postremi certas wood vor exarer named, minis necessitatem adegit. etsi Tapalorus era Teal The nihil est ab eo praetermissum, many, ere nara rov niv- neque in apparatibus, neque in iplo conflictu, quod ad victoriam consequendam faceret, non minus tamen mediratus μηδόν υπομείναι fraudem laberetur, qua pacto fuerat, fi forte in vniuerfae rei cum aduería fortuna ita congreper en jud eingen deretur, vt an eactum vitam รษัท ส่ง สคลังและม ล่งล- nullo facinore fe indigno dehoudver, des mire spers- nestaret. Atque huse sorum vres spádos ras gratia dicta mihi funto, qui in **σάντων έλπίδας, μή- rebus agendis verfantur, ne aut** blecherres wasa to beer praeliorum aleam temere subenie noi dreveilene woier untes corum, qui fuam falus adres represente tem fidei ipforum commifeμ δε τη μαχη καταρ- runt, fpem fallant, aut immodica vitae conferuandae cupiditate turpitudinis atque ignominae adpraçõe ran dragavinis nine notam adueríae fortunae , and reduce new You Keh- func inurant. Romani post vi-, de roue eifast neimmus- Storiem partam cestre hostium dei την μέθην, κατέκο- repente diripuerunt, multos se facilità τρέπου αυνήγου ibi Gallos, in toris straminois त्रा क्षेत्र रेक्स के राग्य बोजाब- prae temulentia iacentes, in rem han, ap' to ese to modum victimarum ingulaquieres ενήχθη πλέω των runt, praedam quoque reliquam end- captiuorum collegerunt, ex qua in serarium talenta amplius trecenta funt relata. desiderati funt in pugnaCarthaginiensium de Panaine wepi dexilles. cem millibus, Roman. circiter SE 201-

บัสรุยุธิมพิษัรทุร ที่บ ที่ สองเฉ สงที่έκοσμώτο, πῶς δὲ νκὸς έγα-

πισίαν ποιρκγένοντο και θάρσος, ώςτε πάντας τον 'Αννίβαν, δυ μάλισα πρότερου έΦοβήθησαν, τότε μηδ' εν Ίτα-

λία νομίζειν παρεώαι.

καθόλε δ' είς τοιαύτην εύελ-

Πως παραγενομένων προς Λίτωλες πρεσβέων παρά Πτολεμαίε τε βασιλέως, καί της Podiwu πόλεως, και της Bυζαντίων και άλλων, εs αυ- itemque Byzantinorum, et των υπές απάντων των Έλ- pluribus aliis: quorum unus λήνων παρεκαλέσατο αυτές, universae Graeciae nomine άφεντας τεν πεος Φίλιππον Actolos hortatus eft, ut, poπόλεμου, την ειεήνην ελέθω, sito bello, quod cum Philippo και τας Γωμαίων έπιβολας gerebatur, pacem facerent, et a Φυλάξαθα.

Έπιμαρτυρία τῶν τῷ Φιλίππε πεεσβέων υπέρ των lippi super enenturis deinceps μετά ταυτα συμβησομένων τ: Ελλησι κακών.

ό βασιλεύς, Έθ' ή τῶν

parum in vulgus res credita, ficut ficri amat, quoties aliquid ve hementer optamus: pluribus deinde aduenientibus, qui non folum rei bene gestae nuntium afferrent, fed etiam figillatim cuncta declararent, tum enima ρης, κρή πῶν μέν τέμενος uero lactilia infanum magne ciuitas est repleta, tum omnia με πελάνων ναζ θυμάτων, delubra cerneres exornari, in omnes facras aedes liba et victimas congeri. atque vno verbo, bonam adeo spem omnes conceperunt et fiduciam, ve iam Hannibalem**, quem tan**∸ topere hactenus timuerant, ne esse quidem in Italia amplius putarent.

> Quomodo ad Aetolos, in publico conuentu congregatos, legati venerint a Ptolemaco rege, Rhodiorum civitate, Romanorum confiliis cauerent.

> Contestatio legatorum Phicalamitatibus vniuersis Graeciae populis.

4 Οτι μεν έτε Πτολεμαΐος 4. Equidem, viri Aetoli, pa-Pοδίων πόλις, 33' ή των Βυ- Ptolemaco rege, neque a ciuiζαντίων, καὶ Χίων καὶ Μιτυλη- tatibus Rhodiorum, Byzantio-ນ*ແ*ພ່ພ**ນ**

ναίων εν παρέργω τίθενται τάς rum, Chiorum, et Mitylenseoυρετέρας, δ ανδρες Αίτωλοί, rum negligi, sed, vt illa fiat, dundivent, εξ αυτών των πραγ- curae eis esse non leui, res iμάτων ὑπολαμβάνω τῶτ' ἀναμ plas palam facere autumo. neε γαρ νῦν πρῶσυμΦανές. του, έδε δεύτερον ποιέμεθα क्रुकेट र्यम्बेट रहेट र्यप्तिक रमेट लेवनσης λόγες, άλλ εξ στε τον πόλεμον ανετήσαωνε προσε- nem observamus, et mentio**ἀρεύοντες,** καὶ πάντα καιρον nemhuius rei apud vos facere Βεραπεύοντες, ε διαλείπομεν non desistimus, in praesentia δπέρ τύτων ποιέμενοι προς ύ- quidem vestrum et Maccdoμας μνήμην κατά μέν το num exitium animi coniectura **παρόν, της** ύμετέρας χαὶ Μα**παδόνων τοχαζόμενοι** καταΦθοράς, πρός δε το μέλλου, χού περί των σΦετέρων πατρίδων, πού περί των άλλων Έλλήνων Καθάπερ γάρ **TPOVOÚ** MEVOI. **ἐπὶ τὰ πυρὸς, ὅταν ὑΦάψη** τις Επαξ την ύλην, εκέτι το λοιπόν έπλ τη τύτε προαιρέσει **γέγνεται το συμβ**αΐνον, άλλ. 🖥 ποτ' αν τύχη λαμβάνει την νομήν, το πλείον τοίς ανέμοις πυβερνώμενον, καὶ τῆ τῆς ὑποκειμένης ύλης διαΦθορά, καί **πολλάκις ἐπ'** αὐτὸν τὸν ἐμπρήσαντα πρώτον ώρμησε παραλόγως τον αὐτον τρόπον καί δ πόλεμος, ύπό τινων όταν **Exat ennaudy,** rote mèv auτές τέτες πρώτες απόλλυσι, ποτε δε Φέρεται, Φθείρων αδίκως παν το παραπεσού, ώς κα καινοποιέμενος και προσ-Φυσώμενος, ώσπερ ύπ' ανέμων, ύπο της των πλησιαζοντων άγνοίας. Διόπερ, ω άνδρες Αίτωλοί, νομίσαντες καί τες νη- ritatum. Quamebrem, viri Ae-

que enim nunc primum aut fecundum fuper negotio pacis vos conuenimus; sed inde a principio suscepti a vobis belli instamus, omnem occasioquadam prospicientes; in posterum vero et vestrae patriae et communi omnium Graecorum faluti mature confulere cupientes. Nam quod in igne fieri amat, vt, postquam semel aliquis aptam ei concipiendo materiam accenderit, de cetero non amplius in eius arbitrio rei euentus sit positus; sed, quo tulerit casus fortuitus, late graffetur incendium, prout ventorum, qui in tali re plurimum valent, flatus impulerint, et subiectae materiae conflagratio induxerit, faepe vt praeter omnium opinionem iplum auctorem incendii primum flamma inuadat: sic etiam bellum, vbi semel a quibusdam est accensum, quidem, qui excitarunt, ante omnes alios statim perdit; interdum vero per quicquid est obuium, immerito denastans omnia, late fertur, velut nouas fubinde vires acquirens, et stultitia proximorum populorum non fecus ac flatu ventorum irσιώτας πανδημεὶ, καὶ τες την toli. quali praesens natio vni-S 4 'Ατίαν

παρέντας ύμῶν δειωα, τὸν las, siue qui Asiam incolunt, vos μέν πόλεμον καταθέθας, την वें लोग्रीमा होर्रिस्सिय, ठावे पवे स्वी πρός σφας ανήμειν τα γιγνόμενα, σωφρονήσαντες έντρά- reneremini eos, qui vos orant, मगुरह, भुष्ये मर्लाभित्रह रहीद मध-Καὶ γαρ εἰ ρχναλκμένοις. κατά τινα τύχην πολεμείτε πόλεμον άλισιτελή μέν, έπειδή παντί πολέμφ τέτο παρέ- fere oft bellum, cui haec non πετα κατά το πλείσου, ἔνδο**ξ**ου δε ν.φ. κατα τηυ έξ αρχης υπόθετιν, κας κατά την των αποβαινόντων επιγραφήν วีชพ; ฉัม ชเร ย์นกัน .อัฐอ **ธยๆ**γυώμην, Φιλατίμως διακειμέ-લે ઠેદે જલપ્રજ્ઞામ લીંબ્રાક્લ્મ, મુકુર્યુ πολλής αδοξίως πλήρη καὶ βλατΦημίας ἄρ' έ μεγάλης προσδείτως τὰ πράγματω επισώσεως; ρηθήσεται γαρ TO SONEY METE παβόησίας. อ์นคีร 6, สิ้ง ธบี Фроиутв, แรง ήσυχίας ανέξεωε. πολλώ γαρ हेराण वैद्यालाम्बर, όναιδιαθέντας हेम યલાર્ટ્ણ σωθηναι, μ.Σ.જે..ου, મુ πρός χάςιν ακέσαντας μετ' όλίγου απολέωθαι μέν αὐτές, απολέσαι δε χαί τυς λαιπυς "EADJYAG.

5. Λάβετε τοίνυν προ όφθαλμων την αυτών άγνοιαν. Φατέ μέν γέρ, πολεμαν ύπέρ των Έλληνων πρός Φίλιππον, ΐνα σωζομειοι μη ποιώσι τέτφ το rebus imperium Macedonis ne

Ασίαν κατομέντας "Ελληνας uerfa Graecorum, siue qui infununc rogaret, vt bellum hoc pace velitis commutare, quoniam etad iplos quoque ea res pertinet, mentem meliorem induite, et precibus nostris exorari vos finite. En muero fi ita vobiscum fortuna ageret, vt bellum gereretis, damnotum illud quidem vobis . (neque enim vllum adhaereat conditio;) sed cum gioria vestra coniunctum, et propter caussam, quae illud conflaffer et propter egregium landis titulum, qui bello confecto vos maneret, posset fortasse aliquis hance animorum obstinationem tantam vobis condonare; fin est istud bellum omnium turpissimum, et quod infamia vos opplebit, et maledictis omnium obiiciet: nonne etiam atque etiam diligenter, quid agatis, vobis est attendendum? dicam enim libere, quod fentio; vos, si fapitis, orationem meam acquis animis accipietis. Praestat enim longe. viri Actoli, vt opportune obiurgati falutem confequamini potius, quam vt, iis nunc auditis, quae futura sint grata, postmodum et ipsi pereatis, et rellquum onine Graecum nomen in eandem vobiscum perni-

> tiem trabatis. 5. Agite igitur, quanto in errore versemini, ob oculos vobis ponite. Nempe hoc dicitis, pro Graecis hoc cum Philippo bellum vos gerere. vt illi faluis

.

Besterrénever : Tolsueire de agnoscant. cum his vero dictis **34° ἐξανδραποδισμῷ ης**ψ ματα- **Φ3**ορᾳ τῆς Ἑλλάδος. ταῦτα γερ αξ συνθηκαι λέγεσιν ύμων **εί πρός 'Ρω**μούες, ού πρότερον μέν εν τοῖς γράμμασιν ὑπῆρ-χον, νον δ' εν τοῖς πράγματι **Βεωρένται γιγνόμεναι.** καὶ τότα μέν αυτά τα γράμματα την ειοχύνην έμεν ἐπέψερε, νου δλ **διαί** τών έργων ύπο την όψιν τέτο γίγνεται πασι ματαφα**νές. λοιπον, ό μέν Φί**λιππος **Ευρμα γίγνεται χαὶ πρ**όχημα τε πολέμε πάχει γάρ έδὲν **δενόν τύτ**ω δὲ συμμάχων ύπ**σεχόντων** Πελοποννησίων τών **πλάτων**, Βοιωτῶν, Εὐβοέων, Φωκέων, Λοκρών, Θετταλών, Ήπειρωτών, κατά τύτων πε**ποίηθε τὰς συνθήκας 'ΕΦ' ν τα μέ**ν σώμωτα, χας τα **έπιπλα '**Ρωμαίων υπάεχειν' τας δε πόλας κου την χώρας Αἰτωλῶν. Κα μυριεύταντες μέν αὐτοὶ πόλεως, ἔτ' ἂν ύβρίετ΄ έμπιμπράνου τας πόλεις, redegissetis, liberos homines χομίζοντες ώμον είναι το τοιε- contumelia afficere numquam ών επαντας τες άλλες "Ελληχού παρανομίας.

Graeciam ea lege bello premitis, vt ferui: uti eam mancipetis, et funditus de eatis. ita namque foederis vestri cum Romanis conditiones ferunt, quae antea quum feriptis essent comprehensae, nunc in effectum adductae cernuntur. et tunc quidem vel nuda scripta magnam infamiae notam vestro nomini inurebant: nunc rerum ipfarum argumentis vestra omnia confilia patent. quid multa? Philippi nomen non iam ob aliud affumitur, nifi ad fpeciem et praetextum, nam iple quidem damnum accipit nullum; fed quum e Peloponnesiis quam plurimos habeat societate sibi iunctos, item Boeotos, Eubocenses, Phocenses, Locros, Theffalos, Epirotas, isti funt, in quorum perniciem foedus est a vobis factum. cui foederi haec dicta lex, vt corpora et supellex corum, qui sucrint capti, in praedam Romanis cedant, vrbes atque agri fiut Aetolorum. Et qui, si oppidum aliζαν ύπομείνητε τὰς έλευθέρες, quod in potestatem vestram τον και βαρβαρικάν. συνθή- fultineretis, neque vrbes ipfas πας δε πεποίηδε τοιπύτας, δι' incendere, quod crudelis id profecto et barbari animi esse duceretis, eiusmodi tamen paνας επδότες δεδώκατε τοῖς βαρ- cem probaftis, per cuius condiβάρως είς τὰς αίχίτας υβρεις tiones ceteri omnes Graeci ad κοί ταυτα omne iniuriae et foedissimae contumeliae genus a vobis deδια της Ωρειτών και των quum nemini ante essent nota; ταλουπώρων Αίγινητών άπασι nunc perOritarum et infelicium γέγουε καταφανή, της τύχης Aeginetarum calamitates, qui WITER

282 E POLYBII MEGALOPOLITANI

ωττερ επίτηδες επί την εξώ- vester effet animus, sραν αναβιβαζέσης την ύμιτέραν άγνοιαν. Ἡ μὲν ἄν - κρχή τα πολέμε κας τα νύν ήδη συμβαίνοντα τοιαυτ' ές: τὸ δὲ τέλος, αν όλως πάντα κατά νέυ ύμιν χωρήση, ποιού का ठेली कठ्ठाडेट अट्रिंग है महκῶ ἀρχην μεγάλων ἄπασι TOR "EAR TOW;

6. "Οτι γαρ &υ Ρυμαίοι τον έν Ίταλία πόλεμου αποτρίψωνται. (τέτο δ' έξιν έν ολίγω, συγνεκλεισμένε τις Βρεττίας είς πάνυ βριχείς τόπες Ανυίβε') λοιπου, όπι πάση τη **ठि**णार्थयस मार्थ ठेवारमेश स्था महेद सयτὰ την Έλλάδα τόπες τοιήβοηθήτωντες κατά Φιλίππε, **รหู้ 6** อันทุริศาุ หาริสตบ อ์ ปี 6xuτές ποιησόμενοι, καὶ λίαν τᾶτ' έςι καταθανές: ἐάν τη καλώς προθώνται ποιείν 'Ραμαίοι κυρικύταντες, έκανων έσκαλα καί την χάριν και την επιγραθήν. έχν το κακῶς, τῶν αὐτῶν ὑπσίαν τών σωζομένων. θεων βάλητας, μήτε των αν-Βρώπων έτι δύνηται βοηθείν बेर्ट्सिंट हेर्नेल महाराज मान्ठारे केवी थ

patefactum est omnibus: postquam fortuna amentiam vestram, velur dedita opera ceu machinae theatrali impolitam . per hominum ora traduxit. Et belli quidem principium, quaeque iam nunc eueniunt, funt ista. finem vero, fi omnia vobis ex animi sententia successerint . ecquem par est expectare? quis vero dubitat , futurum id Graecis magnorum principium malorum. 6. Manifesta viique res est,

atque o nnibus nota, Romanos,

vbi primum, quod nunc in Ita-

lia bellum geritur, a ceruicibus fuis fuerint amoliti, (quod quidem breui futurum, coacto iam Hannibale in angulum quemdam agri Brutii concedere.) omnibus viribus Graeciam esse σονται, λόγω μέν Αίτωλοῖς innafuros, verbo quidem, vt Aetolis contra Philippum ferant opem; re autem vera, vt fui iuris atque ditionis vniuersam faciant. qui si, Graecia omni fubacta, benigne agere nobiscum voluerint, soli ex eo gratiam colligent, folis omnia beneficia ferentur accepta: fin autem in nos fecius confulueάρχον κεί τας ώΦελείας έν rint, et corum, qui perierint, τῶν ἀπολλυμένων, κεή την έξει- spolia, et eorum, qui seruati Tues; de fuerint, dominatio penes eosτότε τὰς θεὰς ἐπικαλέσεωθε dem est futura. Tum enimueμάρτυρας, ότ αν μήτε των rovos deum fidem testabimini, cum neque deorum vllus voluntatem, neque hominum faυμίν μηδοίς. Ίτως μεν εν εξ habebit. Erant fortasse omnia cultatem ferendae vobis opis haec mala vobis ab initio pro-TRTO YXO ทีม บันเม พอย์พอง. ยัพต- fpicienda; id enim vos maxime δη δὸ πολλά διαφεύγα των μελ- decuiffet, verumtamen, quanλόντων τὴν ἀνθρωπίνην πρό- do pars magna eorum, quae

POLEY . DUD YE BEOV &V EIT, BIX τετων των πραγματων συνεωραπότας τὸ συμβαίνου, βέλ-των βαλεύεθαι περί τε μέλλόντος. Οὐ μην ἀλλ. ήμες γε κατά το παρου έδεν απολελοίπαμεν των άρμοζοντων ή λέ-ישורה א הסמדדפו דסוב מאושוσοίς Φίλοις, καί περί τε μέλλουτος το δοκέν μετά παρόηciac eighnunen. nuac g agisμεν κού παρακαλέμεν, μήτ' αθτοίς Φθονήσαι, HITS TOIG Zhois "Ethyo: The Eleu Jeplas καί της σωτηρίας. Τάτα δὲ ποιήσαντος διατροπήν τινα τοίς TOMOIC, WE EDONES, METR TEτου είσηλθου οί παρά τε Φιλίππε πρέσβεις, οί τες μέν κατά μέρος λόγες ύπερέθεντο, δύο δ' Εθασαν ήχειν έχοντες έντολάς. σίρεμένων μέν των Αίτωλων τήν είρηνην έτοίμως δέχεθαι εἰ ἐὲ μή γε, τὰς θεὰς και τὰς πρεσβευτάς τές παρόντας άπὸ της Επιάδος επιμαρτυραμένες χωρίζεθαι, διότι των μετά ταυτα συμβησομένων τοῖς Έλλησιν Αίτωλές, άλλ' έ Φίλιπ-אסט מנדוסט לבקשפו שסעולפוע.

funt fixtura, humanam prouidentiam effugiunt, nunc faltem aequun fuerit,impendentes calamitates de praesentibus conicctantes, faniora in posterum confilia inire. Nos quidem in praesentia eorum omnium, quae veris amicis dicenda erant, aut facienda, nihil omnino praetermifimus : fed quae videbantur nobis de futuro rerum ftatu, libere vobis expoluimus. Quod superest, petimus a vobis, atque adeo vos hortamur, vt neque vobis ipsis, neque reliquis Graecis libertatem et falutem inuideatis. Eiusmodi oratione quum orator hic audientium multitudinem non mediocriter vifus effet commouiffe: post eum Philippi legati funt ingreffi, qui pluribus verbis in praesens supersedentes, duo fe mandata dixerunt attuliffe: fi pacem Aetoli probarent, eam fe alacres lubenter accepturos: fi minus, difceffuros se statim, vbi deos atque legatos, qui e variis Graeciae locis adesient, forent testati: omnium malorum, quae post haec euentura Graecis effent, Aetolos, non autem Philippum debere censeri caussam atque auctores.

Ότι ο των οπλων καλλω-TITUOS NO YOUNGIS KOTO- torem valere ad terrorem hoπληκτική έςι των πολεμίων. stibus incutiendum.

Πως οι Αχαιοί παρακλήσει τε Φιλοποίμενος, ην περι Philopoemenis studium eleτον Ιματισμον έποιδυτο έπι- gantioris amittus ad fludium

Armorum elegantiam et ni-

Quomodo Achaei hortatu μέλειαν, έπὶ την τῶν οπλων λαμπρό- tulerunt, THTA.

Πως Μαχανίδας, δ των γωνα έκ παιατάξεως πείς και τα πεώτα κατιέ μέρος vincendi cupiditate victoriam νικήσας, μετά τα ύτα τή ακεατεία τε νικάν δλοχερώς iple postmodum atque occiένική βη, αυτός τε άπιπτάνθη.

7 **Μ** · νο λαμέν γάρ, Ε΄ Dη, την λαμτρότητα συμβάλλεοθ α πρός έπτληξιν των ύπευφυτίου, πολλά δὲ συνεργείν ชพิง ค่น รที่ ผลังสายเยอที่ ผู้ดูแองทิ้ง Των δπλων είς την χρείαν. γί γνεθω δ' αν μάλισα το δέον, ei Rite autem omnia tum deτην μέν έπιαέλειαν, η νου ποι- mum iri administratum, fi, avragraspi τον inarisμον, ταύτην quam nunc in vestitu curam ποιήτουντο περί την των όπλων adhibeant, eam ad arma conτην δε πρότερου όλιγωρίαν περί uerterint; quanta autem nuno τῶν ἔπλων, τωρ αὐταῖς ὑπώρ- fit apud ipfos armorum incuχεσαν, ταύτην μετενέγκαιεν ria, eam ad vestes transtule-έπε τὰς ἐθῆτας. ὅτω γὰρ ἄ- mul rei familiai familiai με τές τε κατ' βίαν βίες ώΦε- ipsos consulturos, simul reiλήσεθαι, και τα κοινά πράγ publ. conservandae maiorem μαθ' δμολογεμένως αὐτές δυ- facultatem habituros. Oporυήσειθαι σώζειν. διάπερ έΦη, tere igitur, vt is, qui vel ad δείν του είς έξοπλισίων ή τρα- decursionem, vel ad expediτείαν έκπορευόμενον, ότε μέν tionem le accingit, cum ocreas τας κνημίδας περιτίθετας, σκο- inducit, videat diligenter, fintπαν, όπως άραρυϊκή καί είλ- ne illae cohaerenter aptae, an βυσαι των ὑποδοσμών καὶ κριμος fplendeant; et quidem multo magis, quam tibiales crura-λου. εταν δὲ την ἀσπίδα καὶ do clypeum affumit, et lori-

μέλειαν. ταθτην μετή εγκαν splendentium armorum trans-

Quomodo Machanidas, La-Λακεδαιμονίων τύρανι ος, α- cedaemoniorum tyranuus, acie decernens cum Philopoemene, Φιλοπείμενα συσκαάμενος, quum primo vinceret, nimis de manibus amisit, et victus fus est,

7. Dicebat Philopoemen, fplendorem armorum Philopogmen, ad terrorem hostibus incutiendum vim magnam habere; aptitudinem vero eorundem ez concinnitate fabricae, ad vfum conferre mirum quantum. θώρακα καὶ τὸ κράνος διαλαμ- cam ac galeam, etiam et et-βάνη, περιβλέπειν, ΐνα τῆς iam videndum illi, sintne γλαμύ-

Magailes not ru xerovos xx- ista mundiora et sumtuosiora, **Ιπρώτερα τού9'** ύπάρχη κοί quam ch amys aut tunica. Vbî Talistalicapa. παρ' ol; γαρ τα enint, quae ad speciem dumταλογαλίτερα. παρ οί: γαρ τα taxat faciunt, maiore studio excoluntur iis. quae ad vium taxat faciunt, maiore studio excoluntur iis. quae ad vium descruiumt, ibi manifestum esse auropa esse arabinus. παρά το συμβησούμενον εν praeliorum euenrus st futurus. Omnino id postulabat mus. Omnino id postulabat taxat faciunt, maiore studio excoluntur iis. quae ad vium descruiumt, ibi manifestum esse vel ex eo ipso, qualis praeliorum euenrus st futurus. Omnino id postulabat taxat faciunt iis. duckenβάναν, ώς δ μεν έν τοῦς Philopoemen, vt cuncti sibi **fearles; καλωπισμός γυνωπός periuader**ent, cultus nimism τως, το τεώτης ε λίαν σώφρο- curam mulieri conuenire, et el சிட்ட ஆர் கேயல்சார்க் க்கர்ந்தை armorum vero pretioforum res dreiffauro ra fyserra, dicenti omnes, qui aderaut afτον νου της παρακλήσεως fentiri. ac praeclare n.onen-**Ενώμεσαν, ως τω) παριχών- tis prudentiam fic admirari,** Acordine, ailleuc descentores tidiore cultu infignes di ito allow tolac frayeasor the etiam forum deuitare adigetropac. Eri de names in rauc rent. fed multo magis tum Monthe hay spareduc mape- in decursionibus, tum in exriger σφας αυτές & τως προdiximus instituta seruabant. appelion.

8. Outus es loyas, educi-क्राइ क्षेत्रीको धन केन्द्रेक्ट केहिक्टी- ab auctoritatis magnae viro es, rollaine à mors areres- tempestive habita, non solum THE TON MERICAN, AND ROY & peffinis revocare homines Trappent This talker tes moribus, fed etiam ad honede Jeware drav de nei ron Kissima instituta potest impel-Man βίου ἀκάλοθου εἰσΦέρη- lere. Quod fi vitam quoque Tay rois elemetione & mapana- fuam dictis congruencem, qui λών, ανάγεη λαμβανειν την monet, exhibuerit : eius coliora πρώτην πίσεν την παραίνεσιν. haberi queat maximum, necelδη περί έπεινου τὸν ἄνδρα μάfum est. quod sane in eo viro, रेड के राह रिंध पूर्वप्रकारण. अय- vt si in vllo vmquam alio, vide-Then dockie and hitte in, et victu faciliset paruo conten-

🦸 🐉 🐿 τοῖς ὅπλοις πολ» quidem non nimis mode stae; Ilarrec d'el wacoures lutem cum gloria confecuare κ κλυ έμτορουόμενοι το βα- vt e vestigio curia egressi, nie menadario privec, naj dia- statim indicarent, quos dana

> 8. Adeo vnica laepe oratio, & nolos

E POLYBII MEGALOPOLITANI 286

δμοίως δὲ καὶ περὶ τὰς τε tus. eadem frugalitas et in corσυματος θεραπείας, ετι δε poris famulitio iam in congresσυματος σεραπειας, ετι σε fibus iis erat moribus, vt inf-καὶ τὰς εντεύξεις εὐπερίκο-πτος καὶ ἀνεπίθθονος. περί teretur, ipie nemini effet odioγε μην τε παρ' όλον τον βίον fus. Anteomnia id fummo fuαληθεύειν, μεγίτην εποιήσατο dio per omnem vitam curabat σπιδήν. τοιγάρτοι βραχέα vt vera loqueretur. ex.eo fiebat, vt quoties aliquid diceret, licet pauca verba proferret, quaeque viderentur aliud agenτοις ακέκτι. παράδαγμα ti excidisse, maxime tamen illi γαρ εν πασι τον Τοιον βίον apud audientes fides constaret, είσφερόμενος, ε πολίου & qui vitam quum ita instituiset είσθερομενος, ε ποποσυ το fuam, vt pro exemplo effet.o-ποίει προσδείωθαι λόγων τες mnibus exposita, facile vtique obtinebat, vt ad faciendam for the state of t λόγες μακρές, και δοκέντας dem multis verbis opus non lai-ย์หอ ชั้มง ส่งราหองเรียงอนย่งสม beret. Saepe igitur oraționes διώντως εἰρηθω, δι ελίγων longas, et quae magna cum raέηματων τη πίσει και τους tione a diversum in rep. sentienεννοίως των πραγμάτων όλο- tibus allatae in medium fuife χερώς εξέβαλε. Πλην τότε (ea fuit hominis auctoritas) et συντελεθέντος τε διαβελίε, consiliis a se inventis sunditius πάντες ἐπανηγον ἐπὶ τὰς πό- euertebat. Vt redeam ad rem, λας, τά τε ρηθέντα κας του dimisso concilio, ad suas quique ανδρα διαΦερόντως αποδεδεγ- ciuitates reverterunt, et cohorμένοι, κως νομίζοντες, έδ' αν ำสนาริตับ ย้อยิบ อัตบริบ ฮันต์บย προεςωτος. 'Ο δὲ Φιλοποίμην εύθέως επορεύετο είς τὰς πό- fibi metuendum. Philopoemen λεις, ένεργως καί μετά σπε- fine vila mora vrbes circuire, δης ποιθαενος την Εροδον. 22πετα συναγαγών τές οχλες fingulis locis conuocata, fimul, **Žu**a užy συνέταξε - - -'ησες τέλος έδ' ίλες όπτο μηνας χρησάμενος τη τοικύτη cipichat. Octo ad fummum παρχσκευή και μελέτη, συνή- mentes, et ne eos quidem inteγε τὰς δυνάμει; eic Martí- gros, in apparatu copiarum et νειαν, διαγωνιέμενος πρός τον τύραννον ύπερ της άπάν- omnium Peloponnesiorum cum

videbantur, breui ipse sermone, tationem hanc, et illius auctorem summopere comprobantes, persuasi etiam, eo remp. gubernante, nihil aduerfi effe summo labore et studio omnia luitrare. deinde multitudine in quid faciendum illis effet, prascipiebat, et dilectus agere inexercitatione Philopoemen impenderat, quando pro libertate

των των Πελοποννησίων έλευ- tyranno acie decreturus Man-Ispíac.

9. 'Ο δε Μαχανίδας κατατε-**Βαβρηκώς,** ησί νημίζων, ασανεί πατ' εύχην αύτῷ γί~νεω μ την τῶν Αχαιῶν όραὴν . ឪαα τῷ γνῶ**ναι, διότι συνηθ**ροιτικές οι τυγχάνεσιν είς την Μαντίνειαν, παρακαλέσας εν Τενέα της Λαπεδαιμονίες τὰ πρέποντα τοῖς अव्यावाद . हर्णे में काद लोद रामें में मामcan, apri Tra haceas er. Paineεης, προηγενώς έτλ την Μαντίναχν, της μέν Φάλαγγο; καθη-THEREOF TO GE STA SPATE, TA ; ER pudoΦόρες έξ έκατέρα τα uéρες της πρωτοπορείας παραλλή-Auc ayou, ent te turois (suyn, **πλήθος όργ**άνων καί βελών κο**μίζουτα κ**αταπελτικών. Κατα 🌺 του αυτου καιρου Φιλοποίμηυ, είς τρία μέρη διηρηκώς την δύναmir, eknyev en the Mantiveras, πατά μέν την ές το Ποσειδώνος δερόν Φέρεσαν τές Ίλλυριές καλ Βωρακίτας, άμα δε το ξενικον άπαν: τες εύζώνες κατα δέ την έξης ώς πρός τας δύσεις, τές Φαλαγγίτας. έτι δε κατά την έχομένην τές πολιτικές ίππεις. τοις μεν έν ευζώνοις κατελά βετο πρώτοις τον λόθον τον προ της πόλεως, δς άνατείνων ίκανον ύπερ την όδον καται την Ξενίδα, καί το προειρημένον ιερόν τκι δε **θωρακίτας συνάπτων έπλ τλν με**σημβρίαν κατέςητε. τάτοις δε συνεχείς τες Ίλλυριές παρενέβαλε. μετα δε τέτες έπι την αύτην εύθείαν την Φάλαγγα κατά τέ- gem, conortation in fuas par-

tineam exercitum congregauit.

g. Machanidas, co reac .ires placebant, expedendirem hanc Acnaeorum aduerfi.s fe velut omnibus votis expetendan fibi ratus, yr pancum Mantineam connenitie hoflium copias cognouit, hortacus Tegere Lacedaemonios, prout tempora et pracfers occallo monebat, poder datim die primo diluculo Mantineam. de sit. In course phalangis cornu curabat ipfe, mercenarii ad latus verumque primi agrains aequis paffibus procedebant, fequebantur carri, vim magnam qua tormentorum qua telorum catapulcicorum deuehentes. Frden etiam tempore Philopo men, diuifo in tres par es exercitu, ipse quoque Mantinea educit. Per eam portam, qua ad Ne-ptuni fanum itur, Illyrios et loricatos emisit, et mercenariorum vaiuerfam manum, itemque expeditos: per cam, quae proxime fequebatur occidentem versus, phalangitas: per huic proximam equites vrbanos. primos omnium expeditos misit ad occupandum tuniulum, qui in altitiidinem fic fatis magnam aute vrbem fe attollens, viae, quam Xenidem vocant, et dicto fano imminet. prope iltos versus meridiem loricatos stare iusfit. continentes his Illyrios appofuit. Secundum hos fuper eadem recta linea phalanλη σπαιρηδου εν διασήμασιν επέ- tes (Graeci tele nuncupant)

Φέρεσαν έπὶ το Ποσειδίε δια μέσε τε των Μαντινέων πεδία. κα) συνάπτεσαν τοῖς ὅρεσι τοῖς συντερμενέσι τῷ τῶν ἙλισΦαπρός μέν τέτοις σίων χώρα. हेमी पर्वे वैवर्दावेग मह्म्बद हेम्ब्डम्बह THE 'AXMINES INTES, WY 'Apiσχίνετος ήγειτο Δυμαίος κατα δε το λαιον αυτος έχε το Ευικον απαν εν επαλλήλους τα- mnibus mercenariis, quorum £ETIV.

10. "Αμα δὲ τῷ τἔ συνά-माराम मेंठेम मत्याविष संभव्य , Tapaγενοπένων τῷν ὑπεναντίων δυ-YKREWY, ETITOPEUÓMEYOG TR TUτήρατα των Φαλαγγιτών παρεκάλει βραχέως μέν, εμφαντικῶς δὲ τῶ παρόντος κινδύνα. Τὰ μὲν ἔν πλεικα τῶν λεγομένων ασαφή συνέβουνε γίγνεων: δια γκρ την πρός αυτόν εύνοιαν שמש אלבוע דמי סצאמי פוב דפומטτην όραήν καί προθυμίαν παρέση τὸ πληθος, ώ,τε παραπλησίαν ενθεσιασμώ την άντιπαράκλησην γίγνεωσαι τῶν δυνάμεων, άγειν κού Δαρύειν αυτον παρακελευομένων. τετο μέντοι παράπαν επιμελώς έπειράτο διασαΦείν, ότε λάβοιε καιρον. **ότι τοϊς μέν ύπέρ αίχρας** καί **ἐποναδίσε δελάες, τοῖς δὲ** ὑπέρ αθινήσε και λαμπρας έλευθερίας συνές ηκεν ο παρών 'Ο δε Μαχανίδας το **ແ**ມ່ນຄົນນວς. μέν πρώτον ύπέδαξεν, ώς όρθία τη Φάλαγγι προσμίξων πρός το δεξιον των πολεκίων έπει δ' έπλησίασε, λαβών σύμ- chacorum cornu esset petituμετρού απότημα,

τησε παρά την τάθρον, την diuisam, et spatiis intermediis diltinctam, ordinauit. atque ea fecundum fosfam porrigebatur, quae ab aede Neptuni per medios Mantinensium campos ad montes pertinet, Elisphaflorum agro finitimos. propter hos autem in dextro cornu equites Achaicos, ductore Aristaeneto Dymaeo, disposuit. ipse in laeuo cornu stabat cum oordines alii aliis cohaerebant.

10. Postquam prope erant hostes, et committendae pugnae tempus iam aderat, Philopoemen phalangitarum agmina obiens, paucis eos verbis eft allocutus, fed ad praefens certamen oppido efficacibus. Pars maxima eius orationis vix potuit intelligi: nam propter fummam hominum erga ipfum beneuolentiam et fidem, eum multitudo sumsit impetum, eaque alacritas omnium animis est exorta, vt, qui audirent copias imperatorem vice verfa cohortantes, et ducere atque bono elle animo iubentes, diuino furore percitorum eas voces putarent esse. Illud praecipuo semper studio, quoties aliqua daretur occasio, monere ipfos conabatur, hostibus pro foeda et ignominiofa feruitute, iplis pro libertate in aeuum sempiternum memorabili et illustri praesens certamen esse propositum. Machenidas eam principio speciem. praebebat, quali directa in longum phalange dextrum Aπεριέκλα rus: qui tamen, vt propius

τὰν δύναμιν ἐτὶ δόρυ, χεὴ παρ**μετάνας, ίτον έποίησε τό π**αρ΄ ενίτο δεξιόν τῷ τῶν ᾿Αχαιῶν **εθωνύμες, τ**ές δε καταπέλτας **πρό πάσης έπέςησε** της δινάime du destinativ. O de Di**λοποίμην, θασπίμενος αύτἒ** ταν έπιβολήν, δτι τοῖς κατασίλταις έπενόα βαλών είς τας **σχώρας των** Φαλαγγιτών τραυparizar the ardpae, naj Jopu-Ber dutoien tois Odois, uneti γρώνου έδωκου, εδ' άναςροΦήν, ελά δια των Ταραντίνων ένερ-**Τῶς ἀχρῆτο τῆ** παταρχῆ τἇ ένα κατά τυς περί το Ποσείδων τόπες, όντας επιπέδες, **ποι πρός Ιππ**ικήν εύφυες χρείαν. **Ο δὲ Μαχ**ανίδας όρῶν τὸ γι**γνόμανου, ήν**αγκάζετο ποιαν το παραπλήσιον, κού συναΦείνου Tag wap auran Tapantinas.

II. Το μεν έν πρώτον αύτών τώτων ανδρώδης ήν ή σύμστωσις κατά βραχύ δέ προσ-**Ψεγνομένων** τοῖς πιεζομένοις τῶν ευζώνων, έν πάνυ βραχεί χρόνφ συνέβη παρ' έκατέρων τὸ **દૈરામાર્ગમ** લેમવાડોર્ટ જ્વારેકીલા. જર્મમτη δε τέτων συμπλοκής αθρόως παί κατ' άνδρα γιγνομένες, έπλ πολύν χρόνον πάρισος ήν δ χίνδυνος ύτως, ώςτε τὰς λοιπάς δυνάμεις, καραδοκέσας καθ' δ**πότορου ό κ**ενιερτός τραπήσεται, μή δύνκωση συμβαλείν, δια το αμφοτέρε; επί πολύ διατρέχοντας εν τῷ μάχη - - - - τὸν εξ αρχής τέπου. χρόνα δε γιγνομένα, κατίχυον και τῷ πλήθα καί ταις εύχαρίαις, διώ την Tom 11.

ventum, idoneo ad id fumto spatio, distructani, vt Tactici loquuntur, agminis partem ad dextrain auertit, quam vique eo produxit, vt laeuam hoflium aciem aequaret. catapultas ante aciei frontem per interue!la disposuit. Non fefellit Philopoemenem, effe illi confilium infestandi catapultis phalangitarum cohortes, et militibus conuulnerandis vniuerfam aciem turbandi. propterea omni abrupta mora . ne fpatium daret Machanidae exequendi, quod volebat, Tarentinis pergere in hottem inflis, prope Neptuni fanum, vbi funt loca plana et equestri dimicationi apta, pugnam strenue commilit. quod vt vidit tyrannus, ipse quoque idem facere, et suos pariter Tarentinos emittere est coactus.

11. Ita primus conflictus per folos Tarentinos viriliter rem gerenres est commissions. fed quum pauliatim expediti laborantibus se adiungerent, breuissimo euenit tempore, vtriusque partis vt oinnes mercenarii in vnum mif.erentur. quibus et confertim et viritim pallim decertantibus, perdiu anceps adeo stetit certamen, vt vices ceterae, quae eius praciii cucutum exfectabant, quam in partem fe puluis excitatus verteret, conficere non patient, propterea quod et hi et il i inter dimicandum discurrentes, longius a primis stationicus fuis discesserant. Praenaluetunt tamen polimodum, qui 1211

έξω οἱ παρά τε τυράννε μιθο- tyranno militabant, stipendia-Φόροι. rore तथ्ये स्थान्यस्था बाळीड श्रीमूण्ड- ma tractandi propter affuetudiθαι. όσω γαρ συμβαίνει τὰς nem praestantes. neque deest έν τους δημοκρατίους δχλες προθυμοτέρες ύπαρχαν εν τοίς Toleuixois ส่งตับเ ชตั้ง ชอเร ชบράννοις ύποταττομένων, τοσέτφ τὰ παρὰ τοῖς μονάρχοις ξενικά των έν ταις δημοκρατίαις μιωθοΦορέντων είκος ύπεράγειν και διαΦέραν. ωσπερ γαρ έπ' έκανων οίς μεν ύπερ έλευθεpíac esiv, oic d' únep dedeiac d ຂໍ້ນຈັບນວດ ຮັກພະ ຂັກໄ ເພິ່ນ µເລືອ- pugna, de quibus hic loquinur, Φόρων οίς μεν ύπερ όμολογεμένης επανορθώσεως, οξ δ΄ ύπερ προδήλε βλάβης γίγνεται Φιλοδημοκρατία μέν γαρ τιμία. έπανελομένη τές έπιβελεύσαντας, έκετι μιθοφόροις τηρα την έαυτης έλευθερίαν τυραννλ; δ' όσφ μειζόνων εφίεται, τοσέτω πλειόνων προσδείτω μι-Θο Φόρων. πλείονας γαρ άδικέσα, πλείουας έχει καί τες επιβελεύοντας. ή δε των μονάρχων είσθάλοια τὸ παράπαν ἐν τῷ των ξένων εύνεία κάται καί δυνάμα.

12. Διο δη και τότε συνέβαινε, τὸ παρά το Μαχανίζο ξενικον έτως εκθύμως άγωνίζεω χυ καμ βιαίως, ώςτε μηδέ τές Ε Ε δρεύοντας τοῖς ξένοις Ιλ.υριές χαλ θωρακίτας δύναθαι την έφοδον αὐτῶν ὑπομεῖναι, πάν- impetum ipforum ferre potueτας δε έκπιεθέντας Φεύγειν rint; fed velut elifi vrgentis

Turo d' einorme noi ril, et numero et dexteritate arratio, cur non tunc folum ita euenerit; sed ita semper sieri feleat. Quanto enim alacrius multitudo ciuitatum liberarum bellica certamina capessere amat, quam plebs aliqua vrbana tyranno fubdita: tantum et monarcharum Aipendiarii liberarum ciuitatum stipendiarios, vti par est, virtute superant atque antecellunt. Nam vt in eorum alteri pro libertate, alteri pro feruitate afferenda dimicabant 3 ita et mercenariorum altera pars pro commodis ex pacto il-bi deditis animos obstinat, altera prodamno manifesto, quippe resp. fimulatque eos fuftulit. qui suae libertati insidiabantur, mercenariis fuam libertatem nequaquam feruat; tyrannis vero, quo maiora appetit, eo pluribus indiget mercenariis.vt enim pluribus iniurias inferunt, ita plures, qui sibi insidientur, inueniunt. lam corum, qui foli dominantur, securitas in peregrini militis ben**euolen-**

tia et viribus est posita. 12. Propter hancigitur cauffam, quae tunc aderat Machanidae conductitii militis peregrini manus, ea obstinatione animorum et violentia pugnauit, vt ne Illyrii quidem et loricati, qui stipendiarios Achaeorum a tergo fultentabant, προτρεπάδην ως έπὶ της Μαν- hostis pondere esfusa suga Man-TIVEIX,

Baupe to rup tolous arope apud muitos controuerla con-Legipatuen eyévere naj ouuharde, öre aleisa tür nata Tolemon Controleménan - 4 -- - Δμπαιρίαν, καὶ πάλιν magnae sit dubio procul virtuinciples enteleta. par yap lauc naj to more- peris, lacto fine quod institueείματος ἀρχήν λαβόντα προσ- risterminare: maius tan.en et James zanoludor modu 66 magis arduum est. postquam tua pager, το σφαλέντα τοῦς prima confiila infeliciter cesse**πρώταις έπιβολο**ύς μείναι παρ' aure, naj everen rie rav et corum, quibus fauet fortuns, **εδευχώντω**ν άκρισίαν, καὶ συνeredday τος τέτων άμαρτή- nem bene gerendae rei capture. pare. Beiv yav est roma- Saepe enim est cernere, cos, the, της μεν ήδη δοχώντας qui superiores iam iam videπεπροτερηπέναι μετ' όλίγον bantur enalisse, mox vniuerio τείς όλεις ἀσφαλμένες τές δ' praelio esse victos: alios con-🐿 ἀρχαίς δόξαντας ἐπταικέ- tra, qui per initia offenderant, ται, πάλο έκ μεταβολής πα- postmodum mutata rerum facie ολ την αυτών άγχίνο αν τα An masadokus naros wie lertin practer opinionen o-S by nai tote apocaνώς εδόπα περί της ήγεμόνας ΔμΦοτέρες γεγονέναι. Τε γαρ Nam quum peregrinus miles Emun παστός δγκεκλικότος τοῦς Achaeorum inclinafict in fu-Aχαιοίς, κας παραλολυμένε gam et eorum acies cornu lac-Ta Azus niowe, o new Maga- un effet imminuta: Mactanibleac, άφέμενος το μένειν έπι das, qui manere in suf epio των υποπαμένων, και τος μέν confilio debebat, et partin aciei mat's nepag strepaiper, Teg hostilis cornu altero superato พาตุลิสาส รลัง เมลง, ระกาง mae rei fortunam experii, hoc myn goçn gubaken. ம் கூடி முறையாகல்க் சம்பக்கல் cit: fed prae impotentia animi . 3 et ardore innenili cum merce-

curiac, άτοχύσης της πό- tineam, septem inde stadia, suteren τότε παρά πάσιν όμε- fessione omnium clare est probata; plurima eorum, quae in bellis fiunt, per horum peritiam, aut contra illorum imperitiam ita euenire. Nam quum Miya tis, bene rem gerere, vbi coerint, consistere te posse mente, animaduertere inopiam iudirii, et ex eorum peccatis occasiofemmae rei victoriam fua folmnium elle consecutos. Id iplum tune ambobus imperatoribus manifestiffine vseuenit. omisso incepto, nihil corum feόπέκατο τοῦς Φεύγεσιν, ασ- nariis suis vna delatus, sugienνὸν ὄντα, τὰς ἄπαξ δγαλίγαν- vero non sufficeret ipse metus τας ἄχρι τῶν πυλῶν συνδιώ-

12. 'Ο δὲ τῶν 'Αχαιῶν ερατηγός έως μέν τε δυνατε διακατείχε τές μιδοφόρες, ἐπ' ονόματος καλών κας παροξύ-4πले δ' **νω**ν τές ήγεμόνας. έωρα τέτας έχβιαζομένες, πτοηθείς έφυγεν, είδ' άθυμή-σας άπέςη, άλλ' ύπος έλας αύτον ύπο το της Φάλαγγος κέρας, άμα τῷ παραπεσέν τὰς διώχοντας, χαὶ τὸν τόπον γε-אה של על לבים, אמשל טע ל אויםδυνος ήν, παραγγείλας εύθέως τοῖς πρώτοις τέλεσι τῶν Φαλαγγιτών, ἐπ' ἀσπίδα κλίνειν, προήγε μετά δρόμε τηρών τὰς τάξεις. καταλαβόμενος δὲ τὸν έλλειΦθέντα τόπον όξέως, Εμα μεν απετέτμητο τές διώκοντας, αια δε ύπερδέξιος εγεγόνει τε των πολεμίων κέρατος. καὶ τές μέν Φαλαγγίτας αύτε παρεκάλα θαβράν κας μέναν, έως ત્રિંગ જલ્લાગુલાંત્રેયું જારાલે છેલા જોય έπαγωγήν αναμίξ. Πολυβίω δὸ ἐπέταξε, τῷ Μεγαλοπολίτη, τές περιλειπομένες καί τὰς διακεκλικότας τὴν Φυγὴν 'Ιλλυριώς και θωρακίτας και μιδοφόρες συναθροίσαντι, μετὰ σπκδης έφεδρεύειν τῷ κέρατι της Φάλαγγος, καί τηρείν την έπανοδον των έχ διώγματος αναχωρέντων. Οί δε Λακεδαιμόνιοι, χωρίς παρad compellendos eos, qui femel in pedes sese coniecerant, vel víque ad ipías oppidi portas.

Imperator vero Achaeorum, quoad eius fieri poterat, mercenariorum suorum fugam impedire summo studio conatus, duces eorum nominatim appellans, et ad pugnam accendens, vbi violentiae hostium cedere illos vidit, nequaquam pauore confternatus fugam arripuit, neque animum despordens curam rerum abiecit; fed phalangis fuae cornui fe applicans, posteaquam hostis fugientes perfequens praelio exceffiffet, et locus pugnae vacuus efset relictus, ipse confestim cum primis phalangitarum cohortibus, ad finistram flectere iusis, hostem curriculo inuasit, ordinibus seruatis. Quum primo impetu locum a Machanida relictum occupasiet: eadem opera et persequentem ipsum mercenarios ab fuo exercitu disclusit, et vitra hostilis aciei cornu pregressus, superior illi extitit. phalangitis praecepit, vt forti animo ibi starent, donec fignum eis daret hostem coniunctim inuadendi. Polybio Megalopolitae imperauit, vt Illyrios, loricatos et mercenarios, qui e pugna superessent, et e suga declinassent, cum studio colligeret, ac pone phalangis cornu commorans tyranni reditum a persecutione fugientium observaret. Lacedaemonii fuccessu inflati proαγγέλματος, επαρθέντες τως pter victoriam suorum merceδιανοίαις έπὶ τῷ τῶν ευζώναν nariorum, non exspectata du-

προταρήματι, ματαβαλόντες τας cis tessera, farissis inclinatis cupleras, δραφοών έπὶ τὰς praetentisque Achaeos aggrediuntur. qui dum eunt in hodespuyi προάγοντας ήχου όπ) ftes, ad labrum fossae deueτο της τάθρε χείλος, τα μέν Tupedicion, sicre du Xepolu ou- qui prope ion cent, vt, της των πολεμίων είναι ρέφειν, manus conserebant, pedem reτὰ δὸ κωὶ τῆς τάΦρυ κατα- ferrent: et fossam ipsi asper-Φρουμταντος, δια το την κα- nabantur, quod per deuexitaτάβασον έχειν έκ πελλύ, καί tem longam poterat in eam de-สมาชิ มุทาร รทุ่ง ส่งคู่เลง ปังพุง nihil in ea extaret aquae, neφαρχειν, μρμησαν άνεπιςά- que spinosis fruticibus vllis esfet consita. iccirco temere et THE BIR TRUTTE.

14 O δε Φιλοποίμην αμα รษี ระเอสสองดีบ มนาน าพีบ ปกอναντίαν τὸν ἀκ πολλά χρόνα uerfus hostes occasio extitit, Aφραμάνου ὑπ' αὐτε κουρου, τό- quam multo ante praeuiderat, τε πασω υπάγαν τοῖς Φαλαγ- omnibus statim phalangitis saγίταις καταβαλίσι τὰς σαρίσ- rissas inclinandi, et Lacedaeσες παρήγγειλε. τῶν δ' 'A. monios inuadendi fignum de-ஆவன் ப்மூரையுக்க் அரி மாக் dit. quum Achaei vno consenπαταπλημτικής πραυγής ποιησπικένων την έφοδον, οί μέν προδιαλαλυχότας τὰς τάξεις Two Aanedauporlar, erres rie stium perculfi, qui e superioτάθρε καταβαίνοντες, προς re loco in ipfos pugnabant, τος υπερδεξίας των πολεμίων eregentinganter et bezonto. Lo 🚵 πολύ πληθος έμ αὐτῷ τῷ τάθρο διοθθείρετο, το μέν **Βίων.** συνέβαινε δὲ τὸ προειρημένον έκ αὐτομάτως, ἐδ' ἐκ τἶ **παιρε , δια δέ** την αγχίνοιαν τε Trestutes. eddéms yar treeβάλετο την τάθρον ο Φιλοποίμτυ, ε Φυγομαχάν, ως τινες ratione exucta et imperatoria inalausan, alla raj liar prudentia rem pi teret. sutu-

niunt. Enimuero neque in occasione tam praecipiti locus 3' υδωρ κατά το τέλος έν scendi, et quod per aestatem inexplorato per iliam praeci-

pitant. 14. Philopoemen, vt primum bene gerendae rei ad-

fu, et terribili clamore edito, impetum in eos fecissent, multi ordinibus folutis, dum in fosiam descenderent, metu hoterga verterunt: plures in ipsa fossa partim ab Achaeis, par-

tim a suis occisi, perierunt. Quae res non forte fortuna ex ประจำรัตร'Axcuer, รอ อิธิ ยุรอำรอง occasione in hunc modum accidit; sed imperatoris evenis follertia: nam ab initio statim munimenti loco fossam hosti

obiecerat Philopoemen, non quo pugnam detrectaret, vt quidam existimab it; sed qui

T 3

Ες. Πλήν όγε Φιλοποίμην Β διεψεύοθη τη προνοία τη συντελεθησομένε, τροπήν γάρ ίχυράν συνέβαινε γίγνεωση των συνορών δέ Λ ans δ anuovi ω y * την Φάλαγγα νικώσαν, και το όλα καλάς αὐτῷ προχωρίντα καί λαμποώς, έτι το καταλει-พอุนธายน พื่อผกขอ หกัง blag ene-

אַץצְעַפּעפּין,

rent, quae nos modo diximus, tum cum est pugnatum reapse contigerunt: fin ad animum reuocaret difficultatem superandae fossae, et, omisso prio-Peixe ei de συλλογισάμενος re consilio, aciem iam instructam pauore captus folueret; eo sacto ipsum, quam longe abesset a rei militaris scientia, palam facturum, et sese tradu-Cturum, quod fine vllo memorabili certamine hosti victoriam tradidisset, ipse ignominiam domum reportasset. Fecere hoc ipsum et alii saepe exercituum duces: qui, vbl aciem iam instruxissent suam. cognito postmodum, idoness fibi ad dimicandum cum hofte vires non esse, alii, quod lo-Doc, of de di anac cirlac, corum iniquitate terrerentur, alii numero hostium, alii ob caussas alias, suam ipsorum eo pacto rei bellicse imperitiam professi, eorum virtute, qui vltimum cogebant agmen, prosperam pugnam se facturos, aut certe fine discrimine ab aduerres sariis discessures sperarunt. quo probro nullum queat maius Imperatori obiectari.

15. At Philopoemenem fun coniectura, qua futurum praelii euentum pracuiderat, non fecuta namque est fefellit. effufa Lacedaemoniorum fuga. Ille vt phalangem cernit vincere, et omnibus ex animi fententia succedentibus, inslgnem paratam esse victoriam: quae pars totius incepti fu-

Boung.

napadina την τέτε παρεσίαν. effe, quae ad vrbem vergit, 6 8 Μαχαν/δας, συν θεωρή- reditum illius sollicite exspeσας κατά, την απόλυσιν την Ctabat. Machanidas ab insectaτε δισγματος Φεύγεσαν tione fugientium revertens, The core divaper, not suites fues confpicatus in fugam aφυτώμενος, διότι προπέπτωπε uerfos, errore animaduerfo, eamque ob rem spe vniuersae victoriae esset depulsus, peregrinis quos fecum habebat in cuneum statim coactis, per க்க சல்ச சேடிக்கோடிச்சலை அவு வேடை medios hostes , qui folutis or-வச்சால. et வி அது சயாஷை dinibus fugientes persequeτος ένως συνέμενον αὐτῷ τὰς bantur, manu facta euadere est άρχας, τούτην έχοντες την constus. atque hoc confilium ελεία της συτηρίας. οίς δε nonnulli intelligentes, cum ausayereμενοι συνείδον τὰς iplo primum manlerunt, ea fpe Around Theorems The en falutis freti: qui, vt propius 🚵 πώντες έξαθυμήσαντες άπ**effeer å**x' adræ, naj xa9' Sourdy Succes Exoplesto Thy curriplas. Kad' os on nat- faluti prinatim confulere coeρου ο τύρευνος, επογνές την perunt. Eo tempore tyrannus, 🔐 της γοθύρας όδου, παρή- desperato per pontem transitu, λαυνε παρά την τάφραν, dy- fossam obequitans, commodum εργώς διάβασιν ζητών.

16. Ο δὰ Φιλοποίμην, ἐπιγνώς τον Μαχανίδαν από το paludamento purpureo et equi THE MOPPUPIOS NOW THE MEPL TOY Tower noque, Tuc pay meel roy diam relicto, coque multis Αναξίδαμον ἀπολείπει , παρα- monito, vt commissam stanalion; τηρείν επιμελώς την tionem diligenter tueretur, δίοδου, κεή μηδενός Φείδεσθας neque vili mercenariorum

are δ 4ν, 20 μη pererat, cam curare institit, மரவு, சச்ச Maxavleuv. ei ne Machanidas videlicet effuτάφρε γέφυραν τότε ventum ad pontem fossae impositum, conspectis Achaeis, qui illum feruabant, animum o-mnes despondere, Machanida relicto dilabi, et suae quisque ad transeundum locum magno quaerebat opere.

10. Philopoemen, vbi a Anaxidamo ad pontis cufto-

των μιδοθόρων, δικ το τέτες parceret, quando horum fem-פו ימן דו: דיטאטעניבטדעה מפודעה פע τη Σπάρτη τυραννίδας αὐτὸς δὲ παραλαβών Πολύμινον τον Κυπαρισσέα, καὶ Σιμίαν, οἶς έχρητο τότε, παρασπίπτων έμ τε πέραν της τάθρε την άντιπαρχγωγήν ἄπωθεν τῷ τυράννῷ ησή τος μετ' αύτε. δύο γάρ **ἦ**ταν οί τότε τῷ Μαχανίδα συμμίξαντες, 'Αναξίδαμος καί των μιοθο βόρων είς. Είμα δε τῷ τον Μαχανίδαν κατά τινα τόπου εύβατον της τάφρε, προθέντα τές μύωπας, βία τον ίππον έπάγειν και διαπεράν, συναγαγών έκ μεταβολής ό Φιλοποίμην αὐτω, και πατάξας τω δόρατι παιρίως, καὶ προσενεγκών τω σαυρωτηρι πληγήν άλλην έκ διαλήψεως, εν χειρών νόμο διέ-Φ. τον τύραννον, TÒ 62 παραπλήσιον έγίγνετο κού περί τον Αναξίδαμον ύπο των παρίππων. ὁ δὲ τρίτος ἀπογυώς την διάβασιν, διέφυγε τον κίνδυνου κατά του των προειρημένων Φόνον. πετόντων δὲ ἀμ-Φοτέρων εύθέως, οί περί τον Σιμίαν σκυλεύσαντες τὰς νεκράς, καὶ συναΦελόντες άμα τοῖς 6πλοις την τε τυράννε κεΦαλήν, mis ad fuos, fugientem hoήπείγοντο προς της διώκοντας, σπεύδοντε; ἐπιδείξαι τοῖς ἄχλοις την απώλειαν το των ύπεναντίων ήγεμόνος, χάριν τε πιζεύσαντας έτι μαλλον ανυπόπτως καί τεθαβόηκότως ποιήτα. θαι τον Ετιδιωγμον των ύπεναντίων. έως της Τεγεατών πόλεως. ક κα) μεγάλα συνεβάλετο πρός critatem multitudinis inten-

per ope ac praefidio tyranni Lacedaemone rerum fummam obtinerent, ipse cum Polyacno Cyparissensi, et Simia, quibus tunc familiariter vtebatur, in aduerfam prorumpeus ripam tyrannum, in altera ripa e regione obequitantem, arcere et inde expellere institit, et simul eius comites. duo autem fuere, qui se illi coniunxerant, Anaxidamus et mercenariorum aliquis. Statim vt Machanidas, locum nactus facilem ad transeundum fossam, calcaribus admotis equum magna vi impulit, conuerfus in eum Philopoemen, et traiicientem pugna aggressus, post illatum mucrone haftae vulnus, mox cadem versa ictum cuspide repetens, in ipso discrimine tyrannum interemit. fimili item modo Anaxidamus ab iis equitibus est exceptus, qui Philopoemenem comitabantur. tertius, tranfeundi spe omissa, dum reliqui occiduntur, periculo praeuertit. Postquam illi duo sunt prostrati, Simias, cadaueribus eorum spoliatis, ablato etiam tyranni capite, cum ipsis arstem persequences, celeriter contendit. de exitio namque ducis hostium certiores illos reddere properabat, vt ea re explorata, maiore fiducia et minore cum fuspicione vilius mali, ad oppidum víque Tegeatarum iplos infectarentur-Mirum in medum ea res ala-עווד รรุ่ม อื่อมหุ้ม ระเทร อันโดย. ช่ หล่อ รู๊- dit, fuitque ea vel potissima wen die vermy ryg mer Teyéng caussa, cur Tegeam primo έξ εφίδα πύρου κατέτησαν' της impetu caperent, ac postero δ' έχομένης παρά τον Ευρώταν die omnem iam fine controέςρατοπέδευον, πρατώντες ήδη uersia regionem obtinentes, των ύπαίθρων αναμφισβητήτως. castra ad Eurotam metaronποιλο χρόνου ε δυνάμενοι tur. Ita, qui a longo temτὰς πολεμίας ἐκ τῆς εἰκέας pore finibus suis hostes exerweaday, rore ragay edence pellere non poterant, vniεπόρθων αυτος την Λακωνικήν uerfam tunc Laconicam imτων μεν ίδιων ε πολλές απολω- pune agebant ferebant, amilλεκότες εντή μάχη, των δὲ Λα- fis in co praelio suorum non πεδεμμενίων απεκτακότες μέν έκ multis, quam Lacedaemonio-மெள்ளமர சம்ப சார்வாவுப்பியை, வே rum occidissent ad cio cio γραφοδ είλη Φότες ετι πλάμς τές CIO CIO, viuos cepissent mul-જામાં છે માર્ગ છે કે મુંદ્રો મંત્રે દ્ર માં માર્ગ કરાયો દ πεκυριευκότες άπάσης και τών έπλων.

'Arriβe τε Καρχηδονίων σρατηγέ θαυμασμές, κα της δυνάμεως τανδρός εν τοϊς υπαίθροις έπισημασία.

τις κα εν επισημήναιτο την ήγεμομείαν χού τήν άρετήν χού τήν δύναμιν έν τοις ύπαίθροις τανδρό;, βλέψας de τὸ μῆχος τέτυ τυ χρόνε, και συνεπιτήσας αυτου επί τε τας καθόλε και lud attente confiderauerit, quoτάς κατά μέρος μάχας κού **τολιοραίας, χω**ρ πόλεων μεταβαλώς, και περιτάσεις καιρών, हेमर्र रब रग्नेंथ περιοχήν της 🤄 λης επιβολής και πράξεως, έν ξ συνεχώς 'Αννίβας, έκκαίδεna Tokemijous Ery Punziois κατά την Ίταλίαν, εδέποτε mam cogitauerit, ipfum in Itaδιέλυσε τας δυνάμεις έκ των liam cum Rom, bellum geren-

to plures, supellectile item tota atque armis essent potiti.

Hannibalem Poenum imperatorem auctor admiratur, et quantus vir fuerit in retinenda militari disciplina in castris obseruat.

17. Quis Hannibalem non profequatur plaufibus et laudatione ob imperandi scientiam, virtutem, et rei castrensis vsum atque peritiam? qui praesertim ad temporis longitudinem oculos retulerit, et ilties de fumma re praelio contenderit, quot minores pugnas pugnauerit, quot vrbes oppugnauerit, quantus ciuitatum mutationes, quam difficiles temporum vices sit expertus, qui denique vniuerfain eius confiliorum et rerum gestarum sun:-

T 5

E POLYBII MEGALOPOLITANI 298

Ταλώς, Ελληνας, εξ ε νό- hominibus compositus, verum # κάθεωου γνώμη καίπερ έχ geret. et tamen fingulari ducis επλης έσης της περις έσεως, follertia efficiebatur, vt tot tamque diuerfae gentes vnius imperio aufcultarent, et vno conλάκις μεν αυτοίς λαμπράς fensu ei parerent, quantumuis ἀπιπνεύσης της τύχης, ποτέ non semper eadem fortuna, sed 🚵 τέναντίου. 🤾 ὧν ἀχότως admodum varia vterentur. nam αν τις θαυμάσειε την τε et prosperrimam ac laetissiπροετώτος δύναμιν εν τώτω mam faepe funt experti et ad-uerfam interdum: vt merito τω μέρει, καὶ θαρσών είποι, aliquis in ista intuens, capitaος, είπερ ποιησάμενος την le ducis ingenium in hac par-க்றலும் க்கு α்கில μέρη της of- te sit admiraturus, et non duneukvye, end τελευτώνες ήλ- bitanter pronuntiaturus, fi Se 'Ρωμώνες, εδεν αν των Hannibal ab aliis orbis partiπροτεθέντων αὐτὸν διέφυγε νον δ' εφ' ες εδει τελευταίες tus, nihil quicquam ipsum ελθεν, επό τέτων άρξάμε- moliturum fuisse, quod non roc, εν τέτοις εποιήσατο καί persiceret. nunc quum cos την άρχην των πρέξεων κα TO TEXAC.

ύπαίθρων, άλλα συνέχων όφ' tem, per annos iplos ledecim έαυτον, ωσπερ άγαθος μυ- continuos exercitum in aperto βερνήτης, ακασίακα διετήρησε tenuisse, neque vmquam dimiτον καὶ πρὸς αλληλα καί- fuo continuiste, eam discipli-#ερ έχ οδυ όμοεθνέσια, αλλ' nam in tanta militum multituείδ' όμοφύλοις χρησάμενος τρα- dine feruaffe, vt nulla nec inter σοπέδοις. είχε γαρ Λίβυας, ipfos, nec adversus ducem feditio exstiterit. Atqui erat illius Κελτες, Φοίνικας, exercitus non ex vnius gentis grapov zody fy zowy dz Ou- nigenarum fibi innicem atque சையர ஈற்று விகிறிகரு. விகி ட externorum. habuit namque μως ή τθ προεςωτος αγχί- Afros, Hispanos, Gallos, Poeνοια τας τηλικαύτας καί τοι-non lex, non mos, non lingus, αύτας διαφοράς ένὸς έποία nullum denique aliud naturae προςάγματος ακέειν κα) μια ius commune, quod ipsos iunbus exorsus, nouissimos osit aggressus primos, quos debuerat postremos, ibidem praeclara cius facta et principium et finem habyerunt.

ΠΕς Ασδρύβας, ο Γέσκωwe, dyova en magarafens nis filius, universa re in cerruinachueres προς Σκιπίωνα tamen deducta, vicius a Sci-Toy Payenior, US' aute ivi- pione imperatore Rom. fuerit. í9₇.

"Hos o Exertar, dusi seatinga säre evinnoe.

A Oi men en real ron Aσδράβαν άθροίσαντας Leurcian in tün Tödeun, in **διμέσας δὲ** τῷ Καςαλῶνι καὶ τοῖ;

Quomodo Asdrubal, Gisco-

Quomodo Scipio duplici vainpinente Xenociperes, Tes framento vius, et imparatos ignarries Exaßer averol. hostes sit aggressus, et utilises, noi ta Rongiparator simam partem exercitus As Ardeiβa δυνάμεως es sarbalici inutilem reddiderit, ritie aneauror noingas, atque eo pallo villariam fit consecutus.

18. Quum Asdrubal, Gisgonis filius, copias ex oppidis, vbi hibernabant, excluiffet, ducere institit. ποιώντο την παραχειμασίαν, metatus autem caftra non captra non longe ab vrbe, quam Elinν ο μακράν άπο της πόλαμς, gam, (alii Silpiam) nomi-Τροσωγορουομάνης Ήλίγγας, nant, vallo circumiecto, sub **θελλόμενοι τον χάρακα κο**μπρός radices montis confedit, ha-Grapciaus, καί προθέμενοι bens a fronte castrorum paπρος άγωνα χωί προς μά tentes campos, ad certamen εὐθυν. πληθος δὲ τεζών et dimicationem aptos. Erant in eius exercitu peditum fewas & respansaciolist, Inela de pruaginta millia, equitum τρί πλαίο του τριάκοντα. Πό- quatuor, elephanti duo fumang de Μπρκον μεν Τουιον αξ- pra triginta. Publius Scipio M. Innium Syllanum ad Colυπότειλο προς Κολίχαυτα, πx- chantem misit, vt copias ab marténever rac éronasserac es acciperet, quas ille coe-เข้าขึ้ สนคล ชนาย อับหลุ่มเลง : av- gerat : peditum videlicet c12 τας δι πεζοί μὲν τριοχίλια, ίπ-τας δι πεντακόσιοι. τὰς δὲ λοι-τος κυμμάχες αὐτὸς παρελάμ-τος προάγων καὶ ποιύμενος destinatum locum tendebat, τος περείκεν ἐτὶ τὸ προκείμενον. fruisac δὲ τῶ Κασαλώνι καὶ τεῖς διακονος τοῦς κασαλώνι καὶ τεῖς τοῦς Βασιλανος τοῦς κασαλώνι καὶ τεῖς τοῦς Βασιλανος τοῦς κασαλώνι καὶ τεῖς τοῦς Βασιλανος τοῦς κασαλώνι καὶ τοῦς κασαλών καὶ τοῦς κασαλώνι καὶ τοῦς και τοῦς κασαλώνι καὶ τοῦς και τοῦ Printage & τω Κασαλωνι και του pe Beculam, postquam se rapi Brancha τοποις, και συμμί innxisset Scipioni Syllanus tac & θάδε τῷ Μάρκῳ καὶ τοῦς cum traditis fibi auxiliis a τωμά το Κολίχωντος δυνάμεσια, Colchante, quid super rebus संद मध्ये-

περί των ένεςώτων. χωρίς γαρ των συμμάχων έπ άξι:χρεοι 🖡 σαν α 'Ρωμαϊκα δυνάμεις αὐτου πρός το διακινδυνεύειν το δ' έπὶ τοῖς συμμάχοις ἔχοντας τας έλπίδας ύπέρ των όλων πινδυνεύειν, έπισΦαλές έδέπει και λίαν είναι ταράβολου. έ μήν αλλα διαπορήσας, ύπο δέ των πραγμάτων συγκλειόμενος, לאל דש סטין אף של און אצדיוים של איל איל σοι; "Ιβηρσιν έτως, ώςτε Φαντασίαν μέν παρασκευάζειν τοῖς ύπεναντίοις, του δ' άγῶνα ποι-क्षेत्रिय है। वे रचेंग हैं है। जिस्स इक्टर क्रिका. ταυτα δε προθέμενος, ανέζευξε μετά κάσης δυνάμεως, 🚣 χαν πεζές μέν ας τετρακισμυρίες καὶ πεντακιχιλίες, Ιππάς fecum ad quinque et quadras 🏜 περί τριχιλίες. Έγγίσας δε ginta peditura millia, equitura τοις Καρχηδονίοις, και γενόμε- tria millia. Quum Carthagiνος σύνοπτος, ετρατοπέδευσε niensibus appropinquasset, iamπερί τινας γεωλόφες καταυτι- que in corum esset conspectu. πρύ των πολεμίων.

19. Mayor de, voulous eu-ூர் கவுல் சாசிட்கிவு களைக்கை tempus Mago arbitrans inτοπεδεύασι τοῦς Ῥωμαίοις, ανα- uadendi Romanos, caftra poλαβών τὸ πλεισου μέρος των nentes, assumta equitum suoδίων Ιππέων, και Μασσανίσ- rum parte maxima, et Massaσην μετά των Νομάδων, ήλαν- nissa cum Numidis, in tendenνε πρός την παρεμβολήν, πε- tes duxit, haut dubius fore, πεισμένος αθυλακτώντα λήψε vt Scipionem incautum op-σαι τον Πόπλιον. ὁ δὲ πάλαι primeret. ille vero, dudum προορωμενος το μέλλον, ύπο prouifo, quod erat futurum, τινα βενον ύπες άλχει τες ιπ-τος τους τους και τες ιπ-tes abdiderat, numero pares τεις τους τους Καρχηδο- iis, quos habebant Carthagiγίων ων ανυπονοήτως έμπε- nienses, quibus repente et ex σύντων, πολλοί μεν έν τους improviso in Poenos irruentiαρχούς ανακράφοντες δια το τα- bus, multi confestim, dum

टांट जा क्रिकेंग के जा कार्या है महिला क्रिकेंग incertus imperator, in diverfa animum versabat: nam absque fociorum auxiliis idoneum ad praelio decertandum Remanum exercitum non habebat. Vt autem, spe victoriae. in sociis posita, in casum vniuerfae dimicationis veniret, id vero periculofae ac temerariae plenum aleae iudicabat: Post longam animi fluctuationem rerum necessitate adactus, in eam ad extremum deuenit fententiam, vt Hispanorum auxiliis statueret sibi vtendum, eaque in speciem saltem hostibus opponeret, per legiones vero fuas pugnam decerneret. Hoc vbi confituit, omnibus copiis caftra mouit, habens ex aduerso hostium in terrenis quibusdam tumulis locum

castris cepit. 19. Peropportunum id effe ράδοξον

HISTORIARVM LIBRO XI.

Acerel, συμβάλλοντας τοῦς πο- muium spem Romani se ostenderunt. reliqui pugnam cum hostibus capessere, ac strenue rem gerere. sed quum Roma-rem en reic Ρωμαϊαοῖς ἐππεῦ-rem en reic Ρωμαϊαοῖς ἐππεῦ-rem en reich rei τω & τάξα την αναχώρησιν in fugam Poeni inclinarunt. et των παρεμβολήν. ol μέν εν incidebat Romanus, प्राच्चाविष्ठसम्बद्धः स्टेश्टिम् स्टब्स् स्थापनाम् देवरे पर्वे प्रवृश्यम् प्रस्ते विषयः

20. Κατα δε τον καιρον τωτου δυσί δοκεί κεχρηθαι τρατητον 'Ασδράβαν όψε ποιά- rat, Afdrubalem vesperi semμενον τὰς ἐξαγωγὰς, καὶ μέ- per priorem copias reducere in castra, et Asros in medio. επετέρων των κερά- elephantos ante cornu vtrumque solitum collocare. ipse affectus morari in campo aliquement της δε Ρωμαίας quamdiu post Poenum, et Ro-

Beker The expansiae avron auertunt sese in fugam, equis e France alubarous. of 82 funt delapsi; adeo praeter o-Ase anotherres of Kaexy- tium, fustinere non possent, e, βραχύ προσαντιχόντας multis suorum occisis, posten-Amur. 194 70 par 1966 quam obstitissent, non sane diu, receivre των δε 'Ρωμαίων primo quidem turmatim abi-incustivos αὐτοῖς, λύσαντες bant, nihil turbatis ordinibus: dein postquam acrius vitimis incidebat. Romanus, turman conturbarunt, et ad sua castra species, τότε γενομένε, θαρ- fele fuga receperunt. Huins praelii euentu est essection, of δε Καρχηδόνω ad pugnam audendam paratio-; dul τινας ήμέρας τάς τε tra timidiores. Nihilo tamen μας εκτάξαντες εν τῷ με- secius, quum per aliquot inse-Toolw, δια των Ιππέων quentes dies in planitiem in-கேன் சல் சல்வேசயை விறுற்கு termediam ambo copias eduxonge μενοι, κω xiffent, et per equites ac leuem armaturam velitationes habuissent, seque inuicem tentassent, mox totis vtrimque viribus decertare statuerunt.

20. Eo tempore Scipio duplicem hosti dolum consilio ninger ὁ Πόπλιος. Θεωρών struxit atque astu. Observaueisseς αντιτάττειν τοῖς Λίβυσι, manos in media acie Afris opπαπος τη Πρησιας έπε των κεράτων ponere, Hispanos vtrimque pro cornibus locare, quo die pugnaturus erat, contrarium eius faciens, quod antea erat

σι πρός το νικών, εκ όλίγα δ' Ctoriam momentum fecit, hoελάττωσε τὸς πολεμίες. ἄμα stibus vero non mediocriter γάρ τῷ Φωτὶ διαπεμψάμενος τὰς ύπηρέτας, παρήγγειλε πασι τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς τρασιώταις, άρισοποιησαμένες χαί καθοπλισαμένες έξάγειν προ το χάρακος. γενομένε δε τέτε, ης) προθύμως παθαρχησάντων δια την υπόνοιαν τε μέλλοντος, रहेर महेर किरलेंद्र प्रयो गरेद हाँदेविंग्यद προαπέτειλε, συντάξας έγγίζειν ση παρεμβολή των όπεναντίων, παλπροσαπροβολίζεδα βρασέως. αύτος δε τες πεζές έχων, άρτι της κατά του ήλιου άνατολης έπιΦανομένης, προηγε, καὶ παραγενόμενος είς μέσον το πεδίον παρενέβαλε, τάττων έναντίως ή क्रविवास महिन्द्र महेत्र प्रदेव हेरां प्रेस τες Ιβηρας, επί δε των περά-των τα των Ρωμούων. τοῖς δε Καρχηδονίοις, άφνω συνεγγιζόντων πρός του χάρακα των Ιππέων, άμα δέ και της άπλης δυνάμεως εκταττομένης εν όψα, μόλις εδόθη καιρός είς το καθοπλίσαθαι. διόπερ ήναγκάθησαν οί περί του 'Ασδράβαν, έτι νήτεις **ἔχοντες τὰς ἄνδρας, ἀπαρασκεύως** बैद्य पर प्रवाहर परेट प्रदेश विकास है, असे τες ευζώνες έπαΦιέναι τοῖς ίπ**πευσι τω**ν ύπεναντίων είς τα πεδία· τὰς δὸ πεζικάς δυνάμεις παρατάτταν έ πολύ της παρω-कृष्टंबद , के क्वाँद हेमामह्केशद म्हाईप्रहर्ग την έπταξιν, παθάπερ ην έθος αύτοις. έως μέν δυ τινος έμενου οί 'Ρω μαίοι, την ήσυχίαν έχοντες' tae: procedente vero inteδταιδή δετ · αλν της ήμερας πρού- rim die. leuiter armatorum

ήργησα ταις σΦοτέραις δυνάμε- folitus, magnum fuis ad viincommodauit. Prima namque luce statoribus suis per castra dimissis, qua tribunis qua militibus praecepit omnibus, vt, curatis corporibus armisque affumtis, vallo copias educerent. quod vt factum, imperata cunctis alacriter facientibus, propter obortam futuri certaminis fuspicionem, equites et expeditorum manum praemisit, prope castra hostium iussam accedere, et acrem velitationem audacter ciere. ipse cum peditibus sub ipsum solis ortum primum caltris egreffus. vt in locum praelii venit, medio campo aciem instruit, in assignandis locis omnia de industria mutans: medios fiquidem Hispanos locauit. Romano milite cornibus firma-Vix ad capienda arma tis. temporis fuit fatis Carthagi-. niensibus, quum repente et equites vallo fuccederent, et in eorum conspectu ceterae vires dirigetentur. omnes Propterea coactus fuit Aldrubal, cuius erat impransus miles, pro tempore ex promtu equites ac leuiter armatos iubere, vt in campum aduetius hostes procederent: dum ipse interim pedestres copias non procul a radicibus montis instituto suo in planitie ordinabat. Et Romanae quidem legiones continebant fefe quie-

Bane, ระบง อังอังพับพบ ฉัมอเรอง ที่บ pugna anceps neutro inclinaπωρισος ή συμπλοκή, διά το ta stabat. etenim qui premeτὸς τιεζομένες καταΦεύγοντας bantur ad suorum acieni se reύπο τας ίδίας Φάλαγγας έκ μεταβολης κανδυνεύουν το τηνικαυτα δι διαδεξάμενος ο Πόπλιος διά જારિક ઉત્સરમામાં જામ છે જાયાં છે જાયાં આફ ανο της ακροβολιζομένες, κω nes recepit, et in vtrumque μερίσες εΦ' έπατερου πέρας όπί- cornu a tergo corum, qui σω των περατεταγμένων, πρω- stabant ordinati, divisit, veτον μέν τὸς γροσΦομάχες, ἐπὶ lites prius ac deinceps equiδε τέτοις τες ίππῶς, τὰς μέν άρ- tes, ac mox aequata primo χώς ἐπιβαλείν μετωπηδον ποιέμενος την έφοδον αποχών δε περί τάδιον των ύπεναντίων, τός μέν "Ιβηρας τηρέντας τάς τάξεις τον αύτον τρόπον ποιεί-**Θα την** έπαγωγήν παρήγγειλε, το μέν δεξιο τας σημαίας κα τας ίλας επιτρέψειν επί δέρυ, dextrorfum deslecteret, siniτῷ δ' εὐωνύμω τάναντία.

21. Καὶ λαβών αὐτὸς μέν έπο τε δεξίε, Λεύκιος Μάρπιος δε κας Μάρκος Ίενιος άπο τών εὐωνύμων τρείς ἴλας ίππέων τὰς ήγειιένας, κώς πρὸ τάτων γροσφομάχες τές είθις-માર્કેમાદ, મુસ્લે માર્જે ઉત્તર્ભાવત, (૧૫το δὲ καλειται το σύνταγμα ternos, (quot nempe Romanam των πεζων παρά 'Ρωμαίοις πούρ- cohortem conficient;) ac veτις,) πλην οί μεν επ' ἀτπίδα lutinfracto agmine alii ad laeπερικλάσαντες τυτες, of & uam, alii ad dextram fuos auerπερί δόρυ, προηγου όρθίας έπι tiffent: rectis ordinibus in hoτως πολεμίας, ένεργη ποικμε- frem duxerunt, et citato gradu νω την ἔφοδον, ἀεὶ τῶν ἐξῆς Poenos inuaferunt, fubinde in-ἐπιβαλόντων, κωὶ κατὰ περίπατο καρμένων. επεὶ δὲ τές fe adiungentibus, et simili paτες μέν ε πολύ συνέβαυνε eto facta auersione eos sequenτων πολεμίων ἀπέχαν, τες tibus. lamque adeo non longe & Iβηρας εν τη κατά πρόσω- aberantistiab hostibus, cum Hi-

cipiebant, ac mox per vices certamen repetebant. enimuero Scipio eos, qui velitatione decertabant, per aciei interualla intra ordivniuersae aciei fronte ire in hostem coepit. vbi vero iam haut plus stadio acies inter fe aberant, iussis Hispanis, quo coeperant pede, seruatis ordinibus porro pergere: dextro cornui praecepit, vt manipulos pariter ac turmas stro, vt sinistrorsum.

21. Tum autem quum assumsisset ipse quidem a dextra, L. vero Marcius et M. Iunius a laeua, turmas equitum ex antesignanorum agmine ternus, et qui hos antecederent velites pro Romanae militiae more, itemque ipiras fiue manipulos που πλουρά τόπου ίκανου έτι spani, in Romanae aciei fronte

6.55×200

τέναντίον εξ ασπίδος παρενέ- re ad cingendos Poenos conaβαλου. τῶν δὲ κατά το λαιον bantur: pedites contra lacuain οί μέν εν τους σπείρους έπ verfus antegrellis fe adiungeδόρατος, of δ' ίππεις μετά bant in cornu finistro maniτῶν γροσΦομάχων εξ ήνίας. pulis ad dextram priorum staέγεγονει μέν εν εκ των ίπ- tes cum velitibus finistrorium πέων καὶ τῶν ευζώνων ἀμΦο- tendebant. ita euenit per moτέρων των περάτων έπ ταύ- tusistos in vtroque cornu equiτης της πινήσεως το δεξιον tumet leuis armaturae, vt dex-อบ์ตั้งบนอง. θέμενος δ σρατηγός, τη μέζο-**ΨΟς Εποιήσωτο πρόνοιαν, τ**ω κατά την ὑπερκέρασιν · όρθως bat, vt cingere hoftes porrectis λογιζόμενος. Είδέναι μέν γάρ de το γιγνόμενον, χρησθαμ de dem omnia, quae in praeliis fieτως πρός του παιρου άρμοζέσαις ψινήσεσιν.

ဝဲးနေဆ်မှုရာ, အစို နိုဆိုရာမှ အပြောဆိုရာ collocati, eo, quod presso graτην επαγωγήν, προσέβαλλου du incederent, ab iisdem lonτοῖς κέραση ἀμΦοτέροις ἄμα gum fatis spatium distabant. tum Scipio, sicut principio proτως των υπεναντίων ορθίως, posuerat, per Romanas legioτως 'Ρωμαϊκώς δυνάμεσι καnes, rectis ordinibus dimicanτὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν. tes, vtrumque simul Cartha-Ai δε μετά ταυτα πυήσεις, giniensium cornu est aggresδί ων συνέβαινε, της έπομε- fus. Ceterum posteriores moνες, ἐπιπαρεμβάλλοντας ἐπὶ tus, per quos efficiebatur, vt. qui sequebantur, in eamdem cum antecedentibus lineam μένοις, συγκαθίσαδαι τοῖς rectam se sisterent, et cum hoπολεμίοις είς την μάχην, την stibus similiter manus conseεναντίαν έχου διάθεσαν έλή- rerent, contrariam inter fe λαις. καὶ καθόλε τὸ δεξιὸν speciem habuerunt. quam di-πέρας τῷ λαιῷ, καὶ κατὰ uersitatem erat cernere, sium in vniuersum considerares, μέρος ei πεζοί τεῖς ίππευσιν. cornu ad cornu quomodo fe ei μὲν γὰρ ἐπὶ τε δεξιε κέ- haberet; siue per partes equiρως ίππεις, μετά των εύζω- tes cum peditibus contendeνων έκ δόρατος έπιπαρεμβάλ- res. nam in dextro equites λοντες, ὑπερκερῶν ἐπειρῶντο cum leui armatura, vbi dextram versus praecedentibus se applicuissent, agmen suum extendetionem fibi occupantibus, equiε μικρον λόγον timi sierent sinistimi. cuius tamen rei imperator non magnam rationem habens.id.quod longe erat maius, fedulo curacornibus posset. Nam scire quiri folent, necesse; vsurpare vero eos demum oportet motus, qui pro tempore conueniant.

1.15

22. En de THE TETWY GULL-Thomas Ta udv Inpia, dia Two elephanti, velitum et equitum **πουτιζόμενα καὶ τῶν ἰππέων** μενα παυταχόθεν, έπαχε μέν maros, estarte d' iden heron THE PINES & THE TONBUING PEρομενα γλρ είκη, τες ύποπε- traque acie, omnes proftersorac el autoir dei dié De nebant. τὰ μὰν κάρατα τῶν Καρχηδο- abrupta, cum media acies, in sless d. βραύετο, το δε μέσου το qua stabant Afri, robur vniπατά τες Λίβυας, όπερ ην χρησιμώτατου, είς τέλες α-**TRAKTOV** AY. HTE YAP TAPEβοηθείν ήδυναντο τοῖς ἐπὶ τῶν περάτου, λιπόντες του Τδιον τέπου δια την των Ίβηρων **ἔΦοδον , ἔτ**ε μένοντες έπὶ τῶν ย์สามสาแล์ของ ส่งสุดุงลัง ชม ชีวิง deorror biei τ' ήσαν, δια το μή attributa, vilum omnino ad viσυνιέναι της κατά πρόσωπου Ctoriam momentum facere potπολεμίες αὐτοῖς εἰς τὰς χειρας. erant, quod oppoliti hoftes ad Ού μην άλλα χρόνον μέν τινα manus conferendas propius **δεμγωνίζουτο τ**ὰ κέρατα γευ**παίρος δια τό περί** τῶν ἔλων έπατέροις συνικάναι τον κίνδυνον ηδη δε τη καύματος έΦεεῶτος πατά την ἀκμήν, οί μέν a meridiano fole venit, l'oe-Καρχηδόνιοι παρελύουτο, δια nis quidem languore membra το μη τεποιηθω την έξοδον κατὰ τὴν ιδίαν προαίρεσιν, κε- bitratu suo copias eduxissent, zwhiday de rie apucsens wa- et quominus corpora curarent, parneung of de Pouccios nay fuillenr impediti. at Romani τη δυνάμει και τους εύψυχίους cum viribus corporis et ala**παθυπερείχου, κα** μάλισα τῷ τοις χρησιμωτατοις ποὸς τὰς quod imperatoris prouidentia έχρειοτάτες των πολεμίων - -- - συμβεβηκένα, διά την τε ignauitstmis hostium fuerat τρατηγέ πρόνοιαν. τας μέν έν commissa. άρχλο οί περί του 'Ασδράβαν premente Romano, pedem Tom. 17.

22. Accensa per hos pugna, missilibus confixi, et agitati vndique, ac passim contulnerati, amicos et inimicos pariter laedebant. nam.quum temere huc illuc ferrentur: in quoscumque inciderant ex v-Iam pedestris aciei Της δε πεζιεής δυνάμεως Carthaginiensium cornua erant uersi exercitus Punici, manebat inutilis et immota. quippe neque in cornua, vt adiuuarent pugnantes, discurrere poterant, ne, si stationem defererent, mediam aciem venientibus ex adnerso Hispanis aperirent: neque rurfus statione seruata, quae fuerat iptis non accederent. Cornua fane acerrime aliquamdiu pugnarunt, quod vtraque pars de fumma rerum eo praelio periclitabatur. vbi vero iam acstus erant foluta, vt qui neque arcritate animorum erant supepars ipsorum valentissima cum Igitur Afdrubal, ихтя

E POLYBII MEGALOPOLITANI 306

ετοιες του χάρακα προτρο-εκtemplo datis, intra vallum omnes confugerunt. Quod τοῖς τις συνεπελάβετε της σω- nisi eorum salutem aliquis νομένης δε κατά τον αέρα συςρο- facua tempestate in coelo re-Φης έξωσίε, καὶ καταρραγέντος pente coorta, tanta vi atque σμβρε λάβρε καὶ συνεχές, μό- impetu imber continuus est λις είς την αυτών ερατοπεδείαν effulus, vt vix in caftra fua fe ανεκομίσησαν οί 'Ρωμαΐοι.

Ori amosaolas yevopėvns μέρθε τινός των 'Ρωμαϊκών gens et anxietas animi, postδυνάμεων, ο Σκιπίων ες αποείαν ε την τυχέσαν ήκε κα duggensiar.

Πως ο Σκιπίων τως αποςάτας ἔπεισεν eis Νέαν Καιχηδένα έρχεθαι, και τίνι ςεατηγήματι τῶν ἀεχηγῶν της ςάσεως κύριος έγένετο.

Λόγος Σκιπίωνος, ον προς τες αποςάτας έλεξε.

Πῶς ό Σκιπίων πρός μέν το πληθος διελύθη, τες δε αιτίες εκόλαζε πι-**પ્ર**િહેંડ.

πείραν είληΦως τῶν γε κατα λόγον.

κατα πόδα πιεζομενω την ανα- retulit, primo quidem senfim; χώρησην εποιεντο · μετά δε ταν- mox vero acies vniuersa inτα κλίναντες άθρόοι προς την clinata confertim ad proximi παρώρειαν απεχώρεν, έγκειμέ- montis radices se recipere νων δε των Ρωμαίων βιαιότερον, tores sele inucherent, tergis τηρίας, παραχρημα αν έξέτε- deus adiunisset, etiam castris σον εκ της παρεμβολής. έπιγε- confestim fuissent exuti. nune receperint Romani.

> Scipionis sollicitudo inquam exercitus Romani, qui in Hispania erat, pars defeci[[et.

Quomodo Scipio seditiosis militibus per suaserit, vt Carthaginem Nouam ad se venirent, et quo astu capita seditionis in potestatem redegerit.

Concio Scipionis apud eos. qui rebellauerant, habita.

Quomodo Scipio, venia multitudini concessa admissae culpae, in mali auctores seuere animaduerterit,

Τόπλιος δε, καίπερ ήδη 23. Etsi erat Scipio non me-πείραν είληψως των Ε diocri iam vsu rerum πραγμάτων εΦ' ίκανον, ομος exercitus, numquam tamen εδέποτε μαπλον εἰς ἀπορίαν ηκε inopia consili magis laborauit. ກຜູ້ δυχρης ίχν. κως τωτ' έπα- neque difficultatibus maioribus καθάπερ έπὶ fuit affectus, quam nuntio de

7

των σωμάτων τὰς μεν έπτος feditione militum Romanorain, τραυμάτων, καί πρίν γενέθα, Φυλάξαθαι δυνατόν, και γενομένους εύμαρες βοηθήσου, τὰ δ' ἐξ αὐτῶν τῶν σωμάτων γεγνόμενα Φύματα καί τρατοπέδων διαληπτέου. πρός שבש שבף דמק בבשלבט בדומאλας καί πολέμες προχαιρος δ TROTTOS THE TERRETHEUNG HOW Bondelag rois à Disavesi Toos ταραχάς δύοχρησος ή βοήθεια, παί μεγαλης επιδεξιότητος καί Πλην εν παραγγελμα TOIS TROID ROLLOGE HOU SPXτοπέδοις και πόλεσι και σώμασιν, ώς έμη δόξα. τέτο δ ές, το υηδέποτε έων έπλ Toko padvuer nej godasen όγε Πόπλιος, άτε διαΦερόντως έπιμελής ών, καθάπερ εξ άρχης είπου, έτι δ' άγχίνες κου πρακτικός, συναθροί-

ετίας τη βλάπτεν, λέγω δ' qui Sucrone erant, accepto. et τόχνς, καύματος, κόπε, merito id quidem. Nam ficut nociuae corporibus caussae. extrinfecus aduenientes, velut frigora, aestus, lassitudo, vulnera, et prius quam contingant, poffunt caueri . et vbi contigerunt curari facile queunt. at νίσες δυχερές μέν προϊδέθα, quae ex ipfis ortum habent corδυχερές δε γενομένοις βοη- poribus vicera aut morbi, et Jew τον αύτον δη τροπον prius quam oriantur, difficile τορ περί πολιτείας κυς περί praeuidentur, et femel orta difficile curantur : fic et de rebusp. atque exercitibus idem est sentiendum. Nam aduerfus infidias quidem et bella externorum hoftium apparatus et auxilia inuenire procliue est, serio tac έν αυτοίς γενομένας in eam curam incumbentibus: arteroliteias nei saseis nei at quae in illis ipfis excitantue contrariarum factionum frudia, feditiones atque tumultus, et διαΦερέσης άγχινοίας δεσμέ- remedium vix aegre patium.ur, et id ipfum magna dexteritate et eximia quadam opus habet follerria. Cenfeo tamen ego, omnibus exercitibus, rebusp. et focietatum corporibus vnicum hoc congruere praeceptum, nein iis, quae iam dixiπερί μηδέν των προειρημένων, mus, cellatio ab opere, aut Trusta d' év rais evoluis ray otium diuturnius hominibus τραγιάτων, κοί εν τους δα- concederur, idque praesipue Φιλείαις των έπιτηδείων. Πλήν rebus fecundis, et quoties unnonae larga suppetit copia. Ceterum Scipio, qui, vt initio diximus, homo effet fingulari diligentia praeditus, foliertia et nauitate, tribunis militum σας τὰς χιλιάρχες, τοιάνδε congregatis, praesenti malo τινά των ένεςώτων είσηγειτο vt remedium hoc admoueretur, λύτιν. έξη γάρ, δείν αναδέ- auctor fuit. Militibus stipenξασθου τοῖς ερατιώτους την diorum fuorum folutionem. χα- promittendam pro fententia di-V 2

ριν δὲ τῶ πισεύειθαι τὴν ἐπαγ- xit: eaque pollicitatio vt fiyellay, rac enteraquevac ele- dem inveniret, quae ad susten-Φοράς τους πόλεσι πρότερου eig tandum vniuerium exercitum την τη παντός τρατοπέδη χοεηγίαν ταύτας νῦν άθροίζειν έπιΦανώς και μετά σπεδής, ώς πρός την διόρθωσιν των όψωνίων γιγνομένης της παρασμευής, τες δε χιλιάρχες τες pecunia existimetur. facien... αύτες πάλιν πορευθέντας άξιεν dum item effe, vt tribuni iiχα) παρακαλείν, μετατίθειθαι dem atque ante, ad eos profeτην άγνοιαν, κεί κομίζειθαι cti, auctores eis fint, atque τας σιταρχίας, παραγιγνομένες adeo petant ab ipsis, errorem ώς αὐτὸν, ἄν τε κατὰ μέρη τέτο βέλωνται ποιάν, αν 3 δμά πάντες. γενομένε δε τέτε, το ad imperatorem accedant, vel, λοιπου ήδη παρ' αὐτου του και- His ita expeditis, de cetero iam ρον, έφη, δείν βυλεύσου, τί δέον ές πράττειν.

24. Ούτοι μέν έν, ταυτα διανοηθέντες, εγίγνοντο περί essentadistum modum excogiτην των χρημώτων έπιμέ- tata, ad pecuniam cogendam λειαν. Των δε χιλιάρχων δια- studium omne eorum est con-έδοξεν εν αὐτοῖς, ἡμέραν δια- fuper iis, quae essent porro faσαφήσαντας, εις ήν δωήσει cienda. Placuit igitur illis, edi-παρείναι, προς μέν το πλη- cum proponere, vt dicta die θος διαλύεωθα, τες δ' αίτίας omnes Carthaginem conveniπολάζειν πικρώς. Ετοι δ' ή- rent: et multitudini quidem σαν είς πέντε καὶ τριάκοντα veniam largiri, in seditionis veτον αριθμόν. Της δ' ήμέρας ro auctores scuere animaduer-επελθέσης, καὶ παραγενομέ- tere. erantautem hi numero ad νων των ἀπος κτων επί τε quinque et triginta. Vbi dies τὰς διαλύσεις καὶ τὴν κομι-δὴν τῶν ἐψωνίων, τοῖς μὲν κλικόνοις τοῖς ποσπείσσος

ναὶτ, postquam seditios milites et ad seditionem tollendam, et ad stipendia accipienda adχιλιάρχοις τοῦς πρεσβεύσασι uenissent, tribunis septem , quì συνέταξε δί Πόπλιος, ἀπαντῷν τοῖς ἀπο- dam seditionem ierant, arcuno. εάταις, και διελομένες έκα- praecepit Scipio, vt feditiofis

iam ante per omnes ciuitates imperatae essent pecuniae, eas in praesentia propalam et cum studio esse exigendas, es videlicet fine, vt ad folutionem dictorum stipendiorum cogi vt emendare velint, et ad accipiendia stipenda vel finguli si ita maluerint, omnes simul. quid facto effet opus, e re nata confilium fore capiendum dixit.

24. Postquam ab istis haec ἀποβρήτων ό et antea Sucronem ad lenien-

eudéme nata the καντησιο Φιλανθρωπείν καί क्षेप्र कोंद्र बर्धेरधेद्र, धर्वभारम धरेप **สสรพธนทุ่งพรเจ** : ei 8 ลิ้ง ναυτας τύτα, πρός γε δεί-אפון דפונועדאי פטינולוע. до под висти притожеди του, ώς επί του 'Αυδοβά-क्येरपेट वेत्रप्रवक्षणकः देशवीत्रवह BESTATUS. έν αὐτοῖς ύπέλαβον ἔσεδα την **σην έξυσίαν,** έπειδάν συμ-**Ευσ**ι τῷ σρατηγῷ, τῶν ἄλb τρατοπέδων κεχωρισμένων. omnia habituros. ** 25. Συνογγιζόντων δ' αὐτῶν Toke, τοῖς μὸν ἄλλοις τρα- ventum, cum, militibus ceteunitaus eis την επαύριον αμα ris prima luce proficifei inslis, πο Φωτί παρήγγελτο, μετά της materiaring exader. TOIG OF γελιάρχοις και τους επάρχοις Toutas pèr atoanevas atois-Swen, ruc de spariorac naré- dividerent fefe, viderentque τος τος οπλοις επ' της πά- magna cura, ne quis seditiosoπατος των πυλών, καὶ Φρου- prodeundi obuiam prouincia fuerat demandata, postquam run aresarun. οἱ δὰ πρὸς τὴν venientibus occurrissent, co-Απάντησω αποτεταγμένοι, συμ- mitate verborum fontes ad fe, plkarres τοις παραγιγνομένοις vti fuerat constitutum, adduπρος αύτες, απηγον μετά xerunt. Fuerat tribunis impe-Pular Proming The er Tous air ricue, nare re auvreraqueven. mox peracta coena cosdem ระราช แล้ง อัง ย์ส ตบราวิม ราวิม vincirent custodirentque, potπουρον εξήγη συλλαβείν τώς estate exeundi hospitio nemi-

rave van appayen vije obuism procederent, et principum feditionis partitione inter ipfos instituta, singuli quinos eorum, in iplo occurfu benigne appellatos, maxime quidem ad contubernium, fin id minus possent, ad conuiuium certe et aduentitiam coenam inuitarent. Exercitui, quem habebat நூல்க ஈர் ந்பகரண் ரவஸ், secum Carthagine, ante triduε παρεσχευάδαι εἰς πλείω tum Scipio edixerat, vt cibaria plurium dierum pararet, cum p αὐτομόλου Μάρκο πορουο- M. Syllano aduerius Indibilem apraleure transfugam profecturus. quae res vt a leditions est audita, animos illis fupra modum fecit? fic enim existimabant, post alterius exercitus profectionem se, vbi ad imperatorem veniffent, in sua potestate pleraque

25. Iam prope vrbem erat tribunis et praesectis mandatum est, vt, tamquam mox exituri, impedimenta quidem prima emitterent; at milites armatos in porta retinerent: deinde vt in fingulas portas ratum, vt eos statim sine vila mora comprehenderent, ac de andere, excedin descriptions, ni facta, eo dumtaxat exce-במשלה

των ένδον έκπορουομένα, πλην τε διασαφήσουτος τῷ ερατηγῷ παρ' έκάσε το γεγονός. Πραξάντων δε των χιλιάρχων τὸ שנישדמצלצע, פוב דאי פידות שנים 6 σρατηγός αια τῷ Φωτί θεωρῶν τές παραγιγνομένες ήθροισμένας είς την άγοραν, συνεκάλει mulac datum est signum conτην έχκλητίαν. πάντων δέ συνπρεχόντων κατά του είθισμου pro more consueto accurrere, αμα τῷ σημῆναι, καὶ μετεώραν mentesque omnium futuri exόντων ταις διανοίαις, πότ' όψονται του ερατηγού, και τι ποτ' Εκέσονται περί των ένεςώτων πρός μέν τές έπι τών πυλών χιλιάρχες ό Πόπλως διεπέμ- portas milit, vt armatos adψατο, κελεύων αὐτὰς, ἄγεν τὰς ducerent, et concioni ab terερατιώτας έν τοῖς ὅπλοις, χοὐ πε- go circumfunderent. ριτήνου τήν εκκλησίων, αὐτὸς progressus in medium vt priδέ προπορευθείς, έξέτησε τους mum apparuit, de statu menδιανοίσις πάντας εύθέως κατά tiscircumstantes deiecit. Vulτην πρώτην Φαντασίω. έτι go enim plerique male iγαρ ύπολαμβάνοντες αύτον άαθενώς έχαν οί πολλοί, κάπατα παρά την προσδοκίαν αἰΦνιδίως εβρωμένον Βεασά μενοι , καtuentes defixit. τὰ τὴν ἐπίΦασιν κατεπλάγησαν.

Ψρέατο των λόγων. έφη γαρ, fus: mirari enim se dixit, quid θαυμάζειν, τίνι δυσαρεςήσαν- potissimum in rebus suis tantoτες; η ποίαις έλπίσιν έπαρθέν- pere eorum animos offendiffet, τες, έπεβάλλουτο ποιείοθαι την ctionem sustinuissent moliri. arosariv. Tpeic yap airiac e- Tresfiquidem effe cauffas, proναι, δι άς τολμώσι κασιάζειν pter quas contra patriam et eos, ανθρωποι προς πατρίδα καί qui fuinmam rerum obtinent, fe-Τές ήγαμένας. όταν προεςώσι μέμθωνταί τι κού δυχεραίνω- funt. aliquo nomine fuccensent, σιν, ή τοῖς ὑποκειμένοις πράγ- et eorum imperium grauiter feμασι δυσαρετώσιν, η κού νη runt, vel in praesentistatu non

δήσαντας τηρείν, μηδεινός έτι pto, qui ordinem rei apud των ένδον έππορευομένε. Τλην lingulos gestae imperatori esset renuntiaturus. Postquam tribuni. quod iusi fuerant, peregissent, die insequenti videns Scipio exercitum, qui aduenerat, in foro congregatum stare, concionem militum luce prima aduocat. Siueniendi, omnes confestim spectatione suspendi, ecquando imperatorem essent visuri, ecquid ab eo de rebus praesentibus audituri. Eo tempore Publius ad tribunos circa psum habere quum rent: vt praeter opinionem bene valentem viderunt, species ipsa et color terrore in-

26. Ibi tum Scipio fuam ora-26 Ου μήν αλλ. Ετω πως tionem hoc fere modo est exoraut qua tandem spe freti deseditionem concitare homines

nergonom sportfor naj acquiescunt, vel denique, vbi быць длябых. Брыты maiora concupifcentes in laetioris fortunae spem venerunt.
Age nunc dicite mihi, quid hoat enhavers dosupessionede, rum fuit, quod vos moueret? τες σεταρχίας υμίν εκ Mihi videlicet offensi eratis, eredden; alla rere suov per quod ftipendia vobis non solue**өх Ту буадура.** хата үйр rem. Atqui mea in eo nulla profecto culpa est. nam per me qui-**જોર દેવાને હે** હેરૂટને હેઠદે પ્રદેશ પ્રાહે dem et eam, quae penes me est, कार्यम्बर रहेर वेर्यकार्यकाः सं हेः potestatem, nulla pars vestri sti-Ερα, έχ της Ρώμης, διότι τα pendii vobis vmquam defuit: πέλα προσοφειλόμενα νῦν ἐ quod si vlla hic culpa fuit, Roma de Pera Totapov Zv expan vna est, cui ea sit adscribenda, quae ea vobis in praesentia non CESTATE YEVOLEVES THE TRETHpraestat, quae dudum debentur. des, not redepies the Jee-Quid? eane vobis satis digna **Филус!** гис гукадач, ў caussa fuit, cur ita mihi succenπαρόντας λέγειν μέν περί τέ- seretis, vt simul a patria desci-TO TPOS ELL, TAPARALEN DE sceretis, et vt eius, quae vos τως φίλες, συνεπιλαβέδα μού tulitatque educauit, hostes euaderetis? an illud potius vobis βαρθάν θρίν; δοκώ γώρ έν ο βίλτιον. τοῦς μεν γαρ ad me de ea re mecum ageretis, erat faciendum, vt accedentes μιθε παρέ τισι τρατευομένοις amicos etiam, vt petitionem veεω στε συγγυώμην δοτέον, ftram adjunarent, et opem vo-Aφκαμένοις των μιθοδοτών · bis ferrent , rogaretis. id enim τοῦς δ' όπὸρ ἐαυτών πολεμώσι iudicio meo fatius erat futu-Ton Towarier Blur nei rin- rum. lis sane, qui mercede aliτων έδαμώς συγχωρητέον. fi eos deferant, a quibus foliti ระว จะคุด สนองสมรัฐเลข, พ่ร ลิข funt mercedem accipere; at ilτις, ὑπὸ γονέας τοίε Φά- lis, qui bella pro seipsis gerunt, THEN THE APPUPITE LOYER AGE- pro conjugibus liberisque suis, พลิติสุ, พลดทู่ล แรกล้ พัฒน เื่า nulla eiusmodi concedenda est venia. Nam hoc perinde est, vt fi quis pecuniae alicuius frau-το ζημ αυτάς έλαβε. Νη dem sibi a parente factam dicti-Δ, αλ της μέν κακο- tans, propterea armatus ipíum สติจิตัดเ ยุ่มมี สตุ านิเ มางย์ iret occifum, a quo vitam acceπλείες, ή τοῦς ἄλλοις, pit. Verum ego, si dis placet, duriores labores et plura pericula vobis, quam ceteris, impericula vobis. 26). Tag aPedeiac érépois rabam: commoda militiae et paker பேட்டியும். விகி மிக் emolumenta aliis potius , quam V A

E POLYBII MEGALOPOLITANI 312

τολμάτε τέτο λέγειν, τολμήσαντες δύναι 9 αν αποδαξα. Τί δυ έται, εΦ' ῷ δυταρεσέμενοι κατὰ τὸ παρὸν र्भूषांग, रवेद वेस्वव्दंवलद हेस्वार्भ्रह्यes: τετο βέλομα πυθέθα. ספינש עבש אמף שלפש עד בפפוע, έτ' επινοήσειν ύμων έδένα.

27. Καὶ μὴν ἐδὲ τοῖς ὑποκειμένοις αχάλλουτας. TOTE γαρ εξροια πραγμάτων μείζων; πότε δὲ πλείω προτερήματα γέγουε τη 'Ρώμη; πότε δὲ τοῖς τρατευομένοις μάζες έλ-क्तार्थेट, में प्रचेप; लेकि रिजाइ हेव्स τις των απηλπικότων, ότι πλείω τὰ λυτιτελη τὰ παρά τοῖ: ἐχθροῖ; πράΦιάνετο, καὶ μείζες έλπίδες καί βεβαιότερα; παρά τίσι δή τύτεις; ή παρ 'Α ιδο βάλη καὶ Μανδονίω; καὶ τίς ύμων έκ οίδε, διότι πρότερου μεν έτοι, παρασπονδήσαντες Καρχηδονίες, προς ήμας ἀπέςτσαν υν δε πάλιν άθετήσαντες τές έραες भुक्षे रहे संदार, हेन्द्रीहरे मृद्रीर σθας αὐτθς ἀναδεδείχατι; Κα- esse factos. Praeclarum vero λόν γε, τέτοις πισεύσαντας πο- facinus, fidem istorum fecuλεμίες γενέθαι της έαυτων πατρίδος. Οὐ μὴν ἐδ' ἐν αὐτοῖς ἔχετε τὰς ἐλπίδας, ὡς πρατήσοντες της Ίβηρίας. έδὲ

ಕರಿಕೆ vobis, tribuebam. hoc vero ne vos quidem dicere audetis, neque, si ausi essetis, probare vmquam possetis. Quid igitur dicere habetis, quare ipfe in tanta apud vos sim offensa, vt propterea deficiendum a nobis, quod in praesentia secistis, vobis fuerit? istud ego vos per mihi velim dicere. nam equidem nihil ab vllo vestrum dictum ac ne excogitatum quidem iri existimo. 27. Taedio certe praesentis

status id nequaquam est factum. quando enim fortunae maior fuit serenitas? quando ad res bene gerendas praesidia maiora Roma habuit? quando militaribus viris spes maiores, quam nunc propofitae? Sed dicet fortasse aliquis ex iis, qui de fortuna populi Rom. desperant, plura apud hostes commoda ostentari, spes maiores et certiores. Cedo vero, apud quos hostes? apud Indibilem, credo, ct Mandonium. quafi vero ignoret quisquam vestrum, istos sluxa side antea vsos, a l'oenis ad nos transisse; nunc vero, spreta iterum jurisiurandi religione ac side, hoites populi Romani repente tos esse vos. vt patriae perduelles fieretis. Sed nec in vobis ipsis obtinendae Hispaniae spes vila erat ponenda. qui quidem, neque fi Indibili γχρμετ' Ανδοβάλε ταχ θέντες, coniungamini, neque fi proέπανοί προς ήμας ήτε διακινδυ-priis separatim viribus vtami-νεύειν, μήτε καθ έχυτες τατ-ni, ad praelio nobiscum decerτό μενοι. τί δν την, ω προσεί- nendum idonci fitis futuri. χετε; πυθέωαι γαρ αν βυλοί- Quid igitur, obsecto vos, spe-

Juni. i dia to tauc éu- Ctabatis? aueo enim id a voπειρίεις του νύν προχειριθέν- bis intelligere. An vos hoc των ήγειώνων και ταις άρε- facinus aufi eftis, viu rei mi-דמוב שובשיטעדבנ; א אפין דמוב da 3dous neif rois πελέμεσι τείε προηγαμένοις αὐτων; ύου κός λέγειν πλείω κα-बेरी है है हैं नहर कर के enghec, age, ag, an exord, ducie diamon sos rikaxison ximus, nihil fuit, quod vos moπρός την πατρίδα. έγω περί ύμων πρός τε την fus nos, aut aduerfus patriam λογησομα, τὰ παρὰ πασιν nium tum apud populum Rom. αν Τρώποις δμολογέμενα δίκαια fuscipiam, et certa atque induπροθέμενος. ταυτα δ' έξι, bitata omnium mortalium iura λώτε πῶς ὅχλος εὐπαραλόγε- in medium afferam. Nimirum τος υπάρχει, κων πρός παν ita est: omnis multitudo et in εύχγωγος. όθεν αιεί το πα- fraudem facile delabitur, et ad δάλχτταν. καθάπερ γαρ κά- per est natura. κένης ή μέν ιδία Φύσις ές ly dum enim mare fuapte natura έβλαβης τοῦς χρωμένοις καί «πσιμος, όταν δ' eig αὐτήν вижет та повоихта Він, τοικύτη Φαίνεται τοῖς χρωμέ-שסוב, סוֹסוֹ דוצבה מצי שמוני סוֹ אטπροσάτας και συμβέλες. Διο ipfa patronos nacta est et conπροεσώτες τα σρατοπέδα, πρός

litaris et virtute freti eorum ducum, quos iam elegistis? an fascibus et securibus estis confifi, quae ipfos praecedunt? de quibus ne plura quidem verba facere fit honestum. Enimuero omnium eorum, quae diάταν, έτε προς ήμας, έτε ueret: neque vlla infta vobis Διόπερ causia suppeditat, quam aduer-Ρώμην καί προς αὐτὸν ἀπο- afferatis. Sed vestrum patrocitum 'apud me ipfum ego iam επλήσιου πάθος συμβείνει quaenis facile impellitur. itaπερί τε τὰς όχλες καὶ τὴν que maris et vulgi fimilis fem-Quemadmoinnoxium est vtentibus et quietum, vbi vero cum violentia in ipsum venti incubuerunt, mare quoque erga nauigantes tale existit, quales fuerunt venti, a quibus omni ex parte πλάντες αυτήν άνεμοι τον agitatur: plane ad hoc inftar αὐτον τρόπον καί το πληθος ctiam multitudo talis semper ακα Φαίνεται γίγνεωσα πρός reperitur este erga suos rectoτές χρωμένες, οίας αν έχοι res, quales illi fuerint, quos πάγω νῦν, και πάντες οι filiarios. Propterea et ego et omnes, qui exercitui praefunt, vobiscum ante omnia in graper Suac dialvouedz. 294 tiam redimus, et rerum prae-The bloomer, EO & un uvi- teritarum nullam deinceps in σπακήσειν προς δε τως αί- animis noftris haefuram meτίες ακαταλλάκτως διακείμε- moriam fancte vobis pollice-Da notagen aures affus nei mur. qui e contrario aduerfus

E POLYBII MEGALOPOLITANI 314

rພິ້ນ ຄໍເຊ ກ ຈາກ ສາກາງໄດ້ພາ, ການ ການ principes feditionis inexorabi-ຄໍເຊ ກຸ່ມພິເຊ ກຸ່ມພາກາກຸມຄົ້ນພານ. les, sceleris in nos et patriam લંદ મેળવેદ મેળલફરમળદેંગ્લગ.

28. 'Ακμήν δὲ ταῦτ' ἔλεγεν. ησή κύκλο μέν οί ερατιώτας, Repleverer en toir orkoir, and παραγγέλματος συνεψόΦησαν τως μαχωίρως τές θυρεές. αμα δε τέτοις δεδεμένοι γυμνοί को रमेंद्र दर्भरहळद व्यागान मृह्युकार्वरहरू τον ύπέςη δέος ύπό τα τὰ πάριξ Φόβυ χού τῶν κατά πρό-**ธพร**อง อัยเงติง , พีระ, รติง แล้ง แลτιγεμένων, των δε πελεχιζομέ-प्रकार मंगूरह प्रमेर रें प्रेश वें के शांकित व्या μήτε Φωνήν προέδου μηδένα, μένειν δε πάντας αχανείς έππεπληγμένες πρός το συμβαινου. Οι μέν εν άρχηγοι των torpidi manerent. Dum auzazar ainalérres cilzore da tem, qui defectionis auctores μέσε, ἀπηλλαγμένοι τὰ ζην· aliis exstiterant, cruciati ac el δε λειποί παρα μέν το τρα- vita spoliati per mediam con-சுரும் கூடி ரன்ப க்கியை கிரும்பு cionem trahebantur, reliqui των κατά κοινε ελαβον τάς bus fidem fimul omnes acciπίσεις, εΦ' δι μηδένα μηδενί punginanhoein, autol de, nad' ένα προϊόντες, ώμνυον τοῦς χι- fraudi futuram. deinde vbi ad λιάρχοις, ή μήν πειθαρχήσειν tribunos finguli accesserant, τοῖς παραγγελλομένοις ὑπὸ των apud illos iurabant, se mandaαρχόντων, και μηδεν ύπεναντίον tis imperatorum obtemperatu-Φρονήσειν τη Ρώμη. Πόπλιος ros, neque adueríus populum μεν εν μεγάλων πινδύνων άρ- Rom. quicquam esse molituχήν Φυομένων παλώς διορθω- ros. Ita Scipio, quum magnoσάμενος, πάλιν άποκατέσησε જાલે ક્ર કોમલાલ છેપ્પર્લામલા લંદ જોય હર્દ αρχής διάθεσην.

admissi dignas ab ipsis poenas fumus exacturi.

28. Vix finem dicendi fecerat Scipio, cum armati, qui corona concionem circumdederant, data teffera, gladiis ad fcuta concrepuerunt, fimul feditionis auctores vincti nudique in medium funt produ-Ci. multitudinem tantus inualit terror, tum ob eum metum, qui vndique a tergo oftendebatur, tum ob trifte fpectaculum, quod ante oculos obuersabatur, vt, quum alik virgis caederentur, alii fecuri percuterentur, vultum nemo mutaret, vocem nemo mitteret; sed attoniti et stupore eius, quod gerebatur, piebant, memoriam praeteritorum nemini apud quemquam. rum malorum initia, quae iam radices egerant, prudenter repressisset, in eandem mentem et animorum habitum suos restituit, quo prius erant.

His i Durien moreudeis ள் சல் 'Arco BaiAyo nog வக்கை tione suscepta aduersus Indiτῶν Ἰβήρων ἀποςατήσαντας, τον τέτες μάχη γικήσας, συν-TELEUR ETITE DENE TOIS KATÀ Tip I Angian égyois, nou eis την Τώμην Βείσιμβον κατήγε.

& Πόπλιος, συναθροί-उद्यद्ध डांजेहंब्रद्ध हेर वर्षेत्र τη Καρχηδόνι τὰς δυνάμεις εἰς **Μεκλησίαν, έλεγε περί τε της** Ανδοβάλε τόλμης, καὶ τῆς εἰς edres adeolas. naj noka **πρός τύτο** το μέρος ένεγχάμεme, Tapukus Tuc Tolkic Tpic iftos regulos vehementer conτήν πατά των προειρημένων δυ**γατών δρμήν.** · μόνες αὐτοῖς ἀγῶνας πρός Ἰβη- qui Poenis ducibus vtebantur. ρας όμω καὶ πρὸς Καρχηδονίες, e quibus praeliis quum femper σρατηγάντων Καρχηδονίων. 🕹 🕏 🚵 νικώντας 🕏 καθήκειν, app, suri diareper, mirers quod cum Hispanis solis sint προς αυτής Ιβηρας, Ανδοβάλα gesturi, et quod ductu atque ερατηγώντος, μαχόμενοι λα- auspiciis Indibilis sit admini-Φ9வ்பட வெள்கற ப்பி ஈறைசெட்டுவட ftrandum, acie decertantes Δαι συναγωνικήν Ίβήρων εδένα vincantur. 22. 3 a vat, έφη, δι' αὐτῶν δὰ 'Pu- tatem huius belli neminem paler συτήσεωμ τον κίνδυνον, prorfus Hispanorum velle se Το Φανερον γένηται πασιν, είς admittere; sed Romano dumεπ "Ιβηροι Καρχηδονίας κατα- taxat milite rem effe geftuπολομησάμενοι, καθάπερ ένιοι rum, omnes vt intelligant, Φασω, έξεβάλομεν εξ Ίβηρίας non Hispanorum opera Carthaκαν Καρχηδονίες καν Κελ- ginientes a nobis fuiffe deuiτίβηρας τους 'Ρωμαίων αρετούς ex Hispania eicctos, sed Roτη σφετέρα γενναιότητι νε- manos fua virtute et generola παηκαμεν. ταυτα δ' είπων, ό- indole tum Carthaginienses, μονοείν παρήνει, κας θαρόδυτας, tum Celtiberos vicille. His diel και πρός άλλον τινά, και ctis ad concordium cos est de

Quomodo Scipio, expedibilem et reliquos Hispanos, qui defecerant, iis vittis, coronidem rebus a se gestis in Hispania imposuerit, ac mox ad triumphum Romam redierit.

29. Publius Scipio, in vrbe ipfa Carthagine None ipsa Carthagine Nous concione militum confestim aduocata, de Indibilis audacia et perfidia in Romanos apud eos disTeruit. quam in sententiam quum multa attulisset: multitudinis animos aduerfus Praelia deinde illis citauit en de réres commemorauit, cum Hispanis μεθμήσατο τὸς προγεγενη et Carthaginiensibus habita, Romani victores redierint: non iam metuendum esse cuiquam, ne forte in eo bello, Iccirco ad fociectos, quod aiunt nonnulli, et

E POLYBII MEGALOPOLITANI 316

Took turen léney ton níndunon, hortatus, et vt fiduciae pleni Tepl δε τε νικάν αὐτος, εφη, ad hoc bellum, fi ad vllum : क्रहरते राज्य जैहल्य स्वान्तवहळीत्य रानेप παθηκυσαν πρόνοιαν. Lm gg -πλήθει τοιαύτη παρέτη προθυ-.μία καὶ θάρσος, ώσε παραπλη-र्टांडर सेंप्रया मर्थण्यवद देश रमेंद्र वेमर्ठψεως τοῖς όρῶσι τὰς πολεμίες, αφή μέλλεσην δσου έπω προς miles viderentur iis, qui hoαὐτὰς διακινδυνεύαν. τότε μέν stem in conspectu habent, et To ταυτ' circly διαθήκε την έκ- acie cum illo iamiam funt deφλησίαν.

30. Τη δ' έπαυριου ώναζεύ**ξας προήγε.** καὶ παραγενηθείς επί του "Ιβηρα ποταμού δεκα-જ્ઞાંદ, મુલ્લે જ્રહ્માં છે છે, ત્રણ જ કτάρτη μετά ταύτην προσεςρατοπέδευσε τοῖς ὑπεναντίοις, λαβών αὐλωνά τινα μεταξύ τῆς ενύτε και των πολεμίων ερατοπεδείας. τη δ' έξης είς τον προειρημένον αύλωνα προσέβαλέ τινα θρέμματα των παρεπομέυων τω ερατοπέδω, συντάξας, बेτοίμες έχου τές किसलेंद्र रखें Γαίω τές δε γροσφομάχες Επέταξε των χιλιάρχων τισί παρασκευάζειν. ταχθ δε των Ίβήρων επιπεσόντωυ επί τα . Βρέμματα, έφημε των γροσφο--μάχων τινάς. συνέτη μέγας αλοοβολισμός των **π**εζων περί τον αυλώνα. τε δέ καιρέ παραδιδόντος εύλόγες ά-Φοριιάς πρός ἐπίθεσιν, ἔχων ὁ ακροβολιζομένοις, αποτεμόμενος aggressus, et a montis radi-

vmquam aliud, proficifcerentur: victoriam fibi cum bonis diis, quantum par effet, curae futuram. Huiusmodi oratio eam alacritatem et fiduciam militum mentibus iniecit, vt vultus ipsorum intuentibus ficreturi. Ab hac oratione concionem Publius dimisit.

30. Die postero cum exercitu profectus, decimis csftris peruenit ad Iberum flumen, inde, superato amni, die quarto in conspectu hostium posuit castra. campus autem montibus circumieptus erat, inter Punica Romanaque castra interiectus. Postridie eius diei in dictam vallem pecora ex iis, quae impedimenta exercitus quuntur, propulit, iufio prius C. Laelio, paratos vt haberet equites, et similiter Tribunorum nonnullis, vt praesto essent velites. quun e vestigio Hispani in pecora incurriffent, velites aliquot in eos immisit, per hos comγενομένης δε misso semel certamine, mox διά τέτων συμπλοκής, καὶ προσ- ab vtraque parte pluribus acβοηθέντων έκατέροις πλείονων, currentibus, atrox peditum velitatio in ea valle est accensa. Laelius, qui, vt praeceptum ei fuerat, paratos equites secum habebat, e re nata occasionem adeptus lo-Γαίος ετοίμες τες ίππεις κατά ftes adoriendi, occupatos in το συνταχθέν, έπεβά ελετο τοις certamine cum velitibus est

καί διαγωνιάσαντες, μή म्बार्के किया है है कहा असे अवरव-भेग्रा उथ्य प्रशेष्ट विरेशाद , हेर्स १००० क्यों रहेद सहदेहेद हेम रवाद हेमाम हैέσυς ταύτη χρήσαθαι τή μεμβολή, πισεύων μέν καί χας τόντε καθοπλισμόν καί ι Ενδρας τὰς παρ' αὐτῷ πολύ Φέρειν τῶν Ἰβηρων.

31. Έπεὶ δ' έδοξε το δέον τῷ γίγνεωσαι, πρὸς μὲν τὰς τη παρωρεία τεταγμένες των λεμίων αντέταττε πρός όὲ ς εἰς τὸν αὐλῶνα καταβεβη-דמב ביש בישט ביצ דון דמף-

The supering, wise the cibus eos interclusit, adeo vt ε αὐτῶν, κατὰ τὸν αὐλῶνα plerique illorum palati per εθέντας, ύπο των ίππέων conuallem ab equitibus peri-Seespen. γενομένα δὰ τά- merentur. Hoc pugnae euenπαροξουθέντες οί βαρβα- tu irritati barbari, quum praefertim vehementer metuerent, ne vniuerfo bello iam victi viderentur et penitus perculfi, prima luce castris eduxere, τω Φωτί, και παρέταττον et, quicquid aderat illis viεάχην άπασαν την δύναμιν. rium, in aciem direxere. Sciδὲ Πόπλιος ετοιμος μὲν ἢν pio, etfi ad dimicandum paraτην χρείαν θεωρών δε τες tus erat, quia tamen videbat, pac αλογίτως συγκαταβαί- Hispanos nullo iudicio in valτον αυλώνα, καὶ τάτ- lem se demittere, et in paτως ε μόνον τως Ιππεις, αλ- tente campo non equites dumtaxat ordinare, verum etiam pedites. aliquamdiu fubflitit επέμενε, βελόμενος ως eo confilio, vt quamplurimos pedites in acie fua hoftes col-locarent. licet namque victofre suar rois ibiois, et i be riae spem magnam in equitiκαν τοῦς παζοῦς, δια το κα- bus fuis poneret: multo tamen τας εξ όμολόγε κας συτάδην in peditibus maiorem, quod in pugnis ex composito sumtis, et quoties pede collato res geritur, tum genere armorum, tum virtute miles Scipionis longe Hispano praestaret.

31. Vbi opportunum ei visum est iam esse, dispositis hostibus per infima cliui fuos oppoluit, aduerlus eos, qui in vallem descenderant, quatuor cohortes ex acie fua Βολής επί τέτταρας ποόρτις, confertas induxit et cum peιοσέβαλε τοῖς πεζοῖς των ύπε- ditatu Punico praelium comwiller. Κατα δε τον καιρον misit. Simul et C. Laelius row παὶ Γαίος Λαίλιος, έχων per colles, qui a pugnae loε lane, προηγε δια των λό- co ad conuallem vique perων των από της παρεμβολης tinebant, equitatu circumduελ τον αυλώνα κατατεινόντων, cto, Hispanorum equites a μὶ προσέβαλλε τοῖς τῶν Ἰβή- tergo inualit, eosque secum

ρων Ιππευσι κατά νώτε, και dimicantes est moratus. συνείχε τέτυς εν τη πρός αυ- que pedites, equitum suorum τον μάχη. λοιπον οί μεν πε- praelidio nudati, quo maxime γεί των θπεναντίων, ερημωσέν-τες της των Ιππέων χρείας, εἰς πισεύσαντες εἰς τὸν αὐλωνα prefii, pugnae fultinendae ματέβησαν, ἐπιεζεντο κων gusto namque spatio depre-ματεβαρώντο τῆ μάχη el δ hensi, et magnis difficultatiέππας το παραπλήσιου έπαχου. bus affecti, plures amittebant ἐπαιλημμένοι γαρ ἐν τενῷ, κω a suismet occisos, quam ἐυχρητέμενοι, πλάιες ἐπ' αὐ- ab Romanis: quum a lateriτων ή των πολεμίων διεΦθείρου- bus fui pedites cos laederent, το, τῶν μὲν ιδίων πεζῶν έπ ex aduerio peditatus hoftium, πλαγία προσπειμένων αὐτοῖς, των δε πολεμίων των τεζων κατὰ πρόσωπον, των δ΄ ἐπτέων
πατὰ νωτα περιεσώτων. Τοιαύτοιαίς
τοιαίς
το της δὲ γενομένης της μάχης, qui in obliquo monte constiteοί μὲν eiç τον αὐλῶνα κατα- rant: haec autem erat leuiter βάντες χεδον άπαυτες διεΦθά- armatorum manus, pars terρησαν · οί δ' εν τη παρωρεία tia admodum vniuerfi exerciδιέθυγον. Ετοι δ' ήσαν ευζωνοι, tus. cum istis et regulus In-τρίτον δε μέρος της απάσης dibilis effugit, seque in muδυνάμεως, μεθ' ων και του nitum quenidum locum rece-'Ανδοβάλην συνέβη διασωθέντα pit. Publius igitur, vbi re-Φυγείν είς τι χωρίον όχυρου. mam imposuisset, Tarraco-Πόπλιος δε, συντέλειαν έπιτε- nem laetitia exultans venit. Pennic τους κατά την Ίβηρίαν vt inde mox splendidistimum δργοις, παρην είς τον Ταρακώ- triumphum et pulcherrimam να, μεγίτης χαράς κάλλιτου victoriam in patriam reporta-Βρίαμβου κωί καλλίτην νίκην ret. qui vt confularia comiτη πατρίδι πατάγων. σπεύδων tia Romae obire tempori pofδὲ μὴ καθυτερείν τῆς ἐν τῆ fet, quod vehementer cupie-Ρώμη κατατάτεως τῶν ὑπάτων, bat, postquam omnia rite or-πάντα τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν dinastet, quae ad Hispaniae επικάξας, και παραδώς το τρα-tum etiam Iunio Syllano et τόπεδον τοῖς περί τον Ἱένιον καί Martio tradidisset, cum C. Lac-Μάρκου, αὐτὸς ἀπέπλευσε με- lio et aliis amicis Romam deτὰ Γαίε και των άλλων Φίλων cem nauibus rediit. είς την 'Ρώμην.

quam' bus Hispaniae manum supreΠῶς ἀντίσχες, πάλαμ Quomodo Antiochus, taeπεριβλεπόμενος λύσιν τῶν dio affectus ob diuturnitatem
πραγμάτων καὶ τἔ κατὰ belli contra cos, qui rebellaτῶν ἀποςπράντων πολέμε, uerant in superioribus satraμεσιστεύσωντος Τηλέε, πρὸς piis, Euthydemum, quem acie
Εὐθύσημον τὸν ὑπ΄ ἀὐτε γιυισεταί, interprete Telea in
πηθέντα εὐνοϊκῶς διελύθη.

32. Legatus regis Antiochi cum ipfo Euthydemo 32. Καὶ γὰρ αὐτὸς ἢν ὁ Εὐ-Magnete disceptabat: qui dice-🕯ν ἀπελογίζετο Φάσκοντα, ώς bat, facere iniuste Antiochum, ε δικαίως αὐτον Αντίοχος εκ qui se deturbare de regno tanτης βασιλείας εκβαλείν σπεδάto studio contenderet. Neque ζα: γεγονέναι γαρ έκ αὐτὸς enim a rege se desciuisse; sed αποτάτης το βασιλέως, αλλ., quum alii desciuissent, eorum **έτέρω**ν ἀποςάντων, ἐπανελόposteros sustulisse, et Bactriaμενος τὸς ἐκείνων ἐκγόνες, ឪnorum imperium hoc pacto τω πρατήσαι της Βακτριανών obtinuisse. Vbi in eandem ienέρχης. κού πλείω δὲ πρὸς tentiam plura disseruisset, Teταύτην την υπόθεσιν διαλε- learn rogare institit, vt pacis χθείς, ήξία του Τηλέαν, με- per beneuolentiam conciliandae interpres effe vellet, vtque στευσαμ την διάλυσιν, εύνοιπως παρακαλέσαντα τον 'Ay- Antiochum oraret, ne regiam τίοχου, μη Φθονησωι της όνο- neque eius decoris splendoappellationem sibi inuideret. μασίας αυτώ της τε βασι- rem: quum praesertim, si huic λέως προτασίας, ώτε, εαν μη petitioni rex non adnueret, συγχωρή τοις αξιαμένοις, εδε- neutrius res futurae essent saτέρω της ασφαλείας ύπαρχά- tis securae. Adesse enim Noπλήθη γώρ ών όλίγα madum Scytharum non exiπαράναι των Νομάδων, δι' guam manum, per quam vtri-δι πινδυνεύαιν μεν αμφοτέ- que fint periclitaturi: regioέπβαρβαρωθήσεωω δε nem certe vniuerfam, fi femel την χώραν δμολογεμένως, έαν incolse Nomadas admiserint, επείνες προσδέχωνται. ταυτα absque vila controuersia barbaris oppletam, in mores barbaricos atque instituta degeneraturam. Haec locutus, Teleam δὲ βασιλεύς πάλου περιβλε- ad Antiochum misit. Rex. qui τόμενος λύσιν τῶν πραγμά- terminandi belli rationes duτων * βελόμενος ταυτα παρα dum circumspiciebat, auditis

τω Τηλέυ, προθύμως ύπήπυσε Teleae mandatis, eas ob caufπρὸς τὰς διαλύσεις δια τὰς sas, quas ante diximus, pacis προσιρημένας αίτίας. το δε Τη- conditiones non innitus acceλέυ προσανακάμψαντος καζ πολ- pit. Et Teleas quidem vitro λάκις προς αμθοτέρες, τέλος rediitque tandem vero Eu-Ευθυόημος εξέπεμψε Δημή- thydemus Demetrium filium τριου του υίου, βεβαιώσοντα fuum ad fanciendum foedus τας δμολογίας. ἀποδεξάμενος, και νομίσες, esset delectatus, eumque ado-Σξιον είναι τον νεανίσκου βασι- lescentem regno dignum et λείας ημή κατά την επιφάνειαν, propter speciem et propter καθ κατά την έντευξην καθ προ- quandam maiestatem, quam κασίαν, πρώτου μέν επηγγεί- in congressibus prae se fereλατοδώσειν αυτῶ μίαν τῶν έαυ- bat, iudicasset: primo quiτω θυγατέρων δεύτερον δε συν- dem vnam e suis siliabus se εχώρησε τῷ πατρὶ τὸ τῆς βασιλείας όνομα. περί δὲ τῶν λοιπων έγγράπτης ποιητάμενος 6μολογίας, καὶ συμμαχίαν ένορπον, ανεζεύξατο σιτομετρήσας bus scripto complexus, et δωψιλώς την δύναμιν, προσλαβών κεί τές δπάρχοντας έλέ- caftra mouit, vbi primum Φαντας τες περί του Ευθύδη- militibus commeatum largiμον. ὑπερβαλών δὲ τὸν Καύ- ter dediffet, et elephantos ακσον, κώ κατάρας είς την Ιν-thydemus fecum habebat. Suδικήν, τήν τε Φιλίκν άνενεώσατο την πρός του Σοφαγασηνου του βατιλέα των Ίνδων. રણો λαβών ελέφαντας, ώσε γενέθας λαβών ελέφαντας, ώτε γενέωση ibi quoque elephantos alios τες απαντας ei; έπατον και accepit, et iam centum quinπεντήποντα, έτι δε σιτομετρή- quaginta bestias haberet: deσας πάλω ένταυθα την δύναμιν, inde exercitui frumentum deαύτος μεν ανέζευξε μετά της nuo mensus, copias coepit τρατιας 'Ανδροωθένη δε τον Κυ- reducere, Androitheno Cyζικηνον επί της ανακομιδης απέ- ziceno relicto ad deuchenλιπε της γάζης, της όμολογηθείσης αυτώ παρά τη βατιλέως. διελθών δε την Αραχωτίαν, κού Erymantho, itinere per Dran-

citroque saepius ad ambos iuit thydemus Demetrium filium ον ο βασιλεύς misst. cuius indole rex cum ei desponsurum promisit, de-inde eius patri regii nominis vsurpandi fecit potesta-tem, tum autem foederis conditiones super ceteris refocietate iureiurando firmata, perato Caucafo, Indorum fines ingressus, amicitiam cum Sophagafeno rege renouauit. dam gazam fibi a rege promillam. Arachofiam inde ventum: vude traiecto amni περαιωθείς του Έρυμανθου πο- gianam habito, in Carma-ταμου, ημε διά της Δραγγιανής niam venit. In ca provincia

TE XCILOVOC, ETOINν παραχειμασίαν. Τὸ πέρας της είς τὰς ἄνω τρατείας Αντιόχε τοιαύεβι την συντέλειαν δί ες εποιήσατο της ίδίας άραλλά καί τάς έπιθαλατ-TE TELES, MEN TES ET L Tabe TE Ταύρε δυνάτας. και συλλήβδην iiceret, postremo vt, percul-Φαλίσατο την βασιλείαν, καπληξάμενος τη τόλμη καί Φιοπουία πάντας τες ύποταττο-בשב לום שמף דמטדון דון בףמκαι τοῖς κατά την Εύρωπην. feretur.

Κασμανίαν, έχω, συνά- rex, quia hiems iam appetebat, in hibernis copias collocauit. Hunc habuit exitum fuscepta ab Antiocho in Riperiores prouincias expeditio. cuius ille hunc fructum tulit, vt non folum illarum regioνου τες ένω Σατράπας num superiorum satrapas imperio suo adiiceret; verum etiam vrbes maritimas er omnes cis Taurum dynastas sibi subfis audacia et nauitate fua vniuerfis fubditis, regnuni non mediocriter stabilitet. effecit namque Antiochus expedirione ilia, vt non folum Affae, ες ἄξιος ἐΦάνη τῆς βασιλείας, verum etiam Europae populis μόνου τοῖς κατὰ την Ασίαν, imperio dignus vulgo cen-



EK THE

ΔΩΔΕΚΑΤΗΣΙΣΤΟΡΙΑΣ

TΩN

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАL

POLYBII MEGALOPOLITANI DVODECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Οτι Τίμαιος περί τῶν καμαις άκμην ένδεδεμένος.

Πεεί των κατά Διβύην ζώων.

Οτι Τίμαιος περί των on dyelon world etecutes- falsa sinxisse.

Kuvinde new daywe tis n διαΦορά.

Διὰ τί πάντα τὰ κατὰ Κύρνον ζῶα ἄγρια ἐναι Corsicae animalia videantur đoxë.

Ότι και έν Κύρνω πολλα τῶς σάλπιγξι παθαγχέσι, barum cantu regi.

Timaeum de rebus Africat τα Λιβύην ανισόρητος έγένε- veteribus narrationibus fidem το, καὶ ταις ἀξχαίαις Φή- habuise, et veritatem plane ignorasse.

De Africae animalibus.

Timaeum de Corsicae insuκατα Κύργον την νησον ζώ- lae animalibus feris multa

> Cuniculi et leporis differentia.

> Quam ob caussam omnia e∬e fera.

Multa in Corsica animalia, ζωα, κω ev Ιταλία αι υς et in Italia Juum greges tu-

ήν μέν της χώρας άρετήν πας αν τις θαυ-Tou de Timacese . **ἔπο**ι τις ἂν ἐ μόνον ἀνι-**19700** γεγονένας περί τῶν Χατε την Λιβύην, άλλα και και**δερεύδη, ποι) τελέ**ως ασυλλόγιτον, καὶ ταῖς ἀρχαίαις Φήμαις sus infirmo indicio, et qui ล้มแล้ง ส่งอิสอัสแล้งอง , ฉัว สออุตλήθαιαν, ως αμιώδας πάσης supra modum suerit deditus, τος ξηράς κας άκάρπε ύπαρ- quali videlicet vniuersa Afriχύσης της Λιβύης. ὁ δ' αὐ- ca effet arenosa, sicca, et steτος λόγος κως περί των ζώων. rilis. idem et de animalibus τό τε γάρ τῶν ἴππων, καὶ των βοων, καὶ προβάτων, άμα δὲ τέτοις αίγων πληθος τοσετόν έτι κατά την χώραν, haut satis seio an in vila par-อีสลง ผู้ห อไอ้ ค่ อับงะเร สิง ธบุธธ-**Στυαι πα**τα την λοιπήν οίκεμάντην, δια τὸ πολλα των κα- caussa haec, quod multi A riτὰ Διβύην εθνών τοῖς μέν cae populi, quum fruges culήμέρους μή χρήθαν καρποῖς, tura hominum provenientes από δε των Βρεμμάτων και σύν ignorent, e pecoribus, a que τοις θρέμμασιν έχειν του βίον. adeo cum pecoribus aluntur. Καὶ μην το τῶν ελεφάντων καὶ Iam vero elephantorum, leoλεόντων και παρδάλεων πλη- num, pardorum multitudi-Joe και την άλκην, έτι δὲ βε- nem ac robur, buba orum Βάλων κάλλος καὶ τρυθών με-7637, τίς έχ ίτόρησεν; δίν κατὰ μὰν τὴν Εὐρώπην το παρά- rum animalium in Europa Tan aben esiv. y be Aisin quidem nullum penitus inueπλήρης ες των προειρημένων. nias; Africa vero iis est re-περί ων εδεν ισορήσας Τίμαιος, ferta. Timaeus, qui de his δσπερ επίτηδες, τάναντία τοῖς nibil quicquam didicerat, veπατ' αλήθειαν επάρχυσεν έξη- lut de industria ea memoriae 78. W. των κατά Λιβύην άπεχεδίακεν, Africae futilitatem suam pro-बाक तथा περί των κατά την νη- didit, fic etiam in iis, quae σον την προσαγορευομένην Κύρ- ad Corficam nomine infu.am νω. καὶ γαρ ὑπὲρ ἐκάνης μνη- spectant, pari leuitate est vsus.

uemadmodum ftantiam agrorum Africanorum in omnibus licet mirari: sic Timaeum iure pronuntiet aliquis non folum imperitum rerum Africae, sed etiam puerili ingenio virum, ac prorantiquitus traditis opinionibus quoque dictum volumus. nam equorum, boum, et ouium, necnon caprarum, tanta est in iis locis copia, quantam te orbis terrarum totius sit inuenire. Est vero eius rei thionum ingentia corpora, quis fando non accepit? quoπαθάπερ δε καὶ περ≀ mandauit, quae cum verirate X 2 MOVECOM

μονεύων εν τη δευτέρα βίβλω In secunda namque historia-Φησίν, αίγας αγρίας χαλ πρό- rum suarum mentionem eius βατα καί βες αγρίες υπάρχαν faciens, ait, capras feras ouesέν αὐτη πολλές, ἔτι δ' έλάθες, χαὶ λαγώς, καὶ λύκες, καί τινα τῶν ἄλλων ζώων, καὶ τές ανθρώπες περί ταυτα διατρίβειν χυνηγετεντας, χαὶ την δλην τε βίε διαγωγήν εν τέτοις vitam hoc vnico studio occuέχειν. Κατά δὲ τὴν προειρη- pentur. μένην νησον ຮ່χ ວໃຈν cut äγριος nedum capra fera aut bos, fed 🦸 βές, ἀλλ' έδὲ λαγώς, ἐδὲ ne lepus quidem aut lupus aut λύκος, εδ' έλαφος, εδ' άλλο των ceruus, aut simile his vlium ຮວມຮ້າໝາ ຊີພິພນ ພ້ອຍນ ຂ້ອງ, ສກຊົນ aliud animal offenditur, praeαλωπέκων, καὶ κυνίκλων, καὶ ter vulpes et cuniculos, et προβάτων άγρίων. ὁ δὲ κύνικλος, πόρρωθεν δρώμενος, δοκεί είναι λαγώς μικρός όταν δ' είς sumseris, magnam obserues τὰς χειρας λάβη τις, μεγάλην differentiam et in specie et in έχει διαφοράν καὶ κατά την έπι- gustu. Vt plurimum intra terτα γης. είναι τὰ ζωα κατά την νησον pter hanc fit caussam. άγρια διά τοιαύτην αίτιαν.

2. Ού δύνανται κατά τὰς νομας συνακολεθών οι ποιμένες τοῖς Βρέμμασι, διὰ τὸ σύνδενδρον και κρημνώδη και τραχείαν ένα την νησον : άλλ. όταν βέλωνται συναθροϊσαι, κατά τές greges volunt, tuba conuoεὐκαίρες τόπες εΦιςάμενοι τη cant animalia, quae sine vllo σάλπιγγι συγκαλώσι τα ζωα, errore ad fuam quodque tuκωί πάντα πρὸς την ίδίαν άδια- bam accurrunt. Quod fi qui πτώτως συντρέχει σάλπιγγα. λοιπέν, όταν τινές, προσπλεύσαντες πρός την νησον, άγας ή βες θεάσωνται νεμομένας έρήμες, κस्तराय βεληθώσι κατα- ad se accedere, vtpote nulla λαβείν, ε προσίεται τὰ ζωα δια affuetudine sibi notos, την ασυνήθειαν, αλλά Φεύγει. patiuntur, sed sugiunt.

que, item boues feros in ea multos reperiri, ad haec ceruos, lepores, lupos, et aliorum animantium nonnulla, quorum venationibus infulani exerceantur, quum per totam Atqui in ea infula oues feras. Cuniculum fi procul intuearis, putes esse leporem pa:u.m; vbi in manus Φάνειαν, καὶ κατὰ τὴν βρῶσιν. ram cuniculi nascuntur. Quod γίγνεται δε το πλέιον μέρος κα- autem oinnia Corficae anima-Δοκεί γε μην πάντ' lia videantur esse fera, id pro-

> 2. Quum sit insula densis arboribus consita, loca multa habeat praerupta atque aspera: pastores pascentia pecora sequi nequeunt; sed quoties opportuna nacti pascua cogere in hanc appellunt infulam, postquam capras aut boues folas pascere observauerint, manum propterea voluerint illis iniicere, bestiae propius eos quo-OTAY

τος εποβαίνοντας σαλπίση, προ- descendere quosdam in terram, τροκάδην Εμα Φέρεται χωί συν- tuba fignum dedit, effuso oτρέχει προς την σάλπιγγα. διο mnes feruntur curfu, et ad **δυ Τίμαιος παπώς καὶ παρέρ**you isopyous exediase. To क τη σωλπιγγι πειθαρχέτν, genter inquififfet Timaeus, έπ δει θαυμάσιου. καὶ γαρ κα- illa effutiit. Neque vero miτὰ τὴν Ἰταλίαν οἱ τὰς ὖς τρέ- rum id debet videri: nam et Φωτες, ε χωρίζεσι τα κατα in Italia, qui sues alunt, loca τως νομάς · ε γάρ έπονται κα- non separant, quo illa pastum τὸ πόδας οἱ συφορβοὶ τοῖς Αρέμ- abigunt, neque, vt fit a Graepaso, δοπερ παρά τοῖς Ελη- cis, praceuntia pecora e veσω, ελλά προηγένται Φωνέντες τη βυκάνη κατά διάςημα, τα δε θρέμματα κατότιν άκο-As 3a, και συντρέχει προς την ftigiis insistunt, et ad sonum Φανήν. καὶ τηλικαύτη γίγνεται concurrent. atque ea animaσωνήθεια τοῦς ζώοις προς την lia buccinae suae ita assuescunt, **Blas βυπάνην, ώσε θαυμάζου** vt, qui rem primo audiunt, πωρ δυσπαραδέπτως έχειν τώς miraculi loco ducant, et vix πρώτες ἀκέσαντας. διὰ γὰρ την πολυχοιρίαν και την λοιπήν beant. Porro Itali homines, χορηγίαν μεγάλα συμβαίνει τὰ συβάσια κατά την Ίταλίαν ύπέρχαν, καὶ μάλιτα την παλαιών, παρά τε τοῖς Τυβρηνι-**20ίς χαι Γαλώ**ταις, ώς ε την μίαν rauada χιλίες επτρέφειν τς, vt scrofam sit invenire, quae कार के हैं अच्चे कर्र कर्र हैं. **πατά γένη π**οιώνται καὶ καθ' ή**λιμίων τας έ**κ των νυπτερευμάődev eiç töv THE EXAMPLE. αύτον τόπον προαγομένων καί πλειόνων συςημάτων, ε δύναντα ταυτα κατά γένη τηράν, άλλά γε συμπίπτει κατά τε τὰς **ἀξελασίας χού νομάς άλληλοις,** δμοίως δὲ κατὰ τὰς προσαγωγάς. cuntur, fiue cum pascuntur, et εξ ών αυτοῖς επινενόητας προς similiter quoque dum reducun-

Fran de ngl συνιδών ο ποιμήν ties vero pastor, animaduerso, tupani ominica di verita perita di verita praebent. Cuius rei veritatem cum ignoraret, et neglistigio sequuntur subulci; sed praeeunt, et per interualla buccina clangentes ipfa vocant. fues praecedentium veac ne vix quidem fidem ei haquia carnibus tenerorum porcorum, et omnino magna fuccidiae copia vtuntur, magnos propterea fuum greges alunt; maxime autem veteris Italiae incolae, Etrusci et Galli, adeo Διὸ καὶ alumnum gregem alat mille. porcorum, aut etiam plurium. Iccirco per genera fiue sexus et aetates educuntur ex haris, in quibus pernoctant. vnde fit, vt, quum in eundem locum plures greges pastum agantur, generatim separata seruare non queant; fed interdum misceantur inuicem, fiue cum foras edu-Хз

τὸ διακρίνειν, όταν συμπέση, tur. et ob hanc caussam porcuχωρίς κόπε καj πραγματείας το latores, vt fine labore et magno κατά βυκάνην. ἐπειδάν γάρ των νεμόντων ό μέν έπλ τώτο τὸ μέρος προάγει Φωνών, ό δ' έπὶ Ετερον απουλίνας, αὐτὰ δι' αὐτων χωρίζεται τα θρέμματα, κα) κατακολεθεί τους ίδίους βυπάνου; μετά τοιαύτης προθυμίας, ώς εμή δυνατον Είναι βιάσχεθαί, μηδε κωλύσαι μηδενί vim retinere, aut impetum curτρότω την όρμην αύτων. Παpà dè tois EMAgoi nath the δρυμές έπειδαν άλληλοις συμπέση, διώκοντα του καρπου, δ πλάονας έχων χωίρες, κχί πατευκαιρήσας, περιλαβών τοῖς δδίοις θρέμμασιν, απάγει τὰ τε πλησίε ποτε δε κλέπτης ύποκαθίσας απήλασεν, έδ' έπιγινώσκουτος τω περιώγουτος, πως απέβαλε, διώ τὸ μακράν άποσπαθαι τὰ κτήνη τῶν περιαγόντων, άμιλλώμενα περί του καρπου, όταν ακμήν ἄρχηται ρείν. πλην ταυτα μέν έπὶ τοσέτου. ribus coeperint decidere.

"Ελεγχα των υπό Τιμαίε nias · καί ετι ήσαν μεν αποι- phyriorum. ipsos e Gracciae κοι τῶν κατὰ την Ελλάδα Locris quidem effe oriundos, Λοκεων, & μην συνθήκας πεός sed nullo foedere cum iis fuifαύτες έχον.

Λί έκατον ολκίας των εύγενων παρ' αμφοτέροις τοις Λοκροίς. spud vtrosque Locros.

Ἡ λεγομένη ΦΙΑΛΗΦΟ-POΣ παρά Λοκροϊς τοϊς apud Locros Epizephyrios. 'ΕπιζεΦυρίοις.

negotio distinctionem permistorum gregum facerent, in eam rem vti buccina excogitarunt. Simulac enim pastorum alius in hanc partem procedens infonuerit, alius in illam se deflexerit, ipía per se pecora statim discernuntur, et suas buccinas finguli ita fequuntur, vt per rentium retardare nullo pacto Apud Graecos vero valeas. quoties diuersi greges, dum per faitus fructus fectantur, inter fe fuerint permixti; is qui plures porcos habuerit, et occafionem in rem fuam vertere sciuerit, aliena pecora intra fuum gregem recipiens, fimul abigit. interdum etiam fures abigei, qui latenter subsiderant, fues abducunt, quum interea porculator ignoret, quomodo illi sint amissi, quia procul ab eo abscedere solent pecora, studio concitata inueniendi fructus, vbi semel illi de arbo-

Confutatio eorum, quae scriέηθέντων περί της Λοκρών pserat Tinnaeus super coloniae των κατά την Ιταλίαν άποι- deductione Locrorum Epizese iunctos.

Centum familiae nobilium

Virgo P H IALI PHERA Τῶν

' Tur wakey Moreon doneμε, εν το ποιειοθαι όμολο fibus adhibita in pangendo YIMS WEOS EMENES.

3. Ερωί δε συμβαίνει καὶ πα-ραβεβληπέναι πλεονάτος είς την των Λοκρών πόλιν, παροχηθαι χράκς αὐτοῖς mea opera esset ipsis vsui. nam της είς quum ad bellum Hispaniense Τρημίαν τροτείας αύτες τα- auxilia ab iis Rom. exigerent, et μαλυθήναι συνέβη δι έμε, ποί ad bellum Dalmaticum tenerenτης είς Δαλματείς, ην ώφει- tur iidem ex foedere copias λου κατά θάλατταν έκπέμπειν maritimas mittere: vt eorum Panaine naτα τας συνθήκας. munium ipsis gratia fieret, imκαν και πανοπαθείας και petrauimus nos. Itaque ciues, vexatione, periculo et sumtu pon medicori non medicori πος επολυθέντες, πετιν ήμες non mediocri per nos liberati, nullum non vicissim honoris et humanitatis genus nobis rependences. Φιλαν Τρώποις. Διόπερ όΦείλω derunt, vt caussa mihi sit, cur καλον εύλογεν Λοκρώς, η Locrenses laudare potius de-**รล่งแระโอง'** ผู้ได้. อีนเอร ช่น เด็นบรุ- beam, quam contrarium facere. και και λέγειν και γράφειν, Nihil tamen propterea sum ότι την ύπ' Αρκοτέλες παρα- cunctatus et dicere et scribere, αποιμένην Ισορίαν περί της αποι- narrationem ab Aristotele proditam memoriae super deduβαίνει της ύπο Τιμαίε λεγομέ- ctione eius coloniae veriorem είναι της υπο Τιμαία λεγομέείναι της υπο Τιμαία της υπ Tipacoc. καὶ τύτων γε τοι- illi certissima argumenta affeφάτας έφερου ἀποδείξεις. Πρώ- rebant. Primum est, quod, si των μὸν, ὅτι πάντα τὰ διὰ quod decus, si qui honores per manus accepti a maioribus apud illos hodieque durant, ii a feminis. non viris originem που των γυναικων, εκ άπο minis, non viris originem habuerunt. Exempli gratia, πο εὐγενείς παρά σΦισι νο- μέζωθας τως άπο των έκατον qui fint orti ex iis, quas vo- εθιών λεγοιένες, ταύτας δ' cant centum familias. has au-

Fraus ab antiquis Locrencum Siculis foedere.

3. Equidem Locros Epize-phyrios, quae Italiae vrbs est, saepius adii, nec semel viuuenit, vt in rebus magnis ebray rac szarou oluíac, rac tem esse illas centum familias, X 4 TPOILCE-

αποςαλησομένας παρθένυς είς "Ιλιον. τέτων δή τινας των γυναικών συνεξάραι μετά της ส้า: บบิง อบิงองคัด ของเรืองชิญ, reliquis in coloniam esse profeέκατον οίκιων.

4. Πάλιν επί τῆς ΦΙΑΛΗμένης τοιαύτη τις Ισορία παρεδέδοτο, διότι, καθ' δυ καιρου τὰς Σικελές ἐκβάλοιεν, τὰς υπάρχων τις, αὐτοί καὶ πλείω δια Ρυλάττοιεν άπ'

προκριθείσας ύπο των Λοκρών, quibus praerogatiua honoris कार्य में नमें लंबाराबिए देहें बोर्जेलंप, communibus suffragiis fuerat de an eusikov of Λοκροί κα- delata, priusquam deduceretur τὰ τὸν χρησμὸν κληρῶν τὰς colonia, e quibus Locrenses illas centum virgines forte legere ex oraculi responso tenebantur, quae erant quotannis ad Ilium mittendae. Harum nemαποικίας, ων τες απογόνες pe mulierum nonnullas cum κωὶ καλειθαι τως από των ctas, quarum posteri etiam nunc nobiles censeantur, et vulgo a centum familiis oriundi nuncupentur.

4. Iam de ea, quae apud il-ΦΟΡΟΥ παρ' αυτοῖς λεγο- les nuncupatur PHIALEрнокоз, quod phialam gestans thensam ducat, eiusmodi historia dicebatur memoriae prodita: quo tempore ipfi καταχόντας τον τόπον τέτον Siculos finibus suis elecerint, της Ίταλίας, ων κατά τας qui illam Italiae partem occu-Auslag προηγείτο των ενδοξο- pauerant, fuisse illis in more τάτων και των ευγενες άτων positum, vt in eorum sacris praeiret aliquis e clarissimis et nobilissimis ciuibus. ipsos, qui τῶν συγγενικῶν έθῶν παραλα- patria instituta nulla haberent. βόντες, δια το μηδέν αὐτοῖς plures gentis Siculae ritus πάτριον ὑπάρχειν, καὶ τετο moresque assumsisse, et in his istum quoque ab illorum temexeivay, poribus Locrenses serualse. αυτό δὲ τῶτο διορθώσαιντο, ceterum accepto a Siculis ritui τῷ μὴ παιδα ποιείν ἐξ αὐ- hanc fe correctionem adhiτῶν τον ΦιαληΦόρου, ἀλλά buisse aiebant, quod non pueπαρθένου, δια την από των rum phialiferum caperent, sed γυναικών ευγένειαν. Συν 3η- ob sexus feminei inter ipsos και δὲ προς μὲν τες κατά nobilitatem phialiferam vir-την Ελλάδα Λοκρώς ετ' ήσαν, ginem. Foedera cum Locris, ττ' ελέγοντο παρ' αὐτοῖς γε-γονέναι προς μέντοι Σικε-λες πίντες σχου όμ πουλό: iffe ipsis dicebantur. contra λυς π'εντες έιχου εν παραδό- cum Siculis foedus fibi interσer. Περί ων έλεγον, διότι, cedere, cen traditione maioκαθ' ον καιρον έκ της πρώ- rum acceptum, omnes affirτης ταρεσίας καταλάβοιεν Σι- mabant, qua de re haec nar-

πελές, πατέχοντας ταύτην την rabant. Primo aduentu fuo Siχώραν, εν γ νυν κατοικώσι κα- culos se inuenisse, eam, quam ταπλαγέντων αὐτὰς ἐκείνων, ipsi nunc colunt, regionem obβον, δμολογίας ποιήσωντο τοι-αυτας, η μην ευνοήσων αυ-in hace verba facility Tous, neg nowy The Xwew &- tiam Siculis Locrenses serna-Lesv, έως αν επιβαίνετι τη γη turos, et regionem hanc pro ταύτη, και τας κεφαλάς communi ambobus populis haini rois ထိမ္မois Oceထoi. τοιά- bituros, quamdiu terrae huic των δὰ των ὅρκων γενομένων, posita sumeris capita gestarent.

Φασὶ τῶς Λοκρῶς εἰς μὲν τὰ Haec cum ita control. πέλυατα των ὑποδημάτων έμ- Locrenses ad praestandum iusβαλόντας γην, έπὶ δὰ τὰς ω- iurandum aiunt accessisse, postμες σπορόδων πεΦαλας αΦανείς quam in calceamentorum sola ύτο Γεμένες, έτω τοιήταιθαι terram iniecissent, humeris τὸς όρκος. κάπειτα την μέν autem capita alliorum ita fuτην εκβαλόντας έκ τῶν ὑποδη- perpoluissent, vt non appareμάτων, τὰς δὲ καΦαλὰς τῶν rent: deinde e calceis terram σπορόδων απορρίψαντας, μετ ε excusifie, capita alliorum abπολύ, παιρέ παραπεσόντος, έχβαλείν τως Σικελώς έκ της χώ- ne expulifie. ita Locris ista ρχς. ταυτα μέν έν λέγεται τα- narrantur. ρα Λοκροίς.

Τιμαίε απέφασις ετιτον μέν κανόνα ή ευθύτης χαρα- quidem restitudine, at histontnelle, the de isociar, h riam veritate definiri. αλήθεια.

Πολυβία ἐπίκρισις περὶ **ร**ชี 6ุทรชี รชรช.

Ότι το ψευδος, το μέν κατ' άγνειαν, τὸ δὲ κατα ignoratione, πεοαίρεση.

5. Καθάπερ γαρ έπλ των 5. A it Timaeus, quemadmo-- κανόνων, κάν έλάττων 🖁 τῷ μήκα, κὰν τῷ πλάτα τα- breuior iusto suerit, aut latituπεινότεςος, μετέχει δε της τε dine minus alta, quam par erat,

iecisse, ac mox, vbi primum data est occasio. Siculos regio-

Timaei distum: Regulam

Polybii de hoc disto indicium.

Mendacium duplex effe, ab aut voluntate profectum.

πανόνος ιδιότητος, κανόνα Φη- officio tamen regulae proprio X 5

olv eva, και δαν προσαγο- fungatur, nihila fecius reguρεύειν έτως, όταν δε της ευ- lam este, et appellari eo nomi-Beiac καί της προς ταύτην ne debere; contra, si a linea οίκειοτητος εκ εγγίζει, πάντα recta discedat, et regulae pro-นักมือง อัติง ที่ หลงอังล หลมิตัง prietatem non seruet, quiduis τον αὐτον τρόπον καὶ τῶν συγγραμμάτων, όσα μέν αν ή πατά την λέξιν, ή κατά του qua fuerit scripto, aut genere χειρισμού, ή κατ άλλο τι δια- dictionis, aut dispositionis moμαρτάνηται των ίδίων μερών, do, aut vlla alia re vitiofa, quae αντέχηται δε της αληθείας, tamen veritatem vbique tueaπροσίαθαί Φησι το της isoplac tur exacte: nihil vetat, inquit δυομα τὰς βίβλες, ὅταν δὲ σαύτης παραπέση, μηκέτι καλει θα δείν Ισοοίαν. Έγω δέ, διότι μέν ήγει છેલા δεί των τοιέτων συγγραμμάτων την άλήθαχν, δυολογώ, κας κατά την πραγματείαν αυτός πε modi scriptis, qui etiam in hoc κέχρημα λέγων έτως, ότι, ipso meo opere his alicubi verπαθάπερ έμψύχε σώματος των bis fum vfus. Vt animal lumi-စီပုံစေမှ နဲ့ဦးအစုပေါ့ဖေတို့မှ ဆိုသူစုဖြစ်တွေ nibus ademtis prorsus inutile το όλου, έτως, έξ Ισορίας έαν redditur: ita si veritatem ex άρης την άλήθειαν, το καταλειπόμενον αύτης ανωφελές γίγνεται διήγημα. Δύο μην τρόπες Φαμέν Εναι ψεύδες, ένα μεν τον κατ' άγνοιαν, 🖫 τερου δε του κατά προαίρεσιν. χού τέτων δών τοῖς μέν κατ' άγνοιαν παραπώεσι της εληθείας διδόναι συγγνώμην· τοί; δε κατά προαίρεσιν άκαταλλά κτως έχειν.

Η΄ καθ' ύπερβολην πιreia To Tipais ev rais doi- ledicentiae virus. dopicus.

ο Θοα κατὰ τε Δημοχάess έψεύσατο.

potius quam regulam esse nominandam: ita plane etiam in historiis rem habere. Nam fi Timaeus, quo minus etiam ac fcripti libri historiae nomine afficiantur. qui si a vero aberrauerint, non iam posse cam dici historiam. Ego vero fateor quidem, praecipuam veritatis curam esse ducendam in eiushistoria tollas, quod superest illius, narratio est nullius vsus. Sed nox duplex esse mendacii genus dicimus: vnum, quod ab ignoratione veri proficifcitur, alterum, quod a certo animi proposito mentiendi. qui igitur per ignorationem a veritate aberrarent, his veniam esse dandam; qui voluntate et certo proposito, ab iis capitali odio esse distidendum.

Reprehensio Timaei ob ma-

Calumniae eius in Democharem.

Or nara 'Aya Jonhies τα μέν παρα το πρέπον έλοι- thoclem partim turpia, parδίρησε, τὰ δε και έψεύσατο. tim etiam falfa.

Ότι καί περί τῶν ἀσεβ:suren ra neos enawa quoy- tem prosessi, esse, et praeτα & de παραλείπειν του clara facta etiam scelestissisus cidus θέας γνήσιον έξηγη- morum hominum ne praeterτὰν ξυγγραφέα.

χοντες, έπαν αμύνα-

sare πρώτον σκοπέντου, τ/ quaquam illud primum confideποθείν άξιος έςιν δ πλησίου, τι ποιών αυτοίς πρέπα, tius, quid fibi facere conueniat: zere manten. Erm zei reel ita et cum alicui probra dicun-Tur hadopier &, 7/ 1016 de tur, non id primo est attendenχθροῖς ἀχύειν άρμόζει, τῦτο dum, quid inimicos audire con-Τρώτου ήγητέου, αλλά τί λέ- ueniat; verum id, vt fumme των ήμῶν πρέπει, τῶτο ἀναγ- necessarium, est potius cogitan-περτατον λογιεέον. περὶ δὸ dum, quid nos deceat dicere. πίν πάντα μετρέντων τοῦς Illos vero, qui ira atque odiis Μίαις ἐργαῖς καὶ Φιλοτιμίαις, fuis cuncta metiuntur, necesse ἐνάνταν πάνθ ὑποπίπτειν ἐςὶ est, temere quiduis essuire, et ταν διαπίπτεν ταρά destiae fines longe migrare. τος νων ήμεις μεν είκοτως fentia fecisse videamur, si ple-εν δόξαιμεν αθετείν τος νπο risque eorum, quae a Timaeo Tipuis κατά Δημοχάρες eipy- in Democharem sunt dicta, fi-phoese ducivos δ' aν aκ ei- dem abrogauerimus. illi contra προθανώς εν τους λοιδορίους vilam habeat, postquam adea manifeste, prae insito ipsius animo maledicendi studio, modum πο maledicendi studio, modum omnem in conuitiando excessit, γαρ εδε τους κατ' ΑγαθοMihi vero ne illa quidem maleaλδες έγωγε λοιδορίους, εἰ κρὶ
αὐτων γέγωνεν ἀσεβέςατος, Agathoclem contulit, etfi fuit
εὐδοκώ. λόγω δ' ἐν τέτοις, ille fanc scelestissimus et omniόν οζ όπὶ κατασοφη της όλης um maxime impius. dico autem

Maleditta einsdem in Aga-

Officium historici, veritamittat.

αθάπερ γαρ οί νῶν ἔ- 6. Q uemadmodum viri pru-χοντες, ἐπὰν ἀμύνα- dentes et cordati, quanδω πρίνωσι τὰς ἐχθρὰς, ε do inimicos volunt vicifci, nerant, quid ille dignus sit pati, δέοντος λεγομένοις. Διο Iure igitur nos quoque in praeisoplas

Την ήλικίαν κοινὸν πόρνου, ετοιμον τοῖς ἀκρατες άτοις, κο-λοιὸν, τριόρχην πάντων των βελομένων, τοῖς ὅπιθεν ἔμποροθεν γεγονότα. πρὸς δὰ τάτοις, ὅτ' ἀπέθανε, τὴν γυναικα Φησί κατακλαιομένην αὐτὸν ετω θρηνείν τίδ ἐκ ἐμὰ σὺ; ἐν τις ἐπεφθέγξατο τὰ περὶ λημοχάρες, ἀλλὰ κρὶ τὴν κοιρος ὅτι γὰρ ἐκ Φύστως ἀνηκη μεγάλα προτερήματα γεγονέναι περὶ τὸν Αγαθονικός, πτο δῆλον ἐςιν ἐξ αὐτοικός, τον καπνού, τὸν προχὸν, πορὶ τα τὴν ήλικίων την προχὸν, πορὶ τα τὴν ήλικίων την προχὸν, πορὶ τα τὴν ήλικίων ἐκτωκαίδεκα ἔτη γεγονώς, κρὶ καπακλάνου, κρὶ το πατιν Αμακλου ετίαν αμακλου, πορὶ το πατιν Αμακλου ετίαν αμακλου, πορὶ τα τὴν ήλικίων ετίαν Αμακλου, κρὶ τα τὴν ήλικίων ετίαν Αμακλου, πορὶ τα τὴν ήλικίων ετίπαν εκ επικους ετίαν ετίπαν ετίλις τουν προχὸν, τὸν καπνού, τὸν πηλὸν, περὶ τα τὴν ήλικίων ετίπαν εκ επικους ετίπαν εκ επικου 'Αγαθοκλέα κατά την πρώ ne poluit, quo loco ait, Agag απηλου, περί τε την ήλικίων etiam ex illis, απέ de eo iph met Timaeus fabit, liquido conftat. Napul figularem rotam τινα χρόνον όρμηθείς από τοιαύτης ύποθέσεως, κύριος μεν έγενήθη πάσης Σιακλίας, μεγίσες δὲ κινδύνες εffet annorum, Syracufas primum venit ac mox, a tali profectus primipio, Siciliam vnium reference τον βίον βασιλεύς ματέσρεψε τον βίον βασιλεύς παχίπα Ponis créauit periculary ημέγα τι γεγονένας του εffet confecut in tyrannide confenuisset, το ποσει περί θα το γεγονένας κρημα καὶ θαυμάσιον τον εffet confecut in the confecution of the confecution χρημα καὶ θαυμάσιον τον effet confecut Αγκθοκλέα, καὶ πολλάς εκηκέναι ροπάς καὶ δυνάμεις fecto virum et admirabilem fuiffe Agathoclem, quique magnis
προς τον πραγματικόν τρόa natura dotibus et praefidiis ad που; ὑπὰρ του δεῖ του συγ- res sollerter gerendas effet inγραφέχ μη μόνον τὰ προς structus? Propterea debentreδιαβολήν αυράντα κεί κατη- rum gestarum scriptores non ca

isoplac Onol, yspovévay tov ista, quae in operistotius sui

עבוקסץ

δ δε παρεσκοτισμέτης ίδίας πικρίας, Епучения, та бе наторой-

Zakeune vous meel The YOU EOUS THE REITEWS.

Ζητημα άπορον περί τέ-TE YOUE.

Νομος έτερος Ζαλευκε, πετης γνώμης τινός των νόμων. alicuius legis afferre voluerint.

συνέβαινε, παρὰ μὲν τῷ ἐτέρω καὶ πλείω χρόνον γεγονέναι τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἐτερον,
τον δ΄ ἐτερον,
τον δ΄ ἔτερον,
τον δ΄ ἐτερον,
δ΄ πρώρους δυσί πρότερον είς τον alter vero biduo prius, quam έγρου ελθόντα, μη παρόντος rus effet profectus, abfente doτε δεσπέτε, μετά βίας είς mino, seruum ad se domum per ection αγησχέναι του δελου. vim abduxerat. huius rei faπέπειτα τον έτερον αιδόμενου Ctus alter certior, domum, vbi A) en ent the olular, not feruus iam erat, sese contulerat, λαβόντα πάλιν λέναι έπὶ την iudicium adduxerat; quod ius αρχίν, καὶ Φάναι, δείν κύ- effe diceret, vt in sua illum potpor adres ducy, nel didovoy estate haberet, ac sponsores da-

ετγείθαι τοῖς ἐπιγι- folum, quae ad criminandum et σειένοις, αλλά και τὰ πρὸς accufandum Agathoclem vaέτανου ήπουτα περί του αν- lent, tradere posteris; verum etiam illa, quae cum eius laudo Taro yap Toisv esi The funt conjuncta. id enim verae proprium est historiae. At egregius hic fcriptor, maledicendi τα μέν έλαττώματα δυσμενι- ftudio occaecatus, minus recte κώς και μετ αύξησεως ήμεν facta cum quadam animi malignitate folitus narrare, et fimul omnia in maius attollere, praeματα συλλήβδην παραλέλοιπεν, clara facinora fimul cuncta έγνοων, ότι τὸ ψεῦδος έχ praetermilit, ignorans vtique, ਜਿਸਦਾ ਵੱਧ περί τες ε τα γε- nihilo tolerabilius hoc effe γονότα γράφοντας έν τους Iso- mendacii genus, fi quis historiam scribere professus, quae gesta funt, non commemoret.

Zaleuci lex super eo, qui κατοχής των αμφισβητεμέ- rem in indicium deductam debet posidere lite pendente.

> Quaestio inexplicabilis ad eam legem pertinens.

Lex altera Zaleuci de iis, ε των βελομένων λέγειν υπές qui nouam interpretationem

7. N savianan δυοίν περί τους 7. Erant apud Locrenfes duo οίπέτε διαΦερουένων, feruo controuersiam inter se

'Αγαθοκλέα κατά την πρώ- ne posuit, quo loco ait, Agathoτην ήλικίαν κοινον πόρνον, clem in prima aetate publicum fuifie proftibulum, paffim σ-λοιον, τριόρχην πάντων των libidini exposition στουν βελομένων, τοῖς ὅπισθεν ἔμπροώσυ γεγονότα. προς δέ auersus et aduersus impudi-THTOIC, ετ' απέθανε, την γυ- cus obuiis quibusque pateret. ναικα Φησί κατακλαιομένην Ad haec, vbi fato effet funαύτον έτω βρηνείν· τίδ' έκ ctus, eius vxorem, mortuum έγω σὲ; τί δ' ἐκ ἐμὰ σύ; maritum lamentantem, huiusεν γὰρ τέτοις πάλην ε μόνον modiplangorem edidisse: Quid του τις ἐπεφθέγξατο τὰ περί non ego tibi? quid non tumi-Δημοχάρες, αλλα και την hi? lita enim qui legunt, non ε dumtaxat merito viurpausανάγκη μεγάλα προτερήματα cebamus; fed hoc amplius veγεγονέναι περί του Άγαθο- hementissimum illud malediαλέα, τωτο δηλόν έςιν έξ αυ- cendi studium, quo Timacus τῶν, ὧν ὁ Τίμαιὸς ἀποΦαί- flagrabat, iure mirentur. Quod νεται. εί γαρ είς τὰς Συρα- enim sit omnino necesse, vt in-MÉTAG τον τροχου, τον καπνου, του ornatus Agathocles, id vero πηλου, περί τε την ηλικίων etiam ex illis, quae de eo ipfeεκτωκαίδεκα έτη γεγουώς, και met Timaeus scribit, liquido μετά τινα χρόνον όρμηθείς constat. Nam si sigularem rotam, et sumum ac lutum suείπο τοιαύτης ύποθέσεως, κύ-ριος μεν έγενήθη πάσης Σι-effet annorum, Syraculas primum venit, ac mox, a tali proπεριέτησε Καρχηδουίοις, τέ- fectus principio, Siciliam vniλος, εγγηράσας τη δυνασεία, uersam suo subiecit imperio, πατέςρεψε τον βίον βασιλεύς maxima Poenis creauit pericu-προσαγορευόμενος αρ ακ α- la, postremo vbi in tyraunide νώγκη, μέγα τι γεγονένου consenuisset, et nomen regium χρημα καὶ θαυμάσιον τὸν effet confecutus, ita vitam fini-Αγαθοκλέα, καὶ πολλὰς ε-fecto virum et admirabilem fuχηκέναι βοπάς καὶ δυνάμεις iffe Agathoclem, quique magnis πρὸς τον πραγματικον τρό- a natura dotibus et praefidiis ad mov; ὑπὰρ τον συγ- res follerter gerendas effet inγραφέχ μη μόνον τὰ προς structus? Propterea debent reλιαβολήν κυρώντα κεί κατη- rum gestarum scriptores non ca

isoplac Onol, reporting tor ista, quae in operis totius sui & ... libidini expofitum, graculum, triorcham fiue buteonem, qui ότι γαρ έπ Φυσεως rint, quae de superioribus ad-uersus Democharem modo diπαρεγενήθη Φεύγων gentibus a natura dotibus effet

γορίαν εξηγείδαι τοῖς ἐπιγι- folum, quae ad criminandum et γνομένοις, άλλα και τα πρός accusandum Agathoclem vaέτανον ήποντα περί τον αν- lent, tradere posteris; verum δ δε παρεσκοτισμένος ύπο της ίδίας πικρίας, τα μεν ελαττώματα δυσμενι- studio occaecatus, minus recte κως και μετ' αὐξήσεως ήμῖν facta cum quadam animi mali-Ετυγγελιε, τὰ δὲ κατορθώ- gnitate folitus narrare, et fimul ματα συλλήβδην παραλέλοιπεν, clara facinora fimul cuncta άγνοῶν, ὅτι τὸ ψεύδος έχ praetermilit, ignorans vtique, ήττου έτι περί τές έ τα γε- nihilo tolerabilius hoc effe γονότα γράφοντας έν τους Iso- mendacii genus, fi quis histo-

Zakeune vous meel The YOU EWS THE REITEWS.

Ζήτημα άπορον περί τέ-78 78 YOUR.

Νομος έτερος Ζαλεύκε, πετης γνωμης τινές των νόμων.

7. Ν εανίσκων δυοῖν περί τινος 7. Erant apud Locrenses duo οἰπέτε διαθερομένων, Δ. adolescentuli, qui de συνέβαινε, παρά μεν τω έτέρω και πλείω χρόνον γεγονέναι του παιδα του δ' έτερου, ήμέρους δυσί πρότερον είς τον alter vero biduo prius, quam έγρου έλθοντα, μη παρούτος rus effet profectus, abfente doτε δεσπότε, μετά βίας eig mino, feruum ad se domum per οίκου άγηοχέναι του δέλου. vim abduxerat. huius rei faπάπειτα του έτερου αιθόμενου Ctus alter certior, domum, vbi באשיי בדו דיין סוגומי, אפין λαβόντα πάλιν ιένοι έπι την iudicium adduxerat; quod ius જ્યાં, ત્રામે Φάναι, δείν κύ- esse diceret, vt in sua illum potand arriv avay, nel didovay estate haberet, ac sponsores da-

etiam illa, quae cum eius laude τετο γαρ Τδιον έςι της funt coniuncta. id enim verae proprium est historiae. At egregius hic fcriptor, maledicendi omnia in maius attollere, praeriam fcribere professus, quae gesta sunt, non commemoret.

Zaleuci lex super eo, qui κατοχής των αμφισβητεμέ- rem in indicium deductam debet posidere lite pendente.

> Quaestio inexplicabilis ad eam legem pertinens.

Lex altera Zaleuci de iis, ει των βελομένων λέγειν υπέρ qui nouam interpretationem alicuius legis afferre voluerint.

> adolescentuli, qui de seruo controuersiam inter se habebant. Et horum quidem alter puerum illum per longioris temporis fpatium possederat: feruus iam erat, fese contulerat, eumque prehenfum manu in

τὰς ἐγγυητάς. Κελεύειν γὰρ ret. Lege namque Zaleuci effe τον Ζελεύκε νόμον, τέτον δείν cautum, vt rem, de qua fit conπρατείν των αμφισβητειιένων trouersia, ille possideat, quamδως της κρίσεως, παρ' ε την diu lis pendebit, penes quem αγωγήν συμβείνει γίγνεωση. Lege eadem nitente altero, ac τε δ' έτέρε κατά τον αὐτον dicente, eum se esse, να dicente, eum se esse en eum en eum se esse en eum en γεγονέναι την αγωγην, (ἐκ namque sua mancipium ad triγαρ της οικίας της εκείνε το bunal in sorum venisse, alio abσωμα προς την άρχην ήκαν ducente.) qui iudicium iliud ἀπαγόμενου) τὰς προκαθη- exercebant, quid super ea re μένες άρχοντας, διαπορώντας pronuntiarent incerti, seruum ύπὸρ τὰ πράγματος, ἐπισπά- vna secum trahentes ad Cosmoσαθαι καὶ συμμεταδέναι το polim (is est maior magistratus)
Κοσμοπόλιδι. τον δὲ διασε΄ hadαι τον νόμον, ψήσαντα, legi hanc distinctionem adhimace τέτων την αγωγην-γί- buit, quod scriptum esset, υπάε yveday, παρ' οίς αν έχατον res controversa fuisset in ius αδήριτου ή χρόνου τινά γεγο- adducta, id de eo accipiendum, αδηριτον η χρονον τινα γεγο-qui vitimus ante, quam nasce-νὸς τὸ διαμΦισβητέμενον. ἐὰν retur controuersia, per aliquod δέ τις, αΦελομενος βία πα- tempus rem possederit, qua de ρά τινος, ἀπαγάγη προς αυ- renuncagitur. quod si aliquis τον, κάπειτα παρά τέτε την illudipsum per vim alteri ereάγωγην δ προϋπάρχων ποιη- ptum domum fuam deduxerit, ται δεσπότης, κα είναι ταύ ac mox prior dominus inde rem litigiofam in iudicium adduxerit: possessionem illam pro rata et legitima non esse harmoutes είναι τε νομοθέτε bendam. Aduersus iniuriam huταύτην την προαίρεσαν, προ- ius interpretationis quum freπαλέσαιδαί Φησι τον Κοσμό- meret adolescens, et legislatoπολιν, α τις βάληται λόγαν ris eam esse mentem negaret: Τον κόρον της γνώμης κατα τον ritanti obtulisse narrat auctor, vt de sententia legis dissereret, καθιτάντων τῶν χιλίων, καὶ fiquis vellet, ex formula a Zaβρόχων πρεμαθέντων, λέγειν leuco praescripta. Ea autem υπέρ της τε νομοθέτε γνω-laqueis de vtriusque collo penμης. επότερος δ' αὐτῶν Φα- dentilus, legislatoris fenten-νη την προαίρεσιν έπὶ τὸ tiam ambo explicarent: vter xapov dudexousvoc, Tou Tous- autemeorum visus fuerit in de-

του δια της αγχόνης απόλλυ- teriorem partem legismentem Δω, βλεπόντων των χιλίων torquere, is praesentibus c10 Τεύτα προτείναντος τε Κοσ- viris laqueo vitam finiret. Haec ματολιδος, του νεανίσκου ei- postquam ita proposuisset Co-ระดิง Фทรเง, ฉึงเธอง ลืบญ กทิง ธองวิทุนทุง กลุ แลง จุลิด ลักทุ δύο ή τρία καταλείπεθαι τθ ζην , (συνέβαινε γαρ, τον fortaffe aut tertium annum vi-Κοτμόπολω ε πολύ λείπειν των ἀννενήκοντα έτων) αύτῷ multo minor erat Cosmopolis 🌬 τῶ βία το πλείου έκ annis nonaginta;) fibi, vtraply δυ νεανίσκος, ετως εύτρα- mam superesse vitae partem. πελευσάμενος, εξέλυτε την Hoc faceto dicto quum rem feεπερήν, οι ο άδχολες εκδι**σαν τήν άγωγή**ν κατά τήν τε Κοσμοτόλιδος γνώμην.

ELEYXOS Kallideves Të τε κατ' Αλέξανδεον συγγε- res gestas Alexandri scriγεαΦότος.

Οτι ο ξυγγεαφεύς δια την TRE Taurings ameneiav ev rei militaris et artis tadicae, ταις των παρατάξεων έξηγήσεσι πλάσα, δσα άτοπα και multa abjurda et quae fieri πάντως αδύνατα, έχεδίασε. non poterant temere effutiisse.

τάξεως, ήν άμα μέν ἐπιφανετάτην είναι συμβέβηκεν, **Εμα δὲ τοῖς κ**αιροῖς 🕏 μακράν απηρτίοθου, το δε μέγισον παρατετευχέναι τον Καλλιθένη. λέγω δὲ περὶ τῆς ἐν Κιλικία γε- omnium maximum, Callistheνομένης 'Αλεξάνδρω προς Δα- nes ipse interfuit. Eam dico puφαίου, ἐν ξ Φησὶ μὲν ᾿Αλέξαν- gnam, quam in Cilicia Alexan-δρον ἦδη διαπορεύειθαι τὰ τενὰ, der cum Dario commissit. Iam πομ τας λεγομένας έν τη Κιλι- Alexander, inquit Callisthenes, αία Πύλας · Δαρείον δε , χρησά- fauces superauerat, et quas Ciμενεν τη δια των Αμανίδων λε- liciae Pylas vocant. Darius, per

imopolis, ait auctor, dixisse adolescentem, iniquam esse conditionem, quae obsereba-tur: nam ilii quidem alterum tae superesse; (neque enim εύλογων έτι μέναν. δ tio probabilis fuadeat, maxiriam in iocum iuuenis vertisfet: iudices fecundum Cosmopolis fententiam vindicias pronunciarunt.

> Reprehensio Callisthenis, qui p/erat.

> Callisthenem prae imperitia in praeliorum descriptionibus

Τυηθητόμεθα μιᾶς παρα- 8. M entionem hoc loco fa-τάξεως, ἢν ἄμα μὲν ciemus vnius dumtaxat pugnae, acie instructa pugnatae, quae et nobilissima fuit, neque longe abest a temporibus, quorum modo meminimus, cui denique, quod est YOUEVAY

γουένων Πυλών πορεία, κατάραι Amanicas Pylas ducto agmiμετά της δυνάμεως είς Κιλικίαν. πυθόμενον δε παρά τῶν ἐγχωρίων, προάγειν του 'Αλέξανδρον ώς έπι Συρίαν, ακολεθείν. καί συνεγγίσαντα τοῖς σενοῖς, σρασοπεδεύσει παρά τον * Πύρον ποταμόν. Είναι δε τε μέν τόπε το διάτημα ε πλείωτων τεττάρων καὶ δέκα ταδίων ἀπὸ θαλάττης έως πρός την παρώραιαν. δια δε τέτε Φέρεθαι τον προειρημένον ποταμόν έπικάρσιον, από μέν των όρων εύθέως είς εκρήγματα των πλευρών, δια δε των επιπέδων έως είς θάλασσαν, αποτόμες έχοντα κα δυσβάτες λόψες. ταῦτα δ' ύποθέμενος, έπεὶ συνεγγίζοιεν οί περί τον Άλέξανδρεν έξ ύποςρο-Φης ἐπ' αὐτὲς ἀναχπρέντες, κρίγαι Φησί Δαρείου και τές ήγεμόνας, την μέν Φάλαγγα τάξα สลังลบ อัง อย่าที่ าที่ รคลาดสองอ่าล καθάπερ έξ άρχης έχε χρήσαθαι δε τω ποταμώ προβλήματι, δια το παρ' αύτην ρείν την σρατοπεδείαν. Μετά δὲ ταυτα, munitione hosti obiecto. Post-Φησί, τὸς μὸν ἱππεις τάξου πα- ea subiicit: Darium secundum ρα θάλατταν, τες δε μιθοφό- mare equites constituisse, proρες έξης τέτοις παρ' αὐτον τον ximos his in fluminis ripa ποταμον έχομένες τέτοις, τές mercenaries, cetratos deinδὰ πελτας ας συνάπτοντας τοῖ; OPEGI.

9. Πῶς δὲ προέταξε τέτες πρό της Φάλαγγος, τε ποταιέ ρέοντος παρ' αύτην την ερατοπεδείαν, δυχερές κατανοήσαι και Eti mente difficile est, in tanta σαῦτα τῷ πλήθει τοσέτων ύπαρ- praesertim hominum multituχόντων. τρισμύριοι μέν γαρίπ- dine. nam Cailist iene ipso teπεις ύπηρχου, ώς αὐτὸς ὁ Καλ- fte, equites erant ccioo ccioo

ne, in Ciliciam cum copiis iam peruenerat. vbi certior factus ab indigenis, praecesfisse Alexandrum Syriam petentem, sequi illum institit. Ad fauces vt ventum, prope amnem Pinarum castris locum cepit. Paret autem eo loci. vt hic ait, internathum a mari ad montis radices studia quatuordecim. per hoc fpatium transuerso limite dictus amnis labitur, qui quidem in iugis exortus, mox per intercifa montis latera erumpit, ac deinde per patentes campos ad mare vsque defertur, praeruptis et inaccessis collibus eum cingentibus. His ita pofitis, addit Callisthenes, Alexandrum conuería figna verfus hostem reduxisse, eoque iam appropinquante, confilium cepisse Darium et eius duces, vniuersam phalangem eo ipío in loco, vbi tendebant, ordinandi, ficut a principio fecerant, flumine, quod castra ipsa praesluebat, pro de, ita vt montes contingerent.

9. Sed quonam modo ante phalangis aciem hos Darius locauerit, propter ipfa castra fluuio labente, comple-

Materic

IIN. ..

kinθένης Φησί, τοισμύριοι δέ μι- cc100; et mercenarii pari nu-Copies. πόσε δ' έτχον Ετοιτό- mero. Quae multitudo armatoτο χρείου, εύχερες καταμα**θαν.** Πλασων μέν γώρ ίππέων γάττεται βάθος έπ' όπτω πρός κληθενήν χράκν, καὶ μεταξύ υ Ιλών έκάτης συνυπάρχουν **δα διάσημα τοῖς με**τώποις, πρός જાં જામ જામ જામ જામ જામ જામ જામ જામ જામ tais tepistasmais edzphsäv. E ο το τάδιον όπτακοσίος λαμ-Báver , TÀ 62 06×0 TEC 0×10μοχιλίας, τα δε τέτταρα τρισ-द्वार्राधद वेश्वयक्ति । व्यत्र वेस्र वे नव्ये **μυρίων χ**ιλίων διακοσίων πεπληρώθαι του τών τεσσαρεσ**πούδεμα ταξίων τόπου. έκ**ν δέ **πάντας έπτάττη τὰ**ς τρισμυρίας, **βραχύ λάπαι τὰ τριΦαλαγγίαν ἀπέλληλον είναι τῶν** ἐππέων αὐ-Sur. ele rolor en rónos eránθετο το των μωθοφόρων τλη**δος; εί μη** νη Δία κατόπιν τῶν terior. all's Orow, alla συμπεπτωκέναι τέτες τος Μα**ιεδόσι κ**ατα την έπαγωγην' εξ ε ενάγκη ποιείδαι την έπδο-केर एकाम्हे पर्वम् कर राकेर् τόπε, τὸ παρά θάλατταν, ή των επτέων επείχε τάξις, τὸ δ Άμισυ, τὸ πρὸς τοῖς ὅρε-சோ, ச் சண் யகிலுக்குலு. ćх **δὲ τέτων εὐσυλλόγισου, πό**ύπηρχε τὸ βάθος τῶν मिसर्वस्था अस्ते सर्वेश हैं। एकαπέχειν τον ποταμόν कंपने प्रमुद्ध प्रवासकार होसंबद्ध. μετα עם דבינדם בטיפיניולסידשי דביי πολεμίων, Φησί, τον Δαρείον αὐτου, πατά μέσην ὑπάρχον-

Tem. Il.

rum quospatio potuerit capi, scire est pronum. In veris namque ac legitimis praeliis, ita plurimum equestris acies ordinatur. vt eius profunditas fit equitum octonum. Iam inter turmas vacuum spacium sit oporter pro cuiusque fronte, quo possit commode vel in latus vel retrorfum conversio turmarum institui. hac ratione studium equites cétingentos capit. Itadia decem, equitum octo millia, stadia quatuor ter mille, ducentos, ita vt locum illum, quera diximus studiorum quatuordecim, equitum millia vndecim et ducenti fuerint impleturi. Quod fi vniuerfam muititudinem equitum tricies milie in aciem eo loci instrueres, paruni abelt quin triplex agn en efficeres, fecundo primum fablequente, tertio fecundum. cedo igitur locum, vbi mercenariorum manus esset posita: nisi forte dicataliquis, pone equites eam stetisse. at hor Callishienes non dicit, qui scribit cum induceretur in pugnam acies, conductitium militem e Macedonas inter se concurrisse, qua ex re necessario intelligendum, dicti loci partem dimidiam verfus mare ab equitibus fuific occupacam, din.idium alterum montes versus cepisse mercenarios. Quae quum ica fint, facile iniri ratio potest, quanta esset equitum profunditas. et quam longo internailo fluuius Pinarus a Darii caltris diftaret. τα την τάξη, καλάν τὸς μι- Ait deinde, vbi iam hoftes ap-- ئان عاق

Soffipus and ru uspures week propinguabant, Darium, qui in aurev. was de leveray rare, media versabatur acie, merceδιαπορείν έςι. των γαρ μι- narios e cornu ad se vocasse: किक्विक संग्रहे प्रश्न अस्ते क्या हिन अर्थका प्रमेत क्यान्य मिने सक्त महैτον ύπαρχαν τον τόπον. ώς έν αύτοῖς ων τοῖς μιθοφόροις έ Δαρείος, πε, και πρός τί, ्रुद्धो ऋषेद देश्रवेशेल रथेद आक्री०-Popus; To de relevacion, Pyσ), τύς ἀπό το δεξίο πέρατος Ιππάς ἐπαγαγόντας ἐμβαλάν τοῖς περὶ τὸν ἀλλέξανδρον της 👪 γεννεύως δεξαμένης άντεπάγειν, χελ ποιείν μάχην Ιοχυράν. ότι δε ποταμός ήν έν μέσφ, καὶ ποταμός, οίδυ άρτίως έπεν, έπελάθετο.

10. Τέτοις δ' ές! παραπλήσια τα κατά τον 'Αλέξανδρον. Φησί Alexandro scribit, quem ait in प्रवेत, वर्धरदेश कराम्यवस्थित रमेश संद την Ασίαν διάβασιν, πεζών μέν έχοντα τέτταρας μυριάδας, ίππείς δε τετρακιχιλίες κων πεντακοσίες. μέλλοντι δ' είς Κιλικίαν εμβάλλαν, άλλες έλθαν έκ Μακεδονίας, πεζάς μέν πεντακιχιλίες , έππεις δε όπτακοσίες. ἀΦ΄ ων ε΄ τις ἀΦέλοι τριγαλίες σιο, equites vero ccc, ita.vt μέν πεζές, τριακοσίες δ' έππῶς, देसी रहे सरेखेल सलालेंग रमेंग वेसक्टीका των πρός τας γεγενημένας Χυσίας. όμως κεζοί μέν άκολαφθήσονται τετρακισμύριοι δισ- quadraginta millia, equitum χίλιαι τέτων εν υποκαμένων, narrat Callifthenes, Alexan-Φησί, τον Αλέξανδρον πυθέθαι drum de aduentu Darii in Clτην Δερεία παρασίαν είς Κιλι- liciam certiorem effe factum. níav, έπατον απέχουτα ταδίες quum ab ipio stadia centum

quod qua ratione fit dictum, dubitare licet. nam mercenarios sane et equites sese inuicem contigisse in medio illo spatio, prorfus est necesse. Darius igitur, qui iam intermercenarios effet, qui, et quor fam, aut quomodo mercenarios vocabat? Postremo ait, equites, qui in dextro fabant cornu, in hostern inuehentes, Alexandrum ipfum esse aggressum. illum cum suis borum impetum forti animo excepille, et vice verfa in iplos inuectum atrocem pugnam accendifie. At enim inter data acies medium fuisse fluaium, et quidem ciusmodi fluvium , que lem ante describebat, hoc vero Callifthenes erat oblitus.

10. Similia his funt, quae **de** Asiam traiecisse cum peditum ccios ccios ecios ccios; equitibus cro cro cro cro ro. deinde quum inibi effet, vt in Ciliciam intraret, supplementum aduenisse ei e Macedonia peditum 100. equitum 10000. qua ex multitudine si quis tollat pedites quidem cio cio numerum quam maxime augeat corum, qui propter varios wus potuerunt abesse: relinquentur tamen peditum duo et quatuor millia. His ita politis.

LININ.

ล้ส สมรัช , อันเธออุธยอ์แลของ ที่อีทุ non amplius diftaret, postquam τὰ ςενά. διόπερ εξ υποςρο- fauces ipfe iam superasset. Pro-Ore walm woiciday ரம் கூ pteres converso itinere iterum πρώτου μέν την Φάλαγγα, με-रहे हैं। रवपरव रहे दिस्सी, देशी πασι δέ το σκευοφόρου. 👪 τῷ πρῶτον είς τὰς εὐρυχαsiac dunocev, diagnevaseday drum, vt in legitimum phalanπαραγγάλαντα πασιν έπιπαραμβαλείν την Φάλαγγα, και que manipulis applicarent. ac ποήσαθα το βάθος αυτής έπ) profunditatem aciei instituisse, τράπουτα και δύο , μετά δε armatorum binum et tricenum, THOTE THAN CIC ENRAIDENA, TO postes vero senum denum. po**ε τελευταίον είσεγγίζοντα τοίς** πολεμίοις είς οκτώ. Ταυτα δ' 👬 μείζω τῶν προειρημένων άλογήματα. τὰ γὰρ saδία λαμ- num capit homines mille fex-Βάνεντος ἄνδρας έν τοῖς πορευ- centos, quoties internallorum rmole διατήμαση, δταν eie rationes ad faciendum iter funt δετομαίδεια τὸ βάθος ωσι, accommodatae, octonis denis χώλιες εξακοσίες, εκάσε των profunditatem agminis constiανθρών εξ πόδας απόχρυτος tuentibus, et viro quoque pe-Pavepou, er ra deux radia des senos ab altero distante. λήψεται μυρίες έξακιχιλίες, τα δε έποσι τες διπλασίες. 🚉 δε τέτων ευθεώρητου, ઉτι, **269 δ**υ παιρού εποίησε την δύναμω 'Αλέξανδρος έκκαίδεκα τὰ βάθες, ἀναγκοῦον την, ε΄- fuam ita ordinauit, vt eius proτόπε διάτημα, καὶ περιττεύειν denum, campos illum esse natre τὰς μὰν Ιττάς τάντας, ctum viginti stadia patentes.

quanquam etiam sic supersueτων δὲ πεζών μυρίες.

11. Μετά δε ταυτά Φησι, ρίετωπηδον άγειν την δύναμιν, Απέχοντα των πολεμίων περί τετταράποντα συδίες. τέτε δε suas fronte recta et aequata in μείζον αλόγημα δυοχερές έτι- enm duxisse, quo delirio vix

των δια των τενών, άγοντα perfauces reduxisse: in primo agmine fuisse phalangem, proximum huic equitatum, in vitimo agmine impedimenta. Simul ventum in campos patentes, edixisse omnibus Alexangis ordinem instruerentur, iestremo vbi iam hostes appropinquabant, octonum. fed de-liria haec funt, prioribus etiam maiora. Enimuero stadium v-Quod quum ita sit, perspicuum est, decem stadia pedites captura esse cc100 et 100 c10. viginti stadia, alterum tantum. Ex his facile intelligitur, oportuisse, quando Alexander aciem rint, quos locus non capiebat, equites omnes, cum peditum decem millibus.

11. Subilcit his: Alexandrum, vbi iam ab hoste stadia dumtaxat xL. aberat, copias Y a שסקדמן.

τυς τόπυς, άλλως τε καί κα- gitari. Nam vbi terrarum eiusτὰ Κιλικίαν, ῶςο ἐπὶ ςαδίας modi loca inuenias, maxime au-ἔκοσι μὲν τὸ πλάτος, τεττα-tem in Cilicia, per quae loca phaράκοντα δὲ τὸ μῆκος, μετωπηδου άγαν Φάλαγγα σαρισσοφόρου; σοσαθτα γάρ έςιν έμπόδια πρός την τοιαύτην τάξου καί χρείαν, ά τις έδ΄ Executingante padime. en ce τῶν ὑπ' αὐτὰ τὰ Καλλιθένας λεγομένων ίκανον ύπάρχα πρός πίειν. τὰς γὰρ ἀπὸ των όρων χειμάβρες καταΦερομένες τοσχυτά Φησι ποιείν έχρηγματα κατά τὸ πεδίου, ώςε και των Περσών κατά την Φυγάν διαΦθαρηνα λέγκσι τὰς πλείτες ἐν τοῖς τοιάτοις ποιλώμασι. Νή Δί, άλλ. groinos ezeker' eines mock parata suorum vt acies esset, την των πολεμίων επιζάνειαν. τί δ' άνετοιμότερον Φάλαγγος, εν μετώπω διαλελυμένης κωί paratius ea phalange, cuius διεςραμμένης; πόσφ γαρ έκ πορευτικής άγωγής άρμοζέσης παρατάξαι ράδιου, ή διαλελυμένην εν μετώπω κού διεσπασμένην δύναμιν επί την αὐτην εὐθείαν ἀναγαγείν, κού orem figuram lineamque reσυτησαι προς μάχην έν τό- ctam reuocare, atque in locis ποις ύλώδεσι και περικεκλασ- syluosis et amfractis apte ad puμένοις; διόπερ ε'δε παρά μι- gnam eos dirigere? Eratigitur κρον ην κρείττον, άγειν διΦα- protecto longe satius, diuisas λαγγίαν, ή τετραΦαλαγγίαν copias ducere, in duo vel etiam άρμόζωσαν, ei καί τόπον προς quatuor agmina partitas, quae fe aliud post aliud sequerentur, πορείαν εύρειν εκ αδύνατον, quando et viae ad ita faciendum καί το παρατάξαι ταχέως ράδιόν γε, δυνάμενον διά των legitiniam repente inftruere aπροδρόμων έκ πολού γινώσκειν ciem facile erat futurum : quum την των πολεμίων παρεσίαν. praesertim per praecursores

สชิ ๆต่อ อบีออเ ราธุ รอเช่- quidem maius aliud queat excolangem, fariffis armatam, ftadia viginti in latitudinem porrectam, quadraginta in longitudinem stadia, fronte recta et acquata ducas? Nam fi quis acie sic ordinata procedere decreuerit: tot se illi impedimenta offerent, vt ne percensere quidem illa facile aliquis valeat. ad cuius rei faciendam fidem vel illa suffecerint, quae ab ipso Callisthene dicuntur. Qui quidem uit, torrentes fluuios, qui e montibus cadunt, tot locis hiatus aperire in subiecta planitie, vt pars magna Perfarum fugientium in illis cauernis perierit. At hercules voluit Alexander, ficunde hostis apparuisset. quasi vero potuerit quicquam esse imfrons esset dissipata et diuulsa. Quanto namque facilius erat futurum, ex agmine, ad iter composito, phalangis acieminstrucre, quam interruptas in fronte et diuulfas copias ad priiter aptae poterant inueniri, et (1 O)

O & xuple van alem ede stirt multo ante hostis aduentus rue lewie mpeldere, nerm- poffet. At hic, vt alia taceam ສາງວີເບ ສັງພບ ເຖິນ ອັບກສຸມເບ ຄັນ absurda, quum per loca plana τέποις ἐπιπέδοις, ἀλλ. ἐξ ἴσε exercitum fronte sequata du-क्रांक प्रशेष महर्शित्.

12. To 60 64 πάντων μέησεου, ήδη γαρ σύνεγγυς όντα જ્યાંદ્ર જાઓ માલિક લાકે જેમ લેક હેમ જો ποίησα Φησι το βάθος. Εξ Ε δήλον, δτι κατ ανάγκην επί TETTEPAROYTA SABIEC કેંઠેલ YEνόιθαι το μήκος της Φάλαγ-The et δ' όλως συνήσπισαν densatam sic fuisse aciem, quod mara του ποιητήν ετως, ωσε ait poeta, vt conserti inuicem guregeisen προς αλλήλες, - haererent; omnino tamen stames eners subliv ides rou diorum viginti locum illum eff Town swaggen. auroc is oportuit. at iple ait, minorem Φησε, λέπειν τών δεκατεσσάρων σαδίων. χαι τέτε μέρος рыт трос Эалатту, - - - -Tuc fulosac dal Tu detie, ett cornu: quin etiam feribit idem, 👪 รพุ่ม อีโทย รณ์เย ณัสด์ รณย aciem vniuersam a montibus έρων ικανον τόπου αΦετάνου mediocri spatio fuisse distanπρος το μη τοίς πολεμίοις tem, ne hosti, qui radices mon-อัพอพอพายมล์ของ รอก๊ะ มอรอ์มูนอง tis obtinebat, subliceretur. Sci-Tac Tapupeiac. Tus yap, mus fane, dicere illum, partem ποιεί προς τότους έπικάμ- aciei Alexandri in forcipis fi-ສາວາ. ປກວໄຂເຮວຸມຄວີສ ກູຍຊີ ກູບັນ guram fuisse reflexam. Iccirco έμας τές μυρίες πεζές, πλάες Totas the excess apodeseus. **Ες έπ τύτων ξνόεκ**α ςαδίες dzi tò το της Φάλαγγος μήπος, κατ' αὐτον τον Καλιοθένην, έν longitudinem stadia vndecim வீட் வ்சவ்ரார ரம்டி ரவுரப்படியேடி ad furmum patuiffe, intra quod καί διχιλίες έπι τρ. έκοντα τὸ βάθος ύπάρχειν συνησπικότας' ο δε Φησιν, είς οκτώ nosmilites in profunditate naτεταγμένων γενέωση την μά- bens,necessariofuerit contenta.

ceret, ne equites quidem praemisit; sed peditibus cos exaequavit.

12. Omnium vero abfurdifsimum est hoc. Ait, Macedonem hostibus appropinquantem octonum militum profundam aciem struxisse. ex eo apparet, phalangem illam stadia quadraginta necessario in longitudinem patuisse. Sed demus. fuisse stadiis quatuordecim. huius quoque spatii partem aliquam propter mare - - - dimidium huius numeri in dextro etiam nos hic relinquamus in eum vsum decem peditum millia, qui maior est numerus co, quem ipse desiderat. Ex istis πλειον απολειτεωση tandem fequitur, vel ipfo auctore Callifthene, phalangis interuallum duum et triginta millium hominum confertis clypeis denfatorum acies, trice-

Y 3

χην. Τὰ δὲ τοιαῦτα τῶν ά- at ille ait, profunditatem aciei μαρτημάτων ἐπιδέχεται τὸ γὰρ ἀδύνα- est pugnatum. Sunt vero hoc τον έν πράγμαση αυτόθεν - genus peccata eiusmodi, vt exχει την πίειν. διόπερ, δταν κως τα κατ' άνδρα διασήματα, ησι το παν το τόπε μέγεθος ώρισμένον ύποθώσι, χού ανδρών, άριθμον τών αναπολόγητον γίγνεται το ψεῦδος.

 Τὰ μὰν γὰρ ἄμα τάτοις αλογήματα μακρόν αν έιμ λέγου πάντα, πλην τελέως έλίγων. Φησί γάρ, του Άλέ-🔁 ανδρου σπεδάζειν κατά την τάξιν, ίνα κατά του Δαρείου αὐτὸν ποιήσηται την μάχην. δμοίως δὲ κατὰ μὲν άρχας Darium quoque initio ex aduerχομ τον Δαρείον αὐτον βέλε- fo Alexandri pugnare voluisse, θαι κατά του 'Αλέξανδρου, υς ερον δε μετανοήσαι. πῶς δ' επέγνωσαν αλλήλες έτοι, πε της ίδιας δυνάμεως έχυσι την τάξιν, ή πε μετέβη πάλιν ό Δαρείος, άπλως έδεν λέγεται. πως δε προσανέβη πρός την έΦρυν τε ποταμέ Φαλαγγίτάξις, απότομον έσαν καὶ βατώδη, καὶ γαρ τύτο et spinis obsitum (nam haec lo-παρ ολίγου. 'Αλεξαυδρω μέν ci illius sacies pene vbique,) έν έκ έποιτέον την τοιαύτην ετοπίαν, όμολογέμενον δν, παραλαμβάνεωση παρ' αὐτω THE EN TOIG WOLEHINOIG EMMESρίων και τριβήν έκ παιδός το δὸ συγγραφει μαπλον, ος δια οδ συγγραψει μα Μον, ες δια ptorem potius, hominem adeo την απειρίαν εδε τε δυνατεν κεί rudem et imperitum, vt, quid το μή δυνατον εν τοις τοιέτοις in talibus fieri queat aut neδύναται διευπρινέτν. περί μέν έν queat, internoscere non sit

είδ' ἀπόλογίαν octonum hominum fuisse, cum cusationem nullam prorsus admittant. Nam quod per rerum naturam fieri potest, id statim fidem sua sponte inuenit. Quoties igitur aliquis viritim ponit internallum, et certam loci mensuram delignat, numerum item hominum, hic fimentiatur, nulla ratione potest excusari.

13. Iam quae his adiecit abfurda alia commemorare longum lit, pauca tantum afferemus. Ait, Alexandrum in ordinanda acie fummo frudio id operam dedisse, vt cum ea parte hostilis aciei pugnam capesteret, in qua Darius ipse staret. mox vero sententiam mutasse. At quomodo dignoscere sese inuicem reges potuerint, et refcire, in qua parte fui exercitus vterque stationem cepisset, aut quo tandem post mutatem sententiam transferit Darius, nihil plane horum dicitur. Praeterea qui potuit phalanx ordinata amnis supercilium praeruptum ascendere et superare? Tantae huius abfurditatis Alexandrum damnare, nefas profecto fuerit, quem constat et disciplinam et vfum rerum bellicarum a puero fuisse edoctum: sed scri-EOODE बूंबरे लेक्क्रीफ.

મિઝાઈમાંથા જલારેલા જાળો છે-วิติขนา แล้งเกาะ บาราย ค่ะทำกร καί πολέμα δημηγορίαν έντή-**द्वारीस प्रकार म**श्रमिसंबर. हैंडा είου κοινός τόπος είς σύγ-

પ્રદાહાળ લોટ્યુંગાફ માથ્યે જાગ્મેદ્રે માટ

14. Pouror per oleras, deiv લેમ્લદ્મામ્યુ હોયું માટે જાયમા Speç, διότι χοιμωμένες τον δρθρου έν μέν τῷ πολέμψ διεγάρουν ή σάλπηγες, χατά 🚵 รพุ๋น อ๋เคลุ่นทุน อโ อีคนเปียว. Μετα δε ταϊτα τον Ήρακλέα **Φησί του μέν '**Ολυμπίων αγώκα θάνας και την έκεχαιρίαν, festi solennia, instituisse Herδείγμα ποιέμενον της αὐτῦ wpocupéranc orone d'émoléμησε, τύτος πάντας βεβλα-Pávaj sara நிர கிரக்றாற அது bella gessit, damna ipsum inται επιταγήν, επιτείως δε παρ- tuliffe, necessitate compulsum อยาดง สมมัย อ่งองโ จอจองอ์งอยุ ชองีง ένθρώπων. Έξης δε τύτοις vmquam detrimentum imporπαρά μέν τῷ ποιητή τον Δία જાયાના કે માના કે આ કે આ કે માના કર્યા માના માર્ચિક સ્થાપ Apel naj heyovra

Expression is the selection of the party MOL ÉXMEN.

Aid ging ras igus TE PDA, HOREMON τε, μάχαιτα.

LEN LON Abound yeden .

Appirup, dilipusos, drienies èscu

Φε πολέμο έραται έπαλημίο, όπρυécres.

Epipe 79/ Kadistives ravs' quitus. Ac de Ephore quidem et Callisthene hactenus.

> Monita cuidam olim data. qui legatus aliquo proficiscebatur, de pace et bello acturus. Est autem ceu locus communis ad comparationem pacis et belli.

Ante omnia iis, qui con-cilium participant, re-14. uocandum censet in memoriam, quomodo iacentes in stratis mane exsuscitet bella quidem tempore tubarum cantus; pacis vero, gallorum. Ait deinde, ludicrum quidem Olympicum, et in totum eius culem, declarantem, quis fuus esset sensus, quae mensanimi: iis autem omnibus, quibuscum et alieno iusu: sponte quidem fua nemini mortalium vilum taffe. Subjicit his, Jouenn apud poetam induci, Marti fuccensentem, ac dicentem:

Caelicolorum unum eximie: De femo per ego odi.

Quod tibi rina placet bellumque et praelia facua.

Profes & 1993 704 Persumera- Consentientem his etiam esse orationem, quae heroum prudentissimo attribuitur:

> Non babet ille tribum, nee fedem, intaque nescit,

Quisquis amat durus crudelis prac-Ha Mattis.

Tou Euperidyn, de als Queir

Εἰρήνα βαθύπλυτε, Καλλίσα μαπάχων θεών, ZALOS por effer. es xeorifes! Δέοσει δὶ, μη Πείν υπερβάλμ με γκους, Ποίν ων χαφίεσσαν προσιάθιν έραν, Κω καλλιχύους αοιδας, Φιλοςεφάνυς τε πώμυς.

Eti de pog tutois émocrator Ad haec simillimum sit belείναι Φησι τον μεν πόλεμον τη lum quidem morbo; pacem νόσω, την δ' εἰρήνην τη ύγιεία. vero fanitati: per hanc fiqui-कंग में महेंग प्रके सुद्धों रहेद सर्वमण्डणसद dem et qui segrotant refici. αναλαμβάνειν, έν οδ δε και τες τα μέν την εἰρήνην τὰς πρεσβυτέρες υπό των νέων θάπτοθαι bus; cuius fit contrarium in κατά Φύσιν, εν δὲ τῷ πολέμφ ταναντία. το δε μέγισον, εν μέν lud est, quod belli tempore τῷ πολέμφ μηδ' ἄχρι τῶν τει- ne muro quidem vrbis tenus τῷ πολέμφ μηδ' ἄχρι τῶν τલχων είναι την ασφάλειαν κατά fecuritas sperari potest: pacis δὲ τὴν εἰρήνην μέχρι τῶν τῆς χώ- vero tempore etiam ad fines ραι όρων. χως τέτοις έτερα πα- víque regionis. et limilia istis ραπλήσια.

Οτι, δυοῖν ὄντων ὀεγάνων τε μανθάνον, ακολεκού δράσεως, αληθινωτέρα ές ίν ή çeasıs.

Ότι ὁ Τίμαως δὶ ἀκοῆς μόνον επολυπεαγμόνησε.

Οτι ή δι ακοῆς όδος διττή. η μεν δια ύπομιημάτων, ή δε δι άνακρίσεως.

"Οτι ο Τίμαιος περί τας ανακρίστις έαθύμως ανεςράΦη, tione segniter esse versatum.

் பெர்க்கையை க்கான் சவராழ் இவு Poetae autem etiam Euripidem affentiri, cuius haec funt:

> O pax alma, datrix opum, O pulcherrima coelitum, Quam te meus fitit! o moram! Obrepat metue mibi Actas ne mala, te prins Snauem o quam tucor diem, Planfus vindique cum frepent, Cantusque, et chori, amicaque Comeffatio fleribus.

per illum etiam fanos interire. Accedit, quod vigente pace fenes convenienter naturae sepeliuntur a iuuenibello. Omnium maximum ilalia.

Quum duo sint instrumenta res cognoscendi, auditus et visus, visum esse certio-

Timaeum ad res cognoscendas solo auditu este vsum.

Instrumentum auditus esse duplex, librorum leftionem, et propriam quiusque inquisi-

Timaeum in rerum inquisi-

"Οτι

Ότι τὸ δι αὐτε πολυwewywood dogrees usy esn, μέγα δέτι συμβάλεται προς scribendam kistoriam pluri-To yea pour isocias, xaj eu- mum conferre, et ad rerum notitiam. **πωρείν** πραγμάτων.

Tis isu imithoses Euryeapeus isocias.

'O Të Tindiz Bios.

volv yap ovten xatal Φύειν ώσανεί τινων **δργάνων ή**μεν, οξ, πάντα πυνθανόμοθα χού πολυπραγμοκατο, έκεης και έράσεως, vifus, fitque vifus non paullo εληθενωτέρας δ' έσης έ μιτης οράτεως κατά τον Heraclito, oculi enim testes Heunderen (έφθαλμοί γαρ funt certiores auribus: harum των ώτων ακριβόςεροι μάρτυ- duarum viarum perueniendi ad eac) τότων Τίμαιος την ήλω rerum notitiam eam folam Tipèr, fre de run bour de maeus institit, quae erat iucunредек трос то полипрачиоτών μέν γαρ δια της **૧૦૦૦૬ લેં**દ્ર τέλος લેπέςમું, τ^ών **है है है कि रमे**द बेस्**रमे**द बेग्रहस्राह्म व TO. मुझ्ने प्रवर्णमाह हैहे हैं वामूह है। Tτῶς, το μεν δια τῶν ὑπομνημάτων, τω δε δι ανακρί- jo diiudicandis iis, quae fibi narsees περί τὰς ἀνακρίσεις rarentur, quam negligens fue έςθύμως άνεςράΦη, καθάπερ έν τοις ανωτερον ήμιν δεδήλωται. Δι ήν δ' αιτίαν ταύτην έχε την αρεσιν, εύχερες κα-รนมนาวิตัท " อัรเ รล่ และ du potius viam ingrederetur,quana τῶν βιβλίων δύναται πολυπραγμονά δα χωρίς πινδύνο **199 221072 36**25, £27 715 20τῷ τὰτο προυσηθῷ μόνον, ώ-

Snapte opera res inquirere, disticile quidem esse; sed al

Quis fit idoneus ad scribendam historiam.

Timaei vita.

15. Quum duo quafi inftru-menta fint nobis e na tura data , quibus rerum omnium cognitionem et capimus, et serio inquirimus, auditus et quam auditus verior, vt placet dior. nam oculis per omnem vitam parcens, aures in eam rema adhibuit. lam quum duobus modis fenfus audie: di ad rerum perceptionem possit esse vsui, fi vel aliorum feriptis vtaris, ved ipfe, quae feire voles, inquiras: rit Timacus, iam antea ira praecedentibus est a nobis oftenfum. Quae autem illum. impulerit caussa, vt ad reruna notitiam consequendam hane alteram, facile potest cognosci. Enimuero, quae librorum auxilio paratur cognitio, ea nec, uo periculo vili est coniuncta, meque vexationi. Vbi namque hoc τε λαβείν ή πόλω έχυσαν vnum aliquis fibi prospexerit.vt ετομυημάτων πλήθος, ή β. in vrbe habitet, copia librorum 32-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 346

Blio Inny no yerriwser. doi- instructe, vel certe ve aliquam που κατακέμενου έρευνψυ δει prope se bibliothecam habeat: τὸ ζητάμενον, κοὴ συγκρίνευ de cetero ism nihil defideratur τὰς τῶν προγεγονότων συγ- aliud, nifivt vel in lectulo iaγραφέων αγνοίας, ανευ κά cens, quodcumque scire volue-जम्द मध्यक्तवर्शिवद. में ठेहे करμλυ λυπραγμοσύνη πολλής προσδείται ταλαιπωρίας και δα- contendat et culpas observet. πάνης, μέγα δέ τι συμβάλ- Atilla rerum curiosa inquisitio, λεται, καὶ μέγισον έσι μέρος quam suopte Marte facere aliτης Ισορίας. Δηλου & τωτ' quis instituit, magnis conflat อัรเท อัร ฉบัวพีท วัฒห วัฒร เลย เลย laboribus, magno fumtu. caeμέν γαρ Εφορός Φησιν ei haec confert, atque adeo pars δυνατὰν τος πράγμασι, ταύτην τος πράγμασι, ταύτην δη διαφέρουν πολύ των έμπειριών. ὁ δὲ Θεόπουπος τωπασι τος πράγμασι, ταύτην τος μπειριών. ὁ δὲ Θεόπουπος τωπασι τος πράγμασι, ταύτην τος geftas mandarunt. Nam φιών. δ δε Θεόπομπος τω- Ephori dictum est, si posset sieτον μεν άρισου εν τοις πολε- ri, vt ipsi, qui scribunt, rebus μιποῖς, τὸν πλείτοις αινδύνοις gerendis intermenirent, hanc παρατετευχότα, τέτον δε δυ- demum fore ex omnibus praeυατώτατον εν λόγω, τον πλά- ftantissimam illas cognoscendi σων μετεχηχότα πολιτικών α- rationem. Et Theopompus, in yavav. τον αυτον δε τρόπου bellicisquidem rebus, ait, ille συμβείνει επὶ Ιατρικής κοί praestat omnibus, qui praesiis πυβερνητικής. Έτι δὲ τέτων quam plurimis interfuit: inter oratores vero ille excellit, qui plurimes incomme continue incomme continue incomme continue incomme continue incomme continue incomme continue continue incomme continue popus mapi rure ru pipus. que aliter rechabet que έπεινος γώρ βελόμενος ύπο- dicina, tum in arte gubernandi Baurvery april, olov bei Ter av- naues. Sed melius hoc ipfum et δρε του πραγματικού είναι, significantius poeta declaranit. προθέμενος το τε 'Οδυσ- Nam ille quum vellet nobis σέως πρόσωπου, λέγει πως oftendere, qualem effe opor-STWC.

"Ανδρα μοι έννεπε, Μίσα, πολύτροπον, ές μάλα πολλά TILGYX9n.

Καί προβάς.

rit, vestiget, et priorum scriptorum dicta (quod fine vexatione vlla potest fieri) inter se πραγματενομένων. δ terum ad historiam multum test virum politicum, et in rerum actu politum, perfona Vlyssia medium adducta, sie fere ait:

> Musa virum memora versutum, qui loca multa Erraus luftrauit.

Et mox,

Ballie & ablesime for desa, xa אטשר דֹץישו,

שולות של בין לו המידים המשוני בא-שמו לי אמדם שנים לי אינים על אינים

W tre

² केन्द्रेकेंड एवं स्थितिक , वेरेडपुरायं एड zipara zeigav.

16. Δοκά δέ μοι καὶ τὸ τῆς helas resignum reierov av-🕳 ζητών. 🦸 μέν έν Πλάφ. Φητί, τότε τανθρώπαα The Etern, σταν η οί Φιλό**μ βασιλεύσα**σεν, ή οί βαxayw ΦιλοσοΦήσωσι. Επωμι, διότι τα της έρε έξα τότε καλώς, όταν les, my needewee vur nap-Proc, reploanted by Ach Tet pulcherrimis, ita fe illi studio καί καλίσων, απερισπά- tam illud non ponant, aut qui παραγωνται προς τετο conscribendas historias susciτων των πρωγμά- numquam futuros aliter, quam மை கீர்ம வ்வருடையை நிரந்தவையு fi prudentiam rerum viu collereic Tip leopiav. Tporspou d' Ctam fibi paraverint. Quod pri-ล ฮัรลุ ชลบิงิน รหิด รฉิง Iso- usquam eveniat, qui historias εσγράθων άγνοίας. 'Ων ο conferibunt, multa peccandi confe τα πρόθεσην απειπάμενος καί nuit, ibique hospes vixit, homi-म्मेर देम्बकुभूमराम्भेर, रमेर सक्ती रवेद ni pene fimilis, qui actuofae viredsμικώς και πολιτικώς πρά- tae ex profesio renuntiauit, et τοι την έκ της πλάνης bus actionibus, itemque ei exnel Isac aurenkideun, ex perientiae, quam suopte laboro

Multerum ille beminum mores coguonit et urbes:

Multe tulit qui dura, sale instatus et undis.

Et alibi.

Qui multa eft paffur bellans, multo aequora fulcans.

16. Ac mihi sane videtur hiftoriae dignitas eiusmodi virum desiderare. Dicebat olim Plato, tunc fore beatas res hominum, quando vel philosophi essent regnaturi, vel reges phi-losophiae studiis vacaturi. Ego quoque dixerim, bene tunc hifloriae fore confultum, quando viri politici, qui res gerunt, hi-Towynaria Tow avopow florias feribere ferio, non quali Per engespieus: Tac les- aliud agentes, instituerint, let persuali, rem vniuersam eam es-fe e maxime sibi necessariis ac el γράφειν επιβαλλόμενοι omnino ei negotio pares se

248 E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. XII.

eld' στως διφέροτων δόξαν, aliquis peregrinando et regioώς έλκων την το συγγραφέως nesvarias vilendo potest pareπροςασίαν. Καὶ διότι τὸ τῆς έτορίας τοιέτού έτιν, αὐτὸν άνθομολογάμενον εύχερες παφαιχέοθου του Τίμουου. MATA γάρ το προοίμιον της έχτης βίβλυ Φησί, τινώς ข์สงλαμβάνειν, διότι τινός μείζονος δάται Φύτεως και Φιλοπονίας મુક્ષું જયક્થળપ્રદેશોંદ્ર મહે મહેંગ દેજાδεικτικών λόγων γένος, 🛱 τὸ τής Ιτορίας ταύτας δε τάς δόξας πρότερον μέν Έφορφ Φησί προσποσείν. ε δυνηθένσος δ' ίχανῶς ἐκάνου πρὸς τὰς ταυτα λέγοντας απαντήσα, πειράται συγχρίνειν αὐτὸς έχ παραβολής την Isoplau τοῖς tendens, scriptionem vtramque έπιδεικτικοίς λόγοις.

re, quomodo praestantis et grauis historici opinionem obtinuerit, equidem nescio. Quodautem historia ardua cum primis res fit, confitentem ipsum Timæum exhibere facile est. Nam is in libri sexti procemio scribit, non deesse, qui existiment, orationem, quae in demonstratiuo genere versatur, maiore ingenio, industria et apparatu indigere, quam hiftoriam: et addit, iam olim qui ita sentiebant, negotium Ephoro faceffiisse. qui quum satis pro rei dignitate huius sententiae auctoribus respondere non potuerit: iple historiam cum orationibus in demonstrativo genere coninter le conatur comparare.



THE

ΤΡΙΣΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TΩN

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΛΛΟΠΟΛΙΤΟΥ парекволаг.

POLYBII MEGALOPOLITANI TERTIA DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Οτι ή πλεονεξία πάθος tsir ærixesor.

Οτι ή κακοπεαγμοσύνη τοις πλάσοις των πολιτικών κου πραγματικών έπονειδίsus introdeveray.

Έπαινος τε των Αγαιών έθνες, τε από της έπιπολαζύσης κακοπραγμοσύνης α- quo passim omnes viebantur. TIMOTEMPES.

Ή τῶν Άχαιῶν και τῶν Populior diceris necl Ta no- inflituta rei militaris. λεμικά.

αθάπερ έπὶ τῶν ύὸρωπι-หลีง ย้งเสอาะ สอเติ สฉบิλαν έδε κόρον της επι-ใชนเลง ที่ ซลีบ อัฐลเลียง บังคุณัง παράθεσις, εάν μη την εν αυ- terni admotione, nisi qui affeτῷ τῷ εώματι διάθεση ύγιάση eti corporis morbum prius fa-

Azaritiam animi morbum esse insanabilem.

Pleraque a politicis kominibus et iis, qui publica negotia trastant, cum dolo malo adminifirari.

Gentis Achaeorum laudatio, abhorrentis a dolo malo.

. Achaeorum et Romanorum

uemadmodum aqua intercute laborantium cupiditatem vmquam fedauerit, neque satiauerit liquoris ex-

उन्हर्ण्य प्रथे वेत्रमृत्री उत्त्राणि रहे της αντιταττομένας. Δια καί ipsos, vt neque occultis telis συνετίθεντο προς σφας, μητε alter in alterum vterentur, neαὐοήλοις βέλεσι, μήθ ἐκηβόλοις ctis. Cernendi namque conχρήσαθος κατ' είδιήλων, μό- trouerfias solam putabant legiαρο δε την έπ χαιρός και συσά- timam effe cationem, cum peδην γυγυομένην μάχην άληθο- de collato pugnatur comi-υην ύπελάμβανου είναι πρίσαν nus. Iccirco eriam quoties πραγμάτων. ή και τές πολέ- armis decertare statuissent, et μες άλληλοις πρέλεγου καί τας bella et praelia sibi inuicem μάχας, ότε προθοίντο διακιν- denunciabant, loca item, ad ουνεύειν, κοι τες τόπες, εις ες quae aciel instruendae caussa μέλλοιεν εξιέναι παραταξάμενοι. effent venturi. Nunc, si quis Nov δε παὶ Φαύλε Φασίν είναι imperator suum aliquod con-sistent το πουθανώς τι πρέτε ερατηγε το προΦανώς τι πράτ- lucrit, vitio id illi vertunt. των πολεμικών, βραχύ δε Adhuc apud Romanos veteτι λείπεται ταρά 'Ρωμαίοις ίχνος rum institutorum rei militaris έτι της άρχαίας αίρέσεως περί leuiter impressa vestigia quaeτὰ τολεμικά. καὶ γὰρ προλέ- dam manent. nam et belia in-

τις του αυτου τρόπου εδέ την nauerit: ita plane cupiditaπρος το πλειον επιθυμίαν οιδύ τε tem augendi census exsatiare πορέσαι, μη ε την εν τη ψυχη nemo queat, quin animi vi-πακίκυ λόγφ τινί διορθωσάμενου. tium ratione correxerit. Fuit, Εγένοντο τινες περί την τοικό- lus malus placeret, quem re-την παποπραγμοσύνην, ην εη gi conuenire nemo fane dixe-βασιλικήν μεν εδαμώς εδείς εν rit. etsi non defunt, qui in avay Process, avaryacias de tam crebro viu hodie doli ma-Βάλονται λέγειν ένιαι προς του li necessarium eum esse dicant πραγματικόν τρόπον, δια την ad publicarum rerum adminiνουν επιπολάζεσαν κακοπραγμο- strationem. Ceterum Achaei σύνην. Οί μεν 'Αχαιοί πολύ ab eiusmodi mente quam lonτι τε τοιετε μέρες έπτες ήσεν. gissime aberant. qui quidem dolosa erga amicos machinationes imperii amplificandi παικόμηχανείν περί τος Φίλος, gratia víque adeo abhorrebant, χάριν το τῷ τοιστῷ συναύξειν vt ne hotes quidem ner frauτας σΦετέρας δυνακείας, ως dam unillen per frauεδὶ τὰς πολεμίας ψεώντο δι ἀπά- pe qui victoriam nullam neτης νικάν, ύπολαμβάνοντας, que satis illustrem, neque sta-# ste λαμπρον, εδέ μην βέ- bilem ducerent, nisi quis proβαιον είναι των κατορθωμάτων, palam hostes aggressus, aniδαν μή τις έκ το προφανός μα- mos ipsis virtute sua fregisset. χομενος ήττηση τους ψυχούς Propterea convenerat inter

pass reg rolipes, nei rais iné- dicunt, et insidiis raro vintur. έρους σπανίως χρώνται, καί την et cominus rem gerentes pumaxqu da xenoc remura x34 gnam edunt statariam. Haec nos **ชบรณ์อีทุง.** ชณบรณ หลัง สิ่ง อักทุ้δω προς τον ἐπιπολάζοντα νῦν quod supra modum inter princiέκλρ το δέον εν τη πακοπραγμοσύνη ζηλον περί τὰς ήγεμέmes, in to take modification region ministratione rerum sine civi-Tolagunaic olnovoulaic.

Οτι Φίλεππος πεός τὸ κανοποιών 'Podies πάντα λί- nocendi Rhodiis. Sav žzivnos.

Ότι 'Ηρακλείδης, ο τε Łωλέςατος.

ρη τὰς τῶν 'Ροδίων νῆας' εἰς λλ την Κρήτην πρεσβευτάς έξρακλάδης, ανθρωπος εὖ πεΦυ- rent atque impellerent.

dicta voluimus aduersus istud. pes viros nunc viget, et ceu mutua aemulatione quadam alitur, ftudium dolo malo vtendi in adlium, fine bellicarum.

Philippi studium et conatus

Heraclidem, Philippi du-Φελίππο ςρατηγός επίσημος, cem inter primos, Tarenti-Tecewrives, no av gewwos num, fuisse virum perditistmum.

) δὲ Φίλιπτος Ἡρακλά- 2. Philippus, quali argumen-τum exercendi ingenit ος μεν, καθάπερ ύπό
Τ tum exercendi ingenit

Sean δες, επέταξε Φροντίζειν,

Heraclidae vellet dare, id il
um iusserat agere, vt quo pof
sec an παιοποιήση κεί διαφθεί
set cumque malescio paper fet cumque maleficio naues Rhodiorum laederet, easque ε την Κρήτην πρεσβευτάς εξ- corrumperet: ipfe interim le-επέταλε, τὰς ἐρεθιέντας κεί gatos in Cretam miferat, qui παρορμήσοντας ἐπὶ τὸν κατὰ ad bellum contra Rhodios των Ροδίων πόλεμον. ὁ δ' H- fuscipiendum Cretenses irritaπος πρός το κακόν, ερμακον ή- raclides, qui ad maleficium γησάμενος την έπιταγήν, κων egregie a natura effet compa-διανοηθείς αυτά δήποτ εν παρ' ratus, Philippi iusium pro luαὐτῷ, μετά τινα χρόνον ώρ- cro deputans, postquam neμησε, καὶ των χρονον ωρ fcio quae confilia animo ver-εἰς τὴν Ῥόδον. Συνέβαινε δὸ, Rhodum nauigauit. Hic enimτον Ἡρακλείδην τετον το μέν uero Heraclides, quod ad vetuyévec avénades essay Taparti- stam generis originem, Tarenνου, πεφυπέναι δε έπ βαναύ- tinus, maioribus erat ortus for-சைய ஆவு இழைசாகலுமை விடிந்துக்- didis, et qui artes fellularias exwar, μεγάλα δ' εχημέναι προ- ercerent; iple ad quodcumque τερήματα προς απόνοιαν και fcelus vel flagitium hominis έσδυργίαν. Πρώτον μέν γαρ perditi audendum magna praeavaDar-

άναθανδον τῷ σώματι παρε- fidia habebat. Iam primum, πέχρητο κατά την πρώτην ή- incunte actate profituto pa-Arelan. Er anxious vangexe lam corpore, impudice vixeπατος. Ετα καγχίνες υπηρχε rat, ad haec follertia mentis rat respectively καταπλημετικότα- humiles tenuesque terribilis fupra modum atque audax, ad haec follertia mentis et memoria valebat. aduerfus humiles tenuesque terribilis fupra modum atque audax, ad demulcendum potentiores adulatorum artes mirifice called latorum artes mirifice called the control of the con της πατρίδος εξέπεσε, δόξας bat. Is primo exulare extorτον Τάραντα πράττειν 'Pa- ris ab folo patrio fuerat coapaieus, ε πολιτικήν έχων δύνα- ctus, quod Romanis Tarenμων, ἀλλ' ἀρχιτέκτων ὑπάρ tum prodere effet vifus, non χων, καὶ διά τινας ἐπισπευὰς quod inter ciues aliquid ipfe των πλαδών τῆς πύλης, τῆς του κλαδών τῆς πύλης, τῆς πεθυνών δὲ τοὸς Ρωμώκο πυτοτυπ, claues eius portae, πατοτυπ, claues eius portae, τα Ρυγών δε προς Ρωμαίνς, qua itur in mediterranea, in να) πάλιν ένειθεν γράφων, potestate tunc habebat. Quum πεμί διαπεμπόμενος είς τον Τά- ad Romanos perfugisset atque ράντα καὶ πρὸς Αννίβαν, ἐπεὶ inde vice versa literas Taren-ΣαταΦανής εγένετο, προαιδό- tum et ad Hannibalem mitteret, μενος το μέλλον, αυθις έφυ- vbi patuit dolus, exitum rei γι προς τον Φίλιππον. παρ' prouidens, ad Philippum rur-τοιαύτην περιεποιήσατο πίσιν fusaufugit, apud quem eam fibi πιμ δύναμιν, ώτε τε κατακρα- fidem conciliauit, eo poten-Φήναι την τηλικαύτην βασιλείαν **Μεδον αὐτιώτατος γεγονέναι.**

Οτι ή άλήθεια μεγίςην καταγωνίζεται το ψεύδος.

σις αποδείξαι την αλήθειαν, κού μεγίτην αύτη προθείναι δύ-שבעוש. אמעדשע קצע מטדאע אב-Taywusouévan, evlote de noi πασών των πιθανοτήτων μετά σε ψεύδες ταττομένων εκ οίδ' δπως αύτη δι' αύτης είς τὰς ψυ- quomodo in animos hominum

tiae creuit, vt euertendi tanti regni praecipua propemodum caussa ipse exstiterit.

Veritatem vim habere ma-Zes divaus, nei ale nore ximam, et de mendacio semper triumphare.

3. K a μοι δοκά μεγίσην θεόν 3. Equidem existimo, naturos av θρώποις ή φύtatem constituisse deam maximam, maximamque illi vim attribuisse. Nam haec cum ab omnibus oppugnetur, atque adeo omnes nonnumquam verisimiles coniecturae a mendacio stent: ipsa per se nescio

353

HISTORIARVM LIBRO XIII.

υμή παταγανίζεται το ψεύδος.

Οσην Νάβις, ο Φονικώτα**τώτων** Λακεδαιμονίων τύραννος, ασέβειαν και παρανομίαν BETHE MODITORS EVEDEN EXTO.

ΑΠΗΓΑ μηχανή τε Νάδιbe, προς ανθράπων όλεθου.

δε των Λακεδαιμονίων τύραννος Νάβις, έτος τρέτου έχων την άρχην, **τοχωρός μέν έδεν επεβάλλε-⊭πράτταν, είδὲ** τολμᾶν, δια **Ερόσφατου** Εναι την ύπο * **Αχαιών ή**τταν τῶ Μαχαπαταβολήν δ' έποιειτο, 🗱 🗣 Βεμέλιον ύπεβάλλετο πογχρονία και βαρείας τυραννίδιέφθειρε γάρ τές λοιπές ιδην έκ της Σπάρτης, έΦυγάυσε δε τες κατά πλέου πλέδιαΦέροντας ἢ δόξη προγο-क्यू , रबेद हैहे रहरका हरांबद मुख्ने συσεπας διεδίδε των άλλων τοῖς τεφανετάτοις καί τοῖς μιθοέρους. Ετοι δ' Άσαν ανδροΦόε, κα παραχίται, λωποδύψ, τοιχωρύχοι. καθόλε γάρ ετο το γένος ήθροίζετο προς Prov Expushos ex The olubusέσης, εξς άβατος ήν ή θρέψαε 🔐 ασέβειαν χως παρανομίαν. **ν προσάτην η**μή βασιλέα αύτον ναδείξας, και χρώμενος δορυ-Tom. 11.

χαι είνδόεται των ανθρώπων, sele insinuat, et modo repenπορί ποτε μέν παραχρημα δείκνυ- te illam fuam vim exerit, moπ την αυτης δίναμιν, ποτέ δὲ do tenebris obtecta longo temπολύν χρόνον ἐπισκοτιοθείσα, τέ- pore ad extremum suapte vi les auth di fauthe enmontel, ipla vincit obtine que, et de mendacio triumphat.

> Nabidis crudelissimi Lacedaemoniorum tyranni immanitas in ciues horrenda.

> APEGA machina Nabidis ad tollendos komines.

4. Nabis Lacedaemoniorum tyrannus, qui tertium iam annum rerum potiebatur, nihil ille quidem maioris rei aggredi vel moliri audebat, quod recens adhuc effet memoria deuicti ab Achaeis Machanidae; sed mansurae diutius ac durae tyrannidis principia ponebat, et fundamenta iaciebat: reliquias enim nominisSpartani funditus delebat, eos, qui opibus aut gloria maiorum ceteris praestabant, folum vertere cogebat, horum fortunas et vxores iis, qui inter reliquos eminebant, et mercenario militi diuidebat. hi autem erant homicidae, effractores, praemiatores nocturni, vecticularii. hoc dumtaxat genus hominum, quibus propter impia facinora et immania scelera pedem in patria fua ponere non licebat, fedulo Nabis toto vndique ex orbe terrarum ad se arcellebat. Horum ille patronum et regem quum se constituisset, sti-Φόροι; Z

Φόροις καί σπιματοφύλαξι τέ- patores et satellites eos sibi inτοις, δηλου δτι έμελλε τολυ- ftituisset: in longum videlicet χούνων έχειν την επ' ἀσεβεία tempus istorum ope et impie-Φήμην κει δυνασείαν. ώσε, χω-tatis suae famam et dominatioόδοῖς ἐπαποσέλλων ἀνήρει, τὰς gium lecurum. phynata moisures en tois tolαύτων ήΦάνισε.

5. Κατεσκαυάσατο δε καί τινα μηχαυήν, εἰ μηχανήν ταύ- quoque, si tamen ea machina την χρη λέγειν. ην γαρ είδωλον est dicenda, talem struxerat. γοναικείου, πολυτελέσιν ίμα- Simulacruin τίοις ήμΦιεσμένου, κατά δε την pretions vestibus adornatum, μορΦην εἰς διμοιότητα τῆ τὰ Νά- formae fimilitudine Nabidis βιδος γυναικί διαφόρως άπειρ- vxorem arte eximia referens. γατμένου. όπότε δέ τινας των Quoties ciuium aliquos tyranπολιτικών ανεκαλέσατο, βυλόnus ad le vocabat, vt pecuniis πενος εισπράξαι χρήματα. τας ga oratione eaque perbenigna μεν άρχας διετίθετο λόγες πλέο- iplos compellabat, periculum, νας και Φιλανθρώπες, υποδα- quod regioni et vrbi etiam ab ανύων μέν τον ύπο των Αχουών Achaeis imminebat, ipfis ob

ρίς τῶν προειρημένων, ἐκ ἐξηρ- nem erat exteniurus. Itaque zerre Cuyadeumu reg wolltag. praeter illa, quae iam dixinus, cites in exilium pelleαλλ εδε τοῦ; Φευγεσιν εδείς τόre non contentus, id operam πος ην ασφαλής, είδε καταφυγή dabat, ne quis exalibus locus βέβαιος. τὰς μὲν γὰρ ἐν τοῦς effet tutus, ne vilum perfaalios enim δ' έκ των τόπων έπαναγαγόντας percussoribus summissis per εφόνευε. το δε τελευταίον, εν vias occidebat, alios ab exiταις πόλεσι τας σύνεγγυς olulas, lio renocatos trucidabat. Poόπε τις τυγχάνει κατοικών των stremo in ils vrbibus, quas Φυγάδων, μιθέμενος δί ανυτο- haberent exules, conducties νεήτων ανθρώπων, εἰς τωντας per homines nullo modo ful-εἰσίπεμπε Κρήτας, εἴ τωντας pectos vicinis domibus iis, fes eo mittebat, qui, parietiχοις, και διά των υπαρχυσών bus intergerinis effractis, per Duolowy τοξείοντες, τές μέν apertas fenefiras exulum alios έτωτας των Φυγάδων, τως δ' ftantes, alios decumbentes in avanequevec ev raic iblau; olulus fuis aedibus fagittis configeδιέφθειρου, ως μήτε τόπον bant et necabant, vt miletis είναι μηδένα Φεύξιμου, μήτε Lacedaemoniis nullus ad perκαιρον ἀσΦαλη τοῖς ταλαικώ- fugium locus satis tutus pateτοιέτω τρέπω τες μέν πλείτες fane ratione plurimos corum e medio sustulit.

5. Idem Nabis machinam muliebre erat, ètale-

IINN ...

στικρεμώμενον τη χώρκ κας τη oculos ponebat, quantum stiπόλει Φόβου, διασαΦων δέ το πληθος τῶν μιωθοΦόρων, τὸ τραφόμενον της εκείνων ασφα- gnificabat, quantos in facris Reine Xapov, sti de rac eie ruc procurandis, aut publicis ne**θεώς καὶ τὰς ποινὰς τῆς πόλεως** δαπάνας. εἰ μεν ἔν ἐντρέποιν-**ਤਰ ਫੈਂਪਣੇ ਵਲੋਂਮ τ**οιέτων λόγων, ਲੋχεν ἀποχρώντως αὐτῷ προς fatis erat: sin aliqui essent, To Tpoxequevor ci dá Tives exαρνώμενοι διωθούντο την έπι- tes, iusia capessere detrecta-ταγήν, έπεθθέγγετο λόγου τοι- rent, in haec tum verba ty-ετον. Ίσως έγω μεν ε δύνα- rannus erumpebat: Equidem τως εγω μεν g ουναμού σε πείθειν, 'Απηγαν μέντων ταντην δοκῶ σε πείσειν.
τῶτο δ΄ ην ὄνομα τῷ γυναικὶ
τῷ Νάβιδος. καὶ τὰτ΄ ἔλεγε,
τῶ Νάβιδος. καὶ τὰτ΄ ἔλεγε,
τῶς εγω μεν g ουναfortatle, quod cupio, perfusdere tibi non valeo; Apegam
vero hanc (id nomen Nabidis
coniux habebat) puto tibi perfuafuram. Simul haec ille diκωὶ παρίν, ο μικρώ πρότερον cebat, et statimaderat simula-கேஷம், வீல்லில். அவு் စ்கோகை- crum, de quo sumus locuti. pases, έπαιδαν έπ της παθέ- tum autem tyrannus, vbi e seces averges την γυναίκα, de sua mulierem excitasset, per πορέπτυξε τους χερτί, speciem comitatis dextram preτὰ τέρνα. τὰς δὲ πήχεις εί- cutorem amplectebatur, ac χε καὶ τὰς χειρας πλήρεις paullatim ad pectus admouebat. σιδηρών γομΦων ύπο τοῖς Ιματίοις, δμοίως χωρ κατά τές ματάς. όταν έν προσήρεισε jam in mammis infixos habuit τως χερτί προς τα νωτα της clauss. quando igitur brachia γοναικός, πάπειτα δια των δρ- impresserat dorso mulieris, γάνων ελχόμενον επέτεινε, κως mox organis quibusdam attraπροσήγε πρὸς τὰς μαςὰς, κατ' ctum intendebat, et paullatim τασαν ηνάγκαζε φω- ad mammas adducens, eum, νην προίειθαι τον πιεζομενον. voces cogebat edere. Atque Καὶ πολικς δή τινας τῷ τοιέ- hoc modo multos corum fusτω τρόπω διέΦθαρε των έξ- tulit, qui pecunias dare recu-**સફ્ઝાપ્ટ** મહેર **પ્ર**ા

pendiariorum numerum falutis ipforum caussa aieret, sigotiis, furntus faceret. Eiusmodi sermonibus si, qui audiebant, commouerentur, ad destinuta exsequenda hoc illi qui pecunias pendere recusanerant autem ilii cubiti et brachia ferreis clauis plena, quos vestis occultabat. similiter etqui premebatur, omne genus fabant,



EK TH'E

ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤ.ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TON

ΠΟΛΤΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАL

POLYBII MEGALOPOLITANI QVARTA DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Οσα ό Σκιπίων έν τῆ δονίε, κοι Σύφακος τε των phacem regem Numidarum. Νομάδων βασιλέως.

Res praeclare gestae in Λιβύη νενεχώς επενοήσατο Africa a Scipione aduerfus κατα Ασδρέβα τε Καρχη- Afdrubalem Poenum, et Sy-

Quomodo materia, e qua

Πῶς ἀΦορμή ἐγένετο τῷ πεος το αποδείζαι έργον κάλλισον καζ παραβολώ-TOLTOV.

Σκιπίωνι έκ της σκηνοποιίας erant structa tabernacula Carτων Φοινίκων κω Νομάδων thaginienfium et Numidarum. occasionem Scipioni praebuerit facinus edendi mirae virtutis et audaciae.

Πῶς ὁ Σκιπίων, σπεδάζειν μειςς, των υπεναντίων την σπεδήν έλυσε.

Quomodo Scipio studium υπέρ της ειρήνης προσποιησά- pacis simulans, hostem reddidit incautum ac negligen-

Έμπεησμός τῶν ΣύΦακος κου Ασδεέβε ςεατοπεδειών.

Incendium castrorum et Asdrubalis et Syphacis.

Πῶς οἱ Καρχηδόνιοι, ταῖς

Quomodo Carthaginienses, ψυχαϊς έχ ήττημένοι, εν animos inuittos gerentes, dieημέραις

દેશ્વરદૃષ્ટ્રિલ્લી મુજલ્સ.

Πῶς ὁ Σκιπίων ἐκ παιρα-Tázenc évinnas Tès évavrius.

Hos of Karyndovici, Th μάχη λειφθέντες, τους ψυ-Xels wie tere hern Incay.

ί μέν Το υπατοι περί ταύτας έγί:: οντο τας πράξεις όδὲ Πόπλιος 🖢 τῷ Λιβύμ κατὰ τὴν παραχα**μασίαν** πυνθανόμενος, ł£zpτύαν τόλον τὸς Καρχηδονίας, πορ περί την της Ίτύκης πολιορ-**2θου. 💰 μην έδε της κ**ατά τον Σύθανα τελέως έλπίδος ἀΦί**τατο, διεπέμπετο δὲ** συνεχώς, διά το μη πολύ άφες άναι τας **δυνάμεις άλληλων, πεπε**ισμένος, μετεχαλέσειν αὐτὸν ἀπὸ τῆς τῶν Καρχηδονίων συμμαχίας. έγαρ **žvozluwone, naj tije Taublon**ie, αθτόν ήδη πόρου έχειν, δί ήν Ελατο τα Καρχηδονίωυ, κοί **παθόλε της πρός Φοίνικ**ας Φιλέες, διά τε την Φυσικήν των Nomaion άψπορίαν, και δια την adiunxerat, et omnino amici-**TPÓG TE THE SENE MOL THE MY POU**rec a Seelav. αν δε περί τοπλά cepisset. Qui autem in varias τη διανεία, και ποικίλας έχων Απίδας ύπερ το μέλλοντος, δια To มลาอคู่อนจัดมา Tan อัสเต มเทอบทอง, bus campis refugiens, eo quod τη πολλαπλασίας είνου τες ύπε- multis partibus plures erant καντίες, επελάβετο τινος άφορ- Poeni, oblatam fibi occasioτῷ πολλαπλασίας είνου τὰς ὑπεμής τοιαύτης. των γαρ διαπεμ- nem huiusmodi arripuit. Reτομένων προς τον Σύφακά τινες nuntiquerant ipsi quidam ex iis,

nubeau τειώκοττα διπλασίως bus triginta duplo animosiores sint facti.

> Quomodo Scipio praelio hofles deuicerit.

> Quomodo Carthaginienses praelio vidi animis manferint invitis,

um consules in his erant occupati. Publius interim in Africa hibernans. cognito, Carthaginienses classem parare, ad curam rei nauticae ipfo quoque se conuertit, sic taτην παρασκευήν, εχ ήττον δε non minus cogitaret. Sed nec de Syphace spem abiecerat: quin potius, quia amborum copiae haut procul inuicem distabant, suos ad eum assidue mittebat, persuasus, se posse ipsum a Poenorum societate reuocare. Nam quum solita fint Numidarum ingenia cito fastidire, quae cupide appetierunt, et fidem diis pariter atque hominibus facile mutare: non desperabat Scipio, pole fieri, vt et puellae, propter quam Carthaginienfibus fe tiae Poenorum satietas eum partes animum verfaret, et de futuro spe magna duceretur, dimicationem in patentiβαίνει, τὸς μὲν Καρχηδονίες Carthaginientes έκ παυτοδαπών ξύλου κας φυλ- fua ex lignea omnis generis λάδος άνευ γης έν τη παραχαματία κατεσκευακέναι τάς σκηνάς των δὲ Νομάδων τές μὲν έξ άρχης έκ καλάμων, τές δέ συναγομένες έκ των πόλεων κατὰ τὸ παρὸν ἐξ αὐτῆς τῆς Φυλλάδος σκηνοποιείωθας, τές μέν έντὸς, τὰς δὲ πλάμς αὐτῶν έπτὸς της τάθρε καὶ τε χάρανομίτας έν δ Πόπλιος, σαραδοξοτάτην μέν τοῖς πολεμίοις, πραγματικωτάτην δέ σΦισιν είναι την δια τε πυρός έπιβολ. ήν, εγένετο περί ταύτην την **π**ατασκευήν. ὁ δὲ ΣύΦαξ ἐν ταις πρός του Πόπλιου διαποσολούς αξές πους έπλ τχύτην κατήνσα την γυώμην, ότι δέοι Καρχηδονίκς μέν έκ τῆς Ἰταλίας άπελλάττεθα, Υωμιώες δὲ παραπλησίως έκ της Λιβύης, τα δε μεταξύ τέτων έχειν αμ-Φοτέρες, ών τότε κατείχον. ών ό Πόπλιος ακέων, έν τοῖς πρὸ τε χρόνοις εδαμῶς ανείχετο τότε δε τῷ Νομώδι βραχείαν έμφασιν εποιήσατο διά των αποςελλομένων, ώς έκ αδυνάτε της έπιβολης έσης, ής έπι-Báthastay. Σύφακα κεφιθέντα πολλαπλα- tem commeandi vitro citroque σίως επιβρωθήνως προς την multo adhuc libentius, quam έπιπλακήν. Ε γιγνομένε, πλείες ήσαν οί διαπεμπόμενοι κού πλεονάκις. εςι δ' στε και τινας miss. interdum vero et dies ήμέρας εμενον παρ άλληλοις aliquot alteri in alterorum caεταρατηρήτως. εν είς ο Πό- stris sine vlla cautione habita-

ανέγγειλαν αὐτῷ, διότι συμ- quos ad Syphacem miferat, hibernacula materia, et frondis congerie, nulla terra immista, exaedisicasse, Numidarum illos, qui eo loci primi constiterant, ex arundinibus, illos, qui iam ex vrbibus codem conueniebant, e fola fronde tentoria structa habere, partim intra, partim extra fosiam etiam vallumque locis occupatis. Ratus itaque Scipio, nihil tentari a se posse, neque magis improuifum hosti, neque magis conducibile fuis rationibus, quam fi igne inimicos aggrederetur, ad hoc inceptum totus se conuertit. Syphax, quum ad Publium faepius mitteret, eo femper reuoluebatur, vt diceret. Poenia Italia, pariterque Romanis Africa esse excedendum. quod ad illa, quae in medio essent sita, permittendam vtrique populo possessionem eorum, quae vterque iam obtineret. Quas conditiones Publius initio ne auribus quidem admittebat vllo modo; sed tunc per eos, quos ad Syphacem mittebat, leuem aliquam spem ipsi faciebat, rem posie ita, vt ipse proponebat. convenire. Ita factum, vt Nuδι' δ συνέβη, του mida, qua fuit leuitate, libertaante, et incautius permitteret. iccirco etiam, dum haec agunπλιος αξί τινας μέν των πρωγ- runt. Quo tempore Scipio cum

parmas, & dingi spararmin legatis, quos mitteret, semper જ્લામાં ત્રું જલ્લાના છે. લેંદ્ર હેર્ટન ς εθητας διασχευάζων, μετά **ων αποκαλλο**μένων έξέπεμπε, χάρα τε τας προόδης χαί τας ing the eig exatérau thu **παρεμβολήν ασΦαλώς έξερε**υ-જારીય મુલ્લે મહારાજ્ય દેવાના Δύο γώρ ήσαν ςρατοπεδεία, μία μάν , ήν Ασδρύβας είχε μετά **τοζείν τριτμυρ**ίων καζ τριχι**λίων Ιτκόων, ἄλλ.η δὲ παρὶ δέ**υμ ταδίυς άΦοςῶσα ταύτης, ή **τῶν Ν**ομάδων, ἐππείς, μέν εἰς μυρίος έχυσα, πεζές δε περί WENTERME PUPIEC 707. ત્રી પ્રક્રમે μάλου εὐέφοδος την, κού τὰς σκηνάς έίχε τελέως εὐΦυείς Très desupiques, dia tè tès **Μομάδας, ώς Ερτι είπου**, μή **λα ξύλων**, μηδά δια γης, απλώς δε κάνναις και καλάμοις Manifest and a deliner of ac.

2. किल्डिंग ठेडे रचे महेर रमेट हेबहाτος έρας ύπεΦαινεν ήδη, το δε Σωπίων πάντα διηρεύνητο πρός της προσιρημένην επιβολήν τα שמדה דשק שאבשעדוצב י דמב עצי ματασμεύαζεταύταις, ώς πολιορεύσων έκ θαλάττης την Ττύκην, reig de mezeit, Eury we digitions, πατελάβετο πάλιν τον ύπερ την πόλεν καμενον λόφον, και τέτον ελυρώτο χαι διετά Φρευε πολυτί-MING, TOIG HEY EMEYENTIONS TOICH Φαντασίαν, οξε τυτο πράττων της τολιορπίας Ένεια, τη δ' άληθεία fuis in tempus, quo destinaβυλόμενος εφιδρεύειν τοῖς κατά ta exsequeretur, prospiceret, τον της πράξεως καιρον, εία μη, ne, vhi legiones caftris edu-

aliquos spectatae prudentiae viros, aut etiam militares interdum, fordido humilique habitu et ad instar seruorum concinnatos, proficifci iubebat. qui exitus atque editus vtrorumque castrorum, tuto explorarent ac specularentur. Erant enim gemina castra. altera habuit Asdrubal cum peditibus cc 100 ccios ccios, equitibus cio GIO CIO. altera castra decem inde circiter stadia Numidae habebant, in quibus erant equitum cc100, peditum vero ism ad, millia quinquaginta. et erat ad haec castra facilior adicus quam ad altera, tum autem tabernacula Numidarum incendi penitus facilia, quoniam, vt modo dicebamus, ad tentoria fua exstruenda neque ligneam materiam, neque terram adhibent, sed cannas dumtaxat, fine stoream et arundines.

2. Posteaquam et ver iam appetebat, et Scipio abunde hostibus, explorauerat de quae ad id, quod parabat, scire ipsum oporteret, dedu-Stis nauibus, machinis eas, velut a mari aggressurus Vticam, instruit. duo millia militum ad capiendum, quem antea tenuerat tumulum, fuper Vticam mittit, eumque munit, et impensiore studio fossa praecingit, in speciem vt hofti perfuaderet, ad obfidionem Vticae illa se facere; re vera, vt praesidium Z 4

TW: SPAT: #6800 EXTH; #4084B0λης χωριθέντων, οί την Ίτύκην παραΦυλάτ?οντες ερατιώτας τολμήσαιεν έξελθειν έκ της πάλεως, έγχειρείν τε τῷ χάρακι διὰ τὸ σύνεγγυς είναι, και πολιορπείν τές Φυλάττοντας. ταυτα δέ παpreneuazouevoc, aua dieneuneτο πρός του Σύθακα, πυνθανόμενος, έαν συγχωρή τοῖς παρακαλυμένοις, είχαι Καρχηδονίοις "- consentiret, ecquid Poeni sosay ταυτά κατά νέν, και μή πά- rent affenturi, et num postλιν έκεινοι Φήσυσι βυλούσων περὶ τῶν συγχωρεμένων. ἔμα δὲ τάτοις προσενετείλατο τοῖς πρεσβευτῶς, μη πρότερον ώς αὐτον ἀπιένου, πρίν ἢ λαβεῖν ἀπόκρισιν ύπερ τέτων. ΤΩν άΦικομένων, διακέσας ό Νομάς επείθη, διότι προς το συντελείν έςι τως διαλύ- animum fibi induxit, id stuσεις δ Σκιπίων, έκ τε τε Φάναι dere Cornelium, vt pax conτὰς πρέσβεις, μὴ πρότερου ἀπαλλαγήσειθαι, πρίν ή λαβείν παρ' CUTE TOC ENOUPLES, EX TE TE διευλαβειθαι την των Καρχηδονίων συγκατά θεσιν. Διο καὶ προς μέν τον Ασδράβαν έξαυτης ἔπεμπε, διασαΦων τὰ γιγνόμενα, καὶ παρακαλών δέχε θαι την είφήνην αὐτὸς δὲ ράθύμως δίηγε, ησή τες έπισυναγομένες Νομάδας έκτος έια της παρεμβολής αυτά **κατασκηνεν. ὁ δὲ Ποπλιος κατά** μέν την έπί Φασιν έποίει το παραπλήσιου, κατά δε την αλήθειαν τα μάλισα περί τὰς παρασκευάς Άν. Έπειδή δὲ παρά μὲν τῶν Καρχηδονίων τω Σύθακι διέσα-Φήθη, συντελείν τὰ κατὰ τὰ; ine toatum pacis negotium ad συν θάκας, ο δε Νομάς περιχαρής effectum perduceret, atque

xisset, manus militum, qui Vticam custodiebant, eruptione facta ex vrbe, castra Romana, adeo praesertim Vticae propinqua, aggredi auderent, et relictas ibi ad custodiam cohortes obsiderent. Simul haec parabat Scipio, fimul legatos ad Syphacem mittebat, qui ex eo quaererent, si ipse postulatis eius ea essent dicturi, de iis, quae conuenissent, deliberare fe velle. hoc amplius Scipio legatos suos ad se reuerti vetuerat, nisi certum responsum esset datum. horum aduentum Syphax, legatione eorum audita, in ueniret, partim quod negarent illi, se prius redituros, quam responsum ab eo accepissent, partim quod Romanus imperator de confensu Poenorum effet follicitus. Igitur missis legatis, qui Asdrubalem omnia edocerent, et fimul hortarentur, vt pacem acciperet: ipse interim negligenter et incaute agebat, et fubinde aduenientes Numidas extra castra tendere sinebat. Publius interim, quum similis negligentiae fimulatione vteretur, reapfe tamen necessaria incepto cum maxime apparabat. Vbi Numidae renuntiatum est a Poenis, vt ων, είπε τοῦς πρεσβευτιᾶς ύπερ ille gestiens lactitia eius rei τετων'

ed 36000 of works 3e10 certiones legatos fecit: e ve-**Ατήρσαν είς την Ιδίαν** παρεμβολήν, μηνύσοντες τῷ Ποπλίω τὰ vt regis mandata Scipioni afπραχεθέντα παρά τα βασιλέως. w and των 'Pωμαίων spaτηγός, αύθις έκ ποδός έπεμπε πρόσβεις, δηλώσοντας τῶ Σύ-**Cum, διότι συ**μβαίνει, τον μέν Πόπλιου εὐδοκεῖν καὶ σπυδάζειν duci; fed diuersam concilii **र्थकिक रमेंद्र लोहमंग्रम्**द्र, रक्षेद्र ठी हेंग्र रही συνεδρίω διαφέρεθαι, καὶ φά- in eodem res statu, ac prius να διαμένειν έπὶ τῶν ὑποκειμέ- erant, manere. www. of not Tapaysvousvou dis- gati, et quod fuerant iussi Nuσά γρακο τα υτα το Νομάδι. την δά αποςολήν ταύτην δ Σκιτίων επειήσατο, χάριν το μή δίξαι παρασπουδείν, έαν, έτι Ctae fuerant, hostile aliquid μάνεσης της ύπλρ των διαλύσεων tentaret, fidem violasse posset έππηρυπέιας πρὸς άλλήλες, videri. post istam namque สอน์สิทู ระ รามา สองโร แมนตัว ฮัค yan. denunciationem liberam quidγανομένης δε της αποβρήσεως uis faciendi fore voluntatem, ταύτης, ἄπαν τὸ γιγνόμενον neque vili obnoxiam calumniae ανεπίληστον έξειν ύπέλαβε την existimabat. Tecciesty.

3. 'Ο δε Σύφαξ ταυτα διαπέσας, έφερε μέν δυχερώς, δια το προκατηλπικένας περί τών διαλύσεων συνήτι δε πρός τον 'Ασδράβαν εἰς λόγκς, καὶ διεσά-Φει τὰ παρά τῶν 'Pωμαίων αὐ- Habita est inter ipsos super ea τῷ προσαγγελλόμενα. περί ὧν re longa confultatio, qua id πολλά διαπορήσαντες έβελεύου- vnum agitabant, quid deinτο, πως σφισι καθήκει χρηθαι ceps fibi effet faciendum. in τως έξης πράγμασι, πλέισου qua fane deliberatione longe ב אניים בייים בייים בייים אניים דמוק ετιβολούς τε μέλλοντος. πορί erat futurum, aberrarunt. nam Φυλακή; μέν γάρ, ή τε πάσε-**Θαί** τι δαινόν, έδ' ήντινών άχον πρόληψιν· περί δὲ τῦ δρώται mentionem fecerunt; ad laeτι, ποι προκαλέσασθαι τές πολε- dendum hostem et in aequum μίας είς ίσου χαι έμαλου τόπου, ac planum locum perducen-

stigio illi ad castra Romana, ferrent, reuertuntur. quibus acceptis, extemplo imperator retro commeare ad Syphacem legatos iubet, qui dicerent, Publio quidem conditiones probari, eumque studio pacis sententiam esse, cui placeat, Veniunt lemidae fignificant. Propterea. autem hos remiserat Scipio, ne, si manentibus adhuc induciis, quae pacis causta fa-

3. Cum molestia rex Syphax haec accepit, vt qui de pace certam iam spem praecepiffet: ceterum ad colloquendum cum Asdrubale profectus, quem acceperat a Romanis illi communicat. nuntium , illis inita confilia ab eo, quod de adhibenda cautione, et periculis, quae imminere poterant, ne minimam quidem Z 5 TOK H

πολλή τις ην αυτών όρμη και dum, studium multum stque Πόπλιος δὲ κατὰ alacritatem oftenderunt. Quae προθυμία. τον καιρου τώτον τοῦς μέν τολ- dum aguntur, Scipio ex iis, λείς ὑπεδάκνυε διά τε της παρα- quae apparabat, quaeque imσκευής, καὶ τῶν παραγγελμάτων, ώς κατα της Ιτύκης έχων **Φ**ράξιν' των δε χιλιάρχων τές δειτηδειοτάτες και ποστάτες tribunis militum, quos maxiπαλέσας περί μέσου ήμέρας, me idoneos putabat, et quiεξέθηκε την επιβολήν, και ταρ- bus plurimum fidebat, circa ήγγειλε, ζειπνοποιησαμένες καθ' meridiem conuocatis, fuum είραν εξάγειν τα τρατόπεδα προ illis confilium aperuit. iisdem ΤΕ χάρακος, έπειδαν κατά του mox edixit, vt tempori coena-4 Ισισμόν of σαλπεγαταί σημαίνω rent, et copias extra valium σιν άμα πάντες. "Ει γαρ έθος educerent, vbi fignum pro Τωμαίοις, κατά του τε δείπνυ καιρον τές βυπανίτας καί σαλ-Βιγκτάς πάντας σημαίνειν παρά σην τη ερατηγή σκηνήν, χάριν τε τας νυμτερινάς Φυλακάς κατα τον καιρόν τέτον έτασομ κατα τες Ιδίες τόπες. μετά δὲ ταῦ-Κα τὰς κατασκόπες ἀνακαλεσάμένος, ες έτύγχανε διαπεμπά- exploratoribus ad se vocatis, אַפּעסה פוֹב דפּוֹ דפּעי אפּאָפּאָנוֹשׁע פּרָעבּσόσεδα, συνέκρινε χαι διηρεύνα τα λεγόμενα περί τε των πο-क्सक्रेंग प्रद्यों रहिंग लंदर्वतेक्षण रहिंग लंद τας παρεμβολάς, χρώμενος έπι-માં જે દેશ પ્રત્યુ કેમ પ્રત્યું જ્યાન βάλω τῷ Μασσανάσση διὰ τὴν των τόπων έμπειρίαν.

4. Έπειδή δὲ πάντ' ἢν εύτρετή τα πρός την χρείαν αὐτο pedita ad ipsius inceptum ne-την ενετώσαν, απολιπών τές cessaria, relieto in castris idoinaves not the exitydeles ent neo selectorum militum praeτης παρεμβολης, άναλαβών τὰς sidio, exeunte prima vigilia δυνάμεις, προηγεν, άρτι ληγέ- cum copiis in hostes, stadia της της πρώτης Φυλακής περ! inde sexaginta distantes, ire

perabat, multitudinis animis hanc opinionem ingenerabat, quali capiendae per proditionem Vticae spem haberet: at more aeneatores simul omnes dediffent. Est enim haec Romanis confuetudo, vt hora coense buccinatores omnes et tubicines iuxta praetorium concinant, ad id, vt eo tempore nocturnae vigiliae in fuis quacque locis et stationibus collocentur. Secundum hace quos in castra Punica saepius miserat, quae ab ipsis refere-bantur siue super itineribus, fine fuper aditibus ad castra, accurate inquirebat, et inter se contendebat, in omnibus, quae dicerentur, iudicio et consilio Massanissae, vtpote illorum locorum periti, stans,

4. Vbi omnia fuerunt exγαρ δέπνοντα καδίας απείχου of pergit. Definente vigilia ter-πολέμιοι συνεγγίακε δε τοῦς tia ad hoftes percentum est.

πλικρίου περί την τρίτην Φυλα- Ibi Scipio partem alteram coτην ληγωσαν, Γαίω μέν Λαιλίω piarum Laclio Massanissaeque ποί Μασσανάσση τές ήμίσεις ac Numidas attribuit, et castra ετονειμας των ερατιωτών, και Syphacis inflit inuadere, vπάντας τὰς Νομάδας, ἐπέταξε, trumque prius obteftatus, vt ποιειοθυμ την προτβολήν πρός viros fortes se praeberent, τω τω Σύθακος χάρακα, πα- noue temere quicquam facepanalsone, ανδρας αγαθώς γε- rent, meminissent etiam et τάθαι, και μηδών είκη πράττειν, etiam, in nocturnis aggref-επιθώς είδοτας, ότι, καθ' όσον fionibus quantum oculis imeminos les και και και και της δρά- pedimenti et obstaculi ad res σούς το συέτος, κατά τοσύτου δεί gerendas nox afferat, tantum क्रायम्भिक्रिंग रहें ठेरमार्श्व स्था रहें mente et virtute effe explenτες νυκτερινάς επιβολάς, dum. iple reliquum exerciadreç de την λοιπήν ερατιών ώνα- citum assumit, et aduersus aβαν έποιείτο την όρμην έπι του Aldrubalem ducit. Erat au-'Actoriβav. Το δε αὐτῷ συλε- tem hoc illi constitutum, Δογισμένον, μη πρότερου έγχει- non ante incipere, quam pair, Žως αν οί περί τον Λαίλιον Laclius in castra hostium iπρώτοι το πυρ εμβάλωσι τοῖς gnem iam coniecisset. Haeo πολεμίοις. Οῦτος μέν τοιαύτας Publius cogitans lento ince-Τρον επινοίας, βάδην εποιείτο debat gradu. Laelius et Masτην πορείαν οί δε περί τον Λαί- fanissa, copias inter se parti-Ame ec δύο μέρη σΦας αὐτὰς διε- ti, hostes simul funt aggress. **δόντες, αμα προσέβαλλο**ν τοῖς **πολεμίοις.** της δέ των σκηνών केक रे बंद कार रहिए देस रिम्में कर स्थान διαθέσεως οδον έπίτηδες προς έμ- incendio effent praeparata, πυρισμέν κατεσκευασμένης, κα- vbi femel, qui in primo Jane averepov einar es al erant agmine, ignem conieπρογγάμενοι το πυρ ενάβαλλον, cissent, constagrantibus staπατανεμηθέν εἰς τὰς πρώτες tim primis tentoriis, tum σπηνες, εἰθέως ἀβεήθητον ε΄ quod erant tabernacula conποίει τὸ κακὸν, διά τε την συνέ- tinua, tum propter subiectao χειαν των σκηνών, καί διὰ το materiae copiam, nullum peπληθος της ύποκειμένης ύλης. a nitus remedium malo poterat μλυ δυ Λαίλιος, έχων εφεδρείχε velut fublidio relictus, subτάξω, έμενεν ' δ δε Μασσανάσ- stiterat : Massanissa vero, qui THE, eidos THE TOTHE, NAS SE - nota haberet itinera, μελλου οί Φούγοντες το πυρ ποιή- quae euasuri essent, qui iσαθαιτήν άποχώρησω, έντέτοις gnem fagicbant, fuos miliexérnos rue aura spariaras, tes ad ea loca disposuit.

Quum autem tabernacula effent ita confecta, quod ante dicebamus, quasi de industria

αύτὸς ὁ Σύφαξ, ἀλλ' ώς αὐτομάτως έμπεπρησμένε τε χώρακος, ταύτην έχου την διάληψιν. Θθαν άνυ πονοήτως οί μεν έκ τών υπνων, οί δ' ακμήν έτι μεθυσκόμενοι κού πίνουτες έξεπήδων έπ τῶν σπηπαρίτας τε χαρακος εξόδες συνε- ram dabant, prodeuntes, γος κατεπρήθησαν, οί δε καν διαθυγόντες την Φλόγα, πάν-रहद सेंद्र रहेद स्राथित है स्मानिक र Tag, 29 8 mágestin, 29 8 ποιέσι γιγνώσκοντες, διεφθά-

5. Κατα δέ του καιρου τέτου οί Καρχηδόνιοι, θεωρώντες τὸ ορθεγέμ ότ έρχ χόουπ ετ χοθήκω της εξαιρεμένης Φλογός , έπολατων Νομάδων χάρακα, τινές μέν έβοήθαν έξαυτης. οί δε λοιπολ πάντες, έκτρίχοντες έκ της παρεμβολής, άνοπλοι συνίς αντο προ της ίδίας τρατοπεδείας, έκπλαγείς όντες έπὶ τοῖς γιγνομένοις. ὁ δὲ Σκικίων, των πραγμάτων ώσανεί κατ' εύχην αὐτῷ προχωρησάντων , έπιπεσών τοῖς ἐξεληλυ-Pasn, ως μεν εθένευεν, ως δε κα- perfequitur fugientes, cademταδιώκων άμα το πυρ ένέβαλλε Talls ounvails. E yevoméve, waραπλήσια συνέβαινε πάρχειν τὰς Φαίνικας ὑπὸ Τκ πυρός καὶ τῆς ٥λης πορικάσεως τοις άρτι έμθεισι περίτων Νομάδων, οί δέ περίτου Ατδρέβαν τε μέν τω πυρί βοη- ipsis ducta coniectura cogno-

των δε Νομάδων εδείς άπλως Nemini penitus Numidarum. συνυπόπτευσε το γιγνόμενον, είδ' ac ne Syphaci quidem, vila fuspicio eius, quod agebatur, est suborta; sed vallum sua sponte incensum esse omnes putabant. iccirco quibus ni-hil hostile suspectum esset, pars e cubilibus femifomnes. pars e compotationibus, quiνων. καὶ τολλοί μεν ύΦ' αύτων bus tunc cum maxime opeπατήθησαν πολλοί δὲ τῷ πυρί tabernaculis exiliebant. MulπαταληΦθέντες ύπο της Φλο- ti dum extra vailum praecipiti fuga ruunt, a fuismet funt obtriti, multos ab igne corteptos flamma hausit. qui flammam effugerant. in hoftem incidentes, priusquam scirent, quid paterentur. aut quid age-

rent, peribant.
5. Eo tempore Carthaginienfes, ignium multitudinem conspicati, et flammae sursum fo attollentis magnitudinem, βόντες αὐτομάτως ἀνηΦθαι τον fua sponte incendium ortum in Numidarum castris quum putarent, partim ad feren-dam opem accurrerunt, reli-qui omnes, e castris facto concursu progressi, inermes pro vallo constiterunt, miraculo inopinati cafus defixi. Scipio, rebus ipli quali ex voto succedentibus, in egressos irruens, alios trucidat, alios que opera tentoriis ignem iniicit. Quod vt factum, et incendii et vniuersae huius calamitatis mala non leuiora Poeni funt experti, ac Numidae, de quibus modo dicebamus. Aidrubal, qui ex rebus Sav αυτό θεν ευθέως απέτηταν, scebat, non temere neque suis,

γυίστας de τε συμβαίνοντος, %- neque Numidicis castris hunc τι χού περί τὸς Νομάδας ἐκ αὐ- accidifie casum; sed dolo atτομάτως, καθάπερ υπόλκβου, que audacia hostium ortum έλ έκ της πολεμίων έπιβελης παί τόλμης έγεγόνει το δεινον, φήγνοντο δε περί το τώζειν έαυτος, βραχείας σθίσι και παρί τέτο το μέρος έλπίδος έτι καταλειπουένης. το τε γάρ πυρ omnia loca occupabat, et oτωχέως ἐπενέμετο, καὶ περιε- mnia itinera strage erant obλέμβανε πάντας της τόπης, ruta equorum, iumentorum, αι τε δίοδοι πλήρεις ήσαν ίππέων, virorum, partim ambuftorum, ອ້ອວເປັນງໄໝ, ຂັນຈີກຸພົນ, ເພີນ μέν aut quorum certe ita pauore ψαιθνήτων και διεΦθαριιένων consternara esset mens, vt et**έπο τη πυρός**, των δε εξεπτοημένων χαί παρεξώτων τους δια-**ઝર્ગાલાદ , હૈં**દર ત્રલ્મે જરાદ લેખ્ટે ક્લાપ્લાને સંપ προαιρτμένοις έμποδια ταυτα mento effent, quo minus ipeγέγνεθα, και δια την ταραχήν rare falutem poilent. ποι σύγχυσιν ανέλτισον είναι την lia his et Syphaci euenerunt σωτηρίαν. παραπλήσια δε τέτοις et aliis ducibus. ω ποι τα περί του Σύφακα και ne et Asdrubal periculo sese τας αλας ήγεμόνας. τλην έτοι ambo cum paucis equitibus μέν ενθότεροι μετ' όλίγων ίππέων εξέσωσαν αύτες · αί δε λοιπαὶ μυριάδες ἀνδρῶν , ἵππων , ὑ-**જાર્લ્ડિપ્યુર્લાલય,** ત્રેજ્યાર સાહેય મુક્યે હેમેકલυμε ύπο το πυρος απαλλυντο, ignominioso habitu incendium व्यंत्र्यक्रिंद ठेडे अव्ये डेमक्प्रस्टेरिक हैं रेगक τῶν ἀνδρῶν, τὴν τῶ πυρὸς βίαν periere, qui eos, non solum Φεύγεντες, ὑπὸ τῶν πολεμίων armis, verum etiam vestiδιεΦθάροντο, χωρίο ε μόνον mentis nudatos, trucidabant. τῶν ὅτλων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἰμα- Cerneres totum locum eiulaτίων γυμνοί Φουευόμενοι. κα- tu, clamore incondito, metu, **βόλυ δὲ πῶς ἦν ὁ τόπος οἰμωγῆς, βοη: ἀτάκτυ, Φόβυ, ψόΦυ παρ**γλαγμένα, σύν δὲ τάτοις πυρός omnino refertum: quarum reἐνεργεκομ Φλογὸς ὑπερβαλλέσης rum vel vnica, nedum omnes πλήρης. Εν έν Ικανον ον έκπληξαιτήν ανθρωτίνην Φύσιν, μήδ' tae, ad humani ingenii con-

esse incendium, omissa statim opis ferendae cura, faluti fuae consuluit, quum tenuis iam eius quoque rei spes ipsi esser relicta. Nam et flamma, velociter per continua serpens, iamfi qui exerendae virtutis impetum fumerent, ipse tamen tumuitus et rerum omnium perturbatio impedi-Syphax faeripuerunt; illa vero tot millia virorum, equorum, et iumentorum, infeliciter et miferabiliter funt igne absumta. nonnulli, quum turpi atque fugerent, manibus hostium fragore inulitato, ad haec ignibus late graffantibus et ita repente ex inopinato obor-อ้างหลุง สลัง 3 อันษ์ ธงงุนบอท์ธลงาน Rernationem fuerit satis. Itaque παραδόξως. Διὸ καὶ τὸ γεγο- imagine aliqua exprimere, quod νος κόὲ καθ' ὑπερβολήν είκα- tunc accidit, mortalium nemo eal อีบหลาอิท ซีอิสหร้ รฉิท อีหรอง สิรโบ. ซีรเอร ปีสธคุรสรสณ์นอง รที่ δανότητι πάσας τὰς προειρη- lud specie quadam horrifica res μένας πράξας. εί κρί πολ- gestas hactenus commemoraλων και καλών διειργασμένων tas superat. Aclicet multa prac-Σκιπίωνι, κάλλισον Εναί μοι δοχει τέτο τέργον, και παραβολώτατον των έχανω πεπραγμένων.

6. Ού μην άλλα της ήμέρας ἐπιγενομένης, καὶ τῶν πολεμίων τῶν μέν ἀπολωλότων, τῶν δὲ προτροπάδην πεΦευγότων, παρακκλέσας τὰς χιλιάρχες, ἐκ ποδός επηκολέθει. τας μέν έν άρχας ο Καρχηδόνιος ύπέμενε, καίπερ αὐτῷ προσαγγελίας γε-τα δε ταυτα συνθεωρήσας τές έγχωρίες τασιάζοντας, καταπλαγείς την έφοδον τε Σκιπίωνος, έφυγε μετά τῶν διασεσωδιαπραξάμενος, αθθις έπλ την έξ αρχης έπανήκει παρεμβο-

queat, licet omniafibi ob oculos ponat, quae terribilia prae cete. ris censentur. Adeo facinus ilclara facta antea fuerint a Scipione edita: mihi tamen facinus istud ex omnibus praeclarissimum, et insignis cuiusdam prae ceteris audaciae videtur fuisse.

-6. Ceterum vbi illuxit. Publius, hostibus partim exstinctis, partim in effusam versis fugam, tribunos militum cohortatus, e vestigio persequi reliquias institit. Poenus venientem initio exspectauit, etiam post acceptum de eius aduentununtium: faciebat enim illi animos vrbs, in qua erat, τη της πόλεως όχυρότητι. με- egregie munita. fed mox ciues inter se animis dissidere conspicatus, metu imminentis iamiam Scipionis, cum ceteris, qui eodem sese e suga reσυένων. ετοι δ ήσαν ίπτεις equites ad quingentos, pedi-par εκ ελάττες πευτακοσίων, tes circiter bis mille. Ciues, ceperant, aufugit. erant hi πεζοι δε περι διχιλίες. οι δ' έγ- feditione sublata, Romanis seχώριοι συμΦρονήσαντες, ἐπέ- se dediderunt. Publius quum τροψαν περί σφων αυτών τοῖς nihil quicquam hostile in hos Ρωμαίοις. ὁ δὲ Πόπλιος τέτων fecisset, proximas duas vrbes μεν εφείσατο, δύο δε τας παρα- militi diripiendas concessit. μειμένας πόλεις άθημε τοῖς τρα- atque his rebus confectis ad τοπόδοις διαφπάζειν, και ταυτα ea, vnde profectus erat canienses, quibus suae spes omnes adeo in contrarium λήν. Οί δε Καρχηδόνιοι, παλιν- vertebant, et plane secus atτρόπε της ελπίδος αυτοίς απο- que ipsi initio sibi proposueβανώσης προς τὰς έξ άρχης rant, cladem hanc graviter ExiBo-

γονός. Ελπίσαντες γάρ πολιορ**πήσειν τέ**ς Ρωμαίες, συγκλείσαντες ες την ακραν την * προσώσων της Ίτύκης, εν ή την παραχειμασίαν έποιευτο, κατά YAY MEY TOIL RECOIL SPORTEUMENT, **κατά θάλατταν δὲ ναυτικαίς δυνάμετι, καὶ** πρὸς τάτοις πά**σας ήτο**ιμακέτες τὰς παρασκευας, **έρα τῷ μη μόνον τῶν ὑπκίκθρων Έτως άλόγως** καὶ παραδόξως έ**κ**χωρήσαι τοῖς ὑπεναντίοις, άλ**λα καί του** περί σΦων αύτων καί της πατρίδος όσον κα ίδη προσ**δομάν κ**ίνδυνον , τελέως έκπλαγείς πσαν κώ περίΦοβοι ταίς ψυχρίο. Οὐ μην κίκα τουν πραγμάτων άναγκαζόντων ποιείωσι πρόνοιαν καὶ βαλην ύπερ τε μέλλουτος, ην το συνέδριον άπορίας καί ποικίλων καί τεταραγμένων **ἐπινοημάτων πληρες.** εί μεν γαρ ἔφασαν, δοιν πέμποιν έπι τον **'Αυνίβαν , κ**αὶ καλᾶν ἐκ τῆς Ἰταλίας, ώς μιας έτι καταλειπομέυης έλπίδος της εν έκεινο το **รอนาทุ**ชุติ, ภูมิ าณีจ และ สินต์ขน δυνάμεσιν οί δε διαπρετβεύε-**Θα προς** του Πόπλιου ύπερ άνοχών, χαί λαλείν ύπερ διαλύσεων καί συνθηκών. Ετεςοι δε θαρέων καλ συνάγοιν τας δυνάμεις, καί διαπέμπεωθαι προς τον Σύ-Φακα. κεψ γαρ πλησίου αὐτου εἰς τὴυ Αββαυ ἀποκεχωρικέ**ναι. συναθροίζου δέ τές άπό τ**ε πουδύνα διαΦυγόντας. και δήκαι τέλος αυτη των γνωμών έπεπράτησεν. Έτοι μέν έν τάς τε que haec demum vicit sentenδυνάμεις ήθροιζον, ἀκπέμψαν- tia. Ita igitur Carthaginienles,

έπιβολάς, βαρίως έβερον το γε- admodum tulerunt. Speranerant illi, se Romanum exercitum in co colle inclufuros, qui Vticae imminet, vbi hoftis hibernabat, ibique fe Hum obiessuros, a terra quidem terrestribus, a mari vero nauticis copiis, suosque omnes apparatus ad hoc inceptum retulerant, nunc adeo praeter omnem rationem et cunctorum opinionem in tecta e 10cis apertis concedere compulsi, et hoc amplius, de tua et patriae suae salute iamiam se periclitaturos ninil dubitantes, metu penitus perculfi, animis consternation ur. Et quum ipfa rerum neccilitate adacti prospicere in posterum, ac quid ellet facto opus consultare congrentur, pars fenatus inopia confilii haerebat, alii varias easque admodum confufus fententias in med.um afferebant. Frant, qui cemeient, ad Hannibalem mittendum 🚗 eumque ex Italia esse arcessendum, ceu spe illa vnica relicta, quam in eo imperatore et cius exercitu ponerent, alii petendas a Scipione inducias per legatos dicebant, et cum eo esse agendum de siniendo bello ac pace facienda. Nec deerant, qui bono animo effe omnes iuberent, exercitum conferibi decernerent, et ad Syphacem legatos mitti. hunc namque in vrbem Abbain Carthagini propinquam fe recepisse, ibique amissorum exercituum reliquias colligere. Atπέμψαντο πρός τον Σύφακα, δεόμενοι, σΦίσι βοηθείν χαζ μένειν έπὶ τῶν ὑποκειμένων κατα την έξ άρχης πρόθεσιν, ώς αὐτίκα μάλα τε σρατηγέ μετά των δυνάμεων πρός αύτον συνάψοντος.

7. 'O δὲ τῶν 'Ρωμαίων σρατη-भूठेद हेर्था एकम प्रक्री स्थाप अवस्था स्थाप της 'Ιτύκης πολιορκίαν' το δε πλείον, ακέων έπιμένειν τον Σύφακα, καὶ τὰς Καρχηδονίας πάλιν άθροίζειν ερατιάν, έξηγε τας δυνάμεις, χού παρενέβαλη πρό της Ίτύκης. Εμα δέ καὶ νάμας τὰ τῶν λαΦύρων, τὰς ἐμπόρκς έξαπές ειλε, λυσιτελώς. καλης γαρ της των όλων έλπίδος ύπογραφομένης έκ τε γεγονότος εύτυχήματος, ετοίμως την παρέσαν ώΦέλειαν οί τρατιώται mae rei victoria omnes adduπαρ' έδεν ποιέμενοι διετίθεντο τοῖς ἐυπόροις. Τῷ δὲ βασιλεῖτῶν Νουάδων καὶ τοῖς Φίλοις τὸ μὲν πρώτον εδόκα κατά το συνεχές લંદ την οίκલαν ποιલેંગ્રેલા την άναχώρησιν τῶν δὲ Κελτιβήρων αὐτοῖς ἀπαντησάντων περί την Αββαν, οίτινες ετύγχανον ύπο των Καρχηδονίων εξενολογημένοι, πλείες όντες των τετρακιχιλίων, πισεύοντες ταις χερσί ταύταις, έτως επέςησαν, καὶ βραχύ τι τοῦς ψυχοῦς εθαβρησαν. Σύν δε **τύτοις άμα** χού της ποιδίσκης, ήτις ήν θυγά της μέν Ασδρέβα τῶ **τρα**τηγέ, γυνή δὲ τὰ Σύφακος, καθάπερ επάνω προείπου, δεομένης και λιπαρέσης μένειν, και tumque obtestans, vt mane-

τες τον 'Ασδρέβαν, κως διε- misso Asdrubale copias reparabant, qui etiam Syphacem per legatos orarunt, vt ferre fibi opem vellet, maneretque in eodem proposito, quod initio susceperat, nec dubitaret, imperatorem fuum mox sese illi cum copiis fore coniuncturum.

7. Eo tempore dux Romanns, Vticae oppugnandae intentus, cognito, Syphacem substitisse, et Poenos exercitum denuo cogere, id potius operam dabat, vt, eductis legionibus e castris, ante Vticam aciem instructam teneret. Simul capta spolia militi partitus, mercatores ab exercitu dimisit, vtili sane consilio. nam quia prospero praelio paullo ante pugnatum erat, in bonam spem de sumcebantur, et milites, praedam modo partam haut magni facientes, mercatoribus eam non grauate diuendebant. Regi Numidarum, cum amicis deliberanti, placebat inicio. in itinere inchoato pergere, et domuin se recipere. Sed quum circa vrbem Abbam Celtiberi ei occurrissent, quos Carthaginiensium conquisitores conduxerant, fupra millia hominum quatuor: eo auxilio Numidae confisi, animisque aliquantulum receptis, substiterunt. Accessere deinde Sophonisbae preces, quae Afdrubalis filia erat, Syphacis vxor. Haec maritum obsecrans, mulμη καταλιτείν εν τοιέτοις και- ret, neque Carthaginientes

palis της Καρχηδουίες * έπείων, τος παρακαλημέseic & Nemág. Où parpa ce raj τὸς Καρχηδονίας έλπίζου παρεσκεύασαν οἱ Κελτίβηρες άντλ μέν γάρ των τετρακιχιλίων μυρίες αὐτὸ; ἀπήγγελον લίναι, κα**τα δά τες πινδύνες** ανυπος άτες **Θεάρχειν, κού** τοῦς ψυχοῦς , κού **τοίς καθοπλ**ισμοίς. Εκ δε ταύτης της Φήμης και της χυδαίε και **πανδήμε λαλιάς με**τεωριοθέντε; **ωί Καρχηδόνιοι , διπλ**ασίως έπεβ**ρώθη**σαν πρὸς τὸ πάλιν ἀντι-**குள்ளவிவு ரவிர பிகவ்பிறவு. கவு πέλος έν ήμέραις Τριάχοντα πε**ρίτα μεγάλα πεδία καλύμενα Ballouevoi Xapana, ouvesca**σοπέδευο**ν όμε τοῖς Νομάσι καὶ Toig Kalt/Bypow, orteg in **άλαττες οί** πάντες τρισμυρίων.

8. ΤΩν διασαΦηθέντων είς τδ των Υωμαίων σρατόπεδον, εὐ-**Βέως ό** Πόπλιος εγίγνετο περί την έξοδον, χαὶ συντάξας τοῖς σολιοραΐσι την Ίτύκην, α δέον 🗫 πράτταν, και τοῖς κατά θά**λατταν**, έξωρμησε, το εράτευμα παν έχων είζωνον. άφικό**μενος δέ** πεμπταιος έπὶ τα μεγάλα πεδία, κως συνεγγίσας castris ad magnos campos est τοίς πολεμίοις, την μέν πρώσην ήμέρου έπί τινος λήθε κατστρατοπέδευσε, περί τριάκοντα **σαδίων** άποχών τών πολεμίων ' मा है देहिंगूद समायिवेद लंदा में महर्गिय, ησή προθέμενος εν έπτα καδίοις τος έπτέας, παρενέβαλλε. δύο 🎎 τὰς κατά πόδας ἡμέρας μεί- trorium progredi iufio. Per σαντες, κεί βραχέα διά των insequent biduum ibi quum Tom. Il.

necessario ipsorum tempore desereret, peruicit tandem, et quod petebat a Numida impetrauit. Celtiberi quoque non mediocri spe Carthaginienfes implebant, quorum non quatuor, fed decem aduenisse millia nunciabatur : eos porro animos in praelia ipfos afferre, id genus armorum, nemo vt vim ipsorum posset sustinere. Ad hanc famam et vulgi atque vniuersae plebis fermones quum ciuitas fese erexisset: duplo animosiores euasere Poeni ad prodeundum in loca aperta. Trigefimo denique die in magnis, ita vocant, campis caltra fecerunt, ibique Numidis et Celtiberis iuncti exercitum suum, in quo erant ad fummum triginta hominum millia, in iisdem castris continuerunt.

8. Postquam huius rei nuntius ad Rom. exercitum est allatus, repente Scipio ad educendas legiones fe compara-Vbi igitur Vticam obsivit. dentibus, et classis praesectis de iis, quae fieri vellet, edixillet: cum reliquo omni exercitu fine vllis impedimentis ire ad hostes pergit. Quintis peruentum, vnde non longe hostes aberant. Primo die in tumulo, triginta ferme stadia distante a Punicis castris, consedit. Postero die in campos degressus e tumulo aciem instruit, equitatu hosti obiecto, et stadia septem ex eo loco anи×роВо-A۵

ακροβολισμών καταπειράσαντας manfiffent, ac leuibus praeffis άλλήλων, τη τετάρτη κατά πρό- sese inuicem exercitus laces**θο**σιν έξηγον άμφότοροι, καί παρενέβαλλου τὰς δυνάμεις. 'Ο μέν εν Πόπλιος άπλως κατά τὸ παρ' αὐτοῖς έθος έθηκε πρώτον μέν τὰς τῶν ἀσάτων σημοίας, έπλ δὲ ταύτας τῶν πριγκίπων, τελευταίας δ' επέτησε κατόπιν deinde principum, postremos τὰς τῶν τριαρίων. τῶν δ' ίππέων της μέν Ιταλικής έπι το Equitatum Italicum a dextro δεξιον έθηκε, τες δε Νομάδας cornu, ab laeuo Numidas Mafκαί Μασσανάσσην έπλ το λαιόν. sanissamque constituit. Syphax οί δὲ περὶ τὸν ΣύΦακα καὶ τὸν 'Ασδράβαν τὰς μὲν Καλτίβηρας μέσες έταξαν αντίες τους τουν 'Ρωμαίων σπείραις, τές δὲ Νομάδας έξ εύωνύμε, τές δὲ Καρχηδονίες έπ των δεξιών. Aμα δὲ τῷ γενέθαι τὴν πρώτην Italicis equitibus pelluntur, Εθοδον, εὐθέως οἱ Νομάδες Carthaginienses a Massamista, ενέκλιναν τες Ίταλικες ίππεις, οί τε Καρχηδόνιοι τὰς περί τὸν Μασσανάσσην, άτε πλεονάκις ήδη προηττημένοι τοῦς ψυχοῦς. οί δὲ Κελτίβηρες ἐμάχοντο γενναίως, συτάντες τοῖς 'Ρωμαίοις. έτε γαρ Φεύγοντες έλπίδα σωτηρίας έχου, διά την άπειρίαν των τόπων, εδε ζωγρεία πρατηθέντες, δια την αθεσίαν την eig τον πόλεμον. έδεν γαρ πολέμιον πεπουθότες ύπ' αύτο κατά τὰς εν Ίβηρία πράξεις, αδίκως εΦαίνοντο κού παρασπόνδως ήμειν κατά 'Ρωμαίων συμμαχήσοντες ποῖς Καρχηδονίοις. 🔞 μὴν άλλ. άμα τῷ κλῖνοι τἐς ἀπὸ τῶν κεράτων, ταχέως κυκλωθέντες ύπο των πριγκίπων και τριαρίων, mnes, paucis admodum exαύτε κατεκόπησαν πάντες, πλήν ceptis, funt caesi.

sissent: quarto die, destinato vtrimque eductis copiis, in aciem descensum est. Publius in acie instruenda Romanae militiae consuetudinem sim-pliciter seruauit. In prima acie locauit figna hastatorum, omnium in subsidiis triarios. Asdrubalque, Numidis in sinistro locatis, Carthaginiensibus in dextro, Celtiberos in mediam aciem ex aduerfo cohortium Romanarum receperunt, ita instructi concurrunt. Primo impetu Numidae ab vtpote qui animos tot prioribus cladibus fractos gererent. Celtiberi cum Romanis congressi fortiter dimicabant, quod nec in fuga falus vlla oftendebatur, locis ignotis, neque fpes veniae ab Scipione erat, fi viui caperentur, propter perfidiam, qua vsi fuerant, quando in hoc bellum consenferant. Nam quum hostile nihil ab eo, res in Hispania gerente, passi essent, nefarie violata fide mercenariis armis oppugnatum Romanos pro Carthaginiensibus venisse existimabantur. Igitur nudata vtrimque cornibus acie, Celtiberi circumfusis vndique principibus et triariis, o-Et bi TERÉME

- 11411

ταλέως όλίγων. οί μέν εν Κελ- quidem isto modo perierunt, τίβηρες τέτεν τον τρόπον επάλουτο, μεγάλην παραχόμενοι χράων τοῖς Καρχηδονίοις , ἐ μόνου κατά την μάχην, άλλα κού **κατά τὴν Φυγήν. εἰ μὴ γ**ὰρ τως έμποδιον εγένετο τοῖς 'Ρωmaio:c, a.A. edding in Todos ρολώθησαν τοῖς Φεύγυσι, παντελώς αν όλίγοι έφυγον των Βπεναντίων. νον δε περί τέτες ψευομένης έπιςάσεως, οί τε πεμε τον Σύφακα μετά των ίππέων ਛੱडΦαλώς έποιήσαντο την άποχώρησιν είς την οίκειαν, οί τε περί τον 'Ασδρέβαν μετά των Εμασωζομένων είς την Καρχηδόνα.

9. 'Ο δὰ σρατηγός των 'Ρωμαίων, έπεὶ τὰ σχύλα καὶ τὰς είχμαλώτες εύτρεπείς έθετο, συγκαλέσας το συνέξριον, έβελούστο περί των έξης, τί δέον ήν **ποιείν. έ**δοξεν έν αὐτοῖς, τὸν μάν τρατηγόν Πόπλιον καὶ μάρος τι της δυνάμεως, τον μέν έπιπορευόμενον τὰς πόλεις, τὸν δὲ Δαίλιου χαὶ του Μασσανάσσην, **λαβόντας τές τε** Νομάδας καί μέρος τῶν Ῥωμαίων ερατοπέδων, que vilum ei ad deliberan-Επεθαι τοις περί του Σύζακα, dum de suis rebus et ad viτου μη δωναι χρόνον είς έπίσα- res reparandas tempus daσιν παρ παρασμευήν. έτοι μέν rent. Hoc inito consilio, in ταυτα βελευσάμενοι διεχωρί-Δησαν, οί μεν έπι τον Σύφακα μετά των προειρημένων ερατιω-क्क्र , है ठेडे ड्रायम्भुरेट हेम्री मबेट कर्नλεις. ων εί μεν έθελοντην προσατίθεντο τοις Ρωμαίοις δια τον venerunt, alias Scipio per Φέβου ας δε πολιοριών εξ εφό- vim oppugnauit et corona δυ κατά κράτος ήρε, πάντα δ' cepit. Erant sane tunc in 🗫 बोब्बेंस प्रकास βολης रसे सकार Africae regione omnia ad nut

quorum opera magno Carthaginientibus fuit viui, non fo-lum decertantibus, verum etiam fugientibus. Nam fi Romanorum impetum nihil Celtiberi essent remorati, atque illi statim fugientes Poenos vestigiis ipsorum essent persecuti: pauci omnino illorum manus hostium effugissent. Nunc per eam moram, quam isti attulerunt, et Syphax cum fuo equitatu fine discrimine in regnum fele recepit funm, et Afdrubal cum superstitibus Poenis Carthaginem peruenit.

9. Rom. imperator, omnibus ordinatis, quae ad spolia et captiuos spectabant, concilium conuocat, et quid porro esset agendum consultat. Placuit deliberantibus haec fententia, vt imperator vrbes circa omnes raptim perdomaret, Laelius et Massanissa, Numidis assumtis et legionum Roman. parte, Syphacem persequerentur, nepars aduerfus Syphacem cum iis, quos diximus militibus, imperator ad vrbes infestandas. quarum aliae prae metu in voluntariam deditionem रमे: Aa 2

εγκάμενα τους κακεταθέσως longs et diuturna bella, quae in καὶ τοῦς εἰσθοροῦς, διὰ τὸ Hispania Poeni gesserant, conπολυχρονίας γεγονένας τὰς κατα την Ίβηρίαν πολέμες. Έν δὲ τῷ Καρχηδόνι μεγάλης κοί πρότερον ύπαρχέσης άκαταsaslac, šti peiča tote suvėβαινε γίγνειθας την ταραχήν, ώς αν έπ δευτέρε τηλικαύτη πληγή πεπτωμώτων ήδη καί iterato ictu spes vniuersae ipsoaremovreu ras ev aureis et rum, quas in se haberent reposi-Tloac. & μην αλλ' of μέν tas, concidifient, ac nulla amανδρωδές ατοι δοκάντες είναι των plius restaret. Veruintamen qui συμβάλων, τοῦς μέν ναυσίν हेमहीर १००० मुठीन मारेप को सेंग हे की τές την Ίτύκην πολιοραώντας, καὶ τήν τε πολιορκίαν Teipaoθαι λύειν, 194 ναυμα- rent, et nauali praelio cum ho-χειν τοῖς ὑπεναυτίοις, ἀπαρα- stibus, ab ea parte imparatis, deσκεύοις έσι πρός τέτο το μέ- certarent. ad Hannibalem quoπέμπειν ήξίαν, καὶ μηδεμίαν vt, iis fine vlla mora missis, hanc ύπερβολήν παιησαμένες έξ- quoque spem ciuitas periclitaελέγχου καὶ ταύτην την έλ retur vtrique enim huic inceπίδα. μεγάλας γαρ αμφοτέ- pto magnas inesse opportunitaραις είναι τους επιβολούς έπ biles suadere. Disputabant alii. των κατά λόγον άφορμας προς in occasione tam praecipiti nulσωτηρίχν μέν ἔφασαν μηκέτι Φέρειν cum; sed ipsam vrbemesse muτες καιρές, την δε πόλιν ε- niendam, et ad sustinendam ob-Kuben προς πολιερμίαν. πολλάς γαρ dae occasiones fortunam, fi δώσαν αφορμάς το αύτόμα- concordes invicem manerent. Tou, ຂຶ້ນ ອໍ້ມວນວິພິຮານ. ຂຶ້ນຂ ວີຂໍ vitro fore oblaturam. De pace βυλεύεθαι περί διαλύσεως και etiam et foederibus vt delibeσυνθηκών παρήνεν, επὶ τίσι, raretur, iidem auctores erant, quibus conditionibus et quomodo liberari a praesentibus τών ενεςώτων κακών. γενο- malis possent. Quibus de rebus μένων δε και πλαίνων λόγων quum plures effent dictae fen-

την χώραν, ώτε συνεχώς τε tationem prona, quod propter tinuis laboribus et tributorum pensionibus populi supra modum fuerant vexati. Carthagini vero quum iam ante ingentis trepidationis essent plena omnia: maior tamen tunc temporis rerum cunctarum perturbatio est coorta, ceu plane hoe in publico concilio plus animi fibi esse videri volebant, classem aduersus eos, qui Vticam obsiderent, mitti iubebant, vt et obfidionem, fi fieri posset, solueεπί το του 'Αννίβαν que iidem legatos decernebant, tes ad falutem, rationes probaτινές δὲ ταύτας lum eiusmodi confiliis esse loκαί παρασκευάζειδαι fidionem omnia comparanda. multas namque rei bene gerenπερί τερί ταυτα, πάσας έχυρωσαν tentiae, omnes quodammodo a THE THE TYPHUS.

10. Kp. Sévran de rétau, el μέν είς την Ιταλίαν μέλλοντες หม้อื่น อบีวิธ์พร ธัน หรื เลิยมัธยหมุดใช προίγου επί θάλατταν, ο δέ **πεύαρχος έπ**ὶ τὰς ναῦς' οί δὲ λοιποί περί τε της κατα την πό**λευ είσΦαλείας προε**νοθυτο, κεί περί των κατά κέρος έβυλεύουτο συνεχώς. καὶ ὁ Πόπλιος, κα- ibant. At Scipio, grauem iam τωγάμοντος ήδη τε τρατοπέδε spoliis exercitum trahens, της λείας, δια το μηδένα αντι- quod nemo illi relisteret, sed क्रम्बरम्बर, बेर्डिये प्रवंगरवद संप्रता τους επιβολούς, έκρινο το μέν **των λ**αΦύρων πλάον είς την έξ ερχής παραπέμψαι ταρασκευ): αύτος δε την τρατείαν αναλαβών είζων, καταλαβέιθαι του έπι nem occupandam Tuneti im-Τύνητι χάρακα, κού τρατονεδεύσαι τοῖς Καρχηδονίοις εν συνό- spectu Carthaginiensium signa ψει μάλιτα γαρ έτως «xΦοβήσεν υπελάμβανε καὶ καταπλή- hoc pacto plurimum illis fe Car avres. Οι μεν εν Καρχηδό- timoris atque terroris incusγια, μετ' όλίγας ήμέρας τα τε πληρώματα καί τας σιταρχίας fenforibus et remigio atque έτοιμας έχοντες ἐυ ταις ναυσίν, commeatu instruxissent, สิงค์รุทยทาง พออัด ส่บลงองทุ้ม พอร์ тอเรีย deducendas naues ipsi quidem προπαιμένοις · ό δε Πόπλιος ήπε se accinxerunt, et ad ea, quae προς του Τύνητα, και Φυγόντων modo dicebamus exsequenda; την έφοδον αύτα των παραφυλατ- Publius vero- Tunetem ducit, πόντων, κατέλαβε τον τόπον. & emmque locum, relictum fu-Túngς ἀπέχει μέν της Καρχη- ga custodum, occupat. **હૈર્ગગ્લ છે**ς દેમગ્રમ્ભેંગ સંસ્થળ કલ્લ્લેક્ટ , દેંકા 🚵 σύνοπτος χεδον έξ όλης της πόλιως, διαΦέρα δ' όχυρότητι स्क्रो Фण्टामप्रे प्रक्रो अलावित्र हार्भाष् , अय-Βάπερ χοψ πρότερον ήμιν άρηται. Των δε Ρωμαίων άρτι κατεςρατο- fpici. Vix dum fatis eo loci πεξευχότων, αι ήγοντο ταις ναυ- Romanus vallum iecerat, cum σίν οἱ Καρχηδόνιοι, ποιέμενοι Carthaginienses sublatis an-

Carthaginiensib. sunt probatae.

10. Atque his its constitutis, qui in Italiam erant profecturi, a curia recta ad mare se contulerunt, qui praeerat classi, ad naues, ceteri quoque fimiliter partim fecuritati vrbis prospiciebant, partim alia pro se quisque mimisteria fine intermissione obeius inceptis omnes concederent, partem praedae maiorem in vetera castra, vbi condita erant militaria, decreuit mittendam. ipfe cum expedito iam exercitu ad munitiopositam contendit, vt in conconstitueret, nihil dubitans, Post dies paucos, furum. vbi iam Poeni naues suas denes Carthagine abest stadia ferme cxx. locus cum operibus, tum fuapte natura, ficut iam ante oftendimus, tutus, quique ex onni fere parte Carthaginis potest con-Азз τĊΥ

274 E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. XIV.

των υπεναντίων, και δεδιώς, μή τι περί το σΦέτερον αυτώ ναυτικόν συμ $\beta \tilde{\mathbf{y}}$, διεταράσσετο, πάντων άνυπονοήτως διαμειμένων χωὶ άπαρασκεύως πρός τὸ μέλλον. αὐθις δ' δεύσας, ήπείγετο βοηθήσων τοῖς ἐδίοις πράγμασι. καταλα- ferendam fuis opem accurrit. βών δὲ τὰς καταΦράκτης γαῦς, πρός μέν τας έξαιρέσεις καί προσαγωγάς των όργάνων, καί παθόλε πρός πολιορπίαν, εδ και δεόντως έξηρτυμένας, πρός δε ναυμαχίαν ήπιςα παρεσκευασμένας, τον δε των ύπεναντίων σόλον, έξ όλε τε χαμοίνος, προς αυτό τέτο κατηρ- sis hostilis fuisset aptata: daτισμένον, το μέν αντανάγε- mnata spe prodeundi in alατές νήμς, περιέτησε ταύτους τέτταρας το βάθος. κάπατα **~**; ~ -

าง หมับ ต่ะ าง ไายกาง. 'O choris classe Vticam petere agδὰ Πόπλιος όρων τὸν ἀνάπλεν grediuntur. Quam eorum molitionem conspicatus Scipio, conturbari animus illi coepit, metu ne quid ea res detrimenti Romanae classi importaret, nemine ibi quicquam hostilis suspicante, et rebus omnibus ad imminens certamen impaέν μεταβολής αναςρατοπε- ratis. Igitur omisso opere, atque itinere pronuntiato, ad Vbi quum naues rostratas offendisset ad removenda quidem aut adniouenda tormenta, et omnino ad obsidionis vsus rite ac conuenienter comparatas, ad praelium vero nauale minime omnium accommodatas, quum e contrario in eum vium per totam hiemem clas-Au noi raveaxer excepte, tum, et cum hostibus classe συνορμήσας δε τας καταΦρά- decertandi, rostratas simul omnes in terram vertit, eisque onerariarum triplicem aut τας Φορτηγώς επί τρείς και etiam quadruplicem ordinem a tergo circumiecit. dein-



THE

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

MOATBIOT TOT MELAVOLOVILOX парекволаі.

MEGALOPOLITANI POLYBII /INTA DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Πώς δ Σκιπίων, παρα-- σπονδηθείε ύπο τῶν Καρχη--Bovier, metaBess meds aurès **કેટ્લમકંડલોટ વજાયે**લેટ્રેજી પેમદેલ • જમેંદ સંભાગાદ.

٠:

Πώς παραγετηθέντες οί **πε**ξσβας ας την Καεχηδόνα μετά παβέησίας ύπες των ένες ώτων διελέξαντο.

Πῶς οἱ Καεχηδόνιοι, κυ-Φιθέντες τοῦς ἐπὶ Αννίβα έλπίσι, συγχέαι πάλιν τὸν . πόλεμον θέλοντες, αναιρείν TES TESTES ENEX ENERGON.

'Λεχή πολέμε βαιυτέια πης πρόθεν και δυσμενικω-. Tiea.

Παρασκευαί ποικίλαι πρός

Quomodo Scipio, fide induciarum a Carthaginienfibus violata, legatos Carthaginem mijerit studio conciliandae

Quomodo legati Romani de perfidia Poenorum magna cum libertate Carthagini sint questi.

Quomodo Carthaginienses, spe illa industi, quam in Hannibale ponebant, belli denuo excitandi studio legatos Rom. occidere fint aggress.

Belli nouum principium e grauiore caussa et acrioribus odiis, quam ante.

Praeparationes variae ad μάχην αμφοτέρων των σρα- pugnam utriusque imperato-THYWY. **Λ** # 4

376 È POLYBII MEGALOPOLITANI

THYON, Exemioros Te He Av- ris, viBe.

Eximienos seathymus meεὶ τὰς ἀννίβε κατασκόπες, έν τη αύτε ςςατοπεδέια ξαλωκότας.

Has 'AvviBas eis depuny έπετε τε βέλεθαι συνελθών es λόγες τω Ποπλίω.

Κοιμολογία σρατηγών έπι-Φανεςάτων των περειεημένων.

Enisacis To Evyyeaplus ύπες τε μέλλοντος αγώνος.

' Αμφοτέρων τῶν ςρατηγῶν έκταξις είς μάχην τῶν ἰδίων συνώμεων.

Hagewiegers mede to yevναίως μάχεσου Σκιπίωνος REI AVVIBE.

Πῶς κεατεεξ συσάντος αγώνος μεταξύ Καρχηδονίων Romani ocerrime inter se puκοί Τωμείων, τέλος ένικήθη- gnarint, ac tandem penes Roσαν οι Καιεχηδόνιοι.

δὲ Πόπλιος βαρέως μὲν έΦερεν έπλ τῷ μὴ μόνον σφίσι παρηρηθαμ क्योग द्वार्थिय, वंत्रिक्रे सद्यो नहीं γείαπ του αναλατιώνου. ετι 99 βαρύτερον ἐτὶ τῷ παραβεβηκέβαρύτερον ετί τω παραβεβηπέ-ναι τὰς δρακς ητώς συνθήπας insiurandum et pactas indu-τὰς Καρχηδονίν;, κωὶ πάλιν εξ cias quum violassent Carthaglάλλης άρχης εγείρεσαι του πό- nienfes, nouum denuo bellum λεμον. Διο κας παραυτίκα προ- effet inde oriturum. Propterea χαρισάμενος πρεσβευτάς, Δεύ- delectos e vestigio legatos

L

Scipionis et Ranni balis.

Scipionis stratagema, : quo vsus est circa speculatores Hannibalis, in suis castris exceptos.

Quomodo Hannibali nata sit voluntas colloquendi cum

Colloquium longe clarifimorum illorum imperatorum.

Polybii observatio super finturo mox certamine.

Quomodo vierque imperator suorum aciem die pugnae ordinauit.

Quomode Scipio et Hannibal suos exercitus ante pugnam sint allocuti.

Quomodo Carthaginienses et manos victoria steterit.

tsi moleste ferebat Scipio, non folum periifie Romanis tantum commeatuum; sed etiam hostibus iam esse illo cafu partam rerum omnium necelfariarum copiam: muito ta-

Καρχηδονίοις ύπλρ των γεγονότων, αμα δέ και δηλώσοντας, **ότι πεκύρωκε τ**άς συνθήμας ό Taura waliv ent rug moding libertate de rebus praesentiεπαχθέντες, έλεγον ύπερ τῶν **Δυετώτω**ν μετά παρρησίας, πρω**σευ μέν** άναμιμνήσκοντες, ώς 💕 ταρ' ἐκάνων πρεσβευταί, παραγενηθέντες είς Τύνμτα είς το συνέδριον, ε μόνον τοῖς fed hoc amplius humili atque **Εθος τοις** άλλοις ανθρώποις, 🛋 🚾 καθί πεσόντες ἐπὶ τὴν γῆν είγεννῶς τὰς πόδας καταΦιλοῖεν τῷ συνεδρία, μετα δε ταῦτα πάλεν άνασάντες, ώς κατηγο**εήσουεν** σφών αὐτῶν , διότι κυψ **डक्क क्षेत्र** बेपूरवर्टीय , विरा सर्वेप संप्रवंτως αν πάθωεν ύπο Ένωμαίων **άλλ**α της τύχης ένεκα των άν-Βρώπαυ εδέοντα, μηδέν παθείν સંગમાદદ્વા. દિવસ્તીવા γαρ την σΦε-

men * Σερείον, και Λεύκιον * I.. Seruilium L. Baebium et L. Σείτων, και Λεύκων Φάβιον, Fabium Carthaginem proficiteréseile, dunlakouerus rois fct lubet, qui iniuriam acceptam cum Poenis expoltulent, simul vt fignificent, populum Rom. pacis conditiones pro-basse. Commodum enim paulδημος των Ρωμαίων. άρτι γαρ lo ante fuerant Publio reddiτο το Ποπλίο γράμματα, tae literae, quibus id ipsum εκασεφεντα περί των προειρη- nuntiabatur. Carthaginem vt méror. Qi de mapayeun ferres venerunt legati, producti priείς την Καρχηδόνα το μέν πρῶ- mo in curia, mox ad popuτου είς την σύγκλητον, μετά δε lum in concione magna cum bus disserverunt. Ante omnia commemorarunt, quomodo legati Punici Tunetem ad se venissent, ibique in concilium admitli, non folum tellure adorata diis libauerant, qui mos πρός σφας, καν παρελθέντες est etiam aliorum hominum; Desig oxeioaure, not the rife abiecto animo in terram proπροσπυνήσειεν, πεθέπερ έςω cubuerant, et eorum, qui in concilio sedebant, pedes suerant osculati, deinde, vbi se humo erexissent, quamodo sese incusauerant, quod pacem, quae erat Carthaginiensibus cum Romanis, ipsi principio violassent, non igitur negare τας εξ αρχης γενομένας συνθή se, quin digni essent omnia κας Ρωμαίοις και Καρχηδονίοις pati, quae Romani vellent; εθατροαίεν αὐτοί. διόπερ εθα- orare tamen per communem hominum fortunam, ne quid in se durius populus Roman. confuleret: futuram enim Poenorum imprudentiam benignitatis et moderationis Romanorum posteris documen-Then a Bullar a roberter THE Partum. Horum fermonum mepains natonageding. As pro- morem imperatorem Scipioμονεύοντα τον τρατηγόν έφασαν nem et alios, qui tum intereversy of πρέσβεις χωί τὰς έν το erant concilio, demirari facis συνεδρίω τέτα γεγανότας έκπλητ- non poste, quo tandem prae-A3 5 TOWN,

378 E POLYBII MEGALOPOLITANI

τειθία, τίνι ποτά. πιτεύοντες fidio freti Carthaginienses co-Απελανθάνοντο μέν των τότε ρηθέντων, αθετείν δè τολμώ**ει τές δρακς χα**ς τας συνθήκας. Exaber be tet dray bylos, we Αννίβα πεποιθότες και τους μετά τέτε παρέσαίς δυνάμεσι, ταυτα τολμώσι τοιείν, κακώς Φρουθυτες. σε Φως γαρ είδεναι πάντας, δτι έχεινοι, δεύτερον έτος ήδη Φεύγοντες έκ πάσης Ίταλίας είς της περί Λακίνιου TOTEC, KARA GUYKER HAGREYOL. χού μονονώ πολιορκά μενοι, μό-માદ કલ્પાયકેટ દેમદરજભ્રમ્ભેયન્ટ સુંમક્કા νου. Ού μην άπλα, ei καί νανικηκότες παρήσαν, κού πρός ที่แล๊ด ฮันะสิโอง อิเฉพเขอิบทรย์ยาง, τες δυσί μάχους έξης ύμας Τη νενικηκότας, όμως αμφι-Βόξες έχουν έδοι τας έλπίδας ψπέρ τε μέλλοντος, καὶ μή μονου τε νικέν ένιοιαν λαμβάνου, κάλα και το σφαλήνας πάλιν. Ε συμβάντος, ποίες Armahágeas, EDN, Seuc; moioic δε χρώμενοι λόγοις τον έκ των πρατέντων έλεον έπισπάσειθε πρός τὰς έαυτων συμφοράς; πάσης είκος ύμας έλπίδος άπο-સ્ત્રેલાઈ મુંગઢાઈ લા, ત્રણે ત્રલાફારે ઉદ્દેશ, tionem adducatis? και παρ' ανθρώπων, δια την namque vobis, quae vestra est લે કે ક્લાંસ્પ તરફો જારેપ લે ફિયોડીયપ.

... 2. Οί μου Σν πρέσβας τοιπύτα διαλεχθέντες άνεχώρησαν των δε Καρχηδονίων δλίγοι μέν ήσαν οί συναινθντες, μή παραβαίνειν τὰς ὁμολογίας, οί δὲ Theise need ton Toditevolution que intererant concilio, et im-

rum, quae tunc funt dicta, obliti, iusiurandum et fidem induciarum violarint. Fere tamen liquido constare hoc hominibus, eo audaciae ipfos peruenisse ob eam fiduciam, quam in Hannibale ponerent, et eo exercitu, quem ille in African reportauerat. Sed enim errare ipsos vehementer. Quem enim fugeret, Hannibalem cum fuis copiis, postquam tota Italia cedere effet coactus, alterum iplum annum circa Lacinium haesisse, ée fuisse conclusum, ac tantum non obsessum, vt vix inde eripere fefe potuerit vt huc veniret? Atqui etiamli victor ex Italia Hannibal excelsisset; quia tamen nobiscum acie est illi confligendum, qui duas continuas victorias de vobis reportauimus: spes de futuro incertas habere vos par erat, neque victoriam dumtaxat animo praecipere debebatis; fed etiam illud cogitare, vinci denuo vos poste. quod si accidat, quos opem poscetis deos? quibus verbis victores convenietis, vt illos ad vestra rum calamitatum commiseraleuitas atque imprudentia, spes omnes et divinae et humanae opis fuerint praeclusae.

2. Haec legati quum dixiffent, curia excesserunt. Carthaginiensium pauci omnino fuere, qui foederis seruandi esfent auctores. pars maior eorum, qui remp. gerebant, qui-

LINI

plu Εφερον τάς εν τους συνθή- cis grauabantur, et libertatem manç durayaç, dugepaç d'aveiχοντο την των πρεσβευτών **Σαββησίαν, πρός δὲ τ**έτοις έχ क्की र मेजका स्ववश्वीया रवे प्रवर्गपु**μένα τλόῖα**, καὶ τὰς ἐκ τέτων χορηγίας. το δε συνέχον, κ μαφάς, άλλα μεγάλας έίχον Δπίδας, νικήσειν δια των περί lem vincendi. Tor Arriβav. Τοις μέν εν πολ- tudini placebat, vt fine re-. λοίς Boke, τως πράσβεις ανα- sponso legati dimitterentur. at - manpirus de unoscialen · sur de principes ciuitatis, Tolitovo pávov ol; žv Tooxeips-· 2007 , έπ παντός τρόπα συγχέαι **πάλευ πόν** πόλεμον, Έτοι συνε-BREUGENTES MAXENENTE TI TOIS-"Εφασαν, δείν πρόνοιαν TW. πειήσειδαι των πρεσβευτών, ίνα xerunt, vt ad fua castra tuto per ἀσΦαλαίας ἀνακομιθῶσιν reuehantur, ac statim duas els την Βίαν ταρεμβολήν. καὶ iis triremes praepararunt, quae παραυτίκα τέτοις μέν ήτοιμαζον ipfos profequerentur. Ad Af**δύο τριήρεις παρα**πόμπ**υς** , πρός **Α τον ναύαρχον 'Ασδράβαν διε-**-**πάμψωντο, παρακαλύντες, έ**τοιμάσαι πλοία μή μακράν τῆς των Ρωμαίων παρεμβολης, "ν', डिमंड्फेक्टेंग की सक्रवसर्वमस्थाल भ्राट्ड Ετολείτωσι τὸς 'Ρωμαίες , επαναχθέντα ταυτα καταποντίση que submergant. Classis namαφτοίς το ναυτικόν κατά τές προ ης, Ιτύνης έγκαμένες τόπες. Eru μεν εν ταυτα διαταξάμενοι hanc fententiam mandatis ad προς του Ασδράβαν, εξέπεμσον τος Ρωμαίος, εντειλάμενοι τοῖς ἐπὶ τῶν τριήρων, ἐκν παρ**πλάξωσ**ι του Μάκραν ποταμον, αθθις απολιπόντας απο- eatenus legatos ibi relinquant, πλειν δυ τῷ ὅρω τὰς πρεσβευ- et Carthaginem redeant. nam मबंद सुद्धे मुक्के हैंग देश रवरका रका ex eq loco hostium castra

των βελευομένων βαρέως politas leges conditionibus pa-Rom. legatorum iniquo animo ferebant: ad haec deductus in portum onerarias et commeatus, qui in eis erant, dimittere de manibus non poterant. Supra omnia erat, quod non leuem aliquam, sed ingentem fpem habebant per Hanniba-Igitur multierat propofitum, quo bellum iterum accenderent, miscere omnia, in vnum congregati, dolum huiusmodi commoliun-Securitati Romanorum tur. legatorum prospiciendum didrubalem vero imperatorem Poenum miserunt, qui cum !pfo agerent. vt non procul a Roman castris milites in nauibus teneret paratos, qui legatos populi Rom. fimulac a prosequente ipsos praesidio fuerint relicti, inuadant, cosς πρεσβευτάς: ἐΦώρμει γαρ que Punica in locis ad Vticam prominentibus stationem habebat. Et hi quidem, datis in Asdrubalem, Romanos dimit-Praesectis triremium tunt. praecipiunt, vt, postquam Macrae fiue Bagradae fluminia offium superauerint, deductos

ซอสพบ ซบบออุฉับ ที่อิทุ ซพิบ ซัสร- poterant conspici. Qui perseναντίων παρεμβολήν. Οί δὲ πα- quebantur, fimulac dictum aραπέμποντες, έπει κατά το mnem superauerant, pro eo vt συνταχθέν παρήλλαξαν του ποταμόν, ἀσπασάμενοι τὰς Ῥωμαίκς, αθθις έπανέπλεον. όδ περί του Λεύκιου άλλο μέν έδεν ύΦεωρωντο δαινόν νομίσαντες δέ, τές παραπέμποντας δι όλιγωρίαν αύτες προαπολιπείν, έπὶ ποσον έδυχερωνον. "Α μα δε τῷ μονωθέντας αὐτες πλείν, έπανάγονται τριαί τριήρετιν έξ ύποβολης οι Καρχηδόνιοι, καὶ παραβαλόντες τῆ 'Ρωμαϊκή πεντήρει, τρώσαι μέν έχ οίοι τ΄ ήσαν, ύποχωράσης της νεώς, έδε τε κατακρώματος επιβήναι, διά το γενναίως αμύνεω τες άνδρας, έκ παφαβολης δε ιωι πέριξ προσμαχόμενοι κατετίτρωσκου τές επιβάτας, και διέφθαρου πολδιάς αύτων, έως δι κατιδόντες οί Ψωμαίοι τές προνομεύοντας την παραλίαν, από της ίδίας ερατοπεδείας παραβοηθώντας έπλ του αίγιαλου, έξέβαλου την עפטע פוֹכָ דאָע אַקאָר. דמשע עוֹפֿע έν έπιβατών οί πλείται έιε-Φθάρησαν, οί δε πρεσβευταί nauim immiserunt. Periit pro-Tapasokuc ekewanean.

3. Γενομένων δε τέτων, αυθις ά πάλεμος άλλην άρχην άληΦε βαρυτέραν της πρόθεν, κα δυσμενικωτέραν. ο τε γάρ

iusi fuerant, Romanis valedicunt, et retro vela vertunt. Offendit nonnihil ea res L. Seruilium et ceteros legatos, non quo mali quicquam fuspicarentur; sed quod incuria et contemtu deducentium fieri putarent, vt citius, quam conueniret, ab iis relinquerentur. Verum vbi foli iam Romani coeperunt nauigare, subito Carthaginienses tribus triremibus ex infidiis in eos inuehuntur, et Romanam quinqueremem funt aggressi. quam etsi rostro ferire celeritate subterlabentem non potuerunt, neque in tabulatum eius insilire, militibus, qui ibi stabant, fortiter eos repellentibus: modo tamen latera petentes, modo omni ex parte cum Romanis dimicantes, vulneribus defensores affecerunt, multosque eorum interemerunt, donec Romani suorum multitudinem, a castris in littus ad populandum effusam, opis sibi ferendae gratia in oppolitam oram accurrere confpicati, impetu maximo in terram pugnatorum pars maxima, legati mirabili quodam cafu in ficcum sunt eiecti.

4. His ita factis, nouum belprincipium exstitit, quidem gravius quam aute, atque ex acrioribus odiis. Num et Romani, quod sidem sibi vio-Pouceen, donevres παρεσπον- latam dicerent, omne studium δηωθαι, Φιλοτίμως διέκαντο προς atque operam, vt Carthaginienτο περιγενέσται των Καρχηζο- fes vincerent, adhibuerunt, et

ענטט,

www. of τε Καρχηδόντοι, συν- Carthaginienses, sceleris quod ειδότες σθίσι τὰ πεπραγμένα, **πρός παν έτοίμως έλχον, πρός** το μη τούς έχθρούς ύποχείριοι HERR CRESS Τοιαύτης δε της εμφούν παρατάσεως ύπαρχέσης, προφαυές ήν, ότι δεήσει **μάχη κρίνειθαι περί** των ένεέξ δ συνέβαινε, μή SÚTUV. πόνου τὰς κατὰ τὴν Ἰταλίαν κω Λιβύην σάντας, άλλα κω τὸς κατά την Ίβηρίαν καὶ Σι**πελίων** καὶ Σαρδόνα μετεώρες **Ευμ χαλ πε**ρισπαθαι ταις δια**ναίους**, παραδοκώντας το συμ-Βησόμενον. Κατά δὲ τὸν καιρών τέτω 'Αννίβας, ελλάπων **τοῖς ἐππ**ικοῖς, διέπεμπε πρός στου Νομάδα Τυχαίου, δς ήν μέν οίκειος Σύφακος, ίππεις δό μαχιμωτάτης έχειν εδόκει των πατά Λιβύην, παρακαλών **κύτὸν** βοηθείν, χού συνεπιλαμβάνεθαι τῶ καιρῶ, σαΦῶς praesentem occasionem ne diγρώσκοντα, διότι, Καρχηδονίων **πρατησ**άντων, δύναται διαΦυλάττου την άρχην, 'Ρωμαίων 👌 έκνικησάντων, καζ τῷ βίω πινδυνεύσει δια την Μασσανάσσε Φιλαρχίαν. ล้าอง ซึบ สเรεθείς τοῦς παρακαλυμένοις, ήκε riclitaturum. Hac cohortationer διοχιλίων Ιππέων προς τον ne inductus Tychaeus, cum 'Αννίβαν.

4. México de, tà tepi thu ναυτικήν δύναμιν άσφαλισάμενος, καζ καταλιπών Βαίβιον άντιτράτηγον, αὐτός μέν έπεπορεύετο τὰς πόλεις, κκέτι πα- cunque incederct, vrbes agραλαμβάνων είς την πίειν τὰς grediebatur, non iam vt ante εθελευτήν σφας έγχαιρίζουτας, voluntate sua dedentes se in

admiferant fibi conscii, quiduis facere aut pati erant parati, quo ne in potestatem hostium venirent. Quum igitur vtriusque populi hic esset impetus et ardor animi, nemo erat, qui dubitaret, fore opus, vt tam vehemens disceptatio ferro cerneretur. Quae res faciebat, vt non folum Italiae popu4 li et Africae, verum etiam Hispaniae, Siciliae et Sardiniae in fpem rerum nouarum erigerentur, et ad exspectationem futuri intenti ancipites cogitationes animis agitarent. Lodem tempore Hannibal, qui equitatu deficiebatur, ad Numidam Tychaeum, e Syphacis familiaribus, et qui vaus ex omnibus Afris aptiffimos ad pugnam equos habere dicebatur, legatos misit, qui auxilium ab co peterent, rogarentque, vt mitteret; verum ita fibi per-fuaderet, stare suum imperium ita demum posse, si penes Carthaginienses victoria stetisset: sin Romani vicissent, etiam de vita ipfum, quae est Massanissae late dominandi cupiditas, pe-CIO CIO equitibus ad Hannibalem venit.

4. Publius vbi securitati clasfis prospexisset, Baebium summae rei praesectum vicem fuam in castris relinquens, ipse cum exercitu profectus, quaa Ba

and μετά βίας ανδραποδιζόμε- fidem recipiens; sed per vim νος, καί Φανεράν ποιών την όργήν, ήν έχε πρός τές πολεμίες διχ την Καρχηδονίων παρασπόνδησην πρός δε Μασσανμόσσην διεπέμπετο συνεχώς, αποδηλών αὐτῷ, τίνα τρόπον παρα-Bebynotes der of Poirines Tas σπουδάς, καὶ παραπαλών, άθροίζειν ώς πλείτην δύναμιν, καί συνάπτων αὐτῷ κατὰ σπεδήν. 🔾 γὰρ Μασσανάσσης ἄμα τῷ γενέσαι τας συνθήκας, καθάπερ ἄρηται πρότερου, εύθέως έΦορμήσας μετά της ίδίας δυνάμεως, προσλαβών δέκα σημούας Pupaikac innéwy naj nezwy, ż πρεσβευτές παρά τε τρατηγέ, χάρη τε μη μόνον την πατρώαν έρχην απολαβείν, απλα καί την τε Σύθακος προσκατακτή**εα**οθαι δια της 'Ρωμαίων έπικερίας. δ χαὶ συνέβη γενέδαι. Συνέτυχε δε καζ τες έκ 'Ρώμης πρεσβευτώς περί τώς αύτώς καιρές είς τον ναυτικόν χάρακα two Pouziwy καταπλεύσαι. τές μέν έν παρ' αὐτῶν ὁ Β:úβιος παραχρημα πρός του Πόπλιον έξέπεμψε, τές δε των Καρχηδονίων παρακατέιχε, τά τε λειπα δυθύμως διακειμένες, periculis putabant. Audito eκαί νομίζοντας, έν τοῖς μεγί- nim scelere in Romanos legaσοις είναι κινδύνοις. πυθόμενοι שְבּב דאָט קפּינפעקעבּעאָע פֿאַ. דמטע Καρχηδονίων ασέβειαν πρός τές των 'Ρωμαίων πρέτβεις, πρόληλου έδοκαν είναι σθίσι την έκ τέτων τιμωρίαν. 'Ο δὲ Πόπλιος, διακέσας των παραγέγο- man. pacis a se pactae cum

expugnans, et sub iugum omnes mittens, quanta in hostes incitatus esset ira propter Carthaginiensium persidiam, prae se serens. Idem et ad Mas-fanissam nuntios subinde mittebat, quo pacto scelere Poenorum ruptae essent induciae, ei fignificans. orabat etiam, vt coacto quanto maximo pofset exercitu ad se quam primum veniret. Massanissa namque statim post pactas inducias. quod ante oftendimus, ab exercitu Romano cum suorum militum manu discedens, signa decem qua equitum qua peditum e legionibus Rom. cum legatis ab imperatore acceperat, eo confilio, vt Romanorum ope adiutus non folum regnum paternum reciperet; sed etiam Syphacis imperium fuo posset adiicere. quod etiam factum est. Eodem quoque accidit tempore, vt ab Roma legati ad naualia castra Romanorum appellerent. Baebius, Romanis ad imperatorem extemplo missis, Carthaginienses penes se detinuit, qui etiam alias curis anxii ac prope confecti, hoc infuper verfari fefe in fummis tos admisso, quo sese Carthaginienses impiauerant, ne du-bitandum quidem illis videbatur, Romanos hanc immanitatem in se vituros. Scipio. vt ab iis, qui venerant, accepit, senatum populumque Roνότων, ότι προθύμως ή τε σύγ- Carthaginiensibus conditiones

mayres o re oques eredefeuvre probare, et ad omnia, quat τως των μένας δι' αυτό συνθή postulasset, faciles se praebuisse, προς τὰς Καρχηδονίας, ποψ se, eo nuntio vehementer laeser stolpes scown, sti pèr εύτοις έχαιρε μεγάλως· τώς δὲ το Καρχηδονίου προσέταξε Βαιβίν μετά πάσης Φιλαν-Gentlas ατοπέμπειν είς την sciret, populum Romanum niperoc, ne yé mes denes, nel legatos, sapientissimo ac pru-Genelung. Icupan yap Thy dentiffimo conflio hoc feciffe, promprevy typ repl tec the-**Beuri**c wiew, cenoxeiro, xap 🚅ระตุ๊ ธบสีโองเรือนองอร, ช่าง ช้าย el dies παθείν Καρχηδονίες, iracundiae suae moderatus et esc of seen In moder Puncius. Δο παρακαταχών τον 7οιον θυ- lus admissum vicificendi, copies, ποι την επί τοις γεγονόσι natus est, vt veteri verbo dimunglav, επειράθη Φυλάξω, citur, maiorum praeclara exεπτά την παροιμίαν, πατέρων **ાં - પ્રસં**ધારપ્રય દેંદુગુય. ૧૭૧૧ લાગુયા મુખ્ πός εν τη Καρχηδόνι πάντας हरमुद्ध रवाद भूग्यवाद, अवने र्रो Αννίβαν αυτόν, υπερθέμενος ट्यू प्रवर्शकाया वित्र क्या व्यवस्था EVOUT.

5. Οἱ δὰ Καρχηδόνιοι, Эεωρώντος τὰς πόλεις έππορθυμά- ro, cum vident vrbes capi, et νας, έπεμπου προς του 'Αννίβαν, omni clade belli affici, ad Hanδούμενοι μη μέλλου, άλλα πε-Masen rais manufois, xoi xoi- ram omnem vt tollat, hostibus ναν τὰ πράγματα διὰ μάχης. Ο δε διακέσας, τοῖς μέν παρεσω επεκρίθη τέλλα σκοπείν rant, ipsis rerum summam cu-ψεται του παιρου αυτός. Μετα ro tempora fe, vbi primum ob-င်း အားရင္ ရဲုမစ္ခရင္ ထဲးထင္ရွိၿပိန္သိရင္ မွာ lata foret occasio, sumturum. των παρά του 'Αδρύμητα τόπων, Post dies paucos motis castris ε

τατικ Βachio mandauit, vt Carthaginiensium legatis nullum non humanitatis comitatisque genus exhiberet, eosque Carthaginem dimitteret. Ac mihi videtur Sciplo, qui μαν, πάνυ καλῶς βυλευσά- hil habere antiquius fide erga Merigan wareiba meel wheire qui rem iplam apud le reputans non tam cogitauit, quid digni essent pati Carthaginienfes, quam Romanis quid facere conueniret. Is igitur cupiditati, qua flagrabat, sceempla tueri. Itaque et eorum, qui Carthagini erant, et ipsius Hannibalis, quorum amentiam virtute et probitate sua superauerat, animos hoc facinore mirum in modum infregit.

5. Carthaginienses enimuenibalem mittunt, orant, moappropinquet, atque acie cum iis decernat. Quae ille mandata vt accepit, iis, qui adueneπροηλθε, και πατεςρατοπέδευσε locis circa Adrumetum, pergit

λις, απέχυσα Καρχηδόνος ώς πρός τας δύτεις όδον ήμερων nancider effenende TÉYTE. τρείς πατασχόπες, βελόμενος έπιγνώναι, πε ςρατοπεδεύεσι, भयो माणे प्रसार्गिहरूया एके मध्या के τας παρεμβολάς. ὁ δὲ τῶν Ρωμείων ερατηγός Πόπλιος, ἐπαναχθέντων ώς αὐτὸν των πατασκόπων, τοσύτου ἀπέχε τω πολάζειν τως ξαλωπότας, παθάπερ έθος ές τοῖς ἄλλοις, שלב דצימידוסי, סטיקסמב מטרסוב χιλίαρχου, επέταξε, πάντα अविज्ञाल र्चमण्डेलिईया रथे स्वर्व την παρεμβολήν. γενομένε δε τέτε, προσεπύθετο τῶν ἀν-Βρώπων, εἰ πάντα Φιλοτίμως αυτοίς υποδέδαχεν ο συσαθας. ita esse factum: viatico donaτων δε Φησάντων, δες εφόδια tos et datis, qui prosequerenκαρ παραπομπήν εξαπέσειλε, tur, retroad Hannibalem dimiπροςάξας, ἐπιμελῶς Αννίβα διασαφείν περί των απηντημέ-ของ ฉบัรอโร. อึง สออองจะทุริย์งτων, θαυμάτας δ Αννίβας speculatorum Hannibal,magniτην μεγαλοψυχίαν καὶ τόλμαν τανδρός, έχ ολδ' έπως είς έρμην έπεσε τε βάλεθαι συν- scio quomodo sumsit cum illo ελθείν είς λόγες τῷ Ποπλίω colloquendi. deinde vt sedit πρίνας δε τυτο, διεπέμψατο eius animo haec sententia praeπήρυπα, Φάσκων, βέλεωθαι κοι- conem ad Scipionem misit, qui νολογηθηνας προς αυτον ύπερ diceret, velle fe cum ipfo de τῶν δλων. ἀκέσας ταῦτα το κήρυκος, συγκατατίθατο τοῖς παραπαλε-bat, Poeno facit, miffurum etμένοις, ΕΦη δε, πέμπειν προς iam se ad illum dixit, qui loαυτόν, διασαφών, ἐπειδάν μέλ-λη συμπορεύειθαι, τον τέχου conuenire Hannibalem con-καί τον καιρόν. Ταυτα μέν stituisset. His audicis in ca-To austrac o upput, επαυήλθε fira Punica redit

weel Zapan. aury & est wo- git ire, deinde circa Zamam vallum iacit. Zama quinque dierum iter occasum versus ab Carthagine abelt. Inde tres fpeculatores ab eo missi, quorum opera cognosceret, vbi Scipio castra metaretur, et quo pacto cuncta in caltris adminiltrarentur. qui ad Rom. imperatorem quum essent deducti, tuntum abfuit, vt de captis supplicium. fumeret, quod facere alii folent, vt contra vnum eis e tribunis militum tradiderit, iusium, omnia ipfis bona fide oftendere, quae effent in castris. quin etiam vbi factum erat, quod iufferat, ab iisdem percunctatus est, satin' accurate omnia ipsis ostendisset, qui fuerat traditus. quum dixissent speculatores, fit, iuffitque, vt cuncta Hannibali, quae fibi acciderant, aut quae cognouerant, diligenter tudinem animi et fiduciam Scipionis demirans, impetum neο δὰ Πόπλιος, fumma rerum colloqui. Pupraeco. Táler

πάλεν είς την Ιδίαν παρεμβολήν. Postridie eius diei Massanissa รซี & สะสบุนอง ดีนะ Massavás- cum fex millibus peditum, அர். த்துவை காடும் யும்ப சிர சித்வலார் quatuor qui tum venit. Quem Zilles, irrês de repi éfaxigi-Mac. πλιος Φιλανθρώπως, καί συγ-Zapeic erl ru navrue onnesse iuris fecifet, caftra inde moπετοηθαι τές πρότερος Σύψα-BI TELOPIEVEC, AVEC-UEE, ICH παραγενηθείς προς πόλιν Μάρ- ibi Scipio confedit, nuctus γαρον, κατετρατοπέδευσε, πρός locum tum ad cetera opporτε τὰ ἄλα τόπου εύθυη κατα- tunum, tum quod aquatio inλαβόμενος, καὶ την υδρείαν έν- tra teli coniectum erat. тос Велис тогнохивьес.

6. Κάντεῦθεν ἐξέπεμψε προς τον των Καρχηδονίων ερατηγέν, **Φάσκων, έ**τοιμος είναι συμπορεύε αθαμπρος αύτον είς λό-**ΤΕς. ων εκέσας '**Αννίβας ανέ**ζευξε, καὶ συνεγγί**σας, ώσε μή **πλείου ἀπέχειν τ**ριάκουτα ςαδίων, πατοςρατοπέδευσε πρός τινα λόφον, δι τα μέν λοιπα πρός τον παρόντα καιρόν όρθως **Σχευν εδόκει**, την δ' ύδρείκο κ'ποτέρω μικρον έίχε, καζ πολλήν **ταλαιτωρ**ίαν ύπέμενον οί 5ρα**τιώται περί** τέτο το μέρος. Κατα δε την έξης ημέραν προηλ**θων από της ίδίας παρεμβελης** equitions paucis conditati, proἀμιβότεροι μετ' όλίγων ίππέων, grediuntur, foli deinde, coαφαιτα χωριθέντες από τέ- mitibus fummotis, cum finτων, αὐτοί συνηλιθον εἰς τὸ μέ- gulis interpretibus in medium σον, έχοντες έρμηνέα με 9 έαυ- procedunt. των. δεξιωσάμενος δε πρώτος prior post salutationem ita coe-*Αννίβας, πρέατο λέγειν, ώς **εβέλετο μέν αν, μήτε '**Ρωμαίκς ον ετοποία μηδέποτε μηδενός τών επτὸς Ἱταλίας, μήτε Καρχηθονίες των έπτος Λιβύης. Carthaginienses corum quae αμφοτέροις γαρ ένω ταύτας καί extra Africam. Vtriusque enim Tom. II.

vbi comitate lingulari exceον αποδεξάμενος ο Πό- piffet Scipio, grarulatus ei, quod populus omnes, qui Syphaci prius parchant, fui uit. Ventum est ad Marga-rum, siue Nadagaram vrbem.

> 6. Eo ex loco nuntium ad Car-haginiensem imperatorem milit. paratum fe esse significans ad conveniendum ipfum colloquii caussa. Hannibas eo accepto nuncio castra mouet. Postquam propius ventum, vt iam triginta non amplius stadia in medio essent, in tumulo Poenus confedit. commodo alioquin ad institu:um negotium, nisi quod longinquioris paullo aquationis erat, ita vt eius milites in aquando laboris plurimum sufferre cogerentur. Postero die imperatores ambo e fuis castris, Tum Hannibal pit loqui. Si iam esset integrum, optaturum se fore. vt neque Romani quicquam vmquam eorum, quae funt extra Italiam, concupissent, neque ВЬ nakticaç

λήβδην ωσανεί περιωρισμένας que pulcherrima imperia, a ύπο της Φίσεως. έπει δὲ πρω- natura ipla fuis finibus comτου μεν ύπερ των κατά Σικε- prehensa, ac quasi circumscriλίαν αμφισβητήσαντες έξε- pta. Nunc quoniam de Sicilia μετα πολεμήσαμεν άλλήλες, δὲ ταῦτα πάλιν ύπὲρ τῶν κατ' Ίβηρίαν, τὸ δὲ τέλος ὑπὸ τῆς τύχης ἀπονεθετέμενοι μέχρι tem fortuna corrumpente, eo τέτε προβεβήκαμεν, ώσε κα περί τη της πατρίδος εδάΦυς ήμας κεκινδυνευκένα**ς, τές δ**΄ ακμήν έτι καί νου πινδυνεύειν · riclitemur: illud iam superest, λοιπόν έςιν, Ε΄ πως δυνάμεθα δι' αύτων, παραιτησάμενοι τές θεθς, διαλύεωσα την ένεςώσαν Φιλοτιμίαν. Έγω μεν έν έτοιμός είμι, τῷ πεῖραν εἰληΦένας δια των πραγμάτων, ώς μετάθετός έτιν ή τύχη, καί παρα μικρου είς έκατερα ποιεί μεγάλας βοπάς, καθαπερεί νη- infantes ludibrio habet, πίοις χρωμένη.

7. Σε δ' άγωνιῶ, Πόπλιε, λίαν, έφη, και δια το νέον είναι κοιμίδη, κωι διά το πάντα σοι κατά λόγον κεχωρηκένα, καὶ τὰ κατ' Ίβηρίαν, καὶ τὰ ματά την Λιβύην, και μηδέπω μέχρι γε τε νον είς την της τύχης έμπεπτωκένου παλινρύμην, μή ποτε ε πειθής δια ταυτα τοῖς ἐμοῖς λόγοις, καίπερ ἔσι parum tamen fidei habeas. πιςοίς. Σκόπει δ' άΦ' ένδς τθ λόγε τὰ πράγματα, μη τὰ hi ex vno, quod iam dicam, των προγεγονότων, άλλα τα καθ' ήμας αὐτές. Είμὶ τοιγαρεν Αννίβας εκείνος, ος με- bus loquor; verum de iis quae τὰ την εν Κάνναις μάχην χεδόν nobis ipsis contigerunt. Nemάπάσης Ἰταλίας έγκρατής γενό- pe Hannibal ego ille sum, qui

καλλίτας δυνατείας, καλ συλ- populi haec propria esse, eaprimo disceptantes bellum inter nos gessimus, deinde autem de Hispaniae possessione, ac tandem, bonam nobis menvíque fumus progreffi, vt de patriae folo vos antea fitis periclitati, nunc ipli cum maxime pevt, si qua ratione possumus, iram deum deprecati tantae huic peruicaciae finem imponamus. Equidem, ipfa edoctus experientia, quam mutabilis res fit fortuna, quam saepe rei minimae interuentu magna in vtramuis partem momenta faciat, dum mortales non fecus ac pueros quieta confilia fum paratus.

7. De te, P. Corneli, vehementer fum anxius, inquit, et sollicitus, ne forte, siue quia iuuenis es admodum, siue quia ex animi sententia semper omnia tibi successere, cum in Hispania, tum in Africa, neque vmquam hactenus fortunae magno impetu retro ruentis periculum fecisti, verbis meis, licet fide dignis, Quin tu potius considera micuiusmodi fit rerum humanarum conditio. neque ego de eorum, qui olim fucrunt, re-

nevec, κωὶ μετά τινα χρόνον post Cannensem pugnam totius γιου προς αυτήν την Ρώμην, prope:nodum potitus Italiae, χαί τρατοπεδεύσας έν τετταράποντα ταδίοις, εβελευόμην τ- ipfam petii. et quum millia pafπέρ ύμων και τε της ύμετέρας πατρίδος εδάΦκε, πῶς έτι μοι χρητέον , δε νύν έν Λιβύη deliberabam qui nunc in Africa πάρειμι προ; σέ, "Ρωμινίον οντα, περί της έμαυτε καί των de meaet populi Carthaginien-Καρχηδονίων σωτηρίας κοινολο- fis falute tecum acturus. Το γησόμενος. Είς ά βλέποντα πα- hortor, Publi, vt haec intuens ρεπελώ σε, μη μέγα Φρονάν· fpiritus magnos nimis ne geπερί των ένες ώτων. τετο δ' praesentibus humanae sortis **बरो ,** राष्ट्रेंग एके राष्ट्रिय केले रहे μέγισον, τῶν κακῶν δὲ τέλά-το νων έχων πρός τοιθτον όρ-ແລ້ວ ສໃນວັບນວນ, ວເວີ ເຮັດ ນັ້ນ ຮັນຮ້- quantum tibi nunc imminet? e σημεν; εν ῷ νικήσας μεν ετε quo si victor discesseris, neque τη σαυτε δόξη μέγα τι προσ- tuam tibi, neque patriae gloθήσεις, έτε τη της πατρίδος riam multum fane amplificabis; τετε σεμνά καὶ καλά δι αύfunditus querta sala sala sala decora, tot adoreas ipse per te ซอง ฉัดวิทุง ฉังมเอทุธยเร. Ti ซึ่ง funditus euertes. Sed quor fum tandem omnis haec mea spectat **νθν λόγων; π**άντα, περὶ ὧν πρότερου ημιΦισβητήσαμεν, Pa- ter nos contentio. Ea autem μαίων ὑπάρχοιν, ταυτα δ΄ ήν funt, Sicilia, Sardinia, Hispa-Σπελία, Σχοδώ, τὰ κατά την niae prouinciae. horum nomi-Ίβηρίαν, καὶ μηδέποτε Καο- ne aduerfus Romanos ne belγρόονίας 'Ρισμαίοις ύπερ τέτων lum vinquam Carthaginienses ἀντάρου πόλεμον, όμοίως δε fulcipiant. Similiter et aliae in**νεινται της** Ἰταλίας και Λιβύης, cam interfacent, omnes vt population της Ἰταλίας και Λιβύης, puli fint Romani. Nam equidem per ejusmodi conditiones et γαρ πέπειτααι τὰς συνθήκας Carthaginiensium securitati in ησή πρός το μέλλον ασθαλεςάτας μεν είναι Καρχηδονίοις, έν- fine vniuersi nominis Romani δεξοτάτας δέ σοι καὶ πᾶτι 'Ρω- quam optime fore confultum maioiç.

aliquanto post tempore Romam fuum quinque ab vrbe confediffem . de vobis et patriae vestrae folo quid mihi statuendum esset, ad te virum Romanum accelli. ανθρωτίνως βελεύεωση ras; fed in deliberando de rebus memorem te probes. id autem est, vt bonorum maximum, malorum minimum eligas. Enimuero quis compos mentis discrimen tantum adire velit, fint, de quibus hactenus fuit incam interiacent, omnes vt poper eiusmodi conditiones et posterum, et gloriae sine tuae, existimo.

8. 'Αννίβας μέν έν ταῦτ' έπεν · ό δὲ Πόπλιος ὑπολαβουν, έτε τ**υ περ**ί Σικελίας, έφη, πολέμε 'Ρωμαίες, έτε τε περί τ : Ί 3πρίας αιτίες γεγονένας, Καρχηδονίες δε προΦανώς, υτερ ών κάλλιτα γινώσκειν αύτον τον 'Αννί 3αν, μαρτυρας δε καί τές θελς γεγονέναι τέτων, περιθέντας το κράτος ε τοῖς ἄρχκοι χειρῶν ἀδίκων, άλλα cus victoriae iis tribuerint, non τοῖς άμυνομένοις. καί τα της τύχης έδενδς ήττον, καὶ τῶν ἀνθρωπίνων σοχάζεθαι κατα δύναμο. άλλ εί μεν πρὸ τῶ τὰς 'Ρωμαίας διαβαίνειν είς Λιβύην αύτος έξ Ίταλίας έχχωρήσας πράτεινες τας διαλύσεις ταύτας, έκ αν οίομος σε διαψευθηναι της έλπίδος. επεί δε σύ μεν άκων εκ της Ίταλίας ἀπηλλάγης, ήμεις δὲ, διαβάντες είς την Λιβύην, των ύπχιθρων εκρατήσαμεν, δήλον, ώς μεγάλην είληΦε τὰ πράγματα παραλλαγήν. Τὸ δὲ δή μέγισον, ήλθομεν έπί τι μέρος, ήττηθέντων καν δεηθέν- factam, quis non intelligit? των τῶν παρά σε πολιτῶν. Quod maximum omnium eft,ciέθέμεθα συνθήκας έγγράπτες, uibus tuis deuictis et pacem peέν αις ήν προς τοις ύπο σε tentibus iam inter nos aliquo νῦν προτεινομένοις τὰς αἰχ- modo conuenerat, iam leges μαλώτες αποδεναι χωρίς λύ- foederis erant conscriptae, in τρων Καρχηδονίες, των πλοίων quibus praeter illa, quae a te των καταΦράκτων παραχωρη nuncafferuntur, haec amplius σαι, πεντακιχίλια ταλαντα continebantur, captiuos omnes προσευεγκείν, διμηρα δεναι πεredderent, naues rostratas vt
ρὶ τετων ταῦτα την, ὰ συνεtraderent, talentum quinque θέμεθα προς άλλήλες. ύπερ millia vt penderent, his staturos τέτων επρεσβεύσαμεν αμφό- se pactis. obsides vt darent. haec

8. Et Hannibal quidem haec dixit. cuius fermonem excipiens Cornelius, manifestum dixit este, Romanos neque ei bello, quod de Sicilia fuit gestum, praebuisse caussam; neque item ei, quod de Hispania. atque hoc omnium optime scire ipfum Hannibalem; fed et deos immortales omnium, quae acciderunt, testes suisse, qui deβλέπειν δέ qui armis iniustis priores lacesfinerant, fed qui vim vi repellebant. Fortunae vim tam fibi effe notam, quam vlli vmquam mortalium, et humanae infirmitatis habere se rationem. quantam posset maximam. ceterum pacis hasce leges fi, priusquam Romani in Africam traiecissent, ipse Italiae egressus finibus obtulisses, tua te spes, opinor, nequaquam fefellisset: nunc quum ipse quidem inuitus Italia excesseris, nos vero, in Africam transgressi, agros omnes, et quicquid in aperto est, occupauerimus, mavt fine pretio Carthaginienses τεροι πρός τε την σύγκλητον funt, de quibus inter nos con-

εύδοκείν τοῖς γεγραμμένοις, νεσε. τυχόντες, ων ηξίουν, **3θέτησαν** ταυτα Καρχηδόνιοι, παρασπονδήσαντες ήμας. τί **λείπεται π**οιείν; σύ, την έμήν χώραν μεταλαβών, નάΦελείν τα βαρύτατα TOY. ύποκειμένων ἐπιταγμάτων; ίνα δή λαβόντες Εθλα της παρανομίας, διδαχθώσι τές ευ ποιθύτες είς το λοιπού παρασπονδείν; άλλ. ίνα τυχόντες, ών άξιεσι, χάριν όθείλωσιν ήμῖν; ἀλλά νῦν μεθ' έκετηρίας τυχόντες, ών παρεπάλεν, ότι βραχάας έλτίδος ἐπελάβοντο τῆς κατὰ σὲ, παρα πόδας ώς έχθροῖς ήμῖν πάχρηνται καὶ πολεμίοις. * έν ελ βαρυτέρα μέν τινος προσεπιταχθέντος, δυνατόν ανε**νεγμέ**ν τῷ δήμῳ περὶ διαλύσεως υΦαίρεσιν δε ποικμένως των ύποκαμένων, εδè εναφοράν έχει το διαβάλιον. Τί πέρας έν πάλιν τῶν ἡμῶν λόγων; η την έπιτροπην ύμάς διδόναι περί σφαν αύτων κού της πατρίδος, η μαχοpéveg vixãy.

την ήμετέραν, και προς τον uenerat. de quibus vtrique per δημου, ήμεις μεν όμολογέντες legatos cum fenatu et populo nostrae ciuitatis egeramus, Καρχηδόνιοι δὲ δεόμενοι τέτε improbari conditiones dicerequum equidem hasce nobis non τυχαν. Έπειοθη το συνέδριον mus; Carthaginienses vero, τάτοις, ο δὰ δημος συγκατή- easdem vt impetrarent, precibus contenderent. Pactis conditionibus fenatus est assensus. easdem quoque Rom. popu'us ratas esse iussit. Tui ciues, Hannibal, quod postulabant confecuti, pacti formulam antiquarunt, et fidem nobis datam violarunt. Quid iam opus facto? finge te cum esse .qui ego sim, et inihi responde. An grauissima quaeque corum, quae legibus pacis tuis imperantur. funt tollenda? nempe vt, eo fui sceleris accepto praemio, bene de fe meritos per fidem in posterum circumuenire doceantur. Imo, inquies, vt iis, quae iam petunt, impetratis. gratiam nobis habeant. At enim, quae modo cum vittis et infulis postulabant, ea consecuti, simul exiguam fpem aliquam per te funt nacti, loco inimicorum atque hostium e vestigio habere nos coeperunt. Sic igitur habe, referre ad populum Rom. de hac pace ita demum licet, si praeter pactas iam leges durius aliquid fuerit imperatum: fin etiam illorum, quae conuencrunt, aliquid detrahatur, nihil habet ea deliberatio, de quo referatur. Quis igitur nostrae etiam orationis erit finis? nimirum, vt vos patriamque vestram fidei nostrae permittatis, aut praelio dimicantes vincatis.

 Ταῦτα μὲν ἔν διαλεχθέντες αύτοῖς 'Αννίβας κας Πό- Hannibal et Scipio, frustra verπλιος έχωρίοθησαν, αξύμβατον ποιησάμενοι την ποινολογίαν. Είς δὲ τὴν ἐπαύριον άμα τῷ Φωτί τὰς δυνάμεις εξήγον άμ-**Φόπεροι, καὶ συνίταυτο τὸν** άγωνα, Καρχηδόνιοι μέν ύπέρ της σφετέρας σωτηρίας και των κατά την Λιβύην πραγμάτων, que imperio. Quis autem ista Υπαιτίοι δὲ περί τῆς τῶν ὅλων άρχες και δυνασείας. ΈΦ α ชา์ด ช่น ฉีบ อัพารท์สอด บายพอปทิด γκυριτο κατά την εξήγησιν; έτε γάρ δυνάμεις πολεμικωτέρας, έθ' ήγεμόνας έπιτυχεςέρες τέτων, καὶ μαλλον άθλητὰς γεγονότας τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων είροι τις αν έτέρες, έδε μην άθλα μείζω την τύχην έκτεθακυίαν τοίς αγωνιζομένοις, τῶν τότε προκειμένων. ἐγὰρ της Λιβύης αὐτης, έδε της Εὐρώπης έμελλον κυριεύαν οί τη μάχη κρατήσαντες, άλλα κα των άλλων μερών της οίκεμέυκς, όσα νου πέπτωκεν ύπο την ίσορίαν. δ και συνέβη γενέωθαι μετ' όλίγον. Πλην ό μέν Πόπλιος έθηκε τὰς τάξεις τῶν δίων δυνάμεων τον τρόπον τε- corumque manipulos per interχαὶ τὰς τέτων σημαίας ἐν δια- pes locauit, politis corum maεήμασιν, επὶ δὲ τέτοις τὰς nipulis non ex aduerfo vacui πρίγκιπας, τιθείς τὰς σπέρας, έκατα το των πρώτων σημαιών διάτημα, καθάπερ έθος έτὶ τοῖς Τωμιώσις, άλλα κατ' άλληλες έν ἀποςάσει διὰ το πληθος των παρά τοῖς ἐναντίος ἐλεΦάντων, Poeni habebant. vltimos in

9. Haec inter se collocuti bis tentata spe conventionis, ad fuos fe receperunt. Postero die prima statim luce copias ambo eduxerunt, et praelio decertarunt, Carthaginienses quidem de sua salute et rebus Africae, Romani vero de orbis terrarum dominatione atfecum animo reputare queat, vt non rei tantae narratione afficiatur? Nam neque exercitus bellicosiores, neque imperatores feliciores, aut qui in bellicis certaminibus magis se exercuissent, temere aliquis inueniat, neque vbi maiora certantibus praemia fortuna proposuisset, quam illa, quae erant tunc proposita. Non enim Africam dumtaxat vel Europam in potestate sua erant habituri, qui victores ab ea pugna discessissent; verum et ceteras quoque orbis terrarum partes, quotquot hactenus in notitiam hominum venerunt. Quod quidem non multo post fieri contigit. Ceterum copiarum fuarum ordines ita tumScipio disposuit. Primum hastatos Πρώτον μεν τως ακάτως ualla, horum a tergo princispatii, quo distabant inuicem hastatorum manipuli, sicut mos est Romanorum; sed alios post alios in eadem serie, cum aliquo interuallo, propter multitudinem elephantorum, quos τελευταίας δ' έπέςησε τὰς τρια- extrema acie triarios consti-

ριας. επί δε των κεράτων έτα- tuit. ab lacuo cornu C. Laclium Ε κατά μεν το λαιον Γαίον Λαίλιον, έχουτα τές Ίταλικές έππέας * κατα δε το δεξιον μέρος Μασσανάσσην μετά πάντων των ύΦ' έαυτον ταττομένων Νομάδων. τα δε διαςήματα των **πρώτων σημ**αιών άνεπλήρωσε ταις των γροσΦομάχων σπάραις, παραγγάλας τέτοις προ-**Σενδυνεύειν** έχν δε εκβιάζωνται, κοή κατά την των θηρίων έΦο**δον**, αποχωρείν, τες μέν καταταχαντας, δια των επ' εθθείας **อิเอรทุ**นส์ของ คำรุ ชส์สายอ ชาวีรุ อี**λης** δυνάμεως, τές δὲ περικαταλαμβανομένες είς τα πλά-YER TROISANDAY RATA TAG ONmourc.

10. Ταυτα δ' έτοιμασάμενος έπεπορεύετο, παρακαλών τὰς δυνάμεις βραχέως μέν, οἰκείως 🕯 της ύποκειμένης περιςάσεως. Ήξίε γαρ, μνημονεύοντας των **προγεγο**νότων αγώνων ανδρας **લેમ્લ્ડિકે** જ્યુંમાદ જોલ્યુ, ઉબ્લેંગ મુદ્યો મોડ **πατρίδος άξίες,** καὶ λαμβάνεν τρο όφθαλμών, ότι κρασήσαντες μέν των έχ. τουν έ μόνου τῶν ἐν Λιβύη πραγμά- r is eo praelio hostibus, non Aτων ἔσονται κύριοι βεβαίως, fricae tantum possessionem firalla κοι της άλλης οἰκυμέ- mam obtenturos; sed etiam orυης την ήγεμονίαν και δυ- bisterrarum reliqui imperium νατείαν αδήριτου αύτοῖς τε καί τη πατρίδι περιποιήσεσιν εάν δ ώς άλλως έκβη τα κατά τον κίνδυνον, οί μεν αποθανόντες εύγενως εν τη μάχη clauderent vltimum, loco feπάλλιτου εντάΦιου εξυσι του pulcralis ornamenti, atque eius ύπλο της πατρίδος θάνατον, pulcherrimi, relaturos hoc de-

cum Italico equitatu, ab dextro Massanissam cum omnibus suis Numidis oppofuit. Vias patentes inter manipulos antefignanorum velitum manipulis compleuit, dato praecepto, vt ante alios pugnam committerent: fin autem hostium vim aut elephantorum impetum sustinere non posfent, retro pedem vt referrent, partim qui celeritate possent alios praeuertere, per vias rectas inter manipulos patentes, pone aciem vniuerfam, partim qui circumfuse hoste comprehendi metuerent, in dextram finistramue iis fefe applicarent internallis, quae essent inter signa.

10. His ita ordinatis, quaqua incederet per aciem, fuos adhortabatur, paucis ille quidem, sed ad praesens discrimen apte et conuenienter. Petebat enim a militibus fuis, vt memores pugnarum, quas ante pagnassent, viros se praeberent, priore sua virtute et Romano dignos nomine; ponerent fibi illud ob oculos, fe, viac dominationem fibi et patriae fuae fine vlla controuerfia quaefituros. Sin de exitu certaminis fecus eueniret, cogitarent, eos, qui inter dimicandum diem oi δε διαφυγόντες, άχισον καί cus, quod pro patria mortem FREIVÓ-

Bb 4

έλεεινότατον τον βίου. ἀσΦάλειαν γὰρ τοῖς clinassent, vitam deinceps ο-Φυγεσιν εδείς Ικανός περιποιή mnem acturoset turpillimam et σαι τόπος τῶν ἐν τῷ Λιβόη. miserrimam. Siquidem iis, qui fugerint, nullum esse tota Africal serior τος τῶν Καρπεσεσί ο υπο τας των Καρ-χηδονίων Χείρας, εἰκ ἄδηλα fit praestare, iis vero, qui in Εναι τα συμβησόμενα τοῖς Poenorum manus inciderint, όρθως λογιζομένοις. ων, έφη, quae fint eventura, non effe obμηδενί μῶν λαβείν. τῆς δ' ἔν τύ- tantibus. Quae superi, inquit, χης ἡμῖν τὰ μέγιςα τῶν a vobis omnibus auertant. άθλων είς εκάτερου το μέρος Quum igitur fortuna in vtram-รัมระบิยมปลร, สพิร ผม ลิ้ม อัม- uis partem praemia nobis proμεν αγεννές ατοι, καὶ συλλήβ- posuerit omnium maxima: quid δην εθρονές ατοι πάντων, e, caunae cicemus, co. acque, vt. παρέντες τὰ κάλλιςα τῶν άγαθών, έλοίμεθα τὰ μέγιτα tissimi simus existimandi, si, reτῶν κακῶν διὰ Φιλοζωίαν; bus in arbitrio nostro positis, Διόπερ ήξίε, δύο προθεμένες, pro iis bonis, quae funt omnium ชลบังส ช ธรโบ, ที่ บเหลีย ที่ 9บที่- pulcherrima, prae nimia cupiσκειν, όμόσε χωρείν είς τές ditate vitae en elegerimus mala, πολεμίες. έχουτας διαλήψεις κατ' ανάγ- Petere igitur se, cum boste sie κην α'el κρατείν δει τάναν- congrederentur, vt qui duo τία ταττομένων, ἐπειδάν ἀπελπίσαντες τε ζην ίωσιν είς την μάχην.

11. Ό μεν Εν Πόπλιος τοικύτην εποιήσατο την παραίνεσιν. δ δ' Αννίβας τὰ μὲν Αηρία πρὸ πάτης της δυνάμεως, όντα πλείω των ογδοήκουτα, μετά δε ταυτα τὸς μιοθοφόρες ἐπέτησε, περί μυρίες όντας και διχιλίες τον αριθμών. Ετοι δ' ήσαν Λιγυςινοί, Baleares, Mauri. pone hos in Κελτολ, Βαλιαρείς, Μαυράσιοι. mediam aciem indigenas Afros τύτων δὲ κατόπιν παρέλαβε τὸς et Carthaginienses

επίλοιπου oppetierint: qui periculum deγένοιτο πειραν υ- scurum recta ratione rem puomnia verbo complectar, stulτες γαρ τοιαύτας quae funt omnium granistima? haec tantum prae oculis haberent, aut victoriam, aut mortem. Nam qui hoc effent animo praediti , femper eos de oppolitis holtibus victorism reportare, vbi semel vitae posita spe hostem inuadere et cum eo pugnare fint aggressi.

11. Et Scipio quidem hoc fere modo fuos adhortabatur. At Hannibal belluas (Lxxx autem erant, et eo plures,) ante aciem vniuersam, mercenarios proximos illis a tergo conftituit, numero ad duodecim millia. erant hi Ligures, Galli, Δηχωρίας Λίβυας καὶ Καρχηδο- spatio deinde amplius quam plac, επὶ δὲ αῶσι τὰς ἐξ Ἰτα- stadii relicto, Italicos milites, λίας παυτας μεθ' έαυτω, πλάου qui secum venerant, a tergo T SAGION AROSHERS TON ROOTEταγμένων. τὰ δὲ κέρατα διὰ των Ιπτέων ήσφαλίσατο, θείς **ἀπὶ μὰν** τὸ λαιὸν τὰς συμμάχες Νομάδας, έπὶ δὲ τὸ δεξιον τώς των Καρχηδονίων ίππεις. tes adhortarentur, inberentπαρήγγειλε δε τες εδίας τρατιώ- que spem victoriae in se poτας διωτον παρακαλέιν, ανα- nere, et eo, quem ex Italia Φάροντας την έλπίδα της νίπης adduxerat, exercitu. Carthaτας μεθ έπυτον και τας μεθ έπυτε giniensibus vero, vt recense-**Επραγεγενημέ**νας δυνάμ**ε**ις. τοῖς Α Καρχηδονίσις εκέλευσε τές **ήγεμένε**ς τα συμβησόμενα περί รล์มพยง มหา ขบงผมพื้น ส่รัสดูเงินตั-🕬, καὶ τιθέναι προ όφθαλμών, δων ἄλλως πως δαβή τα fecerunt: Hannibal vero eoτής μάχης. Ετοι μέν εν έτως rum ordines, qui secum ve-Broker το παραγγελθέν. 'Αν- nerant, obambulans, petebat riβaç de τες μεθ' έαυτε παρα- ab iis, multumque ipsos hor**γεγονό**τας έπιπορευόμεν**ος**, ήξίε ταρεκάλει δια τλειόνων, μυημοθήναι μέν της πρός άλληλις ##/exadexaétes ouvy deias, uvy-**Αθένου δά το πλήθος τών προγε**πουότων αὐτοῖς πρὸς Ῥωμαίες क्षेप्रकार के व्हि वेम्स्मिन्ड पृथ्य-ของสะ ร้อ อิงสาโอน ชน บานลุ้ม ช่อย่ποτ', 🙌 , 'Ρωμαίοις αὐτὰς ἀπο**λελειπέναι.** το δε μέγι**τον**, ήξίε λαμβάναν προ όΦθαλμών, χω**ρίς των κατ**α μέρος κινδύνων καί των αναριθμήτων προτερημάτων, τήν τε περί του Τρεβίαν ποταμών μαχην πρός του πα- ratoris patre หลัดแ รน ขบบ ทุ่งนน์ขอ Pauciav, praelium item in Etruria épeles την εν Τυρρηνία τρος cum Flaminio, necnon il-

omnium constituit. Cornus equitatu firmauit, laeuum focii Numidae, dextrum equites Carthaginienfium tenueducibus deinde praerunt. cepit, vt suos quisque milirent iidem atque ob oculos ponerent, si alius esset pugnae exitus, quam optarent, quae calamitas liberos ipforum ac coniuges maneret. Et illi quidem, vti fuerant iusti, tabatur, meminissent commilitii, quod annos septemdecim inuicem coluerant, meminissent illarum tot numero pugnarum, quas cum Romanis pugnassent: e quibus quum semper inuicti discesfiffent, ne fpem quidem vllam fe Romanis reliquisse vmquam vincendi. Ante omnia, vt oculis fibi subiicerent, postulabat, praeter tot certamina per partes habita, et infinitas numero victorias, praelium, ad Trebiam cum huius ipsius Romanorum impecommission. Φλαμίνων μάχην, έτι δὲ την lud, quod ad Cannas vocant, τερί Κάννας λεγομένην πρός cum Aemilio, quae omnia Bb s Aiul-

Aiultier. θος των ανδρών, έτε κατά τας ne nullo modo fint comparanαρετας αξίας εναι συγκρίσεως da, fiue ob virorum numeπρος του νου έπιΦερόμενου κίν- rum, flue ob virtutem militum. δυνον. καὶ ταῦτα λέγων ἄμα βλέπειν αὐτὰς ἐκέλευε, κοὐ την των ύπεναντίων κατοπτεύειν τάξιν' έ γαρ οΐον έλάττες, σών τότε πρός αὐτές άγωνισασύγκρισιν έχειν. έπείνες μέν quod attineret, ne institui quiγάρ, αηττήτες όντας, εξ ακεpair δηγωνίδου προς σφας. fe. Nam illos, quum antea inτέτων δε τές μέν έχγόνες άνας, τές δε λειψανα τῶν ήττημένου έν Ίταλία, κας πεΦευγότων εύτον πλεονάκις. Διόπερ δετο, 🌬 μη καταλύσου μήτε την εΦων αὐτων, μήτε την τε προεςῶτος δόξαν καὶ προσηγορίαν κλλ άγωνισαμένες εὐψύχως βεβαιώσαι την διαδεδομένην περί αὐτῶν Φήμην, ώς **Έ**ντων αηττήτων. Ταῦτα μεν Εν κας τοιαυτα παρεκάλεσαν εμΦότεροι.

12. Έπειδη δ' έκατέροις ην εύτρεκή τὰ πρὸς τὰν κίνδυνον, πάλαι των Νομαδικών ίππέων προς αλλήλες απροβολιζομένων τότε παρήγγειλε τοῦς ἐπὶ τῶν ἐλεΦάντων 'Αννίβας, ποιείθας την έφοδον έπι τως ψπεναντίες. Αμα δε τῷ πανταχόθεν τὰς σάλπιγγως κού τὰς βυκάνως κναβοήσαι, τινά μέν διαταραχθέντα των θηρίων εξαυτής ωρμησε παλίσσυτα κατά τῶν βε-Βοηθημότων τοῖς Καρχηδονίοις irruente, confestim Massanissa

ας ετε κατώ πλη- praelia cum praesenti certami-Simul haec dicens respicere in hostium aciem, eamque conspicari inbebat. neque enim pauciores tantum, verum ne multesimam quidem partem. άλλ' έδε πολλος ον μέρος είναι esse corum, qui in prioribus illis certaminibus secum decerμένων, τοῦς γε μὴν ἀρετοῦς ἐδὲ tauerint. ad virtutem porro dem comparationem vllam po uicti fuissent, viribus integris fecum rem gessisse; horum autem alios esse illorum sobolem, alios superstites quasdam reliquias eorum, quos in Italia ipsi vicissent, et qui saepe in fugam a se suissent versi. Videndum igitur illis esse, ne fuam sibi ipsi, et sui imperatoris gloriam, et partum virtute cognomen euerterent; sed fortiter decertando late sparsam de se famam, quasi essent inuicti, magis magisque firmarent. Ita vtrinque imperatores fuas copias funt cohortati.

> 12. Postea vero quam omnia ad pugnam neceffaria ambo parauerant, quum Numidici equites multo ante leuibus praeliis sese mutuo lacessere coepissent: tunc Hannibal eos, qui elephantis insidebant, iusit, impetum in hostem facere. Simulac tubae cornuaque vndique concinuerunt, parte bestiarum prae metu retro auerfa, et in Numidas Poenorum auxiliares

Νομά-

Νομάδων. διο δια των περί του laeuum cornu Punicae aciei Μασσανάσσην ταχέως έψιλώθη equestri auxilio nudauit. Reτο λαιον πέρας των Καρχηδονίων. liqui elephanti medio inter geminas acies campo, impeτα δε λοιπά συμπεσόντα τοῖς tu facto in Romanos velites, τῶν Τωμαίων γροσφομέχοις ἐν cum multis suis vulneribus το μεταξύ χωρίω των παρατάingentem hostium stragem ξουν, πολλά μεν έπαχε κακά, edebant, donec metu conπολλά δ' έποία τὰς ὑπαναντίας, sternati partim per aciei Roεως ότε πεφοβημένα τὰ μὲν διὰ manorum internalla erumτων διασημάτων εξέπεσε, δε- punt, Romanis fine vllo pe-Σαμένων αὐτὰ τῶν 'Ρωμαίων riculo (id enim pro fua pruασΦαλώς κατά την τε ερατηγέ dentia cauerat Scipio) πρόνοιαν, τὰ δ' ἐπὶ τὸ δεξιὰν admittentibus, alii in dexμέρος παραΦυγόντα, διὰ τῶν tram partem fuga delati, equitum iaculis confodiuntur, έτπέων συνακοντιζόμενα, τε-λέως εἰς τον ἔξω τόπον τῶν et ex acie penitus excidunt. Laelius vt turbatos a belluis σρατοπάδων έξέπεσεν. "Ότε δή vidit hostes, in eos inuectus, τως Λαίλιος, αμα τη περί τως Carthaginiensem equitatum efελέφαντας ταραχή εμβαλαν, fufam capere fugam compuψυώγκασε Φυγείν τως των Καρ- lit. Et Laelius quidem fuχηδονίων ίππεις προτροπάδην. gientes animole persequeba-έτος μεν έν έπέπειτο τοις Φεύ- tur, idemque et Massanista γυσιν εκθύμως το δ΄ όμοιον quoque faciebat. Haec vero Aroles nei Massavassyc. Ka- dum aguntur, vtraque pedi-Ta de Ton naupon Turon aj Ga- tum acies lentis ac superbis incessibus gradum promoueλαγγες εμφότεραι βάδην άλbat, iis exceptis, qui ex Itaλήλαις των σαβαρώς επήσσαν, lia cum Hannibale venerant:
πλην των έχ της Ἰταλίας μετ nam hi stationem, in qua Αννίβε παραγεγονότων έτοι δ' primo fuerant politi, feruaέμενον επέχοντες του εξ άρ- runt. Vbi prope est venχής τόπον. Έπειδή δ' έγγυς tum, Romani more patrio Fran a λήλων, οξ μεν Ρωμαίοι, clamorem tollunt, et gladie πατά τὰ πάτρια συναλαλάξαν- ad scuta concrepant, ac suτος και συμφοφήσαντες τοῦς bito hostem adoriuntur. Carthaginiensium mercenarii in-Είφεσι τὰς θυρεὰς, προσέβαλου discretas et dissonas voces τοῖς ὑπεναντίοις οί δὲ μιδοΦόedebant, vt quibus vox eaροι των Καρχηδονίων άδιάκριτον dem, quod ait poeta, non efέποίεν την Φωνήν και παρηλset, nec sonus idem. λαγμένην. έ γαρ πάντων ήν κατά τον ποιητήν ό αύτος θράς, έδ τα γήρυς,

396 E POLYBII MEGALOPOLITANI

"Αλλη δ' έλλων γλώσσα, πολύ-MANTON O' EGAN GNOGES,

καθάπερ ἀρτίως ἐξηρεθμησάμην. ficut paullo ante recenfui.

13. Πάσης δ' έσης έκ χαρός καί κατ' ἄνδρα της μάχης, δια το μή δόρασι, μηδέ ξίφεσι χρήθαι τές αγωνιζομένες, τη μέν εύχερεία και τόλμη προείχου οί μιδοφόροι τας αρχας, και πολτεύοντες οί 'Ρωμαΐοι, μαλλον rum freti, gradum viterius ἐπέβαινον εἰς τὸ πρόωεν. αμα, magis inferebant. Ac quoδε τοῖς μεν 'Ρωμαίοις επομένων ησή παρακαλύντων τῶν κατόπιν, τοίς δε μιθοφόροις των Καρχη-· δονίων ε συνεγγιζόντων, κόε παραβοηθέντων, άλλ' ἀποδειλιών- thaginienses, neque opem seτων τοῦς ψυχοῦς πέρας ἐνέπλουαν οί βάρβαροι, καὶ δύξαντες εγκαταλείπε θαι προφανώς δπό των ίδίων, έπ:πεσόντες κατα την ύποχώρησιν είς τές έΦε-क्ळारबद , बॅमराहारा रहेराबद के मुख्ये πολλές ήναγκασε τῶν Καρχηδογίων ανδρωδώς αποθανείν. Φονευόμενοι γάρ ύπὸ τῶν μιοθοΦόρων, έμαχουτο παρά την αὐτῶν προκίρεσιν άμα πρός τε ίδίυς καί πρός τες 'Ρωμαίες. ποιέμενοι δε του κίνδυνου έκτατικώς χαζ παρ- manis manus conferebant. qui ηπλαγμένως, ών όλίγες διέΦθα-פָּמִע אַפָּען דֹשֵּׁע וֹסוֹמַע אָפָּען דּשִּׁע טַיּדּפּγαντίων. Καὶ δη τῷ τοιέτῷ τρότω συνέχεαν έπιπεσόντες τας των άσάτων σημαίας. Οί δὲ των πριγκίπων ήγεμόνες, συνθεασάμενοι τὸ γεγανός, ἐπέση- centurionibus, suos illis maσαν τὰς αὐτῶν τάξεις. τῶν δὲ nipulos opposuerunt. Ita pars

Sermo etenim varias varia de gon te vocatis,

13. Quum in dextris omne certamen esset, ac vir cum viro confligeret, quia non hastis ac ne gladiis quidem res gerebatur, agilitate et audacia mercenarii Poenorum initio praevalebant, multosque adeo λώς κατετραυμάτιζου των 'Pa- Romanos vulnerarunt: veμείων τῷ δὲ τῆς συντάξεως rum Romani eximia ordinatioακριβεί και τῷ καθοπλισμῷ πι- ne suae aciei et genere armoqui erant a tergo, et sequebantur, et vrgebant assidua cohortatione; contra mercenariis non appropinquabant Carrebant, fed prae metu animos despondebant: ad extremum in fugam barbari inclinarunt, ac qui manifesto proditos sese putarent a suis, dum se retro recipiunt, in eos, quos a tergo habuerant, irruentes, ipfos occidunt. Quae sane res fecit, vt multi Carthaginienfium strenue dimicando occumberent. a mercenariis namque caesi, praeter voluntatem simul cum suis, simul cum Roceu mente emota et more inusitato quum praeliarentur, et fuorum et hostium multos peremerunt. Hoc igitur pacto in hastatos illati, ordines eorum conturbarunt. Quod vt animaduerfum est a principum

W290-

μιδοφόρου καὶ τῶν Καρχηδο- maxima cum mercenariorum, νίων το τλώτον μέρος το μεν ύφ' tum Carchaginiensium, partim αντών, τὸ δ' ὑπὸ τῶν ἐςάτων mutuis inuicem vulneribus, **สบาริ รมายมอกๆ.** าพิรู อิติ อีเฉสพβράνυς χαὶ Φεύγοντας έκ ἄα-📆 καταμιγήναι τους δυνάμεσιν Αννίβας, άλλα προβάλλεοθα παραγγείλας τοῖς ἐπισάτως, φωίλυσε μή παραδέξαθαι τές **εγγίζουτας. οθεν** ηναγκάθη-क्का हैरा महेश सराले क्षेत्र रहेर वेसर-

χώρησιν έπὶ τὰ κέρατα καὶ τὰς

Δε τέτων εύρυχωρίας.

· ΙΔ. Γενομένε δε τε μεταξύ τόπε τῶν καταλειπομένων ερατοπέδων πλήρες αξματος, Φίνε, νεκρών, πολλήν απορίαν παρεί-**Σε τῶ τῶν** Ῥωυκίου σρατηγῷ τὸ της τροπης εμπόδιον. ό τε γαρ των νεκρών όλιοθος, ώς αν αίμεφύρτων καὶ σωρηδον πεπτωπότων, ή τε των χύζην ερριμμέ- ceruatim ains super alium ceσπλων όμε τοῦς ττώμαση ciderant, ad haec arma passim αλογία δυχερη την δίοδον έμελ- disiecta, et cum ipsis cadaueλε ποήσαν τοῖς ἐν τάξα δια-Ού μήν άλλα Topevousyous. THE MEN TRAVULATION OF THE TOO της παρατάξεως κομισάμενος, τάς δε διώπουτας των άσάτων ανακαλεσάμενος δια της σάλ- quebantur, per tubicines. reπηγος, τως μέν αύτε προ της ceptui illis canentes, reuocaμάχης κατά μέσες τές πολε- tis, iplos quidem haltatos, eo plus exérgos τώς δε πρίγκι- loci stare ante pugnam iussos, τας και τριαρίες πυκνώσας έφ' mediae Poenorum aciei opέπάτερου το κέρας, προάγειν posuit; principes vero triaπαρήγγειλε δια τών ναρών. **έπειδη** δ' ύπερβάντε; έξ Υτα τοῖς άτατοις έγένοντο, συνέβαλλον αί Φάλαγγες αλλήλαις μετα froutem aequatam cum hastaτης μεγίτης όρμης και προθυ- tis efficiebant, ingentiardore et

partim ab hastatis caesa. eo loci periit. Eos, qui caedi superfuerant ac fugiebant, in fuam aciem misceri non est paffus Hannibal; sed proximos a fronte ordines hastas praetendere iubens, ne appropinquantes admitterentur, impediit, ita vt cornua et late patentes circa campos petere fint coacti.

14. Enimuero quum esset omne spatium inter reliquas acies cruore caede ac vulneribus refertum, e parta iam victoria oriens impedimentum magna difficultate Romanum imperatorem afficiebat. Nam. et labes fanguinis mortuorum cruore respersorum, et qui aribus temere iacentia, aciei fub fignis et ordinate procedenti viam difficilem praebebant. Scipio tamen, sauciis pone vltimam aciem subductis, et hastatis, qui hostem inseriosque denfare ordines, et per strages mortuorum pergere ad vtrumque cornu iubet. Qui fuperatis viae impedimentis, vbi μίας. Εντων δε καί τω πλήθα alacritate animorum acies ani-

χαὶ τοῖς Φρονήματι χαὶ τοῦς ἀρε- bae concurrerunt. Quae et τως και τοις καθοπλισμοίς παραπλησίων αμΦοτέρων, ακριτον έπλ πολύ συνέβαινε γενέωση την μάχην, εν αύταις ται; χώραις Εναποθνησκόντων τῶν ἀνδρῶν διὰ Φιλοτιμίαν, έως οί περί τον Μασσανάσσην και Λαίλιον άπο τε διώγματος των ίππέων ανακάμπτοντες, δαιμονίως είς δέοντα παιρον συνή ψαν. ων προσπεσόντων τοῖς περί τον 'Αννίβαν κατόπιν ,οί μεν πλείτοι κατεκόπησαν εν τη τάξει των δε πρός Φυγήν δρμησάντων όλίγοι μέν τελέως διέφυγον , άτε τῶν ίππέων έν χερσίν δυτων καί των τόπων ἐπιπέδων ὑπαρχόντων. ἔπεσον δὲ των 'Ρωμαίων ύπερ τες χιλίες πεντακοσίες, τῶν δὲ Καρχηδυνίων θπερδισμυρίες, αλχμάλωτοι δ' έχλωσαν ε' πολύ τέτων έλάτ/ες.

15. ή μεν έν έπλπασι γενομένη μάχη , καὶ τὰ δίλα κρίνασα Ψωμαίοις δια των προσιρημένων **Άγ**εμόνων , τοιετον έχε το τέλος. Μετά δε την μάχην Πόπλιος μέν, έπακολεθήσας καὶ διαρπάσας του χάρακα τῶν Καρχηδονίων, αὖθις ἀνεχώρησεν εἰς την ίδίαν παρεμβολήν 'Αννίβας δè, nibal, cum equitibus paucis μετ' ολίγων ίππέων κατά το συνε- le recipiens, continuis itineχές ποιέμενος την άναχώρησιν, ribus Adrumetum είς Αδρύμητα διεσώθη, πάντα euasit, omnia in praelio exτα δυνατα ποιήσας κατα τον κίνδυνον, δσα τον άγαθον έδει ερατηγου, καὶ πολλῶν ἤδη πραγμάτων πείραν είλη Φότα. Πρώτον congressus, vt ad concorμεν γαρ εις λόγες συνελθών έπει- diam fua opera res deduceράθη, δι' αύτε λύσιν ποιήσαωθαι retur, laborauit. รฉับ รับธรณ์รณบ. รฉัรอ 6' รัรโบ ซ์ dem confilium prodentis ho-

numero, et animis, et virtute atque armatura pares inter se quum essent, in ipso vestigio prae obstinatione morientibus, qui confligebant, din pugna neutro inclinata stetit, donec Massanissa et Laelius, qui equites persequebantur, inde reuertentes, fane quam in tempore et diuinitus aduenerunt. quibus Hannibalis aciem auersam inuadentibus, plerique Poenorum in fuis stationibus funt trucidati, pauci omnino eorum, qui se in pedes coniecerant, penitus ef-fugerunt; nam et equites cominus eos caedebant, et loca plana erant. Ceciderunt Romanorum c12 12 et plures; Carthaginiensium supra ccioo ccioo. par ferme numerus captus elt.

15. Hunc habuit exitum vltima illa pugna, per dictos imperatores commissa, quae orbis imperium Romanis adiudicauit. A praelio P. Cornelius, postquam aliquamdiu hostem esset insecutus, et Poenorum castra diripuisset, in fua mox reuertitur. Hanpertus, quae a bono imperatore et magno rerum víu praedito, poterant praestari. Iam primum cum Scipione Quod quiπροδόντος τα πατορθώματα, sti victorism non est, ελ απούντος τη τύχη, και eius, qui fortunae diffidat, et προσραμένε τὰ περί τὰς μάχας inopinatos atque mirabiles **ἐπβαίνο**υτα παράλογα. 🊵 ταυτα συγματασάς είς τον **πλόσυου,** Ετως έχρήσατο τοῖ; **πράγμασιν, ώ**σε μη δυνατον άσος, βάλτιον πρός Ρωμαίες άγίσου συεήσαωθας παραπλησίω **παθοπλ**ισμῷ χρώμενον, Ε τότε συνετήσατο Άννίβας. έσης Romanae aciei instructio solui γαρ δυσδιασπάτε της 'Ρωμαίων ac diuelli fit difficilis, euenit, τάξους χαὶ δυνάμους, τὸν ἄν**δρα συνέβη χ**ρή καθόλα χρή κατὰ μέρη μάχεθαι πρός πάσας τος ετιΦανείας, δια της μιας **દેશ τάξεως,** લેલે τῶν ἔγγισα τῷ δαινώς σημαιών συνεπιτρεφασών πρός το δεόμενον. Ετι δε τω **παθοπ**λισμά σκέπην κού θράσος παρασκευάζοντος, κως διά रहे प्रक्षेत्रहरीक्ट रहे रेपहहरे, अस्त्रे रमेप της μαχαίρας ύπομονήν των πληγών, δύτααχοι γίγνονται παι δυσκαταγώνιτοι δια τας προ**αρημένας** αίτία:.

16. 'Aλλ' όμως προς έκαςα τάτων έτως ενδεχομένως 'Αννίβας έν των κατά λόγον ήρμόσατο ταρ' αύτον τον καιρον, **Ε΄ Δ'** ύπερβολήν μή καταλιπείν. το μέν γαρ των έλεφάντων πλη**θος** έξαυτης παρεσαδυάσατο, κού τότε προεβάλλετο, χάριν τε συνταράξαι και διασπάσαι τας τάξεις των ύπεναντίων * τές δε μιθοφόρες προέταξε, καί τώς Καρχηζουία; έθηκε μετά τέτες, ένεκα τε προεκλύται μέν vt hostium corpora ante veram τῷ κόπφ τὰ σώματα των πολε- pugnam labore fatigaret, praeμίων, άχρειωσει δε τας άκμας que multitudine corum, qui

Mera praeliorum eucntus prouiseat. Praelio deinde cum hoste suscepto . ita omnia administrauit. vt, qui eodem genere armorum vteretur, certamen cum iis instituere maiore arte non potuerit, quam ab Hannibale tum sit factum. Nam quum vt finguli et vniuerfe et p**er** partes in omnia latera pugnent, idque per eam, quae semel initio facta fuerit, aciei ordinationem; quod semper quae periculo proxima funt figna eo, quo res vocat. vna fefe conuertant. Accedit, quod genere iplo armorum fecuritatem et audaciam praebente (nam et scutum magnitudinem habet, et gladius fufferre ictus potest;) acerrima propter has caussas praelia cient. et victoriam hostibus difficillime concedunt.

16. Hannibal tamen ad vnumquodque horum ita fuas copias, quantum eius fieri poterat, rationes fecutus probabiles, accommodauerat e re nata, vt nihil quiret aptius excogitari. Nam et a principio multos fibi comparauerat elephantos, et tunc in prima fronte eos collocauerat, vt ordines aciei Romanae conturbarent et diuellerent. Iam mercenarios in prima acie, et proximos his Carthaginienses statuerat; tum τα του ποιητήν,

*Οφρα καὶ ἐπ ἐπέλων τις αναγκαίμ moremizor.

Τές δέ μαχιμωτάτες χαί τασιμωτάτες τῶν ἀνδρῶν ἐν ἀποσάσει παρενέβαλε, χάριν τω προορωμένες έκ πολλέ το συμβαίνον, κρί διαμένοντας άκεραίες τοις τε σώμασι χαι τους ψυχαίς, σύν καιρφ χρήσαθαμ τους σφετέρους άρετους. Εί δε πάντα τὰ δυνατὰ ποιήσας πρὸς τὸ νικᾶν ἐσΦάλη, τὸν πρὸ τέτε χρόνον αήττητος ων, συγγνώμην δοτέον. Ετι μεν γαρ ότε καὶ ταυτόματον ἀντέπραξε τους επιβολούς των άγαθων άνδρών : ἔςι δ' ὅτε πάλιν κατὰ τήν παροιμίαν,

> Eddos ¿wiv, Zade noeittovos dur-ÉTUYEY.

δ δη και τότε γεγονέναι περί פֿאפֿעסע Фאָספופע מע דוק.

Οτι τὰ ὑπεραίροντα την έκκαλεισα έλεςν γιγνόμενα, ελεον, αλλ΄ όργην έξεργάζε- miscricordiam, sed iram es TOU NOW WITOS.

Τὰ προτεινόμενα ὑπὸ τἔ Σκιπίωνος τοις Καρχηθονίοις ne Carthaginiensibus oblatae, લંદ το συγχωραίδω αυτοις eienvny.

των οπλων δια το πληθος των occiderentur, arma inimico-Φουευομόνων, ἀναγκάσαι δε rum hebetatis mucronibus red. τὰς Καρχηδονίες, μέσους ὄν- deret inutilia, tum vt Carthaτας, μέναν κοι μάχειδαι κα- ginienses stare et pugnare cogeret in media positos acie;

> Vfque vel innitis vbi fit puguere neceffe,

ficut ait poeta. Pugnacissimos vero fuorum et maxime flabi- les aliquanto spatio a ceteris feparauerat, vt multo ante praelii euentum prospicerent, et corporibus animisque integri manerent, ac mox, vbi foret opportunum, vires fuss animole exercerent. Quod fi eum, postquam omnia fecisset, quae ad vincendum poterant fieri, spes est frustrata, virum ante eam diem inuictum, venia ipsi danda. Nam interdum virorum fortium inceptis fortuna ipsa et casus resistunt. Interdum vero id euenit, quod prouerbio dici folet, vt

> Occurrat forti, qui mage fortic erat.

quod tune Hannibali contigiffe aliquis merito dixerit.

Quae communem consuetuποινήν συνήθειαν, πρός το dinem excedunt, et ad captandam misericordiam fiunt, es ểαν μη αυτοπαθώς, άλλα si non ex vero affectu, sed καθ υπόκρισιν γίγνηται, έκ per simulationem stant, non odium concitare.

> Conditiones pacis a Scipiout pacem illis concederet.

> > Πῶς

Πώς 'Αννίβας Γίσγωνα, ideride yen τοις προτεινομένοις gonem, oblatis conditionibus pathorra, κοι ήδη καταρχό- contradicere parantem, de peror nariegnager and TE superiore loco detranerit: et Bήματος, και τα προτεινό. Carthaginienses impulerit, vt paras Exerce dexeday Tes pacem ils legibus facerent. Kaexydovius.

α γαρ ύπεραιροντα την אסמאים שעות לפומע דושים σαρ ενίοις εθισμών όταν μέν αθτοπαθώς δόξη γίγνεωση, διά το μέγοθος των συμπτωμάτων, **Theer εππαλείται παρά τοῖς δ**pas καὶ τοῖς ἀκέκσι, καὶ συγ- fericordiam solent elicere; nec πως έκατον ήμῶν ὁ ξε- fere est quisquam nostrum, περιός επάν δὲ Φαίνεται γοη- quem rei nouitas non comτείας χάρω κας καθ' ύπόκρισω moueat. At quoties fallendi Alyvada το τοιέτον, έχ έλεον, studio et per simulationem eiusελ οργην εξεργάζεται και μι- modi aliquid fit, non commiσος. δ και τότε συνέβη γενέ- feratio, fed ira et odium feθαι περί τὰς πρεσβευτάς τῶν Καρχηδονίου. 'Ο δὰ Πόπλιος Scipio paucis ita coepit alloqui: δια βραχέων ήρξατο λέγειν ipsorum quidem caussa nihil жอง แบ้าน เ พี่ เ เล่าการ แรก χάρου εδέν ο Φείλεσι ποιείν humanitatem tribuere Roma-Φιλάνθρωπον, όμολογώντων αὐ- ni debeant, quando etiam ipfi τών, διότι χως τον πόλεμον fateantur, se et iam inde a 🗱 ἀρχῆς ἐπενέγκαιεν 'Ρω- principio Romanis contra foe-δμολογίας αυτών δε χάριν Romanos, tum suamet ipsorum των ανθρωπίνων κεκρίθαι σΦί- et rerum humanarum conditioτι τράνε χρησαμ καμ μεγα- nem, pro sua lenitate et animi λοψύχως τοῖς πράγμασι. Φα- magnitudine cum ipsis agere. หลังเลือน อิธิ ระชาง หลุ่มค่างเร รับม- Ac ne ipsos quidem aliter dixit σεν, ἐὰν ὀρθῶς διαλαμβάνωσι existimaturos, si rerum prae-Tom. II.

Quomodo Hannibal Gif-

17. Quae communem confuetudinem et vulgo receptos mores excedunt, ea quoties ex vero affectu existimantur proficifci, propter calamitatum magnitudinem, videntium atque audientium miquuntur; quod tunc legatis Carthaginiensium accidit. Eos quicquam esse, cur vllam ipsis

περὶ τῶν ἐνεςώτων. ἐ γὰρ, sentium statum recte conside-ล้าง หน่างอา ที่ พอเล็ง ที่ อีเชื้องอนุ rarent. non enim fi quid aut συίσιν έπιταχθήσεται, τέτο pati, aut facere, aut dare iplis bei voulsen benon and e Ti fuerit imperatum, durum hoc συγηζωρηθήσεται Φιλάνθρωπον, τατο μαλλον ήγειδου παράδοξον, ἐπάπερ ή τύχη, παρελομένη του έλεον αὐτῶν καὶ την συγγνώμην διά την σΦετέραν αδικίαν, ύποχειρίας πεποί κε τοις έχθροις. Ταυτα " er του έλεγε τα Φιλάνθρωπα flium tradidit. Haec locutusSci-ອີເວີ້ ແຮນແ , ແລງ ແລ່ມນ ຂີ່ ວິຣ໌ດນ ຊີນ pio, tum benigniores conditioύτο μέναν αύτές.

18. Ην δε τα κεφάλων των προτεινομένων ταυτα. Πόλεις έχου κατα Διβύην, ας κοί κρότερον έξχον, ή τον τελευταιον πόλεμον έξενεγκειν Ρωμαίοιε, και χώραν, ήν και τὸ παλαιὸν έιχον, κτήνη, κού σώματα, κού την άλλην υπαςξιν. άπο δε της ήμέςας έκθνης άσινεῖς Καςχηδονίες ὑπάρχον, ¿Θεσι beri institutis legibusque suis new vouses zen Day rois idiois, viuerent, neque vilo praesidio a Desentes erras. Tauta tenerentur. μέν Τν Τν τὰ Φιλάνθρωπα. τὰ quidem conditiones huiusmoδ' ένωντία τέτοις πάλιν· τὰ di erant: duriores contraistae. κατά τας άνοχας αδικήματα γενόμενα πάντα Καρχη thaginienses maleficio abstudovlus αποκατασήσαμ 'Pω- tuerent. Captinos item et fuμαίους, τες αίχμαλώτες και gitiuos fine ulla temporis δραπέτας έκ παντός αποδέ- praescriptione redderent. Navay τε χρόνε, τα μακρά ues longas omnes, praeter त्रर्रोव त्रवट्वर्वेष्ठेण्या त्रवण्यत, decem triremes, traderent.

et graue illis debere videri; verum illud potius pro miraculo ipsis fore kabendum, & quid benignius obtinerent, postquam eos fortuna, omni misericordiae spe ac veniae a fe destitutos, proprer ipsorum perfidiam in potestatem hones pacis recensuit, tum et alia, quae ipsos oporteret sufferre.

18. Erant autem oblatarum conditionum praecipua capita haec. Quas vrbes in Africa prius tenuissent, quam vltimum hoc bellum populo Rom. inferrent, quos item agros antea possedissent, quae pecora, aut quas alias facultates, omnia tenerent. Immunes ab omni damno hostili Carthaginienses ab eo die essent, ut li-Et benigniores Quaecumque per inducias Carlissent, omnia Romanis restiπλην δέκα τεμεών. ομοίως Siremps lex et de elephan-καί περί τες ελέφαντας. πό- tis ut esset. Bellum extra λεμδν

Aspen papere von ite vis As- Africam nemini omnino inferde των έν τη Λιβύη χωρίς The Papaion yra uns. olnias, **κού χώραν,** καὶ πέλας, καὶ 🛎 🕶 Έτερον έςι Μασσανάσ**σε τε βασιλέως, ή τῶι προγένων,** έντος τῶν ἀποδεςχθησομένων δρων αυτοϊς, πάντ' αποδέναι Μασσανάτση. σετομετερισαι τε την δύ**τουν τε**ιμήνε, καὶ μιθοδο-**τόσω** μέχει αν έκ Ένωμης **έντιφωνη**θή τι, κατά τάς our9 nac. Eleveyneiv acqu**ρίε τάλαντ**α μύρια Καρχηδονίας εν έτεσι πεντήμοντα, DEPONTAS NAS' EXASON EVIAUτον Ευβοικά τάλαντα δια-นองเล. อนท์ยอร อิธีของ สโรยพร χάριν έκατον, ες αν προγρά-**Ψαι τῶν νέων** ὁ ςκατηγὸς τῶν Ρωμαίων, μη νεωτέρες τεσσαρεσκαίδεκα έτων, μηδέ πρε**εβυτέρες τρι**άκοντα.

19. Ταυτα μέν έν δ τρατηγος ἀπε των 'Ρωμαίων τοῖς tor Carthaginienfibus dixit leπροσβαυτούς οί δ' απόταντες gatis. qui iis auditis, quanto**παίγουτο,** καὶ διεσάΦευ τοῖς Αν τη πατρίδι. Καθ' δυ δή καιρον λέγεται, μέλλοντός τινος των έπ της γερασίας άντιλέγειν τοίς προτεινομένοις, καὶ παταρχομάνε, προελθόντα του 'Αννί- fet orfus dicere, proceisiffe 🗪 πατασπάσαι του άνθρωπου Hannibalem, et arreptum e άπο το βήματος. των δε λοι- superiore loco hominem de-The May again to a to a traxisse. deinde ceteris, quod คน รทุ่ง ธบทท์ วิตตง ตบัรอง ระชอ praeter consuetudinem liberae

βύης ἐπιφέρειν καθόλυ, μη- rent, ac ne in Africa quidem vlli, iniussu populi Romani. Quas domos, agros, vrbes, aut quodcunque aliud tenerent, quod Massanisjae fuerit, aut majorum eius, intra fines ipsis demonstrandos, omnia Maffaniffae redderent. Frumentum exercitui stipendiumque auxiliis, donec ab Roma super conditionibus pacis foret responsum, praestarent. Decem millia talentum argenti, descripta pensionibus aequis ducenum Euborcorum talentum, in annos quinquaginta soluerent. Obsides fidei caussa darent, quos Scipio e Carthaginiensium pube elegisset, ne minores quatuordecim annis, neu triginta maiores.

> 19. Haec Romanus imperacius domum reuersi, in concione rem edunt. Fama est, quum eo tempore quidam e fenatorum numero, oblatis pacis conditionibus contradicere aggrederetur, iamque ef-Cc 3 TPE ECY.

404 E POLYBII MEGALOPOLITANI

πράξου πάλου του 'Ανυίβου civitatis id fecisset Hannibal, άνας άντα Φάναι Φασίν, άγνοσιν, irascentibus, iterum surrexisκωὶ συγγνώμην ἔχειν, ε τι fe Hannibalem, et ignorantia lapfum se dixisse, dignumque παρά τές έθισμές πράττα, esse, cui veniam tribuerent, si γινώσκουτας, ότι την μεν έξοquid praeter mores faciat, meδον έχ της πατρίδος ένναέτης mores, nouem se annorum ab ών ποιήσωιτο, πλείω δὲ τῶν Carthagine effe profectum, quo πέντε καί τετταράκοντα ετών nunc maior annis quinque et **έχων** είς αὐτην έπανήκοι. Διόquadraginta redierit. Postulaπερ ήξίε μή τέτο σκοπέν, reigitur, ne illud attenderent, ει τι παραπέπαικε της συνη- si quidaduersus morem consue-Peiac πολύ δὲ μᾶλλον ei tum peccaret; verum illud poτοῖς πατρίδος πράγμασιν άλη tius, ecquid vero affectu na-θινῶς συμπάχει, διὰ γὰρ ταῦ-com fauidem offe confirm one tius, ecquid vero affectu, eam fiquidem esse caussam, cur τα κομ νυν είς την άλογίαν hoc per imprudentiam admifeέμπεπτωκέναι ταύτην. Θαυrit. Sibi namque mirum esse viμαςον γαρ αυτώ Φανήναι καί fum, et plane a statu praesenti τελέως εξηλλαγμένου, εί τις, alienum, si quis ciuis Carthaύπάρχων Καρχηδόνιος, καί συνginiensis, non ignarus eorum, αδώς τὰ βεβελευμένα κας κοι- quae tum publice patria, tum νη τη πατρίδι καὶ κατ' iblav privatim singuli civium in Roέκας εις ήμων κατα Υωμαίων, manos confuluifient, non iam ε προσπυνει τύχην, εί γεγο- adoraret fortunam, quod in eo-νως ύποχείριος τοικτων τυγ- rum potestate positus conditioχάνει Φιλανθρωπιών. ες a nes adeo benignas impetret: τις ολίγαις πρότερου ήμέραις quum ante paucos dies fi quis ciues interrogafiet, vbi Romaήρετο, τί ποτ ελπίζεσι πείni vicissent, ecquid patriam σεωλη την πατρίδα, κρατη- mali putarent fore passuram, ne σάντων Ῥωμαίων, εδ αν είπειν dicere quidem potuissent, ea ολοί τ' ἦσαν, διὰ τὸ μέγεθος magnitudo ingentium malorum χομ την ύπερβολην των προ- vnicuique ob oculos versaba-Φαινομένων αὐτοῖς κακῶν. Διός tur. Igitur nunc quoque acπερ ήξίε καὶ νῦν μὴ ἐπὶ λόγον quum censere se, ne ad concioάγειν, αλλ' όμοθυμαδον δεξα- nes rem deducerent, fed comμένες τα προτεινόμενα θύεν muni sententia obiatas conditiones vniuerii probarent, ac τοῖς θεοῖς, καὶ πάντας εὕχεrem sacram diis facerent, cunοθου, βεβαιώσου τα υτα τον Ctique eos venerarentur, vt paδημον των 'Ρωμείων. Φανέν- ctas leges foederis ratas effe poτος δὲ Φρονίμως αὐτέ κεὶ pulus Rom. iuberet. Prudens τοῖς καιροῖς οἰκείως συμβε- ettemporibus conueniens Hanλεύειν, દેઉοξε ποιειώθαι τας συν- nibalis confilium quum effet vi-Innas

tétuv.

Πος ότε Φίλιππος και 'Αν**τίσχος, οί βασιλέις,** Φιλίαν υποκεινάμενοι προς Πτολεμαϊον τον Φιλοπάτοςα, έως έζη, αὐτίκα τελευτήσαντος **αύτε** ωεμησαν έπι το διελόμενοι την τέ υίε αυτε άρχην έπανελέωση τον απολελειμprevov.

Πολυβίε ἐπίςασις, πῶς τὸ δαιμόνιον της προσιρημένες **Casiλέ**ας ετίσατο πικρώς, καί **σω παιδί την** βασιλείαν δια Ρωμαίων διεσώσατο.

20. Τέτο δε τίς έκ αν θαυμάσειε, πῶς, ὅτε μὲν estres ο Πτελεμαίος ζων ε erat in viuis, et eorum auxiπροσεδείτο της τέτων έπικε- lio non indigebat, paratos plac, δτοιμοι βοηθείν ήσαν fuisse opem ferre: postea veταλιτών παιδίον νήπιον, ο ctus, puero pupillo relicto, zara θύση εμφοίν επέραλλε cui fuum conferuare regnum συσσώζειν την βασιλείαν, τό- iure naturae tenebantur, muτε ταρακαλέσωντες αλήλες tuis hortatibus sese inuicem ερμησαν επί το διελόμενοι την concitafie, vt, diuifo inter fefe τω παιδός αρχήν έπανελέθαι pupilli imperio, ipsum tollere τον απολελειμαένου, εδ εν, tem quod tyranni folent, et και δή τινα προβαλλόμενοι praetextum obtenderent. Nunc της αίχύνης πρόθατιν, α΄λ ita repente, ea impudentia et εξαυτής, αναίδην και Ιηριω- adeo ferina rabie sunt grassati, δῶς ἔτως, ώτε προσόΦλειν vt tritum prouerbium iure τον λεγόμενον των ιχθύων tollerent, piscium cam esse vi-

Sinac ext τους προειρημένοις. visum, placuit, in eas, quae sunt Kai το μέν συνέδριον παραυ- ante expositae conditiones paτίπα τροσβευτάς εξέπεμπε cem facere. Ac statim a senatu τὸς ενθομολογησομένες περί missi sunt legati, qui in propositas leges pacis confentirent.

> Quemodo Philippus et Antiochus, reges, simulata emicitia cum Ptolemaeo Aegypti rege, cognomento Philopatore, quoad vixit, flatim ab eius morte consilium inierunt occidendi pupilli ab eo relicti. et regni inter se dinidendi.

> Polybii obseruatio, quomodo dictorum regum perfidiam ultum sit numen diris suppliciis, et pupillo regnum per Romanos feruarit.

> 20. Q uis mortalium non ad-miretur. Antiochum et Philippum Ptolemaco, dum Cc 3 Biov,

τῷ μείζονι τροΦήν γίγνε θαι καί 'Εξ δυ τίς ἐχ ᾶν ἐμβλέ-Biov. ψας, οίδυ είς κάτοπτρου, είς την συνθήκην ταύτην, αὐτόπτις δόξειε γίγυε θαι της πρός જર્મેં, કેરમેંદ્ર લેજરાઉલેલ્ફ, મુલ્યે જેને πρός τές ανθρώπες ομότητος, έτι δε ύπερβαλλέσης πλεονεξίας των προειρημένων βασιλέων; है एकेर वेके. र गढ़ हैर लेंस्ट्रेंक्ट ग्रे τύχη μεμθάμενος έπι των άνθρωπείου πραγμάτων **ευ τά**τοις: ἀντικαταλλαγείη, διότι έκείνοις μεν επέθηκε μετά ταῦτα την άρμόζεταν δίκην, τοῖς δ΄ Απιγενομένοις έξέθηκα κάλλισον ύπόδειγμα πρός ἐπανόρθωσιν, τον τῶν προειρημένων βασιλέων παραδειγιατιτμόν. έτι γάρ αὐτων παρασπονδέντων μέν άλλήλες, διασπωμένων δὲ τὴν τῶ πειιδός άρχην, ἐπισήσασα 'Ρωμαίες, α έκεινοι κατά των πέλας έβελεύσεντο παρανόμως, ταῦτα κατ' εκείνων δικεώως εκύρωσε καί καθηκόντως. παραυτίκα γέρ έκάτερει διά των όπλων ήττηθέντες, ε μόνον εκωλύθησαν της των άλλοτρίων έπιθυμίας, άπλα καὶ συγκλαθέντες eig Φόρας, ύπέμειναν 'Ρωμαίοις το προσαττό μενου. το τελευταίον εν πάνυ βοαχεί χρόνο την μέν Πτολεμαία βασιλείαν ή τύχη διώρθωσε, τὰς δὲ τέτων δυνασεία; καὶ τὰς διαδόχες τὰς μὲν นี้อุวิทุว ผ่าผรณ์ชะผู้สอไทระหุวผู้ สดνωλέθρες, τές δε μικρε δεν τοίς αύτοῖς περιέβαλε συματώμασι.

βίου, εν οίς Φατιν, όμοφύλοις tam. nam inter hos, etiam eius-ετι, την τε μείονος απώλειαν dem generis, minoris pernitiem maioris aiunt esse alimentum ac vitam. Enimuero quis foedus inter istos ictum considerans, non sibi videatur quasi in speculo suismet oculis spectare impietatem aduerfus deos, crudelitatem erga homines, et profundam quandam auaritiam istorum regum? Sed enim si quis propter ista fortunam accusauerit, (quod videtur merito potuisse, et illius admini-Rrationem rerum humanarum: redeat hic cum illa in gratiam, quae meritas mox ab istis poenas exegit, et documentum posteris corrigendi vitam ac mores, dictorum regum supplicium per omnium ora traductum, proposuit. Adhuc e-nim ipsi sese quidem mutuis fraudibus appetebant, pupilli vero regnum diuidebant, cum ecce fortuna, Romanis in eos immissis ac concitatis, quae ipsi in alios (celeste machinati fuerant, eadem jure merito aduerfus ipfos rata effe iusiit. Mox enim ambo victi armis non folum aliena concupifcere funt impediti, sed etiam eo necessitatis redacti, vt tributum pensitarent, et dicto audientes esse Romanis cogerentur. Ac tandem fortuna, quum Ptolemaei regnum, breuissimo tempore interiecto, in pristinum statum restituisset, horum dominationes ac fuccessores partim funditus euertit deleuitque omnes; partim calamitatibus non sane multo leuioribus afflixit.

Hws of ev Biduvia Kiavoi μεγίταις περιέπεσον συμφο- populus, in maximas caianieais dia the aution abedian tates imprudentia sua et praκαι κακοπολιτέιαν.

"Οτι το των ανθεώπων Yeros Kay Tov ahoyov Zoov tis animalibus effe imprudenmodacius estra Pervesegor.

Πώς ο Φίλιππος, παραomordert to under Heusley sae genero opem ferens in BeBondnuos nata von Kios- caussa iniusta, muita simul чать пода онет жевдур-MEXNEWS EIN.

Has of Podior arra Inpinoθησαν προς του Φίλιππον, διο THE AUTE MACAVOULAR OF THE. ταλαιπώρες Κιανές.

Πῶς και τοῦς Αἰτωλοῖς μῦσος έκ ταύτης της πράξεως pter eandem can jam in odium EVERY ZOGOTOL

- שאים עם שם אים אים אים אים σον τηλαιαύταις συμth. 383 βραχύ δαινικήσαι ρέ- quin ne illud quidem facile ab เม. แล้วิลัสอก ฮัมน ชพิ้ม ส่ได้- ilsimpetres,viminus aliquanto

Quomodo Ciani, Bithyniae ua administratione suae reip. inciderunt.

Homines interdum ipfis brutiores.

Quomodo Philippus, Prupeccauerit.

Quomedo populus Rhodiarum in Philippum odium acerrimum conceperit, ob /celeya ip/ms in miseros Cianos.

Quemodo etiam Aeto is prouenerit.

21. In haec tam gravia mala Ciani inciderunt, non adeo fortunae culp., neque ob

21) λω στω στι στι παίος iniquitatem; fed and dia rip ray what multo magis imprudentia, et To de wheier da ryr fuze reip.administratione praus, de destan nei nanaroli- dum pessimo cuique honores * speciyerrec aci ruc xa- femper mandant, et in cos, qui ASI MOLEGAPTEG THE se improbis opponerent, animresulves reress, We dow- advertunt, quo possent fortunas raises and descriptions, alli aliorum inter se dividere. reserve τως ατυχίας, εἰς Δε sponte sua impegerunt, in quae comnes mortales impingere comnes mortales impingere quam fit manifestissimum, de-mentiae tamen finem imponero nestra la companya de mentiae tamen finem imponero nestrio quo modo non possint. Cc 4 YEV

γον ζώον. ἐπάνα γὰρ, ἐ μό- fibi fidant, quod brutorum taνον ἐὰν αὐτὰ πολύ δυχρητήση men nonnulla faciunt. Nam
περὶ τὰ δελέατα καὶ τὰς ἄρκυς, ἀλλὰ κὰν ἔτερον Τὸη κυefca vel lasmeis expedirent toδυνεύον, εκ αν έτι ραδίως αὐ rum etiam fi aliud quod animal nericlitation accompany τοιύτων, αλλά κωί τον τόπον facile ad fimile quicquam adduοποπτεύει, κοι παυτί τῷ Φαι- cas; sed et locum suspectium νομένο διαπικά. Oi δ' ἄν- habent, et ab omni re, quae in Βρωποι τὰς μὰν ἀπέοντες oculos incurrit, fibi metunut. ἀπολυμένες ἄρδην τῷ προει- Homines vero, quum alias ciτων τοιαυτα δελέατα κατα- euentu ad escam accedunt, σαι, πᾶσι δ' όμολογυμένως mortalium, tali modo inescaδλεθρου ἐπήνεγκαν αί τοιαυται tum, exitium vitalie, quum જાભાવાં છે.

22. Ό δὲ Φίλιππος, πίριος γενόμενος της πόλεως, περι-

επολλυμένως αρόην τω προειρημένω τρόπω, τὰς δ' ἀμμήν nitates eo quem diximus maδρώντες, ὅμως, ὅτων τις χρησάμενος τῷ πρὸς χάρω λόγω deant, fimul ac tamen aliquis, aporeivy τὴν ἐλπίδα τῆς ἐξ blandis eos fermonibus aggrefεκτι πρὸς τὸ δέλειρ κνετισειτι το σειτι προσείτεντας et formei deτάτως, σαφώς είδότες, ετι ετίτ, incogitanter et securi de πώντων εδείς εδέποτε σέσω- haut dubii, neminem.vmquam eiusmodi administratio reip. omnibus fine controuerfia pernitiem afferat. 22. At Philippus vrbis Cia-

norum potitus, ceu praeclaro et graui aliquo facinore ediχαρης ην, ως καλήν τινα καί to, lactitia gestiebat, vt qui σεμνήν πράξιν τετελεσμένος, genero promte opem tuffπαί βεβοηθηκώς μέν προθύ- set, omnibus, qui a sua amiμως τῷ κηδεςψ, καταπεπληγ- citia se alienarent, terrorem μάνος δὲ πάντας τὰς άλλοτριά- incussisset, captiuorum deniζοντας, σωμάτων δὲ καὶ χρη- que et pecuniae ingentem co-μάτων εὐπορίων ἐκ τὰ δικαία τε- piam legitima ratione fibi comματων ευποριαν επ τε πικαιε περιπεποιημένος. τὰ δ' έναντία paraffet. Contraria vero his
τέτοις έ καθεώρα, καίπερ ὄντα προφανή πρωτον μὲν, ὡς
nero fe, non qui iniuriam pafεκ αδικεμένες, παρασπουδευτι fus effet, verum qui fluxa fide τω κηδοτή τος πέλας έβοή- de vius aliis faceret, suppetias Sei δεύτερον, ετι πόλιν Έλ- tuliffe. deinde fe, qui Graeληνίδα περιβαλών τοῦς μεγίσεις cam vrbem malis longe omni-

ἀτυχή-

poseur την περί αὐτε διαδεδομέ. iam ante disseminatam de sua in νην Φήμην ύπερ της είς τες Φί- amicos crudelitate effe confir**λυς ώμότητος, έξ** αμφοίν δέδι**πούως πού πληρονομήσειν παρά** πασι τοῖς Έλλησι την έπ' ἀσεβεία δόξαν τρίτου, ώς ενυβρίκει τοῦς εἰπό τῶν προειρημένου πόλεων πρεσβευταίς, οί παρησαν AFALBHEVOS THE KIMVHE EX TWV **περιετώτων π**ακών , ύπο δ' έκα**νε παρακαλέ**μενοι χαὶ διαλεγόμενοι καθ ήμέραν, αὐτόπται ของเลือน ชอชอง , อีง ที่พระ ฉึง เลียλήθησαν πρός δε τέτοις, δτι τές Τοδίας έτως άπετεθηριώνει **τότε** προς αύτον, ώς ε μηδένα λό-. 1980 έτι προσίεθαι περί Φιλίππυ.

23. Καὶ γὰρ ή τύχη πρός γε το το μέρος αὐτῷ συνήργησε te in parte Philippi caussame προΦανώς. ο τε γαρ πρεσβευτής manifesto iuit adiutum. Disseαν το Βαάτρο του απολογισμού rebat eius legatus apud Rhodroieiro mpos res Podles, du- dios in theatro de eius factis, Φανίζων την τε Φιλίππε μεγα- magnanimitatem Philippi verλοψυχίων, και διότι, τρόπου bis praedicans, ipsum, qui opτινά κρατών ήδη της πόλεως, **δίδωσι τῷ δήμ**ῷ τὴν χάριν ταύτην, ποιει δέ τετο, βελόμενος **άλόγξας μέ**ν τας των άντιπραττόντων αὐτῷ διαβολάς, Φανεραν δε τη πόλει κατασησαι την αύτε προαίρεσιν. καὶ παρην τις patefaciat. έπ πατάπλυ πρὸς τὸ Πρυτα- aliquis in Prytaneum e classe, νείον, αναγγέλλων τον έξανδρα- commercii ποδισμόν των Κιανών, και ώμότητα τε Φιλίππε την έν τέτοις **ๆอาสมา**แล้งทุง , พีระ าธิร Podies, έτι μεταξύ τη πρεσβευτή τα **προειρη**μένα λέγοντος, επεί προελθών ο Πρύτανις διεσάφει

arvenpasso edluoc, šueke no- um maximis affecifiet, famam maturum: qua vtraque ex re impietatis opinionem apud omnes Graecos foret perpetuo obtenturus. postremo grauem se iniuriam atque contumeliam legatis ciuitatum imposuisse, qui ad eum quum venissent, vt Cianos ex vrgentibus calamitatibus liberarent, rogatu iplius et quotidianis fermonibus deliniti, eorum, quae minime voluissent, fuerant spe-Ctatores. Accedebat his, quod Rhodiorum animos odio iraque aduersus se ita efferauerat, vt iam de Philippo verba fieri non possent pati

23. Atqui fortuna hac cerpidum iam quodammodo in potestate haberet, populo Rhodiorum hoc gratificari, atque hoc ipsum facere, vt calumnias hominum factionis contrariae refutet, fuumque animum et propositum ciuitată Inter haec venit gratia Rhodum commeare solita, qui captiuitatem et seruitutem Cianorum nuntiabat, et Philippi crudelitatem, qua esset in illos vsus. Rhodii, vbi Prytanis rem in theatro nuntiauit, propter legatum, ea quae diximus tunc τα προσηγγελμένα, μη δύνασθαι cum maxime commemoran-

Cc 5

προύσω δια την ύπερβολην της tem, et magnitudinem **εθε**σίας. Φίλεππος μέν έν παρασπουδήσας έχ έτω Κιανές, ώς ล้มบรอง, ค่ร รอเฉบรทุง ฉีงอเฉง ที่ . καὶ παράπτωσιν τῶ καθήκοντος મારા, છેંદે, હેંΦે લહે હેજ્રાણમાં લોજી છે-שום און אלי האולם בים לישו אום האולים שנים שונים של האולים של האו TOIC OF NEWOLF CENTONOGICH ACH μεγαλαυχείν. ὁ δὲ τῶν Ῥοδίων હેમેં ઘાર હો સાથે જે જે હાર્ક માટે જે હાર્ક ક ρας ώς περί πολεμίε διελάμβανε τε Φιλίππε, καζ πρός τετου του σκοπου έποιειτο τας παρασκευάς. Παραπλήσιον δέ κα τοίς Αίτωλοίς μίσος έπ ταύτης της πράξιως έναιργάσατο πρός autóy. άρτι γαρ διαλελυμέ-20¢, καὶ τὰς χειρας έκτείνων προς το έθνος, έδεμιας προΦάσους έγγιγνομένης, Φίλων ύππρχόντων καί συμμάχων Αίτωλών, Λυσιμαχέων, Χαλκηδο**νίων**, καὶ Κιανών, βραχα χρόλιν, αποσπάσας από της των Αλτωλών συμμαχίας, δευτέραν के रवे मरे बेरे बेरेरेव रमेंद्र हेमा हैठλης ετερος απέφερεν, αυτός ultabat; quia tamen incepti δὸ τόλους οἰκόποδον τρημον ipfe, deleta vrbe. foli deferti ἀπληρουόμει, δυγερούς διάκειτο, hereditatem creuerat, iniquo જ્ઞાલા કે હેઠેશ કોર્ક ૧૬ કૃષ્.

diae, vt nuntio fidem haberent inducere animum non potuerunt. Philippus enimvero, vbi perfidia fingulari non adeo Cianos, vt feipfum decepisset, eo venit amentiae, et omnis officii fines longe adeo migrauit, vt, quorum pudere ipfum vehementiffime oportebat, ea fibi ipfe vt pracclare facta laudi duceret, deque iis se impotenter inchret. At Rhodiorum populus ab co die Philippum loco hostis habebat, et in apparatibus conquirendis ad hunc forman semper respiciebat. Aetolorum quoque fimile odium de eadem caussa sibi contrazione Nuper enim iis conciliatus, et genti Aetolorum manus porrigens, quum amicis ac fociis vteretur Aetolis, Lyfimachenfibus, Chalcedoniis et νω πρότερον πρώτον μέν προσ- Cianis, paullo ante Philip-ηγάγετο την Λυσιμαχέων πό- pus. nulla re interueniente quam praetexeret, cinitatem Lysimachiam primo, ab Aetolorum societate auulsam. siδὲ τὴν Χαλκηδονίων, τρίτην δὲ bi adiunxit, deinde Chalcedoτην Κιανών εξηνδραπόδιτο, τρα- nem, postremo Cianorum vr-THY TOP Alrohov do adry dia- bem, quum effet ibi dux ab πρίβουτος και) προεσώτος των Actolis missus, penes quem ποινών. Πρυσίας δὲ, καθό μὲν erat summa rerum, in serviή πρόθεσις αὐτὰ συντελείας tutem milit. Prulias vero etfi ἔτυχε, περιχαρής ήν καθο propositum suum ad exitum ελ τὰ μὲν ἄθλα τῆς ἐπιβο- fuille perductum, gaudio exrem animo ferebat. Sed quid ageret?

Αλ εν Αλεξανδρεία γεγο-Seditio intestina Alexanruicy sacres εμφύλιοι μετα- driae in Aegypto coorts in-Ευ των ἐπιτεόπων τε ἀπολε- ter tutores pupilli regis, morλειμμένε υπο Πτολεμαίε το te patris Ptolemaci dereliti. Βασιλέως παιδός.

Πώς 'Αγαθοκλής συνα-Seolous Tes Manedovas, na कंड रर्धरक्षड लंजहोत्रीकेंग μετα रही βασιλέως καζ της Άγαθοκλάας, έγχειεήσας αὐτες διά Κειτολάθ παροργίζεν κατά Τληπολέμε, έδεν ήνυε.

Πος Δανάη, ή τε Τληπολέμε πενθερά, έλκυθεσα δια της πόλεως είς Φυλακήν conered n.

Πως Μοιραγένης, κελεύσαντος Δγαθοκλέυς προς το su Agathoclis ad subeunda Basarianvay อังงเผลอิตร์ที่อีกู **παραδόξω**ς τυχών σωτηρίας, **જરો**દ Manedóvas xara τδ Δγαθοκλέυς παρώξυνε.

Πώς το πάλαι υποπερέ**μενον** μισος πάντων τῶν ἐν A**λεξανδεκία** κατά τε 'Λγαθοαλέες, προςάτε λαβόμενον, ταχέως cioves πυρεξέλαμψε.

Mas Olvaryn the ex tor γυναικών δεγήν καθ' αύτης **κα πάση**ς της συγγε**νέι**ας τε Ayadondées éEnve.

Tapaxh naj Boh akono**το**ς πάντων εν Άλεξανδεεία **nara '**Aya9onhées, Të év Tj αύλη πε τέως κεκρυμμένε μετά τε βασιλέως.

Quomodo Agathocles, praesidio Macedonum conuocato, eos adierit cum rege et Agathoclea sorore sua, ac per Critolaum conatus in Tlepolemum eos irritare, frustra fuerit.

Quomodo Danae, Tiepolemi socrus, per forum tracta in carcerem fuerit coniesta.

Quomodo Moeragenes, iuftormenta praeparatus, casu inopinato salutem nactus Macedones aduersus Agathociem concitarit.

Quomodo latens iam ante odium in Agathoclem in animis omnium Alexandrinorum confestim, vt dux oblatus est, repente exarserit.

Quomodo Oenanthe mulie... rum odium in se et uniuersam domum Agathoclis con-

Tumultus et clamor omnium, qui Alexandriae erant, aduersus Agathoclem, in angulo palatii tunc cum rege latitantem.

E POLYBII MEGALOPOLITANI 413

· Mas of Manedoves, Bragaλος ήναγκασαν αὐτὸν ἐκπέμ- coegerint regem. sibi traπλεεν τον βασιλέα.

Πῶς Σωσίβιος, κρατήσας τε βασιλέως, έπωσεν αυτόν, παραδέναι το πλήθει τοι suaserit, ut Agathoclem et Αγαθοκλέα, και πάντας τες eis την ιδίαν μητέρα πε- matrem laeserant, multitudini πλημμεληκότας.

Εθέντες έφονεύθησαν.

Τε ξυγγραφέως ἐπιτίμηdias avoinéis.

τες είτηλθε μετά τε βασιλέως μέν άρχας ύπεκρίνατο τον έ δυνάμεου είπειν, α βέλεται, δια τὸ πληθος τῶν ἐπιΦερομένων crymarum vim per genas vδακρύων. πράτησε της έπιφορας, καί βα- stergens sletum illum veheτης εύνοια βραχείαν τινά ρο- beneuolentia leue saltem aliπρο προς την τέτε σωτη- quod ad huius falutem momen-

Quomodo Macedones vi ilμενοι τον Άγαθοκλέα, τέ- lata Agathocli eum tandem

> Quomodo Sofibius, habens regem in sua potestate, ei peromnes, qui Eurydicen ipfius traderct.

Πως ο τε Αγαθοκλής κου Quomodo Agathocles et alii ลั้มโอเ สิโดริกเ กิหายอีร ซีเมะ plurimi cum cruciatibus diris fuerint occisi.

Reprehensio eorum, qui caσις των έξηγησαμένων τα τη sum Agathoclis cum tragica Αγαθοκλέυς μετά τραγώ exaggeratione supra meritum rei narranerant.

24 Πρώτες δε συναθροίσας 24 A lexandriae Agathocles rac Maneδόνας, είς τάcedones congregauit, et ad καὶ τῆς Αγωθοκλείας. καὶ τὰς cos cum rege et Agathoclea μὰν ἀρχὰς ὑπεκοίνετο τὸν κὰ διι non posse se quae vellet proloqui, simulauit, propter laέπει δὰ πλεονάκις bertim manantium. deinde vt επομάττων τη χλαιώδι κατε- lumina chlamyde saepius abσάσας το παιδίου. Λάβετε, menter erumpentem repressisἄΦη, τύτον, δνό πατήρ ἀπο- fet, puerum manibus gestans, Ονήσκων εἰς μὲν τὰς ἀγκάλας accipite, ait, hunc, quem mo-εδωκε ταύτη, δείξας την άδελ-Φην, παρακατέθετο δ' είς tradidit; vestrae vero, viri The Sportson, & ardoec Mans- Macedones, fidei permifit. Et ອ້ອນຂຽ, ສໂຮເນ. ທີ່ med ອັນ ກອງ ເລຍ- potest quidem istius quoque

τωις δμετέρους χερσί τα τέτε et in dextris vestris illius vniσυνί πράγματα. Τληπόλεμος uerfae fortunae nunc funt poγερ πάλαι μεν ην δηλος τοις όρθως σχοπεμένοις μειζονων έφιέμενος ή καθ έχυτον πραγμάτων. עטע ספ אפן דאין ந்துக்குமை குழு ரல்ல கமுழல்ல விழுக்கும், vero et diem et horem desi-🚵 🥉 μέλλα το διάδημα άναλαμβάνειν. έχ αθτώ πισεύειν εκέλευεν, άλ- bi credere illos iubebat. fed iis, λα τοις είδοσιν την αλήθειαν, qui rei veritatem nossent, et καρίσι νῦν εξ αὐτῶν τῶν qui ex ipfo negotio iam veniπραγμάτων. χοῦ τῶτ' εἰπων, rent. Simul haec locutus Criείσηνε τον Κριτόλχου, ος έλη, iam fibi visas diceret, in eam med the Bulke au oc Ewpane**νας κατασκευαζομένες, καζ τα** Βύματα παρα τοῖς πλήθοσον diadematis affumti agitanda. έτωμαζομενα προς την τε δια- Haec loquentem Macedones δήματος ανάδειξιν. ων οί Μα- quum audirent, adeo nulla eius medóvec ແນຮ່ວນຮອດ, ຮ່ຽ ວ່າວົນ ກຸ່λέນນ mifericordia tangebantur, vt αθτόν, άλλα προς έδενί προσ- nulii eorum. quae dicerentur, Εχον των λεγομένων, καί μυ χθίζοντες δὲ καὶ διαψιθυρί fubsannantes, et inter se sufur-correc εξεληρησαν έτως, ως antes nugarentur, ita vt ne μηδ κύτον είδεναι μήτε πως τοπαράπαυ έκ της έκκλησίας επελύθη. Παραπλήσια δὲ τέτοις έγίγνετο καὶ περί τὰ λοι- ceps conciones coegisset, siτά συτήματα κατά τὰς λωπές mili pacto ab omnibus est exἐπλησιασμές. Έν δὲ τῶ με- ceptus. Internaec multi subinταξύ πολύς την δ καταπλέων de e superiorum prouinciarum du των άνω τρατοπόδων, και exercitibus appellebant, qui παρεκάλεν οἱ μὲν συγγενείς, fuos alii cognatos, alii amicos ei ελ Φίλες, βοηθείν τοῖς ὑποneiμένοις, καὶ μη περιέθειν miseriis succurrerent, neque se **Φας, αναίδην** ύΦ' έτω αναξίων υβριζομένες. μάλις δε παρώξυνε τὰς πολλές προς την κα- ro plebem ad fumendum fupτὰ τῶν προστώτων τιμωρίαν τὸ plicium de iis, qui principes γυώσπαν, ὅτι τὸ μέλλαν καθ' ciuitatis tunc erant, hoc im-

play du suis de neiral noi tum facere; ceterum in vobis fitae. T'epo emus enim dudum ille quidem palam fecit re-cta ratione rem putantibus, maiora se, quam pro sui loci homine, concupiscere; nunc gnauit, qua sit diademă affumκαὶ περὶ τέτων turus. Quibus de rebus non firem fructas, et paratas a multitudine victimas ad folemnia attenderent; verum hominem Agathocles quidem sciret, quo pacto ex illa concione esset dimissus. Et quum per cetera quoque ciuitatis corpora deintam impudenter contumeliis affici paterentur. Maxime veαύταν

αθτων ές], δια το πάντων των pulit, quod scirent, morae peπαρακομιζομένων έπιτηδείων είς riculum ad se spectare, quia την 'Αλεξάνδρειαν αρατείν τές περί του Τληπόλεμου.

25. Έγένετο δέ τι καὶ έξ αὐτων των περί του Αγαθοκλέα συνέργημα πρός το την όργην έ-क्रान्सिंग्यू रर्ग्य रह रस्ये प्रकारिक्षेय , अस्ये την το Τληπολέμε. Την γάρ $\Delta x y \dot{\alpha} \eta y$, $\ddot{\eta}$ $\tau i c$ $\ddot{\eta} y$ $\pi e y \partial e \rho \dot{\alpha}$ $\tau \ddot{e}$ ἐΦ' οἶς τὸ πληθος ἀγανακτῶν ἐκέτας νύκτας είς πάντα τόπον ἐπέ- co inscribebat. σῶτας, οί δὲ περὶ τὸν Αγαθοκλέα, μοχθηράς έλπίδας έχοντες περί ποιησόμενοι. Ταυτα δ' αὐτῶν δια-

omnem commeatum Alexandriam importari folitum Tlepolemus in potestate habeat.

25. Accessit deinde aliud Agathoclis facinus, quod et vulgi et Tlepolemi iram vels enim hementer intendit. quo fuam cum Tlepolemo discordiam faceret palam, soπροειρημένε, λαβόντες έκ τε crum iplius, Danaen nomiτης Δήμητρος ίερε, ποι δια μέσε ne, ex aede Cereris abreτης πόλεως έλκύσαντες ακατακά- ptam, et per mediam vrbem λυπτον, είς Φυλακήν απέθεντο, reuciaux inche unicono. Quo nomine succensens illi populus προς του Τληπόλεμου διαΦοράν. non iam inter privatos, neque arcano fermones ea de re τι κατ' ίδίαν, εδε δι απορέήτων ferebat; fed etiam noctibus εποιείτο τες λόγες αλλ' οί μεν animi sui indicia quouis loquidam etγραφον, οί δε τας ήμέρας συσρε- iam per circulos coacti fuum Φόμενοι κατά μέρη Φανερως εξέ- in eos, qui res obtinebant, Φερον ήδη το μίσος είς τως προε- odium palam prae se ferebant. Quae omnia vulgo fieβλέποντες τὰ συμβαίνοντα, και ri quum cerneret Agathocles, de salute iam sua spem μοχύπρας εκπίσας εχοντες περι habens exiguam, modo fu-αυτών, τοτε μεν εγίγνοντο περί gam cogitabat; sed qui in δρασμον, εδενος δ' αὐτοῖς ήτοιμασ- eam rem nihil praeparasset, μένε προς τετο το μέρος διά την quae fuit eius imprudentia, σΦετέραν αβελίαν, αΦίσαντο της incepto desistebat: modo conἐπιβελης, τοτὸ δὲ συνωμότας iurationis socios et audaciae κατέγραφου καὶ κοινωνες της centuriabat, quasi mox hoτόλμης, ώς αὐτίκα μάλα τῶν stes suos partim iugulaturus εκς δε συλληψομενοι, μετά δε rus, ac deinde potentiam tyταυτα τυραννικήν εξεσίαν περιcogitante Agathocle, delatum est Moeragenis satelliνουμένων,προσέπεσε διαβολή κα- tum vnius nomen, quod oτά τινος Μοιραγένες, ένος των mnia Tlepolemo indicaret, eσωματοΦυλάκων, δώτι μηνύοι iusque adiuuaret conatus, πάντα τῷ Τληπολέμω καὶ συνερ- propter illam necessitudinem.

γοίη, διά την πρός 'Αδιώον οίμειότητα του έπι της Βεβαςθ τότε καθεςαμένου. ὁ δ' Αγαθο**πλής εύθέως** συνέταξε Νικοτράτω τῷ πρὸς τοῖς γράμμασι τεταγμένω, συλλαβόντι τὸν Μο:**ραγένη Φιλοτίμως εξ**ετάσαι, πα-**σαν προτ**ιθέντα βάσανου. Ετος μάν έν παραχρημα συλληΦθείς έπο τε Νικοσράτε, κας παρεχθάς άς τινα μέρη της αύλης **έποπεχωρηπότα, τὸ μὲν πρῶ**τον έξ όρθης άνεχρίνετο περί **τών προσπεπ**τωπότων πρὸ; εδολυ δε των λεγοιτένων άνθομολογώμενος εξοδύθη. και τινές μάν τὰ πρός τὰς βασάνες όργανα διεσκε αζον, οί δε τας μά-SPYRC EXOUTE: METR ZEIPXC ME**δύοντο** τας χλαμύδις. Κατα δέ τον παιρον τάτον προερέχει τις σων ψπηρετών πρές τον Νικό-Spares, nei Viduplanc apoc The εποήν άττα δήποτ' έν, απηλλάττετο μετά σπεδης. ὁ δὲ Νεμότρατος έκ ποδός έπηκολέθει τέτφ, λέγων μέν έδλν, τύπτων δε συνεχώς τον μηρόν.

26. Περί δὲ τον Μοιραγένην ἄΦατου ήν καὶ παράλογον τὸ **συμβάνου. ο**ί μέν γαρ μονονέ διατεταμένοι τας μάςιγας παρέεησαν, οί δε προ ποδών αίτε τα προς ανάγκας δργανα διεσκεύαζον τε δε Νικοςράτε παραχωεήσαντος, έςησαν άχανεις πάντος Ευβλέποντε; άλλήλοις, προσδοκώντες από ποτε τον προπρημένον, έταν ανακάμψει. χρόνα δε γεγνομένα, πατά βραχύ tes. Vbi aliquandiu est exspeδιάρβουν οί παρεςώτες, τέλος δὲ ὁ ctatum, paullatim, qui aderant,

quae ipsi intercederet cum Adaeo. praesecto vrbis Bula-Condition ſti. Agathocies praecepit Nicourato, qui erat a cura epistolarum, Moeragenem vt prehenderet, et omni tormentorum genere proposito veritatem de illo exprimeret. Is igitur extemplo correptus a Nicostrato, et in femoram quandam regiae partem abductus, principio vestigiis suis insistens, de iis, quae nuntiata fuerant, diligenter est interrogatus: deinde quum nihil eorum quae dicebantur fateretur, eit exutus. et erant iam, qui torquendi instrumenta disponerent aptarentque, alii flagra manibus tenentes fuis eum chlamydibus denudabant. Inter haec accurrit aliquis apparitorum ad Nicoftratum, et postquam aliquid ei in aures immurmuraffat, quicquid (andem illud esset, festinaater ab Nicostratus abeo discedit. euntem e vestigio sequitur, tacitus ille quidem, fed femur assidue feriens.

26. Moerageni vero res tunc euenit dictu difficilis et stupenda. Stabant prope ipfum hine illi, qui flagra tantum non ad feriendum iam intenderant, inde illi, qui inftrumenta ad torquendum difponebant et concinnabant. Postquam loco excessit Nicoftratus, omnes sese inuicem intuentes stupore sunt defixi, reditum Nicostrati praestolan-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 416

Μοιραγένης απελείΦθη. σύνεγγυς καμένην της κύλης. Καταλαβείν δε κατά τύχην έλεγε τὰ περί αύτον συμβετα δακρύων έδειτο των Μακεδόνων, μη μόνον της αὐτω συνεπιλαβέωθαι σωτηρίας, άλλά καί της τε βασιλέως, καί Ετοιμός εςι πρός την κατ' Αγαθοκλέες τιμωρίαν. મુલ્લે προσδειωθαι των καταρξομένων.

27. Oi de Manedovec anéσαντες τέτων, παρεξύνονται, iram concipiunt, ac tandem καὶ πέρας ἐπεί θησαν τῷ Μοιρα- Moerageni morem γένει, καὶ πρώτας μὲν εὐθέως Omnium prima tentoria Maceἐπήεσαν τὰς τῶν Μακεδόνων donum adeunt, deinde aliorum σπηνάς, μετά δὲ ταῦτα τὰς τῶν militum. Sunt autem haec aλων τρατιωτών. eiσ) δ' αυ- continua, et in vnam vrbis τως συνεχείς, προς εν μέρος partem vergunt omnia. Quum αυτεπ vulgi in eam rem iampridem effet paratus impetus, nec quicquam deeffet paratus in petus, nec quicquam deeffet paratus in petus in petu κωὶ τολμήσουτος, ἄμα τῷ λα- ac res coepta est, repente

त्र्यो dilabi coeperunt, et Moerageμετά ταυτα διαλθών την αυλήν nes nudus est relictus, qui μετά ταυτα διελ. Του την αυλην postea per regiam transiens του σκηνήν των Μακεδόνων, praeter spem suam nudus ad Macedonum quoddam tentorium regiae vicinum deuenit. eo loci prandentes Macedones epseurac nei συνηθροισμένες, nactus, ad id ipsum forte fortuna vocatos, calum illis luum βηκότα, καὶ τὸ παράλογου aperuit, et insperatam saluτης σωτηρίας. οί δὲ τὰ μέν tem, quae fibi obtigerat. Illi ήπίσεν, τὰ δὲ πάλιν ὁρῶντες primo fidem dictis nullam haαύτον γυμνών ήναγκάζοντο πι- bere, deinde, quum nudum σεύειν. ἐκ δὲ ταύτης τῆς πε- cernerent, cogi credere. Enimριπετείας ο τε Μοιραγένης με- uero Moeragenes tam inopinato defunctus periculo, cum lacrymis Macedones hortari institit, vt non suae tantum faluti confulerent, sed regis quoque atque imprimis proμάλισα της σφων αυτών. πρό- priae ipforum. certum namδηλου γαρ είναι πασι του όλε- que exitium omnibus impen-Βρου, εαν μη συνάψωνται το dere, nili temporis occasioπαιρά, καθ' δυ ακμάζει το nem prehendissent, quando சல்ச சலக்ஸ் முஎ்ரை, அசி கடி odium multitudinis in ipsum viget maxime, et ad poenas exigendas ab Agathocle nemo μα en δε νυν μαλικα εφη, eius autem rei nunc cum maxime esse tempus, et duces tantum atque auctores opus effe.

27. His auditis Macedones autem vulgi in eam rem

βείν αρχήν το πράγμα, ταχέως incendium quafi quoddam ef**οίους: πυρ έξ**έλαμψεν. κ γάρ **ἐγενήθησ**εν δρας τέσσαρες, καὶ πάντα τα γένη συμπεΦωνήκα, κα τα τρατιωτικά και τα πολιτακ πρός την επίθεσιν. Συνήρ**γησε γαρ μεγάλα κ**εμὶ ταὐτόματον έν τῷ καιρῷ τέτῷ πρὸς την πλης κνενεχθείσης προς αυτον stola, et speculatores ad eum **ἐπολης, κωὶ κ**ατασκό πων ἐπαν- deducti. ex. βέντων, καὶ της μέν επισο- mus scripserat ad exercitus, λης γεγραμμένης πρός τας δυ**ναμεις παρά τε Τληπ**ολέμε, καί δηλάσης, δτι παρέται ταχέως, των δε κατασκόπων διασαθέν-**रक्षा, उँगः मर्थ** pesiv : धरका हेर्देश्डम τῶν Φρενῶν, ώς ἀΦέμενος τῶ πράττειν τι χωὶ διανοείδαι περί των προσπεπτωμότων, απηλθε ierit, atque ibi pro confueto πατά τον είθισμένον καιρον είς more genio inter suos indul-જું જુંજું માટે માટે માટે માટે માટે જોય લે-Βισμένην άγωγην έπετέλει την συνεσίαν. ή δε Οινάνθη περι**παπεσα π**πρην είς το ΘεσμοΦορείου, είνεωγιιένε τε νεώ διά τινα θυσίαν έπέτειον. κας το μέν πρώτον έλιπάρει γονυπετέσα κα μαγγανεύεσα πρός τάς θεάς μετά δε ταιτα καθίσασα πρώς deinde ad aram vt consedit, τον βωμον, είχε την ήσυχίαν, quieta manebat. Laetae illam αί μέν εν πολλαί των γυναικών, pleraeque mulieres, animum ήδέως όρωσαι την δυθυμίαν καί περικάνησιν αθτης, άπεσιώπων α δε τε Πολυκράτες συγγενείς καί τινες έτεραι των ενδοξων, αθήλυ της περισάσοως αύταις **απμήν** υπαρχέσης, προσελθεσαμ παρεμυθέντο την Οίνανθην. ή δ' αναβοήσασα μεγάλη τη Φω- edito, ne me, ait voce alta, νη, μή μοι πρόσιτε, Φησί, Ιη- ferae accedatis. Tom. 11.

fulfit, Needum enim quatuor elapfae erant horae, cum et militarium virorum et ciuium omnia genera ad infurgendum in Agathoclem confenserunt. Quo sane tempore et casus quidam ad rem cito perficiendam valuit plurimum. Agaσυντέλειαν. ο μέν γαρ 'Αγαθο- thocli reddita eft quaedam epiepistolam Tlepolecito se adfuturum nuncians: speculatores iam adesse nuntiabant. Haec ita Agathoclem de statu mentis deiecerunt, vt agendi aliquid et consultandi de ils, quae nuntiata fuerant, cura omissa, mox, qua solitus erat hora, ad conuiuium abserit. Oenanthe vero, malis ingemens fuis, ad Thefmophorium, (ea est Cereris ac Proferpinae aedes) forte tunc anninerfarii cuiusdam facri causta apertum, se contulit, vbi statim slexis genibus cum blanditiis et multo lenocinio deabus preces fundere coepit. ita despondentem, et mala sua lamentantem, spectabant tacitae. verum Polycratis cognatae et quaedam aliae e nobilioribus, Oenanthae cafum penitus ignorantes, ad eam accedunt, et confolari aggrediuntur. Illa clamore Vos enim

διότι και Φρουείθ' ήμιν εναντία, મુભ્યે τους θεούς εύχεωε τὰ δυσχερέτερα καθ' ήμων. Οὐ μην *बैरिदे हैं*गा सर्वस्राधिक, राज्य प्रदेशीय βυλομένων, γεύσειν ύμᾶς τῶν ίδίων τέχνων. મુક્ષ્યે રહ્યારે સંજ્ઞાન σα, τως βαβδέχως ανείργειν προσέταξε χού παίου τας μή πειθαρχέσας. α δ' επιλαβόμεναι της προΦάσεως ταύτης, ἀπηλλάσσοντο πασαι, τοῖς θεοῖς ἀνί-LETAL TAS XEIPAS, NGL NATAPOSμεναι λαβαν αὐτην ἐκάνην καραν τέτων, α κατα των πέλας έπανετείνατο πράξειν.

28. Hon de neneinéus Te καινοτομείν τοῖς ἀνδράσιν, ἐπιγενομένης καθ' έκκτην οἰκίαν καί της έκ των γυναικών έργης, διπλάσιον έξεκαύθη το μίσος. "Αμα δε τῷ μεταλαβείν τῆς νυκτός, πασα πλήρης ήν ή πόλις Βορύβυ καὶ Φώτων καὶ διαδρομης. οί μεν γαρ είς το Στάδιον ήθροίζουτο μετά κραυγής, οί δε παρεκάλεν άλλήλες, οί δὲ κατεδύοντο διαδιδράσκοντες είς άνυπονοήτες οίκίας καὶ τόπες. "Ηδη δε των περί την αύλην εύρυχωριών καὶ τέ Σταδίε καὶ τῆς το Διουυσιακού θέατρου προσασίας, πυθόμενος το συμβαίνον 'Αγαθοκλής έξηγέρθη μεθύων, άρτι καταλελυκώς του πότου, και παραλαβών τες συγγενείς πάντας πλήν Φίλωνος, ήκε πρές τετον οίκτισάμενος, και λαβό- gem venit. apud quem pauca

ρία· πελώς γαρ ύμας γινώσκω, ego probe noui, nostris partibus contrarias vos fcio effe, et nunc deas orare, vt diriffima quaeque nobis eueniant. Spero tamen futurum, diis volentibus, vt ipía vos ad edendos liberos adigam. Haec locuta foeminas, quae libi apparebant, inbet, illas vt fummouerent, et si non parerent, eas virgis suis vti caederent. Mulieres hac occasione arrepta discedunt omnes, manus ad deos tollentes, et hoc carmine Oenanthen deuouentes, experiretur ipfamet, quae v.t experirentur alii facturam fe-

28. Quum igitur iem virî

fe minaretur.

res nouas moliri constitutum haberent, vbi ira illa accessit, quam per domos fingulas mulieres concitabant, duplo vehementius odium exarlit. primum noctis tenebras ciues funt affecuti, tumultus, luminum, cursitationis plena vrbs erat. Alii in Stadio cum clamore congregari, alii mutuo fefe cohortari, alii, vt fuga malum praeuerterent, in domos et loca minime suspecta se abdere. Iam quicquid est vacuae areae circa regiam, item Staπλατείας πλήρες ύπαρχέσης dium, et platea, turba homi-. δχλε παντοδαπε, κως της περ! num omnis generis erant referta, eorumque maxima frequentia, qui Liberi patris theatrum celebrare folent, cum Agathocles, qui non multo ante conuiuio finem imposuerat, vino grauis e fomno excitatur. qui omni cum fua cognatione, τον βασιλέα. και βραχέα προς fi Philonem excipias, ad re-

MEYOG

ναν είς την Σύριγγα, την μετα- forte, manu ei apprehensa, ad 🐉 το Μαιάνδρο καὶ τῆς Παλαί- Syringem, (ea est transitoria **τρας και**μένην, καί Φέρεσαν έπί **την τ**α θεάτρα πάροδον. Μετα 👪 ταυτα δύο θύρας ασφαλισά**μενος τα**ς πρώτας, eig την τρίτην άνεχώρησε μετα δύο ή τριών σωματοφυλάκων, καὶ τὰ βασιλέως, και της αυτέ συγγενείας. tias fores fe recepit. συνέβαινε δὲ, τὰς θύρας αναμ autem fores cancellatim reticuδιατυωτάς, διαΦανείς, αποκλείο- latae, lumen admittentes, et **μένας δὲ δι**ττοῖς μοχλοῖς. Κατά δλ τον καιρον τέτον ήθροισμένα το πλήθες έξ άπάσης τῆς πόλεως, ώσε μή μόνον τές έπιπέδες τόπες, άλλα χυμ τα βά-**Βρα καζ τά τέγη κ**αταγέμειν and point on, eylyvera Bon regi αραυγή σύμμιατος, ώς αν γυ- erant enim mulieres pariter καιων όμω και παίδων ανδοχ- puerique viris permisti. Fieri σεν άναμομιγμένων. έγαρ έλάτ- hoc amat et Carthagini et Aleτω ποιάτωμ παιδάρια τῶν ἀν- xandriae, vt in huiusmodi tuδρών περί τὰς τοικύτας ταρα- multibus non minus pueruli, χας έν τε τη Καρχηδουίων πό- quam viri turbent. λα καζ κατά την Αλεξάνδρειαν.

"Ηδη δὲ της ήμέρας εὖ εποφαινέσης, ην μεν ακριτος ή lucelcebat, clamor audiebatur πραυγή, μάλιτα δ' έξ αὐτης έξ - incertus, ex quo tamen regii έλαμψε το καλούν του βασιλέα, nominis appellatio praecipue Το μεν έν πρώτον οι Μακεδόνες **εξανασάντες** κατελάβοντο τον χρηματιςικόν πυλώνα τών βασιλέων. μετά δέ τινα χρόνον ἐπιγνόντες, πε της κύλης ὁ βασιλεύς, περιελθόντες τὰς μέν **πρώτας της πρώτης σύριγγος έξ**έβαλλον θύρας εγγίσαντες δε της δευτέρας, ήτευτο του παι- Syringis fores emoliuntur. Ad δα μετά κραυγής. οί δε περί του alteram vt appropinquarunt, 'Aya-Jonhéa, βλέπουτες ήδη conuitio puerum fibi tradi po-

μενος αύτε της χειρός, ανέβαι- conquestus de miserabili sua quaedam ambulatio) quae est inter Maeandrum et Palaestram. et ad theatri fert aditum, afcendit: deinde foribus duabus prioribus probe firmatis, cum duobus aut tribus fatellitibus rege et cognatis vltra terduobus vectibus claudebantur. Eo tempore quum ex vniuersa vrbe congregata effet multitudo tanta, vt non loca dumtaxat plana hominibus effent referta, verum etiam gradusatque tecta, clamor ingens et confusa vociferatio est edita.

> 29. Vbi iam dies plane ilemicabat. Macedones, fuis exciti tabernaculis, ante omnia portam illam regiae et vestibulum occupant, in quo reges foliti de negotiis conueniri. deinde, vt post temporis aliquantum didicerunt, in qua regiae parte esset rex, facto vndique impetu primas primae Dd 2

ματοΦυλάκων, προσβεύσω πο fuse loco frarent intelligens, ελ αὐτῶν πρὸς τὰς Μακεδόνας, cum fatellitibus egit, vt legaδηλώντας, ότι της έπιτροπίας tionem suo nomine ad Mace-क्षेत्रप्रकारिता, मुख्ये गाँद वेस्टिम्द वेस्टिनσίας, και τιμών, έτι de la cedere, potentia, honoriτων χορηγιών, ων έχυσι, των- bus, annonis et reditibus, των αὐτὸ δὰ τὸ πνευμώτων quos haberet, pro animple δέονται συγχωρηθήναι σΦίσι με- dumtaxat deprecari, vt eius τὰ τῆς ἀναγκαίας τροΦῆς, & viuram fibi cum necessario viχωρήσαντας εἰς τὴν ἀξ ἀρχῆς ctu concederent, ita vt reδιάθεσιν, μηδέ βυληθέντες έτι versus in pristinum statum nedivergay duren unbiva. Tou gotium facessere, ne fi valit μαν δν άλλων σωματοΦυλάκων quidem, cuiquam valent. Quin έδεὶς ὑπήμεσεν . ᾿Αριτομένης δὰ μένος υπέση την χρείαν ταυτην, Aristomenes solus hanc ei oδ μετά τινα χρόνου έπὶ των peram nauauit, qui aliquanto πραγμάτων γενόμενος. Ὁ δ' post regni negotia curauit. κυήρ ετος το μεν γένος ην Ακαρ- Erat Aristomenes genere Aνὰν, προβαίνων δὲ κατὰ τὴν carnan, qui grandioris actatis ἡλικίαν, γενόμενος κύρες των factus, rerum omnium poteόλων πραγμάτων, κάλλισα και flatem summam obtinens, et σεμνότατα δοκεί προεήναι τὰ τε in rege ipso regendo, et in βασιλέως και της βασιλείας, regno administrando sapienκατὰ τοσυτον, καθ' όσου tisseme et honestisseme crequency κατὰ τοσυτον, καθ' όσου tus est se gestisse, neque minus sollerter hoc praesitisse, κλέως εὐκαυρίαν. Πρώτος μὲν quam sollers suerat ante propaga de continuado se sauron en la con σας τον Αγαθοκλέα, χρυσών τέ- adulator. Primus namque o-Φανον ανέδωκε μένω τῶν παρέν- mnium, Agathocle domain των, ο τοῖς βασιλεύσιν αὐτεῖς inuitato ad conuiuium, coroέθος ές μόνοις συγχωρειθαί nam auream vni ei e conviπρώτος δὲ την εἰκόνα τῶ προει- uis detulit, quem honorem ρημένε Φέρειν ἐτόλμησεν ἐν τῷ fuit, primus eiusdem imagiδακτυλίω. γενομένης δε θηγα-τρος αύτω, ταύτην Αγαθέ-παι annulo infculptam ge-flare fuffinuit, et nata fibl παι νέκτον μέν τέτων εξαρκώ nomen illi indidit. Verum de και τα νύν είρημένα. λαβών δε his hactenus dixifle fufficiat: τας προαρημένας έντολας, και Is igitur mandatis, quae dixi, διά τινος δινοπύλης εξελθών, oneratus, per quandam egref-

ra ned mirac, ellerre ren cu- fcebent. Agathocies, quo res donas obirent, iisque declararent, paratum se regis tuteceterorum fatellitum nemo esset, qui roganti annueret:

र्मेश्वर

ήμε τρὸς τὸς Μακεδόνας. βρα- sus portulam ad Macedones zém d' mire dialex Jévros, xaj accessit. qui postquam pauca δηλώσαντος την προαίρεσιν, έπε- effet locutus, et Agathoclis βάλοντο μέν οί Μακεδόνες πα**δαχομίτα απλπε**λιμακί, ιαχή οξ τινών ύπερεχόντων αύτε τάς χαρας, καὶ παραιτησαμένων τος πολλός, ἐπανῆλθε λαβών ετελήν, ή τον βασιλέα προς funt, cum his mandatis est re-Tou de duay. Tou peu Eu 'Apisoμένην, ταυτ' εἰπόντες οι Μακεδένες, απέπεμψαν αύτολ δε ctis Aristomenem Macedones τους δουτέρους θύρους έγγίσαν- dimiserunt: tum autem ad seτος, έξέωσαν και ταύτας. οί δε περί του 'Αγαθοκλέα θεωρώντος την των Μακεδόνων βίαν, **διά τε τω**ν ένεργεμένων, κα). διά της άποκρίσεως, το μέν πρῶτον ἐπεβάλοντο, διὰ τῆς θύρας latum, animaduertentes, prinροτάναντες τὰς χείρας, ήδ' AyaJonhem nej rue parue, of rectis, (Agathoclea etiam vbe-Τη Βρόψαι τον βασιλέα, δει- ribus, quibus regem se dicecay των Μακεδόνων, πασαν bat aluifle,) Macedones obseπροϊέμενοι Φωνήν πρός το περι**ποιήσαιθα**μ το ζίψν αύτο μόνον.

· 30. 'Επεὶ δὲ πολλά κατολο-Φυρόμενοι την αὐτών τύχην εδέν multumque lamentati nihil **ήρυου,** τέλος εξέπεμψαν του παίδα μετά τῶν σωματοΦυλάκόν, οί δὲ Μακεδόνες παραλαβόντες τὸν βασιλέα, καὶ ταχέως έΦ' ίππον αναβιβάσαντες, Άγον είς το Στάδιον. "Αμα δε το Φανηναι, μεγάλης κραυ-YAC HEN ROOTE YEVA JEVTOC, ETIτήσαντες του ιππου, καθείλου admouent, et in regibus τον παιδα, κων προσαγαγόντες proprio spectandi luggestu ἐκάθισαν εἰς τὴν βασιλικήν θέαν. collocant. At turba partim

voluntatem exposuisset, extemplo Macedones cum spiculis configere funt aggressi. verum repente quorundam manibus protectus, qui caedem multitudinis deprecati uerfus, aut regem vt adduceret reuertens, aut ipse quoque ne exiret. Cum his dicundas vbi accessissent fores, has quoque emoliuntur. Agathocles, et qui cum ipso erant, Macedonum vehementem impetum qua ex factis ipsorum, qua ex responso, quod erat alcipio manibus per fores porcrare institit, nullo non genere vocis edito, folius vt fibi vitae seruandae fieret potestas.

30. Vbi fortunam suam diu promouebant, puerum cum satellitibus tandem emiserunt. Macedones traditum fibi regem equo statim imponunt, et in Stadium adducunt. Ad cuius conspectum clamore et plausu ab vniuersa corona edito, equum sistunt, ac detractum inde puerum propius Dd 3

περί δὲ τὰς ὄχλες εγένετό τις lactari, partim dolere: quod αμα χαρά κας λύτη. τα μέν puerum recepissent, lacticia

γὰρ ἦσαν περιχαρείς ἐπὶ τῷ κε- gestiebent; quod non et son-κομίδαι τὸν παιδα, τὰ δὲ πά- tes simul comprehensi forent, λω δυσηρετώντο, μή συνειλή- nec meritas poenas lucrent, Φθαι τὰς αἰτίες, μηδὶ τυγχά- aegre ferebant. Igitur conναύ της άρμοζέσης τιμωρίας. tinuis clamoribus malorum οιο και τυνεχώς εβόων, άγειν omnium auctores duci inbe-κελεύοντες και παραδειγματί- bant, vt per omnium ore ζειν τὰς πάντων τῶν κακῶν αἰ- traducti poenis afficerentur. τίας. "Hòn dà της ήμέρας προ- Iam exorto die, quum nihil Φαινέσης, και τε πλήθες έπ' populus inveniret, in quod εδον δυναμένε πέρας επερείσα- iram suam esfunderet, Soliθαι την δρμήν Σωσίβιος, ές bius, Sosibii filius, inter fa-Τυ μεν υίος Σωσιβίε, τότε δε tellites tunc merens, quid σωματοΦύλαξ νπάρχων, μά- regi reguoque expediret, tum λικα του νών προσάχε τῷ τε optime perspexit. Nam qui βασιλά και τοῖς πράγμασαν, iram multitudinis fedari nul-Βεωρων γαρ την τε τε πλήθες lo pacto posse cerneret, pueόρμην αμετάθετον έσαν, και rum vero angore affici, parτο παιδίου δυχρησέμενου διά τε tim quod corum qui fibi adτην τῶν παρεςώτων ἀσυνήθεων, erant nemini antea consuesραχήν, επύθετο το βασιλέως, tumultum, regem interrogael παραδώσει τοῖς πολλοῖς τὰς uit, ecquid plebi eos foret εἰς αὐτὸν ἢ τὴν μητέρα τι πε- traditurus, quicunque in fe πλημμεληκότας. τε δε κατα- aut matrem suam aliquid deνεύσαντος, των μέν σωματοφυ- liquiffent? eo ammente, faλάκων τισίν είπε, δηλώσαι την tellitum nonnullis dixit. vt τε βασιλέως γνώμην το δε regis voluntatem palam faceπαιδίου ανακήσας, απήγε πρός rent. Ipse puerum sede exτην θεραπείαν είς την ίδιαν οί- citatum domum suam, quae . κίαν, σύνεγγυς έσαν. των δε aberat non longe, ad curan-'διασαφέντων τὰ παρά τε βασι- dum corpus abducit. Satelλέως, κατερρήγνυτο πᾶς ὁ τό- litibus regia mandata expoπος ύπὸ τε κρότε κεὶ τῆς κραυ- nentibus, plausu et clamore γης. Οἱ δὰ περὶ τον Αγαθοκλέα omnia loca rumpebantur. Dum καὶ την Αγαθοκλειαν εν τέτω haec aguntur, Agathocles et τῷ καιρῷ διεχωρίδησαν αλλή- Agathoclea separantur, et λων εἰς τὰς Β/ας καταλύσεις. in sua se vterque recipiunt

TRICE OF THE SPATIMENT TIVES, οί μεν έθελουτήν, οί δ' ύπο τε πλήθες έξωθέμενοι, ώρμησαν **ἐπὶ τὸ ζητείν τὰς προειρημένας.**

31. Tr 62 ποιείν αξμα καί Φόνες έγένετό τις έχ ταυτομάτε καταρχή τοιαύτη. τῶν γὰρ Αγαθοκλέυς ύπηρετῶν καὶ κολάκων τις , ένομα Φίλων, έξηλθε πραιπαλών είς το Στάδιον. Ετος **Θεωρών** την όρμην τών όχλων, Επε πρός τές παρεςώτας, ότι πάλιν αὐτοῖς καθάπερ καὶ πρώην, ἀων 'Αγαθοκλης ἐξέλθη, μεταμελήσει. των δ' άκεσάντων, οί μέν ἐπελοιδόρεν αὐτὸν, οί δὲ προώθεν. ἐπιβαλλομένε δ' άμύνεθαι, ταχέως οί μέν την χλαμύδα περιέρβηξαν, οί δε τάς λόγχας προσερείσαντες έξεκέντησαν. άμα δε τῷ τἔτον εἰς τὸ μέσον έλχυθηναι μεθ' ύβρεως 🗱 σταίροντα, καὶ γεύσαδα τὰ πλήθη Φόνε, πάντες ἐκα-ραδόκεν τὴν τῶν ἄλλων παρεσίαν μετ' ε΄ πολύ δε παρην αγόμενος πρώτος Αγαθοκίης δέσμιος, δυ εύθέως εισιόντα προσδραμόντες τινές άΦνω συνη**πόντ**ισαν, ἔργον ποιώντες έχ รัฐเรือตี้ง, ผู้ได้ อย่งอย่งของ ผืτιοι γάρ εγένοντο τε μή τυχείν αύτου της άρμοζέσης κατατρο-Φής. μετά δὲ τέτε ήχθη Νίκων, είτα 'Αγαθόκλεια γυμνή σύν τους άδελφους, έξης δε τέτοις πάντες οί συγγενείς. ἐπὶ

Statim vero quihospitia. dam e militibus, partim fua sponte, partim plebis impulfu ad illos quaerendos fe accingunt.

31. Fundendi vero sanguinis et faciendae caedis casu fortuito huiusmodi exstitit principium. Quidam e ministris et adulatoribus Agathoclis, nomine Philo, plenus crapulae in Stadium exiuit.

Hic concitatum vulgi studium conspicans, adstantibus dixit, si egrederetur Agathocles, futurum, vt ipfos ficut iam antea poeniteret. Qui audierant, alii differre hominem conuitiis, alii protrudere. conanti se defendere, ab aliis laceratur chlamys, alii hastarum admotis mucronibus ipsum configunt. Qui simulac in arenam mediam contumeliae ergo est tractus adhuc palpitans, vbi semel multitudo caedem gustauit, omnes, vt ceteri aduenirent, cupiditate fumma exspectabant. Nec multo post adest Agathocles in vinculis ductus. quem statim ingreffum nonnulli, qui primi accurrerant, confoderunt, non fane inimicorum, verum amicorum potius officio fungentes. per eos namque est consecutus, ne, quem merebatur, exitum faceret. Secundum hunc ductus est Nico, deinde Agathoclea nuda cum fororibus, ac deinde vniuersa cognatio. Nouissimam omnium πασιν έκ τε ΘεσμοΦορείε την Oenanthen, e Thesmophorio Οἰνάνθην ἀποσπάσαντες, ηκών auulfam, nudam, equo vehen-Dd 4

είς το Στάδιον, άγουτες γυμνήν tem, in Stadium induxerunt. έΦ' ίππου. παραδοθέντων δὲ πάντων διαθ τοῖς ὄχλοις, οί μὲν έδακνου, οί δὲ Ακέντεν, οί δε τὰς ὀΦθαλμές ἐξέκοπτον. ἀεὶ δε τε πεσόντος τα μέληδιέσπων, έως ότε κατελώβησαν πάντας αύτες. δεινή γάρ τις ή παρα τές θυμές ωμότης γίγνεται των κατα την Αίγυπτον ανθρώπων. dum feruent ira, mirum in Κατά δε του καιρου τέτου σύντρο Φοι της 'Αρσινόης γεγενημέναι τινές παιδίσκαι, πυθόμεναι παραγεγονέναι τον Φιλάμμωνα τριταίου ἀπὸ Κυρήνης, τὸν ἐπισάντα τῷ Φόνῳ τῆς βασιλίσσης, ώρμηταν έπι την οίκιαν αὐτώ, καὶ βικσάμεναι, τον μέν Φιλάμμωνα τύπτεται τοῖς λίθοις χαὶ τοις ξύλοις απέκτειναν, τον δε υίον απέπνιξαν, αντίπαιδα την ήλικίαν όντα, σύν δὲ τέτοις την γυναικα τε Φιλάμμωνος γυμνήν είς την πλατείαν εξέλκεσαι διέ-Φ. θειραν. Καὶ τὰ μὲν περὶ τὸν 'Αγαθοκλέα, καὶ τὴν 'Αγαθόκλεικν, κεί τές τέτων συγγενεις, τοιθτον έχε το τέλος.

32. Έγω δ' έκ άγνοῶ μέν τάς τερατέιας και διασκευές, αίς κέχρηνται πρός έκπληξιν τῶν ἀκεόντων ένιοι τῶν γεγρα-Φότων τὰς πράξεις ταύτας. πλείω του επιμετρέντα λόγον διατιθέμενοι το συνέχοντος τα πραγματα καὶ κυρίε τινὲς μέν έπλτην τύχην άναΦέροντες τα γενονότα, κας τιθέντες ύπο

Quibus fimul omnibus populo traditis, alii mordere, alii mucronibus configere, alii Vt quisque oculos eruere. autem illorum ceciderat, iacentis membra distrahebant, donec artus omnium detruncaffent. Est enim hoc Aegyptiis hominibus innatum, vt, modum fint crudeles. idem quoque tempus mulierculae nonnullae, quae cum Arfinoe fuerant educatae, audito ante triduum, Alexandriam ab oppido Cyrenarum aduenisse Philammonem, cui reginae occidendae negotium fuerat commissium, in eius domum fecerunt impetum. quum irrupissent per vim, Philammonem saxorum fustiumque ictibus occiderunt, filium, actate plane puerum, strangularunt, ad haec coniugem Philammonis nudam traxerunt in plateam, ibique truci-Et Agathocles quidarunt. dem atque Agathoclea cum tota cognatione hoc modo perierunt.

32. Porro autem non fugit me, quosdam ex iis, qui cafum hunc in literas retulerunt, vt audientium animos stupore percellerent, miraculosam et ingeniosam narrationem concinnasse, qui etiam orationem, documenti caussa folitam adiici, prolixius explicauerunt illa, quae res ipfas continebat, et propria historiae erat: dum την ζψιν το ταύτης αβέβαιον alii, ad fortunam om:iia refeτων δυσΦύλακτου, οί δὲ τὸ rentes. quam sit illa inconπαράδοξου των συμβαβηκότων stans, quam difficile sibi ab il-ἐπὸ λόγου ἄγουτες, πειρώμε la caueatur, ponere ob oculos νοι τοις γεγονότιν αιτίας και volunt. slii, nouitatem et miπιθανότητας υποτάττειν. Ου raculum illius euentus repuκρήσεωθει τῷ χειρισμῷ περὶ gestarum commemorationi subτων προσιρημένων, δια το μή- licere conantur. Mihi vero res τε πολεμικήν τόλμαν καὶ δύ- iftorum aliter narrari debere ναμιν ἐπίσημου γεγονένου πε- funt vifae, quoniam Agathoρὶ τον Αγαθοκλέα, μήτε χει- cles neque audacia militari aut ρισμόν πραγμάτων επιτυχή infigni virtute fuit praeditus, ποὶ ζηλωτον, μήτε το τελευ- neque vlla rerum administranταιου την αύλικην αγχίνοιαν darum felici industria, et diκαὶ κακοπραγμοσύνην δια Φέ- gna, quam alii imitentur, poροσκο, εν η Σωσίβιος και follertia. aut eximia in dolis **πλείας έ**τεροι κατεβίωσαν, βαειλεις έπ βασιλέων μεταχειρι- Sosibius et saepe multi quum Εμένοι, τὰ δ' ἐναντία τέτοις excellerent, alios ex aliis reσυμβεβηκέναι περί του προ- ges, quorum negotia gereαρημένον ἄνδρα. προαγωγής bant, per omnem vitam suam μόν γαρ έτυχε παραδόξε δια in potestate habuerunt. In την το Φιλοπάτορος εδυνα- Agathocle secus res habuit. μίαν το βασιλεύειν τυχών Nam hic a Philopatore cum ελ ταυτης, καὶ παραλαβών admiratione omnium ad reευφυέςατον καιρον μετά τον rum curam fuit promotus, αυφυέτατον παιρού μετά του quod effet ipse parum idoneus administrationi sui regni; veruppaga την εξυσίαν, αμα τα rum is, hac dignitate auctus, Τράγματα και το ζην απέ- ac postea tempus accommoda-βαλε, δια την ιδίαν ανανδρίαν tissimum nactus. rege defunκα) ράθυμίαν εν πάνυ βρα- cto, conservandae suae potenχει χρόνω καταγνωθείς.

33. Διόπερ έ χρη τοῖς τοιέτοις προσάπτειν τον έπιμετρώντα λόγον, καθάπερ εποί τις Αγαθοκλεί και Διονυσίω τοῖς

tantes, caussas, quae similitustremo ne aulica quidem vlla consuendis versutia: qua arte tiae, propter ignauiam et socordiam omnibus exofus, et rerum administrationem et vitam breuissimo tempore simul amilit.

33. Quare in huiusmodi perfonis illa oratione vtendum non est, quae documenti caussa solet adiici. quasi de Aga-Σικελιώταις, καί τισιν έτέροις, thocle aut Dionysio Siculo

των εν πρώγμαση επ' ονοματος sermo esset, aut de aliis, qui γεγονότων. ἐπείνων γὰρ ὁ μέν rebus gestis magnum sibi no-Trepos en δημοτικής και ταπει- men pepererunt. ντις υποθέσεως δρμηθείς, δ δ' rum alter e plebeio atque hu-Αγαθοκλης, ώς ὁ Τίμαιος ἐπισκώπτων Φησί, κεραμεύς ύπάρχων, καὶ καταλιπών τον τροχον και τον πηλον και τον καπνον, ημε νέος ων είς τὰς Συ- cusas venit. Ac principio quipanésac. έγενήθησαν αμφότεροι κατά poribus tyranni Syracusarum, τώς ιδίες καιρώς τύραννοι Συρα- vrbis, quae et splendorem et πεσών, πόλεως τῆς μέγιτου opes maximas tunc obtinuit. εξίωμα τότε κοι μέγιτου πλε- deinde vniuerfae Siciliae reges αξίωμα τοτε καμ μέγισον πλε-τον περιποιησαμένης μετὰ δὲ ταῦτα βασιλείς ἀπάσης Σικε-λίας νομιθέντες, καὶ τινων καμ της Ἰταλίας μερων κυριεύσαν-τες. ᾿Αγαθοκλης δ᾽ τὰ μόνον quandam fui iuris facere estχωὶ τῶν τῆς Λιβύης ἐνετείρα- conatus; verum etiam tantis σεν, αλλα και τέλος εναπέθα- hisce honoribus est immorνε τοῦς ὑπεροχοῦς ταύτους. Διο tuus. Propterea dicitur Publ. 20) Πόπλιου Σκιπίωνά Φασι, Scipio, qui primus Carthagiτον πρώτον καταπολεμήσαντα nienses bello domuit, interro-Καρχηδονίες, έρωτηθέντα, τί- gatus, ecquos mortalium puνας ὑπολαμβάνει πραγματικωτατες ἄνδρας γεγονέναι, κοί
συν μος τολιμοτοτάτος είναι και administratione rerum
follertissimos, et cum iudicio
audacissimos, Agathoclis et σὺν νῷ τολμηροτάτες, εἰπείν, Dionysiii Siculorum nomina τώς περι Αγαθοκλέα και Διο- edidiffe. De fimilibus igitur νύσιον τὰς Σικελιώτας. Κα his viris agenti conueniat leπερί μέν των τοιέτων ανδρών ctorem monere, vt quali graείς ἐπίσασιν ἄγοιν τὰς ἀναγι- dum sistat, et aduertat aniνώσκοντας, καὶ πε καὶ τῆς mum, fortunae etiam et huτύχης ποιήσαιθαι μυήμην, έτι manarum rerum nonnihil me-' δε των ανθρωπείων πραγμά- minisse, atque omnino illam, των, καὶ καθόλε προσιθέναι τον επεκδιδάσκοντα λόγον επί δε των προσιρημένων ανδρών έδαμῶς άρμόζα.

Nam illomili ortus est principio; Agathocles vero, vt quidem eum irridens ait Timaeus, figulus quum effet, relicta rota, argilla, et fumo, iuuenis Syraκεμ το μέν πρώτον dem euaserunt ambo suis temquae documenti caussa adiicitur, orationem narrationi subtexere: agenti vero de iis, quorum cafum antea exposuimus, nequaquam.

TYÁY.

34. Δια δή ταύτας τὰς αί-34. Propteres et nos in Agaτίπς του μετ' αὐξήσεως λόγου thoclis rebus commemorandis ἀπεδοπιμάσαμεν ύπερ Άγαθο- exaggerationem omnem realiac, έχ ήκισα δέ κω δια το spuimus, quum praesertim oπασας τας εκπληκτικάς περιπε- mnes mirabiles et stupendi τέας μίαν έχειν Φαντασίαν την habeant, dignam cui immorecasus vnam dumtaxat speciem πρώτην αξίαν επικάσεως, το δε mur, eam videlicet, per quam λείπου ε μόνου ανωφελή γίγνε- nobis primo innotescunt. Θαι την μάπρυνσιν και θέαν cetero autem non folum fine αὐτῶν, άλλὰ και μετά τινος vllo fructu aut prolixius ii έχλησεως ἐπιτελείδαι την ἐνέρ- narrentur, aut diutius spectenγειαν τῶν τοιέτων. Δυοῖν γαρ tur, verum etiam cum aliqua υπαρχέντων τελών, ωΦελείας vel audientium vel intuentium αφὶ τέρψεως, πρὸς ὰ δει την fines quum sint, vtilitas et obἀναΦοράν ποιείθαι τὸς διὰ της lectatio, ad quos referre oαποής της δράτεως βε- mnia eos oportet, qui vel auλομόνες τι πολυπραγμονών, και ditus sensui, vel visus aliquid μάλεα τω της isopias γένει student exponere, quumque τάτε καθήκουτος άμφοτέρων feruandum: ab vtroque horum fine aliena res eft, ftuάπτληπταών συμπτωμάτων έπ- pendis illis casibus nimium रहेद कांकरत. द्विरेडिंग प्रतेष्ठ राद केंग्र immorari. Nam imitari, quae βυληθέη τὰς παραλόγες πε- contra rationem eueniunt, quis ριπετείας; εὐδὶ μην θεώμενος, optet? fed nec spectare neque audire assidue quisquam velit, quae contra naturam aut communes hominum notiones κων παρά την κοινήν ξυνοιαν contingunt. Talia enim seτῶν ἀνθρώπων. ἀλλ' εἰσάπαξ mel ac prima vice libenter giν τε γνώναι το μη δοκέν fe. cuius rei fides vbi est δυνατόν είναι, διότι δυνατόν facta, nemini rebus contra έτην όταν δὲ πιτεύομεν, εδείς naturam diutius immorari est τοῖς παρά Φύσιν ἐγχρονίζων gratum. occurrere vero fibi εὐλοκει. τῷ δ' ἀὐτῷ πλεονά- idem faepius, nemo non κις εγκυρείν εδ' όλως αν βε-ληθείη, διόπερ η ζηλωτον εί-aut iucundum, id quod narναι δει το λεγόμενον, ή τερ- ratur. multa autem comme-

E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. XV. 428

πνόν. δ δὲ τῆς ἐκτὸς τέτων morare aut multis, quae ad συμΦοράς πλεονασμός οίκοιό- neutrum finem illorum, quos τερόν εςι τραγωδίας, ήπερ ίτο- diximus, possint referri, traρίας. 'AA' ίσως αναγκαΐου goediae potius quam historiae ές), συγγνώμην έχειν τοῖς μή συνεΦιςάνωσιν μήτ' έπ' τὰ της Φύσεως, μήτ' ἐπὶ τὰ καθόλε καί τα της οίκεμένης πράγματα. Δοκεί γαρ αύτοῖς ταῦτ' Αναι μέγισα και θαυμασότατα τῶν προγεγονότων, ολ ἀν ea, in quae forte inciderunt, αὐτοὶ παρατυχόντες εγκυρή- aut quae ab aliis audita diσωσιν, ή πυθόμενοι παρά τινων πρός αὐτὰ ταῦτα προσέχωσι τον νέν. διο και λαν-Βάνυσι πλείω τε παθήκοντος Βάνεσι πλείω τε καθήκοντος fit, vt de iis rebus muse nec διατιθέμενοι λόγον ύπερ των funt nouse, quis ecum aliis μήτε καινών όντων, δια το prius dictae tunt, neque aut καὶ ετέροις πρότερον είρη Δαι. μητ' ώΦελείν, μήτε τέρπειν δυναμένων.

conueniat. Sed enim danda fortasse iis hominibus venia eft, qui neque ad confideran-dum naturae opera animum attollunt, neque ad illa, quae per vniuersum orbem terrarum fiunt. Putant enim isti, ligentius ad animum reuocarunt, omnium, quae vm-quam acciderunt, maxima effe maximeque admirabilia. Quo inuare aut oblecture queunt, prolixiores per imprudentiam fermones, quam par fit, ipfi habeant.



EK THE

ΕΚΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ПАРЕКВОЛАІ.

MEGALOPOLITANI POLYBII DECIMA HISTORIA SEXTA

EXCERPTA.

Ή περί Χίον ναυμαχία τάλω συμμαχέντων.

Πῶς ὁ Φίλιππος τοῖς ό-NOW HARTEMALEYOS THE VINNE αντεποιήσατο διά τινας πεο-Φάσεις.

δὲ Φίλιππος, τῶν μὲν κατά την πολιορκίαν αντιπιπτόντων αύτῷ, τῶν δὲ πολεμίων ἐΦορμέντων πλάσσι καταΦοάκτοι; ναυσίν, **ήπορείτο, και δυχρήςως διέκα**το περί τω μέλλοντος ' ώκ έπιδεχομένων δε των παρόντων niam practers status eligendi ωρεσιν, ανήχθη παρά την των quod mallet facultatem ei non πολεμίων προσδοκίαν. Έτι γαρ dabat: practer aduersariorum αὐτὸν ἤλπιζον οί περί τον Ατ- exspectationem classe est profeταλου προσκαρτερήσειν τη των ctus. Nam Attalus putabat,

Dimicatio naualis circa Chi-Φιλίππε και 'Αττάλε των um inter Philippum Macedo-βασιλέων, και 'Ροδίων, 'Ατ- nem et Attalum reges, et Rhodios Attali socios.

> Quomodo Philippus, vniuerso praelio victus, certis tamen de caussis victoriam sibi vindicarit.

> hilippus rex, quum neque suscepta obsidio votis responderet, et hostes, in anchoris stantes, multis cum nauibus tectis imminerent, animi anxius, quid ad cetera confilii caperet, nesciebat. Sed quo-

uerxh-

γισμοίς. οί γὰρ περί του Ατ- uenturum. Jéws. πλευ αὐτῶν γενέδιαι διαλελυ- politi memores, ei exfequenμένον, άτε πεπεισμένων, του do se accinxerunt. Φίλιππον, καθάπερ είπον, έτι men persuasum habebant, vt μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. Οὐ μὴν ἀλλὰ χρησάμενοι τους eo factum, vt foluto nauium είρεσίαις ένεργως, προσέβαλλου, Ατταλος μεν τῷ δεξιῷ χω) καθηγεμένω των πολεμίων, acerrimo, assecuti adortique ΘεοΦιλίσκος δε τοῖς εὐωνύ- funt, Attalus quidem dextram λαμβανόμενος τοῖς καιροῖς, δὰς liquum agmen antecedebat; τὸ σύνθημα τοῖς ἐπὶ τὰ δεξία, καὶ παραγγάλας αυτιπρώρες ποιείν τὰς ναῦς, καὶ συμπλέκεωθαι τοῖς πολεμίοις ἐρρωμέ- mandato, vt proras nauium in νως, αὐτὸς ὑπὸ τὰς νησίδας hostem converterent, et puαναχωρήσας μετά των λέμ- gnarent acriter, ipse cum lemβων, τὰς μεταξύ τε πόρου bis ad paruas quasdam se reπειμένων, ἀπεκαραδόκει τον cepit insulas, quae in medio εύνδυνον. Ην δε των μεν τε traiectu sunt sitae, ibique Φιλίππε νεών το πληθος, το praelii euentum exspectanit. συγκατωτών εἰς τὸν ἀγῶνα, τεαt porro numerus nauiam, κατάφρακτοι τρεῖς καὶ πεν-τέκοντα, σὺν δὲ τέτοις ἄΦρα-κτα, λέμβοι δὲ σὺν τῶς πρί-τεσιν έκατὸν καὶ πεντήκοντα.

Τὰς κὰο ἐν τῷ Σάνων νοῦς ἐν τας γαρ έν τη Σάμω ναυς έκ quaginta: nam eas, quae erant ήδυνήθη καταρτίσαι πάσας. τὰ Sami, non potuit omnes inδέ των πολεμίων σκά Φη κατά- struere. Hostium vero longae

μετάλλων κατασκευή. μάλισα ipfum in cuniculis agendis et δ' ἐσπέδαζε ποιήσαθαι τον ἀνά- operae et temporis plus adhuc πλευ αἰφνίδιου, πεπεισμένος elle impenturum; ille vero παταταχήσειν, καὶ τὸ λειπον hoc potissimum consilio vela ασταταχήσειν, και το λείπον fubito fecit, quod celeritate hoftes fe praeuerfurum configer that the state of ψεύωθη δε παρά πολύ τοῖς λο- pter terram ad Samum perceterum spes ilταλου καί ΘεοΦιλίσκου άμα lum sua vehementer est fruτῷ συνιδείν αὐτὸν ἀναγόμενον strata. Nam Attalus et Theoείχουτο των προκειμένων ευ- philicus statim vt oram solueσυνέβη δὲ τὸν ἀνά- re Philippum senserunt, pro-Quia tamodo dicebam, Philippum in obfidione adhuc permanere: ordine in eum inueherentur. Sed quum remigio essent vsi Φίλιππος δὲ περικατα- classis hostilis partem, quae re-Theophiliteus vero eos, qui ad finistram erant. Philippus, angustiis temporis deprehensus, data dextimis tessera, et Φρακτα

Φρακτα μέν ην εξήποντα καί naues erant tectae quidem πάντε σύν τοῖς τῶν Βυζαντίων,με- quinque et sexaginta, cum iis, τὰ δὲ τέτων ἐννέα τριημιολίας quas Byzantini miferant: adde his trieremiolas nouem, et triκα τριήρεις τρεις ύπηρχον.

3. Λαβέσης δὲ τὴν καταρχήν της ναυμαχίας έκ της naui praelium est commissum, Αττάλε νεως, ευθέως πάν- omnes repente, qui propius τας οἱ σύνεγγυς ἀπαραγγέλ- gnae figno, inter te concurre-τως συνέβαλον ἀλλήλοις. Ατ- runt. Attalus cum octere conraleς μεν εν συμπεσούν όπ- greffus, primo statim impetu τήρα, καὶ προεμβαλών ταύ- quum exitiali ictu infra eam τη καιρίαν καὶ ὕΦαλον πλη- partem, quae ex aqua extabat, τῶν ἐπὶ τῶ nauem vulnerasset, licet, qui πατατρώματος άγωνισαμένων, τέλος εβύθισε την ναύν. ή tores, diu multumque confliδε τε Φιλίππε δεκήρης, ναυ-αρχίς έσα, παραλόγως εγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχεί- ju quodam mirabili in hostium τρημιολίας, ταύτη δέσα πληγήν βιώαν κατά μέσον το κύ- uis. in hanc ictu violento imτος ύπο του Βρανίτην σκαλ- pacta, circa medium alueum μον, εδέθη, τε κυβερνήτου sub scalmo supremorum remi-รพุ่ม อำนาท รที่ บระเง สนะรา อิย- gum, (thranitas vocant) illiυηθέντας αναλαβείν. διό καί bernator potuit amplius nauis προσκρεμαμένου τε πλοίε αὐ-சர், மீப் அருக்கார் அவு வேசுகிசர் ceris, e cuius latere nauigium τος ην προς παν. εν ω καιρω pendebat, magnis incommodis δύο πεντήρεις προσπεσώσαι, affecta, nullam in partem faciκαι τρώσασαι την ναῦν εξ le flecti poterat. Inter haec αμφοῖν τοῖν μεροῖν, και το duae quinqueremes, facto in σπάφος και τες επιβάτας τες decerem impetu, eaque ab laέν αὐτῷ διέΦθειραν, έν οξ tere vtroque vulnerata, cum Αν και Δημοκράτης, ὁ τῶ Φι iplam, tum omnes, qui in ea λίππου ναύαρχος. Κατα δὶ fuere, defeniores depresserunt, του αυτου καιρου Διουσσόδα- Philippi nauarchus. Dum haec ρος και Δεινοκράτης, οντες aguntur, Dionysodorus et DiαδελΦοί, κωι ναυαρχώντες παρ nocrates, qui et fratres erant, et 'Αττάλφ, συμπεσόντες ο μέν nauarchi apud Attalum mere-

remes tres.

2. Vbi primum ab Attali aberant, non exspectato pufuper tabulato erant propugnaxerint, tandem tamen eam demersit. Philippi deceres, quae praetoria tunc nauis erat, caύποπεσέσης γαρ αύτη potestatem venit. Subierat ipsam trieremiolia quaedam naimpetum retinere. Itaque deεπτήρει των πολεμικών, δ δ' bant, ille cum heptere hostili,

extroct,

όπτήρα, παρεβόλως έχρήσαν- hic cum oftere inito certamine το τη ναυμαχία. Δανοκρά- miram atque insperatam belli της μέν πρός οκτήρη συμπε- fortunam funt experti. Dinoσων, αὐτὸς μεν εξαλον έλαβε crates cum oftere congressius, quia proram cum parte carinne ผ้งผร**ต่อย** รที่จ σήν πληγήν, ad feriendum vehementer ereανός Έσης, την δέ των πολεxerat, quum in parte nanis fuae, πίου τρώσας ναθν ύπο τὰ * quae aquis extabat, vulnus acβίαχα, τὸ μέν πρώτον έχ cepisset, hostilem vero contra έδύνατο χωρισηναι, καίπερ πολinfra aquam fauciasset, princiλάπις ἐπιβαλλόμενος πρύμνεν pio separari non poterat, quanαρύαν, διό και των Μακοδόtumuis retro puppim inhibere νων εὐψύχως ἀγωνιζομένων, εἰς faepe effet conatus. quare, Maτον έχατον παρεγένετο κίνδυνον, cedonibus rem forti ánimo ge-'Αττάλυ δὸ ἐπιβοηθήσωντος αυ- rentibus, extremum periculum. adiit. Verum vt auxilio venit क्रमें, अस्ते ठेरवे रगेंद्र लेंद्र रगेंग स्ट्रोडमांवम illi Attalus, eo impetu, quem γαύν εμβολής λύσαντος την συμrex fecit in holtium nauem, feπλοχήν των σκαφών, δ μέν lutis, quae prius inuicem con-Δεινουράτης απελύθη παραδόnexae haerebant, Dinocrates ξως οί δε της πολεμίας νεώς quidem improuiso est liberatus: έπιβάται πάντες, εύψύχως at hostilis nauis epibatae, postδιαγωνισάμενοι, διεΦθάρησαν, quan certamen acre edidiffent, τὸ δὲ σπάφος ἔρημον ἀπολει- omnes perierunt. Nauim eo-Φθάν, υποχώριον έγένετο τοῖς rum a defensoribus vacuam περι "Ατταλον. 'Ο δε Διονυ- cepit Attalus. Dionysodorus σόδωρος, μετά βίας επι**Φερό**quum magno impetu ad feriendum rostro ferretur, ipse quiμενος είς εμβολήν, αύτὸς μέν dem ab ictu quem meditabatur ήμαρτε τη τρώσας παραπεaberrauit; sed quum practer σων δέ τοῖς πολεμίοις, άπέhostes transcurreret, dexter reβαλέ του δεξίου ταρσού της morum ordo naui iphus est deνοώς, έμε συρραγέντων καί terfus, tignis quoque ipsis simul των πυργέχων. ຂໍ γενομένε, confractis, quibus turres erant περιέτησαν αὐτὸν πανταχόθεν superstructae. quod vt accidit, of πολέμιοι પ્રραυγής & ત્રુપ omni iplum ex parte hostes cir-Βορύβε γενομένε, το μέν λοι- cumuadunt. oritur clamor et πον πληθος των έπιβατών & trepidatio. ac cetera quidem μα το σπάθει διεφθάρη, τρί- propugnatorum turba vna cum τος δ΄ αὐτὸς ὁ Διονυσόδωρος dorus vero cum duobus aliis άπενήξατο πρός την έπιβοηad trieremioliam, quae suppe-Αντών τριημιολίαν. tias veniebat, enatauit.

3. Τῶν δὲ λοιπῶν νεῶν τἒ πλήθες ο κίνδυνος εΦάμιλλος έν. que classes certamen aequabant.

3. Iam reliquae naues vtrius-

παθ' δσον γαρ επλεόναζου οί πα- nam vt pars Philippi lembopa ve Dillere rollinoi, nara rum numero vincebat: ita Atτοτώτου διέΦερου οι περί του talus eo superior erat, quod Ατταλον το του καταθράκτων plures tectas naues habebat.

Et ad dextrum quidem Philipνοῦν πλήθα. Καὶ τὰ μὲν περὶ το δεξών πέρας το Φιλίτπο picae classis cornu quod attiτοιαύτην είχε την διάθεσιν, vt, cum anceps j'ane victoria τα σ- maneret, eius tamen obtinenλα, πολύ δὲ τὰς περί του "Ar- dae spes luculentiores penes ταλον επιαυδετέρας έχειν τας Attalum essent. Rhodii, qui ελπίδας. οί δε Ρόδιοι κατά μέν principio, cum e portu vela in τὰς ἀρχὰς εὐθέως ἐκ τῆς ἀνα- altum dederunt, procul ab ho-τωγῆς ἀπεσκάδησαν τῶν πολε- ftibus, ficut dicebamus paullo μίων, καθάπερ άρτίως είτα. ante, fuerant abrepti, quia taτο δε ταχυναυτείν παρά πολύ men celeritate nauigandi clafem Macedonicam longe funerabent agreement agreem ψαν τοῖς ἐπὶ της ἐραγίας ΜαPhilippicae funt affecuti. Priκαθόσι. και το μέν πρώτον ύ- mo igitur in retrocedentes naποχωρώσι τοῖς σκάΦεσι κατά ues a puppi inuehendo, reπρύμναν επιΦερόμενοι, τές morum ordines ipsis confrinταρτὰς παρέλυον. ως δ' οἱ μὲν gebant; vbi vero iam aciei ho-παρὰ τὰ Φιλίππε συνεπιερέ- stilis naues ad desendendas Φειν ήρξαντο, παραβοηθάντες eas, quae inuadebantur, coeτως πινδυνεύεσι, των δε 'Po- perunt fele conuertere, et อ้เลย ei แลง บระกุลบระ ะน รทุง pars Rhodiae classis, quae porαναγωγής συνήψαν τοίς περί τον ΘεοΦιλίσμου τότε κατά erat, tandem consecuta, se ilπρόσωπου αυτιπρώρες τάξαυτες li coniunxerat: vtriusque tunc τας ναύς, αμθότεροι συνέβα- classis naues, proris in hostem λου εὐψύχως, όμε ταῖς σάλ- versis, tubarum clangore et πιγκι και τη πραυγή παρακα- clamoribus sese invicem coλέντες αλλήλες. Εί μεν έν μη hortantes, animose inter se μεταξύ τῶν καταΦράκτων νεῶν concurrerunt. Quod fi Maceδταξαν οί Μακεδόνες τὰς λέμ- dones inter naues tectas lemβας, ραδίαν αν και σύντομον bos non collocassent, cita et δλαβε πρίσιν ή ναυμαχία · νῦν facili victoria certamen fuisset δε ταυτ εμπόδια πρός την χρείαν τοῖς 'Ροδίοις ἐγίγνετο κατὰ πολλας τρόπες. μετά γάρ το πι- mel primo concursu commota νηθηναι την εξ αρχης τάξιν έπ est, quae instituta a principio της πρώτης συμβολής, πάντες fuerat aciei ordinatio, omnes Tom. II.

net, ea tunc facies rerum erat. tu serius soluerat, alteram par-tem, quae cum Theophilisco diremtum: nunc ea re conatus Rhodiorum variis modis funt impediti. Nam vbi se-ที่สมบ Ŀυ

લેવ્લાંલાદ, જાગારે ઠેકે જલેતાપ્ર લેદ τὰς πρώρας, ἔςι δ' ὅτε κατά, modo in proras, modo in pupδε τες εντιπρώρες συμπτώσεις frontibus aduersis concurrebaerolev 7: reguines. aurol per tur, non fine arte id faciebant, τες, εξάλες ελάμβανου τές Thyrag Tois be Toleming Bonλα τραύματα διδόντες, άβοηεάδην γιγνομένους μάχους. το comminus res gerebatur, acerδὲ πολύ κατὰ μὸν τὰς διέκπλες rime se defendebant, concurπαρασύροντες τῶν πολεμίων νεών τές ταρσές, ήχρείεν. με- nes hostilium nauium discursiτα δε ταυτα πάλιν έκπεριπλέον- bus, remos illis detrahentes, τες, κωὶ τοῖς μὲν κατὰ τρύ- reddebant ipsos inutiles: deκαίων. και δη τῷ τοιέτω τρό- fauciabant, nonnullis partem πω μαχόμενοι, παμπληθάς femperaliquam nautici inftruτων πολεμίων ναῦς διέΦθαιραν.

4. Έπιφανές ατα δ' επινδύ-

Hear avaulf aldinkog. The inter se erant permisti. vade ອτε δαπτλείν εύχερως, έτε τρέ- eneniebat, vt neque libere inter Φειν εδύνωντο τὰς ναῦς, Έτε ordines discurrere, neque naucs καθόλε χρηθει τοῦς Ιδίοις προ- possent convertere, neque vila τερημασίν, εμπιπτόντων αὐτοῖς rationeeo, quo valebant, bono των λέμβων, ποτέ μέν εἰς τές rentes, modo in nanium remos vti; quia lembi, in ipfos incurταρσές, ωνε δυχρηνείν ταις impingebantur, vt a remigio postea vehementer laborarent, πρύμναν, ώτε παραποδίζειθαι pes, adeo vt gubernatorum pa-καὶ τὴν τῶν κυβερνητῶν καὶ riter atque remigum ministeria την των έρετων χρείων. Κατά praepedirentur. Quoties vero γαρ εν πρώρα τα σκάθη ποιέν-fibus continenter obuertentes, vulnera femper extra aquam accipiebant; quum contra hoftes, fub aqua fauciantes, eos θήτες εσκεύαζου τὰς πληγάς. ipsis infligerent ictus, quibus σπανίως δ' εἰς τετο συγκατέβαι- nullum adhiberi poterat remeνου. καθόλε γαρ εξέκλινου τὰς dium. Sed raro ad id certamen συκπλοκάς, διὰ τὸ γευναίως Rhodii descendebant. nam quia αμύνε θαι τές Μακεδόνας από Macedones, e tabulatis dimiτων κατακρωμώτων εν ταις συ- cantes, quoties stabili pugna rere cum hoste in totum declinabant, crebris vero inter ordiμναν εμβάλλοντες, τοῖς δὲ πλα- inde rurfus, modo hinc modo γίοις και τρεφομένοις καμήν illinc adnauigantes, alios a προσπίπτοντες, ες μέν έτίτρα- pup; i inuadentes, aliis impinσχον, αξ δέ παρέλυον από τι gentes obliquis, et sese cum των προς την χρείαν άναγ maxime vertentibus, nonnullos menti corrumpebant, et hoc pacto pugnantes hostium complures naues perdebant.

4. Infigne vero prae ceteris νευσαν τρεις πεντήρεις τῶν 'Po-, trium quinqueremium Rhodiaδίων,

435

bler, # τε ναυαρχίς, εφ' ής diarum fuit discrimen, έπλα ΘεοΦιλίσκος, μετά δε ταύ- toriae, in qua Theophiliscus την , ής ετρηράρχει Φιλότρατος, τρίτη δè, ην έκυβέρνα μèν Αύτόλυκος, ἐπέπλει δὲ Νικόςρατος. ταύτης γλρ έμβαλέτης είς πολεμίαν ναυν, καζ καταλιπέσης έν τῷ σκά Φει τὸν ἔμβολον.

συνέβη δή, την μέν πληγείσαν

είς την ναθν της θαλάσσης διά

της πρώρες, κυκλωθέντας ύπο **των πολ**εμίων, τας μέν άρχας εγωνίζεωση γενναίως, τέλος δε τον μεν Αυτόλυκον έκπεσείν τρωθέντα μετά των όπλων είς epibatae strenue dimicantes **θάλατταν**, τές δε λοιπές έτιβάτας ἀποθανείν μαχομένες Theophilifeus, cum tribus γενναίως. Έν το καιρού ΘεοΦι- quinqueremibus auxilio ac-

λάττης είναι δύο δε ναυς πολεμίας τρώσας, τές επιβάτας **ἐξέ**βαλς. ταχύ δὲ περιχυθέντων αύτῷ λέμβων πλειόνων καί

παραβόλως τη τόλμη κινδυνεύ- cipiti adductus ναῦν, ἐπιβοηθήσαντος αὐτῷ Φι- lostrato, qui animo forti in

λοτράτε, καὶ συναναδεξαμένε praesenti discrimine comitem se discrimine comitem se illi adiecerat, nauem suam τον ένεςῶτα κίνδυνον εὐψύχως. συνάψας εκ τοῖς αυτέ σκάΦεσι, rum nauibus fe coniunxifπάλιν έξ άλλης όρμης συνεπλέ- fet, denuo pugnam capessens,

ματική δυνάμει παραλυόμενος quidem robore soluto ex vul-

ύπο των τραυμάτων, τη δε της neribus; fed propter mentis

erat, deinde illius, cui Philostratus tricrarchus praeerat,

postremo illius, quae Auto-lycum gubernatorem habebat, et Nicostratum vehebat. Haec nauis quum in hostilem quan-

dam fecisset impetum, atque in ea rostrum reliquisset: eueαύτανδρον καταδύναι, τές δέ nit, vt et quae icta fuerat cum περί τον Αὐτόλυκον, είσρεμσης ipsis viris demergeretur, et

Autolycus, aqua maris per proram ingrediente, cinctus ab hostibus generose primo pugnaret, postea vero vulne-

re accepto, vt erat armatus, morerentur. Quo tempore

λίσκος, βοηθήσας μετά τριών currens, nauem ille quidem, πεντήρων, την μέν ναῦν εἰκ ήδυ- vtpote aqua plenam, feruare υήθη σωσαι, δια το πλήρη θα- non potuit; sed hostium duas fauciauit, et defenfores ex ea ciccit. Lembis deinde pluri-

bus et quibusdam constraeum circumdantibus, tis amissa parte maxima suorum ΣαταΦράκτων νεών, τές μέν epibatarum, postquam insi-

■ πλείτες απέβαλε των ἐπιβατῶν, gniter decertassent, ipse triἐτιΦανώς αγωνισαμένες αυτός bus vulneribus faucius, in 🔐 τρία τραύματα λαβών, κως magnum prae audacia praepericulum. εας, μόλις εξέσωσε την ιδίαν aegre tandem, adiuuante Phi-

feruauit. Qui mox vbi fuoπετο τοῖς πολεμίοις, τη μέν σω- hostes est adortus, corporis

> Ee a 4 uxije

ψυχής γανναιότητι λαμπρότερος generolitatem vehementior et το καρακατικώτερος, # animi praesentioris, quam anπρόοθεν. Συνέβη δὲ, δύο γενέ- te. Accidit autem, vt duae θαι ναυμαχίας, πολύ διετώσας nauales pugnae, admodum inτο μέν γαρ δεξιον *α Τ*λήλων. πέρας το Φιλίππα, κατά την हेर्द बंρχης πρόθεσιν बंदो माँद भूमेद έρεγόμενον, έ μακράν άπάχε της 'Ασίας · τὸ δ' εὐώνυμον δια τό παραβοηθήσαι τοῖς ἐπὶ τῆς έραγίας έξ ύποςροΦης έ πολύ της Χίας ἀποχον ἐναυμάχει longe a Chio distans cum Rho-Toic Pobioic.

 Οὐ μὴν ἀλλα, παρα πολύ το δεξίο κέρατος κατακρα- tro cornu certam victoriam τέντων τῶν περί τὸν Ατταλον, modo non manibus tenens, καί συνεγγιζόντων ήδη πρός τας νησίδας, ύΦ αξς δ Φίλιππος ώρμει καραδοκών το συμβησόμενου, συνιδών Ατταλος μίαν πεντήρη τῶν ἰδίων ἐκτὸς τε κινδύνε τετρωμένην και βα- fauciatam, quae ab hostili naπτιζομένην ύπο νεώς πολεμίας, ne demergebatur, cum duaώρμησε παραβοηθήσων ταύτη bustriremibus ad ferendum ei μετα δύο τετρήρων. τε δέ πολεμίε σκάΦες έγκλίναντος, και mica nauis inclinasset in fuδάζων της νεώς. ὁ δὲ Φίλιππος, vidit longo interuallo a fuis συνθεασαμένος απεσπασμένον separatum, την γην εκβαλείν τα σκάΦη. τέ- continentem eilcere:

ter se distantes, committerentur. Nam dextrum Philippi cornu, terram semper, vt ab initio fuerat constitutum, petens, non procul aberat ab Afia; at laeuum, quod se conuerterat, vt postremae aciei nauibus praefidium ferret, haut diis decertauit.

5. Iam classis Attali, dexparuis infulis appropinquabat, in quibus Philippus, praelii euentum exspectans, choris stabat, quando Attalus, quinqueremem vnam e fuis extra praelium animaduertens opem contendit. et quum iniποικμένε την αποχώρησιν ως gam, seque in terram recepisπρος την γην, επέκειτο Φιλοτι- let: insequitur rex, cupidius μώτερου, εγκρατής γενέδα σπε- quam par erat nauis potiri ftuπολυ τον Ατταλον από των ίδίων, quatuor assumtis et tribus quinqueremibus παραλαβών τέτταρας πεντήρεις hemioliis, cum ea lemborum κώς τρείς ήμιολίας, έτι δε των copia, quae praesto erat, in λέμβων της έγγυς όντας, ώρμη- eum est profectus: qui At-σε, κωὶ διακλείσας του Aττα- talum interclusum a sua clasλου ἀπὸ των ο/κείων νεων, ήνάγ- le coegit, de sua salute veκασε μετά μεγάλης άγωνίας είς hementer anxium, naues in τε δὲ τυμβάντος, αὐτὸς μὲν ὁ βα- facto, ipfe quidem rex cum τιλείς μετά τῶν πληρωμάτων eig fociis naualibus Erythras con·τως Ερυθρώς απεχώρησε· των cellit; at naues et regiam de πλοίου καὶ τῆς βασιλικῆς κα- fupellectilem Philippus cepit. ρωσιαυής δγαρατής ὁ Φίλιπτος Nam Attalus et qui circa έγένετο. Και γχρ εποίησαν τι eum erant, illo tempore arτεχυπών έν τέτοις τοῖς καιροῖς οἱ τω quadam vii, pretiofiffima quaeque de fupellectile regia fuper tabulatum nauis exposure της βασιλικής κατασυσικές κατα της βασιλικής κατα της βασιλ Φανέτατα της βασιλικής κατα- poluerunt: vnde euenit, vt επευης επί το κατακρωμα της Macedones, qui in eam lemresig εξέβαλον. δ. θεν οί πρώτοι bis vecti primi inciderunt, τῶν Μακεδόνων, συνάψαντες ἐν conspicati pocula multa, veτοις λέμβοις, συν θεασάμενοι πο- ftem purpuream, et vasa alia, τηρίων πλήθος, κεί πορφυρών res eiusmodi comitari solita, ίματιον, καὶ τῶν τέτοις παρεπο- omifia persequendi cura, ad μάνων σπευών, ἀΦέμενοι το διώ- ea diripienda se converterint. απεν, ἀπένευσαν ἐπὶ την τετων qua ex re id consecutus est έρταγήν. διο συνέβη, τον Ατταλον ασφαλή ποιήσασα την lippus, qui vniuersi praelii αποχώρησιν είς τὰς Έρυθρας. victoriam luculentam hosti Φίλιππος δὲ τοῦς μὲν ὅλοις ήλατ- tradiderat, casu inopinato Atτωμένος παρά πολύ τήν ναυμα- tali elatus, in altum vela deχίαν, τη δὲ περιπετεία τη κατά dit, idemque studio summo τον Ατταλου έπαρθείς, έπανέ- naues suas colligens, bono Then, need Tohus for ouras policion anima esse militem inbebat, τὰς σΦετέρας γαύς , καὶ παρακα- quando nauali praelio vicisλών τὰς ἄνδρας εὐθαρσεις είναι, fent. Pierosque iane noim-διότι νικώσι τῆ ναυμαχία. καὶ pum regiam Attali nauim γὰρ ὑπέδραμέ τις ἔννοια καὶ πι-fuis alligatam in portum de-Βανότης τοῖς ανθρώποις, ως απο- ducere, cogitatio subierat, λωλότες τω Αττάλυ, δια το κατ- non parum probabilis, quafi ώγειν τὰς περὶ τὸν Φίλιππου ώνα- Attalus periisset. At Diony-ຮືອຮັດແຂ່ນພະ ເກີນ βασιλικήν ναῦν. 'O fodorus, coniectans id, quod δὶ Διονυσόδωρος, ύπονοήσας το regi a quo stabat acciderat, περί τον αύτε βασιλέα γεγονός, sublato in altum signo, naues 39 ροιζε τὰς οἰκείας ναῦς, εξαίρων fuas coegit, quibus statim ad σων προς αὐτον, ἀπέπλει μετ' ticae stationes sine periculo εισφαλείας είς τες κατά την 'A- se contulit. Quae dum agunσίαν δρμες. Κατά δὲ τὸν αὐτὰν tur, Macedones, qui cum παιρον οί προς τως Ροδίως αγωνι- Rhodiis dimicabant, iamdiu ζομενοι τῶν Μαπεδόνων, πάλαι laborantes, praelio excesseκακώς πάχοντες, εξέλυον αὐτώς runt, et alii post alios per

thras profugere liceret. Phisent. Plerosque sane homi-Ee 3

έκ το κινδύνα, μετά προΦάσεως caussam subueniendi celeriter κατά μέρη ποιέμενοι την άποχώ- fuis nauibus fefe receperunt. ρησιν, ως ταις οικείαις σπεύδον- At Rhodii naues, alias fuis τες επικερησων νευσίν · οί δὲ Pό- reuinctas trahentes, alias roδιοι τὰς μεν αναδησάμενοι τῶν νεών, τὰς δὲ προδιαΦθείραντες runt. τοις έμβολοις, απέπλευσαν είς THU XIOY.

6. 'ΕΦθ πρησαν δέ τῶ μεν Φιλίππε ναυς εν μεντή πρός Ατταλον ναυμαχία δεκήρης, έννήρης , έπτήρης, έξήρης , τῶν δὲ λοιπων κατάΦρακτοι μέν δέκα, καζ τριημιολίαι τρείς , λέμβοι δὲ πέντε **χοὐ ἔ**ποςι, χοὐ τὰ τέτων πληρώματα. Εν δε τη πρός Τολίες διε-Φθάρησαν κατάφρακτοι μέν δέ**πα** , λέμβοι δὲ περὶ τετταράκοντα τον αριθμόν, ήλωσαν δε δύο τετρήρεις , καὶ λέμβοι σὺν τοῖς πληρώμασιν έπτα. τῶν δὲ παρ' 'Αττάλε κατέδυσαν μέν τριημιολία μία καὶ δύο πεντήρεις, καὶ τὸ τῷ βασιλέως σκάφος· τῶν δὲ 'Poδίων διεΦθάρησαν μὲν δύο πεντήρεις, χεμ τριήρεις, ήλω δ' μδέν: ανδρες δε των μεν Ροδίων απέθανον είς έξηχοντα, τῶν δὲ παρ' 'Αττάλε προς έβδομήκοντα, τῶν δὲ Φιλίππε, Μακεδόνες μεν είς τρισχιλίες, των δε πληρωμώτων είς έξχχιχιλίες. εάλωταν δε ζωγρεία τῶν μεν συμμάχων καὶ Μακεδόνων είς διχιλίες, των δ' Αίγυπτίων είς έπτακοσίας.

7. Καὶ το μέν τέλος τῆς περί Χίον ναυμαχίας τοιμτο συνέβη γενέωω της δενίκης ό Φίλιππος άντεποιείτο κατά δύο προφάσεις, κατα μίαν μέν, ξ τον Ατταλον

strorum ictibus quassatas relinquentes, Chium nauiga-

Amisit Philippus e nauibus suis in praelio quidem aduersus Attalum decerem, ennerem, hepterem, hexerem, et ex ceteris constratas decem, trieremiolias tres, lembos quinque et viginti cum fociis naualibus; in conflictu cum Rhodiis perierunt eidem tectae naues decem, lembi ad quadraginta. captae funt quadriremes duae, et lembi feptem cum remigibus. Attalus vero e suis desiderauit trieremioliam vnam, et duas quinqueremes, quae funt submersae, et regiam ipsam Rhodiorum periere nauem. quinqueremes duae, et triremes, nihil autem captum fuit. Viri mortui funt Rhodii quidem ad sexaginta; de copiis vero Attali ad septuae classe Philippi Maginta. cedones circiter tria millia; focii vero nauales ad fex millia. Capti funt viui Macedones cum sociis circirter bis mille; Aegytii ad feptingentos.

7. Et pugnae quidem naualis ad Chium pugnatae hic fuit exitus. Victoriam vero Philippus duplici praetextu sibi vindicabat. Vnus erat, quod, είς την γην έκβαλαν έγαρατής Attalo in terram expulso, na-

της γεως εγεγόνει καθ' έτέραν uem ipfius ceperat, μενον Αργευνου, έδοκει πεποίη-**Φαι τον δρμο**ν έπλ των ναυαγίων. **απόλυθα** δε τέτοις έπραττε, χα Βατά την έξης ήμέραν συνάγων τα γανάγια, κεί τῶν νεκρῶν **พอเย่นยงอด ฉัง**ณ์คุยชเง ชอง ธัสเจเ**νωσκομένων, χάριν τε συναύξαν τὴν προαρημένην Φαντα**elay. ότι γαρ εδ' αυτος επέπει- mis hominum confirmaret. το νικάν, εξήλεγξαν αύτον οί τε **Ρόδιοι** καὶ Διονυσόδωρος μετ' **ἐλίγου.** κατὰ γὰρ τὴν ἐπίκσαν έμεραν έτι περί ταυτα γενομέ-**22 το β**ασιλέως, διαπεμψάμεγοι προς κλλήλες, επέπλευσαν **εύτῷ**, χοὐ ςήσαντες έν μετώπῳ रबेट भक्टि, बेरेक्फोर देन क्योंन के क्योंन funt profecti, collocatisque in αναγομένε, πώλω ἀπέπλευ- frontem nauibus, nemine conσαν εἰς τὴν Χίον. 'Ο δὲ Φίλιπ- tra ipsos prodeunte, Chium πος εδέποτε τοσέτες ἄνδρας άπο-Awdende, - - - ers xara numquam vno tempore neque **Βάλατταν ένλ καιρώ,** βαρέως μάν ἔΦερε το γεγονός, καὶ το πολύ της όρμης αύτε παρητάτο: πρός μέν τοί γε τές έκτος επειρατο κατά πάντα τρόπου exteros tamen sensum animi **Επικρύπτε** Θαι την αυτώ διάλη-Ψω, καίπερ έκ ἐώντων αὐτῶν των πραγμάτων. Χωρίς γάρ facultatem nequaquam conceτῶν ἄλλων καὶ τὰ μετὰ τὴν μάχην συμβαίνοντα πάντας εξέ- vel illa, quae post praelium πληπτε τες θεωμένες. γενο- contigerunt, omnes qui speμάνης γάρ τυσαύτης Φθορας άνθρώπου, παρ' αὐτον μεν τεν παιρόν πως ο πόρος επληρώ-3η, νεπρών, εμματος, σπλων, bus, fanguine, armis et fractis ναυαγίων τοῦς δ' έξης ήμέραις τες αίγκαλες ην ίδειν Φύρ- vero diebus cerneres per littora δην σεσωρευμένες ἀναμίξ earum rerum omnium, quas di-

alter, के, र प्रकार कार हैना के प्रकार quod naues quum eiecisset circa Argennum promontorium, videbatur stationem occupasse, quae naufragiis immineret. Conuenienter his et sequenti die sese idem gestit, tabulas naufragii colligens, et mortuos, qui poterant agnosci, ad fepulturam tollens, vt eam opinionem, quam dixi, in ani-Nam alioquin ne ipfi quidem Philippo esse persuasum, vicifie, Rhodii et Dionysodorus paullo post cuicerunt. Nam die postero, quum in ea re Philippus effet adhuc occupatus, per nuntios confilio communicato, aduerfus eum funt reversi. Philippus, qui terra neque mari tantum virorum amiserat, dolebat ille quidem de accepta clade, adeo vt prior ille impetus magna iam ex parte in eo resideret; apud occulere modis omnibus conabatur, licet res ipfae eius rei derent. Nam vt alia taceam, ctarent pauore stupefaciebant. Quia enim caedes tot hominum esset sacta, repente quidem totus ille maris tractus cadauerinauibus est referms. Infecutis πάντων

TPOTAV EVETITTOV E TAV TU-Zuguy:

8. ΘεοΦιλίσπος δε μίαν ήμεραν έπιβιώσας, καζ τη πατρίδι γράψας ύπερ των κατά την ναυμαχίαν, κεί Κλεωναίον ήγεμό-अस क्यार्न्नक्स संभी हंस्या में क्यां है क्या νάμεσι, μετήλλαξε τον βίον έκ των τραυμάτων, άνηρ και κατὰ τὸν κίνδυνον ἀγαθὸς γενόменос, най жата тун жрегире-डाम मर्भाषमाद वेहांबद. मामे प्रवेश देशकνυ τολμήσαντος προεπιβαλέν quid adversus Philippum nom τῷ Φιλ/ππφ τὰς χειρας, πάν- exstitisset, videntur omnes, τες αν καταπροείντο τὸς και- Philippi audacia territi, rei beρες, δεδιότες την τε Φιλίπτε ne gerendae occasionem fore τόλμαν. Νου δ' έκείνος, άρχήν πολέμε ποιήσας, ήνάγκαζε mer The aute warplea surefu- git, ad oblatam opportunitaνασήναι τοῖς καιροῖς ἡνάγκασε δὲ τὸν "Ατταλον μη μέλλαν, Attalum non cunctari, necism אפן אמף אמף אמים אפים bellum apparare, fed gerere τον τόλεμον, άλλα πολεμείν έβ- omnibus viribus, et periculum ρωμένως και κινδυνεύαιν. τω- adire. Merito igitur hunc Rhoγαρών είκότως αὐτὸν οί 'Pόδιω dii etiam mortuum eiusmodi καὶ μεταλλάξαντα τοιαύτοις έτ!- honoribus affecerunt, per quos μησαν τιμαίς, δι' ων ε μόνον τές non illos dumtaxat, qui tum viζώντας, αλλά και τως επιγενο- uebant, sed et posteros ad beμένες έξεκαλέσαντο πρός τὰς ύπερ της πατρίδος καιρές. prouocaturi.

Διὰ τί οἱ πολλοὶ ἀΦίςανται των προθέσεων.

τερού,

πάντων των προειρημένων. if ximus, inter se permixtarum du s' μόνου aurec, αλλά χω aceruos, passin ac temere conwarrec of Manadovec eic die- gestos. quo spectaculo non ipse tantum, fed etiam cuncti Macedones haut mediocriter confafi perturbabantur. 8. Theophiliscus quam diem

> vnum superuixisset, etde praclio nauali ad patriam literas exaraffet, Cleonseum denique fuam vicem exercitui praefi ciffet, ex vulneribus obiit : vit. et propter nauatam egregie operam in praelio, et ob nus institutorum ac consiliorum dignus memoria. Qui & auctor audendi et moliendi alipraetermissuri. Nunc ille bellum inchoans cines fuos coetem sese excitare, et in Macedonem insurgere. coegit et ne merendum de patria neceffariis ipfius temporibus erant

Cur multi saepe inceptis suis defistant.

' ἐν ἢν τὸ τῆς ὁρμῆς 9. Quidnam erat igitur, quód ἐπιλαβόμενον; ἐδὲν ἕἐπιλαβόμενον; ἐδὲν εἀλλ. ἡ Φύσις τῶν tum? Ipla nempe rerum natura, πραγμάτων. έκ πολλέ μέν nec quicquam aliud. Interdum

πρατύσης της ἐπιθυμίας τῶν **ἐκάς ε λογισμών.** ὅταν δ' ἐγγίσωσι τοις έργοις, έδενὶ λόγφ πάλιν άθίςανται τῶν προ-**Βέσεων , επισκοτύ**μενοι καί

παραλογίζομενοι τοῖς λογισμοῖς, **διά την ά**μηχανίαν και την **อีบชากุรโดม รอ**ีม ตัสแบรอนุด์ของ.

Πῶς ὁ Φίλιππος, τὴν τῶν Πρινασσέων πόλιν πολιορκών, **που** κόξη ανύων, δόλω και **Ερατηγήματι έγκρατής αὐ-**THE EYEVETO.

SO. M बर वे रवएरव वेदे स्थापूर्वμενος ό Φιλιππός τινας απράμτες προσβολάς διά την όχυρότητα το πολίσματος, **είθθ**ις άπεχώρει, πορθών τὰ Φράρια, καὶ τὰς κατὰ τὴν χώpar συνοικίας, όθεν ἀπαλλατ-TOURYOG TPOTESPUTOTÓBUTE TH Πρινασσφ. ταχύ δε γέββα καί την τοιαύτην έτοιμάσας παρασκευήν, ήρξατο πολιορκείν δια των μετάλλων. έσης δ' άπρά- apparatu celeriter expedito, mru της ἐπιβολης αὐτῷ δια τὸ cuniculis agendis oppugnatioπετρώδη του τόπου ύπάρχειν, **ἐπινοεί τι τοι**θτου. τὰς μέν ήμέρας ψόφον εποίει κατα γης, είς ένεργεμένων των μετάλλων. τας δε νύκτας έξωθεν έφερε χων, και παράβαλε παρά τα ctis filentio terram aliunde τών όρυγμάτων, ώςε convehebet, et ad ora foueaδιά τε πλήθες της σωρευσμέ- rum apponebat, vt oppidani

γερ ένίστε πολλοί των άδυνά- enim multi, dum e longinquo των εφίενται δια το μέγεθος res intuentur, etiam ea quae fieri nequeunt concupiscant propter magnitudinem spei, quae ostentatur, cupiditate vsum mentis et rationis in fingulis mortalium vincente. qui, vbi ad rem propius est ventum, temere rurius inceptis abliftunt, difficultatibus atque impedimentis, quae occurrunt, oculis ipforum caliginem offundentibus, et in varios errores ipsos inducentibus.

> Quomodo Philippus obsessa Prinassensium vrbe, quum nihil promoueret, dolo et stratagemate vsus, oppido fueris potitus.

10. Secundum haec Philip-pus, quum impressionibus vrbem aliquoties tentaffet, neque exitum conatus, propter egregiam loci munitionem, habuisset, castris inde motis, castella et agrorum vicos populari institit, deinde profectus ex eo loco, ad Prinassum oppidum cum exercitu consedit, vbi cratibus et reliquo vrbium obsidendarum nem est aggressus. Quoniam vero faxofis locis irritum erat eius inceptum, huiusmodi commentum excogitauit. Sonum interdiu fub terra edens, quasi agerentur cuniculi, no-

οῦρον ఉనετείοθω κατά γε τήν έμην δόξαν.

Ποπλίε Σκηπίωνος κές την Ρώμην ἐπάνοδος κે, Θείαμβος.

Σύφακος τε βασιλέως θά-

12 Πόπλιος δὲ Σκηπίων ξικου έκ Διβύης ε πολύ κα-Τόπο Τῶν Τροαρημένου Χαιρῶν. άσης δε της προσδοκίας τών πολλου લેમકોર્ટિંગ το μεγέθει του ส pa gean, แอง แห่ง สีหญ บบหร้βαινε καί την Φαντασίαν περί eius pompa habuit, et multituεύνοιαν πρός αὐτόν. χαὶ τἔτο yvere na na naverac. soé- stis de caussis ac merito. Nam ποτε γαρ αν έλπίσαντες 'Αννίβαν δυβαλείν εξ Ίταλίας, εδ fent, Hannibalem fe ex Italia εποτρίψαοθαι τον ύπερ κύτων મુલ્યું જાઈ જેમજ મામ્યું મામ્યુ τότε δοχεντες ήδη βεβαίως ε lum, quum eo tempore non soμόνου ἐπτὸς γεγονέναι παυτὸς lum omni plane iam liberatos Φόβε κοί πάσης περικάσεως, metu sese viderent, et aduersis வ்கில் அது அறவாள்ச ரவ்ச ச்டிசிறவச், suis defunctos; sed etiam hoψπερβολήν ε κατέλιπον χαρας. stes a se devictos: gaudio frue-es de και τον θρίαμβον είσηγε, bantur inaestimabili. Vbi vero र्गा अल्पे म्ब्रिक बेरा है। है। के रमेंद्र रकेंग्र vrbem triumphans est inuectus, είσωγομένων έναργείας μιμνη- tum fane multo etiam magis συόμενοι τῶν προγεγονότων κιν-δύνων ἐκπαθείς ἐγίγνοντο κατά ducebantur, in memoriam priq-τα την πορό βείς είνκουσίαν τε την πρός θεές ευχαριςίαν, αμ) κατά την προς τον ομτιον nolentiam ei praestandam, qui της τηλικαύτης μεταβολής ευ- tantae mutationis auctor ipfis νοιαν. Και γαρ & Σύφαξ, & exstiterat, conversi, vix prac afτων Μασαισυλίων βασιλεύς, fectu apud fe erant. Tunc etiam

ταρά βραχο μὸν ἢ καὶ ἀ- detur his venia aut ignoranti-γνοεν ἢ καὶ ψευδοδοξεν, δε- bus quaedam, aut falsa etiam δόσω συγγνώμη τὸ δ' ὑπερ- opinantibus, dumtaxat intra modum: An autem res modum penitus excesserit, repudianda censetor.

> Publii Scipionis reditus in vrbem et triumpkys.

> > Syphacis regis mors.

Non multo post illa, de quibus modo egimus, tempora, Publius Scipio ex Africa Romam est reversus. Cuius viri quum en effet ex fpé-Ctatio, quam par erat tantis rebus gestis: et summam speciem τον ανδρα, και την τε πλήθες do erga influm ingentem beneuolentiam exhibuit. Neque είκότως έκ των κατά λόγον έγ/- haec temere eueniebant, sed iuqui numquam sperare aust eseiecturos, neque amolituros fe e fuis ceruicibus et fuorum negratias diis agendas, et bene-

Τχθη τότε δια της πόλεως εν Syphax, Masaesyliorum rex. τῷ Βριάμβω μετὰ τῶν αίχμα- cum captiuis per vrbem ductus λώτων, δε καὶ μετά του χρό- est in triumpho, qui non ita νου αν τη Φυλακή του βίου μετ- multo post in carcere diem su-Τέτων δὲ συντελεnate. αθέντων, οἱ μὸν ἐν τῆ Ῥωμη aliquot ludos et spectacula in-πατὰ τὸ συνεχὸς ἐπὶ πολλὰς signi apparatu celebrarunt, ψμέρας αγώνας γγον κοι πανη- Scipione in eam rem, qua fuit γύρεις ἐπιΦανῶς, χορηγον έχον- magnificentia, fumtus fuppeτος είς ταυτα την Σαηπίωνος ditante. μεγαλοψυχίαν.

premum obiit. His peractis, Romani per continuos dies

Πῶς ὁ Φίλιππος κατὰ την Zewy.

Οτι ἀνάγκη , τὸν τῆς άλη-Φέα τθς αύτθς τοτέ μενέπαι**νώ**ν, τοτε δε καταμέμΦεθαι.

 Α λλ' ἐμοὶ δομεῖ τὸ μὲν ἄρ-ἔαθαι καλῶς καὶ συναπμάσαι ταις όρμαις πρός την τών πραγμάτων αύξησιν έπλ TO BE TO BE TO BE έπὶ τέλος άγαγείν τὸ προτε-Sèr, καί τε καὶ τῆς τύχης destinata ad exitum perducere, αντιπτώσης συνεκπληρώσαι τῷ et, si quid fortuna inceptis restiλογισμών το της προθυμίας έλλεπές, ἐπ' όλίγων γίγνεωθαι. Διό και τότε δικαίως αν τις την μέν Αττάλε και 'Ροδίων όλιγοπονίαν καταμέμψαιτο το δέ Φιλίππυ βασιλικόν καζ μεγαλόψυχου και το της προθέσεως gnum, et in proposito constanάπίμονον αποδέξαιτο, έχ εξ tiam commendare. non quidem

Quomodo Philippus, acceναυμαχίαν έλαττωθείς, δαι- pta clade in nauali praelio. porlos natavaçãs tãy vi- adeo generose in curam incuπησώντων 'Αττάλε καί 'Po- buerit belli contra Attalum δίων, καθίκετο των έξης πρά- et Rhodios, ut res deinceps feliciter gereret.

Historicum veritatis stu-Deias αντεχόμενον συγγρα- diosum cogi, saepe cosdem modo laudare, modo vituperare.

13. M ihi vero, praeclare aliquod negotium incipere, et ardorem illum eo vsque seruare, donec magnum incrementum res inchoata acceperit, res videtur esse, quam saepe multi praestiterunt: at terit, prudentia supplere, quod minus aequae voluntati ipsius defuerit, paucis datum est posse praestare. Propterca Attali et Rhodiorum mollitiem iure tunc aliquis potuit accusare; Philippi vero regium animum ac maκαθόλε του τρόπου έπαινών, tamquam mores eius in vniuer-

μαι δὲ τὰν τοιαύτην διασολήν, tibus admirans. Vtorautem hac δια μή τις ήμας ύπολάβη μαtretur, ca dicere me apparatus χόμενα λέγειν έαυτοῖς, αρτι fe pugnent, qui paullo ante Atμέν επαινευτας Ατταλου κοί
talum et Rhodios quum lauda-Φήσας, αναγκαίον είναι, ποτέ bam, necesse esse, vt in scriμεν ευλογείν, ποτε δε ψέγειν benda historia eosdem aliquanτὰς αὐτὰς επειδή πολλάκις do laudes, aliquando vitupeμὰν αἱ πρὸς τὸ χάρον τῶν res; quandoquidem negotiorum mutationes in deterius et res πραγμάτων ροπαὶ καὶ περιςά- adverse voluntetes conflictions σεις αλλοίεσι τας προαιρέσεις hominum solent mutare, saepe των ανθρώπων, πολλακις δέ αξ πρός το βέλτιον. έςι δ' อ้าง มลาล าทุ่ง เอิโลม Фบ์อเง ฉัง- nes interdum modo ad falubria Peure rerà μεν έπὶ το δέον inclinant, modo ad contraria. δρμώτι, ποτά δ' έπι τέναντίον Quorum aliquid in l'hilippo Ty τι μοι δοκει και τότε tunc temporismihi videtur viuγεγονέναι περί του Φίλιππου. uenisse. Nam is detrimenta, αχάλλων γαρ έπὶ τοῖς γεγο- quae acceperat, aegerrime feνόσιν ελαττώμασι, και το rens, et pleraque omnia per πλειον όργη και θυμῷ χρώμενος, παρασατικώς καί δαιμονίως ἐνώρμησεν είς τες ένε- dendum malis praesentibus maεώτας καιρές, και τέτα το gno conatu sese accinxit; et τρόπω κατανέτη των 'Ροδίων quum ita animatus adverfus και τε βασιλέως 'Αττάλε, Rhodios ac regem Attalum inπωθίκετο των έξης πρά- furrexisset, quae deinceps ageξεων. Ταῦτα μέν εν προή- re instituit, ea ad felicem perждун ентен, бій то тымс цен duxit exitum. Atque haec ve προς το τέρματι, καθάπερ of dicerem, eo fum impulfus, quod nonnullos viderem circa ipfam παν τας δαυτών προθέσεις, stadio solent, suis desistere inτινάς δ' έν τέτω μάλιτα νιναν τές άντιπάλες.

αλλ' ως την πρός το παρόν sum laudans; sed vim illius atόρμὴν ἐπισημεινόμενος. Ποιε- que impetum in rebus praesen-Poblec, Φίλιππον δε καταμεμ- remus, Philippo autem succen-Φομένες, νῦν δὲ τέναντίον. seremus, nunc eius contrarium τέτε γάρ χάριν εν άρχαις faciamus. Quam etiam ob caufτης πραγματείας διεςειλάμην, sam operis initio diserte moneaduersae voluntates confiliaque etiam mutationes factae in melius. Quin suapte natura homiiram et indignationem faciens, cum stupenda quadam animi praesentia et diuinitus ad memetam, ficut mali curfores in ceptis, nonnullos vero in ea potisimum negotiorum parte aduerlarios superare.

Ή της Άβύδε καὶ Σης Ε Situs Abydi et Sefti, et How, not n ednacela Tan illorum oppidorum opportuπόλεων. nitas.

Συγκρισις τε μεταξύ Ση-Comparatio freti, quod eft së ney 'Abide moeduë meds inter Sestum et Abydum, cum eo, quod est ad columnas τὸν κατά τὰς Ἡρακλέυς Herculis. **5ήλας.**

Quomodo, Abydum obs-Πῶς Φιλίππετὴν "Αβυδον dente Philippo, Abydeni eius πολιοεπέντος οί 'Αβυσηνοί ταὶ conatibus primo fortiter re**πρώτ**α έξξωμένως ύπέμενο**ν** stiterint. τας αυτέ έπιβολάς.

Legatio Abydenorum ad Πρεσβεία τῶν ᾿Αβυδηνῶν Philippum irrita. **προς Φίλιππ**ον απρακτος.

Abydenorum desperatio mi-

M. Aemilii pro Abydenis

cum Philippo colloquium, sed

rabilis et horrenda.

Ή τῶν Ἀβυδηνῶν ἀπόνοια θαυμασή τε καί Φεικτή.

΄Η Μάςκε Λίμιλίε ὑπὲς των 'Αβυδηνών έντευζις προς Φίλιππον ἄπρακτος.

γυναϊκας κας τα τέκνα διαφό-

Quomodo vrbe capta Aby-Πῶς άλέσης τῆς πόλεως deni se, vxores, liberos, vaoi 'A Budnvoi Éaures nou ras rio genere mortis occiderunt. ροις τρόποις διεχρήσαντο.

irritum.

14. Situm Abydi et Sesti earumque vrbium oppor-14. Την δὲ τῆς ᾿Αβύδε καὶ Σης δέσιν, κας την tunitatem pluribus velle perseεύκαιρίαν τῶν πόλεων, τὸ μὲν qui, inanis, opinor, fuerit labos, διά πλειόνων έξαριθμείωθας, μάquum propter peculiarem locoτουον Εναί μοι δοχεί, δια το rum naturam eam rem omnes, πάντας, ων και μικρον οΦελος, nisi quis plane homo nihili sit, έσορηπέναι δια την Ιδιότητα των exploratam habeant. Summaτόπων κεΦαλαιωδώς γε μήν tim tumen velut memoriam leυπομνήσαι τε: αναγινώσαοντας, ctorum refricare, vt eo magis Επικάσεως χάριν, εκ άχρηκον aduertant animum, non inu-Ενας Φομίζω πρός το παρόν. tile impraesentiarum arbitror Τνοίη δ' αντις τα περί τας προ- futurum. Poterit vero aliquis ειρημένας πόλεις έχ έτως έξ dictarum vrbium commoditaαὐτῶν τῶν ὑποκειμένων τόπων, tem cognoscere, non adeo ipsa

ως du της παραθέσεως καί contemplans loca illa, ac comσυγκρίσεως τῶν λέγειθαι μελ- parans eadem et contendens λόντων. Καθάπερ γέρ εδ έκ cum ils, quae iam commemoτε ταρά μέν τισα 'Queave rabimus. Quemadmodum eпровитореноме́ни, пара де ты σιν 'Ατλαντικά πελάγες, δυνατον είς την καθ' ήμας θάλασ-**જસ્મ** લેજસ્મેક્પેજ્ય, μη હેટ્રો હોલે જર્સે παθ' Ήρακλέυς εήλας περουσ-Убучис сорытос. Етыс ид, чи της καθ' ήμας ele την Προ- et Pontum quisquam veniat, ποντίδα καὶ τὸν Πόντου ἀΦnέοθαι, μη έχι δια τῦ μεταξύ Sestum et Abydum non intro-Σητῦ κεί Αβύδε διατήματος est. Non secus antèm ac 🕏 ποιησάμενον τον άσπλεν. "Ωσπερ δέ πρός τινα λόγον της τύχης ποιεμένης την κατασκευήν εμφοτέρων τῶν πορθμῶν, πολλαπλάσιον Είναι συμβαίνει τον κωθ' Ήρακλέυς σήλας πόρου τῦ gara ron Ελλήσποντον. ο μον dia fexaginta, Abydenum duo γάρ έςαν έξήπεντα καδίων, έ δε folum: idque eam ob caussam, κατά την Αβυδον δυοίν, ώσανά τινος τεπμαιρομένε δια το πολλαπλασίαν Εναι την έξω θάλατταν της καθ' ήμας. εὐκαιρότερον μέν τοί γε τε καθ' Ήρακλέες τήλας τόματός έτι τὸ κατά την "Αβυδον. το μέν γαρ denum, vtrinque ab homini-**ΔΕ** αμφοῖν ὑπ' ανθρώπων οἰκέμενον, πύλης έχει διάθεσιν δια inter iplos commercia, portae την προς αλλήλες επιμιξίαν, instar obtinet. quod quidem ποτε μεν γεφυρώμενου ύπο των modo ponte iungitur ab iis, πεζεύειν έπ' άμφοτέρας τας qui pedestri itinere vtramque ηπείρες προαιρεμένων, ποτέ δε continentem volunt adire, Thereveuever curexes to be mode nauigatur, idque conκαθ' Ήρακλέυς εήλας σκά- mnas Herculis qui viantur, νιον έχα την χρησιν, καί στα- rari funt, et ii quoque raro. vieus dia The avertuiklas Tar tum quia ceteri populi ad es 49νων, των προς τους πέρασι gentes, quae fines illos vitiянтыни́ эты της Διβύης καὶ της mos Africae et Europae co-

nim ex eo, quem Oceanium nonnulli vocant, alii Atlanti cum pelagus, ingredi in mare nostrum nemo queat, nifi qui per fretum ad Herculis columnas transierit: ita neque e nostro in Propontidem qui per medium fretum inter fortuna in duobus hisce frotis efficiendis certam quandam rationem effet fecuta, multis partibus Hellespontiaco maius est alterum ad columnas Herculis. iftud eenim patet in latitudinem favt coniectare possit aliquis, quia mare externum, multis vicibus nostrum magnitudine fuperat. Ceterum quod ad Abydum est, maiores habet opportunitates eo, quod ad columnas Herculis. nam Abybus habitatum propter affidua Eupourne.

της dures Salarrys. Αυτη & iam quod mare exterius est ή τῶν Αβυδηνῶν πόλις περιέ- ignotum. Haec porro vrbs Letay par if appoir toir peροίν ύπο των της Ευρώπης άκρω**επρίων · έ**χει δὲ λιμένα, δυνάμενον σκέπειν από παντός ανέμε **ἐνορμῶντ**ας. ἐχτὸς δὲ τῆς εἰς τὸν λιμένα καταγωγής έδ' ώς έδαυή δυνατόν έςιν δρμησαι προς την πόλεν, δια την δξύτητα κού βίαν τε ρου τε κατά τον πόρον.

15. Οὐ μὴν ἀλλ' ὅγε Φίλιππος, τὰ μέν ἀποςκυρώσας, τὰ 👪 περιχαρακώσας, τές 'Αβυδηνώς επολιόρκει καί κατά γην Εμα καί κατά θάλατταν. ή δέ πραξις αθτη κατά μέν το μέγε-**Θος της παρασμευής** και την ποιπιλίαν των έν τοις έργοις έπι- varietatem inventorum in opeνοημάτων, δι' ων οί πολιορχών- ribus struendis, quae obsidenτες καὶ πολιορκέμενοι προς άλ- tes obsessique in mutuam perλήλος είω θασιν αντιμηχαναθαι nitiem moliri folent et studioκαί Φιλοτεχνάν, έ γέγονε θαυμάσιος * κατα δε την γενναιότητα τῶν πολιοραεμένων καὶ τὴν υπερβολήν της εύψυχίχς, α καί τις άλλη, μνήμης αξία καί παραδόσεως. τὰς μὲν γὰρ ἀρχας πισεύοντες αύτοις el την Principio oppidani, suis freti δέρωμένως τας τε Φ.λίππε πα- lenter fustinebant. ρασκευάς, και των τε κατά θά- quidem machinas, quae a maλατταν προσαχθέντων μηχα**νημώ**των τα μέν τοῖς πετροβόλοις τύπτοντες διεσάλευσαν, τὰ δὶ τῷ πυρὶ διέΦθαιραν, ώσε ώτω ησή τας ναυς μόλις ανασπάσαι τώς πολεμίες έχ το χινδύνε ' τοίς δὲ κατά γην ἔργοις ἔως μέν τι- bantur, quum aliquandiu forνος προσανείχον εὐψύχως, έκ titer restitissent, non sine spe, Tom. 11.

Edeware. naj dia the arewslav lant, raro commeant, tum et-Abydus promontoriis duobùs Europae hinc et inde cingitur. Portum habet, quo si nauem applicueris, ab omni vento eris tutus. quod si quis in portum non appulerit, is nulla plane ratione ad vrbem stare in ancoris poterit: ea rapiditate et violentia labentes per fretum aquae agitantur.

15. Philippus quuin vrbi Abydo hinc munimentum e fudibus defixis obieciffet, inde eos circumuallaffet, a terra simul et a mari obsidione Abydenos premebat. Haec autem obsidio, etsi quod ad magnitudinem apparatuum et se excogitare, nequaquami fuit admirabilis, propter obsessorum tamen generositatem, et supra quam dici queat celfum animum, digna est profecto, si qua vlla alia, cuius. memoria posteris tradatur. Αβυδον κατοικέντες, ύπέμενον viribus, conatus Philippi va-Et illas. ri admouebantur, partim ballistis quastatas non patiebantur confistere, partim igne corrumpebant: adeo vt ipfas quoque naues aegre pericuio hostes eripuerint. lis vero operibus, quae a terra excita-Γf

रकेंद्र रहें रसंदूषद हैंबहतूड ठांबे रक्षेत्र όρυγμάτων, μετά δε ταυτα δια τῶν μετάλλων ἦγγιζον οἱ Μακεδόνες τῷ κατὰ τὸ πεπτωκὸς ὑπὸ τών ένδοθεν αντωχοδομημένο τάχα το τηνικάδε πέμψαντες πρεσβευτας ΊΦιάδην και Παντάχνωτον εχέλευον, παραλαμβάναν του Φίλιππου την πόλευ, τώς μέν σρατιώτας ύποσπόνδας ἀΦέντα τὰς παρά 'Poδίων κοὐ παρ' 'Αττάλε, τὰ δ' ελεύθερα **า**ตีง ธตุนหาดง ธัตรลงาน ธติ∕ร**ิเรีย** επιτρέπειν, η μάχειθαι γενναίας, unt legati. δτοι μέν έπανηλθον.

16. Of δ' Aβυδηνοί, πυθότες είς εκκλησίαν εβελεύοντο πεpl tan everaton, atomogseveres τοῦς γνώμοις. "Εδοξεν εν αὐτοῖς, πρώτου μέν τὰς δάλας έλευθερών, Ένα συναγωνιτάς **έχοιεν** άπροΦασίτες, έπειτα συναθροίσυναγαγείν, όμοδως δὸ καὶ τὸν forum deferrent, pretiosam pariter vestem in quadriremem Rhodiam et triremem τετρήρη των Ροδίων και την τριηρη την τῶν Κυζικηνῶν. Ταῦτα δὲ

απελπίζοντες πατακρατήσειν των victis hostibus superiores se Tele Til Televac de de de Televac exteriore muro cunicalis fubruto, Macedones agendis item cuniculis interiori iam muro, qui e regione collapsi inque eius vicem fuerat excitatus, appropinquabant, tunc temporis obsessi, missis legatis Îphiade et Pantacnoto, cum Philippo egerunt, vt vrbem acciperet, milites ab Rhodiis et Attalo praefidio missos data fide dimitteret, liberos homines fineret, quo fue quemque voluntas impelleret, et quo posset cum eis, quae gestarent, vestimentis exceπρομοήτω μετά της εθήτος dere. Iubente Philippo vt της παρί τὸ σῶμα. τὰ δὰ Φιλίπ- vel permitterent fibi cannia, πε προςάττουτος περί πάντων vel fortiter pugnarent, rede-

16. Abydeni, auditis quae μενοι τα λεγόμενα, συνελθόν renuntiabantur, in despera-tes cir έχχλησίαν έβκλεύρντο τεin concionem, de rebus praesentibus consultaturi. Visum illis faciendum, primum vt feruos libertate donarent, quo fideles eos et promtos adiutores in omnibus habeσαι τὰς μὲν γυναϊκας τὸ τῆς rent, deinde vt matronas o-'Αρτέμιδος ίερον άπάσας, τὰ δὸ mnes in templo Dianae conτέκνα σύν τοῦς τρο Φοῖς εἰς τὸ γυμ- gregarent, infantes cum nuνάσιον, έξης δὰ τέτοις τὸν ἄργυ- tricibus in gymnalio, argenρου καί του χρυσον είς την άγοραν tum dein omne et aurum in Cyzicenam. Haec cum proposuissent, ac mox consenπροθέμενοι, και πράξαυτες όμο- tientibus suffragiis, sicut fueθυμαδον κατά το δόγμα, πάλεν rat decretum, effent exfecuσυνηθροίδησαν είς την εκκλησίαν, ti, in concionem rurius con-

πεντήποντα προεχειρίσαντο uenerunt. ibi delecti quinqua**τῶν πρεσβυτέρων ἀν**δρῶν χομ μάλιςπ πισευομένων, έτι δε την σωματικήν δύναμιν έχόντων πρός το δύναθαι το κριθέν έπιτελείν, κού τέτες εξώρχισαν έναντίον έπέντων των πολιτών, ή μήν, **δών** Τδωσι το διατείχισμα καταλαμβανόμενον ύπο των έχθρων, κατασφάξειν μέν τα τέκνα καί τας γυναίκας, έμπρήσειν δε τας προειρημένας ναθς, βίψειν δε κατά τὰς άρὰς τὸν ἄργυρον καὶ **του** χρυσου είς την θάλατταν. Μετα δε ταυτα παραςησάμενοι τὸς ίερέας, ὦμνυον πάντες, ἢ πρατήσειν των έχθρων, ή τελευτήσειν μαχόμενοι περί της πατρίδος. ἐπὶ δὲ πασι σΦαγιασά μενοι , πατάρας ήνάγκασαν έπλ דשט בושטוחשי שטופושטן דשנ ופρέας χού τας ίερείας περί των προειρημένων. ταῦτα δ' ἐπικυρώσαντες, τε μέν αντιμεταλ**λεύων τοῖς πολεμίοις ἀπέ**ςησαν, **ἐπὶ δὰ τοιαύτην γνώμην κ**ατέςησαν, ως, έπειδαν πέση το διατάχισμα, τότ' έπὶ το πτώματος διαμάχειθαι κού διαποθνήσκαν πρός τές βιαζομένες.

17. Έξ ων έποι τις αν, κα την λεγομένην Φωκικήν άπόνοιαν καὶ την 'Ακαρνάνων εὐ-Φυχίαν ύπερηρκένου την των *Αβυδηνών τόλααν. Φωκείς τε γαρ δοκέσι τα παραπλήσια βελεύσαθαι περί τῶν ἀναγκαίου, έπ εἰς τέλος ἀπηλτισμένας ἔχου- rantes de victoria, cum inτες τὰς τε νικάν ελπίδας, δια ibi effent, vt in aperto et τὸ μέλλειν πειειθαι τὸν κίνδυνον patentibus campis aduerfus πρός τές Θετταλές έν τοις ύπαί-

ginta e senioribus, viri maxima auctoritate praediti, et eo corporis robore, ve peragere quod foret constitutum posfent. Hi coram vniuersis ciuibus iusiurandum adacti, fe, vbi interiorem murum occupatum ab hoste vidissent, infantes et coniuges fore occifuros, naues modo dictas incensuros, argentum et aurum, ficut deuouissent, in mare coniecturos. Secundum haec praeeuntibus execrabile carmen facerdotibus iurarunt omnes, aut hostem superacuros fe, aut pro patria dimicantes morten oppetituros. Postremo mactatis victimis, dum facra in aris adolentur, fexus vtriusque sacerdotes super iis, quae diximus, diras coegerunt concipere. Quae omnia vt firmarunt, a fodiendis cuniculis contra hostium cuniculos supersederunt; verum in eam cuncti sententiam consenserunt, vt, postquam murus interior foret deiectus, ruinis infiftentes aduerfus irrumpentem hostem dimicantes, vestigiis suis immorerentur.

17. Vt possit aliquis merito dicere, Abydenorum au-daciam et Phocensium desperationem et Acarnanum animositatem superasse. Nam et Phocenses de suis necessariis idem creduntur fecisse decretum, non prorfus despe-Thessalos acie iusta decerca-Ff 2 Pesq

Pροις επ παρατάξεως. όμοίως rent. Et gens quoque Acarδὲ καὶ τὸ τῶν 'Ακαρνάνων έθνος, nanum certior facta de Aetoατε προειδόμενου την ΑΙτωλών lorum aduerfus le suscepta έφοδον, έβελεύσαντο παραπλή- expeditione, fimile confilium σια περί τῶν ἐνεςώτων ' ὑπὲρ ὧν τα κατα μέρος ήμεις εν τοίς προ 'Αβυδηνοί τέτων ίσορήκαμεν. δε συγκεκλεισμένοι, και χεδον ε πηλπικότες τήν σωτηρίαν, πανδημεί προείλοντο της είμαρμένης τυχείν μετά των τέκνων หญ่ ชตีบ ขยบผเหตีบ แล้วโดบ , ที่ ζωντες έτι πρόληψιν έχειν τω πεσειθαι τα σφέτερα τέχνα χού τας γυναικας ύπο την των έχθρων έξεσίαν. Διο καί μάλις άν τις έπλ της 'Αβυδηνών περιπετείας μέμψωτο τη τύχη, διότι τὰς μεν τῶν προειρημένων συμΦοράς, οίον έλεήσασα, παραυτίκα διωρθώσατο, περιθέσα stituit, victoriam simul et saτην νίκην άμα καὶ την σωτηρίαν lutem iis largita, quos omnis τοῖς ἀπηλπισμένοις περὶ δὲ penitus spes bona destituerat, 'A βυδηνων την έναντίαν εχεδιά- de Abydenis ληψιν. οί μεν γαρ ανδρες απέ- fuit contraria. Nam viri oc-Βανου, ή δὲ πόλις ἐάλω, τὰ δὲ τέκνα σύν αύταις μητράσιν έγένετο τοῖς έχθροῖς ὑποχείρια.

18. Πεσόντος γαρ τε διατειχίσματος, επιβάντες επί το interior ceciderat, militaris καίτερ εκ διαδοχης προβαλόντα vt Philippus, qui fessis Maτὰς Μακεδόνας ἔως νυκτὸς, τέ- cedonibus λος αποσηνου της μάχης, δυσελ-πίσαντα κου περί της άλης έπιπίσαντα καὶ περὶ τῆς ὅλης ἐπιτετίτ, de exitu totius inceβολῆς. Οὐ γὰρ μόνον ἐπὶ τὰς
θυήσκοντας τῶν πολεμίων ἐπιenim super mortuorum cadaβαίνουτες ήγωνίζουτο μετά πα- ueribus tantum ingredientes,

fuper rebus fuis iniuit, ficut in superioribus sigillatim est a nobis oftenfum. Abydeni vero omni ex parte conclufi, et salutem suam prope iam desperantes, fato defungi cum liberis et coniugibus fimul cuncti praeoptarunt, quam vt viuentes cogitationem illam praeciperent, et vxores mox et liberos suos in potestatem hostium esse venturos. Itaque de Abydenorum maxime calu cum fortuna fas fit expostulare, quae Phocenfium et Acarnanum calamitates miserata, in meliorem repente statum eos revero mente cubuerunt, vrbs capta est, liberi cum ipsis matribus in potestatem hostium venerunt.

18. Postquam enim murus πτώμα κατά τες όρκες, διεμά- aetas ruinis insistens, sicut χοντο τοῖς πολεμίοις έτω τετολ- omnes iurauerant, adeo auμηκότως, ώσε του Φίλιππου, dacter in hostem pugnauit, recentes fubinρατάσεως οί προχινδυνεύοντες qui in prima acie Abydeno-

453

χωτε παραβόλως αλλ', ότε diis tantum et hastis praecipiti τι τέτων άχρειωθέν άδυνατή**σειεν, ή** μετά βίας προοϊντο έκ των. Χειρών, συμτλεχόμενοι τοις Μακοδόσεν, ές μεν ανέτρεπου όμε τοις όπλοις, ar gg συντρίβοντες τὰς σαρίσσας, αὐ-διαλήψους τύπτουτες αὐτῶν τους επιδορατίοι τα πρόσωπα deinde illa ipsa fragmenta in κωί τὰς γυμνὰς τόπες, εἰς όλοжару битрону учоч. Έπιγεγομένης δε της νυχτός, χαι δια**λυθάση**ς της μάχης, τῶν μὲν **πλέιτων τ**εθνεώτων έπλτε πτώματος, των δε λοιπών ύπο τω Βόπε καὶ τῶν τραυμάτου ἀδυνατάντων, συναγαγώντες όλίγες nis essent immortui, ac reliqui τενάς των πρεσβυτέρων Γλαυείδης κού Θεόγνητος κατέβαλου τό σεμνόν και θαυμάσιον σής τών πολιτών προχιρέςεως διά τας ίδίας έλπίδας. έβυλούσαντο γαρ τα μέν τέχνα χρί **τώς γυναϊκώς ζωγρ**είν, αμα δέ क्रके किया किंद्र किल्लंद्र अस्त्रे क्येद्र किρέως εκπέμπειν μετά τεμμά**των** πρός του Φίλιππου, δεησο**μένες** καὶ παραδιδόντας αὐτῷ

10. Κατα δε τες καιρές τέτες "Ατταλος ο βασιλεύς, ακέσας πολιορχειωσι τὰς 'Αβυδηνές, δι' Αλγαίε ποιησάμενος τον πλέν είς Τένεδου, δμοίως δε κας των 'Ρωμαίων Μάρκος Αλμύλιος δ

TÀN TÓLIN.

των 'Αβυδηνών, εδέ τοῖς Είφε- rum stabant, incredibili cum τι και τους δόρασιν αὐτοῖς έμα- ardore dimicabant, neque glequadam audacia rem gerebant; sed etiam, vbi quidque horum redditum inutile nulli poterat esse vsui, ant illud connisi eiecerant de manibus, cum Macedonibus de cetero comminus congredientes, alios cum suis ipforum armis subuertebant, aliorum farissas confringebant, contrarium vertentes, cuspidibus facies hostium, et quicquid in iis nudum appareret, caedentes, tantum eis periculi facesserunt, vt animos penitus desponderent. Vbi nox lucem abftulit, praelii factus est finis. Quum autem plurimi illis ruiprae lassitudine et vulneribus exhauftis penitus essent viribus, Glaucides et Theognetus, paucis e senioribus conuocatis, **(pe duct**i propriae falutis, dec**us** illud ingens et admirabile adeo generolae mentis ciuibus suis inerunt detractum. Statuerunt enim, liberis ac coniugibus vitam seruare, et prima luce sacerdotes vtriusque sexus cum velamentis ad Philippum mittere, qui vrbem illi tradentes exitium deprecarentur.

19. Sub idem vero tempus rex Attalus, audita Abydenorum obsidione, per Aegaeum mare ad Tenedum venit, itemque ex iis legatis Romanis, qui ad reges Ptolemaeum et Antiochum missi νεώτατος ήμε καταπλέων cic erant, M. Aemilius, minimus Ff 3 αύτην .

Oi vie natu, ad iplam Abydum da αὐτην την Αβύδον. Pouccion το σαφές απύσαντες εν nigauit. Nam legati, audiτῷ Ρόδω περὶ τῆς τῶν 'Αβυδη- to Rhodi, quod res erat de abfidione Abydi, cum iνων πολιορκίας, και βελόμενα pfo Philippo colloqui cuπρός αύτον τον Φίλιππον ποιήσαpientes, ficut in mandatis εθαι τές λόγες κατά τές έντοacceperant, inhibito itinere λάς, ἐπισήσαντες την πρός τές ad reges hunc milerant. qui βασιλέας όρμην, εξέπεμψαν τον ad Abydum cum Philipps προειρημένον, δς χως συμμίξας congressus ei significanit, de περί την "Αβυδον διεσάψει τῷ creuisse senatum, ab ipso petere, ne vila cum Graecoβασιλέι, διότι δέδεκται τη συγrum gente bellaret, neue αλήτω, παρακαλέμ αυτόν, μή-Ptolemaei rebus manus iniiτε τῶν Έλληνουν μηδενί πολεceret, et vt pro iniuriis, Atμείν, μήτε τοῖς Πτολεμαίν πράγtalo atque Rhodiis illatis, iuμασιν έπιβάλλειν τὰς χείρας, dicium subiret. Haec si faπερίδε τῶν εἰς "Ατταλον καὶ "Ροceret, quo minus pace frueδίες άδικημάτων δίπας ύποχείν, retur, nihil vetare: si non χοι διότι, ταυτα μέν έτω πράτobtemperaret, bellum illi a τηντι, την εἰρήνην ἄγειν εξέσαι, populo Romano effe paraμή βελομένω δὶ πειθαρχείν, tum. Quum rex a Rhodiis έτοίμως ύπαρξειν τον πρός 'Ρωvitro se lacessitum docere coμαίκς πόλεμον. τε δε Φιλίππυ naretur, interfatur Aemilius, βελομένε διδάσκειν, δτι Ρόδιοι et quid Athenienses? ait, quid Ciani? quid nunc Aby-deni? quis horum te prior τας χείρας επιβάλοιεν αύτω, μεσολαβήτας ὁ Μάρκος ήρετο. laceffiuit? Tum rex quid reτί δ' 'Α τηναίοι; τί δὲ Κιανοί; sponderet nihil habens, tres τί δὲ νῦν 'Αβυδηνοί; καὶ τέταν caussas esse dixit, cur ipse τίς, ἔΦη, σοὶ πρότερος ἐπέβαλε ei, superbius et ferocius seτας χειρας; ο δε βασιλεύς έξα- cum agenti, daret veniam; πορήσας, κατα τρεις τρόπες έθη - primum quod iuuenis et re-σεν αυτώ συγγνώμην έχειν, υ- rum rudis effet: deinde quod πορηΦάνως όμιλθυτι πρώτου forma fuos aequales anteμεν ότι νέος ές) και πραγμάτων cederet, et erat ita re veἄπαιρος δεύτερον, ότι κάλλισος ra: tertio quod Romanus ύπαρχει των καθ' αύτον καθ effet, Ego vero, inquit, γαρ ήν τυτο κατα αλήθειαν - - - maxime quidem illud opto, μάλισα μέν ἀξιώ Ῥωμαίες, ἔΦη, ne foedus Romani violent, μή παραβαίνειν τὰς συνθήκας, et bellum nobiscum ne geμηδέ πολεμείν ήμιν έκν δέ και rant: fin illud quoque feτυτο ποιώσην, αμυνέμεθα γεν- cerint, deos venerati fortivaime.

ναίνο, παρακαλέσαντες τές θεές. ter nos defendemus. των τεγών, έκπλαγής ήν, κ διαλγων έπὶ τοῖς γιγνομένοις παρήγ- gre ferens, edixit, tridui γειλε, διότι τρεῖς ἡμέρας ἀνα- spatium se illis concedere, τροΦην δίδωσι τοῖς βελομένοις qui laqueo vitam finire aut απάγχεωω καὶ σφάττειν αὐτές. Οί δ' 'Αβυδηνοί προδιειλη-Φότες ύπερ αύτων κατά, την εξ Αρχής τάσιν, και νομίζουτες οίονεὶ προδότας γίγνειθαι τῶν ὑπέρ σης πατρίδος ήγωνισμένων χού τοθνεώτων , έδαμῶς ὑπέμενον τὸ **Στ**υ, όσοι μη δεσμοίς η τοιαύταις ενάγκαις προκατελήΦθησαν. ο[δε λοιποί πάντες δρμων άμελλήτως κατά συγγενείας έπλ τον θάνατου.

Φιλοποίμενος το των 'Αχαιών σεατηγέ έξοδος κατά Ναβίδος τε Λακεδαιμονίων Tueánye.

Τίνι τεόπω Φιλοποίμην έχχεδομ αθτές άπανταχό- ignari totius incepti,

ভੌτοι μεν εν ταυτα είποντες διε- postquam dicta essent, a Phiχωρίδησαν ἀπ' ἀλλήλων. 'Ο δε lippo discessit Aemilius. Rex Φιλιππος πυριεύσας της πόλεως, vrbis potitus, opes Abydeτην υπαρξιν απασαν καταλαβών norum nactus ab iplismet αρνηθροισμένην ύπο του 'Αβυ- congestas, ex facili eas acτηνων, εξ έτοίμε παρέλαβε. 9εω- cepit. deinde impetum tot ρου δὰ το πληθος και την όρ- numero ciuium conspicatus, μην των σφας αυτώς και τα qui sele, liberos suos, et τάκνα καὶ τὰς γυναϊκας ἀπο- coniuges iugulabant, occideσφαττόντων, κατακαινόντων, bant, suspendebant, in puteos απαγχόντων, είς τὰ Φρέατα ρι- coniiciebant, de tectis praeπτάντων, κατακρημνιζόντων από cipites dabant, eo spectaculo obstupefactus, et rem aeiugulare se vellent. Abydeni, qui iam ita de se statuerant, vt fuerat ab ipsis initio decretum, et prodi a fe illos existimabant, qui pro patria strenue dimicantes occubuerant, viuere diutius non sustinebant, nisi forte vinculis aut alia vi praepedirentur. reliqui fine vlla cun-Ctatione per cognationes ad mortem ruebant.

> Philopoemenis praetoris Achaeorum aduersus Nabidem Lacedaemoniorum tyrannum expeditio.

Qua ratione Philopoeτην συλλαγήν τῶν Αχαιῶν eis men Achaeorum copias Te-Τεγέαν έχειςίσατο, ώς εσυν- geam ita conuocauerit, vt Dev eis Éva nauedy, meed this quo irent, omnibus ex lo-Ff 4 €πiBo-

eniBodis under eléctas, etc cis tempore codem commenirent. BE BORROTH.

20. Ο δε Φιλοποίμην εξελο- 20. Philopoemen quum inτων 'Αχαίκων πόλεων άπασων, אמן הסופן סטישעדמן אמדע דמוב מולτὰς όδὰς εἰς τὰν Τογέαν παρα-Aparagal. yourga generac gγραψε πρός πάσας τὰς πόλεις, , ησή ταύτας διέδωνε τοῦς ποβροτάτω πόλετι, μερίσας έτως, See nad énásyy szen ud mé-પ્રભા મહેદ દેવામાંદ્ર, હોંગીએ મુણ્યે મનેદ્ર र्ग्यम् वैक्रिक्य सर्वरेटक्य, ईडव्य सक्रये रमेप वर्षरमेण ठंठेलेण वैद्यासरका, वेपर्ट-Abritato g, ga tand abritant this 'Αποτελείοις τοιαύτα. "Όταν 20μίσηθα την έπιτολήν, παρα-Bonna Toingade, Tec en Taic **ήλικί**ους, έχοντας τὰ ὅπλα καὶ ₫Φόδια Ahreboon ત્રણે τάργύριον, बे*.* ५००/८८७ व्य παραυτίκα πάντας είς την αγοράν επειδάν δε συλλεβόντες αὐτὸς, ἄγετε εἰς τὴν έξῆς πόλιν. όταν δ' έκει παραγένη-**Θ**ε, την έπιτολην απόδοτε την ἐπιγεγραμμένην τῷ παρ' ἐκά- ptum erit facite. νων 'Αποτελείω, καὐ πειθαρχει- autem erat in hac quoque idem τε τοῖς εγγεγραμμένοις. Έγγέ- atque in prioribus literis, nifi γραπτο δ' έν ταύτη ταυτά τοῦς quod vrbis deinceps sequentis, πρέωθεν, πλην διότι το της έξης κειμένης ζυομα πόλεως ε ταυ-रमेंग लेळा. संद मेंग हें हेल स्वार्थिया. τοιέτα δε τε χαιρισμά γενομένα κατά το συνεχές, πρώτον μέν έδεις εγίγνωσκε, πρός τίνα πρα-

γίσατο τὰ διατήματα chaicarum vrbium apud fe perpendiffet, et quaenam ef-fent, e quibus Tegesm via endem veniri posset, episto-las de cetero ad omnes scriplit, easque ad remotifismas quesque vrbes curanis perfe-rendas, ita fasciculos earum concinnans, vt fingulae acciperent non folum quae fibi ef-fent fcriptae; fed etiam quae ad alia oppida, quaecunque in viam candem incidebant. In illis primis scriptum erat ad praefectos vrbium: His literis acceptis, date operam, vt omnis confestim militaris actas, armis viatico ad dies quinque et pecunia instructa, in forum subito conueniat; quo vt conuenerint, vos praefecti, qui aderitis, ipsos sumite, et ad proximam vrbem ducite. eo postquam erit ventum, date praesecto eius oppidi epistolam illi conscriptam, et quod in ea scri-Scriptum ad quam fuit pergendum non adscribebatur idem nomen. Quae ratio quum in fingulis vrbibus, per quas iter erat, fuisset observata, illud eneniebat, vt nemo sciret prorfus, neque cuius facinoξιν ή προς ποίαν ἐπιβολήν ἐςιν ή ris aut incepti gratia bic fieret

ρώντες καί παραλαμβάνοντες ελλήλες, προηγον είς τέμπρο-**Δεν.** το δε μη το ίσον απέχειν της Τεγέας τὰς τοβρωτάτω κα-Δυ συνέβη, μήτε των Τεγεατών ne internalli. Vnde enenit, παραγηνομένων, άμα πάντας τὸς Αχαιὸς καὶ κατὰ πάσας τας πύλας είς την Τεγέαν είσπορεύεθαι σύν τοῖς ὅπλοις.

21. Ταυτα δέ διεςρατήγει κα **περι** βάλλετο τη διανοία δια το **πληθος των ώτακες ων καί κατα**σχότων τε τυράννε. Κατά δὲ την ημέραν, εν ή συναθροίζε-Α΄ των ελλεμά βος έμελλε των Αχαιών είς Τεγέαν, έξαπές ειλε THE ETILENTES, WEE, VUNTERNUσαντας περί Σελλασίαν, άμα τῷ Фकरी मल्हा में ने देसा हिन्दा मूर्धिकार έπιτρέχου, την Δακωνικήν. εαν δ' οί μιθοφόροι βοηθήσαντας παρενοχλώσιν αὐτὰς, συνέταξε, ποιειθαι την εποχώρησιν έπλ του Σκοτίταν, χαι τα λοιτά πα-**Βαρχείν Διδασκαλώνδα τῷ Κρη**τί τέτω γάρ ἐπεπισεύκει καὶ διετέτακτο περί της όλης έπιβολης. Ετοι μέν έν προηγον εύ-Βαρσώς έπλ το συντεταγμένον. ό δὲ Φιλοποίμην εν ώρα παραγγείλας δειπνοποιείωση τοῦς 'Α-

muenomeu) eira me mopeveray, apparatus, neque quo iretur, πλήν της έξης πόλεως, εδείς excepta vrbe dumtaxat proάπλως ήδει. πάντες δὲ διαπο- xima. verum omnes pariter incerti sese inuicem assumebant, et ad vlteriora pergebant. Iam quia non omnes, quae longissime distabant Tegea, vrbes pari internallo μένας πόλεις, έχ άμα πάσαις aberant, non eadem hora επεδόθη τα γράμματα ταύτους, cunctis illis redditae funt liαλλά αυτά λόγον έκάςαις. έξ terae; sed fingulis pro ratioείδοτων το μέλλου, μήτε των vt neque Tegeatis scientibus, quid pararetur, neque iis, qui adueniebant, omnes Achaei Tegeam cum armis omnibus portis ingrederentur.

21. Hoc autem stratagemate vt vteretur, propterea Philopoemeni venit in mentem, quia tyranni speculatoribus et certis hominibus, qui rumusculos omnes captabant, omnia erant plena. Quo die vniuersi Achaei Tegeam erant conuenturi, selectorum manum misit, iussam, vbi no-ctem circa Sellasiam egissent, vt die sequenți, simul illuxiffet, Laconicam incurfarent. quod si miles conductitius ad ferendam opem accurreret, ac negotium eis facesseret, ad Scotitam se vt reciperent iussit, et de cetero Didascalondae Cretensi parerent. huius enim fidei permiferat, et mandata de vniuerfo incepto dederat. Igitur ad constitutum locum fiduciae pleni progrediuntur isti: at Philopoemen, tempori coenam sumeχαιοίς, εξήγε την δύναμιν έκ re iussis Achaeis, Tegea ex-Ff 5

E POLYBII MEGAL. HISTOR, LIB. XVI.

rife Toyler, na) vourmopieses excitum eduxit, et quium treering, repl riv sugarivere nothern citatim contendifiet, madios the spectial de roit mapl sub diluculum suos in insidiis τον Σποτίταν προσαγορευσμένοις circa Scotitam collocanit: aft τονοις, ας έςι μεταξύ της Το σεσις, ας εςι μεταχύ της 1 - et Lacedaemonem. Postridio eius diei conductitiorum praeο την δείσση μιθοφόροι κα- fidium, quod erat Pellense, το την δείσση ήμόρου αμα fimul ac incursionem Achieoεω σημήναι τὰς σκοπὰς τὴν κα- rum, figno dato ei, qui in ταδρομήν των πολεμίων, du χει- speculis stabant, significalwireic, Raj mpocineure roit soliti, auxiliatum veniunt, et Tor & 'Axanon hostibus incumbunt. Achaei sara re surrax de surrax de surrar en la come fuerat pedem referre : illi cum in-å a eværtioig. μανοι θρασέως και τατολμηκο-τως. αμα δὲ τω παραβάλλευ re. Verum vt in locum inde τὰς κατά την ἐνέδραν τό- fidiarum est ventum, conπες, διανακάντων των Αχαιών, furgentibus Achaeis, partim of mer naranánycan, of & fa- trucidati, partim viui funt AMERY RUTHY. çapti.



EK THE

ΕΠΤΑΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

TON

MOATBIOT TOT MELAVOUOVILLO парекволаі.

POLYBII MEGALOPOLITANI SEPTIMA DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Πῶς ο τε βασιλεύς Φίλιπ**π**:ς καὶ ὁ Ῥωμαίων ςρατηγὸς Τίτος Φλαμίνιος σύν τῶ βασιλά τῶν ᾿Αθαμάνων ᾿Αμυγάνδεφ, και τοις των συμμάχων πρέσβεσιν, έγγυς Νικαίας της έν το Μηλιο κόλπω ασύμβατον κοινολογίαν દેજાં ભાવસ્થાન

Πῶς πάντες οἱ προειςημένοι έξέπεμψαν πεέσβεις πεός την σύγκλητον τῶν Ῥωμαίων.

Πῶς ἡ σύγκλητος πάντων ακέσασα πράς τον Φίλεππον gationibus omnibus bellum deπόλεμον έψηφίσατο.

πελθόντος δε τε τετωγμένε καιρέ, παρήν ὁ μέν Φίλιππος, έκ Δημητριάdos αναχθείς είς τον Μηλιία profectus cum quinque lembis

Quomodo rex Philippus et Romanorum imperator T. Flaminius una cum Amyuandro, Athamanum rege. et ciuitatum legatis prope Nicaeam vrbem, in sinu Maliaco sitam, colloquium habuerint nullo fructu.

Quomodo post colloquium legationes undique ad senatum Romam fuerint missae.

Quomodo senatus auditis lecreverit adversum hilippum.

oftquam conflitutus colloquio dies aderat, Philippus ab Demetriade χόλπου,

`;

udkrer, udre khaper dzarnej et vna priki, qua vehebatar plan uplan, 40 Åç avrèç eyé-Συνήσαν δ' αὐτῷ Μαίκοwher. δίνες μιν Αποπλόδωρος και Δη-**લોકેઈ કેઝનુંદ્ર , કો γραμματας, કેર્** Bewrlas Beaxuldas, Axeless dd Kundiadac, durerrande du Πελοποννήσε διά τάς πρότερου એં મુંઘલેંગ લેફ્સમાર્લમ્લદ લોમાંલદ્ર. મારુτα δὸ το Τίτα παρην ό το βασιλεὺς 'Αμύνανδρος, καὶ παρ' 'Αττάλη Διουγσήδωρος, κίπο δε τών εθνών και πάλευν, τών μεν *Axaum 'Apraiveres naf Inawww, trupa de Pobler Anariuβροτος ό ναύαρχος, παρά δὸ τουν Αλτωλών Φαινέως ό τρατηγός, Nat aveine o, grebot toba kort-TEUO MÉY OUY. Συνεγγίσαυτες δά ματά Νημιαν πρός την θάλατ-THE , of may maple too Throught's σησαν παρ' αὐτὸν τὸν αἰγιαλον' δὲ Φίλιππος, ἐγγίσας τῷ γῷ, parémpog emena. Tu da Titu neλεύοντος αὐτον ἀποβαίνειν, διαværag en the ugale, en Kohard εποβήσεωω. τε δε πάλιν έρομένα, τίνα Φοβαται; Φοβαθαι μέν, έφησεν ό Φίλιππος, εδένα, स्रोमेग रघेट उद्येद विमादला ठेहे पर्वाट πλάτοις τῶν παρόντων, μάλιτα & Artwhoic. το δε των Ρωμαίων mnium minime Actolis. miφρατηγέ θαυμάσαντος, καὶ Φήσαντος, Ισον Είναι πασι του αίνφυνον, καί μοινον τον καιρον. μεταλαβών 🕶 ίλιππος, έκ έφησεν αύτον όρθως λέγειν. Φρινέκ per yele redortes re, meddie lato, non defore multos, qui divas ruc saurnyngosvruc Aira- practores Actolorum fint inλών: Φιλ/πτεδ' ατολομένε, και turi; Philippus vero fi perif-

iple, ad finum Maliacum venit. Erant cum eo e Macedonibus Apollodorus et Demosthenes, regii scribes. e Boeotia Brachylles, ex Achaeis Cycliadas, qui proptet caussas iam ante nobis expositas e Peloponneso exulabat. Cum Tito aduenerunt rex Amynander et Dionysodorus, Attali legatus. item gentium et ciuitatum legati, Achaeorum, Aristaenetus et Xenophon: Rhodiorum, Ace-Arishaenetus et fimbrotus ipforum muarchus: Aetolorum, Phaeneas praetor, et plures alii ex iis, qui rempublicam administrabant. Quum prope Nicaeam mari proximaffent, qui erant cum Flaminio in ipio littore substiterunt. et Philippus, vbi terrae appropinquallet, in aucoris stabat. Inhente Tito, vt in terram egrederetur, rex, in proram nauis se erigens, facturum negauit. il-lo rurfus interrogante, quem tandem timeret? Timere quidem se, respondet rex, neminem praeter deos immortales; at plurimorum, qui aderant, non credere fidei, atque orante Roman. imperatore, et dicente, istud quidem par omnibus esse periculum, et occasionem communem: excipiens rex. Titum dixit errare. nam Phaenea quidem inbth is union an and son basis fot, neminem in pracientia λεύσοντα

λεύσοντα Μακεδόνων μέν εν πασι Φορτικώς κατάρχε- ret. Δαι της διιλίας. όμως δε λέ- principio visus rex omnibus γειν αὐτὸν ἐκέλευεν ὁ Τίτος, ύπερ ων πάρεςιν. ό δε Φίλιππος έκ έΦη του λόγου αὐτῷ καθήκαν, άλλ εκάνω· διόπερ ήξίυ διασαφείν τον Τίτον, τί δείν ποήσαντα την εἰρήνην ἄγειν; δ δε των 'Ρωμαίων ερατηγός αύτο μέν άπλεν τινα λόγον έΦη manus imperator, simplicem καθήκειν καὶ Φαινόμενον. Keλεύειν γὰρ αὐτον, εκ μεν της Έλ- se orationem : iubere enim, λάδος άπάσης έκχωρείν, άποδόντα τές αλχμαλώτες και τές αὐτομόλες εκάςοις, ες έχει, τές δὲ κατά την Ίλλυρίδα τόπες παραδέναι 'Ρωμαίοις, ών γέγονε κύριος μετά τάς έν Ήπείρφ διαλύσεις, όμοίως δε χαί Πτο**λεμ**αίω τὰς πόλεις ἀποκαταςησαι πάσας, ας παρήρηται μετα τον Πτολειιαίε τε Φιλοπάτορος θάνατον.

2. Ταῖτα δ' ἐπων ὁ Τίτος αύτὸς μὲν ἐπέχε, πρὸς δὲ τὰς άλλες έπιτραφείς εκέλευε λέγειν, απερ έκασοις αθτών οί πέμψαντες έξησαν έντεταλμένοι. Πρώτος δὲ Διονυσόδωρος ὁ παρ' 'Αττάλυ μεταλαβών τῶν λόγων , τάς τε ναῦς , ἔΦη , δεῖν αὐτον αποδεναι τας τε βασιλέως, τὰς γενομένας αλχμαλώτες εν τη περί Χίον ναυμαχία, καὶ τὰς άμα ταύτοις άνδρας, αποκαταεήσει δε καί το της ΑΦροδίτης Ιερον απέραιον, κας το ΝικηΦόριον , ά κατέφθειρε. Μετά δὲ τᾶτον ό τῶν 'Ροδίων ναύαρχος 'Ακεσίμβροτος της μέν Περαίας έπέ- Philippus ademisset, exce-

'Edóxer esse, qui Macedonum rex fo-Ablurdo et insolente colloquium inchoasse: Titus tamen, aperire illum quorsum venisset, iuslit. at rex non fuam, verum Titi orationem esse dixit: itaque petere se ab eo, vt fignificaret, quid fibi esset faciendum, quo pacem tandem impetraret. tunc Rosibi eamque euidentem ait esvt ex vniuersa Graecia excedat, captiuos et transfugas, quos habet, fingulis vt reddat, loca Illyrici Romanis tradat, quaecunque post pacem in Epiro factam occupalfet. similiter etiam Ptolemaeo omnes vt restituat vrbes, quas post Ptolemaei Philopatoris obitum illi ademisset.

> 2. Haec locutus imperator. et facto dicendi fine connersus ad alios, mandata proferre fingulos iubet, quae ab iis accepissent, quorum misseu venerant. Primus sermonem excepit Dionysodorus Attali legatus, et naues regias captiuosque dixit reddendos, quae ad Chium nauali praelio capta essent, Veneris templum et Nicephorium, quae enastasset, pro incorruptis esse restituenda. Post hunc Rhodiorum nauarchus Acesimbrotus, Peraca (regio est continentis aduerfus insulam,) quam Rhodiis Lever

ες αὐκών παρήρηται, τας δε praesidia ex Iasso, Bargylife, Βρργυλίου, καὶ τῆς, Εύρωμέων प्रांतेकार्, वीराध्यायसमूजवा हैवे त्रस् Deputies eis The Busaries συμπολιτείαν, παραχωράν δά ημή Σητα ησή Αβύδα ησή HOU ERTOPION XXI LIPENS Tan सबन ते नमे 'Aslan बंचबंग- chael Corinthum repetebant, Αχαιοί Κόρινθον απήτεν, χαί την των Αργείων πόλω άβλαβη. Μετα δε τέτες Αλτωλοί πρώτον per the Educios anache exé-Lever illeuday, xadanes xaj Panais, devreper d'aureicareκαθιτάναι τὰς πόλας ἀβλαβᾶς, τας πρότερου μεταχέσας της

των Απωλών συμπολιτείας. 🐪 3. Ταυτα δ' είποντος τε Φαινέε το τον Αλτωλον σρατηγέ, rum praetor quam dixisset, **μεταλαβών '**Αλέξανδρος ο προσαγορευόμενος Ίσιος, ανήρ δοκαν πραγματικός Είναι, και λέγειν έπανος, έτε δικλύεθαι νῦν, ἔΦη-डव, रहेर किश्रिक्तरका बेरेमुनेशाबेद, ers πολομείν γεννούως, όταν δέη fide Philippum nunc agere, τῶτο πράττων . ἀλλ. ἐν μὸν τοῦς neque bella vera virtute geσυλλόγοις και τους όμιλους dus- rere, quando est opus. speven, noi auparapeir, not rum in colloquiis insidiari caποιείν τα τε πολεμέντος έργα, ptare et omnia facere, quasamer ແບ້ກອນ ອີຣີ ກອນ ສາອີໂຣພຸດນ ແຕ້ໃນແລະ cunque hostes solent, in bel-Anday, nei lar arervac. apir lo inique et omnino parum Ta yap Tu nara mpisumes aray- generole dimicare: neque eτων τοις τολεμίοις, Φευγοντα τας nim aequo campo collatis fiπόλεις ἐμπιπράναι και διαρπά-fed refugientem incendere ac Sen, and dia rauthe the monape- diripere vrbes, et hoc geneσους ήττώμενον τὰ τῶν ναιώντων re instituti vincentium prac-Ιθλαλυμώνεδα. Κώτει γυτές mia victum corrumpere. At πρότερου Μαποδόνων βεβασίλευ- non antiquos Macedoniae re-

Never engineer ror Olderner, dendum ipfi effe, deducerie Poupais ekayer de lasos not et Euromenfium vrhe. Perinthios in antiquam communis iuris formulam, quod ipfis intercedit cum Byzantiis, effe restituendos: excedendum etiam Sesto, Abydo, et omnibus Afiae emporiis atque portibus. Secundum Rhodios A. Ex? & roic Poblec et Argos oppidum, fine vilo damno. Secuti deinde Aetali postularunt, primo vt vninersa Graecia excederet, ficut et Romani petierant, deinde vrbes incorruptas Aetolis redderet, quae prius iuris aut ditionis corum fuillent.

> 3. Haec Phaeneas Aetoloexcepit orationem eius Alexander cognomine Isius, vir, vt erat opinio hominum, et in rebus gerendis fingularis sollertiae et facundus: qui dixit, neque de pace cum

πρόθεσιν, άλλα την εναντίαν: μάχειθαι μέν γαρ πρός άλλήλες συνεχώς εν τοῖς ύπαί θροις, τὰς δε πόλεις σπανίως αναιρέν καί καταθθάραν. τέτο δ' είναι πασι Φανερον έχτε το πολέμε το περί την 'Ασίαν, δυ 'Αλέξανδρος **ἐπολέμησε** πρὸς Δαρείον, ἔκ τε της των διαδεξαμένων αμφισβητήσεως, καθ' ήν ἐπολέμησαν πάντες πρός 'Αντίγονον ύπερ της *Ασίας. παραπλησίως δε κού τες τέτες διαδεξαμένες μέχρι Πύρβε **πεχρηθαι τη προ**πρέσει ταύτη. διακινδυνεύειν μέν γαρ πρός αύτές έν τοῖς ὑπαίθροις προχαρως, χοή πάντα ποιείν είς τὸ καταγωγίσασα δια των ὅπλων ἀλλήλες. των δε πόλεων Φείδεωση, χάριν κα τιμάθαι καρά τοῖς ύποταττομένοις. Το δ' αναιρέντα, περὶ ὦν ὁ πόλεμός ἐτι, τὸν πόλεμον αύτον καταλιπείν, μανίας έργον Είναι, κοι ταύτης ἐρρωμένης, δ νου ποιείν τον Φίλιππον. Τοσαύτας γαρδιεΦθαρκένας πόλεις έν Θετταλία, Φίλον όντα καί vrbes in Thesialia Thesialis σύμμαχου, καθ' δυ καιρου έκ amicum et focium euaftaffe, των εν Ήπείρω ςενών εποιείτο quam vllus vmquam hostium την σπεδήν, δσας εδείς ποτε των fecerit, qui cum ipsis bella Θετταλοίς πεπολεμηκότων διέ- gesserunt. Multa ad haec alia Φθειρε. Πολλά δὲ καμ έτερα προς in eandem sententiam quum. ταύτην την υπόθεσιν διαλεχθείς, disseruisset, his ad extremum verbis est vsus. Philippum τελευταίοις έχρησατο τέτοις. verdis en vius.
Τελευταίοις έχρησατο τέτοις interrogauit, cur Lyfimachiμετο γαρτον Φίλιππον, δια τί am, Aetolis focietate iun-Λυσιμαχίαν μετ' Αίτωλών τατ- ctam, et in qua praetor erat τομένην, και τρατηγον έχυσαν ab ea gente missus, praetoπαρ' αὐτῶν, ἐκβαλών τετον κα- re eiecto, praesidium vrbi im-

πότας ε ταύτην έχημένας την ges hoc proposito suisse, verum contrario potius, qui acie in campo affidue bellare inter fe soliti, vrbes raro exscindebant aut perdebant. Liquido hoc constare tum ex eo bello, quod in Afia Alexander cum Dario gessit, tum ex illa contentione, quae inter eius successores suit, quando pro imperio Atiae cuncti aduerfus Antigonum bellum gefferunt. Quod intitutum omnes, qui deinceps successerunt, ad Pyrrhum vsque feruarunt. in patentibus etenim campis ad congrediendum faciles fuisse, omniaque experiri solitos, quo sese inuicem armis superarent, vrbibus pepercisse, vt illis ipsi victores regnarent, et honorem a subditis consequerentur. quorum caussa bellum sit conflatum tollentem, bellum interim ipsum relinquere, furoris et quidem vehementis efse opus; id autem facere nunc Philippum. Plures enim ipfum, quo tempore ex Epiri faucibus festinato se recipiebat, τάχοι Φρυρα την πόλιν; δια τί δε posuerit? cur Cianos, Aeto-Kizveç.

Buirellearre Φίλος υπάρχου Αρ. uitutem addixiffet ? quid cauf-THILOIG; TI BE LEYEN MATERALVEN Εφίρου, και Θήβας τας Φοίας, Pharlalum et Lariffam tene-Φάρσαλου, καὶ Δάρισσαυ; δ y by Alikavopos raut erray xander. a regin zycev. terram quam ante accessisset. चारे, क्रो रमें, प्रकृते, Airentmon हैं प्रम् ताले जिल्लामा केला केली स्थान nce Featpail Αλάξανδρον λόγον * σαφώς γαρ BRYTHE YINGTHEN, ET! THE BILL Sakuazac exer uer egeic gia-🛂 લંદુલ , પ્રથમને કેકે જ્વેટ વર્ષેષ્ઠ પ્રથા–

क्षेर सरकारबंदबद स्टॉरेब स्टाबर बंναγκάζοθαι τὰς ήγυμένης παρά TRG ÉMPTON TPOCUPÉTRIC. ÉTI ÒÈ ταύτα λόγουτος τε βασιλέως, ό tra fuam voluntatem fint ne-Quivéne, γλαττωμένος τοῖς όμ- cessurio facienda. Haec dicenpasis, देशे कोलेल चेत्रदेशका की Φλιππον, Φάσκων, αύτον ληράν. δάν γαρ ή μαχόμενον νι-र्थरूर, में बरालिंग क्लाइ स्वर्धक्तराज्य के προςαττόμενον. ὁ δὲ Φίλιππος, παίτερ έν κακοῖς ων, δμως έκ άπέχετο τε καθ' αύτον ίδιώματος, αλλ' έπιςραφείς, τέτο μέν, 👣 τυ , 🖥 Φαινέα, καὶ τυ Φλῷ δῆλον. Τη γαρ εύθικτος, και πρός τέτο τὸ μέρος εὖ πεΦυκώς πρὸς Τὸ διαχλευάζειν άνθρώπες. αὐ-

Φις δὰ πρός τον 'Αλέξανδρον ἐπι**τρέψας, έ**ρωτᾶς με, Φησίν, Άλεξανδρε, διά τί Λυσιμαχίαν **προσέλαβου; ίνα μη διά την ύμε**τέραν όλιγωρίαν ανάσατος ύπο Θρακών γένητας, καθάπερ νῦν quemadmodum nunc accidit.

γέγονεν, ήμων απαγαγόντων postquam ego ob bellum hoc rue spariurae dia ruren ron no- milites inde deduxi, qui yr-

Karvica wasawhyslas mer' At- lis fimiliter societate iunchos, σωλών συμπολιτουομένος, έξων- iple Actolorum amicus in ferfae effe diceret, cur nunc ret? His dictis tacuit Ais-

4. Philippus quum propius

seque in nani erexisset, Actolicam nimirum, inquit, et theatralem orationem Alexander habuit: certo enim (c re omnes, neminem elle mod talium, qui focios fuos vo-lens damnis afficiat; vertun eas interdum necessitates temporum incidere, vt multa illis, qui rebus praesunt, contem adhuc Philippum afperius interpellat Phaeneas, oculis debilis, et delirare dicit Philippum: aut bello enim vincendum esse, aut melioribus parendum. Philippus, etfi ma-lo tunc loco res eius Frant, confuetudine tamen fibi propria non abstinuit; sed conuerfus, apparet id quidem, inquit, etiam caeco. erat enim dicax, et ad ludendum iocofe in quosuis naturam cum primis aptam habebat. Is deinde ad Alexandrum denuo conuerfus, rogas me, Alexander, inquit, quare Lysimachiam acceperim? ne per incuriam veftrum a Thracibus deleretur.

λεμον,

λεμον, έ τές Φρηρώντας αύτην, ώς σύ Φής, άλλα τές παραψυλάττοντα:. Κιανοί, δ' έγω μέν έν επολέμησα, Πρασία δε πολεμάντος, βοηθών έκεινω συνεξείλου αύτε;, ύμων αίτίων γενομένων. Πολλάκις γάρ κάμε καί των άλλων Έλληνων διαπρε**σβευο**μένων προς ύμᾶς, ίνα τον νόμον ἄρητε, τον διδόντα την έξυσίαν ύμων, άγειν λάφυρον άπο λαφύρε, πρότερον έφατε την Αίτωλίαν έκ της Αίτωλίας άρειν, 🕯 τέτον τον νόμον.

5. Τε δε Τίτε θαυμάσαντος, τί τέτο ές ν, ο βασιλεύς έπαράτο διασαφείν κύτω, λέγων, ότι τοῖς Αἰτωλοῖς έθος ὑπάρχει, μη μόνον, πρός ές αν αύτοι πολεμῶσι, τέτες αὐτὲς ἄγειν καὶ την τέτων χώραν, άπλα, κζν Ετεροί τινες πολεμώσι πρός αλλήλες, όντες Αίτωλων Φίλοι καί σύα ακχοι, μηδέν ήττον έξειναι τοῖς ΑΙτωλοῖς, ἄνευ κοινᾶ δόγματος χεί παρ' άμφοτέροις πολεμίσι, την χώραν άγειν την αμΦοτέρων. "Ω τε παρά μεν τοῖς Αίτωλοῖς μήτε Φιλίας ὅρες ὑπάρχειν, μήτ' έχ. Ιρας ' άλλα πασι τοίς άμφισβητέτι περί τινος έτοίμες έχθρες είναι τέτες καί πολεμίες. Πόθεν έν έξεςι τέτοις έγχαλειν νῦν, εί, Φίλος ὑπέρχων Αίτωλοῖς έγω, Πρυσίυδε έπραξά τι κατά σύμμαχος, Κιανών, βοηθών τοῖς αὐτε συμμάχοις; το δε δή πάντων δαινότατον, οι ποιώντες έαυτές έφα- omnium grauissimum est, pa-μίδως 'Ρωμαίοις, καὶ κελεύον- res sese Romanis faciunt, et Tom. 11.

bem illam non, vt tu dicis, praesidio tenebant, sed praesidium ipfi praestabant. Neque ego cum Cianis bellaui; fed Prufiae cum iis bellanti opem ferens in exfcindenda vrbe Cio eum iuui. Atque hoc vti facerem, in caussa vos fuistis. Nam quum saepe ego ceterique Graeci per legatos vobiscum egissemus, vt legem illam tolleretis, quae potestatem vobis facit capiendi spolium a Jpolio: Aetoliam vos prius ex Aetolia ablaturos respondistis, quam vt hanc legem antiqua-

5. Mirante Flaminio, quid hoc rei esset, vim legis rexilli exponere aggreditur, et haec, ait, consuetudo apud Actolos obtinet, vt non cos folum, quibuscum ipfi bellum gerunt, et agros eorum infestent; sed etiam, si quando alii inter se bellauerint, qui sint Aetolorum socii et amici, ius vt fit Aetolis nihilo fecius, publica tantum auctoritate denica, apud vtrosque militare, et ditionem vtrorumque agere ferre. Adeo Aetoli iura omnia vel amicitiae vel odii ignorant; sed omnibus, qui de re aliqua contenderint, parati funt inimici atque hostes. Quo igitur iure isti me incusare audent, si amicus Aetolorum quum essem, idemque Prusiae socius, dum focietate iunctos mihi defendo, fecius aliquid in Cianos confului? Sed quod longe Gg

Φθέγξασθαι και καθόλε μέν έςην re inhent. ύπερήφανου ε μην άλλα 'Ρωμαίων μέν λεγόντων ανεκτον, ΑΙτωλών δ' έκ ανεκτόν. ποίας δε κελεύετε με, Φησίν, έκχωρείν Έλλάδος, και τως άφορίζετε ταύτην; αύτων γαρ Αί-TWAWD BR eigly "EALTURG of

έθνος, κ' το των Αποδοτών, έτι δέ των 'ΑμΦιλόχων, έκ ές ιν Έλλάς.

πλείες. τὸ γὰρ τῶν Αγραῶν

*Η τέτων μέν παραχωρείτε μοι; 6. Τε δε Τίτε γελάσωντος, άλλα δή προς μέν Αίτωλες αρκείτω μοι ταυτ', έθη πρός δέ 'Ροδίες κας πρός Ατταλον έν μέν ίσω πριτή δικαιότερον αν νομιθείη, τέτες ήμιν αποδιδόνου τας αἰχμαλώτες ναυς καὶ τες αν- retur, instins videretur, vt δρας, ήπερ ήμας τέτοις· έ γαρ illi potius naues captas et viήμεις Αττάλω πρότεροι κεμ' Po- ros nobis redderent, quam vt δίοις τὰς χείρας ἐπεβάλομεν, ຮ້τοι δ' ήμεν όμολογυμένως. 🕏 μην αλλά σε κελεύουτος , Ροδίοις μεν αποδίδωμι την Περαίαν, 'Αττάλω δετάς ναυς και τες ανδρας τες διασωζομένες. την δε τε ΝιαηΦορία καταφθοράν καὶ τῶ τῆς parebunt, restituam. Nice-ΑΦροδίτης τεμένες άλλως μέν έκ και δυνατός αποκατασήσας Φυτά δε και κηπερες πέμψω, τές Φρουτιευτας θεραπάας τε τόπε και της αυξήσεως των έχκοπέντων δένδρων. πάλιν δὲ τῦ Τίτε γελάσαντος έπὶ τῷ χλευασμώ, μεταβάς ὁ Φίλιππος έπλ έξ Αντιγόνε γεγενημένας εiς primum recensuit, iam inde

τες εχωρέτι Μακεδόνα άπά- Aetoli tamquam Rom. Graecia σης της Ελάδος. τετο γάρ άνα- vniuersa Macedonem decede-Quae vox quum sit in totum superba, a Romanis tamen profecta, potest tolerari; ab Aetolis vero non potest. Ecqua vos me Graecia iubetis excedere? quibus illam finibus terminatis? nam ipforum Aetolorum plerique non funt Graeci. neque enim Graecia est, vbi funt Agraorum, Apodotorum atque etiam Amphilochorum gentes. An igitur iftes mihi populos conceditis?

6. Ad haec verba quum Titus non tenuisset risum Quintius; verum ista, rex, ait , adueríus Aetolos dixisse sufficiat. Ad Rhodios et Attalum quod spectat; si apud aequum iudicem res agenos ipsis. neque enim primi nos Attalum vel Rhodios lacessiuimus; sed contra illi nos, vel confessione omnium. Quia tamen ita iubes, Peraeam Rhodiis, et naues Attalo cum captiuis, qui comphorium et Veneris templum, quae funt vastata, quum nequeam alias in integrum restituere, plantas et hortulanos mittam, quibus locorum cultura sit futura curae, et caefarum arborum incrementum. Quum illudentis vrbanitas Flaminio risum denuo expressisτες Αχαίνς, πρώτου μέν τας fet, Philippus, translato ad εὐεογεσίας εξηριθμήσατο, τας Achaeos sermone, beneficia αύτες,

αύτὸς, ἔτα τὰς ιδίας : έξης δὲ ab Antigono in ipsos collata, τέτοις προηνέγματο το μέγε- deinde quae erant a se proseθος τῶν τιμῶν, τῶν ἀπηντημέ-νων αὐτοῖς παρὰ τῶν ᾿Αχαιῶν. σελευταίου δ' ανέγνω το περί της απος άσεως ψήφισμα, κα της πρὸς 'Ρωμαίες μεταθέσεως, 🐧 χρησάμενος άΦορμη, πολλά κατα των Αχαιών είς άθεσίαν Επε καὶ άχαριείαν, όμως δ, έΦη, το μεν Αργος αποδώσειν, περί δὲ τῆς Κορίνθα βαλεύσεθα μετά τε Τίτε.

7. Ταῦτα δὲ διαλεχθείς πρὸς τες άλλες, ήρετο τον Τίτον, Φήσας, જાρος εκείνον αὐτῷ τὸν λόγον લναι και πρός Ρωμαίες, πότερον οίεται, δείν εκχωρείν ων έπέατηται πόλεων χοι τόπων έντοις ΕΆλησιν, ή κει τέτων, όσα παρα των γονέων παρείληψε; τε δ' ἀποσιωπήσαντος, ἐκ χαιρὸς επανταν οίδι τ' ήσαν, ό μεν Άρισαίνετος ύπερτων Αχαιών, ό δε Φαινέας ύπερ των Αίτωλων ήδη δε της ώςας συγκλειέσης, ό μεν τάτων λόγος εκωλύθη δια τον παιρου, ό δε Φίλιππος ήξίε, γρά**ψ**αντας αυτώ δεναι πάντα, έΦ' ο દે δεή τα γίγνε એ આ την લે ρήνην. μόνος γαρ ων έκ έχειν , μεθ' ων βυλεύηται, βύλεωω δε έλθων αύτῷ λόγον δεναι περί τῶν ἐπιταττομένων. 'Ο δε Τίτος εκ αηδώς μέν ήκεε τε Φιλίππε χλευάζοντος μη βελόμενος δε τοῖς ἄλλοις μηδεν είπειν δοκείν, αντεπέσκω-**Ψε** τον Φίλιππον, εἰπών ἕτως. Εἰκότως, ἔφη, Φίλιππε, μόνος Ε νύν τες γάρ Φίλες, τες τά

cta, honorum postea magnitudinem exposuit, quos ab Achaeis Macedoniae reges fuerant confecuti, postremo decretum illud recitauit, quod de fua a Macedonibus defectione et transitione ad Romanos fecerant: eaque vius occasione, inuectus est grauiter in eorum perfidiam et ingratum animum. Argos tamen se redditurum eis dixit, de Corintho cum Tito deliberaturum esie.

y. Haec locutus cum aliis, a Tito quaesiuit, (iam enim sibi cum eo et cum Romanis fermonem esse) vtrum iisne vrbibus Graeciae locisque decedere se aequum censeat, quae a fe ipfo capta habeat, an iis etiam, quae a maioribus fuis accepisset. Silente Quintio, parabant extemplo respondere Aristaenetus quidem pro Achaeis, Phaeneas vero pro Aetolis; sed quum tardior iam liora diem chauderet, temporis angustiis exclusa est eo-Postulauit Phirum oratio. lippus, scriptas dari sibi a singulis conditiones, quibus pax esset conuentura: folum enim fe esse, nec habere, quicum deliberet; velle vero se reuerti, vt de iis, quae imperabantur, ferio fecum cogitaret. Non crat Quintio ingratum Philippum audire acroama, facete ludentem: qui tamen, ne videretur nihil dixisse, Philippum vicitlim ipte quoque cauillans, et merito quidem Philippe, ait, folus nunc es, Gg 2 KOXTI-

πράτιςά σοι συμβελεύσαντας, amicos enim omnes, qui optiαπώλεσας άπαντας. ό εὲ Mακεδών ύπομειδιάσας Σαρδόνιου, καὶ τότε μέν αάπεσιώπησε. παντες έγγραπτες δόντες το Φιλίππω τας έαυτών προκιρέσεις, ακολέθως τοῖς προειρημένοις έχωρίθηταν, ταξάμενοι κατά την επίδσαν είς Νίκαιαν πάλιν ἀπαντήσειν. Τη δ' αύριον τον ταχθέντα τόπον, εν ῷ πάν- rund Quintius postero die ad constitutum locum, vbi omnes venit: Philippus vero παρεγίγνετο.

8. Της δ' ήμερας ήδη προαγέτης έπὶ πολύ, καὶ χεδ**ον ἀπε**γνωκότων τῶν περί τον Τίτον, παρην ό Φίλιππος, δείλης όψίας ἐπιΦαινόμενος με θ' ὧν καὶ πρότερου, κατατετριΦώς την ήμεραν, ούς μεν αύτος έθη, δια την απορίαν και δυχρησίαν των ἐπιταττομένων ' ώς δὲ τοῖς ἄλλοις εδόκει, βυλόμενος έκκλεισαι τῷ καιρῷ τήν τε τῶν 'Αχαιών και την των Αίτωλών κατηγορίαν. έώρα γαρ τη πρόσεν απαλλαττόμενος, αμΦοτέρες τέτες έτοίμες όντας πρός το συμπλέκε θαι ναί μεμψιμοιρείν αὐ-Διο και τότε συνεγγίσας ήξίε του των Ρωμμών ερατηγον, ίδια προς αυτον διαλεχθηνου περί των ένες ώτων, ίνα μή λόγοι λέγωνται μόνον εξ άμφοτέρων άψιμαχέντων, αλλά κα τέλος τι τοῖς αμφισβητεμένοις έπιτε θη. πλεονάμις δ' αύτε πα-

ma tibi fuggesturi erant consilia, sustulisti. Macedo vbi Sardonium quendam rifum edidisset, conticuit. Tunc igitur, postquam singuli, quae volebant, scripto essent complexi conuenienter eis, quae antea diximus, eaque Philippo exhibuissent, et postero die se iterum Nicaeam conuenturos οί μεν περί του Τίτου γκου έπι constituissent, in diversa abievenit; Philippus vero

nuine venit.
8. Jam diei pars magna processerat, et sere iam Quintius venturum eum desperabat. quum Philippus fub ipfam vesperam, iisdem atque ante comitatus, apparet, postquam diem consumfisset, vt quidem ipse dicebat, quum tam grauia imperarentur, inops confilii et magnis difficultatibus affectus; vt vero aliis videbatur, eo fine, vt paratos in fe inuehi Achaeos et Aetolos spatio temporis excluderet. Animaduerterat enim pridie cum discederet, ambos paratos verbis fecum altercari, et querclas suas proferre. quam etiam ob caussam tunc, simulae propius accesfisset, petiit, vt summotis aliis, ne vtrisque altercantibus verba dumtaxat funderentur, fed aliquis tandem finis rei imponi poslet, cum ipso Romano imperatore liceret fibi colloqui. I't quum faepius hoc ipfum επιτεθή. πλεονακις ο αυτε παpeteret, idque et fibi tribuereρεκαλεί τος και προσαξίεντος, tur acquum est diceret: quae ήρετο τές συμπαρόντας ό Τίτος, sinit Titus ab iis, qui aderan-

τί δέον ἄη ποιείν; τῶν δὲ κελευόντων συνελθείν, και διακέσαι των λεγομένων, παραλαβών ο Τίτος "Αππιον Κλαύδιον, χιλίαρχον όντα τότε, τοῖς μέν **ἄλλοι**ς μικρου ἀπο τῆς θαλάττης αναχωρήσασιν έπεν αὐτόθι μένειν αὐτὸς δὲ τὸν Φίλιππον εκέλευσεν εκβαίνειν. ὁ δὲ βασιλεύς, παραλαβών Άπολλόδωρον και Δημοθένην, απέβη. συμμίξας δε Τίτω διελέγετο καί πλείω χρόνου. Tha man de ην τα τότε ρηθέντα παρί 10, 8 ρυ, δυχερές είπειν. - Τη δ΄ Εν δ Τίτος μετά το χωριθηνας του Φίλιππου, διασαφών τοῖς άλλοις τα παρά το βατιλέως. Αίτωλοῖς μέν ἀποδένου Φάρταλον καὶ Λάρισσαν, Θήβας δ' έκ ἀποδιδόνας, Ροδίοις δὲ τῆς μὲν Περαίας παραχωρείν, 'Ιασσε **δὲ καὶ Βαργυλίων ἐκ ἐκχωρεῖν,** 'Αχαιοίς δὲ παραδιδόναι την Κόρινθον, καὶ τὴν τῶν ᾿Αργείων πόλιν, Ἡωμαίοις δὲ τὰ κατὰ την Ἰλλυρίδα Φάναι παραδώσαν, καὶ τὰς αἰχμαλώτες πάντας, Αττάλφ δὲ τάς τε μαῦς **ἀποκ**ατας ήσαν, καὶ τῶν ἀνδρῶν των έν ταις ναυμαχίαις άλόντων **δσοι** πάρασι.

 Πάντων δὲ τῶν παρόντων δυσαρεσεμένων τη διαλύσει, καί Φασκόντων, δείν το κοινον έπίταγμα πρώτον ποιείν, (τέπο δ' 🖏, ἀπάσης έκχως είν τῆς Έλλαθος) ei δε μή, διότι τὰ κατα μέρος μάτων γίγνεται καὶ τρὸς έδεν. Θεωρών ο Φίλιππος την έν αὐτοῖς ἀμΦισβήτησιν, κω pactiones futuras: vt vidit Phi-

quid facto effet opus? Cunctis hortantibus, vt congrederetur, et audiret, quid esfet dicturus, Quintius, Appio Claudio tune tribuno militum secum assumto, ceteris dixit, vt paullulum a mari se summouerent, atque ibi manerent: a Philippo deinde, vt in terram egrederetur, petit. Rex cum Apol-lodoro et Demosthene est egreffus. Qui vbi in colloquium Titi venit, non modicum temporis spatium sermonem cum eo habuit. In eo congressu quae fuerint ab viroque acta, difficile dictu est; Quintius certe post regis discession a Philippo dicta haec retulit ad focios: Aetolis Pharfalum Lariffamque eum reddere, Thebas non reddere. Rhodiis regione quam Peraeam vocant ceoere, Iasio et Bargyliis non excessurum. Achaeis non Argis modo, sed etiam Corin-Romanis totho ceffurum. tam Illyrici oram traditurum et omnes captiuos. Attalo naues restituturum, et ex iis, qui pracliis naualibus erant capti, quotquot comparerent.

 Hae conditiones pacis quum nulli omnium placerent partium, diccrentque, aute omnia faciendum este regi, quod confilium vniuerfum imperauerat, (id autem erat, vt tota decederet Graecia) idque nisi faceret, inanes et nullius plane fructus istas de singulis rebus

Gg 3

σας πρός του Φίλιππου έγγραπτα, λοιπου αὐτος ήδη δι' αύτκ το προκείμενον έπετέλει. καί τον μεν Αμύνανδοον είς την 'Ρώμην εξέπευπε παραχρημα, γινώτκων αύτον ευάγαγον αξν όντα, καὶ ρ΄αδίως έξακολυθήσουτα τοῖς ἐκεῖ Φίλοις , ἐΦ' ὁπότερα ὧν άγωσεν αύτον, Φαντασίαν δὲ ποιήσοντα καὶ προσδοκίαν δια τὸ της βασιλείας όνομα. μετά δὲ τετον έξέπεμπε τές παρ' αὐτε πρέσβεις, Κόϊντόν τε τον Φάβ.ον, δς ην αύτῷ τῆς γυναικός άδελΦιδᾶς, καὶ Κόιντον Φάλβιου, σύν δὲ τέτοις Αππιον Κλαύδιον επικαλκιμένου Νέρωνα. παρα δε του Αίτωλου έπρέσβευον 'Αλέξανδρος "Ισιος, Δαμόκριτος Καλυδώνιος, Δικαίαρχος Τριχωνιεύς, Πολέμαρχος Αρσινοεύς , Λάμιος 'Αμβ**ρακιώ**της , Νικόμαχος Άκαρναν των δ' έκ Θυρίυ πεΦευγότων, κατοιπέντων δ' εν 'Αμβρακία, Θεόδοτος Φεραίος Φυγάς έκ Θετταλίας, κατοικῶν δ' ἐν Στρατῷ • παρλ δε των 'Αχαιών Ξενο των Αίγιεύς, παοά δὲ τῶ βασιλέως 'Αττάλη μόνος 'Αλέξανδρος, παρα δὲ τὰ δήμε τῶν 'Αθηναίων, οί περί ΚηΦισόδωρον.

11. Ο Ετοιδέ παρεγενή θησαν eiς την 'Ρώκην πρό εξ την σύγπλητού διαλαβείν έπλο των είς TETOV TON EMAUTON HA PESAUÉνων, πέτερου αμΦοτέρες ύπάτη: είς την Γαλατίαν, ή του อีระกอง ฉะรถอื่ง อัยภู่สดา สะในสดบ ยิสโ Φίλιπτος, πεπεισμένων δέ των

duciarum cum Philippo paeta quum scripto curasset comprehendi, de cetero suum ipse propolitum per le exicquebatur. Igitur qui seiret, Amynandrum ingenio esse admodum flexili, nec difficulter amicis, quos ipfe Quintius Romae habebat, obsecuturum, in vtramuis partem ducere illum vellent, eumdemque ob no-men regium speciem legationis adiccturum, et magnam hominum opinionem concitaturum, Romam e vestigio eum misit. Post hunc legatos a se misit Q. Fabium, (is vxori Quintii fororis filius crat) et Q. Fuluium, et cum his Appium Claudium cognomine Neronem. Aetolorum nomine legationem obierunt isti, Alexander Isius, Damocritus Calydonius, Dicaearchus Trichonienfis, Polemarchus Arfinoenfis, Lamius Ambraciota, Nicomachus Acarnan. Eorum nomine, qui Thurio aufugerant, et in iam habitabant, Ambracia Theodotus Pheraeus e patria Thestalia extorris, Strati inquilinus. Ab Achaeis miffus est Xenophon Aegiensis. ab rege Attalo, Alexander folus. ab Athenienfium ciuitate, Cephiiodorus etqui circa eum erant.

 Hi Romam prius venerunt, quam de prouinciis magistratuum anni praesentis quicquam decreuissent patres, vtrumne ambo coss. in Galliani effent mittendi, an eorum alter aduerius Philippum. Postquani certo compererant Quintii amici, ambos c o s s. tunul-

Tira

Τίτε Φίλων, μέναν τές ύπάτες εμφοτέρες κατά την Ίταλίχν δια τον άπο των Κελτων Φόβον, είσελθόντες είς την σύγκλητον πάντες, κατηγόρεν άποτόμως τε Φιλίππε. τα μέν έν άλλα παραπλήσια τοῦς κομ πρὸς αὐτὸν τὸν βασιλέα πρότερον લρημένοις ήν τέτο δ' επιμελώς έντίκταν έπαρώντο τη συγκλήτφ πάντες, διότι, της Χαλκίδος καί της Κορίνθε και της Δημητριάδος ύπο τῷ Μωκεδόνι ταττομένων, έχ οδού τε τές "Ελληνας έννοιαν λαβείν έλευ τεό γαρ αυτός Φίλιππος ρίας. Επε τέτο, και λίαν άληθές έζφασαν ύπάρχειν, δς έφη τές προειρημένες τόπες είναι πέδας nuntiasse. Έλληνικάς, ορθώς αποΦαινόμε- ponnesios respirare a malis αναπυεύσαι δυνατόν, εν Κορίν- gium praesidium insidebit, ne-Βω βασιλικής Φρυράς εγκαθη- que Locros et Boeotos atque μένης. ἔτε Λοκρίς καὶ Βοιωτές ησή Φωκέας Βαρσήσαι, Φιλίππε Χαλκίδα κατέχουτος καὶ την ἄλλην Ευβοιαν, κόὲ μὲν Θετταλές, έδε Μάγνητας δυνατον εναύσασθαι της έλευθερίας έδέποτε, Δημητριάδα Φιλίππε κατέχοντος και Μακεδόνων. διο dem in potestate haberent. κω) τὸ παραχωρείν τῶν ἄλλων Quod igitur aliis locis cessuτύπων τον Φίλιππου, Φαντα- rum se Philippus diceret, ad σίαν είναι, χάριν τε του παρόντα καιρόν έκφυγείν. Η δ΄ αν ήμέρα βεληθή, ραδίως πάλιν ύ Ο' αύτὸν ποιήσεως: τὰς Έλληνας, έλν κρατή των προειρημένων τόπων. Διόπερ ήξίεν την fubiecturum. σύγκλητον, ή τέτων των πόλεων natum obsecrabant, vt vel

furos: legati omnes in senatum venerunt, et in Philippum asperrime sunt inuccti. Et cetera quidem eorum oratio similis illi fuit, quam spud regem ipsum antea habuerant; illud vero vnum impense studuerunt, vt patrum animis hanc opinionem ingenerarent, fi Chalcis Corinthus et Demetrias a Macedone tenerentur, non posse Graecos ne cogitatione quidem libertatem confequi. Ipfius fiquidem Philippi dictum hoc este, et verissime illum tunc locutum, quando dixit, commemorata loca compedes Graeciae esse: et recte sane ita illum pro-Nam neque Peloέτε γώρ Πελοπουνησίκς posse, quamdiu Corintho rel'hocenses mutire ausuros, dum Chalcidem Philippus tenebit et reliquam Euboeam. neque vero Thessalos aut Magnetes vel leuem faltem gustum aliquem libertatis posse vmquam percipere, fi Philippus et Macedones Demetriaspeciem hoc solum fieri, vt periculum euitet. praefens nam qua die primum voluntas eum ceperit, Graccos ipfum, locorum quae diximus potientem, denuo fibi fore Propterea feαναγκάσαι του Φίλιππου έκχω- excedere illis oppidis Philip-Gg 5 pciy,

tus Gallici caussa in Italia man-

E POLYBII MEGALOPOLITANI 474

προς αὐτόν. και γαρ ήνύαθαι τα viribus bellum gereret. μετικά το τροηττημάνων δίς ήδη, terra et mari denictis Maceρηγιών εκδεδαπανημένων. Ταυσα δ' εἰπόντε; , παρεκάλευ, μήτε τές Ελληνας ψευσομτών περὶ της ελευθερίας ελπίδων, μήθ' Saures anosephoay the namblene tutum, neue pulcherimi tiτέτους παραπλήσια διελέχ. 34σαν εί δε παρά τη Φιλίππη παρασμευάσαντο μέν είς έπι gis legati longiorem oratioπλείον ποιησόμενοι τως λόγες, pio fint impediti. εν αρχαίς δ' εύθέως εκυλύθησαν. έρωτηθέντες γώρ, εί πα- fent Chalcide Corintho et ραχωρώσι Χαλκίδος κοί Κορίν- Demetriade, mandatum de his Is και Δημητριάδος, απέπαν vilum se actepisse negarunt. μηδεμίαν έχειν περί τέτων έν- Atque ita a patribus obiurτολήν. Ετοι μεν εν εκαιμηθέν gati finem dicendi fecerunt. τες, Έτω κατέπαυσαν τὸν λόγον.

ύπάτες αμφοτέρες είς Γαλα-Tiny ekanéseide nadánep énáνω προειπα τον δε προς τον decreuit, et rerum Graeca-Φίλιππου πόλεμου εψηΦίσατο nicarum arbitrium Quintio πατάμουου είναι, ένσα τω Ti- permisst. Cuius rei nuntius τω την επιτροπην ύπερ των Έλ- quum celeriter in Graeciam ληνικών. Ταχύ δὲ τέτων eig effet allatus, mirifice omnia την Ελλάδα διωσαθηθέντων, Tito ex animi sententia suc-έγεγόνει τῷ Τίτῳ πάντα κατά cedebant, fortuna quidem είων , έπλ βραχύ μέν και ταυτο-μάτε συνεργήσαντος , το δε πο-λι λίν της κιτή πουρίας στουν-λιι λίν της κιτή πουρίας στουνλυ δια της αυτε προυσίας απάν- sent ab ipio administrata. Nam των κεχειρισμένων. τάνυ γαρ fi quis alius Romanorum, ernhauc, et nou vic greece Pw- hic profecto vir follers cum μαίων, κωὶ ὁ προειρημένος ανής primis fuit. Adeo enim dex-พร์พุทธท. ด้วย หลัง สบริจัญละ สัญต์- tre sciteque et prudenter non

per, h méver en ron snore- pum cogeret, vel nihil vitra μένων, καὶ πολεμειν ερρωμένως moueret, sed cum eo totis μέχιτα τε πολέμε, τῶν τε Μα- enim belli partem maximam esse confectam, bis ante et donibus, et plerisque com-Preces meatibus absumtis. fecundum ista adiiciebant, ne spem, quam de libertate Graeci conceperant, irent destiεπιγραφής. Οι μεν εν παρα των tuli gloriam fibimet ipsi in-Έλληνων πρέσβεις ταυτα και uiderent. Et Graecorum quidem legati haec fimiliaque his alia differuerunt. At renem exorfi, statim a princigati namque, cessurine ef-fent Chalcide Corintho et

12. Ἡ δὲ σύγκλητος τὰς μὰν bus in Galliam proficifci iuffis, vt antes dicebam, vt duraret bellum cum Philippo, ριζο καθ νενεχώς ε μένον τὰς folum in publicis inceptis se κοινώς επιβολώς, άλλα καί τως gerebat, verum etiam in priκατ' ίδίαν εντεύξεις, ώω, ύπερ- uatis congressibus, vt nihil βολην μη καταλιπείν. Καί τοι posset magis. Et tamen iuneκαὶ νέος ην κομιδη, πλείω γαρ των τριάκοντα έτων έκ έίχε, και πρώτος είς την Έλλαδα διαβεβήκει μετά τρατοπέδων.

Οτι το τῶν ἀνθεώπων γέvos και των αλόγων Φαυλό- tis effe deterius. TELOY.

νος, δοκέν πανεργόvafritie omnia animalia supera**έχει** λόγον τω Φαυλότατον έπάρχαν. τα μέν γαρ άλλα ζωα, τους τε σώματος έπωνμίους αὐταῖς δελεύοντα, διὰ μόνας ταύτας σφάλλετας. 🔐 ரவ்ப வ்பிறன்கவுப ஒச்சு ஜெர் hoc amplius adscitis imbutum προσδεδοξοποιημένον, έχ ήτσον δια την αλογιείαν η δια την Φύσιν άμαρτάνει.

'Ρωμαϊκόν έθος χάρακα પ્રવાદ કે જિલ્લા જ

Διαγεαφή χάεακος τέ κατα την Γωμαϊκήν αγωγήν, κού στι πολύ διαΦέρει τε κατα την Έλληνικην αγωγήν.

Πῶς ὁ τε Ρωμαίων ς εατηγος και Φίλιππος, σύν ταις tor et Philippus, quum prope αυτών δυνάμεσι περί Φερας Pheras in Thessalia castra viτης Θετταλίας κατασρατο- cina haberent, a certamine nedevoarres, TB xelvesr Tà de summa rerum suscipiendo όλα δια μάχης απέςησαν.

nis admodum erat, nam annorum triginta maior tum non fuit. idemque primus Romanorum cum exercitu in Graeciam traiecerat.

Humanum genus ipsis bru-

Το των ανθρώπων γέ- 13. Q uum videatur genus hominum versutia et re: multa dici tamen possunt, cur deterrimum habeatur. Nam ceterae animantes, quae solis cupiditatibus corporis feruiunt, per has dumtaxat in fraudem το labuntur: at humanum genus, opinionibus, non pauciora per inconfiderantiam et prauam ratiocinationem peccat, quam per naturam.

Militiae Romanae mos, vt παρακομίζεν πρός τας έκτε vallum singuli serant ad vsus repentinos.

> Descriptio valli ex vsu disciplinae militaris Romanae, et quanto sit vtilior vallo Graecanico.

Quomodo Roman. imperaabstinuerint.

Πῶς

Πῶρ κατὰ προάαν ἐγγισασῶν ακεὶ τὸ Θοτίδιον τῶν Μακεδονικῶν καὶ Ῥομαϊκῶν Κρατιῶν οἱ προκισῶνεύοντες

Manetovnav na Poliakov Peurids of Acounduresovres pagn. 2 The Tux Baas. Aur-Thur.

΄΄ Λίτωλων ιδίωμα προς τας μάχας.

** Πῶς ὁ Φίλιππος; ἀλόγως κυθιθώς, ἀς ὁλοχερη ἀγώνὰ πρὸς Τίτον Φλαμίνιον συγπασήςη περὶ Κυνὰς καθαλιὰς, સόφυς ἔγω καλαμίνοῦ.

Extraçue incertes të seasayë tën idhar dunippen, Maxa nearrea ngj vhu-

μα Ρωμμάων.
Πελυβίε πας εκβάσιε, πεξιέχεσα σύγκριση τε καθοπλιημέ Γωμαίων και Μακεέσνων, και της συντάξεως της έκατερων.

· Οτι 'Αννίβας καὶ Πύρδος ο μὲν καθοπλισμοῦ 'Ρωμαίων, ο δὲ καὶ ὅπλοις καὶ δυνάμετα
Τταλικοῖς ἐχρήσαντο.

Οτι ή Μακεδονική Φάλωγξ την αὐτῆς ἐδιότητα ἔχωσα ἀνυπόςατος.

Ταβαδε μέτροι των εν τη Φάλουγγι ίταιμένων.

જો જો દેર કર્યું Φάλαγγε જાદેદલ જહે જાદેવજાદ દેવગૃહે જાદ્દું જિલ્લો જાદ્દાવાલા કે જોક્કાલ, મેં હેલ્લો લોવલ. Quomodo circa Thetidium quant. Macedonicus et. Romanus exercitus fibi invicem occurriffent, per velitas praelium non mediocre fit commifum.

Actolorum proprium genus pugnae. Quomodo Philippus steme-

Quomodo Philippas, temerario tonfilio vins, in cajum vniueriae dimicationis venerit circa Cynoscephalas, colles ita diffos.

Aciei ordinatio virinoque imperatoris. Pugus atrox et Romino-

rum villoria,
Digreffio Polybii, contiueus comparationem armaturue Romanorum et Macedonum, et aciei inferuendae ru-

tio, qua virique viebantur.

Quomodo Hannibal et Pyrthus vii fint ille quidem armis Romanorum, his vero et armis et milite Italico.

Phalangem Macedonicam, quamdiu incorrupta manet, vinci non posse.

Mensura areae, quam occupant singuli nalites in phalange. In phalange ultra quinium ingum sine seriem sarifam protendi non posse, nis inntiliter.

Ori

"Οτι ο Γωμαίων καθοπλισver κατά πεόσωπον της Φά. phalangis paren effe. λαγγος.

Οτι ή αιτία, παρ ήν συμ**βαίνει**, 'Ρωμαίες νικᾶν την Φάλαγγα, έςὶν ή λύσις τῆς Φάλαγγος και δυχεητία.

Ότι Φίλιππος ένταις έπιτυχίαις την έξεσίαν έ Φέρων ανθρωπίνως, εν τοϊς έλαττώμασι κα λίαν έσω Φεόνει.

🦳 δὲ Τίτος 🔞 δυνάμενος ERIYUWUU TEG TOKEμίας, ή τρατοπεδεύεσι, τέτο δὲ σαφώς લોδως, ότι πάρεισιν είς Θετταλίαν, προσέταξε κόπτειν χάρακα πατιν, ένεκα τη παρακομίζειν μεθ' έαυτών πρός Tac en TE Naipe xpeias. Tero δέ κατά μέν την Έλληνικήν લેજ્જામેν લેδύνατον લેંગલા દેવκલેં κατα δε την των 'Ρωμαίων ευκοπον. οί μεν γαρ Ελληνες μόλις αύτων κρατέσι των σαρκών έν ταις πορείαις, κεί μόλις ύπο- fustinent, et vexationem eius μένεσι τον από τέτων κόπον Papaies δε, τες μεν θυρεές Romani quum scuta ansarum τοις όχευσι τοις σκυτίνοις έκ των fine vinculorum coriaceorum ώμων εξηρτηκότες, τους δέ χερ- ope ex humeris suspensa ge-ήγωνται χάρακα βέλτισον, ος αν rimos et maximos circa ipsum έχοι πλάτας εκφύσεις και με- ftipitem habeat furculos erum-

Romanorum neque armatuμος και τάξις & δύνανται μέ- ram neque ordinationem vi

> Caussam, cur Romani phalangem vincant, effe, quod facile soluitur et est dissicilis eius v/us.

> Philippum, qui rebus laetis potentia rede vti nesciuit, in aduersis tamen prudentissimuni fui/je.

14. Quum non posset Quintius comperire, que tius comperire, quo loco nostes catra haberent, certo tamen sciret, in Thesfaliam ipsos iam aduenisse, militibus praecepit, vt vallos finguli caederent, quos fecum ferrent, si qua forte nasceretur occasio iis vtendi. autem Graecorum quidem instituto videtur fieri omnino haut posse; Romanorum vero moribus leuis est labor. Nam Graeci in itinere faciendo ipsum corpus suum vix oneris vix aegre sufferunt. γίσας πέριξ τε πρέμνε παρά pentes. Valli, quibus Ro-δε Ρωμαίως δύο περαίας ή τρεις mani vtuntur, duos ramulos έχεσιν

ry in objector Jeparcias. d- two quidem entire ibi fectiπο δε την εωθινήν εξεγείρας την et fuis edixit, et matute de divents, the may eight hely mass corpora curarent; at προπορεύο θαι της δυνάμεως προ-**ંક્રિસ્ટર્લ્ડલ્**મેટ , συντάξας ઈન્ટર**્**ફિલ્મેન han rais úres ras Desas ansoλοφίους αύτος δε της ήμέρας διαΦαινέσης εκίνει την δύναμιν έκ τε χάρακος. παρ' ελίγον καν ξυ ήλθον αμφοτέρων οί προεξαπεταλμένοι τε σύμπεσείν αλλήλοις περί τας ύπερβαλάς. προσιδόμενοι γαρ σφας αθτές ύπο την ορφυήν, έκ πάνυ βραχέος διασήματος έπέτησαν, καί ταχέως έπεμπον, αποδηλώντες εμφότεροι τοις ήγεμόσι το γεγουδε, Έχου πυνθανόμανοι, πί ठेर्द्रा स्टार्व्हा - - - - हेस्रो रख्ने **ὑποκαμένω**ν σρατοπεδαίου, κά-મર્લા પ્રકાર હેમ્લમાત્રી ભેં છેલા. જ છે હેમ સર્પેριον εξέπεμψαν αμθότεροι λάτασκοπης Ενέκα των Ιππέων καί των ευζώνων περί τριακοσίες δκατέρων, έν οξ ό Τίτος και των Αίτωλων δύο έλαμες έξαπές ειλε διά την έμπαρίαν των τόπων, οί και συμμίξαντες άλλήλοις έπλ τα των Φερών ώς πρός Λάρισσαν, συνέβαλλον έκθύμως. τών δε περί του Εύπόλεμου τον Alτωλου εὐρώς:ος καθουευοντων Aetolus acriter dimicans Itaκαί συνεκκαλεμένων τες Ίταλι- licos ad praelium pariter inκές πρός την χρείαν, θλίβεσου συνέβαινε τές Μακεδόνας. καί τότε μέν έπι πολύν χρόνον **ακροβολισαμε**νοι, διεχωρίθησαν είς τας αύτων παρεμβολάς.

 Κατα δὲ τὴν ἐπιῦταν ἀμ-Φότεροι δυσαρετέμενοι τοῖς περ! locis circa Pheras, quod arτας Φερας τόποις, δια το κατα- boribus erant consiti et mace-

fummo, mane, expergefacte milite, praemissis, iis, qui agmen praecedere foliti fit eos colles fummos circa Pheras fuperare. Ipfe, ve clarus illuxit dies, vallo copias eduxit. Non multum abfuit, quin circa collium cacumina concurrerent inter fe, qui vtraque ex parte exercitus antecedere fuerant iusii. Nam hi quum per coeli caliginem fese mutuo prospexissent, paruo admodum internallo distantes alteri ab alteris substiterunt, et confestim vtrimque ad fuos duces miferunt, qui tignificarent, quod acciderat. illis antem visum, manere in fuis castris, et antecessores reuocare. Postridie eius diei duces vtrimque (peculandi caulla equites tricenos cum totidem velitibus miserunt. in his erant duae Actolorum turmae, quorum opera vius est Quintius propter locorum peritiam. qui prope Pheras in via, quae Lariffam ducit, congressi. fii, pugnam atrocem Et quum Eupolemus cient. eundum excitaret, premi Macedones coeperunt, deinde post extractam in longum tempus velitationem in castra tarde vtrimque est discessum.

16. Sequenti die, damnas Φύτες

Φύτης Εναι και πλήρεις αίμα- riarum pleni atque hortorum, σιών και κηπίων, ανέζευξαν. Ό μέν δυ Φίλιππος έποιείτο την πορείαν ώς έπι την Σκοτέσσαν, σπεύδων έκ ταύτης της πόλεως έφοδιάταθα, κα μετά ταῦτα γενόμενος εύτρεπης λαβείν τόπες άρμοζοντας ταις αύτε δυνάμεσιν ό δὲ Τίτος, ὑποπτεύσας το μέλλου, έχίνει την δύναμιν άμα τῷ Φιλίππω, σπεύδων προκαταφθείρας τον έν τη Σκοτεσσαία σίτον. της δ' έκατέρων σορείας μεταξύ κειμένων όχθων Mylor, &9' of 'Pwusuoi συναώρων τές Μακεδόνας, ποι ποιένται την πορείαν, Εθ' οι Μακε-Ταύτην δόνες τες 'Ρωμαίες. μεν την ήμεραν εκάτεροι διανύσαντες, δ μέν Τίτος έπλ την προσαγορευομένην Έρέτριαν της Φ - - - ς, ό δὰ Φίλιππος ἐπὶ τὸν Ὁγχησὸν ποταμον, αύτε πατέζευξαν, άγνοεντες άμφότεροι τὰς αλλήλων παρεμβολάς. Τη δ' ύτεραία προελθόντες έτρατοπέδευσαν, Φίλιππος μέν έπλ τὸ Μελάμβιον προσαγορευόμενον της Σκοτυσσαίας, Τίτος δὲ περὶ το Θετίδιον της Φαρσαλίας, ακμήν αγνούντες άλλήλως. Επιγενομένε **δε δμβρε κα**β βροντών έξαισίων, πάντα συνέβη του αέρα του έκ των νεφών κατά την επιέσαν ήμέραν ύπο την έωθινην πεσείν έπλ την γην , ώςε δια τον έΦεςωτα ζο-Φον μηδέ τὰς ἐν ποσὶ δύναθαμ βλέπειν. έμην άλλ. δγε Φ.λιππος πατανύσαι σπεύδων έπὶ τὸ προκείμενον, αναζεύξας περιήσι MATERICAY THE SPATIRE. BUXPH-Toin. II.

castra inde mouent. pus, cui erat in animo, commeatus exercitui fuo profpicere ex vbe Scotusta, et, postquam necessariis rebus omnibus esset probe instructus, apta fuis copiis loca deligere, Scotuffam iter auertit. Flaminius id ipsum suspicatus, eodem tempore cum Philippo castra mouit, ad corrumpendas agri Scotussaei segetes festinans. Quoniam autem ambos exercitus in illo itinere editi in altitudinem tumuli diuidebant: neque Romani, quo pergerent Macedones, videbant, neque Macedones, quo Romani. Eius diei iti-nere confecto, Titus ad Eretriam Pheraeae, Philippus ad amnem Onchestum quum peruenissent, ibi consederunt, neque alter de alterius castris quicquam resciuerant. Postero die progressi ambo castra metati sunt, Philippus quidem ad Melambium, lo-cum ita dictum in agro Scotussaeo, Titus vero circa Thetidium in Pharfalia, etiam tunc penitus sese ignorantes. Effuso imbre cum stupendis tonitribus, accidit sequenti die sub ipsum mane, vt obfcuratus nubibus aer vniuerfus terrae incumberet, adeo vt propter offusam rebus caliginem nemo alium ante pedes stantem cerneret. Philippus tamen, ad locum destinatum peruenire cupiens, motis castris copias omnes circumducebat; sed officiente Hh SHUEVGG τέμενος δε πατά την πορείαν διά nebula eius itineri, postgram την δαίχλην, βραχύν τόπου viae non multum confecifiet. διανύσας, την μέν δύναμιν eis exercitui vallum circumdedit: χάρακα παρενέβαλε, την δ' έΦε- vnde praesidium idoneum eδρείαν απέσειλε, συνταξας έπι misit, dato praecepto, vt suτὰς ἄκρες ἐπιβαλείν τῶν μεταξὺ καμένων βενών.

17. O de Тітос сратожеδεύων περί το Θετίδιον, και δι- dium cattra habens, anxius εύλαβως έξερευνωμένες έπιπορεύεω α την χώραν, οί και προάγοντες ώς έπὶ τὰς ὑπερβολὰς, έλα θον έμπεσόντες είς την των Μακεδόνων εΦεδράαν διά το δύσοπτον της ήμέρας. Έτω μ**ον έν** ηρξαντο καταπειράζειν άλλήλων tamen tentare sese innicem έαυτων ήγεμόνας έκατεροι τὰς miserunt, qui significarent, διασαφήσουτας τὸ γεγονός. Έπειδή δὲ κατὰ την συμπλοκήν re inciperent, nec iam hoοί 'Ρωμαίοι κατεβαρέντο, και filium stationum vim sustiμακῶς ἔπαχον ὑπὸ της τῶν Μακεδόνων έφεδρείας, πέμποντες fuis acciverunt. Quintius Areic την έαυτων παρεμβολην, chedamum εδέουτο σφίσι βοηθείν. ὁ δὲ Τί- Aetolos et tribunos militum τος, παρακαλέσας τες περί του duos cohortatus, cum equi-'Αρχέδαμον καὶ τον Εὐπόλεμον tibus quingentis et duobus Αξτωλές, κω δύο τῶν παρ' αὐ peditum millibus fuppetias τε χιλιάρχων ἐξέπεμψε μετὰ laborantibus ferre iussit. quae manus vt coniuncta iis fuit, qui dudum cum hoste mali πευτακοσίων ιππεων και οίχιαμί dudum cum hoste veliλίων πεζων. ων προσγενομένων tabantur, praelii facies exτοις εξ αρχης ακροβολιζομένοις, templo est mutata. Nam παραυτίκα την έναντίαν έχε διά- Romani, ob praesens auxiθετιν ό κίνδυνος. οί μὲν γαρ Pω- lium noua spe recreati, duμῶι, προσλαβόντες την έκ της plo animosius pugnam ca-

mulorum intermediorum vertices insiderent.

17. Quintius circa Theti-

απορέμενος ύπερ των πολεμίων, et follicitus, quo loco effent πω ποτ' είσι, δέκα προθέμενος hostes, decem equitum turidanis xaj two englinous eic xi- mis antecedentibus velites ad λίες εξαπέςτιλε, παρακαλέσας mille dimisit, institute vt locis magna cautione exploratis agros incurferent. dum ad iuga collium ire pergunt, imprudentes propter elus dici tenebras in stationes Macedonum incidunt. δύσοπτον της ήμέρας. Έτω μέν έν Quum principio et Macedo-έν τως άρχως έπλ βραχύ διατα- nes et Romanos nonnihil caραχθέντες άμφότεροι μετ' όλίγον fus inopinatus turbasset, mox διεπέμψαντο δε καί προς τες orfi, ad duces suos verique quod acciderat. In eo connerent, subsidium e castris Eupolemumque

Boy-

HISTORIARVM LIBRO XVII.

βοηθείας ελπίδα, διπλατίως pessebant. έπεροωθησαν προς την χρείαν· etsi fortiter illi quidem sese of de Μακεδόνες ημυνοντο μεν defendebant, presi tamen viγεννούως, πιεζόμενοι δε πάλιν έτοι και καταβαρέμενοι τοῖς 6πλοις, προσέ Φυγον πρός τες ά**πρως**, καὶ διεπέμποντο πρός τον βασιλέα περί βοηθείας.

18. 'Ο δε Φίλιππος, εδέποτ' בי בּגרוֹסמג אמד בצייאי דאי אμέραν όλοχερη γενέωσα κίνδυνον δια τας προειρημένας αιτίας, άφεικώς έτυχε καί πλείες έκ της παρευβολης έπι χορτολο-Yiay. Τότε δέ πυνθανόμενος τα συμβαίνοντα παρά των διαποτελλημένων, και της δμίχλης ήδη διαΦαινέσης, παραπαλέσας Ήρακλείδην τε τον Γυρτώνιον, δς ήγειτο της Θετταλικής έππε, καὶ Λέοντα τὸν των Μακεδόνων Ιππάρχην, εξέπεμψε, σύν δὲ τέτοις Αθηυαγόραν, έχοντα πάντας τές μιοθοφόρες, πλην τῶν Θρακῶν. συναψάντων δὲ τέτων τοῖς ἐν τους έφειρείους, καί προσγενομένης 100, Μακεδόσι βαρείκς και πάλιν δτοι τὸς 'Ρωμαίες ἄκρων. Μέγισον δ' αὐτοῖς ἐμπόδιον ήν τε μή τρέψαθα τες πολεμίες όλοχερως ή των Αίτωλικών Ιππέων Φιλοτιμία πάνυ γαρ εκθύμως διοι κου παραβόλως ἀκινδύνευον. Αἰτωλοὶ γαιρ, mas ocov en toic redinois emi-

Macedones vero, ce sua, et armorum pondere grauati, ad collium vertices se receperunt, et auxilium per nuntios ab rege petierunt.

18. Philippus, qui numquam futurum cogitauerat, vt ad vniuersae rei dimicationem eo die veniretur, eam op causfam copiarum partem maximam e castris eductam pabulatum dimiferat. Tune vero ab iis, qui subinde mittebantur, rem omnem edoctus, et . per caliginem die iam illucescente, cohortatus Heraclidem Gyrtonium, qui Theffalico equitatui praeerat, et Leonem, equitum Macedonum praefectum, eos suppetias mifit, Athenagora iplis adiecto, qui omnes conductitios prae-ter Thraces ducebat. Hi postquam stationibus prioribus se contunx flent Macedones auctis viribus graui accessione huius auxilii, hostibus incumχειρος, ενέκειντο τοις πολεμίοις, bunt. Itaque rurfus sti Romanos vice vería e fummis depuηλαυνον έκ μεταβολης ἀπὸ τῶν lerunt collibus, qui, si equitum Aetolicorum pertinax pugna non obilitifet, terga penitus vertere hostes coegissent: plane enim illitunc temporis animofe et praecipiti cum audacia dimicarunt. Nam Aetoli quanto in praeliis pedestribus sunt aliis inhabiliores, et propter πείς είσι και τω καθοπλισμώ genus armorum et propter orχεή τη συντάξει προς τες όλοχε- dinationis modum, quo vtuntur peis ayayas, nara rocuror rois ad ea certamina, quae acie in-Hh 2 INTIKO.G

E POLYBII MEGALOPOLITANI

Ιππικοίς διαΦέρνσι πρός το structa de summa rerum instiβέλτιον των άλλων Έλληνων tuuntur, tantum praestant ceέν τοῖς κατά μέρος καὶ κατ' Βίαν κινδύνοις. Διὸ καὶ τότε τέτων παρακαταχόντων την ἐπιΦοράν τῶν πολεμίων, ἐκέτι συνηλάθησαν, έως εἰς τὰς ἐπιπέδυς τόπυς βραχύ δ' εποχόντες εκ μεταβολης έςησαν. ὁ δὲ Τίτος, θεωρῶν ἐ uissent ab hoste, in eundem μένον τὰς εὐζώνες και τὰς ίππέας έγκεκλικότας, άλλα δια Titus videns, non velites foτέτες καὶ τὴν ὅλην δύναμεν lum et equos in fugam incliέπτοημένην, έξηγε το τράτευ- nasse, verum etiam vniuersum μα παν, και παρενέβαλε προς exercitum propter istos meto τοῖς βυνοῖς. Κατά δὲ τὸν αυτον καιρον έτερος εφ' έτερω aciem instruit. Dum haecage-των έκ της εφεδρείας Μακε- bantur, alii post alios de staδόνων έθει προ: του Φίλιπ- tione Macedonum ad Philipπου ἀναβοῶν · Βασιλεῦ, Φεύ- pum accurrere, et huiusmodi γυσιν οί πολέμιοι μη παρής clamoribus eum compellare: τον καιρον ε μένεσιν ήμας fugiunt hostes, o rex, ne ocei βκρβαροι ση νῦν έςιν ή- casionem praetermiseris, non μέρα, σὸς ὁ καιρὸς. Ϣτε τὸν Φίλιππον, κώπερ εκ ευδοκέ- hic est dies, tua haec opportuμενον τοῖς τόποις, ὅμως ἐκ- nitas: adeo vt Philippus, cui κληθηναι πρός τον κίνδυνον. Οί γαρ προειρημένοι λόφοι ααλευται μέν Κυνός αεΦαλα): τραχείς δ' είσι και περικεκλασμένοι, καὶ πρὸς υψος iκανον ανατείνοντες. Διο καί προορώμενος ὁ Φίλιππος την altitudinem sic satis magnam δυχρητίαν των τόπων, έξ άρχης μέν εδαμως ήρμοζετο πρός αγώνα τότε δε παρορμηθείς διά την ύπερβολην της εύελπιτίας των άγγελλόντων, έλκαν παρήγγαλε την δύναμιν έκ τυ χάρακος.

teris Graecis in praeliis equestribus, quando caternatim aut etiam viritim res geritur. Hi igitur etiam tunc irruentium hostium impetum quum estent remorati, ad plana víque loca Romani non funt propulfi; fed vbi aliquantum fe fummorursus obuersi constiterunt. consternatum, eductis copiis omnibus, prope ipfos colles sustinent nos barbari, tuus tamen loca displicebant, ad fubeundam praelii aleam im-pelleretur. Tumuli, quos diximus, ob aliquam canini capitis similitudinem Cynoscephalae vocantur: funt autem asperi caui amfractique, et in editi. Iccirco Philippus, difficultates locorum prospiciens, ad certamen neutiquam ab initio sese comparabat, tunc vero spei bonae magnitudine, quam illi ostendebant, qui eos nuntios afferebant, induci se passus est, vt vallo educi copias iuberet.

10. Ο δε Τίτος παρεμβαλων την αυτέ τρατιών έξης άπα- rum acie ordinata, simul anσαν, Εμα μέν έΦήδρευε τοῖς προκινδυνεύεσιν, αμα δὲ παρε- cunctos adhortabatur. Eius ή δε παράκλησις ήν αὐτε βραχεία μέν, ἐυΦαντική δέ καί γνώριμος τοῖς ἀέκσιν' έναργώς γάρ ύπο την όψεν ένδεικνύμενος έλεγε τοῖς αὐτε milites alloquebatur. Nonne sρατιώταις Ούχ έτοι Mans- Macedones isti sunt, o commiliδόνες eiσly, & ανδρες, ຢີς ປ- tones, quos in Macedonia vos, μεις, προκατέχοντας έν Μα- quum fauces insiderent, quiπεδονία τας είς την Εορδαίαν bus aditur Eordaea, aperto υπερβολάς, εκ τε προΦανές Marte aggressi, duce Sulpicio, et ad loca edita per vim conμετά Σελπικίε βιασαμενοι nifi, loco deieciftis, multosπρος τόπες ύπερδεξίες έξεβά-que eorum occidiftis? Nonne λετε, πολλές αὐτῶν ἀποκτεί-Μαςedones isti funt, quos in ναντες; έχ ἔτοι Μακεδόνες Epiro, quum illas vias inuias eisiv, ες ύμεις, προκατέχον- praeoccupasient, per quastra-τας τας απηλπισμένας εν Ήπει- duci posse exercitum omnes ρω δυχωρείας, εκβιασάμενοι desperabant, vos vestra virtuτῶς ἐαυτῶν ἀρετῶς Φεύγειν te, magna vi irruentes, deψυαγκάσατε, οι βίψαυτες τα turbastis, et projectis armis 🖥 πλα τέως εἰς Μακεδονίαν ส่งสะอนโลง สอง รู ซอง รู้ง บุนฉีง εὐλαβειθα καθήκει, μέλλον-रबद है रिज्य कार्लेक्स रहेर श्रीप- cum iisdem pugnaturos? Quid? δυνον προς αυτές; Τί δε προ- an rerum praeclare gestarum οράδομ των προγεγονότων, - - recordatio legniores vos red-- - ส่วีน้ำ สำหนารใน อีเ สินต์- det? an non potius etiam nunc να κως νου θαρρείν; διόπερ, per illa crescet vobis animus? 🕉 ἄνδρες , σΦας αύτες, စ်စုမှထိမ်း အစုစ်ငှ **______ πίνδ**υνου ἐβρωμένως. Θεῶν γαρ βυλομένων, ταχέως πέπεισμαι ταυτό τέλος αποβήσεθαι της παρέσης μάχης τοίς προγεγουόσε πινδύνοις. Οδτος lentibus, confido. Haec vbi μον δυ ταυτ' είπων το μεν δε- Quintius dicta dedit, dextram Ειον μέρος επέλευε μένειν πατα aciei partem stare instit im-

19. Quintius, vniuersa suotecessores in stationibus collocabat, fimul ordines lustrans allocutio breuis illa quidem fuit, sed efficaciae plena, et audientibus nota. nam quasi fub ipfum oculorum aspectum rem pracsentem sisteret, ita fugere tantisper, donec in Macedoniam sese recepissent, coegistis? qui igitur nunc metuere vos decear, ex aequo παραμαλέσαντες Agite igitur, commilitones, mutuis hortatibus excitati, valida vi ad praelium vos accingite. Nam qualis fuit fuperiorum certaminum exitus, talem huius quoque dimicationis cito futurum, diis vo-Hh a χώραν, χώραν, χαὶ θηρία πρὸ τέτων motam, et ante hanc ele-รตุ 8 องพบบ์แต และดำ รติบ อบ์ไต์νων επήσει σοβαρώς τοῖς πολεμίοις. οί δε προκινδυνεύοντες των Ρωμαίων, προσλαβόντες την των πεζων ςρατοπέδων εΦεδρείαν, άχ μεταβολής ενέχειντο τοῖς ύπεναντίοις.

20. Φίλιππος δε κατά τον μέρος ήδη της έπυτε δυνάμεως έωρα παρεμβεβληχός πρό τε χάρακος, αὐτὸς μὲν ἀναλαβών Φάλαγγος προηγε, σύντομον ποιέμενος την πρός τες λόθες ανάβασιν τοῖς δὲ περί τον Νι-**≈**άνορα, του ἐπικαλέμενου Ἐλέ÷ έκ ποδος έπηται. "Αμα δὲ τῷ confestiin ad sinistram signa τές πρώτες άψαθαι της ύπερβολης, εύθέως έξ άσπίδος παρενέβαλε καὶ προκατελάμβανε τες ύπερδεξίες των γαρ προπινδυνευόντων Μακεδόνων έπλ πολύ τεθλιφότων τές 'Ρωμαίες πολύ τε Τλιφοτων τες Ρωμαίες coilium, quae castra Romana επί θατερα μέρη των λοθων, spectabat, insequentes, nudaέρήμες κατέλαβε τες άκρες. έτι δε παρεμβάλλουτος αὐτε τα δε- Dum adituc dextimos rex orξια μέρη της τρατίας, παρησαν οί μιοθοφόροι, πιεζόμενοι κατά πράτος ύπο των πολεμίων. προσγενομένων γάρ τοῖς τῶν Ῥωμαίων εύζώνοις τῶν ἐν τοῖς βαρέσιν ὅπλοις ἀνδρῶν, καθάπερ αρτίως είπα, καί συνεργέντων lites, accedente corum opeκατά την μάχην, προσλαβόν- ra, et hoc quasi pondere ad τες οίονει σήπωμα την τέτων libramentum assumto, hostiχρείαν, βαρέως ἐπέκειντο τοῖς πο- bus acriter incumbentes, mulλεμίοις, κοι πολλώς αὐτῶν ἔκτα- tos eorum occiderunt. Rex

phantos, laeuam ipse cum velitibus superbo incessu in hostes induxit. Antecessores vbi legionum Romanorum, a tergo praesidium accessit, iterum conuersi, acriter hostes adoriuntur.

20. Quo tempore Philippus, αὐτον καιρέν, ἐπαιδή το πλέον copiarum fuarum partem maximam conspicatus pro castris in acie iam stare, ipse cum cetratis et dextra phalangis τως πελτασάς και το δεξιον της parte vlterius progrediens, colles ipsos raptim conscendere institit, Nicanori, cui Elephanto erat cognomen, in perat, daret operam, vt e vestigio pars aciei altera sequeretur. Φαντα, συνέταξε Φροντίζειν, ίνα Mox vbi ad fummos colles το λοιπον μέρος της δυνάμεως primi pertingere coeperunt, conuertit, et locis superioribus occupatis, aciem ibi direxit. Quoniam enim Macedo-nes, qui aciem antecedebant, per longum spatium Romanos vrferant, ab altera parte ta praesidio cacumina inuenit. dinabat, fuperueniunt conductitii, quos summa vi hostis premebat. Nam vbi velitibus Romanis grauiter armati sese adiunxerunt, ficut modo dicebam, pugnantesque ipsos adiuuare hi funt aggressi; ve-

νον. Ο δε βασιλούς εν μεν τοῦς initio cum venit, conspicatus αρχοῦς, ότε παρεγίγνετο, θεω- non procul ab hostium caρών, έ μακράν της τών πολεμίων παρεμβολής συνεςώτα τον των εύζώνων κίνδυνου, περιχαρής ήν **εξε.δὲ πάλιν ἐχ μεταβολης** ξώρα **Ελίνοντ**ας τες ίδίες, καὶ προσδεο-MANUS &TINUPLES, NURYNOZETO-BON-Ser, naj noiver en Te naios Tu **Ιλα, καίπερ** έτι τῶν πλείς ων με**ρών** τῆς Φάλαγγος κατὰ πορείαν Εντων , κεὴ προσβαινόντων πρὸς τὰς βανάς. προσδαξάμενος δὲ τὰς פּלְיסי ולְפוּע אָם דּבּר בּלים אָל פּעבּע אָל פּעבּע אָל פּעבּע אָל פּעבּע אָל פּעבּע אַל אַל פּעבּע אַל פּעביע πάντας έπλ το δεξιον πέρας, καλ જારેક જર્સ કેલ્સ લાગે જારેલ જિલ્લા કેલ્સ જ જારે છે છે. wakrafaic naj toic Pakanyltaic παρήγγειλε, διπλασιάζειν τὰ βάθος, χού πυκνών έπι το δεξιόν. γενομένα δε τάτα , χού των πολεμίου έν. χερσίν έντων, τοῖς μέν Φαλαγγίταις εδόθη παράγγελμα, πωταβαλώσε τας σαρίσσας έπάγεν , τοῖς δ' εὐζώνοις κερᾶν. Κατα δε του αυτου καιρου Τίτος, δεξάμενος είς τα διασήματα των συμαιών τές προκινδυνεύοντας, προσέβαλε τοῖς πολεμίοις.

21. Γενομένης δε της εξάμ-டுவி சயுகாங்கை முகாவ் திவர அவி cursus magna vi et cum clamoπραυγής ὑπερβαλλέσης, ώς αν ribus infanum magnis: (nam et αμφοτέρων όμε συναλαλαζόνσων, αμα δε και των εκτός της μάχης ἐπιβοώντων τοῖς ἀγωνι- erant, dimicantium alacritatem ζομένοις · ήν το γιγνόμενον έκ- fuis acclamationibus excita**π**ληκτικόν είγωνίας. το μέν έν δεξιού τη Φιλίππη λαμπρώς ἀπήλ- te consternaret. Qui in dextra λαττε κατά του κίνδυνου, άτε parte regiae aciei stabant, ii pu-

ditos, gaudio exultare. at mox, facta commutatione, mox, fnos videns inclinare, et fubfidio opus habere, suppetias illis venire, et quamuis pleraeque partes phalangis in itincre adhuc perge an et ad tumulos accedebant, vniuersae tamen pugnae aleam e re nata subire est coactus. Igitur acceptis iis, qui praeliabantur, omnes hos in dextro cornu pedites equitesque congregauit. cetratis et plialangitis praecepit, vt aciem profundiorem duplo efficerent, et in dextra parte ordines vt denfarent. Eo faeto, quia iam hostes aderant, phalangitis data est tessera, vt demillis sarissis hostem inuadant, expeditis, vt fupra Romanae aciei cornua ordi-Quo etiam nes porrigant. tempore Quintius, velitibus receptia in aciei interualla, pugnam commilit.

21. Et quum factus esset conacies vtraque consuetum illum praeliantibus clamorem fimul fuftulit, et qui extra praelium καί παρακατικόν bant,) prorsus terribile spectaculum cerneres, quodque spe-Chantlum animos prae auxietaκαὶ την ἔφοδου ἐξ ὑπερδεξίε gnam admodum secundam sa-TOIR-Hh 4

συντάξωως ύπερίχου, και τη loco hostem petebant, et ipso διαφορά τη καθοπλισμέ πρός την ένεςωσαν χρείαν πολύ παραλλάττου τα δέ λοιπά μέρη της δυνάμεως αὐτῷ, τὰ μεν έχομενα των κινδυνευόντων εν αποςάσει των τολε- ercitus attinet, par im dimicanμίων ήν, τὰ δ' ἐπὶ τῶν εὐω- tibus fuis cohaerentes procul νύμων ἄρτι διηνυπότα τὰς ab hoste erant summoti, partim **ύπε**ρβολας aupoic. δ δε Τίτος Βεωρών, mensi, in verticibus sese oftenε δυναμένες τες παρ αυτε debant, pars nempe aciei laeua. sέγειν την της Φάλαγγος ἔΦοδον, αλλ' εκπιεζομένες τες gis impetum fustineria suis non έπλ των εθωνύμων, χού τές μέν απολωλότας ήδη, τές δ' ἐπὶ πόδα ποικμένες τὴν ἀναχώρησιν, εν δε τοῖς δεξιοῖς in dextra acie spem salutis suμέρεσι καταλειπομένας της σω- pereffe, eo fefe confestim conτηρίας τὰς ἐλπίδας · ταχέως tulit. ibi conspicatus hostium άΦορμήσας πρός τέτες, και alios decertantibus adhaerere, συνθεατάμενος τῶν πολεμίων alios e fummis collibus cum τὰ μὲν συνεχῆ τοῖς διαγωνι- maxime descendere, nonnulζομένοις, τὰ δ' ἐκ τῶν ἄκρων los ipsis tumulorum verticibus ακμήν επικαταβαίνοντα, τα ciem conflictions ante aδ' έπὶ τοῖς ἄκροις ἐΦεςωτα, stes intulit. Macedones enimπροθέμενος τὰ θηρία, προσ- uero, qui neque ducem habeηγε τας σημαίας τοῖς πολε- bant ad fignum dandum, nec coμίοις. οἱ δὲ Μακεδόνες, εδὲ gere se in vnum corpus et proτου παραγγελώντα έχουτες, priam phalangis figuram con
πετε συσήσαι δυνάμενοι και λα
δάτι το σύσου και και λα

δάτι το σύσου και λα
δάτι το σύσου και λα
δάτι το σύσου και βείν το της Φάλαγγος Τδιον bant, tum etiam, quod vestigia χήμα, διά τε τὰς τῶν τό- pugnam conferentium fequen-πων δυχερείας, καὶ διὰ τὸ tes in modum procedentis τοῖς ἀγωνιζομένοις ἐπόμενοι agminis, non autem aciei inπορείας ἔχειν διάθεσιν χαὶ μὴ
παρατάξεως, ἐδὰ προσεδέξαντο τὸς Ῥωνίνο ἐς Τὸς κῶν το τές 'Ρωμώνς εἰς τὰς χει- conserentium exceperunt; sed ρας έτι δι αὐτών δὲ τών a principio statim ab elephantis

ποιάμενον, καὶ τῷ βάρει τῆς ciebant: nam et de superiore quafi pondere ordinationis fuae vincebant, et genere quoque armorum ad praesentem dimicationem accommodatissimo longe praestabant. Iam quod ad reliquas pattes Macedonici exἐπεφαίνετο τοῖς altitudinem collium recens e-Titus, postquam videt, phalanposse, verum sinistram aciem iam esse impulsam, et multis occifis ceteros e praelio fentim fe recipere, nullam denique nifi ciem constitutis, signa in hoΑπρίων πτοηθέντες χαι διασπα-**Θέντε**ς ἐνέκλιναν.

22. Οί μεν εν πλάες τῶν Ρωμαίων έπουενοι τέτες έκτεινον . Ες δε των χιλιάρχων των αμα τέτοις σημαίας έχων ού πλάθς ἄχοσι, καὶ ταρ' αὐτὸν τον της χρείας καιρον συμφρουήσας, δ δέου Είη ποιείν, μεγάλα συνεβάλετο πρός την τῶν ὅλων κατόρθωσιν. Θεωρών γάρ τώς περί του Φίλιππου έπὶ πολύ **προπεπτωκότας τῶν ἄλλων, καὶ** πιέζοντας τῷ βάρει τὸ σΦέτερον εύώνυμον, απολιπών τές έπί τὰ δεξία νικώντας ήδη καταΦα-νῶς, ἐπιτρέψας δ' ἐπὶ τὰς ἀγωνιζομένες, χαλ κατόπιν έπιγενόμενος, προσέβαλλε κατά νώτο τοις Μακεδόσι. Της δε των Φαλαγγιτών χρείας αδυνάτου παθεσώσης έπ μεταβολής καί κατ' ἄνδρα κανδυνεύειν, Έτος μέν **ἐπέπειτο πτείνω**ν τεὶ; ἐν ποσίν, જે δυναμένες αύτοῖς βοηθείν, Εως ε ρίψαντες τα όπλα Φεύγειν ήναγκά θησαν οί Μακεδόνες, συνεπιθεμένων αύτοῖς έχ μεταβολής χως των κατά πρό-O 99 σωπον έγκεκλικότων. Φίλιππος έν μέν τῶς ἀρχῶς, παθάπερ Επα, τεπμαιρόμενος εκ τε καθ' αύτον μέρες, έπέmeiso teléme vixão tóte de συνθεασάμενος ἄΦνω βιπτωντας τὰ ὅπλα τὰς Μακεδόνας, καί της τολεμίας κατά νώτα προσβεβλημότας, βραχύ γενόpevoc ên tê nivôuve met ôli-

perturbati, sic vt ordines confunderent, in fugaminclinarunt.

22. Fugientes istos plerique Rom. funt infecuti. Erat inter hos tribunus quidam militum, quem figna non amplius viginti fequebantur. hic falubri confilio, e re nata apud fe excogitato, ad vniuerfam victoriam magnum fecit momentum. Cernens enim Philippum longe vltra reliquam aciem fuam progreffum, laeuam Romanae aciei partem ipso quasi pondere obterentem, dextimis, qui non ancipitem iam victoriam obtinebant, relictis, ad pugnantes fe cum suis auertit, quorum a tergo vt constitit, Macedones auerfos inuadit. Ac quoniam ea phalangis ratio eft, vt retrorfum conuertere se et praelia vi- . ritim capessere nequest: tribunus proximum quemque Macedonum, qui defendere ipsi se non poterant, caedere non destitit, donec projectis armis sugam arripere hostes sunt coacti, quum etiam a fronte Rom. qui in fugam inclinauerant, fignis conversis ipsos pariter vrgerent. Rex Philippus initio, quod modo dicebam, ex illa parte, in qua ipfe erat, coniecturam de vniuería pugna faciens, plenam fibi victoriam haut dubie spondebat. Tum vero vt repente videt, Macedones arma proiicere, eorumque tergis hostes incumbere, praelio paullulum excedens cum equitibus et peditibus paucis, quo loco esset rerum fumma, coepit contemplari. you burlow xee resour, ourse Et quum animaduertisset, Ro-Seúpes τὰ όλα. κατανοήσας δε manos, qui lacuum cornu per-Hh 5 TEG

Βροίσας των Θρακών και Μα-အဝေိဝ်ပထပ. Τίτος δε τοῖς Φεύγεσιν έπομενος, καὶ καταλαβών Αν τους ύπερβολούς έρτι τοις Επροις επιβαλλέσας τας εὐωνύτων πολεμίων έρθας αναχόνdel moien tois Maxedocin, Stan ή παραδιδώσιν αύτες, ή μετα-Βάλλωνται πρός τὰς ὑπεναντίες. עודה לב דמנידת שנילים בנים בל αίτίαν τε συμβαίνοντος, παρα-عدر و المراجع €ασθαι πρίνων των αποδεδειλιαπότων. ακμήν δε τε Τίτε ταυσα διανουμένε, των προηγεμέ-DON TIVEC EMIMECONTEC AUTOIC EE ύπερδεξίε, προσέΦερον τας χείρας, καὶ τες μέν πλείκς διε-Φθαιρον, όλίγοι δέ τινες διέΦυγου ρίψαντες τα όπλα.

23 Πανταχόθεν δε τε κυδίνε συντέλειων είληφότος, και te praelium erat confectum, πρατέμτων των Ρωμιίων, δ μέν Φίλιππος έποιειτο την αποχώρησιν ώς έπλτα Τέμπη. Καζτή μεν πρώτη περί τον Αλεξάνδρε หลาง และเอง พย่ององ ทยิงเลยท " สที่ รั **ψε**ερχία προελθών εἰς Γόννες ἐπὶ την είσβολην των Τομπών, επέpere, 3ahoperoc avadegasay ruc ga enafifient, exfectaret. Roέκτης Φυγης ανασωζομένης. Ο ; δε mani aliquantifper fugientes Τωμαίοι, μέχρι μέν τινος έπακο- infecuti, mox alii ad detrahenλεθήσαντες τοῦς Φεύγεση, οἱ μέν da mortuis spolia, alii ad ca-

τὸς Τωμωίες κατά τὸ δίωγια sequebantur, summis ism colτο λαιδ κέρως τοῦς ἄκροις τοῦς libus appropinquares subito προσπελάζουτας, εγίγυστο - congregata Thracum et Ma-- - πλείτες απ τε καιρε συνα- cedonum, quantam maximam poterat, manu fugam adorna-Titus interim fugientes uit. persequebatur, qui dum in colles aciem erigit, finistros Macedonum ordines in fummos vertices tantum quod μες τάξεις των Μαπεδόνων τους peruenisse offendit, a quibus uev - - - - - exery, pugna lacessendis ideo abstinuit, quia sarissas tenebant in των τως σαρίσσας, όπερ έθος altum erectas. Macedonibus ea confuetudo est, quoties aut deditionem aut transitionem ad hostes faciunt. Facti deinde caussam percontatusimperator, impetum eorum, quos fecum habebat, inhibuit, aequum effe iudicans, vt pauefactis parceret. verum haec dum cogitabat Titus, quidam ex antelignanis, de superiore loco irruentes, manus cum ipsis conserunt. multos eorum isti letho dederunt, pauci armis proiectis fuga fibi confulnerunt.

23. Postquam omni ex paret Romani victoriam obtinebant, Philippus versus Tempe se recepit. Primo die circa turrim Alexandri, vt vocant, quum tetendisset, sequenti, vt Gonnos peruenit, qui locus est in ipso Tempium aditu, substitit eo confilio, vt eos, qui fuεσχύλευον της τεθνεώτας, οί δά ptinos in vnum locum cogen-

πλειες ώρυησαν επί την διαρπα- ftra hostium se convertunt. πλείας ώρμησαν έπίτην διαρπα- Απα nontitud le contectunts γην τῶ τῶν πελεμίων χάρακος. Ας quoniam Aetolos eo iam irrupille offenderunt, praeda fibi debita fraudari le rati, queri de Aetolis coeperant, espainisme i perioda et imperatori dicere, perioda rais apraeda por rais Airadas, κεί praedam quidem fibi imperatori dicere, perioda praes rais contectunts. Adyen while von spersyon, ere cedere. Tunc fane in ca-THE MAY REDOVED AUTOIC CRITAIN- ARE fue reverse, nothern ibl en, the d' esperant aller na- exerunt: infecuto vero die panezuppine. not rere uer en- fimul captigos et quod erat week Storze ele Tijs Emeras spa- reliquum spoliorum coegoronedeine, policograve eic de runt in voum, fimul pergenτο τες αιοςμαλίστες ποι τα manorum exercitu circiter for minorum exercitus circiter for minorum exercite circiter for mino उन्नेम देशकार्थिक स्थाप मान्य मेरी कार्रिकर-Speages Tellusion Tay Topenty to defiderati funt, vt omnes ale cal Auplouse. Exerce de vna fumma complectamur, σομμέν Ρωμαίων πρός τὸς έπτω hominum circiter octo mil-Somer per of wierres els enranges ciores quinque millia. Miller, Grypein d' dalureur du que hic fuit exitus eius pres Alex of Gerrally versaling real Romani fecerunt. Ego ver Roman tecerunt ngo ver ro, qui in fexto huius ope- mallirus marye, reserve ariba ris fum pollicitus, me, vhi relec Equi de nara mir riv forem nactus occasionem, ar-Entry Bibber & exceptable and maturae Romanorum et Maπαλιτών, έτι, λαβών τον άρμο- cedonum comparationem inζουσα πουρού, σύγκρισιν ποιήσο- ftituturum, fimiliterque or-அவு சக் கூசிசக்கிரம் 'Panaior dinationis aciei vtrisque pronei Manebouwy, buolog de nei priae, qua re alteri ab altoτης συντάξεως της έπατέρων, ris different, five quae deteτί διαφέρεσιν αλληλων προς το rior, fine quae melior fit. χειρου, και τι προς το βέλτιου, quod promifi, reaple pracνυν έπ' αύτων των πράξεων πειρατομας την έπαγγελίαν έπὶ τέ-Loc ayayerv.

τες αίχ μαλώτες ήθροιζον, οί δε dos, plures ad diripienda cates ire Larissam petierunt. pelus, ruy de Manedérur dué- lia, capti funt viul non pauflare consbor.

24. Επεί γείρ ή μέν Mans- - 24. Quoniam enim Macedoδόνων σύνταξιε de τους mad an nice ordinatio superioribus XPONOUS,

διαδέσα την πάραν, έκρατα των cis hominibus et Graecis disτε κατά την 'Ασίαν και των Έλ- politiones (quod sepe ipsis reληνικών συντάξεων, ή δε 'Ρωμαίων των τε κατά την Διβύην κάν των κατά την Εύρωπην προσεσπερίων έθνων επάμτων, έν δε τοις καθ' ήμας καιροίς έχ έσταξ, άλλα και πλεονάτις γέ-שטע דערשע דשע דענ במע אמן דשט ανδρών πρός αλλάλες διάκρισις. χοήσιαον καὶ καλον αν είη το ac pulchrum, scrutari discriτην διαΦορών έρευνησαι, και men, et caussam investigare, παρά τί συμβάνα, 'Ρωμάνις propter quam Romani vin-बैसामव्याली मुख्ये को स्वतास्त्रीका हैय-Φέρεθαι των κατά πόλεμον Αγώνων, ίνα μη τύχην λέγοντες μόνον μακαρίζωμεν τές κρατεντας αλόγως, καθάπεροί μα- quod vanissimi quique mortsταιοι τῶν ἀνθρώπων, ἀλλ' cidé- lium faciunt, praedicemus; τες τὰς ἀληθες αἰτίας ἐπαινω- (ed, vbi veras caussas noueriμεν χαι θαυμάζωμεν κατά λό- mus, certa ratione et laudeγον τὰς ήγεμένες. Περί μέν mus ducès et miremur. Ac Σν των προς 'Αννίβαν αγώνων de praeliis quidem, quae Roγεγονότων Ρωμαίοις, και των mani cum Hannibale conferέν τέτοις ελειτωμάτων, εδέν uerunt, et ciaulous, que iis acceperunt, pluribus iam av δέοι πλείω λέγειν ε γαρ non est agendum; nam iis παοὰ τὸν κα-Ιοπλισμών, εδὰ cladibus neque armorum ge-παρὰ τὴν σύνταξιν, ἀλλὰ παρὰ nus, neque instruendae aciei την επιδεξιότητα την 'Αννίβε ratio caussam praebuerunt; καί την αγχίνοιαν περιέπιπτον fed cum dexteritas, tum capiτοῖς έλαττώμασι. δηλου δὲ τε- tale Hannibalis ingenium, eas το πεποιήμαμεν ήμεις επ' εν- nomini Romano ignominias Tan บัสดอิยเมท์อบารด าลีท ส่งต่- imposuerunt. Quod nos in ipsis νων, μαρτυρεί δὲ τοῖς ήμετέροις λόγοις πρώτον μὲν τὸ τέλος τὰ πολέμε. προσγενομένε
ναο δοκτηνή τοῖς Ρουσίος

Δον δοκτηνή τοῦς Μεσίος

Δον δοκτη τοῦς Μεσίος

Δον δοκτη τοῦς Μεσίος

Δον δοκτη τοῦς Μεσίος

Δον γαρ τρατηγέ τοῖς 'Ρωμαίοις, simulac Romanis imperator est παραπλησίαυ δύναμιν έχουτος exortus, ingenii viribus Han-'Avvisa, ταχέως κως το νικάν nibali par et similis, συνεξηπολάθησε τοῦς προειρη- victoria cosdem est secuta.

χρόνδις, δι αὐτων των έργων temporibus confine as Afiatirum experimentis est probatum) vincebat, pariterque Romani Africae populos, et omnes, qui funt in Europa occidentem versus, nostra vero memoria non femel, fed faepius viquenit, vt tum acies horum, tum ipsi viri inter se committerentur: vtile fuerit cant, et e bellicis certaminibus palmam referre soleant, ne fortunae hoc attribuentes decus, beatos dumtaxat temere fine ratione victores,

mévoic.

μένοις - είτα παὐτὸς 'Αννίβας, deinde Hannibal ipse, qui, daαποδομμάσας τον εξ αρχης αυ- mnato genere armorum prius τοῦς ἐπάρχοντα παθοπλισμον, consueto, post primam statim **Εμα τω νικήσαι τη** πρώτη μάχη, παραγρημα τοῖς Ῥωμαίων STROIC NATOTRITAC TRC OIREIRC δυνάμεις, τέτοις διετέλετε χρώμανος τον έξης χρόνον. Πύξρος γε μίν ε μένον δπλοις, αλλά χού δυνάμεσιν Ιταλικοίς συγκέχρηται, τιθεί: ενελλάξ σημαίαν Italicorum et cohortes phalanκού σπείραν Φαλαγγιτικήν έν τοις προς 'Pwuxies άγωτιν. άλλ' όμως εδ΄ έτως εδίνατο νικάν, बेके वंस चळद प्रंथिशहर प्रशेष कि λη των πινδύνου αὐτοῖ, ἀπέβαι-שם. περί αλυ γν τέτων αναγκαιον ήν προειτείν, χάριν τω μηδεν αντει. Σ. άνειν τους ήμετέφαις αποθάσεσην επάνειαι δ΄ Επί την προκειμένην σύγκρισιν.

25. "Οτι μέν, έχμσης της Φάλαγγος την αύτης ίδιότητα καί **δύναμιν, άδ**εν αν ύπος κίη κατα πρόσωπον, έδε μείναι την έθο-อื่อง ฉบังที่ยุ, อบี่สุดคริง หลานแม่งิตึง έπ πολούν. Έπει γέρ ο μέν άνηρ ίσαται σύν τοῖς ὅπλοις ἐν τρισί ποσί κατά τλς έναγωνίες πυχνώσεις, τὸ ὸἐ τῶν σαρισσῶν μέγεθός έτι κατά μέν την έξ αρχής υπόθεσιν έκκαίδεκα πηχών, κατά δὲ την άρμογην την προς την άληθαν δεκτεσσάρου, τέτων δε τές τέτταρας εθαιρεί το μεταξύ ταιν χεροίν διάτημα, χού το κατόπιν σήκω-

victoriam, quam de Romanis est consecutus, armis ipsorum copias fuas quum armasset, iisdem perpetuo deinceps est víus. Pyrrhus fane non armis dumtaxat, verum etiam milite Italico vti foiitus, in bello aduerfus Romanos figna gis more instructas, alternatim in acie collocabac, qui tamen ne sic quidem vincere potuit; fed ancipites femper certaminum exitus habuit. Haec ne elfario praefanda mihi erant, ne quid esset, quod fententiae super his rebus noftrae vel in speciem repugnaret. Redeo nunc ad institutam comparationem.

25. Enimuero perspicuum est multis rationibus, retinente phalange proprietacem fuam et vires, nihil quicquam poste reperiri, quod a fronte ei refiftere, aut eius incumbentis impetum fustinere valeat. Quoties densatio fit aciei ad certamen, confistit vir vna cum armis in tribus pedibus. Sarislae vero longitudo, vt quidem vetus inftitutum erat, cubitorum est sexdecim, sed vt postes ad veram pugnam fuit aptata, quatuordecim. huius porro mensurae quatuor absumit cubitos spatium inter manus ambas, vna cum libramento postiμα της προβολής · Φανερέν, cae partis vitra illud, quod praeετι τὰς δέκα πήχεις προπίπτειν tenditur. Quae quum ita fint, ανάγκη την σαρίσσαν πρό των liquet.sarissam cuiusque armati. สมแล้วลา สมสรม ระบา อัสโมระบา, quando ambabus manibus in ho-עגדס

494 E POLYBII MEGALOPOLITANI

örav dig de da φοῦν του χο- stes illem porrigit, cubites de-ροῦν προβαλλόμενος ἐπὶ τὰς cem vitra eius corpus necessario redeplec. en de rere oup- protendi. vnde fit, vt fecundi Boires, rag ply to develope quidemet tertii ac quarti ordinas, rag ply tofte and retarre theorem is, fine ingi, farifiae plures cubitos, quinti vero duos tangloras dio portarren to dem protendantur ante praecèdentium ordines; si modo pha-Muc wed ran wearesuran, lanx proprietatem fuam obiliέχεσης της Φάλαγγος την neat, et conuenienter sibi deh-αύτης διότητα και πύπνωσεν sata sit, ratione cuiusque arnut' देवार्वाच्या प्रकृ प्रवास का mati, five pone, fine ad lates ρατάτην, είς Όμηρος όπο- flantis: quam hisce versibus Homerus oftendit. **če**ixvusiv žy tėtoiς"

'Aonis de donid' isende, nique nógur, dries d' drie. Ψαύου δ' έππόκομοι κύρυλες λαμ-

ŀ

προίσι Φάλοισι Meneral. Te unung i Decara ayλήλοισι.

Tirur d' alydinas nul na- Quae vere et praeclare quina ส่งส่วนๆ, หล.3 ล็นสรอง รลัง พกต- vt finguli corum, qui in primo Togaran suplacat moularen fant ordine, quinas prae fe wart, dual why sai diapensσυς άλληλων κατά μηκος.

26. Ex de rere pedion, suo συμβαλέθαι πρός τον κίνδυνον aura ποροφήν τόπον ασφαλίζου farium spectantes cas gestant,

Scutum fente baefit, galeac galea, atque vire vie: Et crifiae e cenis tangebent fu inni-

cem equinae Nutantum, serie vt densa pressere

virum vir.

λως λογομένων, δηλον, ως dicantur, apparet, necesse esse, prominentes fariffas habeant. inter quas ratione longitudinis binum cubitorum erit difcrimen.

26. Iam quim phalanx a την όψην λαβείν την της όλης fronte introrfus in fexdecim ar-Φάλαγγος έφοδον καὶ προβο- matorum ordines patent, facile And, wolan twa eixòs elvay, rai cuiuis est ex antedictis ob ocuτίνα δύναμιν έχειν, εφ' έκκαι- los fibi ponere, quantum vim dena το βάθος έσαν. ων όσοι par sit ipsam habere, cum porπέμπτον ζυγον ύπερεύρεσι, τοῦς rectis fariflis in hoftem incumfine ingum quintum excedunt. Comes soe wouvered war avopa innare nihil queunt, eamque fariffis illi quidem pugnam adτην προβολήν. παρά δε τές ob caussam viritim illas non άμες των προηγεμένων άνανο- practendunt; fed ad humeros sevulaç Φέρυσι, χώριν το την praecedentium inclinatas et ric duratione, . eleputus ri au- viaciei lecuritatem ab co, qui **XVECU**

πνώσει τῶν σαρισσῶν, ὅσα τῶν fupra verticem eft, loco praeβελών ύπερπετή των πρωτο- stent, densitate sariffarum iis sατών Φερόμενα δύναται προσ- telis obstante, quae impetu suo πίπτεν προς τως εΦετώτας. vlira primos ordines delata inαὐτῷ γε μην τῷ τε σώματος cidere in posteriores possent.

βάρει κατὰ την ἐπαγωγην πιεquoties industra continues delata inquoties industra continues delata inζοντες έτοι τές προηγεμένες, βιαίαν μέν ποιέσι την έφοδον, vrgent obnitendo, et impressioαθύνατον δε τοις πρωτος πταις ni vin atque violentiam aciiτήν είς τόπιδεν μεταβολήν. ciunt, et ordinibus primoribus Τοιαύτης ἔσης περὶ τὴν Φά- retro se auertendi omnem peλαγγα διαθέσεως κας καθόλου nitus facultatem adimunt. Εκαί κατα μέρος, ρητέον αν έτη iusmodi quum fit e. phalangis καί τε 'Ρωμαίων καθοπλισμέ και της δλης συντάξεως τὰς ac dispositio: sequitur. vt arδιότητας και διαφοράς έκ πα-ραθέσεως. Ίσανται μέν έν έν τρισί ποσί μετὰ τῶν ὅτλων και exponamus Confiftunt sane et-Τωμαίοι. της μάχης δ' αύτοις iam Romani cum ipsis armis, πατ' ἄνδρα την κίνησιν λαμβα- in trium pedum spario. Sed νέσης, δια το τῷ μέν θυρεῷ quum in corum pu, na finguli σπέπειν το σωμα, συμμετατι- armati fele moueant, qui cor-Βομένες α'εί προς τον της pus seuti obiectu descadunt, πληγης καιρον, τη μαχώρα in omnem partem. unde quis ictum minetur, subinde se conuertentes iidemque coosius por σεως ποιείδα την μάχην iter et punctim gladiis fe-προφανές, ότι χάλασμα κοι riter et punctim gladiis fe-riant: nemo non intelligit, διάσασιν άλληλων έχου δεήσει oportere, vt a iquantum vacui τέτε συμβήσεται, τον Populator

phalanx, dum antecedentes vniuerfae, et partium eius ratio macurae atque instructionis aciei Romanae proprietates et differentias ad comparatidum τὰς ἄνδρας ἀλάχισον τρεῖς πό- spatii habeant, quo distent aldas nat' duisatyv naj nata ter ab altero. Id autem spaπαρακάτην, εἰ μέλλεσιν εὐ- tium, fi volumus ipfos munia χρητών πρός τὸ δέον. έχ δέ sua commode exsequi, trium g_{να} erit minimum pedum, tum ra-ໃຈຂອງ ສຸດ ເພື່ອ tione eorum, qui ad latus. tum πρωτοκάτας τῶν Φαλαγγίτῶν, eorum, qui pone stant. Ita siet, vt Romanus miles vnus duos phalanging. των γίγνεωθαμ την απάντηση beat fibi oppositos, adeo vt sa-אמן דאָז μάχην, ας צרם אό- rissis decem illi sit occurrenπτοντα τον ένα καταταχήσαι dum, et cum iis decertandum, δυνατον, όταν απαξ συνάψω- quas neque caedere, quantumσω eis τως χώρας, έτα βιά- uis praecipiti feratur celeritate. MEXXD

E POLYBII MEGALOPOLITANI

day jijian, miðir yn rör quisquam poterit ynus, s Aperirus δυναμένων συμβάλ- perrumpet facile, quint q Andrey role 'கலாசான்படி, மர். dem posteriores ordines prio το πρός την βίαν, μήτα πρός τήν των μαχωρών ενέργειαν.

. 27. E& Sy sûnaravêgrey, de δχ οδό τε μείναι κατά πρόσω-Tor την της Φάλαγγος έφοδον mam, ve impressionem phali સંદેદમાર, જમાર્થિજમાદ પૃથ જામેમ લાઇજમેંદ્ર biorgrance) δύναμαν, els en els modo illa, vt initio dicebam, Zauc dra. Tic es airla re sags proprietztem suam et vires q Poucist, κως τι το σφάλλου tineat. Quaenam igitur canila ετὶ τὸς τοῦς Φάλαγξι χρωμί- eft, cur vincant Romani, et cuνες; ότι συμβώνει, τον μέν ius rei gratia, qui phalangil πόλεμον ἀορίτες έχειν και τὰς अव्यानभेद अद्यो रचेद र्ग्नमह रचेद सन्देद την χρείαν της δε Φάλαγ- incerta, atque indefinita; phavoc sua naupon ervay nei 76 langi vero vnum est tempus, they, an yevec, an ole divistay vinus locus, vinus modus, quibas την αυτής χρείαν επιτελείν. perficere opus fuum quest. Ei mer en ric que avayun rois Quod si qua necessitas aduersaαντιπάλοις, είς της φά- rios compelleret, quoties conλαγγος καιρές καὶ τόπες συγτουersias de summa rerum acie
ααταβαίνων, ότε μέλλοιεν κρίνειθαι περὶ τῶν ὅλων εἰκὸς commodere: rationi sit comην κατά του άρτι λόγου, ἀεί Φέρεωαι το πρωτείου τως ταις inftruunt, victoriam semper Φαλαγέι χρωμένας. Εί δε relaturos. Sin mines pericuδυνατον εκκλίνειν, καὶ τυτο lum a phalange potest enitari; รางอัง คุลกัเอร สพิธ ลิ้ง อ้าง idque adeo non magna cum dif-Φοβορον είη το προειρημένον ficultate fit, cur, oblecto, ca σώνταγμα; Καὶ μὴν ὅτι χρεί- forma aciei instruendae tantothe figure rown emerged and per metuenda censeatur? Εξε ψιλών ή Φάλαγξ, πρὸς δὲ sane in confesso apud omnes, τέτοις μηδέν έμποδιον έχον- opus esse phalangi loca plana, Tan, Live d' old ra Pouc, item habentia impediments, ἐπρήγματα, συναγκείας, οΦρυς, nullas, puta, fossas, hiatus, conper γοταμών, ομολογέμενον malles, clinorum fupercilia. ant ότι· τάντα γάρ τὰ προειρη- amnium alueos. quiduis eq para raparedkan naj duan corum, quae commemora

ribus nihil conferre valeant, neque vt violentius ipfi irrumpant, neque vt gladii corum efficaciore ictu feriant.

27. Ex his quiuis intelligats muliam aciem effe posse tam gis a fronte fustinere queat, fi vtuntur, clades accipiunt? quia bellicorum quidem certaminum et tempora et loca funt commodare: rationi fit confentaneum, eos, qui phalanges non arboribus vestita, nulla

την τοιαύτην τάξιν ίκανα γίγνε- mus, ad impediendam foluen-रहे प्रदेग हंगी उयर्शिक्ष संप्रवदा, नवरहे δε καμ πλείες, έν οξι μηδέν τι τοιθτον ύπάρχει, χεδόν ώς είπειν είδυνατόν έσιν, εί δε μήγε, τελέως σπάνιου ' κρι τῶτο πᾶς αν τις όμολογήσεινν. Ου μην ਛੋÀ ธัรพ. ร•์สะเ ธบ์อาิส พ รถเช่− τως. εων εν οι μέν τολεμέντες fi hostes eo noluerint desceneic μεν τέτες μη συγκαταβιά- dere, sed patim fines incurνωσι, παριπορευόμενοι δὲ πορ- fando, qua vrbes, qua agros θωσι τὰς πόλεις καὶ την χώραν την των συμμάχων τι της **τοιαύτης ὄΦ**ελος έςαι συντάξιως; μένασα μέν γάρ έν τοῖς έπιτηδείοις αύτη τόποις, έχ οΐον ώθελειν δύναιτ' αν τες Φίλες, άλλ' **હેંઠે લહેરમે**ν σώζειν. લ્ફાં જુલે વર્લેષ્ટ **ἐπετηδείων** παραπομιδοù κωλυθήσονται ραδίως ύπο τῶν πολεμίων, **Θταν ακωιτί κρ**ατώσι τών ύπαί-**Τρων : εάν δ'** άπολείπυσα τυς σίπείας τόπας βάλητας τι πράτταν, εύχειρωτος έται τοῖς πολεμίοις. Οὐ μὴν ἀλλα κἔν εἰς τὸς έπιπέδες συγκαταβάς τις τόπες, μή ταν άμα το σφέτερον τρατόπεδον ύπο την έπαγωγήν της Φάλαγγος κατά τον ένα καιρον **Θτοβάλη, βραχέα δὲ** Φυγομαχήση κατ' αύτον τον τω κινδύνε narit, quid fic euenturum. faπαιρόν εύθεώρητον γίγνεται το cile intellectu est est iis, quae συμβησόμανον, εξ ων ποικσι Po- nunc Romani faciunt. ભ્રત્યેલ પ્રપેપ.

28. Οὐκέτι γαρ ἐκ τῷ λόγυ δα τεκμαίρεωα το νυνί λεγόμενον ύΦ' ήμων, άλλ έκ των ήδη γυγονότων. ε γαρ εξισώσαντες iam funt gestae. Non enim την παράταξιν πασιν άμα τυμ- aciem fuam Macedonicae ad-Βάλλυσι τοῖς σρατοπέδοις μετω- aequant longitudine Romani, Tom. Il.

ται. Διέτι δ' εύρειν τόπες πο- damque eiusmodi aciem fuerit fatis. At enim illud quoque fatebuntur omnes, vt patentes campi modo ad stadia viginti modo ad plura inueniantur, aut omnino, pene dixerim, fieri non polle, aut admodum raro. Veruin esto, inueniantur loca huiusmodi. Quid? sociorum euastauerint, aciei ita digettae ecqua erit vtilitas? quippe si locis immoretur sibi aptis, adeo prodesse amicis nihil poterit, vt ne se quidem ipsa sit seruatura. nam commeatuum aduectio ab hostibus nullo negotio impedietur, vbi semel aperta omnia loca extra munitiones, nemine repugnante, suae potestati subiecerint. quod si loca relinquens fibi apta conari aliquid voluerit, hostibus ex fucili erit superabilis. Sed et si in planitiem demiserit tese aliquis, verum is phalangi contra fe venienti, exercicum fuum vniuerfum vno eodemque tempore non obiiclens, subipsum discrimen pugnam fuga decli-

> 28. Nam quod modo dicebamus, id non amplius argumentis et rationibus colligendum, sed ex iis rebus, quae Thee:

χαί κατακαύσαι τα βασιλικά priore nocte Larissam misst. In γράμματα, ποιών πράγμα βασιλικόν, το μηδ' έν τοῖς δεινοῖς λήθην ποιείθαι το καθήχοντος. σαφως γαρ ήδα, διότι πολλάς έΦοραας δώσει τοῖς έχθροῖς אמן אמל במטדצ אמן אמדמ דשי Φίλων, εαν πρατήσωσι 'Ρωμαίοι των ύπομνημάτων. Ίσως μέν 🛂ν και έτέροις ήδη τέτο συμβέβηκε, το τας μέν έν ταις έπιτυχίαις έξεσίας μη δύναθαι Φέρειν ανθρωπίνως, έν δὲ τοῦς περιπετείαις εύλαβῶς ίταθα καί νενεχως εν τοῖς δὲ μάλισα καὶ περί Φίλιππον τέτο γέ-שישות לא בשל השורה לות דשים לות דשים μετα ταυτα ρηθησομένων. Καθάπερ γαρ καὶ τὰς έξ ἀρχης όρμας επί το δέον αύτε σαθώς έδηλώσαμεν, χεμ πάλιν την έπὶ το χειρου μεταβολήν, και πότε, κωὶ διὰ τί, κωὶ πῶς ἐγένε- quam ob causiam, et cur id acτο, και τας έν ταύτη πράξεις μετ' αποδείξωως εξηγησαμεθα. τον αύτον τρόπον χρή κού τήν μετάνοιαν αθτέ δηλώσαι, καὶ τὴν εύτοχίαν, καθ' ήν μεταθέμενος tatem necessum indicare. per τοῖς εκ τῆς τύχης ελαττώμασιν, quam vna cum mutata in deεύλογιτότατα δοκεί χρηθαι τοῖς καθ' αύτον καιροίς. Τίτος δέ, necessario suo tempore summo μετά την μάχην ποιησάμενος iudicio et prudentia fuisse vsus την καθήκεσαν πρόνοιαν περί τε των αίχμαλώτων και των άλλων λαφύρων, ή ει προς Λάρισσαν.

Ότι τὸ προχώρως πιsevery μεγάλων αιτιον κακών magna detrimenta και τοῖς πανέργοις δοκέσιν જેંપવ્યુ.

quo facinus regii animi ab eo est editum, cum ne in afflicta quidem fortuna sua officii est oblitus. Noratenim rex, multas fe hostibus ansas praebiturum ad negotium facessendum tum sibi, tum amicis suis, si Romani eorum monimentorum potirentur. Accidit hoc et aliis fortasse iam ante, vt rebus laetis potentiam ferre, ficut homines par erat, nequirent; in aduersis caute admodum et prudenter statum fuum conservarent: ceterum vni ex omnibus Philippo maxime hoc vsuuenit, sicut ex iis liquido constabit, quae deinceps dicentur. Nam vt a principio quo ferretur impetu ad recta confilia perspicue exposuimus, ac deinde facta illius mutatione in deterius, quando, ciderit, et quasres ita immutatus egerit, narratione nostra demonstrauimus: eodem etiam modo poenitentiam quoque illius, et ingenii dexteriterius fortuna mutatus ipse, videtur. Quintius a pugna, vbi captiuis et reliquae praedae quanta par erat cura prospexisset, Larissam duxit.

Facile aliis fidem habere, afferre etiam iis, qui prae ceteris astuti audiunt.

Τι τοις αύτοις και δια τῶν αὐτῶν ἀπατώπάντες ε δυνάμεθα *UEVOL* ληξαι άνοίας. τώτο γάρ τὸ γένο; της ραδικργίας πολλάκις ύπο πολλών ήδη γέγουε. પ્રભુ το μέν παρά τοῖς ἄλλοις διαχωρείν, ίσως ε θαυμακόν τό δε παρίοις ή πηγή της τοιαύτης υπάρχει κακοπραγμοσύγης. κ.Α. έςιν αίτιον, το μή πρόχειρον ύπάρχειν τὸ παρ΄ 'Ετιχάρμω καλώς είρημένον' Νάφε, χού μέμνασο απιτείν, άρθρα ταυτα των Φρενών.

Σύλλογος έν Λυσιμαχεία γενόμενος τε βασιλέως 'Av- bitus a rege Antiocho et Roτιέχε και των από Γώμης πρεσβευτῶν.

Κατα δε τον αυτον καιρου 🗕 🖣 χου μετα τῶν δέκα Πόπλιος μεν Λέντυλος έκ Βαργυλίων, Λεύχιος δὲ Τερέντιος χωὶ Πόπλιος Οδίλιος έκ Θάσσε. ταχυδε τῷ βασιλεί διασαφηθείσης της τέτων παρεσίας, πάντες έν ολίγαις ήμέραις ήθροί θησαν είς την Λυσιμάχειαν. συνεκύρησαν δε καὶ οί περὶ τον Ήγησιανακτα fuerant, in tempus illius conκα Λυσίαν οι πρός τον Τίτον **αποςαλέντες είς τον καιρον τυτον.** Αί μεν έν κατ ιδίαν έντευξεις τε τε βασιλέως καὶ τῶν Ῥωμαίων τελέως ήσαν άΦελεις χου Φιλάν-Βρωποι μετά δε ταυτα γενομέυης συνεδρείας κοινής ύπερ των έλων, αλλοιωτέραν έλα, 3ε τα πράγματαδιάθεσιν. ό γὰρ Λ εύ-

30. Quum per eadem et per eosdem cunéti morte eosdem cuncti mortales decipiamur, amentiae tamen definere non posiumus. nam fraudes hoc genus multi iam saepe exercuerunt. Et ceteros quidem homines locum illis dare, nihil fortasse fuerit mirandum. illud iure mireris, capi hac fraude etiam illos, a quibus, ceu fonte quodam, doli mali genus hoc manauit. Ratio est, quia praeclarum Epicharmi dictum non habent in promtu: Sobrius efto, et nemini credere memento; hi funt arziculi prudentiae.

Conuentus Lysimackiae hamanis legatis.

31. Sub hoc tempus et decem legatorum P. Lentulus a Bargyliis, L. Terentius et P. Villius a Thasso in Hellespontum venerunt. de quorum aduentu quum cito rex factus effet certior, paucis diebus omnes Lysimachiam conue-Hegelianax quoque nerunt. et Lysias, qui ad Titum missi uentus inciderunt. Et priuati quidem congressus regis cum Romanis finiplicitatis atque humanitatis pleni fuerunt; mox vero, vt in communi omnium consessu de publicis rebus agi coeptum, longe alia rerum facies exstitit. Nam L. Cornelius aequum cenfebat, vt Ptolemaeo cederet πιος ο Κορνήλιος ήξία μεν κού των Antiochus vrbibus ditionis. 5+6

li 3

ύπο Πτολεμαίον ταττομένων πό- cius,quas ipfe recens in Afla ocλεων, όσα νον είληΦε κατά την *Ατίαν, παραχωρείν τον Αντίοχον' των δ' ύπο Φίλιππον διεμαρτίρετο Φιλοτίμως εξίταθα. γελοΐον γλο Εναι, τὰ 'Ρωμαίων - λλα τῶ γκγονότος αὐτοῖς πολέ με πρό: Φίλιππον Αντίοχον έπελθόντα παραλαμβάνειμ. παρήνει δε και των αυτονόμων απέχεχεωθαι πόλεων. Καθόλα δ', έφη, θαυμάζειν, τίνι λόγω τοσαύταις μέν πεζικαίς, τοσαύταις δε ναυτικαις δυνάμεσι πεποίηται την είς την Ευρώπην διάβασιν. πλην γάρτε προτίθεθας Ρωμαίοις έγχειρείν αύτον, εδ' έννοιαν έτέραν καταλέπεθαι παρά τοῦς όρθως λογιζομένοις. Οί μέν έν Τωμαιοι ταυτ' είπόντες απεσιώ-元 かけない.

32. Ο δε βασιλεύς πρώτου μεν διαπορείν έΦη , κατά τίνα λόγον αμφισβητέσι πρός αύτον ύπέρ τῶν ἐπὶ τῆς ᾿Ασίας πόλεων πατιγάρ μάλλον έπιβάλλειν τέτο ποιείν, η 'Poruccioic. δεύτερον δ' έξία, μηδέν αύτες πολυπραγμονειν κα τ'λε των κατά την Ασίαν έδλ γάρ αυτός περιεργάζεται των κατά την Ιταλίαν άπλως έδέν, είς όὲ τὴν Ευρώπην έ Τη δια βεβηκένας μετά τῶν ζυνάμεων, άναμτησε μενος τὰ κατὰ την Χερρόνησον καζί τος έπι Θράκης πόλεις. την γαρτών τόπων τέτων όρχην μαλιτα πάντων αυτώ καθήκειν. Είναι μέν γώρ έξ ώρχης την δυνωτείχν ταύτην Λυσιμάχυ. Σελεύκα δε πολεμήσαυτος προς αυ- bello vicisse, atque ita reτον, κεμ κρατήσαντος τῷ πολέμφ, gnum Lylimachi vniuerfum

cupauerat, iis vero, quae a Philippo essent possessae, vt excederet, deum et hominum tidem testans, etiam et etiam contendebat. ridiculam enim rem fore. fi, postquam Rom. cum Philippo bellum gessissent.superue. niens Antiochus belli praemia auferret. monebat etiam, vta liberis ciuitatibus abstineret. et in vniuersum mirari se dixit, qua ratione ductus cum tantis copiis qua pedestribus, qua naualibus, in Europam traieciffet. nam fi istud vnum exceperis, quod Rom. aggredi propoluiffet, nihil quicquam reli**ctum ef**fe, quod fuper hoc ipfius confilio, quicunque recta ratione rem putarent, cogitare faltem possent. Et Romani quidem his **d**i**ct**is conticuerunt.

32. Rex ante omnia mirari fe dixit. quonam iure Romani de Asiae vrbibus controuersiam sibi moueant: hoc enim faciendi quibusuis potius quam Romanis ius esse. periit deinde ab illis, ne vilo pacto rebus Afiae curiofius fefe immiscerent; nam se quoque **de** iis, quae in Italia gerantur, nihil quicquam inquirere. Europam copias traiecisse, vt Cherronesum et Thraciae vrbes recuperaret: quandoquidem eorum locorum imperium ad fe meliore, quam ad vllum alium, iure pertineat. Olim nempe Lylimachi eam dynastiam suisse, cum eo bellum geffiffe Seleucum, eundemque πασω την Λυσιμάχα βασιλέταν belli iure Seleuci fuisse factum. δορύπτητον γενέθαι Σελεύκε. Μετά δε τες των αύτε προγόνων περισπασμές έν τοῖς έξης χρόχοις, πρώτου μέν Πτολεμαίου πα**ρασπασάμενον σ**Φετερίσαδ**ου τ**ές **πόπες τέπες** , δεύτερον δὲ Φίλιπ-જારુ, લાઇ τος δε νου કે κταθαι τοῖς **Φιλίππε π**ουροίς συνεπιτιθέμε**merog, åk**a åvantädaj toig πίοις καιροίς συγχρώμενος. Λυσιμαχείς δε παραλόγως άνας άτας ચૂકγονότας ύπο Θρακών, છેκ αδικών Τωμαίες, κατάγων καὶ συνοικίζων. πωσω γάρ τετ', έφη, βελόμενος ε 'Ρωμαίοις τὰς χειρας 🗱 βαλείν, Σελεύκο δ' οἰκητήριον Τας δ' αὐτενόμης έτοιμάζαν. των κατά την 'Ασίαν πόλεων έ δια της Ρωμαίων έπιταγης δέον Ενα τυγχάναν της έλευθερίας, **δέ πρός Εξτολεμαίον αύτος, έφη, ક્રાર્ટ્સ્ટ્રેલર કાંઇલ્સ્ક્રિયા ક્રિસ્ટ્રિયા** ક્રિસ્ટ્રિયા ક્રિસ્ટ્ર πρίνευν γάρ & Φιλίαν μόνου, άλλα καί μετά της Φιλίας άναγ-**जभगरिक्सिया Β**αιότητ**ε** TPOG **વાર્**ગર ર્જપ્ર.

33, Των δέ περί του. Λεύκιου είομένων δάν καλάδαση τές Δαμ**ψακηνώς και τώς** Σμυρναίκς, και **એપ્રમા તેઇ ૧૦**૫ લઈ જાઉંદ્ર, કેંગ્રુકંપ્રસ્તર વસેંદર. παρήσαν δέ παρά μέν Λαμψα**πε**ρί Παρμενίωνα καί Πυθόδωρου παρά δὲ Σμυρυαίων οί περί Κοίρανον. ὧν μετὰ παβρησίας διαλεγομένων, δυσχαράνας δ βασιλεύς επί τῷ δοκαν λόγον θπέχαν επί Γωμοίων τος πρός αυτόν άμΦισβητέσι, μεσολαβήσας του Παρμενίωνα

Post illa quidem accidisse, vt, dum maiores sui aliis curis detinerentur, primum Ptolemaeus, deinde Philippus, loca illa alienae dominationi subtracta, fibi vindicarent. nunc vero se eadem loca illa, non quidem necessario Philippi tempore abutentem capere; fed tempore suo recte vtentem recipere. Lysimachenses, ex inopinato a Thracibus vrbe sua euerfos, quod in patriam restituat, eamque frequentet coioniam, nullam in eo se Romanis iniurium facere. neque enim idagere fe, vt populum Romanum bello laceflat, verum vt Seleucus filius eam sedem regni habeat. Graecorum liberas ciuitates, quae funt in Asia, libertatem nancifci debere non ex Romanorum iussione, verum ex beneficio suo. Quod ad Ptolemaeum attinct, ego, inquit, per me ex ipfius voluntate rem componam. statuisse enim, non tantum amicitiam, verum etiam cum amicitia affinitatem cum ipfo iungere.

33. Quum dixistet L. Cornelius, aequum videri, vt kampfaceni Smyrnaeique vocarentur, et dicendi potestas illis fieret, ita est factum. Aderant Lampsacenorum quidem legati Parmenion et Pythodorus, Smyrnaeorum vero Coeranus et cum ipso alii. Quibus liberam orationem habentibus, indignatus rex, quod videretur apud iudices Romanos eorum quae fecifiet rationem contendentibus lecum reddere, lo-

7 29 W Įi 4

παῦσαμ Φησίτων πολλων έγαρ quentem Parmenionem ins έπὶ Ῥωμαίων, αλλά ἐπὶ Ῥο- pellans, deline, inquit, plan δίων ປູເມັນ ຮູບປ່ວກພື διακριθηνως πε- dicere: non enim Romanis inρὶ τῶν ἀντιλεγομένων. Καί τότε μέν επί τέτοις διέλυσαν τὸν σύλλη γον, έδαμῶς εύδοκήσαντες andinois.

Πώς Σκόπας ὁ Αἰτωλὸς Quomodo Scopas Actolus. καθώπες και Κλεομένης ο vt aliquanto prius Cleomenes Λακεδαιμόνιος έν Άλεξαν- Spartanus, Alexandriae peδυεία απώλετο, την δ' έπι rierit, jed non pariter atque πας αβέλω τόλμη δόξαν έχ ille gloriose. ομοίως έκενω ευρατο.

'Οτι οἱ ἀσεβείς παρά Φύσιν ένςησάμενοι τον αύτῶν βίον, εικέτως παρά Φύσιν κα

της εμαρμένης τυγχάνεσι. Πτολεμαίε τε βασιλέως.

παιδος έτι ζυτος, Ανακληθήρια, νων γαρ παραβόλως κα

καλών έργων εθίενται μέν πολλοί, τολμώσι δ' καίτοι πολύ όλίγοι ψαύειν. μαλλίες αθορμάς είχε Σκόπας, ή Κλεομένης, προς το πυραβάλλιεοθαι και τολμαν. έκείνος μέν γαρπροκαταληΦθείς. αποθανάν τε ζίν αίχρως περί πλείονος ποιησάμειος Σκόπας δε καί χειρα βαρείαν ένος προκατελήφθη. Γνόντες num, rege adhuc puero, dum

Viros impios, qui contra naturam vitam instituunt, merito etiam morte non secundum naturam perire.

dicibus, fed Rhodiis, discepti-

re hisce controuersias mili

placet. Ita colloquium tuni

est solutum. quum nullo mo-

do inter ipsos conuenisset.

Ptolemaei regis adhuc pueri Anacleteria.

A udacium inceptorum et praeclarorum defiderio quidem multi tanguntur; fed illa vel attingere non fane multi audent. Et tamen ad tentandum fortunam et audendum maiora praesidia Scopas habuit, quam Cleomenes. nam ille ab inimicis praeuentus eo angueig αὐτὰς συνεκλείδη τὰς ἐν stiarum est redactus, vt spes oτοῖς ιδίοις οἰκέταις καὶ Φίλοις mnes suas in propriis dumtaxat έλπ δα: άλλ' δυω: κόλ ταύτας famulis et amicis haberet fitas: έγκιτέλιτεν, αλλ εφ' έσου ην quas tamen ille spes nequaδυνατον, εξήλεγξε, το καλώς quam destituit, sed quantum eius fieri poterat, expertus est omnes, mori honeste potius quam turpiter viuere praeoptans. At Scopas quum et nuχων συνεργάν, κως καιρόν, merofam militum manum haάτε τε βασιλέως έτι παιδός beret, cuius auxilio vteretur, δυτος, μέλλων κω βυλευόμε- et tempus effet nactus opportu-

γάρ αὐτὸν οί περὶ τὸν Αριτομέ- conatur, dum deliberat, est υην συναθροίζοντα τὰς Φίλες είς την ίδίαν οίκίαν, καὶ συνεδρεύοντα μετά τέτων, πέμψαντές τιγας τῶν ὑπασπιςῶν, ἐκάλεν εἰς τὸ συνέδριον. ὁ δ' έτω παρειτήκαι τῶν Φρενῶν, ὡς ἔτε πρέτταν ετόλμα των έξης κόλο, έτε παλύμενος ύπο τω βασιλέως οδος ε' Τυ πειθαρχείν, δ πάντων ές ίν ἔχατον, εως οἱ περὶ τὸν 'Αριτομένην γνόντες αὐτω την άλογίαν, τὸς μὲν σρατιώτας καὶ τὰ ૭૫ρία περιέτησαν περί την οίκίαν. Πτολεμαῖον δὲ τὸν Εὐμένες πέμ**ψαυτες** μετά νεανίσκων, άγειν αύτον εκέλευον, εάν μεν έκαν βάληται παθαρχάν · εί δὲ μή, Τε δε Πτολεμαίε ματά βίας. παρεισελθόντος είς την οίπίαν, παι δηλώντος, ότι καλεί Σκόπαν ό βχσιλεύς. τας μέν κρχώς ε προσείχε τοῖς λεγομάνοις, άλλα χωὶ βλέπων είς Πτολεμούον άτενες έμενε χαλ πλείν χρόνον, ώσανεί προσανα**τεινόμενος α**ὐτῷ καὶ θαυμάζων την τόλμαν. ώς δ' έπελθών ό Πτολεμαίος Βρασέως ἐπελάβε**το τη**ς χλαμύδος αὐτη, τότε βοηθείν ήξίε τες παρόντας. όντων δε και των είσελθόντων γεανίσμων πλειόνων, καὶ την έξω περίσασιν διασαφήσαντός τινος, συνάξας τοῖς παρέσιν ήκολέθα μετά τῶν Φίλων.

35. "Αμα δὲ τῷ παρελθείν eic το συνέδριον, βραχέα μεν δ βασιλεύς κατηγόρησε μετα δέ τυτον Πολυκράτης, άρτι παραγεγονώς από Κύπρε, τελευ-

praeuentus. Nam vbi didicit Aristomenes, amicos illum suos domum cogere, et vna cum ipsis consultare: miss satellitum nonnullis, ad regium confilium eum vocauit. Scopae vero repente adeo externata mens est, vt neque eorum, quae moliebatur, tentare quicquam auderet, nec regi parere, cum ab eo vocaretur, sustineret, quae totius dementiae vltima est linea. demum Aristomenes, cognita ipsius inopia confilii, domum ipsius militibus et elephantis circumdat, deinde Pto-lemaeum Eumenis filium cum praesidio iuuenum mittit, et vt Scopam adducant imperat: fi fponte sua obtemperaret, volentem; sin minus, per vim. Postquamin aedes Ptolemaeus irrupisset, dixisset que Scopam a rege arcessi: ille principio rationem eius nullam habuit; verum defixis in Ptolemaeum oculis, fic fatis diu mansit, quasi minas illi intendens, et audaciam eius demirans. vbi vero Ptolemaeus, propius ad eum accedens, audacter chlamydis laciniam prehendit, tum Scopas, vt fibi opem ferrent, qui aderant, rogauit. Sed quum et plures milites essent ingressi, et dixisset aliquis, domum praesidio foris cinctam esse, praefenti fortunae concedens, vna cum amicis est secutus,

35. Qui simulae concilium est ingressus, rex insum paucia accufauit, fecundum regem Po. lycrates, qui recens e Cypro venerat, postremo Aristome-

lis

raios d'Approuenns. Hy de tà nes. μεν αλλα παραπλήσιος ή κατη- quod ad cetera iam dictis erat γορία πάντων τοῖς ἄρτι ἡηθείσι · fimilis, nifi quod hoc amplius ή μετά των Φίλων συνεδρεία, οί ε μόνον οί τὰ συνεδρίε κατεγίγυωτιου αύτε πάντες, άλλά των οί συμπαρόντες. δ δ' Apiπολλάς μάν και ετέρες παρέλαβε τών επιφανών ανδρών από της Ελλάδος, και τές παρά των Αίτωλων δε πρεσβεύοντας επί σας διαλύτεις, έν οίς ήν και Δορύμαχος ο Νικοςράτυ. Εηθέντων δε τέτων, μεταλαβών ό Σκόπας, ἐπαρατο μέν Φέραν τινάς άπολογισμές εδενός δέ προσέχον**το**ς αὐτῷ διὰ τὴν τῶν πραγμάτων άλογίαν, εύθέως έτος μεν είς Φυλακήν απήγετο μετά των Φίλου, ὁ δ' Αρισομένης, ἐπιγε-Ψομένης της νυκτός, τον μέν. Σκόπων καί τες συγγενείς αὐτκ ησή Φίλες πάντας διέΦθειρε Φαρμάκω, Δικαιάρχω δὲ καὶ ερέβλας καθ μάσιγας προσαγαγών, Ετως αύτον επανείλετο, λαβών μων. Ὁ γὰρ Δικείαρχος ἔτος ἢν, 🗘 Φίλιππος, ότε προέθετο παρασπονδείν τὰς Κυκλάδας νήσες, καὶ τὰς ἐΦ΄ Ελλησπόντε πόλεις, **Απέδαξε τα τόλα παντός ήγεμό**μα, καὶ της όλης πράξεως προ-

506

προσετέθη ελ τοῖς προσιοπμένοις adiectum est. quod amicorum coerum coegisset ad deliberandum, quodque vocanti regi μενον ὑπὸ τὰ βατιλέως. ἘΦ' non paruiffet. Ob quas criqui regis concilium participabant, omnes eum damnabant; sed νωί των έξωθεν των πρεσβευ- etiam e legatis exterarum gentium quotquot aderautσομένης, ότε κατηγορείν έμελλε, Aristomenes quando ipsum accufaturus erat, tum alios Graecos viros illustres secum accepit, tum etiam legator Aetolorum, qui de pace fuerant milli, inter quos Dorymachus erat, Nicostrati filius. Finita horum oratione, Scopas, facta fibi dicendi potestate, excusationes aliquas in medium afferre est orsus; sed nemine ad eius verba attendente propter absurditatem fa-Ctorum, statim vna cum amicis in carcerem est coniectus, proxima dein nocte Aristomenes Scopam quidem et eius cognatos omnes veneno suftulit; Dicaearcho vero torquendi instrumenta et flagra quum adhibuisset, ita demum vitam illi eripuit, debitas poenas พละคู่ ลบัง อีเหมุน หมาที่หรอลม หญ่ communi Graecorum nomiκοινήν ύπλο πάντων των Έλλη. ne ab ipso exigens. Hic enim est ille Dicaearchus, quem Philippus, quum Cycladas infulas per magnum nefas bello aggressus est lacessere, ducem classis instituit, et vniuerso negotio praefecit. Qui ad exsequendum τάτην. δε έπι πρόδηλον άσέ- facinus palam impium quum βειαν έκπομπομονος, έχ οίδν mitteretur, adeo penti nihil άτοπόν

Accufationis formula

έτοπον τι πράσσειν ενόμιζεν. ίλλο τη της επουσίας ύπερβολη ισε τες θεες ύπέλαβε καταπλήεωθου, και τες ανθρώπες. ώς γαρ δρμίσειε τὰς ναῦς, δύο επτεσκεύαζε βωμές, τον μέν Ασεβείας, τον δε Παρανομίας, क्ष्यों हेन्रो पर्धप्रदाद हैंप्रेयह, अव्यो पर्धपष्ठद προσεκύνει καθαπερανεί δαίμονας. Διο και δοκεί μοι τυχείν νης άρμοζέσης δίκης, καί παρα **θαών,** καὶ ἀνθρώπων. παρα **Φύσεν** γαρ ενεησάμενος τον αὐτῶ βίου, είκότως παρά Φύσιν χού της είμαρμένης έτυχε, των δε λοι**πών Αλτω**λών τὸς βελομένες εἰς την οικείαν απαλλάττεδαι, πάνπας απέλυσεν ὁ βασιλεύς μετα **των ύπ**αρχόντων.

36. Σχόπα δε και ζωντος μεν επίσημος ην ή Φιλαργυρία, nota fuit omnibus auaritia; πολύ γαρ δή τι τὰς ἄλλιες ἀν-Βρώπες ύπερέθετο κατά την # heove Elxy άποθανόντος δέ μαλ μαλλον έγενήθη διά τὸ क्रोमें पे क्रिक्ट में अव्यविष्ठ अस्ते में इ अवσασκευής της εύρημένης παρ' **αύ**τῷ. λαβών γάρ συνεργόν την * άχαριότητα την χαριμόρ- tia, ipsum prope regnum paτυ, καὶ την μόθην, ἄρδην έξ- rietibus effractis funditus rapiστοιχώρυχησε την βασιλείαν. nis exhauserat. Enimuero Ac-Exercity δε τα κατά τες Αίτω- tolorum motu composito, e ve-Auc there καλώς, of περί την stigio aulici ad confueta solenφυλην, ενθέως εγίγνοντο περι nia, quando aliquis rex falutaτὸ ποιείν Ανακλητήρια τε βx- tur,quaeAnacleteria vocant,ceσυλέως, έδέπω της ήλικίας BATERCIYETAÇ, λήψοθαί τινα τα πράγματα κατάσασιν, καὶ τάλιν άρχην της effe factum, in aliquo meliore

habuit scelus tantum patrare. vt contra vecordiae immanitate deis pariter et hominibus terrorem se iniecturum existimauerit. Nam vt in portu naues constituit, duas excitauit aras, impietatis alteram, alteram iniquitatis, et super iis rem diuinam fecit, ac quafi deos est istos veneratus: vt equidem non dubitem, deos et homines poenas ab eo quibus erat dignus expetiisse. Nam qui vitam inftituisset contra naturame merito etiam contra naturam fato est functus. E ceteris Aetolis fiqui fuerunt, qui redire in patriam vellent, abeundi et omnia sua auferendi potestatem rex cunctis fecit.

36. Scopae et dum viueret (nam is habendi cupiditate longo interuallo ceteros mortales antecedebat.) verum ab eius morte magis innotuit ob vim auri ingentem et supellectilis copiam, apud eum repertam, Propositum namque ipsius adiuuantibus - - et temulenlebranda se comparant, actate youisourse of quidem necdum exigente; fed quod existimarent, vbi innotuisset sui iuris et arbitrii regem επί το βέλτων προκοτής, δέξαν- statu ipsius regnum fore quieτος αυτοκράτορος ήδη γεγο- turum, et ab eo principio ali-

508 E POLYBII MEGAL. HISTOR. LIB. XVII.

νοι δε τους παρασκευούς μεγαλομερώς, ἐπετέλεν τὴν πράξιν εξίως τε της βασιλείας προχήματος, πλεισα Πολυκράτες δοκώντος είς την έπιβολην τεύτην αύτοῖς συνηργηκέναι. 'Ο γαρ προειρημένος ανήρ χως κατα τον πατέρα μέν, έτι νέος ών, ચેઠિદνος દેર્રેο×લા των περί την αὐλήν δευτερεύειν, έτε κατά τήν πίτιν, έτε κατά τὰς πράξεις. δμοίως δὲ κατά τὸν ἐνεςῶτα Βασιλέα. Πισευθείσης γαρ της Κύπρε καί των έν ταύτη προσόδων εν καιροίς έπισ Φαλέσι καί ποικίλοις, έ μόνον διεΦύλαξε τῷ παιδί την υησον, ἀλλά καί πληθος ίκανον ήθροισε χρημάσων, & τότε παρεγεγόνει κομίζων τῷ βασιλεί, παραδεδωκώς την αρχήν της Κύτρα Πτολεμαίω τω Μεγαλοπολίτη. χων δε δια ταυτα μεγάλης εποδοχης και περι×σίας εν τοῖς έξης χρόνοις, μετά ταυτα, προβαινέσης της ήλικίας, όλογερώς είς ασέλγειαν εξώχειλε και βίου ασυρή, παραπλησίου 💰 είνα τέτο Φήμην ἐκληρογόμησεν έπὶ γήρως κωὶ Πτολεμώος δ Αγησάνδρε. περί ου όταν έπι τες καιρές έλθωμεν, εκ οκνήτομεν διασαΦείν τα ταρακολεθήσαντα τους έξασίας αύτουν απρεπη.

νένως τε βασιλέως. χρησάμε- quid semper deinceps incrementi accepturum. Prouiso igitur rerum omnium magnifico apparatu, pro dignitate regni quod destinauerant sunt exfecuti. Opinio multorum fuit, Polycratem huius incepti auctores longe plurimum adiuuisie. Hic enim vir iam inde a Ptolemæi patris temporibus, cum adhuc iquenis ipfe effet, nulli procerum eius aulae fuisse videtur secundus, neque auctoritate, neque rebus gestis, eodemque loco fuit sub eo, qui iam regnabat. Nam quum difficilibus et variis temporibus Cypriadministratio et omnium redituum, qui inde proueniunt, eius fidei fuisset commissa: non solum puero regi infulam conferuauit; fed etiam pecuniae vim non mediocrem coegit, quam ipfo tunc, tradita prouincia Ptolemaeo Megalopolitano, Alexandriam veniens, regi aduexerat. Eam ob caussam magno omnium applausu tunc exceptus, non mediocrem infecutis temporibus opum vim est adeptus, donec procedente aetate ad omne genus libidinis et flagitiosam vitam est delapsus. Quam itidem famam Ptoles maeus, Agesandri siiius, in senectute obtinuit. ad quorum tempora vbi ventum fuerit, non pigebit nos urpia facta recenfere, quae ipli, dum in magna potentia erant, admiserunt.



ΠΟΛΥΒΙΟΥ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

ΕΚΛΟΓΑΙ

ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ.

EX LIBRIS

HISTORIARVM

POLYBII MEGALOPOLITANI EXCERPTA LEGATIONVM.

Butter Section



TOT ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ TETXOTE

I Ω $P \Omega M A$

ZOIN

ΕΘΝΙΚΟΥΣ **TPOOIMION**

> VÒLVMEN LEGATIONES CONTINENS

ROMANORVM

ET

ALIARVM GENTIVM PROOEMIVM.



σύρησαν ήδοναις, ή κατεμα- que voluptatibus deprauata,



uicunque olim sine reges, fine fortis prinatae homines, mente fuerunt ne-

Aanlanoar, and to the neque mollitie corrupta, sed **JUXIS**

apery owerhenow, Eros on ratam ad virtutem conserna-Stol nei novols evencetten- runt, hi profesto et inter laσων, και λόγοις ένηχολήθησαν, κας άλλος άλλο τι. των όσοι λογικώτερον έπε-Βίωσαν, παιδείας εκαταί VEYOVOTES, GREBOUOTECOV TE κα συνεγρά ψαντο, τέτο μέν της σφών αυτών πολυμαθάας δάγμα έναργές τοις μετέπειτα καταλιπέν ίμειecuevos, महर के प्रवी होκλειαν αξέμνηςον έκ των έντυγχαιόντων καεπώσαδαι Emei de en The μνώμενοι. τῶν τοσέτων ἐτῶν περιδρο-LINS ETALETON TO XCHILA MOL πραγμάτων ἐγίγνετο, κα λόγων ἐπλέκετο, ἐπ' ἄπειρόν τε καὶ ἀμέχανον ή τῆς ίσορίας ευρύνετο συμπλοκή. Edes de enigeenegeen neos τὰ χέιρω την των ἀνθρώ- uenire non poterat, quin hoπων προαίρεσιν μετατίθε-Day χρόνοις υςερον, και όλι- posterioribus temporibus ad γώρως έχρη πρός τα καλά, και ξαθυμότερον διακείθαι πρός την των Φθασάντων γενέθα κατάληψη, κατόπιν γινομένης της τε άλη- stigatione veri semel negle-Des entreugews' ws erreuger an vel desperata, ita ut hiadnaia onia le Day Thurñs iso- floriae cognitio tenebris obuoelas ε Φεύρεσιν, πη μέν σπά- luta, redderetur incerta, tum ves βίβλων έπωΦελών, πη δε propter utilium librorum ino-

ປυχής εύγενες ακηλίδωτον ∫ed animi nobilitatem interne. bores durarunt, et otium in literis consumserunt, ac fi qui illorum vitam in fludiis diligentius egissent, eruditionis amore inflammati, aliquid impensiore cura conscripserunt, partim quod multiplicis doctrinae suae certuin aliquod posteris monumentum relinquere auerent, partim etiam immortalis memoriae desiderio, quam apud lectoconsequerentur, Quoniam vero per tot annorum curricula et res immensae quotidie exoriebantur, scripta contexebantur: floriae couscriptio, semper latius sele propagans, infinita iam res erat, et quas humani ingenii modum excederet. Enimuero aliter eminum studia et voluntates deteriora se inclinarent, honesta susque deque haberent, et ad cognoscendas priorum seculorum res euaderent negligentiores, inue-

reds την έκταιδην πολυλο- piam, tum quia ad illa tot plan da passorton na xatog- et tam immensa volumina wolerrar. Ο της πορφύ- vulgo homines ceu metu perνας απόγονος Κωνςαντίνος, Constantinus Porphyrogenede Dodo E orarcs neu Xei- tus, imperator omnium, qui μανικάτατος των πώποτε umquam fuerunt, restae fi-Beβασιλευκότων οξυωπέσε- dei tenacissimus et christiaτου προς την των καλών nissimus, ingenio praediιατανόησιν διακείμενος, και perceptionem acutissimo, ea feusineur eaxηκώς νουν, ε- deniaue praesa. iene, Bedrison enay ney tia, ot facile quiduis ad ef-LOSPO Dedes, To Te Blo fellum perduceret, illud pri-Penting dieyegen BiBhous, et vulgo omnibus utile ac Aoder anas, eξ aπaσης conducibile, ut libros, o-mnis generis scientiarum doκασαχου οίκουμένης συλ- Arina varia refertos, undi-L'Eada, παντοδαπης και que ex orbis totius singulis τολυμόους επιτήμης εγκύ- partibus magna diligentia covac. επετα το της πλα- inquireret, atque in unum vereines uryegos noi a colligeret, deinde vastam ilromunion, and we te may χληρον και Φοςτικόν Φαι- (quum praesertim molesta ouevor rois nomois, der plerisque omnibus et taedii LEπτομέρειαν, ανεπιφθόνως partes minutas putauit distrire жеодейча погод туч èn buendam, et luculentam vtiτετου ανα Ουομένην ώ Θέlesar os in mer the ines eis Tous reopiuous 7 % lectioni, quae ingenia alunt, **λόγων, κο**μ μονιμώτερον έντυπουδιαμ τούτοις την τῶν rom ευφράδειαν, μεγα- imprimere, et in ea informari. Tom. II.

citi expauescebant. Iccirco νησιφόρον, πρότερον μέν mo fore optimum est ratus. lam jčriptorum immensitatem, quae lectores enecabat, τήθη καταμερίσαι τουτο els plena ea res videretur,) in litatem, quae poterat inde percipi, oculis hominum exponere: adeo vt hoc delectu Loyns neoventinateews not habito, maiore attentione et vdeλεχέτερον κατεντυ χά- assiduitate eorum scriptorum incumbere studiosi queant, et diuturniore eorum trastatione facundiam orationis animo Κk λοΦυᾶς

Quie το κων εύσπηβόλως Hoc amplius imperator, mamees ruras narapselva gno same et felici conatu, opus os, numero tres et quinque લંડ પંત્રજી દેવલાડ હોલા છેલ્ટાક, જારલાંક θμον έσας, έν αις απασα isoeixà mayadoveyla avyndeseray. Koun esn eder maius et nobilius, finclusum τῶν ἐγκοιμένων, ὁ διαΦεύξεται την τοιαύτην τῶν πεο-Diacon azaciDungo, iden क के कल क्षेत्रका के किया है। महिराहर THE THE λόγε απολεθίας TH rum et argumentorum series dianetou Tor tironor, aha что дест пестаеноворы fernat haec synopsis, vel vi אונה דון דון אומנידון צ סטים-Jews, aday Disegor o estar, οίχοιώσεως. Ων κεφοιλοιωdon incheren n meonesutνη αυτη καὶ ἐπιγραΦομένη περί πρεσβαον 'Ρωμαίων mecs idvinis, tuyzáva ioa έβδομη έπι τοις έκοσι, της πεώτης το έπώνυμον λαχέσης περί βασιλέων αναγο-Έμφαίνει δὲ τετὶ ຂະບໍ່ອະພຣ. τὸ προοίμιον, τίνας οἱ λέγοι πατέρας κέκτηνται, και ζθεν αποκυίσκονται, ώς αν μή ώση α κεφαλαιώδεις ύποθέσεις ακατονόμαςοι, καί μή γνήσιοι, άλλα νόθοι τε καί ψευδώνυμοι. Είσὶ δὲ ἐκ τῶν ύποτεταγμένων χεονικών.

vniuersum in tractatus dinerin quibus, et sub quorum titulis, quicquid habet historia continetur, neque inest quicquam historiae insertum, quod partitionem hanc in hosce tra-Aatus effugerit. Neque veçv propter dinersitatem fententinac dispositio operis totius ullo modo corrumpitur; verum gnatarum in vnum adunatio in fingulorum corporum partibus concinnandis, vnicuique trastatui conuenientem rationem. Horum porro trastatuum, qui historiae summam tomplectuntur, praesens hic de legationibus Romanorum et aliarum gentium in/criptus, est vicesimus septimus: primo autem nomen inditum, de imperatorum renunciatione. Declarat insuper hoc prooemium, quos patres et auctores quaeque scripta habeant, et quorum parta fint ingeniis, ne trastatus hi summarii nominibus suis careant, et habeantur non pro legitimis, sed pro spuriis, et pseudonymis. Sunt autem haec desumta ex anualibus infra subiectis: a. Nieď.

Πέτςυ Πατςικίυ κας Μαγίεςυ. I. Petri Patricii et Magi-

B'.

Γεωργίου μοναχοῦ Χρο- Georg vans. historia. II.

Georgii Monachi Chronica

γ.

Ιωάννε 'Αντιοχέως.

III.

Iohannis Antiocheni.

ď.

Διονισίε 'Αλικαρνασσέως 'Ρωμαϊκής άρχαιολογίας.

IV.

Dionysii Halicarnassei an-

é. s.

Πολυβίε Μεγαλοπολίτε, καὶ 'Αππιανέ'. V. VI.

Polybii Megalopolitani et Appiani.

2'.

Ζωσίμε 'Ασκαλωνίτυ.

VII.

Zosimi Ascalonitae.

ŋ'.

Ἰωσήπε Ἰεδαϊκῆς ἀςχαιολογίας. VIII.

Iosephi antiquitatibus Iulaicis.

9'.

Διοδίευ Σικελιώτυ.

IX.

Diodori Siculi.

í.

Aloves Konnniave.

X.

Dionis Cocceiani.

ıα'.

Προκοπίου Καισαρέως.

XI.

Procopii Caesariensis.

Kk 2

B.

B.

Πείσκου έπτοςος.

XIL

Prisci Rhetoris.

Ŋ.

Μάλχου Σοφισού.

XIII.

Malchi Sophistae.

ďĐ

XIV.

Μενάνδρου Προτίκτορος.

Menandri Protestoris.

ĸ.

. XV.

Θεοφυλάκτου ἀπό Ἐπάς- TheophylatisSimocatae Enχων κω 'Αντεγραφέως, του praeseti et Rescriptoris. Σημοπάτου.





EK TON

MOATBIOT TOT MELANOHOVILOA ЕКЛОГАІ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ. ПЕРІ

MEGALOPOLITANI POLYBII HISTORIIS EXCERPTA LEGATIONVM.

A,

Hos Tegarques, o Basiμαχίου έθετο πρός Καρχη. sibus innxerit.



TI META Tหุ้ม ธัสเดินλην την κατά Ίερωνύμε, τε βασιλέως Συρακοσίων, έκχω-

τον Ζαίτπον και Ανδρανόδωρου dranodorus Hieronymo funt zálus tàv Ispanupa, súlime auctores, et legatos e vesti-

I.

Quomodo Hieronymus, rex Asis Sugaresian, to per dia Syracuforum, partim pro-ชพุ่ง ตบัรชี ผู้ผิย >icv , Tò de บั- pria lemitate , partim fuafu πο συμβέλων κακών έπαρ. malorum confiliariorum, ru-Seis, aBerhoas vas ouvre- pto foedere, quod fuit Hie-Desperae ชางอิทุกละ โยงองเซลี roni eius auo cum Romanis, கள்கால கடில் 'Rwucuss, ouu- focietatem cum Carthaginien-



oft coniurationem in caput Hieronymi regis Syracularum factam. Thrasone de me-

σαντος τῶ Θράσωνος, οἱ περὶ dio sublato, Zoippus et Anπρεσβευ-Kk 3

προσβουτώς πρός του 'Avriβαν gio ad Hannibalem πάμψαι, προχειρισάμενος δέ Πο- qui, delectis ad id mune λύκλειτου Κυρηνούου, κε Φιλέ- lycleto Cyrenensi et Philip επμον του Αργάου, τέτες μου mo Argino, hos in Its eic Ιταλίαν απέσειλε, δες έντο- proficilci iubet, datque λάς λαλέν ύπερ ποινοπραγίας τοῖς Καρχηδονίοις. Εμα δε πα τες άδελφες είς Αλεξάνδρειαν απέπεμψου. 'Αννίβας δε τως Hannibal Polycletum et Phiπερί Πολύκλειταν κού Φιλόδημον lodemum humaniter excipit. άπολεξάμενος Φιλανθρώπως, χαὶ πολλάς έλπίδας θπογράψας τῷ μειρακίω Ἱερωνύμω, σπεδή πάλιν ἀπέπεμπε τὰς πρέσβας, σὺν δε τέτοις Άννίβαν τον Καρχηδόνισν, δυτα τότε τριήραρχου, καὶ τὰς Συρακεσίες, Ίππουράτη καλ τον άδιλφον αυτέ τον νεώτερον Έπικύδη. Συνέβαινε δέ, τέτες τές ἄνδρας καὶ πλάω χρόνον ήδη τρατεύειθαι μετ' Ar- gini haberent, postquam ecνίβε, πολιτευομένες παρά Καρχηδονίες, δια το Φεύγειν αθτών τον πάππον έχ Συρακεσών, δόξαντα προσενηνοχένει τὰς χαρας ένὶ τῶν ἀΥαθοκλέυς υίῶν, Αγαθάρχω. Παραγενομένων δὲ τάτων είς τὰς Συρακάσας, κα των μέν περί Πολύκλειτου άποπρεσβευσάντων, τε δè Καρχηδονία διαλεχθέντος κατά τάς ύπ' Αννίβε δεδομένας έντολας, εψθέως έτοιμος ην κοινωνείν Καρχηδονίοις των πραγμάτων. καί geret. Placuit vero illi, vt Hanτου τε παραγεγουότα προς αυ- nibal, qui missus ad se fuerat, του 'Αννίβαν, έψη, δείν πορεύε θας κατά τάχος είς την Καρχηδόνα, καὶ παρ' αὐτε συμ- muni re cum Carthaginienfiπέμτειν ετηγγείλατο τες δια- bus collocuturos. Eodem temλεχθησομένες τοῖς Καρχηδο-

mandata, vt de societate inennda verba cum Carthaginienfibus faciant: fimul' vers fratres miss Alexandrian adolescentiqueHieronymos praeciaras oftentat, et fatim legatos dimittit, cumque his Hannibalem Carthaginiensem, triremium tunc praesectum et vna cum fuperioribus viros Syracusios, Hippocratem atque Epicydem, fratrem illius natu minorem. Multos ism annos hi fratres Hannibali militabant, vt qui lares Cartharum auus, quod diceretur vni e filiis Agathoclis Agatharcho manus intulisse, patrium Syracularum folum vertere fue-Hi igitur 🗚 rat coactus. Syracufas venissent, et legationem Polycletus ac Philodemus renuntiassent, mandata item, quae ab Hannibale acceperat, Carthaginientis expofuiffet: nulla per regem mora fuit, quominus focietatem cum Carthaginiensibus statim iun-Carthaginem celeriter proficisceretur, quo et ipse suos missurum se recepit, de compore praetor Romanus cuius νίοις. Κατά δὲ τὸν καιρον τῦ- Sicilia prouincia erat, cer-

του δ τεταγμένος επί Λιλυ- tior factus de iis, quae Syraβαία ερατηγός των 'Ρωμαίων, culanus rex parabat, legatos ταυτα πυνθανόμενος, έπεμψε ad eum misit, renouandi foeπρος Ίερωνυμον πρέσβεις, της deris caussa, quod cum eius ανανεωσομένης τὰς προς τὰς ronymus, qui praefentem leσυνθήκας. Ο δε Ἱερώνυμας, inquit, vicem vestram, Roare εν μίσει έντων των πρε- mani, doleo, quod mali maεβευτών, έφη, συλλυπείωθαι le a Carthaginiensibus caesi in τοῖς Ῥωμαίοις, ὅτι κακοὶ κακῶς praeliis per Italiam habitis pedu τους κατά την Ίταλίαν μά- rieritis. Hominis importuniχαις απολώλασιν ύπο Καρχηδο- tatem stupere legati; quaereplay. των δε καταπλαγέντων την re tamen, quo auctore haec είτοχίαν, όμως δὲ προσπυθομέ diceret. ille, Carthaginiensi-νων, τίς λέγει ταῦτα περὶ αὐτῶν ἔδειξε τὰς Καρχηδονίας guendi, fi quid forte praeter wapoντας, χωὶ τέτες ἐκέλευσε verum narrarunt. quum diceδιελέγχειν, ετι τυγχάνεσι ψευ- rent legati, non solere Romaδόμενοι των δε Φησάντων, επά- nos fidem hostibus habere, τριον είναι σφίσι, πισεύειν τοῖς ipsum vero monerent, ne fiπολεμίοις, παρακαλέντων δέ, μη- dem mutaret, id enim et aeder ποιείν παρά τὰς συνθήκας, quum este, et rebus maxime อีรเราชาง พูญา อัเนลเอง ธระ พูญา συμ- illius expedire: Ego vero, rex Φέρον αὐτῷ μάλις ἐκείνου περί inquit, super hoc deliberatioμέν τέτων, έΦη, βελευσάμενος ne habita, quod statuero, faciarios πάλιν διασαθήσειν, είσεαύτοις πάλιν διασαφήσειν. είρετο δέ, πῶς πρὰ τῆς τελευτῆς factum effet, quod, quum anτε πάππε πλεύσαντες έως te obitum aui sui quinquaginτε Παχύνε πεντήμοντα ναυελ, πάλιν ἀνακάμψαιεν; Συμ- que accessissent, cursum inde βεβήκει δὲ, Ρωμαίες, βραχει retro flexissent? Acciderat χράνφ πρότερου ακέσαντας, nempe aliquanto prius, vt Ίέρωνα μετηλαχέναι, και δη Romani audito, Hieronem faανωνιάσαντας, μη τι νεωτε- to esse functum, anxii, ne plawar oi εν ταις Συρακέ- Ω: σους, καταΦρονήσαντες της τη **παταλελει**μμένε παιδος ήλικίας, πεποιηώσαι τον έπίπλεν, πυθαμάνες δε τον Ιέρωνα ζην, αύθις ronem accepissent, Lilybaeum είς το Λιλύβαιον αναδραμείν. extemplo redirent. Tunc igi-Δεὸ και τότε παρομολογέντων, tur quum faili effent ingenue,

maioribus fuerat factum. Hiedeinde illos interrogare, qui ta nauium elasse Pachynum vscti pueri rerum nouarum moueretur Syracusis, Pachynum vsque nauigarent, fed mox, vbi vinere adhuc Hie-Kk 4 TETOIT-

πεποίηθαι μέν τον ἐπίπλευ, θέλοντας έφεδρευται τη νεότητι τη έκεινε και συνδια Φυλάξαι την αρχήν αύτω, προσπεσόντος δέ, ζην του παππου, αποπλευσαμ πάλιν : όηθέντων δε τέτων πάλιν ύπολαβών το μειράκιου, Έασατε τοίνυν, έφη, κάμε νυν, άνδρες 'Ρωμαίοι, διαΦυλάξαι την άρχην, παλινδρομήσαντα πρός τὰς Καρχηδονίων έλπίδας. οί δε 'Ρωμαιοι, συνέντες την όρμήν αύτε, τότε μέν κατασιωπήταντες επανηλθον, και διεσάθεν τα λεγόμενα τω πέμψαντι το δε λοιπον ήδη προσάχου, κού παρεΦύλαττον ώς πολέμιου. Ίερώνυμος δὲ προχειρισάμενος 'Αγάθαρχον κεί Όνησιγένη κεί Ίπποθένη πέμπει μετ' Αννίβε προς Καρχηδονίες, δες έντολας έπλ τοῖςδε ποιείθαι τὰς συνθήκας. ΕΦ ω Καρχηδονίες Bon Seiv मुख्ये महिरारवाड मुख्ये प्रवापारवाड δυνάμεσι, και συνεκβαλόντα Γωμαίες εκ Σικελίας, ετω διελέθαι τα κατά την νήσον, fibi ferrent: ose the kateem inacyjas communi opera expulisent Sορον είνου τον Ιμέρου ποτοι- cilia, insulam ita dividerent. μον, δε μάλιςα πωε δίχα diasee Thy ολην Σιακλίαν, fere universam Siciliam din Ουται μέν εν αφπόμεναι πρός dit, vtriusque populi promin-Καρχηδονίες διελέγοντο περί τέτων, και ταυτ' έπραττον, είς παν ετοίμας συγκαταβαινόντων των Καρχηδονίων. Οι δε περί τον Ίπποκράτην, λαμβάνοντες του Ίτποκράτηυ, λαμβάνουτες gotium conficient. Interes εἰς τὰς χείρας τὸ μειράκιου, Hippocrates atque Epicydes in τας μέν αρχας εψυχαγώγεν, animum adolescentis se insi-

eo fe quidem classem appulfe, idque eo animo, vt innetuti illius adessent, paratid omne auxilium, quo regnu illi fuum communi opera con feruarent, fimul vero fuite nuntiatum, viuere ipfius auu pedem retulifie: haec, quam, quum dixifient legati fubilicit adolescens : nunc que que, inquit, finite me . Romsni, postquam mutata velificatione ad fpes Carthaginienfium me denuo contuli, meum mihi conferuare imperium. Romani cognita inclinatione animi illius, nulla tum voce edita, discesserunt, et rem omnem ei, a quo missi fuerant, fignificarunt. atque ex illo ipfum observare, fibique abco vt certo hofte cauere coepe runt. Hieronymus legatos cum Hannibale ad Carthaginienles proficifci iubet, Agatharchum, Onefigenem, et Hippofthenem, praecepit his, iftis conditionibus facerent: Carthaginienses ut terrestribus maritimisque copiis open vbi Romanes vt Himera fluuius, q**ui niediau** ciarum estet terminus. Vbi anpulerunt legati, agunt de hisce rebus cum Carthaginienfibus: quibus paratis quascunque conditiones probare, nedEnyu-

dietiter

μάχας · μετα δε ταῦτα Φάντες, μηδενί καθήκειν μαλτην άπάντων Σικελιωτών εήν, ώς εκείνω, πρώτον μέν το της Πύρβε θυγατρός υίον υ Νηρηίδος, δυ μόνου κατά wipson nai nat suvoiau Diεώται πάντες εύδοκησαν σφών 'એν ήγεμόνα એναι καὶ βασιι, δεύτερον δὲ κατα την Ἱέος τε πάππε δυνας καν κα ος έπὶ τοσετον εξωμίλησαν **μειράπιον, ώσε κα**θόλυ μηε προσέχειν τῶν ἄλλων, διὰ κού Φύσει μεν ακατάσατον έρχειν, έτι δε μαλλον ύπ' ένων τότε μετεωριδέν. 'Αχν τῶν περί 'Αγάθαρχον ἐντῷ φχηδόνι τὰ προειρημένα διαεττομένων, ἐπιπέμπαι πρεουτάς, την μέν της Σικελίας χήν Φάσκων αὐτῷ καθήκειν **νισαν**, αξιών δε Καρχηδονίας » βαηθείν περί Σικελίας, αύ-; 🎎 Καρχηδονίοις ὑπιοχνέμε-; **ἐπαρκ**είν είς τὰς κατά την αλίαν πράξεις. עצ עצא ענא ע **γν άπατας ασ**ίαν χού μανίαν λώς συν θεωράμενοι Καρχηδό-TE MELPANIE, VOMÍCOVTEC DE, τα πολλώς τρόπες συμΦέρειν Νου το μη προέωσαι τα κατα ν Σικελίαν. εκείνω μεν ααντα συγκατένευον, αὐτοὶ δὲ 🕯 πρότερον ήδη παρασκευαμενοι ναυς καί τρατιώτας, ίνωντο πρός το διαβιβάζειν ς δυνάμεις είς την Σικελίων.

γύμενος τὰς ἐν Ἰταλία το- nuare: quem initio narrationiις 'Αννίβι καὶ παρατάξεις bus oblectabant, cum illi exponerent, quomodo in Italiam Hannibal venisset, quas ibi pugnas signis collatis edidifiet. Postea vero huiusmodi sermones apud illum coeperunt habere: nemini adeo ficut ipsi imperium vniuersae Siciliae conuenire, primo ouia Nereide Pyrrhi filia sit genitus, quem solum omnes Siculi et certo confilio et ob beneuolentiam ducem ac regem habere confenferint, deinde propter Hieronis aui ipfius dominatum. Ac tandem ita adolescentem hoc genus fabulis isti ceperunt, vt ceterorum omnium nullam omnino rationem haberet. Nam et natura sua leuis erat, et multo etiam magis tunc isti animum illius vana spe inflauerant. Igitur cum maxime ea, quae diximus, Carthagine agerentur ab Agatharcho, legationem aliam mittit, qua vniuersum Siciliae imperium ad se spectare dicebat, aequum etiam cenfebat, vt fibi in dominatu Siciliae parando opem ferrent Carthaginienfes: quum vicissim ipse promitteret, se illis auxiliaturum ad ea perficienda, quae in Italia gerebant. Non fugit Carthaginienses, quanta huius adolescentis in omnibus rebus effet inconstantia, quis furor; sed qui multis nominibus sua putarent interesse, ne res Siciliae negligerent, regi quidem omnia concedunt; at ipfi, quod iam ante instituerant, nauibus militibusque praeparatis, de transportan-ல் புகும்வ, ரவர்க கம்சர்க- dis in eam insulam copies cogi-Kks YOU SYOL menenisten men ren entran, eo se quidem classem appulis-Pédorras espedosora ry veorure se, idque eo animo, vt inuenτη έκανε κω) συνδιαΦυλάξαι την tuti illius adessent, parati ad omne auxilium, quo regnum άρχην αὐτῷ, προσπεσόντος δέ, ζην τον πάπου, άποπλευσαι fernarent, fimul vero fuiffet illi fuum communi opera con-nuntiatum, viuere ipfius auum, λιν ύπολαβών το μειράκιου, Έάλιν υπολαβών το μειράκιου, Κά- pedem retulifie: haec, inένδρες Ρωμαίοι, διαφυλάξαι fubilcit adolescens: nunc quoτην αρχήν, παλινόρομήσευνα que, inquit, finite me, Romaπρος τας Καρχηδονίου ελπίδας. ni, postquam mutata velificaof be Papares, curiores The op- tione ad spes Carthaginienmiy adra, rers may narusus- fium me denuo contuli, meum жудантас стигового, жей бы- mihi conferuare imperium. σαφων τὰ λογόμενα τῷ πόμ- Romani cognita inclinatione ψαντι· τὸ δὲ λοιπὸν ἄδη προσείχου, καὶ παροΦύλαττεν ώς mnem ei, a quo missi fuerant, πολέμων. Ιερώνυμες δὲ προ- significarunt. atque ex illo καιρισάμενος 'Αγάθαρχαν κα ipfum observare, sibique ab eo Qυησιγένη καὶ Ίπτοδείνη πέμ- vt certo hoste cauere coepe-Res μετ' Αννίβε προς Καρχη- runt. Hieronymus legatos cum deviue, δύε εντολώς επί τους- Hannibale ad Carthaginienses **હેર** જળલેહીલા રહેદ નળગીમૃત્રહદ્ ΈΦ' ῷ Καιρχηδονίας Βοηθέν મુવ્યે મદુશિલાંક મુલ્યે પ્લામાલાંક δυνάμεσι, καί συνεκβαλόντα 'Ρωμαίνες έκ Σικελίαε, έτω bus maritimisque copiis opem હિસ્ત્રેદેવિલ τα κατά την νήσον, fibi ferrent: vbi Romanas ose της έκατέρων έπαρχίας communi opera expulissent Siδρον άναι τον Ίμεραν ποτα- cilia, insulam ita dividerent, μον, δε μάλισα πως δίχα vt Himera fluuius, qui mediam dieuges την όλην Σικελίαν, fere universam Siciliam divi-Οδται μέν εν αφπόμεναι πρός dit, vtriusque populi pronin-Καρχηδονίες διελέγοντο περί τέτων, καν ταυτ' έπραιτον, είς παν ετοίμας συγκαταβαινόντων bus: quibus paratis quascunτων Καρχηδονίων. Οί δὰ περί que conditiones probare, neτον Ίπποκράτην, λαμβάνοντες gotium conficiunt. Interea τας μέν άρχας έψυχαγάγου, animum adolescentis se insi-

animi illius, nulla tum voce edita, discesserunt, et rem oproficifci iubet, Agatharchum, Onefigenem, et Hippofthenem, praecepit his, iftis conditionibus facerent: Carthaginienses ut terrestriciarum esset terminus. Vbi appulerunt legati, agunt de hisce rebus cum Carthaginienfi-

εξηγέμενος τὰς ἐν Ἰταλία πο- nuare: quem initio narrationiρέας 'Αννίβα καὶ παρατάξεις καὶ μάχας : μετὰ δὲ ταῦτα Φάσκοντας, μηδενί καθήκειν μαλλου την άπάντων Σικελιωτών αρχήν, ως εκείνω, πρώτον μέν δια το της Πύρβε θυγατρός υίον Εναι Νηρηίδος, δυ μόνου κατα προούρεσιν κού κατ' εύνοιαν Σιπελιώται πάντες ευδόκησαν σΦων αύτων ήγεμόνα είναι και βασιλέα, δεύτερον δὲ κατά την 'Ιέρωνος τε πάππε δυνας ένν κα τέλος έπὶ τοτέτον εξωμίλησαν **τὸ μειράχιο**ν, ώς καθίλα μηδενί προσέχειν τῶν ἄλλων, δια το καί Φύσει μέν ακατάσατον **ὑπάρχειν, ἔ**τι δὲ μᾶλλον ὑπ' encivery Tota patemplater. 'Anμάν των περί Αγάθαρχον έν τῷ Καρχηδόνι τα προειρημένα διαπραττομένων, ἐπιπέμπει πρεσβουτάς, την μέν της Σικελίας ส์อาวทุ้ง Фล์ธมอง ฉประติ นลงให่นอง Επασαν, αξιών δε Καρχηδονίας μάν βοηθείν περί Σικελίκς, αύτὸς δὲ Καρχηδονίοις ὑπιχνωμενος έπαρκειν είς τας κατά την Την μέν Εν Ιταλίαν πράξας. **όλην άκατ**ατασίαν καὶ μανίαν παλώς συν θεωρέμενοι Καρχηδόνιοι τε μειραχίε, νομίζοντες δè, κατά πολλώς τρόπως συμΦέρειν σφίσι το μη προέωση τα κατά τήν Σικελίαν. อัพต์ขอ แล้ง ฉีπαντα συγκατένευον, αὐτοὶ δὲ κεί πρότερον ήδη παρασκευασάμενοι ναῦς καὶ κρατιώτας, cedunt; at ipfi, quod iam anto εγίνοντο πρὸς τὸ διαβιβάζειν instituerant, nauibus militibusτας δυνάμεις είς την Σικελίαν. que praeparatis, de transportan-

bus oblectabant, cum illi exponerent, quomodo in Italiam Hannibal venisset, quas ibi pugnas fignis collatis edidiffet. Postea vero huiusmodi sermones apud illum coeperunt habere: nemini adeo ficut ipfi imperium vniuersae Siciliae conuenire, primo ouia Nereide Pyrrhi filia sit genitus, quem folum omnes Siculi et certo confilio et ob beneuolentiam ducem ac regem habere consenferint, deinde propter Hieronis aui ipsius dominatum. Ac tandem ita adolescentem hoc genus fabulis isti ceperunt, vt ceterorum omnium nullam omnino rationem haberet. Nam et natura fua leuis erat, et multo etiam magis tunc isti animum illius vana spe inflauerant. Igitur cum maxime ea, quae diximus, Carthagine agerentur ab Agatharcho, legationem aliam mittit, qua vniuersum Siciliae imperium ad se spectare dicebat, aequum etiam cenfebat, vt fibi in dominatu Siciliae parando opem ferrent Carthaginienfes: quum vicissim ipse promitteret, se illis auxiliaturum ad ea perficienda, quae in Italia gerebant. Non fugit Carthaginienses, quanta huius adolescentis in omnibus rebus effet inconstantia, quis furor; sed qui multis nominibus fua putarent interesse, ne res Siciliae negligerent, regi quidem omnia con-Oi de Papello, ravra wurdu- dis in eam insulam copiis cogi-Kks you syes Г.

Πῶς "Ατταλος ὁ βασιλεύς, μετά την πρός Φίλιπσον ναυμαχίαν 'Αθήναζε έλθών, εκε τον κατά Φιλίππε πόλεμον Αθηναίες ένηγο.

Όσας τιμας ὁ τῶν Μθηναίων δημος 'Ατλάλω έψηΦίσατο.

τι δτων Αθηναίων δημος έξέπεμπε πρεσβευτάς πρός ²Ατταλου του βασιλέα, τες αμα μέν εύχαριτήσοντας έπλ τοῖς γεγονόσι, ἄμα δὲ παρακαλέσοντας αὐτὸν ἐλθεῖν ᾿Αθήναζε, χάριν τῦ συνδιαλαβείν περί των ένες ώτων. ό δε βασιλεύς μετά τινας ήμερας πυθόμενος, καταπεπλευκέ-. ναι Ρωμαίων πρεσβευτάς είς τον Παραία, καὶ νομίζων, ἀναγκαῖον Αναι το συμμίξαι τέτοις, ανήχθη ματά σπεδήν, 'Ο δὲ τῶν 'Αθηναίων δημος, γνές την παρεσίαν αύτε, μεγαλομερώς εψηΦίσατο περί της απαντήσεως, και της όλης αποδοχής τη βασιλέως. "Ατταλος δε καταπλεύσας eig ad Piraceum applicuit, cum τον Παραια, την μεν πρώτην Romanorum legatis colloήμέραν έχρημάτισε τοῖς ἐκ τῆς quium habuit, quumque in-Pώμης προσβουτούς. Jempoor δ' iecta ab iis fuisset mentio αύτες και της προγεγενημένης pristinae societatis, et ad bel-ποινοπραγίας μνημονεύοντας, και ium contra Philippum paraχοινοπραγίας μνημονεύοντας, χαλ προς του κατά τε Φιλ/ππε πόλε- tum animum oftendifient, oμον ξτοίμες ουτας , περιχαρής ξίν. τη δε επαύριου άμα τοῖς Ῥωμαίοις καὶ τοῖς τῶν Αθηναίων έρχυση ανέβαων είς αςυ μετα in vrbem Athenas ascendit. μεγάλης προτασίας. ε γάρ μόνον non enim magistratus solum-

Ш

Quomodo Attalus post praclium nauale cum Philippo habitum Athenas venerit, et populo Athenieusium persuaserit, vt societatem belli contra Philippum inirent.

Quos honores populus Atheniensium Attalo decreuerit.

Missi funt a populo Athe-niensi ad regem Attalum legati, partim ob ea quae gesta fuerant gratulaturi, partim ab eo petituri, vt ad deliberandum in commune de iis, quae inftabant, Athenas vellet venire. Rex vbi post paucos dies cognouiffet, Romanorum legatos in Piraceum appuliffe, existimans sibi illis conuentis opus, celeriter eo est profectus. Populus Athenienfium, cognito eius aduentu, de procedendo obuiam regi et tota ratione eius excipiendi magnifice decernit. Attalus qua primum die nauim uare laetitia Attalus. Postridie eius diei vna cum Romanis et Atheniensium magistratibus magno comitatu εί τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, μετὰ τὰν modo aut facerdotes, sed et ίερέων,

Array mara rényen not youan- ingibus obuiam ei prodierunt. συνέμιξαν, τοιαύτη παρά τών क्रातिकार हेर्न्डरहरू सक्तर मेर्र वंत्रάντησην Φιλανθρωπία πρός το Pωμαίες καὶ έτι μαλλον πρός τον "Ατταλον, ώς θ΄ ύπερβολην μη καταλιπάν. ἐπά δ' είσης κατά το Δίπυλον, εξ έκατέρυ το μέρυς παρέτησαν Tag lapelug noi rug lapeig. µs- mnia dein templa illi patuerunt, नवे **हेरे** नवर्षेग्य सर्वभगवद महेभ नहेद νανς ανέφξαν, έπλ δὲ πᾶσι θύματα τοῖς βωμοῖς παρατή-क्कारक्द, मेहीक्कार वर्धर्मक उप्ताय. Τὸ δὲ τελευταίου εψηΦίσαντο τιμάς τηλικαύτας, ήλίκας έδευὶ ταχέως τῶν πρότερου εἰς สประวัต อบี้ออาสาลีบ จุลจุดบด้านบ. πρός γαρ τοῖς ἄλλοις κωὶ Φυ-λην ἐπώνυμον ἐποίησαν ᾿ΑΤτάλφ, και κατένειμαν αὐτον neris fui auctores, a quibus fuas είς τὸς Έπωνύμες τῶν ἀρχηчетыя. Мета да тайта сочαγαγόντες επιλησίαν, επάλεν τον προειρημένον. παραιτυμένυ **ઢેઢે પ્રકૃષ્ટ (વ્**લઇ **વેંક્સ્ટ્રિક્ટ) વિજ્યા** વિજ્યા το પ્રવાસ πρόσ**ωπο**ν eised Jora διαπορεύε θαι τας leftam, fi ipse incoram prodiret, อบรองอยเลย รณิร ฉบาร รถโร อบี πεπενθόσι, της είσόδε παρη- commemoraret,qui acceperant. καν γράψαντα δ' αὐτον ήξίου Rogarunt igitur, vt breui scriand της περί ων ύπολαμβά- pto illa complecteretur, de qui-ชพรนç นณค์ยุ. ชนี de พยเอย์ง- tu tractandum in concione ex**να συμφέραν πρός τές ένα**σος καὶ γράψαντος, εἰσήνεγτων την επιτολήν οἱ προετώ- fecifiet, principes Athenien-τες. Ην εὲ τὰ κεΦάλαια τῶν fium ipfius epiftolam ad popu-ของคนุมสังเทา ส่งส์มุมทุธเร ชอง lum detulerunt. Capita eius

laplar, dila raj warres of wo- ciues omnes cum liberis et conqui postquam venientibus iuncti funt, tanta in eo occurfu humanitatis ac beneuolentiao cum erga Romanos, tum et multo quidem magis erga Attalum indicia sunt praestita, vt nihil posset amplius. vbi Dipylum Attalus est ingressus, vtriusque generis sacerdotes ad dextram finistramque illi adstiterunt. oomnibus aris paratae victimae adftabant, aequum censentibus Athenienfibus, vt facra vbique faceret. postremo tantos ei honores decreuerunt, quantos nemini vmquam temere ex omnibus, quos ante hanc memoriam bene de se meritos agnouerunt. Vt cetera missa faciam, etiam tribum vnam de nomine Attali nuncuparunt, et inter illos getribus appellarunt, huius quoque nomen consecrarunt. Deinde populo in concionem congregato, eo regem vocarunt: qui tamen venire supersedit, ea excusatione vsus, quod diceret, rem fore illiberalem ac fibi moac sua ipse beneficia in os illis bus pro rerum praesentium staistimaret. quod cum rex facturum se recepisset, atque adeo Terripur if aire yeyovéren scriptionis erant hacc: commesúspys-

Г.

Πῶς ᾿Ατταλος ὁ βασιλεύς, μετά την πρός Φίλιπσον ναυμαχίαν 'Αθήναζε έλθών, κές τον κατά Φιλίππε πόλεμον 'Αθηναίες ένηγο.

"Οσας τιμας ό των 'Αθηναίων δήμος 'Ατλάλω έψηφίσατο.

τι ό των 'Αθηναίων δημος έξέπεμπε πρεσβευτάς πρός Ατταλον τον βασιλέα, τες αμα μέν εύχαριτήσοντας έπλ τοῖς γεγονόσι, ἄμα δὲ παρακαλέσοντας αὐτὸν ἐλθεῖν ᾿Αθήναζε, χάριν τῶ συνδιαλαβείν περί των ένες ώτων. ό δε βασιλεύς μετά τινας ήμέρας πυθόμενος, καταπεπλευκέ-. νας Ρωμαίων πρεσβευτάς είς τον Παραια, καὶ νομίζων, ἀναγκαιον Αναι το συμμίξαι τέτοις, ανήχθη ματά σπεδήν, 'Ο δὲ τῶν 'Αθηναίων δημος, γνές την παρεσίαν αύτε, μεγαλομερώς έψηΦίσατο περί της απαντήσεως, χαί της όλης αποδοχής τη βασιλέως. *Ατταλος δε καταπλεύσας είς τον Παραιά, την μέν πρώτην ήμέραν έχρημάτισε τοῖς ἐκ τῆς Ψώμης πρεσβευτούς. Βεωρώνδ' CUTEC MON THE TROYEYEVY LEVIL χοινοπραγίας μνημονεύοντας, χα πρός του κατά τε Φιλίππε πόλεμον έτοίμες όντας, περιχαρής ήμ. τη δε επαύριου αμα τοῖς 'Ρωμαίοις καὶ τοῖς τῶν Αθηναίων Ερχυσην ανέβαινου είς άτυ μετα μεγάλης προσασίας. έγαρ μόνον non enim magistratus solumεί τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, μετὰ τῶν modo aut facerdotes, sed et

П

Quomodo Attalus post praclium nauale cum Philippo habitum Athenas venerit, et populo Athenieusium persuaserit. ut societatem belli contra Philippum inirent.

Quos honores populus Atheniensium Attalo decreuerit.

Missi funt a populo Athe-niensi ad regem Attalum legati, partim ob ea quae gesta fuerant gratulaturi, partim ab eo petituri, vt ad deliberandum in commune de iis, quae instabant, Athenas vellet venire. Rex vbi post paucos dies cognouiflet, Romanorum legatos in Pirseeum appulifie, existimans sibi illis conuentis opus, celeriter eo est pro-fectus. Populus Athenienfium, cognito eius aduentu, de procedendo obuiam regi et tota ratione eius excipiendi magnifice decernit. Attalus qua primum die nauim ad Piraeeum applicuit, cum Romanorum legatis colloquium habuit, quumque in-iecta ab iis fuisset mentio pristinae societatis, et ad bel-lum contra Philippum paratum animum oftendissent, ouare lactitia Attalus. Postridie eius diei vna cum Romanis et Atheniensium magistratibus magno comitatu in vrbem Athenas ascendit. ίερέων,

laplar, did a rej martes of no- ciues omnes cum liberis et con-Array zara Téxyan xoy yunan- ingibus obuiam ei prodierunt. αῶν ἀτήντων αὐτοῖς. ώς δὲ qui postquam venientibus iunσυνέμιξαν, τοιαύτη παρά τών שם אל בים בשל בים בים בים בים בים של בים ש άντησου Φιλανθρωπία πρός τε Popules και έτι μαλλον προς indicia sunt praestita, vt nihil τον Ατταλου, ως θύπερβολήν μή καταλιπείν. ἐπεί δ' ciones κατά το Δίπυλου, εξ generis sacerdotes ad dextram έκατέρε το μέρες παρέςτραν finistramque illi adstiterunt. o-Tac lapeine noi Tuc lapeic. µs- mnia dein templa illi patuerunt, τὰ ἐἐ ταῦτα πάντας μὲν τὰς omnibus aris paratae victimae vang aventar, சா! 82 கள் adftabant, aequum censentibus Βύματα τοῖς βωμοῖς παρασήσαντες, ήξίωσαν αὐτὸν Ξυσαι. Το δε τελευταίου εψηΦίσαντο τιμάς τηλικαύτας, ήλίκας έδενὶ ταχέως τῶν πρότερον cic bene de se meritos agnouerunt. αὐτὰς εὐεργετών γεγονότων. προς γαρ τοῖς αλλοις κως Φυ- tribum vnam de nomine Attali λην επουυμον εποίησαν Ατ- nuncuparunt, et inter illos geτάλφ, και κατένειμαν αὐτον neris fui auctores, a quibus fuas είς τὸς Έπωνύμες τῶν ἀρχηустыя. Мета да тайта вичαγαγόντες έχκλησίαν, έχαλεν τον προειρημένον. παραιτυμένυ 🏜 κων Φάσκοντος, Είναι Φορ-TIKÒY, τὸ κατά πρόσωπον circh βόντα διαπορεύε θαι τὰς lestam, si ipse incoram prodiret, **อบังคุรองโลร ร**ลิร ฉบัรษี รถีร อบี **सहस्रकार्जिंदा, रमेंद्र लेंड ठेंड स्वर्मπε γράψαυτα δ'** αύτου ήξίευ **ἐκδεναι, περί ων** ὑπολαμβάνα συμφέραν πρός τές ένε-જાઈ જાદા માં માટે કરે જાલા છે કે જાલા છે કે જાલા છે કે જ σος καί γράψαντος, είσηνεγκαν την επιτολήν οί προετώ- fecifiet, principes Athenienτες. Ήν δὸ τὰ κεΦάλαια τῶν fium ipfius epistolam ad popu-ของคุณแน่งของ ส่งส์แหทธเร ชอง lum detulerunt. Capita eius

cti funt, tanta in eo occursu humanitatis ac beneuolentiao cum erga Romanos, tum et multo quidem magis erga Attalum posset amplius. vbi Dipylum Attalus est ingressus, vtriusque Athenienfibus, vt facra vbique faceret. postremo tantos ei honores decreuerunt, quantos nemini vmquam temere ex omnibus, quos ante hanc memoriam Vt cetera missa faciam, etiam tribus appellarunt, huius quo-que nomen confecrarunt. Deinde populo in concionem congregato, eo regem vocarunt: qui tamen venire supersedit, ea excusatione vsus, quod diceret, rem fore illiberalem ac fibi moac fua iple beneficia in os illis commemoraret, qui acceperant. Rogarunt igitur, vt breui scripto illa complecteretur, de quibus pro rerum praesentium statu tractandum in concione existimaret. quod cum rex facturum se recepisset, atque adeo προτέρων έξ αὐτῶ γεγονότων scriptionis erant haec : comme-EÚEPYE-

αὐτῷ πρὸς Φίλιππον κατὰ τὰς AVERDITAC MOUPES TELEUTOUM DE παράκλησις είς τον κατά Φιλίππε πόλεμον, καὶ διοραισμός, ώς, εάν μη νῦν έλωνται συμβαί-αμα 'Ροδίοις και 'Ρωμαίοις και דאה פוֹפְאַיאָר, מוֹאַ מוּט מענדאין אמדαργασαμένων, άτοχήσειν αύτὸς τε τη πωτρίδι συμθέροντος. Της δε επισολής αυτής ανα-भुभक्ति संदान के स्वीमेंθος ψηΦίζειθαι του πόλεμου, καί δια τα λεγόμενα καί δια την εύνοιαν την πρός τον Ατταλον. જે μήν άλλα κας των Ροδίων ἐπεισελθόντων, καί πολλές πρός την αυτήν ύπόθεσιν διαθεμένων λόγες, έδοξε τοῖς 'Αθηναίοις, ἐμθέρειν Φιλίππω τον πόλεμον. απεδέξαντο δε και τες 'Ροδίες μεγαλομερώς, και τόν τε δημον έσεφάνωσαν άρισείας σε-Φάνω, καὶ πᾶσι 'Ροδίοις ἰσοσαι, τας αίχμαλώτες γενομένας, καὶ τὰς ἄνδρας. οί μὲν Εν πρέσβεις οί παρα των 'Poδίων ταυτα διαπράξαντες, άνήχθησαν είς την Κίον έπι τας νήσες μετά τε τόλε.

εὐεργετημάτων εἰς τον δημον moratio priorum iplius erga έξαρίθμησις των πεπραγμένων populum Atheniensem beneficiorum, enumeratio eorum, quae his ipsis temporibus aduerfus Philippum gesterat, postremo adhortatio ad bellum contra Philippum, cum adiecto iureiurando, nifi iam in odium Philippi cum Rhodiis Romanis. atque ipso fortiter consenseαὐτῷ, μετὰ δὲ ταῦτα παρέντες rint: mox vbi praetermissa ab τὰς παιρές κοινωνείν βέλωνται eis fuit occasio, si venire in societatem pacis, quae fuerit ab aliis confecta, optauerint, nequaquam illis integrum tunc futurum, publicae rei fuae confulere. Post recitatam episto-, lam paratus fuit populus bellum decernere, et propter comprehensas ibi rationes, et propter beneuolentiam, qua Sed Attalum prosequebatur. vbi postea ingressi essent Rhodiorum legati, multaque dixissent, quo ad idem bellum Athenienses concitarent: tum vero plane faciendum censuerunt, vt Philippo bellum indicerent. Etiam in honorem. Rhodiorum multa magnifice funt decreta. populo corona virtutis ergo delata, omnibus πολιτείων εψηΦίσωντο, δια το Rhodiis idem iuris tributum, πακείνες αὐτοῖς χωρίς τῶν ἄλ- quod ciuium quiuis haberet, λων τάς τε ναυς ἀποκαταςη- optimo iure qui esset, idque et alias quidem ob caussas, ceterum eo etiam nomine, quod captiuas Atheniensium naues eis restituissent, cum ipsis ho-Et legati quidem minib**as**. Rhodiorum rebus hisce confectis Cium versus atque ad reliquas infulas et Rhodum cum classe sunt profecti.

EXCERPTAE LEGATIONES.

527

Δ.

Υωμαίων προς Φίλιππον λε έντολαί.

TI Kan? BU XPOUDU OF TWY PWμαίων πρέσβεις έν ταις 'Αθήναις εποιθυτο την διατριβην, Νικάνορος το παρά Φιλίππο κατατρέχοντος την Αττικήν έως της 'Ακαδημίας, προδιαπεμψάμενοι προς αύτον οί 'Ρωμαίοι κήρυκας, συνέμιξαν αύτῷ, καί παρεκάλεσαν άναγγείλαι τῷ Φιλίπτω, διότι Ρωμαίοι παρακαλέσι τον βασιλέα, των μεν Ελλήνων μηδενί πολεμείν, των δε γεγενότων είς "Ατταλον άδικημάτων δίκας ύπέχειν εν ίσφ κριτηρίφ, κα διότι πράξαντι μέν ταυτα την είρήνην άγειν έξεςι πρός Ρωμαίες, μή βαλομένω δε πείθεθαι, τάμαντία συνεξακολεθήσειν έΦασαν. ὁ μὲν ἐν Νικάνωρ ταῦτα λόγον τέτον οἱ Ῥωμαιοι καὶ πρὸς tas Phoenicae, cum Ήπειρώτας είπαν περί Φιλίππε, παραπλέοντες εν Φοινίκη, κού πρὸς 'Αμύνανδρον αναβάντες είς Αθαμανίαν παραπλησίως καί πρὸς Αἰτωλες εν Ναυπάκτω, καὶ προς τες Αχαιές εν Αίγίο. τό**τε δὲ** διὰ τὰ Νικάνορος τῷ Φιλίππω ταυτα δηλώσαντες, αύτοι μέν απέπλευσαν ώς Αντίοχον καί Πτολεμούον έπὶ τὰς διαλύσεις.

IV.

Romanorum mandata ad υπές των Έλληνων κος 'Αττά- Philippum missa in Graecorum gratiam et Attali.

uo tempore Romanorum legati Ather legati Athenis versabantur, Nicanore Philippi duce agrum Atticum populante ad ipsam vsque Academiam, Romani praemissis ad Nicanorem caduceatoribus cum ipfo funt collocuti. petierunt autem ab eo, renuntiaret Philippo, Romanos eum monere, ne cui Graecorum factam iniuriam vellet, iniuriarum, quas Attalus accepit, apud aequos iudices rationem redderet. haec fi faces ret, licere illi in bona pace cum Romanis viuere: sin obtemperare nollet, contrarium, illi euenturum. his auditis Nicanor. Romani difceffit vero eodem hoc de Philippo ακέσας απηλλάγη. του αυτον δε fermone vsi funt apud Epiroillam oram praeternauigarent; apud Amynandrum, cum in Athai item maniam ascendissent; apud Aetolos Naupacti; et apud Achaeos Aegii. eo vero tempore, vbi per Nicanorem haec Philippo fignificalsent, ad Antiochum et Ptolemaeum, vt controuersias illorum dirimerent, contenderunt.

Αχαιῶν καὶ Γωμαίων πεεσβειου προς Podius.

V.

Legationes Achaeorum et Romanorum ad Rhodios.

σιν Αβύδα παρά τα τών Azaum agrue, eic The Podor rum, populum hortans ad paπρεσβευταί, παρακαλέντες του cem cum Philippo faciendam. δήμον είς τας πρός τον Φίλιππον διαλύσεις οίς έπελθόντων du της 'Ρώμης πρεσβευτών, καί διαλεγομένων ύπερ το μή ποιείθαι διαλύσεις πρός Φίλιππον ανου Ρωμαίων, εδοξε προσέχειν habendam este Romanorum τω δήμω τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ το- rationem, et eorum amicitiam χάζεδα της τέταν Φιλίας.

τι παρήσαν μετά την άλω- Post captam Abydum adue-σιν Αβύδα παρά τῶ τῶν Post Rhodum legatio Achaeointer haec vero cum Roma superuenissent legati, atque illi disseruissent in eam sententiam, Romanis inconfultis nequaquam cum Philippo effe transigendum: visum populo, respiciendum.

€.

Καταρχή το πρός αλλήλες μίσες 'Ρωμαίων καί Aiσωλών μετά την έν Κυνές κε-Φαλαίς μάχην.

Σύλλογος Τίτε και πάντων των συμμάχων περί διαλύσεως πρός Φίλιππον.

Σύλλογος των αύτων καμ τε βασιλέως Φιλίππε, έν δ λών και πάνυ δυσαρες έντων.

Καθόλυ τῷ περὶ τὰ λάφυρα - πλεονεξία των Αίτωλών, - - - Ετ΄ έκ έβέλετο, Φίλιππον εκβαλών εκ της αρχής, Αίτωλές καταλικείν δεσπότας των EΑήνων. δυχερῶς δὲ ἔΦερε καὶ τὴν ἀλαζονέιαν αὐτῶν, θεωρων αντεπιγραφομένες έπι το υίκημα, καὶ πληρεντας την Ελ- rize decus a Romanis ad fe λάδα της αὐτῶν ἀνδραγαθίας. transferre, et vniuersam Grae-Διο καζ κατά τε τας έντεύξεις ciam praeclaris suis facinoriαγερωχότερου αὐτοῖς ἀπήυτα, bus implere. propterea in conκων περί των κοινών ἀπεσιώπα, gressibus superbius cum iis ageκαί τα προκείμενα συνετέλα δι' bat, de publicis rebus apud

VI.

Initium odii, quod inter Romanos et Aetolos est conflatum, post commissium ad Cynoscephalas praelium,

Conuentus Titi et sociorum omnium ad deliberandum super pace.

Conuentus eorundem et regis Philippi, in quo pax conσυνεφωνήθη ή διάλυσις, Airw- uenit, Aetolis multum indignantibus,

> Erat omnino exosa Tito Aetolorum auaritia et praedae ingens cupiditas. deinde autem nolebat post ereptum Philippo dominatum Aetolos relinquere Graecorum dominos. offendebat praeterea Titum iactantia illorum: cum intelligeret ipsos victo-

MÚTE

Τοιχύτης δε έσης δυχρηςίας έν confilia exsequebatur. Quum αμΦοτέροις, πρου πρεσβευταί igitur hoc modo male conueμετά τινας ήμέρας παρά το Φι-Μππε, Δημοθένης καί Κυ**κλιάδας καὶ Λιμναίος, πρὸ;** ές κοινολογηθείς ό Τίτος έπλ πλέιον μετά των χιλιάρχων, πεντεκαιδεχημέρες ανοχάς εποιήσατο παραχρημα, συνετά- etiam, se dum illae durarent Εατο δε καί συμπορεύε θαι τω cum Philippo conuenturum, Φιλίππω κοινολογησόμενος ύπέρ et vna cum illo acturum de των καθεςώτων έν ταύτως. γενομένης δε ταύτης της έντεύ-Ειως Φιλανθρώπε, διπλασίως έξεκά ετο τὰ τῆς ὑποψίας κατὰ τε Τίτε. "Ηδη γώρ κατά την Ελλάδα της δωροδοκίας έπιπολαζέσης, και τω μηδένα μηδέν δωρεών πράτταν, καὶ τὰ χαραπτηρος τέτε νομισευομένε παρ' Αἐτωλοῖς, ἐκ ἐδύναντο πισεύειν. διότι χωρίς δώρων ή τηλικαύτη μεταβολή γέγονε τὰ Τίτα πρὸς τον Φίλιππον, ώκ είδοτες τα 'Ρωμαίων έθη και νόμιμα περί τέτο τὸ μέρος, κίλλ' έξ αὐτῶν τεκμαιρόμενοι καί συλλογιζόμε**ναι, διότι τον μέν Φίλιππον** είκος ην προτείνειν πληθος χρη- bant, Philippum tempori tese μάτων δικ τον καιρού, τον δε accommodantem magnam pe-Τίτου μή δύνασθαι τέτοις άντο- cuniae vim offerre, Titur ve-Φ Sahueiv. 'O δε Τίτος, τα- ro oculos contra attoliere non ξάμενος ήμέραν προς του Φί- fustinere. At Titus, constitu**λιππου**, τοίς μέν συμμάχοις έγραψε παραχρημα, διασαφών, bus tempus illis indicabat, πότε δεήσει παρείναι πεδς τον σύλλογον, αὐτὸς δὲ μετά τινας turi. ipfe paucis post diebus ήμέρας ηπε προς την είσβολην ad condiction locum, qua paτων Τεμτών είς τον ταχθέντα tet ad Tempe aditus. se conχρόνου. αθροιθέντων δε των tulit. Quum autem focii con-I om. II.

αὐτε καὶ δια των ιδίων Φίλων. filebat, per se et amicos suos niret inter vtrosque, venere post paucos dies legati a Philippo Demosthenes, Cycliadas, Limnaeus: quibuscum longo fermone habito, tribunis praefentibus, dierum xv. inducias extemplo pepigit. constituit iis, quae iam essent sacienda. Quia autem perquam lumane peractum est hoc colloquium, duplicatae funt suspiciones de Tito. Iam enim inter Graecos grasiabatur fordida haec munerum captatio, gratis nemine quicquam faciente: quae morum nota cum vbique pro legitima obtineret apud Actolos, persuadere sibi illi non poterant, fine muneribus contigisse hanc voluntatis Titi erga Philippum mutationem, ignari morum atque institutorum in hac parte Romanorum. Verum ex seipsis coniecturam faciebant, et perquam este probabile disputata cum Phitippo die. literas quo ad conuentum effent ven-Ll **ธ**บนุนx์-

συμμάχων, και τω συνωδρίου uenissent, essetque ex corum συναχθέντος εξ αὐτῶν τέτων, numero congregatum conci-άνωτας ὁ τῶν Ῥωμαίων ερατη- lium, confurgens dux Romaγος επέλευε λέγειν έκασον, έφ nus inbet dicere vnumquemολς δει ποιειθαι τὰς πρὸς τὸν Φί- que illorum, quibus condiλιππον διαλύσεις. Αμύνανδρος μέν έν δ βασιλεύς βραχέα διαλεχθείς και μέτρια, κατέπαυσε του λόγου. ήξίε γαρ, πρόνοιαν αὐτῶ ποιήσαθαμ πάντας, vt sui rationem omnes habe-Ένα μή, χωριδτέντων Ρωμείων rent, ne, postquam e Graecia du της Ελλάδος, eig exervoy ans- discesserint Romani, omne adρείδηται την οργήν ο Φίλιππος uerfus se iracundiae virus Phiένω γαρ ευχειρώτες 'Αθαμώ- lippus effundat: paruo fiquiνας αει Μακεδόσι, διά τε την dem negotio Athamanas vinci αθένειαν κοι γειτνίασιν της tum ipsis fuerit, posse, gen-χώρας. Μετά δὲ τῶτον Αλέ- tem sine viribus et Macedoniae ξανδρος ο Αλτωλός ανασας, vicinam. Post hunc surgit καθότι μεν ήθροικε τες συμμά- Alexander Actolus, et coquiχας έπι το περί των διαλύσεων dem nomine Titum laudat, διαβάλιον, καὶ καθότι νῦν ἐκά- quod fociorum concilium ad τως αξιοί λέγειν το Φαινόμενον, tractandum de pace coegerit, επήνεσε τον Τίτον τοίς δ' όλοις quodque singulos iam horteλιππου, ή 'Ρωμαίοις την εἰρήμή παρή του ένεςῶτα καιρου.

tionibus faciendam pacem cum Philippo censeat. Pauca tunc Amynander eaque modesta vbi disseruisset, finem dicendi fecit. postulabat autem, a Macedonibus, quoties libitem fine viribus et Macedoniae πράγμαση άγνοειν έΦη κεί πα- tur ad dicendam sententiam: ραπίπτειν αὐτον, εἰ πέπειςαι, ceterum tota rerum natura διαλύσεις ποιησάμενος προς Φί- fi ita avidimet si ita existimet, pace cum Philippo facta, aut pacem νην, ή τοῖς "Ελλησι την έλευ- Romanis aut Graecis liberta-Βερίαν βέβαιον απολέτψαν. 2- tem firmam fe relicturum. δέτερον γαρ είναι τέτων δυνα- quorum neutrum fieri queat. τον άλλ, εί βέλεται και την Nam si populi Romani destiτης πατρίδος πρόθεσιν έπιτελη nata velit exsequi, aut suas πσιείν, και τας ίδίας ύποχέσεις, ipsius pollicitationes, quibus ας υπέχηται πασι τοῖς Έλλησι, apud Graecos se obstrinxit, implere, vnicam esse belli cum Macedonihus finiendi προς Μακεδόνας, το Φίλιππου cum Macedonibus finiendi εκβάλλειν εκ της αρχης. τετο Philippus. id vero adprime viam, vt regno deturbetur δ' είναι καὶ λίαν ευχερές, εάν facile esse, si modo praesentem occasionem de manibus πλείω δὲ προς ταύτην την ύπό- fibi elabi non fineret. in hanc θεσιν διαλεχθείς, κατέπαυσε sententiam plura disseruit, deι λόγου. μενος, κέτοχειν αύτον έΦηι έ μόνον της Ρωμαίων προιέσεως, άλλα και της αύτε οθέτεως, χαὶ μάλιςα τε των ληνων συμΦέροντος. Οὔτε ρ 'Ρωμαίες, έδεν' το πρώπολεμήσαντας, ευθέως **४५क्ट्रंड क्र**ालेंग रर्धरप्रद. RÍSIV ίχα το λεγόμενον έκ τε των 'Αννίβαν καὶ Καρχηδονίες, ών τα δεινότατα παθόντας **ιμαίες**, καὶ μετά ταῦτα γιιένας χυρίας, δ βαληθείεν τέας κατ' αὐτῶν άπλῶς, ἐδὲν **ίμετον βυ**λεύταθαι περί Καρκαζ μην έδ' αύτος ποτε, ταύτην έχηκένου την εσιν, ότι δει πολεμείν πρός Φίλιππον αδιαλύτως: αλλ. ερ έβελήθη ποιείν τὰ παρα-**Μεμενα πρότης μάχης, έτοί**ς 🛍 διαλελῦΔαι πρός αὐτόν. καί θαυμάζειν, έφη, πως έχοντες τότε τω περί της λύσεως συλλόγα άπαντες, ακαταλλάκτως έχεσιν. av, ζτι νενικήκαμεν; άλλα ό γε ες πάντων άγνωμοπολεμέντας γέρ δε καί θυμικώς, ήττωμένες γενναίες καὶ μεγαλόΦρονας, τος γε μην μετρίες και νείς και Φιλανθρώπες. ύς δε τάναντία παρακαλείτε 'Αλλα μην και τοῖς Έλι ταπανωθηνου μέν έπί ποσυμφέρει την Μακεδόνων αρθηνού γε μην έδα-, עוֹנו

ο δε Τίτος αναδε- inde conticuit. Titus sermonem huius excipiens, negauit eum intelligere, quae sit populi Rom. voluntas, quod proprium fuum confilium, omnium vero maxime, quid sit Graecis ex vfu. Neque enim folere Romanos, quoties bellum primo gerant cum aliquo, illius fortunas funditus statim euertere. exemplo esse Hannibalem et Carthaginienses, a quibus cum grauissima passi essent Romani, mox vbi fuit in eorum potestate, quicquid omnino vellent, in ipsos consulere, nullum saeuitiae aut crudelitatis exemplum in Carthaginienses edidisse. Sibi quoque id animi numquam fuisse, vt bellum cum Philippo statueret gerendum inexpiabile. qui si ante praelium facere imperata voluisset, paratum fuisse se pacem cum ipso facere. Mirari vero se ait, qui fiat, vt, quum celebrato tunc conuentui ad pacem ineundam interfuerint omnes, nunc a pacificatione penitus abhorreant? An hoc ideo fit, quia vicimus? ait. Atqui fummae hoc quidem fuerit dementiae. oportet enim viros μίγαθες ανδρας βαρείς el- fortes in ipsa quidem dimicatione infeltos hofti effe ctirarum plenos; clades vero fi fuerit accepta, generolos et magni animi: at victoria parta, moderatos, mites et humanos, contra quam vos me nunc hortamini. Sed et Graecis quoque conducibile est, Macedonum regnum longe quidem quam ante humilius atque infirmius fieri, τάχα γαρ αύτες πέραν non tamen penitus tolli. alioλατών παρανομίας τέτο γάρ ήδη χαλ πλεουάκις γεγουέναι. Καθόλε δ' αὐτὸς μὲν ἔΦη κοί τὸς παρόντας 'Ρωμαίων πρίνειν, έαν Φίλιππος ύπομένη πάντα ποιείν τα πρότερον ύπο των συμμάχων επιταττόμενα, διδόναι την ειρήνην αύτω, προσλαβόντας χού την της συγκλήτε γνώμην, Αίτωλες δε πυρίες είναι βελευομένες ύπερ σφων αὐτων. τε δε Φαινέν μετά ταῦτα βυλομένε λέγαν, ὅτι μάταια πάντα τὰ πρὸ τῶ γέγονε, τὸν γὰρ Φίλιππου, εαν διολιδη τον παρόντα παιρον, ήδη πάλιν άρχην ἄλλην ποιήσεθαι πραγμάτων: δ Τίτος αὐτόθεν έξ έδρας καὶ θυμικώς, Παυσαι, Φησί, Φαινέα, ληρών. έγω γάρ έτως χειριώ τας διαλύσεις, ώσε μήτε βαληθέντα τον Φίλιππον άδικεν δύναθαι τες Έλληνας. και τότε μεν έπὶ τέτοις έχωρίθησαν. Τη δε ύσεραία παραγενομένε τε βασιλέως, καὶ τη τρίτη πάντων είς τον σύλλογον άθροιθέντων, είσελθων ό Φίλιππος εύπάντα συγχωρείν κων ποιήσειν. περί δὲ τῶν λοιπῶν διδόναι τῆ συγκλήτω την έπιτροπήν. T8των δε ρηθέντων, οι μεν άλλοι πάντες απεσιώπησαν ό δὲ τῶν Αίτωλων Φαινέας, τί έν ήμιν

λήψειθαι της Θρακών και Γα- quin fine mora ipfos Thracum et Gallorum iniurias esse experturos: ita enim faepius iam ante contigisse. Denique sibi ait videri, et ceteris qui adessent Romanis, si Philippus omnia facere sustineret, quae prius imperata illi fuissent a fociis, pacem illi conceden-dam, vbi prius fuper eo pa-trum fententiam exquififent. Aetolorum in potestate esse, fibi consulerent, si vellent. Conante postea Phaenea dicere, frustra cecidisse, quicquid hactenus esset actum, Philippum enim si praesens pericu-lum esingerit, alia denuo orfurum esse bella:, Titus repente, vt erat in fedili, et iracunde, desine, inquit, Phaenea, delirare: ego enim conuentionis negotium ita administrabo, vt in potestate Philippi non sit futurum, si vel maxime voluerit, Graecos laedere. ita tunc folutum est concilium. postridie venit Philippus: tertio autem die cum frequens concilium conueniffet, ingressus Philippus omnium animos in se concitatos solsóχως καὶ συνετῶς ύπετέμετο lerter atque prudenter reprefτὰς τάντων όρμάς. ἔΦη γὰρ, τὰ fit: omnia enim, quae prius μέν πρότερον ύπο 'Ρωμαίων και imperassent Romani sociique, των συμμάχων επιταττόμενα concedere se, eaque rata habere, de ceteris vero liberum fenatui arbitrium permittere. haec quum ille dixisset, reliquos omnes tenuit filentium. At Aetolus Phaeneas, quid ergo, inquit, est caussiae. Philippe, quominus reddas nobis έκ αποδίδως, Φίλιππε, έΦη, Larissam Cremastam, Pharsa-Λάρισσαν την Κρεματήν, Φάρ-lum, Thebas Phthias et Echiσαλον,

EXCERPTAE LEGATIONES.

Ιου, Θήβας τὰς Φθίας, Έχιό μέν έν Φίλιππος εκέλευε οαλαμβάνειν αὐτές ' δ δε ΤΤτων μεν άλλων έκ έφη δείν μίαν, Θήβας δὲ μόνον τὰς ίας. Θηβαίες γαρ, εγγίτος αύτε μετά της δυνάμεως, παρακαλέντος σφας είς την ישטעור הוצוש, צ אצאח שישושי νυν κατά πόλεμον ύποχα-שלים, באפוע בצפקומט, בסח. εύεθαι περί αύτων, ώς αν αιρηται. των δέ περί του νέαν άγανακτέντων, καί λετων, ότι δέον αύτες έτη πρωμέν, καθότι τυνεπολέμησαν, κομίζεωση τὰς πόλεις τὰς τερου μεθ' αύτων συμπολιμένας, έπειτα κατά την έξ ne oumuaxlas, nas fir éter κατά πόλεμου άλόντων τα έπιπλα 'Ρωμαίων είναι, τάς πόλεις Αίτωλών ὁ Τίτος εν αύτες, έΦη, κατ άμερα. τήν τε γάρ συμμαχίαν θαι, καθ' δυ καιρου τάς διαας έποιήσαντο πρός Φίλιπέγκαταλείπουτες 'Ρωμαίες' אמן שבעפוש בדו דחש סטעעמ-אמסט עעע) מאל פו דושפק אמεράτος έάλωσαν. Τοῖς μὲν λοις ό Τίτος ήρεσκε ταυτχ

num? Vos vero, respondens Philippus ait, illas accipite, at Titus, ceterarum, sit, nullam tradi oportet, praeter vnicam Thebas Phthias. quippe fe cum exercitu prope Thebas appropinquaffe, et vt fidei Komanorum se permitterent, ab illis petifie: quod facere ipti Nunc igitur, recufauerint. quum bello victos teneat in potestate, licere sibi exazimi fui fententia cum ipfis agere. Indignante Phaenea, dicenteque, acquum effe, vt vrbes ipfi reciperent, quae Actolorum concilii prius erant, idque primo, quia bellum vna cum Romanis gesserant, de-inde ex legibus initae inter ipfos a principio focietatis, fic enim connenifie, vt corum, quae bello caperentur, fupellectilia Romanorum effent, vrbes Actolorum: ad hacc Titus, in vtroque horum Phaeneam ignorantia labi; nam et focietatem illam tunc fuisse solutam, quando Aetoli pacem cum Philippo, Romanis relictis, fecerunt: fin durare adhuc focietatem illam , des autec noulled ay noi voluerint, tum vero oportere, τλαμβάνειν, εκ είτινες εθε-γν σΦας είς την Ρωμείων πί-νεχείρισαν, (όπερ αί κατά vitro Romanorum fidei fefe ταλίαν πόλεις απασαμ πε- permiferint, quod iam faciant omnia Thessaliae oppida; sed eas, quae vi fuerint subactae. Placuit ceteris haec Titi oraτίο, quam Aetoli iniquis auribus admittebant. Iamque ν, καί τις οἶον ἀρχή κα- adeo ingentium malorum prinέγευνατο μεγάλων. έκ γάρ cipium quoddam nafcebatur. ης της διαφοράς και τυτε το ex ista fiquidem dissensione et Ll 3 GTIV-

σπινθήρος μετ' όλίγον ο τε προς scintilla ista exartit mox bel-Αίτυλες, ο τε προς 'Αντίοχον lum contra Aetolos, et quod έξεκαύθη πόλεμος. το δε συν- aduerfus Antiochum est geέχου Αν της όρμης της τέ Τίτε πρός τὰς διαλύσεις, ὅτι έπυν θάνετο τὸν 'Αντίοχον ἀπὸ Συρίας ήκειν μετά δυναμεως, ποικίμενον την όρμην έπι την Εὐρώπην. διόπερ ήγωνία, μή itaque anxius erat ac follicitus, ταύτης ὁ Φίλιππος της ἐλπίδος ne forte Philippus arrepta spe, άντιλαμβανόμενος έπὶ τὸ πολιοΦυλακεν όρμήση, καὶ τρί- nem vrbium sese converteret βειν τὸν πόλεμον, είτα έτέρε et bellum trahendum, atque παραγεννηθέντος ύπάτε, τὸ κε-Φάλωον των πράξεων είς εκείνον ανακλαθη. διὸ συνεχωρήθη τῷ βασιλέι, καθάπερ ήξίκ, λαβίντα τετραμήνες ανοχας, παραχρημα μέν δέναι τω Τίτω τὰ ε τάλαντα, καὶ Δημήτριον τον υίον είς όμηρείαν, καί τινας έτέρες των Φίλων περί δε των όλων πέμπειν είς την 'Ρώμην, και διδόναι τη συγκλήτω την έπιτροπήν. χωὶ τότε μέν έχωρίθησαν, πισωσάμενοι περὶ τῶν όλων πρὸς ἀλλήλες, ἐΦ΄ ῷ Τῖτον, έαν μή συντελήται τα κατὰ τὰς διαλύσεις, ἀποδέναι Φιλίππω τὰ ε τάλαντα, κωὶ τές ta Titus redderet Philippo ομήρες. μετά δε ταυτα πάντες cum obsidibus. Post haec vniἔπεμπον είς την Ρώμην, οί μεν uersi Romam legatos misere, συνεργάντες, οί δ' άντιπράττοντες τη διαλύσει.

Πῶς ἐν τῆ Ῥώμη ἐκυράθηδιαλύσεις.

Ανδεών δέκα κατάς ασις των χειριέντων τα κατα την constituendas res Graeciae. Έλλασα.

stum. Porro caussa praecipus, quae Titum impellebat ad con-filia pacis, fuit, quod intellexerat, Antiochum e Syria cum exercitu esse profectum, et Europam versus iter instituisse. quae se offerebat, ad defensioita consul alter adueniret, ad quem decus omne rerum a fe gestarum reflecteretur. Propterea Philippo, ficut ipse postulabat, quatuor mensium induciae fuere concessae: qui si Tito praesentis pecuniae talenta quadringenta numeraret, filiumque Demetrium et aliquot alios ex amicis daret obfides, permissim ei est, vt de summa rerum legatos Romam mitteret. et senatui arbitrium omne deferret. His peractis alius alio discefferunt, data inuicem acceptaque fide, si exitum pacificatio instituta non habuerit, fore vt accepta quadringenta talenalii vt pacem adiuuarent, alii vt fe illi opponerent.

VII.

Quomodo pax cum Philipσαν α προς τον Φίλιππον po facta fuerit Romae confirmata.

> Decem virorum creatio ad Αχαιῶν

Achaei societatem a senatu Αχαιών λόγοι προς την σύγκλητον περί συμμαχίας petunt, nec impetrant. **ä**meaxtoi.

Τι ἐπὶ Μαρκέλλυ Κλαυδίυ ύπάτε, παρειληΦότος την **Επ**ατον άρχην, ήκον είς την 'Ρώμην οί τε παρά τε Φιλίππε πρέσβεις, οί τε παρά τε Τίτε χαί **των συμμάχ**ων, ύπερ των προς Φίλιππου συνθηκών. λόγων δέ **πλειόνων γενο**μένων έν τη συγ**πλήτω, ταύτη μέν εδόκει βε**βαίθν τὰς ὁμολογίας εἰς δὲ τὸν de quibus conuenerat. δημον είσενεχθέντος το διαβελίε, Μάρχος αὐτὸς, ἐπιθυμῶν est delata, Marcus ipse, traiiτης είς την Έλλαδα διαβάσεως, ciendi in Graeciam cupidus, αντέλεγε, κολ πολλήν εποιείτο rogationi contradixit, magnoσπεδήν είς το διακόψαι τας συν**θήμας.** ε μην άλλ. 6 γε δημος πατά την τε Τίτε προαίρεσιν Επεκύρωσε τὰς διαλύσεις. * Ων **ἐπιτελειθει**σῶν, εὐθέως ή σύγπλητος, ανδρας δέκα κατασήσα- x. viros e primoribus legit, et σα των ἐπιΦανων, ἐξέπεμπε in Graeciam misit, vtde comτὰς χειριεντας τὰ κατὰ τὴν Ελ- muni sententia vna cum Tito λάδα μετά τε Τίτε, καὶ βεβαιώ- res Graeciae componerent, et σοντας τοῖς Έλλησι την ελευθε- Graecis libertatem firmarent. ρίαν. Έποιήσαντο δε λόγες εν τη συγκλήτω καὶ περί τῆς συμμαχίας οί παρά τῶν ἀχαιῶν πρέσβεις, οί περί Δαμόξενον τον * Aττέα. γενομένης δ' αντιβρήσεως κατά το παρου, διά το κα- velle se Achaeis litem mouere τὰ πρόσωπου Ἡλείες μεν άμ- fuper Triphylia, Messenii super Φισβητέιν τοις Αχαιοίς ύπερ της Afio et Pylo, qui populi focii ΤριΦυλίας, Μεσσηνίας δ' ύπερ tunc Romanorum erant, idem 'Ασίε καὶ Πύλε, συμμάχες τό- et 'Aetoli dixere de Pheraτε 'Ρωμοώων ύπάρχοντας, Ai- rum vrbe, propterea reiectum τωλες δε περί της 'Ηρωέων πό- est negotium ad decemuiros. λεως υπέρθεσιν έλαβε το δια- et in senatu quidem Roma-

Plaudio Marcello cos. paul- lo post quam initus fuit ab illo magistratus, Romam legati venerunt, de soedere iciendo cum Philippo acturi, tum quos ipse miserat, tum quos Titus et socii. Post habitas in senatu a pluribus orationes, placuit patribus, probandas esse conditiones pacis, vero ad populum rei cognitio que studio conatus est foedus illud abrumpere; populus tamen Quintii Flaminii voluntatem fecutus, pacificationem firmam ac ratam esse iussit. Itaque pace facta extemplo fenat. Facta in senatu mentio est a Damoxeno Aegienfi, Achaeorum legato, et de societate: fed quod existerent, qui petitioni illius sese opponerent, Elei namque in os dixerunt, LI 4 Βέλιον

βάλιον ἐπὶ τὰς δέκα. καὶ τὰ κατά no haec tum temporis sunt την σύγκλητον έπλ τέτοις ήν.

gesta.

H.

Πῶς Βοιωτοὶ ἀρχην ἀποςάσεως από Ρωμαίων έποιήσαν ο.

Πῶς οἱ τὰ Ῥωμαίων Φεονέντες Βραχύλλην τον Βοιωτάςχην Φιλιππίζοντα έπανέλοντο.

Τι κατά την Έλλαδα μετά την μάχην, Τίτε παρχχειμάζοντος έν Έλατεία, Βοιωτοὶ, σπεδάζοντες ἀνακομίσαθα τες ανδρας τες παρ' αύτων τρατευσαμένες παρά το Φιλίπτο, διεπρεσβεύοντο περί της ασΦαλέιας αὐτων πρὸς Τῖτον. ὁ δὲ βυλόμενος εκκαλείθαι τές Βωω-· τές πρός την σΦετέραν εύνοιαν, δια το προοράθαι του Αντίοχου, έτοίμως συνεχώρησεν. ταχύ δέ πάντων άνακομιθέντων έκ της Μακεδονίας, εν οίς ήν και Βραχύλλης, τετον μέν εύθέως Βοιωτάρχην κατέςησαν. παραπλησίως δε και τες άλλες τες δο**κ**ευτας είναι Φίλες της Μακεδόυων οἰκίας ἐτίμων, καὶ προηγον έχ ζττον ή πρότερου. ἔπεμψαν δε και πρεσβείαν πρός τον Φίλιππου, την εύχαρισήσεσαν έπὶ runt, propter iuuenum redi-τη των νεανίσκων έπανόδω, λυ- tum, beneficium, quod a Tiτη των νεανίσκων έπανόδω, λυμαινόμενοι την τε Τίτε χάριν. ά συνορώντες οί περί τον Ζεύ-·Ειππον κού Πεισίτρατον, κού πάντες οί δοκώντες είναι Ρωμαίων debantur, aegre ferebant, Φίλοι, δυχερῶς ἔΦερου, προο- quod imminentia mala praeuiρώμενοι το μέλλον, και δεδιότες derent, suaeque ac necessa-

VIII.

Quomodo Boeoti deficere a Romanis inceperint.

Caedes Brachyllae Boeotaschae, qui ad Philippum res trahebat, fasta abiis, qui Romanis fauebant.

In Graecia post praelium, quo victi sunt Macedones ad Cynoscephalas, quum Elatiae hibernaret Titus, Boeoti cupientes suos recipere, qui Philippo militauerant, legationem ad Titum miserunt, petentes, vt redire illis liceret impune. Titus, cui suspectus iam tum erat Antio-chus, studio adiungendi sibi Boeotorum animos, petitioni illorum facilem fe praebuit. Quum igitur omnes statim e Macedonia essent reuersi, Brachyllam, qui eorum fuit vnus, Boeotarcham constituerunt. fimiliter et reliquos, quorum erat notum in reges Macedoniae studium, honorabant, et ad dignitates non minus quam ante vocabant. quin et Philippo per legatos gratias egeto acceperant, obliterantes. quae quum cernerent Zeuxippus Pilistratus et quicunque Romanae partis esse crerpovolvourus τὰς χειρας τῷ chyllae manus afferrent. Ιραχύλλη.

rapl ເປັນ ແບ້າພັນ ກອງ າພັນ riorum suorum saluti metueἐναγκαίων. σαφῶς γὰρ γός: rent. certo enim sciebant, ray, ως, εαν μεν οί Ρωμαιοι vbi semel Romani pedem e ζωρισθώσιν εκ της Έλλαδος, traecia exturnicit, te Philippo, qui fuis in adδὸ Φίλιππος μένη παρά te Philippo, qui luis in ministratione reipub. aduersarλευράν, συνεπιχύων κεί τοις riis vires subinde e propinquo τρος σφας αντιπολιτευομένοις, fuggerat, nequaquam tutum καμώς ασφαλή σφίσιν έσομε- fibi fore, in Boeotorum ciuiτην την εν τη Βοιωτία πολι- tate manere. Omnes igitur τάαν. Διὸ καὶ συμφρονήσανconsentientibus suffragiis ad
τες ἐπρέσβευον πρὸς Τῖτον εἰς
Τίτυπ Elateam, ceu publico
ποπίου Ελάτειαν. συμμέζαντες
τῶ προειρημένω, πολλές
τῶ προειρημένω, πολλές
τῶ ποπίλες εἰς τῶτο τὸ μέτὰ ποπίλει εἰς τῶτο τὸ μέτὰ ποπίλει εἰς τῶτο τος διετίθευτο λόγες, ὑποδειπυστες την δρμήν τε πλήθες,
παρμ πόν νῶν κατ' αὐτῶν,
παι illi ob oculos poneτην έσαν ήδη νου κατ' αυτών, rent, et vulgi animum ingra-(3) την άχαρισίαν των όχλων. tum. tandem eo progressa (3) τέλος εθάρρησαν είπειν, est ipsorum oratio, vt diceαν μη τον Βραχύλλην έπανε- re non vererentur, nisi sub-έμενοι παταπλήξωνται τές lato de medio Brachylla terreduc, επ έςω ἀσφάλεια τοῖς ror ceteris iniiceretur, nul-Ρωμαίων Φίλοις, χωριθέντων lam fore amicis Romanorum, του τρατοπέδων. δ δε Τίτος, postquam exercitus discesseτων τρατοπεσων. ο οδ 117ος, rint, fecuritatem. His auditor που της πράξεως confilii participem fieri nolτωντης τως δε βελομένες le, ait; ceterum, fi quis rem rparren & κωλύειν. καθόλε velit exfequi, nullum allatu-λαλείν αὐτες ἐκάλευε περί rum impedimentum: deni-ετων Αλεξαμένει, τῷ τῶν que iustit eos cum Alexame-Μτωλών σρατηγώ. των δὲ πε- ne praetore Actolorum de his ι τον Ζεύξιππον πειθαρχη- agere. dicto paruit Zeuxipτάντων και διαλεγομένων, τα- pus, estque de ea re cum εέως ο προειρημένος πειωθείς Alexamene collocutus. is faτογκατα θέμενος τοις λε- cile assensus adductusque, vt τοις κετουνός, τρείς μεν των Αίταλικών συνέτησε, τρείς δε ex Italicis iuuencs delegit, โรง ไรลโกเต็ม บรลมโดนตน, ระดู quilus mandatum eft, vt Bra-

IX.

Δέγμα της συγκλήτε πεel της πεός Φίλιππον δια- ce cum. Philippo facta a Q. λύσεως.

Πῶς μόνοι οἱ Αἰτωλοὶ κατελάλεν τὸ δίγμα.

Πῶς ἸΘμοῖ, τῶν ἸΘμίων αγομένων, ο κήρυξ το ύπερ της των Έλληνων έλευθερίας sultum de libertate Graecorum κήςυγμα ανηγόςευσε.

Πῶς οἱ δέκα ἄνδρες σὺν Τίτω έχρημάτισαν τοῖς Άντιόχε Φιλίππε και Λίτωλων જારદહાલ છે.

τι κατά του καιρού τέτου ηκον έκ της 'Ρώμης οι δέκατά τές "Ελληνας, κομίζοντες το της συγκλήτε δόγμα, το περί της προς Φίλιππον είρήνης. ήν δε τες μεν άλλες Ελληνας πάνκαι τας πόλεις τας έμφεβ- ille vrbes Graecorum praegus παραδύναι Φίλιππον Ρω- sidiis tenet, eas ante celebraμαίοις πεο της των Ιθμίων tionem πανηγύρεως Εύρωμον δέ κου Romanis Philippus tradat, Πήδασα, κου Βαργύλια, κου Euromum, Pedasa, Bargyτην Ἰασσέων πόλιν, ομοίως lia, Iassum, item Abydum, "Aβυδον, Θάσον, Μυρίναν, Thasum, Myrinam Perin-Πέρινθον, έλευθέρας άφειναι, thum, deductis inde praesiτας Φρυρας έξ αυτων μετα- diis, liberas effe sinat: de

Senatusconsultum super pa-Flaminio.

Quomodo soli Aetoli senatusconsultum illud carpserunt.

Quomodo in ipsis Ishmicis praeco senatusconrecitarit.

Quae perasto ludicro decemuiri cum Tito responsa dederint legatis Antiocki, Philippi, Aetolorum.

Hoc iplo tempore, quo illa gerebantur, quae modo κα, δι ων έμελλε χειρίζειθας τα diximus, venere Roma decem legati ad res in Graecia constituendas, consultum senatus deferentes, quod de pace cum τα συνέχοντα τε δόγματος ταυτα fenatus confulti praecipua ca-Philippo fuerat factum. Eius pita erant haec: vt ceteri τας, τές τε κατά την Ασίαν onnes Graeci, et qui in Afia καὶ κατά την Ευρώπην, έ- degunt, et qui in Europa, λευθέςες υπάρχειν, και νό- liberi sint, suisque legibus μοις χεήθαι τοις idiois' τ'es viantur: vt, qui in Philipde ταττομέν8ς υπο Φίλιππον pi ditione sunt, et si quas ludicri Isthmiorum

snow-

μω της συγκλήτε τα δ CALL CHAYTAS AHORATAστου Φίλιππον Γωμαίως, έν Mai Tals KataDeaures ναύς, πλην πέντε σκαθών κα รที่ร ยันนณเบียนท์อุธร ชัยงนุ ชัย και χίλια ταλαντα, τέτων τα μέν ημίση παραυτίκα, τα d nuion nata Dopes, evereσι δέκα. Τέτε δὲ τε δόγματος διαδοθέντος eig τές Εληνας, of μέν αλλοι παντες εύθαρσεις ήσαν καί περιχαρεις, μόνοι δε Αίτωλοί, δυχεραίνοντες έπι τω μή τυγχάνειν, ων ήλπιζου, κατελάλεν το δόγμα, Φάσκοντες, έ πραγμάτων, άλλα γραμμάτων μόνον έχειν αὐτὸ διάθεσιν. καί τινας ελάμβανον πιθανότητας έξ αύτων των έγγραπτων, πρός τό διασείεν τές άπέοντας τοιαύτας. ΕΦασκον γάρ, είναι δύο γνώμας έν τω δόγματι περί των ύπο Φιλίππε Φρερεμένων πόλεων. την μέν μίαν, έπιταττκοαν έξαγειν τας Φραράς του Φίλιππου, τας δέ πόλεις παραδιδόναι 'Ρωμαίοις' την δ΄ έτέραν, έξαγουτα τας Φρεράς, έλευθερεν τάς πόλεις. τάς μέν εν έλευθερεμένας έπ' όνόμα-דו אחלצ שמן, דמטדמב ל' פינען דמב ματά την 'Ασίαν' τας δέ παρα-

5ησάμενον περίτης των Κια- liberatione Cianorum scribat νων έλευθερώσεως Τίτον γρά- Titus ad Prusiam, quid se**ναι πρό**ε Πρυσίαν κατά το natui placeat: captinos et transfugas omnes vt Philiphutes, new res auro- pus Romanis restituat intra ident tempus, item naues omnes tectas, scaphis quinque vois sourois xeóvos opolos exceptis, et una quam sexdecim versus remorum agust: hoc amplius det Philippus mille talentum, dimidium pracsens, dimidium pensionibus decem annorum. Poftman hoc fenatusconfultum diditum est inter Graecos, ceteruine quidem bonae spei pleni lastitia gestire; soli Aetoli of fenfi, quod ea, quae spefaperant, non confequebantur, decretum clam muffantes carpebant, non res, fed verba co contineri lactitantes. atque vt illos concitarent, qui aures ipils praebebant, ex formula decreti cauillationem huiusmodi arripiebent. Aiebant enim, duas eo decreto fententias comprehendi fuper vrbibus, in quis praesidia habebat Philippus: altera iuberi, vt deducantur a Philippo praesidia, vrbesque Romanis tradantur, alteram fententiam praesidiis amotis vra bibus libertatem dare. no. minatim autem eas deligna ri, quibus libertas indulgetur, ess nempe, quae funt in Afia: quae autem Romania διδομένας 'Ρωμαίοις, Φανερόν, tradantur, eas videlicet effet ότι τας κατά την Ευρώπην, είναι quae funt in Europa, putage

δὰ ταύτας, 'Ωρεόν, 'Ερέτριαν, Χαλκίδα, Δημητριάδα, Κόρινθου. έκ δε τέτων εύθεώρητον ύπάρχειν πασιν, ότι μεταλαμβάνεσι τὰς Ελληνικὰς πέδας παρχ Φιλίππε 'Ρωμαΐοι, καὶ γίνεται μεθάρμοσις δετποτών, έκ έλευθέρωσις τῶν Ἑλλήνων. Ταῦτα μὲν ὑπ' Αἰτωλῶν ἐλέγετο κατακόρως. ὁ δὲ Τῖτος ὁρμήσας έκ της Έλατείας μετά τῶν δέκα, καὶ κατάρας εἰς την `Αντίκυραν. παραυτίκα διέπλευσεν είς την Κόκάκει παραγενόμενος שנישלים. συνήδρευε μετά τέτων, και διελάμβανεν περί των όλων. πλεοναζέσης δὲ τῆς τῶν Αἰτωλῶν διαβολής, κεί πισευομένης παρ' ένίοις, πολλές καὶ ποικίλες ήναγκάζετο ποιειθαι λόγες ο Τίτος έν τῶ συνεδρίω , διδάσκων , ώς , ἔπερ βάλονται καὶ τὴν τῶν Ἑλλήνων εύκλειαν όλόκληρον περιποιήσα-שמן, אכין אמשללאצ הוקבט שייען המρά πᾶσιν, διότι καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐποιήσαντο διάβασιν ἐ τὰ συμ-Φέροντος ένεκεν, άλλα της των Έλληνων έλευθερίας, έκχωρητέον ἔη πάντων τῶν τόπων, καὶ πάντας έλευθερωτέον τας πόλεις, τας νυν ύπο Φιλίππε Φρεουμένας. Ταύτην δε συνέβαινε batur in concilio, quia de γίνε Δαι την απορίαν εν τω συνε- ceteris quidem vrbibus Roδρίω, δια το περί μεν των άλλων mae decem legati prius traεν τη 'Ρώμη προδιειλη Φέναι, καί έητας έχειν τες δέκα παρα της συγκλήτε τας έντολας, περί δέ Χαλκίδος καὶ Κορίνθε καὶ Δημητριάδος επιτροπήν αύτῷ δεδό-Θαμδιώ του Αντίοχου, ίνα βλέ- tempora reipub. postulassent,

Oreum, Eretriam, Chalcidem. Demetriadem, Corinthum. Ex quo facile omnes intelligant. Romanos vicem Philippi Graeciae compedes suscipere, atque ita mutationem fieri dominorum, non liberratem quaeri Graeciae. haec vbique affidue ab Aetolis iactabantur. Ab Elatia profectus cum decem legatis Titus, quum Anticyram traiecisset, mox Corinthum peruenit. ibi cum his concilia agitabat, et de famma rerum tractabat. Quoniam autem in ore multitudinis erat Aetolorum criminatio, eique a multis fides habebatur, coactus est Quintius multis variisque rationibus vti, vt eos doceret, qui in concilio aderant, si vellent Graecorum praeconia et laudationem fine vlla ex-ceptione mereri, fi fidem omnibus facere, ad liberandam Graeciam, non compendii vilius gratia, se mare a principio traiecisse, omnibus excedendum esse locis, et vniuersas vrbes esse liberandas, quas iam Philippus praesidiis suis occupet. Haec autem difficultas inde nasce-Ctauerant, et expressa a senatu mandata acceperant: de Chalcide vero Corintho et Demetriade propter Antiochum libera potestas facta concilio fuerat, vt, quod ποντες προς τως καιρές βελεύων- id ex animi sui sententia de

ται περί των προειρημένων πο- dictis vrbibus statuerent. Duλεων, κατά τὰς αὐτῶν προαιρέ- bitabat enim nemo, quin is σεις. Ὁ γὰρ προειρημένος βασι- rex, quem commemoraui-λεὺς δηλος ην ἐπέχων πάλωι τοῖς mus, Europae rebus pridem κατά την Εύρώπην πράγμασιν. Ου μην άλλα την μέν Κόρινθον δ Τίτος ἔπεισε τὸ συνέδριον έλευ-**Βερεν** παραχρημα, καὶ τοῖς 'Aχαιοίς έγχειρίζειν δια τας έξ άρχης δμολογίας του δ' Ακροκό- cretis, cum iam Isthmiorum ρινθον, καὶ Δημητριάδα, καὶ panegyris adeffet, ac fero Χαλκίδα παρακατέχεν. δοξάν- ex omnibus orbis partibus των δε τάτων, καὶ τῆς Ἰωμίων clarissimi quique viri propter πανηγύρεως επελθέσης, καί χεδον ἀπο πάσης της οίκεμένης των ἐπιΦανες άτων ἀνδρῶν συνεληλυ-**Θότων διά** την προσδοκίαν τῶν ἀποβησομένων, πολλοί καὶ ποικίλοι καθ' όλην την πανήγυριν ενέπιπτον λόγοι, των μέν αδύνατον **Είναι** Φασκόντων , Ῥωμαίες ενίων ἀπος ήναι τόπων και πόλεων, τῶν δλ διοριζομένων, ὅτι τῶν μεν ἐπι-Φανών είναι ζοκέντων τόπων άπο**σήσουται**, τες δε Φαντασίαν μεν έχοντας έλάττω, χρείαν δε την αύτην παρέχεθαι δυναμένες, καθέξεσι. καὶ τέτες εύθέως ἐπεδείκνυσαν αὐτοὶ καθ αύτῶν και δια της πρός άλληλες εύρησιλογίας. Τοιαύτης δ' έσης εν τοίς ανθρώποις της απορίας, αθροιθέντος τε πλήθες είς το ςάδιον έπὶ τον άγωνα, προελθών ό κήρυξ κή σιωπησάμενος τὰ πλήθη διὰ τῶ σαλπιγκτέ, τό δε κήρυγμα ανηγόρευσεν. Ἡ σύγκλητος ἡ Ῥωμαίων xey Titos Koivtios seathyos, καταπολεμήσαντες βασιλέα Φίλιππον και Μακεδόνας, αφιασιν έλευθέρες, αφρερή-

immineret. Tandem concilio persuasit Titus, vt Corinthum liberarent, et Achaeis traderent: Acrocorinthum Demetriadem et Chalcidem retinuit. His ita deexfpectationem eius, quod euenturum esset, conuenisfent: multi variique toto conuentu fermones habebantur, quum alii dicerent, omnino fieri non posse, vt Romani certis locis atque vrbibus se abstinerent, alii futurum statuerent, vt celebrioribus quidem locis abstinerent, ceterum ea retinerent, quae celebritatis minus haberent, vsum exhibere eundem possent. atque ea loca ipfi defignabant, tum apud se quisque, tum in mutuis dissertationibus. Hac incertitudine hominum mentes agitabantur, eratque in stadio coacta multitudo ad certamen, cum ecce praeco in mediam arenam procedit, et facta per tubicinem audientia, ita pronuntiat. Senatus Romanus et Titus Quintius, imperator, Philippo rege at-Macedonibus deuillis, que liberos, fine praefidio, immunes, fuis legibus effe iu-TES.

endius, Dwnias, Aoneus, Εύβοες, 'Αχαιές τές Φθιώτας, Μαγνήτας, Θετταλές, Περραιβές. πρότα δ' αν αρ-માંભાદ કરે છે કેલા દેવા કાંક γενομένε, τωές μέν έδ' ήπεσαν τε πηρύγ-Αβύλοντο, το δε πολύ μέρος auebant. ελεύσεν των λεγομένων, δια το παράδοξου το συμβαίνοντος, Sc Tic at and no sounc abou προσάγειν τον χήρυκα και τον σκλπιγκτήν είς μέσον το ςάδιον, χαὶ λέγαν πάλιν ὑπὲρ τῶν ἀὐτων, ώς μέν έμοι δοκεί, βελοείνευ, άλλα χας βλέπειν τον λέγουτα, διά την άπιςίαν των είναγορευομένων. ώς δε πάλιν δ αήρυξ προσελθών είς το μέσον, υσή κατασιωπησάμενος δια τέ σαλπιγατέ του θόρυβου, ανηγόρευσε ταυτά, χού ώσαύτως τοῖς πρόωθεν, τηλικώτον συνέβη καέφδίως αν ύπο την έννοιαν άγα-જુલા જાઉંદ પ્રદેશ હેપ્રકાર જાઉં જુકાજા છે. πρότος, τῶν μὲν άθλητῶν άπλῶς केरेलेंद्र बेर्रेड्रेंग्य λόγον लेश्वड हैंता πάντες δε διαλαλέντες οι μέν προς αλλήλες, οί δε προς σφας αύτες, οίονει παρατατικοί τάς διανοίας ήσαν οι και μετά τον

τυς, αφορολογήτως, νόμοις bent Corinthios, Phocenfes, Rewulves tous marelou Ko- Locrenses, Eubacenses, Achaeos, quos nominant Phthiotas, Magnetas, Thessalos, Perrhaebos. Quum autem ad prima flatim praeconis verba ingens fupra modum plaufus fuisset excitatus, nonnulli vocem praeconis ne audiuerunt ματος, τωὲς δὲ πάλιν ἀκέσν quidem, alii iterum audire plerique hominum ชพิบ สมวัลต์ชพุบ อิเลสเรน์แรงอง, vix satis fibi credere, et pro-Res doner souver na.3' brow pter rei nouitatem ea, quae dicebantur, velut in fomnis fibi videri audire. Pars alio impetu fumto clamare, accederet praeco cum tubicine in medium stadium, et iterum eadem repeteret, quum vnusquisque, vt equidem puto, non audire dumtaxat, sed viμένων των ανθρώπων μη μόνον dere ipsum praeconem aueret, qui ea pronuntiabat, quae ipfi credere non poterant. iterum processit praeco in medium, et imperato per tubicinem filentio tumultuque fedato, eadem, quae prius, eodemque modo pronuntiauit: tantus erupit cum clamore plaufus, vt aegre, qui ταβραγήναι τον πρότον, ώτε μή ifta nunc audiunt, rem cogitatione sibi fingere valeant. Posteaquam tandem plaudendi 'Ως & ποτε καί κατέληξεν & finis est factus, athletis quidem nemo fuit omnium, qui intenderet; sed omnes serrem celebrantes, monibus alii apud amicos inuicem, alii apud se ipsos, velut de potestate mentis exierant. qui etiam dimissis ludis (tanta ανώνα δια την ύπερβολην της fuit gaudii illius magnitudo) χαράς μικρι διέφθειραν τον Τι- dum gratias Tito agunt, pe-

βελόμενοι, τινές δε της δεξιάς άψαθαι σπεδάζοντες, οί δὲ πολλοί σεφάνες επιρρίπτοντες καὶ λημνίσκες, παρ' όλίγον διέ-ຈະນະເລີດທຸ, ອີດຊຸດຸ່ວົດ ແບ ເລ elws, actio modum excessisse: auδιότι πολύ καταδεετέραν είναι dacter tamen dicere queat aliσυνέβαινε τε της πράξεως με-சக்கே. செயுக்கல் சுடி சிர அது fuille meriti illius magnitudiτο 'Ρωμαίες επί ταύτης γενέωμ της προαιρέσεως, και τον ήγέμενον αὐτῶν Τῖτον, ὧςε πᾶσαν ύπομείναι δαπάνην και πάντα κίνδυνον χάριν της των Έλλήnan eyenzebiat. heda ge kaj to δύναμων ακόλεθον τη προμιρέσει et illud erat, vires incepto προσανέγκαωθαι τέτων δε μέγι- pares fuisse ab iis adhibitas. τον έτι, το μηδέν εκ της τύχης fupra omnia maximum erat, άντιπαίσαι πρός την έπιβολην, άλλ' άπλῶς ἄπαντα πρὸς ἕνα παιρον επδραμείν, ώσε δια πηρύγματος ένὸς ἄπαντας κρί τές туу 'Асішу натогничтас "ЕДуνας, καὶ τὰς την Εύρώπην, έλευ**θέρες, άΦρερή**τες, άΦορολογήτες γενέωση, νόμοις χρωμένες τοῖς Ιδίοις. Διελθέσης δὲ τῆς Peracta celebritate, Romani παυηγύρεως, πρώτοις μεν έχρη- primis omnium Antiochi legaμάτισαν τοῖς παρ' Αντιόχε πρε- tis operam dederunt, iusserunt-«βευταίς, διαμελευόμενοι των que eum liberis in Afia ciuiεπί της 'Ασίας πόλεων των μέν αὐτονόμων ἀπέχεωα καὶ πρὸς μηδένα πολεμείν, όσας δε νύν παρείληΦεν τῶν ὑπὸ Πτολεμαῖον priusquam ilas occuparet. deκαι Φίλιππου ταττομένων, έκ- nuntiarunt insuper, ne cum χωρέω. σύν δὲ τέτοις προηγό- exercitu in Europam traiice-

τον εύχαρισώντες. οί μεν γάρ ne illum enecarunt: quippe αντοΦθαλμήσαι κατά πρόσω- alii fuis ipforum oculis incoσον και σωτηρα προσφωνήσαι ram eum spectare, et salutis fuae auctorem salutare cupientes, alii dexteram eius tangere gestientes, plerique coronas et lemniscos iacientes, parum abfuit quin homini spiλυσαν τον ανθρωπον. Δοκέσης ritum eliderent. Etfi autem δὸ τῆς εὐχαριςίας ὑπερβολικῆς videtur eiusmodi gratiarum quis, longe inferiorem eam ne. Erat enim admiratione digna res, Romanos et imperatorem illorum Quintium in animum induxisse, vt ad libertatem Graecis parandam nullam impensam recusarent, nullum periculum. magnum fortunam nulla in re huic confilio esse aduersatam; sed ita omnia penitus in vnum tempus concurrisse congruisseque, vt vno praeconio omnes Graeci, quique Asiam quique Europam colunt, liberi, fine praesidiis, immunes, suis legibus esse pronunciarentur. tatibus abstinere, neque vllam earum bello lacessere, iis item excedere, quae Ptolelemaei aut Philippi fuissent, ρευον, μη διαβαίνειν είς την Εύ- ret: quum nemo iam e Graeρώπην

ρώπην μεταδυνάμεως εδένα γαρ cis aut bello peteretur a ร้าง ซอง EA ทุ่งอง ฮาร สงโรแค๊เอิญ quoquam, aut cuiquam serui-ນບັນ ບໍ່ສ' ຮ່ຽຣນອີດ , ຮ້າຮ ຽະໄຮບ່ອນ ຮ່ຽະນ. ret. માલા ઉર્લાય છે કે માલ્યું હર્દ લાઇ રહેંગ જાય જોડ Εφασαν ήξειν πρός του 'Αντίοχου. ταύτας μέν έν οί περὶ του Ήγησιάναμτα καὶ Λυσίαν λαβόντες τὰς ἀποκρίσεις ἐπανηλ-Jov. Μετά δε τέτες είσεκαλευτο funt, quos gentes aut ciuiπάντας τὸς ἀπὸ τῶν έθνῶν κοι tates miserant, et quae conπόλεων παραγεγονότας, χως τα cilium decreuerat, illis funt δόξαντα τῷ συνεδρίῳ διεσάΦεν. declarata. Μακεδόνων μέν εν τες 'Ορέςας (Macedonum gens ita vocaπαλεμένες, διὰ τὸ προχωρήσαι tur) quod durante adhuc bel-σΦίσι κατὰ τὸν πόλεμον, αὐτονό- lo Romanis se adiunxissent, μες άφησαν, ηλευθέρωσαν δε fuas leges reddiderunt, libe-Πιρρομβές και Δόλοπας και lopas, Magnetas. Μάγνητας. Θετταλοίς δέ μετά της έλευθερίας και τες Αχαιές etiam Phthiotas Achaeos atτες Φθιώτας προσένειμαν, άΦε- tribuerunt, Thebis Phthiotiλόμενοι Θήβας τὰς Φθίας κού cis et Pharfalo exceptis: nam Φάρσαλον οί γαρ Αίτωλοί περί pro Pharfalo Aetoli acri stuτε της Φαρσάλε μεγάλην εποίθν- dio contendebant, ex legiτο Φιλοτιμίαν, Φάσκοντες, αὐτῶν bus prioris foederis eam vrδείν ὑπάρχειν κατὰ τὰς εξ άρ- bem fibi vindicantes. idem χης συν-θήκας ο όμο ως δὲ καὶ πε- et de Leucade postulabant. χης συν-τηκάς ομοιως σε τος η ποροίος Αυτοκόδος. Οἱ δὲ ἐν τῷ συνεδρίῳ περὶ μὲν τέτων τῶν πόλεων
ὑπερέθεντο τῶς Αἰτωλοῖς τὸ διαreiecit. Phocenfes et Loβάλιον πάλιν επὶ τὴν σύγκλητον crenses habere eis permiseraic δὰ Φωπέας καὶ τὰς Λοκρὰς runt concilio suo contribuσυνεχωρησαν αύτοις έχειν, κα- tos, ficut ante habuerant. Βάπερ είχον κοι πρότερου εν τη Corinthum, Triphyliam, et συμπολιτεία. Κόριν θον δε και Heream, Achaeis reddideτην Τριφυλίαν, - - - - ετι runt. Oreum et Eretriam δὲ την Έρετριέων πόλιν, ἐδόκει plures Eumeni dabant; fed μέν τοῖς πλείοσιν Ευμένει δενας Τίτε δε πρός το συνέδριον διασεί- uerfante, rata ea fententia λαντος, έκ έπυρώθη το διαβέλιον. non fuit. quare etiam paulδιο καθ μετά τινα χρόνον ήλευθε- lo post senatus libertatem ρώθησαν α πόλεις ανται δια της his ciuitatibus dedit, et vna

addiderunt denique, quosdam e fuo numero Antiochum este venturos. Hoc vbi responsum acceperunt Hegesianax et Lysias, ad regem funt reuersi. cundum hos vocati omnes **Igitur** rarunt etiam Perrhaebos, Do-Theffalis. praeter libertatem concessam Tito cum concilio controσυγκλή-

συγκλήτε, καὶ σύν ταύταις Κά- cum his Carysto. ρυσος. έδωκαν δε καί Πλευράτω Lychnis et Parthini dati , Il-Αυχνίδα κως Πάρθου, έσας μέν lyriorum vtraque ciuitas, fed Ἰλυρίδας, ύπο Φίλιππον δέ τατ-Τουρίδας, ὑπο Φίλιππον δὲ τατ-τομένας. 'Α αυνάνδρο δὲ συνε-χώρησαν, ὅσα παρεσπάτατο tempus capta Philippo adeκατά πόλεμον ερύματα τε Φι- mistet. Μπτυ, πρατείν τύτων. Ταυτα decem legati partiti sese sunt, 🚵 διοπήσαντες εμέρισαν σφές ac. Publius quidem Lentulus εύτες. καὶ Πόπλιος μέν Λέντε- Bargylia naue contendit, eλος είς Βαργύλια πλεύσας, ήλευ-3έρωσε τύτες Λεύμος δε Στερ- fit, Lucius Stertinius Heτένιος, εἰς ἩΦως ίων κως Θάτον phaestiam et Thasum et Thraεφικόμενος χαι τας έπι θράκης πόλας, ἐποίησε τον παραπλήσιον προς δε τον Αντίοχον ώρμησων Πόπλιος Ούτλιος και Λεύπ.ος Τερέντιος οί δε περί Γνάϊον τον Κορνήλιον πρός τον βασιλέα Φίλιππον. ὧ καὶ συμμίξαντες πρός τοις Τέμποσι, περί τε τών **ἄλλιον διελέχ** θησαν , ύπερ ών εξχου τας έντολας, και συνεβά**λευον αὐτῷ** πρεσβευτάς πέμποιν **είς την '**Ρώμην ύπερ συμμαχίας, Ινα μη δοκή τοῖς καιροῖς έΦεδρεύων αποκαραδοκείν την Άντώχε παρεσίαν. Τε δὲ βασιλέως συγκαταθεμένε τοῖς ύποδακνυμένοις, εύθέως απ' εκαίνα χωριοθέντες, ήχον έπὶ τὴν τῶν Θερωπών σύνοξον, καὶ παρελ- multitudinem vt adiit, mul**θέντες είς τα πλήθη, παρεκά**λεν τές Αίτωλές διά πλειόνων, μείναι έπλ της έξ άρχης αίρέσους, και διαΦυλάτταν την πρός Ρωμαίες ευνοιαν. πολλών δέ πα**ριταμένων, χοι) τ**ων μέν πρέως κού πολιτικώς μεμψιμοιράντων adroic dal τῷ μη κοινωνικώς riae fructus nequaquam feχρηθαι τοις εύτυχήμασι, μηδέ cum communicatient, neque Tom, II.

fub ditione Philippi fuerat. His ita constitutis, amque vrbem liberam esse iusciae vrbes adiit, atque idem fecit, Publius Villius et Lucius Terentius ad regem Antiochum est profectus, Gnaeus Cornelius ad regem Philippum. Quem vt conuenit ad Tempe, tum de ceteris rebus cum eo est collocutus, prout in mandatis habebat, tum etiam confilium ei dedit, vt ad focietatem petendam mitteret Romam legatos, ne temporum opportunitates captasse et Antiochi aduentum cupide exspectasse videretur. Assentiente rege ei consilio quod monstrabatur, extemplo Cornelius ab eo discedens Thermopylas ad Graecorum Ibi ad conuentum venir. tis verbis Aetolos monuit, vt in priore sententia manerent, et populi Romani amicustodicitiam constanter rent. Quum multi ad Cornelium accederent, atque alii leni ciuilique oratione apud eum quererentur, quod victo-M m Typesy

rapair rais de apage sursif- legibus foederis, quod initio nac, τῶν δε λοιδορένταν καὶ inter iplos effet factum, Ro-φασπόνταν, ἔτ' ἀν ἐπιβηναι mani ftetissent, alii connitiis incesserent, dicerentque, Ro-μαίας, ἔτ' ἀν ναιῆσαι Φίλιπ-μαίας, ἔτ' ἀν ναιῆσαι Φίλιπ-pedem quidem in Graccia suite. μαίως, ατ αν ναιμσαι Φίλιπ-πων, εἰ μὰ δι ἐαυτὰς τὸ αὰν ἐπολογαιδαι πρὸς ἔποτα regem Philippum debellaturaren vi περί του Γνάθυ είπο- ros: non putauit Cornelius seulnaσαν, παρεπάλεν δ' αὐ- fibi faciendum, vt ad fingula τὸς προσβεύειν εἰς την Pil- horum quae dicebantur repap, dore ravren rupa ris sponderet; tantum monuit, in-The west reading the following the second companies the second companies to th Jesu.

wyndern redferrag dinains, gatos mitterent Romann, oquod cum Philippo rege est gestum, hunc finem habuit.

Ĭ.

Asuris Kopyndis as Artioχον ἄΦιξιε.

Οτι προχωρώσης τῷ Αντιόχῳ Q uum ex animi sententia πατά νῶν τῆς ἐπιβολῆς, Antiocho inceptain pro-παρόντι ἐν Θράκη τῷ ᾿Αντιόχος, cederet, atque is iam in κατέπλουσαν εἰς Σηλυμβρίου οἱ Thracia effet, venit Selymπερί Λεύκιον Κορνήλιον. Έτοι δ' briam L. Cornelius. Hic leήσαν παρά της συγκλήτε πρέ- gatus a senatu missus fuerat σβεις, επί τὰς διαλύσεις εξαπε- ad pacem conciliandam inter eadheanoi , Πτολομαία.

IA.

Βοιωτών απόκεισιε προε Φιλίππε πρεσβευτάς.

απεκρίθησαν τοῦς πρεσβευταῖς, sum legatis dederunt: postδιότι, παραγενομένα το βασι- quam ad nos Philippus veneλέως προς αυτώς, τότε βελεύσου- rit, de postulatis eius comτας περί των παρακαλεμένων. fultabimus.

X.

Lucii Cornelii ad Antiochum adventus.

ruc 'Arrioga nej iplum Antiochum et Ptolemaeum.

XI.

Responsum Boeotorum ad legationem Philippi.

τι Φιλίππυ πρεσβεύσωντος Miferat Philippus legator προς Βοιωτος, οί Βοιωτοί Mad Boeotos. illi refpon-

IB.

Ήπαρωτῶν καὶ Ήλαων πεις Αντίοχον πεεσβείου.

τι 'Αντιόχα διατρίβοντος έν τη Χαλκίδι, καὶ τε χαμένος καταρχομένε, παρεγένοντο πρός αύτον πρεσβευταί, παρα שולי דע דשי אד אד אר אינים ביים און עושי ביים און אינים און περί Χάροπα, παρά δε της των Ήλείων πόλεως οι περί Καλλίτρατον. οἱ μὰν ἔν Ἡπαιρῶται aduerfus Romanos coniiceret. παρεκάλεν αὐτον, μη προεκβιβά- quos videbat vniuersae Graeζειν σφας είς τον προς 'Ρωμούες ciae versus Italiam praeiaceπόλεμον, θεωρέντα, διότι πρόκανται πάσης της Ελλάδος πρός την Ίταλίαν. άλλ εί μεν αύτος δύναται προκαθίσας της Ήπειρε παρασκευάζειν σΦίσι την άσΦάλειαν, έφασαν αὐτὸν δέξεωθα καὐ ταις πόλεσικα) τοις λιμέσι. εἰ δὲ μη πρίνει τῶτο πράττειν κατα το fibi inferendum metuerent. παρον, συγγνώμην έχειν ήξίων Elei a rege petebant, vt sibi αὐτοῖς, δεδιόσι τὸν ἀπὸ Ῥωμαίων fublidium mitteretur; quia πόλεμον. οἱ δὲ Ἡλῶοι παρεκάλεν πέμπειν τη πόλει βοήθειαν **ἐ**ψηΦισμένων γὰρ τῶν 'Αχαιῶν τον πόλεμον, ευλαβείωσα την τκτων έφοδον. ο δε βασιλεύς τοῖς μεν Ήπειρώταις απεκρίθη, διότι πέμψα πρεσβευτάς, τές διαλεχθησομένες αὐτοῖς ὑπὲρ τῶν κοιυη συμφερόντων τοῖς δ' Ήλείοις Αξαπές είλε χιλίες πεζές, ήγεμόνα συτήσας Εύφανη τον Κρητα.

Ir.

Πώς οἱ Λίτωλοὶ, άλέσης Επο Τωμαίων Ηρακλείας, έχ απαξ προς Γωμαίες πρεXII.

Legationes Epirotarum et Eleorum ad Antiochum.

um Chalcide Antiochus agebat, sub principium hiemis venere ad eum legati, Charopus, missus ab Epirotarum gente, et Callistratus ab Eleorum ciuitate. Postulabant ab eo Epirotae, ne ipsos ante tempus in bellum re. quod si posset ipse Epiro praesidens securitatem ipsis praestare, et vrbibus et portubus illum se excepturos. fin hoc non statuerit facere impraesentiarum, veniam sibi dari aequum cenfebant, si bellum a Romanis enim bellum gerere Achaei decreuerint, vereri se, ne ab iis inuadantur. Respondit rex Epirotis, legatos se missu-rum, qui de iis, quae ad communem vtilitatem spectant, cum ipsis agant. Eleis mille peditum submisit, duce Euphane Cretensi.

XIII.

Quomodo Aetoli post captam a Romanis Heracleam, missis ad Romanos non semel o Brias Mm 2

Beine mije verres, redos legatis, tandem dedere se in जांडम क्यांचेड रेप्र्र्सकृतिका. 🛝

Học sự Aitwhoi tọi the sei men evolute analytical inai Tyverau, in divagen Exer To medyna, drongenderris ferati animis, pata comenti Ταύρωσαν τας διαλύσεις.

Nacivoes TE Beog Artie Hor wepp Direce insiredia, chum fuerat missus ab Actor eley weds Didswar now-Noylis.

το το γενέθου την Ηρεκλικών practor Actolorum, cogitans, σποχείρου τοῖς Ρωμαίοις, δρών quantum periculum Aetoliam τες τον περιετώτα καιρόν την ΑΙ- circumstaret, sibique ob ocuτωλίαν, και λαμβάνοντες προ los ponens, qui maneret caέΦθαλμών τα συμβησόμενα fus reliquas ciuitates, induτως αλλως πόλεσιν, έκρυαν, ciarum pacisque petendae oδιαπέμποιθαι πρὸς τὸν Μάνιον ratores ad Manium statuit τατέρ ανοχών και διαλύσεως. mittere. hoc confilio missi ταυτα δε διαλαβόντες έξαπέςει- funt Archedamus, Pantaleo, λαν Αρχέδαμον και Πανταλέον- et Chalesus. qui vbi consuτα καὶ Χάλησον, οἱ συμμίξαντες lem Romanum conuenerunt, τῷ κρατηγῷ τῶν Ῥωμαίων, προί- longiorem parauerant oratio-Sepre μεν και πλείας ποιδιδαι nem: sed interfatus cos. ne λόγας, μεσολαβηθέντες είν κατά plura dicerent impediit. M? την έντευξιν, εκαλώθησαν. είν enim Acilius sibi otium este γαρ Μάνιος κατά μέν το παρόν in praesentia negauit, occuέκ έφασκεν εύκαιρείν, περισπώ- pato circa administrationem μανος ύπο της των έκ της Ήρα- praedae ex Heraclea; datis πλείας λαφύρων οξκονομίας· δε- vero decem dierum induciis, χημέρες δὲ ποιησάμενος άνοχὰς, L. Valerium Fiaccum se cum έππέμψειν ἄψη μετ' αὐτῶν Λεύ- iis dixit missurum, cui exμιου, προς δυ duéλουσε λάγειν, ponerent, si qua vellent. Inυπέρ ων αν δέοιντο. Γενομένων duciae vt sunt factae, et Luδὲ τῶν ἀνοχῶν, καὶ τῶ Λευκίε cius vna cum illis Hypatam συνελθόντος εἰς την Υπάταν, πεπίτ, despraesenti negotio

mayneicheren de Rougien fidem populi Romani fuerint coatti.

> Quomodo Actoli, fidei no mine decepti, vbi vim for mulae animaduerterunt, antiquarint.

> Nicandri, qui ad Antiq lis , reditus , et habitum ab es colloquium rum Philippo.

rs of ward vàs Caustan, vès Dofteaquem fuit capta a Roέγένουτο

EXCERPTAE LEGATIONES.

ίνοντο λόγοι και πλείκς ύπερ λοί συνίταντο την δικαιολογίαν, ίκαθεν προσΦερόμενοιτά προιονότα σφίσι Φιλάνθρωπα ός τὰς Ρωμαίκς ὁ δὲ Λεύκιος τεμών αύτων την δρμην, έχ η τοις παρέσι καιροίς άρμόζειν ο τὸ γένος της δικαιολογίας. τε δικαιολογει θα συνεβέε τρέπεωμ πρός τον άξιω-τηγε συγγνώμης τυχείν έν ι ἐκ εἰδότες, ην δύναμιν ἔχει ο, τῷ δὲ τῆς ΠΙΣΤΕΩΣ κατι πλανηθέντες, ώς αν δια ο • λειοτέρυ σφίσι Λευκίυ ρξοντος. Παρα δε 'Ρωμεύοις שששש דל דב פוב דחי הוקוץ 'ON EYXERPITOU, XOU TO THE περί Φαινέαν, διασαΦήσοντας decreta fuerant indicaret.

i funt habiti fermones. ν ένεςώτων. Οί μεν εν Αί- Ibi Aetoli defensionem instituebant, merita sua antiqua in populum Romanum commemorantes. at Lucius, inhibito hoc eorum incepto. genus hoc defensionis negauit praesenti conuenire tempori. nam quum pristina beneuolentiae officia effent ab υμένων γαρ των έξ αρχής iis violata, et per ipsos Aeανθρώπων δι έκτίνες, καὶ της tolos accensum hoc tantum τώσης έχθρας δι' Αίτωλες γε- odium: nihil iam prioribus ημένης, εδέν έτι συμβάλε- meritis praesens tempus subιτα τότε Φιλάν θρωπα προς leuari. Itaque omissa defenνῦν καιρές. Διάπερ ἀΦεμέ- fione, vt totam in preces orationem verterent, auctor illis erat, vtque peccatorum veniam impetrare a cos. precibus contenderent. Aetoli post longiorem disceptaήμαρτημένοις. Οι δ' Αίτω- tionem super variis, quae in , κού πλείω λόγου ποιησάμε- fermonem inciderant, decerπερί τῶν ὑποπιπτόντων, nunt, fummam rerum fuaναν έπιτρόπειν τὰ ὅλαΜανίω, rum M? Acilio permittere, reç αὐτὲς εἰς τὴν Ῥωμαίων πί- feque in Romanorum fidem dedere, ignari quae verbo vis infit; fed FIDEI voce decepti, quafi propter illud mi-tior conful ipfis effet futu-rus. Apud Romanos vero eiusdem fignificationis funt ifta: fidei se permittere, et victoris arbitrio se permittere. τροπην δεναμπεριαύτε τω Aetoli igitur, hoc facto deτέντι. Πλην ταυτα κρίναν- creto, Phaeneam cum Lucio , εξέπεμψαν αμα τῷ Λευκίω milerunt, qui Manio quae δεδογμένα τῷ Μανίω κατά vt confulem convenit, ac fi-τηγῶ, καὶ πάλιν όμοίως δι- apud eum egit, ita ad exλογηθέντες ύπερ αύτῶν, έπλ tremum finiuit, vt diceret, υτροφης είπαν, διότι κέκρι- decreuisse Actolos, sese sidei Min 3

อีริสม นีนน ชตุ อิเลมิริตัม ชน่ว du Itaque exactis induciarum dieτῶς ἀνοχοῦς ἡμέρας, κατάμονος bus, bellum Aetolis cum poαθθις ο πόλεμος εγεγόνει τοῖς pulo Rom. manebat. Αίτωλοῖς. Περί δὲ τῆς συμβάσης τω Νικάνορω περιπετείας duodecimo die quam nauem έκ άξιον παρασιωπήσαμ. παρεγενήθη μέν γαρ έκ της ΕΦέσε tens Phalaram tenuit. quumδωδεκαταίος είς τὰ Φάλαρα πάλιν, ἀΦ' τζε ώρυίθη τμέρας. racleae adhuc haerere, Maceπαταλαβών δε τες 'Ρωμαίες έτι donas vero Lamia quidem caπερί την Ἡράκλειαν, τὰς Μακε- stra mouisse, sed non procul δόνας μεν άφες ώτας άπο της Λα- ab vrbe consedisse: pecuniam μίας, έ μακράν δε τρατοπεδεύον- inusitata quadam sollertia Laτας της πόλεως. τα μέν χρήματα είς την Λαμίαν διεκόμισε παραδόξως, αὐτὸς δὲ της νυκτὸς ἐπεβάλετο κατά τὸν μεταξύ τό-την Υπάταν. Εμπεσών δ' είς τυς προκρίτες των Μακεδόνων, ανήγετο πρός του Φίλιππου, έτι της συνεσίας ακμαζέσης, πρός τό πείσεωθαί τι δαινον πεσών ύπο τε Φιλίππε τον θυμον, ή παραδοθή- pus, posteaquam hoc ei nunσεθαι τοῖς 'Ρωμαίοις. το δὲ πράγματος αγγελθέντος τῷ βαπιλα, ταχέως εκέλουσε τές επί τέτων όντας θεραπευσαι τον Νίκανδρον, καί την λοιπην επιμέλειαν αύτε ποιήσαθαι Φιλάνθρωπον. μετά δέ τινα χρόνον αὐτὸς έξανακας furgit, et Nicandrum conueσυνέμιξε τῷ Νικάνδρφ, καὶ πολλα καταμεμψάμενος την κοινήν ga conquestus multa esset de των Αλτωλών άγνοιαν, εξ άρχης publica Aetolorum amentia, μέν, ότι 'Ρωμαίες επαγάγοιεν τοῖς "Ελλησι, μετά δὲ ταῦτα πάλιν Άντίοχον, Θμως έτι καὶ νῦν παρεκάλει, λήθην ποιησαμένες των προγεγονότων αντέχεωα nuit, neque vellent aduerfis της πρὸς αὐτὸν εὐνοίας, κωὶ μη rebus fuis inuicem infultare

Non eft autem praetermittendus, qui Nicandro contigit, casus. confcenderat, Ephelo reuerque offendisset Romanos Hemiam deuexit, ipie noctu inter vtraque castra medio agro, dum conatur Hypatam euadere, in stationem selectorum Macedonum incidit, et ad Philippum est deductus, nondum conuiuio dimisso: male videlicet a rege multandus, vbi irae ipfius fuisset expositus, aut Rom. ad fupplicium tradendus. Verumenimuero rex Philiptiatum est, ministros confestim iubet, ad quos ea cura pertinebat, Nicandrum vt curent, et ceteris rebus omnibus humaniter illum habere studeant. Tum autem non ita multo post ipse de mensa nit. et quum oratione lonqui primum Romanos, deinde Antiochum in Graeciam vel nunc adduxiffent: vt praeteritorum obliti amicitiam fuam respicerent, moθελησαι συνεπεμβαίας ν τοῖς κατ' atque infidiari. Haec princiελλήλων καιροίς. Ταυτα μέν έν cipibus Actolorum vt renunwaspyves tolk appesed to the Alterλών αναγγέλλειν. αὐτον δε τον Νίκανδρον παρακαλέσας μνημονεύειν της είς αὐτον γεγινημένης půspystiac, šžámeume metá mpoπομεής ίκανής, παραγγάλας τοις Επλ τέτων τεταγμένοις, ασφαλώς είς την Υπάταν αὐτον ἀποκατατησαι. 'Θ δε Νίκανδρος τελέως Ανελθών, και ταραδόξε Φανάσης αύτῷ τῆς ἀπαντήσεως, τότε **લકેમ લેમ્ટરાગાંહીન જ ફરેડ રહેડ રોસ્ટ્સ** κατά δὸ τὸν έξης χρόνον ἀπὸ **รณย์รพุร รพิ ; ธ**ังรณ์รอพร อังงอร ตั้ง อิเธτέλα τη Μακεδόνων οἰκία. διὸ καὶ μετὰ ταῦτα κατὰ τὲς Περσιμώς παιρώς , ένδεδεμένος τη προespajuány Zúpiti, nej dvzepüc έντιπράττων τους το Περσέως επιβολούς, είς ύποψίαν και διαβολάς έμπεσών, χαὶ τέλος άνακληθείς είς 'Ρώμην, ἐκεῖ μετήλλαξε τὸν βίον.

IΔ.

Προσβάα Λακοδαιμονίων **πεις την Ρωμαίων** σύγκλητον.

τι κατά του καιρού τυτου συνέβη, χως την έκτης 'Ρώμης πρεσβείαν, ην απέσειλαν οί Δπκεδαιμόνιοι, παραγενέωσι διεψευσμένην τῶν ἐλπίδων. Ἐπρέ**σβευον μέν γαρ περί των όμηρων** κα των κωμών. ή δε σύγκλητος **περί μέν των** κωμών έθησεν έντολας δώσειν τοῖς παρ αὐτῆς ἀπο**τελλομένοις πρέ**σβεσιν · περὶ δὲ דמט סעוקףשע , דון אואצידאשע שני שלי λειν περί δε των Φυγάδων, των

tiaret, eum hortatus est, Nicandrum deinde monitum, vt beneficii, quod iam a se accipiebat, meminisset, idoneo comitatu dimisit, iussitque eos, quibus id negotii dabat, vt Hypatam tuto ipsum deducerent. Nicander. cui plane contra spem suam atque opinionem omnium ea res euenisset, tum quidem ad fuos est reuerfus: infecutis vero temporibus ab hoc principio beneuolum semper animum erga regiam domum Macedonum feruauit. quamobrem postea Perfici belli tempore obligatus eo quod diximus berreficio, cum Perfei conatibus lente et innitus relifteret, suspectus delatusque fuit, ac tandem Romam accitus, ibi vitam cum morte commutauit.

XIV.

Legatio Lacedaemoniorum ad senatum Romanum.

Contigit tempore eodem, 🗸 vt et missa a Lacedaemoniis legatio Romam rediret, re insecta, cuius perficiendae De obfidispe illuc iuerat. bus et pagis agebatur. fenatus, ad pagos quidem quod attinet, respondit, se super ea re mittendis legatis daturum mandata: de obsidibus amplius velle se delibera-Ad exules vero quod re. spectat, mirari se Achaeos di-Mm 5 'Αχαιῶν

νομένων, ασμένως αποδεξάμενος posset. Publius corum aduenδ Πόπλιος εφιλανθρώπει τὰς ἄν- tum fibi gratum effe testams, δρας, θεωρών, ότι παρέξονται χρείαν αὐτῷ πρὸς τὰς προκειμένας έπιβολάς. ό γάρ προαρημένος ανήρ εβέλετο θέωμ μέν παλώς τα πατά τες Αλτωλές. εί δὲ μή συνυπακέσιεν, πάστως διειλή Φει, παραλιπών ταυτα δια- fi morem gerere illi nollent, Βκίνειν είς την Ασίαν, σαφώς γινώσκων, διότι τὸ τέλος ἐςὶ τῶ fos facere constituerat, et in πολέμε χού της όλης έπιβολής ब्रेंग्र हेर एक अलाव्हें उद्योग की एकेंग Airman & Troc, and du to viμήσωντας τον Αντίοχον κρατήσαι τῆς 'Ασίας. "Αμα τῷ μνηεθήναι τὸς 'Αθηναίες ὑπὸρ τῆς διαλύσεως, έτοίμως προσδεξάμενος τες λόγες, έχέλευσε παραπλησίως πειράζειν αὐτὸς καὶ τῶν Αἰτωλῶν. οἱ δὲ περὶ τὸν Εχέδημον προδιαπεμψάμενοι, καί μετά ταυτα πορευθέντες είς την Υπάταν, αίτοι διελέγοντο περί της διαλύσεως τοις άρχεσι των Αίτωλων. ετοίμως δε κάκεινων συνυπακκόντων, κατεςά θησαν οί συμμίξοντες τοῦς 'Ρωμαίοις. οί και παραγενόμενοι lium amplecterentur, delecti πρός τές περί του Πόπλιου, καταλαβόντες αὐτες ερατοπεδεύοντας εν ξ. σαδίοις από της Αυ-Φίσσης, πολλές διετίθεντο λό- lia ab Amphissa castra habenγες, άναμιμνήσκοντες τῶν γεγονότων σφίσιν Φιλανθρώπων πρὸς 'Ρωμαίες. ἔτι δὲ * πρότερον χαι Φιλανθρωπότερον όμιλήσαντος τὰ Ποπλία, καὶ προ-Φερομένε τάς τε κατά την 13ηρίαν καὶ τὴν Λιβύην πράξεις, nia pariter et Africa comme-

comiter et humane cum iis agebat, quod cerneret, ad proposita exsequenda et ea consilia, quae animo tunc versabat, vtilem operam ipforum futuram. Erat Publii confilium. componere res Aetolorum, aut omnino eos in praesentia mis-Asiam trailcere. Probe namque intelligebat, nequaquam in co belli exitum et omnium, quae moliebantur, esse situm, vt Aetolorum gentem fub iugum Romani mitterent; sed in ea potius, vt victo Antiocho Afiam obtinerent. Itaque fimulac pacificationis mentio inie-Cta fuit ab Atheniensibus, lubente animo audita eorum oratione, vt vicissim Aetolorum voluntatis periculum facerent, iusit. Legati igitur Athenienfium, praemissis prius nonnullis, deinde ipsi Hypatam profecti, cum principibus Aetolorum de pace verba fecerunt. Quum et illi extemplo confifunt, qui cum Romanis age-rent. Hi vt ad Publium venerunt, octo ferme passuum miltem, multa disseruerunt, quibus fuorum in populum Romanum meritorum memoriam renouabant. Quum Publius benignius adhuc et humanius quam ante eos excepisset, atque is res a se gestas in Hispaκαι διασαφώντος, τίνα τρότου morans, exponeret, quomoκέχρη-

πέχρηται τολ; κατ' έκείνες τές do cum iis egisset, qui iis in τόπως αὐτῷ πισεύσασι, καὶ τέ- locis suae fidei se permisissent, λος Φαμένε, δαν έγχαρίζαν σφας αύτες και πισεύοιν τας μέν άρχας απαντες οί παρόντες εὐέλπιδες ἐγενήθησαν, ὡς αὐτίκα μάλα τελεσικργησομένης της διαλύσους. ἐπεὶ δὰ, πυθομένων των Αλτωλών, έπλ τίσι δει ποιεί-**Θαι την είρηνην**, ό Λεύκιος διεσάΦησεν, διότι, δυοίν προκειμένων ωὐτοῖς, αιρεσις ὑπάρχει, δεῖ γαιρ मैं रमें हैसार рожमें ν διδόνει πε**ελ πάντων τῶν καθ' αύτες, ἢ χ/λια τάλαντα παραχρημα, κα** τον αύτον έχθρον αίρειθαι καί Φίλου 'Ρωμαίοις : εδυχρήσησαν μέν οί παρόντες των Αίτωλων, τος ένι μάλισα, δια το μη γίνε-Φαι την ἀπόφασην ἀκόλυθον τη relaturos se ad concilium Aeπρογουσμένη λαλιά, πλην έπα- tolorum, quae imperarentur, volσειν έφασαν ύπερ των έπιτατ- dixerunt. τομένων τοῖς Αἰτωλοῖς. ἔτοι μέν tandum de iis, quae fuerant 🔐 ἐπανήεσαν βελευσόμενοι περί των προειρημένων. οί δὲ περί τον Έχεδημον, συμμίξαντες τοις 'Αποκλήτοις, έβελεύοντο **Ευρ**ί των προειρημένων. ήν δὲ τουν επιταττομένων το μεν άδυνατον διά το πληθος των χρηmáron. το δε Φοβερον, δια το bat, quia iam femel, cum fe πρότερον αὐτώς ἀπατηθηναι, suaque sidei permisssent, forτα 3 δυ καιρου επινεύσαντες ύπερ mula decepti, pene in vincuτης επιτροπής παρα μικρον eic la fuerant coniecti. Tantis την άλυση ενέπεσον. Διόπερ igitur difficultatibus circumuenti et confilii inopia affecti
eosdem legatos mittunt, oraturos, vt aut ex fumma pecures வர்க்க ம்வுகவுக்குக், நீ இரை niae demerent, aut permissioκάτων άΦελείν, ίνα δύνωνται nem extra eorum. qui remreleiv, η της επιτροπης έκτος publicam administrarant, et

et tandem aequum censeret, vt ipsi quoque dederent sele, et Romanis permitterent: initio quidem magna in spe fuere, qui aderant, pacis mox perfi-ciendae; fed vbi fcifcitantibus Actolis, quibus legibus pax esset conuentura, dixit iis Lucius, duarum conditionum alteram eis esse eligendam, nam aut arbitrium de se suisque omnibus Romanis permitterent, aut mille talentum confestim darent, eosdemque amicos et inimicos haberent: indignari vel maxime qui aderant Aetoli, quod colloquio ante habito non responderet haec fententia; verumtamen Ita isti ad consulproposita, sunt reuersi: de quibus et Echedemus ceterique legati cum Apocletis de-liberarunt. Porro conditionum, quae exigebantur, altera propter imperatae summae vim ingentem praestari non poterat, altera Aetolos terrerenjacy τες πολιτικές ανδρας mulierum corpora fieri inbe-

καί τὰς γυναϊκας. οἱ καί συμ- rent. Publium hi convenient, μίξαντες τοῖς περί τον Πόπλιον, et quod decretum ab Aetolis διεσάΦεν τὰ δεδογμένα. τε δε fuerat ei aperlunt. Respondet Λευκίε Φήσαντος, έπὶ τέτοις Lucius, traditam fibi pacis faέχειν παρά της συγκλητε την ciendae potestatem, iis dumεξεσίαν, εΦ' οίς άρτίως Επεν ετοι μεν αύθις έπανηλθον. Οί mum isti redierunt. δέ περί του Έχεδημου έπακολυθήσωντες είς την Υπάταν, legati, Hypatam vsque cos συνεβέλευσαν τοῖς Αίτωλοῖς, fecuti, auctores Actolis fueέπει τα της διαλύσεως έμποδί- runt, quandoquidem ne pax ζοιτο κατά το παρον, ανοχάς conveniret, impedimenta adαίτησαμένες, και των ένες ώτων huc obiicerentur, inducias poκακών ύπέρθεσιν ποιησαμένες, πρεσβεύειν πρός την σύγκλητον, legatos ad fenatum mitterent. αξιεμένων εί δε μη, τοίς καιροίς έΦεδρεύειν. χείρω μέν γαρ αδύνατον γενέθαι των υποκειμένων τὰ περί σφας, βελτίω γε ipforum effe fortunas, vt deμήν έπ αδύνατον δια πολλάς αί- terior fieri nequent, leuari τίας. Φανέντων δε καλώς λέγειν per multas causlas minimo neτων περί του Εχέδημου, Εδοξεν πρεσβεύειν τοῦς Αἰτωλοῖς ὑπὲρ σων άνοχων. άφικόμενοι δὲ πρός του Λεύκιου, έδέουτο συγχωρηθηναι σΦίσι κατά το παρον έξαμήνες άνοχας, ίνα πρεσβεύσωσι προς την σύγκλητον. σ runt, quo ad fenatum legatos δὲ Πότλιος, πάλαι προς τὰς mitterent. Publius, qui ad πατά την Ασίαν πράξεις παρ- res in Asia gerendas totus duωρμημένος, ταχέως έπεισε τον dum ferebatur, facile persuaαδελφον, ύπακεσαι τοις άξιε- fit Lucio fratri, vt Actolorum μένοις. Γραφεισων δε των 6- petitioni annueret. μενοις. Ιραψεισων σε των σ-μολογιών, δ μεν Μάνιος, λύ-σας την πολιορείαν, και παρα-fidione Amphiffae, traditoανς άπαν το τρατευμα και τας que consuli vniuerso exercitu χορηγίας τοις περί του Λεύκιου, et belli paratibus, repente εύθέως ἀπηλάττετο μετά των cum tribunis militum prouinχιλιάρχων είς την Ρώμην.

taxat conditionibus, quas paullo ante exposuisset. ita do-Echedemus et ceteri Atheniensium fcerent, et, dilatione impefortaile enim quae peterent obtenturos fin minus, temporum opportunitates effe captandas. eo fiquidem statu gotio possit. Amplexi funt hoc legatorum Atheniensium confilium Aeroli, et legatos ad petendas inducias miferunt. Ad Lucium vt ventum eft, fex menfium inducias in praesentia sibi dari poposcecia decessit.

IH.

Πρεσβεία Φωκαιέων προς Σέλευκον τον 'Αντιόχε.

Οτι κατά τές αὐτές χρόνες οί των Φωκαιέων άρχοντες, δεδιότες τάς τε τῶν πολλών δρμάς διά την σιτοδείαν χα την των 'Αντιοχιςών Φιλοτιμίαν, εξέπεμψαν πρεσβευτάς προς Σέλευκου, ζυτα περί τοῖς οροις της χώρας αὐτῶν, ἀξίθντες μη πελάζειν της πόλεως, έτι πρόκειταί σΦισι την ήσυχίαν Εγαν κας καραδοκάν την των **Ελων πρίσιν,** μετα δε ταυτα **πειθαρχ**είν τοίς είρημένοις. ήσαν 🔂 τῶν πρεσβευτῶν Τδιοι μὲν τῶ Σελεύκε χαὶ ταύτης τῆς ὑπο**βέσεως '**Αρίσαρχος καὶ Κάσαν-Spac nai Poden : Evantlos de προς Ρωμείας απονενευκότες, Ήγίας καὶ Γελίας. δν συμμι-Εάντων, ο Σέλευκος ευθέως τές μάν περί του Αρίσαρχου ανα χάρας άχε, τές δέ περί του Ήγίαν παρεώρα. πυθόμενος δὲ क्योग र्क्शमीय रखेंग सर्कोदेखेंग, अद्यो रश्नेय σπάνιν τὰ σίτα, παρείς του Χρηματισμόν και την έντευξιν των παραγεγονότων, προηγεν **πρό**ς την πόλεν.

10.

Λευκίε ύπάτε γράμματα.

γράμματα τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον et Eumeni a Lucio consule

XVIII.

Phocaeensium legatio ad Seleucum Antiocki F.

E adem tempestate Phocae-ensium magistratus, quum fuspectas multitudinis voluntates haberent propter grauem frumenti inopiam, et quorundam studia, qui ad Antiochum plebem trahebant, legatio-nem ad Seleucum, Antiochl filium, qui aberat ab eorum finibus non longe, miserunt, rogantes ne vrbi fuae appropinquaret: sibi enim propositum esse quiescere atque exfpecture, quem exitum bellum vniuerium nancifceretur: tum deinde imperata facere. E legatis Seleuci sectam sequebantur et factionis eius erant Aristarchus, Casander, Rhodon: contrarii his et Romanae partis Hegias et Gelias. Ad regem vt ventum, extemplo Seleucus cum Aristarcho et ceteris eiusdem partis familiarius versari, Hegiam et qui cum eo sentiebant aspernari, dein cognita inclinatione animorum vulgi et frumenti inopia, nullo dato responso aut habito colloquio cum iis, qui venerant, vrbem verfusduxit.

XIX.

Literae Lucii consulis.

τι κατα του καιρου τώτου eic Sub idem tempus adueners τηυ Σάμου προσέπεσε Samum literae Seleuco καί του Εύμένη, παρά τε Λευκία et Publio Scipione, quibus

रहे रहे

τῶ τὴν ὕτατον ἀρχὴν ἔχοντος,καὶ literis de pactis induciis cum παρά Ποπλίε Σκιπίωνος, δηλέν- Actolorum gente, et profeτα τὰς προς τὰς ΑΙτωλάς γεγενη- ctione terrestrium copiarum μένας συνθήκας ὑπὸρ τῶν ἀνο- versus Hellespontum certioχων, κωὶ τὴν ἐπὶ τὸν Ελλήσπου- res fiebant. Antiocho fimiτον πορείαν των πεζικών spa- liter et Seleuco eadem s τοπέδων. όμοίως δὰ καὶ τοῖς περ! Aetolis fant nuntiata. τον Αντίοχον κ Σέλευκον ταῦτα διοσαφάτο παρά των Αλτωλών.

K.

Ευμένες χομ Λχαιών συμμαχία.

Τι κού κατά την Έλλάδα, πρεσβείας παραγενομένης είς 'Αχαίαν παρ' Εύμένες τε βα-BILLE OF TO THE STATE OF THE ST «θέντες είς έκκλησίαν οι πολλοί των Άχαιων, τήν τε συμμαχίαν ἐπεκύρωσαν, καὶ νεανίσπες έξαπέςειλαν, πεζές μέν bus centum, Diophane Megsχιλίες, Ιππεις δε ρ, ων ήγειτο lopolitano omnibus his co-Διοφάνης ὁ Μεγαλοπολίτης.

XX.

Societas inter Eumenem regem et Achaeos.

In Graecia, quum legatio ve-nisset in Achaiam ab Eumene, focietatis iungendae caussa missa, multitudo Achaeorum in concilio congregata focietatem firmauit, et iuuenum manum suppetias ei misit, pedites mille cum equitipiis praepolito.

KA.

Πῶς ὁ βασιλεύς Εὐμένης, λυσο υπ' Αντιόχε έπεισε μη perent Romani, auctor fuerit. ઈંધ્યાદ્યોવ્યા

τι 'Αντίοχος ό βασιλεὺς εἰς 🧻 πυθόμενος δε την παρεσίαν Εύ- pressionem; deinde audito μένες τε βασιλέως, καί θεωρών Eumenem regem adesse, coε μόνον τὰς ναυτικὰς, ἀλλά καὶ gnito etiam, non nauales foτὰς πεζικὰς δυνάμεις, ἐπ' αὐτον lum copias, verum et terreπαραγινομένας, έβελεύετο λόγες stres aduersus ipsum conuewanjous σαν περί διαλύσεως, δμω niste, de pace cum Roma-

XXI.

Quomodo Eumenes rex, as Πέργαμον συγκλαθείς, Pergami inclusus, oblatam σεροτουομένην Ρωμαίοις διά- pacem ab Antiocho ne acci-

τι Αντίοχος ο βασιλεύς είς Fecerat rex Antiochus in την Πέργαμον εμβαλών, Fagrum Pergamenum imπρός

τρός τε Ρωμαίες καὶ τον Εὐμένη nis simul atque Eumene et την Έλωίαν. και λαβών λόφον τινα κατάντικου της πόλοως, τὸ ιὰν πεζικον ἐπὶ τάτκ κατέςησε, של בל לה שפוב אבף מטראי דאי הםε ερατηγός ό τῶν 'Ρωμαίων, συνγαγών τές τε 'Ροδίες καὶ τὸν ιομάνη, ήξίε λέγειν περί των νατώτων το Φαινόμενον, οί μέν ν περί τον Εύδημον καί Παμλιλίδαν εκ αλλότριοι της διαλύ-🖦ς ήταν · ό δὲ βασιλεύς, ἄτ' ύχήμονα την διάλυσιν, έτε δυ**ετήν έθησε κατ**ά το παρέν είναι. ύχημονα γάρ, έρη, πῶς οἶού τε ί**νειθος τη**ν τύμβασιν, έλν τοιχήεις όντες ποιώμε. θα τας διαλύεις; καλ μην έδε δυνατην έθησε **πτά τὸ π**αρόν. πῶς γὰρ ἐνδέετα, μή προσδεξαμένες ύπανν άνευ της εκοίνε γνώμης βεπιώσαι τλς δμολογηθείσας συντα τὰς πεζικάς, ἐάν μη πρότεu δε, καραδοκέντας την έκα-Tom. 11.

(φ) τὰς Ροδία:. εξέρες δυάπαν- Rhodiis agendum fibi statuit. τι τω sρατεύματι, παρην προς Igitur motis castris ad Elaeam accedit, et tumulo quodam aduerfus vrbem occupato, peditum omnes copias ibi conftituit, equitatum (erant autem fupra fex milιου παρενέβαλε, πλείες όντας lia equitum,) in campis sub ξακιχιλίων αὐτὸς δὲ μεταξύ ipfa vrbis moenia ordinatum άτων γενόμενος, διεπέμπετο locat. Inter hos ipfe quum rpog τες περί του Λεύκιου eig effet, in vrbem ad Lucium τήν πόλιν ύπερ διαλύσεις. 'Ο missitauit, qui de pace agerent. Romanus imperator in vnum conuocatis Rhodiis atque Eumene, sententias eorum de praesenti negotio exquisiuit. Eudemus igitur et Pamphilidas non aspernari pacem: rex neque honestum esse dicere, de pace agi, nec finem rei hoc tempore imponi posse. Qui enim, inquit, honesta potest sieri conuentio, si moenibus inclusi pacem fecerimus? fed ne ratio quidem vlla est, ait, eius conficiendae. quomodo enim, si consulem non exspectauerimus, absque illius auctoritate foedus de quo conuenerit firmare poteψακς; χωρίς τε τετων, ελν ο- rimus? Ad haec, si vel maυς γέτηταί τι σημείον δμολογίας xime spes oftendatur concorρὸς τον Αντίοχον . ἔτε τὰς diae cum Antiocho ineundae, ευταιές δυνάμεις δυνατον έπ- scilicet neque nauales copias เล่น อีกุสหปัสบ อัเร รทุบ ไว้เฉบ, neque pedestres prius reducere in patriam licebit, quam ετας πεζικάς, εαν μη προτε-υ ο τα δημος ήτα σύγκλητος et populus et fenatus, quae fuerint probata, rata esse interint. Restat igitur, vt dum exfpectabitur eorum iusν απόφασιν παραχειμάζειν fio, hiberna his in locis co-3αδε, και πράττειν μεν μηδέν, piae agant, ac bellum quiδαπανάν δε τας των ιδίων dem omittant, ceterum com-Nn συμικά-

συμμάχων χορηγίας κοί παρα-ชนธบลัง ' อัพค่ ชั่ ฉึ่ง แก่ * ชลดูที่ รพื ชบงหน้ารณุ อีเฉนิบอเมือน, นอเงอท**อเลีย** πάλιν απ' άρχης του πόλεμον. Εν οίς δυνάμεθα, θεών βελομένων, πέρας επιθάναι τοῦς δλοις. "Ο gàn do Eduánye raura diran. 6 Λεύμιος, αποδεξάμενος την συμβυλίαν, άποκρίθη τοῦς πορί τον Αντίοχου, δτι προ τε τον έν-Ιύπατου έλθαν, έκ ένδέχατα જુજાઇનીયા જયેડ હાયો ઇપલાદ. એક લેજાઇσωντες οί περί τον Αντίοχου, παραυτίκα μέν έδήμν τήν τών Exaition Lindan. Exil of Latoic Σέλευκος μέν έπὶ τύτων έμανε τῶν τόπων, Αντίοχος δὰ, κατά το συνεχές έπιπορευόμενος, ένδβαλεν είς το Θήβης καλέμενου πεδίου, καὶ παραβεβλημώς είς χώραν εύδαίμονα καὶ γέμεσαν άγαθών, ἐπλήρε τὴν τρατιών παντοδαπής λείας.

KB.

Πῶς 'Αντιόχε και 'Ρωενίκησαν οί 'Ρωμαίοι.

τι 'Αντίοχος δ βασιλεύς, παραγενόμενος είς τας Σάρδεις ἀπὸ της προβρηθείσης rex Antiochus, atque inde loτρατιάς, διεπέμπετο συνεχώς πρός. Πρεσίαν, παρακαλών αὐτον είς την σΦετέραυ συμμαχίαν. Prusias superioribus quidem ό δὲ Πρεσίας κατὰ μὲν τὰς ἀνά - temporibus non erat alienus a τερον χρόνες έκ άλλότριος ην τε confilio iungendae cum An-

mestibus praebendis et ceteris rebus necessariis socios exhauriant. deinde fi pax fenatui non fuerit probata, inftauran. dum nonum de integro bellum tunc erit, cum diis volentibus id omnino perfecisse pos-Haec tum fusfit famus. menes cuius confilio vtens Lucius Antiocho respondit, ante procensulis aduentum cem fieri non poste. Ant chus, eo reiponfo accepta Elacenfium agrum extemple vastauit. deinde autem Se co in his locis commorante, Antiochus cum infesto exercitu continuis itineribus pergens, in eum, quem vocant Thebes campum, impressionem fecit. quumque in agrum opulentum et bonorum omnium vbere ac beata copia abundantem deuenisset, praeda mne genus exercitum fuum impleuit.

XXII.

Quomodo rege Antiocho μαίων eis συμμαχίαν τον et Romanis eodem tempore Πρυσίων κατά τον αύτον και: Prusiam ad societatem inniρον προκαλυμένων, τέλος έξ. tantibus, vicerint tandem Romani.

Secundum expeditionem, de qua diximus, Sardes venit ci subinde ad Prusiam misit, qui eum hortarentur ad ineundam secum societatem. κοινωνείν τοις περί τον Αντίο- tiocho focietatis, admodum

πάνυ γαρ εδεδίει τως 'Pw- enim Romanos formidabat, , μη ποιωνται είς την 'Αδιάβασιν έπλ καταλύσει **ων τω**ν δυναςών. παραγεης δ' έπισολης αυτώ παρά υκίε καὶ Ποπλίε τῶν ἀδελπομισάμενος ταύτην καί ές, έπὶ ποσον ἔςη τῆ διακαι προείδε το μέλλον ένιένως " ἄτε τῶν περὶ τὸν υσον διαργέσι κεχρημένων ·ολλοίς μαρτυρίοις πρός πίὰ τῶν ἐγγράπτων. έ γχρ ' ύπερ της ίδίας προμρέ-ΕΦερεν απολογισιώς, αλμί περί της κοινής άπάν-Ρωμαίων δι ών παρεδεί-, έχ οίον άθηρημένοι τιτων έξ αρχής βασιλέων υνατείας, άλλα τινας μέν **τροσκατεσκε**υακότες αὐτυλ ας, ενίες δ' ηύξηπότες, πολλαπλασίες αύτων τας ς πεποιηκότες. ὧν κατα ην Ίβηρίαν 'Ανδοβάλην καί χαντα προεφέροντο, κατά ν Λιβύην, Μασσανάσσην, τοῖς κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα ς Πλεύρατον, ες άπαντας αν έξ έλαφρων καί των **πων** δυναςών πεποιηκένας είς δαολογεμένως. δαοίως την Ελλάδα Φίλιππον καί ων Φίλιππου μέν κα**λεμήσαντες κως συγαλεί**ις είς έμπρα καὶ Φόρες, είαν αύτε νον λαβόντες ηξιν εύνοίας, άποκαθεςαμέν αύτῷ τὸν υίὸν καὶ τές τέτω συνομηρεύοντας νέα-

ne ad tollendas omnes dominationes in Asiam traiscerent. postea vero quam allatae ei fuerunt literae a Lucio et Publio Scipionibus fratribus, atque ille cas accepit legitque. iactatione animi aliquantum est liberatus, et futurum belli euentum non leuibus coniecturis est auguratus. Publius fiquidem, vt fidem illi faceret, multis argumentis iisque perspicuis et euidentibus in literis ad eum datis vsus fuerat. neque fuum dumtaxat animum ab ea mente alienum oftenderat, sed et vniuersi populi Romani, quem demonstrabat adeo non ademisse vlli antiquo et legitimo regi dominationem suam, vt contra nonnullos ipfe regulos, qui ante non erant, instituerit, quorundam maiestatem auxerit, amplificato multis partibus eorum regno. Ex horum numero proferebantur in exemplum ex Hispania Indibilis et Colchas; ex Africa Maffanista; ex Illyrico Pleuratus; quos omnes, de regulis tenuibus ac vilibus, vt certi reges ab omnibus agnoscerentur, populus Rom. fecisset. Addebat pariter et de Philippo ac Nabide, qui essent in Graecia: quorum illum bello victum, eoque necessitatis adactum, vt obsides dare, tributa pendere consentiret, et tamen huic, simul exiguum aliquod fuae beneuolentiae testimonium hoc tempore exhibuisset, filium et omnes iuuenes eos, qui vna cum ipfo ς, απολελυκένας δε των oblides Romae erant, elle re-Nn 2 Φόρων,

Φόρων, πολλάς δε των πόλεων stitutos, tributa etiam ex parαποδεδωκέναι των άλεσων κατά te aliqua remissa, multas item πόλεμον. Νάβιν δε δυνηθέντες άρδην επανελέωση, τυτο μεν ε ποιήσαι, Φάσαδαι δ' αὐτε, καίπερ όντος τυράννε, λαβόντες πίσεις τὰς είθισμένας. είς α βλέποντα παρεκάλεν τον Πρεσίαν δια της ἐπισολης, μή διδιέναι περί της άρχης, θαρρέντα δε αίρειθαι τα των 'Ρωμαίων έσεθαι γαρ αμεταμέλητον αὐτῷ τὴν τοιαύτην προαίρεσιν. ὧν ό Πρεσίας διακέσας, έπ' άλλης έγένετο γνώμης. ώς δὲ παρεγενήθησαν πρός αὐτόν πρέσβεις οί περί του Γάτου Λίβιου, τελέως απέση τῶν κατα του 'Αντίοχου ελπίδωυ, συμμίξας τοῖς προειρημένοις ἀνδρά-'Αντίοχο; δὲ, ταύτης ἀποπεσών της έλπίδος, παρήν ές ΕΦεσον, καὶ συλλογιζομενος, ότι μόνως αν έτω δύναιτο κωλύσειν την των πεζικών τρατοπέδων διάβασιν, καὶ καθόλε του πόλεμου από της Ασίας αποτρίβεθαι, εἰ βεβαίως κρατοίη της θαλάττης, προέθετο ναυμαχείν, και κρίνειν τά πράγματα δια των κατα θάλατταν πινδύνων.

vrbes redditas, quae per bellum fuerant captae. vt funditus tolleret, in potestate populi Romani suisse: quod ille non secerit, sed ei quamuis tyranno peperciffe, fidei vinculis dumtaxat, pro-ut moris est, acceptis. Haec vt consideraret Prusias per literas monebant Scipiones, et vt, posito metu de suo regno, populi Romani partem amplecteretur: fore enim num-quam, vt eins consilii ipsum poeniteat. His auditis Pru-fias alium animum induit. Venit postea ad eum legatio, cuius princeps C. Liuius: tum vero rex cum his legatis collocutus, spes consiliaque fua ab Antiocho penitus feparauit. Antiochus hac spe deflitutus, Ephesum se contu-lit. qui quum ita iudicaret, lit. nullam esse aliam rationem impediendi, ne pedestres copiae hostium traiicerent, atque omnino bellum ex Asia expellendi, quam si poten-tem maris se sirme stabiliret, nauale praelium facere, et dimicatione maritima cum hoite cernere proposuit.

KΓ.

Οτι μετα την Ρωμαίων διάβασιν είς την Ασίαν πτοηθεις 'Αντίοχος πεεσβείαν έπεμψε πεζε Ψωμαίες ύπες eienvns.

XXIII.

Quomodo post Romanorum traiectionem in Asiam metu consternatus Antiochus legatos de pace ad Romanos mi-Serit.

*****Or: 'Pωμαίοι καὶ ૬૯αrevouevoi ras mareies Duτίας έσπεδασμένως της δοι.

Λί τε Αντιόχε έντολα πμοσία τε πρός το συνέδριον, φίδια προς Πόπλιον Σκη-Tiwva.

Τι ό 'Αντίοχος μετά την κατὰ τὴν ναυμαχίαν γενομένείς τες καιρές, κας καταμέλων έν τοῖς ὅλοις, κμα τῷ πυτέωθαι των πολεμίων την διά-Ιασιν, συντριβείς τη διανοία, σι δυσελπίσας, έκρινε διαπέμ**εαθαμ** πρός τές περί τον Λεύνε, δες εντολάς, ότι παραχωμυρναίων έτι δε της 'Αλεξαν**νέων πό**λεως, έξ ών ό πόλεος έλαβε τὰς ἀρχὰς διοίως ι κάν τινας έτέρας ύΦαιρειθα έλωνται τῶν κατὰ τὴν Αἰολίυ ξρηνται κατά του ένες ώτα re paratum.

Romanorum in facris curandis patrio ritu, etiam cum in expeditione versabantur, cura et studium.

Mandata Antiochi et publice ad concilium, et prinatim ad Scipionem Africanum data.

Victores dimicatione maritima Romanos, Antioην ήτταν, εν τους Σάρδεσι πα- chus, Sardibus haerens, rei gerendae temporibus confumtis, et summa lentitudinc omnia administrans, simul intellexit traiecisse hostes Hellespontum, fractus animo et desperans rebus suis, legatos ad Lucium et Publium Scipioιου καὶ Πόπλιου ὑπὲρ διαλύ- nes de pace statuit mittendos. εων. προχειρισάμενος εν Ήρα- Igitur Heraclidem Byzantium λείδην του Βυζάντιου, εξέπεμ- ad id munus deligit, et cum ε της τε των Λαμψακηνών καί co et Smyrna nec non Alexandria, quae vrbes caussam bello praebuerint, cessurum fe, ac fi quas alias in Aeolide et Ionia Romani, quod suarum partium praesenti bello fuerint, vindicare ab imperio re-: καθ την Ίωνίαν, όσαι τάκει- gio velint, has quoque trade-Ad haec, imέλεμον πρός δε τάτοις, ότι pensae in bellum aduersus se γ ήμισείαν δώσει της γεγενη- factae partem dimidiam regem ίνης αΦίσι δαπάνης, εἰς την praestaturum. Haec data He-νὸς αὐτὸν διαΦοράν. Ταύτας raclidae mandata funt in puεν ο πεμπόμενος είχε τὰς blico colloquio exponenda: τολάς πρός τὴν κατά κοινόν alia deinde addita, priuatim τευξιν' δία δε προς τον Πό- ad Publium perferenda; quae sov έτέρας, ύπερ ων τα κα- cuiusmodi fuerint deinceps μέρος εν τοῖς έξης δηλώσο- explicabimus. Is legatus vt ν. αφικόμενος δε είς τον Ελ- ad Hellespontum venit, et σποντον ο προειρημένος πρε- Romanos eodem in loco re-

Nn 3 σβευτής, σβευτής, καὶ καταλαβώντες Pw- perit statiua agentes, vbi priμαίες έτι όντας έπὶ της ςρατοπεδεία; . Ε΄ πρώτου κατεσκήνωσαν έπὶ τῆς διαβάσεως, τὰς μὲν ἀρχά: ήθη, νομίζων, αὐτῷ συνεργον είναι προς την έντευξιν το μένειν έπὶ τῶν ὑποκειμένων, καὶ πρός μηδέν ώρμηκέναι των έξης τες ύπεναντίες. πυθόμενος δέ, τον Ποπλιον έτι μένειν εν τω πέραν, εδυχρήσησε, διά το την πλείτην ροπην κειδου των πραγμάτων έν τη έκανε προμρέσα. Αίτιον δ' ήν κα τε μέναν το ερατόπεδον έπὶ της πρώτης παρεμβολης, και τέ κεχωρίδα του Πόπλιον από τῶν δυνάμεων, τὸ Σάλιον είναι τον προειρημένον ανδρα. τέτοδ' έςι, καθάπερ ήμιν έν τοίς περί της πολιτείας είρητας, των τριών εν σύςημα, δι' ών συμ-Βαίνει τὰς ἐπιΦανες άτας θυσίας dv τη 'Ρώμη συντελειώσα τοῖς θεοίς, * τριακονθήμερον μή μεταβχίνειν κατά τον καιρόν τής θυτίας, εν ή αν χώρα καταλη-Φθωσινοί Σάλιοι έτοι. δημή τότε συνέβη γενέθαι Ποπλίω. της γαρ δυνάμεως μελλέσης περαίβ-**Θα, κατέλαβεν αύτον ξτος δ** χρόνο: , ώτε μη δύναθα μεταβαλείν την χώραν. Διό συνέβη, τόν τε Σκηπίωνα χωριθήναι των sρατοπέδων, καὶ μειναι κατα την Εύρωπην, τὰς δὲ δυνάμεις περαιω θείτας μένειν επί των ύποκειμένων, καὶ μὴ δύνα Δαι πράττειν των έξης μηδέν, προσαναδεχοιιένας του προεινημένου ἄνδρα. 'Ο δε Ἡρακλοίδης , μετά τινας ήμέρας παραγενομένε τε Ποπλίε,

mum, postquam mare traiecerant, tentoria fixerant, laetari primo, quod crederet, multum se eo adiuuari ad impetranda, quae vellet, quod quieti hostes se continerent, neque post transitum in Asiam quidquam tentassent. cognito Publium trans mare adhuc esse, male agi secum existimauit, quod in illius animo et voluntate momentum maximum ad negotium conficiendum esset positum. Caussa autem, cur in primis castris haereret exercitus, et quare a legionibus Publius se disiunxisset, suit, quod Sa-Est autem Salius ille erat. liorum collegium, vt diximus in iis, quae de populi Romani institutis disseruimus, vnum ex illis tribus collegiis, per quae praecipua Romae facrificia diis fiunt, estque ita moribus eorum receptum, vt, quocunque in loco fuerint deprehensi Salii tempore eius solennitatis, ex eo ne disceld quod Publio tunc dant. accidit. nam quum inibi copiae essent, vt in Hellespontum traiicerent, incidit tempus illud, adeo vt excedere loco non posset. inde factum, vt ab exercitu separaretur Publius, et in Europa maneret, vtque exercitus post transitum in Asiam eodem loco confisteret. neque eorum, quae res postulabat, quidquam poslet exsegui, dum exspectatur Publius. - Qui-poftquai**n** aduenit, diebus aliquot empfis, x/n Jeic

έντευξιν , διελέγετο περί ων έίχε τας έντολας, Φάσκων, της τε των Λαμψακηνών καί Σμυρναίων, έτι δε της των Αλεξανδρέων πολεως έκχωρειν τον 'Αντίοχον, όμοίως δε και των κατά τωτα πολεμον. πολλά δέ καί έτερα πρός ταύτην την ὑπόθεσιν διελέχθη, παρακαλών τές 'Ρωμαίες, μήτε την τύχην λίαν έξελέγχειν, άνθρωπες υπάρχοντας, μήτε το μέγεθος της αὐτων έξεσίας αρρισον ποιείν, αλλα περιγρά Φειν, μάλισα μέν τοῖς finibus, id quoque magnum της Εθρώπης δροις καί γαρ effe et supra hominum fidem, ταύτην μεγάλην ὑπάρχειν καί vtpote quale nemo ante hanc παραδοξον, δια το μηδένα καθί- memoriam fuit confecutus. χθων των προγεγουότων αυτής, quod si omnino etiam ex Asia el δε πάντως κεί της 'Ασίας βέ- partem aliquam praeterea absλουτας τινα προσεπιδράττε θας, διορίσαι ταυτα, πρός παν γκρ το δυνατόν προσελεύσε θαι τον βασιλέα. 'Ρηθέντων δὲ τέτων, concilii fententia in bace verthe Tip oursople, Tor spett The exempt γνας, διότε της μέν effe, vt Antiochus impensae in bellum factae non dimidiam γραφού δετιν 'Αντίοχου partem, sed totam ipsam prae-Areteray, Quivay yap rev Té- ftet: neque enim propter Roλαμου έξ ἀρχης ε δι' αὐτές, manos, sed propter regem ARE di exervoy two de Tokswy μή τὰς κατά την Αίολίδα κού την **Μενίαν μόν**ον έλευθερέν, άπλα πάσης της έπὶ τάδε τε Ταύρε δυ- liberet; verum et vniuerso cis respeiac engapais. O per es Taurum montem imperio ceσροσβουτής τωντα είπεσας παρά, dat. Legatus postquam haec

πληθείς πρός το συνέδριον είς Heraclides in concilium vocatus, et ad colloquium admisfus, quae acceperat mandata edidit, dixitque, velle Antio-chum Lampiaco Smyrna necnon Alexandria Romanis cedere, et si quae aliae in Aeolide et Ionia Romanorum parτην Αίολίδα και την Ίωνίαν, ότας tium in praesenti bello fuerint: συγχάνεσεν ήρημένας τα Pa- ad haec impensae in bellum μετίων, προς δε τέτοις την ήμι- iftud factae partem dimidiam σείαν αναδέχειθαι της γεγενημέ- in fe suscipere Antiochum. νης αὐτοῖς δαπάνης εἰς τον ένε- Multa praeterea alia ad eunquum Romanos hortaretur, vt memores, homines se natos, neque fortunam nimis experiri vellent, neque imperii fui magnitudinem in infinitum producere : finirent potius illud maxime quidem Europae trahere velint, illam definiant: regem enim ad omnia paratum venire, quae fieri possent. His expositis, de ba respondit consul, acquum constitutum initio bellum fuisaequum etiam effe, vt ſe. non eas dumtaxat vrbes, quae funt in Aeolide atque Ionia, Nn 4

τε συνεδρίε, δια το πολύ των άξικαένων τας επιταγάς ύπεραίρειν, κδένα λόγον ποιησάμενος, της μεν κοινής έντεύξεως απέ-5), τὸν δὲ Πόπλιον ἐθεράπευσε Φιλοτίμως. λαβών δε καιρον άρμοζοντα, διελέγετο περί ων સંજ્રુદ τως εντολώς. αδταιδ' ήσαν διότι πρώτον μέν χωρίς λύ**τρων** ό βασιλεύς αὐτῷ τὸν υίὸν ἀποδώτει • συνέβαινε γαρ εν άρχαις τε πολέμε, του υίου του τε Σκηπίωνος γεγονέναι τοῖς περί 'Αντίοχον ύποχείριον. δεύτερον δέ, διότι κα) κατα το παρον έτοιμός έτιν ο βασιλεύς, άσον αν άποδείξη διδόναι πληθος χρημάτων, καὶ μετά ταῦτα κοινήν ποιάν την έκ της βασιλείας χορηγίαν, έαν συνεργήση ταῖς ύπὸ τὰ βασιλέως προταινομέναις διαλύσεσιν. ΄Ο δὲ Πόπλιος την μέν κατα του υίου έπαγγελίαυ, ἔΦη, δέχεωω, κωὶ μεγάλην χάριν έξαν έπὶ τέτοις, έλν βεβαιώση την ύπόχεσιν' περίδὲ τῶν ἄλλων άγνοθιν αύτον, έφη, κα παραπαίειν όλοχερώς τη σΦετέρε συμφέροντος, ε μόνον κατὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἐντευξιν, ἀλλα κατά την πρός το συνέδριον. Εί μέν γλο, έτι Λυσιμαχίας νω της είς την Χεβρουησον είσόδε πύριος ύπάρχων, ταυτα πράτεινε , ταχέιος Δυ αθτουέπιτυχαν. δασίως εί καλ τήτων έκχωρήτας παραγεγένα πρός τον Έλλησπουτον μετά της δυνάμεως, κεί ξηλος ών, ότι κα- his cessit, ad Hellespontum λύσει την διάβασιν ήμων, έπρέ- cum exercitu occurrisset, et

in concilio audivit, quoniam postulata haec fines mandatorum longe excedebant, quae dicta fuerant pro indictis habuit, ac deinceps publico congreffu abstinuit. Publium vero priuatim fummo studio coluit: et oportunum aliquando tempus nactus, mandata ei aperuit, quae ab Antiocho acceperat. Erant autem haec: omnium primum filium ei fine pretio redditurum regem dixit. (acciderat enim principio belli, vt P. Scipionis filius captus ad Antiochum deduceretur.) dixit deinde, paratum esse Antiochum, etiam Scipioni, quantam velle se significasset, pecuniae vim dare, et deinceps regni opes cum eo communicare, si per eum pacem iis, quas proposuerat, conditionibus impetrasset. Publius ad haec, quod de filio polliceretur, id se ait accipere, multumque se illi eo nomine debiturum, si promisso sides existeret. ad cetera quod attinet, ignorantia labi ipsum dixit, planeque ab vtilis sibi confilii via aberrare, non in hoc folummodo priuato fecum colloquio; sed etiam cum in concilio verba fecit. Nam fi, dum Lysimachiam et aditum in Chersonesum habuit in potestate, has obtulisset conditiones, facile ipfum quae vellet fuisse consecuturum. Similiter ti etiam, postquam σβευε περ. των αυτών τέτων, speciem oftentans impedituri

ทีง ฉึง ซีรพร สบัรอิง อัติเหล่งใญ รพึง transitum nostrum haec eadem αξιαμένων. ότε δ' έάσας έπι- per legatos petiisset, sieri βήναι της 'Ασίας τὰς ήμετέρας δυνάμεις, καὶ προσδεξάμενος ε μόνου του χαλινόυ, άλλα καή τον αναβάτην, παραγίνεται πρεσβεύων περί διαλύσεων ίσαν, είκοτως αν αποτυγχάνειν κα Burtenge day Ton έλπίδων. Διόπερ αύτῷ παρήνει, βέλτιον βελεύεθει περί τῶν ἐνεςώτων, και βλέπειν τές καιρές άληθινως. αντί δε της κατά τον υίον **ἐπαγγελίας** ὑπιχνεῖτο δώσειν αὐτω συμβελίαν αξίαν της προτεινομένης χάριτος. παρεκάλει γάρ αὐτον εἰς πῶν συγκαταβαίνειν, μάχειθαι δε κατά μηδένα τρόπου Ρωμαίοις. 'Ο μεν Ήρακλείδης, ταυτα ακέσας, επανηλθε, Romanos modis omnibus vt χαὶ συμμίξας διεσά Φει τῷ βασιλᾶ τὰ κατὰ μέρος. 'Αντίοχος νομίσες, έδεν αν βαρύτερον αὐτῷ γενέδαμ πρόσαγμα τῶν νῦν επιταττομένων, εί ληφθείη μαχόμενος, της μέν περί τας διαλύτας άχολίας απέςη, τα δε προς άγωνα πάντα κεί παντα- vndique apparauit. χόθεν ήτοιμαζεν.

Πῶς ὁ ἀντίοχος πρῶτον νην διεπράξατο αύτω, κα conditionibus. έπὶ τίση αὐτῆς ἐτύχε.

Οτι μετὰ νίκην οἱ Ῥωμαῖοι Post victoriam Romanorum τὴν αὐτῶν πρὸς Ἀντίοχου, de rege Antiocho mox a παρειληΦότες καὶ τὰς Σάρδεις captis Sardibus et arcibus

potuisse, vt et sic rem impetraret. nunc concello copiis nostris in Asiam transitu, et non folum frenis, sed etiam sessione accepto, qui legatus veniat, pacem ex aequo petens, iure merito repulsam ferre, ac spe sua destitui. Monebat ergo illum, rebus suis vt melius consuleret, et qui fit praesens suus status vere consideraret. pro filii li-beratione promissa consilium illi se pollicebatur daturum, dignum oftenso beneficio. Hortabatur namque, vt nullam pacis conditionem recufans, quocunque Romani vocarent, sequeretur, bello aduersus absisteret. His auditis reuertitur Heraclides. qui regem vt conuenit, omnia figillatim ei exposuit. Antiochus, nihil gravius sibi, si bello esset victus, imperatum iri ratus, cogitatione pacis abstinuit, et necessaria ad praelium omnia

XXIV.

Quomodo Antiochus, caμεν έπικηρυκευσώμενος, έπει- duceatoribus primum miss, τα de πρέσβεις αποςάλας deinde legatis, pacem a Roπρος της Σκηπίωνας, είρη- manis impetrauit, et quibus

> Nn 5 રહ્યાં

σῶος, ἐπικηρυκευόμενος παρ' 'Αντιόχε • τῶν δὲ περὶ τὸν Πόπλιον Φιλανθρώπως προσδεξαμένων αὐτὸν, ἔΦη, βέλεθος τὸν 'Αντίοχον έξαποςαληνας πρεσβευτάς τές διαλεχθησομένες ύπερ των όλων. διόπερ ασΦάλειαν ήξίε δοθηναι τοῖς παραγιvouévoic. τῶν δέ συγχωρησάντων, έτος μέν έπανηλθεν · μετά δέ τινας ήμέρας ήκον πρέσβας παρὰ τε βασιλέως Αντιόχε, Ζευξις, ὁ πρότερον ὑπάρχων Λυδίας σατράπης, κου 'Αντίπατρος άδελΦιδές. έτοι δε πρώτον μέν έσπευδον έντυχειν Εύμένει τω βασιλεί, διευλαβάμενοι, μή δια την προγεγενημένην παρατριβήν Φιλοτιμότερος ή πρός τὸ βλάπτειν αὐτές: εύρόντες δὲ παρα την προσδοκίαν μέτριον αύτον παὶ πρῶον, εύθέως ἐγίνοντο περί την κοινην έντευξιν. Κληθέντες δ' eiς τὸ συνέδριον , πολλα μὲν χαὶ έτερα διελέχ. Βησαν, παρακαλέντες πράως χρήσαθαι και μεγαλοψύχως τοῖς εὐτυχήμασι, Φάσκοντες, έχ έτως Αντιόχω τέτο συμΦέρειν, ώς αὐτοῖς Ῥωμαίοις, didiffet. Είπερ ή τύχη παρέδωκεν αὐτοῖς την της οίκεμένης άρχην καί δυνασείαν. Το δε συνέχον, πρω- cem et amicitiam populi Roτον, τί δει ποιήσαντας τυχών mani rex impetraret. της ειρήνης κως της Φιλίας της intererant concilio, quod iam προς Ρωμαίες. οί δε εν τω συνε- ante factum super his rebus δρίω πρότερον ήδη συνηδρευκότες fuerat, habitaque deliberatio, καὶ βεβελευμένοι περὶ τέτων, Publium iusserunt ea quae ipsi τότε εκέλευον διασαφείν τα δε- decreuerant edere. tum Puδογμένα τον Πόπλιον ό δε προ- blius, numquam, inquit, Roειρημένος ανήρ, έτε νικήσαντας, mani post victoriam hostibus

χοὐ τὰς ἀκροπόλεις ἄρτι, ἦκε Ms- aliquot venit Musaeus caduceator ab Antiocho missus, qui a Publio Scipione humane acceptus dixit, velle Antiochum legatos mittere de sumpostulama rerum acturos. bat igitur, commeatum dari iis, qui essent venturi. impetrata, reuertitur cadu-Paucis deinde post ceator. diebus venere legati a rege Antiocho, Zeuxis, qui praefectus Lydiae fuerat, et Antipater, fratris filius. hi vt prius Eumenem regem conuenirent, operam dederunt, veriti, ne propter simultates pristinas cupidior ipsis nocendi foret. Lo moderatiore et placatiore quam fperarant inuento, confestim, vt sibi daretur concilium, funt enisi. Quo ipsis praebito, et alia quidem multa disseruerunt, cum Romanos hortarentur, vt clementer et magno animo rebus suis secundis vterentur, dicerentque, non tam id Antiocho fore conducibile, quam ipsis Romanis, quando iam illis fortuna imperium et dominatum orbis terrarum tra-Ceterum caput et primus scopus legationis erat, quid facto opus eilet, vt pažΦη, Ρωμαίες εδέ ποτε γενέθαι fuis implacabiliores fuerunt. βαρυτέρες, διοχαίρουν αύτοις την nunc igitur idem responsi laαύτην απόκρισιν δοθήσεωθαι πα- turos ipsos a Romanis, quod ρα Ρωμωίων, ήν χω πρότερον prius tulissent, cum ad Hel-Τλαβον, ότε πρό της μάχης παρ- lespontum, prius quam praeσγενήθησαν έπλ τον Έλλησπον- lium committeretur, venerunt. τω. Δει γαιραύτες έκτε της Oportere nimirum, ut Eu-Ευρώπης έκχωρείν, και της ropa ipsi excederent, et Asia Asias The ext Tabe To Tau- omni cis Taurum: ad haec 🕵 πάσης. πρός δε τέτοις, pro impensis in bellum fa-Ευβοϊκά τάλαντα έπιδεναι Ais amplius darent quindeμύρια και πεντακιχίλια Po- cim millia talentum Euboipecious, civil της els τον πόλε- corum, quingenta praesenμον δαπάνης. τέτων δε Φ΄ μέν παραχρήμα, διχίλια δε κού Φ΄ πάλιν, ἐπειδαν ὁ δήμος κυρώση τας διαλύσεις, τα δε λοιπά τελείν έν έτεσι 16, didorta nad Enasov Etos χίλια τάλαντα ἀποδεναμ δε κα) Ευμένει υ΄ τάλαντα **προσο**Φειλόμενα, και τον έλ**λάποντ**α σίτον κατά τάς προς τον πατέρα συνθήκας. σύν δε τέτοις `Αννίβαν εκδεναι τον Καρχηδένιον, και Θόαντα τον Αίτωλον, και Μνασίλοχον 'Ακαρνάνα, και Φί**λωνα, κα** Ευβελείδην τες Χαλκιδέας. πίσην δε τέτων ομήρες κ δέναι παραχρημα τὸν Αντίοχον, τὰς παραγρα-**Φέντας.** Ταυτα μέν εν δ Πόπλιος άπεψήνατο ύπερ παντός τε συνεδρίε· συγκαταθεμένων δε τῶν περί του 'Αντίπατρου καί Ζευξιν, δοξε πασιν, έξαπος είλα placuit omnibus, Romam le-

tia, duo millia et quingenta, cum populus Romanus pacem confirmauerit. qua deinde per duodecim annos, ita vt cio talenta quotannis penderent: meni quoque quadringenta talenta adhuc debita redderent, et quod frumenti reliquum effet, quod ex foedere cum patre isto deberetur: Hannibalem praeterea Carthaginiensem dederent, et Thoantem Aetolum, necnon Mnasilochum Acarnanem, et cum iis Chalcidenses Philonem et Eubulidam: pignoris autem loco daret extemplo Antiochus obsides viginti, quorum nomina fuerint adscripta. Haec Publius totius concilii nomine pronuntiauit. Quum acciperent conditiones Antipater et Zeuxis, πρεσβευτας είς την Ρώμην τες gatos mitti, qui senatum po-

παρακαλέσουτας την σύγκλητον pulumque Romanum δυνάμεις. μετα δέ τινας ήμέρας hiberna dimiferunt. επρέσβευον είς την 'Ρώμην.

καί του δημου, επικυρώσαι τὰς rent, pacem vt comprobaσυνθήκας. Καὶ τότε μὲν ἐπὶ τέ- rent. atque ita tum discesτοις έχωρίθησαν ταις δ' έξης sum est. Sequentibus dieήμέρεις οί 'Ρωμείοι διάλον τας bus Romani exercitum in παραγενομένων όμήρων eic την deinde non multis diebus, E Φεσον, εύθέως έγίνοντο περί postquam deducti Ephelum το πλείν είς την 'Ρώμην ο τ' Ευ- essent obsides, nauigationem μένης οίτε παρά των 'Ρωμαίων Romam praepararunt Eumeπρεσβευταί παραπλησίως δέ nes et Romanorum legati. καρὰ 'Pοδίων, καὶ παρὰ itemque Rhodiorum, Smyr-Σμυρναίων, και χεδον των έπι nensium, et omnium ferme τάδετε Ταύρε πάντων των κατοι- cis Taurum gentium as ciκάντων έθνων κεί πολιτευμάτων uitatum oratores Romam funt profecti,

KE.

Πῶς ὁ βασιλεύς Εὐμένης και οί παρά Ρεδίων πρεσβευ-Tay TEEL TON EXEUDEENS MOOμένων εν Aσία FA ήνων ήμ-Φισβήτησαν έπι δικαςαϊς Ρωμαίοις, καί εν αυτή τή συγκλήτω.

Τι ήδη της θερείας ένιςαμέ-'Ρωμαίων την προς 'Αντίοχον, tiochum, rex Eumenes, et παρην ο τε βασιλεύς Ευμένης, Antiochi legati, ac Rhodioοί τε παρ' Αντιόχε πρέσβεις, rum aliarumque item genοί τε παρά των Ροδίων, όμοίως tium Romam venerunt. οδὲ καὶ παρα τῶν ἄλλων. χεδον mnes enim propemodum, qui γὰρ ἄπαντες οι κατὰ τὴν Ασίαν Asiam colunt, populi statim εύθεως μετά το γενέωμ την a victoria fuos Romam leμάχην έπευπον πρεσβευτάς eig gatos milere, cum spes oτην Ρώμην, δια το πασι τότε, mnes suas in posterum vniκε) πάσας τὰς ὑπὲρ τε μέλλον- uersi in senatu Romano haτος έλτίδας εν τη συγκλήτω κει- berent sitas. Qui quum ve-Θαι. "Απαντας μέν εν τές πα- niffent, omnes fingulari hu-

XXV.

Quomodo rex Eumenes et legati a Rhodiis missi super nonnullis Graecorum in Afia vrbibus, quae erant libertate donandae, apud ip/os Romanos et in senatu disceptauerint.

ι ήδη της Θερείας ένιςαμέ- A ppetente iam aestate post νης μετά την νίκην τών Α victum a Romanis An-

Βρώπως ή σύγκλητος· μεγαλο- funt excepti; praecipua vero μερέσατα δὲ καὶ κατὰ την ἀπάν- munificentia et itum est obτησιν καλ τας των ξενίων παροχας Εύμένη του βασιλέα, μετα δε τέτον τες 'Ροδίες. 'Επειδή δ' ό της εντεύξεως καιρός ηλθεν, είτεκαλέσαντο πρώτου του Βασιλέα, και λέγειν ήξίαν μετά παβρησίας, ὧν βέλεται τυχαν παρά της συγκλήτε. τε δ' **Εύμένες Φή**σαντος , διότι , ei χαὶ **παρ έτέρω**ν τυχαν τινός έβάλετο Φιλανθρώπε, 'Ρωμαίοις αν έχρήσατο συμβέλοις, πρές τὸ **μήτ' επιθυ**μείν μηδενός παρατό δέον, μήτ' άξιδυ μηζευ πέρα τδ **παιθήκοντος όπότο δ'** αὐτῶν πάρεςι δεόμενος 'Ρωμαίων, ἄρισον είναι νομίζει το διδόναι την ἐπιτροπήν ἐκείνοις, καὶ περί αὐ- munificentiam in se et fratres τω καμ περί των αδελ Φων. των δε fuos eorum arbitrii facere. πρεσβυτέρων τινός αναςάντος, affurgit seniorum aliquis, et καλεύοντος μη κατοβρωδείν, and λέγειν το Φαινόμενον, metu, quid fibi videretur: διότι πρόκειται τη συγκλήτω, ene emm proposition cunque way αυτώ χαρίζεωαι το δυνα- rebus ei gratificari. peritat דפי בינים ב τον εμεινεν επίτης αὐτης γνώ- rex in eadem sententia. Quum μης. Χρόνε δ' έγγινο μένε, δ aliquamdiu ita certatum esset, βασιλεύς έξεχώρησεν, ή δε Eumenes templo excessit, seέντος έβυλεύετο, τί δει ποιείν. natus, qui remanserat, quid The Fev εν, του Ευμένη παρακα- opus facto confultat. Placuit λαν, αὐτον ὑποδακνῦνας θαβ. igitur regem hortari, vt exρεντα, περί ων πάρεςιν· και promeret iple fidenter, quoγαρ είδεναι τὰ διαθέροντα τοῖς rum caussa venisset: ipsum select πράγμασιν έκεινον ἀκριστος selection selection selection selection selections βέτερου, και τὰ κατὰ τὴν Ασίαυ. Assamque melius nosse. his δοξάντων δε τέτων, είσεκληθη, ita decretis reductus est: et καὶ τῶν πρεσβυτέρων τινὸς ἀπο- cum feniorum aliquis patrum δείξαντος τὰ δεδογμένα, λέγειν voluntatem ei indicasset, co-

ραγενομένες επεδέχετο Φιλαν- manitate ab ordine amplissimo uiam regi Eumeni, et lautia ei sunt praebita: secundum hunc Rhodiis. Postquam audiendarum legationum tempus venit, primus omnium in fenatum vocatus est Eumenes, petitumque ab eo, vt, quid libi a patribus tribui vellet, omissa in id verecundia, diceret. Ad ea respondente rege, si ab aliis impetratum aliquid beneficii vellet, confilio se Romanorum fuisse vsurum, ne quid aut immoderate cupiisse, aut petiisse supra meritum videri posset, nunc quando ab ipsis Romanis petitum beneficium venerit, optimum duccre se, ipsorum Eumenem iubet, diceret sine ήναγκάδη περί τῶν προκειμέ- actus est, quae vellet, dicere.

είπειν περίτων καθ' αύτον, άλλά μείναι επί της αύτης γνώμης, τελέως διδές εκείνοις την έξεσίαν. **ένα δὲ τόπου** άγωνιᾶν, τὸν κατὰ τές Ροδίες διο και προηχθαι νῦν εἰς τὸ λέγειν ὑπὲρ τῶν ἐνεσώτων. ἐχείνες γαρ παρείναι μέν, שלפש אודסט טאבף דפ דאָר פּשְבּלρας πατρίδος συμΦέροντος σπκδάζοντας, ήπερ αύτον ύπερ της Βίας αρχης Φιλοτιμείθαι κατά τὸ παρὸν τες δε λόγες αὐτῶν την έναντίαν έμφασιν έχαν τη προθέσει τη κατά την άλήθειαν. τετο δ' είναι ράδιον καταμαθείν. કેલ્લેંગ મદેગ જુલેલ લઇન્કેડ, હેત્રલહેલેંગ લંડπορευθώσι, διότι πάρεισιν, ἄτε παρ' ύμῶν αἰτέμενοι τὸ παράπαν έδεν, έθ' ήμας βλάπτειν θέλοντες κατ' εδένα τρόπον , πρεσβεύονται δέ περί της έλευ θερίας τῶν την 'Ασίαν κατοικέντων Έλλη-עשע. דערס לו צא צדשה מטדסוק פשעו κεχαρισμένον Φήσεσιν, ώς ύμῖν καθηκον καλ τοῖς γεγονόσιν ἔργοις ακόλεθον. ή μεν έν δια των λόγων Φαντασία τοιαύτη τις αὐτῶν हॅडला प्रे वेहे सक्च के प्रोप बेर्रे में ने सक्य την έναντίαν έχοντα τέτοις εύρεθήσεται διάθεσιν. Τῶν γὰρ πόλεων έλευθερωθεισών, ώς αύτοί παρακαλέσιν, την μέν τέτων συμβήσεται δύναμιν αύξηθηναι πολλαπλασίως, την δε ή μετέραν τρόπου τινά καταλυθήναι. τὸ γάρ της έλευθερίας δνομα χαί της αύτονομίας ήμιν μέν ἄρδην άποσπάσει πάντας έ μόνον τές νῦν έλευ θερωθησομένες, άλλά καί

νων. Εφασκεν έν, αλλο μεν είδεν tum ergo rex, aliud quidem nihil de rebus suis dicturum. ait, eademque in sententia perseueraturum, atque omnino ipforum arbitrio rem permissurum. Vna in parte anxium laborare se, quae ad Rhodios pertineret: propterea sui officii putasse, vt de praesenti negotio verba apud eos faceret. Nam et illos adesse non minore cum studio patriae commoda promouendi, quam cupiat ipse regno suo esse consultum: ceterum eorum orationem contrariam speciem ostendere eius, quod re vera ab ipfis agitur. id quod cognitu fit facile. dicturos enim, vbi datis eis fuerit fenatus, venisse, non vt quicquam omnino petant a vobis, aut vt nos vila re laedant; sed ad impetrandam Graecorum, qui in Asia sunt, libertatem esse missos: quod non tam gratum fibi dicent futurum, quam vos decere, et antefactis convenire. Et orationis quidem illorum hic color erit; at rem ipsam contrario plane modo se habere inuenietis. Nam si, quod ipsi postulabunt, liberatae ciuitates fuerint, eueniet, vt maximum potentia eorum capiat incrementum; nostra quodanimodo tollatur. libertatis enim nomen, et indulgentia suis legibus viuendi, omnes penitus a nobis auertet, non folum qui iam liberabuntur, fed etiam veteres subditos τες πρότερου ήμεν ύποταττομέ- nostros, vbi semel vester hic

νας, έπειδαν ύμεις έπε ταύτης όν- animus illis innotuerit: earec Φανεροί γένηθε της προχι- demque res hos omnes Rhoρέσεως, τέτοις δὲ προθήσει πάν- dis adiunget. Quippe ita naτας. τα γαρ πράγματα Φύσιν ξχα τοιαύτην. δόξαντες γαρ έλευθεράθαι διά τέτες, ενόματι **κεν έ**σονται σύμμαχοι τέτων ' τη δ' άληθεία παν ποιήσυσι το κελευόμενον έτοίμως, τη μεγίτη tanto obligati beneficio. Oraχάριτι γεγονότες ύπόχρεοι. Διόrsρ, δ ανδρες, αξικμεν ύμας, scripti, caueatis hac in parte, τέτον τον τόπον ὑπιδέωθαι, μη ne per incogitantiam alios ex λάθητε τὰς μὲν παρὰ τὸ δέου fociis praeter modum extolκύξοντες, τες δε έλαττεντες των Φίλων αλόγως, αμαδε τέτοις τές μέν πολεμίες γεγονότας εὐέργετεντες, τες δ' άληθινες Φίλες conferatis, veros amicos prae καρορώντες, κω) κατολιγωρώντες illis contemnatis atque asperτέτων. έγω δὲ περί μὲν τῶν ἄλ- nemini. Equidem in aliis reλων, ότε δέοι, παντός παραχω- bus iure meo quocunque fine ρήσωμι τοῖς πέλας ἀΦιλονείκως · pertinacia cuilibet cedam; in περί δὲ τῆς ἡμετέρας Φιλίας κωὶ certamine vero amicitiae verῆς εἰς ὑμᾶς εὐνοίας ἀπλῶς ἐδέ- frae et beneuolentiae erga roτ' ἀν ἐδενὶ τῶν ὄντων ἐκχω- vos, nemo plane est mortaρήσουμι κατά δύναμιν. Δοκῶ δὲ κα του πατέρα του ήμετερου, rus. **Επερ έζη, την** αύτην αν προέθαι Φωνήν εμοί. και γαρ έκει- eadem, quae ipse dico, fore νος πρώτος μεταχών τῆς ὑμετέ- dicturum. Nam et ille priρας Φιλίας καὶ συμμαχίας, χε- mus ferme omnium, Asiam καντων τῶν κατὰ τὴν 'Ασίαν Graeciamque incolentium, in καὶ τὴν Ελλάδα μενόντων, εὐ- amicitiam focietatemque veγενέτατα διεΦύλαξε ταύτην έως stram quum venisset, constanτης τελευταίας ημέρας, ε μό- tissima fide ad extremum fiνεν κατά την προμρεσιν, αλλά nem vitae hanc feruauit: neκατά τας πράξεις. πάντων que id animo dumtaxat, sed γαρ υμίν έκοινώνησε των κατα την Ελλάδα πολέμων, και stis, pater interfuit, et ad ilπλάσεας μεν είς τέτες πεζικάς la terrestribus nauslibusque καμ ναυτικώς δυνάμεις παρέχε- copiis, vt nemo fociorum ve-

tura comparatum est, per Rhodios liberati, (sic enim ipfi fibi perfuadebant,) verbo quidem focii eorum sint futuri, re autem vera imperata omnia illorum sint facturi, mus igitur vos, patres conlatis, alios fine ratione deprimatis. Simul videte, ne, si in illos, qui aduerfum vos arma tulerint, beneficia vestra lium, a quo vinci me pro mea virili aequo animo fim passuneque dubito, parentem meum, si esset in viuis, etiam factis. omnibus enim bellis, quae in Graecia gessiτο των αλλων συμμάχων, τλά- ftrorum, vobis est auxiliatus;

την δε συνεβάλλετο χορηγίαν, χαι μεγίσες ύπέμανε κινδύνες, τέλος δε είπειν, κατέςρεψε τον βίον εν αύτοις τοις έργοις κατά τον Φιλιππικον πόλεμον, παραπαλών Βοιωτές είς την ύμετέραν Φιλίαν χωὶ συμμαχίαν. Έγω δὲ διαδεξάμενος την άρχην, την μέν προαίρεσιν την τε πατρός ταύτην γαρ έχ διεΦύλαξα, อโอง์ ซ ทีม ยหะคระปองน ขอเร อิธ πράγμασιν ύπερεθέμην. οί γάρ παιροί την έκ πυρός βάσανον έμολ μαλλου ή εκείνω προσηγου. 'Αντιόχε γαρ σπεδάζοντος ήμιν θυγατέρα δεναι, καὶ συνοικαω-Αηναι τοῖς ὅλοις, διδόντος παραχρημα μέν τας πρότερον άπηλλοτριωμένας άΦ' ήμων πόλεις, μετα δε ταυτα παν ύπιχνεμένε ποιήσειν, εί μετάχοιμεν τέ πρός ύμας πολέμε τοσετον απέχομεν τε προσδέξαθαί τι τέτων, ώς πλείταις μέν καί πεζικαίς κως ναυτικαίς δυνάμεσι τῶν ἄλλων συμμάχων ήγωνισάμεθα μεθ' ύμῶν πρός 'Αντίοχον, πλάσας δὲ χορηγίας συμβεβλήμεθα πρός τὰς ύμετέρας χρείας, εν τοῖς ἀναγκαιστάτοις sariis maxime temporibus vos παιροίς, είς πάντας δε τές κινδύνες δεδώκαμεν αύτες απρο-Φασίτως μετά γε τῶν ὑμετέρων ήγεμόνων. το δε τελευταίον ύπεμείναμεν συγκλειθέντες είς αὐτον τον Πέργαμον πολιορκειθα, καὶ κινδυνεύαν άμα περί τἒ βία κως της κρχης, δια την πρός manum beneuolentiam, simus τον ύμέτερον δημον εύνοιαν. 'Ωθ' ύμας, δ ανδρες 'Ρωμαίοι, πολ- tres conscripti, multi vestrum

fed et commeatibus idem vos adiuuit plurimis, maximaque pro vobis pericula adiit, ac postremo, cum Boeotos ad amicitiam focietatemque vestram hortaretur bello Philippico, in ipsis laboribus vitam finiuit. Huius ego regnum vt suscepi, voluntatem quidem et studium patris erga vos feruaui, etenim erant illa inexuperabilia: rebus ipfis meritisque superaui. tempora enim mihi magis quam illi tribuerunt materiam, vt velut in igne fides mea proba-Nam quum Antiochus retur. filiam fuam in matrimonium mihi dare vellet, et rebus omuibus mihi coniungi optaret, ciuitates extemplo restitueret, quae desecerant a nobis, quiduis in posterum polliceretur, si bellum aduersus vos cum eo gereremus: tantum abfuit, vt quicquam eorum acciperemus, vt contra plurimis pedestribus naualibusque copiis, quam vllus fociorum vestrorum, contra Antiochum pro vobis steterimus, plurimis commeatibus necesadiuucrimus, omnibus periculis absque vlla tergiuersatione cum veitris ducibus nos obiecerimus, postremo includi in vrbem Pergamum sustinuerimus, atque in ea obsessi de vita fimul et regno, propter constantem erga populum Ropericlitati. Quum igitur, paλθς μέν γεγονότας αθτόπτας, spectatores fuerint corum, TXYPX;

LEGATIONES. EXCERPTAE

ντας δε γινώσκοντας, διότι ιομεν άληθη, δίκαιον έτι την ιόζεσαν πρένοιαν ποιήσαθαμ ελ ήμων. και γάρ αν πάντων ιοιτο δεινότατον, εί Μασσατσην μέν, τον ε μόνον ύπάρπα πολέμιον ύμιν, άλλα κμή τελευτίου καταφυγόντα ός ύμας μετά των ίππέων, τον, ότι καθ' ένα πόλειιον τον ές Καρχηδονίκς ετήρησε την το , βασιλέα των πλείς ων μεν της Λιβύης πεποιήκατε: ιευράτον δε, πράξαντα μέν עפר עפר עפר עפר עפר עפר עפר עפר עפר **τὰ τὴν Ἰλ**λυρίδα δυναςῶν ἀναέχατε, ήμᾶς δὲ, τές διά ογόνων τὰ μέγις καὶ κάλλι-דשט בּפְץשט טַעוֹע סטץאגדפוףτμένες, παρ' έδεν ποιήσετε. τί έτου, δ παρακαλο; και τίνος μι δείν ήμας τυγχάνειν παρ ων; έρω μετά παβύησίας, **άπερ** ήμας έξεκαλέσαδε πρός λέγειν ύμιν το Φαινόμενον. **μέν αὐτοὶ κρί**νετέ τινας τόπας **κατέχειν της Ασ**ίας των όντω**ν ι έπὶ τάδε τ**α Ταύρα, ταττομέι δὲ πρότεοον ὑπ' Αντίο:χον, το και μάλιτα βελοίμε. Τάν ιν γενόμενον . και γάρ άσφατατα βασιλεύσειν υμίν γειτυτες ύπολαμβάνομεν, καὶ μάα μετέχοντες της υμετέρας ισίας. εί δε τέτο μη κρίνετε εν, άλλ έκχωρείν της Ασίας χερώς, άδενὶ Φαμέν δικαιότεείναι παραχωρείν ύμας των τε πολέμε γεγονότων ξθλων, ερ ήμιν. Νη Δία, κάλλιον έτιν Tom. 11.

quae dixi, omnes exploratum habeatis, vera illa elle , acquum est, parem et vos meritis 110stris curam habere nostri. Esfet enim res omnium indigniffima, fi Maffaniffam, qui non folum hottis vefter aliquando fuerat, fed etiam ad extremum cum paucis equitibus in castra veitra confugerat, quia vno contra Cartnaginienses bello fidem feruaflet, magnae partis Africae regem conftitueritis. Pleuratum vero, nihil quicquam omnino de vobis meritum, eo folum nomine, λως εδέν, διαφυλάξαντα δε quod in fide mansisset, omnium totius Illyrici regulorum maximum constitueritis; nos vero, qui et ipsi et maiores nostri in maximis pulcherrimisque incepcis vos adiuuimus, contemtui habueritis. Quid igitur est, quod ego postu:o? et quid tribui mihi a vobis aequum cenfeo? dicam equidem libere, quandoquidem exigitis hoc a me, vt quid fentiam vobis dicam. Si vobis sedet animo, partem aliquam terrarum cis montem Taurum, quae Antiocho prius parebant, tencre: hoc vero est, quod omnium maxime optauerimus. fic enim regnum nostrum fore tutisfimum existimamus, si vobis finitimi fuerimus, et potentia vestra frui quam maxime potu-Sed fi alia vobis erimus. mens est, et vniuersa deceditis Afia: neminem digniorem effe, cui belli praemiis cedatis, quam me, dicere autim. At hercule honestius est, ciuita-() a

μη μετ' Αντιόχε πολεμείν δαϊν Ita, opinor, fi ea audacia non ετόλμησαν επείδε τε 9' υπέμει- fuerunt, vt cum Antiocho belναν, πολλώ κάλλιον, το τοῖς άλη-Αινοίς Φίλοις τας άρμοζέσας χάριτας αποδιδόναι μαλλον, 🕯 τές πολεμίες γεγονότας εύεργετείν. 'Ο μεν εν Ευμένης ίκανως είπων, απηλλάγη το δε συνέδριον αὐτόν τε τὸν βασιλέα καὶ τὰ ἐηθέντα ΦιλοΦρόνως ἀπεδέ- plo exiit. et regem et eius χετο, καὶ πᾶν τὸ δυνατὸν προ- orationem beneuolis animis Βύμως Εχεν αύτῷ χαρίζεδα. Μετα δὲ τῶτον ἐβάλοντο μὲν lorum voluntas propensa ad eisáyen Podízs. άφυσερεντος δ τινος των πρεσβευτών, είσεια buscunque rebus possent. Post λέσαντο τές Σμυρναίες. έτοι δέ πολλές μέν απολογισμές είσηνεγκαν περὶ τῆς αὐτῶν εὐνοίας Smyrnaeos vocarunt. Multa δόξης δμολογεμένης, δώτι γε- stitissent, disserverunt. έπλ της 'Ασίας αύτονομεμένων, έκ αναγκαίον ήγέμεθα είναι τές κατα μέρος εκτίθεσου λόγες. Έπὶ δὲ τοῖς εἰσηλθον οἱ 'Ρόδιοι, περί των κατ' ίδίαν σΦίσι πε- cta, figillatim exponamus. Seχέως είς του περί της πατρίδος gress. qui vbi pauca in meἐπανηλιθον λόγον εν δ μέγι- dium attulere, quae priuatim του αὐτοῖς ἔΦασαν γεγονένου Romanis praestitissent, mox ad σύμπτωμα κατά την πρεσβείαν, πρός δυ οίκειότατα διάκειντας βασιλέα κεί κοινη κεί κατ' ίδίαν, legatione viuuenisse dixerunt, προς τωτον αυτοίς αντιπεπτω- vt cum eo rege, quicum et κένας την Φύσιν των πραγμά- publice et privatim coniunctifτων. τη μεν γάρ αὐτῶν πατρί- timi fint, ipsa rerum natura

τὰς δελεύοντας έλευ Βερέν, ἔγε tes, quae seruiunt, liberari. lum aduersus vos gererent: fin autem hoc patrare fustinuerunt, multo est honestius, veris amicis gratias pro meritis referre, quam eorum commodis consulere, qui hostes vestri fuerunt. Vbi satis esfet locutus Eumenes, tempatres exceperunt, eratque ilbene de eo merendum, quiintroducere: fed quia non aderant quidam ex illa legatione, κερί προθυμίας, ην παρέχηνται hi de sua beneuolentia et ani-'Ρωμαίοις κατά τον ένες ώτα πό- mo, quem bonum et fidelem λεμον. ἔσης δὲ τῆς περί αὐτῶν Romanis praesenti bello praeγόνασι πάντων εκτενές ατοι των niam autem haec de illis fama apud cunctos obtinet, omnium ciuitatum liberarum, quae in Asia sunt, constantissimam in fide Romanis seruanda hanc fuisse, nihil arbitramur esse καὶ βραχέα προσενεγκάμενοι opus, vt quae ab illis funt diπραγμένων είς 'Ρωμαίες, τα- cundum hos Rhodii funt infermonem de patria orationem retulerunt. Perquam autem δι δοκείν τέτο κάλλισον είναι, iplos commiserit. patriae nam-

τές ἐπὶ τῆς ᾿Ασίας ελληνας ιυ θερωθηναι, και τυχαν της - פים עוב עוד ביד ביד דחק ביד בידו κ προσΦιλετάτης Ευμένει भक्को पठाँद बेर्ग्डिमिएडड ग्रिंगडक पर्छσυμΦέρειν. Φύσει γάρ πάν μοναρχίαν τὸ μὲν ἴτον **Βαίρειν**, ζητείν δε πάντας, 🚵 μήγ, ώς πλάςες, ύπηις Είναι σΦίσι καὶ πειθαρίν. Αλλά καίπερ τοιέτων **ων τῶν πρ**αγμάτων, ὅμως ασαν πεπειθα, διότι καθίπαι της προθέσεως, έ τῷ είου Ευμένες δύναθαι παρα εμαίοις, άλλα τῷ δικαιότερα ένεωθαι λέγοντες καί συμφοτερα πατιν όμολογεμένως. μέν γαρ μη δυνατον ήν, άλ-; Εύμένα χάριν ἀποδθναι ιμαίες, εί μη παραδοίεν αὐτας αύτονομεμένας πόλεις, opeiv eixòc ทีม жะpl ชฉม ยัง =των. ἢ γάρ Φίλου άληθινου ι παριδείν, ή τε καλέ κού θήπουτος αυτοῖς όλιγωρησα, το κλέος των ιδίων πράξεων περ εν δείπνω πολυτελεί, είω τῶν ίκανῶν. κεὐ γὰο καονίαν, καὶ Φρυγίαν, την ' Έλλησπόντε, κελ τήν Π.**μήν, πρός δέ** ταύταις Χεβ-

] μάλισα πρέπον 'Ρωμαίοις, que suae pulcherrimum illud videri et Romanis conuenientissimum, vt Graeci, qui in Asia funt. liberentur, et eam iuris aequalitatem confequantur. quae omnibus mortalibus est iucundistima: Eumeni vero et fratribus nequaquam id esse commodum. Quippe ita natura comparatum, vt omne vnius imperium aequalitatem iuris oderit, omnes autem, vel certe quam plurimos. sibi esse subiectos et dicto audientes cupiat. Verumtamen licet haec ita se habeant, quin sint, quod tendant, impetraturi, nullo modo dubitare, non quia maiore gratia apud Romanos polleant, quam Eumenes; sed quod iustiora sint, quae ipsi fuadeant, et sine controuersia omnibus vtiliora. Nam fi non posient Romani gratiam meritorum aliter Eumeni referre, quam tradendis liberis ciuitatibus: merito disficilis et impedita praesens deliberatio censerctur. vel enimamici veri parum habenda estet ratio. vel, quod sit honestum et ipsis αυρώσαι καὶ καταβαλείν. el conueniens. fore negligendum, ἐμΦοτέρων τέτων ίκανῶς έξε- et rerum a se gestarum gloπρονοηθήνου τίς αν έτι πε- riam obscurandam atque depoτέτε διαπορήσειεν; και μήν, nendam. fed fi vtrique rei prouideri abunde potest . quis amυτα ένες ν ίκαν απασιν, καί plius dubitationi superest loconuiuio, fuppeditant, quae omnibus abunde sufficiant. et eo plura etiam. Lycaoniam enim. Phrygiam ad Hellesponησον, καί τὰ προσορώντα tum, Pisidiam. item Chersoneτους της Εύρωπης έξετω fum, quaeque circumiacent ν, οίς αν βάληθε, δωρεί- Europae, dare quibus volucri-() o 2 way.

μη μετ' Αντιόχε πολεμείν δαίν Ita, opinor, si ea audacia non **દેτό**λμησαν દેજલે δε τωθ' ύπέμαναν, πολλώ κάλλιον, τὸ τοῖς άληθινοίς Φίλοις τας άρμοζέτας χάριτας ἀποδιδόναι μαλλον, 🖣 τές πολεμίες γεγονότας εὐεργετειν. Ὁ μεν Ευμένης ίκανως είπων, απηλλάγη το δε συνέδριον αὐτόν τε τὸν βασιλέα καὶ τα ρηθέντα ΦιλοΦρόνως απεδέχετο , καὶ πᾶν τὸ δυνατον προθύμως έχεν αὐτῷ χαρίζεθα. Μετα δε τετον εβέλοντο μεν eisaven Poblic, a Dusspuroc de bene de eo merendum, quiτινος των πρεσβευτών, είσεκα λέσαντο τες Σμυρναίες. έτοι δε introducere: sed quia non adπολλές μέν απολογισμές είσηνεγκαν περί της αὐτων εὐνοίας Smyrnaeos vocarunt. καὶ προθυμίας, ἡν παρέχηνται hi de sua beneuolentia et ani-'Pωμαίοις κατα τον ένεςωτα πό- mo, quem bonum et fidelem λεμον. ἔσης δὲ τῆς περὶ αὐτῶν Romanis praesenti bello praeδόξης δμολογεμένης, διότι γε- stitissent, disseruerunt. γόνασι πάντων εκτενές ατοι των niam autem haec de illis fama έπλ της 'Ασίας αὐτονομεμένων, કેમ લેમવ્યુમવાદિંગ મેમુક્યકિંગ સમ્વાયકિંદ κατά μέρος εκτίθεσομ λόγες. Έπὶ ἐὲ τοῖς εἰσηλθον οἱ 'Ρόδιοι, καὶ βραχέα προσενεγκάμενοι opus, vt quae ab illis funt diπερί των κατ' ίδίαν σΦίσι πε- eta, figillatim exponamus. Seπραγμένων είς Ρωμαίες, τα- cundum hos Rhodii funt inχέως είς τον περί της πατρίδος gressi. qui vbi pauca in meέπανηλθον λόγον· εν δι μέγι- dium attulere, quae priuatim του αὐτοῖς εφασαν γεγονένου Romanis praestitisient, mox ad σύμπτωμα κατά την πρεσβείαν, προς δυ οίκειότατα διάκειυτας βασιλέα κώς κοινη κως κατ' ίδίαν, legatione viuuenisse dixerunt, προς τωτον αυτοίς αντιπεπτω- vt cum eo rege, quicum et κέναι την Φύσιν των πραγμά- publice et privatim coniunctifτων. τη μεν γαρ αυτών πατρί- timi fint, ipla rerum natura

τὸς δελεύοντας έλευ Βερέν, έίγε tes, quae seruiunt, liberari. fuerunt, vt cum Antiocho bellum aduersus vos gererent: fin autem hoc patrare sustinuerunt, multo est honestius, veris amicis gratias pro meritis referre, quam eorum commodis consulere, qui hostes vestri suerunt. Vbi satis esfet locutus Eumenes, templo exiit. et regem et eius orationem beneuolis animis patres exceperunt, eratque illorum voluntas propensa ad **buscunque rebus possent. Post** hunc statuerat senatus Rhodios erant quidam ex illa legatione, Multa apud cunctos obtinet, omnium ciuitatum liberarum, quae in Asia sunt, constantissimam in fide Romanis seruanda hanc fuisse, nihil arbitramur esse fermonem de patria orationem retulerunt. Perquam autem incommode illud fibi in hac δι δοκείν τέτο κάλλισον είναι, iplos commilerit. patriae nam-ત્રસ્

και μάλισα πρέπον Γωμικίοις, que suac pulcherrimum illud το τες επί της 'Ασίας" Ελληνας ואבט שבפש אועם, אבן דטאפי דחק εύτονομίας, της ώτισιν ώνθρώτος προσΦιλικάτης. Εδιμέναι παι τοῖς άδελΦοῖς ήμιςα τέτο συμΦέρειν. Φύσει γάρ παταν μουαρχίαν το μέν ίτου ίχθαίρειν, ζητείν δε πάντας, 🕏 👶 μήγ, ως πλείτες, ύπηκαν. Αλλά καίπερ τοιέτων **ντων των πραγμ**άτων, δμως Φασαν πεπειθα, διότι καθί της προθέσεως, ε τῷ τλέιον Εύμένες δύναθαι παρά Ρωμαίοις, άλλα τῷ δικαιότερα **Ραίνε θαι** λέγοντες χαὶ συμΦοιώτερα πατιν όμολογεμένως. Εί μεν γαρ μη δυνατον ήν, άλ-Ρωμαίες, εί μη παραδοίεν αὐτῷ τὰς αὐτονομεμένας πόλεις, **เสออุดเม ค่ะหอง** ทีม สะอุโ ชพิม ยันยτώτων. ή γαρ Φίλου άληθινου હિલ જાવાદા તેના કે માર્યા માલ્યું માલયું માલયુ ιαθήπουτος αύτοῖς όλιγωρησα, ισή το κλέος των ίδίων πράξεων τλείω τῶν ίκανῶν. κως γας Δυκαονίαν, και Φρυγίαν, την Φ' Έλλησπόντε, καὶ την Π.-

videri et Romanis conuenientissimum, vt Graeci, qui in Asia funt, liberentur, et eam inris aequalitatem confequantur. quae onnibus mortalibus est iucundistima: Eumeni vero et fratribus nequaquam id esse commodum. Quippe ita natura comparatum, vt omne vnius imperium aequalitatem iuris iouς eivay σΦίσι κώς πειθαρ- oderit, omnes autem, vel certe quam plurimos. sibi esse fubiectos et dicto audientes cupiat. Verumtamen licet haec ita se habeant, quin sint, quod tendant, impetraturi, nullo modo dubitare, non quia maiore gratia apud Romanos polleant, quam Eumenes; sed quod iustiora sint, quae ipsi fuadeant, et sine controuersia Loog Εύμένει χάριν ἀποδενας omnibus vtiliora. Nam fi non possent Romani gratiam meritorum aliter Eumeni reserre, quam tradendis liberis ciuitatibus: merito difficilis et impedita praesens deliberatio cenferetur. vel enimamici veri parum habenda estet ratio. vel, quod sit honestum et ipsis ἐμαυρῶσαι καὶ καταβαλείν. el conueniens, fore negligendum, l' αμΦοτέρων τέτων ίκανως έξε- et rerum a se gestarum glo-เม สองอาจิทีมญ : ชโร ผิ้ม อัชเ สอ- riam obscurandam atque depoπί τέτε διαπορήσειεν; καί μην, nendam. sed si vtrique rei proύσπερ εν δείπνω πολυτελεί, uideri abunde potest , quis amrauta evesu inava मळे वार, मुख्ये plius dubitationi superest locus? Enimuero, vt in lauto conuiuio, fuppeditant, quae omnibus abunde sufficiant. et eo plura etiam. Lycaoniam. ιδικήν, προς δε ταύτως Χερ- enim. Phrygiam ad Hellesponίδυησου, και τὰ προσος ευτα tum, Pisidiam. item Chersone-αύταις της Ευρώπης έξετω sum, quaeque circumiacent ίμιν, οίς αν βέληωε, δωρεί- Europae, dare quibus volueri-() o 2 പുഷ.

θαι. ων ένος τινος προστεθέν- tis, vobis licet. τος πρός την Ευμένες βασιλάαν, δεκαπλασίας αὐτὴν δύναται ποιαν της νυν ύπαρχέσης πάντων δὲ τέτων ἢ τῶν πλείςων αύτη προσμεριοθέντων, έδεμιας αν γένοιτο των άλλων δυναςειών καταδεις έρα. "Εξεςιν έν, δ άνδρες 'Ρωμείοι, και τές Φίλες μεγαλομερώς σωμα**τοποιήσαι, χα** τὸ τῆς ἰδίας ὑποθέσεως λωμπρον riam non abiicere, neque deμή καταβαλείν. έ γερ δή ύμιν καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώπος ταυ- idem actionum finis popolitus, τὸ τέλος τῶν ἔργων, ἀλλ' ἔτερον. οί μεν γαρ άλλοι πάντις δρμώσι πρός τας πράξεις, έρεγόμενοι τε καταςρέψαθα χα προσλαβείν πόλεις, χορηγίας, naues. ναυς· ύμας δε πάντων τέτων egeretis, nunc effecistis, cum, απροσδεήτες πεποιήκατε, πάν- quicquid vbique est in orbe τα τα κατά την οἰκεμένην τε- terrarum, ditioni vestrae sub-Perκότες ύπο την ύμετέραν έξε- iecistis. qua igitur re adhuc σίαν. τίνος έν έτι προσδείθε, egetis, aut quid cft, cui proκαὶ τίνος αν έτι δέοι πρόνοιαν uidere vos quam diligentissiυμας ποιείωαι την οχυροτάτην; me oporteat? laus nimirum δηλου, ως επαίνε καί δέης humanum, quae res et paranπαρ ανθρώποις, α καν κτήσα- tur difficilius, quam alia, et σαμ μέν εςι δυχερές ερου, πτη-σαμένες δὲ διαφυλάξαι χαλε-πώτατου. γνοίητε δ' αν το λεγό-telligetis. Gestistis cum Phiμενον έτως. Έπολεμήσατε προς lippo bellum, omniaque dura Φίλιππον, καζ παν ύπεμείνατε estis perpessi pro libertate χάριν της των Έλληνων έλευ- Graeciae: hoc enim vobis Βερίας· τῶτο γαρ προέθαθα, proposueratis, et hoc praeκαι τεθ' υμίν άθλον εξ έκείνε mium vnicum ex hoc bello τε πολέμε περιγέγουεν, έτερου retuliftis, aliud omnino nihil.

δ' κίπλοις κίλέμη κάλ δ' μους κίλο in quo tamen ipti lubentius δ' απλώς εδέν. αλλ' διιως εύδοαπλως 80εν. από ομως ευσο-αcquiescitis, quam in illis ter-πείτε τέτω μαπλον, η τοῦς παρα ribilibus poenis, quas a Car-Καρχηδονίων Φοβεροίς, και μά- thaginiensibus exegistis. λα δικαίως. Τὸ μὲν γὰρ ἀργύριον merito

Harum regionum vna quaelibet adiuncta regno Eumenis, decem partibus maius, quam nunc sit, illud effecerit: omnes vero aut pleraeque attributae, qui uis alia dominatione regnum illius posiunt reddere nihilo deterius. Licet igitur vobis P. C. et amicos augere commodis, et instituti vestri gloponere. Non est enim vobis ac ceteris esse solet; verum Alii omnes longe diuerfus. bella fuscipiunt cupiditate impulfi populos fubigendi, et occupandi vrbes, commeatus, Vos ne istiusmodi quidem. Pecuniae έτι κοινόν τι πάντων ανθρώπων namque communis est omni-KTY HE

το δε καλον, κας προς bus mortalibus possessio: hoν καὶ τιμήν ἀνῆκον, Φεῶν nestas ac decus et quicquid ad νυν έαν μέν προθήτε τ' θον. τελειωθήσεται τα ν είκ εγκαταλείπομεν την Λων τάξιν, άλλ άγε νου ύμιν καλ πρέπειν καλ **, θαι** περί τῶν προκαμέ-Έπλ δε τέτοις είσηγαγον έρ Αντιόχε πρεσβευτάς, funt differuisse.

ον έγγισα τέτοις πεΦυκό- laudem honoremque spectat, νδρών έτι. τοιγαρών σε- dis et ils hominibus, qui ad τον τῶν ὑμετέρων ἔργων illorum naturam proxime ac-, Έλληνων ελευθέρωσις, muium vestrorum operum glocedunt, conuenit. igitur oriofillimum est libertas Graecis reddita. In hoc incepto usτέρας δόξης. ἐὰν δὲ si quo coepistis pede perrexeητε, καὶ τὸ πρὶν ελαττω- ritis, perueniet ad cumulum my Φανερας. 'Hμας δν, vestra gloria. sin autem illud 18ς, κω) της προχιρέσεως neglexeritis, etiam ei, quae τες αίρετισα, καὶ τῶν parta iam est, nonnihil maniυν αγώνων και κινδύνων festo decedet. Nos igitur P. νῶς ὑμῖν μετεγχηκότες, biscum conspirauimus, et maxima certamina et pericula vobiscum animo fincero adiimus, ne nunc quidem amicoρειν, εκ ωκνήσαμεν ύπο- rum partes descruimus; sed μετα παβρησίας, εδενός quae existimabamus vobis con-້າແຂນວະ των α້λλων, ສໍວີຂໍ uenire et conducibilia esse, eorλείονος είδεν ποιησάμενοι rum aufi fumus cum ingenua τήκουτος αὐτοῖς. Οί μέν libertate vos admonere, nihil ιοι, ταυτα ειπόντες, πα- aliud spectantes, neque pluris inus μετρίως κωὶ καλῶς quicquam aestimantes, quam officium. Haec quum dixifsent Rhodii, modeste et pulchre de rebus praesentibus visi Post istos жтром жей Zsukiv. www funt introducti legati Antioξιώσεως κεή παρακλήσεως chi, Antipater et Zeuxis. qui μένων τες λόγες, είδο- quum supplicantium et roganτοις γεγενημέναις όμολο- tium verbis essent vsi, patres προς τές περί του Σκη- eius pacis conditiones, quae κατὰ τὴν Ασίαν, κού in Alia facta fuerat, compro-ινας ἡμέρας τὰ δήμεσυνεσαντος, έτεμον όρκια post dies etiam populus eam iustisset esse ratam, cum Anέτων προς τές περί τον tipatro foedus icerunt, quo атром. Мета де танта pacta illa confirmabantur. Se-; αλες είσηγον, όσοι παρη- cundum haec alios introdu-'è της 'Ασίας πρεσβεύον- xerunt, qui ex Asia legati veι ἐπὶ βραχὺ μὲν δήμεσαν, nerant. quibus raptim auditis, 003

ἄπασι δὲ τὴν αὐτὴν ἔδωκαν ἀπό- idem omnibus responsum deπρισιν. αύτη δ' ήν, δτι δέκα πρε- derunt, quod fuit huiusmodi: σβεύοντας έξαποςελασι, τές ύπερ άπάντων τῶν ἀμΦισβητεμένων ταις πόλεσι διαγνωσομένες. δόντες δε ταύτας τὰς ἀποκρίσεις, μετά ταυτα κατέςησαν δέκα πρεσβευτάς, οίς περί μέν τῶν κατά μέρος έδωκαν την έπιτροπην περίδε των όλων αυτοίδιέλαβον, ζτι δει των έπλ τάδε τε Ταύρκ κατοικέντων, όσοι μέν ύπ' 'Αντίοχον ἐτάττοντο, τέτες Εύμένει δοθήναι, πλην Λυκίας καὶ Καρίας τὰ μέχρι τῆ Μαιάνδρε ποταμέ, ταυτα δε Ροδίων ύπάρχειν. τῶν πόλεων τῶν Ἑλληνίδων, όσαι μεν Αττάλφ Φόρον επετέλων, ταύτας τον αύτον Ευμένει τελείν όσαι δε 'Αντιόχω μόνον, ταύταις άφειθαι τον Φέρον. δόντες δε τες τύπες τέτες υπέρ της όλης διοικήσεως, εξέπεμπον τες δέκα πρός Γναίον τὸν ὕπατον εἰς τὴν Ασίαν. "Ηδη δε τέτων διωκημένων, προσηλθον αὖθις οἱ 'Pόδιοι πρὸς την σύγκλητον, άξιθντες περί Σόλων των Κιλικίων διά γάρ την συγγένειαν έθασαν καθήκειν αύτοῖς, προνοείθαι της πόλεως ταύτης. είναι γαρ' Αργείων αποί**κες Σ**ολείς, καθάπερ καζ 'Pobleς' สั่ร์ พื้บ ผู้อ่อง
ผู้หมาง
พิบาร์
<p κυυον την συγγένειαν προς άλλήλες. ών ένεκα δίκαιον έφασαν **Είναι, τυχείν αύτες της έλευθε**ρίας ύπο 'Ρωμαίων, δια της 'Ροδίων χάριτος. ή δὲ σύγκλητος διακέσασα περί τέτων, είσεκα- tiochi legati: ac principio quiλέσατο τες παρ' Αντιόχε πρε- dem imperatum a senatu, vt

decem legatos senatum esse missurum ad controuersias inter ciuitates disceptandas. Hoc dato responso, mox decem legatos decreuerunt, quorum arbitrio permissa est rerum particularium administratio. de summa rerum ipsi constituerunt: vt e cis Taurum montem incolentibus populis, qui Antiocho regi quondam paruissent, Eumeni attribuerentur, praeter Lyciam Cariamque vsque ad Maeandrum amnem: ea ciuitatis Rhodioe ciuitatibus rum essent. Graecanicis, quae Attali stipendiariae fuissent, hae vt idem stipendium Eumeni praeberent: quae Antiocho tantum. eae liberae atque immunes : sent. hasce totius administrationis formulas vbi dedere patres decem legatis, in Afiam eos ad Gnaeum confulem proficisci iusserunt. Omnibus deinde rebus compositis, accedunt iterum legati Rhodii ad fenatum, et de Solis vrbe, quae in Cilicia est, cum iis agunt: nam propter generis communionem sui esse officii, vt ciuitati illi consulant. Argis et illos ficut fese oriundos esse: ab ea germanitate fraternam inter ipfos vigere charitatem. aequum igitur effe, vt Solenses, gratia Rhodiorum nixi, libertatem a populo Rom. impetrarent. His auditis vocati funt a patribus An-

σ,3ευτάς.

σβευτάς. χαι το μέν πρώτον επέταττε πάσης Κιλικίας έκχωρείν τον 'Αντίοχου' έ προσδεχομένων δε τῶν περί τον 'Αντίπατρον, διά το παρά τας συνθήκας είναι, πάλιν ύπερ αὐτών των Σόλων έποιεντο τον λάγον. Φιλοτίμως δὲ προς τῶτο διερειδομένων των πρεσβευτών, τέ-τες μεν απέλυσαν τές δε 'Poδίες είσκαλεσάμενοι, διεσάΦεν τὰ συναντώμενα παρά τῶν περὶ ciunt, fi vtique decretum τὸν Αντίπατοον, καὶ προσεπέλε- hoc a Rhodiis effet, senatum **τον 'Αντίπ**ατρον, καὶ προσεπέλεγον , ότι παν ύπομενεσιν , εί παντως τέτο κέκριτας 'Ροδίοις. των δε πρεσβευτών εύδοκαμένων τη Φιλοτιμία της συγκλήτε, κα Φασκόντων, άδεν έτι πέρα ζηταν ταυτα μέν έπλτων ύποκαμένων κμεινεν. "Ηδη δὲ προς **ἀναζυγήν** τῶν δέκα καὶ τῶν ἄ λλων **πρεσ**βευτών όντων, κατέπλευσαν της Ίταλίας είς Βρεντήσιον, οίτε **περί το**υ Σκηπίωνα καὶ Λεύκιου, οί τη ναυμαχία νικήσαντες τον Αντίοχου. οί και μετά τινας ήμερας, είσελθόντες είς την Υώμην, ήγον θριάμβες.

omni Cilicia Antiochus excederet. quod quum recusaret Antipater, et foedera testaretur, aduerfus quae istud esset: iterum patres de Solis cum eo egerunt. qui quum huic postulato summa vi reniteretur, senatus eo dimisso Rhodios vocat, et quomodo eorum petitio ab Antipatro esset excepta, fignificat: deinde haec verba patres adiiquiduis esse facturum. postquam oftendiffent legati, hoc tantum senatus studium satis sibi esse, dixissentque, nihil amplius se postulare, in eodem statu Soli manserunt. Sub id vero tempus, quo decem legati, et alii, qui ex Asla missi fuerant, prosectionem ab vrb- parabant, Brundusium in Italiam Publius Scipio et Lucius appulerunt, qui dimicatione nauali Antiochum vicerant: atque hi paucos post dies triumphantes Romam funt inuecti.

Ks'.

'Δμυνάνδεε μετά τὸ ἀναλαβείν την αεχήν πεεσβεία, stitutus legatos mittit ad Sciπρός της Σκηπίωνας.

Λίτωλῶν σρατέια καί κα**ταδέλωσις** Απεραντίας , Δολοπίας.

Πῶς Αἰτωλοὶ, νικηθέντος

XXVI.

Amynander in regnum repiones Ephe/um.

Expeditio Actolorum, qua 'ΑμΦιλοχίας, subüciunt sibi Amphilochiam, Aperantiam, et Dolopiam.

Quomodo Aetoli, Antiocho "Avrióχε δυσελπίσαντες, δια deuitio suis fortunis desperanτης των Αθηναίων κας Po- tes, opera Atheniensium et 00 4 Eixy την ζεγην τῶν Ῥωμαίων.

τι 'Αμύνανδρος, ό τῶν 'Αθα-

μάνων βασιλεύς, δοκών ήδη την άρχην άνειληΦέναι βεβαίως, είς 'Ρώμην εξέπεμπε πρεσβευτάς, κώ πρός τές Σκηπίωνας είς την Ασίαν, έτι γάρ ήσαν περὶ τὰς κατὰ τὴν ΕΦεσον τόπες, τὰ μέν ἀπολογέμενος, τῷ δοκείν δι Αίτωλων πεποιηωθαι την κά- lippum incufans. praecipue Josov, τὰ δὲ κατηγορών τε Φι- · vero Romanos rogabat, λίππε, το δε πολύ παρακαλών se in societatem reciperent. προσδέξειθαι πάλιν αὐτον eic Aetoli, opportunum tempus την συμμαχίαν. Οι δ' Αιταλοί, nactos fefe rati ad recupeτην συμμακίαν. Οί δ' Αίτωλοί, νομέταντες έχειν εύθυη καιρον πρὸς τὸ τὴν ΑμΦιλοχίαν καὶ την Απεραντίαν ανακτήσασου, προέθευτο σρατεύοιν οίς **τως** προειρημένες τόπ +;. άθροίσαντος δε Νικάνδρε τε σρατηγέπάντος δε Νικάνδρε τε ερατηγέ πάν- lochiae fines impressionem δημον ερατιάν, ενέβαλον είς την faciunt. Quum plerique ho-'AuΦιλοχίαν. τῶν δὲ πλείσων rum voluntati se dedidissent, αὐτοῖς έθελοντήν προχωρησάν- in Aperantiam transierunt. ea των, μετηλώνον είς την 'Απεραν- quoque vitro se dedente, in τίαν. καὶ τέτων δὲ προθεμένων έπεσίως, ἐεράπευσαν εἰς την Δολοπίαν. ἔτοι δὲ βοαχύν μέν τινα χρόνον ὑπέζειξαν, ὡς

ωντιποιησόμενοι, τηρήσωντες την

δίων μεσιτέιας παραιτένται Rhodiorum sunt vsi ad molliendam Romanorum iram aduersus se.

Rex Athamanum Amynander, recuperata possessione tuta, vt rebatur, sui regni, legatos Romam mifit, et ad Scipiones in Afiam, adhuc enim Ephefi morabantur, partim excusans sele, quod per Aetolos in regnum esset restitutus, partim Phirandam Amphilochiam et Aperantiam. expeditionem in ea loca suscipiunt. ltaque postquam exercitum ex vniuerfo populo Nicander praetor congregaffet, in Amphi-Dolopiam duxerunt. Hi aliquandiu speciem ostenderunt hominum, qui essent restituri, fide regi Philippo feruata. ceterum posteaquam ob oculos fibi posuerunt, quae προς Φίλιππου πίςιν λαβόντες Athamanibus acciderant, et δὲ προ όβ θαλμῶν τὰ περί τές Philippi fugam, cito poeni-Αθαμάνας και την τε Φιλίππε tentia ducti Aetolis se con-Φυγην, ταχέως μετενόησαν, καί iunxerunt. Vbi Aetolis cunπροσέθευτο πρός της Αίτωλής. Eta ex animo processissent, γενομένης δε της των πραγμά- Nicander exercitum domum των εύροίας τοιαύτης, απήγαγε reduxit, adiectione την σρατιών ο Νίκανδρος είς την gentium et locorum fecuriείκείαν, δοκών ήσφαλίωση τα tati Actoliae probe conful-

κατά την Αιτωλίαν τοῖς προειρημένοις έθνεσι χαὶ τόποις, τε μηδένα δίνα θαι κακοποιείν την χώραν αύτῶν. "Αρτι δὲ τέτων συμβεβηκότων, καὶ τῶν Αἰτωλῶν έπλ τοῖς γεγονότι Φρονηματιζομένων, προσέπεσε Φημη περί της κατά την 'Ασίαν μάχης, έν **Ε γυόντε**ς ήττημένον όλοχερώς τον Αντίοχον, αθθις άνετράπησαν τους ψυχούς. ώς δέ παρα**γενηθείς εκ '**Ρώμης ο Δαμοτέλης τόν τε πόλεμον ανήγγειλε, διότι μένα κατάμονος, καὶ τὴν τε Μάρκε καὶ τῶν δυνάμεων διά**βασιν έπ'** αύτὲς· τότε δη παντε**λώς είς** άμηχανίαν ενέπιπτον, **ησή διηπό**ρεν, πῶς δει χρήσα-**Θα τοῖς ἐπι**Φερομένοις πράγμαστυ. ἔδοξεν έν αύτοῖς, πρός τε 'Ροδίες πέμπειν καὶ πρὸς 'Αθηναίες, αξιέντας καὶ παρακαλέντας πρεσβεύσαι περί αύτων είς την 'Ρώμην, χαὶ παραιτησαμένες την όργην των Τωμαίων ποιήσαδά τινα λύσιν τῶν περιεςώτων κακών τη Αίτωλία. δμοίως δε και παρ' αύτῶν ἐξέπεμψαν πάλιν πρεσβευτάς είς την 'Ρώμην, Αλέξανδρου του "Ισιου έπι- neam, cumque his Charo**παλέμενον**, καὶ Φαινέαν, σὺν δὲ τέτοις Χάροπα, έτι δ' Αλυπον τον braciensem, et Lycopum. $^{2}\mathbf{A}\mueta$ ρακιώτην $\,,\,\,$ χο $^{2}\Lambda$ ύκω π ον $\,$

KZ.

Πῶς 'Ρωμαῖοι 'Αμβρακίαν πολιορκάν έπεχείρησαν, συμβελευσάντων Ήπαςωτων.

Πῶς άλέντων ἐν Ἡπένςω τειών έξ Αιτωλίας πεεσβευ-

tum existimans, ita vt hostiliter in eius fines incursionem facere nemo poffet. Vix haec erant peracta, cum Aetolis, successu rerum suarum ferocientibus, fama affertur de pugna in Asia pugnata totis viribus, qua esset penitus fusus Antiochus: quae res eorum animos vehementer iterum terruit. Mox vt Damoteles ab Roma rediit, et manere ipsis bellum renuntiauit, Marcum quoque Fuluium. consulem iam cum exercitu belli gerendi caussa traiecisſe∶ tum enimuero inopia confilii laborare, et, qua ratione imminentis belli molem fustinerent, anxii dubitare. Visum igitur ipsis faciendum, vt ad Rhodios et Athenienses mitterent, eosque rogarent et hortarentur ad legatos sua gratia Romam mittendos, qui Romanorum iram deprecati, instantibus malis Aetoliam aliquo modo liberarent. ipfi quoque a fe pariter Romam proficisci legatos iusserunt, Alexandrum cognomine Isium, et Phaepem, nec non Alypum Am-

XXVII.

Quomodo Rom. legatorum Epirotarum secuti consilium, Ambraciam obsidere coeperint.

Quomodo, captis in Epiro tribus Aetolorum legatis, aua-005 TWY,

ξω πλεονεξία ταυτόματον dam casus adinuerit. συνής γησεν.

τι παραγενομένων πρός τον Venerant ad confulem Ro FARTHYOU TOUY PWULLIBY EE Ήπείρε πρετβευτών, εποινολο- cum iis consultabat Fulums γει-ο τέτοις περί της έπὶ τές At- de sua aduersus Aetolos exτωλές τρατείας. των δέ πρεσβευτών τρατεύαν έπὶ τὴν Αμ-Βοακίαν συμβαλευόντων, (συνέβαινη γάρτότε πολιτεύεδα τές Αμβρακιώτας μετά των Αίτωλων) και Φερόντων απολογισμές, ad certamen descendere Asδιότι και προς το μάχειθαι τοῖς toli vellent, pulcherrimos chiσρατοπέδοις, εαν είς τετο βέλων- ca campos ad dimicandom ται τυγκαταβαίνευ Αίτωλοί, καλ- effe, fiue metu detre Chra λίσες είναι τόπες συμβαίνει περί την προειοημένην πύλ.ν, κέν άπο**δαλι**ώσιν, εύΦυῶς αὐτην καιων πρός πολιορκίαν. καὶ γάρ ἄΦθονου έχειν την χώραν είς χρείαν πρός τὰς τῶν ἔργων παρασαςυάς, αφὶ τον Αρέθοντα ποταμον δίοντα παρά την πόλιν συνεργήσειν πρός τε τας τε τρατοπέδε χρείας, pus (aeltas enim erat) opάτε θέρες δυτος,χού πρός την των **ἔργων** ἀσΦάλειαν. δοξάντων δὲ των πρεσβευτών καλώς συμβελεύτιν, αναζεύξας δ ερατηγός Άγε δια της Ήπείρε τον ερατον ἐπὶ τὴν 'Αμβρακίαν. ἀΦικόμενος δέ, κω των Αίτωλων ε τολμώντων dire, Fuluius vrbem circumit, απαυτάν, περιήει κατοπτεύων fitum diligenter observans, την πόλιν, και ενήργει τὰ της πο- et magno ítudio oppugnatioλιορκίως Φιλοτίμως. Και οί eig nem illius vrget. At qui την Ρώμην αποσαλέντες πρέ- Romam missi fuerant legati, σβεις, παρατηρηθέντες ύπο Σι- a Siberto Petrati filio in Ceβήστε τε Πετράτε περί την Ks- phallenia deprehensi, Φαλληνίαν, κατήχ ξησαν είς Χά- randrum funt deducti. ρανδρον. τοις δε Ήπειρείτως έδο- rotis principio placuit, Bu-

รณีง , ยังวิธ สบัรกีง รที่ หลอสอี้ง- ritiam unlus illorum horren-

manum ex Epiro legati. peditione. illis placebat Ambraciam aggredi: (nam es tempestate Ambracienses Actolico concilio sese contribuerant,) cuius **fententise** rationes has afferebant: flor certamen, facilem eius vrbis expugnationem fore. dare enim regionem copia materiae ad belli vsus et opera facienda. et Arethontem amnem praeter moenia fluere, tum ad comportanda, quae castrensi vsui funt necessaria per anni temportunum, tum operibus etiam munimento fur**urum**, Cos. probato hoc legatorum confilio, castra mouet, et per Epirum Ambraciam ducit. eo vt ventum, non audentibus Aetolis contra proξeν,

εποθέωση, χωή Φυλάττειν έπιμελώς τες ἄνδρας μετά δέ τινας ήμέρας απήτεν αὐτὲς λύτρα, δια τὸ πόλεμον ὑπάρχειν σΦίσι πρὸς τες Αίτωλες. Συνέβαινεδέ, τον μέν Αλέξανδρον πλεσιώτατον είναι πάντων των Έλλήνων τές **δὲ λοιπ**ὲς ἐ καθυσερείν τοῖς βίοις, **πελύ δὲ** λείπε Δα τε προειρημένε τους έσίαις. καὶ τὸ μέν πρώτον ἐκέλευον έκατον ἀποδεναι **πέντ**ε τάλαντα. τέτο δε τοῖς **μεν αλλο**ις εδ΄ όλως απηρεσκεν, **ἀλλ' εβάλο**ντο , περί πλείτα ποιάμενοι την σφων αύτων σωτηρίαν. δ δε Αλέξανδρος εκ αν έφη συγχωρήσαι, πολύ γαρ είναι τ' άρ-**Ψύριον** Φαίνεθαι, καὶ τὰς νύκτας διαγρυπνών διωλοφύρετο πρός cens, fecum lamentabatur, fi αύτον, εί δεήσειε πέντε τάλαντα καταβάλλειν. οἱ δ' Ἡπειρῶται προορώμενοι το μέλλον, και - διωγωνιώντες, μη γνόντες οί 'Pwμαίοι, διότι πρεσβεύοντας πρός αύτὰς κατεχήκασι, κἄπειτα γράψαντες παρακαλώτι, καὶ κε**λεύωση** ἀπολύειν τὰς ἄνδρας, συγκαταβάντες, τρία τάλαντα pretii parte, terna talenta a πάλιν άπήτεν έκατον. 'Ασμέ- captiuis exigebant. νως δε τῶν ἄλλων προσδεξαμέ- conditionem cum ceteri luνου, Ετοι μέν διεγγυη θέντες έπ- bente animo accepissent, daανηλθον. δ δ' 'Αλέξανδρος έκ tis praedibus domum redie-ΕΦη δενομ πλείου ταλάντε, καί γαρ τωτ είναι πολύ και τέλος plius talento se daturum negaἐπογνὰς αύτον ἔμανεν ἐν τῆ Φυλακή, πρεσβύτερος ανθρωπος, carcere manfit, homo senex, πλειόνων ή διακοσίων ταλάντων ducentorum amplius talento-🌠ων ἐσίαν · ἐμολδοκεί, κάν έκ- rum censum habens, qui vel λιτών του βίου, εφ' ω μή δώνας vitam, puto equidem, proie-

ξεν, τὰς μὲν ἐρχὰς εἰς Βυλετον letum eos transferre, et diligenter custodire. lapsis aliquot diebus, pretium ab iis exegerunt, quoniam bellum sibi esset cum Aetolis. Porro autem Alexander, legationis huius princeps, omnium Graecorum erat ditissimus: ceteri non erant illi quidem inopes, censum tamen longe minorem dicto viro habebant. Initio iussere eos Epirotae quina talenta dare. id vero reliqui plane non abnuere, sed vitro etiam optare, vt qui falute sua nihil antiquius haberent. Alexander contra negare fe fa-Cturum: magnam enim fibi eam pecuniam videri. etiam noctes infomnes duquinque talentorum summa fibi esset pendenda. Epirotae, prouidentes quod futurum erat, et admodum folliciti, ne Romani, cognito eos detinuisse legatos ad se missos, per literas cum ipsis agerent, et captiuos iuberent missos facere, remissa Alexander vero amrunt. uit, id quoque multum effe, ac tandem spreta salute sua in τὰ τρία τάλαντα. Τοσαύτη τις cturus erat, priusquam tria EVÍQIC νω και τ' αὐτόματον συνήργησο opum cupiditas. πρός την Φιλαργυρίαν, ώς επαρα πασιν έπαίνε και συγκαταθέσεως τυχείν την άλογίαν αύτε διά την περιπέτειαν. μετά γάρ δλίγας ήμέρας γραμμάτων παραγενηθέντων έκ της 'Ρώμης περλ λύθη χωρίς λύτρων. οί δ' Αίτωλοί, γνόντες την αύτε περιπέτειαν, Δαμοτέλη προεχειρίσαντο πάλιν είς την 'Ρώμην πρεσβευτήν. δς εκπλεύσας μέχρις Λευκάδος, και γνές προάγοντα δια της Ήπειρε μετά τῶν δυνάμεων Μάρκον ἐπὶ τὴν ᾿Αμβρακίων, απογυθς την πρεσβείαν, αυθις ανεχώρησεν είς την Αλτωλίαν.

ενίοις πρός το πλέτον όρμη παρί- talenta daret. Adeo nonnulσαται ποι προθυμία. τότε δ' έκεί- lis auaritia sedet animo, et Tunc tamen fordes illius casus etiam adiuuit, ita vt ex euentu omnes illum laudarent, et stultitiam eius comprobarent. nam post dies non ita multos. quum Roma literae effent allatae de eorum liberatione, της άθέσεως, αὐτὸς μόνος άπε- iple folus fine pretio est di-Aetoli, intellecto missus. eius casu, Damotelem iterum delegerunt, qui Romam legatus proficisceretur. is vt Leucadem venit, certior factus, consulem per Epirum Ambraciam versus exercitum ducere, desperato legationis exitu, in Aetoliam est reuerfus.

KH.

Πῶς Μάρκω Φελβίω ύπάτω 'Αμβρακία, ίκανὸν ἤδη χρόνον πολιορκεμένη, τέλος παρεδόθη.

Πως οι Αιτωλοί διελύθησαν πεζε τζν υπατον τῶν Ρωμαίων.

Τὰ κατὰ μέρος τῶν συνθηκῶν τῶν πεὸς τὰς Αἰτωλές.

των Ροδίων πρέ-Βεις ήκου έπιτο castra Romana venerunt, ad σρατόπεδον τῶν Ῥωμαίων, συνε- pacem impetrandam Actolos πιληψόμενοι τῶν δ. αλύσεων. ὅ τε adiuturi. eodem et Amyβασιλεύς τῶν 'Αθαμάνων 'Αμύ- nander rex Athamanum, fide

XXVIII.

Quomodo Ambracia post multorum dierum obsidionem M. Fuluio Cof. tandem fuerit tradita.

Quomodo Aetolorum genti pax data fuerit a confule Romano.

Exemplum foederis cum Aetolis fatti.

τι κατά του καιρου τέτου οί Εο tempore Athenienfium παρά τῶυ 'Αθηναίων καί Ε et Rhodiorum legati ad νανδρος παρεγένετο σπεδάζων έξ- accepta a Marco pro tempo-BAÉ 234

πρός τες Αμβρακιώτας, διά μ πλείω χρόνον έν τη πόλει η διατετρί Φθαι κατά Φυγήν. δὲ καὶ παρά τῶν Ακαρνάνων ν, έγραψε τοῖς Θυριεῦσιν, ομίζαν τες άνδρας ώς αύτόν. **ων δε τέτων ηθροισαένων,** γείτο Φιλοτίμως τα πρός τας ίσεις. Ὁ μὲν ἔν Αμύνανδρος την αύτε πρό βεσιν έχετο **Αμβρακι**ωτών, παρακαλών ιν σφας αυτές. Εναι δε τκμακράν, έλν βκλεύτωντα χαὶ διαλεγομένε περί τέτων, **s τοῖς 'Α**μβρακιώταις **લંσκ**αεθου τον Αμύνανδρον είς την ν. τε δε ερατηγεσυγχωρήος το βασιλά την άσοδον, μεν έν είσελθων διελέγετο • την όργην αύτω. τοῖς δὲ τον Δαμοτέλη και Φαινέαν teré TIG, EXECTON XON JEPOL-

ω τες Αμβρακιώτας έκ των re, se contulit, Ambracienιεώτων κακών, δοθείσης αὐ- fes e praesentibus malis eripere satagens: hos enim sinν καιρόν. πάνυ γαρ οἰκείως gulari charitate complectebatur, quod maiorem partem temporis Ambraciae exulauerat. Acarnanes item nonnulli post dies paucos venerunt, Damotelem adducentes. όλλγας ήμέρας ἄγοντές τινες Marcus enim, certior factus repl Δυμοτέλη, ο γαρ Μύρ- de corum legatorum casu, πυθομενος την περιπέτειαν ad Thyrenses scripserat, vt eos ad se reducerent. hisce oninibus in vnum coactis, de pacificatione summo studio agebatur. Amynander, ficut initio ei propositum fuerat, finem nullum faciebat Ambracienses moneadi, hortandi, vt faluti confulerent suae, quae non longe petenda ipsis esset, si modo ιου περί αὐτῶν. πλιουάκις faniora vellent mire confilia. ροσπελάζουτος αὐτε τω τεί- Qui quum persaepe muris fuccederet, deque iis rebus colloqueretur, placuit Ambraciensibus, Amynandrum in vrbem vocare, quod et conful regi permisit, vt faceret. Et ille quidem oppidum ingressus, de praesenti Αμβρακιώταις περί των ένε- negotio cum Ambraciensibus w of de παρά των A.9η- colloquebatur; interea vero ν καὶ τῶν 'Ροδίων πρέσβας, legati Atheniensium et Rhoβάνοντες είς τὰς χειρας τὸν diorum assidue Romanum imηγου τῶν 'Ρωμαίων, κεί ποι- peratorem conuenire, variaς έμιλευτες, πραύνειν έπει- que oratione illum aggredi, quo iram eius mollirent. Damoteli vero et Phaeneae fuggessit aliquis, vt C. Valerium impensius colerent. ην τον Γαΐον Ουαλέριον. έτος hic M. Laeuini filius erat, Μάρκε μεν υίος, τε πρώτε qui primus cum Aetolorum εμένε προς Αίτωλες την gente societatem pepigerat, ιαχίαν, Μάρκε δε τε τότε Marci consulis frater, matre

sρατηγέντος άδελΦός έκ μητρός, genitus eadem, iuuenis alioάλλως δε πραξιν έχων νεανικήν, ή μαίοςα παρά τῷ ςρατηγῷ πύπο τῶν περὶ τον Δαμοτέλη , κεὐ νομίσας, ίδιον είναι το πράγμα. Φέρετο σπεδήν χού Φιλοτιμίαν, της Φιλοτιμίας, έλαβε το πράγμα συντέλειαν. οί μεν γαρ' Αμβρακιώται, παιθέντες ύπο τέ βασιλέως, επέτρεψαν τα καθ' αύτες τῷ σρατηγῷ τῶν Ρωμαίων, και παρέδωκαν την πόλιν, έΦ' ῷ τές Αίτωλές ύποσπόνδες απελθαν. τωτο γαρ ύΦαλοντο πρωτον , τηρέντες την πρός τές συμμάχες πίσιν. 'Ο δὲ Μάρκος συγκατέθετο τοῖς Αἰτωλοῖς ἐπὶ τέτω ποιήταθαι τὰς διαλύσεις . ως ε διακόσια μεν Ευβοϊκά τάλαντα παςαχεήμα τειακόσια δ' έν έ λαβείν, ev eteon Ez, πεντήκοντα καθ' έκαςον έτος מחסתמדמקמ שווימן לב אמן דציב αιχμαλώτες καὶ τές αὐ-τομόλες Ρωμαίοις απαντας, τες παρ' αὐτοῖς ὄντας, ἐν έξμησὶ χωεὶς λύτεων πόλιν **อ๊ะ แท**อ๊ะแม่**ฉ**ง **ะั**х**ล**ง ะัง ชที ธบนฑอλιτεία, μηθέ τινας μετά ταῦτα προσλαβέδαμ τέτων, δ. σαι μετά την Τίτε Κοϊντίε terram Gracciam, aut vi διάβαση ξάλωσαν ύπο 'Pw- capta ab Romanis effet, aut

quin gnauus atque eximie industrius, quo praecipue noravoμενος ήν. ος παρακληθείς mine apud cos. gratia pollebat. Rogatus a Damotele, suique maxime operis id esse καὶ καθήκειν αὐτῷ τὸ προσατή- ratus, fibique conuenire, vt σαι των Αίτωλων, πασαν είσε- Aetolorum patrocinium fulciperet, omne studium atque εξελέωθαι σπεδάζων το έθνος έκ contentionem animi adhibeτων περιεςώτων κακών. ένεργως bat, quo eam gentem tot δε πανταχόθεν προσαγομένης malis circumstantibus eriperet, estque tandem id negotium omnibus acriter connitentibus ad exitum perductum. Ambracienses enim. a rege compulsi, Romano consuli se permiserunt, et pacti. vt fine fraude abirent Aetoli, vrbem tradiderunt. id primum ab iis est exceptum, fidem erga focios feruantibus. Marcus vero his legibus pacem cum Aetolis fieri consensit: vt ducenta Euboica talenta praesentia Romani ab Aetolis acciperent, trecenta per annos sex pensionibus aequis: captiuos perfugasque omnes, qui apud ipsos essent, intra proximos sex menses sine pretio redderent Romanis: vrbem ne quam formulae sui iuris haberent, aut postca sacerent quae post id tempus, quo Titus Quintius traiecisset in μαίων, η Φιλίαν έποήσαντο voluntate in amicitiam vemecs

Popules KeQaAnvies nisset: ν' Αθηναιοι και 'Poδιοι παρέ- rentur. Φεν τοῖς Αἰτωλοῖ: περί τῶν ιχωρημένων. Τοῖς μὲν ἐν εύδοκεν, καὶ γαρ ήν αὐτοῖς τα παρά την προσδοκίαν. δλ των πόλεων των πρότε**ιμπολιτευο** μένων αὐτοῖς δια-Αμβρακίαν, της μέν Αίτω- tiones acceperunt. ματα, και τώς ανδριάνκού τας γραθάς, άπήγαγεν τής πόλεως, όντα καί ο, δια το γεγονέναι βατορείαν είς την μεσόγειου pondo. **ταθαί. π**αρ**αγενό**μενος ζέ Αργος, το καλέμενον Αμζικόν, κατεςρατοπέδευσεν, ἐπέχειτης Αμβρακίας ρπ΄

Cephallenes vniuersi wras inonévous esvouré- et extra ius foederis efray our nxav. Tavra uès fent. Haec fumma capita funt ferurώθη τότε κεΦαλαιω- eius pacis, cuius prima deliερί των διαλύσεων. έδει δε neatio tunc temporis facta est. Quae priusquam rata essent, ;πρώτου μεν ευδοκήσων τως oportebat vt ante ominia Aelès, μετὰ δὲ ταῦτα γίνεδαι toli ea comprobarent, deinde ινα Φοραν έπι Υωμαίες, οί vt ad Romanos omnia referlgitur Athenienses ι κύτε, καραδοκέντες την et Rhodii in caltris manterunt, Airωλων απόφασιν οι δε responsion Actol rum exspeτον Δαμοτέλη έπανελ θόντες Chantes. Damoteles vero, quique erant cum ipso, in Aetoliam reuersi, quae impetrauerant, Aetolis exposuerunt. Illi ceteris quidem assentiri omnibus; omnia enim supra eorum spem erant: de vrbibus vero, quae concilii Aetoταντος επί ποσον, τέλος lorum prius fuerant, quum ετέθεντο τοῖς προτεινομέ- aliquandiu inter sese disputas-6 δε Μάρκος παρκλαβών fent, tandem oblatas condi-Romanus Τὰ δ' imperator, tradita fibi Ambracia, Aetolos, vt erat conuentum, post datam sidem abire permisit, signa, statuas, et tabulas pictas vrbe auexit: quarum rerum eo maior ibi w Πύρρε την Αμβρακίαν. reperta est copia, quod regia 👫 αὐτῷ κοὴ τέΦανος ἀπο Pyrrhi quondam Ambracia ντων πεντήποντα καί ρ΄. fuerat. data et corona aurea အ စီရဲ စီးစကာကွယ်မှုနေဖရင့ နေကြေးကြော confuli centum quinquaginta His ad hunc modum Aradac, θαυμάζου έπὶ τῷ administratis in mediterranea α αὐτῷ παρα τῶν Αἰτωλῶν Aetoliae Marcus proficifcitur; admirans quod nemo Aetolorum sibi occurreret. Ad Argos Amphilochium, quod Am-bracia tria ferme et viginti « millia palluum diftat, vt ve-. ἐκεῖ δὲ συμμιξάντων αὐ- nit, castra ibi posuit. eo loci τον περί τον Δαμετέλη, κας Damoteles ipsum convenit, et Φάντων, ὅτι δίδοκται τοῖς Actolorum decretum aperuit, AitwAlτωλοίς βεβαίδυ τὰς δι ἐαυτῶν quo pacem a se impetratam a γεγενημένας όμολογίας, διεχωρίωθησαν, Αλτωλοί μέν είς την οίκειαν, Μάρκος δε είς την Αμβρακίαν. κάκεισε παραγενόμενος, έτος μεν εγίνετο περί το περαίδυ την δύναμιν είς την Κε-Φαλληνίαν οί δ' Αίτωλοί προχαιρισάμενοι Φαινέαν και Νίπανδρον πρεσβευτάς έξέπεμψαν είς την Ρώμην περί της είρηνης. quam populus Romanus id άπλως γαρ έδεν ήν πύριον των προειρημένων, εἰ μη καὶ τῷ δήμο δόξαι τῶ τῶν Ῥωμαίων. Οὖτοι μέν έν παρχλαβόντες τές τε Τοδίες καὶ τες Αθηναίες, ἔπλεον έπὶ τὸ προκείμενον παραπλησίως δε και Μάρκος εξαπέσειλε fit, qui in petenda pace Acto-Γάϊου του Ουαλέριου καί τινας los adiquarent. Romae vero. έτέρες των Φίλων, πράξοντας postquam eo legati adueneτὰ περί τῆς εἰρήνης. 'ΑΦικομέ- runt, renocata est ira aduerνων δ' εἰς τὴν Ῥώμην, πάλιν fus Aetolos per Philippum reέκαινοποιήθη τὰ τῆς όργῆς πρὸς Αίτωλες δια Φιλίππε τε βασιλέως. έκεινος γαρ δοκών άδίκως ptas ab Aetolis existimans, ύπο τῶν Αἰτωλῶν ἀΦαιρείθα την 'Αθαμανίαν κού την Δολοπίαν, διεπέμψατο πρός τές Φίλες, άξιῶν αὐτες συνοργιθηνας, καί μη προσδέξαθαι τὰς διαλύσεις. Διο καζί των μέν Αίτωλών είσπορευθέντων, παρήκεεν ή σύγκλητος των δε 'Poδίων και mutatus est eorum animus, et Two 'A ງ ກຸນ ແພນ ຂໍ້ ຂໍເຮັນ Two, ແນຣ- Aetoli aequis auribus funt auτράπη καὶ προσέχε τον νων. καὶ diti, quum visus esset Damis, γαρ εδόκει Δάμις ό Ίκεσίε άλλα τε καλώς είπειν, κως παραδείγματι πρός το παρέν οίκειω χρή- plo ad id quod agebatur ac-σαθομ κατά τον λόγον. ΕΦη commodatilimo elle vius. Diγαρ, ὀργίζεθαι μεν εικότως τοῖς xit enim, iure quidem Roma-

Romanis comprobauerant. deinde discesserunt Aetoli quidem in patriam, Marcus vero ad Ambraciam. quo vbi ventum est, dum ipse in Cephalleniam copias traiicit, Aetoli Phaeneata et Nicandrum legatos Roman mittunt, acturos de pace. omnino enim nihil eorum . quae dicta funt, ratum erat, priuscomprobasset. Ita isti, Rhq diorum et Atheniensium legi tis assumtis, ad perficiendum quod destinauerant sunt profecti. Sed et Marcus C. Valerium et quosdam alios ex amicorum cohorte in vrbem migem, qui Athamaniam et Dolopiam iniuria fibi fuisse ereper legatos cum amicls egerat, vt fua gratia patres, Aetolis irascerentur, neque pacem probarent. Itaque ingressos in fenatum Aetolos paties negligenter audiuerunt: fed deprecantibus pro illis Rhodiorum et Athenienfium legatis, Icefiae filius, tum alia multa praeclare in oratione quam habuit dixisse, tum et exem-Αἰτωλοῖς · πολλά γάρ εὖ πεπον- nos Aetolis irasci, qui magnis

Porac τὰς Αἰτωλὰς ὑπὸ 'Pω- a populo Rom. beneficiis affeμαίων, ε χάριν αποδεδωκένας τέτων, αλλ. είς μέσον ένηνοχένας πίνδυνον την Τωμκίων ήγεμονίαν, έκκαύσαντας του προς Αυτίοχου πόλεμον εν τέτω δε διαμποτάναν την σύγκλητον, ἐν ῷ την έργην Φέρει όπι τὰς Αίτωλάς. Είναι γάρ το συμβαινον έν ται; πολιτείαις περί τὰ πλήθη παραπλή- multitudini, ac folet in nari. σιον τῷ γινομένῳ περί τὴν θάλασσαν. καὶ γχρ έκείνην κατα μάν την αὐτης Φύσιν άκι ποτ' κίναι **γαληνήν κ**ού καθεςηκυίαν, κού συλλήβδην τοιαύτην, ώτε μηδέποτ' αν ένοχλησας μηδένα των προσπελαζόντων αύτη και χρωμένων έπειδαν δ΄ έμπεσόντες είς αὐτην ἄνεμοι βίωιοι ταράξω- facuius neque terribilius esse σι, καὶ παρά Φύσιν άναγκάσωσι mari. Id ipfum et Aetolis Loc πινειδια, τότε μηδέν έτι δεινό- tempore euenisse. hos, quainτερου ἀναι, μηδε Φοβερώτερου diu mentis suae compotes iue-βαλάττης δικεί νου τοις κατά runt, praecipua inter onnes την Αιτωλίαν συμπεσείν. έως μεν γαρ ήσαν ακέραιοι, πάντων τῶν Ελλήνων ὑπῆρχον ὑμῖν εὐνέτατοι καί βεβιιώτατοι συνεργοί πρός τὰς πράξεις: ἐπεὶ δ' άπο μέν της Ασίας πνεύσαντες Θόας κου Δικαίκρχος, ἀπο δὲ τῆς Εύρώπης Μενέτας ημί Δαμόπριε οι, συνετάραξαν τες όχλες , κού παρά Φύσιν ήνάγκασαν παν καί λέγειν καὶ πράττειν' τότε δή κικώς Φρουθυτες, έβελήθησαν μέν ύμιν, έγένοντο δ' αύτοῖς αίτιοι κακών. Δει δε ύμας πρός μεν **દેશના પ્રકલ્ફ જિલ્લા હેમ αραιτήτως: έλεલા**ν δὲ τὰς τολλές, κωὶ διαλύεωσα cum ea conciliari, perfuafos, πρός αύτες, είδιτας, ότι γενόμενοι πάλιν άκέραιοι, κω προς fuae iterum compotem factum, Tons. Il.

cti, nequaquam pro iis parem gratiam retuiflent; fed Romanorum imperium, excitato bello adueríus Antiochum, in magnum periculum adduxiffent. ceterum errare Romanos in eo, quod vniuerfae genti propterea succenseant. simile enim in ciuitatibus cuenire Nam mare natura quidem fua tranquillum semper elle ac sedatum, et omnino eiusmodi. vt accedentibus ad se et periculum sui facientibus nullam exhibeat molestiam: vbi vero irruentium ventorum vi fuerit concitatum, et praeter naturam fuam agitatum, nihil iam Graecos beneuolentia populum Rom. effe profecutos, inque omnibus inceptis conftantissime adiuuisse: postea vero quam ab Asia Tioas et Dicaearchus, ab Europa Nienestas et Damocritus flare coepissent, et multitudinem concitussent, ac contra naturam fuam quiduis dicere et facere compulissent: tum enimuero, inquit, prauis confiliis vfi, studio vobis nocendi tanta haec mala fibi arceffiuerunt. Vos igitur erga illos quidem oportet effe inexorabiles; multitudinem vero miserari. et Aetolorum populum mentis Pр TO.3

t

τοῖς ἄλλοις ἔτι νῦν ὑΦ' ὑμῶν σω- cum ad cetera beneficia vestra θέντες, εὐνέτατοι πάλιν ἔσονται hic cumulus accesserit, vt iam πάντων Έλλήνων. 'Ο μέν ζη feruati a vobis fuerint, bene-'A θηναίος, ταῦτα είπων, έπεισε uolentia erga vos Graecos τήν σύγκλητον διαλύεωση πρός της Αίτωλής. Δόξαντος δε τω συνεδρίφ , καὶ τὰ δήμε συνεπιψη-Φίσαντος, έπυρώθη τὰ πατὰ τὰς διαλύσεις. Τὰ δὲ πατὰ μέρος ην των συνθηκών ταυτα. Ο δήμος ο των Αιτωλών την Fuerunt autem eius pacis conαρχην και την ουνας έχν το ditiones hae: Imperium maδήμε των Γωμαίων αδόλως τηρώτω. μη διαγέτω δια της χώρας και των πόλεων ἐπὶ Ρωμαίες, ή τες συμμάχες και Φίλες αυτών, μηδέ χορηγείτω μηδεν δημοσία βελη. έχθεον κου Φίλον τον αυτον έχέτω τοῖς 'Ρωμαίοις. κα έὰν πολεμῶσι πείς τινας Ῥωμαίοι, πολεμέτω πρός αυτές ο δήμος ο τών Αιτωλών. τες δε δραπέτας και τες αιχμακαι τῶν συμμάχων ἀποδότω- fugas, fugitiuos, captinosλώτες πάντας τες Γωμαίων σαν Λίτωλοί (χωρίς τῶν, οσοι κατά πόλεμον άλόντες είς την ιδίαν απηλθον, και πάλιν ξάλωσαν, και χωείς των, οσοι πολέμιοι Υωμαίων έγένοντο, καθ' ον καιρον Αίτωλοί μετα 'Ρωμαίων συνεπολέμεν) દેν ήμεραις ε, αφ ής αν

omnes denuo esse superaturum. Hac oratione perfusfit patribus legatus Atheniensis, vt pacem cum Aetolis face-Quod quum fenatus rent. censuisset, populus iussisset, pacis leges funt confirmatae. iestatemque populi Romani gens Actolorum conseruato sine dolo malo, ne quem exercitum, qui aduersus Romanos aut socios amicosque eorum ducetur, per fines suos et urbes transire sinito, neue vlla ope aut publico confilio inuato. Hostes eosdem et amicos habeto, quos populus Romanus: si aduerjus quos Romani bellum gerant, contra eosdem et populus Aetolorum bellum gerito. que Romanorum aut sociorum reddunto Aetoli, praeterquam qui capti, cum domos rediffent, iterum capti funt, aut si qui eo tempore ex iis capti sunt, qui tum hostes erant Romanis, cum inter auxilia Romana Actoli efsent. Alii intra dies centum Ta อียนเฉ Teledon, Ta agxcrTi post foedus เป็นกา Corcyraeoτω εν Κερκύρα · εαν δε μη ευ- rum magistratibus tradanged ωσι τινες εν τω χρόνωτά- tur: qui non comparebunt τω, όταν έμΦανεις γένωνται, quando quisque corum inuen-TÓTS

τότε αποδίτωσαν χωρίς δίλε κού τέτοις μετά τά δεκια μη έτω επάνοδος είς την Αίτωλίαν. δέτωσαν δε Αίτωλοί αργυρίε μη χρίρονος Αττι**κέ,**παραχρί,μα μεν τάλαντα Εύβοικα σ΄ τω σεατηγώ τώ έν τη Έλλαδι, αντί τείτε μέρες τε αργυρίε χρυσίον, έαν βέλωνται, διδόντες, των δέκα μνών αργυρίε, χρυσίε μναν διδόντες άΦ' ής αν ήμέρας τα δρκια τμηθή έν 🗱 εσι τοῖς πρώτοις 🖺 , κατα τὸ ἔτος ἕκαςον, τάλαντα ν΄ καί τα χρήματα καθισάτωσαν ἐν 'Ρώμη. δότωσαν Λίτωλοὶ ὁμής 85 τῷ 5ς ατηγῷ μ΄, μη νεωτέρες έτῶν ιβ΄, μηδε πρεσβυτέρες μ΄, es έτη εξ, 🕏ς αν Γωμαΐοι πεοκείνωσι, χωείς σεατηγέ, και ίππάεχε, και δημοσίε γεαμματέως, χαι των ώμηςευκότων ἐν Ῥώμη καὶ τὰ ἔμηςα καθι-**5άτωσαν eis '**Ρώμην. έαν δέ τις αποθάνη τῶν ὸμήςων, άλλον αντικαθιςάτωσαν. πεgi de Κεφαλληνίας, μη έςω έν ταις συνθήκαις. δσας χώςας મુભું જાંગેલાં મુભું તૈયનિવાદ (નીંદ έτοι έχρωντο έπὶ Τίτε Κοίντίε, και Γναίε Δομιτίε ςεασηγῶν) η υξερον ἐάλωσαν, η eis Φιλίαν ήλθον Υωμαίοις, tionem P. R. venerunt, ne τέτων τῶν πόλεων, και τῶν έν ταύταις μηδένα προσλα-

tus fuerit, sine dolo malo tradatur: atque his post foedus in Aetoliam reditus ne esto. Argenti, quod Attico deterius non effet, ducenta Euboica talenta praejentia proconfuli, in Achara agenti, Aetoli darent. Pro tertia argenti parte aurum si dare mallent, darent, dum pro argenteis decem minis, vnam auri penderent : a quo die jancitum foedus effet, in proximos sex annos quinquaginta talenta annua vti penderent. Eaque pecunia vt Romam tuto curetur, ipsi prouidento. Obsides xL arbitratu conjulis danto, ne minores duodecim annorum, neu maiores quadraginta, in annos sex. Obses ne esto praetor, pracseaus equitum, scriba publicus, neu quis, qui ante objes fierit apud Romanos. Obfides. Romam transportandos ip/i Si quis obsidum curanto. diem suum obierit, alium vicem illius danto. Cephallenia extra pacis leges esto. Qui agri, quae vrbes, qui homines Aetolorum iuris aliquando fuerunt, qui eorum T. Quintio Cn. Domitio Coss. postue eos Coss. aut armis subacti, aut voluntate in diquam earum vrbium, aut hominum, qui in iis sunt, Aeβέτωταν Pp 2

Βέτωσαν Λίτωλοί. ή δε πό- toli recepisse velint. των δε των όρκων επί τέτοις, foedere, pax confummata fuit, συντετέλετο τὰ τῆς εἰρήνης. καὶ Et in Aetolos quidem, atque τὰ μὲν κατὰ τὰς Αίτωλάς καί adeo in vniuerfos Graecos μαθόλε τὰς Ελληνας τοιαύτην ita a Romanis est animad. έχε την επιτροφήν.

λις καθή χώρα ή των Οίνιά- cum urbe agrisque Acarnsδων, 'Ακαρνάνων έςω. Τμηθέν- num sunto. His legibus ich uerlum.

KΘ.

Ο χρίνος τε πρός τες έν 'Λσία Γαλάτας γενομένε πολέμε ὑπὸ Μανλίε τε ὑπάτε.

🔭 τι καθ' δυ καιρου εν τῆ Ῥώμη τα περίτας συνθήκας, τας πρὸς 'Αντίοχου, κοὴ καθόλε περὶ της 'Ασίας ού πρεσβειου διεπράττουτο, κατά δὲ την Έλλαδα τὸ τῶν Αἰτωλῶν ἔθνος ἐπολεμεῖτο, κατὰ τετον συνέβη,τον περί την 'Ασίαν πρὸς τὰς Γαλάτας πόλεμον ἐπιτελεοθήνου, ύπερ & νυν ένιτάμεθα την διήγησιν.

Πῶς Μοαγέτης, ὁ τῆς Κιδύρας τύραννος,μέλις ἐπείωπ, χεημάτων μέρος προέωσι μάλλον, η την ιδίαν σωτηρίαν.

τι Μοαγέτης, ό της Κιβύρας τύραννος, ώμος ην καί δόλιος. πλην συνεγγίζοντος ύπάτε 'Ρωμαίων τη Κιβύρα, καί τε Ελείε πεμφθέντος είς απόπειραν, έπλ τίνος έςι γνώμης, πρεμή Φθειραι την χώραν, ότι Φί-

XXIX.

Tempus, quo gestum est bellum contra Gallog**raecos a Ce.** Manlio Cos.

Q uo tempore Romae de pace cum Antiocho agebatur, et legatis, qui vndique ad Romanos ex Asia venerant, opera dabatur, vrgente in Graecia bello aduerfus Aetolos, tunc etiam in Afia cum Gallograecis bellum est confectum, nunc ordiri pergam.

XXX.

Quomodo Moagetes, Cibyrae tyrannus, aegre adduci se passus sit, vt pecunia falutem propriam redimeret.

Frat Moagetes, Cibyrae tyrannus, homo crudelis et dolosus, verumtamen appropinquante confule Roman. Cibyrae, et C. Heluio ad tentandum eius animum praemisso, legatos misit, orans, vt σβευτας εξέπεμψε, παρακαλών, cohiberet a populatione agri militem: se enim populi Roλος ύπάρχοι Ρωμαίων, καὶ πῶν mani amicum elle, et impe-

Φανον από πεντεκαίδεκα ταλάντω: . δν άκέσας, αὐτὸς μὲν ἀΦέ-Εεθα της χώρας έθη, πρός δὲ τον τρατηγόν έκέλευσε πρεσ βεύειν ύπερ των όλων · Επεωα γαραύτον μετά της ερατείας κατα πόδας. γενομένε δὲ τέτε, χω πέμψαντος τε Μοχγέτα μετά πῶν πρεσβευτῶν κεὐ τὸν ἀδελΦὸν, απαντήσας κατά πορείαν ό Γυάζος, ανατατικώς καθ πικρώς **ώμίλησε το**ῖς πρεσβευταίς, Φάσκων, ε μόνον άλλοτριώτατον γεγονέναι 'Ρωμαίων τον Μοαγέτην πάντων των κατά την Ασίαν δυνας αν. αλλα τις κατα την * - -'Ρώμην όλην είς καθαίρεσιν της άρχης κωὶ άξιον ἐπισροΦης ఈναι καὶ κολάσεως μᾶλλον, ἢ Φιλίας. οί δὲπρεσβευτα) καταπλαγέντες την επίτασιν της όργης, των μεν άλλων εντολων απέςη- ira perturbati, ceteris mandaσαν, ήξίαν δ' αὐτον είς λόγες έλ-**Θείν τ**ῶ Μοαγέτη. συγχωρήσαντος δε , τότε μέν έπανηλθον είς την Κιβύραν είς δὲ την ἐπαύριον **ἐξηλθε μετὰ τῶν Φίλων ὁ τύραν**νος, κατά τε την έωθητα κομ την et comitatus tenuiter atque αλλην προσασίαν λιτός κας ταπει- abiecte. et de suis rebus loνὸς, ἔν τε τοῖς ἀπολογίσμοῖς κατ- cutus, deque inopia sua mulολοΦυρό μενος την άδυναμίαν την tum questus, et de vrbium αυτά, κορ την αλθένειαν ພັν έπηρ fuae ditionis egestate, Cnaeum χε πόλεων, καὶ ήξίε προσδέξα-**Θα τα ιέ** ταλαντα τον Γνάϊου. **ἐπράτει δὲ** τῆς Κιβύρας καὶ Συλάν κως της Αλίνδης πόλεως. ο hominis impudentiam mirade Γνάθις καταπλαγείς την άπό- tus, aliud ei nihil respondit; νοιαν, απλο μεν εδεν είπε προς sed si quingenta talenta alacri αὐτον ἐαν δε μη διδῶ Φ΄ τάλαντα animo fibi non numeraret,

ποιήσαι το ποραγγελλόμενου. καί perata facturum. simul haec ταῦτα λέγων ἄμα πρέτεινε 5έ- dicens coronam offerchat quindecim pondo. His auditis Heluius, integros a populatione agros feruaturum polli-citus, ire ad consulem legatos, et de summa rerum apud eum disceptare insit, a tergo enim fequi illum cum exercitu. Quod cum esset factum, et missifet Mongetes cum legatis fratrem fuum, Cnacus, qui in itinere eis occurrerat, minaciter et aspere cum iis est locutus, dixitque. non animum dumtaxat alienatum a populo Romano habuisse Moagetem prae ceteris Asiae regulis; scd etiam vires omnes suas ad euertendum imperium Romanum contulisse: proinde dignum animaduersione et poena potius. quam amicitia Romanorum. Legati hac vehemente cos. tis omissis, tantum illud petere, vt cum Moagete ipfe quo impecolloqui vellet. trato Cibyram funt renersi. Postero autem die exiit tyrannus cum amicis, et vestitus orubat, vt xv. talenta acci-peret. Erant autem sub eo Cibyra, Syleum, et Alinda vrbes- At Cnaeus, perditam !'p 3 μετχ

μετα μεγάλης χαρᾶς, ε την non agros tantum se populaτης κατοβέωδήσας το μέλλον, έδειτο μηδέν ποιησαι τοικτον, κώ προσετίθει κατά βραχύ των χρημάτων, καὶ τέλος έπεισε Φιλίαν αὐτόν.

χόραν έφη Φθερείν, ἀΆλὰ την turum dixit, verum ipsam quoπόλιν αὐτην πολιορχήτειν κωὶ que vrbem oblessurum et di-διαρπάτειν. "Οθεν ο Μοαγέ- repturum. Itaque impendentis mali metu perculfus Mosgetes, ne quid eiusmodi faceret orare, et paullatim ad fummam aliquid adiicere. tandem consuli persuasit, vt acτον Γυάτου, ρ΄ τάλαυτα καί ceptis centum talentis, et deμυρίες μεδίωνες λαβόντα πυ- cem millibus medimnum fruρών, προσδέξαοθαι προς την menti, in amicitiam populi Rom. ipfum fusciperet.

ΛА.

Όσα Μάνλιος πεος Γαλάτας πολεμῶν διεπεάξατο πεὸς τινὰς ἐν Παμφυλία καί Καρία πόλεις.

τι κατά του καιρου, ήνίκα Γυάιος διήει του Κολοβάτου προσαγορευό μενου ποταμού, vocant amnem traiecit, veἦλτον πρὸς αὐτὸν πρέσβεις έκ nerunt ad eum legati a ciuiτης Ίσιονδα προσαγορευομένης tate, quae Isionda dicitur, πολεως, δεόμενοι σΦίσι βοηθη- orantes, vt fibi ferret opemσω. τε γάρ Γελμισείς, επισπασαμένε; Φιλόμηλον, τήν τε χώ- Philomeliensibus agrum omni ραν έφασαν αὐτῶν ἀνάςατον πε- clade belli peruastasse, vrποιτκέν αι, καὶ τὴν πόλιν διηρπα- bem diripuisse, nunc quoque πένμ, νῦν τε πολιορκείν την arcem oblidere, quo ciues ἄκραν, συμπεΦευγότων εἰς αὐ- vniuersi cum coniugibus et την πάντων τῶν πολιτῶν, ὁμε liberis consugissent. Cnaeus γυναιξί και τέκνοις. ων διακέ- his auditis fuum illis auxiσας ό Γνάϊος, επείνοις μεν ύπεχε- lium prolixe est pollicitus, το βοη τήτειν μετά μεγάλης χά- ac ftatim ριτος αυτός δε νομίσας έρμαιον hanc fibi offerri occasionem, είνω το προσπεπτωκός, εποιείτο Pamphyliam versus agmen την πορείαν ως έπι ΠαμΦυλίας. duxit. ceterum vbi Telmifδ δὲ Γνάζος, συνεγγίσας τῷ Τελ- fo appropinquaffet, acceptis μισσώ, προς μέν τέτες συνέθετο quinquaginta talentis, amici-

XXXI.

Manlii res obiter gestae in Pamphylia et Caria, quotempore bellum cum Gallograecis gerebat.

Quo tempore Cnaeus Manlius Colabatum quem Telmessenses namque accitis lucro deputans, GILLAY,



EXCERPTAE LEGATIONES.

Φιλίαν, λαβών ν΄ τάλαντα, πα- tiam cum iis pepigit, similiραπλησίως δε καὶ πρός 'Ασπεν- ter et cum Aspendiis. δίες αποδεξάμενος δὲ χωὶ τές de aliarum quoque ciuitatum παρχ των άλλων πόλεων πρε- legatis in Pamphylia susceσβευτάς κατά την Παυφυλίαν, ptis, cum in congressibus καὶ την προειρημένην δόξαν ένερ- eadem illa eis persuasisset, γασάμενος έκάτοις κατά τὰς έν- quae ante funt dicta, atque τεύξεις, αμαδέκοὐ τὰς Ἰσιονδας etiam Islandenses obsidione εξελόμενος εκ της πολιορκίας, exemisset, Gallograecos reαυθις εποιείτο την πορείαν ώς petere instituit. επί τες Γαλάτας.

ΛB.

Τὰ ἔξῆς τῆς κατὰ Γαλα-TWV SCATHAS.

🔃 τι Κύρμασα πόλιν λαβών δ Γνάϊος, καὶ λέιαν ἄΦ θονον, ανέζευξε. προάγοντος δε αύτε παρά την λίμνην, παρεγένοντο πρέσβεις εκ Λυσινόης, διδόντες αύτες लंद रग्नेथ πίσιν. ες προσδεξάμενος, ενέβαλεν είς την των Σαγαλασσέων γην, καὶ πολί πληθος έξελασάμενος λείας, κπεκαραδόκει τὰς ἐκτῆς πόλεως, ἐπλ **τίνος ἔσονται** γνώμης. παραγενο**μένων δὲ πρ**εσβευτῶν ώς αὐτὸν, **ἐποδεξά Βρο**ς τὰς ἄνδρας, καὶ λα-Β**ουν ν' ταλάντ**ουν σέφανου, κα ίση ς εναμίδεα νωθίσης χείουμοιδ Ισμυρίες πυρών, προσεδέξατο τέτες είς την Φιλίαν.

ΛГ.

'Εποσογνάτε Γαλ**ά**τε δυ-જ્રાફર છિલંલ લેજફલમાન્ડ.

τι Γυάϊος ό σρατηγός τῶυ 'Ρωμαίων πρέσβεις έξαπέ-

XXXII.

Progressus expeditionis contra Gallograecos.

yrmafis vrbe capta, et 🗸 multa praeda, cos. castra mouit. cui propter paludes progredienti occurrerunt legati a Lysinoe, fidei illius sese permittentes. quibus fusceptis in Sagalassenum agrum venit, et praeda ingente abacta, quid confilii capturi essent oppidani, exspectabat. deinde vt legati venerunt, iis admiss, accepta corona quinquaginta talentorum, et xx. millibus hordei, ac totidem tritici medimnis, pacem Sagallassensibus dedit.

XXXIII.

Eposognatus Gallorum reάτε πρός Γαλάτας άλλες gulus ad alios regulos eiusdem gentis legationem obit frustra.

> n. Manlius, Romanus im- perator, legatos misit ad Pp 4 5**61**\8

seiλε πρός τον Έποσογυατον τον Γαλάτην, όπως πρεσβιύση πρός τὰς τῶν Γαλατῶν βασιλείς. καί ό Έτοσόγνατος ἔπεμψε πρός Γ χίων ποέσβεις, χαι παρεκάλει τον Γνάϊον τον τῶν Ῥωιιαίων τρατηγου, μή προεξανασήναι, μηδ' έπιβαλάν χάρας τοῖς Τολιτοβόγοις Γαλάταις, καὶ διότι πρεσβούτα πρός τές βατιλείς αὐτῶν Ἐποσόγνατος, καὶ ποιήσεται λόγις ύπερ της Φιλίας, και πάσε θαι πρές παν αύτες παραςήσενλαι το καλώς έχου. όντος δε τε Γυχίε πρός το πολισμάτιον τὸ καλκμενου Γορδείου, ηκου παρ' Έποσογνάτε πρέσβεις, αποδηλέντες, ότι πορευθείς διαλεχ.θείη τοῖς τῶν Γαλατῶν βασιλευτιν, οί δ' άπλως είς κόλυ συγκαταβαίνοιεν Φιλάν. Τρωπον, άλλ ή Τροικότες όμε τέκνα καὶ γυναικας κει την άλλην κτησιν άπασαν είς το καλέμενον όρος "Ολυμπον, έτοιμα πρός μάχην είσίν.

ΛΔ.

Πῶς οἱ Τεκτόσαγες Γαλάται, προσποιέμενοι κοινολο- ges specie colloquii Romano γίας ἔφεσιν, τῷ Ῥωμαίων **5εατηγ**ω ένηδεευσαν.

τι των Ρωμαίων μετά την των Γαλατων νίκην ερατοπεδευόντων περίτην "Αγκυραν πόλιν, καὶ τὰ Γυαίε τὰ ερατηγέ προάγειν είς τέμπρο είν μέλλοντος, παραγίνονται πρέτβεις παρά τῶν Τεκτοσάγων, ἀξιάντες τον Γυάιου, τὰς μεν δυνάμεις stero die in medium locum

Epofognatum, vnum ex regulis Gallograecorum, vt legationem ipse obiret ad eius gentis regulos. Epofognatus, missis ad cos. legatis, eum orauit, ne praepropere caftra moueret, neue Tolistobogios Gallos hostiliter inuaderet. ipfum enim ad reges iturum Epofognatum, et, vt Romanorum amicitiam respiciant. fore illis auctorem, persuasarumque adeo ipsis, vt nullam conditionem modicam et tolerabilem detrectent. Ad oppidulum, quod Gordium vocant, statiua habente cos. legati ab Epofognato venerunt, nuntiantes, profectum eum ad reges Gallorum, cum ipsis esse collocutum; fed ad nullam aequam conditionem potuisse perduci, qui quidem liberos fimul atque vxores cum reliqua fubstantia vniuersa in montem contulerint, quem Olympum nominant, fintque ad pugnandum parati.

XXXIV.

Quomodo Galatae Teltosaimperatori insidias struxerint.

Romanis ad Ancyram post victos in Olympo monte Gallos statina habentibus, quum inibi esset Cnaeus cos. progrederetur, vt vlterius oratores Tectolagum venerunt, petentes ab eo, vt relictis eo loci copiis ipfe poἐάσαι κατὰ χώραν, αὐτὸν δὲ κατὰ inter bina castra progredere-

สพิทธิสเติดมา ทุ้นย์คมา สคอยโปลีเกาย์; tur: adfuturos et reges Gal-. τος κατά το συνταχ. θέν μετά Φ' fuerunt. βατιλέις. αίθις ήκου οί πρέσβεις, ύπλο texentes, rogantes etiam, vt **λέγοντες** , ἀξιβντες δὲ πάλιν έλ-**Θάν** αύτον, ότι τές πρώτες άνδρας έππέμψεσι κοινολογησομένας υπέρ των όλων. ό δὲ Γνάϊος κατανεύσας ήξοιν, αὐτὸς μὲν Εμείνεν έπλ της ίδίας τρατοπεδείας "Ατταλου δέ καζ των χιλιάρχων τινάς έξαπές είλεν μετά τριακοσίων ίππέων. οί δὲ τῶν Ταλατῶν ήλλον μέν κατά τὸ συνταχθέν, καὶ λόγες εποιήσαντο **περί των** πραγμάτων· τέλος δ' επιθείναι τοις προειρημένοις, ή υρώσας τι των δοξάντων, έχ **Εφασαν είναι δ**υνατέν. τες δε βασιλείς τη κατά πόδας ήξειν διωρίζοντο, συνθησομένες καλ πέρας έπιθήσοντας, είκα) Γυάϊος ό τρατηγος έλθοι προς αὐτές. Τῶν δὲ περί του "Αττολου επαγγειλαμέ-νων ηξειν το Τυχίου, τότε μεν έπὶ τέτοις διελύθησαν. Έποιδντο δὲ ὑπερθέσεις ταύτας οἱ Γαλάται, κεί διεσρατήγεν τές 'Ρωμαίες, βελόμενοι τῶν τε σωμάτων τινά των άναγκαίων καὶ των χοημάτων ύπερθέθαι πέραν Αλυος ποταμέ, μάλιτα δε τον ερατηγού τῶν 'Ρωμαίων, εἰ δυνη-

του μεταξύ τόπου των ερατοπέ- lorum, vt de pace agant. δων ήξεινδε και τές παρ' αύτων quum Cnaeus esset assensus, βασιλείς κωνολογησομένες ύπέρ et sicut constitutum fuerat, των διαλύσεων. τε δε Γναίε συγ- quingentis equitibus comitaπαταθεμένα και παραγενηθέν- tus venisset, reges non ad-Consule in castra ἐππέων τότε μὲν ἐκ ἦλθον οί Romana reuerso, redeunt leανακεχωρηκότος & gati, ad excusationem regum αύτε προς την ιδίαν παρεμβολήν, fuorum caussias quasdam praeμέν των βασιλέων σκήψεις τινώς iterum venire vellet: reges enim Gallograecorum principes gentis missuros, quibuscum de rebus omnibus posset tractari. Cnaeus iterum pollicitus, ipse quidem in castris remanct; fed Attalum cum tribunis quibusdam et trecentorum equitum praesidio mittit. Ad hoc colloquium accesserunt Galli, vt conuenerat, funtque pacis conditiones dictae. at finem rebus polle imponi, de quibus effet actum, aut confirmari, quae placita csient, negarunt posse. verum postero die reges venturos affirmabant, pactaque cum Cuaeo, si modo ille adfuerit, inituros, et negotio finem imposituros. tente Attalo, adfuturum confulem, vtrinque discessum est. Frustratio haec Gallorum et dolus, quo Romanos appetierunt, eo spectabat, vt coniuges plerasque et liberos cum rebus fuis trans Halym traiicerent. praecipue vero confulem Romanum, si posset Pp 5 Jeiev,

έκπραδόκεν την παρεσίαν των 'Ρωμαίων, ετοίμες έχοντες ίππεις είς χιλίες. ό δε Γνάϊος διαμέσας τὰ περί τον Ατταλον, καί πલdeiς ग्रेंदेला पहेद βασιλείς, हैईηλθε καθάπερ είώθει μετά Φ΄ ίππέων. συνέβη δε, τους πρότε- equitibus. Εφοδον * έπὶ τὰς έφεδρεία χρωμένες τοῖς ἐπὶ τὸν σύλλογον πογενομένε, καὶ πολλών έξεληλυδέου εγενήθη προς την έπιφερο- impendebat. μένην χρείαν.

θαιν, λαβαν ὑποχαριον ei δε fieri, capere cupiebant: aut μήγε, πάντως αποκτείναι. Ταῦ- certe, fi id minus posset, τα προθέμενοι, κατὰ τὴν ἐπίδσαν omnino occidere. hoc con-Romanorum exspectabant, paratis in id mille circiter equitibus. Consul affirmanti Attalo, venturos reges, fidem habens, castris exiit, vt erat ei moris, cum quingentis Acciderat antem, ρου ήμέραις τὰς ἐπὶ τὰς ξυλίας vt superioribus diebus lignaκτί χορτολογίας εκπορευομένες tores et pabulatores, qui • εκτετών 'Ρωμαίων χάρακος επ! Romanis castris exierant, cam ταυτα τα μέρη πεποιηωθαι την partem incursarent, in qua praesidium equitum, qui cos. ad colloquium comitabantur, pro statione ac praesidio haρευομένοις ίππευσιν. έ καὶ τότε berent. id quum tunc quoque factum effet, multique Βότων, συνέταξαν οί χιλίαρχοι, exiissent, tribuni equitum staτες είθισμένες εΦεδρεύειν τοῖς tionem, pabulatores consequi προνομεύκσιν Ιππεις έπε ταῦτα τὰ folitam, eam partem petere μέρη ποιήσασθαι την έξοδον. ὧν iusserunt. quo facto, promiέκπορευθέντων αὐτομάτως το fum fuit cafu ei malo, quod

ΛE.

Οσα Μάνλιος ὁ τῶν Ῥωπαραγενομένοις πρεσβευταις. ipsum conuenera

Έγγραπτα συνθηκῶν τῶν κηθέντι ύπο των νικησάντων ni victores concesserunt. 'Ρωμαίων.

τι κατά τές καιρές τέτες,

XXXV.

Manlii, Romani imperatoμαίων τρατηγές, παραχειμά- ris, Ephesi hibernantis, reζων εν Εφέσω, εχεημάτισε sponsa, legatis data, qui ex τοϊς απανταχόθεν της Aσίας omnibus Asiae partibus ad

Formula foederis, συγχωςηθασων 'Αντιέχω νι- denisto Antiocho regi Roma-

ι κατὰ τὲς καιρὲς τέτες. Εodem ferme tempore an-κατὰ τὴν 'Ασίαν Γναίε τε Ε no praesentis Olympiaτων Ρωμαίων τρατηγέ παραχει- dis vltimo ad Cn. Manlium

μάζοντος εν Έφεσω, κατά τον proconsulem, Ephesi in Asia τελευτείου ένιαυτον της ύποκει- hibernantem, legationes ex μένης Όλυμπιάδος, παρεγένοντο ciuitatibus Graecorum aliisπρέσβεις παρά τε τῶν Ἑλληνί- que multis gentibus venerant, δων πόλεων, των έπλ της Ασίας, propter victoriam de Gallis χαρ παρ έτέρων πλαίονων, συμ- coronas illi vndique afferen-Φορώσαι σοφάνες τῷ Γναίω, διά tes. Omnes enim, qui regioτο γενικηκένας τες Γαλάτας. απαντες γώρ οί την επὶ τάδε τε adeo laetati funt victo Antio-Ταύρε κατοικέντες έχ έτως έχάρησαν, Αντιόχε λειΦθέντος, έπὶ το δοκείν απολελυσσα, τινές μέν **Φόρων**, οί δὲ Φρυρᾶς, καθόλυ δὲ πάντες βασιλικών προσταγμά**των, ώς έπ**λτῷ τον ἀπο τῶν βαρβάρων αὐτοῖς Φάβον ἀΦηρηθα, άσμ δοκείν άπηλλάχθαι της τέτων υβρεως και παρανομίας. Αλ-**3 ε δλ χαὶ π**αρ' Αντιόχε Μεσαίος, κεί παρά των Γαλατών πρεσβευτα, βελόμενοι μαθείν, έπλτίσιν αυτές δα ποιαθαι την Φιλίαν. δυοίως δε καὶ παρά 'Αριαράθε, τα των Καππαδοκών βασιλέως. χαὶ γὰρ ἔτος, μεταχών Αντιόχω **των αύτων** έλπίδων, καλ κοινωνήσας της προς Ρωμαίες μάχης, totales και διηπορείτο περί των καθ' αυτόν. Διο κού πλεονάκις πέμπων πρεςβευτάς, εβέλετο μαθάν, τί δώς, ήτι πράξας, δύναιτ' αν παραιτήσαθαι την σΦετέραν άγνοιαν. 'Ο δε τρατηγός τας μέν παρά των πόλεων πρε**σβάας πάσας έπ**αινέσας, καὶ Φιλανθρώπως ἀποδεξάμενος, έξαπέτειλε τοῖς δὲ Γαλάταις ἀπεκρίθη, διότι, προσδεξάμενος Εύμέ- venisset Eumenes, de pace νη τον βασιλέα, τότε τοιήσεται cum iis se acturum. legatis τας πρός αὐτές συνθήκας τοῖς Ariarathis dixit, pacem da-

nes cis Taurum colunt, non cho, quod liberati essent alii tributis, alii praesidio, omnes necessitate parendi iussis illius, quam quod metus a barbaris esset ipsis ademtus, neque amplius iniurias gentis immanis effent toleraturi. nit et missus ab Antiocho Musaeus, et Gallorum legati, vt scirent, quibus legibus pacem a Romanis effent Similiter quoimpetraturi. que oratores missi sunt et ab Ariarathe Cappadocum rege. nam hic, quod inita cum Antiocho focietate fortunarum omnium et totius spei in acie pro illo contra Romanos steterat, metuebat sibi, et de statu suo etiam atque etiam anxins erat. Quamobrem missis saepius legatis scire auebat, quid dare quidue facere oporteret, vt noxam errore contractam ne lueret. Proconful ciuitatum oratores omnes laudatos comiterque exceptos dimilit. Gallis respondit, postquam 🕯 παρά 'Αριαράθα είπεν, έξα- turum, vbi prius talenta sex-

κόσια τάλαντα δόντας την είρη- centa numerasset. νην έχειν. προς δε τον Αντιόχε πρεσ, 3ευτήν συνετάξατο μετά της δυνάμεως ήξαν έπὶ τες της Παμ-Φυλίας δρας, τά τεδιχίλια τάλαντα καί Φ΄ πομιέμενος, καί τον σίτου, δυ έδει δεναιτοίς σρατιώταις αύτε πρό των συνθηκών, πατὰ τὰς προς Λεύκιον όμολογίας. Μετα δε ταυτα, καθαρμον ποιησάμενος της δυνάμεως, καὶ της ώρας παραδιδέσης, παραλαβών *Ατταλον ανέζευξεν, κού παραγενόμενος είς Απάμειαν όγδοαίος, επέμεινε τρείς ήμέρας, κατά δε την τετάρτην άναζεύξας προηγε, χρώμενος ένεργοίς ταις ποράαις. ἀΦικόμενος δε τριταίος, είδε τον συνταχθέντα τόπον τοῖς περί Αντίοχον, καλ αύτε κατεςρατοπέδευσε. συμμιξάντων δε των περί του Μεσαίου, και παρακαλέντων αύτον έπιμείναι, διότι καθυςερέσιν ού θ' άμαξοι κού το μτήνη, τὰ παρακομίζοντα τὸν σῖτον χως τα χρήματα, πειθείς τέτοις, επέμεινε τρεις ημέρας. της δε χορηγίας έλθεσης, του μεν σ?τον εμέτρησε τους δυνάμεσι τά δὲ χρήματα παραδές τινι τῶν χιλιάρχων, συνέταξε παρακομίζου factus certior, praefectum είς Απάμειαν. αὐτὸς δὲ πυνθα- praefidii, quod Pergae impoνόμενος, τον επίτης Πέργης καθε- fuerat Antiochus, neque praeταμένου ὑπ' 'Αντιόχε Φρέραρ- fidium educere, neque ipfum χου ἔτε τὴν Φρερὰν ἐξάγειν, ἔτ' vrbe excedere, Pergam exαύτον έκχωρείν έκ της πόλεως, ercitum ducit. άρμησε μετά της δυνάμεως έπλ quanti occurrit egressus vrτην Πέργην. Εγγίζουτος δ'αύτε τη be praesidii praesectus, peπόλα, παρην ἀπ' αὐτης ὁ τεταγ- tens atque orans, ne le caulμένος ἐπὶ τῆς Φρυρᾶς, ἀξιῶν καί fa incognita damnaret: face-

tiochi legato constituit, venturum fe cum exercitu ad fines Pamphyliae, et talentum duo millia et quingenta cum frumento, quod ante pacem metiri militibus Romanis tenebatur rex, pacto cum Lucio Scipione foedere, accepturum. Secundum haec lustrato exercitu, appente iam vere, assumtoque Attalo, profectus, die octauo Apameam venit. ibi triduum statiuis habitis, quarto die motis castris, magnis itineribus pergit ire. tertiis castris ad locum constitutum legatis Antiochi peruenit, ibique confedit. mox a Mufaeo conuentus rogatusque est, vt commoraretur eo loci, quoniam plaustra et iumenta, quae frumentum et pecuniam aduehebant, diem condictam necdum conuenerant. Ita rogatu huius triduum ibi statiua habuit. deinde quum omnia essent aduecta, frumentum copiis diuisit, pecuniam, vni tribunorum militum traditam, Apameam deportari iussit. Ipse Appropinδεόμενος, μη προκαταγινώσκειν re enim, quod sui sit officii, χύτυ,

ບ້ານ, ສວເຕັນ ງລົງ ຮັນ າະ າພັນ ຂອງກຸ commissam enim sidei suae αρ' Αντιόχε την πόλιν, τηρείν Φη ταύτην, έως Σν διασαΦηθή άλιν παρά τε πι εύσαντος, τί 🖪 ποιείν' μέχρι δὲ τὰ νυν ά-'λως έδεν αὐτῷ παρ' έδενὸς ἀποκδηλωσθαι. διόπερ ήξία λθ΄ ήμεας, χάριν τε διαπεμψάμενος ράθαι τον βασιλέα, τί δει πράτειν. ό δε Γνάϊος θεωρων τον Ανστέντα, συνεχώρητε πέμπειν, μὶ πυνθάνειθαι το βασιλέως, ο μετά τινας ήμέρας πυθόμεος, παρέδωκε την πόλιν. Κατα **ἐτον κ**ουρον τώτον οί δέκα πρε-**Έσης αὐ**τῷ τῆς τέτων παρεσίας, τώς 'Οροανδείς, πειθανάγκης έ**ζοντας διάθε**σιν , χάριν τέ κομίiπερων εδεν αν δεοι πλείω διατί- gibus effet

ύντων παραλαβούν γκο έν πίσει vrbem ab Antiocho seruare velle, donec is, a quo illam prouinciam acceperit, quid esset opus facto, sibi signisicasset, de quo ad hunc diem nihil penitus ei esset indicatum. orabat igitur, xxxxx. dierum spatium concedi ad voluntatem regis super eo per nuntios sciscitandum. Manlius, quum videret, in ίοχον εν πασι τοῖς ἄλλοις ενσυν- ceteris omnibus Antiochum fidem feruare, vt mitteret regemque consuleret, permisit. Cognita regis voluntate, Sub idem vrbem tradidit. tempus decem legati et rex Eumenes ineunte iam aestaβαυταί κοι ο βασιλεύς Ευμένης te Ephesum appulerunt. vbi ie Εφοσον κατέπλευσαν, ήδη cum e nausea biduum se re-📆ς Βερείας εναρχομένης, καὶ δύο fecissent, Apameam ascendeμέρας εκτέπλε προσαναλαβόν- runt. Proconful, audito eoτς αὐτὰς ἀνέβουνον είς τὴν 'A- rum aduentu fratrem Lucium rametav. ὁ δὲ Γνάϊος, προσπε- cum quatuor millibus militum ad Oroandenses misit, Δεύπιον μεν του άδελφου μετά ad reliquum pecuniae ex eo. ατρακιοχιλίων εξαπές ειλε προς dum, siue admonendi tantum ii essent, siue etiam cogendi: ipse cum exercitu proταιθαι τὰ προσοΦειλόμενα τῶν fectus pergebat ire, vt quamμολογηθέντων χρημάτων αυ primum Eumenem conueniος δε μετά της δυνάμεως άνο ret. Apameam vt venit, inεύξας επείγετο, σπεύδων συνά- uento ibi rege cum decem μαν τοῖς περί τον Εὐμένη. παρα- legatis, de iis, quae agenda γενόμενος δε είς την Απάμειαν, effent, confultabat. Primum (ω) καταλαβών τον τε βασιλέα igitur placuit ipfis, ictum (ω) τως δέκα, συνήδρευς περί των cum Antiocho foedus paτραγμάτων. Εδοξεν έν αὐτοῖς, cemque confirmare, de qua ιυρώσαι πρώτου τα προς 'Αυτίο- disceptare amplius nihil atκου όρπια, κας τας συνθήκας, tineret, cum ex scriptis letransigendum. Paday λόγον, αλλ' έξ αὐτῶν τῶν Eius foederis formula, qua EYYPX-

εγγράπτων, πωειθαι τὰς διαλύ- de rebus singulis cauebatur, σεις. "Ην δὲ τοιαύτη τις ή τῶν κα- talis fuit. Amicitia vt effet τὰ μέρος διάταξις. Φιλίαν ύπ. Antiocho cum populo Romaαρχαν Αντιόχωκα 'Pwuciois no perpetua, leges foederis eis απαντατὸν χρόνον, ποιδν. feruanti. Ne quos hostes populi Romani rex per fiτι τα κατα τας συνθήκας μη διώναι δε βασιλέα 'Artio- nes regni sui corumue, qui χον και τες υποταττομένες sub ditione eius essent, trans-δια της αυτών χώρας επί ire sineret, neu commeatu, neu qua alia ope iuuaret. 'Ρωμαίες καὶ τὲς συμμάχες, Idem Romani sociique Anπολεμίες, μηδέ χοςηγείν αὐtiocho, et iis, qui sub imτοῖς μηθέν. ὁμοίως δὲ καμ Ῥωμαίες καὶ τες συμμάχες, ἐπὶ perio eius erunt, praestent. Belli gerendi ius Autiocho Αντίοχον, κού τες υπ' έκαne sit cum iis, qui infulas γον ταττομένες. μή πολεμήcolunt, neue cum iis, qui σω δε Αντίοχον τοις έπι τως funt in Europa. νήσοις, μηδέ τοϊς κατά την vrbibus, agris, vicis, ca-Εύρωπην. ἐκχωρείτω δὲ πόstellis cis Taurum montem λεων, κού χώςας, - - - v/que ad Tanaim amnem, μη έξαγαγέτω μηδεν πλην et a valle Tauri vfque ad τῶν οπλων, ὧν Φέιεσιν οί ςιαiuga, quae in Lycaoniam τιῶται : εί δε τι τυγχάνεσιν vergunt. Ne qua, praeter απενηνεγμένοι, καθιςάτωσαν arma jua, milites ex iis πάλιν είς τὰς αὐτὰς πόλεις: locis efferrent: si quae exund unodentedwoar row ex tulissent, in easdem vrbes της Ευμένες τε βασιλέως, reste restituerent. Ne miliμήτε ς εατιώτας, μήτ' άλλον tem neu quem alium ex reundera. es de rives, et div απολαμβάνετιν οί Γωμαΐοι qui earum vrbium, quas reπόλεων, μετα δυνάμεως είσιν gi auferunt Romani, in ex-Αντιόχε, τέτες εις Απαercitu Antiochi fuerint, Apaμέαν αποκαθιςάτωσαν. τοῖς mean omnes vt remitteret. τε `Ρωμαίοις , και τοῖς συμμά-Xois et Tives elev, * en The Apud Romanos jociosque si qui sint ex regno Antiochi. Αντιόχε βασιλέιας * ένα iis ius manendi abeunaique જામેν દેર્દે કરાં લા, મુલ્લે μένειν, લે ઉર્લvt sit. Seruos Romanorum λονται, καὶ ἀποτεέχειν. τές

gg gg-

δεδέλες Ρωμαίων κατών συμ- aut sociorum reddito Antioμάχων αποδότω Avricxos, chus, quique illi parebunt: και οί ύπ' αυτον ταττόμενοι, και τες άλόντας, και τες αυτομολήσαντας, και ε τινα αιχμάλωτόν ποθεν ειλήφασιν. 'Αποδότω δὲ 'Αντίοχος, ἐὰν ἢ δυνατὸν αὐτῷ, και 'Αννίβαν Αμίλας Καρχηδόνιον, antem Actolum, Eubulidam ηφ Μνασίλοχον 'Ακαρνάνα, et Philonem Chalcidenses, et καί Θύαντα Λίτωλον, Εύβε- quicunque Aetolorum suam λίδαν και Φίλωνα Χαλκιδείς, rempublicam administrassint. κων Των Αίτωλων, έσοι κοινας Elephantos omnes, quos Apaελήφασιν αξχάς. και τές meae habet, tradito, neque ελέφαντας τες έν Απαμείο πάντας, και μηκέτι άλλες mentisque earum. neue plu-έχετω. αποδότω δε και τας res quam decem naues teraus ras μακράς, κου τα έκ stas habeto, nullam item, τέτων άρμενα και τα σκεύη. quae triginta remis agatur κοί μηκέτι έχέτω πλήν ίκαταφεάκτων. μηθέ τειακον- li caussa, quod ipse illaturus τόκωπον έχέτω έλαυνόμε- erit. Neue nauigato citra νου μηδ' αυτοπολέμε ένεκεν, Calycadnum promontorium, 🕏 αυτος κατάρχη. μηθέπλεί- extra quam si qua nauis τωσαν έπι τάδε τε Καλυκάδνε stipendium, aut legatos, aut ακρωτηρίε, ε μη Φόρες, η obsides portabit. milites mermela Beis, η ομήρεις άγοιεν. μη cede conducendi ex iis genεξέτω δε Αντιόχω, μηθέ ξενο- tibus, quae sub ditione poλογείν εκ της ύπο Υωμαίες puli Romani sunt, ius An-ταττομένης, μηδ υποδεχέ- tiocho ne esto, neue exules Θω τες Φεύγοντας. οσαι δε recipiendi. Rhodiorum sociooixicy Podiwy η των συμμά- rumue quae aedes intra fiχων ἦσαν έν τη ὑπὸ βασιλέα nes regni Antiochi sunt, eae Artloχου ταττομένη, ταίτας Rhodiorum funto, et ante Avey Podiw, ως κεί πρό τε * bellum ab Antiocho illatum. τον πόλεμον έξήνεγκαν. και Si quae pecuniae ipfis deείτι χρημα έφείλετ' αὐτοῖς, bentur, earum exactio esto:

item bello captos, transfugas, et sicunde quem captiuum acceperint. Reddito Antiochus, si in eius potestate fuerit, et Hannibalem, Hamilcaris filium, et Mnasilochum Acarnanem, et Thogios parato, tradito et nahabeto, neue minorem, ex belέμοίως έται πράξιμον, και είτι item si quid ademtum, id απελή-

απελήΦθη απ' αυτων, ανα- conquisitum redditor. δε έμοίως και πρό τε πολέμε τα προς τες Ροδίες υπαρχέτω. εί δε τινας τών πόλεων. αૈક αποδεναι δε 'Αντίοχον. δέδωκεν Αντίοχος, ÉTÉPOIS έξαγέτω και έκ τέτων τας Oeseas મુલા મછેક લેંપ્રેલ્ટિક. દેવેમ de Tives Usegov amorgenger Βέλωνται, μη προσδέχεθαι. Αργυρία δε δότω Αντίοχος 'Ρωμαίοις વેશંદ્રષ્ટ ATTIKE τάλαντα μυεία διχίλια 👣 έτσιν ιβ΄, διδές καθ΄ έκας έτος χίλια μη έλαττον έλκετω το τάλαντον λιτεών Ρωμαϊκών π΄, κου τε σίτε Φ΄ κα] μ΄. Ευμένει τάλαντα τνθ΄. έν έτεσι τοῖς πρώτοις ε΄, κατα το έτος, τω έπιβαλλομέιω καιεῶ καὶ τοῖς Ῥωμαίοις * ἀποδότω και το σίτο, καθώς έτίμητεν ὁ βασιλεύς 'Αντίοχος, τάλαντα εκζ΄. ναι δεαχμας χιλίας σ΄ εκτώ, ᾶς συνεχώςησεν Ευμένη λαβείν, γάζαν ευ- Jummam Jibi jatis effe acceαρετεμένην έαυτω. ομήρεις δε ptam oftendit. obsides Romaδιδότω 'Αντίοχος, δι' ἐτῶν τενύν άλλες άνταποςέλλων, µn vewreces erwv m, µnde πeeσβυτέρες μέ. ἐκν δέ τι δια-Φωνήση των αποδιδομένων χεημάτων, τω έχομένω έτε αποδότωσαν. αν δέ τινες των πόλεων η των έθνων, προς α γέγεαπται μή πολεμείν Αντίοχον, πρότεροιεκΦερωσιπό- dere cautum est, ipsi vitro bel-

ζητηθέν αποδοθήτω. ατελή ad Rhodios speciant, immunia sunto, vt ante bellum erant. Si quas vrbes, quas tradere Antiochum oportet, idem rex aliis dedit, etiam ex his praesidia educito. Si qui post factam pacem ad eum velint confugere, eos vt ne susciperet. Argenti optimi dato Antiochus Romanis Attica talenta x11. millia, iutra duodecim annos, pensionibus aequis, talentum ne inus pondo octaginta Roanis ponderibus pendat. Et tritici quadraginta quingenta millia modium. Eumeni talenta ccclix. intra proximos quinque annos, pensionibus aequis, codem quo et Romanis tempore rependito. Et pro tritico, quod aestimatione fiat ab Antiocho, talenta CXXVII. et drachmas CIOCCVIII. quas permisit - - -Eumeni vt acciperet, qui eam nis xx. dato, et pro triennio mutato, ne minores octonum denum annorum, neu maiores quinum quadragenum. In fingulorum annorum penfionibus fi quid a pattis discrepauerit, anno proximo pendito. Si quae vrbes aut pendito. gentes, aduerjus quas ne bellum gerat Antiochus hoc foeλεμον,

αύτος μηδ είς Φιλίαν προσαγέωω. περί δε των άδικημάτων των περε αλλήλες γινομένων εις κείσεν πεοκαλείδωσαν. ἐὰν δέ τι θέλωσι προς τὰς συνθήκας αμφότεροι κοινώ δόγματι προσεθήναι ή άφαι- foedere liceat. ee 3 મેંપ્રબ લેમેં લોમએ, દેટ દેવા Τμηθέντων δὲ τῶν ὁρχίων ἐπὶ τέτοις, εύθέως ο σρατηγός Κόϊντον Μινέκιον Θέρμον και Λεύκιον τον άδελφου, άρτι κεκομικότας τα χρήματα παρά τῶν 'Οροανδέων, είς Συρίαν έξαπέσειλε, συντάξας **πομίζεοθαι τ**θο δρακο παρά τε βασιλέως, καὶ διαβεβαιώσαθαι τὰ κατά μέρος ύπερ τῶν συνθηκών. προς δε Κόιντον Φάβιον, τον επί τε χαυτικέ τρατηγόν , εξέπεμψε γραματοΦόρες, κελεύων πάλιν πλείν αὐτὸν εἰς Πάταρα, καὶ παραλαβόντα τὰς ὑπαρχέσας αὐτόθι ναυς δ.απρησαμ.

 $\Lambda s'$.

"Η τῶν δέκα περίτῶν ὅλων δισέληψις.

τι κατά την 'Απάμειαν οί τε δέκα και Γυχίος ο σρατηγός τῶν Ρωμαίων, διακάσαντες πάντων των απηντηκότων, τοῖς μὲν **περί χώρ**ας ή χρημάτων ή τινος **έτέρυ διαΦερο**μένοις πόλ**εις άπ**έδωπαν, διολογωμένας αμιθοτέροις, έν αξς διακρ:Αήσονται περί των έμΦισβητεμένων, την δέ περί fundia rerum hoc modo Tom. Il.

λεμον, έξέτω πολεμεν Αντιό- lum inferent, bellandi ius χω. των δε εθνών κως πόλεων esto Antiocho: dum ne quam τέτων μη έχετω την κυρίων vrbium harum belli iure teneat, aut in amicitiam accipiat. Controuer lias inter se ortas iure ac iudicio disceptent. Si quid postea addi detrahiue de communi fententia placuisset, vt id jaiuo His legibus foedere icto, et iureiurando firmato, confestim proconsul Q. Minucium Thermum et Lucium fratrem, qui tum forte ab Oroandensibus pecunias asportauerant, in Syriam misit, qui ab rege iusiurandum exigerent, et omnes conditiones firmarent. Q. Fabio Labeoni, qui classi praeerat, literas per certos tabellarios misit, iubens ipsum Patara vt rediret, quaeque ibi naues regiae essent, eas vt tradi sibi iussas cremaret.

XXXVI.

Decem legatorum ordinatio summae rerum.

Apameae decem legari et proconful populi Romani, auditis omnibus, qui eo conuenerant, iis, qui de agro aut pecunia aut fimili re alia inter se contendebant, vrbes ex communi confensu affignarunt, in quibus fuas controuersias disceptarent. De τών Qq

των όλων εποιησαντο διάληψιν constituerunt. τοιαύτην. "Όσας μεν των αύτονό- tes liberae ante bellum stipenμων πόλεων πρότερον ύπετέλεν Αντιοχω Φόρον, τότε δε διεφύλαξαν την προς 'Ρωμαίες πίειν, ταύτας μέν απέλυσαν των Φόρων όσαι δ' Αττάλω σύνταξιν ετέλεν, ταύτας επέταξαν τον αύτον Εύμένει διδόναι Φόρον. εί δέ τινες ἀπος ασαι της 'Ρωμαίων Φιλίας Αυτιόχω συνεπολέμεν, ταύτας επέλευσαν Ευμένει διδόναι της ferunt pendere, quod prius Αντιόχω διατεταγμένες Φόρες. Κολοφωνίες δέ, τές το Νότιον οίπεντας, καί Κυμαίες, καί Μυλασσεις, άΦορολογητες άΦηκαν, Κλαζομενίοις δε καί δωρεάν προσέθηκαν την Δρυμεσσαν καλεμένην νησον, Μιλησίοις δέ την ίεραν χώραν απεκατέτησαν, ής δια τες runt, Milefiis facrum agrum, πυλεμίνη πρότερον έξεχώρησαν. que propter hostes prius cel-Xluc de, naj Duvercius, etc 💞 Epuspaiec, žv te toic židaic προήγον, καὶ χώραν προσέναμαν, મેંદ દેશવરના પ્રભાવે કને જાળાને επεθύμεν, καί σΦισι καθήκαν ύπελαμβανον, έντρεπόμενοι την εύνοιαν κα**ι σπυδήν** , ήν παρέχουντο κατα τον πόλεμον αὐτοῖς. ἐπέδωκαν δέ καί Φωκαιεύσι το πάτριον πολίτευμα, καὶ τὴν χώραν, ην χου πρότερου έχου. Μετά δè ταυτα 'Poδίοις έχρημάτισαν, διδόντες Λυκίαν παζ Καρίαν τα μέχρι Μαιάνδρε ποταμέ, πλήν Τελμισες. περί δε τε βασιλέως Εύμένες χεψ των άδελΦων έν τε ταις πρός 'Αντίοχον συνθήπαις την ενδεχομένην πρόνοιαν εποιήσαντο, καὶ τότε της μέν Εὐρώ-

Quae ciuitadium Antiocho regi pendebant, atque in eo bello fidem populo Romano feruauerant, iis immunitatem dederunt, quae vectigales Attalo fuerant, eas vectigal idem pendere Eumeni iufferunt, quae a Romanis defecerant et partium Antiochi fuerant, eas idem stipendium Eumeni inf-Antiocho pendebant. phonios, qui Notium habitant, Cymaeos, Mylassenses immunes in posterum ab omni pensitatione tributi futuros pronuntiarunt. Clazomeniis fuper immunitatem et Drymusiam insulam dono dedeferant, restituerunt, Chios, Smyrnaeos, Erythraeos pro fingulari fide erga popu quam eo f Romanum, et in oribrif praestiterant, praecipuo honore habuerunt, et impraesentiarum agro donarunt, quem quique illorum cupiebant, et ad se pertinere Phocaeenfilm autumabant: et pristinae leges restitutae, et ager, quem ante habuerant, redditus. Secundum haec cum Rhodiis est actum, Lycia et Caria datae víque ad Macandrum amnem, practer Telmessum. Regis Enmenis fratrumque eius ét in pace cum Antiocho rationem habuerunt, quantum fieri poterat, et tunc in Europa πης αυτώ προσέθηκαν Χεβρόνη- Cherfonesum et Lysimachiam

σον, και Λυσιμαχίαν, και τά προτορώντα τέτοις ερίματα κα χώραν, ής Αντίοχος επηρχ της δ' Ασίας Φρυγίαν την έφ' «Ελλησποντον, Φρυγίαν την μεγαλην, Μυσές, ές πρότερον αὐ-Tèc пиреснечасато, Λ инае**νίαν**, Μιλυάδα, Λυδίαν, Τράλλεις, Εφεσον, Τελμισσόν. ταύτας μεν έν έδωκαν Εύμένει τας δωρεάς κερί δε της ΠαμΦυλίας, Εὐμένες μὲν είναι Φάσκοντος αὐτὴν ἐπὶ τάδε τε Ταύρε, των δε παρ' Αντιόχε πρεσβευτων επέκεινα, διαπορήσαντες, ανέθευτο περί τέτων είς σύγ**πλητου.** χεδου δέ των αναγκαιοτάτων καὶ πλείτων αὐτοῖς διφυτημένων, αναζεύξαντες προηγον εφ' Έλλήσπουτου, βελόμενοι πατά την πάροδον έτι τὰ προς transitu quae gesta erant cum τὸς Γαλάτας ἀσφαλίσαθας.

finitimaque castella et agrum, quibus finibus tenuerat Antiochus, adiecerunt. in Asia Phrygiam viramque, (alteram ad Hellespontum, maiorem alteram vocant.) Myfos, quos prius ipfe fubegerat, Lycaoniam, Milyada, Lydiam, Tralles, Ephesum, Telmessum, has regiones et vrbes decem legati Eumeni donauerunt. de Pamphylia, quam Eumenes citra Taurum esse dicebat, legati Antiochi vltra Taurum, disceptatum quum esset, integra res ad senatum reiicitur. Iam autem omnibus rebus ordinatis, aut iis saliem, quae maxime erant necessariae, cum omni exercitu ad Hellespontum funt profecti, vc in Gallis firmarent.

ΛZ.

Πως ή εν Κομπασίω γενομένη Λακεδαιμονίων έπαναί- cedaemoniorum ab exulibus, geois aexn duxensias eyeveτο μεταξύ Γωμαίων κού 'Αχαμῶν.

Πεεσβέια Πτολεμαίε τέ βασιλέως πρός τες 'Αχαιές, Acgypti ad gentem Achaeoκομ τῶν Αχαιῶν πεὸς αὐτόν.

σεν δυσαρες ήσαντές τενες των έν cta est, Lacedaemoniorum τη Λακεδούμουι τοῖς γεγονόσι, κως nonnulli, aegre rem ferentes, νομίσαντες, ύπο τε Φιλοποίμενος existimantesque, vim et auαια την δύναμιν και την προσα- Ctoritatem Romanorum foluσίαν καταλελύοθας την 'Pωμαίων, tam effe, Romam profecti Phi-

XXXVII.

Quomodo facta cardes Laqui in ora maritima habitabant, caussa dissidii fuit inter Romanos et Achaeos.

Legatio Ptolemaei regis rum, et huius ad illum.

Οτι μετα την έν τῷ Κομπασίω Post illam hominum cae-τῶν ἀνθρώπων ἐπαναίρε- Pdem, quae Compasii fadem, quae Compalii fa-Qq & ELTOTES

ελθόντες εἰς Ῥώμην κατηγορίαν lopoemenem et administratioεποιήσαντο τῶν διωκημένων, χωὶ nem eius incusarunt, tanτε Φιλοποίμενος, κας τέλος έξε- denque a M. Lepido, qui πορίσαντο γράμματα προς τές postea fuit pontifex, tunc 'Αχαιες παρά Μάρκε Λεπίδε, consule, literas expresserunt τε μετά ταῦτα γενηθέντος άρ- ad commune Achaeorum, χιερέως, τότε δὲ τὴν ὕπατον άρ- quibus literis Achaeos inχήν είλη Φότος, δς έγρα Φε τοῖς crepabat ob praue admini-Άχωοῖς, Φάσκων, έκ όρθῶς αὐ- ftratas res Lacedaemoniorum. τὸς κεχειρικέναι τὰ κατὰ τὸς his Romam profectis, extem-Λακεδαιμονίες. ὧν πρεσβευίν- plo Philopoemenes Nicodeτων, εύθέως ο Φιλοποίμην πρε- mum Eleum delegit, quem σβευτας κατασήσας τως περί του Romam mitteret. Circa idem Νικόδημου του Ήλειου, εξέπεμ- tempus venit Alexandria Deψεν είς την Ρώμην. Κατά δὲ τον metrius Atheniensis, Ptoleκαιρου τετον ήκεν καή παρά maei legatus, ad renouan-Πτολεμαίε πρεσβευτής, Δη- dam focietatem regis nomiμήτριος 'Aθηναίος, ανανεωσό- ne cum gente Achaeorum. μενος την προϋπάρχεσαν συμ- qui, foedere libenter renousμαχίαν τω βασιλει πρός το to, legatos ad regem mit-້ອີງບວດ ເພັນ 'Axແພນ. ພັນ ສາວອີບ- tendos delegerunt, Lycortam μως αναδεξαμένων την ανανέω- parentem nostrum, et Theoσιν, κατεςάθησαν πρεσβευταί doridam, et Rhositelem Siπρος Πτολεμαΐον Λυκόρτας, ő- cyonios, vt et praestarent περ ήμῶν πατήρ, καὶ Θεοδωρί- ipsi iusiurandum, et a rege δας, κως 'Ρωσιτέλης, Σικυώνιοι, exigerent. Accidit tunc aliχάριν τε δεναι τες δρακς έπερ quid, quod etsi praeter rem τῶν 'Αχαιῶν, καὶ λαβεῖν παρα est, non tamen sortasse indiτε βασιλέως. Έγενήθη δέ τι gnum, quod commemoretur. πατα του καιρου τάτου πάρεργου Quum enim post renouatam μεν ίσως, εξιον δε μνήμης. Me- focietatem cum Achaeis conτα γαρ το συντελεωθηναι την ανα- uiuio legatum Ptolemaei Phiνέωσιν της συμμαχίας ύπερ των lopoemenes excepisset, orto 'Αχαιών, επεδέξατο του πρε- super mensum sermone de εβευτην ο Φιλοποίμην. γενομέ- rege, legatus arrepta ansa νης δε παρά την συνεσίαν μνήμης laudare Ptolemacum multis τῶ βασιλέως, ἐπιβαλών ὁ πρε- verbis coepit, fingularem ilσβευτής, πολλές τινας διετίθετο lius dexteritatem atque audaλόγες, έγκωμιάζων του Πτολε- ciam in venando aliquot ar-μαΐου, καί τινας αποδείξεις προε- gumentis comprobans, de-

Φέρετο της τε περί τας κυνηγίας inde quantum in regendis

εύχειρίας κου τόλμης, έξης τε equis et tractandis armis posτης περί τὰς ἔττας χωὶ τὰ ὅπλα fet, quantumque illarum re-δυνάμεως, χωὶ της ἐν τάτοις rum víum haberet, commeασκήσεως. τελευταίω δ' έχρήτατο μαρτυρίω προς πίσιν των είρημένων έθη γάρ, αὐτὸν κυνηγετευτα ταυρου βαλείν εφ' ίππε μεσαγκύλω.

ΛH.

Πῶς Βοιωτοί κατ' ὀλίγον διεβλήθησαν πρός Γωμαίες τε και 'Αχαιές.

🖳 τι κατά την Βοιωτίαν, μετα το συντελεωθηνου τας προς Αντίοχον 'Ρωμαίοις συνθηκας, **ἐποκοπεισῶ**ν τῶν ἐλπίδων πᾶσι ταλην άρχην και διάθεσιν έλάμ-Ιπαιοδοσίας έλκομένης παρ' αὐτοις χεδον εξ έχοσι και πέντε Ιτων, τότε λόγοι διεδίδοντο κατά ας πόλεις, Φασκόντων τινών, ιότι δει γίνεω αι διέξοδον και συνέλειαν τῶν πρὸς ἀλλήλες. Πολιης δε περί τέτων αμφισβητήέναι τες καχέκτας τῶν εὐπόρων, **'γένετό τι** συνέργημα τοῖς τὰ λέλτισα αίρημένοις έπ ταυτομάε τοιετον. Ο γάρ Τίτος έν τη νώμη πάλαι μεν εσπέδαζε περί ε καταπορευθήναι τον Ζεύξιπ-·ον είς την Βοιωτίαν , έτε κεχρηένος αὐτῷ συνεργῷ πρὸς πολλά ατα τες Αντιοχικές και Φιλιππείς καιρές κατά δε τές τότε **;ρόνε**ς εξείργασο, γράψαι την

morauit. postremo ad con-firmanda quae dixerat hoc quafi luculentum testimonium addidit, regem amentato iaculo taurum confecisse.

XXXVIII.

Quomodo Boeoti paulatim inimici facti sint Romanorum et Achaeorum.

Post factam pacem a Romanis cum rege Antiocho, praecifa omni spe rerum nouandarum cupidis illarum, in Boeotia adminiroiς καινοτομείν επιβαλλομένοις, stratio publicarum rerum aliam denuo formam et faciem sus-Βανον αί πολιτείας. Διο καί της cepit. Itaque quum ab annis viginti quinque continuum ferme iustitium obtinuisset, coepere per omnes ciuitates spargi hominum voces, dicentium, iam mutuas controuersias esse disceptandas, priuatorumque lites terminandas. Post multas vero εως ύπαρχέσης, δια το πλείες fuper eo contentiones, quod plures turbatores otii propter fuam inopiam essent, quam diuites, casus extitit, qui bonarum partium homines plurimum adiuuit. lam pridem id operam dabat Titus Flamininus Romae, vt Zeuxippo reditus in Boeotiam pateret, quod in bellis contra Antiochum et Philippum fideli cius opera plurimum effet vsus. Is igitur illo tempore ύγκλητου τοῖς Βοιωτοῖς , διότι δει a senatu impetrauit, vt ad RATÁYEIV Qq3

πατάγειν Ζεύξιππου καὶ τὰς ἀμφ' Boeotos de Zeuxippo et ceteαύτῷ Φυγόντας είς την οἰκείαν. ών προσπεσόντων, δείσαντες οί Βοιωτοί, μη κατελθόντων των προειρημένων αποσπαθώσιν από της Μακεδόνων εύνοίας, βελόμενοι κατακυρωθήνας τὰς κρίσεις τὰς κατά των περί του Ζεύξιππου, &ς ήταν πρότερον αύτολ έτι ύπογεγραμμένοι, καζτέτω τῷ τρόπω τῶν δικῶν μίαν μὲν αὐτῶν πατιδίκασαν ίεοοτυλίας, διότι λεπίσωεν την τε Δ.ος τράπεζαν, άργυραν έσαν, μίαν δε θανάτ**ε,** διά τόν Βραχύλλιε Φόνον. Ταῦτα όλ διοικήσαντες, έκ έτι προσεί χου τοῖς γραφομένοις, ἀλλ. ἔπεμτου ποεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην , τές περὶ Καλλίπριτον , Φάσκουτες, ε δύνα Δαι τὰ κατὰ τες νόμες ώκονομημένα παρ' αὐτοῖς άκυρα ποιείν Έν δὲ τοῖς καιροῖς τύτοις πρεσβεύσαντος αύτε τε Ζιυξίππε πρός την σύγκλητον, οί Ψωμείοι την των Βοιωτών προχίρεσιν έγραψαν πρός τε τὰς Αίτωλες καὶ πρὸς Αχαιές, **μ**ελεύοντες ματάγειν Ζεύ**ξιππον** είς την οίκειχν. οί δε Άχαιοί τε μέν δια τρατοπέδων ποιειώσαι την κά τοδον απέχον πρεσβευτας δὲ προεχειρίσαντο πέμπειν τές παρακαλέσοντας τὰς Βυιωτάς, τοῖς tos proficifci ad Boeotos iufλεγομένοις ύπο των 'Ρωμαίων παθαρχαίν, κας την δικαιοδοσίαν, καθ άπερικμ την έν αὐτοῖς, έτω καμ την πρός αυτές έπι τέλος άγχγείν. συνέβαινε γάρ, καί τα πρός τέτες συναλλάγματα παρέλ ιε θαι πολύν ή η χρόνου. ων tur ex contractibus natae, quos

ris, qui cum ipso exulabant, reuocando in patriam scriberent. lis literis acceptis, veriti Boeoti, ne, si illi ab exilio essent reuocati, ab amicitia regum Macedoniae auellerentur, vt publico omnium consensu condemnatio Zeuxippi, cui ante subscripserant, confirmaretur, conuentum instaurarunt. atque ita restitutis iudiciis, cognitio celebrata est accusationum Zeuxippi, qui vno iudicio facrilegii est condemnatus, quod mensae. Iouis argenteas laminas detraxisset, altero iudicio caedis, quod Brachyllam occi-His peractis, nulla diffet. ratio habita est literarum senatus; sed Romam missa legatio, cuius caput Callicritus, vt denuntiarent, non posse se antiquare, quod ex legibus Eodem fuis femel statuissent. vero tempore, quum Zeuxippus ipse ad senatum legatus venisset, Romani, quid Boeoti decrenissent, Aetolis et Achaeis fignificarunt, cosque iuserunt, vt Zeuxippo reditum conficerent. Achaei cum exercitu quidem eum reducendum non censuerunt, sed legaferunt, qui cos monerent, vt Romanis obtemperarent, et vt, quemadmodum ius sibi inter se reddere coeperant, ita etiam Achaeis redderent, quibus effet aliquid cum ipfis negotii. lamdudum enim lites trahebanδιακέταυτες οί Βοιωτοί, ερατη- forte cum Boeotis Achaei con-YEVTOG

όλίγου δὲ πάντων ώλιγώρησαν. διόπερ ό Φιλοποίμην, Ίππίου μέν αποτιθεμένε την αρχην, Αλμέτε 99 ἀπέδωκε τοῖς αἰτεμένοις τὰ ῥύσια κατά τῶν Βοιωτῶν. ἐξ ὧν παρχυτίκα γαρ έλαβε των Μυβ- leuis inter illas gentes caussa ρίχε θρεμμάτων και τε Σίμω- extitit. Confestim enim pecoνος. καὶ περί ταῦτα γενομέ- rum Myrrichi et Simonis pars υης συμπλοκής, έκ έτι πολιτιπης διαφοράς, άλλα πολεμικής έχθρας έγένετο καταρχή אפן היף ספוננוסט. פו עוציע אין σύγκλητος προσέθηκε τ' ακόλε- exilio senatus, vti inceperat, 9ου περί της καθόδυ των περί vrgere perrexisset, bellum staτον Ζεύξιππον, ταχέως αν tim exarlisset. At e contrario εξεκαύθη πόλεμος · νῦν δὲ ἐκεί- tum fenatus rem filentio transυη τε παρεσιώπησεν, οί τε Me- misit, tum et Megarenses, legaγαρείς επέχου τα ρύσια * δια- tione missa super contractibus, πρεσβευσαμένων τοῖς συναλλάγμασιν.

ΛΘ.

Έκ ποίας αιτίας έγένετο Auxiois διαφορά προς Podius. inter se sint Lycii et Rhodii.

τι έγένετο Λυκίοις διαφορά πρός 'Ροδίες δια τοιαύτας airlag. Kay Be naipie of déna διώκεν τα περί την Ασίαν, τότε παρεγενήθησαν πρέσβεις, παρά μέν Ροδίων Θεκίτητος και Φιλό-Φρων, άξιεντες, αύτοις δοθηναι τα πατά Λυκίαν καὶ Καρίαν, χάριν της εύνοίας και προθυμίας, ήν

γεντος Ίππίε παρ' αὐτοῖς, πα- contraxissent. His auditis Boeραχρημα μέν ύπέχοντο ποιή- oti, quum esset apud illos praeσειν τα παρακαλέμενα μετ tor Hippias, polliciti in praefentia facturos, quae petebant Achaei, mox nullam penitus eorum rationem habuerunt. Quapropter Philopoemenes παρειληΦότος, post Hippiae praeturam, cum in eius locum substitutus esset Alcetas, postulantibus facultaλγίνετο καταρχή διαφοράς τοῦς tem dedit res a Boeotis per 🛂 νεσιν έκ εύκατα Φρόνητος. vim repetendi: vnde belli non est abacta: quumque de praeda pugnatum esset, non iam ciuilis controuersiae, verum odii hostilis iacta sunt principia. quod si Zeuxippi reditum ab quos habebant Achaei cum Boeotis, violentam rerum repetitionem inhibuerunt.

XXXIX.

Quam ob caussam inimicati

Orta est inter Lycios et Rhodios controuersia ex huiusmodi caussa, Quo tempore decem legati res Afiae ordinabant, adiere illos Rhodiorum legati, Theaetetus et Philophron, orantes, vt fibi Lycia et Caria pro beneuolentia et fide, quam bello aduerfus Antiochum Roma-Qq4 παρέχην-

παρέχηνταί εΦισι κατά τον Άντιοχικού π λεμον * παρά δὲ τουν 'Ιλιάων ήκον 'Ίππαρχος καὶ Σάτυρος, άξικντες δια την πρός αύτες είκειότητα , συγγνώμην δοθηναι Λ υκίοις τῶν ἡμαρτημένων. ὧν οί δέκα διακάσχυτες, έπειράθησαν έκατέρων τοχάσαθαι κατά τὸ δυνατόν. διὰ μὲν γὰρ τὰς 'Ιλιείς κ' γεν ε' 3 κλεύσαντο περί αὐτων ανήκετον τοις δε 'Ροδίοις χαριζομενοι, προσένειμαν εν δωρεᾶτες Λυκίες. Έκ ταύτης τῆς διαλή Ψεως έγενή θη σάσις και δια-Φορ $\dot{\mathbf{x}}$ τοῖς Λ υκίοις πρὸς αὐτ $\dot{\mathbf{x}}$ ς τ $\dot{\mathbf{x}}$ ς 'Ροδίες είκ εύκαταΦρόνητος. Οί μέν γαρ Ίλιεις, έπιπορευόμενοι τας πόλεις αὐτῶν, ἀπήγγελον, ὅτι παρήτηνται την δργήν τῶν 'Ρωμαίνν, καὶ παραίτιοι γεγόνασιν αὐτοῖς της έλευ θερίας. οί δὲ περί τον Θεαίτητον εποιήσαντο την άγγελίαν έν τῆ πατρίδι , Φάσκοντες , Λυκίας καὶ Καρίας μέχρι τῶ Μαιάνδρε δεδό Θαι 'Ροδίοις ύπο Ψωμαίων εν δωριά. λοιπον, οί μεν Λύκιοι πρεσβεύοντες δκον είς την 'Ρόδον ύπερ συμμαχίας' οί δε 'Ρόδιοι προχειρισάμενοί τινας των πολιτών, έξαπέσελλον τές διατάξοντας τῶι, κατὰ Λυκίαν καὶ Καρίαν πόλεσιν, ώς έκας α δει γενέεθαι. μεγάλης δ'έσης της παραλλαγής περίτας έκατέρων ύπολή-Ψει:, εως μέν τινος ε πασιν έκδηλος ην ή δια Τορά των προειρημένων ώς δ' εἰσελθόντες εἰς την Εκκλησίαν οι 'Ρόδιοι διελέγοντο περί συμμαχίας , καί μετά τάτκς Ποθίων, ό Πρύτανις τῶν Ροδίων,

nis praestitissent, darentur. adierunt eosdem et legati Iliensium Hipparchus et Satyrus, qui pro mutua inter ipsos cognatione eos rogarunt, vt Lyciis veniam delictorum darent. Vtraque legatione audita, conati funt decemuiri vtrique genti, quod in iplis esset, satisfacere. Nam in gratiam lliensium nihil asperius. in Lycios confuluerunt: Rhodiis vero vt gratificarentur, Lyciorum gentem eis contribuerunt. Ex eo decreto modus et bellum non poenitendum inter Lycios et Rhodios Nam Ilienses quiest ortum. dem, Lyciorum vrbes circumeundo omnibus nuntisrunt, fua opera placatos eis esse Romanos, et libertatem Theaetese ipsis impetrasse. tus vero in patriam vbi rediit, renunciauit Rhodiis, Lyciam et Cariam vsoue ad Maeandrum amnem Romanos dono ipsis dedisse. Post hoc Lycii Rhodiorum focietatem missis legatis petierunt. at Rhodii, ciuium fuorum certo numero delecto, ad res fingulas ordinandas in vrbibus Lyciae et Cariae miserunt. et quum adeo discreparent mentes et sententiae amborum populorum, initio non omnes intelligebant, quam diuersa inter ſе fentirent: postea v**ero** quam Lycii in concionem prodierunt, et de societate ineunda verba facere coeperunt, et postea Rhodiorum Prytanis Pothion furrexit, ciανακώς εζήτησε την έκατέρων uesque in sustragia misit, Lyαίρεσιν,

ταν 'Ροδίοις το προςαττόμενον.

αρεσιν, καὶ προσεπετίμησεν cios autem ob postulatum eiusreig Λυκίοις παν γαρ ύπομέ modi obiurgauit: tum vero paνειν έφασαν μαλλον, ή ποιή- tuit error. dixerunt enim Lycii, quiduis se potius perpessuros, quam vt Rhodiis essent dicto audientes.

M.

Πρεσβέλαμ πολλών έθνών *บัสส*ย.

Πρεσβεία 'Ρωμαίων προς Βίλιππον.

Τι κατα της αύτης καιρής ήκου είς την Ρώμην παρά τε ε βασιλέως Εύμένες πρεσθευτα), κασαΦεντες τον έξοδιασμόν τε Φιλίππε των επί Θράκης πόλεων, ισή παρά Μαρωνιτών οί Φυγάδες, ιατηγορώντες, κού την αίτίαν **ίναΦέροντες της** αύτων έκπτώτεως έπλτον Φίλιππον. άμα δέ **ύτοις 'Αθαμάνες**, Περραιβοί, **Ιετταλοί ,** Φάσκοντες, κομίζεθαι **Εν αὐτὲς τὰς πόλεις, ὡς παρείλεο Φίλιππο**ς αὐτῶν κατὰ τὸν 'Ανιοχικόν πόλεμον. Τκον δε καί ταρα το Φιλίππε πρέσβεις, πρός παντας τές κατηγορήσαντας επολογησόμενοι. Γενομένων δε τλαόνων λόγων πασι τοῖς προα**ηρώνο**ις πρός τὰς παρά τὰ Φι-INTERPEDBEUTAG, EDOKE THE SUYθαινόμενον, καὶ κατηγορείν τε lent.

XL.

Variarum gentium legatiotees 'Popaies nata Фі- nes ad Romanos contra Philippum.

> Romanorum legatio ad Philippum.

Tirca eadem tempora Romam venerunt Eumenis legati, de Thraciis oppidis per vim a Philippo tributum pendere coactis acturi: venerunt et Maronitarum exules, eundem regem accusantes, et exilii fui caussam ad illum referentes. Cum his praeterea erant Athamanes, Perrhaebi, Thessali, aequum esse dicentes, vt vrbes reciperent, quas per Antiochici belli tempus ipsis ademisset Philippus. Sed et Philippi legati venere, vt omnium illorum accusationibus responderent. Quum autem multae habitae fuissent disceptationes inter oratores, quos diximus, et Philippi legatos; placuit senatui, extemplo leλήτω, παραυτίκα κατακήσαι gationem mittere, quae de τρεσβείαν, την επισκεψομένην Philippi rebus cognosceret, απατα τον Φίλιππον, κού παρ- et securitatem omnibus prae-Ευσαν ασφάλειαν τοῦς βυλομέ- staret, qui coram rege expoοις κατά πρόσωπον λέγειν το stulare et eum incusare vel-Decreti autem funt Basihéws. Καζ κατετάθησαν of legati Q. Caecilius, et M. περί

Qq 5

περί του Κοΐντου Καικίλιου καί Baebius, et Tiberius Sem-Μάρκον Βαίβιον καὶ Τιβέριον pronius. Σεμπρώνιον.

MA.

ီဝတα έν συνόδω Άχαιῶν, seathy εντος Αρισά: 8 συνελθέση ωκονομήθη περίδιαφόπρεσβευτας, πολαχόθεν **3**0λλών παραγενομένες.

'Αντιπολιτέια έν τοῖς 'Αχαιοιι 'Αρισαίν και Διοφά- lio Achaeorum, Aristaeni et νες και των αμα τέτοις αίρε- Diophanis cum suis, et Phiτιςών, πρός της περί Φιλο- lopoemenis as Lycortae, paποίμενα κα Λυκόςταν.

τι κατά την Πελοπόνυησον έτι Φιλοποίμενος σρατηέθνος ύπερ της Λακεδαιμονίων πόλεως, πρός τε τὸν βατιλέα $oldsymbol{\Pi}$ τολεμαΐον , τές ανανεωτομένες **τη**ν προϋπάρχεταν αὐτῷ συμμαχίαν, εδηλώσα μεν. Κατά δε τον re, praetore Achaeorum Ariένες ωτα χρόνου, 'Αρισκίνε τρα- staeno, redierunt, qui ad πηγεύτος, οί τε παρά Πτολε- Ptolemaeum missi fuerant, μαία τε βασιλέως πρέσβεις ήλ- legati, cum Megalopoli Aθου, εν Μεγαλοπόλει της συνόδε chaeorum conuentus celebraτων 'Αχαιων ύπαρχέσης. έξ retur. quo etiam Eumenes απετάλκει δὲ κοι) ὁ βασιλεύς Εύ- legatos miserat, centum xx. μένης πρεσβευτάς, έπαγγελιό- talenta se Achaeis daturum μενος έχατου και είκοσι τάλαντα pollicens, vt, foenore legiδώσειν τοῖς 'Αχωιοῖς, ἐΦ' ῷ δα- timo occupata ea summa, e νειζομένων τέτων εκ τῶν τόκων reditibus alerentur, qui in μιωθοδοτείωθως την βαλήν των publicis conventibus ad con-Αχαιών επίταις κοιναίς συνόδοις. cilium conuenissent.

XLI.

Concilium Achaeorum, praetore Aristaeno habitum, in quo de variis actum negotiis, et ewv πεαγμάτων, και πεός responsa data legatis diuersis, qui a multis regibus et ciuitaείπο βασιλέων τε και πόλεων tibus ad gentem Achaeorum fuerant missi.

> Fastiones duae in concitris Polybii.

Quod ad res Peloponnefi attinet, iam diximus attinet, iam diximus, γεντος, είς τε την Ρώμην εξαπέ- gentem Achaeorum, quando σειλε πρεσβευτάς το των Αχαιών Philopoemenes erat practor, legatos Romam missifie de ciuitate Lacedaemoniorum, et ad Ptolemaeum regem, qui veterem cum eo societatem renouarent. Hoc vero tempo-Prac-₹Нкои

Hxov δε καί παρά Σελεύκα τα terea venerunt etiam Seleuci βατιλέας πρεσβευταί, τήν τε legati, tum renouandae ami-Φιλίαν ανανεωσόμενοι, και δε- citiae, tum vt decem naues κανκίαν μκκρων πλοίων έπαγ- longas Achaeis pollicerentur. YERLOUEVOI DE TOIL ANGUICE. Quum in concilio de rebus agi ferio coepisset, primus Έχεσης δε της συνόδε πραγματικώς, πρώτοι παρηλθον οί πε- mus Eleus, qui habitos in pl Νικόδημου του Ήλειου, καί Romano senatu sermones de τές τε ρηθέντας εν τη συγκλή- Achaeis super ciuitate Laceτω λόγες ὑΦ' αὐτῶν ὑπὲρ της daemoniorum concilio renunτων Λακεδειιμονίων πόλεως διηλ- ciauit. datum deinde respon-Son τοῖς Αχαιοῖς, καὶ τὰς ἀπο- fum lectum est. ex quo facile uplong ຂຶ້ນຮ່ານພຣກນ, ເຊັ ຜົນ ຖິ້ນ poterat fieri coniectura, difλαμβάνειν εκδοχήν, ὅτι δυσαplicuisse patribus, et quod moenia Spartae essent deiecta, et χων καθαιρέσει και τη καταλύσει - - - - τῶν ἐντῷ Κομπασίω δια Φθαρέντων ε μήν rant occili. ἄπυρόν τι ποιείν. ἐδενὸς δ' ἔτ' αντειπόντος, ετε συνηγορήσαν- Achaei, irritum iubebat esse. τος, έτω πῶς παρεπέμΦθη. Nemine reperto, qui vel ad Μετα δὲ τέτες εἰσηλλον οἱ παρ' repugnandum, vel ad affen-Εὐμένες πρέσβεις, κων την tiendum verba faceret, filenτο συμμαχίαυ την πατρικήν tio res est transmissa. Secunανενεύσαυτο, την πατρικής dum hace ingress sunt legati των χρημάτων επαγγελίαν διε- τάθησαν τοῖς πολλοῖς. καθ renouauit: de pecunia etiam πλάμες δε προς ταύτας ύποθέ- pollicitationem regis multitu-σεις διαλεχθέντες, καὶ μεγά- dini aperuit. quumque in eam λην εύνοιαν κας Φιλαν-Ιρωπίαν sententiam multa disseruissent, τε βατιλέως έμφήναντες προς fummamque regis beneuolenτὸ ἔθνος, κατέπαυσαν τον λό- tiam et humanitatem erga Aγον. Μεθ' κ'ς 'Απολλώνιος ό chaeorum gentem palam fecif-Εικυώνιος ἀναςὰς, κατὰ μὲν τὸ fent, dicere delierunt. Poft πληθος τῶν διδομένων χρη-μάτων ἀξίαν ἔψη τὴν δωρεὰν offerebatur, si magnitudo illius τῶν Αχαιῶν την σωριάν offerebatur, si magnitudo illius fpectaretur, dignam Achaeis αίρεσιν τω διδόντος κως την effe dixit: fin animus donantis, χρείαν, είς ήν δίδοται, πασών et finis, quo pertineret illa libeαίχίτην καὶ παρανομωτάτην. ralitas, remesse turpisimam et

omnium est ingressus Nicodequod foluta esset illorum reipubl. forma, nec non caedem eorum, qui in Compalio fuenihil tamen fenatus eorum, quae statuissent Τῶν γὰο νόμων κωλυάντων μη- iniquiflimam. Nam quum legi-

δένα, μήτε ίδιωτων, μήτε των αρχόντων, παρά βασιλέως δωρα λαμβάνειν κατά μηδ' όποίαν έν πρόφασιν πάντας άμα δωροδοκεί θαι προΦανώς, προσδεξαιώνες τα χρήματα, πάντων είναι παρανομώτατον, πρός δέ τέτος άχισον όμολογεμένως. Τὸ γὰρ όψωνιάζεωσαι την βελήν ύπ' Εὐμένες καθ' έκασον έτος, και βελεύε σαι περί των κοινών παταπεπωκότας οίονεὶ δέλεαρ, πρόδηλον έχειν την αίχυνην καί την βλάβην. νου μέν γάρ Εύμένη διδόναι χρήματα, μετα δὲ ταυτα Πρεσίαν δώσειν, καὶ πά-Των δὲ πραγλιν Σέλευκον. μάτων εναντίαν Φύσιν έχόντων τοίς τε βασιλεύσιν και ταίς δημοκρατίαις, καὶ τῶν πλείσων σιλεις ήμιν διαΦερόντων Φανερως ανάγκη, δυοίν θάτερον, ή το των βασιλέων λυσιτελές επίπροθεν γίνεωθαι το ίδία συμΦέροντος, ή, τέτε μή συμβάνουτος, άχαρίσες Φαίνεθαι πασιν άντιπράττοντας τοῖς αὐτῶν μι-9οδόταις. Διὸ μὴ μόνον ἀπείδιὰ την ἐπίνοιαν τῆς δόσεως. Eumenem, quod ei talis largiμετα δὲ τᾶτον αναςας Κασανδρος Αίγινήτης, ανέμνησε τές Αχαιές της Αίγινητῶν ἀκληρίας, ή περιέπεσον δια το μετὰ τῶν ἀΑχαιῶν συμπολιτεύε**θ**ω, ότι τε Πόπλιος Σελπίκιτς, ἐπιπλεύσας τῷ τόλφ, blium Sulpicium classe in Aegi-

bus cautum effet, ne quis fine priuatus fiue in magistratu constitutus dona a rege quacunque tandem ex caussa caperet: iniquissimum facinus futurum, si, accepta ea pecunia, omnes palam acceptorum munerum rei essent futuri. Ad haec dubitare neminem posse, quin summum dedecus cum re esset coniunctum. Nam quis non videat, et probrosum et noxium fore, si quotannis publicum concilium stipendia a rege Eumene acciperet, et ad deliberandum de publicis rebus, velut esca prius deglutita, accederent. Nunc pecunias largiri Eumenem, mox Prusiam largiturum, Seleucum deinde facturum idem. Quum autem regum et liberarum ciuitatum res inter le natuκαι μεγίτων διαβυλίων αιεί γι- ra fua pugnent, et plurimae ac νομένων περί των πρός τές βα- maximae quaeque confultationes nostrae fint de controuersiis, quas habemus cum regibus: duorum alterum manifesto necessarium erit, aut vt regum vtilitatem nostris commodis anteponamus, aut, fi aliter fecerimus, vt ingrati videamur, si iis nos opponamus, quorum erimus mercenarii. Hortari igiπασθαμ παρεκάλει τες 'Αχαιες, tur Achaeos, non solum vt muάλλα κας μισείν τον Εύμένη, nus recusent, verum etiam vt tionis in mentem venerit, odio habeant. Surrexit post hunc Casander Aegineta, et Achaeis in memoriam reuocat Aeginetarum calamitatem, in quam propterea inciderant. quoniam concilii Achaeorum erant Puπάντας εξηνδραποδίσατο τές nam venisse, et miseros Aegi-

EXCERPTAE LEGATIONES.

621

ταλαιτώρες Αίγινήτας, ύπερων netas venum dedisse omnes: διεσαΦήσαμεν, τίνα τρόπον Αίτωλοί, πύριοι γενόμενοι της πόλεως, κατά τας πρός 'Ρωμείνες συνθήκας Αττάλω παραδοίεν, τριάχοντα τάλαντα παρ' αὐτε λαβόντες. ταῦτ' έν τιθείς τοῖς Αχωοῖς προ οΦθαλιιῶν ήξίκ τον Ευμένη, μη διάθορα προτείνουτα θηρεύειν την τῶν Αχαιῶν **εύνοιαν**, άλλα την πόλιν άποδιδέντα τυγχάνειν πάντων τῶν fed vrbem redderet, feque Φιλανθρώπων αναυτιρρήτως, της eo facto beneuolentiae testiδε 'Αχαιές παρεκάλει μη δέχε-**Θα τοιαύτα**ς δωρεας, δι' ών Φα**νήσονται** και τας είς το μέλλον έλ**πίδας** ά Φαιρέμενοι της Αίγινητών σωτηρίας. Τοιέτων δὲ γενομένων λόγων, έπλ τοσετον παρέςη τὸ πληθος, ωςε μη τολαησαι μηδέ- adeo concitata est multitudo, **να συνειπε**ίν τῷ βασιλεί, πάντας vt caussam regis tueri nemo δὸ μετά κραυγής έκβαλείν την auderet; sed cum clamore προτεινομένην δωρεών , καύτοι δο- oblatam largitionem, etsi proκάσης αυτης έχειν τι δυσαντο- pter vim oftensae pecuniae **Φθάλμητο**ν, δια το πληθος των προτεινομένων χρημάτων. Έπὶ δε τοῖς προειρημένοις εἰτήχθη τὸ παρά τε Πτολεμαίε διαβέλιου, έν **δ προκλη**θέντων τῶν ἀποςαλέντων πρεσβευτών ύπο των Άχω- Lycortas cum ceteris legatis, ων προς Πτολεμαίου, προελθών primum exposuit, quonam Λυπόρτας μετά τῶν πρεσβευτῶν, modo et praestitissent et exάπελογίσατο πρώτου μέν, τίνα egissent a rege iusiurandum: τρόπου και δοίευ και λάβειεν τές addidit deinde, attulisse se δρακς ύπερτης συμαχίας: είτα, arma aenea ad peltastas in-'Αχωοίς, έξακιχίλια μεν όπλα χαλκα πελταςικα,διακόσια δὲ τάλαντα νομίσματος επισήμε χαλ- laudes commemorauit: tum αις προς δε τέτοις επήνεσε τον vbi pauca de regis beneuo-

quibus de rebus locuti ante fumus, ostendimusque quo-modo Aetoli, vrbis potiti, ex pacto foederis, quod illis erat cum Romanis, Attalo eam tradidissent, triginta talentis addictam. Haec ille ob oculos Achaeis ponens, aequum censebat, vt non pecuniarum largitione Achaeorum beneuolentiam captaret; monia fummo cunctorum affensu impetraturum confideret. Ab Achaeis vero petebat, ne eiusmodi admitterent dona, quae spem salutis etiam in posterum Aeginetis fint ademtura. Hac oratione supra modum blandientem, respuerent. Secundum haec profertur Ptolemaei decretum: cum quidem vocatis, qui ad Ptolemaeum missi ab Achaeis fuerant, ingressus struendos, sex millia, pecuniae fignatae aereae talenta ducenta. post haec regis βασιλέα, καὶ βραχέα περὶ της lentia et promto animo erga BUYOLXÇ

αυτέ και προθυμίας της είς το Εθνος είπων, κατέςρεψε τον λόγον. ἐΦ' οξ άνας ὰς ὁ τῶν 'Αχαιῶν sparnyòc 'Apisauvoc, espero rov τε παρά τε Πτολεμαίε πρεσβευτην, και τες έξαπεταλμένες ύπο των 'Αχωων έπὶ την ανανέωσιν, ποίαν ήχε συμμαχίαν άνανεωσόμενος. έδενος δ' αποκριναμένε, πάντων δε διαλαλέντων προς άλλήλες, πληρες ην το βελευτήριον άπορίας. ήν δε το ποιών την άλογίαν, ότι, έσων και πλαόνων συμμαχιών τοῖς 'Αχαιοῖς πρὸς την Πτολεμαίε βατιλείαν, κα τέτων έχεσων μεγάλας διαφοράς κατά τάς τῶν καιρῶν περιsareig, εθ ό παρα τε Πτολεμαίε πρεσβευτής έδεμίαν έποιήσατο διασολήν, όταν ανενέντο, καθολικώς δὲ περί τε πράγματος ελάλησεν, έθ'οί πεμΦθέντες πρέσβεις, άλλ' ώς, μιας ύπαρχέσης, αὐτοί τε τὰς ὅρκες έδωκαν και παρά τε βασιλέως έλαβου. όθεν προθερομένε τε σρατηγέ πάσας τὰς συμμαχίας, καί κατά μέρος εν έκάση διαsελλομένε, μεγάλης έσης διαΦορας, εζήται το πληθος αιδένως, longe diversa illa erant, voποίαν ανανεοίτο συμμαχίαν. ε lebat multitudo cognoscere. δυναμένε δὲ λόγον ὑποχείν, ἔτε ecquod iam foedus renouaret. τε Φιλοποίμενος, ος εποιήσατο Id vero docere quum neque ερατηγών την άνανέωτιν, έτε Philopoemenes posset, qui τῶν περί τον Λυκόρταν, τῶν praetor renouandi foederis auctor fuerat, neque Lycorκρεσβευσάντων εἰς τὴν ΑλεΚήνδοσαν ἔτοι μέν ἐνεδιακότας του μέν ἐνεδιακόξάνδρειαν ετοι μεν έχεδιακό xandriam inerant: hi quidem τες εφαίνοντο τοῖς κοινοῖς πράγ- temere atque inconsiderate rem μασιν, 6 δ' 'Αρίσαινος μεγάλην gessisse publicam existimati έΦείλπετο Φαντασίαν, ώς μό- funt; Aristaenus vero opinioνος είδως, τί λέγει, καὶ τέλος nem magnam inde retuilt, vt

gentem Achaeorum differuiffet, finem dicendi fecit. Surgens dein Aristaenus, praetor Achaeorum, et ab legato Ptolemaei, et ab iis, qui renouando foederi missi ab Achaeis fuerant, sciscitatur, ecquam focietatem renouaturus venerit? Quum responderet nemo, et mutuo sese omnes interrogarent, magna in concilio exorta est dubitatio. Oriebatur autem dubitatio ex eo, quod, quum plura fuissent foedera Achaeis cum regibus maioribus, quae Ptolemaei pro conditione temporum plurimum inter se differrent, neque legatus Ptolemaei vllam distinctionem fecerat, cum foedus renouabat, fed vniuerse de negotio fuerat locutus, neque ctiam illi, quos Achaei miserant; verum quasi semel duntaxat focietatem pepigiffent, iusiurandum simpliciter nulla adhibita distinctione et praestiterant ipsi, et acceperant a rege. Itaque promente in medium praetore omnia priora foedera, et singula distincte expendente, quoniam ย่ห ศัส-

έκ ἔασε κυρωθηναι το διαβέ- qui solus iudicio vteretur, ac λιου, αλ' εἰς ὑπέρθεσιν ἢγαγε tandem decretum illud firmari την προειρημένην άλογίαν. Των non est passus; sed rem, de δε παρέ τε Σελεύκε πρέσβεων qua omnes dubitarent, in aliud είσελθόντων, έδοξε τοῖς Αχαιοῖς, την μέν Φιλίαν άνανεώσαδα πρός του Σέλευκου, την δε των πλοίων δωρεάν κατά το παρόν बेंद्रसंद्रवादीया. अस्मे τότε μέν περί munus in praesentia non acτέτων βελευσάμενοι διέλυσαν cipere. His ita tum constitueiς τας ίδίας έκατοι πόλεις. Με- tis, in suam quisque patriam τα δε ταυτα της πανηγύρεως foluto conuentu discesserunt. απμαζέσης, ηλθε Κόϊντος Και- Secundum haec dum celebraπίλιος έπ Λαπεδαιμονίας, άνα- tur folennitas, venit Q. Caeπάμπτων ἀπὸ τῆς πρεσβείας, Άς επρέσβευσε πρός Φιλιππον. χού συναγαγόντος 'Αρισαίνε τε **σρατηγέ** τας άρχας εἰς τὴν τῶν Κάϊντος εμώμνητο, Φάσκοντος αυ- facere incipit, quum diceret, τε, βαρύτερον καὶ πικρότερον Lacedaemonios durius et aspeτω δέοντος κεχρηθαιτοῖς Λακε- rius, quam par esset, fuisse δαιμονίοις, και παρεκάλει δια tractatos: multis dein moneπλειόνων διορ θώσα θαι την προ re, culpam vt emendarent. γεγενημένην ἄγνοιαν. Ὁ μὲν ἔν Ad haec illius verba Ariftae-'Αρίςαινος έχε την ήσυχίαν, δηλος ων εξ αύτε τε σιωπαν, displicere sibi, quae facta es-อ้าง อับธตรุธระกาณ ของเร ฒ่นองอนุทุ- fent, et orationem Cuecilii μένοις, καὶ συνευδοκει τοῖς ὑπο probare. Diophanes vero Me-Καιπιλίε λεγομένοις. 'Ο δέ Διο- galopolitanus, homo militaris Φάνης ὁ Μαγαλοπολίτης, ἄν- vitae quam ciuilis maiorem Βρωπος ερατιωτικώτερος η πο- vium habens, non folum non λιτικώτερος, άναςας, έχ οδον excufauit factum illud Achaeoαπελογήθη τι περί τῶν Αχαιῶν, rum; verum etiam propter αλλά καὶ προσυπέδειξε τῷ Καικιλίω, διὰ τὴν πρὸς τὸν ΦιλοΑκλεροστικ indicavit asimination. ποίμενα παρατριβήν, έτερον έγ-tionem. Dixit enim, non soπλημα κατά των Αχαιών. ΕΦη lum Lacedaemonios male fuifγάρ, ε μόνου τὰ κατὰ Λακε- se tractatos; sed etiam cum δαίμονα κεχειρίθαι κακώς, αλ- Messeniis inique actum esse ab

tempus reiccit. Ingressis postea Seleuci legatis, placuit Achaeis, amicitiam quidem cum rege Seleuco renouare, fed nauium, quas donabat, cilius, reuertens e legatione, quam ad Philippum obierat. Postquam Aristaenus praetor principes Achaeorum in Argiuorum vrbem conuocasset, Άργείων πόλιν, εἰσελθών ὁ ingreditur Caecilius, et verba nus silentium tenuit, eo ipso, quod taceret, palam faciens, λα κου τα κατά Μεσσήνην. ήσαν iisdem Achaeis. Erant autem **ἐὲ** περί

δε περί των Φυγαδικών τοῖς Μεσ- Messeniis quaedam inter ipsos σηνίοις αντιρρήσεις τινές πρός controuerline circa Titi deαλλήλες περί το τε Τίτε διά- cretum, super iis, qui ab exγραμμα, καὶ την τε Φιλοποί- ilio fuerant reuocati, et circa pavec diopdworn. Eden & Kaini- moderationem, quam ei deλως, δοκών έχειν και των 'Αχαιών αύτων τινάς δμογνωμο- chaeorum nonnullos fecum νας, μαλλον ήγανάκτα τῷ μη fentire animaduerteret, κατακολεθείν έτοίμως τοίς ύπ' αὐτω παρακαλωμένοις τως συνε- fententiam, quam ipfe dixerat, ληλυθότας. τε δε Φιλοποίμενος vniuerfum concilium non ftaκαὶ Λυκόρτα, σὺν δὲ τέτοις tim pedibus iret. Sed quum Αρχωνος, πολλές καὶ ποικίλες διεθεμένων λόγες, ύπερ τε καλώς μεν διωκή θαι τα κατα την Σπάρτην. χως συμφερόντως αύτοῖς μάλιτα τοῖς Λακεδαιμονίοις, αδύνατον δ' είναι το ຂມກົງວະຊຸ τι των ບໍ່ποκειμένων, cedaemoniorum vtilitate, neανευ τη παραβήναι και τα πρός que posse quicquam eorum, τές ανθρώπες δίκαια, καζ τα προς τες θεες δσια, μένειν quin omnia humana diuina-Books τοῖς παρθσιν έπὶ τῶν ύπο- que iura violarentur: vifum καμένων, καζ ταύτην δένας τῷ πρεσβευτή την απόκρισιν. Ο δε Καικίλιος, δρών την τέτων προκάρεσιν, ήξίε τές πολές αύτες συναγαγείν είς έκκλησίαν. ol δε των Αχαιών άρχοντες fibi detur. tum vero principes απέλευον αὐτον δειξαι τας έντο- Achaeorum ab eo petunt, scriλας, ας είχε παρα της συγ- pta mandata ederet, quae de κλήτε περί τέτων. τε δε παρα- eo acceperat a fenatu. σιωπωντος, εκ έφασαν αύτῷ quum taceret, negare illi se συνάξειν την εμπλησίαν· τες concionem multitudinis conγαρ νόμες επ έαν, έαν μη Φέρη leges id prius licere, quam rus έγραπτα παρά της συγκλή- edira ellent mandata scripto τυ, περί ων οἴεται δείν συνά- comprehensa de iis rebus, quaγειν. ό δε Καικίλιος επί τοσετου ἀργίωη, διὰ το μηδεν αύτω lium. Caecilius in tantam exσυγχωρώθαι των άξιεμένων, arlitiram, quod nullum fuorum

creto Philopoemenes adhibuerat. Caecilius igitur, qui Aeo grauius indignari, quod in multis variisque rationibus Philopoemenes et Lycortas et simul cum his Archon demonstrassent, recte omnia, quae ad Lacedaemonios pertinebant, fuisse administrata atque ex ipforum imprimis Laquae fuerant facta, mutari, est concilio, nihil moueri oportere, et in hanc fententiam legato dandum responfum. Caecilius horum intel-lecta voluntate postulat, vt concilium gentis Achaeorum uocaturos: neque enim per edita essent mandata scripto rum caussa postuletur conciώς έδε την απόκρισιν ήβελήθη postulatorum admitti videret, **ઠેકંટ્રંથ્ય ઝિવ્ય**

δέξαθα παρά των αρχόντων. αλλ' αναπόκριτος απηλθεν. Of cipibus Achaeorum noluerit, δ' Αχαιοί την αιτίαν ανέΦερον καὶ της πρότερον παβρησίας της Μάρκε τε Φολείε, καὶ τῆς τότε τῶν περί τὸν Καικίλιου, ἐπὶ τὸν *Αρίσωνου καὶ του Διοφάνην, ώς τέτες αντισπασαμένες δια την άντιπολιτείαν την πρός τον Φιλοποίμενα, καί τις ήν ύποψία ris abalienatos fibi adiunxisse. των πολλών πρός τές προειρημάνες ανδρας. και τα μέν κατά Πελοπόννησον εν τέτοις ην.

vt responsum accipere a prinfed fine responso abierit. Achaei eius licentiae, quam et antea M. Fuluius et iam Q. Caecilius vsurpassent, caussam referebant ad Aristaenum et Diophanem. hos enim, quod in republica dissiderent a Philopoemene, illos a ceteet erant vulgo apud multitu-. dinem Aristaenus et Diophanes suspecti haec igitur tum in Peloponneso gerebantur.

MB.

Πρεσβεία διάφοροι πρός Pωμαίες, κου πάλιν Ρωμαίων mam missae, et vice versa a πρός τε Φίλιππον κου πρός Romanis ad Philippum et Estances.

Απόκεισις της Συγκλήτε, ην Άχαιοϊς έδωκε, Καικι- Achaeis, postquam Caecilius λίε και Λακεδαιμονίων πολ- et Lacedaemonii multa de iis λα το έθνος καταδολεχη- iure vel iniuria apud patres σάντων.

Τι των περί του Καικίλιου ανακεχωρημότων έκ της Έλλάδος, καὶ διασεσαΦηκότων fent, et legationem suam, quam τη συγκλήτω περί τε των κατα in Macedonia et Peloponneso Manedovlav κει των κατά Πελο- objerant, renuntiassent: leπόννησον, εἰσῆγον εἰς τὴν σύγκλη- gatos, qui ex iis locis veneτον τές περί τέτων γεγονότας rant, in senatum introduxeπρεσβευτάς είσελθόντων δε runt. et quum essent ingressi πρώτον των παρα τε Φιλίππεκού primo legati Philippi et Euταρ Ευμένες, έτιδε των εξ Αίνε menis, deinde Aeni et Maκαι Μαρωνείας Φυγάδων, κ' ποιη- roneae exules, atque ea ite-σαμένων της λόγες ακολήθως τοῦς raffent, quae Theffalonicae έν Θετταλονίκη ρη-θείσιν επί των prius dixerant apud Caeciπερί του Καικίλιου έδυξε τη Tom. II.

XLII.

Legationes variae Ro-Graecos.

Responsum a senatu datum essent questi.

Cum Q. Caecilius ceterique legati e Graecia discelliflium et reliquos legatos: pa-Rг

προσβουτάς πρός του Φίλιππου, lippum decreuerunt, ad viτὰς ἐπισκεψομένες , πρώτον μὲν, εί παρακεχώρηκεν των έν Πεβδαιβία πόλεων κατά την των περὶ τὸν Καικίλιον ἀπόκρισιν, ἔτα τώς επιτάξοντας αύτῷ τὰς Φρυpac étayen de Aive noi Mapu- bus maritimae orac in Thraνείας, κοι συλλήβδην αποβαίνειν cia castellis, locis, vrbibus ἀπὸ τῶν παραθαλαττίων τῆς excederet. Θράκης ερυμάτων καὶ τόπων καὶ ducti, qui e Peloponneso veπόλεων. Μετά δὲ τάτας είσηγον nerant: nam et Achaei leτες άπο Πελοποννήσε παραγεγονότας. οί τε γαρ Αχαιοί πρεσβευτας απες άλκεισαν τὸς περί cilio, qui nullum responsum 'Απολλωνίδαν του Σικυωνίου, δι- sponderent in senatu, et oπαιελογησεμένες πρός τον Καικίλων υπέρ το μη λαβάν αυτον Lacedaemone effent gefta. απόκρισιν, καὶ καθόλυ διδάξον- Etiam e Sparta Areus et Alτας ύπερ των κατά Λακεδαίμονα cibiades legati Romam veneπραγμάτων έκτε της Σπάρτης rant. Ex antiquis exulibus 'Aprèc n' 'Αλκιβιάδης επρέσβευ- isti erant, quos recens Philoσαν. Στοι δὲ ζισαν τῶν ἀρχαίων poemenes et Achaei in pa-Φυγάδων, των ύπο τε Φιλοποίμε- triam restituerant. quae praeνος καθ των Αχαιών ναως ι κατηγ- cipue res iram Achaeorum μένων είς την οίκείαν. δ κομ μάλιτα τες Άχαιες είς όργην ηγε, τῷ δοχસν, μεγάλης ἔσης χαί προσφάτε της είς τές Φυγάδας εὐεργεσίας, εξαυτής έπὶ τοσυτον tionem aduersus gentem Aάχαρισειαθαμπαρ' αὐτοῖς, ώσε καμ' chaeorum susciperent, et inπαταπρεσβεύειν, καὶ κατηγορίαν festa iam oratione apud reπωειδαμπρος τές πρατέντας των rum dominos accusarent ilανελπίτως αὐτὰς σωσάντων, καί los, a quibus praeter spem παταγαγούτων είς την πατρίδα. fernati et in patriam reduποιησαμένων δε καί τέτων πρός αλληλες έπ συγκαταθέσεως την partis legatos inter se paδικουολογίαν, κοι διδασκόντων την fuae caussae iusta exposuisσυγκλητον, των μεν περί τον fent, et hinc Apollonidas Si-'Απολωνίδαν τον Σικυώνιον, ώς cyonius έκ αν δυνατον αή το παράπαν contendisset,

συγκλήτη, πέμπειν πάλιν άλλες tres aliam legationem ad Phifendum, redditaene ciuitates Perrhaebiae effent, ficut Caecilius et ceteri legati pronuntiauerant, iubendumque, vt ab Aeno et Maronea praesidia deduceret, vtque omni-Post hos introgatos Apollonidam et Sicyonium miserant, vt Caemnia patres edocerent, quae accendit, quod, quum tanto tamque recenti beneficio ab Achaeis hi exules suissent affecti, adeo ingrati in ipsos repente exstitissent, vt legaeti fuissent. quum vtriusque tres commissiont, atque illi persuadere senatui non potuisse äuerror

מעמשטע אפונו שווי מן דע אמדע דוף Σπάρτην, γυν κο ε είοις αι δια **των '**Αχειών και διά Φιλο τοίμενος, των τε περί τον Άρεα τά**ναντία πειο**ωμένων λέγειν, καί Φασκό των, πρώτον μέν καταλελύθαι την της τόλεως δύναμιν. έξηγαένα τα πλώτας αετά βίας, **Ατ' έν αύτ**οῖς * ἐπισΦαλη μέν **όλίγοις έ**σι, χαὶ τέτοι; τῶν τ**લ**χων περιηρημένων, απαρόησία-**500 58,** δια το μη υόνον τοίς χοινοι: δόγαασι τῶν Αχαιῶν πα-Απρχείν, άπω και κατ' ίδιαν **ύπηρε**του τοῖς ἀεὶ καθισκμένοις **ἄρχεσι : δ**ιακέσασα χαὶ τέτων ή σύγκλητο: ἔκρινε, τοῖς αὐτοῖς πρεσβευταίς δέναι και περί τέτων έντολάς, κα κατέτητε πρεσβευτάς έπὶ την Έλλάδα, τές περί Αππιου Κλαύδιου. απελογήθησαν δέ και πρός τον Καικίλιον ύπερ τῶν ἀρχόντων οί παρα τῶν Αχαιῶν πρέσβας έν τῷ συγπλήτω, Φάσκοντες, έδεν άδικείν αὐτὸς, ἐδ' ἀξίες εγκλήματος ύπάρχαν, έπὶ τῷ μὴ συνάγαν την εκκλησίαν · νόμον γαρ είναι παρά τοῖς 'Αχαιοῖς, μή συγκαλείν τές πολλές, έλν μη περί συμμαχίας ή πολέμε δέη γίνεω α διαβέλιον, ή παρά συγκλήτε τις Ανέγκη γράμματα. διό και δικαίως τότε βαλεύσα σα μεν τὰς ἄρχοντας συγκαλείν τές 'Αχαίκς είς **ἐκκλησί**λν κωλύε Δαιδί ύπο των νόμων,δια το μήτε γράμματα Φέρειν αὐτὸν παρά συγκλήτε, μήτε τας έντολές έγγραπτες έθέλαν δενας τοῖς ἄρχκσιν. ὧν ἡηθέν- lius, neque mandata scripta

vlla ratione melius res Soartae administrari, quam fa-Ctu.n eile: ab Achaeis et Philop seinene, hinc Areus contracium demonstrare effet conatus, dixilletque, primum exhauitas vires ciuitatis abdu-Cta per vim piebe, deinde continuis pericuiis vrbem esse obiectam, redactam ad tam paucos, qui etiam nudati muris essent, ad haec libertatem ciuitati peni us ademtam, vt quae non folum publicis decretis Achaeorum parere haberet, fed etiam praetoribus illorum femper ancillari cogeretur: his auditis placuit patribus, vt de his quoque rebus iisdem legatis darentur mandata. creta autem est legatio in Graeciam, cuius princeps Appius Claudius fuit. fponderunt eciam in fenatu Caecilio pro Achaeorum principibus, qui mitsi ab illis fuerant. dixerunt, nihil eos peccasse, neque iure accusari posse, quod concilium populi non conuocatient. enim cautum apud Achaeos esie, ne concilium liceret indicere aliter, quam si de societate aut de bello foret deliberandum, aut literas ab fenatu aliquis afferret. rito igitur tunc principes Achaeorum de conuocanda multitudine consuitasse; sed id quo minus facerent, per leges stetisse, quoniam neque literas senatus afferret Caeciτων, ανασάς Καικίλιος, των τε vellet edere. Post haec verba

Rr 2

περί του Φιλοποίμενα και Λυ- furgit Caecilius, et Philopoeκόρταν κατηγόρησε, καὶ καθόλε τῶν ᾿Αχαιῶν, καὶ τῆς οἰκονομίας, ή περί της τῶν Λακεδαιμονίων ἐκέχρηντο πόλεως. ή δὲ σύγκλητος διακέσασα τῶν λεγομένων, έδωκε τοῖς Αχαιοῖς ἀπόπρισιν, ότι περί μέν των κατά Λακεδαίμονα πέμψει τές έπισχεψομένες, τοῖς δὲ πρεσβευτοῦς τοῖς લેલે παρ έαυτων έκπεμπομένοις παρήνει προσέχειν τον νων, મલો * મહા વાર્ષ છે મારા જે માતા જે મારા જે માતા જે મારા જે માતા જે મારા જે મારા જે મારા જે માતા જે માત μόζεσαν, καθάπερ καί 'Ρωμαίοι ποιενται των παραγινομένων προς αύτες πρεσβευτών.

MΓ.

Σύνοδος 'Αχαιών έν Κλέισία Ρωμαίων.

τι κατα την όγδόην και μί 'Ολυμπιάδα πρός ταις ρ παρεσία έγένετο πρεσβευτών 'Ρωμαίων εἰς Κλείτορα, καζ σύνοδος των Αχαιών, και οι ρηθέντες ύπο άμφοτέρων λόγοι, περί των καὶ τὰ δόξαντα τοῖς 'Αχαιοῖς, eam rem facta fuerint: atque ταυτα κεφαλαιωδώς.

ΜΔ.

Φιλίππε δεινόν ασέβημα ess τεs Μαρωνίτας.

Δημήτριος ο τέ Φιλίππε ομηρεύσων eis Ρώμην πέμπεταμ.

menem ac Lycortam incufat, atque omnes in vniuersum Achaeos, et ordinationem, qua vsi erant in rebus Lacedaemoniorum componendis. tus omnibus auditis, quae dicta fuerant, responsum Achaeis dedit, missurum se legatos ad visendum, quomodo cum Lacedaemoniis effet actum. monuit vero, vt populi Rom. legatos, qui in Graeciam mitterentur, obserusrent, et quanto par esset cum honere susciperent, sicut Romani facerent in iis, qui ad iplos venirent.

XLUI.

Concilium Achaeorum Cliτοριτης 'Λρκαδίας, καί παρυ- tore in Arcadia Romanis legatis datum.

Olympiade CXLVIII. Clitorem in Arcadia Rom. legati venerunt, et concilium Achaeorum ibidem celebratum. narrantur deinde Polybio fermones vtrimque habiti de rebus Lacedaemoniorum, quaeκατά Λακεδαίμονα πραγμάτων, que ab Achaeis decreta in haec fummatim.

XLIV.

Philippi facinus impium in Maronitas admissum.

Demetrius Philippi F. Romam a patre mittitur obses futurus.

τι Φίλιππος ο βασιλεύς, διαπεμψαμένων πρός αύτον ἀκ της Ρώμης των ίδίων πρεσβευ-Θράπης πόλεων, πυθόμενος ταῦτα, κ βχρέως Φέρων, ἐπὶ τῷ δοκείν πανταχάθεν αὐτὰ περιτέμνεωσι την άρχην, έναπηρείσατο την Θργην είς τὰς ταλαιπώρες Μαρωνίτας. μεταπεμψάμενος γάρ Ονόματον του έπι Θράκης τε-Καγμένου, έκοινολογή θη τέτω περί της πράξεως. ὁ δ' Όνομασος αναχωρήσας εισαπές ειλε Κάσανδρον είς Μαρώνειαν, συνήθη τοίς ποπλοίς ύπαρχοντα, δια το ποιείεθαι του πλείουα χρόνου έκει την διατριβήν, άτετε Φιλίππε πάλαμ τὰς αύλικὰς έγκαθικότος είς τὰς πόλας ταύτας, καὶ συνήθας πεποιηκότος τὰς ἐγχωρίες ταις τέτων παρεπιδημίαις. μετά δέ τινας ήμέρας έτοιμαδέντων των Θραπών, καὶ τέτων έπαισελθόν**των δι**α τε Κασάνδρε νυκτός, έγέ**νετο** μεγάλη σΦαγή, καὶ πολλοί των Μαρωνιτων απέθανου. κολασάμενος δε τῷ τοιέτῷ τρόπῷ τές αυτιπράττουτας ό Φίλιππος, κεή πληρώσας του Τδιου θυμον, έκαραδόκει την των πρεσβευτών παρεσίαν, πεπεισμένος, μηδένα τολμήσειν κατηγορήσειν αὐτὰ δια τον Φόβον. Μετά δέργα χρόνον παραγενομένων τών περί τον *Αππιον, καὶ ταχέως πυθομένων τα γεγουότα κατα την Μαρώνειαν, κα) πικρώς τῷ Φιλίππο μευψιμοιρέντων έπὶ τέτοις, έβέλετο purgare se velle, et ad se

Rex Philippus, a fuis legatis, qui Romae erant, per missos in id ipsum cerτων, κω δηλέντων, ότι δεήσει κατ' tior factus, fore illi necessaανάγκην ἀποβαίνειν ἀπὸ τῶν ἐπὶ rio cedendum ciuitatibus Thraciae, aegre nuntium illum ferens, quod regni fines vndiquaque imminui sibi cerneret, in miseros Maronitas iram effudit. Onomasto enim (is Thraciae praesectus erat) ad se venire iusso, de suo incepto egit cum ipfo. vt in Thraciam rediit, Cafandrum in vrbem Maroneam misit, vulgo omnibus ibi notum ac familiarem, quod vt plurimum eo loci habitaret. Pridem enim Philippus aulicos fuos in iis vrbibus locauerat, effeceratque, vt confuetus et familiaris esset indigenis regiorum ad se hopost paucos rum aduentus. vero dies vbi parati erant Thraces, iis per Cafandrum nocte intromissis, sit caedes ingens, multique Maronitarum pereunt. Philippus, hoc modo punitis, qui suae parti aduersabantur, exsatiata ira, legatorum aduentum exfpe-Ctabat, nihil dubitans, perculfis omnibus terrore, neminem hiscere aduersus se Non multo post aufurum. veniunt Appius et legati alii. qui re statim cognita cum grauiter Philippo eo nomine fuccenserent, ille enimuero μεν απολογείοθαι, Φάσκων, μή pertinere tantum scelus ab-MEXOL-

Rr 3

κεκοινωνηκέναι της παραθομίας. άλολ της έν αὐτοῖς κασιάζοντας Μαρωνίτας, καὶ τὰς μὲν άποκλίνοντας πρός Εύμενη κατά την εύνοιαν, τές δε ποςς έχυτον, είς ταύτην έχπεπτωπένου την άτυχίαν. καλείν δ' έκέλευε κατά πρότωπου, είτις αὐτῶ κατηγορεί. Τετο δ' εποίει πεπεισμένος, μηδένα τολμήσειν δια τον Φόβον, τῷ δοκείν, τὴν μέν ἐκ Φιλίππε τιμυρίων έκ χειρός रउडिये τοίς αντιπράξασι, την δε Ρωμαίων α Φεσάναι. επικερίεν μακράν τῶν δὲ περί τὸν Αππιον έ Φασκόντων προσένλωλος δικουολο-મુશ્ચિ, σαΦως γέρ લોકેલ્ડલ τά γεγοιότα καί τον αίτιον τέτων. είς απορίαν ενέπιπτεν ό Φίλιππος. καί την μενπρώτην έντευξιν Χχρι τέτε προβάντες έλυσαν. Κετά δε την επικσαν ήμεραν οί περί του Αππιον πέμπειν έπέταττον τῶ Φιλίππω τὸν Όνόμασον καὶ τον Κάσανδρον έξαυτης είς την 'Ρώμην, ίνα πύθηται ή σύγκλητος περίτων γεγονότων. ό δε βεσιλεύς, διατραπείς ώς ένι μάλισα, καὶ ἀπορήσας ἐπὶ πολύν χρόνον, τον μέν Κάσανξρον έθη πέμψειν, τον αὐ-) έντ ν γεγονότα της πράξεως, ώς έκθισι Φασίν, ίνα πύτηται περί τέτε τὰς άληθέιας ή σύγκλητος τον δ' Όνόμασον εξηρείτο, καί παρ' αύτά, κώ μετά ταυτα τοῖς πρεσβευτώς εντυγχάνων, άφορμη μεν χρώμενος, τω μη οίον έν τη Μαρωνεία παραγεγονέναι του Όνο πασον κα. τὰ τὸν τῆς σΦαγῆς καισὸν , άλλά μηδ επίτων σύνεγγυς τόπων γε- le, sed ne in regione quidem

nuere; verum ad ciues ipfos Maronitas. qui seditione inter fe dimicassent. quorum alii quum pro tua beneuolentia ad Eumenem inclinarent, alii ad se, ex ea contentione in tantum incidisse infortunium. denique si quis accusare vellet, eum iubebat vocari, fuum conspectum veniret. Hoc autem ille faciebat, perfuafus, neminem prae metu prodire aufurum, propterea quod aduerfantibus paratum a Philippo supplicium, praesidium vero a Romanis longe erat abfuturum. Negante Appio, excusationem opus esse, scire enim se certo, quae factu esfent et quo auctore, coepit Philippo aqua haerere. primo quidem congressu hactenus productum col:oquium, deinde discessum est. Sequente die Appius iubet Philippum, vt Onomastum et Calandrum Romam fine mora mitteret, de iis quae acciderant a patribus interrogandos. Ea voce Philippus perturbari quam vehemenrissime .vt perdiu quid confilii caperet animi dubius nesciret. deinde Cafandrum quidem se missurum respondet, a quo scelus esset patratum, vt quidem ipli dicerent, quo possent patres rei peritatem ex eo cog-noscer Onomastum et tum repente, et quoties postea cum legatis est locutus, semper excepit, eo vtens praetextu, quod cacdis illius tempore non modo Maroneae ilγονέναι.

παραγενη θείς είς την 'Ρώμην, καί κώς τοιέτων, έ μόνον τα κατά τὸς Μαρωνίτας, ἀλλά καὶ τάλλα πάντα διασαφήσει τοῖς 'Ρωμαίοις. καί τέλος του μεν 'Ονόμασον εξείλετο του δε Κασανδρου μετα το τές πρεσβευτάς απελθείν αποτάλας, καζ παραπέμψας fandrum cum legatis proficifci έως Ήπείρα, Φαρμάκω διέφθει instium, mittis, qui Epirum vsοί δὲ περὶ τον "Αππιον. κατεγνωκότες τε Φιλίππε καί περίτης είς τές Μαρωνίτας παρανομίας , χαὶ περὶ τῆς πρὸς 'Ρωμούες αλλοτοιότητος, τοιαύτας **έχ**οντες διαλήψεις έχωρίωησαν. 'Ο δε βασιλεύς γενόμενος καθ' έπυτον , καὶ συμμεταδές τῶν Φίλων 'Απελλά καὶ Φιλοκλά περί των ένες ώτων, έγνω σα Φως έπλ πολύ προβεβηχυΐαν αίτε την πρός Ρωμαίες διαφοράν, καί ταύτην έκ έτι λανξάνασαν , άλλα καταφανή τοῖς πλείσοις έσαν. Καθόλε μέν έν πρόθυμος ήν είς τὸ κατά πάντα τρόπον άμύναθα καὶ μετελθάν αὐτὸς. πρὸς ἔνια δὲ τῶν ἐπινομμένων ἀπόχαρος ών έπεβάλετο, πως αν επιγένοιτό τις ανακροθή, καί ratus erat, cogitare coepit, λάβοι χρόνον προς τὰς είς του quanam ratione moram aliπόλεμον παρασκευάς, έδοξεν ζη quam impetrare posiet, et αὐτῷ τον νεώτατον υίον Δημή- tempus ad bellum praeparanτριον πέμπειν είς την 'Ρώμην, τα μέν απολογησόμενου ύπερ των έγκαλεμένων, τα δε καί παραιτησόμενον, είκας τις άγνοια dam veniam, etiam si quid in dysyove περί αὐτών. πάνυ γάρ iis effet peccatum. prorfus έπέπειτο, δια τέτε ταν το τρο- namque perfualum habebat,

φονέναι, τῆ δὲ κληθεία δεδιώς, μη propinqua fuisset: vera autem caussa erat, quod metueret, ne, si Romam Onomastus veniret, quem multorum talium facinorum ministrum et conscium habebat, non solum in Maronitas admissum scelus, fed etiam alia omnia Romanis indicaret. Tandem Onomasto quaestioni exemto. Caque eum prosequerentur, veneno fustulit. Legati a Phita funt digress, vt non. lipp dubitarent, quin et sceleris Maroneae admissi reus esset Philippus, et animum a Romanis alienatum haberet. Philippus per se tum rem putan; et habita cum amicis Apelle et Philocle consultatione, certo cognouit, longe processisse fuam cum Romanis controuerliam, eamque non iam occultam esse, verum plerisque Itaque hominum innotuisse, ad vlciscendum se modis omnibus, et iniurias suas persequendas erat in vniuersum Sed quoniam ad paratus. nonnulia, quae in eam rem postea excogitauerat, impadum. Statuit igitur, Demetrium minorem filium mittere Romam, simul ad purganda crimina, simul ad petenτεθέν ανύεωθαι παρά της συγ- per hunc quiduis a senatu ob-Rr4 κλήτε,

αλήτε, δια την ύπεροχην την tineri posse, quod iuuenis Roγεγενημένην τὰ νεανίσκε κατά την δμηρείαν. Τάυτα δε διανοηθείς, άμα μέν εγίνετο περί την έκ-ομπήν τέτε, καὶ τῶν ἄμα τέτω συνεξαποςαλησομένων Φίλων αμα δε τοῖς Βυζαντίοις ύπέχετο βοηθήσειν, έχ έτως εκείνων προΦάσει βαλόμενος καταπλήξασθαι τές των Θρακών δυνάςας, των ύπο την Προποντίδα κατοικέντων, χάρν τῆς προκειμένης επιβολης.

mae obles specimen praestantissimae indolis dedisset. Haec animo versans, simul necessaria parabat ad mittendum Demetrium, et amicos, quos in comitatum erat illi adiuncturus, simul Byzantiis promifit, opem se ipsis laturum; έκεινων τοχαζόμενος, ώς έπὶ τη non tam quod illis cuperet, quam vt per speciem auxilii Byzantiis ferendi, regulis Thracum, qui ad Propontidem habitant, terrorem iniiceret, ne ad ea, quae moliebatur, fibi impedimento essent.

ME.

Των απο 'Pώμης πρεσβευτῶν eis Κεήτην ἄΦιξις, καὶ διάλυσις τῶν ἐνεσῶν Κεησὶ πρές άλληλες διαφορών.

τι κατά την Κρήτην, κοσμέντος έν Γορτύνι Κυδάτε 'Αντιτάλκες, κατὰ πάντα τρόπον ελαττέμενοι Γορτύνιοι τές Κνωσσίες, αποτεμόμενοι της χώρας αὐτῶν, τὸ μὲν καλέμενον Λυκά ειον προσένειμαν 'Ρχυκίοις, τὸ δὲ Διατόνιον Λυκτίοις. Κατά δὲ τὸν καιρὸν τἔτον, παραγενομένων των πρεσθευτών έχ της Ρώμης είς την Κρήτην τών περί τον Αππιον, χάριν τεδιαλύσαι τὰς ἐνεσώσας αὐτοῖς πρός άλλ. ήλες διαφοράς, και ποιησαμένων λόγες ύπερ τέτων * τῶν Κυωσσίων και Γορτυνίων, παθέντες οι Κρηταιείς επέτρε ψαν "Αππιον. Οἱ δὲ πειθέντες, tis arbitrium permitterent. Hi

XLV.

Legatorum Romanorum aduentus in Cretam, et turbatarum ibi rerum compositio ipsorum opera.

Quo tempore Gortynae in Creta Cosmus erat (id nomen est magistratus apud Cretenses) Cydates, Antitalcis filius, Gortynii omnibus modis Cnossiorum vires attenuare cupientes, parte agrorum illis ademta, Lycastium, quod vocant, Rauciis conribuerunt. Diatonium Lyctiis. ea vero tempestate quum venisset in Cretam Romana legatio, cuius princeps erat Appius, vt exortas inter ipsos feditiones componeret, postquam de iis rebus apud Cnof-fios et Gortynios verba feciffent, tandem persuaderi sibi passi sunt Cretenses, vt libeτὰ καθ' αύτης τοῖς περί τον rum de se Appio et ceteris lega-

την χώραν Κυδωνιάταις δε προσέταξαν, τές μὲν όμήρες ἐπολαβείν, ές ἐγκατέλειπου, δόντες τοῖς περὶ Χασμίωνα πρό**τερον , την δ**ε Φαλασάρναν ἀΦᾶναι, μηδέν έξ αύτης νοσφισαμένες. περί δὲ τῶν κατά κοινο**δίπαιου** συνεχώρησαν αὐτοῖς, βελομένοις μέν αύτοῖς έξειναι μετέχειν μή βελομένοις δε χαί τωτ εξάναι, πάσης απεχομένοις της άλλης Κρήτης, αὐτοῖς τε τος απης Κρητης, αυτοις τε solutions of the include ince τως τοις έκ Φαλασάρνης Φυγά-τως, οι απέκτειναν της περί fibus, qui Menoetium, clarif-fibus, qui Menoetium, clarif-fimum suae ciuitatis virum, Mevolτιον επιφανετάτες όντας occiderant, concesserunt. τῶν πολιτῶν.

Κνωσσίοις μέν αποκατέςησαν exorati, vt de caussa vellent cognoscere, Cnossiis ademtum agrum restituerunt, Cydoniatis praeceperunt, vt obsides suos reciperent, quos Chasmioni prius datos postea dereliquerant: iidem Phalasarna vt excederent, neque ex ea quicquam auferrent. Permisit etiam illis, vt concilii publici essent, si vellent: si vero nollent, id quoque vt liberum illis effet, modo cetera abstinerent Creta. neque hoc

Me.

Οσα ή Ρωμαίων σύγκλη-· τος έχρημάτισε τοις από της . rit senatus Romanus legatis. κατηγορήσασι τε Φιλίππε, accusandum Philippum veneκεν τῶ Δημητείω τῶ τἔ Φι-Ninne, દેમેં લાં To Tero લેંડ OSEVTOS.

Οτι ματα την θ' και μ' 'Ολυμπιάδα πρός ταις ρ΄, είς την Ρώμην ήθροίθησαν πρεσβειών πληθος από της Ελλάδας, όσον 🕹 ταχέως πρότερου. Τε γάρ Φιλίππε συγκλειθέντος είς την πατά το σύμβολον δικαιοδοσίαν προς τές αξυγείτονας, κων των Υωμαίων γνωθέντων, ότι προσδέχονται τας κατά Φιλίππε crimina querimoniasque de πατηγορίας, καὶ πρόνοιαν ποιέν- Philippo non aspernari, atque ται της ασθαλείας των προς αύ- adeo curae illis esse salutem

XLVI.

Cuiusmodi responsa dede-Ελλάδος πρεσβευτώς, πολλά qui ex vniuer/a Graecia ad rant: itemque Demetrio Philippi, quem pater ob id i-Ρώμην ὑπὸ τὰ πατρὸς πεμ- p/um Romam proficifci iufferat.

> Olympiade centesima quadragesima nona Romam conuenerunt legati ex Graecia, tanto numero, quantus vix vmquam ante fuerat conspectus. Postea enim, quam eo redactus est Philippus, vt disceptare e formula foederis cogeretur cum finitimis, estque fama vulgata, Romanos

Rr 5

ròs εμφαβητώντων Εναντές eorum , qui conte of wapanesusves vy Manadovla rege habent: omnes παρησαν, οί μεν κατ βίαν, οι niae accolae, alli pr δὲ κατὰ πόλιν, οἱ δὰ κατὰ τὰς alii ciuitatum, alii a εδνικάς συσάσεις δημαλώντες nomine, quae pro το in id conspirauerant, τῷ Φιλίππο. Σὐν δὰ τάτοις οί ad Philippum incusation nerunt. Sed et Eans ναίω τῷ τε βασιλέως αδελΦῷ, gatio vna adfuit, cana πατηγορί τουτες αύτε περί τε των έπι Θράκης πόλεων, και dum de codem, sim περί της αποταλείσης Πρεσία non deducerentur ex T Bon Jeine. Hue de neu Anunτριος ο τε Φιλίππε, προς παντας τέτες απολογησόμενος, έχων Απελλη και Φιλοκλη μεθ metrius Philippi filing έαυτε, τές τότε δομέντας είναι πρώτες Φίλες τε βασιλέως. Παρήσαν δὲ καὶ παρά Λακεδαιμονίων πρέσβεις, αΦ' locum in amicitia Philipp อันสระ ๆล์ของ เพีย สัย หยู้ สุดใส. tinebant. Aderant et 🕽 Πρωτον μέν ἐν ἡ συγκλητος daemoniorum legationes είσεικαλέσατο τον Αθηνούον, nersae, a singulis faction καὶ δεξαμένη τον «Εφανον, δυ ciuitatis feparatim m εκό ειζεν από μυρίων κων πεν- Ante omnes alios fensta τακ:χιλίων χρυσων, επίνεσέ cauit Athenaeum, et aci τε μεγαλομερώς τον Εύμένη reorum quindecies mille refpondit, vt verbis man cis Eumenem et eins and νειν έπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως. [audaret: rogauit etians έπὶ δὲ τύτφ τον Δημήτριον animum vt servarent. είσαγαγόντες οί ερατηγοί, παρε- coss. Demetrium introd παλέσαντο τές πατηγορώντας runt, et ad caussam ages τε Φιλίππε πάντας, χού παρή- omnes hortati funt, qui γου κατά μίαν πρετβείαν. lippi incufandi gratia Ούσων δε των προσβειών πολ- rant, easque legationes λῶν, κεν της εἰσοδε τέτων ratim fingulas produxe γενομένης έπὶ τρεις ήμέρας, legationes illae, eaeque pe cic απορίαν ενέπιπταν ή σύγ- duum iam auditae fuif κλητος, περί τε κώς δεί χειρι- patres dubitatio inceffit, εθηνου τὰ κατὰ μέρος. παρά nam modo in hoc negotio f τε γώρ Θετταλών χεμ κατά κοι- rerent. nam e Theffalia le

eius Athenseo, sid vrbibus praesidia, sime In Bithyniam Prusse milla forent, Venic 4 mnes horum crimination (ponfurus, habens in c tu suo Apellem et Phil qui ea tempestate pri Quum autem plurimae e

νου ήπου καὶ κατ' ιδίαν ἀΦ' έκά- venerant, alii communi totius **σης πόλ**ιως ποεσβευτα], παρά τε Περραιβών, δμοίως δε κχή **παρ' 'Α** θαμάνων, κωὶ παρ' **Ήπαρωτων,** κωὶ παρ' Ίλλυριών, οί μεν περί χώρας, οί δε περί σωμάτων, οί δε περί Φρεμικάτων ήκον άμΦισβητώντες, ένιοι δε περί συμβολαίων **καί των εί**ς αύτες άδικημάτων, τινές μέν έν Φάσκοντες, μη δύναθαι τυχείν τε δικαίε κατά retur, impediret. alii de iudiτὸ σύμβολον, διὰ τὸ τὸν Φίλιπ- ciis queri, in quibus, praeuaπου έγκοπτειν τη δικαιοδοσία, τινές δ' έγκαλάντες τοῖς κρίμασιν, ώς παραβεβραβευμένοι. διαΦθείραντος τε Φιλίππε τές δικατάς. Καθόλα δὲ ποικίλη τις ην ακρισία και δυχώρητος έπ res simul memoria complecti των κατηγοραμένων. 69εν ή haut facile effer. Senatus igiσύγκλητος, ἔτ' κὐτη δυναμένη tur, qui nec fatis cognoscere διευπρινέιν, έτε του Δημήτριου ipse omnia poterat, et aequum πρίνετα δείν εΦ' έκκκοις τέτων non censebat, vt Demetrius hoλόγον ὑπέχειν, ἄτε κεψ Φιλαν- rum omnium fingillatim ratio-Βρώπως πρός αυτόν διακειμένη, natus propenso in Demetrium καὶ θεωρώσα νέον όντα κουιός, animo, et iuuenem admodum καὶ πολύ της τοιαύτης συσρο- eum esse videbat. longe impa-Φίας και ποικιλίας απολειπό- rem vafris versutisque accusaμενον, μάλιτα δε βελομένη, torum ingeniis, quum praeferμη των Δημητρία λόγων ακέσιν, tim patribus effet propositum, ἀλλά της Φιλίππε γνώμης άλη- non Demetrium orantem audi-Βενήν λαβείν πείραν, αὐτον re; sed Philippi mentem certo Δημήτριον παρέλυσε της δι- experimento cognoscere:) Deκαιολογίας είρετο δε τον νεκ- metrio necessitatem responνίσκον καὶ τὰς σὺν αὐτῷ φί- dendi ad fingula remifit, a iuλες, ε τινα περί τέτων ύπομνηματισμόν έχεσι παρά τε βατιλέως; τε δε Δημητρίε Φή- Quum respondisset, accepisse se, σαντος έχειν, και προτείναν- et libellum quemdam non maτός τι Βιβλίδιον ε μέγα. λέ- gnum manu porrecta ostendis-

gentis nomine, alii mislu vrbium fingularum, eodenique modo c Perrhaebia, Athamania, Epiro, Illyrico: quorum alii agro multatos se querebantur, alii mancipia ademta aut pecus abactum, quidam pacta violata obiiciebant. nonnulli dicere, ius aequum fecundum pacta obtineri a Philippo non posse, quia rex, quominus ius reddelente gratia Philippi, apud iudices, quos corrupifiet, facta fibi esset iniuria. Atque omnino, ex obiectis criminibus varia quaedam in audientium animis confusio existebat, quum tot uene et ipsius comitibus quaefiuit, ecquem de his rebus commentarium a rege accepissent. γειν αύτον εκέλευσεν, ήνπερ let: fenatus infit iplum ad fin-

τὰ ύπο-

та вторийрити терейхе трос Εκατου των κατηγοραμένων , άπό-**Gagn κεΦαλαιώδη. 'Ο δὲ τὸ μὲν** πεποιημένας το προςαχθέν ύπο Paucien Korsen, 🕯 ryn aiτίαν τε μή πεπράχθαι τοῖς έγnaknow dverider negotaero de πρός τους πλείτους είποΦείπεσου. κώς τοι Εκ Ισως χεησαμένων ทุ้นถึง ชลึง ऋρεσβ**อบรลึง** ชลึง meel Kauridion in toutois. ગુલો જર્લમા , મર્લા જ જુજ છે ઉભર્લાબડ ήμῶν ταῦτα πασχέντων. Τοιαύτης δ' μσης της Φιλλαπου γνώμης έν πάσους τους έποθάσεσι , διακέσασα τῶν παρώγεγονότων ή σύγκλητος, μίαν έποιήσατο περί πάντων διάληψιν. αποδεξαμένη γαρ τον Δημήτριον μεγαλουερώς κ**αὶ Φιλαυθρώπως** BIX TE SPATHYE, TOBLE MEN TOρακλητικές πρός αὐτον διαθεμένη λόγες, απόκρισιν έδωκε, διότι περί πάντων, καὶ τῶν εἰρημένων ύπ' αὐτε, καὶ τῶν ἀνεγνωσμένων , Δημητρίω πισεύα, διότι τα μεν γέγονε, τα δε έται, καθά-Φίλιππος είδη, διότι την χάριν **ταύτην ή** σύγκλητος Δημητρίω δίδωση, έξαποτελείν έθη πρε-BEUTAG ETOLOUEVEG, et YIVETOU πάντα κατά την της συγκλήτε **Βάλησει**, άμα δε διατα**Φή**σοντας τῷ βασιλά, διάτι τῆς συμπεριΦο**ρας τυγ**χάνει ταύτης δια Δημήτριον. χαί ταυτα μέν τοιαύτης **Τ**τυχε διεξαγωγής. Μετά δε τέτες εἰσηλθον οἱ παρ' Εὐμένες ingress funt Eumenis on πρέσβεις, περί τε της βοηθείας, res, ad querendum de m

gulas criminationes ca re, quae commentario tinerentur, in breuem tentiam coacta. In co rex, de aliis fecisse fe, Romanorum decreto fuerat: de aliis quon decreto obtemperaretur eos stetisse, qui accus Ad pleraque autem erant haec verba adi Licet aequo iure nob in hac re Caecilius cell legati non egerint. inique hase aduersus funt decreta. Quum in gulis cauffis hic animus lippi fe oftenderet: fen auditis legationibus omn vnica fententia omnia complexus. Demetrio que per cos. magnifice dato, et benigne habito, tisque verbis eum hort vt populi Romani amicu fet, ita respondit: de o bus, quae vel dixiffet, legisset Demetrius, sens ipli credere et patrem eius qua fecisse, facturum effe omnia, vi quum iustumque est. fciret Philippus, beneficium hoc tribui a natu, miffuros effe pa legatos, ad vifendum, voluntate fenatus cuncta ministrentur, simul vt fignificent, propter De trium hanc ipii veniam indultam. bunc exitum. buit id negotium. Post

των Πρασία, κατηγορήσαι, και de vrbibus Thraciae, quod **περ**ὶ τῶν ἐπὶ Θράμης τόπων, Φά- dicerent, ne nunc quidem **σχουτ**ες , κό έτι καμ νῦν αὐτον έξ**εγη**οχέναι τὰς Φρεράς ἐκ τῶν πό**λεων.** Τε δε Φιλοκλέυς ύπερ τω**των** βεληθέντος απολογείσαμ, διος το κεώ πρός τον Πρασίαν πε**πρεσ**βευκέναι, χαὶ τότε περίτετων εξαπες άλθαι πρός την σύγ**πλητο**ν ύτὸ τε Φιλίππε · βοαχύν σενα χρόνον ή σύγκλητος έπιδε**ξαμένη τ**θς λόγες , έλωκεν απόκρι**σεν, διότι τω**ν έπὶ Θράκης τόπων, **ἐὰν μὴ** καταλάβωσιν οί πρεσβευτα πάντα διωκημένα κατά την της συγκλήτα γνώμην, και πάσας τας πόλεις είς την Ευμένες **πίτιν έγκε**χειρισμένας, έκ έτιδυ**υήσεται** Φέρειν, άδε παρτερείν σαρακρυομένη περί τύτων. Κα της μέν Φιλίππε καί 'Ρωμαίων παρατριβής έπλ πολύ προβαινέσης, επίσωτις εγενή θη κατά το cit. Ceterum ad vniuersam παρου, δια την τε Δημητρίε παρεσίαν προς μέν τοί γε την καθόλε της ολείας ατυχίαν έ μικρά συνέβη την eic την 'Ρώμην τε **νε**ανίσκε πρεσβείαν συμβάλλεæa. επερεισαμένη την χάριν έπι τον Perseum Philippumque offen-Δημήτριον, εμετεώρισε μέν το dit grauiter, quod non proμειράμιου, ελύπησε δε και του pter se, verum propter De-Περσέα κεψ τον Φίλιππου ίχυρως, metrium benignitatem populi τῶ δοκείν, μὴ δι αὐτὸς, ἀλλά διὰ Romani viderentur experiri. Δημήτριον τυγχάνειν της παρά Quo quidem tempore aliquis, 'Poμαίων Φιλαν θρωπίας' ό τε feducto adolescente, et arcaπαίτις εκκαλετάμενος το μειρά- no cum ipío habito, nec breπιου, καὶ προβιβάσας εἰς λόγες ui, colloquio, perniciem doαποβόήτες, εκόλίγα συνεβάλλετο mus ipfe quoque multum adπρος την αυτην ύποθεσιν. τόν τε inuit. nam et iuuenem blan-

Εής ἀποςαλείσης ύπο τε Φιλίππε auxiliis Prusiae a Philippo, et praesidia ab rege esse deducta. Quum vellet Philocles dicere aliquid ad excufandum regem, quod er ad Pruliam. legationem obierat, et de iisdem rebus eo tempore miffus fuerat a Philippo ad fenatum: patres, oratione ipfins aliquamdiu patienter audita, responsum dederunt. quod ad loca illa fira in Thracia attineret, nisi omnia ex voluntate senatus facta inuenirent legati, omnesque vries in fidem Eumeni permissas, senatum non amplius toleraturum. neque passurum sibi in ea re diutius verba dari. Ita crescente in dies simultate inter Philippum et Romanos, Demetrii aduentus Romam in praesentia moram rebus inieregiae domus calamitatem momentum non paruum attulit haec iuuenis illius legatio. Nam fenatus, qui vni Demetrio hoc beneficium voluit imputari, et adolescentis ani-"Η τε γαρ σύγκλητος, mum inani spe sustulit, et $\gamma \propto \rho$

γάρ νεανίσκου έψυχαγώγησεν, ώς αύτίκα μάλα συγκατασκέυασόντων αὐτῷ 'Ρωμαίων τὴν βασιλάων τές τε περί τον Φίλιππον ήρέθισε, γράθας, έξ χύτης τον Δημήτριον ἀποςέλλειν πάλιν είς την Ρώμην μετά των Φίλων, ώς πλεισον ώΦέλιμον κού χρησιμώτατον. ταύτως γάρ τους άφορμαίς χρησάμενος ο Περσεύς, μετ' όλίγον έπεισε του πατέρα συγκαταθέωθαι το Δημητρίου θανάτω. Περί μεν έν τέτων ώς έχειρίθη τα κατά μέρος, έν 'Eπ/ δλ τοῖς έξης δηλώσομεν. τέτοις είσεκλήθησαν οί παρά των Λακεδιαμονίων πρέσβεις. Τέτων δ' ήσαν διαΦοραί δ'. οί μέν γαρ περί λύτεως ήκοντες των αρχαίων Φυγάδων Επρέσβευον, Φάσκοντες, δείν έχειν αύτες τάτας τὰς κτήσεις, έΦ' ὧν έξ άρχης έθυγον οί δε περί τον "Αρεα καμ τον 'Αλκιβιάδην , έΦ' δι ταλαυτικίαν λαβόντες ατησιν έκ τῶν ἴδίων, τὰ λοιπὰ διαδέν:υ τοῖς ἀξίοις τῆς πολιτείχς. Σήριππος δε έπρέσβευε περί το μένου την ύποκοιμένην κατάςασιν, ήν έχοντές ποτε συνεπολιτεύοντο μετά τῶν Αχαιῶν. Από δὲ τῶν τεθανατωμένων καὶ τῶν έμπεπτωμότων ματά τὰ τῶν Αχαιών δόγματα παρησαν οί περί Χάρωνα, κάθοδον αὐτοῖς ἀξιθντες συγχωρηθηναι, και την πολιτείαν αποκατας αθήνου τοιαύτην. ἐποικντο δὲ προς τὰς Αχαιές οίκει με τους ιδίκις ύποθέσεσι λόyec. & duvaulyn de dieuxpivery rant. Senatus cum tot hasce

da spe demulsit, quasi essent Romani non multo post regem eum constituturi, et Philippum quoque non mediocriter irritauit, hortatus illum per literas, vt iterum Romam Demetrium cum amicis mitteret: magno namque ipfi vsui et commodo eo loci illum futurum. His fiquidem occasionibus impulsus Perseus, mox patri persuasit, vt in Demetrii mortem consentiret. quae omnia quomodo acciderint, figillatim in fequentibus declarabimus. Post istos vocati funt Lacedaemoniorum legati. Horum erant factiones quatuor. Quidam ad liberationem impetrandam veterum exulum venerant, postulantes, vt omnes possessiones, quas irrogati sibi exilii tempore habebant, ipfis restituerentur. Areus et Alcibiades petebant, vt exulibus de fuis bonis ad vnius talenti aestimationem redderetur, cetera bene meritis ciuibus diuiderentur. Serippi legatio eo spectabat, vt in eo statu respubl. conservaretur, qui tum fuit, cum Achaeorum concilii erant. Caussam eorum, qui mortis damnati ab Achaeis aut in exilium pulfi fuerant, Charon agebat, postulans vt reditus in patriam iis concederetur, et vt respub. in priorem statum restitueretur. Omnes hi cum Achaeis sic agebant, vti postulabat causia, quam defensum veneσύγκλητος τὰς κατὰ μέρος δια- controuerlias non fatis capeΦοράς, προεχαρίσατο τρᾶς αν- ret, tres viros delegit, qui δρας, τὰς καὶ πρότερου ήδη πε- iam ante de iis rebus legati in προσβευκότας πορί τάτων είς την Peloponnesum milli suerant. Πελοπόννησον. Ετοι δ' ήσαν Τ?τος, Κοίντιος, Καικίλιος. ἐΦ' οίς γενομένων λόγων πλειόνων, ὑπέρ μέν τε καταπορεύε δα τες ματαπεΦευγότας και τεθανατωμένες, κού περί τε μένειντην mnatorum, item de ea, vt in πόλη μετά τῶν 'Αχαιῶν, ἐγέ- concilio Achaeorum ciuins νετο πασι σύμ Φωνον· περίδε των maneret, facile inter omnes πτήσεων, πότερον δει το τάλαν- conuenit: de possessionibus τον, ες * τε γαρ Φυγάδας έκ vero, et an aequum eff τ, vt των δίων επλέξασθος, περί τέ- exules e bonis fuis ad ralenti των διημΦισβήτων ποδς άλλήλως. Ένα δὲ μή πάλιν έξ ακεpair περί πάντων άντιλόγοιεν, Porro ne super omnibus iteέγγραπτου ύπερ των όμολογε- rum de integro altercarentur, pavon ylvedou éréhevov. é0' w referri in scripte, quae parπάντες ἐπεβάλλουτο τὰς ίδίας tium consensu etient probata, σΦραγίδας. οί δε περί του Ti- et omnium figna pactis feriτου βαλόμενοι και τες 'Αχαιές ptis imprimi, iusserunt. Cuείς την διολογίαν ἐκπληξαι, piens vero Titus, Achacos inπροσεκαλέσαντο τές περ? Ξέσαρχον. ετοι γκο επρέσβευου impellere, Xenarchum ad fe τότε παρα τῶν Αχαιῶν, ឪևα μεν ανανεκμενοι την συμμα- venerat, parcim vt ad controχίαν, αμα δὲ τῆ τῶν Λακεδαι- uersiam, quae Achaeis erat μονίων διαφορά προσεδρεύοντες cum Lacedaemoniis, attendeπαρά την προσδοκίαν έρω- ret. Hic ex inopinato interroτώμενοι περί των γραΦομένων, gatus de scriptis conditionibus, ன் சமையில்கள்மு, க்க விற் கோவர ecquid illis confentiret, neffio είς απορίαν ενέπεσον. δυσηρε- quomodo incertus quid responτῶντο μεν γώρ τῷ καθόδω τῶν deret haesit. erat enim hoc ei Φυγάδων και των τεθανατωμέ- molestum, quod exulibus et νων, δια το γίνεισα παρά τα mortis damnatis in patriam των Αχαιών δόγματα, καί πα- Achaeorum decreto id repuολοίς, τω γράφεθα, διοτί δει rem tamen in vninerfilm probe την πόλιν των Λακεδαιμονίων bat, quia scriptum erat, vt con-

hi autem erant Titus * Qaintius, Caeci ius. apud quos postquam esset haec controuerfia diu multumque agitata, de reditu quidem in patriani, qua exulum, qua mortis davnius aestimationem rent, haec erant, de quibus inter ipfos non conuentebat. vocauit, qui partim de renouanda focietate lega: us Romam พอใบรอบัตม นุธราล รอม Axaawu. cilii Achaeorum ciuitas Laceχαὶ πέρας τὰ μὲν ἀπορέμενοι, τὰ daemoniorum effet. δέ καταπληττόμενοι τές ἄνδρας, partim ex confilii inopia, parἐπεβάλλουτο τη σΦραγίδι. ή δὲ σύγκλητος, προχαιριζομένη Κόϊντον Μάρκιου πρεσβευτήν, έξαπέσειλεν επί τε τὰ κατὰ Μακεδονίαν ησή τα κατά Πιλοπόννησον.

tim quia Romani terruerant, fignum fuum imprimit. natus Q. Marcium decreuit legatum, et tum in Macedo-niam, tum in Peloponnesum proficifci iuffit.

MZ.

Πως Φιλοποίμην, ο των αιτέσει πραγματικώς αντέτη. minum follerter restitit.

Τίτω, καὶ πάσας εἰς τῶτον ἀπη- vniuersas reponere. ρείσατο τὰς έλπίδας. τε είς την Έλλαδα, πεπεισμένος, εξ εφόδε τα κατα την Μεσσήνην έγχειριθήσεθαι κατά την αύτε βέλησιν. οί δὲ περί τὸν Φιλοποίμενα, σαΦῶς ἐπεγνωκότες, ότι περί των Έλληνικών ό Τίτος έδεμίαν εντολήν έχει παρά της

XLVII.

Philopoemen, Quomodo 'Αχαιών εςατηγός, τη τε Ti- praetor Achaeorum, Titi con-ระหญิงพึง ผึงงารผงเผรพึง жесь ∫llio et contrariae factionis ho-

τι Δαινοπράτης δ Μεσσήνιος, Dinocrates Messenius Ro-παραγενόμενος ας την 'Ρώ- Dinam legatus venit. vii μην πρεσβευτής, καί καταλα- quum offendisset Titum, leβών τον Τίτον πρεσβευτήν καθε- gationem obire iusium ad saukvon υπό της συγκλήτε πρός Prusiam et Seleucum, supra το Πρεσίαν κας του Σέλουκου, modum laetatus eo est: exiπεριχαρής εγενήθη, νομίζων, stimabat enim, Titum, qui τον Τίτον διάτε την προς αὐτον sibi amicus esset, (nam bel-Φιλίαν, (ἐγεγόνει γαρ αὐτῷ συνή- lo Laconico familiariter cum 3ης κατά του Λακωνικόν πόλε- illo vixerat) Philopoemenis μου') καὶ διὰ τὴν πρὸς τὸν Φιλο- autem inimicus, vbi in Graeποίμενα δια Φοράν, παραγενόμε- ciam venisset, res Messenioνου eiς την Ελλάδα, χειριείν τα rum ex sua voluntate adminiπατὰ τὴν Μεσσήνην πάντα κατὰ ftraturum. Itaque omni cum την αυτέ προαίρεσαν. Διὸ καὶ alia omissa, Titum vnum af-παρείς τάλλα προσεκαρτέρει τῷ sidue colere, in hoc spes suss Venit Kaj 6 mox in Graeciam cum Ti-Δεινοκράτης παρην μετά τε Τ/- to Dinocrates, nihil dubitans, fimul pedem in Peloponneso Titus posuisset, res Messeniorum ex ipsius voluntate ordinatum iri. Philopoemenes, cui certo constabat, Titum de rebus Graeciae nullum a **fenatu** συγκλήσυγκλήτε, την ήτυχίαν είχου, mandatum accepiss. μαραδοκώντες αύτὰ τὴν παρκσίαν. Έπε δε καταπλεύσας είς Ναύ**πακτον έγ**ρανε τω τρατηνώ καλ τοις δημικργοίς των Αχαιον. κελεύων συνάγειν τὰς Αχαίας εἰς **ἐππλησίαν· ἀ**ντέγραψαν αὐτῷ, διότι ποιήσεσιν, αν γράψη περί τίνων βάλεται διαλεχθηναι τοῖς 'Αχαιοίς. τες γαρ νόμες ταυτα דפוֹנ בוף צוסוי בודו בידרפוי. דא לב κή τολαώντος γράθειν, αί μεν τε Δεινοκράτες έλπίδες, κού των έρχούων λεγομένων Φυγάδων, τότε δὲ προσΦάτως ἐκ της Λακεδαίμονος έκπεπτωκότων, κα συλλ.ήβδην ή τε Τίτε παρεσία και προσδοκία τέτον τον τρόπον διέπεσεν.

MH.

Πως Φίλιππος από των Em Deckins Emilian Toλεων απέβη.

Τέ αύτε έκς εατέα έπί τες βαρβάρες.

Οτι τῶν περί τὸν Κόϊ τον τον **P**ostquam Q. Marcius in Μάρκιον πρεσ Θευσάντων εἰς **P** Macedoniam legatus ve-Manedovíav, ἀπέβη μὲν ἀπὸ τῶν nit, excellit quidem penitus έπὶ Θοάκης Ελληνίδων πόλεων ex vrbibus Thraciae, quas όλοχερῶς ὁ Φίλιππος, κως τὰς Graeci habitabant, Philippus, Φρυράς εξήγαγεν απέβη εξ et praesidia ex iis dedunit; βαρυνόμενος και εένων. διωρθώ- fed excessic inuitus ac geσατο δὲ καὶ τάλλα πάντα, περὶ mens. Omnia item alia Roδυ οί 'Ρωμαίοι έπέταττου, βελό- manorum μενος επείνοις μεν μηδεμίαν έμ- quod cuperet nullum aliena-Φασιν ποιείν αλλοτριότητος. λαμ- ti animi indicium ipsis dare, βάνειν δε ανακροΦήν προς τας eig fed moram temporis nancifci τον πόλεμον παρασκευάς. τη- ad belium praeparandum. Quo Tom. II.

nihil taquere, fed aduentum clus exfocttare. Qui Naupactum vt appulit, literas ad praetorem er magistratus gentis Achaeorum, (demiurgos vo-cant) dedit, iubens ad concogi multitudinem. cilium Rescriptum est, sactum iri, vti inbebat, fi per literas 4gnificasset, qua de re cum populo velit agere: ita enim leges imperare magistratibus. Tito non audente scribere quid vellet, spes Dinocratis et eorum exulum, quos veteres vocant, qui tunc recens e Lacedaemone fuerant eiecti, atque omnino Titi aduentus et exspectatio ad irritum isto pacto cecidit.

XLVIII.

Quomodo Philippus e Thracicis Graecorum vrbibus exce[]it.

Eiusdem expeditio aduersus barbaros.

imperata ρx^{y} Ss

ינים לפ דאי האסתפובלישי להלשה etiam confilio expeditiones σιν, εξηγε τρατιάν επί τὰς βαρ- aduerfus barbaros fuscepit, e βάρυς. διελθών δε δια μέσης per mediam Thraciam in fiτης Θράκης, ενέβαλεν είς Όδρυ- nes Odryfarum, Befforum, σας, Βέσσες, και Δενθηλήτες. fuscepit. Ad vrbem, quam Παραγενόμενος δε έπε την προσ- Philippopolim dicunt, vt veαγορευομένην Φιλίππε πόλιν, nit, primo impetu illam oc-Φυγόντων των ενοικέντων εξτας cupat, fuga oppidanorum deaπρωρείας, εξ εφόδε κατέχε fertam, qui in montes conτην πόλιν. Μετά δὰ ταυτα παν fugerant: deinde per camτο πεδίου έπιδραμών, καὶ τὰς pos, quam late patent, ναμέν έκπορθήσας, παρ ων δὲ πί- gatus, aliis vi domitis, aliis seic λαβών, έπανηλθε, Φρυράν in fidem acceptis, practidio ματαλιπών εν τη Φιλίππυ πόλα. ταύτην δε συνέβη μετά τινα χρό- gnum fuum est reuerfus. id νον ἐκπεσείν ὑπὸ τῶν ᾿Οδρυσῶν, άθετησάντων τὰς πρὸς τὸν βασιλέα πίσεις.

MØ.

Πρεσβάα એς 'Ρώμην τῶν έκ Λακεδαίμονος Φυγάδων.

Τι κατά τες αὐτες καιρες Εο tempore missi funt Ro-εξαπεςάλησαν ύπο των έκ λαος καὶ 'Αγησίπολις, δς, ἔτι Agefipolis, καταςαθέντες διεκομίδησαν είς suffecti sunt, ii Romam in-עונא יף יף צורד יונד ייף אינד ייף.

N.

Καταρχή της μετ' & πολύ συμβάσης πεεί τὸν Δημήτριον τραγωδίας.

Dentheletarum expeditionem Philippopoli imposito, in revero praefidium non multo post ab Odrysis, sidem reginon fernantibus, suit expul-

XLIX.

Lacedaemoniorum exulum legatio Romam missa.

Λακεδαίμονος Φυγάδων πρέσβεις Lacedaemone exulabant, ineic την 'Ρώμην, ενοίς ην 'Apresol- ter quos erant Arcesilaus et qui in aetate παις ων, έγεσηθη βασιλεύς έντη puerili rex Spartae fuerat. Σπάρτη. τέτες μεν εν λησαί τι- In hos legatos piratae in νες περιπεσόντες εν τῷ πελάγει mari inciderunt eosque occiδιέΦθειραν, οί δε μετά τέτων derunt: qui in corum locum columes peruenerunt.

L.

Principium eorum malorum. quae paullo post Demetrio acciderunt.

τι τε Δημητρίε παραγενη- Postea quam Demetrius ab Βέντος έκ της Ρώμης είς Roma in Macedoniam est **Ρωμαίοι πά**σαν την έξ αύτων ιάριν κου πίσιν είς τον Δημήριον απηρείδοντο, καὶ δια τεου επ' αὐτὸς ήξειν, δια τας ε Φιλίππε παρατριβάς. 'Ο δὲ ιλιππος κως Περσεύς έχ ήέως έωρων το γινόμενον, έδ έτοις δυσαρέσησιν ο δε Περεύς, ε μόνον έν τη προς 'Ρωαίμς εύνοία παρά πολύ τάδελέλα πάντα καθυσερών, κώ **Ρθειρε τὰς τῶ** Δημητρίε - - -

ην Μακεδονίαν, και κουίζου- reuerfus, fenatus responsum ος τας απουρίσεις, εν αίς οί afferens, quo signissicabant Romani, vni Demetrio ferri acceptum debere, quod veniam Philippo dedissent, eique credidissent, omnia enim εν έφασαν πάντα πεποιημέ- fecisse et porro factures in α καὶ ποιήσειν οί μεν Μακε- Demetrii gratiam : Macedones ivec ἀπεδέχουτο του Δημή- Demetrium cum fauore conριον, μεγάλων έπολαμβάνον- fpiciebant, magno metu maες ἀπολελύωθαι Φόβων και κυ- gnisque periculis per cum liίνων. προσεδόκαν γώρ όσου beratos se existimantes. Nam τω τον από Υπαιώων πόλε- propter Philippi offensiones existimabant, non multo post Romanos cum infelto exercitu adfuturos. At Philippus et Perseus iniquo animo hor ferebant, neque placebat ipsis, ρεσεν αὐτοῖς, τω δοκείν τές quod Romani, nulla ipforum θαμαίες αύτων μέν μηδένα λό- ratione habita, Demetrio imον ποιείθας, τω δε Δημητρίω putari vellent omnia fua beneασαν ανατιθένας την έξ αυ- ficia. Sed Philippus quidem ν χάριν. Οὐ μὴν ὁ μὲν Φί- displicere hace sibi dissimular; beneuolentia populi Romani a fratre vincebatur, sed et plerisque aliis in rebus, cum inαίας εύνοία παρά πολύ τάδελ- genio tum disciplina et vsu, κα λειπόμενος, αλλά καὶ περὶ longe erat illi inserior, dolorem fuum prodebat. प्रे Фύσει και τη κατασκευή, quidem praecipua causta erat, υχερώς έΦερε, το δε συνέχον, quod metuebat . ne qui actate sedies περί της άρχης, μή πçε- maior effet, regno tamen pro-Burspac ων έξωση δια τας προει- pter dictas caullas extrudereημένας αίτιας. διὸ τής τε Φίλες tur: iccirco amicos Demetrii corrumpebat.

NA.

'Αποκρίσεις διάΦοροι της υγκλήτε των Ρωμαίων δια- fenatus, amerfis legatis data. **λόροις π**ρεσβευταϊς δοθέσαμ.

LI.

Responsa diuersa Romani

S 8 2

Δυσκρέ-

A. Marets The ouyentτε πρὸς τὲς Αχαιές.

τι κατά το δεύτερον έτος ή σύγκλητος, παραγενομένων πρέσβεων παρά Εύμένες καί Φαονάκη κ, παρά τε των 'Αγαιών **Ε**θνες, έτιδε παρά τῶν ἐκτῆς Λαπεδαίμονος έκπεπτωκότων, καί πχρά των κατεχόντων την πόλιν, έχρημάτισε τέτοις. ΤΗ κον δέ καί Τ, γιοι πρ-σβεύοντες ύπερ της Σινωπέων άτυχίας. Τέτοις μέν Εν καὶ τοῖς παρ' Εὐμένες καὶΦαρνάκε πρεσβεύεσω ή σύγκλητος απεκρίθη, διότι πέμψει πρεσβευτάς, τες έπισκεψομένες περί τε Σινωπέων χαλ περίτων τοις Βιτιλευσιν αυΦισβητεμένων. Τε δε Κοίντε Μαρκίε προσθάτως έκτης Έλλάδος παραγεγονότος , κελ περί τε τῶν έν Μακεδονία, καὶ περί τῶν ἐν Πελοποννή- patres edocuisset, non existiσω διασεσαφημότος, έκ ἔτι πολλῶν προσεδεή θη λόγων ή σύγκλητος άλλ' είσκαλεσαμένη καί τες από Πελοποννήσε και Μακεδόνας πρετβεύοντας, διήκυσε μέν τῶν λόγων, τάς γε μὴν ἀποκρίσεις έδωκε, κωὶ τὴν διάληψιν έποιήσατο των πραγμάτων, έ rendis, non eorum habueπρος τες των πρεσβευτων λόγες, runt rationem, quae dixissent άλλλ προς την κποπρεσβείαν άρ- legati; sed eorum, quae Marμοσαμένη τε Μαρκία. δς ύπερ μέν τε Φιλίππε τε βασιλέως απηγγέλκα, διότι πεποίηκε μέν τὰ προςαττόμενα, πεποίηκε δὲ τὰ πάντα βαρυνόμενος, καλ ότι, λαβών καιρόν, πᾶν τι ποιήσει κατὰ Ῥωακίων. Διο τοῖς μέν παρά moliturum. Propterea Phi-

Abalienatio senatus ab Achaeis.

Anno altero huius Olym-piadis venerunt Romam legati ab Eumene et Pharnace et Achaeorum gente, item ab iis Lacedaemoniis, qui patria fua erant extorres, nec non ab iis, qui eam ciuitatem tenebant: quibus omnibus fenatus est datus. fuerunt et legati Rhodiorum, querentium de Sinope**ntium** clade. His igitur et iis, quos Eumenes ac Pharnaces milerant, responsum a patribus, legatos ad res Sinopenfium speculandas, et regum controuerfias cognofcendas, miffurum fenatum. Quum autem ex Graecia recens Q. Marcius rediisset, et statum Macedoniae ac Peloponnesi mabat quidem fenatus, opus esie, vt alios de iisdem rebus audiret; verumtamen introductis Peloponneliis Macedonibusque legatis, aures quidem illis commodauit, ce.erum et in responsis dandis. et in sententiis de rebus secius in legatione fibi cognita dixerat. Is autem de re-Philippo renuntianerat, ge fecifie illum quidem imperata, fed granate omnia feciffe, ac data occasione quiduis eum aduerfus Romanos τε Φιλίππε πρεσβευταίς τοιαύ- lippi legatis respondens se-

645

δωκε την απόκρισιν, δί ζε natus, Philippum ita laudaέν τοῖς γεγονόσιν ἐπήνει τὸν πον είς δε το λοιπον μετο τροτέχειν αυτον, ίνα μηδεν ευτίου Φαίνηται πράττων μοις. Περίδε τῶν κατά Πευησον ό Μάρκιος τοιαύτην ρίητο την έπαγγελίαν , διότι, Αχαιών κ βελομένων αναν έδεν επί την σύγκλητον, Φρονηματιζομένων, κού α δι έχυτῶν πράττειν έπιημένων, έχν παρακέτωσι αύτῶν κατὰ τὸ παρὸν, καὶ ἔμ ζασιν ποιήσωσι ιεςτσεως, ταχέως ή Λακεν τη Μεσσήνη συμφρονήτάτα δε γενομένα, μετά με-; χάριτος ήξειν τές 'Αχαιές ματαπεΦευγότας έπὶ 'Ρω-. Διὸ τοῖς μὲν ἐκ τῆς Λακενος απεκρίθησαν τοῖς περὶ **Γπου,** βελόμενοι μετέωρον την πόλιν, διότι πάντα ημασιν αύτοις τα δυνατά: δε το παρον ε νομίζετιν τυτο τὸ πραγμα πρὸς αὐτές. ι 'Αχαιών παρακαλέντων, ι δυνατόν έςι, βοήθειαν αὐ**πέμψα**μ κατα την συμμαἐπὶ τὰς Μεσσηνίες, εἰ δὲ μη, אים בים בים בים לוא האלפול בישע לצ ίας μήθ' όπλα μήτε σῖτον eiç Ιεσσήνην είσαγάγη τέτων ίδευλ προσείχου, άπεκρίθηà , διότι, έδ' αν ό Λακεδαιμο-🥻 Κορινθίων 🖟 Αργείων άΦίδημος, έδεήσει τὰς Αχαιές άζειν, εών μή προς αὐτές του. Ταύτην δὲ τὴν ἀ τόκρι-Jέκενοι, κηρύγματος έχε-

uit ob ea, quae fecerat. vt cauendum illi in posterum diceret, ne quid aduersus populum Romanum faceret. rebus Peloponnesi haec retulerat Marcius: Achaeos nihil ad senatum referre velle, sed sublatis spiritibus id agere, vt omnia per se administrent. hos si in praesentia negligenter folum audirent, et fignificationem quamuis leuem darent, sibi sacta illorum displicere, extemplo Lacedaemonem et Messenen consensuras. quod fi accideret, cum multis precibus Romam, velut ad perfugium suum, venturos Achaeos affirmabat. circo patres legationi Lacedaemoniorum, cuius princeps erat Serippus, quum exspe-Ctatione suspensam ciuitarem illam vellent relinquere, responderunt: se illos antea omni ope adiuuisse, nunc vero ita existimare senatum, ad curam fuam id negotium non pertinere. Petentibus Achaeis, vt, si sieri posset, auxilia sibi fecundum foederis leges mitterent aduerfus Messenios, sin hoc nollent, prouiderent certe, ne quis ex Italia arma frumentumue Messenam importaret: neglectis hisce postulatis responderunt, etiamsi Lacedaemonii aut Corinthii aut Argiui ab iis fe abiungerent, mirari Achaeos non debere, si nihil ad se eam rem pertinere patres ducerent. Hoc edito responso, quod instar praeconii fuit, si quis Ss 3

σαν διάθεσιν τοῖς βελομένοις vellet ab Achaeorum concilio Evener Poucion afficada The τῶν Αχειῶν πολιτείας, λοιπον τλς πρεσβευτάς παρακατείχου, καραδοκκυτες τὰ κατὰ τὴν Μεσσήνην, πως προχωρήσει τοίς 'Ακαιοίς. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ίταλίαν έν τάτοις ήν.

recedere, vt per Romanos id fibi sciret licere, legatos Romae detinuerunt, auide exfpectantes, quem exitum Achael habituri essent eorum, quae contra Messenios parabant. Haec in Italia tum quidem gerebantur.

NB.

Πῶς ὁ Λυκόςτας, τὰς έπανώλετο.

LII.

Quoniodo Lycortas, post-Meσσηνίες παρασησάμενος, quam Messenios facere dediπάντας της μετεχηκότας tionem coegisset, auctores caeτε φόνε τε Φιλοποίμενος dis Philopoemenis omnes fustulerit.

σηνίες καταπληξάμενος τῷ πολέ- nios bello terruisset, omniμω - - - πάλω μενοί Μεστή- bus antea musiantibus ob terνιοι καταπεπληγιμένοι τον προ τέ rorem magistratuum, aegre χρόνου τες προεξώτας, τότε μό- tum nonnulli, praesidio freti λις εθάρρησαν τινες αύτων Φω- hostium, vocem liberam aufi νην άθιένας (πισεύσαντες τη των funt mittere, ac dicere, leπολεμίων ἐΦεδρεία) χαὶ λέγειν, gatos de pace esse mittenότι δει πρεσβεύειν ύπερ διαλύ- dos. Dinocrates, non amσεως. Οἱ μὲν ἔν περὶ τον Δεινο- plius resistere multitudini au-κράτην, ἐκ ἔτι δυνάμενοι πρὸς τὸ sus, quod vndique cinclus πληθος αντοΦθαλμείν, διά το teneretur, temporum necelπεριέχειθαι, τοῖς πράγμασιν ei- sitati cedens, in suas aedes ξαντες, ανεχώρησαν εἰς τὰς ίδίας se recepit. multitudo autem οίκησεις. οί δὲ πολλοὶ, παρακλη- feniorum hortatu, et maxiθέντες ύπό τε τῶν πρεσβυτέρων, me legatorum, qui e Boeoκεί μάλισα των έκ Βοιωτίας πρε- tia venerant, (ii erant Epacσβευτων, (οί πρότερον ήδη παρα- netus et Apollodorus, qui γεγονότες έπὶ τὰς διαλύσεις, quum iam ante ad agendum Έπαινετός κας 'Απολλόδωρος, εύ- de pace venissent, opportune καίρως τότε παρέτυχον εν τη tunc Messenae funt reper-Μεσσήνη) ταχέως έπακολεθή- ti:) horum igitur hortatibus

τι ὁ Λυκόρτας, ὁ τῶν 'A-χαιῶν 5ρατηγὸς, τὲς Μεσ- Quum Lycortas Achaeo-rum imperator Messeσαντες έπὶ τὰς διαλύτεις οί Μεσ- impulfi Mestenii, legatos ad

σήνιοι, κατέτησαν πρεσβευτάς, petendam pacem decreverunt κα) τέτες έξέπεμψαν, δεόμενοι τυχείν συγγνώμης έπλ τοῖς ήμαρτημένοις. 'Ο δὲ ςρατηγὸς τῶν Αχαιών παραλα, 3 ών τὰς συνάρχοντας, καὶ διακέσας τῶν παραγεγονότων, μίχν έΦη Μεσσηνίοις προς το έθνος είναι διάλυσιν εάν μεν τες αιτίες της απος άσεως χαί της Φιλοποίμενος αναιρέσεως ήδη παραδώσιν αὐτῷ , περὶ δὲ τῶν ἄλλων άπάντων έπιτροπήν δώσιν τοις Αχαιοίς, είς δε την άκραν ἐκδέξωνται παραχρημα Φυλακήν. 'Αναγγελθέντων δε τέτων είς τες όχλες, οί μεν, πάλαμπιπρως διακείμενοι πρός τες αίτίες τε πολέμε , πρόθυμοι τέτες ήσαν εκδιδόναι και συλλαμβάνειν οί δε πεπεισμένοι, μηδεν πείσεωση δανον απο των Αχαιών, ετοίμως συγκατέβαινον είς την ύπερ των ολων επιτροπήν. το δε συνέχον, 🗱 ἔχουτες αίρεσιν περί τῶν παρόντων, όμοθυμαδον έδέξαντο τα **προτε**ινόμ**ε**να. Την μεν έν άπραν εύθέως παραλαβών ό ερατηγός, τες πελτας ας είς αύτην παρήγαγε. μετα δε ταυτα προσλαβών τὸς ἐπιτηδείκς ἐκ τῦ τρατοπέδυ, omni exercitu vrbem est inπαρηλθεν είς την πόλιν, καί συν- greffus, et concione conuoαγαγών τες όχλες, παρεκάλεσε cata, conuenienter praesenti τὰ πρέποντα τοῖς ἐνεςῶσι καιροῖς, **ἐπαγγελλόμενος ἀμετ**αμέλητον αύτοις έσεωω την πίςιν. Της μέν 🛂 ν ύπερ τῶν ὅλων διαλήψεως την άναφοράν έπλ το έθνος έποιήσατο. καμ γαρ ώσπερ έπίτηδες συνέβαινε, τότε πάλιν συναγαγέθαμ **τες '**Αχαιες είς Μεγάλην πόλιν

miseruntque, delictorum veniam poscentes. Achaeorum imperator, magistratibus in concilium assumtis, audita legatione Messeniorum, vnicam patere illis viam ad pacem obtinendam ab Achaeorum gente dixit, si auctores rebellii et caedis Philopoemenis statim sibi dederent, de ceteris omnibus liberum Achaeis arbitrium permitterent, in arcem practidium fine mora Quae vbi mulreciperent. titudini funt nuntiata, qui belli auctores male iam dudum oderant, eos corripere et dedere parati erant. alii, qui nihil mali ab Achaeis manere se considebant, conditionem facile probarunt, vt omnium arbitrium illis permitterctur. Caput autem illud erat, quod, quum optan-di quid vellent potestas illis nulla esset, conditiones, quae sibi offerebantur, communi consensu acceperunt. Lycortas, arce statim sibi tradita, cetratos in eam induxit. deinde cum delectis ex fortunae eos est hortatus, pollicitus, datam ipsis sidem numquam iri violatum. liberationem porro de fumma rerum ad gentem Achaeorum reiecit. etenim quafi de industria tunc commodum accidit, vt iterum Megalopo-lim ad conuentum alterum ἐπὶ τὴν ἐευτέραν σύνοδον. τῶν δε Achaeorum concilium conueer Tais

Ss 4

εν τους αιτίους, όσοι μεν μετέ- nisset. Ex iis, qui malesicii χου το παρ' αὐτον τον καιρον alicuius accusabantur, vniuerέπανελέωσαι τον Φιλοποίμενα, τέτοις ἐπέταξε παραχρημα, πάντας αύτες εξάγειν έκ τε ζįν.

fis, per quos factum fuerat, vt Philopoemenes statim captus interficeretur, vt educerent ipsi sese e viuls, imperauit.

NΓ.

Μεσσηνίων αποκατάσασις δια Λυκόςτα.

'Ρωμαίων πολιτική συνυπόκεισις πεος τες 'Αχαιές , καζ η άγαν Φιλοτιμία αύτων.

'Η της Σπάετης με**τ**ὰ τῶν Αχαιῶν συμπολιτέια.

Πεεσβείαι διάφοροι προς 'Ρωμαίες από της Σπάςτης καί των Φυγάδων.

Τιοί Μεσσήνιοι, δια την αὐτων άγνοιαν είς την έχατην παραγενόμενοι διάθεσιν, άποκατέσησαν είς την έξ άρχης κατά τα της συμπολιτείας, δια την Λ υκόρτα καὶ τῶν Αχαιῶν μεγαλοψυχίαν. ή δ' Αβια, καὶ Θέρια, καὶ Φαρά, κατά του καιρου τέτου από μέν της Μεσσήνης έχωρίδησαν. ιδίαν δε θέμενα sήλην, έκαsη μετείχε της κοινής συμπολιτείας. 'Ρωμαΐοι δὲ, πυθόμενοι κατα λόγον κεχωρηκένας fententia Acharis bellum cum τοις Αχαιοίς τα κατά την Μεσ- Messeniis cestisse, dissimulaσήνην, εδένα λόγον ποιησάμενοι τα priore fententia, aliud της πρότερον αποΦάσεως, άλλην iisdem έδωκαν τοῖς αὐτοῖς πρεσβευταῖς dant, certioresque illos faαπόπριτιν, διατεφέντες, ότι προ- ciunt, senatum prouidisse, ne νοιαν πεποιήκασιτη μηδένα των quisquam ex Italia aut arma έξ Ίταλίας μήθ' ὅπλα μήτε σίτον aut frumentum Messenam im-

LIII.

Messenii virtute Lycortae in integrum restituti.

Romanorum dissimulatio mentis suae erga Achaeos, et eorundem ambitio.

Sparta contribuitur concilio Achacorum.

Legationes variae tum a Lacedaemoniorum ciuitate mif sae, tum ab exulibus.

Quum Messenii culpa sua in statum omnium miferrimum deuenissent: maguanimitate Lycoriae et Achaeorum in priftinum locum sunt restituti, vt essent concilii Achaeorum. Ea tempestate Abia, Thuria, Phara, a Melfeniis diuuifae, ac propria columna erecta, concilii Achaeorum fingulae participes sunt factae. Romani, vt cognouerunt, ex ani**m**i legatis εί τά γειν

το και είς την Μεσσήνην. 'Εξ 🖟 **αταΦανείς άπα**σαν έγενήθησαν, τι τοσείου απέχεσι τε τα μή **Ιαν άναγκ**ών των έκτος πραγιάτων αποτρήθεων και παροικυ, ώς τεναντίον και δυχεραίι**εσιν έπλτ**ω μη πάντων την άνα-אספמי ביף בעדור איני שמן, אשו τάντα πράττιθα μετά της αύών γνώμης. Είς δὲ την Λακε**αύμονα πα**ραγενομένων των πρε-Βευτων έκ της Τώμης, καὶ κο**υζοντων τη**ν απόκρισιν, εύθέως τρατηγός των Αχειών, μετά τὸ τυντελέσαι τὰ κατὰ τὴν Μεσσήην, συνηγετές πολλές είς την τῶν Ειπυωνίων πόλιν. άθροιθέντων 🕯 τῶν Αχαιῶν, ἐδίδα διαβάλιον TEP τε προσλαβέθαι την Επάρτην είς την συμπολι**είχν, Φάσκω**ν, 'Ρωμαίες μὲν **ἐποτρίβειθαι την πρότ**ερον αυτοῖς οθείσαν έπιτροπην ύπερτης ποεως ταύτης αποιεκρίθας γέρ ι**ύτες νύν**, μηδέν είναι των κατά **\ πεδ**αίμονα πραγμάτων είς αὐείς τὰς δὲ κυριείοντας της Επάρτης κατά το παρου βάλε-**9αι σ**Φίσιν μετέχειν της συμπο**ιτείνς.** Διὸ παρεκάλει προτδέ**εεωθου την** πόλιν. Είνου γαρ τέτο ιατα δύο τρόπες συμΦέρον καθ' ίνα μέν, ότι τέτες προσλήψεσι, ε διατετηρηκότας την πρός το **θνος πί**ειν, καθ' έτερον δὲ, διότι των άρχαίων Φυγάδων τες άχα**νέτως καμ ασε**βώς ανεςρχμμένες

portaret. Qua re declaratum est a Romanis, adeo non repudiare aut contemnere se externa negotia, licet parum ad iplos attinentia; vt contra etiam indignentur, fi ad ipsos omnia non referantur, neque ex ipforum fententia cuucta administrentur. Postea vero quam Lacedaemonem legati Romani cum senatus reiponfo venerunt, extemplo Achaeorum praetor, Messeniaco bello confecto, concilium Simultitudinis cyonem indixit. Quo vt ventum, de recipienda Sparta in societatem reipublicae deliberationem propositic Romanos enim, quibus liberum de ea vrbe arbitrium fuerat prius permisium, iam negotium totum respuere. respondisse enim, res Lacedaemoniorum nihil ad se pertinere. Quoniam vero cupiant, qui Spartae in praesentia repotiuntur, participes rum concilii Achaeorum fieri, hortari praetor gentem Achaeorum, vt eos reciperent. id enim duas ob caustas rationibus ipforum conducere: primum quia homines sibi adiungent, qui Achaeorum genti fidem fernarunt, deinde quia veteres exules, quorum ingratum animum atque impietatem essent experti, participes fuae reipublic**ae** ίς αὐτὸς, έχ έξεσι κοινωνές της non essent habituri, sed, iis roλιτείας, αλλ' έτέρες, αύτῶν έκ- vrbe excedentibus, alios reιεκλικότων της πόλεως, οί βε- cepturi, qui decreta concilii βαιώσαντες τὰς ἐκείνων προαιρέ- Achaeorum confirmabunt, et Ss 5 σεις, χάρην ἀποδώσεσιν μετα της των gratiam, volentibus diis, redθεών προυοίας. 'Ο μέν έν Λυπόρτας , ταυτα καὶ τὰ τοιαῦτα λέγων, παρεκάλει τές Αχαιές προσδέξαωθαι την πόλιν. ὁ δὲ ΔιοΦάνης καί τινες έτεροι βοηθειν επειρώντο τοις Φυγάσι, καί παρεκάλεν τὲς Αχαιὲς,μὴ συνεπιθέωθαι τοῖς ἐκπεπτωκόσιν, μηδλ δι όλίγες ανθρώπες συνεπιχύσαι τοῖς ἀσεβῶς καὶ παρανόμως suam potentiam iis commoαύτες έκτης πατρίδος έκβεβληπόσι. Τοιαυτα μεν έν τα ρηθέντα παρ' έκατέρων. Οί δ' 'Αχαιοί, διακέσαντες αμφοτέρων, έκριναν προσλαβέωθαι την πόλιν , και μετα ταυτα, εήλης προγραφείτης, συνεπολιτεύετο μετά τῶν 'Αχαιων ή Σπάρτη, προσδεξαμένων τῶν ἐν τῷ πόλει τέτες τῶν έρχαίων Φυγάδων, όσοι μηδέν εδόκκυ άγνωμόνως πεποηκέν**ε**μ πατά τε των Αχαιών έθνες. οί δ 'Αχαιοί ταυτα κυρώσαντες, πρεσβευτας απέσειλαν είς την Ῥώμην τὲς περί Βίππον τον Αργείον, διασαφήσουτας τη συγκλήτω περί πάντων. δμοίως δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι τές περί Χάρωνα κατέςησχν. ἐξαπές κιλαν δὲ χωὶ οί Φυγάδες τές περί ΚλητινΔιακτόριον, τές κατατησομένες έν τη συγκλήτω πρός τες παρά τῶν 'Αχαιῶν πρεσβευτάς. Είς δὲ την Ῥώμην **παραγεγουότων** τῶν πρεσβευτῶν παρά τε των έκ Λακεδαίμονος Φυ- nissent Romam tum omnes γάδων καὶ παρὰ τῶν 'Αχαιῶν, α- illi, quos modo commemoμα δέκα) τῶν παρ Εὐμένες καὶ rauimus legati, tum quos παρ' 'Αριαράθε τε βασιλέως Eumenes et Ariarathes miήμουτων, καὶ τῶν παρά Φαρνάκε ferant, et quos Pharnaces:

σεις, άμα την άρμόζυσαν αὐτοῖς pro accepto beneficio parem dent. Has et similes his rationes Lycortas afferebat, cum Achaeos hortabatur, vt Spartam reciperent. Diophanes vero et alii nonnulli exulibus patrocinari conabantur, monebantque Achaeos, ne hominum extorrium fortunam vrgere etiam ipli vellent, neue propter paucos darent, a quibus impie et contra ius expulsi essent e patria. Haec ab vtraque parte dicta funt. quibus omnibus auditis, statuunt Achaei vrbem recipere, et ex illo tempore, postquam scripta et posita fuit columna, concilio Achaeorum contributa Sparta, funtque in vrbem restituti e numero exulum illi, qui ingrati aduersus gentem Achaeorum animi nullum specimen dedissent. Posteaquam haec ita Achaei transegerunt, legationem ad populum Romanum obire iufferunt Bippum Argiuum, qui de omnibus rebus fenatum faceret certiorem. Lacedaemonii quoque Charonem legarunt, fed et exules Cletim Diactorium miserunt, vt apud senatum contra legatos Achaeorum cauffa**m** tueretur. Quum autem ve-TÉTOIS

651

πάλιν πέμψει πρεσβευτας, **Ριλοτιμώτερ**ον έπισκεψομέπέρ των διαΦερόντων τοῖς ρημένοις. Μετά δὲ ταυτα noscerent. γν ολκείαν. Μετα δέ τινας **ας είσπορε**υθέντων τῶν περί αποκατας άσεως . Tάς.

leel The xadode Tav ex The εδαίμονος Φυγάδων.

NΔ.

ς πρώτον έχρημάτισεν ή patres his primum dederunt λητος. βραχει δε χρόνου fenatum. Ac quoniam non ερου ανηγγελπότων τῶν πε- multo ante Marcius et ceteν Μάρκιον πρεσβευτών, ές ri legati, quos ad cognoscenκλκεισαν επί του Εύμενει κ, nem et Pharnacem patres dum de bello inter Eumeακει συνετηκότα πόλεμον, legauerant, legationem suam ιασεσαφηκότων περί τε της renuntiauerant, et modera-ίνας μετριότητος έν πάσιν, tionem Eumenis in omnibus rspl της Φαρνάκε πλεονε- rebus, Pharnacis vero auariκαθόλε της ύπερηΦα- tiam et ingentem superbiam έπ ἔτι πολλών προσεδεή θη pluribus exposuerant: senaν ή σύγκλητος, διακέσασα tus, auditis eorum legatis, αραγεγονότων, απεκρίθη δε, quid statuendum foret non diu dubitauit. Respondit autem, iterum se legatos misfurum, qui de eorum regum controuersiis diligentius cog-Ingressis deinde ν της Λακεδαίμονος Φυγά- Lacedaemoniis exulibus, et έσπορευθέντων, καὶ τῶν έκ cum his, qui ab ciuitate illa όλεως ώμα τύτοις, ἐπὶ πολύ missi fuerant, senatus, eoσασα, τοῖς μὲν ἐκ τῆς πό- rum orationibus diligenter έδεν έπετίμησε περί τῶν γε- auditis, ciuitatis quidem lewww τοῖς δὲ Φυγάσιν ἐπηγ- gatis ob illa, quae accideπο, γράψειν προς τὰς A- rant, nihil quicquam fuccenς περί το κατελθείν αυτός fuit; exulibus vero promisit, vt in patriam restituerentur. Post aliquot dies, quum inτου του Αργείου, ες απετάλ- troductus effet Bippus Argiτων Αχαιών έθνος, κο uus, quem gens Achaeorum Φέντων περί της Μεσση- miserat, et de restituta in prio-ซ์อิธม rem statum Messena certiorem ρετήσασα περί τῶν οίκονομε- senatum faceret, patres, niν ή σύγκλητος, ἀπεδέξα- hil omnino improbantes eo-Фідан Ррижис тис жры- rum, quae gesta fuerant, legatos benigne acceperunt.

LIV.

De restitutione exulum Lacedaemoniorum.

τι κατά την Πελοπόννησων παραγενομένων εκ 'Ρώμης τῶν ἐκ τῆς Λακεδαίμονος Φυγάδων, κεμ κομιζόντων παρά της συγκλήτε γραμματα τοῖς 'Αχαιοίς, ύπερτε προνοηθηναι ύπερ της αύτων καθόδα και τωτηρίας είς την οἰκείχν, έδοξε τοῖς Αχαιοῖς ύπερ θέωθαι τὸ δια βάλιαν , έως αν οί παρ' αὐτῶν ἐλθωσι πρεσβουταί. ταυτα δέ τοις Φυγάσιν αποχριθέντες, συνέθεντο την πρὸς Μεσσηνίκς εήλην, συγχωρήταντες αύτοις πρός τοις άλλοις Φιλανθρώποις και τριών έτων άτέλειαν, ώς ετην της χώρας καταθθοράν μηδέν ήττον βλάψει τες Αχαιές, η Μεσσηνίες. των δὲ περὶ τὸν Βίππον παραγενομένων έκ της Ρώμης, καὶ διασαΦέντων, γραθηνας τὰ γράμματα περί τῶν Φυγάδων, κ δια την της συγηλήτε σπεδήν, ά*λ*λα δια την των Φυγάδων Φιλοτιμίαν έδοξε τοῖς 'Αχαιοίς μένειν έπλ των ύπο-**ສຕ**ເມຣ໌ນໝນ.

uum Lacedaemonii exsles in Peloponnesum reuerfi essent ab Roma, et genti Achaeorum a senatu litera attulissent, quibus agebant cum illis patres, vt darent operam, quo reuocati ab exilio patriae fuae restituerentur: vifum Achaeis, dellberationem super eo negotio tantisper differre, donec leg ti, quos ipli miferant, rediif-Hoc dato exulibus refent. sponso, columnam icti foedaris cum Messeniis posuerast, concella iplis super cetera beneficia etiam triennii immunitate, adeo vt populatio agrorum non minus Achaeis, quam Messeniis noxia fuerit. vero reuerfus Roma Bippus renuntiauit, quae de exulibus fuerant scripta, non tam e senatus voluntate este profecta, quam ipsorum importunitate fuisse expressa: sta uerunt Achaei nihil mouendum.

NE.

άπρακτος 'Ρωμαίων προς το διαλύσεν Φαρ- Eumenem atque Arias athem νάκην πεζε Ευμένη καζ 'Αριαeagnr.

Τι κατά την Ατίαν Φαρνάκη; δ βασιλεύς, πάλεν όλιγω ώσχ; της γεγενημένης έπι manum, quum causiae cog-'Pun wa: αναφοράς, Λεωρριτον nitio ad fenatum fuiffet delaμὶν ἔτι κατ τὰ χεινῶνα μετά μυ- ta, Leocritum per hiemis ρίων τρατιωτών εξευτέτοιλε πορ- tempus cum decem militum Βήσοντα την Ικλατίαν · αυτός millibus ad deuastandam Ga-

LV.

Bellum inter Pharnacem et confiaium Romani dirimere conautur frustra.

In Asia rex Pharnaces aspernatus iterum nomen Ro-

λε , της έαρινης ώρας αποΦαινέεης , ήθροιζε τας δυνάμεις , ώς έμ-**3αλών είς την Καππαδοκίαν. ά** τυν θανόμενος Εύμένης δυχερώς μέν έΦερε το συμβαίνου, δια το **πάντας τές της πί**ξεως δοκς ύπερ-Βαίνειν του Φαρνάκην : ήναγκάζετο δε το παραπλισιου ποιείν. Ήδη δ΄ αὐτε συν: Βροικότο: τές **δυνχ**α**εις, κ**ατέπλευσαν έκ τῆς **Ρώμης οί περ**λτον Ατταλον. όμε **λ γενό μενοι** καὶ κοινολονη Είντες ελληλοις, ανέζευξαν παρα . ρη μα **धारके गीद र**व्याखेड. अ टिल्स्ट अस्ट हार हो हे **είς τη**ν Γαλατίαν, τον μέν Λ:ώ-ZOITOV EX ÉT! XXTEXXBOY' TE SE Καρσιγνάτε καὶ τὰ Γαιζοτό τος διαπεμπομένων πρόραύτης ύπερ ασφαλέικο, οί τινές έτυγχανον **Έτι πρότ**ερον ήρημένοι τα Φαρνά-**28, χα)** παν ύτ:χνεμένων ποιήσαν το προσαττό μενον, άπαιπάμενοι τέτες δια την προγεγενημέ**νην άθεσί**αν, έξχραντες παντί τω **σρατεύματι,** προηγον έπὶ τον Φαρνάκην. παραγενόμενο δ΄ έκ Καλπίτε πεμπταιει πρὸς τον Αλυν Calpito ad Halym ποταμον, έπταιοι πάλιν ανέζευ- est ventum, sexto deinde die **ξαν είς '**Aμισόν. Ενθα και 'Αρια- Amisum peruenerunt, vbi ράθης, ὁ τῶν Καππαδοκῶν βασι- postquam Ariarathes Cappaλεύς, συνέμιξεν αύτοις μετά της docum rex cum suis se illis sheine δυνάμεως, και τλ. θον eic coniunxisset, agrum Amileτην Αμισέων χώραν. άρτι δὲ num funt ingress. **πατεςρατοπε**δευκότων προσέπεσε παραγενέω αμ τές έκ nuntius affertur, adesse legaτης Ρώμης πρεσβευτάς έπι τάς tos populi Romani ad pacem διαλύτεις. ^PΩν ακέσας ὁ βασι- conficiendam. λευς Ευμένης, "Ατταλον μεν έξ- Eumenes Attalum misit. qui απές ειλε τήτες εκδεξόμενου αὐ- illos exciperet: ipfe copias roc δε τως δυνώμεις εδιπλατίαζε, duplicare, et magno studio

latiam misit. ipse vere ineunte copias cogere, ceu facturus in Cappodociam impressionem. quae Eumenes vt comouit, etsi grauissine indignabatur, quod omnes sidei leges migraffet l'harnaces, ipfe tamen idem facere cogebatur. Quum iam conuenisset eius exercitus, venit Roina Attalus. postquam vna congressi de practenti negotio inter fe fuctuffent. fubito cum copiis caftra mouerunt. in Galatiam renerfi, Leocritum quidem ibi non offeriderunt; fed quum Carfignatus et Gaezatoris, qui antea l'harnaci adhaeferant, legatos fubinde mitrerent ne quid fibi noccretur poscentes, et impera a, cuiculmodi illa essent, facturos se pollicentes, repud ata horum petitione, quia fidem prius mutassent, cum omni exercitu aduerfus Pharnacem proficiscuntur. Quintis castris amnem Ouum αύτῶν, vix metati castra effent. quo cognito, και διεκόσμει Φιλοτίμως, Σμα ornare, tum vt paratae el-

μέν άρμοζομενος προς τὰς άληθι- fent ad belli vium, fi opus foαὐτῶ δυνατός ἐςι τὸν Φαρνάκην αμύνασα κα καταπολεμείν. Παραγενομένων δε τῶν πρέσβεων, καζ παρακαλέντων λύειν τον πόλεμον, έφασκου μέν οί περί τον Εύμενη κ τον Αριαράθην, έτοιμοι πρός παν είναι το παρακαλέσυναγαγείν πρός τον Φαρνάκην, τῶν λόγων, Τδωσιτήν άθεσίαν αὐτε, και την ωμότητα διά πλαίονων : εί δὲ μὴ τᾶτ' ἔη δυνατον, αὐτὸς γενέδαμ κριτάς τῶν πραγμάτων ίσες και δικαίες. Των πον γαρ είναι, παρόντων αυτών χω λόγες ποιεμένων ύπερ διαλύσεων, άμα παρείναι τὰ τὰ πολέμε, καὶ κακοποιείν άλληλες) συνεχώρησαν οί περί τον Εύμένη, χαὶ τη κατά πόδας εύθέως άναζεύξαντες, δτοι προηγον ώς έπλ Γαλατίας. οί δε Υωμαίοι προς cum Pharnace funt congression τον Φαρνάκην συμμίξαντες, πρωτον μεν ήξίεν αὐτον είς λόγες έλ-**Θείν τοῖς περὶ τὸν** Εὐμένη, μάλισα γαρ αν έτω τυχείν τα πράγματα διεξαγωγής. το δε πρός τετο το μέρος αντιβαίνοντος, καλ τέλος απειπαμένε, δηλον μεν εύθέως Την τέτο και 'Ρωμαίοις, ότι καταγινώσκει προΦανώς έαυ- Romani intellexerunt, Pharτε, και διαπικά τοῖς σφετέροις nacem palam damnare spes

νας χρείας, αμαδε βελόμενος έν- ret, tum vt Romanis oftendedeinvuday roig 'Pwucioig, ori di ret, satis sibi esse virium ad Pharnacem vlciscendum et debellandum. Hortantibus legatis post suum aduentum, **vt** bellandi finem faceret, respondent Eumenes et Ariarathes, paratos se ad omnia, quae vellent fuaderentque; orant vero Romanos, μενον ήξίεν δε τες Ρωμαίες, εί fi fieri posset, conuentum μεν έτι δυνατον, σύλλογον αὐτες cogerent, cui interesset Pharnaces, vt, dum in praesentia ίνα κατά πρόσωπου λεγομένων negotium tractaretur, magis ac magis perfidiam hominis et crudelitatem animaduerterent. quod si fieri id non posfet, petere ab illis, vt iuste et aeque disceptarent suas controuersias. Promittentibus lega-🎎 πρεσβευτών ἀναδεχομένων, tis, omnia se pro virili factuπάντα τὰ δυνατὰ κὶ καλῶς ἔχον- ros, quae aequa forent, peτα ποιήσειν, άξιεντων δε την ςρα- tentibusque, vt exercitus ex τιαν απάγειν επτης χώρας (ἄτο- hostico deduceretur: (etenim rem fore absurdam, si eodem tempore, quo de pace Romani agerent, bello se ipsi inuicem lacesserent, et armis infestarent,) affensus est Eumenes, ac fequenti die motis fignis in Galatiam ducere exercitum coepit. Romani posteaquam omnium primum ab eo petierunt, vt in colloquium cum Eumene venire ne granaretur, quoniam rerum transigendarum haec munitiffima effet via. Huic petitioni quum Pharnaces repugnaret, ac tandem facere, quod rogabatur, penitus negaffet, facile statim et TOXY-

παρτέρεν, έως δ συνεχώρησε, τέμψειν αὐτοκράτορας ἐπὶ θάιατταν, τές συνθησομένες την πρήνην , εΦ' οξς αν οξ πρεσβευταί ιελεύσωσιν. 'ΑΦικομένων δε των **τρέ**σβεων, καὶ συνελθόντων όμε rών τε 'Ρωμαίων και των περί Εύμένη, χαὶ τέτων μὲν εἰς ἄπαν Ι**τοίμως συγκ**αταβαινόντων , χά-אש דע סטעדבאבשאועם דאי פוֹסָאין אין, τών δὲ παρά τε Φαρνάκε πρός καν δια Φερομένων, χαὶ τοῖς όμο-Ιογηθάσιν έκ έμμενόντων, άλλ' **ἐεί τι προ**σεπιζητώντων καὶ μεταμελομένων ταχέως τοῖς Ρωμαίοις εγένετο δηλον, ότι ματαιο**πουθσ**ω. ε γαροίος ήν συγκατα-Βαίνειν ό Φαρνάκης είς τὰς διαλύτης ποινολογίας, καὶ τῶν Ῥωμαίων απαλλαγέντων έχ τὰ Περγάμε, καὶ τῶν παρὰ τε Φαρνάτήν οίκειαν, ό μεν πόλεμος έγεγένητο πατάμονος , οί δὲ περί τὸν Β΄ς ΤΈτον παρασκευάς. σπεδης, πράξων τα κατά τες nistraret. ∆uxieç.

τράγμασι πάντη δὲ πάντως βε- fuas, ac rebus fuis diffidere; ιόμενοι λυσαι τον πόλεμον, προσ- fed quia bello finem imponere omnino proposuerant, non prius destiterunt, quam pollicitus est, se missurum legatos ad oram maritimam, sum libera potestate pacem iis legibus conficiendi, quas Postipsi legati dixissent. quam venerunt legati, instituto colloquio, cui ipsi intererant, cum Romanis et Eumene, hic quidem studio pacis ad omnes conditiones paratus erat descendere: contra vero legati Pharnacis controuersiam de omnibus rebus mouere, pactis non stare, fed amplius femper aliquid poscere, sententiam dein mutare, vt facile intelligerent Romani, frustra se laborare, τεις. Θθεν απράκτε γενομένης quum non is esset Pharnaces, qui consentire paci vellet. Itaque foluto infecta pace colloquio, quum Romani Perκα πρέσβεων απολυθέντων eic gamo discessissent, et Pharnacis legati essent dimissi, durauit inter reges bellum, et necessaria in eam rem appa-Ευμένη πάλιν εγίνοντο περίτας rare institit Eumenes, qui Ev & tamen codem tempore obniκαιρώ των Ροδίων ἐπισπασαμέ- xe rogatus ab Rhodiis, ceνων τον Εὐμένη, καὶ Φιλοτίμως, leriter ad eos se contulit, vt Froς μεν εξώρμησε μετά πολλης bellum contra Lycios admi-

N 5'.

LXI.

Hos Eupéres es Pouny πέμψαντος τες άδελΦες, η suos Romam mijerit. τύγκλητος, τάτα τέτες δεξαμένη, κα- quum suscepissent, mox iisdem

Quomodo Eumenes fratres μεγαλοπρεπέ- patres magnificentia singulari τα πάνέχετο.

τι γενομένων συν θηκών προς άλλήλης Φαρνάκη καί 'Αττάλε καὶ τῶν λοιπῶν, ἄπαντες μετά τῶν οἰκείων δυνάμεων άνεχώρησαν είς την οἰκείαν. Εὐμένης δέ, κατά τον καιρον τέτον ἀπολελυμένος της ἀβρωςίας , καὐ διατρίβων εν Πεογάμω, παραγενομένε τάδελΦε, καὶ διασα-Φεντος περί των ώκονομημένων, εύδοκήσας τοῖς γεγονόσιν, προέ-Βετο πέμποιν τές άδελΦες άπαντας είς την Ρώμην, αμα μέν έλπίζων, πέρας έπιθήσειν τῷ προς τον Φαρνάκην πολέμω δια της τέτων πρεσβείας, άμα δε συς ήσαι σπεδάζων τες άδελ Φες τοῖς τε ιδία Φίλος και ξένοις ύπαρχκσιν αὐτῷ ἐν τῷ Ῥώμη κωὶ τἢ συγκλήτω κατά κοινόν. προθύμων δέκω τῶν π-ρὶ τὸν "Ατταλον ὑπαρχόντων, εγένοντο περί την εκδημίαν. Καὶ τέτων παραγενομένων είς την 'Ρώμην, καὶ κατ' ίδίαν μὲν πάντες άπεδέχουτο τές νεανίσκες Φιλανθρώπως, άτε συνήθειαν έχη- que cos iuuenes, quos in πότες έν ταις περί την 'Ασίαν bellis Afiaticis notos habuespareiauς έτιδε μεγαλομερέσε- rant, comiter accipere. fed ρου ή σύγκλητος ἀπεδέξατο την longe magnificentius senatus παρκσίαν αύτων. Καὶ γαρ ξένια aduenientes eos excepit. Nam πωροχάς τὰς μεγίσας έξέθη- et hospitia et lautia vberriμεν αὐτοῖς, κεὴ πρὸς τὴν έντευξιν ma iis exhibuit, et ab iis καλώς απήντητεν. Οι δέ περί appellatus benigne respondit. τον "Ατταλον είσελθόντες είς την Atralus in senatum ingressus, σύγκλητον, τάτε προϋπάρχοντα priftina fuorum merita lucu-Φιλάνθρωπαδιάπλειόνων λόγων lenta oratione in memoriam

τὰ πάντα τρόπον λύσειν τὸν promiserunt, omnino se libeπρος Φωρνάκην πόλεμον ύπ- raturos Eumenem a cura belli contra Pharnacem.

Posteaquam ictum esset foedus inter Dham dus inter Pharnacem Attalum et ceteros, cum suis quisque copiis domum omnes funt reuersi. Per idem tempus Eumenes, Pergami tum commorans, e graui morbo conualuerat. Qui post Attali fratris aduentum, vbi omnia, quae gesta fuerant, cognouisset approbasset que, fratres omnes fuos Roman mittere statuit. Nam et iis mittendis legatis finem fe tandem impositurum aduerfus Pharnacem sperabat, praeterea fratres commendare optabat cum priustim amicis atque aliis, quibuscum ius hospitii illi erat Romae, tum publicae fenatui. Atque hoc etiam Attalo quum apprime gratum accidisset, itineri se accinxerunt. Romam deinde vt ventum, prinatim pro se quisανενεώσαντο, και τε Φαρνάκες reuocauit, et de Pharnacis

657

ματηγορήσαντες παρεκάλεν, έπι- questus iniuriis, reviera της άρμοζέσης δίκης. ή et Pharnacem pro commeriδε σύγκλητος διακέσασα, Φι-Ιωνθρώπως απεκρίθη, διότι **πέμψει πρε**σβευτάς τές κατά πάντα τρόπον λύσοντας τον πόλεμον. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ιταλίαν έτως έχεν.

negotium τροΦήν τινα ποιήσαθαι, δί ης patres vt fusciperent orauit, ta noxa vt castigarent. tres re audita benigne refponderunt, missuros se le-gatos, qui bello huic omnino finem fint imposituri. Et in Italia quidem haec tum funt gesta.

NZ.

Πτολεμαίον

Τίνος χάριν οί Αχαιοί πρε-

Λεάτυ. **Ωτι κατά τές αὐτές καιρές** Πτολεμαίος ὁ βασιλεύς, τβευτήν, έπαγγελλόμενος δεκαναΐαν δώσειν έντελη πεντημοντηρικών πλοίων οί δ' 'Αχαιοί, το δια το δοκείν την δωρεάν άξίαν **Ανα χάριτος,** άσμένως άπεδέξαντο την έπαγγελίαν. δοκα γαρ Tom, II.

LVII.

Quam ob caussant Achaeoτβευτας πρός του βασιλέα rum gens legatos ad Ptoleπεεχειρίσαντο maeum regem decreuerit Ly-Δυκόςταν, τὸν τε ξυγγρα- cortam, patrem Polybii, Po-Dews πατέρα, και Πολύβιον lybium ipsum, et Aratum κύτον, και 'Λεατον τον τέ Arati filium.

Circa tempus idem rex Ptolemaeus, cupiens focie-Βυλόμενος εμπλέκε θαι τῶ τῶν tatem inire cum gente A-Αχαιών έθνει, διεπέμψατο πρε- chaeorum, legatum misit. decem naues pollicens quinquaginta remorum, omnibus rebus instructas. Achaei, quod estet munus dignum, cuius haberetur gratia, promissionem eius cupide susceperunt. Accedit enim fumtus carum 🛉 δαπάνη 🕯 πολύ λαίπαν των δέ- nanium ad fummam talentoτα ταλάντων. Ταῦτα εὲ βελευ- rum ferme decem. Post hanc τάμενοι, προεχειρίσαντο πρε- deliberationem legati decerτβευτάς, Λυκόρταν, καὶ Πολύ- nuntur Lycortas et l'olybius, Siov, καὶ σὺν τέτοις Αρατον, υίον vnaque cum his Aratus, A-Αράτε τε Σκυωνίε, καὶ τες άμα rati Sicyonii filius, qui et reudv εὐχαριτήσοντας τῷ βασιλει gi gratias agerent pro armis, τερίτε τῶν ὅπλων, ὧν πρότερον quae prius miserat, et pro επέσειλε, και τε νομίσματος, α- pecunia, fimul qui naucs ab να δε παραληψομένες τα πλοία, eo acciperent, et in Peloτως πρόνοιαν ποιησομένες περί ponnesum deuehendas cura-T t TIG

της αποκομιδής αὐτών. Κατέ- rent. τηταν δε του μεν Λυπόρταν, διά pteres hos potissimum del το κατά του καιρου, καθ δυ gerunt: Lycortam, quia pras έποιειτο την ανανέωσιν της συμμαχίας ό Πτολεμαίος, ερατηγωντα τότε συνεργήσαι Φιλοτίμως αὐτῷ τον δὶ Πολύβιον, νεώτερον όντα της κατά τές νόμες ήλικίας, διά το την τότε pater eius Lycortas, legetre συμμαχίαν αύτε τον πατέρα ad regem Ptolemaeum que πρεσβεύσαντα προς Πτολεμαίον venisset, renousuerat, idem ανανεώσαοθοι, κοι την δωρεάν que arma et pecuniam Achae τῶν ὅπλων καὶ τε νομίσματος άγαγείν τοις 'Αχαιοίς' παραπλησίως δε και τον Αρατον διά τας προγονικάς συςάσεις πρός την βασιλείαν. Ού μην συνέβη γε την πρεσβείαν ταύτην έξελθείν, δια το μεταλλάξαι τον Πτολεμαίον περί τὰς καιρὰς τάτες.

patriae fines legatio ista, interueniente morte Ptolemaei sub idem tempus, non excessit.

Legatos

Ptolemaeus focietatem reno

uauit, impenso studio illi fa-

uerat, Polybium, licet amis

minorem, quam per leges 1

aduexerat, quae rex gent

iplorum muneri milerat:

riter et Aratum propter noti

tiam et amicitiam, quae ma-

ioribus eius cum Aegypti regibus intercesserat. Sed enim

ceret, quia hoc ipsum foe

autem.

NH.

Λυκόςτα γνώμη γενναία λόγω τῶν Αχαιῶν.

Πεεσδέια ύπ' 'Αχαιῶν πεμ-Φθέσα πρός την σύγκλητον.

Πῶς Καλλικράτης, ఈς ὧν τῶν πεεσβευτῶν, παραπεεσβεύσας και πειδές τοις Ρωudiois Thy έλευθερίαν, REWTOS WITIOS έγειετο τε άφαιρεθήναι τοῖς Αχαιοίς, μάλλον δὲ πᾶσι τοις Ελλησι, την ισολογίαν.

τι κατα τον καιρον τέτον άναδόντος Υπερβάτα τα 5ρα-

Lycortae in Achaeorum conμος Φιλελεύθερος ev το συλ- uentu generoso et libero cine digna sententia.

LVIII.

Legatio ab Achaeis ad fenatum mi//a.

Quomodo Callicrates, vnus ex illis legatis, perperam legationem obiens, et libertatem The mateidos patriae Romanis prodens, primus auctor et caussa exstiterit. cur Romani Achaeis, atque adeo Graecis omnibus ius ademerint secum ex aequo agendi.

Eadem illa tempestate quum ad concilium retulisset τηγε διαβέλιον ύπερ των γραφο- practor Hyperbatus, quae de μένων

ιένων παρά 'Ρωμαίων, ύπερ exulum restitutione Romani **αίδων καθόδε, τί δει ποιείν,** ι μέν περί τον Λυκόρταν παρ**πάλευ μένει**ν έπλ τῶν ὑποκειιένων, διότι 'Ρωμαΐοι ποιέσι ιδυ το καθηκου αύτοῖς, συνπακύοντες τοῖς ἀκληρείν δο-**Έσω εἰς τὰ** μέτρια τῶν ἀξιειάνων, δταν μέν τοί γε διδάξη ες αύτες, ότι τῶν παρακαλει**άνων** τὰ μέν έςιν ἀδύνατα, τὰ δὲ ιπγάλην αίγυνην έπιθέροντα κ Ιλάβην τοῖς Φίλοις, ἔτε Φιλονει-સામ લો છે રે લા છે. જે જ જ જ જ જ જ જ જ જ જ જ જ જ εερί τῶν τοιέτων. Δί δ καὶ νῦν άν τις αὐτὸς διδάξη, ὅτι συμβήεται τοις 'Αχαιοίς, αν πειθαρα, διότι καλώς ἐπέχομεν, 34 παραιτέμεθα περί των Ταυτα μέν έν ιραΦομένων. Ι περί του Λυκόρταν έλεγου. ί δε περί του Υπέρβατον α Καλλικράτην πειθαρχείν 🗷 τοῖς ᾿Αχωοῖς πρεσβευτὰς ξαπος είλαι πρός την σύγκληου, τες διδάξουτας, ά Λυ-

των έκ Λακεδαίμονος φυ- scripserant, vt super eo deliberaretur: Lycortas Achaeis au-Ctor fuit, ne quicquam propterea mutarent. Romanos enim facere illos quidem pro fuo officio, quum miserorum hominum precibus ac voluntati, quae praesertim aequa videatur, morem gerunt; ceterum vbi aliquis ipsos docuerit, .ea, quae postulentur, partim fieri non posse, partim coniuncta esse cum ingenti sociorum pop. Rom. dedecore et damno, non esse moris illorum contendere pertinaciter, et inuitos ad talia compellere. Itaque etiam in hac re, posteaquam cognouerint, non posse Achaeos ipsoτωπ voluntati, per literas figniλήναι τὰς όρχες, τὰς νόμες, ficatae, aliter obtemperare, ὰς σήλας, ὰ συνέχει τὴν κοι- vt iusiurandum, leges, foedeην συμπολιτείαν ήμων · άνα- ra stelis inscripta, quibus comcopήσεσι καὶ συγκαταθήσου- munis eorum resp. continetur, violent, discessuros a proposito et consensuros, iustam habere nos caustam, cur moras trahamus, et literis ipforum parere detrectemus. ita quidem Lycortas. Hyperbatus vero et ω Καλλικράτην πειθαρχείν Callicrates exfequendi quod είς γραΦομένοις παρήνεν, και fcripferant Romani auctores νόμον, μήτε εήλην, erant Achaeis, neue vilius leιήτ' άλλο μηδεν τέτα νομί- gis, foederis stelle inscripti, ενν άναγκωιότερον. Τοιωύτης aut omnino cuiusquam rei εσης της αυτιλογίας, έδο- alius potiorem habendam rationem censerent. Hoe pacto distidentibus sententiis eorum, qui concilio intererant, vilum Achaeis faciendum, vt Romam έρτας λέγει. και παραυτίκα legatos mitterent, ad illa expoατέτησαν τρεσβευτάς, Καλαιράτην Λεοντήσιον, Λυσιάτα Lycortas. Decreti station
Μεγαλοπολίτην, "Αρατον sunt Callicrates Leontesius, Ly-Σικυώ-Tt 2

Σικυώνιον, καὶ δόντες εντολάς fiadas Megalopolitanus, Aratos ακολέθες τοῖς προειρημένοις, Sicyonius, quos cum mandatis εξεπέςειλαν. 'Ων καὶ παρα- proficifci insterunt. Romamyt γενομένων είς την 'Ρώμην, είσελ των ο Καλλικράτης eig την σύγκλητον, τοσετον απέχε τε ταίς έντολαίς ακολέθως διδάσκαν το συνέλριον, ώσε τέναντίου έκ καταβολής έπεχείρησευ, incufare, qui a fe in rep. diffiέ μόνον των αντιπολιτευομένων derent, fed ipfum quoque feκατηγορείν Βρασέως, αλλά και natum fui officii monere. Ipfos την σύγκλητον ναθετείν. Εφη namque Romanos in causaes γέρ, αὐτές τες Ρωμαίες αί- dixit, cur minus morigeres रीष्ट्र बेंग्या गरं मने कला कार्रिकार Graeci se aduersus illos praebeaurois res"EA hvas, and waρακέσιν καὶ τῶν γραφομένων καὶ τῶν παραγγελλομένων. δυοίν γλρ έσων αίρέσεων κατά τὸ παρον έν πάταις ταις δημοκρατικώς πολιτέας, καὶ τῶν μὲν Φατκόντων, δείν ακολεθείν τοῖς γρα Φοιιένοις ύπο 'Ρωμαίων, καί μήτε νόμον, μήτε εήλην, μήτ άλλο μηδέν πρέργιαίτερον νομίζειν της 'Ρωμαίων προαιρέσεως, των δε τες νόμες προ-Φερομένων, καὶ τὰς ὅρκες, καὶ τήλχς, καὶ παρακαλέντων τα πλήθη, μη ραδίως ταυτα παραβαίνειν: λεθείν παρά τοῖς ὄχλοις καψ δια 3ολήν, τοῖς δ' αντιπράττασι της συγκλήτε γίνεται τις έπι- si aliquam senatus daret signiσηματία, ταχέως καί τες πο- ficationem, illa se curare, cito λιτευομένες μεταθέθαι προς et omnes ciuitatum principes την 'Ρωμαίων αίρεσιν, καὶ τὰς ad Romanam partem esse transi-

ventum, estque senatus Callicrati datus, tantum abest vt conuenienter acceptis mands tis cum patribus ageret; vt plane e contrario aggrederatur non folum eos audacter rent, fiue aliquid ipfis fcriberent, fiue aliquid imperarent. Nam quum duae iam fint, aiebat, factiones in omnibus, quae populi statu reguntur, ciuitatibus, quumque alii dicant, exsequi oportere omnia, de quibus scriberent Romani, neque aut legem, aut foedus stelae inscriptum, aut quicquam aliud ducendum esse autiquius Romanorum voluntate, contra alii leges in medium afferant. iusiurandum, et positas columnas, atque iidem hortentur populos, ne illa temere migrent: horum fentenαχαίκωτέραν είναι πα- tiam vulgo Achaeorum multo ρά πολύ ταύτην την ύπόθεσιν, acceptiorem effe, faciliusque κωὶ νικητικωτέραν έν τοῖς πολ- eam vincere apud multitudiλοῖς ἐξ ἔ τοῖς μὲν αίρημένοις nem polle. ex quo fieri, vt, τὰ Ῥνακίων ἀδεξίκυ συνεξικο- qui Romanae funt partis, inglorii apud vulgum fint et calumniis obnoxii: contrarium vero in repub. fentientes di-Έαν μεν εν ύπο uerfa omnia experiantur. Quod

πολλές τέτως επακολεθήσειν δια turos, et vulgus etiam vbique τον Φόβου εαν δε παροράται τέτο το μέρος, άπαντας άπο-שבטספוץ בא באביואי דאי טעים לבמוץ, ένδοξοτέραν γαρ είναι και καλλίω παρά τοῖς ὄχλοις. Διὸ καί νών ήδη τινάς, έδεν έτερον προσ-Φερομένες δίκαιον πρός Φιλοδο-**Είαν,** δι αύτο τωτο τῶν μεγίςων **συγχάνει**ν τιμών παρά τοῖς ίδίοις πολιτεύμασι, δια το δοκών αντιλέγαν τοῖς ὑΦ' ὑμῶν γραΦομένοις, χάριν τε διαμένειν τές νόμις ίχυρες και τα δόγματα τα γινόμενα παρ' αύτοῖς. Εἰ μὲν ἶν **Μακόρως έχ**κσιν ύπερ τε παθαρκαν αύτοῖς τές Ελληνας, καί συνυπακέειν τοῖς γραφομένοις, **άγειν** αύτες εκέλευε την άγω-મુત્રેમ, ત્રીમ મુલ્લો મુખ્ય લેંગુકનામ ei bè βάλονται γίνεωθαί εφισι τα **Ψαρχγελλόμενα, χαὶ μηδένα** καταφρενείν των γραφομένων, ξπιτροφήν ποιήσαθαι παρεκάλει τε μέρες τέτε την ενδεχομένην. ταιβώς γαρ είδεναι, διότι τάναν**τία συμβήσεται ταις ἐπινοίαις** πύτων δ καζ νιν ήκα γινόμενον. Πρώημ μέν γάρ έν τοῖς Μεσση**νιακοῖς , πολλ**α ποιήσαντος Κοίνru Μαρκία, πρός το μηδέν τως studio Q. Marciusid egisset, ne Αχαιες βελεύσα θας περί Μεσ- Romanis inconfultis quicquam την Ιων άνευ της 'Ρωμαίων προ**πιρέσεως, π**αρακέσαντας καί ψηΦισαμένες αύτες τον πόλε**μόν, έ** μόνον την χώραν αὐτῶν καταφθείραι πασαν άδίκως, άλλα κού της επιΦανεςάτης τῶν πολιτῶν, ές μέν Φυγαλευσα, τινάς δ' αιτών εκδότες expulifie, partim deditione acλαβόντας, αίκισαμένες πάσαν ceptos, omni genere cruciatus

prae metu eorum exemp'um fecuturum. fin hoc facere patres neglexerint, ilicet a Romanis omnes ad contrariam factionem defecturos, quae apud vulgus paratam landem et honestatis opinionem habeat. Iamque adeo nonnuilos cernere esse, qui, quum oli d nihil ad magittratus ambiendos adferrent, vnam illam ob caussam maximos in suis ciuitatibus honores fint confecuti, quod literis vestris se oppofuerint, patriaeque leges et decreta prius facta propugnauerint. Siquidem igitur non curarent Romani, dicto fibi audientes vt essent Graeci et literis ipforum vt obtemperarent: tenerent sane instituta, quibus hactenus effent vsi; at si morem geri suis mandatis, neque aspernari quen quam vellent, quae scripsissent, patres hortabatur, vt in hanc curam ferio incumberent. certo enim scire se, contrarium euenturum eius, quod ipficogitauerint, sicut in praesentia euenisset. Nam antea belli Meffeniaci tempore, quum fummo Achaei super rebus Messeniorum decernerent, illos contra, neglecto populi Rom. imperio, ac bello etiam propria fua au-Ctoritate decreto, non folum agrum omnem eorum inique vastasse, sed et ciuium clarissimos quosque partim in exilium Tt 3 diniar,

αἰκίαν, ἀποκτείναι. διότι προ- vexatos, occidifie, idque non εκαλέντο περί των αμφισβη- aliam ob caussam, nisi hanc, τεμένων έπὶ Ρωμαίες. Νῦν quod ad controuersiam disceδὲ πάλιν ἐκ πλείονος χρόνου γραφόντων αύτων ύπερ της καθόδε των έκ Λακεδαίμονος Φυγάδων, τοσέτον ἀπέχειν τέ πલθαρχείν, ώς καλ τήλην τε-அவ்வு, அவு் ககால்ற்றிவு குற்க tum abesse, vt morem voluntati τες κατέχοντας την πόλιν ορ- eorum gerant, vt foedus iceκυς, ύπερ τω μηδέποτο κατο- rint, et columnae inscripserint, λεύσε Δαι τές Φυγάδας. είς ά ac iureiurando fidem fuam obβλέποντας αυτές, ηξίε πρόνοιαν ποιειωσα τε μέλλοντος. 'Ο μέν έν Καλλικρότης ταῦτα καὶ τοιαῦτα εἰπών ἀπῆλθεν· οί Φυγάδες δ' έπεισελ-Βόντες, και βραχέα περί αὐτῶν διδάξαντες, καί τινα τῶν πρός του κοινού έλεον είπουτες, ανεχώρησαν. ή δὲ σύγκλητος, δόξασα του Καλμιράτην λέγειν τι τῶν αὐτῷ συμΦερόντων, καὶ διδαχθάτα, διότι δει τές γε τοῖς αὐτῆς δόγμασι συνηγοράντας αξέειν, τές δὲ ταπεινέν, έτω αντιλέγοντας κωὶ τότε πρώτον ἐπεβάλετο, τές μέν κατά το βέλτισον ίσαμένες έν τοῖς ίδίοις πολιτεύμασιν έλαττων, τές δε καί διπαίως - - - προτρέχοντας αὐτη σωματοποιείν. Έξ ων αύτη συνέβη κατά βραχύ, τε χρόνε προβαίνουτος, πολάκων μεν ευπορείν, φίλων δε quo paullatim factum est cum σπανίζειν αληθινών. Ου μην affentatoribus abundaret, amiάλλα τότε περί μέν της κα- cis veris destitueretur. Tunc Θόδε τῶν Φυγάδων ἐ μόνον igitur de reditu quidem exulum τοῖς ᾿Αχαιοῖς ἔγραψε, παρα- non folum ad Achaeos feripfit, καλέσα συνεπιχύειν, ἀλλά hortans, vt ad rem perficien-

ptandam Roman. appellassent. Nunc quoque idem euenisse. Nam quum literas de restituendis Lacedaemoniorum exulibus ad Achaeos mittere pridem Romani non cessent: tanstrinxerint, numquam exules iri restitutum. quae cogitare ipsos et in posterum prouidere aequum cenfebat. Haec fimiliaque his Callicrates dixit, deinde abiit. Secundum haec introducuntur exules, qui pauca de se locuti, nonnullis etiam in medium allatis, quae ad excitandum vulgo misericordiam valent, recesserunt. Senatus probato confilio, quod fuggerebat Callicrates, disserentibus etiam nonnullis, oportere conditionemillorum melioremfacere, qui decreta ipsius propugnarent, illos vero, qui se eis opponerent, humiliores infirmioresque redigere: ita demum instituit, omnes, qui in fuis ciuitatibus bonarum effent partium, deprimere, eos vero, qui fuam fectam, quo iure quaue iniuria, sequerentur, alere, omnibusque rebus ornare. ex

ત્રલો

και τοῖς Αἰτωλοῖς και τοῖς Ἡπα- dam vires contenderent; sed ρώταις, σὺν δὲ τέτοις, 'Αθη- etiam ad Aetolos, Epirotas, ναίοις, Βοιωτοίς, 'Ακαρνασιν, πάντας ώτανει προδιαμαρτυρομένη χάριν τα συντρίψαι τάς *Αχαιάς. περί δὲ τὰ Καλλιμράτες αύτε κατ' έδίαν, παρασιωπήσασα τες συμπρεσβευτάς, κατέταξεν είς την απόκρισιν, διότι δα τοιέτες ύπαρχαν έν τοῖς πολιτεύμασιν άνδρας, οίος ἐςὶ Καλλιπράτης. ὁ δὲ προειρημένος responsis gaudio ouans in Grae-Εχων τλς αποκρίσεις ταύτας, παρην είς την Έλλαδα περιχαρής, έκ είδως, ότι μεγάλων κακῶν ἀρχηγὸς γέγονε κᾶτι μὲν τοις "Ελλησι, μάλιςα δὲ τοις 'Αχαιοῖς. Έτι γάρ τέτοις έεπν και κατ' εκείνες τες χρόνες colebant, quoniam, ex quo seπατά ποσόν Ισολογίαν έχειν πρός ctam populi Rom. coeperunt Populiec, δια το τετηρηπένου sequi, fidem constanter tempoτην πίσην εν τοῖς επιΦανες άτοις ribus maxime infignibus feruaupoiς, εξ & τα 'Pωμαίων &λουτο, λέγω δὲ τοῖς κατὰ Φί**λιππον** καὶ 'Αντίοχου' ὅτι δὲ, τε των Αχαιών έθνες ηθξημένε, **κεί** πεοκοπην είλη Φότος κατ το βέλτισον, ἀΦ' ὧν ήμεις [50ρεμεν χρόνων, αύτη πάλιν άρχή της έπι το χείρον έγένετο tis audaciam factum, vt in deμεταβολης, - - - τὸ Καλλιπράτες Βράσος, έτι Ρωμαΐοι έν- Romani etfi pro sua humaniτες άνθρωποι, καὶ ψυχῆ χρώμενοι λαμπρά, χως προαιρέσει καλή, πάντας μέν έλευσι τυς ἐπταικότας, κοὐ πᾶσι πειρώνται χαρίζεδαι τοῖς καταΦεύγεσον ώς αὐτές. ὅταν μέν τοί γέτις ύπέμνησε των δικαίων, τετηρηκώς την πίσιν, ανατρέχεσι κού ad sese consestim redeunt, et

Athenienses quoque, Boeotos et Acarnanes, quasi sidem omnium appellans, ad frangendam Achaeorum potentiam. de Callicrate vero nominatim, nulla ceterorum legatorum mentione facta, adiectum est responso, ita fingulos in ciuitatibus debere esse animatos, vt Callicratem. Is igitur cum his ciam reuertitur, nihil cogitans, quantorum malorum cum in vniuerium Graecis. tum maxime Achaeis auctor extitisset. Nam ad hanc vsque diem Achaei focietatem ex aequo cum Romanis aliquo faltem modo uauerant, tempora dico bellorum, quae Philippus et Antiochus gesserunt. Quum igitur gens Achaeorum ab iis temporibus, quae historia nostra complectitur, praeclaris institutis vsa, incrementa afsidue accepisset: per Callicraterius mutare inciperet. Nam tate, magnitudine animi, et honesto proposito, omnium infortuniis moueri solent, et omnibus opem ferre, qui ad praesidium ipsorum confugiunt, enituntur: si qui tamen expertae fidei socii iuris sui illos admoneant, vt plurimum διορθώνται σφας αύτες κατά fecius admissa pro virili cor-Tt 4 δύναμιν

fam

δύναμιν εν τοῖς πλείτοις. 'Ο δε Καλλικράτης, πρετβεύσας भारत्ये नरेद हेंग्डरक्रायद अव्यवसेद लंद την Υωμην χάριν το λέγειν τα δίκαια περ! των 'Αχαιών, χρησάμενος κατα τέναντίον τοίς πράγμασιν, καζ συνεπισπασάμενος τὰ κατὰ Μεσσηνίες, ύπερ ων εδ ενεκάλεν 'Ρωμείοι, παρην είς Αχαίαν ύπο προσα: ατεινόμενος τὸν Ψωμαίων Φόβον, και δια την αποπρεσβείαν καταπληξάμενος καὶ συντρίψας τές όχλες, δια το μηδεν είδενας των ύπ αύτε κατ' άλήθειαν εἰρημένων έν τη συγκλήτω τές πολλές, πρώτον μέν ήρέθη ερατηγός, πρός τοῖ; ἀλλοις κακοῖς καί δωροδομηθείς έξης δε τέτοις, παραλαβών την άρχην, κατηγε τὸς ἐκ της Λακεδαίμονος postquam magistratum inisset, καί τες έχ της Μεσσήνης Φυγάδας.

largitione corruptus, deinde exules Lacedaemoniorum et Messeniorum in suam quemque patriam restituit.

NØ.

Πως και έπι τίσι διελύθη ὁ συςὰς Φαρνάκη πρὸς Εύμενη κας 'Αριαράθην πόλεμος.

τι ό Φαρνάκης, εξαπινώε καί βαρείας αὐτῷ τῆς ἐΦόδε γενοιιένης, έτοιμος ην προς παν το ritus, ad quascunque pacis προτεινόμενον ` πρέσβεις γάρ εξαπέσειλε πρός Εύμενη καί 'Αριαράθην. Τῶν δὲ περὶ Εὐμένη κοι 'Αριαράθην προσδεξαμέ- nes et Ariarathes mentionem νων τὸς λόγες, καὶ παραχρημα de pace factam aequis auribus

LIX.

rigunt. At Callicrates, lega-

tione ad populum Romanum

ea tempestate functus, vt cauf-

quum plane contrarium eius

fecisset, cuius caussa misses

fuerat, quum etiam Meffenio-

rum negotium acciuisset, licet

eo nomine querela Romano-

rum nulla vmquam fuiffet au-

dita: vbi in Achaiam est re-

uersus, metum P. R. omnibus incutere, et renuntiatione le-

gationis fuae omnes terrere,

vniuersae denique multitudi-

nis animos delicere. Itaque

ergo, quod nibil quidquam eo-

rum populus sciret, quae re-uera ipse in senatu dixerat,

primum quideni praetor est

creatus, homo, vt cetera fi-

leam vitia, etiam munerum

Achaeorum

tueretur,

Quomodo et quibus conditionibus bellum sit terminatum, quod Eumenes et Ariarathes cum Pharnace gefferunt.

Pharnaces, subita et graui hostium impressione terconditiones accipiendas paratus fuit: quare etiam legatos ad Eumenem et Ariarathem misst. Quum autem Eumeσυνεξαποσειλάντων πρεσβευτάς accepissent, et suos statim le-

665

Liones επί τέτοις. Εἰρήνην tandem conditionibus άρχειν Ευμένει κου Πευ- conuenit: ντα χείνον Γαλατίαν petus. ταςήσοντα τές οἰκήτορας, πρότερον έξαγηόχει, σύν τέτοις όπλα και βέληκαι ε άλλας παιασκευάς. ά-દિશ્લ δε καί 'Αριαράθη ν τε χωρίων, ζσα παρήρη-, μετά της προυπαρχέσης eagreuns, rai Tes cuntes οδεναι δε και Τήτον παρα Πέντον δ μετά τινα χρό-Ευμένης έδωκεν Πρασία τας, μετά μεγάλης χάριτος. έφη δέ καί, τες αίχμαλώ-: ἀποκαταςζουμ Φαινάχωείς λύτεων, και τές τομόλες απαντας: πεός τέτου τῶν χρημάτων κομ : γάζης , ής άπηνεγκε πα-Μοςζίε κας 'Λειαςάθε, οδέναι τοις προειρημένοις σιλευσιν έννακόσια τάντα κα τοῖς περί τὸν र्मा मं महाकी लिएया महित लेड πόλεμον δωπάνης. έπε-

ο αὐτῶν προς του Φαρνάκην, gatos ad Pharnacem missifι τέτε γενομένε πλεονάκις sent, idque saepius ab ytraρ' έκατέρων, έκυρώ θησαν αί que parte factum esset: his Eumeni Prusiae ικος Λειαράθη προς Φαρ- et Ariavathi cum Pharnaτην και Μιθειδάτην es τον ce et Mithridate pax esto per-Galatiam Pharnaἐπιβαίνειν Φαρνάκην κα- ces ne ingreditor vllo moμηδένα τρόπον σσαι γε- do. Quascunque antea Pharνασιν πρότερον συνθήκαι naci cum Gallis foedera fueερνάκη πρές Γαλάτας, runt, dirimuntor. Paphlaύρυς υπάρχειν τμοίως Πα- gonia pariter excedito, et. æγονίας εκχωρείν, απο- quos prius inde eduxit, incolas restituito, et simul cum his arma tela et reliquum o-Reddito mnem apparatum. etiam Ariarathi loca omnia, quae fuere ei adenita, cum omni instrumento, quod prius ibi fuit, itemque obsides. Reddito etiam Teium, quod est ad Pontum. id oppidum aliquanto post Eumenes Prufiae dedit ab eo exoratus, in magnam accipientis gratiam. Ad hoc scriptum in foedere: vt captinos transfugasque omnes fine pretio Pharnaces redderet. item vt ex ea pecunia et gaza, quam a Morzia et Ariarathe abstulisset, regibus ante nominatis nongenta redderet talenta, Eumeni vero hoc amplius pro belli impensis trecenta talenta penderet. Praeterea scriptum, vt MithriγράΦη Tt 5

γράΦη δε και Μιθειδάτη το dates, praefectus Armenia της Λεμενίας σατεάπητ' τα- trecenta folueret talenta, quis λαντα, διότι παραβάς τας bellum cum Ariarathe gefπεδε Ευμένη συνθήκαε έπο- fit contra foedus, quod com λέμησεν Αγιαράθη. Συμπε- Eumene habuit. ριελή Ρθησαν δε ταις συνθήπαις. των μεν κατα την 'Ασίαν δυνα- dynastis Asiae, Artaxias, maεων 'Αρταξίας, δ της πλείτης 'Αρμενίας άρχων , κεψ' Ακκσίλοχος των δε κατά την Ευρώπην, Γάταλος δ Σαρμάτης· των δ' αὐτονομεμένων , Ἡρακλεῶται, Μεσημβρινοί . Χερρονησίται , σύν δε τάτοις Κυζιπηνοί. περί δε τῶν όμήρων τελευταίον έγράΦη, πό-**उ**ष्टर ठेडर्नडल अस्पे रांगबद ठेवेंगस्य र्हेग Φαρνάκην ων και παρκγενηθέντων, εξαυτής ανέζευξαν αί δυνάμεις. Καὶ τε μέν Εύμένη καί Αριαράθη πρός Φαρνάκην συς άντος πολέμε τοι έτον ἀπέβη τὸ τέλος.

E.

Πως οι Λύκιοι, πρέσβεις εις Υώμην απεςαλκότες, την σύγκλητον κατά των 'Podiwy παρύργισαν.

NυμΦαγωγία Λαοδίκης προς Περσέα ύπο 'Ροδίων.

-ι μετά την άποςολην των ύπάτων Τιβερία χαὶ Κλαυδίε, την πρός "Ιερες και 'Αγρίες, ή σύγκλητος έχρηματισε τοῖς πα- Istros et Agrios, senatus exρα των Λυκίων ήκεσι πρεσβευ- eunte iam aestate Lyciorum ταις, ήδη της θερείας ληγέσης. οί τινες παρεγένοντο μέν είς την 'Ρώμην, ήδη καταπεπολεμημέ- bello iam Lycii fuerant deγων των Λυκίων, έξαπες κλησαν δε uicti, quum longo ante tem-

hensi sunt hoc foedere, e ioris partis Armeniae regulus, et Acufilochus: ex Europaeis, Gatalus Sarmata: e liberis ciuitatibus, Heracleotae, Mesembriani, Cherronesitae, et cum his praeteres Cyziceni. Postremo loco aliectum de obfidibus, quot numero et cuius conditionis eos dare Pharnacem oporteret. qui simul venerunt, reuersae sunt copiae. belli, quod Eumenes et Arisrathes cum Pharnace gefferunt, hic fuit exitus.

LX.

Quomodo Lycii, missis Romam legatis, senatum a Rhodiis abalienarint.

Laodice Persei sponsa ad sponsum a Rhodiis deducta.

Doftquam missi coss. fuiffent Tiberius et Claudius in expeditionem contra legatis operam dedit, qui Romam venerant, postquam χρόνοις

χρόνοις ίκανοῖς ανώτερον. γάρ Ξάνθιοι, καθ' ον καιρον thii fub tempus belli imminenέμελλον είς τον πόλεμον έμβαί**ναν,** εξέπεμψαν πρεσβευτάς ές τε την 'Αχαίχν και την 'Ρώμην τές περί Νικόςρατον , οί τότε παραγενηθέντες είς την 'Ρώμην, πολλάς είς έλεον έξεκαλέσαντο τῶν ἐν τῷ συνεδρίῳ, τι**θέ**ντες ύπο την όψιν την τε Poδίου βαρύτητα καὶ τὴν αὐτῶν **Τερίς α**τιν. χαὶ τέλος εἰς τἇτο **Άγαγον τη**ν σύγκλητον, ώςε πέμ-Ψω πρεσβευτάς είς την 'Ρόδον, τώς διασαφήσοντας, ότι, των ύπομνηματισμών αναληΦθέντων, α οί δέκα πρέσβεις έποιήσαντο κατά την 'Ασίαν, ότε τά πρὸς 'Αντίοχον έχειριζον, εΰρηνται Λύκιοι δεδομένοι Τοδίοις, έχ έν δωρεα, το δε πλείον, ώς Φίλοις καὶ συμμάχοις. Τοιαύτης δε γενομένης διαλύσεως, εδ' όλως ήρεσκε πολλοῖς τὸ γεγονός. **ἐδόκεν γὰρ οί '**Ρωμαΐοι τὰ κατὰ τές 'Ροδίες καὶ Λυκίες διαγωνο-**Βετείν**, Βέλοντες ἐκόαπανα-**Θ**αμ τὰς παραθέσεις τῶν 'Poδίων κού τες θησαυρές, ακηκοότες τήν τε νυμφαγωγίαν την νεω- eum deduxerant, et quomodo s) τῷ Περσεί γεγενημένην ὑπ' αύτῶν, καὶ την ἀνάπειραν τῶν cissent. πλοίων. Συνέβαινε γάρ βραχεί χρόνω πρότερου, ἐπιΦανῶς κως infigni et magnifico apparatu μεγαλομερώς τους παρασκευαίς omnium quas habebant naαναπεπειράθαι τες Podleς α- uium experimentum agerent. πασι τοῖς σκάΦεσι τοῖς ὑπάρ- Perseus enim naualis materiae χεσιν αὐτοῖς. καὶ γὰρ ξύλων ad classem aedificandam inπληθος είς ναυπηγίαν εδίδοτο gentem copiam illis fuerat παρά τε Περσέως τοῖς 'Ροδίοις, largitus, qui etiam singulis καὶ τεληίδα χρυτην έκατω των militibus, a quibus paullo

Of pore fuissent missi. Nam Xantis et in Achaiam et Romam legationem miserant, cuius princeps Nicostratus. Hi Romam vt venerunt, multos patrum ad misericordiam commouerunt, quum et Rhodiorum crudelitatem et calamitatem suam ob oculos illis ponerent. ac tandem eo senatum adduxerunt, vt legatos Rhodum mitterent, qui significarent, inspectis commentariis, quos decem legati in Asia fecerant, quo tempore cum Antiocho res composuerunt, repertum esse, Lycios Rhodiis fuisse concessos, non pro munere; sed potius tamquam amicos et focios. Hoc negotium quum ita esset transactum, multitudini nequaquam res probabatur. existimabantur enim Romani proposito praemio, ceu fieri amat a praesidibus ludorum, Rhodios et Lycios inter se committere, ad exhauriendos apparatus Rhodiorum et thesauros, postquam audiuissent, quomodo Persei sponsam Rhodii classe ad nauium fuarum periculum fe-Acciderat namque paullo ante, vt Rhodii cum ₹ Φρα* Франтитом อังเงิดคุกто, รถึง ante Laodice sponsa ipsius νεωςὶ νενυμφαγωγηκότων αὐτῷ fuerat deducta, taeniam ex την Λαοδίκην.

auro donauit.

EA.

'Ροδίων δυσαγέτησις πγές 'Ρωμαί8ς έπὶ τῷ ὑπὲν Λυκίων δέγματι.

τ: εἰς τὴν Ῥόδον παραγενομένων των έκ της Ρώμης πρεσβευτών, καί διασαθέντων τὰ ὸκὸογμένα τη συγκλήτω, 96ρυβος ην έν τη 'Ρόδω, κου πολλή ταραχή περί τές πολιτευομένες, άγανακτέντων έπὶ τῷ μή Φάσκαν ἐν δωρ: ই δεδό Δας τὰς Λυκίες αύτοῖς, άλλα κατά συμμαχίαν. "Αρτι γαρδοκθυτες καλώς τε θείθαι τα ματά Λυλίας, αὖθις άλλην άρχην δώρων Φυομένην πραγαάτων. εύθέως γάρ οί Λύκιοι, των Ρωμαίων παρχ γενομένων, και διασαθήντων ταυτα τοις 'Ροδίοις, πάλιν έςασίαζον, καὶ πᾶν ὑπομένειν οἶοί τ' Άσαν ύπερ της αύτονομίας καψ της έλευθερίας. Ού μην άλλ eγε Pόδιοι , ακέσαντες τῶν πρεσβευτών, καὶ νομίσαντες έξηπατηθα τες Ρωμαίες ύπο των Δυυίων, παραχρημα κατέτησαν τές περίΛυκό Φρονα πρεσβευτάς, διδάξουτας την σύγκλητον περί των προειρημένων. Καὶ ταῦτα μεν έπι τέτων ήν, δσονέπω δομέντων πάλιν έπανας ήσεοθου Των Λυκίων.

LXI.

Rhodii aegre ferunt decretum senatus, Romae factum in gratiam Lyciorum.

Postquam populi Romani legatio Rhodum venit, et fenatus decretum expoluit, tumultus Rhodi et magna perturbatio inter ciues est orta, omnibus iniquo animo ferentibus, quod dicerent Romani, Lycios datos Rhodiis fuisse, non loco muneris, verum vt pro fociis eos haberent. Nam quum res Lyciorum ordinasse recte non multo ante fibi viderentur: aliud denuo molestiarum principium fibi videbant exoriri. Lycii enim, fimul ac venerunt Romani, et ista Rhodiis declararunt, seditionem iterum excitarunt, feque paratos ostenderunt omnia pati, quo legibus suis et libertati Rhodii vero, redderentur. legatione audita, Romanos a Lycils fuisse deceptos rati, legatum statim Lycophronem miserunt, qui senatum de omnibus, quae diximus, edoceret. Et harum quidem rerum hic fuit tum quum crederentur Lycii breui admodum tempore aduerfus Rhodios rebellaturi.

ΞB.

Δαεδανίων πεεσβέια πεδε *Ρωμαίες, τον άπο Βαςαρνών n Περσέως Φόβον αγγέλλεσα. ge Romanis nuntians.

τι ή σύγκλητος, παρανενομένων των έκ της 'Ρόδυ πρεσβευτών, διακέσασα των λόγων, δπερέθετο την απόκρισου. ήμοντων δε των Δαρδανίων, κού περί τε πλήθες τῶν Βα**σαρνών,** καὶ περί τὰ μεγέθας **τῶν ἀνδρῶν,** καὶ τῆς ἐν τοῖς κινδύνοις τόλμης έξηγεμένων , καλ διασαφέντων περί της Περσέως μοινοπραγίας, κεί των Γαλατων, καὶ Φασκόντων, τθτον ἀγωνιᾶν μαλλον ή τες Βασάρνας, και δια ταυτα δερμένων σΦίτι βοηθείν, παρόντων δέ καί Θετταλών, καὶ συνεπιμα ετυρέντων τοῖς Δαρδανίοις, κεί παρακα**λέντων** καὶ τέτων έπὶ τηυ βοή-Peiau εδοξε τῷ συγκλήτω, tere, ad visendum, quid eoπέμψα τινώς, τες αὐτόπτας rum effet, quae nuntiabantur, ἐσομένες τῶν προσαγγελλομέ- et statim Aulo Postumio negoνων. κ παραυτίκα κατασήσαντες tium datum, vt eo proficilie-Αύλου Πος έμιου εξαπές είλαν, retur, funtque cum ipfo profiχολ σύν τέτω τινάς των νέων.

ΞΓ.

Πῶς τὸ κοινὸν τῶν Βοιωτων τη ίδια αύτων αλογιςία κατά πόλεις διεσκοςπίωη.

τι έν τῷ καιρῷ τέτῷ παρεκαλλίαν, παρκ δε Νέωνος, Neonis vero, Ifmenias. Lasvs

LXII.

Dardaniorum legatio, metum à Bastarnis et Perseo re-

Senatus post legationis Rho-diorum aduentum, ea audira, responsum dare distulit. quum autem Dardanii venif-fent, et de Bastarnis expofuiffent, quanta corum multitudo, quam ingentia eorum corpora, quanta in periculis esset illorum audacia, docuissent etian de societare cum iis inita a l'erseo et Gallis, dixiffettque, maiori fibi Perfeum quam Baftarnas effe te rori, ac propterea opem fibi terri postulassent, quum practerea Thessali, qui aderant, quae dixerant Dardanii, suo testimonio confirmassent, et auxilium etiam ipsi poposciisent: decreuit lenatus, quosdam mitcifci iuffi e iunioribus nonnulli.

LXIII.

Quomodo commune Bocotorum propria ipsorum culpa fuerit solutum, et oppidatim diui/um.

ι εν τῷ καιρῷ τέτᾳ παρε-γένοντο πρέσβεις, παρὰ Ε gati. Thespiensium quiμέν Θεσπιέων, οί περί Λασύν dem missu, Lasys et Callias: Ίσμενίας. οἱ μὲν περὶ Λασύν patriam suam Romanis trade-E: Exei-

Poucious, o de Isusvius narà tiae vrbes in commune, easκοινὸν πάσας τὰς ἐν τῷ Βοιω- que fidei legatorum permitτία πόλεις διδές είς την τῶν πρεσβευτών πίτη. Την δε τέτο μεν έναντιώτατον τοῖς περί τὸν Μάρκιου τὸ δὲ κατὰ πόλιν διελείν τές Βοιωτές οίκειότατον. Διὸ τές μὲν περί τον Λασύν, que Lasym, Chaeronenses, καὶ τες Χαιρωνείς, καὶ τες Λε- Lebadenses, et reliquos a ciβαδείς, και τως άλλως, όσοι uitatibus missos laeti susciπαρησαν από των πόλεων, ασμέ- piebant et demulcebant: Ifνως ἀπεδέχουτο καὶ κατέψων meniam decretis suis eludeτον δε Ίσμενίαν παρεδογμάτιζου, αποτριβόμενοι καί παρορώντες. ότε καὶ συνεπωθέμενοί τινές των Φυγάδων μικρί κατέλευσαν τον Ίσμενίαν, εί μη κατέφυγεν ύπο τα δίθυρα legatorum tribunal confugifτῶν 'Ρωμαίων. Κατὰ δὲ τὸν καιρον τέτον εν ταίς Θήβαις συνέβαινε ταραχλς Ενα κα) τάσεις. οί μεν γαρ έφασαν, δείν Romanorum διδόναι την πόλιν είς την 'Pω- censebant, Coronaei vero et μείων πίσιν οί δε Κορωνείς κ. A. Haliartii, facto Thebas conλιάρτιοι, συνδεδραμηκότες είς τὰς curfu, rerum curam acriter Θήβας, ακμην αντεποιώντο των tate Persei manendum esse πραγμάτων, καὶ μένειν έφασαν contendebant. δείν εντη προς τον Περσέα συμ- quidem aliquamdiu paria con-Κωὶ μέχρι μέν τινος tendentium studia. μαχία. εφάμιλλος ήν ή διάθεσις των σα- primus omnium Olympichus σιαζοντων. Όλυμπίχε δε τε Κο- Coronaeus mutata fententia ρωνέως πρώτε μεταθεμένε, κοί adhaerendum esse Romanis Φάσκοντος, δειν αντέχε Δαι 'Ρω- dixit, animorum totius mulμαίων, εγένετο και όλοχερης ρο- titudinis facta inclinatio eft πη και μετάπτωσις. και πρώτον et μεν τον Δικέταν ήναγκασαν πρε- Dicetan legatum proficifci ad σβεύειν προς τες περί τον Μάρκιον, Marcium compulerunt, qui απολογησόμενον ύπερ της πρός de societate cum Perseo illi τον Περσέα συμμαχίας. Μετά satisfaceret. Neonem deinde

ένεχειριζου την έαυτων πατρίδα bat, Ismenias omnes Boeotebat. id vero a propolito. Marcii alienissimum erat, sicut contra confiliis eius accommodatissimum, vt separata per fingulas ciuitates concilia Boeoti haberent. bant, summouentes ipsum atque aspernantes. Quo quidem tempore exules nonnulli, conspiratione facta, Ismeniam tantum non faxis obruissent, nisi sub Romanorum fet. Per id tempus vigebant Thebis tumultus et seditiones. nam alii vrbem fidei permittendam ad se trahebant, et in socie-Ac fuerunt fed vbi mutatio. Primo igitur δὲ ταῦτα τὰς περί τον Νέωνα καί atque Hippiam eiecerunt, TTTVXY

Ιππιαν εξέβχλλον, συντρέχοντες impetumque in eorum domos (π) τὰς οἰκίας αὐτῶν,χαμ κελεύοντες αύτες ύπερ αύτῶν ἀπολογείθαι περί των διωπονομημένων ξτοι γχρ ήσαν οί τὰ περί την συμμαχίαν φικουομήσαντες. τέτων δὲ παραχωρησάντων, έξαυτης α-Βρο: θ'ντις eig έκκλησίαν, πρω**γου** μέν τινας έψηΦίσαντο - - καὶ τοῖς Ῥωμαίοις , ἔτα ἐνεργαν ἐπέταξαν τοῖς ἄρχεσι τὴν συαμαχίαν. ἐπὶ δὲ πᾶσι πρεσβευτάς κατέτησαν της έγχειριώντας την πόλιν Ρωμιώσις, και κατέταξαν τές παρ' αύτῶν Φυγάδας. Τκτων δε συντελκαένων εν τοῦς Θήβαις, οί Φυγάδες έν τη Χυλκίδι, προςησάμενοι Πομπίδην, πατηγορίαν εποιάντο των περί Ismeniam, Neonem, et Diceτον Ίσμενίαν, και Νέωνα, και tam deferre instituerunt. Quum Δικέταν. Προδήλα δε της αγνοίας autem manifestus esset illo-Εσης τών προειρημένων, καζ των 'Paracian συνεπιχυόντων τοῖς bus fauerent, ad extremum Φυγάσιν είς την έχάτηνδιάθεσον ήπου οί περί του Ίππίαν, **ώςε κα**μ τῷ βίῳ κινδυνεῦσαμ παρ' αύτου τον καιρόν, ύπο της όρμης τε πλήθες, έως λ βραχύ τι **της ασΦαλε**ίας αυτών πράνοή θησαν οί 'Ρωμενοι, παρακαταχόντες την έπιΦοράν τῶν ὅχλων. των δε Θηβαίων παραγενομένων, runt. κα κουιζόντων τα προαρημένα δόγματα καὶ τὰς τιμάς, ταχειαν έκαςα των πραγμάτων έλαμβανε την ανταπόδοσιν, άτε των πόλεων παρακειμένων άλλήλαις εν πάνυ βραχει διαξήματι. πλην αποδεξάμενοι τες Θηβαίκς οί περί του Μάρκιου, τήν τε πό- benigne exceptis legatis, ciλιν επήνεσαν, και τως Φυγάδας uitatem dilaudauit, et confi-

fecerunt, iusserunt etiam, vt vniuersae administrationis suae rationem redderent: hi namque erant, quorum auctoritate contracta fuerat cum Perfeo focietas. Qui morem extemplo quum gessissent, concione aduocata, ante omnia quosdam elegerunt, qui ad Romanos proficifcerentur, deinde magistratibus praeceperunt. vt de societare cum ils agerent. postremo legatos decreuerunt, qui Romanis vrbem traderent, exulesque fuos in priftinas fedes reftirme unt. Haec dum ita geruntur T exules, qui Chalcide erant, duce atque auctore Pompida, rum error, et Romani exulipericuli et inopiae confilii Hippias, et qui earum erant partium, venerunt, adeo vt concitata vehementius multitudine, etiam de vita repente periclitarentur, donec Roma-ni, aliquam fibi curam esse de eorum salute ostendentes. ruentis turbae impetum inhibue-Vbi vero aduenerunt Thebani, qui decreta Thebanorum et delatos Romanis honores nuntiabant, extemplo omnia in vicem contrariam funt mutata, maxime propter internallum exiguum, quo duae illae vrbes inter se distant. Ceterum Marcius, שעע פיץ -

συνεβέλευσαν απαγαγείν είς την lium iis dedit, vt exules in eluciar. εύθύς τε παρήγγειλαν patriam reducerent. πρεσβεύαν πᾶσι τοῖς ἀπὸ τῶν πόλεων είς την 'Ρώμην, διδόντας αὐ-જર્મેદુ લેંદુ જામેપ જાલિયા મળજે રેઠીલ્યા દેમલેલ્સદ્ર. πάντων δε κατά την πρόθεσιν αὐτοῖς χωρέντων, ταῦτα δ' ἦν τὸ διαλύσαι των Βοιωτών το έθνος, ημή λυμήνα θαι την τῶν πολλών εύνοιαν πρός την Μακεδόνων οίκίαν. Στοι μέν μεταπεμψάμενοι Σερέιον έξ Αργες, κα καταλιπόντες ἐπὶ τῆς Χαλκίδος,προῆγον έπλ Πελοπόννησον, Νέων δὲ μετά τινας ήμέρας άνεχώρησεν είς Μακεδονίαν. οί δὲ περὶ τὸν Ἰσμενίαν και Δικέταν τότε μέν απήχθησαν είς Φυλακήν μετά δέ τινα χρόνον απήλλαξαν αύτες έκ τε ζην. Τὸ δὲ τῶν Βοιωτῶν ἔθνος ἐπὶ πολύν χρόνον συντετηρηκός τε longo tempore coluerat. et την κοινην συμπολιτείαν, κ πολλές κ΄, ποικίλες καιρές διαπέφευγὸς παραδόξως, τότε προπετώς καὶ άλογίτως έλόμενον τὰ παρά Περσέως, είκη και παιδαριωδώς πτοηθέν, κατελύθη χαὶ διεσκορπίωθη κατά πόλεις. οί δε περίτον Αζλον καὶ Μάρκιον, παραγενηθέντες eiς την των Αργείων πόλιν, έχρημάτιταν ταις συναρ- eo loci conuenerant, egerunt, χίαις ταις των Αχαιών, κας παρεκάλεσαν Αρχωνα τον ερατηγον, χιλίες έχπέμψας τρατιώτας είς Χαλκίδα, παραφυλάξουτας την πόλιν μέχρι της Ρωμαίων διαβάσεως. Τε δε "Αρχωνος ετοίμως **συ**νυπακέσαντος , Έτοι μέν ταυτα διαπράξαντες έν τοῖς Έλλησι κατα χειμώνα, καὶ τω Ποπλίω συμμίξαντες , απέπλεον είς την 'Ρώuyv.

infuper, vt ex omnibus ciuitatibus Romam mitterentur legati, qui fingulas illas in fi-dem Romanorum permittspermitterent. omnibus dein rebus ex animi sententia confectis, diffoluta nempe focietate mutna gentis Boeotorum, et auerfis populorum animis a Macedonum domo regia, Marcius ceterique Romani, Argis accito Seruio, Chalcidi eum praeficiunt, ipsi in Peloponnesum proficifcuntur. Neon post paucos dies in Macedoniam fe transfert : Ismenias et Dicetas. in carcerem tunc coniecti. non multo post mortem fibi consciuerunt. At gens Boeotorum, quae vnam rempublicam cum admiratione omnium multa magnaque pericula eualerat, quum temerario vel potius nullo consilio Persei partes esset amplexa, puerilem in modum fine caussa consternata foluta est et oppidatim dissipata. Aulus et Marcius, postquam Argos ventum, cum magistratibus Achaeorum, qui et praetorem Archonem rogarunt, vt Chalcidem milites mille praesidii caussa mitterent, donec Romani illuc traiicerent. quod quum ab Archone fine mora effet factum, Romani hisce rebus per hiemein in Graecia gestis, et Publio conuento, Romam nauibus petierunt.



673

ΞΔ.

Πῶς Ἡγησίλοχος, ὁ τῶν μαίων Φιλίαν τοῖς αύτε πο-Nitous dietienge.

Τι οί περί του Τιβέριου καί Ποςέμιον κατά τὰς αὐτές καιρές, έπιπορευόμενοι τάς υήσες, καὶ τὰς κατὰ τὴν 'Ασίαν πόλεις. - - πλεισον δ' έν τη Ρόδω, καίπερ έ προσδεομένων τῶν 'Ροδίων κατά τές τότε χρόνες. Ήγησίλοχος γάρ τότε πρυτανεύων, ανήρ τῶν εὐδοπρότερον, άμα τῷ Φανερον γε**νέθα, διότι μέλλασι πολεμείν τω ποινωνείν τ**ων αύτων έλπίδων, καὶ μ΄ ναῦς συμβελεύσας μαίοις, και δεικυύς ύπο την δ**ψιν τὰς παρασκευαίς, εύδοκε**είς την 'Ρώμην.

LXIV.

Quomodo Hegefilochus, Rho-Podiov ne Tavis, The Po- diorum Prytanis, amicitiam populi Romani ciuibus fuis conferuarit.

Circa tempus idem Tibe-rius et Postumius, insulas circumeuntes et Asiae vrbes, Rhodum quoque adierunt, etsi Rhodii tempestate illa hac inspectione nequaquam opus habebant. Hegeliiochus enim, qui in summo tum magistratu erat, (Prytanim ipsi vocant) magnae vir dignatioπιμέντων, ὁ καὶ μετά ταῦτα nis, qui etiam postea legatioπροσβεύσας είς την 'Ρώμην, έτι ne Romam est functus, iam antea, fimul ac cognitum est, bellum a Romanis cum Perseo Penauli τῷ Περσεί, τάλα τε quod attinet suos ciues suerat παρακεκλήκει τὰς πολλές ὑπέρ cohortatus, vt spes suas cum Romanis iungerent, tum etiam auctor Ruodiis fuerat, vt τοῦς Podloic ὑποζωννύαν, ἴνα, quadraginta naues refirerent, dan τις έπ των καιρών γένηται ne, si quae tempora incideχρεία, μη τότε παρασκευάζων- rent, vt iis populo Romano ται προς το παρακαλέμενον, opus effet, in apparanda clasαλλ' έτοίμως διακείμενοι πράτ- fe, tune cum peteretur, effent τωσι το κριθέν έξαυτης. ά τό- occupati, fed, rebus ante praeparatis, extemplo, quod decretum forct decretum foret, praestarent. Hacc ille tum Romanis oftentans, et apparatus ipfos ocuμένας τη πόλει, τες πρετβευ- lis eorum fubiliciens, legatos τας εξαπέσειλεν. οι δε περί dimisi, de ciuitate optime τον Τ΄ βέριον, ἀποδελεγαίνοι την fentientes. Tiberius ftudio των 'Ροδίων εύνοιων, επομέζοντο Rhodiorum colludato, Romam est reuerius.

ΞE.

LXV.

Περσεύς της 'Ροδίων προαιρέσεως απόπαιραν λαμβά- luntates populi Rhodiorum lever βελόμενος, πρέσβεις gatos Rhodum mittit. περος αύτες άποςέλλει.

τι Περσεύς μέν μετά τον σύλλογον, τον προς τές 'Ρωμαίες τῶν Ἑλλήνων, πάντα τὰ fuae caussae iura epistolae vδίκων κατέταττεν εἰς τὴν ἐπιτολήν, κω τες ύΦ' έκατέρων όη-Θέντας λόγες, αμα μεν ύπο- bitrabatur, vt superior fuiffe λαμβάνων, ύπερδέξιος Φανήσεωθαι τοῖς δικαύοις, ἄμα δὲ βελό- mul quod cupiebat omnium μενος απόπειραν λαμβάνειν της animos periclitari. et circa έκάςων προαιρέσεως. πρός μέν alias quidem ciuitates per tagu της άλλες δι' αὐτῶν τῶν γραμ- bellarios dumtaxat literas illas ματοΦόρων έπεμπε τὰς ἐπιςο- formatas milit; Rhodum vero λάς είς δὲ τὴν 'Ρόδον κοι πρε- etiam legatos ire iustit, Anteσβευτάς συναπές ειλεν, 'Αντήνορα καὶ Φίλιππον, οί καὶ παραγενηθέντες τὰ γεγραμμένα τοῖς ἄρχεσιν ἀπέδωκαν. καί μετά τινας ήμέρας επελθόντες in practentia quidem nihil επὶ την βελην, παρεκάλεν τὰς moueant, fed quid geratur Pobleς, κατά μὲν το παρον ή- velut e specula prospiciant; συχίαν ἔχειν, ἀποθεωρύντας verum si Romani contra soτο γινόμενου · εάν δε 'Pωμαΐοι deris leges Perseum et Maceπαοὰ τὰς συνθήκας εγχειρωσι dones aggrediantur lacessere, τὰς χειρας ἐπιβάλλειν τῷ Περ- pacem vt conciliare inter ipfos σει καί Μακεδόσιν, πειράθα διαλύειν. τυτο γάρ πασι μέν συμφέρειν, πρέπειν δε μάλισα Posioic. όσω γαρ πλείου όρε- aequabilitati iuris et libertati γονται της Ισηγορίας κωὶ ταβρη- studeant, (vt qui non suae σίας, και διατελέσι προςατέν- tantum libertatis fint custodes τες ε μόνον της αὐτῶν, ἀλλ. à ac vindices, sed et reliquo-

Perseus ad explorandas vo-

Perseus post colloquium cum
Romania habitum Romanis habitum omnia nius forma est complexus, et quae ab vtraque parte fuerant dicta, fimul quie futurum erin disceptatione videretur, finorem et Philippum. Qui vbi eo ventum, literas magistratibus tradunt: deinde post paucos dies in senatum veniunt, a Rhodiis petunt, vt conentur. Id enim fieri, et interesse omnium, et Rhodiis praecipue conuenire. quo plus ipsi, quam ceteri, κω της των άλλων Έλληνων rum etiam Graecorum:) eo έλευθερίας, τοτώτω και την έναν- diligentius observare, sibique τίαν



τιαν προαίρεσιν μάλισα δείν αὐ- pro virili cauere ipsos debere τις * προαιροίδα και Φυλάτ - ab illis, quorum mens et conτεωσα κατα δύναμιν. ταθτα κα πλείω τέτοις παραπλήσια διαλε**χθέντων** τῶν πρέσβεων, ἔρεσκε μέν Σπασι τα λεγόμενα. προκατεχόμενοι δὲ τη προς 'Ρω**μαίνς εύν**οία, καὶ νικῶντο; αὐτοῖς το βελτίονος, τ' ἄλλα μεν επεδέξαντο Φιλανθρώπως τές προσβευτάς, ήξίαν δε τον Περ- legatos exhibent; ceterum reσέα δια της αποκρίσεως, είς μηδέν αὐτὰς παρακαλείν τοιετο, έξ ne quid huiusmodi a fe po**δ Φανήσουτ**αι πρός την 'Ρω-μαίων άντιπράττουτες βέλησιν. el δε περί του 'Αντήνορα την μέν εποκρισιν εκ έλαβον, την δέ λοικήν Φιλανθρωπίαν αποδεξάμενοι την 'Ροδίων, απέπλευσαν είς την Μακεδονίαν.

Ξς.

Πρεσβέιου Περσέως τε προς τας έν τη Βοιωτία πότον Περσέα.

τι Περσεύς πυνθανόμενος, έτι τινας τῶν ἐν τῷ Βοιωτία **σόλεων άντέχε**ωθαμτής πρός αὐτον εύνοίας, Αντίγονον έξαπέετιλε τον Άλεξανδρε ; πρεσβευ**τήν. ός κ**αὶ παραγενόμενος είς Βοιωτές, τας μέν άλλας πόλεις παρήπε, δια το μηδεμίαν άφορ-Κορώνειαν και * Θήβας έτι δ' 'A- misst; Coroneam vero atque Μαρτον είσελθών, παρεκάλεσε Haliartum adiit, et vt ab ami-

Haec et similia his plura quum disseruissent legati, etsi placebat omnibus corum oratio: quia tamen praeoccupati beneuolentia Romanorum animi erant, et partis melioris auctoritas vincebat, ceteris quidem rebus comes fe erga fponsi loco Perseum rogant, Rularet, vnde posiint existimari voluntati Romanorum contrarium aliquid facere. Antenor responsum quidem non accepit; verum reliqua Rhodiorum ciuilitate et humanitate vsus, in Macedoniam est reuerfus.

LXVI.

Legationes Persei ad Boeotorum vrbes, et nonnulla-Aes, neg τινών έξ αύτων πρός rum ex vrbibus Boeotiae ad ip/um.

uum esset relatum Perseo, nonnullas e ciuitatibus Boeotiae in suscepta erga se beneuolentia adhuc perstare, legatum eo milit Antigonum, Alexandri filium, qui in Boeotiam vbi venit, ceteras quidem ciuitates, quod nullam occasionem iungendae cum iis μήν λαμβάνειν έπιπλοκης' είς δε focietatis inueniret, praeterτὸς ἀνθρώπες, ἀντέχεθαι τῆς citia Macedonum ne discedeπρος Μακεδόνας εὐνοίας. των δε rent. ciues est horratus. Qui V v 2 προθύ-

προθύμως αποδεχομένων τα λε- propensis animis eius oratio νίαν δτος μέν απέπλευσε, καί συμμίξας τῷ βασιλά διεσάΦα τὰ κατὰ τὴν Βοιωτίαν. παραγενομένων δε και των πρεσβευτῶν μετ' όλίγον, καὶ παρακαλέντων βοήθειαν έκπέμψαι ταις πόλεσι, τῶς αἰρεμέναις τὰ ΜακεσυμΦρονείν σΦίσιν, μηδ' αίρει-Θος τὰ Ρωραίων· ἄπερ ὁ Περσεύς διακέσας, βοήθειαν μέν έδαμως, έφη, δύναθαι πέμπαν έδενὶ δια τας άνοχας, καθόλυδ αύτες παρεκάλει, Θηβαίες μέν αμύνα Θαι κατα δύναμιν, 'Ρωμεύοις δε μή πολεμείν, άλλα την ήσυχίαν έχαν.

ΞZ.

'Η τῶν παρα Podiois περσιζίντων σπεδή προς το απάγαν τες πολίτας από της τοιν Ρωμαίων συμμαχίας.

τι Γάῖος, έτι περί την Κα-Φαλληνίαν δρμών, έξέπεμ-Ψε τοῖς 'Ροδίοις γράμματα περί πλοίων έξαποςολης, συνθείς την επισολην άλείπτη τινί Σωκράτει. παραγενομένων δε των γραμμάτων είς την 'Ρόδον, Στρχτοχλέες πρυτανεύοντος την δευτέραν έκμηνου, καὶ το διαβελίε προτεθέιτος: τοις μέν περί τον Rhodios magistratus. Quum es 'Αγαθάγητου κοή Τοδοφωτα κοή de re confultatio haberetur

γόμενα, καὶ πρεσβευτάς ψηφι. nem quum excepissent, et leσαμένων πέμπειν είς Μακεδο- gatos in Macedoniam mittendos decreuissent: abit Antigonus, et ad Perseum renerfus, quid in Boeotia egiffet. illi exposuit. Nec multo post adsunt legati, praesidium mit-ti petentes ad illas ciuitates. quae fectam Macedonum A querentur. imminere enim δένων τές γαρ Θηβείες, βαρείς illis infestos Thebanos et moοντας, επικειδαι και παρενοχ- lestias exhibere, quod secum λείν αιτές, δια το μη βέλεωα in suscipienda Romanorum parte consentire nollent. Horum postulatis responsum a Perseo est, praesidium quidem se propter inducias cum Romanis factas mittere non posse: ceterum suadere, vt a Thebanorum qui**dem iniuriis** quibus possent rationibus sele vindicarent, cum Romanis vero ne bellum susciperent, sed pacem cum iis colerent.

LXVII.

Conatus eius faltionis, quae apud Rhodios Perseo fanebat. abducendae ciuitatis a societate Romanorum,

Taius Lucretius praetor, udum circa Cephalleniam stabat classis, per literas cum Rhodiis egit, naues sibi mitti petens, eamque epistolam Socrati aliptae tradidit perferendam. Haec Rhodum illo tempore est perlata, quo posterioris semestris Stratocles Prytanis crat, qui fummus est apud

'Ατυμήδην και έτέροις πλάοσιν έδοκα πέμπαν τὰς ναυς, καί συνάπτε θαι της άρχης εὐθέως τε πολέμε, μηδεμίαν προΦατιν **ποιεμένες. οί δὲ περί τὸν Δίνω**μα καὶ Πολυάρατου, δυσαρες εντες μεν και τοις ήδη γεγονόσιν Φιλαν-**Τρώποις πρός 'Ρωμαίες, τότε δὲ** προθέμενοι το τε βατιλέως Εὐ**μάνες πρ**όσωπου, ήρξαντο λυμείνειθαι την τῶν πολλών προ**εύρε**σιν. Ύπαρχέτης γάρ τοῖς Ψοδίοις ύποψίας καὶ διαΦορᾶς προς τον Ευμένη, πάλου μέν έκ τε πολέμε τε πρός Φαρνάκην, ότε, τε βασιλέως Ευμένες **Φο**ρμέντος έπλ τε κατά τον Έλλησποντον σόματος, χάριντε πωλύειν τές πλέοντας είς τον Πόντον, ἐπελάβοντο τῆς ὁρμῆς φύτε και διεκώλυσαν Τόδιοι, μικροίς δ' ανώτερον χρόνοις έκ των Λυκιακών αναξαινομένης της διαφοράς έν τινων έρυμάτων મુલ્લે χώρας, ήν συνέβαινε κલ-**Θα** μέν έπὶ της έχατιας της των Ροδίων Περαίας, κακοποιεί-**Θαι δέ** συνεχῶς δια τῶν ὑπ' Εὐμένα ταττομένων εκ πάντων δε τάτων εύηκόως διέκειντο πρός quotidie infestabatur. παντο λεγόμενον κατά τε βασι- omnes ob caussas cupidis auλέως. Διο ταύτης επιλαβόμενοι ribus vniuersa admittebant, της αιφοριίης οί περί του Δίνωνα, quae contra regem dicereuδιέσυρου την επιτολην, Φάσκον- tur. Hac arreg a anfa, Dino τες, επαρά 'Ρωμαίων αυτήν ή- epistolam καν, άλλα παρ' Εύμένες, θέλουτος αυτε έκείνες κατά πάντα mene, qui id omni studio ageτρόπου ἐκβιβάζειν εἰς του πόλε- ret, vt ad bellum ipsos tralieμον, καὶ προσάπτειν τῷ ἐήμῳ δα- ret, ac populo impensas et πάνας καj κακοπαθείας και άναγ- molestias non necessarias conκαίας. καὶ μαρτύριου έποίευ της ciliaret. Confirmandae fine

Agathageto quidem et Rhodophonti et Astymediac pluribus aliis placebat, vt fine vlla tergiuersatione naues mitterent Rhodii, et vt iam inde a principio belli cum Romanis fese iungerent. at Dino et Polvaratus, quibus ne illa quidem probabantur, quae antea Romanorum ad gratiam fuerant decreta, interposita tunc Eumenis persona, alienare animos multitudinis coeperunt. Quippe suspectus vulgo regis Eumenis animus erat, quicum et controuersiam aliquam habebant, partim ob veterem caussam ex bello contra Pharnacem, cum, Hellesponti fretum suis nauibus obsidente Eumene, ne cui naui in Pontum transitus pateret, Rhodii se opposuerunt, et conatum ipfius impedierunt, partim quod paucis ante annis occasione Lyciaci belli recruduerant inter ipfos odia propter castella quaedam et agrum, qui in extremis finibus situs oppositae continentis Rhodiorum, (Peraeam vulgo nomi-nant) a praesidiariis Eumenis ludibrio habere, cum diceret, non a Romanis eam fuisse missam, sed ab Eu-V v =FRETRY γουέναι Φέρουτα την επιτολήν afferebat, quod ea epistola ab άλείπτην τινά, και τοιέτον άνθρωπου, έκ είωθότων τέτο ποιείν 'Ρωμαίων, άλλα και λίαν μετά πολλής σπυδής και προσασίας διαπειιπομένων ύπερτων τοιέτων. Ελεγον δε ταυτα, καλώς μέν είδότες, ότι συμβάνα γεγρά Φθαι την έπισολην ύπο τε Λυκρητίυ, βυλόμενοι δε τές πολλές διδάσκειν , μηδέν έξ έτοίμε ποιείν 'Ρωμαίοις, αλλ' έν πασι δυχρης είν κεψ διδόνου προσκοπης και δυσαρες ήσεως άθορμάς. ην γαρ το προκείμενον αύτοῖς, ἀπὸ μὲν τῆς πρὸς 'Ρωμαίες ευνοίας άλλοτριέν τον δημου, είς δὲ τὴν τῶ Περσέως Φιλίαν έμπλέκειν, καθόσον οδοί τ' ήσαν. Συνέβαινε δέ, τές προειρημένες οίκείες ύπάρχειν, διά το του μεν Πολυάρατου, αλαζονικώτερον όντα καί κενόδοξου, ύπόχρεων πεποιηκέναι την έσίαν τον δε Δίνωνα, Φιλάργυρον όντα καί βρασύν εξ άρχης, οίκειον είναι της έκ των δυνατών καί βατιλέων ἐπανορθώσεως. ἐΦ οίς Στρατοκλής ο Πρύτανις έπανατάς, καὶ πολλά μέν κατά τέ Περσέως είπων, πολλά δε περί 'Ρωμαίων ἐπ' ἀγαθῷ, παρώρμητε τές πολλές είς το κυρώσαι το ψήφισμα, το περί της έξαποσολής των πλοίων. ત્રસ્ παραυτίκα καταρτύσαντες τριήρεις έξ, πέντε μέν έξαπέςειλαν έπὶ Χαλκίδος , ήγεμόνα συςήσαντες επ' αὐτῶν Τιμαγόραν: την

έχυτων αποφάσεως το παραγε- fententiae argumentum hoc alipta, nescio quo, vilis hoc genus sortis homine, allata Rhodum suisset: quum nequaquam id fit moris Romanorum, qui ad perferendos eius-modi nuntios vel praecipuae dignationis viros magno studio deligere foleant. autem illi dicebant, non quia ignorarent, eam epistolam a Lucretio fuisse scriptam, nam id probe sciebant; sed vt multitudini persuaderent, ne vlla in're faciles se erga Romanos praeberent. fed in omnibus lentos ac difficiles, quo offenfionum et fimultatis caussae nascerentur. id enim compositum ipsis erat, vt quantum pofsent ab Romanis eorum animos abalienarent, et Perseo conciliarent. Caussae autem, cur Perseo dicti viri fauerent, erant, quod Polyaratus quidem, homo ad oitentationem et inanem gloriam comparatus, contracto aere alieno, bona sua omnia creditoribus oppofuerat, Dino vero, auaritiae deditus atque audax, iam a principio vitae rei familiari, potentum et regum largitionibus augendae, studebat. aduerfus iftos quum Prytanis Stratocies sese comparasset, et multa contra Perseum disseruislet, Romanos e contrario multis laudasset, Rhodios peruicit, vt decretum de mittendis nauibus fanciretur. Itaque fex triremibus extemplo instructis, Chalcidem quinque δὲ μίαν eic Τένεδον, έΦ' ης ἄρ- miserunt duce Timagora, vnam

679

χων επέπλει Τιμαγόρας. *Ος Tenedum, cui praesectus est κού καταλαβών εν Τενέδω Διομεν εκ εγενήθη κύριος, τε δε fuerat missus, ipsum quidem πληρώματος. δ δε Λεκρήτιος, capere non potuit; at nauem cum omni instrumento cepit. πάντας αποδεξάμενος Φιλαν-Βρώπως τές κατά θάλατταν παραγεγονότας συμμάχες, άτέ- benigne exceptis, quia nus-Auss της χρείας, Φήσας, & quam erat maritimum bellum, προσδείθαι τὰ πράγματα της opera eorum non est vsus. κατα θάλατταν βοηθέιας.

Timagoras alter. Hic innen-Φάνην, ἀπεςαλμένον ὑπο το tum in Tenedo Diophanem, Περσέως προς Αντίοχον, αυτώ qui a Perseo ad Antiochum Lucretius, omnibus fociis, quorum naues conuencrant,

ΞH.

Πείςαγμα τοῖς Πεεσέως πρεσβευταις και της Ιταλίας bentur legati Perjei vrbe ex. υπέρ το έκτης Ρώμης απαλ- cedere et sinibus Italiae. λάττεθαι.

εβευτών διακέσαντες, τά τε κα- rant, Rhodiorum et reliquaαλλας πόλεις, προσαμαλέσαντο legatis Persei sena um praeτές παρά τε Περσέως πρεσβευ- buerunt. τάς. οί δε περί του Σόλωνα καί atque Hippias de vniuersis reτον Ίππίαν επειρώντο μέν καί bus dicere, et patrum iram παραιτείδαι την σύγκλητον το pua tamen cura infidiarum Euδε πλέον απελογέντο περί της meni factarum crimen desenεπιβυλής της κατά του Εύμένη. sum. Postquam perorassent, Ληξάντων δὲ τῆς δικαιολογίας αὐ- fenatus, qui bellum iam ante των, πάλω προδιειλη Φότες ύπερ decreuerat, denuntiauit eis. τῦ πολεμείν, προσέταξαν αὐτοῖς vt et ipfi, et quicunque e εκ μὰν τῆς Ῥώμης εὐθέως ἀπ- gente Macedonum Romam αλλάττειθαι, και τοῖς άλλοις ά- tum forte aduenisset, extemπασι Μακεδόσιν, όσοι παρεπιδη- plo moenibus vrbis, Italia inμευτες έτυχου εκ δε της Ίτα- tra trigesimum diem excede-Nac en τριάκου 3' ήμέρως en- rent. vocatos deinde in sena-Xweav.

LXVIII.

Edictum senatus, quo iu-

τι οί 'Ρωμαΐοι των ἀτὸ τῆς Romani, legationibus audi-Ασίας παραγεγονότων πρετὰ την Ρόδον, και τὰ κατά τὰς rum ciuitatum statu cognito, Tum igitur Solon μετά δὲ ταῦτα τὰς tum consules hortati sunt paύπάτες ανακαλεσάμενοι παρώρ- tres conscripti, vt ad omnes

V " 4

ル エンソ

xadusepeir.

μων έχειθαι τε καιρε, και μη occasiones intenti nulla in te cessarent.

ΞØ.

Πῶς Περσεύς, ἐν τἢ πρὸς Ρωμαίες μάχη ἐπὶ κρεισσό-YOU YEYOVOS . HOU ELEHYME OREγέμενος , ταύτης έκ έτυχε.

·Pomaiov ¿Jos, év tais έλαττώσεσι μέγα Φρονείν, έν τῶς ἐπιτυχίαις μέτρια.

τι μετά την νίκην τῶν Μακεδόνων , συνεδρίε παρα τῷ Περσεί συναχθέντος, ὑπέδειξάν τινες των Φίλων, διότι δει πρεσβείαν πέμψαι τον βασιλέα προς τον ερατηγον τῶν 'Ρωμαίων, ὑποδεχόμενον έτι καλ νυν, ότι Φόρες δώσει Ρωμαίοις, όσες πρό- buta, quae olim pater bello τερον ύπέχετο ό πατήρ καταπολεμηθείς, καὶ τόπων ἐκχωρήσει τῶν αὐτῶν. Ἐὰν γὰρ δέξωνται τας διαλύσεις, καλήν έφασαν έσεωω τω βασιλέι την έξχγωγήν τε πολέμε, πεπροτερηκότι δια των ύπαίθρων, κα καθόλε πρὸς τὸ μέλλον εὐλαβ**ε**εέρες ύπαρξειν τές Ρωμαίες, πείρχυ είληΦότας της Μακεδόνων ανδρείας, είς το μηζέν άδικου μηδέ βαρύ προς άττειν Μακεδότω εάν τε μη δέξωνται, θυμομαχέντες έπλ τοῖς γεγονόσιν, έκείνοις μέν δικιώως νεμεσήσειν τὸ δαιμόνιον αύτῷ ἐὲ διὰ τὴν μετριότητα συναγωνικάς ύπάρξειν τες θεές και τές ανθρώπεç. πλείοσι τῶν Φίλων. συγκαταθε- rum probaretur sententia, iis-

LXIX.

Quomodo Perseus, poft relatam de Romanis victorias pacem petens, impetrare ilam non potuit.

Populi Romani consuctude, rebus aducrsis animos attellere, laetis summittere.

Post victoriam Macedonum concilium habenti Perseo de summa rerum, fuerunt ex eius amicis, qui pro sententis dicerent, oportere vt legates rex mitteret ad confulem, et conditionem etiamnum illi offerret, eadem pendendi trideuictus promisisset, iisdemque locis excedendi. Nam fi his legibus pax daretur, gloriofum fibi finem bello regem impoliturum, postquam patentibus campis acie victoriam esset adeptus: Romanos vero, qui Macedonum virtutem forent experti, cautiores in posterum futuros, neque iniquum aut graue quicquam imperare Macedonibus aufuros. Quod si animis magis quam viribus post cladem acceptam pertenderent, et oblatas conditiones respuerent: eorum quidem superbiam iure merito numen fore vlturum; ipsius vero moderationi deos hominesque auxiliatores suturos. Ταῦτα μὲν εδόκει τοῖς Haec quum plerisque amicoμένε



ένα δὲ τὰ Περσέως, ἐπέμποντο que et Perseus esset assen**νεύς. Εν π**αραγενομένων πρός Νυ Δικίνιον, εύθέως ό τρατηic συνήγε συνέδριου. τῶν δὲ ρέσβεων διασαΦησάντων τα καε τας εντολάς, μετασησάμενοι ές περί του Πάνταυχου, έβεύσεις αύθαδες άτες καμ βαρυ-Ιερσέα τὰ καθ' αύτον, καί **αθόλε διδόνως τη συγ**κλήτω την ξεσίαν, ώς αν αύτη δοκή, βε**εύεωθ**αι περί των κατά την Μαημέτι, μήτε διαπέμπεων **ερί μηδενός.** Είμην ό Περσεύς गामरा मेंग, बे कि वे म २०५१ में लेड़ रहते

αραχρημα πρεσβευταί, Πάντ- fus: confestim legati mittunκος Βαλάμρα, κοι Μήδων Βε- tur, Pantauchus, Balacri fi-lius, et Medo Beroeensis. qui postquam ad Licinium venissent, consul frequens concilium ad legatos audiendos, dum mandata exponerent, adhibuit: deinde, his fummotis, de re proposita conεύοντο περί των προσπεπτωκό- fultari coeptum. Omnium ea υν. ἔδοξεν ἄν αὐτοῖς όμοθυμα- fententia fuit, responsum danν, ως βαρυτάτην δειας την dum quam asperrimum. Est πόκρισιν. Ίδιον γάρ τετο πάν- enim hoc perpetui moris Roη παρά Ρωμεύοις έθος και πά- manorum, quem a maioribus νού έςι, το κατά μεν τὰς έλατ- acceperunt, acceptis detrimentis maxime peruicaces et hostibus insestos se ostendere; ετες Φαίνε θα, κατά δε τάς victoria vero parta, maxime τιτυχίας ώς μετριωτάτες. τε- moderatos. quod pulcherriεδὲ διότι καλου, πᾶς ἄν τις όμο- mum esse institutum, nemo γγήσειεν · ei δε καὶ δυνατον εν diffiteatur: fed id an omni ilous παιροίς, εἰκότως ἄν τις tempore locum habere queat, ταπορήσειεν. Πληντότε γε τοι- iure aliquis dubitet. tum quiύτην έδωκαν την απόκρισιν. dem certe responsum ciusεέλευου γάρ επιτρέπειν του modi ab illis datum: iusserunt enim Perseum Romanis sese permittere, omnino liberam senatui potestatem facere statuendi de Macedonia, quod ipfi libitum εδονίαν. οι δε περιτον Πάνταυ- effet. quo responso accepto, ον, ταυτα ακκσαντες, έπανηλ- Pantauchus et Medo ad Perον , καὶ διεσά Φεν τῷ Περσεί καὶ feum reuerfi, regi amicisque ρίς Φίλοις. ὧν τινες ἐκπληττό- eius legationem renuntiarunt. ενοι την ύπερη Φανίαν, παρω- Quidam illorum superbiam υνοντο, καὶ συνεβέλευον τῷ admirati, eaque re irritati αuctores Perseo sucrum, ne συνεπική του του συνεπική συνεπική quem posthac legatum neque nuntium vlla de re mitteret. at Perseo non ca mens fuit, qui fummam peà πληθος αὐτῶ τῶν χεημάτων, cuniae adaugens, ad Liciεπέμπετο πλεονάκις προς τον nium subinde mittebat. sed ιπίνιου. προκόπτων δ' έδὲν, quum nihil proficeret, et ple-V v 5

τος : Έτως ήναγκάθη, τὰς διαπρεσβείας απογυές μεταςρατοπεδευσαι πάλιν έπὶ τὸ. Συχύριον. Και ταυτα μέν έπι τέ-צמע אין.

άλλα και των πλείςων Φίλων έπι- rique amici confilium repreτιμώντων αὐτῷ, καὶ Φασκόν- henderent, dicerentque, victoτων, ότι νικών ποιε τὰ τε λει- rem iplum facere, quae victum πομένε καὶ τοῖς ὅλοις ἐπταικό- aliquem fractis rebus deceat: tum demum, posita spe rei per legationes conficiendae, Sycurium versus, vnde erat profectus, castra mouere est coactus. Atque haec quidem ita se habebant.

O:

'Ροδίων διάταξις πείς τον λώτων διαλυτεώσεως.

Τι κατά του καιρού, ψυίκα Περσεύς έχ τῦ πολέμε τῦ προς Ρωμαίες απελύθη, 'Αντή- manos, quum venisset Rhoνορος παραγενομένε παρά τε dum Antenor missu Persei Περσέως περὶ τῆς τῶν αἰχμαλώ- ad redimendos captiuos, qui των διαλυτρώσεως, τῶν μετά Διο- cum Diophane nauigabant: Φάνες πλεόντων, ένέπεσε μεγά- magnopere haesitatum est ab λη τοῖς πολιτευομένοις ἀπορία, iis, qui rempublicam admiπερίτε, τί δέον ἔη ποιείν. τοῖς nistrabant, quid opus effet μέν γάρ περί τον Φιλο Φρονα καί facto. nam Philophroni et Θεαίτητον εδαμώς ήρεσκε προσ- Theaeteto nullo placebat moδέχειθαι την τοιαύτην έπιπλοκήν do, vt Rhodii Persei rebus τοις δε περίτου Δείνωνα κας Πο- se immiscerent; Dinoni conλυάρατον ήρεσκε. εποιήσαντο διάταξιν προς του ac tandem facta est cum Per-Περσέα περί της των οιχμα- feo super captiuorum redemλώτων διαλυτρώσεως.

LXX.

Rhodiorum cum rege Per-Περοέα περί της των αίχμα. seo super redemtione captinorum conuentio.

> Qua tempore liberatus est Perseus bello contra Roκεμ τέλος tra et Polyarato id placebat. tione conventio.

QA.

Πρεσβάα Αντιόχε πρός 'Ρωμαίες.

τι 'Αντίοχος, όρων εκφανώς

LXXI.

Antiochi legatio ad Romanos.

ι Αντίοχος, όρων ἐκΦανῶς Α ntiochus vbi vidit, mani-ἦδη τὰς κατὰ τὴν Άλεξάν- Α festo iam regem Alexanδρειαν παρασκευαζομένες είς τον driae ad bellum pro Coele

περί Κοίλης Συρίας πόλεμον, είς Syria se parare, Meleagrum μαν την Ρώμην έπεμψε προσβευ- misit Romain legatum, qui τας τες περί Μελέχγρον, έντει- mandatu suo patribus conscriλάμονος λέγειν τη συγκλήτω, καί ptis nuntiaret, et testans foeδιαμαρτύρασθαι, διότι παρά πάν- dera diceret, praeter omne τα τὰ δίκωια Πτολεμαίος αὐτῷ ius a Ptolemaeo se inuadi. τας χαρας έπιβάλλια.

0B.

Πρεσβείου πρές την σύγnantor Articxe nee Itode- gum legationes ad senatum μαίε των βασιλέων.

Τι τε πολέμε τε περί Kofλης Συρίας ήδη καταρχήν tum a regibus Antiocho λαβόντος Αντιόχω καί Πτολε- et Ptolemaeo bellum pro μαίο τοις βασιλεύσιν, δίκου πρέ- Coela Syria, Romam legati σβεις είς την 'Ρώμην, παρά μὲν venerunt, Antiochi quidem, 'Αντιόχε, Μελέαγρος καὶ Σωσι- Meleager Sosiphanes et He-Φάνης και Ἡραπλείδης, παρά raclides, Ptolemaei vero, Ti-🚵 Πτολεμαίε, Τιμόθεος και Δάμων. Συνέβαινεδε, κρατείν τον autem illo tempore Antio-'Αντίοχον τῶν κατά Κοίλην Συ- chus in Coele Syria et Phoe**ρίαν κα**) Φοινίκην πραγμάτων. εξεγάρ Αντίοχος, ό πατήρ τω νυν λεγομένε βασιλέως, ενίκησε τη περί το Πάνιον μάχη τές mur, regis, ad Panium du-Πτολεμαίε τρατηγές, απ' έκεί- ces Ptolemaei deuicit, ex ilνων των χρονων έπειθουτο πάν**τας οί προει**ρημένοι τόποι τοῖς ἐν Συρία βασιλευσι. Διόπερ ὁ μέν Αντίοχος, ήγεμενος την κατά **νόλεμον ίχυροτάτην καὶ καλλί**την Είναι κτησιν, ώς ύπερ ίδίων ξποιείτο την σπεδήν ο δε Πτο**λε**μαῖος,ἀδίκως ὑπολαμβάνων τὸν **πρότερον 'Αντίοχον**, συνεπιθέμενον τη τε πατρός όρφανία, ταρηρηωθαι τας κατά Κοίλην Συ-Μαν πόλεις αὐτε, έχ οδος τε ην

LXXII.

Antiochi et Ptolemaei remissac.

Quum iam esset inchoabellum pro motheus et Damon. Erat nice rerum dominus. posteaquam Antiochus, pater illius, de quo nunc loquilo tempore omnia commemorata loca Syriae regibus paruerunt. Itaque Antiochus, qui bello quaesitorum iustissimam atque honestissimam possessionem esse existimabat, pro fuis illa habebat. at Ptolemaeus, qui putaret, priorem Antiochum, contra ius et fas pupillari patris sui aetati insidiatum, vrbes ipsi eripuisse, quas in Syria Coela habebat, **E**xcive

έκεινω παραχωρείν των τόπων cedere ei locis illis non potτάτων. Διόπερ οί περί του Μελέωγρου ήκου, έντολας έχουτες, μαρτύρε θαι την σύγκλητον, διότι Πτολεμαίος αὐτῷ παρὰ πάντα τα δίπαια τας χειρας έπιβάλλει πρότερος οί δὲ περί του Τιμόθεον, περί τε της Φιλανθρώπων ανανεώσεως, καί τε διαλύειν του πρός Περσέα πόλεμον, μάλισα δε παρατηρείν τὰς τῶν περί του Μελέαγρου έντευξεις. Περί μεν έν της διαλύσεως έκ εθάρδησαν είπειν, Μάρακ συμβελεύσαντος αὐτοῖς Αἰμιλίε πεοί δὲ τῶν Φιλανθρώπων ἀνανεωσάμενοι, κοι λαβέντες αποκρίσεις ακολεθες τοῖς αξιεμένοις, έπανήλθον είς την Αλεξάνδρειαν. τοῖς δε περί του Μελέωγρου ή σύγκλητος ώπεκρίθη, διότι Κοίντω Μαρκίω δώσει την έπιτροπην, γράψαι τε περίτετων πρός Πτολεμαίου, ώς αύτω δοκει συμΦέρειν έκ της δίας πίσεως. ησήταυτα μέν έτως εχειρίδη κατά το παρόν.

erat. Propterea venit Melea-ger, vt fenatum teftaretur, priorem Ptolemaeum contra omne ius ipsum lacessere. Timotheus vero ad renouandam amicitiam venerat, et imponendum finem bello contra Perseum, praecipue autem ad observandos Meleagri cum Romanis congref-us. Sed de pace quidem cum Perseo, Marci Aemilii confilium fecutus, ne facere quidem verba est ausus: amicitiam vero vbi renoualfet, et congruentia postula-tis suis responsa accepisset, est reuerfus. Alexandriam Meleagro fenatus respondit, Quinto Marcio fe permiffurum, vt de iis rebus ad Ptolemaeum scribat, ita vt esse e re populi Romani fideque fua viderit. Et hae quidem res impraesentiarum hoc pacto funt administratae.

Or.

Ρόδιοι διά πρεσβείας την saurois efectacorray.

τι κατά τές καιρές τέτες ήλθου και παρά Ροδίων πρέ-Ηγησίλοχος, κεψ Νικαγόρας, κεψ tum ad renouandam amicitiam

LXXIII.

Rhodii per legatos et amiτε προς Ρωμαίες Φιλίαν άνα- citiam cum Romanis renouant, νεβνται, και σίτε έξαγωγήν et frumenti exportandi veniam impetrant.

Illis ipfis temporibus inclinante aestate et Rhodioσβεις, ήδη της θερείας ληγέσης, filochus Nicanor et Nicander, rum legati venerunt, Hege-Νίκανδρος, τήν τε Φιλίαν άνανεω- tum vt facultatem exportandi σόμενοι, ησή σίτε θέλοντες έξα- frumenti acciperent, fimul vt γωγήν λαβείν, αμα δέ καζί περί criminationibus responderent,

685

ων διαβολών απολογησόμενοι, ων λεγομένων κατά της πέλεως. ΕπΦανέςατα γαρ εδόκεν ςατιάζαν έν τη 'Ρόδω, οί μεν περί τον Αγαθάγητον καὶ ΦιλόΦρονα καὶ Ροδοφωντα καὶ Θεαίτητον , ἀπειειδόμενοι πάσας τὰς ἐλπίζας Ιπί Ρωμούες οί δε περί τον Δίιωνα καί Πολυάρατου, έπὶ Περιέα και Μακεδόνας. Εξ ών πλεοιντιβόήσεως γινομένης, καμ διελιομένων των διαβελίων, έλαμβαιου άθορα ές οί βελόμενοι λογοτοιείν κατα της πόλεως. Ού μην γε σύγκλητος τότε προσεποιή-👣 τέτων έδεν, κώπερ σαΦως **Βόυδα** τα γενόμενα παρ' αύποξς: τέτα δε δέκα μυριάδας μεδίμνων Εάγειν επ Σικελίας άθηκαν. Γαυτα μέν έν ή σύγκλητος έχρηματισε δια των Ροδίων πρεσβευτων. ακολέθως δέκα) τοῖς ἄλλοις Επασιν απήντησε τοῖς από της Ελλάδος παραγεγονόσι, τηρεσι την αυτην ύπόθεσιν. και τα μέν κατα την Ιταλίαν έν τέτοις ήν.

quae ciuitati obiiciebantur. Erat namque notissimum, intestina seditione laborare Rhodios, quum Agathagetus Philophron Rhodophon et Theaetetus spes omnes suas in Romanis defixissent, Dino contra et Polyaratus in Perseo et Macedonibus. ex quo vt rebus, perfaepe ficbat, quae ad deliberandum propowas ev τοις εκάνων πράγματι nebantur, in contrarias partes disceptatis, et dissidentibus sententiis, occasionem inde sumerent, qui detractum ire ciustati cupiebant. rum patres nihil eorum fibi innotuisse simulabant, qui tamen omnia, quae apud illos fuerant gesta. probe norant. frumenti vero exportandi Sicilia ad centum mille modium potestatem secerunt. At fenatus quidem Romanus cum Rhodiorum legatis ita egit, itemque erga omnes alios Graecorum legatos, qui eandem sequebantur sectam, similiter se gessit. hic tum suit Italiae status.

ΟΔ.

Τών περί Γάϊκν Ποπίλιον χαΐας πόλεις, συνάγεται αύrois es Alysov Two Axamov n Aegii. Beag.

Τοϊς αύτοϊς έν Αιτωλία eis συνάγεται έκκλησία Θέρμον.

Στάσις της έν Λίτωλία τυνέδε, τῶν μὲν ξωμαϊζόιτων,

LXXIV.

C. Popilio legato Rom. vrweernoeevouevor ras The A- bes Graeciae circumeunte, datur illi concilium Achaeorum

> Eadem legatio ad multitudinem admittitur in Aetolia Thermi.

> Factiones duae in conventu Aetolico, aliis res ad Roma-

εκάνω παραχωράν των τόπων cedes. τύτων. Διόπερ οί περί του Ms- erat ge's λέαγρου ήκου, εντολάς έχουτες, μαρτύρε θαι την σύγκλητον, διότι Πτολεμαίος αὐτῷ παρά πάντα τὰ δίκαια τὰς χεῖρας ἐπιβά**λ** λει πρότερος οί δὲ περί τον Τ΄ δε μόθεον, περί τε της Φιλαν πων ανανεώσεως, κεί τ λύειν τον προς Περσέα τ μάλισα δε παρατηρείν περί τον Μελέανρον εθαρό του της ε βαλεύσαντος αύτ ελ δὲ τῶυ περί του Μελέαγρου βελεύσαντος αύτ εὶ δὲ τῶν Φιλα The maple of the m 705 aT સાંજી છે. 78 . , ταν την προς Υωμαίες ευ-Έξης δὲ τάτοις ἐπισορευόμενοι τὰς ἐν Πελοπονγήσω πόλεις, ἐπιδειχνύειν ἐπειρώντο τοῖς ἀνθρώποις την της que praedicant, simul in serσυγκλήτε πραότητα κωί Φιλαν- monibus fignificationem da-Βρωπίαν, προΦερόμενοι τα bant, notos fibi esse in singuδόγματα τὰ μικρῶ πρότερου lis ciuitatibus eos, qui ab ρηθέντα αμα δε δια των λό- amicitia Romanorum longius γων παρενέΦαινου, ώς είδότες

τες εν έκαση των πόλεων πα-

ρα το δέου αναχωρώντας, ώσ-

r idem tempus Au. stilius proconsul, hiber. cum copiis in Thessalia ha-Es- bens, legatos circum ciuitarec na- tes Graeciae misit, C. Popires, Taiov lium et Cn. Octavium, qui Thebas primo venerunt, vbi, ναίου Οπταύίου, Thebas primo venerunt, vbi, ευ εἰς Θήβας ελ- laudatis ciuibus, hortati eos επήνεσαν κεί παρε- funt, vt in populi Romani amicitia manerent. Secundum citia manerent. Secundum haec Peloponnesi omnes vrbes adeunt, et senatusconsultum, de quo paullo ante sumus locuti, ostentantes, clementiam humanitatemque fenatus vbiquam par esset recederent. fimiliterque illos, qui pronis animis in eam incumbérent. eratque omnibus manifestum, αύτως δε και τες προσπίπτον- non minus offensae apud ipsos τας. καὶ δηλοι πασι ήσαν δυσ- contrahi, si quis lentum se αρεσέμενοι τοῖς αναχωρέσιν, praeberet, quam si palam faέχ ήττον η τοῖς ἐκΦανως αντι- Ctionis estet contrariae. Quae πράττεσιν. εξ ων τές πολλές είς res sollicitos et anxios pleros-

eEz . velint. τρεπόντων.

Σκέψις τῶν ἐν ᾿Αχαιοῖς พออธรมายง บัพธอ หาร พออ-'Ρωσβέιας ταύτης τῶν ααίων.

"Aexwros searnyla, noj Πολυβίε ίππαςχία.

'Αττάλου δέησις ύπες τΒ αποκατασαθήνας ev 'Αχαιοϊς ut fratris sui regis Eumenis τας τε Εύμένες τιμάς.

τι Αδλος κατά τέτον τον Τα την Επιασα ιστος, Ποπίλλιον, ησή Γνάϊον Όκταυϊον, Τhebas primo venezation, Ποπίλλιον, ησή Γνάϊον Όκταυϊον, laudatis ciuibus, hortati eos θόντες, επήνεσαν κού παρεπάλεσαν τές Θηβαίες, διαφυλάττειν την προς 'Ρωμαίνς ευ- adeunt, et senatusconsultum, πορευόμενοι τὰς εν Πελοπον- cuti, ostentantes, clementiam νήσω πόλεις, ἐπιδειχνύειν ἐπει- humanitatemque senatus vbiρώντο τοῖς ἀνθρώποις την της que praedicant, simul in serσυγκλήτε τραότητα καὶ Φιλαν- monibus fignificationem daθρωπίαν, δόγματα τὰ μικρῷ πρότερον lis ciuitatibus eos, qui ab βηθέντα · άμα δὲ διὰ τῶν λό- amicitia Romanorum longius γων παρενέφαινου, ως είδοτες quam par effet recederent, siτες εν εκάτη των πόλεων πα-απίπιε que animis in eam incumbérent. απίπιε in eam incumbérent. eratque omnibus manifestum, αύτως δὲ καὶ τές προσπίπτον- non minus offensae apud ipsos τας. και δηλοι πασι ήσαν δυσ- contrahi, si quis lentum se αρετείμενοι τοῖς ἀναχωρεσιν, praeberet, quam si palam fa-ἐχ ἦττον ἢ τοῖς ἐκΦανῶς ἀντι- ctionis esset contrariae. Quae πράττεσιν. हेर्द्र की τες πολλές είς res sollicitos et auxios pleros-

των δε πεός τεναντίον προ- nos trahentibus, aliis aliter sentientibus.

> Confultatio principum gentis Achaeorum super ista legatione Romana et imminente Persico bello.

> Archonis praetura, et Polybii praefectura equitum.

Attalus petit ab Achaeis, honores deiectos restituere in integrum velint.

χρόνον, αντιερατηγός ών, Per idem tempus Aulus Hoκαὶ παραχειμάζων έν Θεττα- cum copiis in Thessalia haλία μετά των δυνάμεων, εξέ- bens, legatos circum ciuitaπεμψε πρεσβευτάς είς τὰς κα- tes Graeciae misit, C. Popiτὰ την Ελλάδα τόπες, Γάϊου lium et Cn. Octavium, qui funt, vt in populi Romani amicitia manerent. Secundum haec Peloponnesi omnes vrbes Έξης δὲ τέτοις έπι- de quo paullo ante sumus loπροΦερόμενοι τα bant, notos fibi esse in singa-

ετίσασιν εξ διαπόρησιν ήγον, ύπερ que reddebat, quibus dictis τω, τί ποτ' αν η λέγοντες η πράττουτες εύσοχοῖεν τῶν παρεσώτων καιρών. οί δὲ περί τον Γάϊον, συναχθείσης της των 'Αχαιών έχηλησίας, ελέγοντο μέν βεβελευθαι κατηγορήσειν των περί τὸν Λυκόρταν καὶ τὸν Αρχωνα καί Πολύβιον, και παραδείξειν **άλλοτρίες ύπαρχοντας της των** 'Ρωμαίων αίρέσεως, και την ήσυχίαν άγοντας κατά τὸ παρόν, έ Φύσει τοιέτες όντας, άλλα ταρατηρέντας τὰ συμβαίνοντα, χού τοις καιροίς έφεδρεύοντας. Ού μην έθαρρησαν τέτο ποιησαι, **δια το** μηδεμίαν εύλογον άΦορμήν έχειν κατά τῶν προειρημέ**νω**ν ανδρων. Διο συναχθείσης αὐτοῖς της βελης είς Αίγιον, ασπασικήν τε και παρακλητικήν falutaffent, cohortatique efποιησάμενοι την πρός τές Αχαιές **ἔντευ**ξιν, ἀπέπλευσαν εἰς την Αίτωλίαν, κωὶ πάλιν εκει συναχθεί- mi concilium adeunt, benigna σης αὐτοῖς της ἐκκλησίας εἰς Θέρμον, παρελθόντες είς τές πολλές,παρακλητικές κεή Φιλαν-Βρώτες διετίθευτο λόγες. το δε fides sibi dari ab Aetolis poσυνέχου αὐτοῖς της έκκλησίας, stulabant. qui vbi aduenissent, όμήρες έφασαν δείν δοθηναι σφί- furgit Proander, et commeσι παρα των Αίτωλων τέτων δε moratis aliquot fuis in popuπαταβάντων, Πρόανδρος έπα- lum Romanum meritis, inueνατάς, εβέλετο τινας εύχρητίας hi in eos incipiebat, qui se προς αύτε γεγενημένας είς τες falsis criminationibus onera-"Ρωμαίες προφέρεωα, κω κατη- rent. at Caius iterum furgens, γορείν των διαβαλλέντων αὐτόν licet probe perspectum eius έφ' δυ Γάϊος πάλιυ έπαυαςάς, alienum a Romanis animum καί καλώς είδως αίλλότριον αύτον haberet, laudauit tamen, et ὄντα 'Ρωμαίων, όμως ἐπήνεσε, omnibus, quae dixerat, est καὶ κῶσι τοῖς εἰρημένοις ἀνθωμο- assensus. Post hunc procedit λογήσατο. Μετά δὲ τᾶτον προελ- in medium Lycifcus, nomiθων Λυκίσκος, επ' ονόματος μεν natim quidem neminem accu-

factisue fuas rationes ad praefentem statum satis accommodare possent. Enimuero Popilius ceterique legati conuocato Achaico concilio accusaturi Lycortam Archonem et Polybium dicebantur, et probaturi, alienos eos esse a confiliis populi Romani, eosque in praesentia quiescere, non quod quietis et publicae tranquillitatis studio ducantur; sed quia exitus rerum obseruent et temporum opportunitatibus immineant. Id tamen facere non funt aufi legati, vt qui nihil haberent, quod dictis viris cum aliqua fimilitudine veri obiicerent. Itaque posteaquam coactum Aegii concilium adiifient. benigneque on nes fent, in Aetoliam traiecerunt. lbi quoque congregatum Theret prolixa oratione multitudinem ad officium hortaturi. Ceterum caussa praecipua conuocati concilii erat, quod ob-25.00:

καθ' ύπόνοιαν δέ, πολλών. "ΕΦη γχρ, περί μεν τῶν κορυΦαίων καλῶς βεβελεῦιθαι 'Ρωμαίες, ἀπαγαγόντας αὐτες εἰς την 'Ρώμην, λέγων τὰς περί τον Εὐπόλεμεν καλ Νίκανδρον' τές δέ συνκγωνι-કલેદુ મુભ્યે જ જેદુ જાલા જાલા જેદુ જેટલાં – νων έτι μένειν κατα την Αίτω- ticipes: quos omnes, nifi liλίαν, ες δείν απαντας της αύ- beros suos vitro obsides Roτης τυχείν έκείνοις έπισροφης, αν μη προώνται τα τέκνα 'Ρωμαίοις είς δυηρίαν. μάλιτα δέ κατ' 'Αρχιδάμε καὶ Πανταλέοντος έποίει τὰς ἐμΦάσεις. τέτε δὲ παραχωρήσαντος, Πανταλέων άνας ας, τον μέν Λυκίσκον διά βραχέων ελοιδόρησε, Φήσας, αύτον άναιχύντως και άνελευθέρως πολακεύειν τες ύπερέχοντας επί δε τον Θοαντα μετέβη, τάτον ύπολαμβάνων Είνει τον άξιοπίτως ενιέντα τὰς κατ' αὐτῶν διαβολάς, τῷ δοκείν μηδεμίαν ύπάρχειν αύτοις πρός τέτον δια-Φοράν. καὶ τὰ μὲν ὑπομνήσας τῶν κατ' 'Αντίοχου καιρῶν, τὰ δε όνειδίσας είς άχαρισίαν αύτῷ, διότι δοθείς έκδοτος 'Ρωμαίοις, πρεσβεύσαντος αύτε καὶ Νικάνδρε, τύχη της σωτηρίας άνελπίτως, ταχέως έξεκαλέσατο τές 'Αχαιές είς το μή μόνον θορυβαν του Θόαντα, ότε βεληθάς τι λέγαν, - - - καὶ βάλλαν ομοθυμαδόν. Γενομένων δε τέτων, βραχέα καταμεμψάμενος ό Γάτος της Αίτωλης, επί τω βάλλαν του Θραντα, Ετος μέν ευθέως μετά τε συμπρεσβευτέ qui Thoantem lapidabant, mox

εδονός εποιήσατο πατηγορίαν fans; suspiciones vero in maitos iaciens. Dixit enim, recte quidem Romanos confuluisse in eo, quod gentis principes (Eupolemum et Nicandrum intelligens) Romam abduxifient; fed remanere adhuc in Aetolia adiutores illorum, et eorundem confiliorum parmanis tradant, fimili ratione ad bonam mentem effe renocandos. maxime autem Archidamum et Pantaleontem fermo eius defignabat. vero quum dicendi vices alii concessisset, surgit Pantaleon, et postquam paucis verbis Lycisco fecisset conuitium, quem sine pudore et illiberaliter potentioribus adulari dixit, ad Thoantem se conuertit, hunc ratus esse, cuius calumniis peteretur, quae sidem eo magis mererentur, quod nulla mutui inter ipsos odii esset suspicio. Hic igitur, partim reuocatis in memoriam Antiochi belli temporibus, partim ingrati animi vitio illi exprobrato, quod, quum deditione traditus Romanis fuisset, per fuam et Nicandri legationem insperatam salutem esset adeptus, cito Achaeos impulit, vt non folum Thoanti obstreperent, quoties verba facere conaretur; verum etiam communi consensu lapidibus eum peterent. Quae vbi acciderunt, Popilius, breui fermone castigata Aetolorum amentia, απηρεν είς Ακαρνανίαν, έκσιω- cum legationis collega in Acar-*मा* उसेद

πηθείς περί των όμήρων τά naniam est prosectus, facto λε κατά την Αιτωλίκη εν ύπο-Ψίους ήν πρός άλλήλες και ταραχαις όλοχερέσιν. Κατά δὲ την Απαρνανίαν, - - - - - 6τι τος Ελησι περί της πρετβείας έπισάσεως χρείαν έχειν το γινόμενου. παραλαβόντες έν **τές κ**ατά την άλλην πολιτέιχν โนองของแองหิงราง ซ้าอเ อิ ที่ธนง qui in reliqua administratione rolityς, Στράτιος Τριττεμεύς, erant Arcesilaus, Ariston Me-Ιένων Παταρεύς, 'Απολλωνίδης Σιπυώνιος ε βελεύοντο περί των lyssώτων. ὁ ểν Λυκόρτας έμαιαν επίτης έξ αρχης προθέσεως, cortas quidem, in sententia ερίνων, μήτε Περσει, μήτε 'Po- manens, quam a principio haκαίοις συνεργείν μηδέν όμοίως, buerat, censebat, Perseo Romaαλυ γαρ συνεργείν άλυσιτελές rendam, neque resistendum. νομιζεν είναι πασι τοις Ελησιν, nam auxiliari quidem omnibus rροορώμενος τὸ μέγεθος τῆς έσο- Graecis conducibile non esse μένης έξεσίας περί τες κρατή- autumabat, quanta effet futuταντας το δ' αντιπράττοιν επι- ra victoris potentia animo rΦαλèς, διὰ τὸ ποιλοῖς καὶ τοῖς prospiciens; resistere vero peιπιΦανεςάτοις 'Ρωμαίων αντω- antea in publicis confiliis aufi Pθαλμηκέναι περί των κοινών effent multis iisque clarissiτραγμάτων κατά τες ανώτερον mis proceribus Romanis se ιαιρές. δ δε Απολλωνίδης και opponere. Ετράτων άντιπράττουν μέν επί- Strato, vt Graeci ex professo τηδες Ρωμικίοις κα ώουτο δείν Romanis aduertarentur, non ruc δ' ὑπεραυβιςωντας, και δια probabant: verum fi rων κοινων πραγμάτων ιδία χά- aleam periculofissmam iact wellent, et proditione falutis ναίοις, κοι τατο πράττοντας πα-να τὰς νόμες κοι παρα το κοινή norum gratiam irent quaesiτα τες νόμες και παρά το κοινή tum, horum impediendos efτυμΦέρου, τέτες έφασαν δείν se conatus, et sortiter iis es-Paλμείν εύς ενώς. δ δ' Ap- cebat, vt temporum ratioκων ακολεθείν, εψη, δείν τοίς και- nem haberent. ne hostibus κοῖς, κωὶ μη διδόνος τοῖς έχ. Τροῖς calumniandi occasio daretur: Tom. 11.

de obfidibus filentio, erantque omnia in Aetolia suspicionum mutuarum et tumultuum plena. Dum in Acarnania morantur legati, aduertit animos Graecorum haec legatio, vt, quid ageretur, ducerent accuration libi obseruandum. lis igitur aflumtis, Αρκεσίλαος, 'Αρίσων Μεγαλο- publicae rei confentiebant. (hi galopolitanus, Stratius Trittaeensis, Xeno Pararensis, Apollonides Sicyonius,) de re proposita consultabant. Et Lyεηδ' αυτιπράσσειν μηδετέροις. το nisque pariter neque opem fe-Apollonides et qui ιωλύειν, κεὴ πρὸς τέτες άντο- se resistendum. Archoni pla-X Xa Dopαθορικήν είς διαβολήν, μηδέ προ- denique cauendum esse, ne έθα τΦας αὐτὰς εἰς τὴν αὐτὴν sua culpa idem infortunium ελθείν διάθεσην τοῖς περί Νίκαν- incurrerent cum Nicandro, qui δρου , οί τινες , πρίν ή λαβαν κα-בא דאָר דצרשט בנציפומר, בע דמונ μεγίτ μις είσι ταλαιπωρίαις. Ταύτης δέ της γνώμης μετέχου Πολ΄ πινος, 'Αρκεσίλαος, 'Αρίςων, Είνων. Διό καζ τον μεν 'Αρχωνα προς την σρατηγίαν έδοξεν αὐτοῖς εύ θέως προπορεύεωση τον δέ Πολύβιου πρός την ίππαρχίαν. Τέτων δε νεως γεγονότων, χαλ πιοδιειλη φότων των περί τον *Αρχωνα, διότι δει συμπράττειν Ρωμούοις καὶ τοῖς τέτων Φίλοις, τυχικώς πως συνέβη, τον Ατταλον πρός έτοίμες έντας ποιήταθαι τές λόγες. Διό καί προθύμως αύτῷ κατανεύσ**αντες**, ύπέχοντο συμπράξειν ύπ**ερ τω**ν παρακαλεμένων. Τε δ' Αττάλε πέμψαντος πρεσβευτάς, κα παραγενομένων τέτων είς την πρώτην άγοραν, και διαλεγομένων τοῖς Αχαιοῖς περίτε τὰς τιμάς αποκατασαθήναι τω βασιλεί, κοι παρακαλέντων, ποιήσαι Attali gratiam hoc facerent: δια πολλας αίτίας. οι μέν γαρ έξ furrexerunt.

priusquam Romanorum potentiam effet expertus, in maximas calamitates incidifict. Eadem fuit sententia et Polyaeni, Arcesilai, Aristonis, et Xenonis. Propteres placuit, vt ad praeturam gentis statim procederet Archo, ad equitum vero praefecturam Polybius. Haec quum ita effent gesta, et iam haberet constitutum Archo, auxiliandum esse Romanis et eorum amicis: casu euenit, vt Attalus, regis Eumenis frater, paratum offenderet, quando iplum conuenit. Itaque laetus Archon assentiri illi, et ad impetranda, quae postulabat, fuam operam ei polliceri. Missi deinde sunt ab Attalo legati, qui gentis concilium adierunt, quod erat prius e duobus legitimis. Vbi quum apud Achaeos verba fecissent de restituendis regi honoribus, rogaffentque, vt in τετο δια της Αττάλε χάριτος • quae fuper eo multitudinis μεν οχλος άδηλος ην, επί τίνος voluntas effet cognosci non ύπάρχη γνώμης, πρὸς δὲ τὴν poterat; ad contradicendum αντιλογίαν ανίσαντο πολλοί, καί vero multi multis de caussis Nam qui auάρχῆς ἀτιοι γενόμενοι τῆς ἀναι- Ctores initio fuerant tollenρέσεως των τιμών, βεβαίθν έβέ- dorum Eumenis honorum, λουτο την αὐτῶν γνώμην of δε ratam manere fuam fententiam volebant: alii, suo priέκ των κατ' ίδιαν έγκλημάτων uatim nomine regi offensi, ύπέλαβον καιρον έχειν αμύνειθαι eius viciscendi opportunum τον βασιλέα τινές δε διά τον tempus nactos se putabant: προς τες συμπράττοντας Φθόνον quosdam impellebat inuidia έΦιλοτιμέντο μή κρατήσαι τον erga fautores Attali, vt omni

Αρχων ανέτη μεν βοηθήσων rem perficeret. τοις πρεσβευταις εκάλει γάρτα **πράγματα τη**ν τε ερατηγέ γνώμην βραχέα δ' είπων άνεχώμησε, διευλαβηθείς, μη δόξη πέρδες τινός ένεκεν συμβελεύειν, **δια το πληθο**ς ίκανον χρημά**σων** eiς την άρχην δεδαπανηκέναι. Πολλής δ΄ έσης απορίας, δ Πολύβιος άνας ας εποιήσατο μέν πρή πλείονας λόγες, μάλισα δε confilii inopia furgit Polybius, **προσέ**δραμεν πρός την τῶν πολλων γνώμην, ύποδείξας το γεγονός έξ άρχης ψήΦισμα των Αχαιών ύπερ τών τιμών, εν 🗗 γεγραμμένον ήν, ὅτι δεῖ τὰς बैस्ट्रहर्सेंद्र बेट्रजिंग्या राध्येद, रखी τας παρανόμες, έ μα Δι' άπάσας, τές δέ περί Σωσιγένη χού Διοτείθη 'Poδίες, δικασας ύπάρ- genem et Diopithem Rhodios, χοντας κατ' εκείνου του καιρού, qui per id tempus iudicia exτω δια Φερομένες έκ τινων ίδίων προς του Ευμένη, λαβομένες, **Φη, τη**ς άφορμης ταύτης, πάσας άνατετροΦένει τας τιμάς τε βασιλέως, και τέτο πεποηπένα παρά το των Αχαιών δόγμα, κοι παρά την δοθείσαν αύ- cestisse, et quod praecipuum, τοῖς ἐξεσίαν, κωὶ τὸ μέγισον ius omne atque honestatem ταρα το δίπουον και το παλώς migrasse. neque enim acce-Σχου. ε γαρ ως ήδικημένες τες pta aliqua iniuria irritatos sta-Αχαιώς βελεύσασθαι τὰς τι- tuisse Achaeos Eumeni honoμας αίρειν τὰς Ευμένες αλλά res detrahere; fed, quod maμείζες αυτε ζητεντος των εύερ- iores ipse, quam pro benefiγεσιών, τέτω προσκοψαντας tem postulasset, ea re offen-**ΨηΦίσαθαι το πλεονάζου παρ**ελείν. Διόπερ έψη δείν, καθά- dum excedebat, detraheretur. τερ εί δικασαί, την ίδιαν έχ. Γραν Oportere igitur, aiebat Polyέπίπροθεν ποιήσαντες τε των bius. vt quemadmodum iudi-'Αχαιών εύχημονος, ανέτρε- ces illi, potiore odii fui ra-

"Ατταλου της ἐπιβολης. ὁ δ' studio contenderent, ne is Tandem furgit Archon, vt legatorum petitionem adiuuaret: res namque ipsa postulabat, vt praetor sententiam diceret. Is locutus pauca discedit, veritus, ne, quia magnis impensis magistratus ipsi constabat, spe lucelli cuiusdam ductus, id confilium dare videretur. In fumma omnium perturbatione et qui longam orationem habuit, multitudini praecipue gratam, qua de facto ab Achaeis decreto super tollendis honoribus disserens, esse in eo scriptum ostendebat, honores illos tollendos, qui essent indecori et contra leges, nequaquam vero omnes tollendos. Sed Sosiercebant, offensos priuatis ex caussis Eumeni, hanc arripuisse occasionem, et omnes regis honores euertisse. Ιđ vero fecisse illos contra Achaeorum decretum, mandataeque sibi potestatis fines exfos decreuisse, vt, quod mo-Xx 2

πον. διορθώσαθαι την των δικας ων άμαρτίαν, καὶ καθόλε την πρός τον Ευμένη γεγενημέγην άλογίαν, Ελλως περ καί μέδο οντας μη μόνον ἐπ' αὐτον του βασιλέα την χάριν ἀποδίτας ησας τας Εύμένες τε βασιλέως τιμάς, πλήν εί τινες άπρεπές τι περιέχεσι τῷ κοινῷ τῶν 'Αχαιῶν, ἢ παράνομον. τέτον μεν δή τον τρέπεν και κατά τωτον τον καιρέν Ατταλος διωρπόννησον.

OE.

'Ρωμαίεις els 'Λκαρνανίαν συμβελεύεση αΦικομένοις οί μέν Φεκεας લેσάγειν છેડ τας πόλεις, οί δε μη είσάγειν.

τι κατά την Ακαρνανίαν συναχ θείσης της έκκλησίας είς Θέριου, Αίχρίων μεν και Γλαῦ**χο:** καὶ Χρέμης , Φίλοι ὄντες Ῥωμαίων, παρεκάλευ τες περί του hortabantur, vt praesidia in Γάϊον ἔμΦρερον ποιῆσαι τὴν 'Ακαρνανίαν εί: αι γαρ περί αύτες

ψαν πάσας τὰς τιμάς. έτω τές tione habita, quam decori et 'Αχαιώς, πυριώτατον ήγησαμέ- officii Achaeorum, omnes fiνας το σφίσι καθηκον κας πρέ- mul honores euerterant, its Achaei officium fuum atque honestatem omnibus rebusanteponentes, culpam illorum iudicum, et quidquid omnino priore contemtu in Eumenem peccatum esset, id emendarent, quum praesertim non δοωθαι ταύτην, έτι δε μακλον είς regem dumtaxat eo facto efτον αδελφον Ατταλου. Τε δε fent demerituri; verum etiam πλήθες εύδοκήσαντος τοις λεγο- fratrem quoque illius Attalum. μένοις, έγράθη δόγμα, προσάτ- Haec fententia multitudini τον τοῖς ἄρχεσι, πάσας άποκα- quum placuisset, factum est decretum, quo iubebantur magistratus omnia, quae ad Eumenis honorem spectabant, instaurare, nisi quid forte in iis esset, quod aut Achaeorum commune parum deceret, aut legibus repugnaret. Ita igiθώσατο την γενομένην άλογίαν tur Attalus, quae temere in περί τὰς ὑπαρχέσας Εὐμένει τ' Peloponneso peccata fuerant αδελ Φω τιμάς κατά την Πελο- circa Eumenis fratrishonores, tunc temporis emendauit.

LXXV.

Romanis in Acarnania res ordinantibus quidam cines inducendi in vrbes praesidii funt auctores, alii contrarium Juadent.

carnanum concilio Thu-A rii congregato, Aefchrion Glaucus et Chremes, qui Ro. manis fauebant, **Popilium** Acarnaniam induceret: non deesse enim inter ciues, qui τες εποφέροντας τὰ πρέγματα ad Perseum et Macedonas

πρὸς Περσέα καὶ Μακεδόνας. res traherent. 🧗 δલેંગ Φρκράν લંજલંγલν લંદ લંδε**μίαν** πόλιν· ταῦτα γαρ ύπαρκαί καταπολεμηθείσιν ύπο 'Pw-Ακαρνανας ส่น αξίας สีบอเ Φραραν είτδιχεθω κατ' έδενα τρόπον τές δε περί Χρέμην καί Γλαυκον, ιδίαν εθέλοντας κατασκευάζεθαι δυνασείαν, διαβάλ-`**λει**ν τες άντιπολιτευομένες, καὶ θέλειν έπισπαθαι Φρυράν την συνεπιχύεσαν ταις αύτων πλεονεξίως. 'Ρηθέντων δὲ τέτων, οί περί του Γαΐου, θεωράντες τως ferri praecidia a populis, qui 📆 χλες δυσαρεσεμένες τοῦς Φρεροίις, καὶ βελοιιένες σοιχείν τη lebant, Diogenis fententiae της συγκλήτε προθέσει, συγκα- atque confilio affenfus, post τωθέμενοι τη τε Διογένες γνώ- laudatos Acarnanas Larif-👣, καὶ συνεπαινέσαντες, ἀπῆ- fam ad proconsulem est proραν έπὶ Λαρίστης προς του άν- fectus. θύπατον.

Contrarium Διογένης δε την εναυτίαν εποιή- huic confilium Diogenes daσατο τέτοις συμβελίαν. ε γκρ bat: neque enim vilam in vrbem praesidium esse inducendum, quod iis fieret, qui hostes Romanis et bello viχειν τοις πολεμίοις γενομένοις, cli essent; Acarnanas secisse nihil, cur vlla ratione meμαίων εδέν δε πεποιηκότας rerentur praesidia recipere. at Chremem et Glaucum frudio firmandae fuae privatim potentiae, eos. qui a fe diffideant in republica, per calumniam criminari, et pracfidium velle attrahere, cuius ope fuam habendi cupidinem fint expleturi. Postquam haec dieta essent, cernens Popilius, iniquo animo fenatus propolitum fequi vo-

04.

Πρεσβέια ύπο Περσέως αποςαλέσα ώς Γέντων τον Βασιλέα.

Τι Περσεύς πρός Γέντιον του Βασιλέα απές ειλε πρεσ Βευτάς, Πλεύρατού τε, του Έλλυριον, όντα Φυγάδα παρ' αὐτῷ, κεμ τον Βεροιαίον Αδαίον , δες έντολάς, διασαθείν τα πεπραγμένα κατά τον πόλεμον πρές τε 'Ρωμαίες αὐτῷ, καὶ πρὸς Δαρδανίες, έτιδε χας προς Ήπειρώτας, χας προς Ίλυριες κατά το παρού, rentur Gentium ad amici-

LXXVI.

Legatione mi//a Perseus Gentii regis animum.

Perseus legatos ad Gentium regem Pleuratum, lilyrium, exulantem apud se, et Adaeum Maccdonem Beroeaeum misit, quibus mandauit, vt exponerent, quae bello egisset aduersus Romanos Dardanosque, adiicerent praesentis expeditionis in Epiro et llivrico opera, horta-Ххэ

XQÀ

καί παρακαλείν αὐτον προς την τέτε χαὶ Μακεδόνων Φιλίαν καὶ συμμαχίαν. Οί καὶ ποιητάμενοι την πορείαν ύπερ το Σπόρδον όρος δια της Έρημε καλεμένης Ίλλυρίδος, ήν έπολλοῖς χρόνοις ἀνώτερον ανάσατον έποίησαν Μακεδόνες, δια το δυσεργές ποιησαι τοίς Δαρδανεῦσι τὰς εἰς τὴν Ἰλλυρίδα είσβολάς, πλήν οίγε περί τον 'Αδαίου δια τάτων των τόπων μετὰ πολλής κακοπαθείας ήλθον εἰς Σκόρδαν, καὶ πυθόμενοι, τὸν Γέντιον εν Λίσσω διατρίβειν, διεπέμψαντο πρός αὐτόν. τὰ δὲ ταχέως αὐτές μεταπεμψαμένε, συμμίξαντες διελέγοντο , περί δν είχον τὰς ἐντολάς. 'Ο δὲ Γέντιος εκ εδόκει μεν άλλότριος είναι της πρός του Περσέα Φιλίας, ἐσκήπτετο δε , τε μη παραχρημα συγκατατίθε θαι τοῖς άξιε μένοις, την άχορηγησίαν, καί μη δύναθα χωρίς χρημάτων αναδέξαθαι τον προς 'Ρωμαίες πόλεμον. Οί μεν περί τον 'Αδαίον ταύτας λαβόντες τὰς ἀποκρίσεις ἐπανηγον. ό δὲ Περσεύς, παραγενόμενος ές Στύβερραν, τήν τε λάαν έλαφυροπώλησε, καὶ τὴν δύναμιν ανέπαυσε, προσδεχόμενος τές περί τὸν Πλεύρατον. παραγενομένων δ' αὐτῶν , ἀκέσας τὰ παρὰ τε Γεντίε , πάλιν έξαυτης έπεμπε τεν 'Αδαίου, και ξύν τέτω τον Γλαυκίαν, ένα τῶν σωματοΦυλάκων, καὶ τρίτου τὸν 1λλυριον, δια το την διάλεκτον είδέναι την 'ΙΆ.υρίδα, δές έντολας τας αύτας, ώσπερ ε χυρίως τε Γεντίε διασε-

tiam ac focietatem fecum et cum Macedonibus iungendam. Hi transgressi iugum Scordi montis per Illyrici quas vocant folitudines, (eam terram non multis ante annis de industria Macedones populando a cultoribus vacuam fecerant, quo transitus difficiles Dardanis in Illyricum redderent;) per ea in-quam loca cum ingenti vexatione Adaeus et Pleuratus Scordam peruenerunt. cognito, Lissi Gentium morari, ad illum miserunt, ac mox ab illo acciti, vt eo ventum, mandata exponunt. Gentius videbatur quidem non esse alienus ab amicitia cum Perseo contrahenda; verum ne statim legatorum postulatis adnueret, hoc praetextu est vsus; quod a rebus bello necessariis esset imparatus, quodque fine pecunia aduerfus Romanos bellum suscipere non posset. accepto responso Adaeus ad Perseum redit. Stuberam rex tunc venerat, et praedam ac spolia ibi vendebat, suosque milites reficiebat, Pleurati reditum exspectans. qui vt est reuersus, postquam intellexit Perseus, quae refponderat Gentius, extemplo Adaeum remittit, addito Glaucia ex numero custodum corporis, et quodam Illyrio, quod linguae Illyricae is ellet peritus, cum iisdem mandatis, quasi parum perspicue declaraffet σαφημότος, τίνος προσδείται, καί Gentius, qua fibi re effet Tivos

τίνος γενομένε δύναται συγκα- opus, et quo pacto flecti ταβηναι είς τὰ παρακαλέμενα. posset, vt postulatis eorum τέτων δ' άφορμησάντων, άναζεύ- adnueret. ils iter aggressis, ξας αυτός μετά της δυνάμεως iple cum exercitu Ancyram ἐποιειτο την πορείαν ἐπ' Αγκύραν. Petit,

OZ.

Οτι Περσεύς, πέμψας **πά**λιν πεδε Γέντιον πεέσβεις, δέον αργύριον πέμπου, μεγίτων πεαγμάτων άφοεμας αθείλετο.

τι κατά του καιρού τθτον ήχου οί προς τον Γένотта иду втощо то Перое ио- consociare; sed pecunia sibi νωνείν των αύτων πραγμάτων, χρημάτων δε Φάσκοντα χρείαν **έχ**ειν. ων ό Περσεύς παρακέσας, πάλιν έπεμπε τές περί τον Ίππίαν, βεβαιωσομένες ύπὲρ totius negotii cardo verteba**των έ**μολογιών, το συνέχον παραλιπών, δι ε εξην μόνε εὐνοθυτα ποίησας του Γέντιου, **ώτε δ**ιαπορείν, πότερα δεί λέγειν επί των τοιώτων αλογιείαν, dentiamne appellem, an fata-🕏 δαιμονοβλάβααν. δοκῶ μὲν, ότι δαιμονοβλάβεια, οί τινες έΦίενται μέν το μεγάλα τολμαν, καὶ παραβάλλονται μέν τη ψυχη παρίασιν δὲ τὸ συν- ilciunt vitam; id tamen omit-

LXXVII.

Quomodo Perseus, loco pecuniae missi iterum legatis ad Gentium, fatali quadam vaecordia rerum magnarum geύπο δαιμονοβλαβένας έαυτον rendarum facultatem ipje sibi praeripuit.

Sub id tempus qui ad Gentium missi fuerant redierunt, quum neque secissent qui quam αποςαλέντες πρέσβεις, amplius quam antea, neque ἔτ' ἀκονομηκότες πλέιον έδεν amplius quicquam renuncia-τῶν πρότερον, ἔτ' ἀναγγέλλον- rent, quam antea, n.anente τες πλείου εδέν ων κωί πρέ- Gentio in eadem voluntate. τερον, δια το τον Γέντιον μέ- Gentius enimuero paratus erat ναν έπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως, confilia fua omnia cum Perfeo opus esse dicebat. quam rem Perseus contemptim audiens, Hippiam iterum mittit ad foedus firmandum, nulla eius mentione facta, in quo vno tur, quum tamen vnica illa effet ratio, qua posset beneuolum Gentium sibi reddere. Vt equidem dubitem, peccata huiuscemodi hominum imprulem amentiam et diuinitus immissam. puto autem, istud potius quam illud eis conuenire, qui quidem magna cupiunt moliri, et cuiuis periculo fuam obέχου εν ταις επιβολαις, βλέ- tunt, quod in confiliis suscipien-

X x 4

TOYTEC

πράττειν. "Οτι γαρ, et Περ- tes et prudentes, quum in potσευς κατ' εκείνου του καιρου estate psorum sit illud praestaήβαλήθη προέωθαι χρήματα, και κοινή τοῖς πολιτεύμασι, καί κατ' ίδιαν τοῖς βασιλευσι καί τοῖς πολιτευομένοις, ε λέγω μεγαλομερώς, καθάπερ έξην αὐτῷ, χορηγιῶν ἔνεκεν, ἀλλὰ μετρίως μόνου, πάντας ἃν συνέβη καὶ τὰς Ελληνας καὶ τὰς βασιλείς, ci δὲ μή γε, TE; Theises Exelegy Invay. 80-אם באר עשע עשר אייל בארטע אייל אייל איי πρός με διαμΦισβητησαι περί τέτων. Νου δε καλώς ποιών έκ ήλθε ταύτην την όδον, δι ής ή κρατήσας τῶν ὅλων, εξεσίων ύπερ Φανον έχεν, η σφαλείς, πολλές αν εποίησε της αὐτης * πείραν αὐτῷ λαβείν άλλα την εναντίαν, δί ής όλίγει τελέως ήλογήθησαν των Έλληνων ύπο τον της πράξεως καιρόν.

OH.

'Αχαιῶν δόγμα πεεὶ τἒ mardnue Bonder Poucicis Submittendis Marcio pro viriκατα Περτέως.

Πολυβίε προς τον των Ρωμαίων υπατον πεεσβάα.

Πρεσβεία πρές "Ατταλον.

Πτολεμαίε τε βασιλέως Ανακλητήρια, και πρές αύτὸν συγχαριτική Αχαιῶν ποεσβεία.

ποντες αυτό, και δυνάμενοι dis praecipuum est, idque scienre. Nam illa tempestate fi pecunias largiri Perseus voluisset, et publice ciuitatibus, et priuatim regibus, atque iis, qui publica negotia tractabant, non dicam ea, qua poterat, magnificentia impensas subministrando, fed modica tantum liberalitate vtendo: euenisset, vt omnes Graeciae populi, omnesque vel certe quam plurimi reges voluntates fuas nudarent. de quo non arbitror quemquam prudentum fore mecum disputaturum. Nunc recte secit Perfeus, qui hanc non ingressus sit viam, per quam, aut plena vi-Ctoria parta, dominationem fuperbam erat obtenturus, aut, fi vinceretur, in eiusdem perniciei focietatem multos secum attracturus, fed contrariam potius viam institit. vnde factum, vt pauci omnino Graeci per occasionem eius belli, quod ipse gessit, in fraudem inciderint.

LXXVIII.

Decretum Achaeorum 'de bus auxiliis.

Polybii ad Cof. cum Perseo bellum gerentem legatio.

Legatio ad Attalum miffa.

Ptolemaci regis Anacleteria, et co nomine missa ab Achaeis legatio gratulandi can∬a.

"EvTeu-

697

Εντευξις Πολυβία προς TON UTATON.

ΤΕ αύτε είς την πατείδα **ἐπωνελ**θόντος ἐπινόημα πρὸς το παραλυθήναι το έθνος **δαπ**άνης μεγίτης.

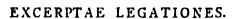
τι τε Περσέως * βκλομένε ήξαν μετα δυνάμεως είς Θετταλίαν, και λήψεθαι τα όλα πρίσιν έκ τῶν κατὰ λόγον, έδοξε τοῖς περὶ τὸν "Αρχωνα, δι αὐτῶν τῶν πραγμάτων απολογείθαι πάλιν πρός τας ύπονοίας καζ διαβολάς. Είσήνεγκαν εν είς τες Άχαιες Achaeis suit, vt decretum faδόγμα, διότι δεί, πανδημεί ποι- cerent de expeditione cum ησαμένες την έξοδον είς Θεττα- vniuerfae gentis copiis fusciλίαν, κοινωνησαι των πραγικ- pienda versus Thesialiam, vt των όλοχερῶς τοῖς 'Ρωμαίοις. omnis fortunae periculum vna και τάτε κυρωθέντος, έδοξε τοῖς Αχαιοῖς, τὸν Αρχωνα σρατεύματος, καλ περί τας είς την έξοδον παρασκευάς, πρός ni essent necessaria, ad conδε τον υπατον πρεσβευτάς fulem legative mitterentur in **πέυπαν είς** Θετταλίαν, τές τα δεδογμένα τοῖς 'Αχαιοῖς διασα- rum decreto certiorem illum Φήσοντας, κωὶ πευσομένες, πότε χω πε δε συμμιγνύειν αὐκαί κατέτω το σρατόπεδον. εησαν πρεσβευτάς παραχρημα Πολύβιον καὶ άλλες, καὶ ένετείλαντο τῶ Πολυβίω Φιλοτίμως, έων ό τρατηγός εύδοκη τη παρεσία τε σρατοπέδε, τες μεν πρεσβευτάς έξαυτης πέμπου διασαφήσοντας, ίνα μη καθυ-

Polybii cum confule colloquium.

Eiusdem in patriam reuersi praeclarum facinus, quo sumtu ingenti gens Achaeorum est liberata.

Q uo tempore dicebatur Per-feus Thesialiam cum exercitu venturus, et probabili ratione adducti homines credebant, vniuerfo bello finem impositum iri: visum Archoni tebus ipsis suspiciones et calumnias, in Achaeos collatas, iterum refutare. Iccirco auctor cum Romanis adirent. Hoc facto decreto, placuit Achaeis, vt conscribendi curam Archo susciperet, et corum omnium parandorum, quae expeditio-Thessaliam, qui de hoc Achaeofacerent, et ab eo discerent, quando et quo in loco ipsorum copias velit Romano exercitui se coniungere. Ac statim decreuere legatum Polybium et alios, summoque studio Polybio mandarunt, vt, si placeat confuli, mitti exercitum, reliquos legatos extemplo mitteret . id renuntiaturos, ne ferius quam oporteret ad σερωτι των καιρών αὐτὸν δὲ illum copiae Achaicae veni-Φρουτίζειν, ίνα το σράτευμα rent: interea vero prospiceret

πῶν ἐν τοῦς πόλεσιν ἀγορὰς ipse, vt, quascunque vrbes in έχει, δι' ων αν έμπορεύη- transitu aditurus esset exerciται, καὶ μηδὲν ἐλλ. είπη τῶν ἐπί- tus, in iis commeatus haberet, quo ne militibus quicquam τηδείων τές τρατιώτας. ταυdeesset. his mandatis acceτας μέν έν έχοντες οί προειρηptis Polybius ceterique abiere. Decreuerunt insuper Achaei μένοι τας εντολάς εξώρμησαν. Κατέτησαν δε και πρεσβευτάς legatum Telocritum ad Attaπρος Ατταλου τως περί Τηλό- lum, qui decretum ei afferπριτου, αποκομίζουτας το δόγ- ret, quo restituti erant Exμα τὸ περί της ἀποκατασάσεως meni omnes honores. των Ευμένες τιμών. Κατά τον idem tempus quum fama effet allata Achaeis, celebrata fuilαύτον καιρον και περί τε βασιλέως Πτολεμαίε προσπεσόντος fe in honorem Prolemaci reτοῖς Αχωιοῖς, διότι γέγονεν αυ- gis Anacleteria, ficut est moτω τα νομιζομενα γίνεωαι τοις ris Aegypti regibus, vhi adlegitimam regnandi aetatem Βασιλευσιν, όταν είς ήλικίαν peruenerunt; officii sui esse έλθωση, 'Ανακλητήρια, νομίexistimantes, vt suae oh id σαντες, σφίσι καθήκαν έπισηquod gestum erat laetitiae siμήναθαι το γεγονός, έψηΦίgnificationem darent, legatos σαντο πέμπειν προσβουτάς, άνανεωσομένες τὰ προϋπάρχονdecreuerunt mittere ad reανανεωτομένες τὰ προϋπάρχον- nouandam amicitiam, quae τα τῷ ἔθνει Φιλάνθρωπα πρὸς genfi Achaeorum erat cum τὴν βασιλείαν, κεὶ παραυτίκα Aegypti regibus. Statim igiκατέτησαν Αλκιθον και Πασί- tur Alcithus et Pasidas funt delecti. At Polybius, nactus δαν. Οί δὲ περὶ τὸν Πολύβιου Romanos ex Thessalia proπαταλαβόντες τές 'Ρωμαίες, gressos, et in Perrhaebia inter έκ μέν της Θετταλίας κεκινη-Azorium ac Dolichen statiua πότας, της δε Περραιβίας τραhabentes, conuenire quidem τοπεδεύοντας Αζορίε μεταξύ κα illos propter circumstantia pe-Δολίχης, την μέν έντευξιν ύ-περέθεντο, δια τές περιετώτας ricula in praesentia omisit; certaminum vero omnium, quae in Macedoniae ingressu καιρές των δε κατά την είσοhabita funt, fuit particeps. deδον την είς Μακεδονίαν κινδύνων inde vbi iam Heracleam vsque pereixov. Exel be, TE Spateuexercitus peruenisset, opporματος κατάραντος έπὶ τὰς καθ' tunum visum est tempus impe-Ήρακλειαν τόπως, έδοξε καιρός ratoris conueniendi, vtpote Είναι πρός έντευξιν, άτε τῦ quum videretur cos. partem **σρατηγέ** δοκέντος ήνύθαι το μέiam maximam fusceptae expeγιτον των παρακειμένων τότε ditionis confecisse. Tum igitur, λαβόντες καιρόν τὸ ΨήΦισμα vt primum eius faciendi opporτω Μαρκίω προσήνεγκαν, κω tunitatem est nactus, decretum διεσά-



διεσά Φεν την τῶν Αχαιῶν προαίρεσιν, διότι βυληθείεν αὐτῷ สลบอิทุนค่ รฉิง สบรลิง นะราชาลัง **εγώνων κ**ελ κιυδύνων, κελ πρός τέτοις ύπέδειξαν, διότι παν το **γραΦέν ή** παραγγελθέν τοῖς **Άχ**αιοῖς ύπὸ Ψωμαίων κατὰ τον ενεςώτα πόλεμον άναντίβφητον γέγουεν. το δε Μαρκίκ την μέν προχίρεσιν άποδεχομένε των 'Αχαιων μεγαλως), της eorum voluntate verbis magniδὲ κακοπαθείας αὐτὰς και τῆς δακάνης παραλύουτος, διὰ τὸ μηκέτι χρείων έχειν τές καιρές της των συμμάχων βοηθείας. οί μεν άλλοι πρέσβεις έπανηλθον είς την 'Αχαίαν, ό δὲ Πολύβιος αύτε μένας μετέιχε των Ενεςώτων πραγμάτων, έως δ Μάρκιος, ἀκέτας "Αππιου του tonem postulasse ab Achacis. vt Κέντωνα πεντακιχιλίες ερατιώτας αίτειδου παρά τῶν Αχαιῶν είς "Ηπειρον, έξαπές είλε τον προειρημένον , παρακαλέσας Φροντίζειν, ίνα μη δοθώσιν οι ne ii milites Appio darentur, σρατιώται, μηδέ τηλικέτον δα**πάνημα μ**άτειον γένηται τοῖς Αχαιοίς πρός εδένα γαρ λόγον bere Appium, cur auxiliarem αίτειν τὰς τρατιώτας τὸν Απ- illam manum posceret. Stuπιου. πότερα δὲ τῶτ' ἐποίει κη- dione erga Achaeos hoc ille δόμενος τῶν ᾿Αχαιῶν, ἢ τὸν fecerit, aut vt Appio faculta-"Αππιον ἀπραγείν βελόμενος, tem res gerendi eriperet, dif-χαλεπον είπείν. πλην όγε Πο- ficile dictu. Ceterum Polyλύβιος αναχωρήσας eiς την Πε- bius in Peloponnesum reuerλοπόννησον, ήδη τῶν γραμμά- fus, postquam acceptae iam ex των εκ της Ηπειρε προσπεπτω- Epiro literae essent, coacto κότων, καὶ μετ' έ πολύ συναχθέντων eig Σικυώνα των 'A- stionem ac dubitationem peniχειών, εἰς πρόβλημα παμμέγε- tus magnam incidit. Nam vbi Sec ένέπεσε. Τε γαρ διαβελίε de Centonis postulatis haberi

Achaeorum Q. Marcio tradit, et studium Achaeorum illi exponit, qui cum vniuerfis fuis viribus certaminum ac periculorum omnium fieri participes decreuerint. Ad haec oftendit, quomodo ad omnia, de quibus vel scripsissent, vel aliquod mandatum dedissent Romani, toto belli huius tempore obsequentes fuissent. Marcius, ficis laudata, laboris et impenfae gratiam Achaeis fecit, quod nihil iam opus effet amplius ad hoc bellum fociorum auxiliis. Igitur redeuntibus ceteris legatis in Achaiam, Polybius, in castris remanens, rebus quae gerebantur interfuit, donec relatum est Marcio, Appium Cenquinque millia militum in Epirum fibi mitterent. tum vero Marcius Polybium redire iustit, multumque monuit, curaret, neue gens Achaeorum impenfas adeo graues frustra faceret: nullam enim caussam hanon multo post Sicyonem Achaeorum concilio, in quaeπροτεθέντος ύπερ ων ο Κέντων confultatio coepit, quae pri-ฆ่าตั**า**จ

παν έν τους πόλεσιν αγοράς ipse, vt, quascunque vrbes in έχει, δι ων αν έμπορεύη- transitu aditurus esset exerciται, καὶ μηδὲν ἐλλ είπη τῶν ἐπι- tus, in ils commeatus haberet, τηδείων τως ερατιώτας. ταύ- quo ne militibus quicquem דעק עצי על באַ פֿאַסידפּק סוֹ אַסְספּינְאָןμένοι τας εντολας εξώρμησαν. Κατέτησαν δὲ καὶ προσβευτάς legatum Telocritum ad Attaπρος Ατταλου τές περί Τηλόπριτον, αποκομίζοντας το δόγμα τό περί της άποκαταςάσεως των Ευμένες τιμών. Κατά τον idem tempus quum fama effet αὐτὸν καιρὸν καὶ περὶ τὰ βασι- allata Achaeis, celebrata fuif-λέως Πτολεμαίε προσπεσόντος fe in honorem Prolemaei reτοῖς Αχαιοῖς, διότι γέγονεν αὐτῷ τὰ νομιζόμενα γίνεθαι τοῖς βασιλεύσιν, όταν είς ήλικίαν άλθωσιν, 'Ανακλητήρια, νομίσαντες, σΦίσι καθήκειν έπισημήναθαι το γεγονός, έψηΦίσαντο πέμπειν πρεσβευτάς, decreverunt mittere ad reανανεωσομένες τὰ προϋπάρχον- nouandam amicitiam, quae τα τῷ έθνει Φιλάνθρωπα προς genti Achaeorum erat cum την βασιλείαν, και παραυτίκα Aegypti regibus. Statim igiκατέτησαν Αλκιθον και Πασί- tur Alcithus et Palidas funt δαν. Οί δὲ περί τὸν Πολύβιον παταλαβόντες τες Ένμαίες, έκ μέν της Θετταλίας κεκινηπότας, της δε Περραιβίας τρατοπεδεύουτας Αζορίε μεταξύ κει illos propter circumstantis pe-Δολίχης, την μεν έντευξιν ύ- ricula in praesentia omisit; περέθεντο, δια τές περιεςώτας certaminum καιρές των δε κατά την έίσοδου την είς Μακεδουίαν κινδύνων habita funt, fuit particeps. deμετείχου. ἐπεὶ δὲ, τε τρατεύ inde vbi iam Heracleam vsque ματος κατχραντος έπλ τές καθ exercitus peruenisset, oppor-Ήρακλειαν τόπως, έδοξε καιρός είναι προς εντευξίν, άτε τε quum videretur cos. partem τρατηγε δοκευτος ήνύθαι το μέ- iam maximam susceptae expeγισον των παρακειμένων τότε ditionis confecisse. Tum igitur, λαβόντες καιρον το ψήφισμα vt primum eius faciendi opporτω Μαρκίω προσήνεγκαν, κως tunitatem est nactus, decretum

deesset. his mandatis acceptis Polybius ceterique abiere. Decreuerunt insuper Achaei lum, qui decretum ei afferret, quo restituti erant Enmeni omnes honores. Per gis Anacleteria, sicut est moris Aegypti regibus, vbi adlegitimam regnandi aetatem peruenerunt; officii sui esse existimantes, vt suae ob id quod gestum erat laetitiae significationem darent, legatos delecti. At Polybius, nactus Romanos ex Thessalia progressos, et in Perrhaebia inter Azorium ac Dolichen statina habentes, conuenire quidem vero omnium, quae in Macedoniae ingressu tunum visum est tempus impeδιεσά-

699

διεσώΦεν την τῶν Άχκιῶν προ- Achaeorum Q. Marcio tradit, ουρεσιν, διότι βυληθείεν αυτώ πανδημεί των αυτών μεταχείν **είγωνων κ**εμ κινδύνων , κεμ πρός τάτοις υπέδαξαν, διότι παν τὸ **γραΦέν ή πα**ραγγελθέν τοῖς ***Αχαιοῖς ύπὸ** 'Ρωμαίων κατά τον ένεςωτα πόλεμον άναντίβφητον γέγονεν. τε δε Μαρκίε την μέν προαίρεσιν αποδεχομένε των 'Αχαιών μεγαλωςί, της **δὲ πακοπ**αθείας αὐτὰς καὶ τῆς **δαπάνης** παραλύοντος, δια το μηκέτι χρείαν έχειν τές καιρές της των συμμάχων βοηθείας: οί μεν άλλοι πρέσβεις έπανηλ**θο**ν eiς την Άχαταν, ό δὲ Πο-. λύβιος αὐτε μένας μετέιχε τῶν **Ενεςώτων πρα**γμάτων, έως δ Μάρκιος, άκέσας "Αππιον τον Κέντωνα πεντακιχιλίες τρατιώτας αίτει θου παρά των Αχαιών είς Ήπειρον, εξαπέσειλε τον TPOCIPHUÉVOY. παρακαλέσας Φρουτίζειν, ίνα μη δοθωσιν οί **τρατιώται,** μηδέ τηλικέτον δα**πάνημα μάτ**αιον γένηται τοῖς 🔼 χαιοῖς * πρός ἐδένα γὰρ λόγον αίτειν τὰς σρατιώτας τὸν Αππιον. πότερα δὲ τῶτ' ἐποίει κηδόμενος τῶν ἀΑχαιῶν, ἢ τὸν Αππιον απραγείν βελόμενος, χαλεπου είπειν. πλην όγε Πολύβιος αναχωρήσας eig την Πελοπόννησον, ήδη τῶν γραμμάτων έκ της Ήπειρε προσπεπτωκότων, καὶ μετ' έ πολύ συναχθέντων είς Σικυωνα των 'Aχωών, είς πρόβλημα παμμέγεθες ενέπεσε. Τε γαρ διαβελίε

studium Achaeorum illi et exponit, qui cum vniuersis suis viribus certaminum ac periculorum omnium fieri participes decreuerint. Ad haec oftendit, quomodo ad omnia, de quibus vel fcripfissent, vel aliquod mandatum dedissent Romani. toto belli huius tempore obsequentes fuissent. Marcius, eorum voluntate verbis magnificis laudata, laboris et impenfae gratiam Achaeis fecit, quod nihil iam opus esset amplius ad hoc bellum fociorum auxiliis. Igitur redeuntibus ceteris Tegatis in Achaiam, Polybius, in castris remanens, rebus quae gerebantur interfuit, donec relatum est Marcio, Appium Centonem postulasse ab Achaeis, vt quinque millia militum in Epirum fibi mitterent. tum vero Marcius Polybium redire iustit, multumque monuit, curaret, ne ii milites Appio darentur, neue gens Achaeorum impensas adeo graues frustra faceret: nullam enim caussam habere Appium, cur auxiliarem illam manum posceret. Studione erga Achaeos hoc ille fecerit, aut vt Appio facultatem res gerendi eriperet, difficile dictu. Ceterum Polybius in Peloponnesum reuerfus, postquam acceptae iam ex Epiro literae essent, coacto non multo post Sicyonem Achaeorum concilio, in quaestionem ac dubitationem penitus magnam incidit. Nam vbi de Centonis postulatis haberi προτεθέντος ύπερ ων ο Κέντων consultatio coepit, quae pri-#TEITO

ήτειτο ερατιωτών, ά μέν δ Μάρκιος αύτω καταΦροντίζειν Ιδία ένετείλατο, ταυτα * Φροντίζειν έδαμως έκρινεν το δέ, μηδεμιάς ύπαρχέσης χρείας, Φανερως αντιλέγειν τη βοηθεία, τελέως ην έπισ Φαλές. Δυχρής εδέ καί ποικίλης έσης της ύποθέσεως. έχρησατο βοηθήματι πρός το παρού τω της συγκλητε δονματι, σω κελεύοντι μηδένα προσέχειν τοίς ύπο των σρατηγών γραΦομένοις, έων μη τετο ποιωσιν κατα το δόγμα της συγκλήτε. τωτο δ' εκ ήν προτκείμενου τοῖς γράμμασιν. διο καὶ κατεκράτησε τε την άνα Φοράν έπὶ τον ύπα-דטע אצעבישל אני אני באריש אמר אינים ραλυθηνας της δαπάνης το έθνος, έσης ύπερ έκατου έποσι τάλαυτα. τοῖς γε μὴν βελομένοις διαβάλ-λειν αὐτὸν πρὸς τὸν Αππιον, μεγάλας άφορμας έδωκεν, άτε διακόψας την επιβολήν αύτε, την περί της βοηθείας.

OO.

Τῶν ἐν Κρήτη Κυδωνιατών προς Ευμένη πρεσβεία.

Τι κατά την Κρήτην , δεδιότες Κυδωνιάτας τες Γορτυνίες, δια το και πρότερον έτι παρ' όλίγου κεκιυδυνευκένας τη πόλει, των περί Νοθοπρώτην ἐπιβαλλομένων αὐτήν καταχείν, εξέπεμψαν πρέτβεις πρός Εύμένη, βοήθειαν αιτέμενοι κατά μένη, βοη Γειαν αιτεμενοι κατά miferunt, auxilium ex foe-την συμμαχίαν. ὁ δὲ βασιλεύς dere eum poscentes. Rex προχειρισάμενος Λέοντα, καὶ Leonem ducem delegit, quem τρατιώτας σύν τέτω τ', ές απέ- eo celeriter cum trecentorum

uatim a Marcio acceperat mandata, negligere nefas ducebat; at recufare palam militum auxilium, quibus nihil opus habebant Achaei, hoc vero adprime periculosum erat. In tam difficili et ancipiti deliberatione ad fe expediendum vsus est Polybius decreto fenatus, quo erat cautum, ne vlla ratio eorum haberetur, quae a magistratibus Romanis scriberentur, nisi ex fenatusconfulto id facerent quod quia literis Appii Centonis non erat adiectum: tan-dem obtinuit Polybius, vtres ad cos. referretur, et per illum Achaei impenfa, centum et viginti talentorum fummam fuperabat, liberarentur. At si quis de ipso detrahere apud Appium vellet, ei benignam materiam hoc pa-Eto suppeditauit, vtpote qui inceptum illius de impetrandis auxiliis fregisset.

LXXIX.

Cydoniatarum Cretensium ad Eumenem regem legatio.

ydoniatae, qui populus eft Cretae, metuentes fibi a Gortyniis, a quibus iam ante ne caperetur ipforum vrbs, in praesentissimum periculum venerat, quando eam occupare Nothocrates eft aggreffus, legatos ad Eumenem

serl8

701

Id vbi

reals ຂατα σπυδήν. ພີ້ν παοχγε- militum manu milit. νομένων, οι Κυδωνιάται τὰς aduenit praesidium, Cydoniatheis των πυλών τῷ Λέοντι tae portarum clausis Leoni traταρέδωκαν, καί καθόλε την πό- diderunt. et vniuerlam ciuita-**Liu έ**νεχείρισαν.

LXXX.

Πρεσβείωι δισσωί 'Ρεδίων, Αγησιλέχε μέν eis την Υώμην, Αγεσιπέλιδος δε πρές τον εν Μακεδονία υπατον Mœexiov.

П.

Μαγκίε σκευωγία κατά 'Pediwy, και αυτών Υεσίων παράδοξος αλογισία και κέπ-Φωσις.

______-1 εντῆ 'Ρόδω τὰ τῆς ἀντι-_ πολιτείας αει μαλλον έπέτεινεν. Προσπεσόντος γάρ αὐτοίς τε της συγκλήτε δόγματος. έν διετά Φει, μηκέτι προτέχαν τοίς των ερατηγών έπιτάγμασιν, άλλα τοῖς αύτης δόγμασιν, κομ των ποκών άποδεχομένων την της συγκλήτε πρόνοιαν' οί περί του Φιλέφρουα καί Θεαίτητον, έπιλαβό ακνοι της άφορμης ταύτης, έξειργάζουτο repta, pergebant porro in suo τ' ακόλυθα, Φάσκουτες, δείν έκ- proposito, dicebantque legaπέμπειν πρεσβευτές προς την tos ad fenatum elle mit endos, σύγκλητου, κεμ τον Κόιντον Μάρκιου του επατου, και προς Γαίου Philippum, nec non ad C. Marτον επί τε ναυτικε. Τότε γαρ prouincia erat. Iam tum enim γρωριαον ην άπατιν, ες τι- omnibus notum erat, quosνες των καθεταμένων άρχοντων dam ex iis magistratibus, qui εν τη Ρώμη παραγίνε δα μέλε recenter Romae inicrant, in εω είς τὰς κατὰ την Ελαίδατό - Graeciae regiones fore venπες. πρατηθείσης δε της ύπο- turos. Haec sententia quum

Populi Rhodii legationes duae, Agefilocho Romam miffo, Agripoli vero ad Marcium Cof. bellum in Maccaonia administrantem.

tem eius curae permiserunt.

Marcii Cof. frauduienta molitio in Rhoaios, et ip 5rum Rhodiorum infignis imprudentia ac lenitas.

Gliscebant Rhodi magis magis que in dies contrariae factiones. Nam quum de fenatus decreto fama cognouissent, quo sanciebant patres, non quae magistratus Romanus imperallent, verum quae ipfi decreuissent, ea esse deinceps pracitanda: vulgo omnibus fenatus prudentiam laudantibus, Philophron et Theaetecus, hac occatione aret ad consulem Q. Marcium cium Figulum, cui clatlis omnibus notum erat, quos-Θέσεως, καίπερ αντιβόή τεως γε- post multan altercationem ab

νομένης, απετάλησαν είς μέν την Ρώμην, αρχομένης θερείας, 'Ηγησίλοχος 'Ηγησίκ, Νικαγόρας Νικάνδρε * πρὸς δὲ τὸν ὑπα-דפע אמן דטע פֿאו דע עמטדואצ בסמτηγον, 'Αγεσίπολις, 'Αρίσων, Παγκράτης, ἐντολὰς ἔχοντες άνανεθωθαι τὰ Φιλάνθρωπα πρός 'Ρωμαίες, καὶ πρὸς τὰς διαβολας απολογειδα, τας λεγομένας ύπό τινων κατά της πόλεως οί δὲ περί του Ἡγητίλοχου, άμα filocho Hegefiae τοῖς προειρημένοις χαὶ περί σιτικης εξαγωγης ποιησόμενοι λόγες. Τὰ μὲν ἔν ὑπὸ τέτων ρηθέντα πρός την σύγκλητον, καὶ τὰς δοθάσας αὐτοῖς ἀποκρίσεις ὑπὸ τῆς συγκλήτε, κω διότι πάντων των Φιλανθρώπων τυχόντες έπανηλθον, εν τοῖς Ἰταλικοῖς ἔπομεν. Περί δε τέτε τε μέρες χρήσιμόν εςι πλεονάκις ύπομιμνήσκειν, δ δή και πειρώμεθα ποιείν, διότι πολλάκις αναγκαζόμεθα, τας έντεύξεις των πρεσβευτών καλ τές χρηματισμές προτέρες έξαγγέλλειν της κατασάσεως καί Έπεὶ γάρ της έξαποςολης. καθ' έκασον έτος τὰς κατ' άλλήλων πράξεις γράΦοντες πειρώμεθα εν ένὶ καιρῷ συγκεΦαλαινοθας τας παρ' έκασοις πράξεις δηλου, ως αναγκαίου έτί, τέτο συμβώνειν περί την γρα-Φήν. οί δὲ περὶ τον Αγεσίπολιν, αφικόμενοι προς τον Κόϊντου, καταλαβόντες αὐτον έν Μακεδονία προς Ἡράκλειαν σρατοπεδεύοντα, διελέγοντο περί stra habentem, mandata sua illi ών είχον τὰς ἐντολάς. διακέσας, έχ οίδυ αὐτὸς έΦη non folum dixit nullam fe iis

state missi sunt Hegesilochus, Hegeliae filius. Nicagoras, Nicandri filius: ad confulem vero, et classis praesectum Agefipolis, Ariston, Pancrates. Mandatum his omnibus erat, vt amicitiam cum populo Romano renouarent, vtque criminationibus iis responderent, quibus nonnulli ciui-tatem onerabant. at Hegehoc infuper negotii impolitum, vt de exportando frumento faceret mentionem. Quos igitur fermones apud fenatum isti legati habuerint, quae a patribus responsa tulerint, et quomodo omne genus humanitatis et comitatis experti redierint, in expositione rerun Italicarum iam diximus. vero lector nobis saepe huius admonendus, ficut etiam studiose facimus, quod non raro orationes habitas a legatis et data illis responsa cogimur prius exponere, quam de ipforum legatione decreta et de missione verba fecerimus. Quoniam enim per annos fingulos res gestas, quae tempore inter se congruunt, scribentes, quae apud quamque gentem sunt facta, summatim vno tempore conamur referre: perspicuum est, id inter scribendum ita necessario euenire. Agesipolis vt ad Q. Marcium venit, quem in Macedonia est affecutus ad Heracleam ca-စ် စီနဲ exposuit. quibus auditis cos.

tinuisset, Romam ineunte ac-

λα κακείνες παρεκάλει, μηδε- detraherent; fed legatos etiam νος ανέχεωσα των λέγειν τι est hortatus, ne quemquam eoτολμώντων κατά 'Ρωμαίων, καί blaterare auderent, multaque πολλά καθόλε των είς Φιλανomnino humanitatis officia cu-Τρωπίαν ήπόντων επεμέτρησαν. mulate iis praestitit. scripsit et έγραψε δε ταυτα και προς de iisdem rebus ad populum Tov ວົຊົມວນ των 'Pwuaiwy. To Rom. Quum autem Agelipolis δ' Άγεσιπόλιδος έψυχαγωγη- comitate cos. quam hoc conμένε κατά την όλην απάντησιν gressu omnibus in rebus expeigupac, λαβών αὐτὸν κατ ἰδίαν riebatur mirifice captus esset :
είς τὰς χερας ὁ Κόιντος, seducit eum Marcius ad familiare colloquium, et mirari se ait, cur Rhodii beliantes pro Corle ρώνται διαλύειν οί 'Pobioi του cur Rhodii beliantes pro Coele ένετωτα πόλεμον, μάλιτα τε fe non constantes pro Coele πράγματος έκείνοις καθήκον- ipsis vel maxime conuenire. τος. Πότερα δὲ τετ' εποιείτο, Hoc vero quo animo cos. face-'Αντίοχου ύποπτεύων. μήπο- ret, vtrumne quia Antiochi aniτε, πρατήσας της 'Αλεξαν- mum suspectum habebat, ne δρείας, βαρύς έφεδρος αὐτοῖς forte, fi Alexandriam occupafγένηται τε πρός του Περσέα fet, bello aduersus Persea moπολέμε χρόνον λαμβάνοντος, ram trahente, infestus ac gra-μόη γαρ τότε συνέβαινε συγ- uis hostis Romanis immineret, κεχυθαι του περί Κείλης Συρίας πόλεμου, η θεωρων όσου
ετα πριθησόμενα τὰ κατὰ τὸν
αμα νιdebat, paullo post de Περσέα, των 'Ρωμαϊκών τρα- fumma re decretum iri cum τοπέδων εν Μακεδονία παραβε- Perseo, spemque de victoria βλημότων, καὶ καλλε ελπί- magnam conceperat, quod iam δας έχων ύπερ των αποβη- Romanae legiones in Macedoσομένων, εβάλετο της Poding niam peruenissent, stimulare παροξύνας μεσίτας ἀποδείξαι, voluerit Rhodios, quo se meποι τωτο πράξαυτας, δωναμ dios interponerent inter re-τοις Ρωμαίοις αφοριας εὐλό- ges, atque eo pacto occasioγυς είς το βυλευεθαι περί nem Romanis darent, statuen-

προσέχειν τοῦς διαβολοῦς, άλ- fidem habere, qui de Rhodiis γες εἰς τὸ βελεύεθαι περὶ di de ipsi prout vellent, vtrum αὐτῶν, ὡς ἀν αὐτοῖς Φαί- inquam horum cogitarit, pro νηται, τὸ μὲν ἀκριβὲς ἐ certo affirmari non potest: ράδιον εἰπεῖν, δοκῶ δὲ μᾶλλον verumtamen quod posterius τὸ τελευτῶν εἰρημένον, ἐξ dixi, puto verius, idque Rho- ὧν ἐμαρτύρησε τὰ μετ' ὀλί- diorum casus confirmant, qui

Οίγε περί του 'Αγετίπολιν, Agesipolis ad Caium classi εξαυτής βαδίσαντες πρός του praesectum mox prosectus, Γάϊον, καὶ πάντων τυχόντες τῶν Φιλανθρωπιῶν ὑπερβολικώτερον, ή παρά τῷ Μαρκίῳ, ταχέως είς την 'Ρόδον άνεχώρηταν. Γινομένης δε της αποπρεσβείας, καὶ της τε δια bo duces Romani in comitate των λόγων Φιλανθρωπίας, και atque humanitate verbis deτῆς διὰ τῶν ἀποκρίσεων εὐ- claranda, et beneuolentia in νοίας έκατέρων των σρατηγών responso significanda, ex seέφαμίλλε γενομένης, όρθοί και quo invicem certasse: erigi μετέωροι ταις διανοίαις έγενή- animis omnes Rhodii ac vana Sησαν οί 'Pobioi & μην παν- spe inflari; at non omnes coτες ωσαύτως. Οι μέν γαρ dem modo. Nam pars minor ob Romanorum benignitatem δγιανοντες περιχαρείς ήσαν lactitia gestiebat: qui rerum έπὶ τῆ Φιλαν Τρωπία των Po- nouarum cupidi erant, et in μετίων οί δε πινηταί και πα- praesentem statum male affeχέπται συνελογίζουτο παρ' αν- cti, ii cogitare apud se inftiτοῖς, σημείου είναι την ύπερ- terunt, ingentem hanc supra βολήν της Φιλανθρωπίας το modum comitatem Romanoδεδιέναι την περίτασιν τὰς 'Pw- rum indicio este, terreri ipsos μαίες, καὶ μη χωρείν αὐτοῖς imminenti periculo, neque ex τὰ πράγματα κατὰ λόγου. "Ors δε καί τον 'Αγεσίπολιν fuper accidisset, vt inter quosσυνέβη παραφθέγξαθαι πρός τινας των Φίλων, ότι παρά uatim fibi a Marcio fuiffe τε Μαρκίε κατ' ίδίαν εντολάς mandatum, vt in senatu RhoείληΦε, μνημονεύειν προς την diorum de componenda pace βελήν ύπερ τε διαλύειν τον inter reges mentionem faceπόλεμον τότε δη τελέως οί ret: tum enimuero nihil duπερί του Δείνωνα συνέθεσαν bitare Dino, quin pessimo loέν κακοίς μεγάλοις έναι τές co res Romanorum essent. Ρωμώνς, απέσειλαν δε καί ergo etiam legati Alexandriam πρεσβευτάς είς την 'Αλεξάνδρειαν, τες διαλύσοντας του maeum erat conflatum, mitένες ώτα πόλεμον 'Αντιόχω κως tuntur. Πτολεμαίο.

γου συμβάντα τοῖς 'Podlois. paullo post illis acciderunt benigneque ab eo habitus, ac multo etiam comius, quam fuisset a Marcio cos. breui Rhodum est reuersus. postquam legationem renuntiasset, quum viderentur amanimi sententia res ipsis succedere. Postea vero quam indam effutiret Agesipolis, priad dirimendum bellum, quod inter Antiochum et Ptole-

ПΑ.

LXXXI.

Πῶς 'Αντίοχος, παραλασατο τοῖς πράγμασι.

Πρεσβείαι διάΦοροι παρ' Έλλήνων πείε τίν Πτολεμαΐου, ας έν Αίγύπτω κατέ-Acher o'Artioxos.

Ττι μετά τὸ παραλαβείν 'Αντίοχου τὰ κατὰ τηυ Α'γυπτον, έδοξε τοῖς περί τὸν Κορανόν και Κινέαν, συνεδρεύ**νασι** μετά τε βασιλέως, κοινοβέλιον καταγράΦειν έκ των έπιΦανες άτων ήγεμόνων, τὸ βελευσόμενον περί των ένεςώ- inceps gererentur. των. πρώτον εν εδοξε τῷ συν- cilio ante omnia placuit, vt εἰρίω, τὸς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος aduenae Graeci, qui forte ibi επρεπιδημήσαντας πέμπειν πρε- reperiebantur, legati ad Anεβουτάς ώς τον Αντίοχου, κοι- tiochum proficiscerentur, de πλογησομένες ύπερ διαλύσεως. pace cum eo acturi. νε των Αχαιών πρεσβεία δισνηα απαιαπα cum rege amicitiam, quae mandata fueριλαν θρώπων ἀνανεώσεως, ήν rat Alcitho Xenophoniis filio,
ἐπρέσβευου Αλαιθος ΞενοΦωντος, Αίγιεὺς, καὶ Πασιάδας ra de antagonistarum agone.

Επαι et missa ab Atheniensiτων αγώνος. ην δε και παρά bus de donatione quadam le-Αθηνείων πρασβεία περί δω- gatio, cuius princeps Demaκας, ης ήγειτο Δημάρατος, ratus, item facrae legationes Pewplay δισσα, μία μέν ab iisdem duae, vna de sesto halo ເພັ້ນ Παναθηναίων, နိုင္ Panathenaeorum, cuius carpoessyxes Καλλίας ὁ παγκρα- put fuit Callias quinquertio, ruesης, ή δ' άλλη περί μυση- altera de mysteriis, quam obνων, ύπερ ής Κλείσρατος ibat Cleostratus, qui super co κοιείτο του χρηματισμού κως ad regem orationem habuit.
εξ λόγες. ἐκ δὲ Μιλήτε παρη- Mileto aderant Eudemus et ray Εύδημος κως Ίκόσος, ἐκ Ιcesius, Clazomenis Apolio-Tom, [].

Quomodo Antiochus occu-Βώντα κατά Λίγυπτον, έχεή- pata Aegypto in rebus ordinandis se gesjerit,

> Legationes diuersae Graecorum in Aegypto repertae ab Antiocho, quae ad Ptolemaeum fuerant miffae.

Posteaquam Aegyptus ab Antiocho suit occupata, Cotiocho fuit occupata, Comano et Cinea de fumma rerum cum rege consultantibus. visum est faciendum, vt concilium ex illustrissimis quibusque ducibus conscriberetur. de cuius sententia omnia de-Erant tunc eo loci legationes duae Υу δέ Kλxδέ Κλαζομενών 'Απολλωνίδης καί nides et Apollonius. cum his 'Απολλώνιος. Εξαπές ειλε δε καί ό βασιλεύς Τληπόλεμον χεή Πτο- lemum et Ptolemaeum rhetoλεμαΐου του ρήτορα πρεσβευτάς. rem. hi igitur aduerfo flumi-ຮີ້ ເຄ ເມຣິນ ຮີນ ຮັກ ໄຮວນ ແນຂີ ເວັນ ສວ- ne nauigantes obuiam proταμον είς την απάντησιν.

legatos misit rex etiam Tlepocesserunt.

ПВ.

Κοινολογία τῶν ἀπὸ τῆς Έλλαδος πεεσβευτών πεος τον Αντίοχον, την Αγυπτον καταχόντα.

Των έν Συρία βασιλέων δίκαια, δι' ων δεικνύεσι, ότι αύτων έςὶν ή Κοίλη Συρία.

τι κατα τον καιρον , ότε 'Αντίοχος την Αίγυπτον παρέλαβε , συνηψαν τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος πρεσβευτών οί πεμΦθέντες έπὶ τὰς διαλύσεις. ἀποδεξάμενος δε τες άνδρας Φιλανθρώπως, την μεν πρώτην ύποδοχην αύτων εποιήσατο μεγαλομερῶς κατὰ δε την έξης έδωκεν έντευξιν , κα λέγαν ἐκέλευσε, περί ὧν ἔχεσι τας εντολάς. Πρωτοι μέν έν οί verba apud regem fecerunt παρά των 'Αχαιών εποιήσαντο legati Achaeorum, λόγες, τέτοις δ' έξης Δημάρατος Atheniensium, Demaratus, seό παρα τῶν 'Αθηναίων, μετα δε cundum hos Eudemus Mileτετον Εύδημος ό Μιλήσιος. Πάν- fius. των δὲ πρός τον αὐτον καιρον καιρ την αὐτην ὑπόθεσιν διαλεγομέ differerent, eueniebat, vt raνων, παραπλησίες είναι συνέβαι- tiones, quas singuli affere-νε κως τες κατά μέρος αὐτῶν λό- bant, perquam similes essent. συμβεβηκότων πάντες ανέΦερον susceptum bellum dicere, dein έπὶ τὰς περὶ του Εὐλαῖου. την δὲ cognationem atque aetatem συγγένειαν κως την ήλικίαν την Ptolemaci allegantes, regis τε Πτολεμαίε προφερόμενοι, iram deprecari.

LXXXII.

Colloquium Antiochi, Acgypto occupata, et legatorum e Graecia missorum.

Iura regum Syriae, quibus probabant, pertinere ad ipsos Coelam Syriam.

Quo tempore Aegyptus in potestatem Antiochi venit, conuenerunt eodem Graeci legati de pace ad ipsum missi. quos quum benigne suscepisset, primo die ad epulas magnifice structas inuitauit, postridie vero sui conueniendi potestatem fecit, et mandata iussit expromere. Primi igitur deinde Qui quum eodem temτην μέν γαρ αιτίαν των Omnes enim Eulaei culpa Antiochus



παρητώντο την όργην το βασιλίως. 'Αντίοχος δὲ, πῶσι τέτοις **ενθομολογησάμενος, καὶ προσαυξήσας τη**ν έκεινων ύπόθεσιν, **Ϋρξατο** λέγαν ύπερ τῶν έξ ἀρχης δικώων, δί ων επειρατο συνις άνειν των έν Συρία βασι**λέων ύπ**άρχεσαν κτησιν των κατὰ Κοίλην Συρίαν τόπων, ίχυ-Αυτιγένε, τε πρώτε καταχόντος την έν Συρία βασιλείαν, προΦερόμενος δὲ τὰ συγχωρήματα, τὰ γενόμενα Σελεύκω δια των από Μακεδονίας βασιλέων μετά του 'Αντιγόνε θάνατον, έξης δε τέτοις απερειδόμενος έπὶ τὴν τελευταίαν κατα πόλεμον Αντιόχε τω πατρός Εγμτησιν, έπὶ δὲ πᾶσιν έξαρνάμενος την δαολογίαν, ην έφασαν el κατά την 'Αλεξάνδρειαν γε- Ptolemaeum nuper mortuum, **νέωθος Πτολε**μαίω, τω νεως: μετηλαχότι, πρὸς Αντίοχου του ἐκείνα πατέρα, ὅτι δεῖ λαβείν **αὐτον ἐν** Φέρνη Κοίλην Συρίαν, ότ' έλαμβανε Κλεοπάτραν, την τε νου βασιλεύοντος μητέρα. Πρός ταύτην την ύπόθεσιν διαλεχ. θείς , καὶ πείσας ε΄ μόνον αὐτου, άλλα και τες απηντηκότας, sentes erant, caussain suam ες δίκαια λέγει, τότε μέν διέπλευσεν είς την Ναύκρατιν χρησάμενος δε καὶ τέτοις Φιλαν-**Βρώπω**ς, χαὶ δές έκχεφ τῶν **Ελλήνων των κατοικέντων χρυ**σων, προήγεν έπὶ τῆς 'Αλεξανδράας, τοῖς δὲ πρεσβευταῖς την **ἐπόκρισιν ὑπέχετο δώσειν, ὅταν** οί περί τον Άρισκόην και Θηριν ανακάμψωσιν ώς αὐτόν. έξαπε-

quum orationibus illorum eslet allenfus, atque iple eriam plura in eandem sententiam differuiffet: iusta sua commemorare coepit, magno studio probare contendens. pertine-re ad Syriae reges Coelae Syriae pollellionem. Principio dicere, idque multis studiose confirmare, Antigonum priμετοιών μέν τας έπικρατείας τας mum, a quo regnum Syriae conditum, ea loca imperio suo tenuisse, proferre deinde in medium instrumenta concessionis, post mortem Antigoni Seleuco a Macedonicis regibus factae, secundum ista, Antiochum patrem bello nouissimo Coelam Syriam recepisse, multumque eo iure niti, postremo negare, verum essede pactis, quae legati Alexandrini facta dicebant fuisse inter et Antiochum huius patrem, quibus pactis nomine dotis concedebatur Ptolemaeo Coele Syria, quando in vxorem duceret Cleopatram, eius, qui iam regnat, matrem. In hanc fententiam rex quum multa disseruisset, nec tantum fibi, fed etiam omnibus. qui prae-Naucratim tunc probauisset: quidem nauibus petiit, atque eo etiam loco benigne appellatis tractatisque ciuibus. in Graecos vero, qui ibi commorabantur, aurcis fingulis diuifis, Alexandriam iter instituit: at legatis pollicitus est, daturum se iis responsum, postquam Aristides et Theris essent reuersi. hos nan que a Y v 2

τον Πτολεμαίον, βέλεθαι δε fe, velle enim fe omnium πάντων συνίτορας είναι και μάρ- confiliorum fuorum confeios τυρας τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ac testes habere Graecos leπρεσβευτάς.

salnévay γαρ επείνες έφη προς se ad Ptolemaeum missos esgatos.

пг.

Avrioxos & Alyunte meeoBers May apprepor es Pa-MAN TELTES.

τι 'Αντίοχος μετά το καταλιπειν 'Αλεξάνδρειαν πολιορκείν, πρεσβευτάς είς την 'Ρώμην εξέπεμπεν. Έτοι δ' ήσαν Μελέωγρος, Σωσιφάνης, Ήρακλείδης, συνθείς ρ καί ν τάλαντα, πεντηκοντα μέν τέφανον रवे ठेडे रेशाय में 'Ρωμούοις, χρημάτων είς δωρεάν τισι των κατά την Έλλάδα πόλεων.

ΠΔ.

Τῶν ἀπὸ Ῥόδε πρέσβεων έντευζις προς Αντίοχον, έν gressus cum Antiocho habita Δίγύπτω τότε έντα.

τι πατα τας αύτας ήμέρας κατέπλευσαν έκ 'Ρόδυ τίωνα, καὶ μετ' ε' πολύ παρήσαν είς την παρεμβολην πρός 'Αντίοχον. γενομένης δε της έν-

LXXXIII.

Antiochus ex Aegypto Romam et legatos mittit et pecuniam.

Posteaquam Alexandriam oppugnare desiffet Antiochus, legatos Romam milit, hi autem erant Meleager, Sofiphanes, Heraclides, centum quinquaginta talenta pactus fe daturum, quinquaginta ad coronam Romanis, reliquinquaginta quam fummam, vt quibusdam Graecis ciuitatibus dinidatur.

LXXXIV.

Rhodiorum legatorum o dum erat in Aegypto.

Per eosdem dies Rhodiorem legatio, cuius princeps πρέσβεις είς την 'Αλεξάνδρειαν erat Pratio, ad componendam έπὶ τὰς διαλύσεις, οί περὶ Πρα- pacem missa Alexandriam, portum tenuit, eademque mox in castra ad regem venit. III in colloquium Antiochi missi, dum patriae coniunctioτεύξεως, πολλές διετίθεντο λό- nem cum vtroque regno comγυς, την τε της ίδίας πατρίδος memorant, et mutua inter εύνοιαν προφερόμενοι προς άμ- ambos reges necessitudinis in-Φοτέρας τὰς βασιλείας, καὶ τὴν ra, quaeque ad vtrumque ex αὐτῶν τῶν βασιλέων ἀναγκαιό- pace confecta reditura fint τητα πρὸς ἀλλήλες, καὶ τὸ commoda, longam orationem

σεως. ὁ δὲ βατιλεύς, ἔτι λέγον- legatum interpellans, longio-🍎 προσδείοθαι πολλών λόγων ait: regnum enim ad Ptoτην μέν γαρ βασιλείαν είναι Πτο- lemaeum maiorem pertinere, λεμαίε τε πρεσβύτε, προς δε cum isto vero pacem dudum τέτον και διαλελύωθαι πάλαι, se fecisse, et amicum esse. καὶ Φίλου ὑπάρχειν, καὶ νῦν, atque adeo, inquit Antiochus, βαλομένων τῶν ἐν τῷ πόλει fi ab exilio eum reuocare πατάγειν τύτον, μη κωλύειν' Αν- ciues voluerint, per fe lice**σίοχο**ν. καὶ δη πεποίημεν.

συμφέρον έκατέροις εκτης διαλύ- funt exors. at rex dicentem τα τον πρεσβευτήν έπιτεμών, έπ το oratione nihil opus esse re. et ita fecit.

ПΕ.

Περσέως πρός τον κατά Ψωμαίων. πόλεμον παρασκευαί, και διάΦοροι πρεσβείαι προς Γέντιον, Ευμένη, Αντίοχον, τές βασιλέας, nei meòs rès Podies.

τι παραγενομένων προ τε χειμώνος τῶν περί τὸν Ἱππίαν, ες απεςάλκει πρεσβευτας ό Περσεύς πρός Γέντιον ύπερ της συμμαχίας, και διασαθέντων, ότι πρόθυμος ὁ βασιλεύς Romanos suscipere, si trecenέσου αναδέχεωση του προς Pw- ta fibi talenta numerarentur, μαίες πόλεμου, έαν αυτῷ δοθη ct de fumma re idonea raτριακόσια τάλαντα, κεί πίσεις αί tione fibi caueretur: his rex προσήπεσου περί των όλων πυ- auditis, necessariam sibi esse θομενος ταυτα, κα πρίνων άναγ- iudicans Gentii societatem, καίαν είναι την Γεντίε κοινοπρα- Pantauchum, γίαν, προεχειρίσατο Πάνταυχον, amicis delectum, datis manένα των πρώτων Φίλων, καὶ τέ- datis misit, qui primum quiτον εξαπέςειλε, δες έντολας, dem pecuniam daturum pa-πρώτον μεν όμολογήσαντα περί ctus, iusiurandum super soτων χρημάτων, όρκες και δώναι cietate praestaret atque exκα λαβαν ύπερ της συμμαχίας, igeret, deinde vt oblides staἀτα τες όμηρες έξαυτης κάκα- tim mitteret, prout Pantau-

LXXXV.

Persei apparatus ad bellum contra Romanos gerendum: item legationes variae ad reges, Gentium, Eumenem, Antiochum, et populum Rhodium.

Quum ante hiemem redi-isset Hippias, quem societatis iuuandae caussa Perfes ad Gentium miserat, atque is renuntiaret, paratum regem esle, bellum aduersus ex fidiffimis νου πέμπειν, ώ; αν δοκῷ Πανταύ- cho videretur, et ab eo ac-

Y y 3

χω, κωὶ παρ' αὐτῶ λαμβάνειν, ές ciperet, quos Gentius in foeαν αποφήνη Γέντιος δια των έγ- deris formula nominatim inγράπτων, προς δὲ τάτοις διατά- dicasset, ad haec vt de transξαθα περίτης κομιδής των τρια- uectione illorum trecentorum ποσίων ταλάντων. ὁ δὲ Πάνταυ- talentorum cum Gentio conχος έξαυτης ποιησάμενος την όρ- stitueret. Pantauchus, statim μην, καὶ παραγενόμενος είς Ms- profectus, vbi Medeonem La-τέωνα τῆς Λιβιτιάδος, κάνταῦθα beatidis venit, obuium ibi nsσυμμίξα; τῷ Γεντίφ, ταχέως ctus Gentium, facile adoleπαρεςήσατο του νεανίσκου προς frenti perfuafit, vt spes omnes το κοινωνείν τω Περσεί των αύτων fuas cum Perfeo coniungeret. έλπίδων. τιηθέντων δε των έρ- icto foedere focietatis et conκίων ύπερ της συμμαχίας και scripto, extemplo Gentius siπαταγραφέντων, εύθέως ο Γέν- mul oblides milit, quos Panτιος αματες όμήρες έπεμπε, τές tauchus scripserat, simul Oύπο τε Πανταύχε καταγραφέν- lympionem cum his, qui iusτας, καὶ σύν τέτοις Όλυμπίωνα, iurandum a Perseo et obsides παραληψόμενον τές δρακς καί exigeret, itemque alios, qui τες δμήρες παρά τε Περσέως, pecuniam tuto curarent. perέτέρες δὲ τὰς περί τῶν χρημά- fuafit etiam Pantauchus Genτων έξοντας την έπιμέλειαν. σύν tio, vt vna cum iis, quos diδε τοῖς προειρημένοις επεισεν ο ximus, legatos mitteret, qui ΙΙ ανταυχος τον Γέντιον, καί πρε- iis comitati, quos Perseus erat σβευτάς συνεξαποςέλλειν, οί τι- missurus, Rhodum legationem νες αμα τοῖς παρα τε Περσέως obirent, de communi societaπεμπομένοις εἰς τὴν 'Ρόδον πρε- te acturi. Id si fieret, et belσβεύωσιν ύπερ της κοινης συμμα- li societatem inire secum Rhoχίας. τέτε γενομένε, καὶ συν- dii vellent, nullum plane fuεμβάντων των 'Ροδίων είς του πό- turum negotium Romanos vinλεμον,τελέως εύκαταγωνίσας έσο- cere afferebat. Gentius hisce μένες ἀπέφαιτε τὰς Ρωμαίες. δ omnibus annuit, Parmenioδε πειθείς τοι: παρακαλεμένοις, nem et Morcum deligit, et καί προχειρισάμενος Παρμενίω- cum istis mandatis mittit, vt, να καν Μόρκον, εξαπές είλε, δώς postquam iusiurandum atque έντολας, όταν λάβωσι τες όρκες oblides a Perseo accepisient, παρκίτε Περσέως, κως τές διή- et de pecunia conuenisset, ρκι, καὶ περί τῶν χρηματων γένη- Rhoduni legationem fuscipeται σύμφωνον, πρεσβεύαν είς την rent. Υρόδου. Οδτοι μεν Αν πάντες Macedoniam ire: Pantauchus προη τον ci, την Μακεδονίαν. όδε vero ad fodiendum regi la-

lgitur hi omnes in Πάνταυχος μένων παρά πλευ- tus manere, qui iuuenem ραν

ραν, ύπεμίμνησκε καλ παρώξυνε affidue moneret vrgeretque, τον νεανίσκον, προς το μή καθυ**σερείν** τοῦς παροσκευοῖς, ἀλλ. έτοιμον όντα προκαταλαμβάνειν χολ τόπες χολ πόλεις χολ συμμάχας μάλισα δ' αύτον ήξία παρασκευάζεθαι πρός την κατά θάλατταν μάχην. Τῶν γὰρ Ῥωμούων είς τέλος ἀπαρασκεύων όν**των πρός** τ^ωτο τὸ μέρος , κατά τε דב שבף דאי א דבוף סט אפן דב ה שבρὶ την Ἰλορίδα τόπες, ακονητί παν το προτεθέν έπιτελεσήσε-**Θα** δι αὐτε, καὶ τῶν ὑπ' αὐτε πεμπομένων. Ὁ μὲν ἔν Γέντιος τέτοις τοῖς λόγοις ἀναπειθόμενος, έγίνετο περί τε τὰς κατὰ γην καὶ κατά θάλατταν παρασκευάς, ό δε Περσεύς, παραγενομένων είς την Μακεδονίαν τῶν πρεσβευτῶν παρά τε Γεντίε, και των όμηρευόντων, δρμήσας από της περί τον Ένιπέα ποταμον παρεμβο**λής μετ**ά πάντων τῶν ίππέων, **ἀπήντα το**ῖς προειρημένοις είς τὸ Δίον, κοι συμμίξας πρώτον μέν equitum: απέδωκετες ορκες ύπερ της συμ- volebat rex, Macedones cerμαχίας, εναντίου πάντων των to exploratam habere iniἐπτέων, πάνυ γὰρ ἐβέλετο σα- tam cum Gentio focietatem, Φως είδεναι τες Μακεδόνας την τε quod speraret, accessionem Γεντίε ποινοπραγίαν, ελπίζων εύ- huius momenti ad rem bene θαρσετέρες αὐτες ὑπάρξειν, προσ- gerendam animos illis adieγενομένης ταύτης της βοπης. έ- fturam. Secundum haec mifπαταδε τες όμηρες παρελάμβα- for oblides suscepit, suosque νε , καὶ παρεδίδε τες έχυτε τοῖς viciffin Parmenioni tradidit. περί Όλυμπίωνα, ων ήσαν έπιφα- eorum nobilissimi erant Liνέτατοι Λιαναίος ὁ Πολεμοκρά- mnaeus, Polemocratis filius, της, ης Βάλαυχος ο Πανταύχε. μετά δὲ ταῦτα τές μὲν ἐπὶ τά deinde eos, qui ad pecunias χρήματα παρόντας είς Πέλλαν accipiendas venerant, Pelεξέπεμπεν, ως εκεί παραληψο- lam misit, ibi illam acceptu-

ne in bello apparando cessaret, sed compararet se, quo posset loca vrbes socios ho-sti praecipere. maxime autem illum hortabatur, vt ad nauale bellum necessaria pararet. Nam quum Romani ab ea parte penitus effent imparati, ipsum in Epiri ora et Illyrici nullo labore, quicquid destinasset, et per se et per alios, quos eo mitteret, esse effecturum. Gentius igitur, huiusmodi fermonibus perpulsus, terra marique necessaria bello comparabat. Perseus vero venientibus in Macedoniam legatis Gentii, et illis, qui futuri erant obsides, ab iis castris statim, quae ad Enipeum amnem habebat, cum omni equitatu profectus ad Dium occurrit. Quo vbi conuentum, ante omnia Perseus iusiurandum dedit . circumfuso agmine admodum enim et Balauchus Pantauchi filius. Yy 4 HELEG.

μένες τες δε πρεσβευτάς, τες τος. έαυτῷ τύχης.

Legati Rhodum ituri, fe coniungerent: qua re conτα δε διοικήτας, Κρυ Φώντα μέν fecta, Cryphontem legatum εξέπευψε πρετβιυτήν προς ad Eumenem, qui iam ante Εύμένη, καὶ πρότερον ήδη άπε- parem legationem obierat, εκλμένον, Τηλέμνασον δε, τον misst, Telemnastum Creten-Κρητα, προς τον 'Αντίοχον, μή sem ad Antiochum, ne ocπαρορχν τον καιρον, μηδ' ύπο- casionem missam saceret, neλχιιβάνειν, προς αὐτὸν μόνον ue arbitraretur, ad vnum fe αὐηἡκοιν την ὑπερηΦανίαν καὶ την βαρύτητα τῶν 'Ρωμαίων ra imperia fpectare; quin σαψῶς δὲ γινώτκειν, ὡς, ἐὰν eiusdem fe quoque fortunae μη καὶ νῦν αὐτὸς συνεπιλαμβά- periculum breui facturum. μη κεμ νου αυτος συνεπιλαμβα-νηταμ, μαλιτα μεν διαλύων τον πόλεμου, εί δε μη βουθών τος πόλεμου, εί δε μη βουθών τος πόλεμου, ei δὲ μη, βοηθών, τα- maxime quidem concilianχέως πείραυ λήψετις της αύτης da pace, sin minus, opem ferendo.

$\Pi s'$.

Πρεσβείων Γοδίων δισσαί, Φιλίας και συμμαχίας.

τι προτεθείτης χειροτονίας τοῖς Ροδίοις, ἐνίκων, οἶς ήρεσκε πέμπειν της πρετ, βευτάς illis eorum sententia, quibus ύπερ των διαλύτεων. καὶ την placebat legatos de pace mitti. μεν Ροδίων αντιπολιτείαν τετον τον τρόπον, τός έν τῷ περίδημηγορίας τέθαται, διέκρινε τὸ δια 3κλιου, εν ῷ πλεῖον εΦάνησιν Ιχύοντες οἱ τὰ το Περσέως palam fecit, quod eos plus αίρεμενοι, των σώζειν σπαδα-

LXXXVI.

Legatio gemina populi Rhoη μέν πρές Υωμαίνς, διαλύν- dii, una ad Romanos ad diriσα τον προς Περσέα πόλε- mendum bellum contra Perμον, ή δε eis Κεήτην, περί feum, altera ad Cretenjes, de amicitia et societate.

Quum fuissent indicta a Rhodiis comitia, vicit in Ac Rhodiorum quidem diffidentes animos hoc modo, ficut dictum est, quum de more conciones ad populum habendi ageremus, decretum istud polle manisesto arguit, qui Perζουτων την πατρίδα και τως feo laucrent, quam eos, qui pa-

vousc.



οί δε Πρυτάνεις πχρα- triae faluti ac legibus confulτές διαλύσοντας τον πόλεμον, είς μεν την 'Ρώμην 'Αγεσίπολεν καὶ Κλεόμβροτον, προς δὲ του ερατηγού και Περσέα, Δάμωνα καὶ Νικόςρατον καὶ Αγησίλοχου καὶ Τήλεφου. Τέ**γάζο**ντο, τας Κρήτας τὰ ὑπάρχοντα Φιλάνθρωπα, καὶ παρακαλέσοντας βλέπειν τές καιρές κού την περίτασιν, κού συμαύτον έχθρον εύρειθαι καί tes, eundem inimicum atque φίλον, όμοίως δὲ καί κατ' amicum ducerent. missi item Βίαν προς τως πόλεις ύπερ funt ad fingulas civitates, qui de τῶν αὐτῶν διαλεχ θησομένες.

χρημα πρεσβευτάς κατέςησαν tum vellent. Prytanes igitur legationes extemplo instituerunt ad dirimendum bellum, Romam quidem Agesipolim et Cleombrotum, ad cos. vero et Perseum Damonem, Nicostratum, Agesilochum, et Telephum. Secundum haec etiam των δ' έξης το συνεχές έξειρ- reliqua convenienter istis adκωὶ προσετίθεσαν, ministrarunt, tandemque pecποιέντες αναπολόγητου την ά- cata peccatis adeo cumularunt, μαρτίαν. εύθέως γαρ eiς την vtexcusationi nullus relinque-Κρήτην έπεμπον πρεσβευτας, retur locus. Protinus enim etτος άνανεωσομένες προς πάν- iam in Cretam legatos miferunt, ad renouandam cum vniuersis Cretensibus amicitiam, monendumque, vt temporum conditionem ac periculum imminens attenderent, et cum **Φρονείν τῷ δήμῳ, καὶ τὸν** Rhodiorum populo confentieniisdem rebus cum illis agerent.

ΠZ.

"Οσα έπράχθη παρά 'Poπαρα Γεντίε πρεσβευτών.

Οτι τῶν περὶ τὸν Παρμενίωνα καὶ Μόρκον, καὶ τῶν

Pofteaquam Parmenio et
Μοτοις, Gentii legati, et
να ακρὰ τῶ Γεντίε, καὶ σὺν τέτοις τῶ Μητροδώρε παραγενοfei Rhodum peruenissent, μένων εἰς την 'Ρόδον, καὶ συν- conuocato populo ad delibeαχθείσης της βελης, παυτάπα- randum, tumultuosa modis σιν Φορυβώδης ήν ή εκκλησία, omnibus concio fuit, quum των μὲν περί του Δείνωνα Φα- et Dinon iam fauere palam νερως ἢδη τολιώντων λέγειν τὰ Perseo auderet, et Thereter Τὰ Περτέως, τῶν δὲ περί Θεαί- tum contra, quae acciderant, τητου καταπεπληγμένων τα terrerent. nam et lembo-

LXXXVII.

Quae Rhodi funt gesta. diois μετά την παρεσίαν των postquam eo aduenerunt Gentii regis legati,

συμ.j. .. Y y 5



POLYBII HISTORIIS

συμβείνοντα. κεί γάρ ή τῶν rum aduentus, et numerus λέμβων παρεσία, καὶ το πληθος ingens occisorum equitum, τῶν ἀπολωλότων ἱππέων, καὶ ή το Γεντία μετάθεσις, συνέτριβεν αὐτές. Διο χαὶ το πέρας της έκκλησίας ακόλεθον έγενήθη τοῖς προειρημένοις. ἔδοξε γαρ τοῖς 'Ροδίοις, αποκριθήναι Φιλανθρώπως αμφοτέροις τοῖς βασιλεύσι, καί διασαφείν, ότι δέδοκται, διαλύειν αὐτοῖς τὸν πόλεμον , καὶ παρακαλαν κάκανες ευδιαλύτες ύπάρχαν. έδέξαντο δε καί τες πρεσβευτάς έπλτην κοινην ές ίαν, τες παρά τε Γεντίε, μετά πολλής Φιλανθρωπίας.

714

ΠH.

Παραδειγματισμός TOOY απο Υόδε πεέσβεων ύπο της Ρωμαίων συγκλήτε έπὶ μεγίsη αυτών άλογία και οίήσει.

τι κατα του καιρου, εν δ Περσεύς ήττηθείς ἀνεδίδρασκεν , έδοξε τη συγκλήτω , τές παρά των 'Ροδίων πρεσβευτάς, παραγεγονότας ύπὲς τε διαλύειν τον προς Περσέα πόλεμον , προσκαλέσαθα, της τύχης ώσπερ επίτηδες αναβιβαζέσης έπὶ σκηνην την των 'Poδίων άγνοιαν, ei χρή Ροδίων λέγειν, άλλα μή των ἐπιπολασάντων άνθρώπων τότε κατά την Ρόδον. οί δὲ περί τον 'Αγέπολιν είσπορευθέντες, έλθαν μεν έφασαν διαλύσοντες τον πόλε τον γαρ δημον των 'Ροδίων, ελκομένε τε πολέμε και hebatur, fuscepille, quod

et Gentii transitus ad Persei partem, animos illi deiiciebant. Itaque exitum ea concio habuit conuenientem iis, quae diximus. Decretum enim a Rhodiis, benignum ambobus regibus responsum dare, iisque fignificare, statuisse Rhodios bello imponere, ipsosque adeo monere, faciles se ad pacem vt praeberent. funtque etiam Gentii legati in Prytaneo magna comitate ab iis excepti.

LXXXVIII.

Rhodiorum legati a senatu Romano pro commerita eius populi noxa et leuitate insigni excipiuntur.

uo tempore victus Perfeus . effugit, placuit fenatui, legatos Rhodiorum, qui adpacem cum Perseo faciendam venerant, in curiam vocare, fortuna velut de industria in fcenam producente Rhodiorum stultitiam: si tamen Rhodiorum dicenda ea est, et non potius certorum hominum, qui Rhodii tunc multum prae ceteris poterant. Enimuero legati, quorum princeps Agesipolis, senatum ingressi, misfos se dixerunt ad dirimendum bellum: id enim confilii Rhodios, quia bellum diutius traπλείω χρόνου, θεωρέντα, διότι animaduerterent, tum vniuer-



πασι μέν τοις "Ελλησιν άλυσιτελές, καζ αυτοῖς δε Ρωμαίοις, δια το μέγεθος των δαπανημάτων, **ελθείν** επί ταύτην την γνώμην: **νυν δ**ε λελυμένα τα πολέμα κατα την των Ροδίων βάλησιν, συγχαίρειν αυτοίς. Ταυτα μέν οί περί τον Αγέπολιν εἰπόντες βραχέως exavy A. Pov. Ή δε σύγκλητος Χρωμένη τῷ καιρῷ, καὶ βκλομένη παραδειγματίσαι τὰς Τοδίες, ετόκρισιν έξέβαλεν, ής ήν τα συνέχοντα ταυτα · διότι την πρε**σβείχν τ**αύτην έτε τῶν Έλλινων **Ενεπε**ν ύπολα μιβάνεσιν ές αλκένου τές Τοδίες, έθ έαυτων, άλλα Περσέως. εἰ μὲν γὰρ τῶν Ελλήναν χάριν επρέσβευον, εκείνου **ελκειότερου** είναι του καιρου, ότε • Περσεύς την τῶν Ελλήνων χῶ**ραν ἐπόρθει** καὶ τὰς πόλεις, τρατοπεζεύων μέν έν Θετταλία, χε**δον έπ**ι δύο ένιαυτές - - - - το δε παρέντας εκείνον τον καιρον, νυν παρείναι σπεδάζοντας δια**λύειν τ**ον πόλεμον , ότε , παρεμ-Βεβληκότων τῶν ἡμετέρων ερα**τοπέδω**ν είς Νακεδονίαν, συγκεελεισμένος ό Περσεύς ολίγας **Ταντάπασιν έ**λπίδας είχε της τωτηρίας, προφανές είναι τοῖς όρθώς σκοπεμένοις, διότι τας πρετβείκς εξέπεμψαν, ε διαλύειν Εθέλοντες τον πόλεμον, άλλ' έξε**λέωθας τὸν** Περσέα καὶ σῶσας, ταθ' όσον είσι δυνατοί. δι ώς αίτίας ετ' εύεργετείν, έτε Φιλαν-**Γρώπως αύτοῖς ἀπο**κρίνεωθεμ κατα το παρον οθείλειν έθασαν. Γαυτα μεν ή σύγκλητος εχρημάrige τοῖς παρα τῶν Ροδίων πρει βευταίς.

fis Graecis id bellum esse incommodum, tum ipsis quoque Romanis, propter magnitudinem impensarum. nunc, quando finitum bellum esset, ita vt semper optauerant Rhodii, gratulari se illis. vbi breuiter dixisset Agesipolis, curia excessit. Senatus ea occafione vsus, quum publicare ad exemplum aliorum stultitiam Rhodiorum vellet, responsum edidit, cuius praecipua capita haec erant : existimare fenatum, Rhodios neque propter vtilitatem Graeciae. neque studio populi Romani, fed pro Perfeo legationem eam misisse. nam si pro Graecis legatos mittere in animo habuissent. opportunius illud tempus fuille, quando Perseus Graecorum agros atque vrbes vastabat, toto serme biennio Thessalia castra habens. in quod igitur, eo praetermisso tempore, nunc veniant, et bellum dirimere conentur, postquam nostri exercitus in Macedoniam fint transgreffi, et inclusus Perseus exiguam prorfus falutis fpem habeat: perspicuum esse recte iudican-Rhodios legationem tibus , missife non ad pacem faciendam, sed ad Perseum ex periculo, quod in ipsis foret, eripiendum. Propterea cenfere patres, neque lautia aut aliud beneficium, neque vllum benignum retpontum legatis dare se debere. Atque eo modo cum Rhodiorum legatis actum a patribus.

E POLYBII HISTORIIS

ΠΘ.

LXXXIX.

Περί των της Λίγύπτε βασιλέων, βοήθειαν τες 'Αχαιές αιτησάντων, και ίδια τέν τε Λυκόςταν κού τον Πολύβιον, και περί τέτε διαβέλια τῶν 'Αχαιῶν καὶ πλέιω.

Οτι κατα την Πελοπόννησον έτι κατά χειμώνα πρεσβείας παραγενομένης παρά των βασιλέων αμΦοτέρων, Πτολεμαίε καὶ Πτολεμαίε, περὶ βοη-**3** είας, εγενήθη διαβέλια καί πλείω, πολλήν έχοντα Φιλοτιμίαν. τοῖς μὲν γάρ περὶ τὸν Καλλικράτην καὶ Διοφάνην, καὶ συν τέτοις Υπερβάτουου, έκ ήρεσκε διδόναι βοήθειαν τοῖς δὲ περί του Αρχωνα, και Λυκόρταν, καί Πολύβιον, ήρεσκε τὸ διδόναι τοῖς βατιλευσι κατά την ύπάρχεσαν συμμαχίαν. ήδη γαρ συνέβαινε τότε, του νεώτερον Πτολεμιώον ύπο των όχλων αναδεδείχ. 3α βασιλέα δια την περίσασιν, τον δε πρεσβυτερον έκ της ΜέμΦεως ματαπεπορεύ θαι, καὶ συμβασι-λεύειν τάδελ Φῷ. Καὶ δεόμενοι παντοδαπης έπικερίας, έξαπέσαλαν πρεσβευτάς Εύμένη καί Διουυσόδωρον πρός Αχειίές, ρώτεντες πεζές μέν χιλίες, ίππείς δε διακοσίες, ήγεμόνα δε έῆς όλης συμμαχίας Λυκόρταν, των δ' ίππέων Πολύβιον. Πρός δὲ Θεωδωρίδαν τον Σικυώνιον διε-

Quomodo Aegypti reges auxiliares copias ab Achaeis petierint, et nominatim Lycortam ac Polybium, deque es revariae in variis conuentibus Achaeorum confultationes.

Quum ante exitum hiemis ab vtroque rege, Ptolemaeo, inquam, et Ptolemaeo, legatio de auxilio ferendo in Peloponnesum venisset: varie consultatum est. et quidem acri multorum contentione. nam Callicrati quidem et Diophani et Hyperbatono, qui se istis adiunxerat, opem ferri illis non placebat; Archoni vero Lycortae et Polybio ex foederis legibus auxilium mittendum videbatur. Iam enim tempore iunior Ptoleeo maeus propter conditionem rerum ac temporum a multitudine rex fuerat renuntiatus, et vna cum fratre maior regnabat Memphi reuersus et regiae restitutus. Ac quia omnis generis auxiliis indigebant, Eumenem et Dionyfodorum legatos ad gentem Achaeorum miserant, qui pedites mille, equites ducentos petebant, ducem autem auxiliarium omnium copiarum Lycortam, equitum vero Polybium. lidem ad Sicyonium Theodoridam scriπέμψαντο, παρακαλάντες αὐ- pferant, rogantes, vt merceτου, συτήσασομ ξενολόγιου χι- narios milites conduceret ad λίων ανδρών. Συνέβαινε δέ, τές mille. Porro viri illi, quos



μεν βασιλείς την επί πλείον σύ- nominauimus, ex rebus gestis τασιν έχειν προς τως είρημένες plurimis, de quibus ante dixi**ἄνδρας** ἐκ τῶν πράξεων, ὧν εἰρήκαμεν. Τῶν δὲ πρεσβευτων παραγενομένων, της συνόδε τῶν 'Αχαιῶν ἔσης ἐν Κορίν-**3φ**, κω τάτε Φιλάν Ρρωπα rem amicitiam, quam multis προς την βασιλοίαν άνανεω- argumentis inuicem fuerant σαμένων, ὄντα μεγάλα, κω testati, renoualient, et affliτην περίτασιν τῶν βασιλέων ctum regum statum ob oculos 🕉 την όψιν αγόντων, και δεο- poluissent, opem poscentes: μάνων σΦίσι βοηθείν· το μέν erat quidem parata multitudo πλήθος των Αχωών έτοιμον non parte aliqua copiarum, τινὶ, τ μέρει τινὶ, πανδημεί δε fed omnibus viribus, fi opus συγκινδυνεύειν, ει δέοιτο, τοις effet, regibus (ambo namque βασιλεύσιν, αμφότεροι γαρ et diademate et regia potenta-te erant praediti) ire suppe-tias. sed huic sententiae adσίαν. πράτην αντέλεγον. Φάσκοντες, eo sentiebant. dicebant enim, δείν καθόλε μέν μη πραγματο- cum in vniuersum alienis neποπείν εν δε τοῦς παρεσι και- gotis esse abstinendum Aροῦς, μηδ όλως, ἀλλ ἀπερι- chaeis, tum vero hoc potissiσπάτες ψπάρχοντας, 'Ρωμείοις mum tempore . quando ab omni **παρέχεω χ**ρείας. γαρ ήν τότε προσδόκιμος ό κε- ram nauare debeant. nam tunc ρὶ τῶν ὅλων κίνδυνος, ἄτε τε cum maxime opinio hominum Κοίντε τε Φιλίππε την παρα- tum iri, vtpote Q. Marcio Phiχειμασίαν εν τη Μακεδονία lippo in Macedonia hibernante, ποιεμένε. Των δε πολλων eis erantque vulgo omnes folliciti, απορίαν εμπιπτόντων, μη δό- ne Romanis defuisse, aut parum Εωσι Ρωμαίων α τοχείν, μετα- in tempore adfuisse viderenλαβόντες τὰς λόγες οἱ περὶ τὸν tur. Hic Lycortas et Poly-Λυκόρταν καὶ Πολύβ:ον, ἐδί- bius, suscepto sermone, diceδασκου άλλα τε κας πλείω προ- re funt orfi, tum alia multanf-Φερόμενοι, κεί διότι, τῷ πρό- ferentes in medium, tum etτερου έτει ψηΦισαμένων τῶν iam, quod superiore anno, Αχαιών, πανδημεί συσρατινείν decretum de serenda Romanis τοῖς Ρωμαίοις, και πεινψάντων ope totis viribus gentis, mifπρεσβαυτήν τον Πολύβιον, ο fusque in cam rein effet Poly-Κότντος, ἀποδεξάμενος την προ- bius. Marcius, laudata corum

mus, Aegypti regibus probe noti erant. Post aduentum vero legatorum, quo tempore Achaeorum conuentus Corinthi agitabatur, quum illi veteei δὰ περὶ του Καλλι- uerfari Callicrates, et qui cum μάλιτα alia cura liberi Romanis ope-Juμίαν, απείπατο μη χρείαν voluntate, auxilio fibi opus esse Krew

E POLYBII HISTORIIS

Exerring Bon Deiag, Errei MEMPAτηκε της είς Μακεοονίαν είσβολης. Εξ ών απεδείχνυσαν σκη-Ψιν Έσαν την 'Ρωμαίων χρείαν, πρός το διαλύσαι το βοηθείν. διο παρεκάλεν τες Αχαιές, ύποδειχνύοντες το μέγεθος της περιτάσεως, εν ή συνέβαινε τότε την βασιλείαν ύπάρχειν, μη παριδείν τον καιρον, άλλα μνημονεύοντας τῶν ὁμολογιῶν χαὶ τῶν εὐεργεσιῶν, μάλισα δὲ τῶν ὅρκων, εμπεδεν τάς συνθήκας. Των δε πολλων επιΦερομένων πάλιν βοηθείν τότε μέν οί περὶ τὸν Καλλικράτην ἐξέβαλον τὸ διαβέλιον, διασείσαντες τές ἄρχοντας, ώς έκ έσης έξεσίας κατὰ τὰς νόμες ἐν ἀγορά βελεύεθαι περί βοηθείας. Μετα δέ τινα χρόνον συγκλήτε συναχθείσης είς την των Σικυωνίων πόλιν, 🕯ν ή συνέβαινε , μη μόνον συμπορεύε δα την βελην, άλλα πάντας τές από τριάκοντα έτων, καί λόγων γινομένων πλειόνων, χα μάλιςα τε Πολυβία διοριζομένα, πρώτου μέν περί τε χρείαν μή έχειν τὰς Ῥωμαίκς της βοηθείας, και δοκώντος κα είκη ταυτα λέγαν (δια το γεγονέναι την παρελθεσαν * νύκτα ἐν τῆ Μακεδονία παρα τῷ Φιλίππω,) διύτερον δὲ Φάσκοντος , έχν καὶ δέωνται Τωμαίοι της συμμαχίας, έ δια τές διακοσίες ίππεις και χιλίες πεζες τες αποταλησομένες είς Αλε**ξάνδρει**αν άδυνατή τειν τες 'Aχαιώς βοηθείν 'Ρωμαίες, καλώς γάρ ποιέντας αὐτές καὶ τρείς suo incommodo triginta, vel

negarat, poltquam femel fuperato faltu transgreffus effet in Macedoniam. Sine causta igitur Romanorum vtilitatem praetexi ab iis, qui id agerent, ne auxilia regibus mittantur. hortari ergo Achaeos, quibus periculi magnitudinem, in quo regnum illud versabatur, oftendebant, ne occasionem praetermitterent; sed pactorum et acceptorum beneficiorum imprimis vero iurisiarandi memores, focietatis leges seruarent. Quum iterum multitudo acclamasset, open ferendam: Callicrates deliberationem illam fregit, metu magistratibus iniecto, leges potestatem ipsis non concederent, in eiusmodi conuentu de auxiliis deliberandi. Paullo post vero conciin vrbem Sicyoniorum lio conuocato, cui non magistratus folummodo intererant, verum etiam omnes annis triginta maiores, postquam multi fermones habiti essent, et Polybius imprimis confirmafset, nullo Romanos auxilio habere opus, quod non temere dici ab illo videbatur, quia fuperiore anno cum Marcio .4 Philippo cos. in Macedonia fuerat, deinde adiecisses, si vel maxime auxiliis Achaeorum indigeant Romani, propter equites ducentos, pedites milie, quos Alexandriam miserint, nihilo tamen difficilius Achaeis futurum, auxilia eis submittere, nullo enim αγείν καζ τέτταρας μυριάδας αν- etiam quadraginta bellatorum



ων μαχίμων· εὐδοκκντες τοῖς millia ducturos: mouit Polyιγομένοις έρεπον οί πολλοί προς πέμπειν την συμμαχίαν. 🛮 δὰ δευτέρα τῶν ἡμερῶν, ἐν πατα τες νόμες έδει τα ψηίσματα προσφέρειν τές βεευομένες, οί μέν περί τον Λυέρταν προσήνεγκαν, διότι δεί έμπαν την βοήθαν, οί δέ ερί του Καλλικράτην, διότι δει Αντίοχον. αβελίων προτεθέντων, άγων γίνετο νεανικός * πολύ γε μήν περείχου οί περί του Λυκόρκν' αίτε γαρ βασιλείαι συγρινόμεναι μεγάλην είχον διαοράν. ύπο μέν γάρ της 'Ανεύοντος μεγαλοψυχία δηλος γένετο τοῖς "Ελλησιν" ύπο δε ης Πτολεμαίε τοσαύτα καί τηεκαυτα τοῖς Αχαιοῖς ἐγεγόνει λιλάνθρωπα κατά τές ανώερου χρόνες, ώςτ' αν μηδενί ·λeiov. ιριθμήσαθαι ράδιον ήν τας των υ 'Αλεξανδρεία βασιλέων εὐργεσίας, κατά τοσετον άπλως δεν ην ευρείν Φιλάνθρωπον, έχ ής Αντιόχε βασιλείας απηντη-Axacoic.

bii oratio multitudinis animos, eoque omnes inclinabant, vt regibus fubfidia mitterentur. Postridie vero eius dici, quo die secundum leges oportebat, vt, qui fententias dixerant, decreta ad disceptandum proponerent: Lycortas huiusmodi decretum proposuit, auxilium esse mittendum; Calliρεσβευτάς εξαποςέλλειν τές crates vero huiusmodi, legaαλύσοντας τες βατιλείς πρός tos oportere mitti ad pacem πάλιν δὲ τῶν inter reges et Antiochum faciendam. de quibus quum iterum disceptari coepisset, acri contentione res acta; sed in qua longe vincebat Lycortas, comparatione si quidem inter haec regna instituta, magnum discrimen inueniebatur. Nam ιόχε σπάνιον ຖືν εύρειν οἰκειού ad Syriacum quidem Antiochi ι γεγονός καθόλε πρός τὰς Έλ- quod attinet, vix vllum alicuηνας, έν γε τοῖς ἀνώτερον χρό- ius necessitudinis, quae illi μς· καὶ γὰρ ή τῶ τότε βασι- fuerit cum Graecis hominibus, argumentum afferri poterat, de prioribus temporibus loquor: nam eius qui tum regnabat magnus et liberalis animus Graecis erat notus. atregni Ptolemaici tot et tanta in Achaeos merita extiterant, vt 'A διατιθέμενος αξίως nihil supra. Hoc vero argu-Λυκόρτας, μεγάλην εποιείτο mentum Lycortas, ita vt par Pawτασίαν, άτε τῆς παραθέ- erat verbis ornans, magnifi-τως όλοχερῆ τὴν διαφοράν εχέ- cam regum illorum speciem γς. Καθ ότον γαρ εκ εξ- hominum animis insinuabat: ipsa quippe comparatio res esse genere toto diuerías arguebat. vt enim regum Alexandriae beneficia percensere erat difficile, ita nullum omnino poterat inueniri ab Antiochi reιένου είς πραγμάτων λόγον τοῖς gno profectum. quo res Achaeorum adiuuisset.



E POLYBII HISTORIIS

ч.

720

XC.

Πρεσβεία Ρωμαίων είς Αἴ-**ሃ**ህፕሪሃ.

τι ή σύγκλητος, πυνθανομένη, τον 'Αντίοχον της μέν λε θεασομένες την των πραγ- visendum, quae in vniuersum μάτων διάθεσιν, ποΐα τίς έςιν. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν in Italia quidem ista tum ge-פֿע דצידסוב איע.

Romanorum legatio in Asgyptum mi∬a.

Quum intelligeret senatus, Antiochum, cetera Ae-Αλγύπτα κύριον γεγονέναι, της gypto occupata, inibi effe δ''Αλεξανδρείας παρ' ολίγου, νο- vt Alexandriam occuparet: μίζεσα προς αύτην τι διατείνειν ratus nonnihil ad se pertine την αυξησιντε προειρημένε βα- re incrementa huius regis, σιλέως, κατέςησε πρεσβευτάς, legationem decreuit, cuins τες περί Γάίου Ποπίλλιου, του princeps Caius Popillius, tum τε πόλεμον Λύσοντας, καὶ καιθό- ad pacem faciendam, tum ad rerum isthic facies esset. Ac rebantur.

YA.

Καλλικράτες μηχανή πρές τὸ διαλύειν την Αχαιών σπεon TE Bonden Tois en Alyúστω βασιλευσι, και Πολυβίε દેજાો મહત્વ ઉપરવાદ દેવાડા.

'Ανδρονίδαν καὶ Καλλιπράέχουτος αυτοίς, επεισήγαγου Θαμδιαλύειν της βασιλείς. Συνέ- uicem reges conarentur. Nam βαινε γάρ, και την σύγκλητον et senatus legationem miseάπεταλκένως πρεσβευτάς τές rat, cuius princeps erat * Neπερί * Νεμέσιον, διαλύσοντας melius ad pacificandum inter

XCI.

Callicratis commentum ad impediendum, quominus Achaei regibus Aegypti auxilia mitterent, vt cupiebant, et ex es re Polybii indignatio.

τι έως μέν τινος οί περὶ τον Perfiterunt aliquandiu Andronidas et Callicrates in την εχρώντο τοῖς ὑπὲρ τῆς δια- fuscepta sententia suadenda, λύσεως λόγοις, εδενος δε προσ- de pace inter reges faciends. fed quum ipsis nemo se adiunμηχανήν. Παρην γαρ εκ ποdiuntur. Industria aggreρείας είς το θέατρον γραμματη- in theatrum recta ab itinere Φόρος, Φέρων επισολήν παρά tabellarius, literas Q. Marcii Kotre Μαρκίε, δι ης παρεκά- afferens, quibus Achaeos horλει τες 'Αχαιές, ακολεθέντας tabatur, vt Romanorum voτη Ρωμαίων προαιρέσει, πειρα- luntatem fecuti conciliare in-

721

דשׁב אַבּדוֹאפּוֹכָ. * זוֹט אַצֹּף דצרס אמτὰ της ύποθέσεως. Οί γαρ περί τον Τίτον, αδυνατήσαντες δια**λύειν,** ανακεχωρήκεσαν είς την **'Ρώμην ἄπ**ρακτοι τελέως' ά*λ*λ' εί περί τον Πολύβιον ε βελόμενοι δια τον Μάρκιον πρός την **ἐπ**ισολήν ἀντιλέγειν, ἀνεχώρησαν έκ των πραγμάτων. και τα μέν κατά την βοήθειαν έτω διέπεσε τοῖς βασιλευσι. Τοῖς δ' Αχαιοίς έδοξε πρεσβευτάς άπο**τέλλα**ν τες διαλύσοντας, καί πατεςά θησαν Αρχων Αίγειράτης, Αρκεσίλαος καψ Αρίσων, Μεγαλοπολίται. Οί δὲ παρά τε Πτολεμαίε πρεσβευτα], διαψευθέντες της συμμαχίας, ανέδωκαν τοῖς ἄρχεσιν ετοίμκς ἔχονἀπτέμπαν Λυκόρταν και Πολύ- stinebant, Lycortam et Polyβιον έπὶ τὸν ἐνεςῶτα πόλεμον.

reges. Hoc vero aliud nihil erat, nisi praetextus quidam. Titus enim quum eos conciliare non potuisset, re penitus infecta, Romam redierat. Tum Polybius refpectu Marcii contradicere epittolae nolens, publicarum rerum cura et administratione se abdicauit. atque ita euenit. vt auxiliorum quae petebant spe reges exciderent. Decretum igitur ab Achaeis factum est de mittendis legatis, qui de pace agerent. ea legatio mandata est Archoni Aegiratae, Arcefilao et Aristoni Megalopolitanis. Legati vero Ptolemaei, fpe auxiliorum amissa, epistolam regum, quam paratam habebant, magistratibus tradideτας έπισολας παρα των βασι- runt, quibus petebant ab A-Aśww, δι' ພັນ ກໍຊ້າສນ τες 'Αχαιές chaeis, vt ad bellum, quod fubium sibi mitterent.

YB.

Ή πολυθεί λλητος Ποπιλλίε τε 'Υωμαίων ςρατηγεώς celeberrima ad regem Antioτον βασιλέα 'Αντίοχον πεεσΒέια.

Τέ αντέ είς Κύπρον άΦι-દાદ, મુભુ બું દેમલે જલ્લેટ્લંડ.

τι τῶ ἀντιόχα πρὸς Πτολεμαΐον ένεκεν τὰ τὸ Πηλάσιου καταχείν άΦικομένε, ό Πο- occupandi Pelusii gratia venisπίπλιος, ο των Ρωμαίων τρατη- fet, Popillius, dux Romanus, γος,τε βκαιλέως πόροω θεν άσπα- procul falutanti regi et dexteζομένα δια της Φωνής, καλ την δεξιών προτείνουτος, πρόχειρου έχων το δελτάριον, εν ῷ το της Tom. 11.

XCII.

C Popillii legati Pop. Rom. chum legatio in Aegyptum.

Eiusdem in Cyprum aduentus, et res ibi gestae.

uum Antiochus ad Ptolemaeum Aegypti regem ram porrigenti tabellas, quas manibus tenebat, fenatusconfultum continentes, tradit guyr.A.n-7. z.

722

πρέτεινεν αὐτῷ, καὶ τετ' ἐκέλευ- gere iubet. noluit enim, vt σε πρώτου αναγνώναι του 'Αντίο equidem arbitror, amicitiae χου, ώς μεν έμοι δοπεί, πρότε telleram prius dare, quam ρον ἀπαξιών τὸ τῆς Φιλίας σύνθημα ποιείν, πρίν ή την προαίρεσιν อสาขุนลื้น TE อิธริเยนย์นย, สอτερα Φίλιος η πολέμιός ἐςτυ. 'Επει δ' δ βασιλεύς αναγνές έφη, βάλεθαι μεταδέναι τοῖς Φίλοις ύπερ τῶν προσπεπτωπότων * άκέτας δ Ποπίλλιος, έποίησε ciem asperam, et omnino πράγμα, βαρύ μέν δοκάν είναι, ημή τελέως ύπερή Φανον. έχων γαο προχείρως αμπελίνην βα**πτηρ!αν, περιέγραΦε τῷ κλή**ματι του 'Αντίοχου, εν τέτο τε τῷ γύρω την ἀπόΦασιν ἐκέλευσε όθναι περί των γεγραμμένων. infolito atque imperiofo faό δε βασιλεύς ξενιωθείς το γινό- ετο, vbi parumper haesitasset, μενον καὶ τὴν ὑπερεχὴν, βρα- faciam, ait, quicquid popu-χὸν χρόνον ἐναπορήσας, ἔΦη, lus Romanus iubet tum deποιήσειν πῶν τὸ παρακαλέμενου mum Popillius et qui cum ύπο 'Ρωμωίων· εί δὲ περὶ τον eo erant regis dextram o-Ποτίλλιου, τότε την δεξιών αὐτε mnes prehendere, et comiλαμ βάνοντες αμα πάντες, ήσπά- ter ipíum falutare. Eius feζουτο ΦιλοΦρόνως. ην δέ τα γεγραμμένα, λύειν εξαυτής του Ptolemaeum finiret. itaque προς Πτολεμανον πόλεμον. δι ο paucorum dierum ac numeκ. ω, δοθεισών αὐτῷ τακτῶν ήμε- το certo definitorum fpatio ρων, έτος μεν απήγετο τας δυνά- concesso, Antiochus copias μεις εις την Αγρίαν, βαρυνόμενος Agriam fuas, grauate ille quiκαί τένων, είκων δε τοῖς καιροῖς dem ac gemens, sed tamen κατά τὸ παρόν οι δὲ περὶ τὸν abduxit, in praesentia tem-Ποπίλλιον, κατασησάμενει τὰ pori cedendum ratus. κατὰ την 'Αλεξάνδρειαν, καὶ τα- pillius, rebus Alexandriae ρακαλέσαντες τὰς βασιλεῖς όμοreges hortatus, vt Polyaraνοείν αμα δε προςάξαντες αυ- tum Romam mitterent, iusτοις Πολυάρατου άναπέμπειν eig sit. Quibus rebus hoc mo-'Ρώαην, ανέπλευσαν έπλ της Κύ- do peractis, mox Cyprum

συγκλήτε δόγμα κατεγέγραπτο, atque omnium primum id levoluntate falutantis cognita vtrum amicus an hostis effet perspectum haberet. perlectis tabellis, quum velle fe adhibitis amicis de praesenti negotio deliberare, Antiodixisset: chus eo audito, Popillius rem fecit in fpefuperbam. Erat forte illi in manibus pro gestamine vitis. hac ille vite regem circumscripsit, ac, prius quam circulo descripto excederet, tabellis eum respondere iussit. Obstupesactus rex isto adeo natusconfulti mens erat, vt extemplo bellum aduerfus πρε, βελόμενοι κ τὰς ἐκει ὑπαρ- nauigat, idque ea fine et conχέσας

723

νήσε κατά σπεδήν. 'ΑΦικόμενοι δε και καταλαβόντες ήττημένες μάχη τές τε Πτολεμαίε ερατη**γες, και καθόλκ Φερόμενα --**τα κατά την Κύπρον, ταχέως άνές ησαν το ςρατόπεδον έκ της χώρας, κεί παρήδρευσαν, ξως επέπλευσαν αί δυνάμεις επί Συρίας. Καὶ Υωμαίοι μέν όσον ἔπω παταπεπονημένην την Πτολε-μαίε βασιλείαν τέτω τῷ τρόπω διέσωσαν, της τύχης Ετω βρα-Βευέσης τα κατα τον Περσέα πράγματα καὶ τὰς Μακεδόνας, έεε καλ πρός τον έχατον καιρον ελθόντα τα κατα την Άλεξάνδρειαν , κεψ την δλην Αίγυπτου, παρα τέτο πάλιν όρθωθηνας, παρα το Φθάσαι κριθέντα τα κατα **τον** Περσέα πράγματα. Μή γαρ γινομένε τέτε καὶ πιτευθέντος, હેમ αν μοι δοκά, πειθαρχήσαι τοις επιταττομένοις Αντίοχον.

Τέλος τε τριακος δόγε.

XCIII.

ЧΓ.

Πῶς "Ατταλος, ὁ τἒ βασιλέως Ευμένες άδελφος, είς Τώμην άφικόμενος, ταις των *Ρωμαίων Φιλανθεωπίαις κεπ-Porteis, neu perteugos rais έλπίσι γενόμενος πας ολίγον **Άλθε τ**ε λυμήναθαι τα σφέτεςα πςάγματα, και την δλην βασιλείαν, εί μη Στράτιος ο ίατρος άνεκαίλεσεν αύτον από της αλόγε Φοεάς.

χέσας δυνάμεις εκβαλείν εκ της filio, vt quantocyus Antiochi copias, quae ibi erant, ex insula dimitteret. Ibi quum deuictos Ptolemaei duces inuenisset, atque omnino res Cypri malo positas loco adueniens offendiffet: castris confestim motis, in propinquo tantisper consedit, donec in Syriam is exercitus abiisset. Hoc pacto Romani regnum Ptolemaei, quod tantum non labefactatum iam erat, conferuarunt. Ita namque fortuna res Persei ac Macedonum pro arbitrio suo administrauit, vt Alexandriam atque vniuerfam Aegyptum, quae ad expericuli venerant, tremum id potissimum erexerit ac re-Rituerit, quod cum Perseo debellatum prius fuerit. Nam hoc nisi accidisset, neque de ea re constitisset, numquam, opinor, esset adductus Antiochus, vt imperata faceret.

Finis trigesimi libri Historiar.

Quomodo Attalus, regis Eumenis frater, Romam quum venisset, comitate Romanorum inflatus, et spe elatus lautioris fortunae, propemodum fuit impulsus ad conturbandum statum et vniuerfum regnum regum Pergamenorum, nisi ab inconsulto consilio eum Stratius medicus renoca[[et.



E POLYBII HISTORIIS

Has of Tan Podian metσβεις την δεγην των Ρωμαίων παρητήσαντο, κού τέλος έξενίκησαν, μηδέν αυτές ανή-KESOV BENEUTADOU TEEL THE σΦετέρας πόλεως.

724

Asumous าร Podiu meeσβευτε έξευτελισμός, ότι συνεςήσατο την της πατρίδος δικαιολογίαν έκ της άλλων `Ελλήνων κατηγορίας.

Τα κατά τὸν καιρὸν τδτον τοις 'Podiois συμβάντα, κομύπ αυτών πεαχθέντα.

τι κατά του καιρου τέτου Ο ήλθε παρά τε βασιλέως Εὐμένες ἀδελΦὸς Ατταλος, έχων μέν πρόΦασιν, εί καὶ μή τὸ κατὰ τὰς Γαλάτας ἐγεγόνει σύμπτωμα περί την βασιλείαν, όλως ελθείν είς την Ρώμην, ένεκεν τε συγχαρηνας τη συγκλήτω, κού τυχείν τινός έπισημασίας, δια το συμπεπολεμηκέναι, κού πάντων εύμενως σΦίσι μετεχηκέναι των κινδύνων τότε δε κεί δια την Γαλα ικήν περίς ασιν ήναγκασμένος ήκεν είς την 'Ρώμην. Πάντων δε Φιλο Τρόνως αὐτον άποδεχομένων, διά τε την έν τη τρατεία γεγενημένην συνή-ઝિલવા, મુભ્રે ઠાંતે માં ઠેઠમાલા દાંપકા αύτοις ύπαρχαν, και γινομένης της απαντήσεως ύπερ την προσδοκίων · μετέωρος έγενήθη τους έλπίσιν, έκ είδως την άλη-

Quomodo Rhodiorum legati iram populi Romani fuerint deprecati, ac tandem impetrarint, ne durissima sententia aduersus ipsorum vrbent pronuntiaretur.

Astymedem legatum Rhodium reprehendit Polybins, quod desensionem patriae suae ita instituisset, ut cum criminatione omnium Graecorum efset coniuncta.

Casus varii, qui per illa tempora Rhodiis acciderunt, et res ab iis gestae.

Per idem tempus venit Romam a fratre Eumene rege missus Attalus, qui, vt illa clades non accidisset, quam regno intulerant Galli, omnino tamen Romam veniendi caussam habebat, quo nempe fenatui gratularetur, et vt, quoniam eo bello Roman. adiuuerat, et ad omnia pericula hilarem fe ac promtum praebuerat focium, quam gratum id officium patribus esset, aliquo fauoris et beneuolentiae testimonio experiretur, tum vero propter Gallicum tumultum etiam necessario Romam venerat. Quum autem benigne omnes illum exciperent, partim ob praecedentein confuetudinem, quod figuleo bello militauerant, partim quia amicum fibi illum esse credebant, quumque maiore quam sperasset ipse comitatu obuiam ei esset processum: inflari vana spe coepit, - θινην αιτίαν της αποδοχης. Διο verae caussae ignarus, cuius

, παρ' ολίγου ήλθε το λυμή- gratia adeo benigne fuiffet ναθαι τὰ σφέτερα πράγματα, exceptus. γαρ πλείςων 'Ρωμιάων απηλλοτριωμένων της τε βασιλέως Εύμένες εύνοίας, χαί πεπειτμένων , αὐτὸν πλάγιον ἐν τῷ πολέμφ γεγονέναι, λαλέντα τῷ Περσα, χω τοίς καιροίς έφεδρεύοντα τας χειρας του "Ατταλου παρεκάλεν, την μεν ύπερ τάδελΦε πρεσβάχν ἀποθέθα, περί δὲ αύτε ποιεί θαι τες λόγες · βέλε-🗗 🗗 γαρ αύτῷ τὴν σύγκλητον συγκατασκευάζειν ίδίαν άρχην καί δυνασείαν, δια την άλλοτριότητα την πρός τον άδελφόν. έφ' οίς συνέβαινε του "Ατταλον έπὶ πολύ γων ανδρών συνέθετο, παρελθών είς την σύγκλητον ποιήσε θαι τές περί τέτων λόγες. Τοιαύτης δ' το μέλλου, έπιπέμπει Στράτιου rum erat, Romam post fraτον Ιατρον είς την 'Ρώμην , ος με- trem mittit Stratium, mediμενος, πασαν ύπενέγκαθαι μηχανήν, πρός τό μή κατακολεθήσαι τον "Ατταλον τοῖς Βυλομένοις λυμήνα θαι την βασιλείαν αύτῶν. 'Ο δὲ παραγενόμενος είς την Pώμην, κεί λαβών είς τὰς χειρας τὸν $^{\prime\prime}$ Ατταλον, πο $^{\prime\prime}$ λές

Itaque nihil proκού την όλην βασιλείαν. Των pius factum, quam vt omnia eius regni perturbaret, ipfumque adeo regnum eucrieret. Nam quum plerorumque e Romanis alienati animi ab Eumene essent, atque eum oblique in hoc bello se gessisse crederent, colloquia cum Perseo รอเรียนส ฉบัรพิษ : เรียเอเ รพิษ เสเ- habentem, ct temporibus Ro-Φανών ανδρών λαμβάνοντες eig manorum imminentem: quidam e principibus feducere ad familiaria colloquia Attalum, atque hortari institerunt, vt, quam pro fratre susceperat, legationem poneret, ac pro fe loqueretur: fenatum enim a fratre eius alienatum, proprium ipfi dominatum ac potentiam velle conciliare. quo fiebat, vt Attalo erigeμετεωρίζεθαι, καὶ συγκατανεύειν rentur animi, et vt prinatis de reic nat' tolar o uiliaic roic eic colloquiis locum daret huiusτετο το μέρος αυτον παροριώσι. cemodi hortatibus. eo deni-τέλος δε προς ενίες των αξιολό- que progressus est, vt nonnullis e proceribus reciperet, in curiam se venturum, vtde ea re verba apud patres faceret. Haec dum animo volueεσης της διαθέσεως περί του Ar- ret Attalus, praesagiens aniταλον, όττευσάμενος ό βασιλεύς mo rex Eumenes quod futuγίσην παρ' αὐτῷ πίσην είχε, τὰ cum, magnae apud se sidei μεν ύποδείξας, τα δε έντειλά- atque auctoritatis virum. Huic re communicata dat in mandatis, industriam omnem suam vt in eo poneret, ne Attalus eorum fequeretur confilia, qui ipforum regnum perditum cupiebant. Is Romam vt venit, multos ac varios cum Attalo fermones arcano habuit: et μέν χού ποικίλες διέθετο λάγες erat Stratius vir prudentiae

725

אפן אין ל מוץ בשמסכ לאמע זו cuiusdam fingularis, et ad perναναχές και πεισικόν μόγις δε fuadendum efficax. atque ille μαθίμετο της προθέσεως, καί μετεκάλεσε τον Ατταλου από της αλόγε Φορας, θείς ύπο την όψιν, ότι κατα μέν το παρον συμβασιλεύει τ' αδελΦος τέτω διαφέρων εκέινα, τω μή διάδημα περιτίθεωση, μηδέ differat, quod praecipuum caχρηματίζειν βασιλεύς, την δε pitis infigne non gerat, neque λοιπην ίσην και την αυτην έχειν rex audiat; cetera par atque έξεσίαν, εἰς δὲ τὸ μέλλον όμο- idem et ipsi quoque esse impeλογεμένως καταλείπεται διάδο- rium, in posterum regni non χος της άρχης, ε μακράν ταύτης ελπίδος ύπαρχυσης, ατε linqui. neque vero eam spem σε βασιλέως δια μέν την σωματικήν αં βένειαν αεί προσδοκώντος την εκ τε βίν μετάτασιν, δια δε την απαιδίαν, εδ' εί βεληθείη, δυναμένε την άρχην regnumaliis possit relinquere. ἄλλω καταλιπείν. ἐδέπω γαρ αναδεδειγμένος επύγχανε κατά Φύσιν υίος ων αὐτω, ὁ μετα postea illi successit. Hoc vero ταῦτα διαδεξάμενος την άρχην. το δε συνέχου, Βαυμάζειν έΦη, πόσα βλάπτει τές ένεςῶτας μαιρές. μεγάλην γαρ είδενεμ πασι τοῖς θεοῖς χάριν, el συμπνεύσαντες και μια γνώμη χρώμενοι δύναιντο τον από Γαλα- mis innicem iuncti praesentem των Φόβον απώσαωθαι, κωὶ τὸν Galaticum tumultum et immiαπό τέτων έφεςωτα κίνδυνου nens ab ea gente periculum ei de vuv eis sasiv naj dia Po- potuerunt enitare. quod si seραν ήξει πρός τον άδελΦον, πρόδηλον είναι, διότι καταςρέ-Ψει την βασιλείαν, καὶ εερήσει μέν αὐτὸν καὶ τῆς παρέσης έξεσίας χού της είς το μέλλον έλπίδος, sephoes δε και τές posterum maneat : priuaturum

quidemaegre, sed tamen fecit, quod destinauerat, et Attalum ab illo parum fano impetu reuocauit. Posuerat enim ei ob oculos, et iam in praesentia regnare ipfum, non minus quam fratrem, a quo hoc dumtaxat dubium successorem ipsum reabesse longe, quum propter infirmitatem corporis in dies atque in horas vitae finem exfpeet Eumenes, qui, liberos nullos habens, ne fi cupiat quidem, necdum enim is naturalis filius Eumenis fuerat declaratus, qui vnicum praecipue mirari fe Stratius dicere, cur hoc potifimum tempore tantum communi regno periculum iret creatum: quippe diis omnibus maximas fore agendas gratias, fi consentientes omnes atque aniditionem ac controuersiam cum fratre nunc moueret, procul dubio regnum euerfurum effe, et tum ea potentia, quam iam habeat, sele ipsum priuaturum, tum ea etiam spe, quae ipsum in αδελΦάς της άρχης κως της etiam fratres regno. et ea quam αυτή δυνασείας. Ταυτα δε in regno obtineant potentia.

κοὐτύτοις ἔτερα παραπλήσια δια- Haec et similia his alia disτιθάμονος ο Στράτιος, έπεισε τον ferens Stratius, Attalum per-"Ατταλου, μένειν έπὶ τῶν ὑπο- uicit, vt nihil quicquam moπειμένων. Διόπερ είσελθών είς ueret. Qui in senatum vt την σύγκλητον ό προειρημένος, συνεχάρη μέν έπὶ τοῖς γεγονόσιν, και περί της καθ' αύτον εύνοίας κοι προθυμίας, δυ παρέχετο eic rat, disservit. tum de mitτον κατά του Περτέα πόλεμου, tendis legatis, qui Gallorum εἰπελογίσατο παραπλησίως δε perditam audaciam fua praeχωὶ περί τε πέμψαι πρεσβευτάς, sentia reprimerent, et ad τές παρακαθέξουτας την των flatum priorem eos redige-Γαλατῶν ἀπόνοιαν, κως πάλιν rent, multis verbis apud paείς την εξ αρχής αὐτες άποκα- tres egit. adiecit etiam de τας ήσουτας διάθεσιν, παρεκά- Aeniorum et Maronitarum λεσε δια πλειόνων. Εποιήσατο δε λόγες και περί της Αίνίων και της tris et petitionem de diui-Μαρωνιτών πόλεως, άξιών αὐτῷ δοθηνως ταύτας εν δωρεά. του δε Senatus, qui exiltimaret, Atκατα τῶ βασιλέως λόγου, καὶ τον talum iterum ad se aditurum, περί το μερισμό της άρχης, είς et de iis rebus separatim aτέλος παρεσιώπησεν. Ή δὲ σύγ- cturum, legatos missurum se κλητος, ύπολαμβάνεσα πάλιν αυτον ίδές περί τέτων είσπορεύ- largiendis, quae moris est σεδου, τές το προσβευτάς συμ- dare, magnificentia singulari πέμψειν ὑπέχετο, καὶ τοῖς είθισ- est vsus, vrbes etiam illas μένοις δωροις ετίμησεν αυτον με- Sed quum post exhibita sibi পαλομερώς επηγγείλατο δέκαί omnia humanitatis officia veτας προειρημένας πόλεις δώσειν. be exiisset Attalus, neque Επειδή δε παρατυχών των Φι- corum, quae sperabat senaλαυθρωπιών ώρμησεν έκ της Pώ- tus, quicquam fecisset: fruμης, μόδυ ποιήσας των προσδοκω- strati patres sua spe, quateμένων διαψευσθείσα των έλπ!- nus nihil aliud poterant, δων ή σύγκλητος άλλο μεν έδεν dum is esset adhuc in Italia, εχεν ποιείν, ετιδε κατα την Ίτα- Aenum et Maroneam libeλίαν οντος αυτά, την μεν Αίνον κού ras pronuntiarunt, promissione quam Attalo secerant reτην Μαρωνίαν ηλευθέρωσεν, uocata. legationem etiam, cuαθετησασατην επαγγελίαν, τως ius princeps Publius Licinius, όὲ περί τον Ποπλιον Δικίνιου ad Gallograecos miferunt. Επεμψε πρετβευτές προς τές cui mandata quaenam dede-

venit, gaudium de Perseo victo suum testatus, de side atque alacritate animi sua, quam ad id bellum adhibuevrbibus, quas fibi dono dari postulabat. accusationem fradendo regno penitus omifit. promisit, et in muneribus daturum se est pollicitus. l'aλάτας. οίς ποίας μεν έδωκεν rint, vt difficile dictu est, Zz 4 έντολας.

ไร ชิญ ที่ส์ ธัน ชาวีบ และสิ ชาวีบาล ธบนβάντων ε δυχερές. τέτο δ' έςα δηλου έκ των πράξεων αὐτων.

Ήχου δὲ κας παρά 'Ροδίων πρέσβεις, πρώτον μέν οί περί Φιλοκράτην, μετα δὲ τέτες οί περὶ Φ:λόΦρου καὶ 'Ασυμήδην. οί γαρ Ρόλιοι κομισάμενοι την άπόπρισιν, ήν οί περί τον 'Αγέπολιν την πρός αύτες όργην και την ανάτασιν της τυγκλήτε, παραυτίκα τάς προαρημένας πρε-«βείας εξέπευψαν. οί δε περί τον 'Ασυμίδην καὶ ΦιλόΦρονα, **ματανο**-ντές έκ των **έ**ντευ**ξεων** καὶ κοινη καὶ κατ' ίδίαν την ύΦόρασιν και την άλλοτριότητα των ανθρώπων την προς αυτές, ες At quum praetorum vnus e roάθυνίαν όλιχερη καὶ δυχοητίαν stris concionans rogationem ένεπιπτον. ώς δε καλ των σρατηγῶν τις, ἀναβὰς ἐπὶ τὰς Ἐμβόλες, παρενάλει τες όχλες έπλ τον κατά 'Ροδίων πόλεμον' τότε δε παντάπασιν έξω τε Φρονείν γενόμενοι , δια τον περί της πατρίδος κίνδυνον, είς τοικύτην λλ. Τον διάθετιν, ώτε καί Φαιά βαλείν dam opem. non hortantium, ξμάτια, καὶ κατά τὰς παρακλήσεις μηκέτι παρακαλούν, μηδ' vterentur, sed preces mixtas άξιεν τές φίλες, άλλά ζειθα lacrymis adhiberent, ne quid μετά δακρύων, μηδέν άνήκεςον βελιύτα θαι περί αὐτῶν. Κατά vellent ire consultum. δέ τινας ήμέρας, είσαγαγόντος αὐτες Αντωνία τε δημάρχα, κού τον ερατηνον του παρακαλέντα bello ipfis indicendo promulπρος του πόλεμου κατασπάσαν- gationem tulerat, de rostris τος από τῶν 'Εμιβόλων, έποι- ab eo detractus, ipsi verba ad είτο τὸς λόγες πρώτον μὲν Φι- populum fecerunt, prius qui-

έντολάς, εἰπειν ε οχά- ita coniectare ex iis, quae postea contigerunt, non est difficile, res siquidem ipsae quas gesserunt id arguent.

Venit tunc Romam legatio duplex Rhodiorum. priorem Philocrates obibat, pofteriorem Philophron et Affymedes. Rhodii enim, reiponfo illo accepto, quod statim post pugnatam cum Perieo pugnam ἄλαβου εὐ ϶έως μετά την παρά- Agepolidi datum fuera:, ira ταξιν, ιζε θεωρκντες εκταύτης patrum advertus fe cognita, et minis audicis, extemplo legationes illas miserunt. Porro Aftymedes et Philophron ex hominum fermonibus, quos conueniebant, futirectos fe intelligentes, omniumque voluntates a Rhodiis abalienatas, animis prorfus conciderunt, vt quo se verterent nescirent. ad populum tulisset de bello Rhodiis indicendo: tum enimuero pauore lymphatis non constare mens, patriae periculum reputantibus, tanto denique metu affici, vt pullata veste se amicirent, et quum amicos hortarentur ad ferenneque postulantium durius in patriam ipforum quadam ab Antonio tribuno plebis ad populum funt introducti, et praetor ille, qui de λόΦρων,



λόφρων, μετά δὲ τᾶτον Αςυμήδης. ότε δη κατά την παροιμίαν τὸ Κύκνειον έξηχήσαντες, έλα**βου αποκρίσεις τ**οιχύτας, δί ών τε μέν όλοχερες Φέβα τε κατά τον πόλεμον εδόκεν παραλελύ-**Θας: περί δέ** των κατά μέρος **Εγκλη**μάτων αύτοῖς ή σύγκλητος πεκρώς και βαρέως ωνείδισεν. HJ & & vuc the aronalteme toi-**Ξτος**, ઉτι લે μη δι ολίγες αν-**Βρώπες**, τές αύτων Φίλες, καί **μάλις**α δι' αύτες, ήδεισαν καλώς και δικαίως, ώς δέον, ην αυτοίς χρήσα θαι. 'Ο δ' 'Αςυμήδης αὐτο μεν εδόκει καλώς είρηκεναι περί της πατρίδος ' ἐ μήν τοῖς γε παρεπιδημάσιν, ἔτε τοῖς ἐκεῖ μένεσι των Έλληνων έδαμως **Άρεσκεν.** έξέβαλλε γαρ έγγρα-**ΕΤΟΥ** μετά ταυτα ποιήσας την σύνταξιν της δικαιολογίας, ή τοῖς πλείτοις τῶν ἀναλαμβανόν- publicataque ea conclo fuisset: των είς τὰς χειρας ἄτοπος ἐΦείινετο καλ τελέως απίθανος. Συνετήσατο γάρ την δικαιολογίαν, 🕯 μόνον έκ των της πατρίδος δικαίων, έτι δὲ μαλλον έκ τῆς των άλλων κατηγορίας. τα μέν γαο ένεργήματα καί συνεργήματα παραβάλλων καὶ συγκρίνων, τα μέν τῶν ἄλλων έπειρατο ψευδοποιείν και ταπεινών, τα δε των Ροδίων ηύξανε, πολλαπλασιάζων καθ' όσον οδος τ' Την τα δ' αμαρτήματα κατά τέναντίον τα μέν των άλλων .Εξωνείδιζε πικρώς και δυσμευπώς, τα δε των Ροδίων επα-

dem Philophron, deinde etiam Altymedes: cum quidem olorina quod aiunt voce edita, eiusmodi responsionem acceperunt, quae extremo quidem illo periculo belli, quod metuebant, Rhodios eximebat; verum de iniuriis multa figillatim aspere ac dure exprobrabantur in eo a patribus. Erat autem responsi haec sere fententia: nisi per paucos populo Romano amicos staret, ac maxime per ipfos legatos. scire probe senatum, quid sibi in Rhodios iuris fuerit. Ceterum Astymedes, qui visus sibi est ea actione patriam pulchre desendisse, Graecis tamen hominibus probatus non est, neque iis, qui forte illuc aduenerant, neque iis, qui inibi habitabant. et quum postea in literas ab eo relata qui illam legebant, et absurdam et in totum ad persuadendum ineptam pronuntiabant. Namque ille patriae caussam non magis eius iustis commemorandis est tutatus; quam aliorum criminationibus. quae enim pro Romanis vel foli fecerant Rhodii, vel ipsos adiuuando, comparans contendensque, merita omnium aliorum mendaciis obscurare atque eleuare conabatur: Rhodiorum vero facta fimilia. (et erat multus in explicanda ea fimilitudine) quam maxime poterat exaggerabat. In peccatis contra sua delicta aliis aspere et ράτο περιτέλλευ, ίνα κατά odiose exprobrans, Rhodiorum την παράθεσιν τὰ μὲν οἰκεία culpas minuebat, vt ex illa

μικρά κων συγγνώμης άξια Φα- comparatione, quae erant a νη, τα δε των πέλας απαραί- suis admissa, parua esse et veτητα χο) μεγάλα τελέως το nia digna oftenderet, aliorum τλς ήμαρτηκότας απαντας. Τὸ δὰ γένος τῶτο τῆς δικαιολογίας εδαμώς αν πρέπειν ανδεχόμεθα, καὶ τυτυς ανόρας candem calamitatem trahant. eγαθές 'νομίζομεν. 'Ο δὶ διά Hi funt, quos laudare foleτων άλλων άμαρτήματα τιθείς bere. ύπο την όψιν τοῖς πρατάσιν, propter ancipitem metum oκων παινοποιήσας, ύπλο δυ δ mnia aliorum peccata ob ocuχρόνος εἰς λήθην ἀγηόχει τὰ; los imperantibus ponere sustiψπερέχουτας, πῶς εκ εμελλε nuit, et corum memoriam δυσαρετήσειν τοῖς ἱτορήσασι; renouare, quorum obliuio-Την δὰ προειρημένην ἀπόκρισκι tempus induxerat, qui poterat οί μέν περί του Φιλοκράτην intelligentibus non displicere? λαβόντες εξαυτής ώρμησαν Ceterum hoc edito response. τόθι μένοντες παρήδρευον, χά- locrates, Aftymede in vrbe ριν τὰ μηδέν αὐτὰς λαυθά- remanente, qui omnia folliναν τῶν προσπιπτόντων ή λε- citus observaret, ne quid forγομένων κατά της πατρίδος. te iplos lateret corum, quae Προσπασάσης δὰ της αποκρί- quotidie nuntiabantur, aut adδόξαντες απολελυσσαι τη μελεμον, τ' ἄλλα, καίπερ ακμήν tur liberati, cetera etsi erant όντα δυχερή, ραδίως έθερον. admodum triftia, aequo aniέτως αὰ τὰ μείζω των προτ- mo ferebant. Adeo maiors

οίς έφη συγγνώμης τετευχέναι adprime gravia, et quae nullam mererentur veniam. et tamen, aiebat, omnibus his delictorum gratia a Romanis et facta. Enimuero defensionis δρί πολιτικώ δόξειεν, ἐπεί τοι học genus viro politico neκαί των κοινοπραγησάντων πε- quaquam convenire existimaρί τωωκ ἀπορρήτων ε τές δια mus. nam et ex iis, qui fo-Φόβου η πόνου μηνυτώς γενο- cietatem occulti cuiusdam faμένες των συνεδότων έπαινε- cinoris habuerunt, non illos μεν, αλλά τές πάσαν έπιδε- laudamus, qui ob metum aut ξαμένες βάσανον και τιμω- vexationem conscios indicaρίων, καὶ μηδενὶ τῶν συνειδό- uerint; verum illos potius ρίων, και μησενί των συνείσο-των παραιτίας γενομένας της pliciis potuerint adigi, vteo-κύτης συμφοράς, τέτας άπο-rundem confiliorum focios in τον άδηλον Φόβον πάντα τα mus, quos pro viris bonis has Astymedes vero, qui el δε περί του 'Ασυμήδην αυ- extemplo Rhodum abiit Phiσεως ταύτης εἰς την Ρόδον, uersus patriam dicebantus. γίτε φοβε τε κατά του πό- a Romanis inferendi videbančoxw-



καὶ παραχρημα ψηΦισά- inducunt. ες συμμαχίαν. τίνος δέ

พุทธิงพบ พละพีบ มห์วิทุง พอเตี exspectata mala leuiorum caδλαττόνων συμπτωμάτων. fuum facile semper obliuionem Itaque coronam μ τη 'Ρώμη τέφανον από confestim e decem millibus auίων χρυσῶν, καὶ κατακή- reorum Romae decernunt.

Theodoto legationem eam fiτες πρεσβευτήν αμα καί mul et classis praefecturam αρχου Θεόδοτου, εξέπεμπου mandant, et incunte aestate ciac αρχομένης, άγοντα τον ad deferendam coronam profiθανον, και μετά τέτε τές cifci iubent. Simul cum hoc l Podeφωντα, πειρασομέ- legationem aliam, cuius prinπατά πάντα τρόπου συμμα- ceps Rhodophon, miserunt, ν συνθέθαι προς 'Ρωμαίες. vt modis omnibus societatem το δ' ἐποίησαν, βελόμενοι ε cum Romanis eniterentur conτε ψηΦίσματος καὶ πρε- trahere. Hoc autem eo conίας ἀποτυχείν, ἐἀν ἄλως filio fecerunt, ne, fi aliter Romanis videretur, practer irritam legationem, et facti decretion παριάρχε προαρέσεως την creti poeniteret. itaque per aπειραν ποιήσασσα. Την influm cleffic practed um tennique per creti poeniteret. άπειραν ποιήσαιθαι. την ipfum classis praesectim ten-εξεσίων είχε ταύτην ο ναύ- tare animos Romanorum staρος έπ τῶν νόμων. ἔτω γὰρ tuerunt: ex legibus namquo τραγματικόν τὸ πολίτευμα fanciendae focietatis potelta-Ταδίων, ως χεδον έτη τετ- tem classis praesectus habebat. αποντα προς τοις έπατον πε- Porro autem ciuitas Rhodiowww. ο δημος 'Ρωμαίοις rum tanta prudentia atque fol-rant, per annos centum et καν έτως έχείριζου οί Ρόδιοι quadraginta foedus focietatis καθ' αύτες, εκ άξιον παρα- nullum cum iis percusiissent. εν. Βελόμενοι γαρ μηδένα Et est operae non praetermitέν τῶς ὑπεροχῶς κωὶ δυ- tere, cuius rei gratia ita remκαις ἀπελπίζειν την εξ αὐ- publ, suam Rhodii gubernarint, ຂ້ອກຂອງໂຂນ ແລ່ງ συμμαχίαν, Qui enim nulli regum aut dy-ຂ້ອິຂໍλουτο συνδυάζειν, ຂໍວໍຂ້ naftarum spem auxilii societaκαταλαμβάνειν σφας αυτές tisque fuae vellent abscindere, νε κοί συνθημαις, αλλ' ακέε και συνθηκαις, απλ ακέμυlare, et libertatem fibi iurei διαμένοντες κερδάνειν τας
έκασων έλπίδας. Τότε δὲ nolebant; fed omnia fibi ferάλην ἐποιάντο Φιλοτιμίαν, uantes integra, spes singulorum όμενοι ταύτης της τιμης τυ- lucrari. Illo vero tempore sumι παρα Γωμαίων, ε κατε- ma contentione funt enisi, quo

ť

νιώντες άπλως έδενα κατά το impetrarent, non adeo quod παρου, πλην αὐτων των Ρω- nouis focietatibus ftuderent, μαιων αλλά βελόμενοι κάτα aut quod quemquam praeter την υπέρθεσιν της έπιβολης άθαιρειθαι τάς έπινοίας των δυχερές τι διανοκμένων περί της πόλεως. "Αρτι δε των fua ciuitate triftius aliquid περί του Θεαίτητου βατάπε- cogitabant, tollerent. Vix πλευκότων, απέτησαν Καύνιει, Romam legatio illa appuleματελάβοντο δε και Μυλασσεις rat, cuius princeps Theaete τάς εν Ευρώμω πόλεις. Κατά tus, cum desciuere Caunii: δε του αυτου καιρου ή συγκλη- Mylaffenfes quoque Euro-Τος εξέβαλε δόγμα, διότι δει Κάρας και Λυκίες ελευθέρες είναι πάντας, όσες προσένειμε confultum que Caribus es Ροδίοις μετά τον Αντιοχικόν Lyciis omnibus, quos Rho-πόλεμον. Τὰ μὲν εν κατά dis post consectum bellum τες Καυνίες και τές Εύρω- Antiochicum attribuerant, fiμεις ταχέως of 'Pobioi δ.ωρ- bertas concedebatur. Igitur Φωταντο. τές μεν Καυνίες, ad Caunios quidem quod at-Λύκου αποπέμψαντες μετά tinet atque Euromenses, ea σρατιωτών, ήνάγκασαν πάλιν molestia cito defuncti funt δφ' αὐτοῖς τάττειθαι, καίπερ Rhodii: misso enim Lyco 'Aλαβανδείς, αμφοτέρων πα- pta, Mylaffenses Alabandeραγενομένων μετά τρατίας έπ' nosque, qui ad ipios Ortho Op 3 wolan. Te de meal row fiam vsque confunctis viri-Λυκίων και Καρών δογματος bus venerant, acie vicerunt. αύτοις προσπεσόντος, πάλιν At postquam de facto pro απεσοβήθησαν τους διανοίους, Lyciis Caribusque decreto δεισάντες, μηποτε ματαίος μέν μύτοις ή τη τε Φάνε δόσις γέγουε, μάταιαι δὲ αἰ περὶ τῆς tuentibus, ne et coronam : .συμμαχίας έλπίδες.

πειγόμενοι συμμαχίας, εδ' άγω- illum honorem a Romanis ipfos Romanos in praefentia metuerent; verum vt ex recentis confilii comparatione fuspiciones eorum, qui de confultum, quo Caribus et mentes ipfis iterum pauore frustra donassent, et societa-

tem frustra sperassent.

733

YJ.

Πῶς μετὰ τὴν τἒ Περσέως ιστάλυσιν πανταχόθεν απο της Ελλάδος πρέσθεις έξεπέμ**οθησαν ως τες των Ρωμαίων** τρατηγες είς την Μακεδονίαν.

Πῶς τότε οἱ δέκα ἄνδρες Εχρήσαντο τοῖς Ελλησι.

τι μετά την τε Περσέως κατάλυσιν, άμα τῷ κριθηναι τα όλα, πανταχόθεν έξέπεμπου πρέσβεις, συγχαρησομένες τοις σρατηγοίς έπὶ τοίς γεγονόσιν. των δλ πραγμάτων όλοχερως έπλ Ρωμαίες κεκλικότων, έπιπολάζοντες δια τον καιρονοί δοχώντες Αναι Φίλοι 'Ρωμαίων εν πασι τοίς πολιτεύματιν, είς τε τας προσβείας έτοι καθίταντο κα τας άλλας χρείας. διό συνέδραμου είς την Μακεδονίαν έπ μέν nes illis mandabantur. *Αχαίας Καλλικράτης, Αρισό**δαμος, 'Αγ**ησίας, Φίλιππος έκ δε Βοιωτίας οί περί Μνάσιππον έκ δὲ τῆς 'Ακαρυανίας οἱ περὶ Χρέμην παρα δε των Ήπειρω- Chremes: ex Epiro Charops των οί περί του Χάροπα καί Νι- et Nicias: ex Aetolia Lycialav · παρα δε των Αίτωλων οί fcus et Tifippus. Hi vt fimul περί τον Λυκίσκον καὶ Τίσιππον. conuenerunt, quum ad eun-'Απάντων δε τέτων όμε γενομέ- dem scopum omnes studiosius νων, κωὶ πρὸς αὐτὴν τὴν ὑπό ϶= collimarent in σεν άμιλλωμένων προθύμως, κα **μηδενός** ύπαρχοντος ανταγωνις8, δια το τες άντιπολιτευομένες ά**παντας, έ**ίχοντας τοῖς καιροῖς, **ενακεχωρηκέ**ναι τελέως: ακονητί κατεκράτησαν της ύποθέσεως οί προειρημένοι. Πρός μέν destinata perfecerunt.

XCIV.

Quomodo post debellatum Perseum undique ex universa Graecia legati ad Romanos, qui in Macedonia res ordinabant, fuerint miffi.

Quomodo tunc temporis erga Graecos Komani se gesserint.

Post euersum Persei regnum, statim a victoria, quae bello finem imposuit, vndique legationes mittebantur, ad gratulandum ducibus Romanis ob rem bene gestam. et quum ad Romanos fumma rerum inclinaret, quoniam in fingulis ciuitatibus superiores tum erant. pro conditione temporum, qui existimabantur amici Romanorum esse: et legationes et aliarum rerum administrationerunt igitur tempore eodem in Macedoniam ex Achaia Callicrates, Aristodamus, Agesias, Philippus: e Boeotia Mnasippus: ex Acarnania orationibu**s** fuis, neque exstaret quisquam, qui se illis opponeret, quia omnes, quicunque aliarum erant partium, temporibus cedentes a gubernaculis reipublicae penitus sese remouerant: nullo penitus negotio lgitur Το τας απια; πόλεις κού τας aliis quidem ciuitatis et gen-

6.72 ..

उद्धेर रहेंग इव्यामुखेंग देस्रार्भवस्थार την επιταγην, ες δεήσει πορεύε-Θαι των ανδρών είς την 'Ρώμην. हैरा है मेंडवर, हेंद्र वेसलेस्वर, हेंद् ἀπέγραψαν οί προειρημένοι κατὰ τὰς δίας ἀντιπαραγαγάς, πλήν όλίγων τελέως, των ἔπδηλόν τι πεποιηκότων. πρός δε τό σων Αχαιών έθνος πρεσβευτάς ανδρας των δέκα, Γάϊου Κλαύατίας, πρώτον μέν εθλαβέμεvoi the 'Axair, un not' e neθαρχήσεσι τοῖς γραφομένοις, ἀλλά καὶ κινδυνεύσεσιν οἱ περὶ Tou Kadunparyu, dokurrec ek-क्रभूवें थेवा रवेड प्रवासे सर्वण्यका रक्षण Έλληνων διαβολας, δ κατ' αλή- iam perfecisset, quod same πεμπεν δ τρατηγός τας έπιτολώς χαો τές πρέσβεις , κώπερ έκ εύδοκέμενος, κατά γε την αὐτε των υσερον έγένετο καταφανές.

Advinaç ovráseis el dena di av- tium conciliis decem legat per duces imperarunt, ques Romam mitti vellent. tem erant, quos ipfi renna. tiauerant, quorum nomina ipli dederant, factionis fue quisque, praeter oppido peucos, eximio aliquo merito infigues. Ad gentem vero Achaeorum clarissimos e decem legatorum numero minέξέπομψαν, τὸς ἐπιΦανεςάτως runt, Caium Claudium & Cnaeum Domitium, idea διου και Γυάιου Δομάτιου, δια δύο duas ob caussas, primum qua verebantur, ne Achaei facere, quae literis essent imperata, nollent, atque ctiam ne in periculum Callicrates veniret, vtpote qui, quaecunque in vniuerlos per calumniam erat molitus, Penar fr deurspor de dia ro un- ita erat: deinde quia in liteόλν δυ τοῖς αἰχμαλώτοις γράμ- ris, quae fuerant captae, nipagiv ακριβές ευρησει κατά hil explorati aut certi aduerμηδενός τῶν Αχαιῶν. Περὶ μὲν fus quemquam Achaeorum δυ τέτων μετά τινα χρόνον έξέ- erat repertum. Verum de his aliquanto post literas al Achaeos consul misit, qui tamen, ad propriam quidem ipsius voluntatem quod atti-Ψυώμην, τοῦς τῶν περὶ τὸν Λυ- net, Lycisci et Callicratis ch πίσκου καὶ Καλλικράτην διαβο- lumnias nequaquam probabat, λαίς, ως εξ αυτών των πραγμά- quod etiam postea rebus ipsis manifestum est factum.

4 E.

Τών της Λίγύπτε βασιλυσις είς χάξιν Ποπιλίε.

τι κατά την Αίγυπτον οί

XCV.

Ptolemaei et Ptolemaei , Ac-News meen Beia meds 'Po- gypti regum, legatio, Roman μαίες, και Μεναλκίδε από- missa, et Menascidae dimissio rogatu Popillii.

ι κατά την Αίγυπτον οί **Α** egypti reges, liberati bel-βασιλείς, απολελυμένοι **Α** lo contra Antiochum,



το προς Αντίοχον πολέμε, πρω- ante omnia legatum Romam τον μεν είς 'Ρώμην πρεσβευτήν miserunt Numenium, ex nuεξέπεμψαν Νεμένιον, ένα των mero amicorum, gratias pro Φίλων, εύχαριτήσουτα περίτων acceptis beneficiis acturum. είς αύτες γεγονότων εύεργετημάτων ἀπέλυταν δε καὶ τον Aaned zeueviou Mava) zeldau, eu- sedulo erat abusus ad rem fa-ຂອງພິດ κε χρημένου τοις κατά της miliarem augendam, quia C. dravoodwsiv Tale Horikis The liberationem loco beneficii a ύπλο της επολύτωως χάριν αίτη- regibus petierut. σαμένε παρέ των βασιλέων.

missum etiam secerunt Menalcidam Lacedaemonium, qui necessariis regum temporibus βασιλείας καιροί; πρός την ιδίαν Popillius missionem eius ac

45.

Τίνος χάριν ή σύγκλητος τον Κότυος υίον αλχμάλωτον οντα απέλυσε.

Τι κατά του καιρού τάτου Κότυς, ὁ τῶν Ὀδρυσῶν βατιλεύς, απέσειλε πρεσβευτάς είς την 'Ρώμην, άξιων άποδοθη-שמן דסי טובע מערשָ , אפַן דבּוְן דאָר γενομένης πρό, Περσέα ποινοπραγίας δικαιολογάμενος. οί δὲ Pωμαΐοι, νομίσαντες ήνυθαι tentia belium aduersus PerσΦίσι τὸ προκείμενου, το πρὸς feum eis successisset, neque τον Περτέα πολέμε κατά νέν quicquam amplius ipforum προκεχωρηκότος, την δὰ πρὸς interesset, vt inimicitias cum Κότυν διαφορών προς έδεν έτι Cotye exercerent, filium fuum διατένειν, συνεχώρησαν αύτω ipli tradi promiserunt, qui πομίζοθαι τον υίον, ος ομηρείας obses in Macedoniam a patre missus, vna cum Persei liberie super captus. λώκει μετά των Περσέως τέχνων, cto et benignitatem suam atβελόμενοι την αυτών πραότητα que animi magnitudinem oκαι μεγαλοψυχίαν εμφαίνου, ftenderent, et Cotyi hoc beαμα δε και του Κότυν αίδε- neficio honorem habuisse viμενοι δια της τοιαύτης χά- derentur. PITOG.

XCVI.

Quid spectarit senatus, cum Cotyi regi filium captiuum reddidit.

Per idem tempus Odryfa-rum rex Cotys legatos rum rex Cotys legatos Romam misit, qui silium sibi reddi postularet, et de inita cum Perseo societate rationem redderet. Romani, re iam perfecta, quam destinauerant, quum ex animi senYH.

XCVII.

Πρεσία τε Βιθυνέ έν βαψυχή.

Της συγκλήτε πεαγματικον διαβέλιον προς το λά-Θεα ταπεινέν τὸν Εὐμένη.

τ. κατά του εύτου καιρου ήλθεκού Πρασίας ὁ βατιλεύς είς την 'Ρώμην, συγχαρησόμενος τη συγκλήτω και τοίς ερατιώταις έπὶ τοῖς γεγονόσιν. ὁ δὲ Πρυσίας δτος κόλαμως γέγουεν άξιος το της βασιλείας προχήματος τεκμήραιτο δ' αντις έκ τετων ός γε πρώτον μέν, πρεσβευτών παραγεγονότων 'Ρωμαϊκών πρός αὐτον, έξυρημένος την κεΦαλήν, καλ πίλεον έχων, καλ τηβένναν, κὰ καλικίες, ἀπήντα τέτοις, κα παθόλε τοιαύτη διασκευή κεχρημένος, οίαν έχεσιν οι προσΦάτως ήλευθερωμένοι παρά 'Ρωμαίοις, ες καλέσι λιβέρτες. χα δεξιωτάμενος τές πρεσβευτάς, δρατ', έΦη, τον ύμετερον λίβερτον έμὲ, πάντα βκλόμενον χαρί-ડ્રુંક્રઝેલ્, ત્રલ્યે પ્રાપ્તલેં એલા જરે જાલકે ઇપારેંપે ής αγευνετέραν Φωνήν ε ράδιον લંજ્રલેν. τότε δὲ κατα την ἐισοδον την είς την σύγκλητον, τας κατα το θύρετρον αντίος το συνεδρία, κα) καθείς τας χείρας άμθοτέρας, προσεκύνησε τον έδον, κα τές καθημένες επιΦθεγξάμενος, adeo indigna viro eft, adeo χιμοςτε, θεοί σωτηρες, ύπερβολην muliebres fapit blanditias et ε καταλιπών άνανδρίας ἄμα δε adulationem, vt nihil foe-κοί γυναικιασμε κεί κολακείας dius ventura post aetas sit

Prufiae regis Bithyniae in σιλαή τύχη ανδραποδώδης fortuna regia animus mancipio dignus.

> Senatus astutum decretum, vt Eumenem kumiliorem infirmioremque redigerent.

E odem quoque tempore et Prusias Bithyniae rex Romam venit, ad gratulandum senatui et militibus de parta victoria. Porro hic Prufias nequaquam maiestate regia vllo modo dignus erat, quod ex his facile aliquis colligat. Iam primum quam legati ad ipfum venirent, rafo capite, pileatus, togatus, et more Romano calceatus obuiam iis processit, plane eo habitu ornatus, qualis folet esse apud Romanos recens manumifforum, quos libertos vocant. et quum legatos falutaflet, ecce me, inquit, vestrum libertum, omnia vestra caussa cupientem, instituta omnia vestra imitari paratum. qua voce nulla fingi potest minus ge-nerosa. Tum vero ingressis curiam, ad ianuam stans curiae ex aduerso patrum, demillis manibus limen falutauit senatorumque consessum, et simul, saluete, inquit, dii quae vox feruatores mei. εδενί των επιγινομένων. 'Ακό- latura. Similis iftis et ora-



737

νολογίαν είσελθων επετελέσατο, περίων και το γράΦαν απρεπές **Άν.** Φανείς δε τελέως εύκατα Φρόνητος, απόκρισιν έλαβε δί αὐτο τέτο Φιλάν θρωπον. "Ηξη δέ τύτυ τας αποκρίσεις είληψότος, **προσέπεσε**, παραγίνεοθαι τον Εύμένη. τετο δε το πραγμα πολλήν **ἀπορίαν παρέχε τοῖς ἐν τῶ συνε**δρίφ. διαβεβλημένοι γαρ προς fixa staret illis sententia: in**αύτον,** καὶ διαλήψεις άμεταθέτες έχοντες, έκ έβελοντο κατ έδέ**να τρόπον έμφανίζειν αύτές. Πασι γε**ρ αναδεδειχότες πρώτον καλ μέγιτον Φίλου τον βασιλέα τώτον, έμελλου, είς όψιν έλθόντες χεή προσδεξάμενοι δικαιολογίαν, εί Spores ent roostos exerturent ri erant, qui hominem iis mody τοις ανώτερου χρόνοις. ei δε ribus tanti fecissent antea, aut δελεύοντες τη των έκτος Φαντασία Φιλανθρώπως αποκριθέιεν, παρόψεωμ την άληθειαν καζί τὸ τη πατρίδι συμφέρου. Διόπερ έξ έκατέρας της αποΦάσεως μέλτοιετον εξέβαλον, μηδένα βασι- quo vetabant reges vilos ad se λέα παραγίνεθαι πρός αὐτές. Μετά δε ταυτα πυθόμενοι τον Εύμένη καταπεπλευκέναι της ad eum miserunt, qui decre-Ίταλίας είς Βρεντέσιον, έπαπέσειλαν τον ταμίαν, Φέροντα το Tom. 11.

λεθα δὲ τέτοις καὶ κατά τὴν κοι- tio fuit, quam ingressus curiam habuit, cuius vel meminisse hoc loco dedecet. huius fumma vilitate animaduersa, Romani responsum tanto benignius dederunt. Secundum quae fama est allata, aduentare Eumenem, quae res sollicitos non mediocriter habuit patres. nam quum odium illius concepissent, certaque ac dicium huius suae voluntatis nullo pacto dare volebant. Qui enim oftenderant, regem fe Eumenem omnium primum et maximum ex populi Romani amicis habere, fi cum eo congrederentur, et potestatem ei facerent caussae suae μέν το δοκεν αποκριθείεν, ακολυ- defendendae, aut dato ex aniθέντες τους δίους διαλήψεσιν, mi sui sententia responso, im-สมระบายเย็น ฉบับย่า, ค่า อังเมาอน ผัน- prudentiam fuam publicatufamae publicae seruiendo, ac benignum ei respontum dando, in veritatem et vtilitatem patriae erant peccaturi. niam igitur vtroque modo euentura erant, quae nollent, λουτος απιθάνε τινός αύτοις έξ- huic incommodo sic occurreαπολεθήσειν, εύρουτο λύσιν τε runt. nam quasi in vniuerπροβλήματος τοιαύτην. ως γάρ fum ipsis displiceret Romam na John δυσαρετέμενοι ταις των aduentus regum. fenatusβασιλέων ἐπιδημίαις, δόγμα τι confultum est ab iis edicum, venire. deinde certiores fa-&i, Eumenem Brundusium in Italiam appulisse, quaestorem tum senatus ei afferret, et dicere eum iuberet. ecquid δόγμα, καὶ κελεύοντα λέγειν προς ope senatus in aliquo estet ei αύτον, ei δε μηδενός δείται, παρ- opus. quod si patres nihil Aaa avysέκ της Ἰταλίας ἀπαλλάττεδαι. quam primum Italia excede-Ο δε βασιλεύς, συμμέξαντος ret. Rex, habito cum quaeαὐτῷ τὰ ταμίε, γνές τὴν τῆς συγκλήτε προεύρεσιν, είς τέλος απεσιώπησεν, έδενος Φήσαντος προσδείθαι. Καὶ δη τέτω τῶ τρόπω συνέβη τον Εύμένη κωλυθηναμ της είς την 'Ρώμην αναβάσεως. Συνημολεθήκει δε praeterea hoc senatusconsulχαὶ ετερόν τι πραγματικόν τέ- to funt adepti, quod adpriτω τω διαβελίω. μεγάλε γαρ me ad rem faciebat. ύπο των Γαλατών επικρεμαμέ- quam ingens illi regno periνα πινδύνα τη βασιλεία, προΦα- culum immineret a Gallograeνες ήν, ότι δια τον σπυβαλισμον τέτον οί μέν τε βασιλέως σύμμαχοι ταπεινωθήσονται πάντες, οί δὲ Γαλάται διπλασίως επιβρωωθήσουτου πρός του πόλεμου. διό πάντη πάντες βυμην. πατ' άρχας το χειμώνος, λοι- uerunt. Atque haec incunπου ή συγκλητος κπασι τοῖς πα- te hieme funt facta. Secunραγεγονόσι κατά πρεσβείαν (έ γάρ ήν έτε πόλις, έτε δυνάςης, έτε βατιλεύς, δς έκ έπεςάλκει πρεσβείαν κατ' έκεινου του καιρου, την συγχαρητομένην έπὶ tulandum populo Romano non τοῖς γεγονόσιν) οἶς ἄπασιν οἰκείως missifet: quibus omnibus beαπήντησε και Φιλανθρώπως, neuole et comiter responsum, πλην των 'Ροδίων. παρέπεμπε, ποικίλας εμΦάσεις tus, modo spe, modo metu ποιέσα περί τε μέλλοντος. έπεί- in posterum oftentato, dimiχετο δε καί κατα τες Αθηναίες.

αγγελέντα την ταχίσην αὐτὸν posceret, denuntiaret ei, vt ftore colloquio, intellecta senatus voluntate, verbum nullum commutauit, nulla re opus habere se confirmans. Hoc pacto confecuti funt Romani, ne Eumenes Romani veniret. Sed et aliud quid cis, non erat dubium, quin propter hanc contum**eliofam** Eumenis reiectionem amicis quidem omnibus illius animi conciderent; Galatae vero duplo ad persequendum bellum animofiores effent futuri. λόμενοι ταπεινέν αὐτὸν, έπὶ Qui igitur cuperent omnes ταύτην κατηνέχ. θησαν την γνώ- modis omnibus Eumenem de-Τέτων δε γινομένων έτι primere, hoc consilium inidum quae omnibus legationibus datus est senatus. nulla namque fuit ciuitas, nullus dynasta, nullus rex, qui tempore illo legatos ad graτέτες δὲ exceptis Rhodiis, quos senafit. fed et Atheniensibus irati patres erant.

ųН.

XCVIII.

Πῶς ᾿Αθηναῖοι τὰς τῶν ηκληρηκότων συμφοράς es rorum vicinorum calamitates

Quomodo Athenien ses mistπέρδυς 40.

'Ρέδιοι έκ τε Καύνε κ Στεατονικώας Φρυρας έξάγυσι.

τι κατά τον καιρον τέτον Θεαίτητος, લોσελθών είς την το περί της συμμαχίας ύπερβέλιου, έτος μέν μετήλλαξε τον βίου κατά Φύσιν, ἔτη γάρ ἔχε πλείω των ογδοήκουτα. Παραγενομένων δε Φυγάδων έκ τε Καύνε καὶ Στρατονικείας εἰς την Υωμην. και παρελθόντων είς την σύγκλητον, έγένετο δόγμα, 'Ροδίες ἐξάγειν τὰς Φρεράς έπτε Καύνυ καὶ Στρατονικέιας. δί δὸ περί τον ΦιλόΦρονα και Ασυμήδην , λαβόντες ταύτην την ά**πό**πρισιν, απέπλευσαν κατά σπυδήν είς την οίκείαν, δεδιότες, μη παρακέσαντες οί 'Ρόδιοι περί τε τας Φρυρας έξαγαγείν, αδθις άλλγν άρχην έγκλημάτων ποιήσωσιν.

P.

Κνωσσίων και Γερτυνίων προς τες Γαυκίες πόλεμος.

'Ροδίων πρεσβεία είς 'Ρώμην ύπες συμμαχίας απρα-

Τι ἐπολέμησαν κατά του

XCIX.

Rhodii e Cauno et Stratonicea praesidia sua educunt.

E aetetus, quum ei senaσυγκλητον, λόγες μεν εποιήσα- tus effet datus, de societate verba fecit. fed dum patres θεμένης δὲ τῆς συγκλήτετὸ δια- moras nectunt, illum interea fatum occupat: erat enim octogenario maior. Deinde aduenerunt Romam Caunii et Stratonicenfes exules. qui postquam in senatu essent auditi, factum est senatusconfultum, quo iubebantur Rhodii, praesidia Cauno et Stratonicea educere. Eo responso accepto, Philophron et Astymedes festinanter in patriam funt profecti, verebantur enim, ne, Rhodii si praefidia educere neglexissent. aliarum denuo calamitatum principium suae ciuitati exoriretur.

C.

Cnossiorum et Gortyniorum bellum contra Raucios,

Rhodiorum legatio Romam. ad societatem petendam, fru-

τι ἐπολέμησαν κατὰ τὸν Per idem tempus Cnossii et καιρὲν τετον Κνώσσιοι με- Cortynii bellum cum Rhauτὰ Γορτυνίων προ; τὰς 'Paunius, ciis gerebant, icto foedere inκωὶ συνθήκας εποιήσαντο προς ter ipsos, quod et iureiurando αλήλες ενόρχες, μη πρότερον firmauerant, non prius se belλύσειν τον πόλεμου, πρίν ή κατα landi finem facturos, quam χράτος

Ψόδιοι, πομισάμενοι τὰ περί τῶν Καυνίων, καὶ θεωράντες έ καταλήγεταν την όργην τῶν Ῥωμαίων, ἐπειδή περὶ πάντων ἀκολέθως ταις αποκρίσεσιν έπαθάρχησαν, εύθέως τὰς περί Αρισοτέλην πρεσβευτὰς καταεήσαντες, εξέπεμπον είς την Ψώμην, δόντες έντολας, πειράζεν πάλιν περί της συμμαχίας. Οί και παραγενηθέντες είς την **Ρώ**μην, θερείας ακμαζάσης, **લં σηλ**θον εἰς την σύγκλητον, κω παραυτίκα περί τα πεπειθαρχημένου τον δημον ποῖς ἐπιταττομένοις διεσάΦεν , καλ παρεκάλεν υπέρ της συμμαχίας, πολλές παί ποικίλες διαθέμενοι λόγες. รุ่น เอก หลวิทุ่นสบ สบัรที รัชรอธบา- gerent, patres sui officii neχωρών Ροδίοις κατά το παρόν.

πρώτος έλειν την Ραθκον. Οί δε Rhaucum vi expugnaffent. Rhodii, cognita Caudiorum legatione, quum animaduerterent, nihil remittere Romanorum iram, obsecuti per omnia eorum voluntati, quam responso significauerant, legationem, cuius Aristoreles princeps erat, Romam milerunt. His mandatum erat. vt focietatis iterum mentionem facerent, inque eam curam incumberent. Sed quum adulta iam aestate in vrbem legati isti venissent, et, dato ipsis senatu, post expositum Rhodiorum obsequium in omnibus, quae imperata fuerant, ad focietatem multis variisque rationibus patres essent hortati: senatus eiusmodi reå δε σύγκλητος έδωκεν απόκρι- sponsum dedit, in quo, nulσιν, εν η την μεν Φιλίαν παρε- la amicitiae mentione facta, επόπησε, περί δὲ τῆς συμμαχίας vt focietatem Rhodiis indulgarunt esse.

PA.

Αντιόχε έπιδεξιότης προς Σιβέριον, Ρωμαίων πρεσβευ- cipiendo Tiberio\legato. ŢŃY.

CI.

Antiochi dexteritas in ex-

Οτι μετά την συντέλειαν των Μοχ a confectis hisce cer-αγώνων άρτι τέτων γεγο- Μ taminibus legatus venit νότων, ήκου οί περί του Τιβέ- ad Antiochum Tiberius, ad ριον πρεσβευτα), κατασκόπων explorandum rerum statum έχουτες τάξιυ, οῖς ἕτως ἐπι- missus, quem ea dexteritate δεξίως ἀπήντησεν 'Αντίοχος excepit rex, vt non solum τερ ΦιλοΦρένως, αςε μη οίον moliri eum res nouas nihil τές περί του Τιβέριου ύπο- suspicaretur, aut vilum fignum στευσαί τι περί αὐτε πραγμα- animaduerteret animi, proτικου, η παρατριβης έμιφασιν pter illa, quae Alexandriae έχου, εκ τῶν κατὰ την 'Αλε- acciderant, fiibalienati; fed

ξχυδρανυ Aaa 3

ξάνδρειαν, άλλα χαὶ τῶν λεγόν- etiam omnibus se opponeret. των τι τοιέτον καταγινώσκειν, διά την ύπερβολην της κατά την ἀπάντησιν Φιλανθρωπίας. ός γε πρός τοις άλλοις και της αυλης παρεχώρησε τοῖς πρεσβευταίς, μικρά δὲ καὶ τε διαδήματος κατα την επίφασιν, καίπερ έκ ών τη προμρέσει τοικτος, άλλα τέναντίον.

qui eiusmodi aliquid dicerent. tantam humanitatem in eo congressu Tiberio Antiochus exhibuerat: qui, vt cetera taceam, aula concessit legatis Roman. et ipso etiam, prope dixerim, diademate, in speciem quidem, quum tamen non ad Rom. voluntas eius inclinaret, sed in contrariam potius partem.

PB.

Two ex the 'Asias meeσβεων els 'Pώμην ἄφιξις.

τι τοῖς παρά τῶν ἐκ τῆς 'Ασίας Γαλατών πρεσβευταῖς συνεχώρησαν την αὐτονομίαν, μένασιν έν τους ίδίους κατοικίωις, καὶ μη τρατευομένοις έκτος των ίδίων έρων.

PΓ.

Των κατά την Πελοπόννησον έξγη πεές Καλλικεάτην.

ιτι κατά την Πελοπόνυησον, παραγενομένων των πρεσβευτών, καὶ διασαφέντων τὰ legati, et responsa quae acce-भवरवे रवेद वेस्राज्यशिक्षा , अंभ हॅरा Θόρυβος ήν, αλλ' όργη καὶ μῖ- tumultuari omnes, fed iram σος έκφανές πρός τές περί του atque odium palam concipere Καλλικράτην.

PΔ.

Κατηγορία Ευμένες υπό των Πευσίυ πεεσβευτών.

'Ασυμήδες δευτέρα 'Ρώμην ἄΦιξις, δί & της Po- Romam, qua societatem pa-

CII.

Gallograecorum legatio Romam missa.

Legatis, qui a Gallograecis missi suerant, permissrunt patres, vt fuis legibus vterentur, si modo intra habitationes proprias sese continerent, et extra fines armati non prodirent.

CIII.

Ira Peloponnesiorum aduersus Callicratem.

Juod ad Peloponnesum, postquam reuersi sunt perant ediderunt, non iam aduersus Callicratem.

CIV.

Eumenes accusatur Romae a Prusiae legatis.

Astymedis legatio μαίων

743

μαίου συμμαχίας οἱ Ρόδιοι triae suae tandem a Romaniz έτυχον.

impetrauit.

τι είς την Ρώμην παραγεγονότων πρεσβευτών πλαίχωρία παρωρειθαι του Εύμένη, omnino non abstineret, nec καὶ τῆς Γαλατίας ἐκαΦίταθαι τὸ fenatus decretis morem geτὰ σΦέτερα μὲν Φρονώντας σω- ret omnibusque rebus ornaματοποιείν, τες δε τα Ρωμαίων ret, eos vero, qui Romanae αίρημένες, χω) βελομένες πολι- partis erant, et ex senatus τεύεθαι τοῖς της συγκλήτα δόγ- decretis administrari rempubl. μασιν ακολύθως, κατά πάντα cupiebant, humiliores rediτρόπου έλαττων. "Ησαν δέ τινες geret. Aderant et e ciuitatiπρεσβευταί και παρά των της bus Asiaticis nonnulli, qui 'Ασίας πόλεων, οί κατηγόρεν τε regem accusabant, et initam βασιλέως, έμφασιν ποιθυτες της ab eo societatem cum Antioπρος τον Αντίοχον ποινοπραγίας. cho fignificabant. His audi-Ή δὲ σύγκλητος διακέσασα τῶν tis senatus, neque criminaπατηγορέντων, ετ' απερριπτετας tiones respuit, neque menδιαβολάς, ετ' εξέΦαινε την έαυ- tem aperuit suam, sed clam της γνώμην, άλλα συνετήρει apud se habuit, Eumeni at-παρ έαυτη, διαπιείτα καθό- que Antiocho in omnibus λε τοῖς περί του Ευμένη κως rebus diffidens. Gallis inteτον Αυτίοχου τοῖς γε μήν Γα- rim aliquid semper desereλάταις αεί τι προσετίθει και bat, et in libertate vindiσυνεπίχυε περί της έλευθερίας. Μετά δὲ ταῦτα προσκαλεσαμένη τὰς 'Ροδίας, διήπαι τάτων. δ δ' 'Ατυμήδης είσελ-

Venerant Romam legati, et ab aliis quidem pluνων κωὶ ἐτέρων, ἐπιΦανετά- ribus missi, sed inter quos των δὲ, παρὰ μὲν Ροδίων των eminebant hi: Astymedes a περί 'Ασυμήδην, παρά δε τών Rhodiis, ab Achaeis Eureas 'Αχαιών των περί Εύρέαν και Anaxidamus et Satyrus, a 'Aναξίδαμον και Σάτυρον, παρά Prusia Pytho. atque his oδὲ Πρεσίε τῶν περὶ Πύθωνα mnibus fenatus est datus. Τέτοις έχρημάτισεν ή σύγκλητος. Legatus Prusiae Eumenem Ol μεν εν παρα τε Πρεσίε κατη- regem accusabat, quaedam γορίαν εποιευτο Εύμενες τε βα- loca ab eo sibi ademta conσιλέως, Φάσκοντες, αὐτῶτε τινὰ querens, et quod a Galatia παράπαν, εδε πειθαρχείν τοίς reret; sed eos quidem, qui της συγκλήτα δόγμασιν, άλλα τὰς fuas partes sequerentur, alecanda adiuuabat. Introducti deinde funt in curiam Rhodii, auditique. Fuit tum Astymedis moderata oratio

Aaa 4 Pair

θων μετρίως ετρη, καὶ βέλτων η ac civilior quam priore leκατα την προ ταύτης προσβείαν. gatione. omiffa enim crimiαθέμενος γλρ τε κατηγορείν των natione aliorum, id vnum ἄλλων, ώρμησεν έπὶ τὸ παραιτά- egit, vt ad inftar corum, Δα, καθάπεροι ματιγέμενοι τὰς qui flagellantur, maius fupπληγάς, Φάσκων, ίκανοῖς προσί- plicium deprecaretur, fatis μοις περιπεπτωκέναι την πατρί- poenarum dedisse patriam diδα, χωὶ μείζοτι της άμαρτίας. cens, et longe supra deliκωί προθέμενος έξηγειτο τας ctum. Addebat deinde breελαττάσεις, πεΦαλαιωδώς διε- viter particularem detrimenξιών, πρῶτον μέν ὅτι Λυκίαν κοι torum enumerationem. Καρίων ἀπολωλέκασιν, εἰς ήν εξ primum Lyciam Cariamque κρχης μεν εδαπάνησαν χρημά- Rhodios amiliste, quae msτων ίκαι ον πληθος, τρισσές πο- gnis ipsis constarent impenλέμες αναγκαθέντες πολεμείν sis, quod tria bella aduersius αυτοίς, νυνί δέ προσόδων έξέρηντου πολλών, ὧν έλαμβανον παρχ των προειρημένων. άλλ ίσως, ΕΦη, ταυτα μέν έχει λόγον. καλ γκρεδώκα 3 ύμεις αίτα τῷ δήμω, μετά χάριτος την εύνοιαν - - καί χαρίζοντες αύτα κατά λόγον έδοκατε τέτο ποάττειν, έμπεσεσης τινός ύποψίας και διαφοράς υμίν - άλλά Καθνον δήπε διακοσίων ταλάντων έξηγοράσαμεν παρά τῶν Πτολεμαίε ερατηγῶν, κού Στρατονίκοιαν έλαβομεν έν μεγάλη χάριτι παρ' Αντιόχε καj Σελεύχε, καὶ παρά τέτων τῶν πόλεων αμφοτέρων έκατον καί είχοσι τάλαντα τῷ δή μω πρόσοδος อัสเสรอ มณ์วิจันณรอบ อัรอธุ. ชยรอบ άπασῶν ἐςερήμεθα τῶν προσόδων, θέλοντες πειθαρχείν τοῖς υμετέροις προςάγμασιν, έξ δυ μείζονα Φόρον Επιτεθείκατε τοῖς Ροδίοις της άγνοίας, η Μακεδόσι τοῖς δια παυτός πολεμίοις ὑμῖν ὑπάρξασι. Το δὲ μέγισου σύμ- cedones, perpetui hostes vestri.

iplos sustinere fuissent coaci. nunc reditibus multis effe priuatos, quos ex illis populis percipiebant. fed haec fortasse non sine caussa; ipsi enim populo nostro benesicii loco dederatis, qui nunc cum beneficium vestrum renocastis, suspicione quadam et interueniente, controuerfia iure vestro estis vsi. At enim Caunum a Ptolemaei ducibus talentis ducentis redemimus, iidemque Stratoniceam pro magno beneficio ab Antiocho et Seleuco accepimus, quarum vrbium vtraque centum viginti annua talenta ciuitati nostrae pendebat. nunc omnibus reditibus priuati sumus, dum iussis vestris morem gerimus, ita vt Rhodil propter delictum, ex imprudentia profectum, grauius a vobis fint; multati, quam Maπτωμα της πόλεως, ματαλέλυτας Praecipus vero Rhodiorum caτρ ή το λιμένος πρόσολος, ύ- lamitas illa est, quod portus κ τον λιμένα καλ τάλλαχε πάνκ της πόλεως ετύγχανε της ρμοζέσης προςασίας. "Οτι δέ ετ' έςω άληθες, ε δυχερές κα-TE YOU ENLIPEVIE ετά τες ανώτερον χρόνες εύ**σχοντο**ς έκατον μυριάδας δραχανδρες 'Ρωμαίοι, την ύμετέων της πόλεως. Εί μέν συμ**εβήκει** πάνδημον γεγονέναι την μαρτίαν και την άλλοτριότητα ν δήμυ, τάχα ίσως εδοκείτε και ε τε δήμε, τί προς τές ρονον παν αναδεχόμενος διατέλεκεν, άξιοῖ καὶ δειται πάννυ ύμῶν, ίκανὰς ἔχων πληές, λήξαυτας της όργης δια-

ων Δηλου μεν άτελη πεποιηκό- vectigal amisit. quum et Deυν, αθηρημένων δὲ τὴν τῶ δή- lum insteritis esse immunem, ε παρρησίαν, δι ης κεί τα κα- et populo libertatem ademeritis statuendi, sicut ante faciebat, tum de portorio, tum de ceteris publicis rebus. Id ita esse nullo negotio potest intelligi. Portorium enim, quod superioribus temporibus decies centenis drachmarum millibus redimebatur, vt nunc ῶν, νῦν * εὐρήκατε πεντεκαί- locatur, ad centum quinquaκα μυριάδας, ώσε και λίαν, ginta millia vix peruenit. Adeo potissima quaeque loca υ όργην ή Φθαι των κυρίων τό- nostrae vrbis irae vestrae, patres conscripti, incendio conflagrarunt. Quod si publico peccatum aduerfus confilio vos esset, alienatusque a vobis populus esset, fortasse et ικας εὐλόγως ἐπίμονον κωὶ δυσ- vobis iusta foret caussa, cur πραίτητον έχειν την όργην ei in suscepta ira inexorabiles ι σαφως ίςε, παντάπασιν όλί- permaneretis: nunc quum liμε γεγονότας αίτίες της τοι- quido constet vobis, paucoύτης άλογίας, κωί τέτες rum culpa id delictum esse adπαντας απολωλότας υπ' αυ- missum, eosque adeo omnes a populo suppliciis esse affectos, quid est, cur placari ηδέν αιτίκς ακαταλλάκτως erga illos, qui nihil deliqueκετε; και ταυτα προς τές runt, nolitis? vos qui beni-Αυς άπαντας είναι δοκέντες gnitate et magnanimitate, ραότατοι καὶ μεγαλοψυχότα- quam aliis omnibus praestitiν. Διόπερ, ω ανδρες 'Ρωμαίοι, stis, ceteros vniuersos popuπολωλεκώς ὁ δημος τὰς προ- los longe antecellitis. Omniίδες, την παρρησίαν, την ίσο- bus igitur vectigalibus suis υγίαν, ὑπὲρ ὧν τὸν πρὸ τε nudatus populus, libertate etiam amissa, quae duo vt retineret nullum ad hanc vsque diem laborem, nullam aerumnam recufauit, postulat nunc a vobis, Romani, petitυθηνω κως συνθέωση την συμ- que, vt post poenas exactas, αχίαν, ίνα γένηται τετο έμ- pro delicto fatis grandes, posiανες απασιν, ότι την μεν όρ- ta ira redire in gratiam, focio-Aaas

γήν ἐποτέθειθε τήν προς tatem secum velitis inire, quo Pobles, ανακεχωρήκατε δ' έπ) omnes intelligant, vos non amτην εξ αρχης αίρεσιν κας Φι- plius populo Rhodio iratos, ad λίαν. τύτη γὰρ χρείαν έχει pristinam mentem et beneuo-ขบิง อ์ อีทีเนอร, ส่ รที่ เอีเฉ รฉิง δπλων καζ ερατιωτών συμμαχας. Ταῦτα μέν ἔν καὶ τέτοις παραπλήσια διαλεχθείς belli et armorum vlla societa-'Ασυμήδης, εδόκει πρεπόντως te. Haec similiaque his quan τοῖς καιροῖς πεποιζών τές dixisset Astymedes, visa omalλόγες. πλεισα γε μήν συνήρ- bus illius oratio praesenti Rhoγησαν τοῖς 'Podíosς πρὸς το diorum statui conuenire. plaτυχείν της συμμαχίας of wa- rimum tamen Rhodios ad im pl του Τιβέριου άρτι παραγε- petrandam focietatem Tiberius γονότες. Στοι γαρ απομαρτυ- adiuuit, nuper ex Afiatica leρήσαντες, πρώτον μὲν πῶσι gatione reuerfus. Qui quum τοῖς τῆς συγκλήτε δόγμασι decretis obtemperatum fuife πεπειθπρχημέναι τές Podiec, a Rhodiis, deinde omnes caἔπειτα πάντας τες αίτ/ες της pitis fuisse damnatos, quorum αλλοτριότητος κατακεκρίθα θα- opera alienatus populus fuerat νάτε παρ' αὐτοῖς, ηττησαν a Romanis, dicentibus contraτώς αυτιλέγουτας, χού έποιή- rium os obturauit, et vt soσαντο την προς 'Ρωμεώνς συμ- cietatem Romani cum Rhodiis μαχίαν.

PE.

'Ρωμαίων απόκρισις κατα των περσισάντων έν ταις πατρίσιν Έλληνων, τότε κατεχομένων, και έκ τέτε όλοχερής πάντων αθυμία και secuta animorum consternsπαράλυσις ψυχης.

τι μετά τινα χρόνον είσηλθον οί παρά τῶν ἀχαιῶν έχουτες έντολώς πρέσβεις, ακολέθως ούς πρότερον έλαβον. αὐται δ' ήσαν, διότι θαυμάζεσι, πως, pulum Romanum Achaeos, ύπερ ων αύτοι κεκρίκασι, περί qui arbitrium senatui eius rei

do eum complectebamini. hoc enim est, quo nunc patrise nostrae est opus, non autem inirent, peruicit.

CV.

Romanorum sententia aduer sus Graecos nonnullos, qui patrias juas ad Perjeum trahere voluisse accusati, captini tunc tenebantur, et ex ea re tio et pauor omnium.

A liquanto post Achaeorum legati in curiam sunt ingressi, conuenientia habentes mandata ei responso, quod a ταις αποκρίσεσιν, fenatu ante acceperant. responfum autem fuerat, mirari po-



τότε παρησαν οί περί τον ρέαν, πάλιν έξ άρχης έμνίζοντες, διότι το μέν έθνος δικαιολογεμένων ακήκοε ' κατητιωμένων, έτε κρίέδεμίαν πεποίηται περί ων την δε σύγκλητον άξιοῖ υοιαν ποιήσαθαι τῶν ἀνύπων, ίνα πρίσεως τύχωσι, μή καταφθαρώσιν άκρι-, καὶ μάλιτα μὲν αύτην τάσαταν διασαφησας τές χες όντας τοῖς έγκλήμασιν. δε δια τές περισπασμές η μη δύναται τυτο ποίητοῖς 'Αχωοῖς ἐπιτρέψω ι τε πράγματος, οί πειτουται μισοπονήρως χρήσα-ι τοῖς αἰτίοις. Ἡ δὲ σύγτος, διακέσασα τῶν πρετυτών, ακολέθως ταις ένσες διαλεγομένων, και δυσητέσα διά το πανταχόθεν λέγχεωω, τό τε γαρ κρί-• น่น ยังอันเรียง ฉบับที่ หลวิท์ν, τό τε χωρίς κρίσεως ελύειν τὰς ἄνδρας, πρόδηέχειν έδόκει τον όλεθρον ; Φίλοις αύτων. διόπερ ιγκαζομένη, καὶ βελομένη κλέωσα καθόλε την έλπίτων πολλων ύπερ της των -εχομένων σωτηρίας, ίνα * ιμίζαντες πειθαρχώσιν, έν ' Αχαία τοῖς περί τὸν Απράτην, έν δὲ τοῖς ἄλς πολιτεύμασι τοῖς δοκέσιν

ων αὐτες παρακκλέσι κρίνειν. deferant, de qua ipli iam statuerint. iccirco legatio haec fuerat missa, cuius princeps Etreas, vt patribus iterum confirmaret, neque in iudicio fuisse vnquam auditos ab Achaeis eos, quorum nomina erant delata, neque vllam aduerfus ipfos fententiam ab iis esse pronuntiatam. propterea postulare Achaeos a fenatu, vt cognosci de eorum hominum caussa iubeat, neque indemnatos perire miseros patiatur. quod fi posset fieri, maxime optare Achaeos, vt fenatus iple, re inquisita, quinam ex his fontes fint, fua fententia declaret: sin hoc per occupationes varias non licet, negotium Achaeis vt permitterent, qui odium fuum erga improbos in scelerum auctoribus sint palam facturi. In hanc fententiam, ficut mandatum fuerat, disferentes legatos quum audissent patres, incessit eorum animos dubitatio, quid esset opus facto, quoniam, quicquid statuerent, prodebantur eorum confilia. Nam vtiudicium de reis peragerent, conuenire fibi non arbitrabantur; fine iudicio autem eos dimittere, cum manifesta pernicie eorum erat coniunctum, qui pop. Rom. sectam sequebantur. Itaque partim coacti patres, partim quia spem omnem multitudini praecidere volebant de eorum salute, qui tenebantur captiui, vt omnes deinceps labia compescerent, et iussis parerent, in Achaia quiy 'Pωμαίων - - - έγρα- dem ad Callicratem, in aliis veν απόκρισιν τοιαύτην, ότι rociuitatibus ad eos, qui Romaν έχ ύπολαμβάνομεν συμ- nae partis erant, huiusmodi re-Φέραν,

Φέρειν, έτε τοῖς ύμετέροις δή- fponfum miferunt: neque voμοις, τὸς ἄνδρας ἐπανελθεν εἰς bis neque populis vestris con Ταύτης δε της αποκρίcikor. σεως έκπεσέσης, έ μόνον περί τές ανακεκλημένες εγένετό τις όλοχερής άθυμία και παράλυσις της ψυχης, άλλα και περί τικό Ελληνας, ώσανει κοινόν τι πένθος, άτε δοκέσης της απο-வநர்எக்கர் စုံ႔လေလျှင်း ஆற்கு நடுக்குகு την έλπίδα της σωτηρίας των ακληρέντων. Τιβέριον, ήκοντες από της πρεσβείας, έζεν περιττότερον ήδυυήθησαν ατ' αύτοι διαλαβείν, έτε τη συγκλήτω διασαΦησαι περί των κατά τον Εύμένη καί σον Άντίοχον, ήπερ άν κοί πρότερον όντες εν τη 'Ρώμη διελάμβανον. έτως αύτες οί βασιλεις έξετέμοντο τη κατά την fua reges in mutuis congres απάντησιν Φιλανθρωπία. Κατά fibus eum fibi adiunxemet δε την Ελλάδα διαγγελθείσης Ceterum vbi per Graecorum εποκρίσεως της τοίς Αχαιοίς δεδομένης ύπερ των παταιτιαθέντων, τὰ μὲν πλήθη συνεπρίβη τους διανοίαις, καί τις οδον απαλπισμός υπέδραμε της αν- ratione quadam mentes in-Pρώπες οί δὰ περί του Χάρο- gulas inuadente. at Charoπου καὶ Καλλικράτηυ, καὶ πάυ- pus et Callicrates, et quiτες οι της αυτης υποθέσεως cunque eam sectam sequeπροεσωτες, μετέωροι πάλιν έγε- bantur, nous iterum spe sunt vá Ingav.

dacibile esse existimamus, * isti hommes in patriam revertantur. Hoc edito response, Graecorum omnium mentes, nedum eorum, qui Roman fuerant euocati, consternation ingens fubiit, vt plane an mos vniuerfi desponderen velut in communi omnium ctu, quod videretur hoc re-Of de week to's sponso miseris hominibus spet falutis in perpetuum esse priecifa. At Tiberius, ex Afistica legatione reversus, certis nihil de Eumenis et Antiocki confiliis neque infe cognofcere, neque senatui renuntiare potuit, illis, quae iam ante, quam Roma proficisceretur, cognouerat. Adeo comitate ciuitates responsum illud est vulgatum, quod Achaeis dederant Romani super illis, qui acculati fuerant, vulgo omnium deiecti sunt animi, despeelati.

P 54.

Has of meel Attaker new 'Αθηναίον, σον από των επιΦερομένων eum liberarunt. ditiwi.

CVI.

Quomodo Attalus et Ather άπολογησάμενοι naeus, instituta apud senatum υπές ταδελΦέ Ευμένυς προς excusatione fratris Eumenis. την σύγκλητεν, έξέλυσαν αυ- ab impositis criminationibus

Τι Τιβέριος τὰς Καμμανάς, Tiberius Cammanos partim vi partim dolo et astutia φ) πλειόνων παραγεγονότων, Κρημάτισεν ή σύγκλητος τοίς ματά του Εύμένη και κατά του ική τα κατά τον Ευμένη, μή nos iunxissent. ις έξ αὐτῶν παρασκευή γίνεται ικό κοινοπραγία κατά 'Ρωμαίων.

πραλογισάμενος, ύπηκους εποίη- in ditionem populi Romani Pωμαίοις. εἰς δὲ την Ῥωμην redegit. Romam vero quum plures legati venissent, senatus Attalo et Athenaeo est datus. Prusias enim non so-Ατταλου καὶ του Αθηναίου. lum calumniabatur ipse omni ενέβαινε γαρ, του Πρεσίαν έ studio Eumenem et Attalum, ένον αὐτον ἐνεργῶς κεχρῆθαι verum etiam Gallos ac Selτον genses, παίς κατά τον genses, multosque alios Asiae κυμένη καὶ τον Ατταλον, αλλά populos ad faciendum idem αμ τὰς Γαλάτας παρωξυκένως, impulerat. Iccirco rex Euμητές Σελγείς, καὶ πλείκς ἐτέτον ανί ad ownes grimination. Βε κατά την Ασίαν προς την αυ- rat, qui ad omnes criminatioψυ ὑπό θεσιν. ων χάριν ὁ βάσι- nes responderent. Hi igitur ευς Ευμένης εξαπεςάλκες της aliquid obiicerent, non male BeλΦές, απολογησομένες προς visi sunt respondisse, ac tan-ας έπιΦερομένας διαβολάς. οί dem non solum omnia, quae 🖈 παρελθόντες εἰς τὴν σύγ- obliciebantur crimina dilue-Agres, ἐνδεχομένως ἔδοξαν runt; sed etiam honoribus, ρος Επαντας τες κατηγορέντας priusquam in patriam redi-ભાષા την απολογίαν, και rent, funt aucti. At non thes, ε μόνον απετρεψάμενοι propterea suspicionem dudum τος επιφερουένας αίτίας, άλ conceptam aduerfus Eumenem et Antiochum remifit senatus: set Thir Aσίαν. Οὐ μὴν τῆς γε set C. Sulpitium et Manium et Manium et Manium et Manium decrenit legatos, missique partim vt res Grae-Αυτίοχου ὑποψίας ἔληγεν ή corum propius aspicerent, τάπου καὶ Μάνιου Σελ- partim vt inter Megalopolitaιωτατήσασα προσβουτάς έξ- nersiam disceptarent, quae uzes λλεν, αμα μεν εποπτεύσον- fuper agro quodam dubii iuris τας τα κατά τες "Ελληνας, α- fuerat inter ipsos exorta. επ δὰ τοῦ; Μεγαλοπολίταις κρή Praecipuus tamen legationis rοῦς Λαπεδαιμονίοις διευπρινήτουτας περί της αντιλεγομένης accurate inquirerent, nunquid κωρας, μαλιτα δε πολυπραγμο- bello necessaria appararent, γσοντας τα κατά τον Αντίοχον ac focietatem aduerfus RomaPZ.

CVII.

Δημήτειος δμηρεύων εν Ρώμη, παρακαλών την σύγκλητον κατάγειν αυτόν, είδεν άνύes.

Τίνος χάνιν ή σύγκλητος τον απολελειμμένον παίδα senatus, cum puerum regen **π**εστιμά τε Δημητείε.

Πρεσβάα Γωμαίων, τὰ των βασιλέων πράγματα ¿mone Jouevn.

τι Δημήτριος ό τε Σελεύκε, πολύν ήδη χρόνον κατεχόμενος έν τη 'Ρώμη κατά την δμηρείαν, πάλαι μέν εδόκει παρα το δίκωον κατέχεωσι, δο-Αήναι γαρ ύπο Σελεύκε τε πατρός της έχεινε πίσεως ένεκεν. Αντιόχε δε μετειληΦότος την βατιλέταν, έκ ο Φείλειν ύπερ ἐκείνε τέκνων δμηρεύειν. Ού μήν αλλά του μεν πρό τε χρόνον ήγε hactenus quidem Demetrias, την ήσυχίαν, καὶ μάλισα δια την αδυναμίαν, ην γαρέτι παις τό- lem superesse rebus suis non τε δὲ τὴν ἀκμαιοτάτην έχων ήλι- posset, nihil mouerat. tum αίαν, ἐποιήσατο λόγες, είσελ- florentistimae ageret, in cuθων είς την σύγκλητον, άξιων καί παρακαλών, κατάγειν αὐτον έπὶ stulauit, την βασιλείαν καθήκειν γαρ populum Romanum in reτέκνοις, την άρχην. Διαθεμένε enim potius quam ad Antioδε καλ πλείονας λόγες αὐτε προς chi filios regnum pertinere. την προειρημένην ύπόθεσιν, και Et quum in hanc sententiam μάλισα προσδραμόντος εν τω λέ- plura differuiffet, atque inud γειν, διότι συμβαίνει , καί πατρί- praesertim subinde repetiis. δα καὶ τροφον την Ρώμην ύπάρ- fet, patriam fibi et altricem χειν αύτω, κας τές μεν υίες των terram esse Romanam, omnes

Demetrius Seleuci F. obses Romae, a senatu petens, vi in regnum patrium restitueretur, nihil obtinet.

Quid secutus sit Romanus in regno obtinendo Demetrio viro anteponit.

Legatio Romanorum, res variorum regum inspettura.

Demetrius, Seleuci filius, quum multos iam annos obses Romae esset detentus ille quidem iam dudum ininria detineri se querebatur, datum enim se fuisse a Seleuco patre fidei eius obsidem: nunc quum patris loco Antiochus regnaret, vt pro illins libris obses remaneret, id vero aequum non esse. vt qui propter aetatem puerivero, quum tempus aetatis riam ingressus, a patribus popetiitque, vt per έκ τε συνεδρίε ἄπαντας ἀδελφών fenatorum filios inftar fratrum,

έχαν

την διάθεσιν, τες δε βελευ- ipfos fenatores loco patrum, ε πατέρων, δια το παραγενέμ μεν έτι νήπιος, τότε δε καήλικίαν ὑπάρχειν ἐτῶν ἔικοσι **ὖ τριών ' ένετρέποντο μέν α-**LYTEC &XHOVTEC &Y &&UTOIC, XOIγε μην έδοξε τη συγκλήτω, ν μέν Δημήτριον καταχείν, · δε καταλελειμμένω παιδί γματασμευάζειν την άρχην. έτο δ' έποίησεν, ώς έμοι δοχεί, $m{ceco}_{m{e}}$ ceco $m{e}$ $m{e}$ $m{v}$ $m{n}$ κ, μαλλον δε πρίνασα, συμΦέεν τοῖς σΦετέροις πράγμασι την έτητα καὶ τὴν άδυναμίαν τὖ μόος, τε διαδεδεγμένε την βαλέιαν. Έγένετο δὰ τέτο δῆ**ν έκτων** μετά ταυτα συμβάνω. εύθέως γάρ κατασήσανς πρεσβευτάς τές περί Γνάϊον Ιπακίου, και Σπόριου Λε**ήτιου**, και Λεύκιου Αυρήλιου, έπεμψαν τές διοικήσοντας τα ετά την βασιλείαν, ώς αὐτη ροπρείτο, δια το μηδέν αὐτῶν εποδών σησόμενον είναι τοῖς τιταττομένοις, τω μέν βασιίως παιδές όντος, των δέ προεwilou εξώρμησαν, έχοντες έν- huiusmodi estent

vt qui Romam puer venisset, iam autem annos tres et viginti eslet natus: etsi mouebantur patres, quum haec dicentem audirent, omnes tamen communi consensu decreuerunt, Demetrium effe detinendum, et puero, quem Antiochus reliquerat, gnum firmandum. Cuius confilii ea, nisi fallor, caussa fuit, quod florem aetatis, in qua tum erat Demerius. suspectum senarus habebat, conducibilioremque rebus fais aetatem infirman illius, qui relictus erat fuccessor, iudicabat. Arque hoa, quae posteu sunt secuta, palam secerunt. extemplo enim legatos decreuerunt, Cn. Octauium, Sp. Lucretium, et L. Aurelium, quos ad regnum illud administrandum ex voluntate ipiius fenatus miserunt: quippe fore neminem impedimento, rege puero, et principibus aulae bene agi fecum existimantibus, si Romani Demetrio regnum πων ασμενιζόντων επί τω μη non traderent, quod futurum τραδεδό αμ τὰ πράγματα τῷ existimabant. Profectus igiγμητρίφ· μάλισα γαρ τυτο tur est Cnaeus cum ceteris νοσαδόχων. Οί μέν έν περί του legatis. postquam mandata accepta, καιον εξωρμησαν, εχονίας ενταπαία, πρώτας μεν, τας ναῦς ante omnia, vt naues teig καταθράκτες διαπρησαι, ctas comburerent, deinde vt elephantis neruos incideυροκοπήσαι, καὶ καθόλε λυορes quam maxime pollent γυαθαι την βασίλειον δύναμιν. imminuerent. Praeterea manροτενετείλαντο δὰ τέτοις, καὶ datum istis est, vt Macedoι κατά την Μακεδονίαν έπισκέ- niam inuiferent: nam Maκαθαμ. συνέβαινε γα'ρ, τες Μα- cedones, qui popularis status nešévac.

πεδόνας, αήθεις όντας δημο- insolentes erant, et publici πρατικής και συνεδριακής πολι- concilii vium nullum habeτείας, τασιάζειν προς αύτες. έδει bant, seditiones inter se agiδε τες περί του Γυάϊου και τα πε- tabant. οὶ τὰς Γαλάτας, καὶ τὰ κατὰ τὴν hi legati, res Gallograecoσαι. μετα δέ τενα χρόνον αὐτοῖς diligenter inuitere, deinde έπαπετάλη γράμματα παρά της missae ad illos sunt literae, συγκλήτε, καὶ τες εν Αλεξαν- quibus iubebantur reges Aleδρεία βασιλείς διαλύσαι κατά xandriae omni studio inuicem δύναμιν.

Iusii etiam fuerant Αριαράθε βασιλείαν έποπτευ- rum et Ariarathis regnum conciliare.

PH.

Maere Isvis neòs Aereγάθην πρεσβέια.

παρεγένοντο πρέσβεις έμ I ma legati, primo quidem της Ρώμης, πρωτον μεν οί περί Μ. Iunius, ad disceptandes τον Μάρκον Ἰάνιου, διαυκρινή- controuersias inter Gallograeσοντας τὰ προς τὰς Γαλάτας postquam enim Trocmi re-διαθέροντα τῷ βασιλέι. ἐπειδή gni Cappadociae nullam nateδιαΦέροντα τω βασιλει. έπειδη gni Cappadociae nullam par-γαρ εκ ήδυνή Τησαν οί Τροκμοι δί tem occupare potuerunt, (ctαὐτῶν ἀποτεμέωθαι τῆς Καπ- enim Cappadoces, ingenti παδοκίας εδέν, άλλ' έκ χαιρός affumta audacia, vrbem --φικοδομήσαντο της ο δόκην έπι- repente municrant,) confuβαλόμενοι τόλμαν, καταΦυγόν- gientes ad Romanos, Arisτες έπι Ρωμούες, διαβάλλειν rathem in odium illorum adεπειρώντο του Αριαράθην. δυ ducere funt conati. χάριν ἀπεςάλησαν οί περί του missa est ad regem legatio, Ιένιου. προς ές ο βασιλεύς ποιη- his rex pro tempore locutus, σάμενας της άρμοζοντας λόγης, quod prolixa humanitate cos καὶ τάλλα Φιλανθρώπως όμιλή- accepillet, suas ipsius laudes σας, εκάνες μεν εύλογεντας praedicantes dimifit. απέσειλε' μετα δε ταυτα παρα- legati alii venerunt, Gu. Oγενοπένων πρεσβευτών των περί ctauius et Spurius Lucretius. Γνάδον Όκτακίου κας Σπόριου qui vbi regem denuo allocu-Λεκρήτιου, καὶ διαλεγομένων τῷ ti effent fuper controuerfis, βασιλεί πάλη περί των προς quam habebat cum Galloτες Γαλάτας αὐτῷ διαΦερόντων, graecis: ille

CVIII.

M. Iunii ad Ariarati regem legatio.

τι κατά τές καιρές τέτες Per id tempus venerunt Recos et regem Ariarathem. Iccirco Poftes paucis rem βραχέα

του ήδη του πλείω λόγον ύπερ ών κατά Συρίαν έποιειτο πραγιάτων, είδως έκεισε προέγονας τὰς περί τὸν Όκτακϊον, ποδεικνύων αύτοῖς την άκαταασίαν της βασιλείας, καλ την Ικαί τητα των προες ώτων αύής, καὶ προσεπαγγελλόμενος, ικολεθήσειν μετά δυνάμεως, καί υνεΦεδρεύσειν τοῖς καιροῖς, έως υ επανέλθωσιν πάλιν έκ της Ευρίας ασφαλώς. Οί δὲ περί ου Γνάϊον, έν πασιν αποδεχόιενοι την τη βασιλέως ευνοιαν α νέν το κατά μέν το επραπομπης είς δε το μέλλον, NAmv.

PØ.

Thus 'Aciaca Ins dia metιαν ανενεώσατο.

τι παρεγένοντο κατά τον αύgi προθυμίαν, ήν έχει καί και- timque vniuersis Tom. I!.

βραχέα περί τέτων ποινολογη- omnem exponere, ac dicere, τάμενος, καὶ Φήσας, εὐεπαγω- in eorum iudicio facile se acνος είναι προς το κριθέν, λοι- quieturum. ceterum de Syriae rebus pleraque omnis eius fuit oratio, quod sciret, eo pergere Octauium. ostendit igitur legatis, et regni illius quam incertus esset status, et quanta libi cum illis necessitudo intercederet, qui rerum ibi potirentur. Pollicitus item est illis, cum copiis se eos comitaturum, et paratum intentumque ad omnem occasionem futurum; donec absque omni periculo ex Syria essent reuersi. Legati vbi significasfent, quam grata fibi esset haec regis beneuolentia et propensus animus, in praesentia quirapov ဗ်ား စီပြာအထာ အစ္စဝတ်၏ ဘီလျ ၁၅၄ dem eius comitatu opus fibi non esse dixerunt; in posterum vero άν τις ὑποπίπτη χρεία, διασα- fi qua in re praesidio opus habeλήσειν αόκνως κρίνειν γαρ αύ- rent, illi se absque vila cuncta-ອນ ຮັບສ ເພັນ ຜ່ຽງ ປາເພັນ Paudiois tione fignificaturos, quem inter vere amicos P. R. numerarent.

CIX.

Ariarathes rex per legatos Βεων την προς Ρωμαίκε Φι- amicitiam cum populo Rom. renouat.

το παρεγένοντο κατά τον αὐ- Eodem tempore ab Ariara-τον καιρον παριά Αριαρά- E the, qui regni Cappadoνα, τε νεως διαδεδεγμένε την ciae fuccessionem paullo ante ιαππαδοκών βασιλείαν, πρέ- adierat, venerunt legati, ad βας, άνανεωσόμενοι τήν τε Φι- renouandam amicitiam et soίων καρ συμμαχίαν την προϋπ- cietatem, quae iam ante illi рхисан, кај кидоли жарана- erat cum populo Romano, έσοντες την σύγκλητον, αποδέ- hortandumque fematum, vt αθαι την τε βατιλέως είνοιαν regem, qui publice priua-Romanis γ κατ ιδίαν προς άπαντας cupiebat, beneuolentia fua Poucie. ВЬЬ

'Ρωμαίες. ή δε σύγκλητος διακέ- complecteretur. Senatus, auσασα τών λόγων, τήν τε Φιλίαν άνενεώσατο καὶ τὴν συμμαχίαν, και καθόλε την όλην αίρεσιν αποδεξαμένη τω βασιλέως, Φιλάνθρωπος έγενήθη. Τέτο δ΄ εγένετο μάλιςα διά το τες περί του Τιβέριον, παθ' ου καιρου έξαπεςάλησαν έπισκεψόμενοι τά κατά τές βασιλέις, έπανελθόντας, εύφήμες λόγες ποιήσαθα, περί τε τε πατρός κα καθόλε της βατιλείας αὐτῶν. Οἶς πιseúsevteg oi τὰ συνεδρία, τάς τε πρεσ 3ευτάς Φιλανθρώπως άπεδέξαντο, καὶ τὴν ύλην αιρεσιν τε βασιλέως.

dita eius oratione, non solum amicitiam focietatemque renouauit; sed etiam laudato regis animo comiter legatos excepit. Hoc autem propteres sactum, quia Tiberius, qui ad cognoscenda regum confilia fuerat missus, reuersus ab ea legatione, de huius regis et patris ipfius animo erga populum Romanum, atque in vniuerfum de eorum regno, multa benigna retulerat. Itaque patres ei fidem habentes, tun legatos tractarunt humane, tum etiam Ariarathis animum laudarunt.

ΡI.

'Ροδίων ώς 'Ρωμαίες πεε-

🕜 τι 'Ρόδιοι διαπεπνευπότες έμ της περί αύτες γενομένης δυχερείτε, έπεμπον είς την Ρώμην πρεσβευτάς τὰς περὶ Κλεαφόραν και Λύγδαμιν, αξιώσοντας σΦίνι παραχωρηθηναι περί δέ των έχουτων έν τη Λυκία καί Καρίμ πτήσεις, ειζτησομένες την σύγαλητον, ίνα αὐτοῖς ἔχρην ἐξῆ, καθά καζ πρότερου. 'ΕψηΦ/σαντο δε κού «ολοσσον syrcy тв δήμα των Ρωμαίων έν τῷ τῆς 'Αθηνός ίερυ τριαποντάπηχυν.

CX.

Rhodiorum legatio ad populum Romanum.

R hodii posteaquam ex illa priore calamitate respirarunt, legatos Romam Cleagoram et Lygdamim proficifci iuslerunt, qui - - - fibi concedi postularent: deinde vt eorum nomine, qui in Lycia et Caria praedia habebant, peterent, quo illa sibi pari atque antea iure possidere liceret. Insuper decreuerunt iidem. in honorem populi Rom. colosium cubitorum trigintain aede Mineruae dedicare.

PIA.

Πες Καλυθές, αποςάν-TEL KOLOVIOV, Podicis Ecottes viae a Cauniis ad Rhodios ένεχ Αρισαν.

CXI.

Calyndenses populus Csdeficiunt.



τι τῶν Καλυνδέων ἀποςάντων Καυνίων, κας μετά πυτα πολιορκείν έπιβαλλομένων **ὐτὲς** τῶν Καυνίων , τὰς μὲν άρ-;ας απεκαλέσαντο Κνιδίας oi ιαλυνδείς, ών και παραπεσόνυν κατά βοήθειαν έπλ ποσον ντειχον τοῖς ὑπεναντίοις. 'Αγωώντες δε το μέλλον, πρέσβεις wrac σΦας αὐτὰς κωὶ τὴν πόλιν. lis dedentes. ' δε 'Ρόδιοι, πέμψαντες βοή-**લય**મ મુદ્યો મથા છે જો મુખ્ય મુદ્યો માટે છે છે ετταν, τήν τε πολιορκίαν έλυμν, κοι παρέλαβον την πόλιν. υνέβη δε , και την σύγκλητον έτοις βεβαιώσαι την των Καυνδέων κτησιν.

PIB.

'Αριαράθης τυχών της ωμαίων εύνοίας Dues χαριgeια.

ΤΕ αύτε πεεσβάα πεὸς υσίαν υπέρ άνακομιδής τῶν ητρός τε και άδελΦης όςῶν.

δε 'Αριαράθης, ό βασιλεύς Καππαδοκίας, προσδεδεγντας πρεσβευτώς, νομίσας έκ ับ ฉัสจหคู่เฮธพบ ธับ อัควิตุ หลังวิญ ν βασιλείαν αὐτῷ, ἐπειδή καευτας απέσειλε πρὸς τὰς πε- uiuio excepit.

Juum a Cauniis Calyndenses defecissent, ac postea obsidionem eorum aggresii esient Caunii: illi principio quidem a Cnidiis auxilia poposcerunt, quorum aduentu aliquandiu hostibus restiterunt; sed mox de exitu belli anxii et solliciti, legationem ad Rhodios mifeπεμψανπρος Podísc, εγχειρί- runt, se suamque vrbem il-Rhodii, terra marique auxilio misso, vrobfidione bem liberarunt, eamque sibi traditam acceperunt. Mox et senatus eius possessionis retinendae ius et potestatem illis concessit.

CXII.

Ariarathes diis facra facit ob Romanorum erga fe beneuolentiam.

Idem per legatos cum Lysia agit, vt ab Antiochia sibi mittantur matris suae sororisque o[]a.

Rex Cappadociae Ariara-thes, post reditum eoνες τὰς εἰς τὴν Ῥώμην ἀποςα- rum legatorum, quos Romam milerat, persuasus, ex corum responsis in tuto sibi regnum esse collocatum, quando semel beneuolentiam Romanoκται της 'Ρωμαίων εύνοίας, rum esset nactus. vt pro υε τοῖς θεοῖς χαριτήρια των tanto beneficio diis gratias γονότων, καὶ τες ήγεμόνας ageret, rem facram facere ix. Μετα δε ταυτα πρε- instituit, et duces suos con-Secundum τον Λυσίαν εἰς τὴν 'Αντιό- haec Antiochiam legatos ad ταν, σπεδέζων ανακομίσα- Lyfiam mifit, quo fororis Bbb 2 yx lo

θαι τα της άδελΦη; και μητρός όσα. Το μέν έν έγκαλειν ύπερ τε γεγονότος ασεβήματος απεδοκίμαζεν, ε βελόμενος έρεθίζειν τές περί τον Λυσίαν, ίνα μή διαψευθή της προθέσεως, καίπερ βαρέως Φέρων το γεγονος αξιωματικάς δε δές έντολας, έξαπές είλε τές πρέσβεις. Τῶν δὲ περί τον Λυσίαν συγχωρησάντων, καὶ τῶν ὀςῶν ἀνακομιθέντων ώς αὐτὸν, ἀποδεξάμενος μεγαλομερώς την παρεσίαν αὐτῶν, ἔθαψε παρὰ τὸν τῶ πατρός τάφον κηδεμονικώς.

PIT.

Πτολεμαίε τε νεωτέρε ές Έρωμην άφιξις, δεομένε δια της συγκλήτε έπι την Κύπρον κατάγεθα.

Πολυβίε ἐπίσασις περὶτε πως Ρωμαίοι δια της των Romanis, quibus semper stalπέλας άγιοίας αύξεσι την idian αρχήν.

τι μετα το μερίσας τές Πτολεμαίες την βασιλείαν, παρεγένετο Πτολεμαίος ο νεώτερος είς την Ρώμην, άθετείν βυλόμενος του γεγουότα μερισμόυ αὐτῶ πρός του άδελΦου, Φάσκωυ, έχ έκων, άλλα κατ' ανάγκην τῷ καιρώ περιληΦθείς πεποιημένου το ρω περιληΦθεις πεποιημένου το quod influs erat. petere igi-προσχετομένου, κού παρεκάλει tur a fenatu, vt Cyprum fibi την σύγκλητον μερίσαι την Κύπρου αυτώ κως γωο κως τέτε γε- longe deteriorem fuam porνομένε, καταδεεσέραν έξειν με- tionem futuram portione fraρίδα τε αξελφε παρά πολύ. Των tris. Et quum Canuleius ac

matrisque offa reciperet. Igitur de scelere impio, fuerat admissum, expostulare in praesentia supersedendum sibi esse existimauit, quantumuis iniquo animo rem ferret, ne, fi Lyfiam irritaret, voti fui compos fieri non poffet. Propterea proficiscentibus legatis mandata dedit, cum postulatis precibusque coniuncta. Quun autem permittente Lyfia reportatae reliquiae ad illum fuissent, magnifico apparats illa suscepit, et summo studio iuxta patris tumulum posuit.

CXIII.

Ptolemaei iunioris in vrbem aduentus, quo per senstum Komanum restitueretur in Cypri regnum.

Polybii obseruatio super titia aliorum occasio suit amplificandi imperii.

Postquam Ptolemaei regnum funt partiti, venit Romam Ptolemacus iunior, vt institutam cum fratre partitionem redderet infectam, quod diceret, non sponce se, verum difficultatibus temporum necessario cedentem, id fecisse, adiudicaret, nam etiam sic δὲ περί τον Κανελήϊον κοι Κόϊντον Quintus suo testimonio conαποπομαρτυρώντων τοῖ; περὶ τὸν firmarent, quod dicebat legaερος κ το πνευμαδί αὐτες έχοι, οιαύτην γενέωα την των όχλων ρός αύτον άλλοτριότητα καί ροσκοπήν, διό καλ, παρ' έλπίκ και παραδόξως δεδομένων αὐμιτών κατά Κυρήνην πραγμάιων τμηθέντων, και λάβοι τές γκες παρά τάδελΦε, καί δοίη ερὶ τέτε , τὰ δὲ Πτολεμαίε πᾶσι έτοις αντιλέγοντος. ή σύγκληος, έμα μεν δρώσα τον μερισμον γεγονότα τελέως, άμα δὲ βελοένη διελείν την βασιλείαν πραγ**ετικώς**, αὐτών κἰτίων γενομένων **τὶ τῷ σΦε**τέρω συμΦέροντι. Πο**ὖγάρ ἦδη τ**ἔτο τὸ γένος ἐςὶ τῶν **αβελίων** παρά 'Ρωμαίοις, έν οίς ἀτης των πέλας άγνοίας αὐξεσι μ πατασμευάζονται την ιδίαν ρχήν, πραγματικώς άμα χειζομενοι, και δοχέντες εύπργε**ᾶν τὲς άμαρτ**άνοντας. Διὸ χεί **εθερώντε**ς το μέγεθος της έν Ιτγύπτω δυνασέας, και δεδιόείζου Φρονή τε καθήκουτος, ατέτησαν πρεσβευτάς, Τίτον ορκεάτον καὶ Γυάϊου Μερέλαν, ές κατάξοντας ἐπὶ τὴν Κύπρον ον Πτολεμαίον, χείτελαιώσον**κς άμα την έκεινων καζ την αύ-**

lev/θυλλον, τοῖς παρά το πρε- tio a maiore fratrum milla, Βυτέρε παραγεγονόσι πρεσβευ- cuius princeps Menithellus, αις, διότι κατά Κυρήνην ό νεώ- Ptolemaeum nempe iuniorem non folum Cyrenen, fed et ipsam vitam sua opera retinere, adeo vulgo omnium animos ab eo alienatos esse, tantamque offensam contractam, vt pro magno beneficio concessum sibi praeter spem suam ων ἀσμένως δέξασθαι, κομ σΦα- et omnium opinionem Cyrenae regnum acciperet, idque pactum facris rite peractis, fide data inuicemque accepta esse firmatum: omnibus his contradicente Ptolemaeo, fenatus, partim, quod partitionem non plane peractam animaduerteret, partim, quod cato confilio auctoribus ipfis ής διαιρέσεως, συγκατέθατο τοῖς fratribus regnum optaret diπό τη νεωτέρη παρακαλημένοις nidi, vtilitatis fuae caussa postulata iunioris accepit. Multum enim Romani hoc genere confiliorum vtuntur, ita sollerter se gerentes, vt videantur eo tempore beneficium dare imprudentibus, quando per aliorum imprudentiam imperium fuum adaugent atque amplificant. Tunc igitur potentia regni Aegyptiaci intellecta, veriti, ες, αν ποτετύχη προςάτε, μη ne, fi caput contingeret illi imperio, altius quam par ef-fet, spiraret. Titum Torquatum et Gn. Merulam legatos decreucrunt, qui Ptolemaeum in Cyprum reducerent, et qui ex fua atque ipfius voluntate negotium illud confiων πρόθεσιν. Καὶ παραχρημα cerent. Protinus ergo et leέτες εξεπέςειλαν, δόντες έντο- gatio hacc missa est cum manας, διαλυται τές άδελ.Φές, και datis, vt pacem inter fratres Bbb 3

κατασκαυάσαι τῷ νεωτέρω τὴν conciliarent, et iuniori re-Κύπρον χωρίς πολέμε.

gnum Cypri traderent.

ΡΙΔ.

Πώς Δημήτριος, δμηρεύων σιλείας υπό της συγκλήτη nullo iure ademtum, solutus την πατείδα έπανελθέν, petrare a senatu non poterat, 'Ρώμης απήςε, μεν Πολυβίω χρησάμενος, silio quidem Polybii, ministeσυνες γοῖς οἱς άλλοις τισὶ πάνυ rio vero aliorum oppido pasèλiγοις.

Γι περί του καιρού τέτου προσπεσέσης της περί του Γνάϊον περιπετέιας, ώς αντρέθη, κεί των παρά τε βασιλέως 'Αντιόχυ πρεσβευόντων, ὧν ὁ Λυσίας έπεμψε, παραγεγονότων, καί πολλες διαθεμένων λόγες, fent, quo probarent, caedis υπέρ τε μη κεκοινωνηκέναι της eius conscium regem non πράξεως τες τε βασιλέως Φίλες fuisse, senatus legatos remiη μεν σύγκλητος παρέπεμπε της fit, nulla prolata fententia, πρεσβευτώς, ε΄ βκλομένη διδόναι quia mentem fuam prodere περί τέτων απόφασιν έδεμίαν, omnino nolebat. at Deme-ห่อ อันรไรลองแนนริอ์โซ รที่ อะว่รที่ trius hoc nuntio perculfus, γνώμην. ὁ δὲ Δημήτριος, πτοη- Polybium arcessit, et cum Peic επί τως ήγγελμένοις, έξαυ- eo deliberat, deberetne iteτη; προσεκάλει του Πολύβιου, rum de fuis rebus cum paκαὶ προσανέφερεν διαπορών, el tribus agere. Polybius Deδέει πάλιν έντυχείν τη συγκλήτω metrium monuit, caueret ad περίτων καθ' αύτον. ὁ δὲ παρε- eundem lapidem bis offenκάλει μη δίς προς αὐτον λίθου dere, quin potius spes suas πτιμείν, αλλ' εν έχυτῷ τὰ: ἐλπ/- in feiplo poneret, auderetque δας έχειν, καὶ τολμικν τι βασι- aliquid regno dignum: mul-

CXIV.

Quomodo Demetrius Seπαρά Ρωμαίοις, λυθείσης της leuci F. quum Romae effet obόμηρείας μετά την τέ πα- ses, et post patris mortem τρός τελευτήν, και της βα- regnum ipsi a Romanis esset αλόγως περηθείς, & συγχω- priore obligatione, 'quia faceons auto the Beans es cultatem repetendi Syriam imπεαγματικώς έξελθών της sollerti aslu ab urbe egressis. συμβέλω abiit, vjus in eo incepto concorum.

> E odem fere tempore, pot-quam effet Romam nuntius allatus de casu Cnaei, qui occifus fuerat, quum etiam legati Antiochi, quos Lylias miserat, Romam venissent, et multa disseruisλείχς



λείας ἄξιον· πολλάς γάρ ύπο- tas enim ipsi praesentem reδεικνύειν άθορμές τες ένες ύτας rum statum occasiones exhiπαιρές. 'Ο δε Δημήτριος συννοή- bere. Demetrius animaduerσας το λεγόμενον, τότε μεν άπε- fo, quo hoc confilium spectaσιώπησε μετ' ολίγον δέ τινι τῶν ret, in praesentia verbum non συνήθων 'Απολλωνίω μετέδωκε iisdem rebus cum Apollonio περί των αὐτων. ὁ δὲ προειρη- ex familiarium numero comμένος ακακος ων, κω κομιδη νέος, municare. Is, vt homo miσυνεβέλευε πειραν έτι λαβείν nime malus et admodum iuτης συγκλήτε πεπείθαι γάρ, uenis, iterum explorandam drei της βατιλείας αλόγως αὐ- voluntatem senatus censebat: τον εξέρησε, της γε όμηρείας neque enim dubitare se, quoαὐτον ἀπολύσειν. ἄτοπον γὰρ niam fine caussa regno eum Εναι τελέως, 'Αντιόχε τε παιβασιλείαν, Δημήτριον όμηρευείν pro oblide forent illi remissu-บัสร้อ ฉบารี. Teroic และ ซึ่ง roic furdam, quum in regno Syλόγοις πειδείς πάλω είσηλθεν riae Antiochus successisset, είς την σύγκλητον ο προειρημέ- oblidem fidei illius ipsum reνος, καὶ παρεκάλα της γε κα- tineri. Huius oratione perτὰ τὴν όμηρείαν ἀνάγκης αὐτον suasus Demetrius, iterum in απολύειν, έπει την βασιλείαν curiam venit, et vt saltem neπριναν Αντιόχω συγκατασκευά- cessitate liberaretur manendi ζειν. καὶ πλείω ελ προς ταύτην Romae pro obside, orat, quanτος, έμεινεν ή συγκλητος έπι fent. In hanc mentem quum της αυτης αίρεσεως, όπερ είκος fet, nihilominus tamen in το και γαρ πρότερου ε δια το fententia fenatus mansit. μή λέγειν τὰ δίκαια τον Δημή- merito quidem. nam et antea τριον ἔκρινεν την ἀρχηντῷ πω- regnum puero conferuandum 👪 συνδιαΦυλάσσειν, άλλα δια decreuerat, non quia iniufta τὸ συμφέρου τοῖς σφετέροις esset Demetrii oratio; sed quia πράγμασιν. μενόντων δε των ita reip. expediret. et quum όλων επί της αυτής διαθέσεως, fratus rerum idem mineret, μένου είκος ήν και την συγκλή- rationi confentaneum erat. vt τε διαληψιν έπε της αυτης προμρέσεως. Πληνόγε Δημήτριος, Demetrius, frustra olorina voτάτην εξηχήσες το κύπνειον, ce edita, postquam experien-ເຜ່ງ γυλς, ຈະເ ແລກ້ອງ ແປະພູ້ ອນະ tia magnira cognouitiet, re-Βέλευεν ὁ Πολύβιος, μη δίς chum fuisse Polypii consilium,

patres spoliassent, quin necessitatem certe manendi Romae ri. rem enim esse penitus abdo regnum Antiocho firmafproposito maneret. Ceterum reos του αυτου λίθου πταίου, ne ad cundem lapidem bis ofμεταμεληθείς έπὶ τοῖς γεγονόσι, fenderet, poenitentia ductus άμα δὲ κοὴ Φύσει μεγαλόφρων sui facti, quum praesertim maύπάρχων, και τόλαχν Ικανήν gni vir animi effet, et satis έχων προς το πριθέν, ευθέως audaciae haberet, ad exfequendum, quod semel statuifἐκάλει Διόδωρον, προσΦάτως ἐκ fet, Diodorum ad fe vocat, της Συρίας παραγεγονότα, κα qui recens e Syria venerat, μετεδίδε περί των καθ' αύτόν. deque suis rebus cum eo deli-Ο δε Διόδωρος τροΦεύς μέν έγεberat. Fuerat hic Diodorus γόνα τε Δημητρίε. πανέργος δ' Demetrii educator, homo va-พึ้ง, หลุง หลายสารยนพิธ สาเมริโตร fer, qui, Syriae statu accursτὰ κατὰ την Συρίαν, ὑπεδάte perspecto, dicebat illi, reχυυεν αὐτῷ, διότι, τῶν μὲν ἐκει bus ibi turbatis propter Cnati τεταραγμένων δια τον Γναίε Φόcaedem, quum neque populi Lysiae fiderent, neque Lysias νου, και διαπισευόντων των μέν populis, et senatus crederet, πολλών τοῖς περί τὸν Λυσίαν, fraude aulicorum regis suos τῶν δὲ περὶ τὸν Λυσίαν τοῖς legatos fuisse violatos, opπολλοίς, της δέ συγκλήτε πεportunissimum esse tempus πεισμένης έχ των το βασιλέως ad aliquid moliendum, vt in Φίλων γεγονέναι την είς τες ipso regno repente hominibus σΦετέρες πρεσβευτάς παρανο- sese ostenderet: statim enim μίαν, κάλλισον είναι καιρονέπι- Syros regnum fore in iplum Φανηναι τοῖς πράγμασι. ταχέως translaturos, si vel vno pueγαρ τες μεν εκει μεταρρίψειν το comitatus veniret. την βασιλείαν είς αυτον, κάν enim aufuros patres puero regi opem ferre, neque potenόλως μετά παιδός ένός ποιήσηtiam Lysiae, a quo tantum ται την παρεσίαν την δε σύγscelus admissum, suis viribus κλητον ε τολμήσειν έτι βοηθήstabilituros. Superesse nunc σειν, εδε συνεπιχύειν τοις περί illam curam, vt Roma insciis τὸν Λυσίαν, τοιαυτα διεργασα- omnibus discederet, priusμένοις. λοιπον είναι το λαθείν quam de eius consilio vila έκ της 'Ρώμης ἀπελθόντας, και fuspicio cuiquam oboriretur. μηδένα λαβείν έννοιαν της έπ.- Hoc confilio probato, Demeβολης αὐτω. Δοξάντων δὲ τέ- trius Polybium ad se vocat, των, μετεπέμπετο τον Πολύ- quid pararet. fignificat, orat, vellet se in hoc incepto ire βιον , καὶ δηλώσας τὰ δεδογμένα, παρεκάλει συνεπιλαβέωθαι της berare, qua ratione posset επιβολης, και συνδιανοη θηναι enadere. Forte illo tempoπως αν χειριθείη τα κατά τον re erat Romae Menithyllus δρασμόν. Συνέβαινε δε κατα του Alabandenfis, missus a senioκαιρου τάτου, Μενίθυλλου μάν re Ptolemaeo, vt p trociτον 'Αλαβανδέα παρείναι πρε- nium suae caussae ageret apud סאַבּעטע-

τβεύοντα παρά τα πρεσθυτέρα Βασιλέως Πτολεμαία, χάριν τα τυγκατατηναι και δικαιολογη. θηναν πρός του νεώτερου Πτολεμαίον ετύγχανε δε προϋπάρχεσα τῷ Πολυβίῳ πρὸς τὸν Μενίθυλλον ίχυρα συνήθεια κα πίσις. διό και νομίσας αὐτὸν ἐπιτήδαιον άναι πρός την ένεςῶσαν χρείαν, συνέτησε τῷ Δημητρίω μετά μεγάλης σπεδης κού Φιλοτιμίας. 'Ο δέ κοινωνήσας της επιβολής, ανεδέξατο, την τε ναῦν έτοιμάσας, καὶ τἄλλα πρὸς τον πλάν απαρτιείν. Οὖτος μέν Εν εύρων εν τῷ τόματι τὰ Τιβέριος δρμέσαν Καρχηδονίαν ναθν ίεραγωγόν, ταύτην έναυλώσατο. Συμβαίνει δέ, τὰ πλοῖα ταύτα κατ' έκλογην λαμβάνεθαι έπ της Καρχηδόνος, εΦ' οίς είς την Τύρον εκπέμπασιν οί Καρχηδόνιοι τὰς πατρίες ἀπαρχὰς roic Jeoic svaulero de Paveρώς είς την ίδιαν ανακομιδήν. διό και τήν τε των έπιμηνίων **παρασκευήν** άνυπόπτως έποιατο, καὶ Φανερῶς ἐλάλα, καὶ συνέταττε τοις ναυτικοίς. Έπει δ' **Την πάντ**α έτοιαα τῷ ναυ**κλήρ**ῷ, καί λοιπον έδει τον Δημήτριον απαρτίζειν τὰ καθ' αὐτὸν τον catorem in Syriam praemisit, τροφέα προαπέσειλεν είς την Συρίαν, ώτακες ήτουτα καί κατοπτεύσοντα τὰ ἐκεῖ συμβαίνοντα περί τὰς ὄχλες. 'Ο δὲ σύντροφος Απολωνίος έξ αρχης αύτῷ μετείχε της ἐπιβολής. δυοῖν δ΄ ύπαρχόντων ἀδελΦοῖν fratribus Meleagro et Me-Μελεάγρε και Merecrewe, τέτοις nestheo, solis ex omnibus saδιοινωνήσαυτο την ποάξιν, άλ- miliaribus et conuictoribus,

patres, et aduersus inniorem Ptolemaeum certamen pro se fusciperet. huic Menithyllo arcta familiaritas et necessitudo cum Polybio intercedebat. qui ratus aptissimum eum esfe ad hoc ministerium obeundum, quanto maximo poterat studio illum Demetrio com-Is igitur partimendauit. ceps confilii factus, et nauem et quaecunque ad iter forent necessaria paraturum se recepit. Ac quum in oftio Tiberis Carthaginiensium nauem, quae facra gestabat, inuenisfet, hanc ad vecturam conducit. Solent autem cum cura hac naues deligi ex omni numero nauium, quae funt Carthagine, ad deferendas Tyrum primitias, quasilluc Carthaginienses diis patriis mittunt. conduxit autem palam ad reditum fuum. Iccirco etiam commeatus fine cuiusquam suspicione apparabat, et cum nautis in oculis omnium colloquebatur, et tempus constituebat. Postquam nauclerus omnia parata habuit, et nihil iam restabat, nisi vt Demetrius ad iter se compararet: fuum illum eduqui omnes ibi rumusculos colligeret, et quis populorum effet sensus exploraret. Apollonius vero, qui educatus cum ipfo fuerat, huius incepti iam a principio conscius erat, quod etiam duobus eius Bbb 5 $\lambda \omega \delta'$



λω δ' έδενι των μετ' αύτε, και τοι qui multi erant, communicaμεγάλην μέν εύκαιρίαν έχοντος παρά Σελεύκφ, μετασάντος δέ κατά την 'Αντιόχκ μετάληψιν της άρχης είς Μίλητου. Της δε συνταχθείσης ήμέρας προς באַ סוֹטֹי ד' אָע , פוֹטוּכּס שְמֹף בֹאוֹנְגּפּλώς καλείν απαυτας τές περί αὐτον οντας. οί δὲ συνειδότες σην πράξιν, έμελλον έξ οίκε δειπνήταντες έπι το πλοίον ήξειν, έχοντες ένα παίδα μεθ' έαυτων έκασος, τές γάρ λοιπές άπες άλκεισαν είς 'Αναγνείας, κατά την έπικσαν αύτολ παρεπόμενοι. τον δε Πολύβιον συνέβωνε κατά τον κωρον τέτον ήθενηκότα μένειν κατακλινή, είδεναι δε πάντα τα πραττόμενα, τε Μενιθύλλα συνεχώς αιτῷ μεταδιδόντος ἀεὶ περί τῶν ύποπιπτόντων. Διόπερ άγωνιάσας δ προειρημένος, μή, της συνηθείας έλαυθείτης, άτε τΕ Δ ημητρίε συμποτικέ Φ υσικώς κ νεωτέρε τελέως ύπάρχοντος, απόρημα τι γενηται περί την έξοδου διά την μέθην, γράψας βραχύ πιττάκιου καὶ σιοαγιτάμε-VOC, मर्रामाल माम्यु वर्गाति मार्ग्योख, συσκοτάζουτος άρτι τε θεθ, συν-Τάξας, έκκαλεσάμενον τον οίνοχόον τε Δημητρίε δεναι το πιττακιον, μηδέν εἰπόντα, τίς ή

762

πλειόνων όντων. Ετοι δ' ήσων uerat. hos fratres Apollonius 'Απολλωνίε κατά Φύσιν υίοι, το ille genuerat, qui plurimum gratia apud Seleucum aliquando valuit, deinde vbi ad Antiochum regnum fuit translatum, Miletum ex aula migrauit. Postquam constituta cum nautis dies venit, vt exiret τές ναυτικές συνεγγιζέτης, έδει vrbe Demetrius, apud quenγενέωθαι παρά τινι τῶν Φίλων dam ex amicis convinium ceύποδοχήν προς την έξοδον. σα- lebraturus erat. nam in hoρὰ γὰρ αὐτῷ ποιείν τὸ δείπνου spitio quidem suo coenare non poterat, quod esset illi con-suetudo, quam diligenter seruauerat, omnes qui circa ipsum erant inuitare. deinde, qui arcani conscii erant, coenatione egressi, nauim recta cum fingulis quisque pueris petere debebant. nam reliquos Anagniam miferant; tamquam eodem postridie et ipsi effent ituri. Accidit autem, vt quum haec gererentur, aeger Polybius in lectulo decumberet, quem tamen nihil eorum, quae fichant, fugiebat, quum Menithyllus, vt quidque noui acciderat, de fingulis continuo eum moneret. Is igitur vehementer follicitus, quia Demetrius natura sua conuiuiis plurimum gaudebat, et iunenis admodum tunc erat, extracta in tempus longius compotatione, exeundi confilium propter temulentiam aliquo modo impeditum haereret, breni pittacio conscripto atque obfignaro, puerum e fuis, quum iam tonebresceret, mittit, eique mandat, vt, pincerna Demetrii vocato, pittacium illi traπαρὰ τίνος, καὶ κελεύειν ἀποδι- deret, non addito, quis ipfe ef-וצגעסט

763

όναι τῷ Δη αητρίω ώς παραχρη- fet, aut a quo mitteretur. iu--χυτων κατά το συνταχθέν, .αβών ο Δημήτριος επανέγνω. ο δέ πιττάκιου περιείχε τας νώμας ταύτας.

Ο δρών τα το μέλλοντος, οιχετα **Φέρων**

Eis & Ofger vult Tois of Tohundi τι πλέον.

Τύλμα τι, κιιδύνευς, πράττ', έποτύγχανε,

"Επίτυχε, πάντα μάλλον, ή ευυτον πιόμ.

NATE, अने मह्मामाठ वेत्राहसमः वृद्धीदृत דעטדע דשי Форгый.

Γαυτα διαναγνές δ Δημήτριος, ομ συννοήτας τάς ύποθέσεις, ख़े रांग्डद, प्रद्ये त्रवक्ते रांग्ठद लेतो, εκραυτίκα προσποιηθείς ώς έπιαύσιος γεγονώς, απηλλάττετο, ι**υμπροπεσό**ντων αὐτῷ καὶ ταν **Ρίλων. π**αραγενόμενος δ' έπλ ταμνήν, τες μεν ανεπιτηδείες iter minus aptos Anagniam ·ων οίκετων εξέπεμψε eig τας Αναγνείας, συντάξας, λαβόνας τα λίνα χαι τες κύνας απαντῶν ἐπὶ τὸ Κίρκωιου, ἐκεῖ γῶρ πιμελώς είώθει κυνηγετείν το antea studiose venari, vnde τρίν εξ εκμί της πρός του etiam contigerat, vt Poly-Πολύ,3:ον αὐτῷ συνηθείας την ιαταρχήν γενέωλη συνέπεσε. **Μετά δε ταύτα τοῖς περί τὸν** Νικάνορα διεσάψει την έπιβοthe, 134 nonword Tapenakes et eorundem confisiorum seτων αυτίου έλπίδων. Παντων cum velint effe participes. is προθύμας δεξαμένων τον λό- Quum operam prolixe omnes γου, παρήγγειλε κατά σπεδήν, pollicerentur: monuit eos, ἐπανελ.θόντας ἐπὶ τὰς Ιδίας κα- vt domum fuam quisque ceταλύσεις, τοῖς μέν παιτί συντάτ- leriter repeterent, et famurew, προχγείν έπο την δωθινήν lis imperarent, vt mane orto

ια διαναγνώνας. Γενομέναν ξέ beretque Demetrio id extemplo legendum dari. Factum est plane vti iusserat, et Demetrius acceptum pittacium legit. In eo hae gnomae erant descriptae.

> Cunstails? illuc nempe tendis, o mifer,

> Vhi atra nox. Fortuna forteis ad-

Ande, periclitare, age quid. non feceris,

Aut feceris. prins omnia quam te deferas.

Sobrius esto, nemini filem habendam memento, hi funt nerni prudentiae.

His lectis Demetrius, cognito, et quo haec praecepta spectarent, et a quo sibi mitterentur, extemplo nauseabundum se simulans conuiuio exceffit, amicis fimul cum eo egredientibus. Ad tentorium vt ventum, famulos ad illud proficifci iubet, mandatque illis, vt cum retibus ac canibus venaticis ad Circaeum sibi occurrerent, vbi folitus erat bium propius noscendi occafio primum ei daretur. cundum haec Nicanori et eius comitibus, quod destinabat, aperit, atque illos hortatur, संद रवे:

είς τὰς Αναγνείας, και μετά Anagniam proficifeerentur, et των κυνηγών απαντάν είς το Κίρκαιου αὐτές δὲ λαβόντας έθητας τας όδοιπορικάς άνακά μπτειν ώς αύτου, είποντας τοίς οίκεταις, ότι μετά τε Δημητρίε συμμίξεσιν αύτοῖς κατά την έπικσαν έπί του προειρημένον τόπον. Γενομένων δὲ πάνσων καθώς προείρηται, προηγον είς την 'Ωςίαν νυμτός έπί τὸ σόμα τε Τιβέριος. (O 9) Μενίθυλλος προπορευόμενος έκοινολογείτο τοις ναυτικοίς. Φάσκων, αὐτῷ προσπεπτωκένα παρά τη βασιλέως, διὸ δέον ές λη, αύτον μέν μένειν κατά τὸ παρον εν τῆ Ύωμη, τῶν δὲ VERVISKUV TEG EURISOTETEG EXπέμψαι πρός αύτον, παρ' δυ έπιγυώσεται πάντα τὰ κατά τὸν αδελφον διόπερ αυτός μεν έκ ΕΦητεν έμβαίναιν, τὸς δὰ νεανίσκες ήξαν περί μέσας νύκτας τώς μέλλοντας πλείν. των δέ ναυκλήρων αδιαΦορέντων δια το μέναν αύτοῖς τὸ ταχθέν ναῦλον έξ άρχης, κώι πάντα κατηρτιμότων έκ πολέ τὰ πρὸς τὸν πλευ * παρήσων οί περί τον Δημητριου κατά τρίτηυ Φυλακήν λήγεσαν, όντες έκτω, καὶ παίδες πέντε, καὶ παιδάρια τρία. Τὰ δὲ Μενιθύλλε κοινολογηθέντος αὐτοῖς , καὶ παραδείξαντος την τῶν έπιμηνίων παρασκευήν, έτι δέ συτήσαντος τῷ ναυκλήρω κοὐ τοῖς ἐπιβάτωις ἐκτενῶς, ἐτοι μέν έπέβησαν · όδὲ κυβερνήτης, Gubernator, fimul illuxit, anάρτ. διαθώτκοντος, άρτς τας coras tollere, et nauigationi άγκύς ας, ετέλει τον πλων άπλως, fimpliciter fe accingere, vt qui

764

cum venatoribus Circaeum fibi occurrerent, ipfi interim viatoriis sumtis vestibus ad le redirent, famulisque dicerent, postridie eius diei in illum quem diximus locum ad fe venirent, ibi enim cum Demetrio fefe futuros. Postquam omnia essent administrata, vt mandauerat. noctu ad Oftiam, vbi ostium Tiberis, progredi-Interea loci Menithyltur. lus praecedit illos, et nautis fignificat. noui aliquid a rege fe accepiffe, cuius gratia oporteat, vt ipse quidem in vrbe adhuc haereret: fed iuuenes probatissimae fidei ad illum mitteret, qui de fratre omnis ei sint renuntiaturi. Propterea se quidem nauim non confcenfurum, verum eos iuuenes, qui iter sint consecturi, circa mediam noctem esse venturos. Nauclerus, cui de constituta ab initio mercede nihil propterea deperibat, omnia dudum parata habens ad foluendum, id se non curare o-stendit. Interea excunte tertia vigilia adest Demetrius cum suis comitibus, ii autem erant omnino octo, cum famulis quinque et tenerioris aetatis pueris tribus. deinde vbi cum his locutus esset Menithyllus, et praeparatum commeatum illis oftendisset, quum etiam nauclero et vectoribus eos studio magno commendasset, nauem conscenderunt. RYTH BOR

765

δεμίαν έννοιαν έχων τε πράγ- de eo quod erat gestum nihil ου Πτολεμαίον. Έν δὲ τῷ 'Ρώ-ગ્રા પ્રવાસ મેં કો કે ત્રાહિક લાગ કે છે છે છે છે છે છે. ητήσειν έμελλε τον Δημήτριον, δέ τὰς μετ' έχείνε προάγοντας. ον δρασμον, έως ε των παίδων Αναγνείαις, άπαντών έπὶ τὸν πίας. ἐπιζητεμένε δὲ τε Δη-

ατος, 弘承' ώς τρατιώτας τινάς cogitaret, sed tamquam miliγων παρα τε Μενιθύλλε προς tes quosdam a Menithyllo ad Ptolemaeum deuelieret. Romae vero postridie illius diei nemini in mentem venit, vt Demetrium aut eos, qui cum ipso erant egressi, inquireret.) μεν γαρ αυτε μένοντες ώς Nam qui ibi remanserant, Cirπὶ τὸ Κίρκαιον ωρμηκότα διε- caeum rebantur ipsum effe proάμβανου οί δε εν τοῦς 'Ανα- fectum: qui erant Anagniae, νείαις απήντων έπε τον αυτον codem se contulerunt, tamόπου, ως έκει παρεσομένει δι' quam ibi eum reperturi. Itaσυνέβ: ανε τελέω: ἄσημον είναι que prorfus euasio illius ex vrbe latuit, donec aliquis pueις, μεμασιγωμένος έν τους rorum, qui Anagniam ad diυτον τοπον, έδραμεν επί το tit, vt Demetrium ibi conuecaefus, Circaeum curriculo pe-Υρκουον, ως έκει τῷ Δημητρίω niret: quo non inuento, Roυαμίξων. Αχ όρῶν δὲ, πάλιν mam iterum accurrit, ratus in is την 'Ρώμην έτρεχεν, ώς κα- itinere se illi occursurum. α πορείαν απαντήσων. εδχαή tum autem, quum nusquam l συντυχών αύτῷ, τῶτο διεσά- Demetrium offendisset, amiλησε τοῖς εν Ρώμη Φίλοις, κως cis, qui Romae erant, et iis, ως καταλελειμμένοις επί της quos domi Demetrius reliquerat, rem declarauit. Itaque, ητρίε κατά την τετάρτην ημέαυ, αΦ' ης ώρμησεν, υπενοή η orta est quaedam hominibus ο γεγονός. τη δε πέμπτη σύγ- fuspicio eius, quod gestum λητος ευθέως συνήγετο περί erat. Die quinto senatus ea ύτων, εν ή συνέβαινε, τον Δη- de re est habitus, cum quidem ทุ่าอเอง อันาณเอง ที่อิท อันใ ามี Demetrius, fextum iam agens υρθμέ τε κατά Σικελίαν ύπ- ab exitu ab vrbe diem, ad ρχειν. το μεν εν διώπειν απέ- fretum Siculum peruenerat. νωσαν, απα μεν υπολαμβά- abeuntem patres perfequenυνεσαν, αια μεν υπολαμρα-υντες αυτόν πολύ προειλη Φέ-αν κατά τον πλεν, καί γάρ itineris effe ab eo confectum, χε Φορον ἄνεμον, αμα δὲ προ-fecundo enim vento nauigabat, κόμενοι το βελη-βέντες καλύ-fi vellent eum impedire, in αν αδυνατήσαι πρεσβευτάς fua potestate non suturum. ι κατέτησαν μετά τινας ήμε- post paucos deinde dies Tibeες τὰς περί Τιβέριον Γράκκον, rium Graechum Lucium Lon-



καὶ Λεύκιον Λέντλον, καὶ Σε- tulum et Seruilium Glauciam ρείλιου Γλαυκίαν, οί τινες έμελ- legatos decreuerunt, qui res λου πρώτου μεν εποπτεύσειν τα in Graecia inspicerent, deκατά τες Ελληνας, ένθεν έπι- inde in Afiam transgreffi. βάλλοντες έπὶ την Ασίαν, τάτε quid moliretur Demetrius. κατά του Δημήτριου καραδοκή- observarent, animos item a σειν, καὶ τὰς τῶν ἄλλων βασι- liorum regum explorarent. λέων προαιρέσεις έξετάσειν, καί et controuerfias eorum cum τὰ προς τὰς Γαλάτας ἀντιλεγό- Gallograecis disceptarent. haec μενα τοίς προειρημένοις διευκρι- omnia Tiberius praesens cogνήσειν. διὸ τὸν Τιβέριον κατετή- noscere iussus est a patribus. σαντο πάντων αὐτόπτην γεγο- Et in Italia quidem ista tum νέναι. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ίτα- gerebantur. λίαν εν τέτοις ήν.

PIE.

Τῶν της Αιγύπτε βασιλέων διάσασις, και το νεωτέρε Πτολεμαίε πάραι διάΦοροι **π**εὸς τὸ ὑποτάττειν αὐτῶ τὴν Κύπεον κού την Κυεήνην.

ετα δε ταυτα Πτολεμαίος ό νεώτερος, παραγεγονώς είς την Έλλαδα μετά τῶν πρεσβευτών, συνήθροιζε Εενολόγιον έμβριθές, έν οίς προσελάβετο καὶ Δαμάσιππον τον Μαπεδόνα, δς κατασΦάξας εν τῷ Φακῷ τὰς συνέδρες, ἔΦυγε μετὰ γυνωπος κως τέπνων ἐπ τῆς et liberis e Macedonia aufu-Manedovlac. άΦικόμενος δε είς την των 'Ροδίων Περιάαν, 'κεμ' ξενιωθείς ύπο τε δήμε, προετί-Θετο πλείν είς την Κύπρου. οί pulo exceptus hospitio, Cy-δε περί του Τορκκάτου, θεωρών - prum nauigare constituit. Torδε περί του Τορκεάτου, Βεωρέντες αύτον συνεςαμένον ξενικήν χείρα βαρείαν, ύπεμίμνησκον rum militum vim ab eo coaτων έντολων, διότι δει χωρίς ctam, patrum mandata in meπολέμε ποιειθαι την κάθοδον, moriam renocauerunt, quibus

CXV.

Regum Aegypti inter ipfos contentio, ct iunioris Ptolemaci conatus diuersi ad subiiciendam imperio suo Cyprum et Cyrenen.

Secundum haec Ptolemaeus iunior in Graeciam venit, ibique strenuorum adprime militum manum conduxit, inter quos etiam Damasippum Macedonem affumfit, qui post in-gulatos Phaci, quod Macedoniae est oppidum, publici concilii consessores, cum vxore gerat. Rex quum in oppositam Rhodiis continentem, Peraeam dicunt, venisset, a poquatus ceterique legati vt vident, magnam mercenario-

767

υ देवाβολης αποτηνας, καί μίσγειν αὐτοῖς ἐπὶ τὰς τῶν ηγαίων όρες. αύτολ δὲ πλεύεσαν παρακήσεωση τον βασιος Πτολεμαίος, απογνές τα α την Κύπρου, το μεν ξενονον διέλυσεν αύτος δε το μέν την Αλαξάνδρειαν, έπειρωνμέν παρακαλείν τον πρεσβύρου Πτολεμούου διαλύεωση ος τον άδελφον και συγχωρείν το την Κύπρον. τε δε Πτολε**ύε τα** μεν έπαγγελλομένε, τα παρακέουτος, καὶ τῷ τοιἐτῷ **έπ**ω κατατρίβοντος τον χρό $oldsymbol{\kappa}$ ກ $oldsymbol{\kappa}$ ldsIP TOY "ATIV XXT & TO GUYTEιγμένον, καὶ τελέως ἀχάλων · λτω μηδεν διασχΦήσα θα, το

τέλος ἔπεισαν αὐτὸν, ἔως fine armis eum reducere iubeης προσαγχγόντα τὸ ξενολό- bantur. tandem persuaserunt διαλύσα εθαι, κεμ της είς Κύ- ei, vt, postquam Sidam vsque militem mercenarium adduxisset, missos omnes faceret, et ab adeunda Cypro abstineret, daretque operam, vt in τες είς την 'Αλεξανδρειαν, Cyrenaicis finibus eum pofsent, conuenire: se interim :πρὸς τὰ παρακαλέμενα, κεὐ Alexandriam profecturos, et πυτήσειν επίτες δρες, έχου- regis voluntatem ad ea, quae πάκεινου με 3' αύτων. Τέτοις ab ipto poscebantur, inclinaεν τοις λόγοις πειωθείς ό νεώ- tures, et ad fines illos ei occurluros, iplumque regem **fecum** adducturos. haec oratio iuniorem Ptolemaeum, effecitque, vt de ετον είς Κρήτην ἀπέπλευσεν, Cypri occupatione desperans το Δαμάσιππον έχων μεθ conductitium militem dimitτω, κεί των πρεσβευτών ένα teret, atque ipse in Cretam žίου Μερέλαν, ξενολογήσας recta abiret, vna cum Daπτης Κρήτης περί χιλίες τρα- matippo et Gn. Merula, qui irac, ἀνήχθη, καὶ διάρας εἰς fuit vnus ex numero legatoι Διβύνην, παπέχεν έπὶ τον rum. dein quum milites mil-Tov. O. δε περί του Τορκεά- le in Creta conduxisset, inικαι του Τίτου, διακομιωθέντες de profectus Libynam venit, et ad Apim portum tenuit. Torquatus interim et Titus, Alexandriam delati, perfuadere conati sunt seniori Ptolemaeo, vt redire in gratiam cum fratre vellet, eique Cyprum concederet. sed Ptolemaeo quaedam pollicente. quaedam negligenter audienν· τρατοπεδεύων ο νεώτερος te, atque hoc modo tempus extrahente, iunior fratrum, castris in Libyna ad Apim politis, vt conuenerat, aegerrime ferens, nihil fecum ea de re fuisse actum, priυπρωτον έξαπές ειλετον Γυμίον mo Cnaeum Alexandriam mi-;την 'Αλεξάνδρειαν, ως δια τέ- fit, tamquam per hunc et Torι και των περί του Τορκεάτου quatum quod cupiebat effet riyevoμένων. συνεξομοιωθέν- effecturus. Sed quum hoc

χρόνε διελυσμένε, και τετταράκουτα διελθεσων ήμερων, καί μηδενός προσπίπτοντος, είς απορίαν ένέπιπτε περί των όλων. Ο γχρ πρεσβύτερος βασιλεύς παραγενόμενος, άρεσκείας προσφερόμενος, πάντας έξιδιάσετο τές πρεσβευτάς, καὶ παρακατέχετο πλάον έχ έκόντας, άλλα άκονπροσέπεσε τῷ νεωτέρῳ Πτολεμαίω, τές τε Κυρηναίες άΦεςάναι, και τας πόλεις συμΦρονείν τύτοις, κεκοινωνηκέναι δέ περί της αποςάσεως, και Πτολεμαίον τον * συμπέτησιν, ος ήν το γένος Αίγύπτιος, ἐπισεύθη δὲ τὴν επιμέλειαν τῶν ὅλων ὑπὸ τε βασιλέως, καθ' εν καιρον έποιει-Κυρηναΐοι, δείτας, μή, βιλόμενος προσλαβείν την Κύπρον, καί την Κυρήνην απολέσαι πάντα τάλλα πάρεργα θέμενος, ανέ-Πτολεμαίος απορέμενος έπλ τω συμβαίνοντι, τές μέν ήμίσεις των τρατιωτών εμβιβάσας είς τα πλοία, περιπλείν τας δυχωρίας επέταξε, και κατανοείν το τοίς πολεμίοις επιΦείνεωθος τές δ'

τος δὲ τέτε τοῖς πρότερον, καὶ τε quoque confilium eundem exitum habuiffet, quem priora, atque ita tempus in lon-gum extraheretur, iamque gum extraheretur, iamque adeo dies quadraginta praeteriifient, quum interim nuntius nullus afferretur: de fumma rerum dubitare coepit. Aduenerat enim major fratrum, et miris blanditiis legatos fibi conciliauerat, τας. Κατά δε τον καιρον τέτον ibique detinuerat, inuitos magis quam volentes. liaec Ptolemaeo iuniori figuificatur, rebellasse Cyrenen-fes, et ciuitates cum ips conspirasse. conscium etiam defectionis esse Ptolemseum - - - genere Aegyptium, quem rex, quum Romam na-uigationem institueret, vniuerlo regno praesecerat. Hacc το τον πλεν είς την Ρώμην. Τέ- vbi regi nuntiata, et mox των δε προσπιπτόντων τω βασι- addito, Cyrenenses sub fignis λει, καὶ μετ' ολίγον, διότι ερατο- exercitum iam habere, meπεδεύεσιν εν τοῖς ὑπαίθροις οί tuens, ne, dum imperio Cyprum cupit adiicere, etiam Cyrenen amittat, omnem aliarum rerum curam insuper habens Cyrenen reuertitur. Ad magnum quem vocant ζευξεν ἐπὶ Κυρήνης. Παραγενό- Catabathmon vt ventum, loμενος δ'eic του Μέγαν καλέμε- corum angustias a Libynis νον Καταβαθμον, κατέλαβετές cum Cyrenensibus reperit oc-Λίβυνας, μετά τῶν Κυρηναίων cupatas. Ptolemaeus, hacdifπατέχοντας τας δυχωρίας. ό δε ficultate fibi obiecta, dimidiam militum partem nauibus imponit, et loca angusta circumnauigare iubet, dareque operam, vt hostes nec opinantes ex improuiso inuadant: ipfe cum altera parte exercitus a fronte eos ရိုယ်အရင် နိုင်လာပ ထပ်အစ်ငှ နဲ့ ဒိုလ်ပြွဲနေတဲ့ Ra- aggressus, superare montem τὰ ςόμα πρὸς την ἀνάβασιν. conabatur. Libynae

769

: έγένετο πύριος, καὶ τῆς ιένης τετραπυργίας, εν ή ινε πληθος ἄΦθονον ὕδαάρχειν. Εθεν άθορμήδομαΐος ήμε δια της έρή-Παραπλεόντων δ' αὐτῷ ν ἐπὶ Μοχυρίνε, συνέτές Κυρηναίες σρατοπεόντας είς όκτακιαιλίκς, δὲ περὶ πεντακοσίες. Οί ιρηναίοι, πειραν είληΦότε Πτολεμαίε προαιρέι τῶν κατα την 'Αλεξάνπεπραγμένων, καὶ θεωέ βασιλικήν, άλλα τυν έσαν την άρχην αύτε ι όλην αίρετιν, έχ οἶοί τ΄ **λελουτή**ν σΦας αὐτές ύπο-, άλλα παν ύπομένειν ν, άντεχόμενοι της πρός υθερίων έλπίδος. διό καί συνεγγίσαντος αὐτω, έξπαρετάξαντο, καὶ τέλος

PIs'.

σβας παρά το νεωτέ-

πατά του παιρού τετου λθε και Γνάϊος ό Μερέλας Αλεξανδρείας, διασαφων ı. II.

Λιβύνων καταπλαγέντων perculfi, quod vtrinque peti άμφοῖν ἔτοδον, καὶ λει- fe viderent, stationes deserunt. τες τόπες, άμα της άνα- ita rex non libere tantum adfcenfu potitur, fed etiam fubiectam quatuor turrium munitionem, vbi magna erat aquae copia, in potestatem redigit. inde septimis castris solitudinem emenfus, Cyrenen peruenit. Quum manus militum, qui Mochyrini erant, maritimo itinere illum comitaretur, sub pellibus iam in armis Cyrenenfes erant, pedites ad octo millia, equites ad quingentos. Nam Cyrenenses, ex iis, quae Ptolemaeus Alexandriae gesserat, animaduersa eius voluntate, quum cernerent, nihil regii in eius animo atque administratione inesse, sed tyrannice omnia ab eo administrari, vt fua sponte se illi subiicerent inducere in animum non poterant: quin potius perpeti omnia sustinebant, prius quam fpem libertatis desererent. tum igitur illo appropinquante, aciem eduxerunt. ac tandem etiam victus est Ptolemaeus.

CXVI.

Legati Romam missi λεμαίε els Υώμην πεμ- Ptolemaeo rege minore natu fratrum.

Pirca idem tempus et Cn. 🗸 Merula venit Alexandria, nuntiauitque regi, nihil eoτλει, διότι εἰς εδεν τῶν rum, quae a fratre eius fueνων προσελήλυθεν ό άδελ- rant postulata, potuisse impe-Α α Φησί, δείν μένειν έπλ trati, quod diceret, pactis efάρχης διομολογεμένοις. fe ftandum, quae facta essent ασιλεύς ταῦτα διακέσας, ab initio. his auditis, rex ed Frws Ccc



εύθέως προχειρισάμενος Κομα- Comanum et Ptolemaeum fraνον και Πτολεμαίον τες αδελφες, tres Romam legatos profiεξαπέσελλε πρεσβευτας είς την cifci iubet cum Cnaeo Mern-'Ρώμην μετά τε Γναίε, διασαΦή- la, qui de iniquitate fratris et σοντας τη συγκλήτω περί της τ' contemtu erga populum RoαδελΦε πλεονεξίας κα καταφρο- manum cum senatu agerent νήσεως. απέλυσαν δὲ κατά τον eodem etiam tempore legati. αὐτὸν καιρὸν καὶ τες περί Τίτον in itinere pergentes, Titum απράκτυς οί πρεσβευταί πορευό- re infects dimiserunt. μενοι. Καὶ τὰ μὲν κατὰ την tum erat Alexandrinarum & Αλεξάνδρειαν καί Κυρήνην έπὶ Cyrenaicarum rerum status. τέτων ήν.

770

PIZ.

Πως έπειωη ή σύγκλητος ύπο των πρέσβεων τέ νεωτέρε iunior Ptolemaeus senatum im-Πτολεμαίε συνεπιχύειν μέν pulerit, vt sibi quidem faueαὐτῷ,τὴν δὲ προς τον πρεσβύ- ret, maioris vero natu Ptoleτερον συμμαχίαν αναιρείν.

τι κατα τές ύποκειμένες παιρες ήπου παρά τε νεωπρεσβυτέρε παραπλησίως οί περί τον Μενίθυλλον τον Άλαβανδέα. ὧν είσελθόντων είς την σύγκλητου, κωὶ πολλών λόγων longa inter ipfos altercatioγινομένων καὶ Φιλαπεχθών κα- ne habita, quum alter alteri τὰ πρόσωπου εἰς ἀλλήλες, καὶ os conuitio verberasset, quia των περί Τίτον καί Γνάιον άπο- Titus et Cnaeus suo testimoμαρτυρέντων και συνεπιχυάν- nio et fauore omni ac ftaτων τῷ νεωτέρω μετὰ πολλης σπεδης έδοξε τη συγκλήτω, bant: decreut tenatus, vt τες περὶ Μενίθυλλον ἐν πένθ lus wrhe excederet, et vt τες περί ΜενίσυΜον εν πένσ lus vrbe excederet, et vt ήμεραις ἀποτρέχειν εκ της 'Ρώ- foedus, quod cum maiore μης, καὶ την συμμαχίαν αναι- natu Ptolemaeo erat, tolleρείν την προς των πρεσβύτερον, retur. Legatos praeterea deπρος δε του νεώτερου πέμψας creuit ad iuniorem mittendos,

CXVII.

Quomodo per legatos sus maei amicitiae renuntiaret.

Per illa tempora, de qui-bus loquimur, venit a τέρε Πτολεμαίε πρέσβεις ο Ptolemaeo iuniore missa leπερί του Κομανον, κεί παρά το gatio, cuius princeps Comnus, et a maiore item fratre alia, cuius caput Menithyllus Alabanden sis. Postquam legati in senatum sunt ingressi, dio caussam iunioris subleusbant: decreuit senatus, vt πρεσβευτάς, τὰς διασαΦήσου- qui hoc patrum decretum illi

77 I

ς τὰ δεδογμένα τῷ συγκλήτω. **ὶ κ**ατεςά θησαν Πόπλιος 'Απές καὶ Γάϊος Λέντλος, οί καὶ εύσαντες έξαυτης είς την Κυνην, ανήγγειλαν τῷ Πτολείω τα δεδογμένα μετά πολ-; σπεδης. ὁ δὲ Πτολεμαΐος αρθείς εύθέως έξενολόγει, j τοῦς ἐπιβολοῖς ὅλος κοὐ πῶς περί την Κύπρον. και τα μέν τα την Ίταλίαν έν τέτοις ην.

Legati lecti funt adferrent. Publius Apustius et Caius Lentulus, qui extemplo Cyrenam profecti, nuntium eorum, quae gesta fuerant, magna diligentia ad regem pertulerunt. Ille confestim noua spe inslatus milites conducere, et animum atque mentem omnem ad confilia de Cypro occupanda transferre. haec tum in Italia funt gesta.

PIH.

Πως ο Μασσανάσσης πεζς ε Καρχηδονίες διαΦερόμε-:, ὑπὸ τῶν Γωμαίων πατò δίκαιον έσωματο-เล่9ท.

Τι κατά την Λιβύην Μασσανάσσης, θεωρῶν τὸ πλης τῶν πόλεων τῶν περί τὴν μιεν Σύρτιν έκτισμένων , κεψ το δος της χώρας, ην καλέσιν **επόρια**, καὶ πάλαι τὸ πληθος ν προσόδων των γινομένων έν τοις τοῖς τόποις ο Φθαλμιών, εβάλετο καταπειράζειν τῶν :ρχηδονίων, έ πολλοῖς άνώτεχρόνοις των λεγομένων καιν. Τῆς μέν έν χώρας ταχέως ινή. Τη κύριος, ώτε τῶν ὑπαίου πρατών, δια το τες Καρχηδος αξεί μεν αλλοτρίες υπάρχειν ; ἐν τῆ γῆ χρείας, τότε δὲ καί ιέως έχτεθηλάνθας, διά την λυχρόνιον είρηνην των δὲ πόου έκ ήδυνήθη γενέθαι κύριος, καν αύτάς. 'Αμφοτέρων δε tibus.

CXVIII.

Quomodo Massanissa in iis contentionibus, quas habuit cum populo Carthaginiensi, per Romanos femper vicit, iure vel iniuria.

In Africa rex Massanissa, quum animaduertisset, quam multae vrbes circa minorem Syrtim ellent conditae, quae illius agri bonitas, quem vocant Emporia, iam olim cupiditatis oculis ad eos reditus adiectis, qui vberrimi inde proueniebant, tandem circa illa fere tempora, de quibus diximus, Carthaginiensium patientiam tentare instituit. et agrum quidem facile illi fuit occupare, omnium quae in aperto erant locorum potenti, quod Carthaginienses et alias natura fua ad gerendum terra bellum inepti, tum propter longam pacem penitus erant effoeminati; vrbes vero capere Massanissa non potuit, Carτο τὸς Καρχηδονίας επιμελώς thaginiensibus illas custodien-Quum autem ambo Ccc 2

ποικμέ-



ποιεμένων την άναφοράν έπι την controuersias suas ad senatum σύγκλητον ύπερ των αμφισβητεμένων, καλ πρεσβευτών πολλάκις έληλυθότων δια ταυτα παρ' έπατέρων, αίεὶ συνέβαινε, τὰς Καρχηδονίες έλαττεθαι παρά 'Ρωμαίοις, ε τῷ δικαίω, toig क्रे के वे के सहस्र हो अथ पर दे अश्रीप्रवर्ग बद, συμΦέρειν σΦίσι την τοιαύτην γνώμην. ἐπεὶ τοῖς χρόνοις ἐπολλοῖς ἀνώτερον αὐτὸς ὁ Μασσανάσσης, διώπων τον ΑΦθήρατον άπο**ςάτην** μετά ςρατοπέδε, δίοδον ήτήσατο τές Καρχηδονίες δια ταύτης της χώρας. οί δὲ έχ ὑπήπεσαν, ώς έδεν αύτῷ προσηκέ-Ού μην άλλα τέλος είς τέτο συνεκλείθησαν οί Καρχηδόνιοι δια των αποφάσεων, δια τὰς νῦν λεγομένας καιρὰς, ώςε iacturam facerent; fed hoc μή μόνον τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν άποβαλείν, άλλα και πεντα- Ctuum nomine, quos a princiπόσια τάλαντα προωθείναι της pio controuersiae perceperant, καρπίας των χρόνων, έξ δσυνέ- penderent. βη γενέωσι την αμφισβήτησιν.

772

CXIX.

PΙΘ.

Τῶν βασιλέων Πεεσίε, Eumers, Aciacas es Púμην πρεσβέιαι.

τι κατά την 'Ασίαν Πρεσίας μεν εξέπεμψεν είς την 'Ρώμην πρεσβευτάς μετά Γαλατών, τές κατηγορήσοντας Εύμένες: δτος δὲ πάλιν τον άδελΦον Ατταλου, απολογησόμενου πρός τας διαβολάς. 'Αριαράθης δὲ τῆ τε 'Ρώμη σέΦανον ἐξαποσείλας ἀπο χρυσων μυρίων, έπεμψε καὶ πιεσιβευτώς, τώς διασαφήσουτας τη qui senatui fignificarent, quo-

Legationes Romam miffae a tribus regibus, Prusia, Enmene, Ariarathe.

referrent, et multae propter-

ea ab vtrisque missae legatio-

nes Romam venissent: semper

Carthaginiensium erat deterior,

non quia iustis deficerentur,

sed quia e re sua iudices esse

existimabant, vt sic iudica-

rent. Annis vero aliquot prius

Massanissa ipse Aphtheratum,

qui ab ipso defecerat, cum exercitu persequens, a Cartha-

giniensibus petierat, vt sibi

per hunc ipsum agrum liceret

transire, qui, ceu nihil agro

illo ad Massanissam pertinen-

te, recusarunt. Verumtamen

eo tandem necessitatis redacti

funt Carthaginienses, vt non folum agri et vrbium illarum

amplius talenta quingenta fru-

caussa

iudicio Romanorum

uod ad res attinet Aliaticas, Prusias rex legationem communem cum Gallograecis Romam misit, qui de Eumene quererentur, Eumenes vicissim fratrem Attalum, qui fuam caussam ageret. Ariarathes vero Romae coronam misit aureorum decies mille, et simul legatos, συγκλή-



773

συγκλήτω τήν τε προς τον Τιβέ- modo Tiberium ριον απάντησιν αὐτε, κωὶ καθό- et paratum ipsum esse, quicλυ παρακαλέσοντας διασαφείν, quid imperarent ύπερ ων αν δέωνται, διότι παν mandatis corum ποιήσειν έτοιμός εςι 'Ρωμαίοις το rare. παραγγελλόμεγον.

excepisset, Romani, obtempe-

PK.

CXX.

Δημητείε τε βασιλέως τῶν από Γώμης πεέσβεων θεεαπεία, καὶ εἰς Ῥώμην ἀποςολή πεέσβεων σύν δώροις και τοις ΤΕ γεγενημένε Φόνε ένόχοις,

Demetrii regis studium demerendi legatos Roma missos: et in vrbem legatio cum muneribus ac caedis faitae legati Romani reis.

τι τε Μηνοχάρες παραγενηθέντος είς την Αντιόχειαν προς Δημήτριον, και διασαφήσαντος τῷ βασιλεῖ τὴν γεγενημέγην έντευξιν αύτῷ πρὸς τὰς περί Τιβέριον εν τη Καππαδοκία, νομίσας ό βασιλεύς, αναγκαιότατον είναι των παρόντων, τὸ τὲς προειρημένες ἄνδρας έξομιλησα, παθόσου οδος τ' ήν, πάντα τάλλα πάρεργα ποιησάμενος, διεπέμπετο πρός τέτες, το μέν πρώτον eic ΠαμΦυλίαν, μετά δε ταυτα πάλιν είς 'Ρόδον, πάντα ποιήσειν 'Ρωμαίοις άναδεχόμενος , έως έξειργάσαιτο, βασιλεύς ύπ' αὐτῶν προσαγορευθηναι. και γαρ ήν δ Τιβέριος εύνες αύτῷ διαΦερίντως. Διό χαὶ μεγάλα συνεβάλλετο πρός το καθικέθαι και κτήσαθη τὰ κατά την άρχην αὐτῷ. ό δὲ Δημήτριος τυχών της προει- fionem nactus quam diximus, ρημένης άφορμης, εύθέως eig legatos extemplo Romam miτην Ρώμην έπεμπε πρέσβευτας, fit, qui coronam adferrent, εέφανόν τε πομίζοντας, καὶ τον et illum, cuius manu Cnaeus

Postquam Menochares ad Demetrium Antiochiam venisset, et sermones regi exposuisset, quos in Cappadocia cum Tiberio aliisque legatis habuerat, existimans rex supra omnia necessarium fuis rebus esse in praesentia, vt praedictos viros omnibus modis sibi adiungeret et pla caret: relictis rebus, ad eos misit primum in Pamphyliam, deinde iterum Rhodum, quiduis facturum se in gratiam Romanorum promittens, donec perfecit, vt rex ab illis salutaretur. Tiberius enim, qui ex animo illi cupiebat, plurimum illum adiuuit ad impetrandum, quod cupiebat, et ad ius regni ei conciliandum. Demetrius occaαὐτόχειρα τὰ Γναίε γεγονότα, fuerat occifus, Romanis ad-

Ccc 3

મુવ્યું



καὶ σὺν τέτοις τὸν κριτικὸν ducerent, ac fimul criticum 'Ισοχράτην.

774

Isocratem.

PKA.

ΦιλοΦροσύνη της συγκλήτε πρός τε τες απο Αριαράθε πεέτβεις, και πεός τον "Ατταλον.

Τι κατά του καιρου τέτου ηκου παρά Aρικιάθε τρέσβεις, εέΦανόν τε κομίζοντες άπο μυρίων χρυσῶν, καὶ διασα-Φεντες την τε βατιλέως προάρεσιν, ἡν έχει πρὸς τὰ Ῥωμαίων πράγματα: κοι τέτων μάρτυρας * έπέμποντο τές περί τον Τιβέριον. ὧν ανθομολογησαμένων, ή σύγκλητος τον εέΦανον ἀπεδέξατο μετα μεγάλης χάριτος, καὶ τὰ μέγιςα τῶν παρ' αὐτη νομιζομένων δώρων ἀνταπέςειλε, τόν τε σκηπίωνα κεψ τον έλεφάντινον δίφρον. τέτες μεν εξαυτης έτι προ τε χαμωνος απέλυσεν ή σύγκλητος. Ms- Post istos venit Attalus, postτὰ δὲ τέτες 'Αττάλε παραγενη- quam noui iam consules ini-Βέντος, ήδη των ύπάτων τὰς uiffent. hic a Gallograecis άρχως είλη Φότων, κεί των Γα- accusatus, quos miserat Pruλατών αὐτκ κατηγορησάντων, ές sias, itemque ab aliis, qui adαπέταλκε Πρυσίας, καὶ πλειό- erant ex Asia, a senatu, qui νων έτέρων ἀπὸ τῆς 'Ασίας · δια- omnes audiuerat, non folum κέσασα πάντων ή σύγκλητος, ε liberatus est a criminationibus; μόνον ἀπέλυσε των διαβολών τον fed etiam honore auctus, et fumma humanitate exceptus σασα τοῖ; Φιλανθρώποις έξαπέ- erant alienati patrum animi a seils. καθ' όσον γαρ απηλο- rege Eumene, quem oderant, τρίωτο τε βασιλέως, καθ διεθέ- tantum beneuolentiae erga Atρετο προς του Ευμένη, κατά talum praese serebant, et studii τοσέτον έφιλοφρονείτο καὶ συν- amplificandae eius dignitatis. ηύξετο τον "Ατταλον.

CXXI.

Senatus comitas in excipiendis legatis, quos Ariarathes miserat, et Attalo.

E odem tempore venerunt Ariarathis legati, coronam aureorum decies mille adferentes, ac voluntatem egregiam regis erga populum Romanum déclarantes: cuius rei testem citabant ipsum Tiberium et reliquos legatos. Quorum vbi consentiens eorum orationi testimonium est auditum, patres coronam magni beneficii loco acceperunt, et vicissim, quae plurimi apud Romanos aestimari solent dona, scipionem sellamque eburneam illi miserunt. atque hos legatos fenatus absque mora ante hiemis initium dimifit.

PKB.

775

PKB.

CXXII.

Τών Δημητείε πεέσβεων 🚅ς 'Ρώμην ἄΦιξις.

Λεπτίνε τε αὐτόχειςος τε Γναίε παράσημα της ψυχης θαυματόν και έπιτυχές.

'Ισοκράτες ανθρώπε λάλε κ πεςπέςε ατύχημα, κα ύπο τε Φέβε αποθηρίωσις.

Άχαιῶν πεεσβέια έις Ῥώμην υπές Πολυβίκης Στεα- missa ad liberandum Poly-Tieu.

Τι ήκον καὶ παρά τε Δημητρίν το βασιλέως πρέσβεις, εί περί του Μηνόχαριν , εέφανον ετό μυρίων χρυσων τη Ρώμη πομίζοντες, άμα δε καί τον προτενέγκαντα τῷ Γναίῳ τὰς χαρας άγουτες. ή δε σύγκλητος **ἐπ**ὶ πολύν μέν χρόνον διηπόρησε περί τέτων, πῶς δει χρήσα-**Θα** τοῖς πράγμασιν· όμως δὲ σου τοις πράγμασιν όμως δε coronam accepit, homines προσεδεξατο κεὐ τες πρεσβευτάς vero, qui fuerant adducti, κεὐ τον τέφανον, τες γε μὴν άγο- reiecit, etsi missus a Demeμένες ανθρώπες ε προσεδέξατο. trio fuerat non folum Lepti**παίτωγε** Δημήτριος ε μόνον τον nes, qui Cnaei caedem ma-Λεπτίνην ἀπέςειλε, του αυτό- nu propria patrauerat; χαρα τε Γναίε γενόμενον αλλά παὶ τον Ισοκράτην. Οἶτος δὲ **Το μέν γ**ραμματικός, τῶν τὰς απροάσεις ποιεμένων. Φύσει δε 🖏 λάλος χαὶ πέρπερος χαὶ κα**ταπορή**ς, προσέκοπτε μέν καί τοῖς Ελλησιν, άτε καὶ τῶν περί τον Αλκαίον ένταις συγκρίσεσιν ἐπιδεξίως σκωπτόντων αὐτὸν, κεψ

Legatorum Demetrii aduentus in urbem.

Leptinae, qui legatum Rom. occiderat, constantia siue audacia mirabilis et felix.

Isocratis hominis locutuleii et vani infortunium, et prae metu efferatio.

Achaeorum legatio Romam bium et Stratium.

Quum et Demetrii regis legati, Menocharis aliique, venissent, coronam au-reorum decies mille Romae adferentes, et illum fimul adducentes, qui Cnaeo ma-nus intulerat: perdiu dubita-tum est a patribus, quid ef-fet opus facto; tandem et legatos suscepit senatus, et rum etiam Isocrates. erat grammaticus, ex eorum numero, qui recitationes publicas habere folent, homo natura loquax, putidus oftentator, odiofus, et ipsis quoque Graecis exolus, vt quem Alcaeus in commissionibus vrbanitate dictorum lacessere atδιαχλευαζόντων. Παραγενόμε- lifte quum in Syriam venif-νος δε είς την Συρίαν, καὶ κατα- fet, ingenia Syrorum habens Ccc 4 -lived D

Φρονήσας των άνθρώπων, έκ despectui, non continens se ήρκειτο περί των ίδίων επιτηδευ- intra professionis fines, eciam μάτων ποιεμενος τες λόγες de publicis rebus verba facere άλλα και πραγματικάς αποφά- et sententiam pronuntiare suam σεις εξέβαλε, Φάσκων, δίκωια coepit, quum diceret, iure πεπουθένως του Γνάϊου, δείν δε ceteros quoque populi Romaκαι τες άλλες πρεσβευτάς άπο- ni legatos effe iugulandos, vt λωλένω, προς το μπός του άγ- ne vnus quidem relinqueretur γελέντα καταλειΦθήναι τους fuperftes, qui cladis nuntium σίας. Τοιαυτα μέν εν ριψολο- dentem dominandi licentiam νην άτυχίαν. Έγένετο δέ τι πεiple fibi infortunium arcelliρί τὰς προειρημένες ἄξιον μνή- uit. Est autem cum primis μης, ὁ μὲν γὰρ Λεπτίνης μετα memorabile, quod vtrique τὸ προσενέγκαι Γναίω τὰς χει- horum virorum accidit. nam ρας εύθέως έν τη Λαοδικεία πε- Leptines post patratam Cnaei ριηει, Φανερως Φάσκων, δίκαια caedem extemplo Laodicese τα της των θεων γνώμης ταυτα ditaque est illius vox, iure πεπραχέναι. τε δε Δημητρίε caefum effe Cnaeum, neque παραλαβόντος τὰ πράγματα, fine numine deum id effe faπροσεπορεύετο τω βασιλει, παρακαλών αύτον μη δεδιέναι του trius regnum fuscepit, adire Γυαίε Φόνου, μηδε βελευεδας regem Leptines, orare, ne caede Cnaei moueretur, neue μηδέν δυχερές κατά των Λαοδι- propterea in Laodicenses graκέων αυτός γαρ είς την Ρώμην uius quicquam iret confulπορεύσεωθαι, και διδάξειν την tum: ipfum enim fe Romam σύγκλητον, ότι μετά της των profecturum, et senatui probaθεων γνώμης ταυτα πεποίηκεν. turum, diis volentibus id a fe πέρας δια την έτοιμότητα admissum. demum quia sponκαὶ προθυμίαν έτος μέν άνευ te fua atque alacris ibat, fine δεσμών ήχθη καί Φυλακής. δ δε Ίσοκράτης έμπεσών eig την αίτίαν, όλοχερως παρεξέτη τη διανοία. τε δὲ κλοιε αὐτῷ περί atque in totum alienatus: vbi του τράχηλου περιτεθέντες, καί vero etiam collum fibi boia την τροφήν προσίετο, της δέ τε moueri, cibum raro fumere,

Pωμαίοις το γεγονός, ίνα παύ- Romam adferret, vt. definant σωνται των ὑπερηΦάνων ἐπι- tandem, aiebat, superbe adeo σαγμάτων νομ της ἀναιδες ἐξε- imperare aliis, et hanc impuγων ενέπεσεν είς την προειρημέ- viurpare. Et ille quidem huπεπουθέναι του Γυάϊου, καί με- versatus est in publico, audictum. et postquam Demevinculis et cuftodibus Romam hic ductus eft. Ifocrates contra, fimul ac nomen eius fuit delatum, mente captus est, της αλύσεως, σπανίως μέν καί circumdari vidit, et vincula ad-**GWUATOS**



σώματος θεραπείας είς τέλος corporis cultum penitus asperαπέτη. δι δ καζ παρεγένετο εις nari. Itaque Romain vt veτην Ρώμην, Θέαμα θαυμάσιον, nit, mirum hominibus spectaείς δυ αποβλέψας αν τις δμολογήσειε, διότι καὶ κατὰ σῶμακαὶ κατά ψυχην έδεν έςι άνθρώπε **C**οβερώτερου, όταν άπαξ άπο-Απριωθή. ήτε γαρ όψις εκτόπως ήν αύτε Φοβερα και θηριώδης, ώς ανθρώπε πλείον ένιαυτε μή τον ρύπον, μή τες όνυχας, μή τὰς τρίχας ἀΦηρημένε, τά τε κατά την διάνοιαν έκ της των διιμάτων έμΦάσεως καί μινήσεως τοιχύτην έποιειτο την Φαντασίαν, ώςε τον θεασάμενον πρός παν ζωον έτοιμότερον αν προτελθαν, ή πρός εκαινον. δ δè Λεπτίνης μένων ἐπὶ τῆς ἐξ κρχης προαιρέσεως, είς τε την σύγκλητον έτοιμος ην είσπορεύε-**Θα,** πρός τε τες έντυγχάνοντας άπλῶς ἀνθωμολογείτο περί της πράξεως, καὶ προσδιωρίζετο, μηδεν αθτῷ δυχερες ἀπαντήσειν υπό Ρωμαίων, και τέλος ευτόχησε της έλπίδος. ή γάρ σύγ**πλητος, ώ**ς έμοὶ δοκει, ύπολαβεσα, διότι δόξει τοῖς πολλοῖς έχειν τε Φόνε δίκην, έκν τες αιτίκς παραλαβέσα τιμωρήσηται, τέτες μέν ε προσεδέξατο, * μιπρε δείν ετήρει δε την αιτίαν απέρωου, ώςτ έχειν εξεσίαυ, έτε βεληθείη, χρήσαθος τοῦς έγκλήμασι. Διο και την από**πρισιν έδωκε τοιαύτην τῷ Δημη**τρίω, διότι τεύξεται τῶν Φιλαν-Φρώπων, εάν το ίκανον ποιή τη συγκλήτω κατά την έξ άρχης nea ratione cauerit, se in ipsius έξεσίαν. "Η κου δέ καὶ παρά τῶν

culum praebuit, vt, qui illud considerauerit, cogatur fateri, et corpore et animo maxime omnium formidabile animal esse hominem, quando semel in ferinam rabiem fuerit verfus. nam et aspectus illius fupra modum terribilis atque efferatus erat, vt hominis, qui per annuum spatium et eo amplius neque fordes, neque vngues, neque pilos purgaffet. animi vero habitum oculorum species ac motus eum esse arguebant, vt, qui spe-ctaret, nullius ferae occurfum aeque refugeret, atque illius. Leptines contra sibi femper constans, in fenatum venire paratus erat, et quum caedem a fe patratam apud omnes, quibuscum loquebatur, fateretur, illud constanter affirmabat, nihil sibi Romanos esse nocituros. Quae spes tandem eum non fefellit. nam fenatus, quod iudicaret, vt equidem existimo, vulgo omnibus visum iri se debitas pro caede poenas exegisse, si traditos fibi eius necis auctores supplicio affecisset: hos quidem suscipere noluit - - fed integra omnia fibi feruabat, vt, quoties vellet, vindicandi criminis potestatem lccirco etiam Dehaberet. metrio huiusmodi responsum dedit, fenarum fuam illi beneuolentiam impertiturum, fi idopotestate suturum, ficut esset



'Αχαιών πρέσβεις οί περί Ξένω- olim. να καὶ Τηλεκλην, ὑπερτων κατ- rum legati Xeno et Telecles, ητιαμένων, καὶ μάλιτα τῷ Πολυβία χωὶ τὰ Στρατία χάρου. τές μέν γαρ πλείτες χεδον απαντας ο χρόνος ήδη καταναλώκει, τές γε δή και μνήμης αξίες. παρησαν δ'οί πρέσβεις, έντολας Εχοντες άπλως αξιωματικάς, χάριν τε πρός μηδέν άντιΦιλο-มะเมลัง **ช**ลุ ธบาหมาราตุ. ค่อสอคุยยθέντων δὲ καὶ ποιησαμένων τὰς li quum in curiam essent inέρμόζοντας λόγες, έδ ώς έδὲν ήνύθη, τὸ δ' ἐναντίον ἔδοξε τῆ συγκλήτω, μέναν έπλ των ύπο**με**ιμένων.

778

PKT.

Πρέσβας ώς τες Ρωμαίες παρα τῶν 'Αθηναίων καὶ τῶν Αχαιών ύπες Δηλίων, των είς Αχαίαν μετασάντων.

τι παρά των 'Αθηναίων ήκου πρέσβας και παρά των 'Αχαιών οί περὶ Θεαρίδαν καὶ Στέφανον, ύπερ τῶν Δηλίων. Τοῖς γάρ Δηλίοις διαδοθείσης αποκρίσεως παρά Ρωμαίων, μετὰ τὸ συγχωρη Την αι την Δηλον Delo, excedere infula iubeτοῖς 'Αθηνώοις, αὐτοῖς μὲν ἐκ- bantur, sua omnia exportanχωρείν εκ της νήσε, τὰ δ' ὑπάρ- tes, fortunas suas in Achaiam χοντα κομίζεθη, μετατάντες είς 'Αχαίχν οί Δήλιοι, καὶ πολιτογραΦηθέντες, έβέλοντο τὸ δίκαιον έκει λαβείν παρά των Αθηνείων, κατά το προς τως niensibus cum Achaeis. 'Aχαιές σύμβολον. των δ' A- quum negarent Athenienses, 3ηναίων Φασκόντων, αηδενείναι eius foederis iure quicquam

Venerant et Achaeovt impositas criminationes diluerent, idque Polybii maxime gratia atque Stratii. nam ceterorum plurimos et praecipuos quosque longa dies absumserat. Venerant autem hi legati, nudas preces pro mandatis adferentes, ne vlla in re voluntati aut iudicio senatus viderentur fese velle opponere. gressi, et conuenientem propofito fuo orationem habuiffent, ne sic quidem quicquam impetrarunt. nam contra decreuit fenatus, nihil esse mouendum.

CXXIII.

Legationes Romam missae ab Atheniensibus et Achaeis, de caussa Deliorum, qui in Achaiam sese transtulerant.

Venit Romam legatio, cuius principes erant Thearidas et Stephanus, ab Atheniensibus et Achaeis pro caufsa Deliorum missa. Nam Delii post acceptum responsum, quo, permissa Atheniensibus transtulerant, vbi concilii publici participes facti, ex aequo agere cum Atheniensibus volebant, iuxta leges foederis, quod erat iisdem Atheπρος αὐτὰς της δικαιοδοτίας ταύ- pertinere ad Delios, postula-

779

της, ψτωντο δύσια τως 'Αχαικς οί Δήλιοι κατά των 'Αθηναίων. ύπερ ων τότε πρεσβεύσαντες, έλαβου ἀπόκρισιν, πυρίας લેંગલા τὰς κατὰ τὰς νόμες γεγενημένας παρά τοῖς Αχαιοῖς οἰκονομίας περί των Δηλίων.

bant Delii ab Achaeis, vt res Athenienfium agere ferre ius sibi fasque esset. De his rebus quum hi legati venissent, responsum tulerunt, placere fenatui feruari illa, quae in caussa Deliorum legitime ordinata essent ab Achaeis.

ΡΚΔ.

Λισσίων και Δαορσών πρί-Δαλματέων.

τι των Δισσίων κας των Δαορσών πλεονάκις παρατρεσβευσάντων είς την Ρώμην, κου διασαφέντων, ότι Δελματας πόλεις τας μετ' αύτων ταττομένας, αδται δέ είσιν Έπέκού των Δαορσών έγκαλέντων. τβευτάς τες περί Γάϊου Φάν-**Οὖτοι δὲ, μέχρι μὲν ἔζη Πλεύ**ιατα καί σίτος. Καί οι μέν caussa fuit. τερί Φάννιον επί τέτοις εξώρincay.

CXXIV.

Lissiorum et Daorsorum leτβεις, κατηγοεθντες των gati, ad Dalmatas accusandos misii.

Posteaquam Lissii et Daorsi faenius communi consensaepius communi consenfu legatos Romam missient, quibus significabant Lissii, Dalmatas et agros et vrbes τας την χώραν άδικεσι, και state ditionis insestare, hae autem funt Epetium et Tragurium, fimilique modo etτιον και Τραγύριον, όμοίως δὲ jam Daorsi de iisdem querebantur: senatus legatum miέξαπέτειλεν ή σύγκλητος πρε- fit Caium Fannium ad res Illyrici visendas, et maxime νου, εποπτεύσοντας τὰ κατὰ Dalmatarum. Hic populus, την Τλυρίδα, καὶ μάλισα τές quamdiu vixit Pleuratus, ei parut τὰ κατὰ τὰς Δελματείς. paruit: post obitum vero Duroi δὲ, μέχρι μὲν ἔζη Πλεύtius successisset, ab illo deκετος, υπήκεον εκείνω με- fecerant Dalmatae, et bella *Aλάξαντος δὲ τέτε τὸν βίον, cum finitimis gerebant, vi-(64) διαδεξαμένη Γεντία την βα- cinosque populos imperio τιλείαν, αποτάντες από τάτα, suo subiiciebant, ita vt eoτοις διεόροις προσεπολέμεν, και rum nonnulli tributa ipfis ιατεςρέφοντο τες ασυγείτονας, penderent. tributum autem ν ένιοι κας φόρες αὐτοῖς έφε- erat pecus et frumentum. ό δε Φόρος ην Βρέμ- Atque haec legationis Fannii

PK E.

Δελματέων προς τες απο Ερώμης πεεσβευτας παεάνομος άπάντησις.

Τἒ πεὸς Δελματᾶς πολέμε τίς έγένετο Γωμαίοις κα ή αληθής αιτία, και ή προς τες έκτος πρόφασις.

Γι τῶν περί τὸν Γάϊον Φάννιον παραγεγονότων έκ της 'ΙΆλυρίδος , χαὶ διασαΦέντων, ὅτι σοσθτον απέχοιεν οί Δελματείς τε διορθεθαι τι των έγκαλεμένων πρός τες ύπ' αὐτῶν Φάσκοντας άδικει θαι συνεχώς, ώς ε έδὲ λόγον έπιδέχοιντο καθόλε παρ' αύτων, λέγοντες, έδεν αύτοῖς είναι και 'Ρωμαίοις κοινόν. πρός δὲ τέτοις διεσάΦκν , μὴ κατάλυμα δοθηναι σΦίσι, μήτε παροχήν, άλλα καὶ τές Ιππες, ές ễχον παρ' έτέρας πόλεως, άΦελέ-**Θα** τες Δελματείς μετά βίας αὐ-જ્જેમ, કંદરા લાકદ છે લેંમબા મુદ્યો જે જે જ ટ્રેન ρας προτάγειν, εί μή, συνείξαντες τῷ καιρῷ, μετὰ πολλῆς ήσυχίας εποιήσαντο την απόλυσιν. Ωνή σύγκλητος ακέσχσα μετ' έπις άσεως, ήγαν άκτει μέν καί επί τη των Δελματέων απειθεία tur contumaci et scaeuo Delκαὶ σκαιότητι το δὲ πλείσου ὑπέ- matarum ingenio: magis taλαβε, τον παιρον επιτήδειον είναι men eo mouebatur, quod πρός το πολεμήσαι τοῖς προαρημένοις δια πλείες αιτίας. Τα τε γαρ μέρη ταυτα της Ίλλυρίδος τα νεύοντα πρὸς τὸν ᾿Αδρίαν, ἀνεπίσκεπτατελέως ήν αύτοῖς, ἐξ & Δημήτριον του Φάριον εξέβαλου Adriaticum mare inclinat, neτές τε κατά την Ίταλίαν ανθρώ- glexerant. Accedit, quod Ita-

CXXV.

Dalmatae legatos Roma missos feritate barbara excipiunt.

Belli Romanorum contra Dalmatas quae fuerit vera caussa, qui item praetextus et color.

Quum ex Illyrico reuerfus C. Fannius renuntiallet senatui, tantum ab co abesse Dalmatas, vt satisfacere iis, quos continuis iniuriis lacessiuerant, vilo movellent, vt ne aureis quidem fibì praebere sustinuissent, quod dicerent, nihil sibi commune esse cum Romanis: addebat Fannius, neque hospitii factam sibi copiam, neque aliud quicquam eorum, quae necessaria sunt, fuisse praebitum, equos quin etiam per vim sibi ademtos esse, quos habebant ex alia vrbe, sed et manus sibi inferre cos voluisse, nisi tempori cedentes cum magno filentio eorum finibus excelfissent. His diligenter a senatu auditis, etsi offendebamultas ob caussas opportunum rebatur esse tempus belli cum gente illa gerendi. Nam Romani, ex quo Demetrium Pharium eiecerant, penitus eam partem Illyrici, quae ad

; ἐκεβέλεντο κατ' εδένα τρό- licos homines longa pace torι ἀπόλλυωθαι δια την πολυχρό- pere omnino nolebant. ageι , καὶ τῶν ἐν Μακεδονία πρά- Macedonibus gesto. lsμαν.

ເຂື່ອກຸ່ນກຸນ. ຮ້າວເງາພົກ ກຸ້ນ າວ່າຮ ວັພ- batur autem duodecimus iam ατον από τε προς Περσέα πο- annus a bello cum Perseo et Itaque w. Διόπερ έβελεύοντο, πόλε- bello aduerfus istos suscepto, ιέντησάμενοι προς τες προει- qua renouare in suis, vt sic teres αμα μεν ώσανει καινο- dicam, spiritum illum mili-चुक्य τὰς ὁρμὰς καὶ προθυ- tarem et alacritatem pugnan-ເຮ ເພັນ ເວີເພນ ວັນ ໄພນ , ພຶ້ມແ ວິຣ ແພ- di cupiebant, qua terrorem τληξάμενοι τὰς Ιλλυριές άναγ- Illyricis iniicere, vt impetraταν πειθαρχείν τοῖς ὑπ' αὐτών ta facere posthac cogerentur. ραγγελλομένοις. αυται μεν έν Propter has caussas Dalmatis ω αἰτία, δι' άς ἐπολέμησαν bellum indixerunt: ipsi taμοῦοι Δαλματεῦσι· τοῖς γε men apud externos hanc afν έκτος - - - τον πόλεμον ferebant caussam, quod conιδεικνύειν, ως δια την είς τες tumeliam legatis suis factam ισβευτάς ὕβριν κεκρικότες bello sibi persequendam indicassent.

PKs'.

'Λειαράθης έπταικώς τοϊς eres πεέσβεων παραγκω- nis superatur. FTOY.

παρεγένετο είς την 'Ρώμην, **ξτον Ἰ**έλιον, εγίνετο περὶ τὰς τ δίαν εντεύξεις οίκειαν ποιέ-; ὑποκειμένης περιςάσεως.

CXXVI.

Ariarathes post acceptum υς πράγμαση eis Ρώμην grande aliquod infortunium ιραγίνεται, καὶ πάλη έκει Romam venit, vbi iterum a 'è τῶν Δημητεί8 και Όλο- legatis Demetrii et Holopher-

τι ὁ βασιλεύς 'Αριαράθης Venit Romam rex Ariarathes, priusquam exiisset Papeiac έσης τότε δέ παρει- aestas. et quum magistra-Ρότων τὰς ἀρχὰς τῶν περί τὸν tum eo tempore iniisset Sextus Iulius cum collega, ad illum adiuit, conuenientem ος περικοπήν και Φαντασίαν calamitati, in qua versaba-tur, fortunam atque speciem ; υποχειμένης περιτάσεως. prae se ferens. Venerat et ιρησαν δε και παρά Δημητρία Demetrii legatio, cuius prinίσβεις οί περί του Μιλτιάδηυ, ceps Miltiades, in vtrumque ic έκατέραν την ύπόθεσιν ήρ- paratus: nam et ad excuτμάνοι και γαρ περί Αρια- fanda, quae obiiceret Ariarathes, instructus erat, et ad

ρείν αύτε παρεσκευάζοντο Φιλ- criminandum illum odiole. απεχθώς. απεςάλκει δὲ καί Holophernes quoque legatos ΌλοΦέρνης πρεσβευτάς τές πε- milerat, Timotheum et Diopl Τιμόθεον και Διογένην, εέ- genem, vt coronam Romae Φανόν τε κομίζοντας τη Ρώμη, focietatem renonarent. ceteκαί την Φιλίαν καί την συμμαχίαν ανανεωσομένες, το δέ πλείου συγκατατησομένες τω tentione aduersus Ariarathem 'Αριαράθη, και τα μεν απολο- frarent, et qua defenderent γησομένες, τὰ δὲ κατηγορήσου- facta a fuis, qua illum accuτας. Έν μεν εν τους κατ' iδίαν farent. εντευξεσιν μείζω Φαντασίαν είλ- et Miltiades tum in privatis κου οί περί του Διογένην και Μιλ - congressibus speciem maiorem τιάδην, άτειως κατά το πληθος oftentabant, vtpote plures πρὸς ένα συγκρινόμενοι, καὶ κα-terea qui omnibus fortunae χεντες, προς επταικότα θεω- ille afflictus et miler, tum ρέμενοι παραπλησίως δὲ κωί etiam vbi ad res exponendas περί την των πραγμάτων έξη- ventum, longe superiores sueγησιν πολύ περιήσαν. παν μέν runt. γωρ και πρός παυτοία λέγευ et ad omnia respondere, spreεθάρρου, εδένα λόγου ποιάμενοι ta veritate, audebant. por-της άληθείας το δε λεγόμενου το quae ab illis dicebantus, ανυπεύθυνον ήν, εκ έχου του ea nec confutata manebant, απολογησόμενου. λοιπον ακουη-, quia aderat nemo, qui veri-ε) τω ψεύδως έπικοωτεύτος, εξό-, tatem tueretur. Quum igi-TI TH VEUSUG ETIXPATHUTOG, ESOses σθίσι τὰ πράγματα κατὰ tur fine difficultate vincer γνώμην χωρείν.

PKZ.

Πρεσβεία είς 'Ρώμην από THE EV HACELO DOIVINGS.

Κατά του καιρού τέτου πα-Φουίκην κατεχόντων, καὶ παρά rant, et qui ab exulibres. hi σαμένων λόγες κατά πρόσωπον praesentes disceptarunt. deinέδωπεν απόκρισεν αὐτοῖς ή σύγ- de responsum acceperunt, seπλητος, ότι δώσει περί τέτων έν- natum de eorum rebus man-

adferrent, et amicitiam atque rum praecipua legationis cauffa erat, vt in iudiciali con-Enimuero Diogenes cum vno compoliti, et praerebus florentes spectarentur, quiduis enim dicere, Quam igi volebant efficere.

CXXVII.

Legatio Romam missas vrbe Epiri Phoenica.

Circa idem tempus vene-🗸 runt ex Epiro legati, 👊 ε Ήπειρε, παρά τε τῶν τὴν ab incolis Phoenicae missi e-TORES

783

EXCERPTAE LEGATIONES.

τολας τοῦς ἀποτελλομένοις πρε- data legatis daturum, qui cum σβευτούς εἰς τὴν Ἰλυρίδα μετά C. Marcio in Illyricum crant Tate Mapris.

profecturi.

PKH.

'Αθήναιος ύπο 'Αττάλου τε αδελΦε πεμφθαs eis Pώ- tre ac rege missus, Romam μην παραγίνεται Πρεσίου venit questum de Prusias inκαστηγοςήσων.

τῶς ἔχει τὰ κατὰ τὰς προειρη- rum res effent. **ιένες βα**σιλέζ.

CXXVIII.

Athenaeus, ab Attalo fraiuriis.

Οτι Ατταλος ήττηθείς παρά Attalus a Prusia victus fra-Πρεσίε, προχειρισάμενος trem Athenaeum cum Αθήνωιου του αδελφου έξαπέ- Public Lentulo proficisci iusreals μετα των περί του Πόπλου fit, ad declarandum fenatui Λέντλον, διασαφήσοντα τη συγ- quod acciderat. Romani enim πλήτω το γεγονός. οί δε έν τη post Andronici aduentum, Pωμη, τε μεν Ανδρονίκε παρα- quum ille primam hostium γανομένε και διασαφεντος τὰ πε- impressionem narraret, diρέτην πρώτην έφοδον των πολε- etis non mouebantur; sed in μίων, ε προσείχου α΄λ ύπενόεν, fuspicionem veniebant, Attaren Arradov βελόμενον αὐτον lum, quod cuperet iple Pruἐπεβαλεω τῷ Πρεσία τὰς χει- fiam adoriri, occasiones belβαθαι, καὶ προκαταλαμβάνειν nibus eum anteuertere. dein μαβολώς. αμα δε τε τε Νικομή- Nicomede et Antiphilo Prulac κολ των περί τον 'Αντίφιλον, fiae legatis testantibus, nihil των παρὰ τε Πρεσίε πρεσβευ- corum quae dicerentur efferen, διαμαρτυρομένων, μηδέν εί- facta; multo adhuc minus ιαι τέτων, έτι μαιλου ήπίσει τα fidei habere patres iis, quae εγόμενα περί τε Πρεσίε. μετά de Prusia nuntiabantur. Mox έτινα χρόνον, ἐπιδιασαΦεμένης vero magis magisque το της πραγματείας, ἀμΦιδοξήσασα tres, quantum his nuntiis λείνου Αποδικτοντών η συγtribuere fidei deberent, L.
Λείνου Αποδίου μαὶ Γρίου Αpuleium et C. Petronium Λεύκιου Απελήϊου και Γάϊου legatos milerunt, ad inuifen-Ιστρούνιου, τες επισκεψομένες, dum, quo loco regum illoPKO.

Τι Τι Ενουβείος Γωμείων πεδε Πευσίαν υπές Αττάλυ.

Ένωμαίων διαβέλιου πεεί Two norgraphywy Axaio, per Achaeis, qui Romae del માણે દેખ લાગે જે જાભાગામાં ક્લાτήγημα Λύλε Ποςεμίε.

ti y göyrdytəc, ğıl kata Πόπλιον Λάντλου ύπλο των κατά finn, qui recens ex Προσίαν, διά το νουνί παραγογο- redierat, super iis, que vévay ruruç ex ruç Asiaç, essa- cerat Prusias, audinisset: At παλέσατο και τον 'Αθήνουση του meum quoque Attali rej Arrake τε βασιλέως αδελφόν. fratrem in ceriain renoces Ου μέντοι πολλών προσεδεήθη IM non fuit verbis of λόγων, αλλ' ευθέως κατακήσασα sed statim cum praedicto le προσβουτάς, συνοξαπόσειλο το gatos mittere decrenit προειρημένω τες περί Γάθον Claudium Centonem, L. Hor-Κλαύδιου Κέντωνα, και Λεύκιου tenfinm, et C. Auruncy Όρτησιου, καὶ Γαίου Αυρεγκε- ium, quibus mandata did λήθυ, ευτολας δέσα, κωλύου του vt prohiberent Prufiam, σ Προσίων Αττάλφ πολεμείν. minus bellum cum 👫 Παρεγένοντο δὲ καὶ παρα τῶν gereret. Xeno quoque A 'Αχαιών πρέσβεις eig Pώμην ύ- gienfis et Telecles Tegenta πλο των κατεχομένων, οί περί Romam ab Achaeis mill Εάνωνα τον Αίγιέα, και Τηλε- fuerant de ils, qui captini nlén, του Τεγεάτηυ. ων ποιη- tenebantur. En legatione in σαμένων λόγες εν τη συγκλήτη, fenatu audita, eaque re at αμή τε διαβελίε προτεθέντος, deliberandum proposita, paταρ' όλίγον ήλιθον ἀπολῦσαμ τὰς rum abfuit, quin patres rees ματητικμένες οί τε συνεδρίε. την absoluerent. quod quominus 🏜 αἰτίαν ἔχε τε μή συντελεώη. fieret, per Aulum Postumina ναι την απόλυσιν Αύλος Ποςέ- praetorem, qui senatum tuno μιος, τρατηγός ών έξαπέλεκυς, κα) βραβεύων το διαβέλιον. T ριῶν γαρ ἐσῶν γνωμῶν, μιᾶς vna eorum, qui dimittendas μαν της αΦιέναι κελευάσης, έτέ- cenfebant, altera contrarions pag be the evantlas tauty, tel-

CXXIX ALLEY Legatio a Romania in ad Prusiam in Attali A gratiam.

Romanorum deliberatio bantur, et in corum fra Auli Postumii versuta mali

χαιμώνα διακόσασα τών πορί Quum fub hiemis exit λιον Λέντλουδού habebat, stetit. Nam gumm tres dictae fententiae effent censentium, tertia coruin,

ι δά κατά το παρόν, καί , παρελθών την μίαν γνώ-, διερώτα τας δύο καθολι-, οίς δοκεί της άνακεκλητε αΦιέναι, καί τένανλοιπου, ον επέχειν κελεύοντες προσταν πρός τές μη Φάσκονδείν ἀπολύειν, καὶ πλείες ήθησαν τῶν ἀΦιέντων. καὶ α μέν ἐπὶ τέτων ήν.

PΛ.

ηλεκλέες και Άναξιδάτβέια.

τι τῶν ἐκ τῆς 'Ρώμης πρεσβευτών ανακαμψάντων υσε το παρ' όλίγου έλθοι τράγματα τὰ πάντας ἐπθαν τές κατεχομένες: εύιες γενόμενοι και μετεωριες οί πολλοί, πάλιν έξαυπεμπον Τηλεκλέα του Με**τολί**την καὶ 'Αναξίδαμον. צד עש אין.

$P\Lambda A$.

[ασσαλιητών είς `Ρώμην Beia υπές Bondeias.

ι κατά του αύτου καιρου **ξαον** πρεσβευταί και παρα m. II.

δὸ της ἀπολύειν μέν, ἐπι- quibus placebat, absolui quidem illos, ied in praesentia reίτων δε ζυτων των άφισμέ- tineri, plerisque de absolutione confentientibus: praetor, vna fententia praetermissa, duas rogatione fua est complexus: qui euocatos sentitis dimittendos, in hanc partem; οί πρός το qui alia omnia, in illam partem ite. tum vero qui retinendos in praesentia censuerant, iis fe adiunxerunt, qui abfoluendos negabant, et ita auctores contrariae sententiae numero vicerunt. eo tum loco fuit istud negotium.

CXXX.

Teleclis et Anaxidami Aτῶν 'Αχαιῶν eis 'Ρώμην chaeorum legatio ad Romanos.

Posteaquam legati, qui Ro-mam iuerant, reuersi in την 'Αχαίαν, και διασα- Achaiam renuntiassent, nihil propius factum esse, quam vt omnes redirent, qui captiui tenebantur: plerique omnes eo nuncio in spemadducti erigere animos coeperunt, atque extemplo Teleclem Megalopolitanum et Anaxidamum Romam denuo proficifci iuα μεν πατα Πελοπόννησον bent. hic tum fuit rerum in Peloponneso status.

CXXXI.

Massilienses per legatos opem Romanos poscunt.

Circa tempus idem adfue-🗸 runt et Maffiliensium leταλιητών, οί πάλαι μέν gati, quos iampridem Ligures Ddd HAXWG

πακώς παγουτες ύπο των Λιγυ- vexabant, tum vero in maτινών, τότε δε συγκλειόμενοι τε- gnas angultias redegerant. λέως, καὶ προς τέτοις καὶ πο- nam et vrbes eorum, Antipoλιορκεμένων των πόλεων 'Αντιmileo, ned Nortae, Examisesλαν πρεσβευτάς είς την Ρώμην, τές τε τὰ γινόμενα διασαθήσοντας, καὶ δεομένας σΦίσι βοη-Βαν. *Ων καὶ παρελθόντων είς την σύγκλητον, έδοξε τω fent auditi, legatio decreta συνεδρίω, πρεσβευτώς πέμψω, est, partim ad inuisendum reτές μα μέν αὐτόπτας γενησομένες των γιγνομένων, άμα δε tim. si sieri posset, ad emenτειρατομένης λόγω διορ θώταθος dandum fine armis, quae pecτῶν βαρβάρων την ἄγνοιαν.

PAB.

Πτολεμώε τε νεωτέρε ώς έπιτυχία.

ા મત્રદાત્રે જાહેર મહારાષ્ટ્રેટ, મામની ลิง อรัยสะนปอบ ท์ ชย์ขุมภิทτος του 'Οπίμιου έπλ του των 'Οξυβίων πόλεμον, δίκε Πτολεμιτίος ό νεώτερος είς την Ρώμην, κεμ παοελθών είς την σύγκλητον, ἐποιείτο κατηγορίαν τάδελ-Φκ, Φέρων την αιτίαν της έπιβκλης επ' εκείνου. Δαα δε τας nerum cicatrices oculis speέκ τῶν τραυμάτων ἐλὰς ὑπὸ τὴν όψιν δεικνύς, καζ την λοιπην δεινολογίαν ακόλεθον τέτοις διατιθέμενος, έξεκαλείτο τάς ανθρώπες πρός έλεον. "Ηκον δέ καί παρά τε πρεσβυτέρε πρέσβεις, οί περί του Νεολαίδαν και Ανδρόμαχου, απολογέμενοι nes omnes fratris respondeπρός τὰς τάδελΦε γενομένας rent. Verum istorum sensκατηγορίας. ὧν ή σύγκλητος tus ne admittere quidem ad ວ້າ ຂ່າຂຽວ/ແຂວງພຸ ໂເສແເວλວາຍຸແຂ່ນພາ aures orationem voluit: ad-

lis atque Nicaea, obsessae a Ligaribus tenebantur. Propterea legatos Romam milerant, qui et quo loco res eorum effent Romanis fignificarent, et opem sibi ferri peterent. Hi quum in senatu fuisgionum illarum statum, parcata erant a barbaris.

CXXXII.

Ptolemaeus iunior Romam Pώμην ἄΦιξις και βοηθείας venit, et a Romanis impetrat, vt opem fibi-ferio ferant.

> Q uo tempore fenatus Opi-mium ad gerendum bellum aduerfus Oxybios mist, iunior Ptolemaeus in vrbem qui vt ingressus est venit. in curiam, fratrem coepit acculare, auctoremque eum insidiarum , quibus dicere fuerat attentatus: figual vul-Ctandas exhibebat, multisque deinceps verbis rei atrocitatem exaggerans, ad milerationem fui flectere animos hominum canabatur. Sed et fenioris Ptolemaei legati aderant, Neolaidas et Andromachus, qui ad criminatio-नं3र-

ήβυλήθη, προκατειλημαένη τῶς eo mentes omnium accusatioλα τέτοις μέν απανάγειν έκ τῆς • Ρώμης προέταξεν έξαυτης, τῷ δε νεωτέρω πέντε πρεσβευτάς **πατατή**σατα τές περί Γυάιου Μεράλαν καὶ Λεύκιον Θέρμον, καὶ πεντηρη δέσα των πρεσβευτων iis negotium fuit, vt cum ἐπάτω, τέτοις μεν παρήγγειλε iuniore Ptolemaeo profecti, πατάγειν Πτολεμεῦον εἰς Κύπρον in infulam Cyprum eum reτοις δε κατά την Ελλάδα και την stituerent. scriptum etiam ad Ασίαν συμμάχοις έγραψαν, έξ- focios Graecos et Afiaticos, αναι συμπράτταν τω Πτολε- licere illis Ptolemaeum in reμαίω τα κατά την κάθοδον.

δτο τε νεωτέρε διαβολείς. άλ- nibus fratris erant occupatae. His igitur extemplo Roma iussis facessere, legati quinque sunt decreti, inter quos erant Cn. Merula et L. Thermus, et fingulis quin-queremes attributae. Datum cuperatione Cypri adiuuare.

ΡΛΓ.

Δέκα πεέσβεις ύπο της συγκλήτε πεμφθέντες eis si ad coercendas Prusiae inκαταςολήν Πεεσίε.

τιτων περί τον 'Ορτήσιον κα Αύρεγκελήϊου παραγεγονότων έκ τε Περγάμε, καὶ διασα-**Φέντων** τήν τε τέ Πρετίε κατα-**Ρρόνησ**ιν τῶν τῆς συγκλήτε παςσγγελμάτων, καὶ διότι, παρα-**Γπονδήσα**ς καὶ συγκλείσας εἰς τὸ Ιέργαμον αὐτές τε χεή τες περί ον Ατταλου, πασαν βίαν ένεαξατο καὶ παρανομίαν ή σύγ-λητος όργιοθεισα, καὶ βαρέως **λέρυσα το γεγονός, έξαυτης δέ**α πρεσβευτάς κατέςησε, τές τερί Λεύκιου 'Αυίκιου , και Γκίου ναννιον, καὶ Κόιντον Φάβιον Μάιμον, καὶ παραχρημα έξαπέειλεν, έντολας αθτοῖς δέσα, δια**υσαι τον πό**λεμον , καὶ τον Πρκίαν αναγκάσαι, δίκας ύποχειν Ιττάλφ τῶν κατὰ πόλεμον ἀδιημάτων.

CXXXIII.

Decem legati a senatu misiurias.

Quum Hortensius et Au-runculeius Pergamo reuerii renuntiassent, quanto contemtui fenatus mandata Prusias habuisset, qui, violato foedere, aduersus ipsos et Attalum Pergami inclusos omnem vim atque iniuriam effet expertus: patres irati, et indignatione facinoris commoti, decem extemplo legatos decreuerunt, in queis L. Anicius, et C. Fannius, et Q. Fabius Maximus, eosque statim cum mandatis miserunt, vt bello finem imponerent, et Prusiam pro iniuriis bello illatis poenas Attalo pendere cogerent.

Ddd 2 ΡΛΔ.

ΡΛΔ.

CXXXIV.

Πως Ρωμαίοι, δεομένων τῶν Μασσαλιητῶν, τὸν κατα 'Οξυβίων και Δεκιητών πόλεμον και ένεςήσαντο και συνετέλεσαν.

Quomodo Romani rogata Massiliensium bellum aduersus Oxybios et Decietas Ligares susceperunt ac confece-

τι των Μασσαλιητών διαπρεσβευσαμένων πρὸς 'Ρωμαίες, κακώς πάχειν αὐτές ύπὸ auων Λ ιγυςινών , π αραχρημα auαauτέτησαν Φλαμίνιον , καὶ Ποπίλλιον Λαινάτον, καὶ Λεύμιον Πόπιον πρεσβευτάς, οί και πλέοντες μετα τῶν Μασσαλιητῶν προσέχον της Όξυβίων χώρας κατά πόλιν Αίγιτυαν. οί δε Λιγυτινοί, audito, venifie illos, vt folπροακημοότες, ότι πάρεισιν έπι- ui obsidioem iuberent, ceteτάξοντες αὐτοῖς λύειν την πο- ros quidem, dum adhuc porλιορκίαν, τες μεν άλλες έτι καθ- tum ingrediuntur, fuperueοριιζοιώνες ετελθόντες εκώλυ- nientes ipsi sucere escentioσαν της ἀποβάσεως τον δὲ Φλα- nem probibuerunt; Flami-μίνιον καταλαβόντες ἀποβεβη- nium vero quum naui jam κότα καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀποτεθαμένον, τας μέν άρχας εκέ-Seiμένου, τὰς μὲν άρχὰς ἐκέ- principio excedere agro suo λευον αὐτον ἐκ τῆς χώρας ἀπο- insterunt, deinde quia impeλύεθα, τε δὲ παρακέοντος, ήρ- rium contemnebat, impediξαντο τα σκεύη διαρπάζειν. των menta illius diripere, cos, δὲ παίδων καὶ τῶν ἀπελευθέρων qui pro farcinis dimicabant, άντιποιεμένων καζ κωλυόντων, et quo minus diriperentur απεβιάζουτο, και προτέφερου impediebant, vi repellere, τάτοις τας χειρας. Εν ῷ καιρῷ και τε Φλαμινίε βοηθεντος τοις quidem, Flaminio fuis open ίδίοις, τέτον μὲν κατέτρωσαν, δύω δε των οίκετων κατέβαλον, τες δε λοιπως κατεδίωξαν είς την ναύν, pulli, vt Flaminius ipse, ruώ εε τον Φλαμίνιον , μόγις ἀποκόψαντα τ' απόγαια και τας άγκυ- cifis, aegre faluti fuae conρκς, διαΦυγείν του κίνδυνον. fuluerit. Is igitur Massiliam Οδτος μεν αποκομιθείς είς Μασ- delatus, omni studio ac di-

Quum venisset Romam legatio Massiliensium, quae vexari eos a Liguribus nuntiabat, extemplo decreuit fenatus legatos Flaminium, Popillium Laenatem, ac L. Pupium, qui cum Massilienfibus profecti, Aegitnam vrbem in agro Oxybiorum naues appulerunt. At Ligures, egressum inuenissent, et farcinas in terram expolit**as,** manusque ipsis inferre: cum ferente, ipse vulneratus, duo e familia humi prostrati, reliqui in nauim funt comdentibus anchorisque praeσαλίαν, ιλίαν, εθεραπούετο μετά πά- ligentia curabatur. υθομένη τὰ γεγονότα, παραρημα τον ένα των ύπατων Κοίνυ Όπίμιον έξαπές είλε μετά υχμεως, πολεμήσοντα τοῖς) ξυβίοις και Δεκιήταις. 'Ο δέ όϊντος συναθροίτας τας δυνάας είς την τῶν Πλακεντίνων όλιν, χαλ ποιητάμενος την ποιεν είς τες Όξυβίες. σρατοπεύσας δὲ παρὰ τὸν Απρωνα ποεμου, ανεδέχετο τές πολεμίκς, υν θανόμενος αὐτὰς ά θροίζε Δαι, μ προθύμες είναι πρός το διανδυνεύαν. καὶ προσαγαγών την κατιαν ο Κάιντος προς την Αίτναν, έν ή συνέβη τὸς πρεσβουετα πράτος έλων, έξηνδραποδί-צדס, אפן דצי בבף אוץ איל דאה טρεως απέσειλε δεσμίκς είς την ωμην, καὶ ταῦτα διαπραξάμεις, ἀπήντα τοῖς πολεμίοις. οί δὲ)ξύβιοι , νο μίζοντες , απαραίτην αυτοίς είναι την είς τες πρε-Βευτάς άμαρτίαν, παραλόγω υλ χρησάμενοι θυμώ, κα λαέντες όρμην παρασατικήν, ποίν quatuor millium εράσος των βαρβάρων, την μέν πόνοιαν αύτῶν κατεπλάγη: εωρών δὲ μηδενὶ λόγω ταύτη

Senatus ις έπιμελείας ή δε σύγκλητος vero de iis, quae acciderant, factus certior, extemplo alterum cos. Q. Opimium cum exercitu proficifci iuflit bellum cum Oxybiis et Deciatis gerendum. Opimius die milici edicta ad conueniendum in agrum Placentinorum, Apenninis montibus superatis, in fines Oxybiorum peruenit. ίαν δια των 'Απεννίνων όρων, dein posicis ad Apronem fluuium castris, hostes, quos congregari in vnum intellexerat, et acie confligere paratos ese, ibi exspectauit. mox admotis copiis ad oppidum Aegitnam, vbi violati fuerant populi Romani legati, vi illam occupat, ciues mulctat feruitute, auctores τες παρασπουδη θηναι, την πόλιν iniuriae catenis oneratos Romam mittit, atque his rebus peractis, obuiam hostibu**s** procedit. Oxybii, spem nullam veniae superesse rati post admissum in legatos delictum, temeraria aestuantes ira, caecum ac furiofum capiunt impetum, et prius-quam se cum iis Deciatae iunxissent, qui ad numerum conueneτες Δεκιήτας αὐτοῖς συμμίξαι, rant, inimicos inuadunt. Conερί τετρακιχιλίες άθροιθέντες ful impressionem atque audaραησαν έπὶ τὸς πολεμίες. 'Ο δὲ ciam barbarorum vt videt. όϊντος ίδων την εφοδον χεή το mirari ille quidem desperatorum hominum furorem; sed qui in incepto hostium isto rationem nullam deprehenεωρων σε μησενί λογω τωυτή deret, homo prudens et exiν, ατε τριβήν εν πράγμασιν fagacitate mentis praeditus. χων, και τη Φύσει διαΦερόντως de exitu praelii bene spera-γχίνας υπάρχων. Διόπερ έξ- bat. Igitur copias castris Ddd 3 αγαγα:

αγαγών την αὐτέ ερατιάν, καί educere, milites vt res atque παρακαλέσας τὰ πρέποντα τοῖς καιροίς, ήσι βάδην έπὶ τὰς πολεuirc. χρησάμενος δε συντόνω προτβολή, ταχέως ένίκησε τκς άντιταξαμένες, και πολλές μέν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τὰς δὲ λοιπὰς ήναγκασε Φυγείν προπροπάδην. Οί δὲ Δεκιήται ήθροισμένοι παρησαν , ώς μεθέξοντες τοῖς Όξυ-Βίοις τῶν αὐτῶν κινδύνων. ὑςερήσαντες δὲ τῆς μάχης , τὰς Φεύγοντας έξεδέξαντο , χού μετ' όλίγον συνέβαλον τοῖς 'Ραμαίοις -υθοςπίρα εκμηδοκικένεμ προθυμία;. ήττηθέντες δὲ τῷ μάχῃ, παρχυτίκα πάντες παρέδωκαν σΦᾶς αὐτές κομ την πόλιν είς την 'Ρωμαίων πίειν. ὁ δὲ Κάϊντος, κύριος γενόμενος τέτων τῶν εθνων, παραυτίκα μέν της χώ- erat partem Massiliensibus staρας, ότην ένεδέχετο, προσέθηκε tim attribuit, Ligures deinde τοῖς Μασσαλιήταις, εἰς δὲ τὸ μέλλον όμηρα τές Λιγυσινές ηνάγκασε διδέναι κατά τινας τακτές χρόνες τοις Μασσαλιήταις. gentes, quae fecum pugnaαυτος δε παροπλίσας τες άντιτα- buto per oppida ξαμένες, και διελών την δύναμιν hiberna ibi egit. Atque ita κατά τὰ; πόλεις, αὐτε την κα- bellum hoc et susceptum eft, ραχειμασίαν εποιήσατο. Καί et magna celeritate confeταῦτα μὲν ὀξείαν ἔλαβε καὶ τὴν thum. άρχην κεί την συντέλειαν.

ΡΛΕ.

Has of and Paums netσβας, τῷ Πιεσία ἀπαθεντι την Φιλίαν απειπάμενοι, τα έξης έπράξαντο.

tempus monebat alloqui, deinde sensim in hostem vadere. Primo impetu, quem dedit vehementiflimum, oppolitam aciem cito perculit. funt occisi, reliqui in effusam fugam dare se coacti. rim congregatis copiis adueniunt Deciatae, vt in omnibus periculis, quae Oxybii adirent, focios fe illis praeberent. fed quia post pugnam pugnatam venerant, fugientium e clade fugam fistunt, et mox cum Romanis vi magna atque alacritate confligunt. Eo praelio victi fine mora omnes et se ct vrbem suam in fidem Romanis dedunt. ful his populis superatis, agri capti quantam maximam potcompulit, vt certis temporibus renouandos Massiliensibus darent obsides. iple eas uerant, exarmat, et distriexercitu,

CXXXV.

Quomodo missi a Romanis legati Prusiae, non obtemperanti mandatis senatus, amicitiam renuntiarint, et bellum deinceps apparauerint.



τι κατά την 'Ατίαν "Ατταλο: έτι κατά χειιώνα συνή-Φροιζε μεγάλας δυνάμεις, ώτε καλ των περί Αριαρά-λην και τον Νι-Φριδάτην έξαπεςαλκόταν αὐτῶ **σρατιών ίππέων χα) πεζών κατά** την συμμαχίαν , ών ή γειτο Δημήτριος Άριαράθει όντος δὲ περί σαύτας αὐτῆ τὰς κατασκευὰς. **Άκον έκ** τῆς 'Ρώμης οί πρέσβεις , οί καὶ συμμίξαντες αὐτῷ περὶ Κάδες, καὶ κοινολογηθέντες περί et de omnibus rebus cum co των πραγμάτων, ώρμηταν πρός τον Πρατίαν. Επαίοη δε συνέμι-🐉 , διεσά Φεν αὐτῷ τὰ παρὰ τῆς συγκλήτα μετα πολλής έπιςάσεως. όδὲ Πρεσίας ένια μὲν τῶν προσεδέχετο, προςαττομένων Toic de minisous durenégaro. diéπερ οί 'Ρωμαίοι ποοσκόψαντες offenfi, amicitiae et focietati αύτω, την τε Φιλίαν απείπαντο iplius renuntiarunt. atque exκαί την συμμαχίαν, και πάντες templo onmes, co relicto, ad **έξαυτη**ς άπηλλάττοντο πάλιν ώς τον Ατταλου, ο δε Πρασίας με- Prufias poenitentia ductus. τανοήσας, μέχρι μέν τινος έπηπολέθει λιπαρών : ἐπεὶ δ' ἐδὲν **ηνυεν,** άπαλλ.αγείς εν άμηχανίαις το Οί δε Υωμαίοι τον μεν Ατταλον έκέλευου, προκαθίσαντα της αύτε χώρας μετα δυνάμεως, **πύτον** μεν μή κατάρχαν τε πο-Leus True de modern true aure lacessat, sed vrbes suas ac paιως ταις κώμεις την ασφάλειαν παρασκευάζειν. αύτοι δε μερίταντες σΦας αὐτές, οί μεν έπλεον επτά σπεζήν, άπαγγέλλουτες τη ιυγκλήτω την ἀπείθειαν τε Πρε-'is, Tives de exi The lovies exwidησαν, ετεροι δε εΦ' Έλληπόντε, καὶ τῶν κατὰ τὸ Βυζάν-າຍນ τόπων, ແລະ ຂ້ຽຍນາຍເຂດ ແລງ ເຖິນ erat propositium. vt ab ami-

Quod ad res Asiae, Attahiems, magnum exercitum coegit, quum et Ariarathes et Mithridates, eius focii. copias ipli tum equestres tum pedeitres, duce Demetrio Ariaratuis fisio, fubmififfent. In his apparatibus dim occupatur Aitalus, legati Romani veniunt, qui regem Quadis conuenerunt, locuti, ad Prufiam recta funt profecti. Eo vt ventum, voluntatem senatus serio ilii declararunt. Prufias ex iis, quae imperabantur, nonnulla facturum se policirus, de plerisque negabat. Itaque Romani legati, pertinacia illius Attalum pergere. Tum vero orans obsecransque legatos aliquandiu sequi: et quum nihil proficeret, domum renerfus, in fumina confilii inopia verfari. Interim Romani Attalo auctores funt, vt cum exer-' citu in regni finibus manens. ipse quidem bello neminem gos ab iniuria defendat. in varias partes diuifi, partim Romam properant, ad fignificandam fenatui regis Drufiac pertinaciam, partim in Ioniae regiones tendunt, quidam ad Hellespontum, et vicinos Byzantio tractus. quorum omnium vnum idemque Ddd 4 שלדויצ

αὐτην πρόθεσιν ἄπαντες, ἀπὸ citia et societate Prusiae hoγαμιν.

μέν της Πρυσίυ Φιλίας καὶ συμ- mines renocarent, Attalo veμαχίας ἀποκαλείν τες άνθρώ- ro beneualentiam cunctorum πες, 'Αττάλω δὲ προσνέμειν την conciliarent, et quibus pofεύνοιαν χερ συμμαχείν κατά δύ- fent cumque modis eum adiuuarent.

$P \Lambda s'$.

Διάλυσις πολέμε, δν πεὸς αλλήλες έπολέμεν οι πεγί 'Αξιαξάθην κω ''Ατταλον.

Κατά δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς 'Ατ-τάλε άδελΦὸς 'Αθήναιος **κατέπ**λευσε ναυσί καταΦράκτ<mark>οις</mark> ογδοήκοντα. ών αξ πέντε μὲν τριήρεις ήταν Ροδίων, των άποςαλεισων είς τον Κρητικόν πόλεμον, είκοσι δε Κυζικηνών, έπτα δε επί ταις είκοσι των περί τον Ατταλον, αξ δε λοιπαζ των Ελλων συμμάχων. Ποιησάμενος δὲ τὸν πλῶν έρ' Έλλησπόντε, καὶ συνάψας τους πόλεσιν τους ύπο Πρεσίαν ταττομένως, αποβάσεις τε συνε-प्रलेद हेम गालिए , मुद्रो सबस्मिद है। हर्गा देख την χώραν. Ἡ δὲ σύγκλητος, nes faciens, agrum illarum **δ**ιακέσατα των παρά τε Πρεσίε πρεσβευτών ανακεχωρηκότων, legatis, qui a Prusia redieέξαυτης τρείς άλλες απέσειλου, rant, tres alios continuo mi-Αππιόν τε τον Κλαύδιον, και fit, Appium Claudium, Lu-Λεύκιου "Οππιου, κοή Αιλου Πο- cium Oppium, et Aulum Poτέμιου, οί και παραγενόμενοι είς stumium. Hi in Asiam vbi την 'Ασίαν, διέλυσαν τον πόλε- venerunt, bello finem impoμον, είς τὰς τοιαύτας συνθήκας suerunt, et vt reges ambo επαναγόμενοι τὰς βασιλέας άμ- in huiusmodi conditiones con-Φοτέρκς Ωςε παραχρημα fentirent, peruicerunt. Pruμέν Εκοτι καταφράκτυς sias vt Attalo viginti naues vras ancogray Ilgeriav Ar. tellas confession tradat, taτάλω πεντακόσια δε τά- lenta quingenta intra vigin-

CXXXVI.

Belli, quod inter se gerebant Ariarathes et Attalus, reges, terminatio.

Pirca idem tempus Athe-🗸 naeus, Attali frater, claffem adduxit nauium tectarum octoginta, quarum quinque triremes Rhodiorum erant, quae ad bellum Creticum fuerant missae, viginti Cyzicenorum, septem et viginti Attali, reliquae aliorum sociorum. Is directo cursu in Hellespontum, quoties aliquam praeterueheretur earum vrbium, quae Prusiae parebant, crebras escensiopopulabatur. Senatus, auditis

ARITE

a nareveynesv év érecuv ti annorum spatium pendat. προειρημένοις. ίλε καί Πρεσίε διαΦορά; tauerat. ις τότε κατά μέρος χαιρισγενήθη των πράξεων.

$P\Lambda Z$.

χαιτν πεεσβέια υπές ένακεκλημένων.

ι κατά του καιρουτώτου έν τη 'Ρώμη, των έκ της 'A-: πρεσβευτών είσελθόντων ν σύγκλητον περί των άναιμένων , έδοξε τῷ συνεδρίῳ · ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.

ΡΛΗ.

eanheide eis Pwum a Oi-

ર્જોων πεεσβέια ύπες τε Κέητας πολέμε.

ι ό Ήρακλείδης, ἔτι τῆς θερείας ακμαζύσης, παρη-

ι την δέχωραν αμφοτέ- Agrum vterque vt possideat, ger, ην κας πρέτερον el- quem ante inchoatum hoc belότε eis τον πόλεμον ένέ- lum obtinebat. Item vt Prun· διορθώσαθαι δέ Πρυ- sias damna sarciat agris ilκως την καταφθορών lata Methymnaeorum, Acχώρας, της τε Μηθυ- giensium, Cumaeorum, et IIeου κου των Αίγέων, κου racleotarum, centumque illis (υμαίων και Ήεακλειω- talenta foluat. Hoc foedere έκατον τάλαντα δόντα istis scripto, Attalus copias Γραφα- suas, et nauales et terreτέτρις τῶν συνθηκῶν,ἀπῆ- stres, domum reduxit. Atες δυνάμεις είς την οικείαν οι que hoc modo singula sunt rou Aτταλου, τας πεζικάς eo bello gesta, quod Attaliες ναυτικώς. Καὶ της μέν et Prusiae controuersia exci-

CXXXVII.

Legatio Achaeorum pro euocatis Romam,

E odem fere tempore, quum Achaeorum legati, qui Romae erant, in curiam venissent, de iis, qui ad causfam dicendam fuerant euocati, vifum patribus, nihil mouendum.

CXXXVIII.

Heraclidae aduentus in vrμετα των Αντιέχε τέ- bem cum liberis Antiochi regis.

> Rhodiorum legatio super bello cum Cretensibus.

A dhuc aestas erat, cum Ro-mam Heraclides aduenit, Ddd 5 YEV

γεν εἰς τὴν Ῥώμην, ἄγων τὴν et Laodicen atque Alexan-Λαοδίκην καὶ τον 'Αλέξανδρον. drum eo adduxit. Qui dum ποιεμενος δε την παρεπιδημίαν in vrbe commoratur, magnae μετά τερατείας άμα καί κακεγίας, ἐνεχρόνιζε, κατασκευκζόμενος τὰ περί την σύγκλητον. Κου 'Αςυμήδης ο 'Ρόδιος, πρεσβευτής άμακα) ναύαρχος καθεσαμένος, παρελθών έξαυτης eic rum legatus. quem et claffis την σύγκλητον, διελέγετο περί τε πολέμετε προς Κρηταιάς. ή δε mora ad fenatum adiit, et de σύγκλητος προσέχεσα τον νέν bello aduerfus Cretenfes verba ἐπιμελῶς, παραχρημαπρεσβευτας εξαπές ειλε τες περί Κόϊντον, λύσοντας τὸν πόλεμον.

ΡΛΘ.

Kentwo now Podion meeσβεια ώς τες Αχαιές.

'ΑντιΦάτε τε Κρητικέ πρε**ε**βευτε έπαι: ος.

τι κατά του καιρόν τέτου οί Κρηταιείς πρεσβευτάς άπές ειλαν πρός 'Αχειιές ύπερ βοηθείας, τὰς περὶ Αντιφάτην Τηλεμνάτε, Γορτύνιον παραπλησίως δὲ καὶ 'Ρόδιοι τὰς περ! ΘεοΦάνην. ἔσης δὲ τῆς συνόδε τῶν ἀχχιῶν ἐν Κορίνθω, καὶ διαλεγόντων τῶν πρεσβευτών έκατέρων ύπερ της βοηθείας, έρεπον ταις γνώμαις οί πολλοί μαλλον έπι τές 'Ροδίας, εντρεπόμενοι και το της partim splendor vrbis et diπόλεως αξίωμα, καὶ την όλην αίρεσιν της πολιτείας και των ipforum ciuium mores. Quae ανδρών. Εἰς ά βλέπων Άντι- quum animaduerteret Anti-

fortunae speciem ostentauit, vafre agens omnia, et confulto tempus extrahens, vt senatum ad ea quae moliebatur flecteret. Venit etiam Romam Aftymedes, Rhodiopraefectum fecerant. qui fine fecit. Patres, eo audito, et re ferio cognita, extemplo Quintum legatum miserunt ad finem bello imponendum.

CXXXIX.

Cretensium et Rhodiorum Irgationes ad gentem Achaeo-

Antiphatis legati Cretici laus.

E odem quoque tempore Cretenses ad Achaeorum gentem misere legatos, in queis erat Antiphates Telemnasti F. Gortynius, opem sibi ferri petentes. miserunt et Rhodii Theophanem. Tunc temporis Achaeorum concilium Corinthi conuenerat. vbi quum esset audita vtraque legatio ad petenda auxilia mifla: in Rhodios plerarumque propensior voluntas suit, quum gnitas homines moueret, partim ciuitatis illius institura et Carne, έβκλήθη πάλιν έπεισ- phates, iterum venire in cu-

795

iv. τε δè τρατηγέ συγ- riam voluit. atque vt permissu τέροις ή κατά Κρήτα, καί αιοτέροις. καὶ γάρ γν ό σπος εδαμώς Κρητικός, : πεΦευγώς την Κρητικήν ωγήν. διο καὶ συνέβαινε, 'Αχαιες επιδέχεωση την ήσίχυ αὐτέ, καὶ μᾶλλου ιρημένε, Τηλέμνασον, με-: Νάβιν πόλεμον ευγενώς ίς. πλην διακέσαντες, έδεν ν όρμην έχου οί πολλοί 'Ροδίοις βοηθάν, έως Καλάτης ὁ Λεουτήσιος ανα-, έπ, έΦη, δείν έτε πολεέδενὶ χωρὶς της 'Ρωυ γνώμης, έτε βοήθειαν παν έδενὶ κατ' έδενός. καὶ ταυτα κατίχυσε μένειν έπλ ύποκαμένων.

ίσαντος, εχρήσατο λόγοις cos. eo venit, orationem habuit grauem et seriam, nec pro Cretenfis hominis captu. etenim hic iuuenis Creticum nihil omnino fapiebat, eratque penitus a peruerfa institutione Cretensium alienus, propterea Achaeis grata crat illius in dicendo libertas. eo quidem impenδια το τον πατέρα τε fins quod pater cius Telemnastus tempore belli, aduersus πεντακοσίων Κρητών ελ- Nabidem gesti, auxiliaribus coα, συμπεπολεμηκέναι του piis quingentorum Cretenfium adductis, magno viui illis fuerat. Nihilominus tamen etiam post auditam huius orationem manebant in sententia plerique, et opem Rhodiis ferendam effe cenfebant, donec furgeret Callicrates Leontesius, qui dixit, non licere Achaeis absque Romanorum voluntate neque bellum cuiquam inferre, neque auxilia vlli populo aduersus quemcunque hostem submittere. hac ille oratione peruicit, ne quid omnino moueretur.

PM.

ΑΦιξις είς 'Ρώμην 'Αττάτε, τε Εύμένες υίε, καί $\Delta \eta \mu \eta \tau e i s$.

Πῶς Ἡρακλείδης κάθοδον τέκνοις παριί της συγήτε διεπεάξατο.

τι πρέσβεων διχφόρων παραγενομένων είς την 'Ρώ-

CXL.

Attali, Eumenis filii, itemque Demetrii, Demetrii F. in vrbem aduentus.

Quomodo Heraclides a Roτην βασιλείαν τοις 'Αντιό- mano senatu impetrarit, ut liceret Antiochi liberis in regnum patrium reuerti.

Quum plures legationes Ro-mam venissent, primo o-💆 mam venissent, primo o-, ή σύγκλητος πρώτου μέν mnium Attalo, Eumenis reπαλέσατο του Ευμένες τε gistilio, senatus est datus. Nam riλέως υίου Ατταλου. παρα- is puer admodum eo tempore γεγόνα



E POLYBII HISTORIIS

γεγονει γχρ, έτι παις ών, κατά Romam venerat, vt fenatui τον καιροντετον είς Ρώμην, χα-פוע דצ דח דפ סטיאאחדש סטים. לאναι, καὶ τὰς πατρικάς άνανεώσαθαι Φιλανθρωπία: και ξενίας. Ούτος μέν εν Φιλανθοωπίνως ύπό τε της συγκλήτε καί των πατρικών Φίλων άποδεχ. θείς, καί λαβών αποκρίσει, ας έβέλετο, κα) τιμές άρμοζέσας τη καθ' αύτον ήλικία, μετά τινας ήμέρας έπανηλθεν είς την οἰκείαν, πασων αυτοντων κατά την Ελλά 32 πόλεων έκτενῶς χαὶ μεγαλοψύχως αποδεξαμένων κατά την δίοδον. "Ηκε δέ κας Δημήτριος κατά του αυτου καιρόυ, τυχών δε μετρίας αποδοχής, ώς παίς, αύθις ανεχώρησεν ei; την olπείαν. 'Ο δ' 'Ηρακλείδης κεχρονικώς έν τη 'Ρώμη, παρηλ. θεν είς την σύγκλητον, έχων μεθ' έκυτε την Λαοδίκην καὶ τον 'Αλέξανδρον. Πρῶτον μὲν ἔν ὁ **νεανίσκος έποιήτ**ατο τινάς μετρίκς λόγες - ήξίκ δὲ 'Ρωμαίες, μυπαθηνω της πρός τον 'Αντίοχον, τὸν αὐτε πατέρα, Φιλίας καί συμμαχίας, μάλιτα δε συγκατασκευάζειν αὐτῷ την βασιλάχν : લં ઠેકે μή, συγχωρητα την κάθοδον, και μη κωλύσαι τὸς βελομένες συμπράτταν αυτῷ πρὸς τὸ καθικέθαι τῆς πατρώας άρχης. ὁ δ' Ἡρακλείδης παρχλαβών του λόγου, καί πολλήντινα ποιησάμενος Αντιόχε μεν μνειχν επ' άγαθω, Δημητρίε δά κατηγορίαν, είς τέτο κατήντησεν, ὅτι δεῖ συγχωρεῖν τὴν κάθο-

fe commendaret, et amicitiam hospitiique ius, quod patri fuerat cum populo Romano, renouaret. Hic igitur a fenatu et paternis amicis fingulari humanitate fusceptus, accepto responso ex animi sui fententia, honoribusque affectus, qui puero id aetatis conueniebant, post paucos dies domum est reuersus, omnibus Graeciae ciuitatibus, per quas iter faciebat, fummo studio et magnificentia eum excipientibus. Adfuit ibidem per id tempus et Demetrius, qui modico paratu, vt puer, exceptus, in patriam denuo se contulit. Heraclides vero, diuturniere mora in vrbe facta, in curiam vna cum Laodice et Alexandro venit. Ibi primo adolescens pauca est locutus. postulauitque, vt meminissent Romani amicitiae et focietatis, quae Antiocho parenti suo cum illis fuisset, deinde vt maxime quidem in recuperando fuo regno fe adiouarent; sin id minus vellent, redire saltem sibi in Syriam permitterent, neque eos impedirent, qui ad paternum regnum obtinendum opem sibi ferre essent parati. Mox Heraclides fermonem excipere, et postquam Antiochi laudes ac merita pluribus exposuisset, adiecta criminatione Demetrii, postremo subiicere, aequum iustumque esse, vt adolescentulo huic et Laodicae, qui sunt δον τῷ νεανίσκο καὶ τῷ Λαοδίκη, legitima stirps regis Antio-

797

τε βασιλέως έκγόνοις κατά Φύσω. Τοῖς μὲν ἔν μετρίοις των ἀν-**Βρώπω**ν άδεν ήρεσκε τέτων, άλλά και την κατασκευήν το δράματος ένενόεν, καζ τον Ἡρακλείδην εβδελύττοντο προΦανώς. οί δέ πολλοί, τεθεραπευμένοι δια της Ήρακλείδε γοητείας, συγπατηνέχ-βησαν έπὶ τὸ γράφου δόγμα τοιντον. Αλέξανδρος καί Λαιδίκη, βασιλέως υίοὶ, Φίλε και συμμάχε ήμετέρε γε-Yevnuers, Emendicutes emitthy σύγκλητον, λέγες ἐποιήσαντο - - - ή δε σύγκλητος αὐ-דסוֹב בצים ומי בנסמיתבי באו דאי πατρώαν άρχην καταπορεύε-Day, xou Bonder autois, ws ήξίαν, εδοξεν. 'Ο δ' Ηρακλεί- ferre ipsis opem, vti postuδης επιλαβόμενος της άφορμης ταύτης, εύθέως έξενολόγει, καί προσεκαλείτο των έπιφανών άνορών - - - άθικό μενος δ' είς την **Εφεσον** , έγίνετο περὶ τὴν παρχσπουήν της προκαμένης έπιβολης.

πατά το δίκαιου, έσιν 'Αντιόχε chi, reditus in patriam concedatur. Sed eorum omnium, quae dicebat iste, nihil quicquam placebat fanae mentis hominibus, qui et fictam eam eile commentitiamque fabulam intelligebant, et Heraclidem palam abominaban-At vulgus fenatorum, quos praestigiis suis Heraclides fibi conciliauerat, in cam fententiam omnes consenserunt, vt huiusmodi senatusconfultum scriberetur: quod Alexander et Laodice regis F. F. qui amicus fociusque populi Romani fuit, in fenatu verba secerunt - - - fenatus, vt in patris regnum velut postliminio re-uerterentur, iis permisit, et lauerunt, decreuit. Hac arrepta occasione Heraclides militem extemplo conducere, et multos viros illustres fibi adiungere. dein Ephesum vt venit, bellum, quod moliebatur, sedulo apparare coepit.

PMA.

"ΑΦιξις eis `Ρώμην πρέσβεων παγά τε Βελλών και Τίγγων, τῶν συμμάχων, και παρα Λρανάκων, τῶν πολεμίων.

Πως, ψηφιθέντος πολέμε κατα των Αρανάκων, έτε χιλίαεχοι, έδε πεεσβευταί, **έτ**ε ς εατιώταμ έν τη 'Ρώμη υπό της πτοίας μετέχειντης lites Romae funt reperti, prae mércus Horanov.

CXLI,

Aduentus Romam legatorum, quos partim populi socii ex Hispania miserant, partim Aranacae hostes.

Quomodo, vbi senatus bellum aduersus Aranacas decresset, neque tribuni militum, neque legati, neque mipauore.

E POLYBII HISTORIIS

Πῶς, ἀπορέσης της συγκλητε, Ποπλιος Κορνηλιος Appenavos, veos av, Thy nat σεατείαν έκων Αρανακων שתבקוםמדם.

τι έπειδή οἱ Κελτίβηρες, ανοχας ποιησώμενοι πρός Μάρκον Κλαυδιον, τον ερατηγον των 'Ρωμαίων, έξεπές είλαν τάς πρεσβείας είς την 'Ρώμην, έτοι μέν ήσυχ (χν ήγον, παραδοπεντες την αποφασίν της συγκλήτε. Μάρκος δέ τρατεύσας είς τές Λυσιτανές, κεί την Ερκόβρικα πόλιν πατά πράτος έλων, έν Κορδυβώ την παραχαματίαν εποιάτο. των δε πρέσβεων είς την 'Ρώμην παραγευοιιένων, τές μέν παρά των Βελλών καὶ Τίγγων, όσοι τα bem admitti: at quos Arass-Τωμαίων ήρεντο, παρεδέξαντο πάντας εἰς τὴν πόλιν ' τες δὲ παρα των Αρανάκων πέραν το Τι-Βέρεως εκέλευσαν κατασκηνών, δια το πολεμίες ύπαρχαν, ξως βελεύσωνται περί τῶν όλων. Γενομένε δε καιρε πρός έντευξιν, mum vocauit leparatim cuκατά πόλιν ό ερατηγός είσηγε iusque ciuitatis.. πρότερον τὰς συμμάχες. οί δὲ, παίπερ όντες βάρβαροι, διετί- men habuerunt, qua de va-**Θεντο** λόγες, καὶ πάσας έξευπρινείν έπειρωντο τας δια Φοράς, **ὑποδακ**νύντες, ώς, εἰμὴ συςήσονται και τεύξονται της άρμοζέσης πολάσεως οί πεπολεμηπότες, παρχυτίκα μέν, έπανελθόντων των Ύνααζιών ερατοπέδων όκ riti exigerent, futurum omniτης Ίβηρίας, έκ χειρός προσεπι- no, vt. simulac Romani exθήσεσι την δίκην αὐτοῖς, ώς προ- ercitus Hispania excesserint, in δόταις γεγονόσι, ταχύ δὲ πάλιν fe, tamquam patriae prodito-

Quomodo Africanus posterior, innenis quum effet, ad bellum contra Aranacas fefe vltro Coss. obtulerit, eosque magna difficultate expedierit.

Teltiberi inducias pacti cum M. Claudio . duce Romani exercitus, Romam fuos legatos miserunt. deinde au-tem exspectantes responsum fenatus, quieti fe continebant, At Marcus, expeditione facts aduerfus Lufitanos, postquam vrbem Ercobricam vi cepillet, Cordubae hiberna agebat. Romae vero post legatorum aduentum, qui a Bellis et Tingis, partis Romanae populis, mittebantur, ii omnes in vrcae mittebant, quod ea gens esset inimica, donec de tota illorum caussa deliberatum esfet a patribus, vltra Tiberim tendere sunt iusti. dein vbi vilum est commodum, dare eis senatum, cos. socios priilli etli 🗠 rant barbari, orationem tariis suorum generibus hominum et factionum inter fuos enucleate disserebant, ostendebantque, nisi res in tuto collocarent Romani, et ab iis, qui bellum cum ipfis gefferant, poenas prout erant meαύτοὶ κινήσετι πραγμάτων έρ- res, extemplo ab hostibus Ro-

799

χην, εων ανεπιτίαητοι διαφύγω- mani nominis saeuiatur. Nam σιν έκ της πρώτης άμχρτίας, - έτοίμες δε πάντας πρός καινοπομίαν ποιήσεσι τές κατά τήν 1βηρίαν, ώς ίκανολ γεγονότες αντίπαλοι 'Ρωμαίοις. Διόπερ ηξίεν, - Το μέναν τα τρατόπεδα κατα την Ίβηρίαν, κως διαβαίνειν καθ' έικατον έτος ύπατον, έφεδρεύσοντα τοῖς συμμάχοις, καὶ κολάσοντα τὰς ᾿Αρανακῶν ἀδικίας, ἢ · Βελομένες απάγειν τὰς δυνάμεις. παραδειγματισέον είναι την των προαρημένων έπανάςασιν, ໃνα μηδείς έτι ποιείν θαβρή το παραπλήσιον τέτοις. ΟΙ μέν έν Βελλών καὶ Τίγγων συμμαχώντες **Ρωμαίοις ταυτα χαλ τά τάτοις** παραπλήσια διελέχθησαν. Έπ? के रहरा देव में पूर्व रहे देव के रही πολεμίων. οί δ' Αρανάκαι παρελθόντες, κατά μέν την ύπόκρισεν έχρωντο τοῖς λόγοις ὑποπε-क्रमध्यर्थनध्यः अस्मे नस्तरलाग्ळेदः नम्ने पृष्ठ μήν προμρέσει, ως διέφαινον, humili in speciem oracione έκ είκεση τοῖς λόγοις, ἐδ' ήττω**πυδες έρων α**ὐτῶν γεγονότων. τέδει έπτον πρόσιμον ύπομένειν της αναδέχεθας τέτο Έγνοίας. τελεφέντος δε τω **EP**asar , προσάγματος, ἐπανάγειν ἡξίαν

si praeterita malesicia impune ferrent, non muito post nouas turbas ab iisdem iri excitatum, facileque eos effecturos, vt ad res nouandas omnes in Hispania cum ipsis conspirent, quod Romanae potentiae fustinendae pares le praebuerint. orare igitur, vt vel retinerent in Hispania legiones, ad quas conful quorannis mitteretur, qui praesidio foret sociis, et iniurias Aranacarum reprimeret: aut si reuocare exercitus vellent, plane fa-ciendum illis esle, hos vt castigarent exempli caussa, ne posthac in mentem cuiquam veniat tale quid audere. Haec et similia his apud patres con-scriptos Belli et Tingi, qui Romanorum sectam sequebantur, funt locuti. Secundum hos legati hostium sunt introducti. Prodeunt igitur in me-dium Aranacae, demissa atque vtentes, ceterum animos prae μένη. Καὶ γκρ τὰ τῆς τύχης se serentes nondum fractos, ἄδηλα πολλάμε υπεξείμινου, et qui verbis similes nequaχού τὰς προγεγενημένας μάχας quam essent. Nam et incertos εμΦιδηρίτες ποιέντες έν πασι fortunae casus saepe commeτας δμθάτεις απέλιπου, ως έπι- morabant, et temporum pugnas ita ancipiti marte pugnaλος δ' είναι των λόγων · εί μέν τι tas fignificabant, vt existimandum relinquerent, superiores se e praeliis discessisse, postremo fummam fuae legationis hanc esse, si mulctae nomine προτάγματος, επανάγειν ηξιάν pro admissa culpa aliquid certi cara τας κατά Τιβέριον όμολο- sibi imperaretur, facturos imperaretur. γίας αὐτοῖς γενομένας τρὸς τὴν rata; id vero vbi fecifient, foeσύγκλητον. Ol δε έν το συνε- dus restitui sibi postulabant. δρίω διακύσαντες αμφοτέρων, quod cos. Tiberio cum fenatu eisyya800

είσηγαγον τες παρά τε Μαρκέλ- icerant. Patres, audita vtraλε πρέσβεις. Θεωράντες δέ καί que hac legatione, eos acciτέτες ρέποντας έπὶ την διάλυσιν, καί τον ερατηγον προσνέμοντα την αύτε γνώμην τοίς πολεμίοις μάλλον, ή τοῖς συμμάχοις' τοῖς μὲν 'Αρανάκαις έδωκαν καί τοις συμμάχοις αποκρισυγκλήτε γνώμην. έτοι δέ νομίσαντες τές συμμάχες άληθη χαί συμθέροντα σφίσι λέγειν, τες δε Αρχνάκας ακιιήν μεγαλο-Φρονείν, τον δέ σρατηγόν ύποδειλιαντον πόλεμον, έντολας έδωπαν δι αποβρήτων τοῖς παρ ἐκάνε πρεσβευταίς, πολεμείν γενναίως, χαλ της πατρίδος άξίως. 'Επειδή δὲ τον πόλεμον ἐποιήσαντο κατάμονον, πρώτον μέν τῷ Marcelli diffidebant, ante o-Μαρκέλλωδιαπικήσαντες, έτερου mnia de mittendo alio duos SPATHYOU ELEMON DIAKELEMEN EL την Ίβηρίαν, ήδη γαρέτυχον υπατοι τότε καθεςαμένοι, καὶ τὰς άρχας παρειληΦότες, Αύλος Πος έμιος καὶ Λεύκιος Λικίνιος Λεύκολλος: ἔπειτα περί τὰς παρασκευάς έγίνοντο Φιλοτίμως καί μεγαλομερώς, νομίζοντες, διά ταύτης της πράξεως κριθήσεθαιτά κατά την Ίβηρίαν. Κρατηθέντων μέν γάρ των έχθρων, πάντας ύπέλαβον σΦίσι ποιήσειν το προςαττόμενον άποςρεψαμένων δὲ τὸν ἐνεςῶτα Φόβον, ἐ μόνον 'Αρανάκας καταθαβέήσειν - - - - "Οσω δὲ Φιλοτιμότερον ή σύγκλητος διέκειτο πρός τον πόλεμον, τοσέτω σφίσι τα eo maiori fuit admirationi, πράγματα απέβαινε παραδοξό- quod tunc accidit.

uerunt, quos Marcellus miferat. quos quum ad pacem proniores esle cernerent, et confulem hostium petitioni potius fauere, quam fociorum, responsum Aranacis pariter et fociis dederunt, ambos in Hiσιν, ότι Μάρκελλος αμφοτέροις fpania voluntatem fenatus a έν Ίβηρία διασαφήσει την της Marcello esse intellecturos. iidem tamen rati, vera effe ac reipublicae conducibilia, quae dixerant focii, et Aranacas quidem ingentes admodus animos fouere, Marcellum yero bellum metu refugere, legatis fuis arcana dederunt mandata, vt bellum fortiter, atque vt Romanos decebat, gererent. decreta autem continuatione belli, quia virtuti cogitarunt. iam eni**m now**i coss. inierant, Aulus Postumius et Lucius Licinius Lucullus. Secundum haec ad belli apparatus fe conuerterunt, fummo adhibito studio, vt omnium rerum ingens fuppeteret copia, quod existima rent, bello Hispaniensi finem ea expeditione iri impositum. Nam semel subactis hostibus, omnes imperata facturos rebantur: fin contra euitatum ab iis esset belli huius periculum, non Aranacas dumtaxat. verum omnes reliquos populos rebellaturos. Quo autem vehementius in huius belli curam fenatus incumbebat.



τερα. τε μεν γκρ Κοίντε, τε τον enim Quintus. qui anno supeπρότερον ένιχυτον ερατηγήταντος 🐿 Ίβηρία, καὶ τῶν μετ' αὐτῦ σρατευσαμένων ήγγελκότων είς την Ρώμην τήν τε συνέχειαν των 🚉 παρατάξεως κινδύνων, καὶ τὸ **πληθος των απολωλότων, κα τη**ν ανδρείαν τῶν Κελτιβήρων, τέ δὲ Μαρκέλλε προφανώς ἀποδειλιώντος τον πόλεμον ένέπεσέ τίς πτοία τοῖς νέοις παοάλογος, **είαν εκ έ**Φασαν οί πρεσβίται γεγενημένην πρότερον. είς γάρ τετο προύβη τὰ τῆς ἀποδειλίας, **ώ**σε μήτε χιλιάρχες προσπορεύε θαι πρός την άρχην τὰς ίκανες, άλλ έλλειπειν τὰς χώρας, το πρότερον είθισμένων πολλαπλασιόνων προσπορεύν δια των παθηκόντων, μήτε τές είσφερομένες ύπο τῶν ὑπάτων πρεσβευτές ύπακές ν, ές έδα πορεύεθαι μετά το σρατηγώ, τὸ δε μέγισον, τες νέες διακλίνουν τας καταγραφάς, και τοιαύτας πορίζεωα προΦάσεις, άς λέγειν μέν αιχρον ήν, έξεταζειν δ' **ἀπρεπές,** Επιτίνειν δ' ἀδύνατον. **τέλος δε κω**ρ της συγκλήτε κωρ των άρχόντων έν άμηχανία όντων, τί τὸ πέρας ἔςαι τῆς τῶν **νέων α**ναιοχυντίας, τέτω γαρ **ήναγκάζοντο** χρηθου τῷ δήματι δια τα συμβαίνουτα. Πόπλιος Κορνήλιος 'Α Φρικανός, νέος μέν **ών, δοκ**ῶν δὲ σύμβκλος γεγονέναι τε πολέμε, έπὶ καλοκάγαθία καὶ σωφροσύνη δόξαν όμολογεμένην πεποιημένος, της δε επ' ανδρείας Φήμης προσ-Tom, II.

riore rem beilicam in Hispania administrauerat, et qui sub illo stipendia fecerant, Romam renuntiassent, assidue suisse acie instructa pugnandum. quam multi in ils praeilis essent occisi, quanta Celtiberorum virtus extitiflet, praeterca Marcello belli huius metum palam profitente: ciusmodi pauor iuniorum mentes incetfi: , vt nihil fimi e vniquam accidific feniores affirmarent. Tantus enim terror animos hominum occupauit. vt neque tribuni, quot erat opus, magistratibus nomina darent, qui prius solebant multo plures, quam quibus opus effet. fefe offerre, neque legati, quos vna cum belli duce oportebat proficifci, delecti a confutibus conditionem acciperent, et quod maximum erat, iuniores ad nomina non responderent. sed eas exculariones comminificerentur, quarum meminific turpe erat. examinare indecorum. poena afficere nefas. Tandem, quum neque fenatus neque magistratus haberent, quo se verterent, neque scirent, quem finem iuuenes facturi effent impudentiaes (nam hoc verbo coacti funt propter rei nouitatem vti;) Pub. Cornelius Africanus, actate inuenis, fed qui belli fuafor fuerat, adolefcens probitatis et temperantiae laude infignis, verum cui laus bellica adhuc deerat.quum cerneret. in quantis angultiis patres versarentur, furgit e medio, dixit-Еeе δεόμε-

τον απορεμένην, ανας ας είπεν, έτε χιλίαρχου, έτε πρεσβευτην πέμπειν αθτον είς την Ίβηρίων μετα τῶν ὑπάτων ἐξείναι. προς αμθότερα γαρ ετοίμως έχειν. καίτοιγ' έΦη κατ' ίδίαν μεν αὐτῷ την είς Μακεδονίαν έξοδον άμα μεν ασΦαλεσέραν είναι - - - - (συνέβαινε γάρ τότε, τες Μακεδόνας ἐπ' ὀνόματος καλείν του Σκηπίωνα, διαλύσοντα τὰς έν αύτοῖς τάσεις) άλλα τες της πατρίδος καιρές έθη κατεπείγειν μαλλου, καὶ καλᾶν εἰς τὴν Ἰβηρίαν τές άλη-θινώς Φιλοδοξένπασι δὲ παραδόξε Φατας. νείσης τῆς ἐπαγγελίας, κοὶ διὰ τὴν ἡλικίαν, κοὶ διὰ τὴν μεν ευθέως συνέβη, μεγάλην ac metum: repente omnes ύποδοχην γενέθαι το Σκηπίω- adolescentem complecti, atνος, έτι δὲ μαλλον της έξης ήμέρας. Οί γαρ πρότερον sequenti impensius adhuc feαποδειλιώντες, τον έκ παραθέσεως έλεγχον, iam, ne comparati cum Sciοί μέν πρεσβεύσειν έθελοντην επηγγέλλουτο τοῦς τρατη- rent, partim legatos se cum γοῖς, οἱ δὰ πρὸς τὰς ερατιω- belli ducibus profecturos viτικάς καταγρεφάς προσεπο- tro funt professi, partim mi-ρεύοντο, κατά συερέμματα κού litiae caternatim et per soσυνηθέας.

PMB.

Καταρχή τε πρός Καρχηδονίες τείτε πολέμε.

Πως οι Καρχηδένιοι, άπα-

δεόμενος, θεωρών την σύγκλη- que, fiue tribunum, fiue legatum vellent se mittere in Hifpaniam confulibus, in potestate senatus se futurum; 🛋 vtrumque enim effe paratum. etli, inquiebat, fi mei primtim commodi rationem habeam, prosectio in Macedoniam, tum ad fecuritatem, tum ad vtilitatem, potior mihi fuerit: (eo siquidem tempore Macedones nomination Scipionem poscebant ad disceptandas controuersias, quas inter se habebant:) sed me, aiebat Scipio, tempora reipula magis mouent, quae verse laudis cupidos in Hispaniam vocant. Quum mira effet omnibus visa Scipionis oratio, qua fuam reip. operam offerebat, et propter aetatem, et άλλων εὐλάβειαν παραυτίπα propter aliorum cunctationem que laudare, quod etiam die εκτρεπόμενοι cerunt. Nam qui meticulofi prius apparuerant, metuentes pione ignominiam reportadalitates nomina dabant.

CXLII.

Principium belli Punici tertii.

Quomodo Carthaginienfes, λέντων τῶν Ρωμαίων, κου τῶν Romanis aduersus ipsos ira-

803

Ιτυκαίων τα αύτων τη συγ- tis, postquam Vticenses sese κλήτω επιτεεψάντων, όλο- in fidem Populi Romani dediχεςδε πεςικάσης αυτές άμη- dissent, ad jummam consilii χανίας, τέλος και αυτοί έδω- inopiam redacti, tandem ipfi καν αυτές eis την Ρωμαίων quoque facere idem fuerint EBITEORHY.

Τι δύναται παρα Ῥωμαίοις το δέναι αύτες લંદ έπιτεο-Zriv.

Τὰ συμβάντα τοῖς Καργηθονίοις μετά το δουναι αύ-Toús.

τι τῶν Καρχηδονίων πάλαι βελευομένων περί τε πως απαυτησαι δει πρός την Ψωμαίων απόκρισιν, κεί των Ίτυκαίων ύποτεμομένων την ἐπίνοιαν αὐτῶν, τοῖ; Ῥωμαίοις την έχυτων προδιδόντων πόλιν, **όλοχ**ερής αμηχανία περιέτη τές ανθρώπες. Μιας γαρ έλπίδος έτι Φαινομένης αὐτοῖς, εἰ συγκαταβαίεν લોς το δέναι την έπιτροπην περί αὐτων, διότι πάντως εὐδοκεῖν ποιήσυσι τὰς 'Ρωμαίες, δια το μήδ' έν τῶς μεγίταις περιτάσετι καταπολεμηθέντας, καὶ πρὸς τοῖς τείχεσι πολεμίων ύπαρχόντων, μηδέποτε την έπιτροπην δεδωκέναι της πατρίδος και ταύτης της έπινοίας τον καρπον απέβαλου, προκαταληΦθέντες ύπο των Ίτυκαίων . έδεν γάρ ξένου, έδε παράδοξον έμελλε Φανήσεωθαι τοῖς Υωμαίοις, εἰ ταυτον ποιήσωεν τοῖς προειρη- tur, nihil tamen noui neque μένοις. Οὐ μὴν κακῶν αἰρέ- miri eos fecisse, Romani erant

coasti.

Quam vim habeat apud Romanos dedere se in fi-

Quae Carthaginiensibus acciderunt, postquam sese Romanis dediderunt.

Q uum Carthaginienses post acceptum Romanorum refponfum, quid facto effet opus, dudum deliberafient, et excogitati ab ipsis consilii gratiam Vticenfes praeripuiffent. tradita mature vrbe fua in Romanorum potestatem: prorsus quo se verterent, aut quam ad falutem inirent viam, nesciebant. Nam illi quidem spem sibi superesse hanc vnicam existimabant, si eo descenderent, vt liberum de fe arbitrium Romanis permitterent. sic enim illis se omnino satisfacturos, quando superioribus temporibus ne tum quidem, cum bello victi extremain periculi aleam subiissent, atque adeo pro moenibus hoftis effet, adduci vmquam potuerant .vt patriam Romanis dederent. Sed huius quoque confilii fructum occuparant Vticenses, atque illis ademerant. nam fi vel maxime corum, quos diximus, exemplum fequeren-

Eer 2

existimaturi.

Verumtamen

σεως παταλειπομένης, ή τον πολεμον αναδέχεσσαι γενναίως, η διδουαι την έπιτροπην περί των nad attec, nother nay nomiλως εν τω συνεδρίω δι άποβρητων ποιησαμενοι λόγες, κατέτησαν πρεσβευτάς αυτοκράτορας, μού τέτες έξαπέσελλου, δόντες έντολην, βλέποντας πρός τα παρόντα πράττειν το δοκέν συμ-Φέρειν τη πατρίδι. ήσανδέ πρεσβεύοντες Γίσκων, Στρυτώνος έπιπαλέμενος, 'Αμίλπας, Μίσ-δης, Γιλλίπας, Μάγων. 'Ηπου δὲ οἱ πρέσβεις παρὰ τῶν Καρχηδονίων είς Ρώμην, καί καταλαβόντες πόλεμον δεδογμένου, naj tec spathyec wounkotac neτα των δυναμεων, εκ έτι διδοντων βελήν αυτοίς των πραγματων, έδωκαν την έπιτροπην περὶ αὐτῶν. Περὶ δὲ τῆς ἐπιτροπης είρηται μέν ήμιν και πρότερον' αναγκαιον δ' έςι καί νυν ύπομνήσου κεΦαλοιωδώς. Oi γαρ διδόντες αύτες είς την 'Ρωμαίων έπιτροπήν, διδόασι πρωτον μέν χώραν την ύπαρχεσαν αύτοις, και πόλεις τας έν ταυτη, σύν δὲ τέτοις ἄνδρας καὶ γυνάμας, τες υπάρχοντας έν τη χώρα καί ταις πόλεσιν απαντας, όμοίως ποταμές, λιμένας, ίερα, ταθες συλληβδην, ώσε παντων έναι κυρίες Ρωμαίες, αὐτές δὲ τες διδοντας απλως μηπέτι μηδενός. Γενομένης δὲ της άνθομολογήσεως τοιαύτης ύπο των Καρχηδονίων, και μετ' όλίγον Carthaginienses hanc pactio-

quoniam duorum malorum alterum erat eligendum, vt vel bellum fortiter fustinerent, vel potestati alienae se suaque permitterent: post multas in fenatu dictas arcano fententias legatos decreuerunt, qui fuo arbitrio reipub. confulerent, eosque cum his mandatis proficifci inflerunt, vt. praetentis flatus ratione habita, ea facerent, quae e rep. esse viderentur. Hanc legationem obierunt Gifcon, qui Strytanus dictus, Hamilear, Misdes, Gillicas, et Mago. Venerunt igitur Romam hi Carthaginienfium legati, qui bellum decretum inuenerunt et duces cum exercitibus iam profectos. Itaque quum tempus ad deliberandum res nullum darent, arbitrio Romanorum se suaque omnia permiferunt. Quam vim hoc habeat, permittere arbit: io, diximus quidem iam ante; fed breuiter hic quoque repetendum. Nam qui Populi Romani arbitrio fe fuaque permittunt, ii agrum primo illis dant omnem, quem habent, et vrbes, quaecunque funt in illo, ad haec viros pariter et foeminas, quotquot in agro fuerint, amnes, portus, facra, monumenta denique, ita yt omnium domini fiant Romani; ipli vero, qui se permittunt, omnium omnino rerum dominium amittant. Postquam είσαλη θέντων αύτων είς το συν- nem fecerunt, accitis mox in ESPION

805

έδριον, έλεγεν ό ερατηγός την της curiam exposuit consul senaσυγκλήτε γνώμην ότι καλώς tus sententiam. Quod rectam αὐτοῖς ή σύγκλητος τήν τ' έλευ**θε**ρίαν, καὶ τὰς νόμες, ἔτι δὲ την χώραν άπασαν, καὶ την τῶν ἄλλων ύπαρχόντων κτησιν, καὶ ποινη και κατ' ίδίαν. οί δε Καρχηδόνιοι ταῦτ' ἀκέσαντες ἔχαιρον, δόξαντες, ώς έν κακῶν αίρέσει καλῶς σΦίσι κεχρηθαμ την σύγκλητον, άπε τῶν ἀναγκαιοτάτων καὶ μεγίτων αὐτοῖς συγκεχωρημένων. Μετα δε ταῦτα τε τρατηγε διασαθέντος, διότι τεύξονται τέτων, έαν τριαποσίκς δμήρες είς το Λιλύβακον ἐκπέμψωσιν ἐν τριάκονθ' ἡμέραις, τές υίες των έκ συγκλήτε κού της γερεσίας, κού τοῖς ὑπὸ των ύπάτων παραγγελλομένοις πειθαρχήσωσιν έπλ ποσονήπόρησαν, ποῖα διὰ τῶν ὑπάτων αὐτοῖς ἔσαι παραγγελλόμενα, πλήν τότε γε έξαυτῆς ὥρμησαν, σπεύδοντες ἀναγγείλαι τῆ πατρίδι περί τέτων. Παραγενόμενοι δ' είς την Καρχηδόνα, διεσά-Φυν τοῖς πολίταις τὰ κατὰ μέρος. οί δὲ διακέσαντες, τἄλλα μεν ενδεχομένως ενόμιζον βε- tamen vrhium nulla βελευθα τες πρεσβευτας: πε- mentio facta, causiam veheρὶ δὲ πόλεων μη γεγονένου menter requirebant, μνέιαν, εἰς μεγάλην ἐπίσασιν res mirifice anxios et folliciαύτες ήγε και πολλήν αμηχανίαν. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τέτῳ Φασλ Μάγωνα του Βρέτιου χρήσα-**Θ**αι λόγοις ανδρώδεσι καὶ πραγματικοῖς. Δύο γάρ, ως έοικε, habuisse ad deliberandum de καιρες έφασκεν έναι τε βελεύ- fus et patrice salute, quo-

į

Ī

αὐτῶν βεβελευμένων, δίδωσιν confilli viam iniissent, concedere illis patres libertatem, leges suas, et agrum insuper omnem, et omnium aliorum bonorum possessionem, quae ad rempublicam aut ad priuatos pertineret. his auditis laetari Carthaginienses, quod putarent, clementer secum, vt in malis, senatum agere, qui maxima quaeque et fumme necessaria sibi concede-Postea adiiciente cos. ret. ista eos este impetraturos, si intra dies trigin:a obsides trecentos Lilybaeum miferint, senatorum aut seniorum liberos, et ea fecerint, quae coss. imperarent: dubitatum aliqandiu est a legatis, cuiusmodi futura essent, quae Ceteconfules imperarent. rum ex vrbe profecti extemplo funt, vt de iis, quae gesta fuerant, nuntium in patriam afferrent. Carthaginem vt ventum, omnia ordine ciuibus exposuerunt. Qui iis auditis, cetera sic satis commode a legatis fuisse administrata existimantes, quod tos illos habebat. Fama est, Magonem Bretium illo tempore oratione vsum et forti et prudente, quum diceret, duo tempora Carthaginienses Ece 3 oasa ay

σαθαι περί σΦων καὶ της πα- rum alterum effet ab τρίδος, ων τον μεν ένα παρειθαι. praetermissum. δείν γαρ ε μα Δία νου διαπορείν, τί δια των ύπατων αυτοῖς παραγ- imperaturi, et cur nullam f γελθήσεται, καὶ διὰ τί περί πόλεων εδεμίαν έποιήσατο μνέιαν ή σύγκλητος, άλλα καθ ον και- fuisse, cum arbitrio Romanoρον εδίδοσαν την επιτροπην. δόντας δὲ σαΦῶς γινώσκειν, διό- postquam id fecissent, certo τι πῶν τὸ παραγγελλόμενον ἐπι- statuere eos debere, omnia, δόντας δε σαφώς γινώσκειν, διόδεκτέου ές ν, εὰν μη τελέως quae forent imperata, facien-ὑπερή Φανον η και παρὰ την da esse, nisi quid plane si-προσδοκίαν εἰ δὲ μη, τότε πά-perbum et inopinatum impeλίν βελεύε Θα, πότερα δε raretur. προσδέχειθαι του πόλεμου eic ret, denuo fore ipsis delibeτην χώραν, καὶ πάχειν, ο τι latum bellum fustinere, et, ποτ' αν έτος έπιθέρη των δανων', ή κατοβρωδήσαντας την mala folent, vellent tolerare, τῶν πολεμίων ἔφοδον, ἐθελον- an potius aduentum hostium την αναδέχειθαι παν το προ- horrentes, quaecunque fo-SXTTOUEVOV. τον εΦεςώτα πόλεμον και διά rent. Quum omnes praesenτὸ τῆς προσδοκίας ἄδηλον Φε- tis belli metu, et propter inρομένων ἐπὶ τὸ πειθαρχείν τοῖς certa casuum, ad parendum παραγγελλομένοις, ἔδοξε πέμ- tum est, Lilybaeum obsides esse mittendos Constant βαιον. καὶ παραυτίκα καταλέξαντες τριακοσίες των νέων, έξ delectos mittunt, non fine έπεμπον μετά μεγάλης οίμωγης magnis eiulatibus et lacryκα) δακρύων, ώτε προπεμπόν- mis, vtpote quum necessisτων έκασον τῶν ἀναγκαίων καὶ rii et cognati lui quemque συγγενών, καὶ μάλις κτών γυ- illorum profequerentur, maναικών εκκαιβσών την τοιαύτην ximeque propter mulieres διάθεσιν. Έπει δε κατέπλευ- miserabilis eius spectaculi faσαν είς το Λιλύβαιον, οί μὲν ἐξ- cies erat. Posteaquam Lily-αυτης παρεδόθησαν διὰ τῶν consides appulerunt, ευτής παρετού ήσαν οιχ των confules illos Quinto Fabio ὑπάτων Κοίντω Φαβίω Μαξί- Maximo tradiderunt, quoμω συνέβαινε γαρ, τετον έπι niam illo tempore Siciliam της Σικελίας τεταχθαι τρατη- ex praetura nactus Fabius γου τότε. δι ε παρακομιθέν- regebat, qui eos Romam

nam quaerendi quidnam confules effent natus vrbium fecerit mentionem, non me hercule tempus iam esse; verum tunc rum sese permitterent. Nunc id enim si eu**eni**randum, num ditioni suae ilquaecunque manare ab es Πάντων δε δια rent imperata, vitro faceesse mittendos. igitur trecentos e iuuentute

807

νων είς την των Ρωμαίων facere. Postquam legati in παρεμβολήν, κας τές συνεδρίες castra Romanorum venissent, συναχθέντος, είσελθόντες οι et in concilio mandata, quae πρέσβεις διελέγουτο κατά τάς acceperant, exposuissent: maἀντολάς. ο δε πρεσβύτερος ior natu e consulibus, laudaτῶν ὑπάτων ἐπαινέτας αὐτῶν to ipforum confilio et volunτην πρόθεσιν και προαίρεσιν, tate, arma telaque omnia fine επέλευε παραδιδόναι τά τε 6- dolo et fallaciis tradere eos πλα καὶ τὰ βέλη πάντα χω- iussit. legati sacturos se qui-ple δόλε καὶ ἀπάτης. οἱ δὲ dem imperata responderunt; πρέσβεις ποιήσειν μεν έφασαν orare tamen Romanos, cogiτο παραγγεπλόμενον, σκοπεί- tarent etiam atque etiam, Θαι δ' αὐτες ήξιεν το συμ- quid effet futurum, fi Carthaβησόμενον, έαν αύτοι μέν παραχωρήσωσι τῶν ὅπλων, ἐκείνοι δε λαβόντες αποπλεύσωση. δμως ταυτα έδωκαν.

Έχ τῦ ΛΓ. λόγυ.

τες ασφαλώς eig την Ρώμην, tuto curauit deferendos, vbi συνεκλεί θησαν όμε πάντες είς fuerunt simul omnes in vnum της * έκκαιδεκήτου νεώ- e naualibus conclusi. Et ob-Καὶ τῶν μὲν ὁμήρων sides quidem hoc pacto colloduess υπαρχουτων, οί τρατη- cati ibi funt: duces vero inγολ κατήχθησαν είς την της terim exercitus ad Vticae pro-Ιτύκης άκραν. Τέτων δε montorium classem appellunt. προσπεπτωκότων τοις Καρχη- quod vbi Carthaginem fuit δονίοις, όρθη κας περίΦοβος nuntiatum, suspensi omnium శ్రేν ή πόλις δια την αδηλότη- ciuium animi, pleni metus τα των προτδοκωμένων. ε propter exspectationis incerti-μην α'λλ' έδοξεν αὐτοῖς πρε- tudinem fuerunt. visum taσβευτάς πέμπειν, τές πευσο- men illis saciendum, vt legaμένες τῶν ὑπάτων, τί δει tos mitterent, quaesituros a ποιείν, καὶ διασαφήσουτας, %- consulibus, quid facto opus τι προς παν το παραγγελο- effet, illisque nunriaturos, μενον ετοιμοι πάντες είσίν. Carthaginienses paratos esse, των δε πρεσβευτών αφικουέ- quaecunque forent imperata, ginienses tradidissent arma, ipsique in discessu illa exportarent. haec tamen mox tradiderunt.

Ex Historia XXXIII.

PMT.

PMT.

Καταρχή της μετά ταυτα γενομένης 'Ρωμαίοις δια- odii, quod postea Romani am Φορας ολοχερές προς το ceperunt aduersus gentem A TWY 'AX CHEV ESVOS.

τι παραγενομένων έκ Πελοπουνήτε των περί του Αυρήλιου πρεσβευτών, η διασα-Φάντων τα συμβεβημότα περί αύτες, ότι παρ' όλίγου τοῖς όλοις επινδύνευσαν, και λεγόντων μετ' αύξησεως και καινολογίας έ γαρ ώς κατά περιπέ-דפומט פֿה' מטדצק קאסטדסק דצ ספוνε διεσάφουν, άλλ ώς κατά πρόθεσιν ώρμηκότων των 'A- incidifie videri possent; sed χαιών, έπὶ τω παραδειγματίζειν αὐτές. ή σύγκλητος ήγαναμτησεν μέν έπὶ τοῖς γεγονόσιν, ώς εδέποτε, και παραχρημα πρεσβευτάς κατές ήσατο τές περί του Ἰούλιον, και τέτες έπεμπε, δέσα τοιαύτας έντολάς, διότι δει μετρίως έπιτιμήσαντας καί μεμψαμένες έπι chaeos, et de iniuria accepta τοῖς γεγονόσι, τὸ πλείον πα- cum iis expostularent; magis ρχκαλείν και διδάσκειν τους tamen vt eos cohortarentur, Αχαιες, μήτε τοις επί τα ne pessimorum consiliorum anχείρισα παρακαλεσι προσέχειν, ctoribus aureis praeberent, μήτ αὐτὰς λαθείν εἰς τὴν πρὸς neue alienari se a populi Ro"Ρωμαίους ἀλλοτριότητα διαtiem sinerent adduce ad πεσόντας, ποιήσαθαί τινα διορθωσιν των tum fuisset, si auctores scele-

CXLIII.

Principium simultatum chaeorum.

luum ea legatio, cuius Quum ea legant Aurelius, princeps fuerat Aurelius, Romam e Peloponneso redisfet, et quae fibi accidifient, renuntiaflet, quam prope ellet factum, vt et vitae et omnium rerum periculum adirent, atque eam rem ipfi verborum inufitata atrocitate auxillent: (neque enim fic illa narrabaut, vt cafu in tantum periculum quafi certo confilio eos inuafiffent Achaei, vt exemplum in ipfos ftatuerent.) indignari fenatus, vt fi vmquam alias, et ftatim legationem decernere, cuius princeps Iulius fuit. mox cum huiusmodi mandatis ii legati funt miffi, leuiter ac moderate vt increparent Aadhuc temps ath sti nai voy esse emendandi, quod peces tiam finerent. ήγνοημένων, ἀπερεισαμένες την ris culpam praestare cogerent. άγνοιαν ἐπὶ τοὺς αἰτίους της Εχ quibus constare liquido άμαρτίας. Έξ ων και λίαν potuit vnicuique, ne illa qui-δηλον εγένετο, διότι και τοις dem mandata, quae Aurelio περὶ τὸν Αὐρήλιον ἔδωκε τὰς data fuerant, eo spectasse, vt

809

υτολάς, ε διασπάσαι βελομέ- gentis Achaeorum diffipareη το έθνος, αλλά πτοησαγκαί tur concilium; sed vt pauore ιαταπλήξαθαι βελουένη την terroreque iniecto peruicaκιθάδειαν και την απέχθειαν ciam et odium Romani nomiμους έβέλοντο.

την άπεχθειαν καί την άπεχθειαν nis castigarent. Erant qui existimarent, simulate haec agi a Romanis, quod manente adhuc Carthagine nondum ei bello sinis erat impositus; γηδόνα. το δ΄ άληθὲς έχ sed aliter omnino res habuit. ίτως είχε αλλά παρχδεδεγ- nam quia Achaeorum gentem μένοι τὸ έθνος έκ πολλου dudum in amicitiam fuam reκρόνε, καὶ νομίζοντες, έχειν ceperant, plusque in ea fidei εὐτὸ πίτιν μάλιτα των Έλλη- este credebant, quam in vilo κικών, ανασοβησαι μεν έκρι- alio Gracciae populo: concufιαν, δια το Φρονηματίζεωσαι fis armis terrere eos decreue-τέρα τε δέοντος, πόλδμον δ έναλαβείν ή διαΦοράν όλο- par effet attollerent; beilum κερη προς τες Αχαιές έδα- illos inimicare nullo modo volebant.

$PM\Delta$.

Σέζτε τε Ένμαίων πρετβευτέ αθιξις eis την 'A- Achaiam aduentus. xaiav.

Ρωμαίων το κηδεμονικον των Αχαιών, καθ έκ τουιαν- feruandi Achaeos, et e conτίε αὐτῶν τῶν ᾿Αχαιῶν ἡ δαιμονοβλάβεια, ελίθρου fatalis amentia, per quam αὐτοῖς • μετ' ολίγον πρόξεvos.

απήντησαν τοῖς περὶ τὸν Θεα- dit, quos Achaei miserant, ρίδαν, οί ήσαν πρεσβευταί vt de Aurelio, qui in legaπεμΦθέντες ὑπὸ τῶν 'Αχαιῶν, tione sua suerat soedo faci-

CXLIV.

Sexti legati Romanorum in

Romanorum studium contrario ip/orum Achaeorum exitium ipsi sibi mox acciue-

Οτι δὲ οί περὶ του Σέξτου, Sextus Roma in Peloponne-προάγουτες ἐκ τῆς Ῥω- Sium tendens, in Theari-μης εἰς την Πελοπουνητου, dam ceterosque legatos inciπαρασησόμενοι καὶ διδάξουτες nore violatus, rationem fe-

Eee 5

E POLYBII HISTORIIS

την σύγκλητον ύπερ των eig τές natui redderet, et rei veriπερί του Αύρηλιου γενομένων tatem ipsum doceret. Cum άσελγημάτων. οξε καὶ συμμί his locutus Sextus, auctor ξαντες οἱ προειρημένοι παρεκά fuaforque iis extitit, in Aλεσαν αύτες ανακάμπτειν eic chaiam reuertendi: fibi enim την Αχαίαν, δτι περί πάντων his omnibus cum Achaeis τετων έχεσιν έντολας αὐτοί διαλέγεθαι τοῖς 'Αχαιοῖς. Παρα- Peloponnesum venit, cum Aγενομένων οξ των περί τον Σέξ- chaeis in Aegientium vrbe τον είς την Πελοπόννησον, καί colloquium habuit. et quam διαλεγομένων τοις Αχαιοίς έν effet eius oratio prolixa huτῷ τῶν Αἰγιέων πόλει, κως manitate temperata, nullamπροΦερομένων πολλές και Φι- que de scelere in legatos λαυθρώπες λόγες, και το πε- admisso faceret mentionem, ρί τες πρεσβευτάς έγκλημα παραπεμποντων, και χεδον έδε φαπεμπόντων, καί χεδόν εδδ προσδεομένων δικαιολογίες, άλ-λα βέλτιον εκδεχομένων το γε-γονὸς αὐτῶν τῶν 'Αχαιῶν, κα-θόλε δὲ παρακαλέντων μὴ πορ-Romanos neque Lacedaemoρωτέρω προβηναι της άμαρτίας, nios iniuriis lacessere amμήτε της είς αὐτές, μήτε της plius vellent: saniori quidem eiς τες Λακεδαιμονίες το μέν Achaeorum parti gratissimi σωΦρονεν μέρος ἀσμένως ἀπε- erant huiusmodi fermones. σωΦρονεν μέρος ασμένως απε- erant huinsmodi δέχετο τὰ λεγόμενα, καὶ λίαν terrebat enim optimum quemένετρέπετο, συνειδός αὐτῷ τὰ que admissi facinoris conπεπραγμένα, καὶ προ όΦθαλμών λαμβάνον τὰ συμβαίνοντα τοῖς πρὸς 'Ρωμαίες ἀντιταττομένοις, τὸ δὲ πληθος τῶν ἀν-Τρώπων άντιλέγειν μέν έδεν લχε τοῖς ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Σέξτου λεγομένοις δικαίοις, άλλ. -Τηνε την ήσυχίαν, έμενε δε νοσεν και διεφθαρμένον. Οί δι περί του Δίαιου και Κριτόλαου, ns, Critolaus, et quicunque καί τάντες οί μετέχοντες αὐτοῖς alii eiusdem cum iftis conτης αυτης γνώμης, έτοι δὲ ήσαν, filii participes erant, qui ex ώσπερ έπίτηδες, έξ έκάτης πό- omnibus ciuitatibus quasi de

vt ne excufatione quidem vlla propemodum opus elle scientia, iamque ob oculos illis erant omnia mala, que populi Romani hostibus ennire folent. At vulgus ho-minum, etli quid opponeret iustissimae Sexti orationi habebat nihil, ac propterea & lebat, nihilominus tamen aegram mentem et corruptate seruabat. In his fuere Diacλευς κατ' έκλογήν οἱ χείριτοι, industria delecti fuerant, pes-

καὶ τοῖς θεοῖς έχθρολ, καὶ λοι- simus quisque, et diis exoμων πίτιοι - - - το δε έθνος, παθάπερ ή παροιμία έΦη, ε μόνου τα διδόμενα τη δεξιά παρά **Ρωμαίων εδέχω**ντο τῆ λαιῷχαal καθόλε σε καὶ συλλήβδην παρέπαιον τοῖς λογισμοῖς. ὑπέλαβον γάρ, τὰς Ῥωμαίες, διά τε τας έν τη Λιβύη και τας κατα την Ίβηρίαν πράξεις, δεδιότας τον από των Άχειων πόλεμον. **παν ύπο**μένειν, καλ πασαν πρεί**εωθαι Φ**ωνήν. διο νομίσαντες ίδιον το παρου, απεκρίθησαν Φιλαν**θρώ**πως τοῖς πρεσβευταῖς, τές μέν περί του Θεαρίδαν όμως αποςέλλαν είς την σύγκλητον. αύτοι δε παρακολεθήσαντες είς την Γεγέχν, κως κοινολογηθέν**τες το**ῖς Λακεδαιμονίοις, ίνα γένητού τις ωμολογημένη λύσις περί το πολέμε - - Ταυτα δ' ἀποκριθέντες, έν τοῖς έξης ήγον έπε την πάλαμ προκειμένην αὐτοίς άγμοιχν το ταλείπωρον בש דצד' פוא סדשה סטעל אַתוνε γίνεω α, δι ἀπαιρίαν καὶ **κακίκυ** τῶυ κρατέντων. Τὸ ἐὲ τέλος της απωλείας ήνυθη τοιῷδέ του τρόπω. παραγενομένων γλο είς την Τεγέαν τῶν περίτου ties hoc modo est consumma-Σέξτου, καὶ τὸς Λαπεδειιπουίες ta. Nam quum Tegeam Sexἐπισπασαμένων χάριν τὰ σύμ-Φωνον αύτοῖς γενέωθαι πρός τὰς *Αχαιώς τήν τε περί τῶν προγεγονότων έγκλημάτων δικαιοδο**σίαν ,** κομ την κατά τον πόλεμον, έως αν πέμψωσι 'Ρωμαίοι τως περί τῶν όλων ἐπισκεψομένες de summa rerum statuerent: συνεδρεύσαυτες οἱ περὶ του Κρι- coacto concilio, qui circa Cri-

fus, pestiscri quidam homi-At gens Achaeorum nes. non folum, quae dextra dabantur a Romanis, vt est in prouerbio, laeua accipiebat manu; fed plane, vt verbo expediam, delirabat. exittimabant enim vniuersi, Romanos propter bella, quae in Africa atque Hifpania gerebant, metu Achaeorum, ne et ipsi arma in ipsos sumerent, quiduis pati et quiduis dicere paratos efle. lecirco fuum hoc tempus esse rati, legatis quidem benigne re-fpondent, velle se nihilomi-nus Thearidam legatum Romain ad fenatum mittere, ipsi interim Tegeam irent, et cum Lacedaemoniis agerent, vt de consensu omnium finis aliquis huic bello imponatur. Hoc dato responfo, miseram gentem in societatem destinatae pridem malitiae fuae deinceps trahunt. neque hoc fane mirum, quum et rerum omnium rudes et praui homines essent, qui ad gubernacula publicae rei tunc idebant. Vitima vero pernitus venisset, eoque Lacedaemonios adduxisset, vt pactum aliquod cum Achaeis inirent fuper fatisfactione, tum pro ceteris iniuriis, tum pro iis, quas bello acceperant, donec mitterentur a Romanis, qui

άλλες διακλίνος την απάντησην, creverant, vt ceteri quiden τον δε Κριτόλαου προάγειν είς ad indictum coetum non serviv Τεγέαν. 'Ο μεν αν προσιοπτον σε Κοιτολάου προαγείν είς την Τεγέαν. 'Ο μεν εν προειρη-μένος, ήδη χεδον απηλπικότων των περί τον Σέξτον, πλλε. των περί του Σέξτον, ηλθε. mnem prope iam fpem eint γενομένης δε συγκατασασεως aduentus amiferat, perucult προς τες Λακεδαιμονίες, είς vbi vero coeptum de controέδεν συγκατέβαινεν, Φήσας, έκ uersiis disputari cum Lacedis-Exer exectar soer choroner moniis, nihil remittere Crito άνευ της των πολλών γνώμης laus, quod diceret, absque επανοίσειν δε τοῖς Αχαιοῖς εἰς populi confeniu de nulla m την έξης, έφη, σύνοδον, ήτις statuere se posse: ceterum o τμελε γενέθαι μετά μηνας εξ. mnia se ad Achaeos proximo Δρό σαφώς επιγνόντες ο περί fes erat celebrandus, dixiteτον Σέξτον εθελοκακέντα τον laturum. Sextus igitur, qui Κριτόλαου, και δυοχεραίνοντες έπὶ τοῖς ἀπαντωμένοις, τες μέν Λακεδαιμονίες ἀπέλυταν eig nolle, iniquo animo quod soτην οίκειαν αύτοι δ' έπανηγον ciderat ferens, Lacedaemonia eic την Ίταλίαν, κατεγνωκότες domum fuam dimiffis, iple in άγνοιαν καί μανίαν τε Κριτο- Italiam rediens, hoc de Criλάε. 'Ο δε Κριτόλαος, χωρι- tolao iudicium retulit, et praθέντων τέτων, επιπορευόμε- ui ingenii hominem effe, et νος κατά τον χειμώνα τὰς πό- plane furiofum. Critolaus enim λεις, εκκλησίας συνηγε, προ- nitates omnes per hiemem Φάσει μεν χρώμενος, ότι βέλεται τὰ ἡηθέντα προς τες Λα- in concionem vocare, in speπεδαιμονίες καί πρός τές έν ciem quidem, vt quae atta τη Τεγέα διασαφείν αὐτοῖς τη cum Lacedaemoniis effent, et δ' άληθεία, κατηγορίαν ποιέμε- cum aliis, qui Tegeam conνος Ρωμαίων, καὶ πῶν το λε- uenerant, exponeret; re auγόμενου ὑπ' ἐκείνων ἐπὶ το tem vera, vt Romanos accuχειρον εκδεχόμενος. εξ ων faret, omnia illorum dicta in δυσμένειαν κας μισος ενειργάζε- deterius interpretans. το τοῖς οχλοις. Αμα δὲ τέτοις turba vbique inimicitias atque παρήγγειλε τοῖς ἄρχεσι, μή πράττειν τες οΦειλέτας, μηδε nis conciperet. παραδέχεισαι τες απαγομένες magistratibus egit, vt exigenείς Φυλακήν πρός τα χρέα, και di nomina ius ne effet, neue

τόλαον έκριναν, πλείτες μεν tolaum erant faciendum de certo cognouerat, Critolaum data potestate de industria vii vero post horum discessium cicircumiens, populum vbique ratione efficiebat, vt vulgi odium ingens Romani nomi-Simul cum

813

ν τὸ παραγγελλόμενον έτοιτέτον τον καιρον, καί παρα- lum πο πολλές έτοι καί Φιλανέπες λόγες, παραπλησίες ιτών περί τον Σέξτον, παυγης έξέβαλλου.

ε έράνες έπιμόνες ποιείν, έως ducentem fequi aeris alieni λάβη τὰ τε πολέμε κρίσιν. gratia necesse esset, ad belli τον έπ της τοιαύτης δημα- finem vique debitorum foluγίας τῶν τὸ λεγόμενον ὑπ' tione dilata. His artibus deτε πισον εγίνετο, καὶ προς diceret, pro certo habere, quicquid imperaret, velle exι ήν το πληθος, περί μων έν fequi. Quippe multitudo, fuμέλουτος αδυνατών προυσεί- turi improuida, praesenti eius 1, τη δε παρ' αυτε χάριτι beneficio et commodo, quod ρασώνη δελεαζόμενον. 'O inde capiebat, inescabatur. Κόιντος δ Καικίλιος εν τη Q. Caecilius Macedoniae praeπεδονία τάδε πυν θανόμενος, fes cognito, quam prauis conτην εν Πελοποννήσω γενο- filiis, quam perturbate res in ην απρισίαν καὶ ταραχήν, Peloponneso administrarentur, πεμψε πρεσβευτάς, Γυάλου Cn. Papirium et Scipionem πείριον, και τεν νεωτερον Africanum iuniorem legatos ηπίωνα ΑΦριπανόν, σύν δε Gabinium et C. Fannium. Hi, οις Αύλον Γαβίνιον, και quum Achaeorum concilium bu Φάννιον, οί και, συν- Corinthi celebraretur, forte μένων τῶν 'Αχαιῶν eic Ko- ipsi eodem tempore illuc adτος κατα τύχην ελθόντες ueniunt. productique ad popufingulari humanitate έντες είς τὰ πλήθη, διετί- conditos fermones habent, iis plane geminos, quibus ante Sextus fuerat víus, fummo ftudio impedire contendentes, ne Achaei, vel propter disι Ενδειανύμενοι Φιλοτιμίαν, cordias, quae illis erant cum οιν τῶ μὴ παραβῆναι τὰς Lacedaemoniis, vel propter τουνες είς όλοχερες έραν απέ- alienatam mentem a populi Roειαν προς Ρωμαίες, μήτε mani amicitia, odium illius της πρός Λακεδαιμονίες penitus susciperent. Haec tur-Φάσεως, μήτε διὰ τῆς πρὸς bae quum audirent, contineudu ಸಂಡಿ of diansourse, ம்க்க- tos subsaunantes cum tumul-; ανείχοντο : χλευαζοντες δε tu ac clamore concione eieπρέσβεις μετά θορύβε καί num, in officinis degere assueκαί γαρ torum, et fordidas artes ex-ຊຽວທ໌ຝົກ πλη̃ 90ς ຂ້ວງທະເກວເພ- ercentium, multitudo conuen, βαναύσων άνθρωπων, όσον nerat, quanta vix temere τοτε, πασαι μέν εκόρυζον alias. et quum omnes tunc αί πό-

αὶ πόλεις, πανδημεὶ δὲ καὶ ciuitates ftultitia, quasi popu-μάλισά πως ἡ τῶν Κορινθίων, lari quodam morbo, teneren-δλίγοις δὲ τισι καὶ λίαν ἤρε-σκε τὰ λεγόμενα διὰ τῶν ceteris publica extitit amen-πρεσβευτῶν. ὁ δὲ Κριτόλωος, tia insignita. Pauci quidam διαπερ κατ' εὐχὴν ὑποθέσεως tio admine placeborum oraώσπερ κατ εύχην υποθέσεως tio adprime placebat. at Criἐπειλημμένος, καὶ θεάτρου tolaus occasionem nactus, quaσυνευθουσιώντος και παρετη- lem ferme poterat optare, κότος τους διανοίους, κατανί- concionem etiam pariter fesaro μεν των άρχοντων διέ- cum furentem et alienatam συρε δὲ τὰς ἀντιπολιτευσμέ- mente, aduerfus magistratus νες, ένεπαβόησιαζετο δὲ τοῖς coepit infurgere, eos quoque τῶν Ρωμαίων πρεσβευταίς, irridens, qui a fe in repub. dif-Φάσκων, βούλεθαι μεν Ρω-nos legatos licenter μαίες Φίλους ὑπάρχειν, δε- bat, et amicos quidem velle fe σποτας δ' εκ αυ ευδοκήσαι habere Romanos dicebat; fin habere Romanos dicebat; in κτησάμενος. καθόλε δὲ παρ dominos fibi ipfe accinifiet, ήνει, λέγων, ως, ἐαν μὲν ἄν- hortari denique Achaeos ac συμμάχων ἀν δ' ἀνδρόγυ dicere, fi viri effent, focias: νω, κυρίων. καὶ πολὰ δή non defuturos; fin autem ferminis dominos, multa item. τινα προς ταύτην την υπόθε- miniri, dominos. multa item. σεν εμπορεύων καὶ μεθοδευό- alia in eam fententiam proprii lucri caussa inctans, et ad fallendum comminiscens, hominum faecem commouebat atσεις καὶ περί τε μη τυχόν- que concitabat. Quin etiam τως χρηδια τους έπιβολούς ex dictis factisque suis intelliάλλα και των βασιλέων τι- gi volebat, non temere hase νας, και των πολιτευμάτων se moliri; verum et regum ένια ποινωνείν αυτώ της προ- nonnullos, et quasdam etian Θέσεως. Των δὲ τῆς γερετοίας βελομένων ἐπιλαμβάνεσίας βελομένων ἐπιλαμβάνεprehenders infilm Continue to prehenders infilm and now new north row let, et, ne eiusmodi sermones τοιέτων λόγων, περισπατάμε- haberet, impedire; manu miνος τους τρατιώτας, καταν/- litari succinctus, ad vim faτατο πελεύων προσελθείν, έγ- ciendam fe comparabat, inγίσαι, τολιήσαι των μόνον bens magistratum vt accederation της χλαμύδος. Καθό-deret aliquis vel clamydem λε δ', εφη, πολύν ήδη χρό- fuam attingere. Postremo di-

υρν παρακατεχηκώς αύτον, έκ xit, quum perdiu se contiτι δύνασαμ καρτερείν, αλλ' nuisset aegre, temperare iam βείν το Φαινόμενον. δείν γαρ sibi non posse, quo minus animi sui sententiam aperiret: Αακεοωιμονικς, κου Γω-ανώνες αγωνιάν έτως, ως τες Lacedaemoniis aut Romanis ε αυτών συνεργέντας τοίς esse sollicitos, quam de ciuiχθροῖς είναι γάρ τινας, τες bus, qui cum hostibus facerλειον 'Ρωμαίοις εύνοουντας rent. esse enim nonnullos, (φ) Λακεδαιμονίοις, ή τοῖς qui Romanis et Lacedaemo-Φετέροι; πράγμασι. κως τέ- niis magis quam suae reipub. του πίσιν εΦερεν. ΕΦη γάρ, faueant. eius vero certum εθαγόραν του Αίγιέα, καί argumentum eile dicebat, quod en Τριτταιέα Στρατήγιου, Euagoras Aegiensis et Strate-είντα τὰ λεγόμενα δι ἀπορ- gius Trittaeensis omnia, quae ψτων εν τοῦς συναρχίαις δια-τωθείν τοῦς περί τον Γναϊον. renuntiarent. Strategio vero, ε δε Στρατηγία συμμεμιχέ- locutum quidem se cum Roαν μεν τοις ανθρώποις όμο- manis, fatente, et posthac εργέντος, και μετά ταυτα etiam locuturum confirmante, υμμίζειν Φάσκοντος, Φίλοις vtpote qui amici ac focii σι καὶ συμμάχοις, ἀναγγελ- gentis Achaeorum essent, sed τέντη δε δραιζομενος μηδέν renuntiasse quicquam illis eoτου εν τοις συναρχίους είρη- rum, quae in conventibus maιάνων όλίγοι μέν τινες έπί- gistratuum essent dicta, cum 'suev, οἱ δὲ πλείες προσεδέ
¡evev τὰς διαβολάς. ὁ δὲ

haberent: pluses recuir. ζοιτόλαος παροξύνας της 6- bus calumnias admiserunt. chac, δια της τέτων κατη- Critolaus vero, criminatione splac έπεισε τὰς Άχωιοὺς, iftorum multitudine concita-κλιν ψηΦίσωθαι, λόγω μὲν ta, Achaeis persuasit, vt deέν προς Λακεδεμμονίες πό- nuo bellum decernerent, versμον, ἔργφ δὲ τὸν πρὸς Ῥω- bis quidem aduersum Lacedaeιαίνες, καὶ προσεμέτρητεν ε- monios; reuera aduersus Roτρον ψήφισμα παράνομον, manos. hoc amplius iniquum சே கமநிகர் வேனு ரம்ச வி.அதம் alterum decretum expressit, τες ανοίας είναι τες ανθρω-τες, είς αν επί τροπον τι-ε μοναρχικήν ανέλαβεν εξε-ίαν. Έτος μεν εν ταυτα δι-κησάμενος, εγίνετο περί το cam, prope dixerim, poten-TORY-

816 E POLYBII HISTOR. EXCERPTAE. LEGAT.

πραγραστουσείν, καὶ Ρωμαίοις tiam obtineret. Atque i aπιβάλλειν τὰς χεῖρας, ἀδονὶ ita praestructis, seculo coepit agere, vt res nei moliretur, et Romanos i moliretur, et Romanos i grederetur, sine caussa seculos à πράσβεων ὁ μὰν Γνάὶος των εἰς Λαπεδαίμονα, προσεδρεύσων τοῖς παιροῖς ὁ ὁ ἀ τὰ μεν παιροῖς ὁ ὁ ἀ τὰ μεν κατὰ τὴν Πελοπέννησον ἀν τοῦς 'Α- σοῦνοις. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Πελοπέννησον ἀν τοῦς τοῦνοιος τοιμείνησον ἀν τοῦς τοιμείνης τοιμείνησες τοιμείνης τοιμείνης τοιμείνησες τοιμείνησες τοιμείνησες τοιμείν



IN

EXCERPTA POLYBIANA

LIB. VI.-XVII.

LEGATIONVMQVE NOTAE VARIORVM.





IACOBI PALMERII

A GRENTEMESNIL

EXERCITATIONES

POLYBIVM.

VI. 53. δὲ Κόκλης ρίψας ἐαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν ἐν τοῖς επλοις κατὰ προχίρεσιν μετήπλαξε τὸν βίον. Hoc loco diffentit a Polybio Liuius et cum eo Dionysius Halicarnasseus, a quo credo Liuius plura mutuatus est, potior tamen mihi Polybii antiquioris et veracioris sides: posteriores, vt historiam bellam facerent, sic mutauerunt.

IX. 32. Καθ' ές καιρές ὁ Ξέρξης ἀπέσειλε προσβευτήν πρὸς ὑμᾶς ὕδωρ κεὶ γῆν αἰτέμονος. Herodotus lib. 7. pluribus hanc historiam exequitur. Sed Darium, non Xerxem missile hos legatos narrat: ergo hoc loco notare licet Polybii μνημονικον σφάλμα, nisi dicamus bis a Persis idem factum.

Χ. 39. Καὶ παρελό μενος τῶν περὶ τὸν Αἰνείαν κόλπον. Lege, τῶν Αἰνειάνων, vel, vt Liuius legisse videtur, Αἰνειάνον κόλπον, sinus ille maris olim Μηλιεύς, et Μαλιακός, et Λαμιακός a Meliensibus populis et vrbe Lamia vocabatur, sed tempore Polybii, cum praeualuissent Aenianes, Αἰνείανος, non Αἰνείας vocabatur.

Ibid. Καὶ παρήγγειλε διασαΦείν αὐτῷ τὰ γινόμενα διὰ τῶν πυρσῶν ἐπὶ τὸ Τίσκιον. Tit. Liuius lib. 28 pag. 320, qui omnia ad verbum habet e Polybio, videtur hoc loco legisse Koscaiov, quod videtur melius. Nam Hesychius habet Κίσ-

α΄ πόλεις, πανδημεὶ δὲ καὶ ciuitates stultitia, quasi popu-μάλισα πως ή τῶν Κορινθίων, lari quodam morbo, teneren-δλίγοις δὲ τισι καὶ λίαν ἤρε-ceteric publica audition σκε τὰ λεγομενα διὰ τῶν ceteris publica extitit amenπρεσβευτών. ὁ δὲ Κριτόλωος, fuere, quibus legatorum oraώστες κατ' εύχην ύποθέσεως tio adprime placebat. at Criεπειλημμένος, καὶ θεάτρου tolaus occasionem nactus, que συνευθουσιώντος και παρετη- lem ferme poterat optares κότος τους διανοίους, κατανί- concionem etiam pariter του μεν των αοχόντων διά- cum furentem et alienatum συρε δὲ τὰς ἀντιπολιτευσμέ- mente, aduerfus magistratis. νας, ενεπαρέησιάζετο δε τοῖς coepit insurgere, eos quoqui των 'Ρωμαίων πρεσβευταις, irridens, qui a se in repub. dis.
Φάσκων, βούλειθου μεν 'Ρω nos legatos licentes μαίκς Φίλους ὑπάρχειν, δε- hot et amissantier appelle σπότας δ' εκ αν ευδοκήσαι habere Romanos dicebat; fin πησάμενος. καθόλε δὲ παρdominos fibi ipfe accinifiet,
ένει, λέγων, ως, ἐαν μὲν ἄνδρες ώτιν, κα ἀπορησουσι hortari denique Achaeos ac συμμάχων εάν δ' ἀνδρόγυ- dicere, si viri essent, focios ναι, κυρίων. καὶ πολλά δή non defuturos; sin autem seτινα προς ταύτην την ύπόθε- miuiri, dominos. multa item στι έμπορεύων καὶ μεθοδευό- alia in eam fententiam proprii μενος, εκίνει καὶ παρώξυνε lucri caussa iactans, et ad fallendum comminiscens, hominum faecem commoniscens. σεις καὶ περὶ τε μὴ τυχόν- que concitabat. Quin etiam τως χρηθαι τως επιβολώς ex dictis factisque suis intelli- αλλά καὶ των βασιλέων τι- gi volebat, non temere haec νας, καὶ τῶν πολιτευμάτων se moliri; verum et regum ένια ποινωνείν αὐτῷ τῆς προ- nonnullos, et quasdam etiam θέσεως. Των δὲ τῆς γερεσίας βελομένων ἐπιλαμβάνεprehendere ipfum fenatus velεία καλύειν αὐτον τῶν let, et, ne eiusmodi fermones τοιέτων λόγων, περισπατάμε- haberet, impedire, manu miνος τους τρατιώτας, καταν/- litari succinctus, ad vim faτατο κελεύων προσελθέιν, έγ- ciendam se comparabat, iuνεατο κελευων προσελισειν, εγ-γίσαι, τολυησαί τενα μόνον αψαιθαι της χλαμύδος. Καθό-deret aliquis vel clamydem λε δ', ἔψη, πολύν ήδη χρό- fuam attingere. Postremo di-

bat, et amicos quidem velle fe num faecem commouebat atw παρακατεχηκώς αύτου, έκ xit, quum perdiu se conti-

🖡 αύτῶν συνεργέντας τοῖς ων πίειν έΦερεν. ΈΦη γαρ, faucant.

ரு ம்மாவிவு காராச்சர், விடி nuisset aegre, temperare iam το Φαινόμενον. δείν γαρ fibi non posse, quo minus ani-Λακεδαιμονίκς, εδε 'Pω- mi fui fententiam aperiret: esse sollicitos, quam de ciuiχθροῖς είναι γάρ τινας, τές bus, qui cum hostibus face-λειον 'Ρωμαίοις εύνοοῦντας rent. este enim nonnullos, gi Λακεδαιμονίοις, ἢ τοῖς qui Romanis et Lacedaemo-Φετέροις πράγμασι. κωὶ τέ- niis magis quam suae reipub. eius vero certum καγόραν του Αίγιέα, και argumentum elle dicebat, quod Τριτταιέα Στρατήγιου, Euagoras Aegiensis et Strateάντα τα λεγόμενα δι απορ. gius Trittacensis omnia, quae τα τα λεγόμενα δι άπορ-ήτων εν ταις συναρχίαις δια-αΦείν τοις περὶ τον Γνάιον.

ε δὲ Στρατηγίε συμμεμιχέ-αμ μὲν τοις ανθρώποις όμο-ανθώντος, καὶ μετὰ ταῦτα etiam locutum quidem fe cum Ro-manis, fatente, et possible etiam locuturum confirmante, vanulten φάπκοντος, Φίλου vtpote qui amici ac social σι καὶ συμμάχοις, άναγγελ- gentis Achaeorum essent, sed ένει δε δραιζομενος μηδέν renuntiasse quicquam illis eoων εν τοις συναρχίους είρη- rum, quae in conventibus maιάνων όλίγοι μέν τινες επί- giftratuum essent dicta, cum ευον, οι δε πλείες προσεδέ- iureiurando negante: pauci (οντο τὰς διαβολάς. ο δε haberent; plures pronis auriκατολαος παροξύνας τὸς ὅ
bus calumnias admiferunt.

κλες, διὰ τῆς τέτων κατη
critolaus vero, criminatione

sρίας ἔπεισε τὸς ᾿Αχαιοὺς,

τὰλιν ψηΦίσαθα, λόγω μὲν

ta, Achaeis perfuafit, vt deέν προς Λακεδαιμονίες πό- nuo bellum decernerent, verεμον, ἔργφ δὲ τὸν πρὸς Ῥω- bis quidem aduersum Lacedaeιαίες, και προσεμέτρητεν ?- monios; reuera aduersus Roτερου ψήφισμα παράνομου, manos. hoc amplius iniquum κα κυρίας είναι τες ανθρώ- alterum decretum expressit, τες, * ες αν επ' ερατοπεδεία vt, quaecunque aliquis loca expeditione ifta cepisset, eorum dominus esset. Hoc ille α μοναρχικήν ανέλαβεν έξε- pacto effecit, vt folus in Aίαν. έτος μεν έν ταυτα δι- chaeorum gente monarchiικησάμενος, εγίνετο περί το cam, prope dixerim, poten-

816 E POLYBII HISTOR. EXCERPTAE. LEGAT.

τραγματοποπείν, παί Ρωμαίοις tiam obtineret. Atque his ita praestructis, secusio ita praestructur, et Romanos coepit agere, vt res nous ita praestructur, et Romanos coepit agere, vt res nous ita praestructur, et Romanos coepit agere, vt res nous italia praestructur, et Romanos coepit agere, vt res nous indicatoructur, et Romanos coepit agere, vt res nous indicatoructur, et Romanos coepit agere, vt res no



IN

EXCERPTA POLYBIANA

LIB. VI.-XVII.

LEGATIONVMQVE NOTAE VARIORVM.







IACOBI PALMERII

A GRENTEMESNIL

EXERCITATIONES

POLYBIV M.

VI. 53. δὲ Κόκλης ῥίψας ἐαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν ἐν τοῖς εκλοις κατὰ προαίρεσιν μετήλλαξε τὸν βίον. Hoc loco diffentit a Polybio Liuius et cum eo Dionysius Halicarnasseus, a quo credo Liuius plura mutuatus est, potior tamen mihi Polybii antiquioris et veracioris sides: posteriores, vt historiam bellam facerent, sic mutauerunt.

IX. 32. Καθ' ες καιρες ὁ Ξέρξης ἀπέσειλε προσβευτήν πρὸς ὑμᾶς ὕδωρ κεὶ γῆν αἰτέμενος. Herodotus lib. 7. pluribus hanc historiam exequitur. Sed Darium, non Xerxem missie hos legatos narrat: ergo hoc loco notare licet Polybii μνημονικον σφάλμα, nisi dicamus bis a Persis idem factum.

Χ. 39. Καὶ παρελόμενος τῶν περὶ τὸν Αἰνείαν κόλπον. Lege, τῶν Αἰνειάνων, vel, vt Liuius legisse videtur, Αἰνειάνον κόλπον, sinus ille maris olim Μηλιεύς, et Μαλιακὸς, et Λαμακὸς a Meliensibus populis et vrbe Lamia vocabatur, sed tempore Polybii, cum praeualuissent Aenianes, Αἰνείανος, non Αἰνείας vocabatur.

Ibid. Καὶ παρήγγειλε διασαΦείν αὐτῷ τὰ γινόμενα διὰ τῶν πυρσῶν ἐπὶ τὸ Τίσκιον. Tit. Liuius lib. 28 pag. 320, qui omnia ad verbum habet e Polybio, videtur hoc loco legisse Kegrαϊον, quod videtur melius. Nam Hesychius habet Κίσ-Fff 2



1ACOB1 PALMERII

820

σες, montem Macedoniae, et tempore, quo scribebat Hesychius, Thesialia sub nomine Macedoniae comprehendebatur.

XVI. 10. Προσσρατοπέδευσε τῷ Πρινάσσῳ. Nobilissimus Fuluius Vrsinus sollicitat hunc locum, et vult legi Παρνάσσω, (vt ait Ortelius) et, vt opinor, ex Polyaeno, qui lib. 4. hanc habet historiam procul dubio ex hoc Polybii loco. Sed cum videam vocem Πρινάσσεις sequi pag. sequente, et apud Stephanum inueniri eam vrbem in Caria, et sciam Polyaeni codices scatere erroribus, censeo debere potius emendari Polyaenum ex Polybio et Stephano, quam ex Polyaeno Polybium.

XVII. 16. 'Ο μὲν Τῖτος ἐπὶ τὴν προσαγορευομένην Έρετρίαν τῆς Φ - - - ς. Suppleo eam lacunam et lego audacter Φαρσαλίας, ex Strabone lib. 10, vbi cum de pluribus Eretriis verba fecerit, addit, ἐςὶ δὲ καὶ περὶ Φάρσαλον Έρετρία. Εξι antem et prope Pharfalum Eretria.

AD LEGATIONES.

IX. Κόριν θον δὲ καὶ τὰν ΤριΦυλίαν - - - - ἔτι δὲ τὴν Έρρτριέων πόλιν. Facile sanari potest hoc vulnus et suppleri, quae desunt, ex Liuio lib. 33. scribe igitur: Κόρυν θὲ καὶ τὰν ΤριΦυλίαν, καὶ "Ηραιαν 'Αχαιοῖς ἀπέδοσαν, καὶ "Ωρεον, προσέτι δὲ τὰν Έρετριέων πόλιν. Corinthum autem et Triphyliam et Heraeam Achaeis reddiderunt, Oreum etiam et Eretriorum vrbem.

Ibid. Hnov έπὶ τὴν τῶν Θερμαῶν σύνοδον. Hunc locum fic interpretatur doctiffimus Casaubonus, Thermopylas ad Graecorum conuentum venit, et magno se iudice certe tuetur, Tito Liuio scilicet, qui lib. 33. totam hanc Polybii narrationem de verbo ad verbum transtulit, et sic verba Polybii latine reddidit παραΦρασιαῶς. Cornelius Thermopylas, vbi frequens Graeciae statis diebus solet esse conuentus (Pylaicum vocant) venit. Scilicet putauit Liuius, τῶν Θερμαῶν σύνοδον intelligi debere conuentum Pylaicum ad Thermopylas, et auctoritas Liuii rapuit doctissimum virum, vt ita interpretaretur ἀνεξετασῶς. At pace tantorum virorum dixerim, toto coelo errarunt. Nam τῶν Θερμακῶν σύνοδο: nihil aliud suit, quam conuentus Panaetolicus, qui apud Θέρμον Aetolicae metropolin celebrabatur. Id asseuero, et ita intelligi debere contendo, et spero me in gradu consistere posse,

NOTAE IN POLYBIVM.

821

dum eam sententiam desendo, nec de gradu deiectum iri, modo rationibus, non auctoritate certetur. Primum enim τὰ Θερμικά ἀπὸ Θέρμε formari, non ἀπὸ τῶν Πυλῶν aut Θερμοπυλών, nemo credo negarit. At ego districte nego, Θερμοπύλας ab vilo auctore vocatas fuile Θέρμα fimpliciter aut Θέομον · proprium nomen eius loci fuit Πύλος · deinde ad differentiam aliorum locorum eiusdem nominis Ospuoπύλα appellatae funt ob calidas aquas eo loci featurientes. Herodotus lib. 7 Καλέεται δε ό χωρος έτος ύπο μεν των πλεόνων Έλληνων Θερμοπύλαι, ύπο δε των επιχωρίων Πύλαι. Vocatur ille locus a plerisque Graecorum Thermopylae, ab incolis vero Pylae. Et paulo ante eodem libro eius appelationis rationem reddit; Έδεδμητο δε τειχος κατ' κύτας τας έσβολας κως τό γε παλαιον πύλας έπησαν. Aedificatus enim erat murus in ipso ingressu, et olim portae inerant. Sic Strabo lib. 9. de conuentu Pylaico. Την δε σύνοδον Πυλ-άαν εκάλευ, την μεν εαρινήν, την δε μετοπωρινήν, επειδάν εν Πύλαις συνήγοντο, ας καί Θερμοπύλας καλέσι. Connentum Pylaeam vocabant vnam vernam, alteram autumnalem, quoniam in Pylis congregation tur, quas etiam Thermopylas vocant. Et rurfus libro codem: Την μέν πάροδον Πύλας καλέσι κας Στενά καί Θερμοπύλας. έςὶ γαρ καί θερμά πλησίον ύδατα. tum igitur Pylas vocant, et angustias et Thermopylas. Sunt enim prope calidae aquae. Sic Thucydides lib. 2. ct 3. et 4. Sic Ifocrates panegyrico, Paufanias Corinthiacis, et, vt vno verbo dicam, omnes tam antiqui, quam recentiores, tam Graeci, quam Latini auctores. Repugnat igitur ratio Grammatices, nec patitur, vt a voce Πύλα, vel Θερμοπύλα, dicatur Θερμικός σύνοδος nam Θερμά non est nomen proprium, sed ποόθεσις ad differentiam. Nec, si Polybius in mente habuisset Amphictyonum conuentum, nomen proprium ei deerat, quo indigitaret fine homonymia, nempe assuetum Pylaea vel Pylaicus. Nunc vero videndum, cui potissimum loco id nomen conucniat, quando Thermopylis non conuenire oftendimus. Certe quando de Aetolia agebatur, nulli melius tribui potest, quam totius Actoliae metropoli, quae Θερμον vocabatur et Θερμα aliquando, sed rarius, et, vt verbis l'olybii vtar, inter Aetolicae vrbes, 'Ακροπόλεως έχεσα τάξιν, arcis obtinens locum, vbi Aetoli statu quodam anni tempore comitia sua habebant. Polyb. s. de eo loco. Καθ΄ έκατον γάρ έτος άγοράς τε επιφανες ά-Fff 3

रवद, हैंगा हैहे अलो रवेट रेकिंग बेह्रद्रवाह्नाका प्रवस्ववर्ध के विकास πφ συντελέντων αὐτῶν ἔκαςος, etc. Nam υποφαο nundinas spleudidissmas, et magistratuum elettiones loco faciunt. Strabo lib. 10. Hagar/Iyes & no) rurad ma ρια τα δτιγράμματα, το μέν δυ Θορμοίς της Altwhluc, δπα τι άρχαιρεσίας ποιείδαι πάτριου αθτοίς έςί. Addit etiam har rerem testimonia epigrammata, vuum Thermis Actoliae, vo mos est electiones magistratuum facere. Ipse Liuius id come cilium Panaetolicum vocat lib. 31., Concilium Actolorus flatuta die, quod Panastolicum vocant, futurum erat. quidem fuerunt etiam Aetolorum concilia, quae pro n gotiliam necessitate indicebantur, modo Naupacti, mod Hypatae, et per Apocletos et Strategos celebrabantur, qu nec diem statum nec locum certum habebant. Piures eta alii loci in Graecia Therma vocabantur ob aquas calidat fcaturientes, fed fine magna celebritate, nec duobus fupra dictis comparandi. Hin positis videndum, de quo leco intelligendus sit Polybius. An de Panaetolico, vbi per se soli Aetoli de suis rebus deliberabant, an de Pylaico, vbi cum ceteris Graeciae populis per suos Pylagoras, ed eum consessum missos, de rebus totius Graeciae agebent. Id facile est iudicare, si verba Polybii attente legantur et expendantur. Ille de Cornelio a Romanis misso et en focio fic loquitur. "Ηπον έπ' των Θεριικών σύνοδον, και πίσ αλθόντος είς τὰ πλήθη, παρακάλεν τὰς Αίτωλὰς διὰ πλαδί μέναν επί της εξ άρχης αίρεσεως. Venerunt in conventum, qui Thermica vocabatur, et plebem adeuntes Actolos pluribus verbis adhortati sunt, vt manerent pactis ab antiquo con-Ex his verbis patet, Cornelium egisse cum populo Actolorum, vt vniuersis suaderet, vt manerent in Romena focietate. Sed in Pylaico conuentu non aderat pepulus Aetolorum; sed soli duo legati Aetolorum Pylagorae, nam ad Pylas folebant conuenire ex pluribus Graeciae populis triginta tantum viri, quod ait Pausanias in Phocicis. Ideo nihil habebat, quod ageret in Pylaico conuenta Cornelius in Aetolorum negotio, vbi duo tantum Aetolos legatos inuenifiet, non ad id miffos, vt cum eo agerent. In Thermico vero Panaetolico conuentu aderat populus vniuerfus, vt Apocletos et Strategos annuos fuos fummos magistratus eligeret. Ideo Polybius ait de legatis Romanis, Καζ παρελθόντες είς τα πλήθη, multitudinem adeuntes,

NOTAE IN POLYBIVM.

823

quae verba iugulant Liuii interpretationem. Nam Aetoli democratia vtebantur: ideo Cornelio et ceteris legatis cum populo agendum erat, qui non magis erat Pylis, quam Atheniensis aut Argiuus populus. Nec si cum Atheniensi aut Argiuo populo aliquando agendum fuit aut Romanis, aut Philippo, aut Antiocho, illum non alibi quam Athenis aut Argis per legatos suos conuenerunt. Sic et idem Polybius in Excerptis Sectione 73. Popilium et Octavium legatos ait conuenisse Aetolos Thermo: eius verba, quoniam clarissimam facem praeferunt huic loco, audire opesae pretium est. Διὸ συναχθάσης αὐτοῖς της βελης είς Αίγιου (Achaeorum concilium intelligit) ασπασικήν τε καὶ παρακλητικήν ποιησάμενοι την πρός τες Αχαιες έντευξιν άπέπλευταν είς την Αίτωλίαν, καὶ πάλιν έκει συνκχθείσης αὐτοῖς έκκλησίας εἰς Θέρμον παρελθόντες είς τες πολλές, etc. Haec latine sic sonant: quapropter concilio illis dato Aegii congregato, salutato et exhortato Achaeorum concilio, in Aetoliam nauigarunt, et rursus illic dato concilio, in Thermo congregato, per populi multitudinem transeuntes, etc. Vides, lector, quam germanus sit hic locus cum eo, de quo tractamus. De hac quaestione pluribus egimus ob eorum auctoritatem, a quibus discedere coegit me veritas. Memini me olim Lutetiae degentem, dum vna cum doctissimo viro Henrico Valesio rheda vehebar (conciliante inter nos amicitiam amplissimo viro Dom. de Beaulieu Amelot, in suprema subsidiorum curia primo praeside integerrimo) dum de litteris colloquebamur, de hoc Polybii loco et Liuii interpretatione fententiam meam aperuisse, et ad audaciam ἐπιχειρήματος illum primo stupuisse, postquam vero supra dictas rationes attentius audiuit, non solum adprobasse meam sententiam, fed exultabundum arrifisse, et repetita auditione vix satiatum miris laudibus eam sibi multum placere testatum esse. Sed ad alia.

XXIII. "Οτι ό 'Αντίοχος μετὰ τὴν κατὰ τὴν ναυμαχίαν ήτταν. Haec sic interpretatus est summus vir, post vidos dimicatione maritima Romanos. sed certe properante calamo ea scripsit. Sciebat enim, ήτταν debere referri ad eum, de quo loquitur auctor. Sic igitur verte: Quod Antiochus post cladem, quam in praelio nauali acceperat: nam et quae sequuntur et veritas historiae, quae extat apud T. Liuium, non potest pati, vt aliter interpretemur. Victus est prae-

IACOBI PALMERII

lio nauali Polyxenidas, praefectus classis Antiochi, a C. Liuio classis Romanae praefecto ad Cyssuntem et Corycum, anno sequenti iterum ad Myonesum idem Polyxenidas ab Aemilio Regillo victus est: ideo territus Antiochus Ephefum reliquit, et Sardeis se recepit, et fractus animo Heraclidem, de quo hic sermo sit, misit legatum de pace petenda: haec omnia narrat T. Liuius libris 36. et 37. Ideo non victi suerant dimicatione maritima Romani.

XXVIII. Τὰ δὲ ἀγάλματα καὶ τὰς ἀνδριάντας καὶ τὰς γραΦὰς ἀπήγαγεν ἐκ τῆς πόλεως, ὅντα καὶ πλείω, διὰ τὸ γενενέναι βασιλείου Πύρὸς τὴν ᾿Αμβρακίαν. Ad illas Ambraciae vrbis direptiones, violatum etiam Pyrrhi fepulchrum, licet fuspicari ex Ouidio in Ibin, vbi ait,

Nec tua quam Pyrrhi felicius offa quiescant, Sparsa per Ambracias quae iacuere vias.

XXXI. Έκ τῆς Ἰσιονδα προσαγορευσμένης πόλεως. Titus Liuius, qui hunc locum expressit, eam vrbem Hyriam vocat constanter, et eius ciues Hyrienses. Stephanus carte Hyriam ponit ad Calycadnum prope Seleuciam Isauriae, et situs satis congruit. Fuit ergo binominis ea vrbs, et vt arbitror tempore Liuii euanuerat illud nomen Isionda. Ideo per nomen notius ignotum et obsoletum et forte Isauricum interpretatus est.

XXXII. Παρεγένοντο πρέσβεις ἐκ Λυσινόης. Τ. Liuius legisse videtur, Λυσινίας, et ita etiam habet Ptolemaeus.

XLVI. "Ότε καί τις ἐκκαλεσάμενος τὸ μαιράκιον. Si mei iudicii res fit, vellem legi, "Ότι καί Τίτος, est enim, vt videtur, principium fragmenti.

LXXII. Έξ ε γὰρ 'Αντίοχος, ὁ πατὴρ τὰ νῦν λεγομένο βασιλέως, ἐνίπησε τῷ περί: τὸ Πάνιον μάχη τὰς Πτολεμούι ερατηγάς. Periit eius pugnae narratio apud Polybium: aliquid tamen de eo negotio coniicere licet ex iis, quae fummatim dixit lib. 3. cap. 3. Post mortem Ptolemaei Philopatoris, Philippus Macedo, et Antiochus Magnus societatem inierunt, vt Ptolemaeum Epiphanem pupillum spoliarent. Per mare in ipsa Aegypto et Caria bellum mouit Philippus; Antiochus vero in Syria Caua et Phoenicia, vbi pugna ad Panium, de qua hic, superauit duces Ptolemaei, quorum praecipuus Scopas, et tota Syria Phoenice



NOTAE IN POLYBIVM.

825

Phoenice et Palaestina potitus est. Ideo bellum ei a Romanis denunciatum, quod infeliciter gessit. Ea ad Panium pugna sacta est T. Quintio Flaminino, Sexto Aelio Paeto Coss. Haec ex ipso Polybio, Trogo, et Liuio colliguntur. Panium illud ea vrbs suit, quae postea Caesarea Paneas dicta est, prope Iordani sontes, quae a Ptolemaeo Phoeniciae tribuitur, dicta postea Caesarea Philippi. Sed de ea pugna plura in fragmentis Polybii a Valesio publicatis inueniuntur.

CXIV. 'Απολλωνίε πατὰ Φύσιν υίοι τε μεγάλην μὲν εὐπαιρίαν ἔχοντος παρὰ Σελεύκω. De hoc Apollonio intelligenda funt (ni fallor) ea, quae dicuntur Maccabaeorum cap. 2. 3. et 4, vbi filius Tharfeae dicitur, Coelefyriae et Phoenices praefectus.

Ibid. Νηθε καὶ μέμνησ' ἀπιτείν · ἄρθρα ταῦτα τῶν Φρενών. Epicharmi fuit hic versus, qui Dorice sic sonabat,

ΝᾶΦε καὶ μέμνασ' ἀπισείν. ἄρθρα ταῦτα τῶν Φρενᾶν.

Id est, Sobrius esto, et memento non facile credere: haec funt vires mentis.



FVLVII VRSINI NOTAE

T M

LEGATIONES POLYBIL

I,

Μ τὰ τὴν ἐπιβελὴν τὴν κατὰ Ἱερωνύμε τὰ βασιλέως. Liuius libro xxiv. aemulatur hoc fragmentum, et verbum ἐπιβελὴν vertit, coniuratio: βασιλέως autem, tyranni. inquit enim, coniuratio in tyranni caput falta.

Ένχωρήσαντος τε Θράσωνος. Liuius vertit; Thrasone

sublato e medio.

Ot περί του Ζώϊππου καί 'Ανδρανόδωρου. Liuius habet, Andranodorus et Zoilus.

Πρεσβευτὰς πρὸς τον 'Αννίβαν πέμψαι. Liuius, Legatique ad Hannibalem missi. et paullo post: Hieronymus legatos Carthaginem misit ad foedus ex societate cum Hannibale faciendum. Legati autem nominantur a Polybio, Poly-

clitus Cyrenensis, et Philodemus Argiuus.

Σπεδη πάλιν ἀπέπειψε τὰς πρέσβεις, σὺν δὲ τάτοις 'Αννίβαν τὸν Καρχηδόνιον. Totum hunc locum ita vertit Liuius: Legatique ad Hannibalem missi: ac remissi ab eo cum Hannibale nobili adolescentulo Hippocrates et Epicydes, nati Carthagine, sed oriundi ab Syracusis, exule auo, Poeni ipsi materno genere: per hos iuntta societas Hannibali et Syracusano tyranno. Ex verbis autem Polybii apparet, doctos viros non recte apud Liuium reposuisse: ac remissi ab eodem Hannibale nobiles adolescentuli Hippocrates, etc. nam Hannibalis tertii legati satis aperte a Polybio sit mentio.

Κατά δὲ τον καιρον τῦτον ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῦ Λιλυβαίε σρατηγος τῶν Ῥωιαίων. Liuius: Ap. Claudius Pr. cuius Sicilia prouincia erat, vbi ea accepit, extemplo legatos ad Hieronymum misit. qui cum sese ad renouandam societatem, quae cum auo suisset, venisse dicerent, per ludibrium auditi, dimissique sunt ab quaerente per iocum Hieronymo, quae sor-

una

827

ma eis pugnae ad Cannas fuisset; vix credibilia enim legas Hannibalis narrare: velle quid veri sit scire, vt ex eo tram spem sequatur, consilium capiat. Romani, cum serio gationes audire corpesset, redituros se ad eum dicentes esse, ionito etc. Cum autem Polybii locus mutilus sit, et menosus, potost ex hoc Liuii suppleri, et ita emendari: 'Ο τεταγμένος έπὶ Λιλυβαίε τρατηγός τῶν Ρωμαίων, ταῦτα πυνανόμενος, εὐθέως ἔπεμψε πρεσβευτὰς πρὸς τὸν Ἱερώνυμον, τὰς νανεωσομένες τὰς πρὸς τὰς προγόνες αὐτῶ συντεθειμένας συνήνας. ὁ δὲ Ἱέρων, εττ ἐν μίσει ὅντων τῶν πρεσβευτῶν, εττ ἐν μίσει ὄντων τῶν πρεσβευτῶν, εττ ἐν μίσει ὄντων τῶν πρεσβευτῶν, εττ ἐν μίσει ὄντων τῶν Καρχηδονίων, ἔψη συλλυπείθαι τοῦς Ῥωκίος, etc.

Παρακαλέντων δε μηδεν ποιείν παρά τὰς συνθήκας. Liius, Monito magis eo, quam rogato, ne fidem temere muiret, etc.

Έπὶ τοῖς δὲ ποιείν τὰς συνθήκας, ἐΦ' ῷ Καρχηδονίκς βοηείν καὶ ναυτικῶς καὶ πεζικῶς δυνάμεσι, καὶ συνεκβάλλοντα
ἀμαίκς ἐκ Σικελίας ἔτω διελέωθαι τὰ κατὰ τὴν νῆσον, ὡς ε τῆς
κατέρων ἐπαρχίας ὁρον εἶναι τὸν Ἰμέραν ποταμον, ὡς μάλιςά
ως δίχα διαιρεί τὴν Σικελίαν. ἔτοι μὲν ἔν ἀΦικόμενοι πρὸς Καρηξονίες. Liuius: Pasto conuenit, υt, cum Romanos Sicilia
εpulissent (id autem breui fieri, si naues atque exercitum
isissent) Himera amnis, qui serme insulam dividit, sinis reni Syracusani ac Punici imperii esset. Polybii verba in
sanuscripto exemplari corrupte leguntur: sed nos ita
rotulimus haec et alia, vt emendari debere existisanimus.

Μηδενὶ καθήκειν μᾶλον την ἀπάντων Σικελιωτών ἀρχην, ς ἐκείνω, πρῶτον μὲν διὰ τὲ τῆς Πύβρε θυγατρὸς υίον ἔιναι Νη
βος. Totum hunc locum ita imitatus est Liuius: Aliam sinde inflatus assentationihus eorum, qui eum non Hieronis intum, sed Pyrrhi etiam regis materni aui iubebant memi
ise; qua aequum censebat, Siciliam sibi omnem cedi: Ita
ae imperium proprium quaeri Carthaginiensi populo.

Την μεν εν όλην ακατας ασίκν καὶ μανίκν καλῶς συνθεωίμενοι Καρχηδόνιοι τε μειρακίκ. Linius: hanc leuitatem ac
istationem animi neque mirabantur in iuuene furiojo, neque
rguebant, dummodo aucrterent eum ab Romanis: jed omnia
veo praecipitia ad exitum fuerunt, etc. Verbum ἀκατας αίων, Liuius vertit, leuitatem ac iastationem animi. μανίων
utem expressit, cum dixit in iuuene furiojo.

Είρετο



\$28

Εἴρετο τὸν Ἱπποκράτην. Videtur fine dubio legendum, τὰς περὶ τὸν Ἱπποκράτην: fequitur enim, ποίας μετέχεσι γνώμης, etc.

III.

"Ατταλος δε καταπλεύσας εἰς του Πειραία. Liuius lib. xxxt. totum hoc fragmentum expressit: inquit enim, Rex Piraecum renouandae sirmandaeque cum Atheniensibus societatis caussa traiecit.

Ανέβαινεν εἰς ἀσυ μετὰ μεγάλης προςασίας. Erat in exemplari manuscripto, προδοσίας: quod verbum reiecimus, et pro eo reposuimus προςασίας: quo Polybius in xxx. fragmento vsus est, et alibi, vertitque Liuius libro xxxviii. comitatum.

Οὐ γὰρ μόνον οἱ τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, μετὰ τῶν ἐπτῶν, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ πολίται μετὰ τέννων καὶ γυναικῶν, ἀπίντων αὐτοῖ. Hunc locum ita expressit Liuius: Ciuitas omnis obuiam esfusa cum coningibus ac liberis, sacerdotes cum infignibus suis intrantem urbem, ac dii prope ipsi exciti sedibus suis exceperunt. Cum autem in manuscripto exemplari legatur, μετὰ τῶν ἰππέων, nos ἰερέων emendandum esse existimamus, vel ex una Liuiana versione: quid enim equitibus opus est Athenis, ad mare positae ciuitati?

'Επεί δ' εἰτήει κατά το Δίτυλου. Liuius: ad Dipylou accessit, porta ca velut in ore vebis posita, maior aliquanto, patentiorque quam ceterae est.

Τὸ δὲ τελευτῶον ἐψηΦίσωντο τιμὰς τηλικαύτας, ἡλίκες εδενὶ ταχέως τῶν πρότερον εἰς αὐτὰς εὐεργετῶν γεγονότων. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις, καὶ Φυλην ἐπώνυμον ἐποίησαν ᾿Αττάλω, καὶ κατένειμαν αὐτὸν εἰς τὰς ἐπωνύμες τῶν ἀρχηγετῶν. Liuius: Honoresque regi primum Attalo immodici, etc. Tum primum mentio illata de tribu, quam Attalida appellarent, ad decem veteres tribus addenda, etc. De tribu Attalida meminit Pausanias in Atticis, cuius verba ad illustrandum hunc locum subiciam. Οιδε μέν εἰσιν ᾿Αθηναίοις ἐπώνυμω τῶν ἀρχαίων. ΰσερον δὰ καὶ ἀπό τῶνδε Φυλὰς ἔχεσιν, ᾿Αττάλε τὰ Μυσᾶ, καὶ Πτολεμαία τὰ Αλινπτία, καὶ κατ' ἐμὰ ἤδη βασιλέως τὰ ᾿Αδριανὰ. paullo post: ἀπαιτεί δὰ ὁ λόγος καὶ τὰ εἰς Ἦπαλον δηλῶσαι ἔχοντα ὅτι καὶ ὧτος τῶν ἐπωνύμων ἐςὶν ᾿Αθηναίως, etc.

Meta

Μετά δὲ ταῦτα συναγαγόντες ἐκκλισίαν, ἐκάλεν τον προειρημένον. παραιτεμένε δὲ κοὶ Φάσκοντος εἶναι Φορτικον, το κατὰ πρόσωπον ἐλθόντα διαπορεύεθαι τὰς εὐεργεσίας τὰς αὐτὰ τοῖς
εἶναι περο δὸτιν, τῆς εἰσόδε παρῆπε. γράψαντα δ΄ αὐτον ἡξίεν ἐκεναι περὶ ὧν ὑπολαμβάνει συμΦέρειν πρὸς τὰς ἐνεςῶτας καιράς.
Liuius: In concionem extemplo populus vocatus, vt rex,
quae vellet, coram ageret, deinde ex dignitate magis vijum,
feribere eum, de quibus videretur; quam praefentem aut referendis fuis in ciuitatem beneficiis erubefeere, aut significationibus acclamationibusque multitudinis, assentatione immodica pudorem onerantis, etc.

Είσήνεγκαν την επισολήν οι προεσώτες. Ην δε κεφάλαια των γεγραμμένων, άναμνησις των προτέρων εξ αυτέ γεγονότων ευεργετημάτων είς τον δημον, εξαρίθμητις των πεπραγμένων αυτώ προς Φίλιππον. Linius: In litteris autem, quae missue in concionem recitataeque sunt, commemoratio erat beneficiorum primum in ciuitatem suam; deinde rerum, quas aduersus. Philippum gesisset, etc.

Τελευτεία δε παράκλησις είς του κατά Φίλιππου πόλεμου. Liuius: ad postremum adhortatio: capessendum bellum, dum se, dum Rhodios, tum quidem dum Romanos etiam haberent, etc.

Μετά δὲ ταῦτα παρέντες τὰς καιρὰς, etc. ἀσοχήσειν αὐτὰς τὰ τῷ πατρίδι συμθέροντος. Liuius: Nequicquam poslea, si tum cessassent, praetermissam occasionem quaesituros.

'A A α κωί των Ροδίων έπεισελ θόντων. Liuius: Rhodii deinde legati auditi junt, etc.

Έλοξε τοῖς Αθηναίοις εκΦέρουν τῷ Φιλίππω πίλεμον. Linius; Itaque ingenti consensu bellum aduersus Philippum decretum.

Καὶ τόντε δημου ἐςεφάνωσαν ἀριςείω ςεθάνω, κωὶ πᾶσι 'Ροδίοις ἐσοπολιτείαν εψηθίσαντο. Liuius: Rhodiorum populus corona aurea virtutis ergo donatus, ciuitasque Rhodiis data, quemadmodum Rhodii prius Athenienjibus dederant, etc. Videndum autem, num in Polybii verbis ἀριςείας potius quam ἀριςείω legi debeat.

Τάς τε ναυς ἀποκατασήσαι τὰς αἰχμαλώτες γενομένας, κεὶ τὰς ἄνδρας. Liuius: Quorum recens erat beneficium, quod naues longas quatuor Atheniensium captas nuper a Maccedonibus recuperatasque remijerant.

'Avrygr-

'Ανήχθησαν εἰς τὴν Κίον ἐπὶ τὰς νήσες μετὰ τε ςόλε. Liuius: Rhodii Ceam ab Aegina, inde per infulas Rhodius nauigarunt, etc. Mirum quam belle se Liuius et Polybius mutuo emendent, apud Liuium enim, pro Ceam, ex Polybio reponendum est Ciam; quae insula est Eubocae opposita, vt scribit Ptolemaeus: apud Polybium vero, pro ἐπὶ τὰς νήσες, ex Liuio legendum videtur ἔπειτα τὰς νήσες, vt post μετὰ τε κόλε, verbum παραπλέοντες, vel tale aliquid desideretur, atque integra lectio sit, οι μὲν εν πρέσβεις εἰ τῶν 'Ροδίων ταῦτα διαπράξαντες, ἀνήχθησαν εἰς τὴν Κίον' ἔπετα τὰς νήσες μετὰ τε κόλε παραπλέοντες, εἰς τὴν 'Ρόδον.

VI.

Κυκλιάδας καὶ λιαναῖος. Ita legendum, et ita habet Liuius lib. xxxi. Cycliades praetor Achaeorum. haec autem de pace cum Philippo facienda Titi et Graecorum confultatio, expressa fortasse fuit a Liuio in ea libri xxxiii. parte, quae desideratur.

Μετά χιλιάρχων πέντε. Liuius: Quinctius cum fratre

et Tr. mil. paucis.

"Ηδη κατὰ τὴν Ἑλλάδα τῆς δωροδοκίας ἐπιπολαζέσης, καὶ τε μηδένα μηδέν δωρεὰν πράττειν. Ita hunc locum restituendum putamus, cum in manuscripto sit ἐπιπελαζέσης, et μηδὲν δωρεὰν πράττειν, corrupte, vt opinor: licet δωρεὰν reti-

neri possit.

Καὶ καθότι νῦν ἐκάσες ἀξιοῖ λέγειν τὸ Φαινόμενον. Locus hic foede in exemplari corruptus legebatur, καθόλε νῦν ἐκάσες ἄξιον. de Alexandro autem Aetolorum praetore meminit Liuius libro xxx111. Αἰτωλὲς δὲ κυρίες εἶναι βελευομένες ὑπὲρ σΦῶν αὐτῶν. Ita videtur legendum. in manuscripto autem exemplari, βελομένες, male (vt existimamus) scriptum est.

'Ο δὰ Τῖτος, τῶν μὰν ἄλλων ἐκ ἔΦη δῶν ἐδεμίαν, Θήλας δὰ μόνον τὰς Φθίας. Verbum δῶν mihi quidem mendolum videtur. pro eo autem libenter reponerem λαβῶν, vel tale aliquid, quod ad δῶν verbum propius accedat. Sententia tamen, quouis modo legatur, vel ex ipſa Liuii versione

patet,



patet, qui lib. xxxIII. ita scribit: Actolis Pharsalum Larisamque reddere: Thebas non reddere.

Νου κομίζου αι τὰς πόλεις τὰς πρότερου μεθ' αυτών συμτο-Arrevouévac. Hunc locum respexit Liuius in eodem libro. Redderenturque Aetolis vrbes, quae quondam iuris aut ditionis eorum fuissent.

Καθ' όν καιρόν τας διαλύσεις εποιήσαντο πρός Φίλιππον έγπαταλείποντες 'Ρωμαίκς. Livius lib. xxx1. Quid ad nos vemitis Aetoli, sine quorum audoritate pacem cum Philippo feciftis ?

Λαβόντα τετραμήνες άνοχάς. Liuius libro xxx111. induciisque datis in duos menses. Appianus tamen habet rerpaμήνες, in Macedonico; Polybium, vt videtur, fequutus.

⁷Η κου eiς την 'Ρώμην, οί' τε παρα τη Φιλίππε πρέσβεις, οί' τε παρά τω Τίτε. Liuius xxxIII. breui post legati et a T. Quinatio, et ab rege venerunt.

Λόγων δὲ πλειόνων γενομένων. Liuius: haud multa verba facta.

Εύθέως ή σύγκλητος ανδρας δέκα κατασήσασα των έπιφανών, έξέπεμψε τες χειριώντας τα κατά την Έλλάδα μετά Φιλίπzz. Liuius: Decem legati more maiorum, quorum ex confilio T.Quintius Imp. leges pacis Philippo daret.

Οί περί Δαμόξενον τον Άτταλεέα. Ita nos emendandum opinamur, cum in exemplari manuscripto corrupte sit, rwy 'Aττέα, sed 'Aτταλεία, non 'Ατταλέα, vt habet Stephanus, magis placet, quia ita inscriptum est in veteribus horum populorum nomismatibus.

Μεσσηνίες δ' ύπερ 'Ασία και Πύλε. Opinor scribendum repl'Aslune, ita enim habet Strabo lib. viii. et Stephanus, *Ασίνη, inquit, πόλις Μεσσήνης, παρά την Λακωνικήν οίκιοθείσα έπο 'Αργάων, etc.

Περί της 'Ηραιέων πόλεως. Ita nos emendari debere exiftimamus, cum in manuscripto legatur, περὶ τῆς κρεῶν πό-Acus, fine dubio mendose. House vero, cuius Strabo et alii meminerunt, πόλις έςλν, vt scribit Stephanus, 'Αρκαδίας κατά Μεσεήνην προς Πελοτόννητον, cuius fecit Liuius mentionem in libro xxxIII. Corinthus, et Triphylia, et Herea. sed Heraea apud Liuium scribendum esse, et alii iam admonuerunt ex eo, quem modo protulimus, Stephani loco.

VIII.

VIII.

Τίτε παραχειμάζοντος έν Έλαταία Βοιωτοί σπεδάζοντες ἀναπομίσασθαι τες ἄνδρας, τες παρ' αύτων ερατευσαμένες τω Φελίππω, διεπρεσβεύοντο, etc. Liuius libro xxx111. Hibernabat eo tempore cithenis Quinctius. a quo cum multa socii peterent, Boeoti petierunt, impetraueruntque, vt hi, qui suae gentis militassent apud Philippum, sibi restituerentur, etc. Omnia recte Liuius, nisi quod pro Elatiae, habet Athenis, contra huius historiae sidem. et tamen hoc ipso in libro dixit: Eodem hoc anno T. Quinstius Elatiae, quo in hiberna reduxerat copias, totum hiemis tempus iure dicundo consumpsit.

'Ο δὲ βιλόμενος ἐκκαλείδα τὰς Βοιωτὰς πρὸς τὴν σΦετίραν εὐνοιαν, διὰ τὸ προορᾶθα τὸν 'Αντίσχον, ἐτοίμως συνεχώρησεν. Liuius ibidem: Id a Quintio facile impetratum: non quia fatis dignos eos credebat, fed quia Antiocho rege iam fuspetto, fauer conciliandus nomini Romano apud cinitales erat. verbum Liuianum suspetto, indicat ὑΦορᾶθα legen-

dum esse apud Polybium.

Τέτων δὲ πάντων ἀνακομιδέντων ἐκ τῆς Μακεδονίας, ἐν οἰς ἢν καὶ Βραχύλλης, τετον μὲν εὐθέως Βοιωτάρχην κατέκησαν, etc. ἔπεμψαν δὲ καὶ πρεσβείαν πρὸς τὸν Φίλιππον τὴν εὐχαρικήσκαν ἐκὶ τῆ τῶν νεανίσκων καθόδω, λυμανόμενοι τὴν τὰ Τίτε χάρν. Liuius ibidem: Reflitutis confestim apparuit, quam nulla inita apud Boeotos gratia esfet. nam et ad Philippum gratias agentes pro redditis hominibus, perinde atque id ipsi a Quinctio et Romanis datum esfet: et comitiis proximis Boeotarchen nullam aliam ob causam Barcillam quendam, quam quod praesectus Boeotorum apud Agem militantium suisset, fecerunt, praeteritis Zeuxippo et Pisistrato, aliisque, qui Romanae societatis auctores suerant, etc. in manuscriptis Liuit codicibus est, Brachillam, minus corrupte. Legendum autem videtur: perinde atque id iρsis non a Quinctio, et Romanis dati essent, nimis longe abest a vulgata scriptura.

Δυχερῶ; ἔΦερου προερώμενοι τὸ μέλλου καὶ δεδιότες περι σΦῶν αὐτῶν. Liuius ibidem: id aegre et in praesentia pass,

et in futurum eliam metum ceperunt.

'Ως έχν μεν 'Ρωμαΐοι χωριδωσιν έκ της Έλλαδος. Liuius:

profestis in Italiam Romanis.

Ο δὲ Φίλιππος μένη παρὰ πλευρὰν συνεπιχύων ἀεὶ τοῖς πρὸς σῷᾶς ἀντιπολιτευομένοις. Linius: Philippo ex propinquo

833

pinquo socios adiuuante, et infesto his, qui partis aduersae fuissent.

Βραχύλλην έπανελόμενοι. Liuius, tollere Barcillam prin-

cipem fautorum regis statuerunt.

Τρεῖς μὲν τῶν Αἰτωλικῶν συνέςησε, τρεῖς δὲ τῶν Ἰταλικῶν νεανίτκων, τὰς προσοίσοντας τὰς χεῖρας τῷ Βραχύλλη. Liuius: ab fex armatis, quorum tres Italici, tres Actoli erant, circumuentus occiditur. In hoc autem fragmento, cum multa essent in exemplari male scripta, nos illa partim ex Liuiana versione, partim ex coniectura emendauimus.

IX.

"Ηκον εκ 'Ρώμης οἱ δέκα, δι ὧν ἔμελλε χειρίζεδαι τὰ κατὰ τὰς"Ελληνας, κομίζοντες τὸ τῆς συγκλήτε δόγμα, τὸ περὶ τῆς πρὸς Φίλιππον εἰρήνης. Liuius libro ακατιι. Post paucos dies decem legati ab Roma venerunt: quorum ex consilio pax data Philippo in has leges est, etc. deerat in manuscripto exemplari vox δόγμα, quae tamen necessario requiritur.

Ελληνας πάντας τὰς κατὰ τὴν ᾿Ασίαν κωὶ κατὰ τὴν Εὐρώπην ἐλευθέρες ὑπάρχειν, κωὶ νόμοις χρηθωι τοῖ: δίοις. τὰ: δὰ
ταττομένες ὑπὸ Φίλιππον. Liuius ibidem: Onines Graecorum ciuitates, quae in Europa, quaeque in Afia effent, libertatem ac fuas leges haberent. quae earum fub ditione Philippi effent, pracsidia ex his Philippus aeduceret.

Εὔρωμον δὲ καὶ Πήδατα, καὶ Βκργύλλα, καὶ τὴν Ἰαδέων πόλιν, ὁμοίως Ἄλβυδον, Θάσον, Μύριναν, Πέρινθον, έλευθέραν ἀΦεῖναι. Liuius ibidem: Euroma, Pedafisque, et Bargylis, et Iafo, et Myrina, et Abydo, et Thafo, et Perintho, eas quoque placere liberas esfe, etc. in exemplari corrupte legitur τὴν ἰκδέων πόλιν. pro quo Ἰασσέων reponimus. et pro βαργύλλα, scriptum est βαργύλλα, tum hic, tum aliis infra locis. nos tamen Βαργύλλα, vt est apud Stephanum, retinendum putamus, Liuianam sequuti scripturam.

Περὶ τῆς Κιανῶν ελευθερώσεως Τῖτον γράψομ πρὸς Πρεσίαν, κατὰ τὸ δόγμα τῆς συγκήτε. Liuius ibidem: De Cianorum libertate Quinttius Prufiae ac Bithymorum regi scriberet, quod senatui ac decem legatis piacuisset, etc. ex Graeco autem Polybii loco corrigintur Liuiana verba de Cianorum, quae in vnam tantum vocem mutata erant, Decianorum.

Tom. II.



Τὰ δ' εἰχμάλωτα, καὶ τὰς αὐτομόλες ἄπαντας ἀποκαταεῆσαι Φίλιππον 'Ρωμείοις. Liuius ibidem: Captinos transfu-

gasque reddere Philippum Romanis.

834

Όμοίως δὲ καὶ τὰς καταΦράκτες ναῦς, πλην πέντε σκαΦῶν, καὶ τῆς ἐκκαιδεκήρες. Liuius ibidem: et naues omnes
testas tradere, praeter lembos: quin et regiam vnam inhabilis prope magnitudinis, quam ſexdecim verſns remorum
agebant, etc. ex Polybii verbis apparet apud Liuium scribendum esse, praeter lembos quinque et regiam vnam. confirmat hanc lectionem Appianus, apud quem ita est in Macedonico, ναῦς τε ὅσας ἔχει χωρὶς ἐξήρες μιᾶς καὶ σκαΦῶν
πέντε καταΦράκτων, etc. pro χωρὶς, Polybius habet πλην,
quod vertit Liuius, praeter.

Οί μεν άλλοι πάντες εὐθαρεείς ήσαν καὶ περιχαρείς, μένα δ' Αίτωλοί. Liuius ibidem: Omnibus Graeciae ciuitatibus hanc pacem approbantibus; foli Aetoliid decretum legatorum

clam mussantes carpebant, etc.

Φάσκουτες, ε πραγμάτων, άλλ γραμμάτων μόνον έχει διάθεσιν. Liuius ibidem: litteras inanes vana specie liberta-

tis adumbratas effe.

Καί τινας ελάμβανον πιθανότητας. Liuius: nec tota ex vano criminatio erat, etc. in exemplari manuscripto διαστέτειν legebatur nullo sensu, pro διαστέτειν τὰς ἀκάοντας, hoc

est, ad incitandos animos audientium.

Την δ' έτέραν, έξάγοντα τὰς Φρερὰς έλευθερῶν τὰς πόλεις τὰς μὲν εν έλευθερεμένας ἐπ' ὀνόματος δηλεθάμ. ταύτας δ' ενωμ τὰς κατὰ τὴν ᾿Ασίαν τὰς δὲ παραδιδομένας Ῥωμούοις, Φενερὸν, ὅτι τὰς κατὰ τὴν Εὐρώπην. εἰναμ δὲ ταύτας, ᾿Ωρεὸν, Ἐρέτριαν, Χαλαίδα, Δημητριάδα, Κόρινθον. Liuius ibidem: Cur enim alias Romanis tradi vrbes; nec nominari eas? alias nominari, et fine traditione iubere liberas effe? nifi vt, quae in Afia fint, liberentur, longinquitate ipfa tutiores, quae in Graecia fint, ne nominatae intercipiantur, Corinthus, et Chalcis, et Oreum, cum Eretria et Demetriade.

Κα) γίνεται μεθάρμωσις δεσποτῶν, ἐκ έλευθέρωσις τῶν Ελλήνων. Liuius: ad liberandam Graeciam, non transferendum a Philippo ad je imperium, je mare traiecisse.

'Ο δὲ Τῖτος δρμήσας ἐκ τῆς Ἐλατείας μετὰ τῶν δέκα, καὶ κατάρας εἰς τὴν Αντίκυραν. etc. Liuius ibidem: Ab Elatia Anticyram cum decem legatis, inde Corinthum traiecit.

835

Καὶ διελάμβανε περί τῶν ὅλων. Liuius: ibi confilia decem legatorum trastabantur, etc. alibi vertit, de fumma rerum confultabat.

Πλεοναζώσης δε της των Αιτωλών διαβολης, etc. Totum hunc locum ita vertit Liuius: Identidem Quintius: liberandam omnem Graeciam, si Actolorum linguas retundere: si veram charitatem maiestatemque apud omnes nominis Romani vellent esse: si sidem facere, ad liberandam Graeciam, non ad transferendum a Philippo ad se imperium, se mare

traiecisse.

Ταύτην δε συνέβαινε γίνεσει την απορίαν εν τω συνεδρίω. δια το περί μεν των άλλων εν τη 'Ρώμη προδιειληΦέναι, χαλ βητας έχειν τες δέκα παρα της συγκλήτε τας έντολάς. περί δέ Χαλκίδος και Κορίνθε και Δημητριάδος, επιτροπήν αυτοῖς δεδό-Θαι δια τον 'Αντίοχον, ίνα βλέποντες προς τες καιρες, βελεύωνται περί των προειρημένων πόλεων κατά τάς αὐτων προαιρέσεις. Liuius: nec tota ex vano criminatio erat. dubitabatur enim de Corintho, et de Chalcide, et Demetriade, quia in S. C. quo missi decem legati ab vrbe erant, ceterae Graeciae atque Asiae haud dubic liberabantur: de his tribus vrbibus legati, quod tempora reip postulassent, id e rep. fideque sua facere, statuere iussi erant, etc. Expressit autem Liuius veterem senatusconfulti formulam, I.V.E. E. R. P. F. S. V. hoc est, ita vt eis e rep. fideque fua videbitur: ad quam etiam refpexit Polybius verbis illis, βελεύωνται κατα τας αὐτῶν προcuρέσεις, etc.

'Ο γαρ' Αυτίοχος δήλος ήν, επέχων πάλαι τοῖς κατα την Εὐρώπην πράγμασιν. Liuius: Autiochus rex erat, quem transgressurum in Europam, cum primum ci res suae pla-

cuissent, non dubitabatur.

Την μεν Κόρινθον ὁ Τῖτος ἔπεισε τὸ συνέδριον έλευθερεν, κεὶ παραχρημα καὶ τοῖς ᾿Αχωοῖς ἐγχειρίζειν διὰ τὰς ἐξ ἀρχης ὅμολογίας τὸν δ΄ ᾿Ακροκόρινθον, καὶ Δημητριάδα, καὶ Χαλκίδα παρακατέχεν. Liuius: postremo ita decretum est: Corinthus redderetur Achaeis; vt in Acrocorintho tamen praesidium esjèt: Chalcidem, ac Demetriadem retineri, donec cura de Antiocho decessisset. Καὶ τῆς ιθμίων πανηγύρεως ἐπελθέσης, καὶ χεδοῦν ἀπὸ πάσης τῆς οἰκεμένης τῶν ἐπιΦανῶν ἀνδρῶν συνεληλυθότων. Liuius: Istimiorum statum ludicrum erat; semper quidem et alias frequens, cum propter spectaculi studium insitum genti, quo certamina omnis generis artium virium-Ggg 2



que ac pernicitatis visuntur; tum quia propter opportunitatem loci per duo diuersa maria omnium Graecorum vudique conuentus erat, etc.

Δια την προσδοκίαν των αποβησομένων. Livius: expetatione eretti, qui deinde status futurus Graeciae, quae sus

fortuna.

836

Αὐτοὶ καθ' αὐτῶν, κωὶ διὰ τῆς πρὸς ἀλλήλες εὐρησιλογίας. Ita hunc locum emendaui, cum in exemplari defit κωὶ, et εὐρησιλογίας legatur nullo fenfu, pro εὐρησιλογίας: eadem fententia vfus est infra Polybius, cum inquit, πάντες δι διαλαλεντες οἱ μὲν πρὸς ἀλλήλες, οἱ δὲ πρὸς σΦᾶς αὐτές. quam ita vertit Liuius: alii non taciti folum opinabantur, fed fermonibus etiam ferchant. καθ' αὐτῶν, valet, per fe, vt idem Liuius vertit. paulo supra, pro Φάσκεν, vt mendose erat in exemplari, reposuimus Φασκόντων, etc.

A. Βροιθέντος τε πλήθες εἰς τὸ ςάδιον ἐπὶ τὸν ἀγῶνα, προελθων ὁ κῆρυξ, καὶ σιωπησάμενος τὰ πλήθη διὰ τε σαλπιγκτε,
τόδε κήρυγμα ἀνηγόρευσεν. Liuius: Romani ad spectaculum
consederunt; et pracco cum tubicine (vt mos est) in mediam
arenam, vnde solenni carmine ludicrum indici solet, processit,

et tuba silentio facto, ita pronuntiat.

'Η σύγκλητος ή 'Ρωμαίων, καὶ Τῖτος Κοΐντιος σρατηγός. Liuius: Senatus Romanus et T. Quinitius Imp.

Καταπολεμήσαντες βασιλέα Φίλιππον καί Μακεδόνας. Li-

uius: Philippo rege, Macedonibusque deuistis.

'Αφιασιν έλευθέρες, άφρερήτες, άφορολογήτες, νόμοιο χρωμένες τοῖς πατρίοις. Liuius: liberos, immunes, fuis legibus esse iubet.

Λοκρώς, Εὐβοείς. Liuius habet, Locrenfes omnes, et infulam Eubocam. pro Perrhaebios autem, lege Perrhaebos, licet apud Polybium corrupte erat Πεβρωίες.

Τίνες μεν εν εδ' ήγνοησαν τε κηρύγματος. Liuius: vix

satis credere se quisque audiuisse.

Διαπιτέμενου, καὶ δοκευ ώσανεὶ καθ' υπνου ἀκέειν τῶν λεγομένων. Liuius: mirabundi, velut somnii vanam speciem, etc.

Έξ άλλης δρμης εβόα προσάγειν τον κήρυκα. Liuius: reuocatus praeco, etc.

Βελομένων των ανθρώπων μή μόνον ακέσιν, αλλά κας βλέπσιν τον λέγοντα. Liuius: cum unusquisque non audire, sed videre libertatis suae nuntium aueret.

'Avnyo-



837

'Ανηγόρευσε ταυτά, κωὶ ωσαύτως τοῖς πρόωθεν. Liuius: iterum pronuntiat eadem, etc. locus Polybii mendose in exemplari legebatur.

Τηλικάτον συνέβη καταββαγήναι τον κρότον. Liuius: tan-

tus cum clamore plausus est ortus.

Two use a Intwo and we some some some street. Livius: ludicrum deinde ita raptim peractum est, ut nullius nec animi, nec oculi spectaculo intenti escent.

Πάντες δὲ διαλαλεύτες, οἱ μὲν πρές ἀλλήλης, οἱ δὲ πρὸς σΦᾶς αὐτές. Liuius: nec praesens omnium modo effusa laetitia est, sed per multos dies gratis et cogitationibus et sermonibus reuocata, etc.

Τινές δὲ τῆς δεξιᾶς ἄψαθαι σπεδάζοντες. Liuius: contin-

gere dextram cupientium.

Ol δε πολλοί σεφάνες επιβριπτέντες και λημνίσκες, παρ δλίγονδιέλυσαν τον άνθρωπον. Liuius: ut ruente turba in unum adire, etc. coronas, lemniscosque iacientium, hand procul periculo fucrit, etc.

Μικρε διέφθειραν τον Τίτον, dixit paullo supra.

Θαυματον γαρ ην το 'Ρωμαίας επί ταύτης γενέθαι της προαιρέσεως, και τον ήγειμενον αὐτων Τίτον, ως πασαν υπομείναι δαπάνην, και πάντα κίνδυνον χάριν της των Έλληνων. Liuius: esse aliquam in terris gentem, quae sua impensa, suo labore ac periculo bella gerat pro libertate aliorum.

Μέγα δὲ καὶ το δύναμιν ἀκόλυθον τῷ προαιρέσει προενέγκαθαι. τέτων δὲ μέγισον ἔτι, το αηδὲν ἐκ τῆς τύχης ἀντιπαίσαι πρὸς τὴν ἐπιβολήν. Liuius: Hoc spe concipi audacis animi fuisse: ad essetum adducere, virtutis et fortunae gentis, etc. sed videndum, num pro ἀντιπαίσαι rectius sit ἀντιπαλαίσαι, etc.

σαι, etc.

"Ωτε διὰ κηρύγματος ένὸς, ἄπαντας καὶ τὰς τὴν 'Ασίαν κατοικέντας Ελληνας, καὶ τὰς τὴν Εὐρώπην, ἐλευθέρκς, etc. Liuius: vna voce praeconis liberatas omnes Graeciae atque

Asiae vrbes.

Διελθέσης δὲ τῆς πανηγύρεως. Linius: ludis vero dimissis.

Πρώτοις μὲν ἐχρημάτισαν τοῖς παρὰ 'Αντιόχε πρεσβευταίς. Liuius: primi omnium regis Antiochi vocati legati sunt.

Διακελευόμενοι τῶν ἐπὶ τῆς ᾿Ασίας πόλεων. Liuius: vt excederet Afiae vrbibus, etc. verbum ἐκχωρεῖν, Liuius vertit, excederet: ἀπέχεθαι autem, abstineret.

Ggg 3



Των ύπο Πτολεμαϊον καὶ Φίλιππον ταττομένων. Livins: quae aut Philippi, aut Ptolemaei regum fuissent.

Σὐν δὲ τέτοις προηγόρευον, μὴ διαβαίνειν εἰς τὴν Εὐρώπην μετὰ δυνάμεως. Liuius: denuntiatum, ne in Europam ipfe transiret, aut copias traisceret.

Οὐδένα γαρ ἔτι, των Έλληνων. Ita puto legendum; et

paullo fupra, καί μηδενί πολεμείν, etc.

Μετά δε τέτες είσεκαλευτο πάυτας τες ύπο των εθνών κα πόλεων παραγεγονότας. Liuius: secundum isla iam Quistius et decem legati legationes regum, gentium, cinitatumque audiuere.

Μακεδόνων μεν εν 'Ορέσας παλεμένες, δια το προχωρήση σΦίσι κατα τον πόλεμον, αὐτονόμες αΦείσαν. Liuius: Oreftis, Macedonum ea gens est, quod primi ab rege desecissent, sua leges redditae, etc. Opinor autem pro προχωρήσαι, rectius este προχωρήσαι, vt nos emendauimus.

'Ηλευθέρωσαν εν Περραιβις, και Δόλοπας, και Μάγνητας. Liuius: Magnetes et Perrhaebi, et Dolopes liberi quoque

pronuntiati.

838

Θετταλοῖς δὲ μετὰ τῆς ἐλευθερίας καὶ τὰς Αχαιὰς τὰς Φθιῶτας προσένειμαν, ἀΦελόμενοι Θήβας τὰς Φθίας, καὶ Φάρσαλου. Liuius: Thesialorum genti praeter libertatem Achaei Phthiotae dati, Thebis Phthioticis et Pharsalo excepto.

Οἱ γὰρ Αἰτωλοὶ περί τε τῆς Φαρσάλε μεγάλην ἐποιέντο Φιλοτιμίαν, Φάσκοντες αὐτῶν δεν ὑπάρχειν κατὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς συνθήκας, ἐμοίως δὲ καὶ περὶ τῆς Λευκάδος. οἱ δὲ ἐν τῷ συνεδρίῳ, περὶ μὲν τέτων τῶν πόλεων ὑπερέθεντο τοῖς Αἰτωλοῖς τὸ διαβέλιον πάλιν ἐπὶ τὴν σύγκλητον. Liuius: Aetolos de Pharjalo et Leucade postulantes, ut ex foedere sibi restituerentur, ad senatum reiecerunt.

Τὰς δὲ Φωκέας, κερὶ τὰς Λοκρὰς, συνεχώρησαν αὐτοῖς ἔχειν, καθώπερ εἰχον κερὶ πρότερον εν τῷ συμπολιτεία. Liuius: Phocenses, Locrensesque, sicut ante fucrant, adiesta decreti austoritate, his contribuerunt, etc. Ita legendus Liuii locus, cum in vulgatis sit, Locrenses, et quae sicut ante fuerant. Polybii quoque liber manuscriptus mendose ἔπον, pro είχον, habebat.

Κόριν θον δε κού την Τρι Φυλίαν, ετι δε την Έρετριέων πόλιν, εδόκει μεν τοις πλείοσιν Εύμενει δωναμ. In exemplari Polybii defunt quaedam, quae suppleri possunt ex Liuiana versione. Corinthus et Triphylia, et Heraea (Poloponnesi et

ip/a

839

ipsa vrbs est) reddita Achaeis. Oreum et Eretriam decem legati Eumeni regi Attali filio dabant.

Τίτε δε πρός το συνέδριον διακείλαντος. Liuius: dissentiente Quinctio, venit res in arbitrium senatus.

Ήλουθερώθησαν αξι πόλεις αξιτας δια της συγκλήτε, καξι σύν ταύταις Κάρυτος. Liuius: Senatus libertatem his cinitatibus dedit Caryflo adiecto.

Εδωκαν δέ και Πλευράτω Λυχνίδα και Πάρθον, έσας μέν Ίλλυρίδας, ύπο Φίλιππον δε ταττομένας. Liuius: Pleurato Lingus et Partheni dati. Illyriorum vtraque gens sub di-tione Philippi fuerat, etc. Opinor autem apud Polybium mendum inesse voci Auxvida, et pro ea reponendum Auχνιδεντα, vt est apud Strabonem lib. vii. εξ Έπιδαμνε, inquit, χως Απολλωνίας περί την επί Κανδανέιας όδον, αι τε λίμναι είσιν αί περί Λυχνιδώντα, etc. licet supra dixerit, ή μέν Συ πασα Ίγυατία καλέιται, ή δὲ πρώτη ἐπὶ Καυδαυείας λέγεται όρες Ίλλυρικε δια Λυχνιδίε πόλεως, και πυλώνος, τόπε όρίζουτος εν τη όδω την τε 'Ιλωρίδα, και την Μακεδονίαν: Stephanus certe habet, Λυχνίδος πόλις ΤΑυρίας, vt videatur apud Liuium omnino scribendum Lychnidus, pro Lingus. citat autem Polybii locum Stephanus in voce Πάρθο;, a qua το εθνικόν Παρθηνός deduci scribit, vt ferri possit Partheni apud Liuium, quamuis in Capitolinis marmoribus sit, Parthini.

'Αμυνάνδρω δε συνεχώρησαν, όσα παρεσπάσωτο κατά πόλεμον ερύματα το Φιλίππο, κρατείν τότων. Littius: Amynandrum tenere insserunt castella, quae per belli tempus Philippo capta ademisset.

Ταῦτα δὲ διοικήσαντες, ἐμέρισαν σΦας αὐτὲς, καὶ Πόπλιος μὲν Λέντλος εἰς Βαργύλια πλεύσας, ήλευθέρωσε τέτες. Λεύκιος δὲ Στερτίνιος εἰς ἩΦαιείαν καὶ Θάσον ἀΦικόμενος, καὶ τὰς ἐπὶ Θράκης πόλεις, ἐποίησε τὸ παραπλήσιον. πρὸς δὲ τὸν Ἀντίοχον ὥριησαν Πόπλιος Οὐίλιος, καὶ Λεύκιος Τερέντιος, ὁ δὲ περὶ Γνάϊον τὸν Κορνήλιον πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον. Mirum quam foede hic locus in exemplari corruptus legebatur, quem nos ex maiori parte, Liuianam fecuti verfionem, omendauimus. ita enim habet Liuius: Dimisso conuentu decem legati, partiti munia inter se, ad liberandas suae quisque regionis ciuitates discesserunt: P. Lentulus Bargyllas; L. Stertinius Hepheliam et Thasum, et Thraciae vrbcs; P. Villius et L. Terentius ad regem Antiochum; Cn. Correlius

Ggg 4 ad Phi-

ad Philippum, etc. Omnino Stertinius videtur legendum, quamuis alii ex Plutarcho Titilium refittuant. nam et Polybii corrupta feriptura Στερέννως, quae erat in exemplari, ad Stertinius nominis fimilitudinem propius accedit, et Stertinia gens nota est, tum ex hoc Liuii loco, tum ex Horatii Satyra III. lib. II. cum Titilia nusquam, quod sciam, reperiatur. Βαργύλια autem retinui, quod haec scriptura constans sit apud Polybium neutro genere, licet supra Βαργύλια ex Stephano reposuerim, vt appareat Liuium Bargylias scripsisse muliebri genere, quae scriptura in Bargylias, propter literarum i et I similitudinem, facile mutari potuit.

* Ωι καί συμμίξαντες, πρός τοῦς Τέμπεσι, περί τε τῶν ἄλλων διελέχ. Τησαν, ὅπερ ὧν είχον τὰς ἐντολάς. Liuius: au Tempe Thessalica Philippus est conventus. cui de minoribus rebus editis mandatis.

Καὶ συνεβάλευον αὐτῷ πρεσβευτὰς πέμπεν εἰς τὴν Ῥώμην ὑπὲρ συμμαχίας, ἴνα μὴ δοκῆ τοῖς καιροῖς ἐΦεδρεύων, ἀτοκεραδοκεν τὴν Αντιόχε παρεσίαν. Liuius: magnopere ei fuafit, ad focietatem amicitiamque petendam mitteret Romam legatos: ne, si quid Antiochus moueret, ex/petas/e, et temporum opportunitates captas/e ad bellandum videretur.

Τε δε βασιλέως συγκαταθεμένε τοις υποδεικνυμένοις. Liuius: qui cum se missurum extemplo legatos respondisset.

Ήκον ἐπὶ τὴν τῶν Θερμικῶν σύνοδον. Liuius: Cornelius Thermopylas, vbi frequens Graeciae fiatis diebus effe folet conuentus (Pylaicum appellant) venit.

Παρεκάλεν τὰς Αἰτωλὰς διὰ πλειόνων, μεῖναι ἐπὶ τῆς & ἀρχῆς αἰρέσεως, καὶ διαΦυλάττειν τὴν πρὸς 'Ρωμαίας εὖνεικα Liuius: Aetolos praecipue monuit, ut constanter et sideliter in amicitia populi Romani permanerent.

Καὶ τῶν μὲν πράως καὶ πολιτικῶς μεμψιμοιρέντων αὐτῶς, ἐπὶ τῷ μὴ κοινωνικῶς χρῆθαι τοῖς εὐτυχήμασι, μηδὲ τηρᾶν τὰς ἐξ ἀρχῆς συνθήκας, τῶν δὲ λοιδορέντων καὶ Φασκόντων, ἔτ ἐν ἐπιβῆναι τῆς Ἑλλάδος ἐδέποτε Ρωμαίες, ἔτ ἀν νικῆσαι Φίλικωπον, εἰ μὴ δι ἐαυτές. Liuius: Aetolorum principes alii interquesti sunt, quod non idem erga suam gentem Romanorum animus esset post vistoriam, qui in bello fuisset. alii ferocius incusarunt exprobraruntque, non modo vinci sine Aetolis Philippum, sed ne transire quidem in Graeciam Romanos potuisse.

Tò μέν



841

Τὸ μὲν ἀπολογείθαι πρὸς ἔκατα τέτων οι περί τὸν Γνάιον εδοκίμασαν. Liuius: aduerfus ea respondere, ne alterca-

nem excederet res cum supersedisset Romanus.
Παρεκάλευ δ' αυτός πρεσβεύειν εἰς την Ῥώμην, διότι πάρν παρα τῆς συγκλήτε τεύξονται τῶν δικαίων, δ καὶ πεωθέν; ἐποίησαν. Liuius: omnia eos aequa impetraturos, si mam misssent, dixit. itaque ex außoritate eius decreti leti sunt.

Καὶ τὸ μὲν τέλος τῶ πρὸς Φίλιππον πολέμε τοιαύτην ἔχε '9εσιν. Liuius: hunc finem bellum cum Philippo habuit, 2. νοχ πολέμε desideratur in exemplari, quam nos ex Lip restituimus.

X.

Παρόντι εν Θράκη τῷ 'Αντιόχω, κατέπλευσαν εἰς Σηλυμ-Ιαν οί περί Λεύκιον Κορνήλιον. ἔτοι δ' ήσαν παρά τῆς συγκλήπρέσβεις, ἐπὶ τὰς διαλύσεις ἐξαπεταλμένοι, τὰς 'Αντιόχε η Πτολεμών. Liuius libro xxxIII. Jub hoc tempus et L. rraelius, missus a senatu ad dirimenda inter Antiochum tolemaeumque reges certamina, Selymbriae substitit.

XI.

'Αντιόχε διατρίβοντος εν τη Χαλαίδι, καὶ τὰ χειμώνος κατχομένε. Liuius lib. xxxvi.: Chalcide Antiochus ne cessat per hibernum tempus, etc.

Παρεγένοντο πρός αὐτὸν πρεσβευτα), παρά μὲν τε τῶν [πειρωτῶν ἔθνες, οί περὶ Χάροπα. παρά δὲ τῆς τῶν Ἡλείων κλεως, οί περὶ Καλλίσρατον. Liuius ibidem: ficut Epirotae mmuni gentis confensu, et Elei e Peloponneso venerunt.

Οἱ μὲν δυ Ἡπειρωτα παρεκάλεν αὐτον, μη προεπβιβάζειν ρᾶς εἰς τον προς Ῥωμείες πόλεμον, θεωρευτα, διότι πρόκειν- μ πάσης τῆς Ἑλλάδος προς την Ἱταλίαν. Liuius: petebant sim, ne se temere in caussam deduceret; expositos aduersus aliam pro omni Graecia, et primos impetus Romanorum scepturos.

'AR' ei μεν αὐτος δύναται προκαθίσας της Ήπείρε, παεσκευάζειν σΦίσι την ἀσΦαλείαν, ἔΦασαν αὐτον δέξαθαι, καὶ ᾶς πόλεσι, καὶ τοῖς λιμέσι. Liuius; si ipse posset praesidere piro, esse cupide vrbibus et portubus suis accepturos.

Εί δὲ μη κρίνει τῶτο πράττειν, κατὰ τὸ παρὸν συγγνώμην χειν ήξίαν αὐτοῖς δεδώσι τὸν ἀπὸ Ῥωμωων πόλεμον. Liuius:

Ggg 5 ji id

si id non posset: deprecari, ne se nudos atque inermes Romano bello obiiceret.

Οἱ δὲ Ἡλεῖοι παρεκάλευ πέμπειν τη πόλει βοήθειαν, εψη-Φισμένων γὰρ τῶν Ἁχειιῶν τὸν πόλεμον, εὐλαβεῖιθοι τὴν τέτων ἔΦοδον. Liuius: Elei auxilium aduer sus Achaeos petebant, etc.

Τοῖς δὲ Ἡλείοις ἐξαπέςειλε χιλίες πεζὲς, ἡγεμένα συτήσας ΕὐΦανῆ τὸν Κρῆτα. Liuius: mille pedites cum duce Cretenst Euphane sunt missi, etc. Polybii liber manuscriptus habebat Ἐμφανῆ, nos tamen retinuimus Liuianum Euphanem.

XIII.

Μετά το γενέθαι την Ήρακλειαν ύποχείριον. Liuius libro ΧΧΧΙ. Heraclea capta: ει τρατηγόν, vertit, praetorem.

"Επριναν διαπέμπεθαι προς του Μάνιου ύπερ αίνοχων και διαλύσεως. Liuius ibidem: pacis petendae oratores ad confulem miserunt.

Προέθευτο μεν καὶ πλείες ποιείθαι λόγες, μεσολαβηθέυτες δε κατά την εντευξιν, etc. Livius: quos dicere exorfos conful interfatus, cum alia sibi praeuertenda esse dixisset.

Δεχημέρες δὲ ποιησάμενος ἀνοχάς. Liuius: datis dierum decem induciis.

Έμπεμψειν έθη μετ' αὐτῶν Λεύπιον, πρὸς ον ἐπέλευσε λέγειν, ὑπὲρ ὧν ἀν δέοιντο. Liuius: L. Valerio Flacco cum iis misso, iuste ei, quae secum acturi fuissent, exponere, et si qua vellent alia.

Καὶ τε Λευκίε συνελθόντος εἰς τὴν Ὑπάταν, ἐγένοντο λόγοι κωὶ πλείες ὑπερ τῶν ἐνεςώτων. Liuius: Hypatam vt est ventum, principes Aetolorum apud Flaccum concilium habuerunt.

Οί μεν έν Αιτωλοί συνίσαντο την δικαιολογίαν, ανέπαθεν προσφερόμενοι τα προγεγονότα σφίσι Φιλάνθρωπα προς τες 'Paμαίες. Liuius: parantibus iis antiqua iura foederum ordiri,
meritaque in populum Romanum.

'Ο δε Λεύκιος έπιτεμών αύτων την δρμήν, εκ έΦη τος πωρεσι καιρος άρμόζειν. Liuius: abjistere iis Flaccus iust, quae ipsi violassent, etc.

Οὐδεν έτι συαβάλλεωα. Linius: profuturum.

Του αξιωματικουλόγου. Liuius: in preces orationem versam.
Εκρινων βπιτρέπειν τὰ ὅλα Μανίω, δόντες αὐτὰς εἰς τὴν 'Ρωμεκίων πίειν. Liuius: Haec una via omnibus ad salutem τίς est, vt in sidem se permitterent Romanorum.



843

Our eidores την δύναμιν έχει τέτο. Videtur legendum ήν ναμιν. vel si retineamus την, addendum est ήν, vt legatur

είδότες την δύναμιν, ην έχει τέτο, etc.

'Ως ε διὰ τῦτο λειστέρε σΦίσι 'Ηλειῦ ὑπάρξοντος. Locus ie dubio corruptus, potest ita corrigi, τὸς ἄν διὰ τῶτο λεισρε σΦίσι τῶ Μανίε ὑπάρξοντος. et nihilominus videtur aliiid deesse, quod ex Liuio suppleri potest. ita enim iniit: et illis violandi jupplices, verecundiam se imposituros:
ipsos nihilominus suae potestatis fore, si quid melius fortui ostendisset.

Έξέπεμψαν ἄμα τῷ Λευκίω τὰς περί Φανέαν διασαφήσους, etc. ἐπὶ καταςροφης εἰπαν, διότι κέκριται τοῖς Αίτωλοῖς,
λᾶς αὐτὰς ἐγχειρίζειν εἰς τὴν Ρωμαίων πίςιν. Liuius: Phaas legationis princeps longam orationem, et ad mitiganim iram victoris compositam, ita ad extremum siniuit, vt
ceret, Aetolos se suaque omnia sidei populi Romani per-

ittere.

'Ο δὲ Μάνιος μεταλαβών, ἐκῶν ἔτως ἔχει ταῦτα, Φησὶν, ὅ δρες Αἰτωλοί. Liuius: id consul vbi audiuit, etiam atque iam videte, inquit, Aetoli, vt ita permittatis, etc. ἔχειν ibet, pro ἔχει, manuscriptum exemplar Polybii. quae leio ferri etiam potest.

Των δè κατανευσάντων. Liuius: tum decretum Phaneas,

quo id diserte scriptum erat, ostendit.

Τωγαρέν πρώτον μέν δεήσει, etc. Liuius: quando erga,

quit, ita permittitis, postulo, etc.

Δικαίαρχου ἔκδοτου δῶναι, καὶ Μενέερατου του Ἡπειρότην, ἀτύγχανε τότε παραβεβοηθηκώς εἰς Ναύπακτου, etc. Liuius: yfulo vt Dicaearchum ciuem veftrum fine mora dedatis, et lenetam Epirotam (Naupatinm is cum praefidio ingreffus i defettionem compulerat) etc. Polybii verba in exemari mendofe leguntur: nos autem ex Liuiana versione la emendauimus, sed videtur legendum esse Mενέεαν, pro ενέερατον, si Liuianam versionem sequi velimus; quae unfirmatur Polybii alio loco, qui est in fragm xxviii. quo Μενέεας hic nominatur. qui Menestas item est in lisis manuscriptis Liuianis.

Σύν δὲ τύτοις 'Αμύνανδρον τον βασιλέα, καὶ τῶν 'Αθαμάου τὰς ἄμα τύτφ συναποχωρήσαυτας πρὸς αὐτύς. Liuius: et Imynandrum cum principibus Athamanum, quorum consisio

b nobis defecistis.



344

'Ο δε Φαινέας μεσολαβήσας. Liuius: prope dicentem interfatus Romanum.

Ούθ' Ελληνικόν έτι, δ τρατηγέ, το παρακαλέμενον. Liuius:

qui nobis imperes, quae moris Graecorum non fint.

'Ως βελόμενος εἰς ἔννοιαν αὐτε ἀγαγεῖν τῆς περιτάσεως. Liuius: cuius conditionis essent. in exemplari corrupte legebatur ἄνοιαν, pro ἔννοιαν. et videndum, an αὐτον, pro αὐτε fit rectius.

Ετι γαρ ύμες έλληνοκοπείτε Φησί, και περί τε δέοντα και καθήκοντος ποιείδε λόγον, δεδωκότες έαυτές. Liuius: At hacc conful: nec hercule, inquit, magnopere nunc curo, quid Aetoli jatis ex more Graecorum factum esse censeant: dum ego more Romano imperium id habeam in deditos modo decreto suo, ante armis victos.

Ους έγω δήσας εἰς τὴν ἄλυσιν, ἀπάξω πάντας, ἄν τετο με δόξη. Liuius: itaque ni propere fit, quod impero, vincini

vos iam iubeo.

Ταυτα λέγων, Φέρειν άλυσιν ἐκέλευσε. Liuius: afferri

catenas, et circumsistere lictores iusit.

Οί μὲν ἐν περὶ τὸν Φαινέαν ἔκθαμβοι γεγονότες. Liuius: Tum fracta Phaneae ferocia Aetolisque aliis eft, etc. paullo infra erat, ὁ δὲ Λάριος in exemplari, pro ὁ δὲ Λεύκιος, vt nos existimamus

"Ηρξατο λέγειν ὁ Φαινέας. ἔΦη γὰρ, αὐτὸν καὶ τὰς ἀποκίς τες ποιήσειν τὰ προς αττόμενα, προσδείωθαι δὲ καὶ τῶν πολῶν, εἰ μέλλει κυρωθηναι τὰ παραγγελλόμενα. Liuius: et se quidem Phaneas, et qui adfint Aetolorum, scire facienda esse, quat imperarentur, dixit, sed ad decernenda ea concilio Aetolorum opus esse, etc. de Apocletis Liuius xxxv. ita meminit. Per Apocletos autem, ita vocant sanctius concilium: ex delectis constat viris.

Ήξίε πάλιν άνοχὰς αὐτοῖς δοθηναι δεχημέρες, Liuius: al

id petere, vt decem dierum inducias daret.

Παραγενόμενοι δ' είς την Υπαταν. Liuius: et Hypatam

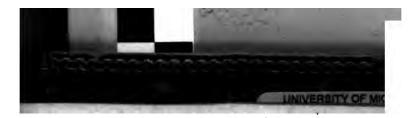
reditum eft,

Διεσάθεν τοῖς ἐποκλήτοις τὰ γεγονότα, καὶ τὰς ἡηθένται λόγες. Liuius: Vbi in concilio delectorum, quos Apocletos vocant, Phaneas, et quae imperarentur, et quae ipsis propiaccidissent, exposuisset.

Καί της επιΦερομένης αυτοίς ανάγκης. Liuius, cuius conditionis essent, senserunt. quod autem Polybius dixit, &-

νοιαν έλαβον, Liuius vertit, fenferunt.

14



845

Καὶ συγκαλείν τὰς Αἰτωλάς. Liuius: et ex omnibus oppi-; conuocandos Aetolos ad concilium.

Διαδοθείσης δε της Φήμης ύπερ των απηντημένων τοῖς περέ ι Φαινέαν, Ετως απεθηριώθη το πλήθος. Liuius: Posteaam vero omnis coasta multitudo eadem illa audiuit, adeo mitia imperii atque indignitate exasperati animi sunt.

Τε δ' άδυνάτε κωλύσαντος βελεύσασθας περί των έπιτατ-Livwy. Livius: ad iram accedebat et difficultas eorum, ae imperarentur.

"Αμα δὲ τῶ Νικάνδρε κατὰ τὸν καιρὸν τῶτον καταπλεύσαν-; en the 'Asiac. et spes forte oblata, quod Nicander eo ipso npore ab rege Antiocho veniens impleuit expetatione vana stitudinem, terra marique ingens parari bellum, etc. vox paç in exemplari corrupte legebatur.

Παρεγενήθη μεν γαρ εκ της Έφεσε δωδεκατούος είς τα Φάρα πάλιν άΦ' ής ώρμήθη ήμέρας Livius: Is duodecimo die, am conscenderat nauem, in Aetoliam perfecta legatione. diens, Phalaram in sinu Maliaco tenuit.

Τὰ μὲν χρή ματα εἰς τὴν Λαμίαν διεκόμισε. Liuius: Inde ımiam pecuniam cum deuexiffet.

Της νυκτός. Liuius: ve/pere prima.

Έπεβάλλετο κατά του μεταξύ τόπου των ερατοπέδων διασείν είς την Υπάταν. Liuius: inter Macedonum Romanaque stra, medio agro, dum Hypatam notis callibus petit.

Έπιπεσών δὲ eiς τές προκρίτες των Μακεδόνων. Liuius:

stationem incidit Macedonum.

'Ανήγετο πρός τον Φίλιππου, ἔτι τῆς συνεσίας ἀκμαζέ-Linius: deductusque ad regem est nondum consinio di-∬o, etc.

Τε δε πράγματος άγγελθέντος τω βασιλώ. Liuius: quod

i nuntiatum est.

Ταχέως έκέλευσε τες έπλ τέτον όντας θεραπεύσαι τον Νίvopov. Liuius: accumbere eum, epularique iussit.

Μετά δέ τινα χρόνον, αὐτὸς ἐξανασάς, συνέμιξε τῷ Νικάν-

y. Livius: Inde dimissis aliis solum retentum, etc.

Καὶ πολλά καταμεμψάμενος την κοινήν τῶν Αίτωλῶν ἄγνοιαν, κρχής μεν ότι 'Ρωμαίες επαγάγοιεν τοῖς 'Ελλησι, μετά δλ υτα πάλιν 'Αντίοχον. Linius: Actolorum praua consilia, que in ipsorum caput semper recidentia accusauit; qui imum Romanos, deinde Antiochum in Graeciam addu-Tent.

300 y O"



"Ομως έτι καὶ νυν παρεκάλει, λήθην ποιησαμένες των προyeyovότων. Liuius: fed praeteritorum, quae magis reprehendi, quam corrigi possunt, oblitum, etc.

Αντέχεωθαι της προς αυτον ευνοίας. Liuius: sed Aetolos

quoque finire tandem aduersus se odia debere.

846

Αύτου δὲ του Νίκανδρου παρακαλέσας μνημουεύειν τῆς εἰς αὐτον γεγενημένης εὐεργεσίας, ἐξέπεμπε μετά σπεδης ἰκανης. Liuius: et Nicandrum prinatim eius diei, quo seruatus a fe foret, meminisse, etc. ita datis, qui in tutum eum prosequerentur, Hypatam Nicander consultantibus de pace Romana fuperuenit.

Είς ύποψίαν και διαβολάς έμπεσών. Ita videtur legen-

dum, non vt est in exemplari, εμπέσαμ.

Την έκ της Ρώμης πρεσβείαν. Ita emendauimus, cumin exemplari fit 'Pωμαίων, male. et infra, τοῖς παρ' αὐτης άποseλομένοις, pro eo, quod in manuscripto est, τοις παρ' αυτων αποςελλομένοις.

XV.

Ή σύγκλητος έχρημάτισε τοῖς παρά Φιλίππε πρεσβευταίς, ήκου γαρ παρ' αυτέ πρέσβεις. Liuius lib. xxxvi. et Philippi regis legati sub idem tempus in senatum introducti gratulantes de victoria, etc.

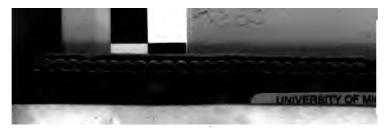
Του μεν έν Δημήτριου απέλυσε της δμηρείας παραχρημα. Livius ibidem: fed Philippi quoque filius Demetrius, qui obses Romae erat, ad patrem reducendus legatis datus est.

Παραπλησίως δέ και τές των Λακεδουμονίων όμηρες ά θηκε, πλην Αρμένα τε Νάβιδος υίον. Armenes Nabidis Lacedaemoniorum tyranni filius inter obfides numeratur etiam a Liuio libro xxxiv. Et ante currum, inquit, multi nobiles captini obsidesque, inter quos Demetrius regis Philippi filius fuit, et Armenes Nabidis tyranni filius, Lacedaemonius. Mir woog, pro Nasidoc, mendofe erat in exemplari.

Μετά δε τάθτα τες παρά των Αλτωλών πρέσβεις. libro xxxvi. nulla prius fecundum religiones acta in fenatu res eß, quam de Aetolis.

Γενομένων δε πλειένων παρ' αμφοίν λόγων. Livius: per ali-Loofe.

quot dies certatum cum effet.



847

*Edoξε τῷ συνεδρίῳ, δύο προτείνειν γνώμας τοῖς Αἰτωλοῖ:, ἢ βόναι τὴν ἐπιτροπὴν περὶ πάντων τῶν καθ' αὐτὰς, ἢ χίλικ τάνντα παραχρῆμα δεναι, καὶ τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ Φίλον νομίνυ. Liuius: Duae conditiones eis latae funt: vel fenatus berum arbitrium de se permitterent: vel mille talentum dannt, eosdemque amicos et inimicos haberent.

Των δ' ΑΙτωλών αξιάντων διασαφήσαι έητοῖς έπλ τίσι δεί διώ σαι την έπιτροπην, ά προσδέχεται την διασολήν ή σύγκλητος. δ και τέτοις γέγονε κατάμονος ό πόλεμος. Liuius: exprimereupientibus, quarum rerum in se arbitrium senatui permitrent, nihil certi responsum est. ita insecta pace dimissi.

XVIL

Πολιορακμένων των ΑμΦισσίων ύπο Mavis. Liuius lib. xxvi. Oppugnare Acilius Amphissam statuit.

'Ο των 'Αθηνώων δημος πυνθανόμενος, τήν τε των 'Αμυσσέων ταλωπωρίαν, κωὶ τὴν τε Ποπλίε παρεσίαν, εξαπέςειλε
ρεσβευτας τες περί τον Έχεδημον. Liuius: eo legati Atheienfes primum ad P. Scipionem, praegressum agmen (sicut
nte dictum est) deinde ad consulem venerunt, deprecantes
ro Aetolis.

'Ασμένως ἀποδεξάμενος ὁ Πόπλιος ἐΦιλανθρώπει τὰς ἄνκας, etc. ὁ γὰρ προειρημένος ἀνὴρ ἐβάλετο θέθαμ μὲν καλῶς
ὰ κατὰ τὰς Αἰτωλές. εἰ δὰ μὴ συνυπακόιεν, πάντως διειλήθει
αρκλικών ταῦτα, διαβαίνειν εἰς τὴν 'Ασίαν etc. ἄμα τῷ μνηἡναμ τὰς 'Αθηναίες ὑπὲρ τῆς διαλύσεως, ἐτοίμως προσδεξάμεις τὰς λόγες, ἐκέλευσε παραπλησίως παραπειράζειν αὐτὰς καμ
ῶν Αἰτωλῶν. Liuius: Clementius re/pon/um ab Africano
ilerunt, qui caussam relinquendi honeste Aetolici belli quaeens, Asiam et regem Antiochum spestabat: iusseraque Atheienses non Romanis solum, ut pacem bello praeferrent, sch
iam Aetolis persuadere.

Έτο (μως δε κακάνων συνυπακεύντων, κατεςάθησαν οί συμ-Καντες 'Ρωμαίοις. Livius: antioribus Atheniensibus frenens ab Hypata legatio Aetolorum venit.

Καταλαβόντες αυτώς σρατοπεδεύοντας εν ξ. εαδίοις από της λμφίσσης. Liuius: nondum Amphilfa recepta: praemific ratre Africano, Amphilfam ducit.

Καὶ προφερομένε τὰς τε πατὰ τὴν Ἰβηρίαν, παὶ τὴν Διὑην πράξεις, καὶ διασαφέντος, τίνα τρόπον πέχρηται τοῖς πατ' κάνες τὰς τόπες αὐτῷ πισεύσασι, καὶ τέλος όρομένε δαν έγχαιρίζου

842

si id non posset: deprecari, ne se nudos atque ivermes Romano bello obiiceret.

Οἱ δὲ Ἡλεῖοι παρεκάλευ πέμπειν τῆ πόλει βοήθειαν, ἐψη-Φισμένων γὰρ τῶν Ἁχειιῶν τὸν πόλεμον, εὐλαβεῖθαι τὴν τέτων ἔΦοδον. Liuius: Elei auxilium aduer fus Achaeos petebant, etc.

Τοῖς δὲ Ἡλείοις ἐξαπέςειλε χιλίες πεζὲς, ἡγεμένα συτήσας ΕὐΦανη τὸν Κρητα. Liuius: mille pedites cum duce Cretenfi Euphane sunt missi, etc. Polybii liber manuscriptus habebat Ἐμφανη, nos tamen retinumus Liuianum Euphanem.

XIII.

Μετά το γενέθαι την Πράκλαιαν ύτοχάρων. Liuius libro xxxvi. Heraclea capta: Το κρατηγόν, vertit, praetorem.

Eπριναν διαπέμπεθαι προς τον Μάνιον ύπερ αίνοχων κοι διαλύσεως. Liuius ibidem: pacis petendae oratores ad confulem miserunt.

Προέθευτο μεν και πλείες ποιειθαι λόγες, μεσολαβηθέντες δε κατά την έντευξιν, etc. Livius: quos dicere exorfos conful interfatus, cum alia sibi praeuertenda esse dixisset.

Δεχημέρες δὲ ποιησάμενος ἀνοχάς. Liuius: datis dierum decem induciis.

Έμπεμψειν έΦη μετ' αὐτῶν Λεύκιον, προς δν εκέλευσε λίγειν, ὑπὲρ ὧν ἆν δέοιντο. Liuius: L. Valerio Flacco cum iis misso, iusit ei, quae secum acturi fuissent, exponere, et si qua vellent alia.

Καὶ τε Λευκίε συνελθόντος εἰς τὴν Ύπάταν, εγένοντο λόγοι κοὶ πλείας ὑπερ τῶν ἐνεςώτων. Liuius: Hypatam vt est
ventum, principes Aetolorum apud Flaccum concilium hebuerunt,

ΟΙ μεν εν Αιτωλοί συνίσαντο την δικαιολογίαν, ανέπαθαν προσφερόμενοι τα προγεγονότα σφίσι Φιλάνθρωπα προς τες Puμαίας. Livius: parantibus its antiqua jura foederum ordiri,
meritaque in populum Romanum.

'Ο δε Λεύχιος έπιτεμών αὐτών την δρμήν, εκ έφη τος πωροσι καιροίς άρμόζου. Liuius: ab/istere iis Flaccus iust, quae ipsi violassent, etc.

Ούδεν έτι συαβάλλεωση. Livius: profuturum,

Του αξιωματικόν λόγον. Liuius: in preces orationem versam.
Επριναν επιτρέπειν τα δλα Μανίω, δόντες αυτώς είς την 'Ρωμείων πίτιν. Liuius: Haec una via omnibus ad salutem τίsa est, vt in sidem se permitterent Romanorum.



843

Οὐα εἰδότες τὴν δύναμεν ἔχει τετο. Videtur legendum ἢν καμεν. vel fi retineamus τὴν, addendum eft ἡν, vt legatur

είδότες την δύναμιν, ην έχει τετο, etc.

'Ως ε διὰ τῦτο λειστέρε σΦίσι 'Ηλειῦ ὑπάρξοντος. Locus le dubio corruptus, potest ita corrigi, τὸς ᾶν διὰ τῦτο λειο-ρε σΦίσι τῦ Μανίε ὑπάρξοντος. et nihilominus videtur ali-lid deesse, quod ex Liuio suppleri potest. ita enim in-lit: et illis violandi supplices, verecundiam se imposituros: ipsos nihilominus suae potestatis fore, si quid melius fortus setendisset.

Έξεπεμψαν άμα τῷ Λευκίω τὰς περί Φανέαν διασαφήσους, etc. ἐπὶ κατακροφῆς εἰπαν, διότι κέκριται τοῖς Αίτωλοῖς,
ρᾶς αὐτὰς ἐγχειρίζειν εἰς τὴν 'Pωμαίων πίσιν. Liuius: Phaas legationis princeps longam orationem, et ad mitiganim iram victoris compositam, ita ad extremum finiuit, vt
ceret, Aetolos se suaque omnia fidei populi Romani per-

ttere.

'O δὲ Μάνιος μεταλαβών, ἐπῶν ἄτως ἔχει ταῦτα, Φησὶν, ὅ δρες Αἰτωλοί. Liuius: id conful vbi audiuit, etiam atque am videte, inquit, Aetoli, vt ita permittatis, etc. ἔχειν bet, pro ἔχει, manuscriptum exemplar Polybii. quae leio ferri etiam potest.

Τῶν δὲ κατανευσάντων. Liuius: tum decretum Phaneas,

quo id diserte scriptum erat, ostendit.

Τωγαρεν πρώτου μέν δεήσει, etc. Liuius: quando erga,

quit, ita permittitis, postulo, etc.

Δικαίαρχου ἔκδοτου δέναι, καὶ Μενέςρατου του Ἡπειρότην, ἐτύγχανε τότε παραβεβοηθηκώς εἰς Ναύπακτου, etc. Liuius: ¡fulo vt Dicaearchum ciuem vestrum sine mora dedatis, et !enetam Epirotam (Naupasinm is cum praesidio ingressus ! defestionem compulerat) etc. Polybii verba in exemari mendose leguntur: nos autem ex Liuiana versione a emendauimus, sed videtur legendum esse Μενέςαν, pro ενέςρατου, si Liuianam versionem sequi velimus; quae infirmatur Polybii alio loco, qui est in fragm xxviii, quo Μενέςας hic nominatur, qui Menestas item est in liis manuscriptis Liuianis.

Σύν δὲ τύτοις 'Αμύνανδρον τον βασιλέα, καὶ τῶν 'Αθαμάτο τὰς ἄμω τύτω συναποχωρήσωντας πρὸς αὐτύς. Liuius: et 'mynandrum cum principibus Athamanum, quorum consisio

h nobis defecistis.



'Ο δε Φαινέας μεσολαβήσας. Liuius: prope dicentem interfatus Romanum.

Ούθ' Ελληνικόν έςι, ω τρατηγέ, το παρακαλέμενον. Liuius:

qui nobis imperes, quae moris Graecorum non fint.

'Ως βελόμενος εἰς ἔννοιαν αὐτε ἀγαγεῖν τῆς περιτάσεως. Liuius: cuius conditionis effent. in exemplari corrupte legebatur ἄνοιαν, pro ἔννοιαν. et videndum, an αὐτὸν, pro αὐτε fit rectius.

Ετι γὰρ ὑμεῖς ἐΜηνονοπεῖτε Φησί, καὶ περί τε δέοντα καὶ καθήκοντος ποιείθε λόγον, δεδωκότες έαυτές. Liuius: Ad haec conful: nec hercule, inquit, magnopere nunc curo, quid Aetoli fatis ex more Graecorum fattum esse censeant: dum ego more Romano imperium id habeam in deditos modo decreto suo, ante armis vittos.

Ους ενώ δήσας εἰς τὴν ἄλυσιν, ἀπάξω πάντας, ἄν τέτο μή δόξη. Liuius: itaque ni propere fit, quod impero, vinciri

vos iam iubeo.

844

Ταυτα λέγων, Φέρειν αλυσιν εκέλευσε. Liuius: afferni

catenas, et circumsistere lictores iussit.

Οί μεν εν περί τον Φαινέαν έκθαμβοι γεγονότες. Liuius: Tum fracta Phaneae ferocia Aetolisque aliis est, etc. paullo infra erat, δ δε Λάριος in exemplari, pro δ δε Λεύκιος, vt nos existimamus

"Ηρξατο λέγειν ὁ Φαινέας. ἔΦη γὰρ, αὐτὸν κοὶ τὰς ἀτοιλήτες ποιήσειν τὰ προς αττόμενα, προσδειδαι δὰ κοὶ τῶν πολῶν, εἰ μέλλει κυρωθηναι τὰ παραγγελιόμενα. Liuius: et fe quidem Phaneas, et qui adfint Actolorum, scire facienda esse, quae imperarentur, dixit, sed ad decernenda ea concilio Aetolorum opus esse, etc. de Apocletis Liuius xxxv. ita meminit. Per Apocletos autem, ita vocant sanctius concilium: ex delectis constat viris.

Ήξίε πάλιν άνοχας αὐτοῖς δοθηναι δεχημέρες. Liuius: ad

id petere, vt decem dierum inducias daret.

Παραγενόμενοι δ' είς την Υπαταν. Liuius: et Hypatam

reditum est,

Διεσάθεν τοῖς ἀποκλήτοις τὰ γεγονότα, καὶ τὰς ἐηθέντες λόγες. Liuius: Vbi in concilio delettorum, quos Apocletos voçant, Phaneas, et quae imperarentur, et quae ipsis prope accidissent, exposuisset,

Καὶ τῆς ἐπιΦερομένης κὐτοῖς ἀνάγκης. Liuius, cuius conditionis effent, senserunt, quod autem Polybius dixit, in-

youay κλαβον, Liuius vertit, senserunt.

Κα



845

Κα) συγκαλείν τὰς Αίτωλές. Liuius: et ex omnibus oppisis conuocandos Aetolos ad concilium.

Διαδοθείσης δε της Φήμης ύπερ των απηντημένων τοῖς περε εν Φαινέαν, Ετως απεθηριώθη το πληθος. Livius: Posteanam vero omnis coata multitudo eadem illa audiuit, adeo reuitia imperii atque indignitate exasperati animi sunt.

Τε δ' άδυνάτε κωλύσαντος βελεύσαθαι περί των επιτατεμένων. Livius: ad iram accedebat et difficultas eorum, was imperarentur.

Αμα δὲ τῶ Νικανδρε κατὰ τὸν καιρον τῶτον κατακλεύσανος ἐκ τῆς ᾿Ασίας. et spes forte oblata, quod Nicander eo ipso impore ab rege Antiocho veniens impleuit expectatione vana ultitudinem, terra marique ingens parari bellum, etc. vox έρας in exemplari corrupte legebatur.

Παρεγενήθη μέν γαρ έν της Έφεσε δωδεκατώος εἰς τὰ Φάαρα πάλιν ἀΦ' ης ώρμήθη ημέρας Liuius: Is duodecimo die, wan conscenderat nauem, in Aetoliam persetta legations. ediens, Phalaram in sinu Maliaco tenuit.

Τα μεν χρή ματα είς την Λαμίαν διεκόμισε. Livius: Inde amiam pecuniam cum deuexisset.

Της νυκτός. Liuius: ve/pere prima.

Έπεβάλλετο κατα τον μεταξύ τόπον των ερατοπέδων διαεσείν εἰς τὴν Υπάταν. Livius: inter Macedonum Romanaque aftra, medio agro, dum Hypatam notis callibus petit.

Επιπεσών δὲ είς τὰς προκρίτας τῶν Μακεδόνων. Liuius:

s stationem incidit Maccdonum.

'Ανήγετο πρὸς τὸν Φίλιππου, ἔτι τῆς συνεσίας ἐκμαζέης. Liuius: deductusque ad regem est nondum consinio ditisso, etc.

Τε δὲ πράγματος άγγελθέντος τῷ βασιλεί. Liuius: quod

bi nuntiatum est.

Ταχέως έκέλευσε τὰς ἐπὶ τᾶτον ὅντας Θεραπεῦσαι τὸν Νίανόρου. Liuius: accumbere eum, epularique iussit.

Μετά δέ τινα χρόνον, αυτός έξανας ας, συνέμιξε τῷ Νικάν-

pp. Liuius: Inde dimissis aliis solum retentum, etc.

Καὶ πολλα καταμεμψά μενος την κοινήν των Αιτωλών άγνοιαν, ξαρχης μεν ότι 'Ρωμαίας επαγάγοιεν τοῖς 'Ελλησι, μετα δε κυτα πάλιν 'Αντίοχον. Liuius: Aetolorum praua confilia, tque in ipforum caput femper recidentia accufauit; qui rimum Romanos, deinde Antiochum in Graeciam adduifent.

*3ω*μ *O*"



VRSINI NOTAE

"Ομως ἔτι κωὶ νῦν παρεκάλει, λήθην ποιησαμένες των προγεγονότων. Liuius: fed praeteritorum, quae magis reprehendi, quam corrigi possunt, oblitum, etc.

'Αντέχειθαι της προς αυτον ευνοίας. Linius: fed Aetolos

quoque finire tandem aduersus se odia debere,

846

Αὐτον δὲ τον Νίκανδρον παρακαλέσας μνημονεύειν της εἰς αὐτον γεγενημένης εὐεργεσίας, ἔξέπεμπε μετὰ σπεδης ἰκανης. Liuius: et Nicandrum priuatim eius diei, quo seruatus a se foret, meminisse, etc. ita datis, qui in tutum eum prosequerentur, Hypatam Nicander consultantibus de pace Romana superuenit.

Εἰς ὑποψίαν καὶ διαβολάς ἐμπεσών. Ita videtur legen-

dum, non vt est in exemplari, ἐμπέσαι.

XIV.

Την εκ της Ρώμης προσβείαν. Ita emendauimus, cumin exemplari sit 'Ρωμαίων, male et infra, τοῖς παρ' αὐτης ἀτοταλομένοις, pro eo, quod in manuscripto est, τοῖς παρ' αὐτον ἀποτελλομένοις.

XV.

Ἡ σύγκλητος έχρημάτισε τοῖς παρὰ Φιλίππε πρεσβευτῶς, ηπον γὰρ παρ' αὐτε πρέσβεις. Liuius lib. xxxv1. et Philippi regis legati sub idem tempus in senatum introducti gratulantes de victoria, etc.

Τον μεν εν Δημήτριον απέλυσε της δμηρείας παραχρήμα. Liuius ibidem: sed Philippi quoque filius Demetrius, qui obses Romae erat, ad patrem reducendus legatis datus est.

Παραπλησίως δὲ καὶ τὰς τῶν Λακεδαιμονίων ὁμήρες ἀξηκε, πλην Αρμένα τε Νάβιδος υίον. Armenes Nabidis Lacedaemoniorum tyranni filius inter oblides numeratur etiam a Liulo libro xxxiv. Et ante currum, inquit, multi nobiles captiui objidesque, inter quos Demetrius regis Philippi filius fuit, et Armenes Nabidis tyranni filius, Lacedaemonius. Μάν μιδος, pro Νάβιδος, mendose erat in exemplari.

XVI.

Merà de raura reç napa rau Alrahan npéoßeig. Liuius libro xxxvi. nulla prius fecundum religiones asta in fenatures est, quam de Aetolis.

Γενομένων δε πλειένων παρ' αμφούν λόγων. Liuius: per aliquot dies certatum cum effet. "Εδοξε



*Eδοξε τῷ συνεδρίῳ, δύο προτείναν γνώμας τοῖς Αἰτωλοῖ; , ἢ διδόναι τὴν ἐπιτροπὴν περὶ πάντων τῶν καθ αὐτὰς, ἢ χίλια τά-λαντα παραχρῆμα δῶναι, καὶ τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ Φίλον νομίζου. Liuius: Duae conditiones eis latae funt: vel fenatus liberum arbitrium de se permitterent: vel mille talentum darent, eosdemque amicos et inimicos haberent.

Των δ' Αιτωλών ἀξιώντων διασαφήσει ρήτοῖς ἐπλ τίσι δεί διδένει την έπιτροπην, ε προσδέχεται την διατολήν ή σύγαλητος. διο και τέτοι: γέγονε πατάμονος ὁ πόλεμος. Livius: exprimere cupientibus, quarum rerum in fe arbitrium fenatui permitterent, nihil certi responsum est. ita insecta pace dimissi.

XVIL

Πολιορακμένων των 'ΑμΦισσέων ὑπὸ Μανίω. Liuius lib. **Exxvi. Oppugnare Acilius Amphissam statuit.

'Ο των 'Αθηναίων δημος πυνθανόμενος, τήν τε των 'Αμ-Φισσέων ταλαιπωρίαν, καὶ τὴν τῶ Ποπλία παρασίαν, ἐξαπέσειλε πρεσβευτὰς τὰς περὶ τὰν Έχεδημον. Liuius: eo legati Athemienses primum ad P. Scipionem, praegressum agmen (sicut ante distum est) deinde ad consulem venerunt, deprecantes pro Aetolis.

'Ασμένως ἀποδεξάμενος ὁ Πόπλιος ἐΦιλανθρώπει τὰς ἄνδρας, etc. ὁ γὰρ προειρημένος ἀνὴρ ἐβάλετο θέθαμ μὲν καλῶς
τὰ κατὰ τὰς Αἰτωλάς. εἰ δὰ μὴ συνυπαμέσιεν, πάντως διειλήθει
παραλιπών ταῦτα, διαβώνειν εἰς τὴν 'Ασίαν etc. ἄμα τῷ μνησῆναμ τὰς 'Αθηναίας ὑπὲρ τῆς διαλύσεως, ἐτοίιως προσδεξάμενος τὰς λόγας, ἐκέλευσε παραπλησίως παραπειράζειν αὐτὰς καθ
τῶν Αἰτωλῶν. Liuius: Clementius responsim ab Africano
tulerunt, qui caussam relinquendi honeste Aetolici belli quaerens, Asiam et regem Antiochum speltabat: insteraque Athemienses non Romanis solum, vt pacem bello praeserrent, sed
etiam Aetolis persuadere.

Έτο (μως δε κακείνων συνυπαικόντων, κατεκάθησαν εί συμμεξαντες 'Ρωμαίοις. Livius: austoribus Athenien sibus frequens ab Hypata legatio Aetolorum venit.

Καταλαβόντες αυτές ερωτοπεδεύοντας εν ξ. εαδίοις άπο της 'AuΦίσσης. Liuius: nondum Amphissa recepta: praemisso fratre Africano, Amphissam ducit.

Καὶ προΦερομένε τάς τε πατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ποὶ τὴν Διβόην πράξεις, καὶ διασαΦέντος, τίνα τρόπον πέχρηται τοῖς κατ ἀκείνες τὰς τόπες αὐτῷ πικεύτασι, κοι τέλος όρομένε δαν έγχα-

p:⊈eæ

ρίζειν σφας αὐτες καὶ πισεύειν, τὰς μὰν ἀρχὰς ἄπαντες οἱ παρόντες εὐέλπιδες ἐγενήθησαν. Liuius: et spem pacis eis sermo etiam Africani, quem priorem adierunt, auxit, commemorantis multas gentes, populosque in Hispania prius, deinde in Africa, in sidem suam venise, etc. verbum ὁρομένε omnino mendosum, et fortasse pro eo reponendum προφερομένε, vel aliquid tale.

'Ως αυτίκα μάλα τελεσιεργηθησομένης της διαλύσεως ετά δε πυθομένων των Αιτωλών επί τισι δει ποιείθαι την ειρήνην, δ Λεύκιος διεσάφησεν, διότι δυοίν προκειμένοιν αυτοίς. Liuius: perfecta videbatur res, cum aditus conjul illud idem rejposfum retulit, quo fugati ab senatu suerant.

Διὰ τὸ μὴ γίνεθαι τὴν ἀπόΦασιν ἀκόλεθον τῷ προγενομέτη λαλια. Liuius: nihil enim nec legatione Athenienfium, ac placido Africani responso profettum videbatur.

Πλην επανοίσειν έφασαν ύπλο των επιταττομένων τοις Aiτωλοις. Livius: referre ad fuos dixerunt velle.

Οὖτοι μὲν ἔν ἐπανήσσαν, etc. ἤν δὲ τῶν ἐπιταττομένες, τὸ μὲν ἀδύνατον, διὰ τὸ πλῆθος τῶν χρημάτων τὸ δὲ Φοβερον, διὰ τὸ πρότερον αὐτὰς ἀπατηθῆνας, καθ ὁν καιρὸν ἐπινόσαντες ὑπὲρ τῆς ἐπιτροκῆς, παρὰ μικρὸν εἰς τὴν ἄλυσιν ἐνέπεσον. Liuius: Reditum inde Hypatam est; nec consitium expediebatur; nam neque unde mille talentum darent, erat: et permisso libero arbitrio, ne in corpora sua sacuiretur, metuebant, etc. in exemplari mendum erat in voce ἄλυσιν: et ἀποκλήροις legebatur, pro ἀποκλήτοις. de Apocletis autem mentio facta est a Polybio supra duobus locis.

Πάλιν εξέπεμπον τες αὐτες δεησομένες, ἢ τῶν χρημάτων ἐΦελῶν, ἵνα δύνωνται τελεῖν, ἢ τῆς ἐπιτροπῆς ἐπτὸς ποιῆσαιτες πολιτικες ἀνδρας, καὶ τὰς γυναικας. Liuius: redire itaque eosdem legatos ad eos et Africanum iusserunt, et petere, aut ex summa pecuniae demorent, aut permissionem extra ciuium corpora fieri iuberent.

Τε δε Λευκίε Φήσαντος επὶ τέτοις έχειν παρά τῆς συγκλήτε τὴν ἐξετίαν, ἐΦ΄ εἶς ἀρτίως εἶπεν, ἔτοι μεν αὖλις ἐπανῆλθου. Liuius: nihil impetratum, ut mutaret eos. et ca quoque irrita legatio dimissa est.

Οί δὲ περί Έχεδημον επακολεθήσαντες εἰς τὴν Υπάταν, συνεβελευσαν τοῖς Αίτωλοῖς, ἐπεὶ τὰ τῆς διαλύσεως ἐμποδίζοιτο, κατὰ τὸ παρὸν ἀνοχὰς αίτησαμένες, κοὰ τῶν ἐνεςώτων κακῶν ὑπέρθεσιν ποιησαμένες, πρεσβεύειν πρὸς τὴν σύγκλητον. κὰν μὲν ἐπιτυγ-

ἐπιτυγχάνωσι περὶ τῶν ἀξιεμένων. εἰ δὰ μὴ, τοῖς παιροῖς ἐΦεδρεύειν. χείρω μὲν γὰρ ἀδύνατον γενέδιαι τῶν ὑτοπειμένων τὰ
περὶ σΦας, βελτίω γε μὴν εκ ἀδύνατον διὰ πολλὰς αἰτίας Liuius
hunc locum ita vertit: et princeps legationis eorum Echedemus
fatigatos tot repullis Aetolos, et complorantes inutili lamentatione fortunam gentis, ad spem reuocauit, austor inducias
fex mensium petendi, vt legatos Romam mittere possent. dilationem nihil ad praesentia mala, quae vltima essent, adieturam. leuari per multos casus tempore interposito praesentes clades posse, etc. omnino post verbum ἀξιεμένων, videtur desiderari καλῶς ἔχειν, vel tale aliquid, in exemplari Polyb,

Φανέντων δε καλώς λέγειν των περί τον Έχεδημον, Εδοξε πρεσβεύειν τοις Αιτωλοίς ύπερ των ανοχών. Liuius: auctore Echedemo iidem missi, prius P. Scipione conuento, per eum inducias temporis eius, quod petebant, a Cos. impetrauerunt.

Έξαμήνες ανοχώς. Liuius: inducias sex mensium.

'Ο μεν Μάνιος, λύσας την πολιορκίαν, κως παραδές άπαυ το εράτευμα, κως τὰς χορηγίας τοῖς περί τον Λεύκιον, εὐθέως άπηλλάττετο μετά τῶν χιλιάρχων. Livius: et foluta obfidione Amphiffae, M'. Acilius tradito confuli exercitu, prouincia decessit.

XVIII.

Δια την σιτοδείαν. Liuius libro xxxv11. grauem inopiam

frumenti, vertit.

'Aντιοχιςων Φιλοτιαίχν. Liuius ibidem: Inter haec Phocaeae seditio orta, quibus cam ad Antiochum multitudinis animos auocantibus, etc. paullo post: Quae plebem in concionibus ad Antiochum trahebat,

Έξεπεμψαν πρεσβευτάς πρός Σέλευκον, όντα πρός τοῖς δροις τῆς χώρας αὐτῶν. Liuius: filium Seleucum in Aeolide reliquerat cum exercitu.

Κως 'Ρόδων, ita videtur legendum, cum in exemplari

fit 'Ηρόδων.

XIX,

Είς την Σάμον προσέπεσε γράμματα τοῖς περί τον Λεύπιον καὶ τον Ευμένη. Liuius libro xxxv11. quae postquam Samum sunt nuntiata, primo Eumenes auocatus domestica bello, etc.

Κα) την επίτου Ελήσποντου πορείωυ των πεζικών ερατοπέδων. Liuius: pararique quae ad transitum Hellesponts opus eyent. Tom, II. Hhh XX.



850 VRSINI NOTAE

XX.

'Aβροιθέντες εἰς ἐκκλησίαν οἱ πολλοὶ τῶν 'Αχαιῶν, τὴντε συμμαχίαν ἐπεκύρωσαν, καὶ νεανίσκες ἐξαπέσειλαν, πεζὲς μὲν χιλίες, ἰππεῖς δὲ ρ. ὧν ἡγεῖτο ΔιοΦάνης ὁ Μεγαλοπολίτης. Liuius libro xxxv11. per eosdem forte dies Elaeam ex Achaia mille pedites cum centum equitibus, Diaphane omnibus his copiis praeposito, accesserunt, etc. apud Liuium Diophane videtur scribendum ex hoc Polybii loco.

XXI.

'Αντίοχος βασιλεύς είς την Πέργαμον εμβαλών. Liuius lib. xxxv11. ad peruastandum passim Pergamenum agrum mist.

Πυθόμενος δε την παρεσίαν Ευμένες τε βασιλέως, καὶ θευρών ε μόνον τὰς ναυτικὰς, ἀλλὰ καὶ τὰς πεζικὰς δυνάμεις έπ' αὐτον παραγινομένας, εβελεύετο λόγες ποιήσαθαι περί διαλύσεως. Liuius ibidem: Quos vbi expojuisse copias Elacae, et tot classes in vnum conuenisse portum Antiocho allatum est, etc. tempus venisse ratus, priusquam terra marique simul vrgeretur, agendi de pace.

Καὶ λαβών λόθον τινὰ κατάντικου τῆς πόλεως, τὸ μὲν πεζικὸν ἐπὶ τέτε κατέςησε. τὰς δ' Ιππεις παρ' αὐτὴν τὴν πόλω παρενέβαλε πλείες ὅντας ἐξαμιχιλίων. αὐτὸς δὲ μεταξὺ τέτων γενόμενος διεπέμπετο πρὸς τὰς περὶ τὸν Λεύμιον εἰς τὴν πόλιν ὑπὲρ διαλόσεων. Liuius: Tumulum quendam aduerfus Elacam castris cepit. ibi peditum omnibus copiis relictis, cum equitatu (erant autem sex millia equitum) in campos sub ipla Elaeae moenia descendit: missocaduceatore ad Aemilium, velle se de pace agere.

Ούκ ἀλλότριοι της διαλύσεω; ήσαν. Liuius eadem figura

vertit, Rhodii haud aspernari pacem.

'Ο δε βασιλεύς ετ' ευχήμονα την διάλυσιν, ετε δυνατήν Εφησε κατά το παρον είναι. Liuius: Eumenes, nec honestum esse dicere, eo tempore de pace agi; nec exitum rei imponi posse.

Εύχήμονα γαρ, έΦη, πῶς εἶον τε γίνεωσι τὴν ἔκβασιν, ἐαν τειχήρεις ὅντες ποιώμεθα τὰς διαλύσεις. Liuius: Qui enim, inquit, aut honeste, inclusi moenibus et objessi velut, leges pacis accipiemus? Videndum autem num σύμβασιν, pro ἔκβασιν, legendum sit.

Πῶς γαρ ἐνδέχεται μὴ προσδεξαμένες ὕπατον, ἄνευ τῆς ἐπείνε γνώμης, βεβαιῶσαι τὰς ὁμολογηθείσες συνθηπας. Liuius:

aut



851

aut cui rata ista pax erit, quam sine consule, non ex auttoritate senatus, non iussu populi Romani pepigerimus.

Χωρίς τε τέτων, έλν δλως γένητω τι σημείον όμολογίας προς τον Αντίοχον, έτε τας ναυτικάς δυνάμεις δυνατον έπανελ-Θεν δήπεθεν είς την ίδιαν, έτε τας πεζικάς. Livius: quaero enim, pace per te facta, rediturusne extemplo in Italiam sis? classem exercitumque deducturus?

Έων μή πρότερου, ό τε δήμος, ή τε σύγκλητος επικυρώση τὰ δοχ. θέντα. Liuius: Quid senatus cenjeat, aut populus inheat.

Λείπεται δε καραδοκευτας την εκείνων απόφασην παραχειμάζειν ευθάδε, και πράττειν μεν μηδεν, εκδαπανού δε τας των εδίων συμμάχων χορηγίας και παρασκευάς. Livius: restat ergo, ut maneas in Asia, et rursus in hiberna copiae reductae, omisso bello exhauriant commeatibus praebendis socios.

Έπεὶ δ' ἂν μὴ σΦίσι παρῷ τῷ συγκλήτω διαλύοθαι, καινοποιείν πάλιν ἀπ' ἀρχῷς τὸν πόλουον' ἐν οἶς δυνάυσθα, θεῶν βελουένων, πέρας ἐπιθεῖκαι τοῖς ὅλοις. Liuius: deinde si ita visum sit iis, penes quos potestas fuerit, instauremus nouum de integro bellum: quod possumus, si ex hoc impetu rerum nihil prolatando remittitur, ante hiemem diis volentibus perfecisse.

'Ο δε Λεύκιος συνδεξάμενος την συμβελίαν, άπευρίθη τοῖς περί τον Αντίοχου, ότι πρό τῦ τον ανθύπατον ελθών, ἐκ ενδέχεται γενέθαι τὰς διαλύσεις. Liuius: haec sententia vicit: responsumque Antiocho est; ante consuis acuentum, de pace agi non posse.

*Ων απέσαντες οί περί τον 'Αντίοχου, παραυτίκα μεν εξήπυ την των 'Ελαϊτών χώραν. Εής δε ταύταις, Σελευκος μεν έπὶ τέ-των έμεινε των τόπων. 'Αντίοχος δε κατά το συνεχες επιπο-ρευόμενος, ενέβαλεν είς το Θήβης καλέμενον πεδίον, ηωὶ παραβεβληκώς είς χώραν εὐδαίμονα, ημὶ γέμεσαν ἀγαθών, ἐπλήρε τὴν τρατέαν παντοδατής λέιας. Livins: Antiochus pace nequicquam tentata, vaftatis Elaeensium primum, deinde Pergamenorum agris, relitio ibi Seleuco filio, Adranytteum hostiliter itinere fatto petit agrum opulentum, quem vocant Thebes campum.

XXIL

Διεπέμπετο συνεχῶς πρὸς Πρεσίαυ, παρακαλῶν αὐτὸν εἰς τὴν σΦετέραν συμμαχίαν, etc. πάνυ γὰρ ἐδεδία τὰς Ῥωμείες, μὴ ποιῶνται εἰς τὴν Ασίαν διάβασιν ἐπὶ καταλύσει πάντων τῶν Η h h 2 δυναςῶν.



VRSINI NOTAE

δυναςων. Liuius libro xxxvII. ad Prusiam Bithyniae regem miserat legatos litterasque, quibus transitum in Asiam Romanorum increpabat. Venire eos ad omnia regna tollenda, vt nullum vsquam orbis terrarum, nisi Romanum imperium esset.

Παραγενομένης δ' έπισολης αὐτῷ παρά τε Λευκίε, καὶ Ποπλίε τῶν ἀδελΦῶν, κομισάμενος ταύτην καὶ διαγνές, ἐπὶ ποτόν ἔτη τῆ διανοία. Liuius: His motum Prufiam litterae Scipionis confulis, fed magis eius fratris Africani, a fufpicious

tali auerterunt.

852

Οὐ γὰρ μόνον ὑπὲρ τῆς Ιδίας προχιρέσεως ἔΦερεν ἀπολογισμὰς, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς κοινῆς ἀπάντων 'Ρωμαίων' δι ὧν παρεδείκνυον, ἐχ οἶον ἀΦηρημένοι τινὸς τῶν ἐξ ἀρχῆς βασιλέων τὰς δυναςείας, ἀλλὰ τινὰς μὲν καὶ προσκατεσκευακότες αὐτοὶ δυναςάς. ἐνίας δὲ ηὐξηκότες, εἰς πολλαπλασίκς αὐτῶν τὰς άρχὰς πεποιηκότες. Liuius: Qui praeter confuetudinem perpetuam populi Romani, augendi omni honore regum fociorum maiestatem, domessicis ipse exemplis Prusiam ad promerendam

amicitiam fuam compulit.

ΤΩν κατὰ μὲν τὴν Ἡρηρίαν, ᾿Ανδοβάλην καὶ Καλάχαντα προσΦέρουτο. κατὰ δὲ τὴν Λιβύην, Μασσανάσσην. ἐν δὲ τοῖς κατὰ τὴν Ἡλιυρίδα τόποις, Πλεύρατον. ἐς ἄπαντας ἔΦασαν, ἐξ ἔλαΦρῶν καὶ τῶν τυχόντων δυναςῶν, πεποιηκέναι βασιλεῖς δυολογεμένως. Liuius: Regulos fe acceptos in fidem, in Hijpania reges reliquisse. Massanissam non in patrio modo locaste regno, fed in Syphacis, a quo ante expulsus suisset, regnum imposuisse, etc. ᾿Ανδοβάλην hunc, Appianus in Hiberico appellat ἐνδίβιλιν. et Polybius κολίχαντα libro x1. quem hic καλάχαντα, Colcam a Liuio nominatum: vt in tanta nominis varietate de mendo dubitandum sit.

Όμοίως κατὰ τὴν Ἑλάδα Φίλιππον καὶ Νάβιν. ὧν Φίλιππον μὲν καταπολευήσαντες, καὶ συγκλείσαντες εἰς ὅμηρα καὶ Φόρες, βραχεῖαν αὐτε νῦν λαβόντες ἀπόδειξιν εὐνοίας, ἀποκαθεκακέναι μὲν αὐτῶ τὸν υίον, καὶ τὰς ἄμα τάτω συνομηρεύοντας νεανίσκες, ἀπολελυκέναι δὲ τῶν Φόρων. Liuius: Philippum et Nahim hostes, ct bello superatos ab T. Quintio, tamen in regno relitios: Philippo quidem anno priore ctiam stipendium remissum, et silium obsidem redditum.

Πολλάς δὲ τῶν πόλεων ἀποδεδωκέναι τῶν άλκσῶν κατὰ πόλεμον. Liuius: et quasdam ciuitates extra Macedoniam, pa-

tientibus Romanis imperatoribus, recepisse sum.



853

*Ων Πρυσίας διακύσας, επ' ἄλλης εγένετο γνώμης. ως δε ποι παρεγενή θησαν προς αυτόν πρέσβεις οί περί τον Γάίον Λίβιον, τελέως απέτη των κατά του 'Αντίοχον ελπίδων, συμμίξας τοῖς προειρημένοις. Livius: Maxime confirmatus est animus regis, posteaquam ad eum C. Livius, qui praetor ante classi praesuerat, legatus ab Roma venit, et edocuit quanto et spes vistoriae certior Romanis, quam Antiocho; et amicitia sanstior sirmiorque apud Romanos futura esset.

'Αντίοχος δὶ ταύτης ἀποπεσών έλπίδος παρήν εἰς ΕΦεσον. Liuius: Antiochus posteaquam a spe societatis Prusiae deci-

dit, Ephejum ab Sardibus est profestus ad classem.

Καὶ συλλογιζόμενος, ὅτι μόνως αν ὅτω δύναιτο κωλύσειν τὴν τῶν πεζικῶν ερατοπέδων διάβασιν, κεὶ καθέλε τον πόλειον ἀπὸ τῆς Ατίας ἀποτρίβεθαι, εἰ βεβαίως κρατοίη τῆς θαλάσσης, προ- έθετο ναυμαχείν, καὶ κρίνειν τὰ πραγιατα διὰ τῶν κατὰ θάλατταν κινδύνων. Liuius: magis quia terrestribus copiis exercitum Romanum, et duos Scipiones impp. videbat suffineri mon posse: quam quod res naualis ipsa per se, aut tentata sibi vmquam seliciter, aut tunc magnae et certae siduciae esset, etc. in exemplari manuscripto deerat particula εἰ, alioqui ad sensum necessaria: et pro μόνως, legebatur μόνος. sed Polybianam sententiam non penitus expressit Liuius.

XXIII.

Εκρινε διαπέμπεωα πρός τὸς περί τον Λεύκιον καὶ Πόπλιον ὑπὲρ διαλύσεων. προχειρησάμενος ἔν Ἡρακλείδην τὸν Βυζάντιον, εξέπειψε δὰς εντολάς. Liuius libro xxxvii. post eos forte dies legatus ab Antiocho in castra venerat Byzantius Heraclides de pace asserens mandata.

"Οτι παραχωρεί της τε των Λαμψακηνών, και Σμυρναίων, έτι δε της 'Αλεξανδρέων πόλεως. Liuius: Smyrnam enim et Lampjacum, et Alexandriam, Troadem et Lysimachiam in

Europa iastatas in illis disceptationibus esse.

'Ομοίως δε κάν τινας ετέρας ύθωρειθαι βελωνται των κατα την Αιολίδα, και την Ίωνίαν, όται τα κείνων ήρηντο κατα τον ένες ωτα πόλεμον. Livius: Et si quas alias Romani, quod suarum partium fuerint, vindicare ab imperio regio velint.

Πρός δε τέτοις, ὅτι τὴν ἡμίσειαν δώτει τῆς γεγενημένης σΦίσι δαπάνης, εἰς τὴν πρὸς αὐτὸν διαΦοράν. Livius: impensae quoque in bellum sactae partem dimidiam regem praestaturum populo Romano.

Hhh 3

Ταύτας



VRSINI NOTAE

854

Ταύτας μεν εν ο πεμπόμενος είχε τὰς έντολάς. Liuius hae conditiones erant pacis.

Κα] καταλαβόντες τες Ρωμαίες ενόντας επί της ερατοπεδείας, ε πρώτου κατεσκήνωσαν έπι της διαβάσεως. forte ετι έντας legendum. Liuius: Statina deinde ad Hellespontum aliquandin habuerunt, quia dies forte, quibus ancylia monentur, religiosi ad iter inciderant.

Τὰς μὲν ἔν ἀρχὰς ἡδη, νομίζων αὐτῷ συνεργον ἔναι πρὸς την ἔντευξιν, τὸ μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, κωὶ πρὸς μηδέν ώρμηκέναι τῶν ἐξης τὰς ὑπεναντίες. Liuius: Quam impetrabilem fore, magnam ei spem attulit mora et cunctatio Romanorum: quos, simul Asiam attigissent, effuso agmine ad castra regia ituros crediderant.

Δια το πλείτην ροπήν κειδραγτών πρωγρώτων εν τη εκένε

προαιρέσει. Liuius: in co maximam spem habebat.

Αἴτιον δ΄ ήν καὶ τε μένειν το τρατόπεδον επὶ της πρώτης παρεμβολης, καὶ τε κεχωρίοθαι τον Ποπλιον άπο των δυνάμεων, το σάλιον είναι τον προειρημένου άνδρα. Liuius: iidem dies P. Scipionem propiore etiam religione, quia Salius erat, distunxerant ab exercitu; caufaque et is ipfe morae erat, dum confequeretur, etc. in exemplari manuscripto corrupte legebatur, το σάμον είναι, pro το σάλιον είναι, ντ apparet ex Liuiana versione.

Έκχωρείν του 'Αντίοχου. Liuius, cessisse regem. paullo supra corrupte legebatur, βληθείς πρὸς τὸ συνέδριου, in exemplari.

Πολλά δε χαι ετερα πρός ταύτην την ύποθεσαν διελέχθη. παρακαλών τὸς Ῥωμούες, μήτε την τύχην λίαν εξελέγχειν, κεθρώπες ύπάρχοντας, μήτε το μέγεθος της αύτων έξεσίας αόρσον ποιείν, άλλα περιγράφειν, μάλισα μέν τοις της Ευρώπης δροις, χαλ γαρ ταύτην μεγάλην ύπαρχειν καλ παράδοξου, διέ το μηδένα καθίχθαι των προγεγονότων αύτης. ei δè πα**ντως καί** της Ατίας βάλονταί τινα προσεπιδράττεω μ, διορίσαι ταυτα προς παν γαρ το δυνατόν, etc. Liuius hunc locum ita vertit: Reliqua oratio fuit, vt memores rerum humanarum, et fuae fortunae moderarentur, et alienam ne vrgerent. finirent Europa imperium; id quoque immensum esse: et parari fugula acquirendo facilius potuisse, quam vniuersa teneri posse: quod si Asiae quoque partem aliquam abstrahere velint; dummodo non dubiis regionibus finiant, vinci suam temperantiam Romana cupiditate, pacis et concordiae caussa regen pa//urum. Διότι



855

Διότι της μεν δαπάνης, ε την ημίσειαν, άλλα πέσαν, δίκαιόν έςιν Άντίοχου αποδενομ. Φύνομ γαρ τον πόλεμου έξ άρχης, ε δι αύτες, άλλα δι έκεινου. των δε πόλεων, μη τας κατα την Αιολίδα, και την Ίωνίαν μόνου έλευθερεν, άλλα πάσης της έπι τάδε τε Ταύρε δυνατείας εμχωρείν. Liuius: nam et impensam, quae in bellum facta est, omnem praestare regem aequum esse censciant, cuius culpa bellum excitatum esset: et non Ionia modo atque Aeolide deduci debere praesidia regia, sed sicut Graecia omnis liberata esset, ita quae in Asia sint, omnes liberari vrbes. id aliter sieri non posse, quam vt cis Taurum montem possessione Asiae Autiochus cedat. των πολεμίων, ριο των πόλεων: et έπειτα δε τε ταύρε, ριο έπι τώδε τε ταύρε, mendose in exemplari le gebatur.

Ο μεν δυ πρεσβευτής ταυτα απέσας παρά τε συνεδρίε, δια το πολύ των αξιεμένων τας επιταγάς ύπεραίρειν, εδένα λόγου ποιησάμενος. Liuius: legatus posteaquam nihil aequi in concilio impetrari se censebat. ποινήν εντευξιν videtur Liuius ex-

pressiffe, concilium.

Τον δε Ποτλιον εθεράπευσε Φιλοτίμως. Liuius: Scipio-

nis animum tentare est conatus.

Πρώτον αξν, χωρίς λύτρων ὁ βασιλεύς αὐτῷ τὸν υίδν ἀποδώσει. Livius: omnium primum, filium ei sine pretio redditurum regem dixit.

Έν άρχως τε πολέμε. Liuius: principio belli: et ύπο-

χέριον, captum, vertit.

Δεύτερον δέ. Livius: deinde.

Διδόναι πληθος χρημάτων. Livius: auri pondus ingens

eft pollicitus.

Κοινήν ποιείν την έκ της βασιλείας χορηγίαν, εάν συνεργήση τῶς ὑπὸ τῶ βασιλέως προτευισμένως διαλύσεσι. Liuius: et nomine tantum regio excepto, societatum omnis regni, si per eum pacem impetrasset.

Την μεν κατά τε υίε επαγγελίαν, έΦη, δέχεωω. Livius: Ego ex munificentia regia maximum donum filium habebo, etc. videtur autem aduerbium κατά abundare, vel τον υίον

legendum effe.

Περί δε των άλων άγυοξαν αὐτον, ἔΦη, καὶ παραπαίειν όλοχερως τε αΦετέρε συμΦέρουτος, ἐ μόνου κατά τὴν προς αὐτον
εντευξιν, άλλα κατά τὴν προς το συνέδρου. Liuius: Quod Ronianos omnes, quod me, ad quem misses, ignoras, minus
niiror; cuni te fortunam eius, a quo venis, ignorare cernam.

Η h h 4
Εί μέν

Ελαβορος δει Λυσιμαχίας, και της είς το Κοββορου είσοδο πύρος δετάρχου, τουτα πρύτενα, επιχίας δεν πότεν έπι τυχείν. διμοίως, εί και τύταν δεχαρήσας παρογογίωτα πρός είν Ελλήστοντον μετά της δυνάμεως, και δήλος δει, ότε απλύσες με διάβοσου ήρων, δερίσβους παρί αυτών τύτων, ην δεν έτως αιόμε δυμάθας των αξιαμένων. Linius: Lufinachia tenenda erat, ng Cherfonesum intraremus; aut ad Hellespontum obsistendum, ne in Asiam traiiceremus; si pacem tamquam a folicitis de belli euentu petiturae erat, etc. in exemplari corrupta, yt opinos, δαν έτως αυτόν άθρισσος, legebatus.

"Ότα δ' εάσας επιβηνος της Aslac τας ήμετέρας δυνάμες ποι προσδεξάμενος, ε μόνον του χαλικόν, αλλά ποι τον είνας Βάτην. Livius: concesso vera in Asam transitu, et non de

lum frenis, sed etiam iugo accepto.

Iswo εἰκότως αν αποτυγχώνου. Liuius: quae disceptitio ex aequo, cum imperium patiendum sit, relicia est? του male scriptum suisse in exemplari, ex Liuiana versione constat.

Υπιχνείτο δώσειν αὐτῷ συμβυλίαν ὰξίαν τῆς προτεκομίας χάριτος. Liuius: quod in praesentia dare possim, fidele confilmm est.

Παρεκάλει γαρ αὐτὸν εἰς τῶν συγκαταβαίνειν. μάχειθαι ἐλ κατὰ αηδένα τρόπον 'Ρωμαίοις. Liuius: nuntia verbis meis, bello absistat, pacis conditionem nullam recuset.

'Αντίοχος νοαίσας είδεν αν βαρύτερον αὐτῷ γένεθαι πρόσαγμα τῶν νῦν ἐπιταττομένων, εἰ ληΦθείη μαχόρενος, τῆς μὲν περὶ τὰς διαλύσεις ἀχολίας ἀπέση, τὰ δὲ πρὸς ἀγῶνα πάντα, καὶ πανταχόθεν ἡτοιμάζετο. Linius: quando perinde ac vitto iam fibi leges dicerentur. omissa igitur in praesentia mentione pacis, totam curam in belli apparatum intendit.

XXIV.

ΠαραληΦότες κας τὰς Σάρδεις. Liuius libro xxxvis. Sardibus tam conful erat. Verbum autem επικηρυπευόμενος, vertit cadaceator.

*ΕΦη, βελεύεθαι τον 'Αντίοχον έξαποςαλήναι πρασβευτάς τες διαλεχθησομένες περί των όλων. διόπερ ασφάλειαν ήξίε δοθήναι τοις παραγινομένοις. Liuius: sub idem fere tempus caduceator ab Antiocho per P. Scipionem a consule petiit, impetrauitque, ut oratores mittere liceret regi.

857

Merà δέ τινας ήμέρας η πον πρέσβεις παρά τε βασιλέως 'Ανχε, Ζεύξις, ο πρότερου υπάρχων Λυδίας σατράπης, καί 'Ανατρος άδελφιδες. Livius: paucos post dies Zeuxis, qui zefectus Lydiae fuerat, et Antipater fratris filius venerunt.

Οὖτοι δὲ πρώτου μὲν ἔσπευδου ἐντυχεῖν Κυμένει τῷ βασι, διευλαβέμενοι, μὴ διὰ τὴν προγεγενημένην παρατριβὴν Φιτιμώτερος ἢ πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτὰς * εὐρόντες δὲ παρὰ τὴν
οσδοκίαν μέτριον αὐτὸν χεὴ πρῶου. Liuius: Hi prius Eumcconuento, quem propter vetera certamina auer fum maxie a pace credebant esse; et placatiore eo, et sua et regis
e, inuento.

Φάσκοντες εχ ετως 'Αντιόχω τετο συμφέρειν, ως αὐτοῖς εμαίοις, είπερ ή τύχη παρέδωκεν αὐτοῖς την της οἰκεμένης ἀρίν, καὶ δυνασείαν. Liuius: quanto id maiore et placatiore into decet vos facere in hac victoria, quae vos dominos orsterrarum fecit?

Τὸ δὲ συνέχου, πρῶτου τί δει ποιήσαυτας τυχείν τῆς εἰρής, κοὶ τῆς Φιλίας τῆς πρὸς Ῥωμαίας. Liuius: quo piaculo piare errorem regis, pacem veniamque impetrare a victobus possimus.

Πρότερον ήδη συνηδρευκότες, καὶ βεβελευμένοι περί τέτων. nius: Iam antequam legati venirent, decretum erat quid sponderetur.

Tότε διεκέλευον διασαφείν τὰ δεδογμένα τὸν Πόπλιον. Lius: respondere Africanum placuit.

Οὐτε νικήσαντας, ἔΦη, Ῥωαιας ἐδέποτε γενέδαι βαρυρες. Liuius: neque eos fecundae res extulerunt, nec adrfae minuerunt, etc. Videtur autem in manuscripto Pobii exemplari deesse alterum membrum, ἔτε ήττημένες,
επεινοτέρες, vel aliquid simile, vt suspicari possumus ex
iuiana versione.

Διο καί νῦν αὐτοῖς την αὐτην ἀπόπρισιν δοθήσεωθαι παρὰ ωμαίων, ην καί πρότερον ἔλαβον. Liuius: de pace vobis zentibus, quas pares paribus ferebamus conditiones, easm nunc victores victis ferimus.

Δείν γαρ αὐτὰς ἔκ τε τῆς Εὐρῶπης ἐκχωρεῖν, καὶ τῆς ᾿Ασίας ἔς ἐκὶ τάδε τὰ Ταύρε πάσης. Liuius: Europa abstinete; siaque omni, quae cis Taurum montem est, decedite. τῆς λοίας deerat in exemplari, quod nos ex Liuio suppleuimus.

Εύβοικα τάλαντα επιδάναι μύρια και πεντακιχίλια. Liius: XV, millia talentorum Euboicorum dabitis.

Hhh 5

'Avrì

'Art rie eie ror rélepes darásque. Living: pen despesse en bellum faltis.

Terus de φ. μου παρασνίαα. Linina: quingonta prusfentia.

Διχίλια δὲ κοῦ Φ. ἐἐτειδαν ὁ δῆμος πυρώση τῶς διαλόσας Liuius: mille et quingenta, cum S. P. Q. R. comprobate rit pacem.

Τα δε λοιπα τελάν εν ένος: ιβ. Liuins: mille deinde to

lentum per XII. annos.

'Αποδύναι δε και Εθμέναι υ. τάλαντα. Liuius: Emmeni

quoque reddi eccc. talenta.

Kaj του ελλείπουτα σίτου ματά τὰς πρὸς τὸυ πατόρα συσθήκας. Liuiua: et quod framenti reliquam ex eo, quod getri debitum eft.

Καὶ Θόαντα τον Αττωλον, ημὶ Μυασίλοχου 'Απαρσάνα. Lis uius: Thoantem quoque Actolum, et Mnasimachum Acarusna. vel apud Linium Mnasiochum, vel apud Polybium Muσίμαχου reponendum est.

Καὶ Φίλωνα καὶ Εὐβυλίδην τὸς Χαλκιδίας. Liuius: Chal-

cidenses, Philonem et Eubulidam.

Πίτιν δὲ τύτων όμήρως π. δῶναι. Liuius: pignus obsides viginti.

Τές παραγραφέντας. Liuius vertit, nostro arbitrio.

Ταῦτα μὲν εν ὁ Πόπλιος ἀποθήνατο. Liuius: cum his mandatis ab rege missi erant legati, ut omnem pacis conditionem acciperent.

"Εδοξε πασιν έξαπος είλαι πρεσβευτας είς την 'Ρώμην. Li-

vius; itaque Romam mitti legatos placuit.

Ol 'Pωμαΐοι διείλον. Liuius vertit, diuisit.

Mera τινας ήμερας παραγενομένων είς την ΕΦεσον. Linius: Ephefum ad Cos. paucos post dies obsides ab rege deducti sunt.

Εύθέως εγίνοντο περί το πλείν είς την Ρώμην, δ τ' Εθμένης. Eumenes quoque eodem tempore professus est Romam.

Καὶ χεδου των έπι τάδε τε Ταύρε πάντων των κατοικέντην δθνών και πολιτευμάτων έπρέσβευον είς την 'Ρώμην. Liuius; fecutae eos funt legationes omnium Asiae populorum.

XXV.

Παρήν ότο βασιλεύς Εὐμένης, όττε παρ' 'Αντιόχυ πρέσβεις, όττο παρά τῶν 'Pollow. Linius: haud multo poft M. AutAurelius Cotta legatus L. Scipionis, cum Antiochi regis legatis, et Eumenes rex, Rhodiique Romam venerunt.

Είσεκαλέσαντο τρώτον τον βασιλέα. Livius: Tum omnium

primum Eumeni senatus datus eft.

Καὶ λέγειν ήξίαν μετὰ παρόησίας, ων βάλεται τυχείν παρὰ τῆς συγκλήτα. Liuius: Liubentibusque dicere ipsum, omissa in id verecundia, quid sibi a S. P. Q. R. tribui acquum censeret.

Εἰ κωὶ παρ' ἐτέρων τυχείν τινὸς ἐβάλετο Φιλανθρώπε, Τωμαίοις ἀν ἐχρήσατο συμβάλοις, πρὸς τὸ μήτ' ἐπιθυμείν μηδενος παρὰ τὸ δέον, μήτ' ἀξίεν μηδὲν παρὰ τε καθήποντος. Liuius: fi ab aliis fibi praemiorum optio daretur; libenter, data modo facultate confulendi fenatum Romanum, confilio amplissimi ordinis vsurum suise; ne quid aut immoderate cupise, aut petise parum modeste videretur, etc.

Όπότε δὰ αὐτῶν πάρεςι δεόμενος Ρωμαίων, ἄρισον ἔναι νομίζει τὸ διδόναι τὴν ἐπιτροπὴν ἐπείνοις, καὶ περί αὐτῷ καὶ περί τῶν ἀδελφῶν. Liuius: verum enimuero cum ipsi daturi sint, multo magis munificentiam eorum in se, fratresque suos, ipsorum arbitrii debere esse, etc. in exemplari corrupte

παρέσαι, pro πάρες: legebatur.

Διότι πρόμειτας τη συγκλήτω πων αὐτῷ χαρίζεθας το δυνατόν, Liuius: propensius cumulatiusque, si quo possit, prout eius merita sunt, senatum sasturum.

Εμεινεν έπὶ τῆς αὐτῆς γνώμης. Liuius: in eadem per-

Rare sententia.

Ο μεν βασιλεύς εξεχώρησεν. ή δε εντός εβελεύετο, τί δει πωείν. Liuius: templo excessit, etc. notandus autem est antiquus mos exeundi e senatu; cuius meminit Liuius libro septimo ab V C. his verbis: summotis deinde legatis, cum consultus senatus esset.

Υποδεικνύναι. Liuius: exproniere.

Περί ων πάρεςιν. Liuius: quid petens venerit.

Καὶ γὰρ εἰδέναι τὰ διαΦέροντα τοῖς ιδίοις πράγμασιν ἐκείνον ἀκριβέσερον τὰ κατὰ τὴν 'Aσίκν. Liuius: vt absurdum esse diceret, ignorare regem, quid sperans, aut petens venerit: quae commoda regno suo sint, ipsum optime scire: Asiam longe melius, quam senatum nosse. reuocandum igitur, et cogendum, quae vellet, quaeque sentiret, expromere. εἰσεκήθη, et λέγειν ἡναγκάθη, vertit Liuius, reductus, et dicere iussus.

"Εφασκευ

*ΕΦασιαν εν, αλλο μεν εδεν είναν περί των καθ' επίκ, αλλα μεννει τελέως διδες εκείνως την εξεσία:. Ενα δε τόπον άγεναν τον κατα τες 'Pobles. Liuius: perfeuerassem, inquit, tecere P. C. nifi Rhodiorum legationem mox vacaturos vos sirem: et illis auditis, mihi necessitatem fore dicendi.

"Ηπερ αὐτὸν ὑπὲρ τῆς ἔδίας ἀρχῆς. Ita videtur legendum, vt ad Eumenem referatur; nam male αὐτὰς erat is

exemplari.

Έρειν μεν γαρ αὐτες, επειδαν εἰσπορευθώσιν, διότι πάρεσιν, ἔτε παρ ὑμῶν αἰτέμενοι τὰ παράπαν ἐδεν, ἔθ ἡμᾶς βλέπτειν θέλοντες κατ εἰδενα τρόπου. Liuius: Quae quidem a despectior erit, quod ea postulata eorum sutura sunt, ut na solum nihil, quod contra me sit, sed ne quod ad ipsos quidem proprie pertineat, petere videantur.

Πρεσβεύονται δε περί της ελευθερίας των την Aσίαν olivτων Έλληνων. Liuius: agent enim caussam civitatum Grae-

carum, et liberari eas dicent breui.

Turo d' ex ura acroic eva nexapiculevou Phruson, sec um na Innov, nai roic yeyovoriu épyoic anoluedou. Liuius: et, se displicet, cum has tantas opes affectabunt, dissimulabunt use parte id ad se pertinere: vos modo id decere, et conueniens esse ante factis, dicent.

Τῶν γὰρ πόλεων ἐλευθερωθεισῶν, etc. ἡμῖν μὲν ἄρδην ἀτοσπάσει πάντας. ἐ μόνον τὰς νῦν ἐλευθερωθησομένες, ἀλλὰ κηὶ τὰς πρότερον ἡμῖν ὑποταττομένες, ἐπειδαν ὑμεῖς ἐπὶ ταύτης ὅντες Φανεροὶ γένοιθε τῆς προαιρέσεως, τέτοις δὲ προθήσει πάντας. Liuius: quo impetrato, cui dubium est, quin et a nobis anersur sint non eas modo civitates, quae liberabuntur, sed veteres etiam stipendiarias nostras. γένεθαι, pro γένωθε, sine γένηθε: et προθέσει, pro προθήσει, male, vt videtur, erat in exemplari manuscripto.

'Ονόματι μεν έσονται σύμμαχοι τέτων. τῆ δ' άληθάς, πῶν ποιήσεσι τὸ κελευόμενον έτοίμως, τῆ μεγίτη χάριτι γεγονότες ὑπόχρεοι. Liuius: verbo focius, reuera fubietos imperio, et obnoxios habituri fint, tanto obligatos beneficio.

Διόπερ ω ανδρες αξίθμεν ύμας, τύτον τον τόπον ύπιδέωση, μη λάθετε. Liuius: haec vos ne decipiat oratio, prouidendum vobis erit.

Τὰς μὲν παρὰ τὸ δέον αὖξοντες, τὰς δ' ἐλαττᾶντες τῶν Φίλων ἀλόγως. ἄμα δὰ τάτοις τὰς μὰν πολεμίας γεγονότας εὐεργετᾶντες τὰς δ' ἀληθινὰς Φίλας παρορῶντες, καὶ ὀλιγωρᾶντες τά-

861

ray. Livius: neue non folum inaequaliter alios nimium deprimatis ex fociis vestris, alios praeter modum extollatis: fed etiam ne, qui acuersus vos arma tulerint, in meliori statu

fint, quam focii et amici vestri.

Έγω δὲ περί μὲν τέτων, ὅτα δέοι, παντὸς παραχωρήσαμμ τοῖς πέλας ἀΦιλονείκως. περί δὰ τῆς ἡμετέρας Φιλίας, κωὶ τῆς εἰς ὑμᾶς εὐνοίας, ἀπλῶς ἀδέποτ ἂν ἀδενίτῶν ὄντων ἐκχωρήσαιμι κατὰ δύναμιν. Liuius: Quod ad me attinet, in aliis rebus, cessifie infra finem iuris mei cuilibet videri malim. in certamine amicitiae vestrae, beneuolentiae erga vos, minima aequo animo vinci pojjum.

Καὶ γὰρ ἐνεῖνος πρῶτος μεταχών τῆς ἡμετέρας Φιλίας πολ συμμαχίας, χεδόν πάντων τῶν κατὰ τὴν Ασίαν, καὶ τὴν Ελλά-δα, εὐγενές ατα διεΦύλαξε ταύτην έως τῆς τελευταίας ἡμέρας. Liuius: Qui primus omnium Afiam, Graeciamque incolentium in amicitiam vestram venit, etc. ad extrenum finems

vitae perduxit.

Οὐ μόνον κατὰ τὴν προαίρεσιν, ἀπλὰ κοὶ κατὰ τὰς πράξεις. πάντων γὰρ ὑμῖν ἐκοινώνησε τῶν κατὰ τὴν Ἑπλάδα πολέμων, καὶ πλείτας μὲν εἰς τῶτον κοὶ πεζικὰς κοὶ ναυτικὰς δυνάμεις παρέχετο τῶν ἄπλων συμμάχων. Liuius: nec animum duntaxat volis bonum ac fidelem praefitit, fed omnibus interfuit bellis, quae in Graecia gessifis, terrestribus, naualibusque, etc. κοὶ πεζικὰς, deerat in exemplari.

Πλείτην δε συνεβάλλετο χορηγίαν. Liuius: omni com-

meatuum genere vos adiuuit.

Τέλος δὲ εἰπεῖν, κατέτρεψε τον βίον εν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις, κατὰ τον Φιλιππικον πόλεμον, παρακαλῶν Βοιωτὲς εἰς τὴν ὑιετέραν Φιλίαν, καὶ συμμαχίαν. Liuius: in ip/a concione intermortuus haud multo post expirauit, cum Boeotos ad focietatem vestram hortaretur.

Έγω δὲ διαδεξάμενος την άρχην, την μὲν προσύρεσιν την τω πάτρος διαθύλαξα. ταύτην γὰρ ώχ οὧντ ην ύπερθέωμ, τοῖς δὲ πράγμασιν ὑπερεθέμην. οἱ γὰρ καιροὶ την ἐκ πυρὸς βάσανον ἐμοὶ μῶλλον, ἢ ἐκείνω προτήγον. Liuius: huius ego vestigio ingressus, voluntate et sludio in colendis vobis adiicere (etenim inexuperabilia haec erant) nihil potui; rebus ipsis meritisque et impensis officiorum, vt superare posem, fortuna, tempora, Antiochus, et bellum in Asia gestum praebuerunt materiam, etc. οδον την et ἐκαίνων, corrupte legebatur in exemplari.

Autio-

*EΦασκεν έν, ἄλλο μὲν ἐδὲν ἐτᾶν περί τῶν καθ' ἀπὰ απὰ, απὰ απὰ τες τολέως διδὲς ἐκείνοις τὴν ἐξεσία: Ενα δὲ τόπον ἀγυνοῦν τὸν κατὰ τὲς 'Poδίες. Liuius: perfeuerassem, inquit, tecere P. C. nist Rhodiorum legationem mox vacaturos vos sárem: et illis auditis, mihi necessitatem fore dicendi.

Ήπερ αὐτὸν ὑπὲρ τῆς tôlaς ἀρχῆς. Ita videtur legendum, vt ad Eumenem referatur; nam male αὐτὰς erat is

exemplari.

Έρεν μεν γαρ αὐτες, επειδαν εἰσπορευθώσιν, διότι πάρασιν, ὅτε παρ' ὑμῶν αἰτέμενω τὰ παράπαν εἰδεν, ἔθ' ἡμᾶς βλέπτειν θέλοντες κατ' εἰδένα τρόπον. Liuius: Quae quidem a despectior erit, quod ca postulata corum futura sunt, ut um solum nihil, quod contra me sit, sed ne quod ad ipsos quidem proprie pertineat, petere videantur.

Πρεσβεύονται δε περί της έλευθερίας των την 'Aslaw chierτων Έλληνων. Liuius: agent enim canssam civitatum Gra-

carum, et liberari eas dicent breni.

Tro d' êx sto airoi; Ava nexapiculevou Phreceu, és épa na Phrou, na rois responsaire éprois anolusieu. Liuius: et, fi displicet, cum has tantas opes affectabunt, dissimulabunt elle parte id ad se pertinere: vos modo id decere, et conucuiens esse ante factis, dicent.

Των γαρ πόλεων ελευθερωθεισων, etc. ήμιν μεν άρδην αττσπάσει πάντας. ε μόνον τες νύν ελευθερωθησομένες, αλλα κεί τες πρότερον ήμιν υποταττομένες, επειδαν ύμεις επί ταύτης εντες Φανεροί γένοιθε της προωρέσεως, τέτοις δε προθήσει κάντας. Liuius: quo impetrato, cui dubium est, quin et a nobis auersur sint non eas modo ciuitates, quae liberabuntur, sed veteres etiam stipendiarias nostras. γένεθαι, pro γένωθε, siue γένηθε: et προθέσει, pro προθήσει, male, vt videtur, erat in exemplari manuscripto.

'Ονόματι μεν έσονται σύμμαχοι τέτων. τῆ δ' άληθάς, πῶν ποιήσεσι τὸ κελευόμενον έτοιμως, τῆ μεγίτη χάριτι γεγονότες ὑπόχρεοι. Liuius: verho focius, reuera fubiestos imperio, et obnoxios habituri fint, tanto obligatos beneficio.

Διόπερ ω ανδρες αξιώμεν ύμως, τυτον τον τόπον ύπιδέωθη, μη λάθετε. Liuius: haec vos ne decipiat oratio, prouidendum vobis crit.

Τὰς μὲν παρὰ τὸ δέον αὖξοντες, τὰς δ' ἐλαττᾶντες τῶν ΦΕλων ἀλόγως. ἄμα δὰ τάτοις τὰς μὰν πολεμίας γεγονότας εὐεργετᾶντες τὰς δ' ἀληθινὰς Φίλας παρορῶντες, κωὶ ὀλιγωρῶντες τά-



ray. Livius: neue non folum inaequaliter alios nimium deprimatis ex fociis vestris, alios praeter modum extollatis: sed etiam ne, qui acinersus vos arma tulerint, in meliori statu

fint, quam focii et amici vestri.

Έγω δὲ περί μὲν τέτων, ὅτε δέοι, παντὸς παραχωρήσαιμε τοῖς πέλας ἀΦιλονείκως. περί δὲ τῆς ἡμετέρας Φιλίας, κωὶ τῆς εἰς ὑμᾶς εὐνοίας, ἀπλῶς ἐδέποτ ἄν ἐδενὶ τῶν ὄντων ἐκχωρήσαιμε κατὰ δύναμιν. Liuius: Quod ad me attinet, in aiiis rebus, cessije infra finem iuris mei cuilibet videri malim. in certamine amicitiae vestrae, beneuolentiae erga vos, minime aequo animo vinci pojum.

Καὶ γὰρ ἐπεῖνος πρῶτος μεταχών τῆς ἡ μετέρας Φιλίας καὶ συμμαχίας, χεδόν πάντων τῶν κατὰ τὴν Ατίαν, καὶ τὴν Ελλά-δα, εὐγενές ατα διε Φύλαξε ταύτην έως τῆς τελευταίας ἡ μέρας. Liuius: Qui primus omnium Afiam, Graeciamque incolentium in amicitiam vestram venit, etc. ad extremum sinem vitae perduxit.

Ού μόνον κατά την προαίρεσιν, άλλα καί κατά τας πράξεις. πάντων γαρ ύμιν εκοινώνησε των κατά την Έλλαδα πολέμων, και πλείτας μεν είς τύτον και πεζικάς και ναυτικάς δυνάμεις παρέχετο των άλλων συμμάχων. Liuius: nec animum dumtaxat volis bonum ac fidelem praestitit, sed omnibus interfuit beliis, quae in Graecia gessis, terrestribus, naualibusque, etc. και πεζικάς, deerat in exemplari.

Πλείτην δὲ συνεβάλλετο χορηγίαν. Liuius: omni com-

meatuum genere vos adiuuit.

Τέλος δε είπειν, κατέτρεψε του βίου ευ αὐτοῖς τοῖς έργοις, κατά του Φιλιππικου πόλεμου, παρακαλών Βοιωτες είς την ύμετέραν Φιλίαν, και συμμαχίαν. Liuius: in ip/a concione intermortuus haud multo post expirauit, cum Boeotos ad jocietatem vestram hortaretur.

Έγω δε διαδεξάμενος την άρχην, την μεν προεύρεσιν την τε πάτρος διεφύλαξα. ταύτην γάρ έχ οδοτί ην ύπερθέθαι, τοῖς δε πράγμασιν ύπερεθέμην. οι γάρ καιροί την εκ πυρος βάσανον άμοι μάπλον, η εκένω προτηγον. Liuius: huius ego vefigio ingressus, voluntate et sludio in colendis vobis adiicere (etenim inexuperabilia hace erant) nihil potui; rebus ipsis meritisque et impensis officiorum, vt superare possem, fortuna, tempora, Antiochus, et bellum in Asia gestum praebuerunt materiam, etc. οδον την et εκώνων, corrupte legebatur in exemplari.

Autio-

'Arrioze yalo swedużorroj fpir Boyardon liena. "Lit filiam fuam in matrimonium miki dabat.

Διδόντος παραχρημα μέν τὰς πρότερον ἀπηλλοτριωμένας δ ήμων πόλεις. Liuius: restituebat extemplo cinitates, defecerant a nobis.

. Πάν ύτιχνύμενοι ποιήσειν, εἰ μετέχοιμεν τῷ πρὸς δ wolfen. Liuius: spem magnam in posterum amplificandi regui faciebat, si secum adversus vos bellum gestissem.

Kaj režinais, naj vautinais duvajusti. Linius: terrefici bus navalibusque copiis.

Πλείτας δε χορηγίας συμβεβλήμοθα. Liuius: 'commes tus suppețituri.

Είς πάντας δε τες ποδύνες δεδώπασεν αύτες ώπρο Declar. Liuius: nec labori meo, nec periculo vsquam peperci. 🦸 🖟

Υεμάναμεν συγκλαιθέντος είς αύτην την Πέργαμου πίληneida nai novoveben. Livine: obsidionem passus sum Pergemi inclusus cum discrimine ultimo simul vitae reguique, etc. είς αὐτὸν τὸν πέργαμεν, eft in exemplari.

Εί Μασσανάσσην μέν τον ε μόνον ύπαρξαντα πολέμων όμίν, είλα χαι το τελευταίον καταφυγόντα πρός ύμας μετά τω Irriw. Liuius: Massinissa kostis vobis, antequam socies **fuit, etc. cum** turma equitum in castra consugit vestra.

Έτηρησε την πίσιν. ἐτέρμες male legebatur in exemplari, pro ετήρησε την πίσιν: quod Liuius vnico verbo, fideliter, expressit.

Βασιλέα τῶν πλείςων μερῶν τῆς Λιβύης πεποιήκατε. Li-

ulus: praepotentem inter Africae reges fecifiis.

Ήμας δε τες δια προγόνων τα μέγισα και κάλλισα των έργων δμίν συγκατειργασμένως παρ' εδέν ποιήσετε; Liuius: Que tandem igitur nos praemio atque honore digni apud ves sumus, qui nunquam hostes, semper socii fuimus? nuec et ποήσεθα, male scriptum erat in exemplari.

Ti en estr & mapanadã. Livius: quid ergo postulas, di-

cat aliquis P

*Ερώ μετά παφήητίας, ἐπείπερ ήμᾶς ἐξεκαλέσαΔε πρός τὸ λέγειν ύμιν το Φαινόμενον. Ego patres conscripti, quoniam dicere viique volentibus vobis parendum est.

El per autor apireté tiras tones dianatexeir the Asias, των όντων έπὶ τάδε τε Ταύρε, ταττομένων δὲ πρότερου ὑπ' Αντίοχον, τέτο καὶ μάλιτα βελοίμεθ αν ίδαν γενόμενον. καὶ γὰρ ασφαλετατα βαπιλεύσαν ύμου γατουσυντες ύπολαμβάνομεν. Li-

vius:

uius: si vos ea mente vitra Tauri iuga Antiochum cmouistis, vt ipsi teneretis eas terras: nullos accolas, nec sinitimos habere, quam vos malo; nec vila alia re tutius stabiliusque regnum meum futurum spero. την Ασίαν pro της Ασίας, corrupte legebatur in exemplari: vel addendum κατά, si την Ασίαν retinere velimus.

El dè τατο μη κρίνετα ποιείν, αλλ' εκχωρείν της 'Aolag
δλοχερως, άδεν Φαμεν δικαιόταρον είναι παραχωρείν ύμας, των
απ τη πολέμε γεγονότων άθλων, ήπερ ήμιν. Livius: sed si
vobis decedere inde, atque exercitus deducere in aninio est:
meminem digniorem ex sociis vestris, qui bello a vobis parta
possideat, quam me.

Νη δία κάλισον έσιν, τὰς δυλεύοντας ελευθερών, είγε μη μετ' Αντιόχε πολεμείν ὑμῖν ετόλυησαν. επεί δὲ τὰθ' ὑπέμειναν, πολοῷ κάλιον, τὸ τοῖς ἀληθυοῖς Φίλοις τὰς άρμοζέσας χάριτας ἀνοδιδόναμ μᾶλον, η τὰς πολεμες γεγονότας εὐεργετείν. Liwins: at enim magnificum est liberare ciuitates servas. ita opinor: si nihil hostile aduersus vos secerunt. Sin autens Antiochi partis suerunt; quanto est vestra prudentia et aequitate dignius, sociis benemeritis, quam hostibus vos confalere?

Αὐτόν τε τὸν βασιλέα, καὶ τὰ ἐπθέντα ΦιλοΦρόνως ἀπεδέχετε. Liuius: Grata oratio regis patribus fuit, etc. mendum erat in Graeco exemplari non ferendum, quod nos fuftulimus, mutata voce τρίτον, in το τὸν, etc.

Προθύμως έχεν. Liuius vertit, propenso animo.

'ΑΦυσερευτος δέ τινος των πρεσβευτών. Liuius: quia non aderant quidam Rhodiorum.

Είσεκαλέσαντο τές Σαυρναίες. Liuius: interposita Smyrnacorum breuis legatio est.

Διότι γεγόνατι πάντων επτυέτατοι τῶν ἐπ τῆς 'Aσίας αὐτονομυμένων. Liuius: collaudatis egregie Smyrnaeis, quod comnia ultima pati, quam se regi tradere maluerunt.

Έπι δὰ τοῖς εἰσηλθον οί Ρόδιοι. Liuius: introducti Rho-

Καὶ βραχέα προσενεγιάμενοι περί των κατ' ίδιαν σθίσι πεπραγμένων είς Ρωμαίες, ταχέως, etc. Livius: expositis initis amicitiae cum populo Romano, meritisque Rhodiorum prius, deinde Antiochi bello, etc.

Έν δε μέγιτου αὐτοῖς ἔΦασαν γεγονένας σύμπταμα πατλ την πρεσβάαν, πρὸς δυ είκαιότατα διάκαυτας βασιλέπ κας κουῆ κοί κατ' ίδιαν, πρός τέτον αυτοῖς αντιπεπτωκέναι την Φύτο των πραγμάτων. Liuius: Nihil, inquit, nobis tota nostra actione, patres conscripti, neque dissicilius, neque molestius est, quam quod cum Eumene nobis disceptatio est; cum quo uno maxime, et priuatum singulis, et, quod magis nos mo-

uet, publicum ciuitati nostrae hospitium est.

Τη μεν γαρ αύτων πατρίδι δοκείν τετο κάπωσον εναμ, κει μάλωσα πρέπον Ρωμαίοις, το τες έπε της Ασίας Επιηνας ελευθερωθηναι etc. Εύμένει δε και τος άδελφοῖς ήμωσα τέτο συρφέρειν, Φύσει γαρ πάσαν μουαρχίαν, το μεν ίσου εχθαίρειν, ζητείν δε, πάντας, εί δε μήγ', ως πλείσες ύπημοες εναμ σφίσική πειθαρχείν. Liuius: Ceterum non animi nostri, patres conferipti, nos, sed rerum natura, quae potentissima est, disiungit; vt nos liberi, etiam aliorum libertatis caussamus: reges serva omnia et subiecta imperio suo esse velint.

'Αλλά καί περ τοιέτων όντων των πραγμάτων, δακς έξισαν πεπείθαι, διότι καθίζονται της προθέσεως, έ τω πλατε Εύμένες δύναθαι παρά Ρωμαίοις, άλλά τω δικαιότερα Φαίνεθαι λέγοντες. Liuius: Vtcumque tamen res fe habet: magis το recundia nostra aduersus regem nobis obstat, quam ipsa differentatio aut nobis impedita est, aut vobis perplexam delibera-

tionem praebitura videatur.

Εἰ μὲν γὰρ μὴ δυνατὸν ἡν ἄλως Εὐμένει χάρω ἀποδενη Ρωμώες, εἰ μὴ παραδοῖεν αὐτῷ τὰς αὐτονομεμένας πόλεις ἐπορεῦν εἰκὸς ἡν περὶ τῶν ἐνετώτων. ἢ γὰρ Φίλον ἀληθινὸν ἔδεὶ περαλιπείν, ἢ τε καλε καὶ καθήκοντος αὐτοῖς όλιγωρῆσεις, κὰὶ τὸ τέλος τῶν ίδίων πράξεων ἀμαυρῶσεις, καὶ καταβαλείν. Liuius: nam fi aliter focio atque amico regi, de cuius praemiis agitur, honos haberi nullus posset; nist liberas cinitates ei in seruitutem traderetis; esset deiberatio anceps; ne aut regentamicum inhonoratum dimitteretis, aut decederetis instituto vistro, et gloriam Philippi bello partam nunc seruitute tot cinitatum deformaretis, etc. in exemplari male, vt ex. Liuiana versione apparet, legebatur, εὐμένη χάριν ἀποδενας Ρανμώσις, pro τέλος autem libentius scriberem κλέος, quod Liuius vertit, gloriam et Polybius infra dixit, καὶ τὸ της ιδίας ὑποθέσεως λαμπρὸν καταβαλείν, etc.

Καὶ γὰρ Λυκαονίαν καὶ Φουνίαν την ἐΦ΄ Ελλησπόντε, καὶ την Πισιδικήν, πρὸς ἐἐ τέτοις Χερρόνησον, καὶ τὰ προσορώντα ταυτα της Ε΄ ρώπης ἔξεςιν ύμιν, οἶς ἀν βέλοιθε προτεθέντα προς την Εύμένες βασιλείαν, δεκαπλασίαν αὐτην δύναται ποιείν



της νου ύπαρχέσης. τάντων δε τέτων ή των πλείσων αυτή προσμεριδέντων, έδεμιας αν γένοιτο των άλλων δυνασειών καταδεες μα. Linius: Nam et Lycaonia, et Phrygia viraque et Pistia omnis, et Cherioneius, quaeque circumiacent Europae, in nostra sunt potestate: quarum vnaquaesibet regi acietta, multiplicare regnum Eumenis potest: omnes vero datae, maximis cum regibus aequare, etc. ex hac Liuii versione Polybii verba, quae sunt in exemplari mutilata, possumus ita supplere: οις αν βύληθε δωρείθαι, ων τινα προστεθέντα, etc.

Εξετιν εν, δ πνδρες Υθμαίοι, και τες Φίλες μεγαλομερώς σωματοποιήται, και το της ίδιας ύποθέσεως λαμπρον μή καταβαλείν. Liuius: licet cryo vobis et praemiis belli ditare reges, et non decedere instituto vestro, etc. in manuscripto

deerat particula un, alioqui necessaria.

Ού γάρ έςιν ύμιν καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ταὐτὸ τέλος τῶν ἔργων. Liuius: alia enim aliis et honesta et probabilis est caussa armorum, etc. ταὐτῶν, pro ταὐτὸ, male legebatur in exemplari.

Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πάντες ἱρμῶσι πρὸς τὰς πράξεις, ὀρεγόμενοι τὰ κατατρέψαθαι, καὶ προσλαβεῖν πόλεις, καὶ χορηγίας, ναῦς. Linius:illi agrum, hi vicos, hi oppida, hi portus, oram-

que aliquam maris vt posideant.

Υμα; δε πάντων τέτων απροσδεήτες πεποιήκασι, πάντα τὰ κατὰ τὴν οἰκεμένην τεθηκότες ὑπό τὴν ὑμετέραν εξεσίαν. Liuius: vos nec cupifis haec, antequam haberetis; nec nunc, cum orbis terrarum in ditione vestra sit, cupere potestis, etc. omnino verbum πεποιηκένα, vel in πεποιήκατε mutandum est, vel addenda vox θεοί, quae deest ad sensum.

Δηλον ως επαίνε και δόξης παρ' ανθρώποις. Liuius: pro

dignitate et gloria apud omne genus humanum.

"A κεψ κτήσαθαι μέν έτι δυχερέτερον, κτησαμένες δε δια-Φυλάξαι χαλεπώτατον. Liuius: parare et quaerere arduum fuit; tueri dissicilius, etc. in exemplari verbum χαλεπώτατον deerat.

Γνοίητε δ' αν το λεγόμενον άτως επολεμήτατε προς Φίλιππον. Male legebatur in manuscripto, άγνοίητε, et έτολμήσατε. et paullo post, ή δοκείτε τέτο μάλλον, pro eo, quod nos reposuimus, εύδοκείτε τέτω μάλλον. mendum etiam erat in iis, quae sequuntur, ή τῶν Ἑλλήνων έλευθέρωσις. τέτο νῦν ἐὰν προσητε, etc. et pro ἐὰν δὲ παρίδητε, κεί το πρίν Τομ. II. ἐλαττωMarra Ingeray, in exemplari corrupte, can not maplones,

καί πρίν έλαττωθήσετε, legebatur.

Ήμεις μεν έν, δι άνδρες, και της προαιρέσεως γεγονότες αίρετισαί, ησή των μεγίσων άγώνων, ησή κινδύνων άληθανώς ήμιν μετεχηκότες, έκ έγκαταλείτους των Φίλων τάξιν, άλ γε νομίζομεν ύμιν χού πρέπαν χού συμΦέραν, εκ οικνήσκμε υπουνήσαι μετά παρόησίας. Liuius: Rhodii, et in hoc, et in omnibus bellis, quae in illa ora gessistis, quam forti sidelique opera vos adiquerimus, vestro iudicio relinquimas. nunc is pace id confilium afferimus; quod si comprobaueritis, maguificentius vos victoria vjos ejje, quam vicijje, omnes exifimaturi fint, etc. άλη Γινών ύμας, et άλλά γε, male, vt videtur, in exemplari legebatur.

Οί μεν εν 'Ρόδιοι ταυτα επόντες, πασιν εδόκεν μετρίως πο παλώς διειλέχθαι περί των προκειμένων. Liuius: apta magnitudini Romanae oratio vija est.

Επί δε τέτοις είτηγαγον τες παρ' Αντιόχε πρεσβευτές, 'Αντίπατρον και Ζευξιν, ών μετ' αξιώσεως και παρχηλήσεως ποιησιμένων τές λόγες. Liuius: post Rhodios Antiochi legati vocati funt: ii vulgato petentium veniam more, erroren fassi regis, obtestati sunt patres conscriptos, vt suae clementiae potius, quam regis culpae, qui satis superque poenarum dedisset, memores consulerent.

Ευδόκησαν τεώς γεγενημένως όμολογίως πρός της περί τον Σαητίωνα κατά την 'Ασίαν. Liuius: postremo pacem datam a L. Scipione imp. quibus legibus dediffet, confirmarent auaoritate sua.

Κα) μετά τινας ήμέρας τε δήμε συνετικυρώσαντος. Linius: et senatus eam pacem seruandam censuit, et paucos post dies populus iusit.

Ετεμον όρκια περί τύτων, προς τές περί τον Αντίπατρου. Liuius: foedus in Capitolio cum Antipatro principe legatio-

nis iaum.

Μετά δε ταυτα και τες άλλες εισηγον, ότοι παρησαν από της 'Ατίας πρεσβεύοντες. Liuius: auditae deinde et afiae legationes ex Asia sunt.

"Απασι δε την αύτην έδωκαν απόκρισιν. Liuius: Omni-

bus datum est responsum.

"Οτι δέκα πανσβεύοντας αποςελίσει, τὰς ὑπερ απάντων των αμφισβητυμένων ταις πόλεσι διαγνωσομένυς. Liuius: decem legatos

867

legatos more maiorum senatum missurum, ad res Asiae disceptandas componendasque.

Οξς περί μεν τῶν κατα μέρος έδωκαν την επιτροπήν. Livius: his quae praesentis disceptationis essent libera mandata.

Περί δὲ τῶν ὅλων αὐτοὶ διελάμβανου, ὅτι δεῖ τῶν ἐπὶ τάδε τῶ Ταύρε κατοικέντων, ὅτοι μὲν ὑπ' ᾿Αντίοχον ἐτάττοντο, τέτας Εὐμένει δοθηναι, πλην Λυκίας καὶ Καρίας, τὰ μέχρι τῶ Μαιάνδρε ποταμῶ ταῦτα δὲ Ῥοδίων ὑπάρχειν. Liuius: de fumma rerum scnatus constituit, etc. summam tamen hanc fore, vt cis Taurum montem, quae intra regni Antiochi stenes suissent, Eumeni attribuerentur, praeter Lyciam Cariamque, vsque ad Maeandrum amnem: ca ciuitatis Rhodiorum essent, etc. πλην Λυδίας, et ταύτην Ῥοδίων, male in exemplari legebatur.

Των πόλεων των Εληνίδων, σσαι μεν Αττάλω Φόρον ύπετέλεν, ταύτας τον αύτον Εύμένα τελείν. όσαι δε Αντίόχω μόνον, ταύτας άφειθαι τον Φόρον. Liuius: ceterae civitates Afiac, quae Attali stipendiariae suissent, eaedem Eumeni vetigal penderent. quae vestigales Antiochi suissent, eae liberae atque immunes essent, etc. ταύτας άφειθαι τον Φόρον, le-

gebatur in exemplari.

Προσηλου αὖοις οἱ 'Pόδιοι πρὸς τὴν σύγκλητον, ἀξιῶντες περί Σόλων τῶν Κιλικίων, διὰ γὰρ τῆς συγγενείας ἔΦασαν καθή-κειν αὐτοῖς προνοείδια τῆς πόλεως ταύτης. εἶναι γὰρ 'Αργείων ἀποίκες Σολεῖς, καθάπερ καὶ 'Pοδίκε, εξ ὧν ἀδελιπην ἔσαν ἀπεδείκνυον τὴν συγγένειαν πρὸς ἀπλήλες. Liuius: de Solis urbe, quae in Cilicia est, egerunt: Argis et illos, sicut sese, oriundos esse ab ea germanitate fraternam sibi cum iis caritatem esse, etc. videndum autem, num in Polybio, διὰ τὴν συγγένειαν, legi debeat.

*Ων ένεκα δίκαιον έΦασαν Είναι τυχείν αὐτὰς τῆς ελευθεplac. Liuius: petere hoc extraordinarium munus, ut eam

ciuitatem ex seruitute regia eximerent.

Είσεκαλέσατο τὸς παρ' Αντιόχε πρεσβευτάς. Liuius: vocati sunt regis Antiochi legati.

Πάσης Κιλικίας. Corrupte in exemplari ήλικίας lege-

batur.

Οὐ προσδεχομένων δε των περί τον 'Αντίπατρον δια τε παρά τὰς συνθήκας είναι. Liuius: nec quicquam impetratum, testante foedera Antiocho.

Φιλοτίμως δὲ πρὸς τῶτο διερειδομένων τῶν πρεσβευτῶν, τέτες μὲν ἀπέλυσαν, τὰς δὲ 'Ροδίες εἰσιαλεσάμενοι, διεσάΦεν τὰ συναντώμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν 'Αντίπατρον, καὶ προσεπέλεγοι, ὅτι πῶν ὑπομενῶσιν, εἰ πάντως τῶτο κέκριται 'Poδίοις. Liuius: reuocatis in ʃenatum Rhodiis, cum quantopere tenderet legatus regius expojuissent; adiecerunt, fi vtique eam rem ad ciuitatis suae dignitatem pertinere conferent Rhodii, fenatum omni modo expugnaturum pertinaciam legatorum.

Ταυτα μεν επί των ύποκειμένων έμεινεν. Liuius: ita mihil de Solis mutatum est. sed corrupta haec erant in ma-

nuscripto Polybii libro.

XXVI.

'Αμύνανδρος ὁ τῶν 'Αθαμάνων βασιλεύς, δοκῶν τὸς τὰς κρχὴν ἀνειληΦέναι βεβαίως, εἰς Ῥώμην ἐξέπεμψε πρεσβευτὰς, καὶ πρὸς τὰς Σκηπίωνας εἰς τὴν 'Ασίαν ἔτι γὰρ ἤσαν περὶ τὰς κατὰ τὴν ΕΦεσον τόπες. Liuius: Amynander recuperato regno, legatos et Romam ad fenatum, et ad Scipiones in Afiam, Ephefi post magnum cum Antiocho bellum moraetes, mist.

Τὰ μὸν ὁμολογέμενος, τῷ δοκεῖν δι Αἰτωλών πεποτήδα τὴν κάθοδον. Liuius: pacem petebat, excusabatque sese, quad

per Actolos recuperasset paternum regnum.

Τὰ δὲ κατηγορών το Φιλίππο. Liuius: Philippum in-

en fabat.

Οἱ δ Αἰτωλοὶ νομίσαντες ἔχειν εὐθυῆ καιρὸν, πρὸς τὸ τὴν ᾿ΑμΦιλοχίαν καὶ τὴν ᾿Απεραντίαν ἀνακτήσαωθαι, προέθεντε ερατεύειν εἰς τὰς προειρημένες τόπες, etc. ἐνέβαλον εἰς τὴν ᾿ΑμΦιλοχίαν. τῶν δὲ πλείςων ἐθελοντὴν προχωρησάντων, μετ-ῆλθον εἰς τὴν ᾿Απεραντίαν. Liuius: Aetoli ex Athamanis in Amphilochos profetti funt, et maioris partis voluntate, in ius ditionemque totam redegerunt gentem, etc. pro μετελθέν autem, vt in exemplari Polybii scriptum erat, reposuimus μετῆλθον, Liuianam versionem sequuti, quae habet, Transcenderunt in Aperantiam: ea quoque magna ex parte sine certamine in deditionem venit, ex illis Graecis, προωνμένων έκυσίως, etc.

'A Γροίσαντες δε Νικάνδρε το ερατηγο, etc. Liuius: iam edicto Nicandri praetoris convencrant Aetoli, etc ex qua versione apparet scribendum esse apud Polybium, α βροί-

FRYTOG, etc.



869

'Ως ἀντιποιησόμενοι. Liuius: ii primum ad arma concurrerant, etc. fed ἀν τὶ ποιησόμενοι apud Polybium mallem.

Τηρήσαντες την πρός Φίλιππον πίσιν. Liuius: Dolopes

munquam Aetolorum fuerunt; Philippi erant.

Λαβόντες δὲ προ όΦθαλμῶν τὰ περὶ τὰς Αθαμᾶνας, καὶ τὴν τὰ Φιλίππε συνήθειαν, ταχέως μετενόησαν, καὶ προσέθεντο πρὸς τὰς Αἰτωλάς. Liuius: ceterum posteaquam Amphilochos cum Aetolis esse, fugamque ex Athamania Philippi, et caedem praesidii eius accepere, et ipsi a Philippo ad Aetolos desiciunt, etc. Videtur autem Φυγήν, pro συνήθειαν scribendum esse apud Polybium ex hac Liuii versione.

Δοχῶν ἢσΦαλίθοι τὰ κατὰ τὴν Αἰτωλίαν τοῖς προειρημένοις ἔθνεσι, και τόποις. Liuius: his circumiestis gentibus iam undique se a Macedonibus tutos credentibus esse.

Προσέπεσε Φήμη περί τῆς κατὰ τὴν ᾿Ασίαν μάχης, ἐν ἦ γνόντες ἡττημένον όλοχερῶς τὸν ᾿Αντίοχον. Liuius: fama affertur Antiochum in Afia vistum ab Romans.

'Ω; δε παραγενηθείς έκ της 'Ρώμης ο Δαμοτελής, τον τε . πόλεμον ανήγγειλε, διότι μένει κατάμονος, και την τε Μάρκε, και των δυνάμεων διάβασιν επ' αὐτές. Livius: nec ita multo post legati ab Roma rediere sine spe pacis, Fuluiumque Cos. nuntiantes iam cum exercitu traiecisse.

Τότε δη παντελώς εἰς ἀμηχανίαν ἐνέπιπτου. Liuius: his conterriti, etc. in exemplari male legebatur συμμαχίαν, pro

quo nos αμηχανίαν repoluimus.

Έλοξεν εν αὐτοῖς πρός τε 'Poδίες πέμπειν, πεὶ πρός 'Αθηναίες, ἀξιεντας καὶ παρακαλέντας πρεσβεῦται περὶ αὐτῶν εἰς τὴν 'Pώμην. Liuius: prius ab Rhodo et Athenis legationibus excitis, vt per auttoritatem ciuitatum earum, suae preces nuper repudiatae, faciliorem aditum ad senatum haberent, etc. ἀθαμάνας, pro ἀθηναίες, corrupte legebatur apud Polybium.

Έξέπεμψαν πάλιν πρεσβευτάς εἰς την 'Ρώμην. Liuius: principes gentis ad tentandam ultimam spem Romam mi-

Jerunt.

Φαινέαν, σὺν δὲ τέτοις Χάροπα, ἔτι δ' Αλυπον, etc. Videtur scribendum Φανέαν, est enim apud Liuium: legati ab Aetolis Phaneas et Damoteles. sed legatorum nomina apud Polybium corrupte legebantur, σὺν δὲ τέτοις χαλεπόν. ἔτι δ' ἄλιπον, etc.

VRSINI NOTAE

XXVII.

Έξ Ἡπείρε πρεσβευτών, εκοινολογείτο τέτοις περί της έτι τές Αιτωλές τρατείας. Liuius: cum Epirotarum principibus confultabat, unde bellum inciperet, etc. in exemplari Polybii manuscripto deerat vox ήπείρε, et pro τέτοις legebatur τέτω, etc.

Τῶν δὲ πρεσβευτῶν τρατεύειν ἐπὶ τὴν 'Αμβρακίαν συμβελευόντων, συνέβαινε γὰρ τότε πολιτεύεθαι τὰς 'Αμβρακίωτα; μετὰ τῶν Αἰτωλῶν. Liuius: Epirotis Ambraciam placebat

aggredi, quae tum contribuerat fe Aetolis.

Διότι και πρός το μάχειθαι τοις τρατοπέδοις, εάν είς τετο βέλωνται συγκαταβαίνειν Αίτωλοί, καιλιίτες είναι τόπες συμβαίνει. Livius: apertos circa campos ad dimicandum esse; sue ad eum tuendum venirent Actoli, etc.

Κάν αποδειλιώση. Linius: fin detrettarent certamen,

ΕὐΦυῶς αὐτὴν κείθαι πρὸς πολιορκίαν. Liuius: oppugnationem fore haud difficilem.

Καὶ γὰρ ἄΦθονον ἔχειν την χώραν εἰς χρεῖαν, προς τὰς τῶν ἔργων παρασκευάς. Liulus: nam et copiam in propinquo materiae ad aggeres excitandos, et cetera opera esse.

Καὶ τον Αρετον ποταμόν. Liuius habet, Arethontem; vt videatur apud Polybium 'Αρέθοντα scribendum esse. sed magis placet, vt apud Liuium, Arachthum, scribatur; qui est vnus e quatuor nobilissimis Epiri sluuis, vt est apud Strab. Ptolem. et Plin. eodemque modo Polybius corrigendus erit.

'Pέοντα παρά την πόλιν συνεργήσειν πρός τας τω σρατοπίο χρείας. Livius: praeter ipsa moenia slucre, etc. ad comportanda, quae υsui sunt.

"Ars Bépuc ouroc. Liuius: et aestatem aptam rei ge-

rendae ade//e.

Δοξάντων δὲ τῶν πρεσβευτῶν καλῶς συμβελεύειν, ἀναζεύξας ὁ ερατηγὸς ἢγε διὰ τῆς Ἡπείρε τὸν ερατόν. Liuius: his persuaserunt, ut per Epirum duceret.

Κατήχθησαν είς Χάρανδρου. Videndum an Χάραδραν re-

ctius fit, Peloponnesi vrbem, vt habet Strabo.

Eig Bezerov. Placet Bezairion, vt est apud Strabonem,

Ήπάρυ πόλιν.

Πολύ γάρ τ' άργύρων Φάνεται. Opinor scribendum Φάνει αι, etc. et paullo post, verba παραπαλώσει και πελεύσωσεν corrupta erant in exemplari.



871

Καὶ τέλος ἀπογνες αὐτόν. Ita emendauimus, cum in ma-

nuscripto legeretur, ἀπὸ γάες αὐτὸν, nullo sensu.

Τὴν ἀναλογίαν αὐτε. Magis placeret ἀλογίαν, nifi alibi eadem voce vius esset Polybius, eadem etiam significatione. paullo post, μέχρι σελευαίδε, omnino corruptam vocem habebat exemplar. nos autem pro ea λευαέδος reponendum putauimus.

XXVIII.

Οί παρὰ τῶν ᾿Αθηναίων, καὶ τῶν 'Ροδίων πρέσβεις Ϝκον ἐπὶ τὸ τρατόπεδον τῶν 'Ρωμαίων, συνεπιληψόμενοι τῶν διαλύ-σεων. Liuius: Cum iam Atheniensium Rhodiorumque legati, qui ad deprecandum pro his venerant, apud Cos. essent.

"Ο τε βασιλεύς των 'Αθαμάνων 'Αμύνανδρος παρεγένετο, σπεδάζων έξελέθαι τες 'Αμβρακιώτας έκ των περιεςώτων κακών, δοθείσης αὐτῷ τῆς ἀσΦαλείας. Liuius: Amynander quoque Athamanum rex, fide accepta venerat in castra Romana, magis pro Ambracia, quam pro Aetolis solicitus.

Διὰ τὸ καὶ πλείω χρόνον ἐν τῷ πόλει ταύτη διατετρί**Φθαι** πατὰ Φυγήν. Liuius: ubi maiorem partem temporis exu-

laucrat.

*Ηκον δὲ καὶ παρὰ τῶν 'Ακαρνάνων μετ' ὁλίγας ἡμέρας ἄγοντές τινες τὰς περὶ Δαμοτελῆ. ὁ γὰρ Μάρκος πυθόμενος τὴν περιπέτειαν αὐτῶν, ἔγραψε τοῖς Ψεριεῦσιν, ἀνακομίζειν τὰς ἄνδρας ὡς αὐτόν. Liuius: certior fatius de caju legatorum, adduci eos a Tyrrheo iussit, etc. Stephanus in voce θυρέα, ἐξὶ δὲ, inquit, καὶ 'Ακαρνανίας Θυρίον, διὰ τᾶ ι. τὸ ἐθνικὸν Θυριεὸς, ὡς Σενιεύς. 'Ανδροτίων δὲ Θεριεὺς Φησί. vnde apparet apud Polybium Θυριεῦσιν scribendum este, siue Θεριεῦσαν, vt est in fragmento Lxxv. apud Liuium vero, a Thyreo siue Thureo: quod male in Purheum a quibusdam mutatum est.

'Ο μεν εν 'Αμύνανδρος κατά την αύτε πρόθεσιν έχετο των 'Αμβρακιωτών, παρακαλών σώζειν σΦας αύτες. Liuius: Amynander, quod sui maxime operis erat, impigre agebat, vt Ambracienses compelleret ad deditionem.

Έαν βελεύσωνται. Ita videtur legendum, cum in exemplari fit, εαν μή βελεύσονται, etc.

Προσπελάζοντος αὐτε τῷ τέιχει. Liuius: succedens murum.

Të dë sparqyë συγχωρήσαντος. Liuius: permissu consulis.
I i i 4 Οδτος



VRSINI NOTAE

01-

Οὖτος μὲν ἔν εἰσελθών. Ingressius vertit Liuius. et in exemplari erat ἔτω, vt opinor male.

Τοῖς δὲ περί τον Δαμοτελή καὶ Φαινέαν. Liuius: Phaneas

et Damoteles.

Κα) θεραπεύειν του Γάιου Οὐαλέριου. ἔτος δ' ην Μάρκε μέν υίος, τα πρώτε συνθεμένε προς Αίτωλες την συμμαχίαν. Μάρκε δε τε τότε ερατηγεύτος άδελΦος έκ μητρός. Liuius: et Actolos C. Valerius Lacuini filius, qui cum ea gente primum amicitium pepigerat, confulis frater, matre genitus eadem, egregie adiuuit, etc. paullo post: ἴδιου ἔναμ τὰ πράγματα, pro τὸ πράγμα, erat in exemplari.

Καὶ παςόδωκαν την πόλιν εΦ' ῷ τὰς ΑΙτωλάς ὑποσπόνδες ἀπελθεῖν. Liuius: Ambracienses prius patti, et Actolorum

auxiliares sine fraude emitterent.

Διακότια παραχρημα. cc. praesentia, Linius.

Τριακόσια δ' έν έτεσιν έξ. ccc. per annos sex pensionibus aequis.

'Αποκατασαθήναι δε και τες αιχυαλώτες, και τες αυτομόλες Υωμεύοις. Livius: captinos, perfugasque redderent Ko-

manis, etc. vox αίχιαλώτες deerat in exemplari.

Πόλιν δὲ μηδεμίαν ἔχειν ἐν τῆ συμπολιτεία, μηδὲ μετὰ ταῦτα προσλαβέδαι τέτων, ὅσαι μετὰ τὴν Τίτε Κοϊντίε διάβασιν ἐάλωσαν ὑπὸ Ῥωμαίων, ἢ Φιλίαν ἐποιήσαντο πρὸς Ῥωμαίας. Liuius: I'rbem ne quam formulae fui iuris facerent, quae post id tempus, quo T. Quintiius traiccisset in Graeciam, dut vi capta ab Romanis esset, aut voluntate in amicitiam venisfet, etc. in exemplari manuscripto multa erant mendole scripta; nam et Φιλοτιαίαν, pro Φιλίαν, et Λευκίε Κος ηλίε, pro Τίτε Κοϊντίε, contra historiae sidem legebatur.

Κεφαλληνίες δὲ πάντας ἐκσπόνδες εἶναι τέτων τῶν συνθηκῶν. Liuius: Cephalenia infula, et extra ius foederis effet, etc. in exemplari κεφάλαιον, pro Κεφαλληνίες scriptum erat.

Εὐδοκῆσαι. Corfirmare, vertit Liuius.

Περί δὲ τῶν πόλεων τῶν πρότερον συμπολιτευομένων αὐτοῖς διαπορήταντες ἐπὶ ποσον, τέλος συγκατέθεντο τοῖς προτεινομένοις. Livius: parua difreptatio de vrhibus tenuit: quae cum fui iuris aliquando fuissent, auelli velut a corpore suo avgre paticiantur. ad vuum tamen omnes accipi pacem insserunt.

Τάδ' ἀγάλματα, καὶ τὰς ἀνδριάντας, καὶ τὰς γραΦὰς, ἀπήγαγεν ἐπ τῆς πόλεως, ὅντα καὶ πλείω, διὰ τὸ γεγονέναι βαπίλειον Πύρρε τὴν ᾿Αμβρακίαν. Liuius: Signa aenea, mar-

morca-

873

moreaque, et tabulae pittae, quibus ornatior Ambracia, quia regia ibi Pyrrhi fuerat, quam ceterae regionis eius vrbes erant, fublata omnia, auettaque.

Έδοθη δ' αὐτῷ κωὶ εέΦανος ἀπὸ ταλάντων πεντήκοντα κωὶ ρ. Liuius: Ambracienses coronam auream Cos. centum et quinquaginta pondo dederunt.

Εποιείτο την πορείαν εἰς την μεσόγειον τῆς Αἰτωλίας. Liuius:

profettus ab Ambracia in mediterranea Aetoliae.

Θαυμάζων έπλ τῷ. Liuius: mirante confule.

Προς Αργος το καλέμενον ΑμΦιλοχικόν. Liuius: ad Argos Amphilochium.

Κατεςρατοπέδευσεν. Liuius: castra posuit.

Όπερ απέχει της Αμβρακίας ρπ. ςάδια. Liuius: xx11. ab Ambracia abest.

Καὶ διασαφέντων, ὅτι δέδοκται τοῖς Αἰτωλοῖς βεβαίν τὰς δι' ἐαυτῶν γεγενημένας ὁμελογίας. Liuius: inde posteaquam approbasse pacem concilium Aetolorum accepit.

Οὖτος μὲν εγίνετο περὶ τὸ περαιῶσαι τὴν δύναμιν εἰς ΚεΦαληνίαν. Liuius: ipse in Cephaleniam traiccit, etc. male

🖫 legebatur in exemplari.

Προχαρισάμενοι Φαινέαν καὶ Νίκανδρον, πρεσβευτάς εξέπειιψαν εἰς τὴν Ρώμην περὶ εἰρήνης. Liuius: iussis proficisci Romam ad senatum, etc.

Οὖτοι δὲ παραλαβόντες τές τε 'Poδίες καὶ τὰς 'Aθηναίες ἔπλεον ἐπὶ τὸ προκείμενον. Liuius: permissoque, ut et Athemienses et Rhodii deprecatores irent.

Έξαπέτειλε Γάϊου του Οὐαλέριου, καί τινας ετέρες τῶν Φίλων. Liuius: dato, qui simul cum iis proficisceretur C. Valerio fratre.

Πάλιν εκανοποιήθη τὰ τῆς ὀργῆς πρὸς Αλτωλές διὰ Φιλίππε τε βασιλέως. Livius: praeoccupatas aures animosque principum Romae criminibus Philippi invenerunt.

Έκεινος γαρ δοκών αδίκως ύπο των Αίτωλων αφαιρείθας την Αθαμανίαν, και την Δολοπίαν etc. Liuius: qui per legatos, per litteras, Dolopas, Amphilochosque et Athamaniam ereptas sibi querens.

Παρήμευ ή σύγκλητος. Liuius: auerterat senatum ab audiendis precibus eorum.

Των δε 'Poδίων καj' Αθηναίων εξιώντων ανετράπη καj προσέχε του νων. Liuius: Rhodii tamen et Athenienses cum silentio auditi sunt.



VRSINI NOTAE

874

Καὶ γὰρ ἐδόκει Δάμις ὁ Ἰκεσίε. Male in exemplari ὁ κίχησίων, pro ὁ ἰκεσίε legebatur, Linius tamen habet, Leon Icefiae filius.

Παραδείγαατι προς το παρον ολκέφ. Liuius: vulgata fi-

'A' εἰς μέσον ἀνηνοχένας κίνδυνον. Corruptum hoc erat in exemplari, in quo paullo post Φέρει, pro Φέρειν, libentius scriberem.

Είναι γαρ το συμβαίνου εν ταις πολιτείαις περί τα πλήθη παραπλήσιου τῷ γινομένφ περί τὴν θάλασσαν. καὶ γαρ ἐκείνης, κατὰ μὲν τὴν αὐτῆς Φύσιν, ἀεί ποτ' είναι γαληνὴν, καὶ καθετηποῖαν, καὶ συλλήβδην ιτοιαύτην, ὡςτε μηδέποτ' ενοχλῆσαι μηδένα τῶν προσπελαζεντων ἀὐτῆ καὶ χρωμένων. ἐπειδὰν δ' ἐμπεσόντες εἰς αὐτὴν ἄνεμοι βίαιοι ταράξωσι, καὶ παρὰ Φύσιν ἀναγκάσων κινείθαι, τότε μηδὲν ἔτι δεινότερον είναι, μηδὲ Φοβερώτερον θαλάσσης. Liuius: mari tranquillo, quod ventis concitarctur, acquiparando multitudinem, etc. Sed Polybii locum Cicero in Cluentiana clarius expressit. ex quo, inquit, intelingi potnit id, quod saepe dictum est: vt mare quod sua natura tranquillum sit, ventorum vi agitari atque turbari: sic et populum Romanum sua sponte esse placatum; hominum scatiosorum vocibus, vt violentissimis tempestatibus, concitari.

"Εως μεν εν ακέραιοι, πάντων των Έλληνων ύπηρχον ύμιν εὐνές ατοι συνεργοί προς τὰς πράξεις. ἐπεὶ δ΄ ἀπὸ μεν 'Ασίας πναύσαντες Θίας καὶ Δικαίαρχος, ἀπὸ δὲ τῆς Εὐρώπης Μενές ας καὶ Δαμόκριτος συνεταραξαν τες ὅχλες. Liuius: cum in fide Romanae societatis mansissent, insita gentis tranquillitate quiesse cos aiebat: posteaquam stare ab Asia Thoas et Dicaearchus; ab Europa Menestas et Damocritus coepissent; tum illam tempestatem coortam, quae ad Antiochum eos, sicuti in scopulum, intulisset, etc. cum autem in Graeco exemplari πλεύσαντες scriptum esset, nos πνεύσαντες reposumus ex Liuiana versione: et ita scripsisse Polybium putamus, vt perstaret in tralatione.

Δei δε ὑμᾶς προς μεν εκείνες ἔχειν ἀπαραιτήτως. Hic locus, vt apparet, in exemplari mutilus est: nam desunt verba δei δε ὑμᾶς, quae nos suppleuimus, quia necessario ad sententiam requiruntur.



875

Επειτε την σύγκλητον διαλύειθαι προς τὰς Αίτωλές. Linius huc respexit, cum vertit: Atheniensis legatus Leon, Icesiae filius, eloquentia etiam dicitur mouisse.

Τὰ δὲ κατὰ μέρος ἦν τῶν συνθηκῶν ταῦτα. Conditiones

pacis, vertit Linius.

Ο δημος ό τῶν ΑΙτωλῶν την ἀρχην, κει την δυνασείαν τῶ δήμε τῶν Ρωμαίων. Deest hic verbum, συνδιατηρείτω, vel συμφυλαττέτω ἄνευ δόλε, vel aliquod tale, vt ex Liuiana versione apparet, quae est: Gens Actolorum imperium, maiestatemque populi Romani conservato sine dolo malo.

Mη διχγέτω διὰ τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων ἐπὶ Ῥωμαίες, ἢ τὰς συμμάχες καὶ Φίλες αὐτῶν. Liuius: ne quem exercitum, qui aducrsus suos, amicosque eorum duceretur, per sines

fuos transire sinito.

Μηδέ χορηγείτω μηδέν. Liuius: neue vlla ope inuato.

Έχθρον κως Φίλον του αυτόν έχετω τοῖς 'Ρωμαίοις. Haec in exemplari deerant, quae ita fic vertit Liuius: hostes cosdem habeto, quos populus Romanus.

Ἐὰν πολεμῶσι πρός τινας Ῥωμαῖοι, πολεμείτω πρὸς αὐτὰς δ δῆμος δ τῶν Αἰτωλῶν. Liuius: armaque in eos ferto, bel-

lumque pariter gerito.

Τες δε δραπέτας καὶ τες αἰχμιλώτες πάντας τες 'Ρωμαίων, κεὶ τῶν συμμάχων, ἀποδότωσαν Αἰτωλοί, χωρὶς τῶν, ὅσοι κατὰ πόλεμον ἀλόντες, εἰς τὴν ιδίαν ἀπῆλθον, κεὶ πάλιν ἐάλωσαν, κεὶ χωρὶς τῶν, ὅσοι πολέμιοι 'Ρωμαίων ἐγένοντο, καθ' δν καιρον Αἰτωλοί μετὰ 'Ρωμαίων συνεπολέμεν. Liuius: perfugas, fugitiuos captinosque reddito Romanis sociisque, praeterquam si qui capti, cum domos redissent, iterum capti sunt: aut si qui eo tempore ex iis capti sunt, qui tum hostes erant Romanis, cum inter praesidia Romana Aetoli essent.

Ήμέρεις ρ. Linius: intra dies centum, etc. Opinor autem apud Polybium desiderari εν particulam, vt integra

lectio fit, εν ήμεραις ρ. etc.

Τῶ ἄρχοντι τῶ ἐν Κορκύρα. Corcyraeorum magistratibus

vertit Liuius.

Έλν δὲ μὴ εύρεθῶτι τινὲς ἐν τῷ χρόνῳ τέτᾳ, ὅταν ἐμΦανεις γένωνται. Livius: qui non comparebant, quando quisque corum primum inventus fuerit.

Χωρίς δόλε. Liuius: fine dolo malo.

'Αντί τρίτα μέρας το άργυρία χρυσίον, εάν βάλωνται, διδόντες των δέκα μνων άργυρία, χρυσίον μνών. Liuius: pro ar-

Bento

gento si aurum dare mallent, dare conuenit; dum pro argenteis decem aureus vnus valeret.

Δότωσαν Αίτωλοὶ όμήρες τῷ τρατηγῷ μ. μὴ νεωτέρες ἐτῶν εβ. μηδὲ πρεσβυτέρες μ. Liuius: obfides xl. ne minores x11, annorum: neu maiores xl.

Οθς αν Υαμαίοι προκρίνωσι. Liuius: arbitratu confulis Romani.

Χωρίς ερατηγέ και επάρχε, και δημοσίε γραμματέις, και των έμηρευκότων εν Ρώμη. Liuius: obses ne esto praetor, praesestus equitum, scriba publicus, neu quis, qui ante obses suerit apud Romanos.

Περί δε ΚεΦαληνίας, μή έσω εν τους συνθήπους. Liuius:

Cephalenia extra pacis leges esto.

"Όσας χώρας, και πόλεις, και ἄνδρας, οις έτοι έχροντο επί Λευκία Κοϊντία και Γναία Δομετία τρατηγών, η υτερον έαλωσαν, η είς Φιλίαν ήλθον 'Ρωμαύοις, τέτων των πόλεων, και των των ταύταις μηδένα προσλαβέτωσαν Αλτωλοί. Liuius: Quae vrbes, qui agri, qui homines Aetolorum iuris aliquando suerunt, qui eorum L. Quinctio Cn. Domitio Coss. postue eos consules, aut armis subadi, aut voluntate in ditionem populi Romani venerunt, ne quem corum Aetoli recepisse velint.

'H δὲ πόλις καὶ ἡ χώρα ἡ τῶν Οἰνιάδων, 'Ακαρνάνων ἔςω. Liuius: Aeniadae cum vrbe agrisque Acarnanum ſunto, etc. cum autem apud Graecos omnes scriptores, Οἰνιάδω, scriptum sit, (quae ciuitas est Acarnaniae prope Acheloum fluuium) non est dubium, quin apud Liuium, vel ex hos Polybii loco, Oeniadae, legi debeat.

Τμηθέντων δὲ τῶν ὁρκίων ἐπὶ τέτοις. Liuius: his legibus foedus illum cum Aetolis est.

Το αύτην έχε την έπιτροφήν. Ita emendauimus, cum in exemplari effet έπιγραφήν.

XXIX.

Κατά δὲ τῆν Ελλάδα, τὸ τῶν ΑΙτωλῶν ἔθνος ἐπολεμεῖτο. κατὰ τῶτον συνέβη. Liuius: eadem non aestate solum, sed iisdem prope diebus, quibus haec a M. Fuluio Cos. in Actolia gesta sunt, etc.

Υπερ ε νουν ενιτάμεθα την διήγησην. Liuius: quod num ordiri pergam.



877

XXX.

Οτι Μοαγέτης ό της Κιβύρας τύραννος, ώμος ην και δόλιος. πλην συνεγγίζοντος ύπάτε 'Ρωμαίων τη Κιβύρα, και τε 'Ελκίε πεμΦθέντος eig απόπειραν, επὶ τίνος ετι γνώμης, προσβουτας **Εξέπεμψε, παρακαλών μή Φθειραι τήν χώραν, ὅτι Φίλος ὑπάρ**χει 'Ρωμαίων, καὶ πῶν ποιήσει τὸ παρκγγελλόμενον. Liuius: Haud procul a Cibyra aberant: nec legatio vila a Moagete tyranno ciuitatis eius, homine ad omnia infido atque importuno; veniebat. ad tentandum eins animum, C. Heluium cum quatuor millibus peditum, et quingentis equitibus conful praemittit. huic agmini iam fines ingredienti legati occurrerunt, nuntiantes, paratum esse tyranum imperata facere; orabant, vt pacatus fines iniret, coliberetque a populatione agri militem, etc. In exemplari Graeco multa erant mendose scripta, quae nos, vt legi debere existimamus, emendaniinus. cum autem pro ωμός ήν και δόλιος, scriptum esset, όμος 🥉ν χαὶ δόλιος, Liuianam secuti versionem, ita restituimus; quamuis Graecum verbum winde, non plane Latino illi, importuno respondeat.

Πρέτεινε τέφανον ἀπό πεντεκαίδεκα ταλάντων. Liuius: et in coronam auream xv. talenta afferebant.

Αὐτος μὰν ἀΦέξεωθαι τῆς χώρας ἔΦη. πρὸς δὲ τὸν τρατηγον ἐπέλευσε πρεσβεύειν. Liuius: Heluius integros a populatione agros seruaturum policitus, ire ad consulem legatos iussit.

Αλλά καὶ κατὰ τὴν Εὐρώπην ὅλην εἰς καθαίρεσιν τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς. Ita emendauimus, cum in exemplari legeretur, ἀλλά καὶ κατὰ τὴν Ῥώμην ὅλην εἰς καθαίρεσιν τῆς ἀρχῆς. et pro ἴνα τατικῶς, verbo corrupto, ἐντατικῶς nos repofuimus. paullo infra videtur legendum, κωὶ ἄξιον ἐπισρο-Φῆς ἔναι καὶ κολάσεως μᾶλλον ἢ Φιλίας, etc. et ita reftituimus ex Liuiana versione, quae habet: vt de poena eius magis, quam de amicitia nobis cogitandum sit.

Οἱ δὲ πρεσβευταὶ καταπλαγέντες την ἐπίτασιν τῆς ὀργης, τῶν μὲν ἄλλων ἐντολῶν ἀπέςησαν, ηξίαν δ' αὐτὸν εἰς λόγας ἐλΘεῖν συγχωρήταντος δὲ, τότε μὲν ἐπανηλ. Τον εἰς την Κιβύραν.
Liuius: perturbatique hac voce legati, nihil aliud petere, quam vt coronam acciperet, veniendique ad eum potestatem tyranno et copiam loquendi, ac purgandi se faccret. permissis consulis postero die in castra tyrannus venit, etc. in libro

manu-

bur therribus ad Cormafam urbom personit, pleuse amains review copia. Κόρμασα habet Ptolemaeus, et ita videtur legendum apud Polybium: nam Κόρβασα, non Κύρμασα vrbs ett Carine, Κόρβασα Ptolemaeo.

Προσγόντων δε αυτών ταρο την Μανην, παρεγένοντο πρέσβεις τα Λυσινόης, διδόντες αυτώς εἰς την πίειν. Progredienti praeter paludes ab Lyfinde dedentes ciuitatem venerunt, etc. placeret apud Polybium προσγοντος δε αυτά, cum autem in exemplari corrupte scriptum esset, έκ Δυηνόης, nos έκ Αυτώγος emendaulmus, quod ad hanc lectionem, Liuii Lyfinde propius accedat, quam Ptolemaei Λυσινία, quam rethiuit Glaresnus.

Ένέβαλου είς την των Σαγαλασσόων γην, και πολύ πληθος Εξελασάμενος λείας. Liuius: inde:in agrum Sagalaffenum, obseem, fertilemque omni genoes fragum ventum eft. Zagh λάσσος, inquit Stephanus, πόλις Πιειδίας, το εθτικόν, Σαγαλασσός, και Σαγαλασσής, etc.

Παραγενομένων δε προσβουτών ώς αυτών, επτεδεξάμεση τὸς ἄνδρας, καὶ λαβών ν. ταλάντων εέφανον, καὶ δισμυρίως περοπόν μεδέμνες, καὶ δισμυρίως πυρών, προσεδέξατα τέτες ώς τὴν Φιλίαν. Liuius: legatis missis pasti quinquaginta tolentis, et xx. millibus medimaum tritici, et xx. hordai, pacem impetrarunt.

XXXIIL

"Οτι Γυάδος ὁ στρατηγός τῶν 'Ρωμαίων πρέσβεις ἐξαπέςω» λε πρὸς τὸν Έποσσογνάτου τὸν Γαλάτην. Liuius libro xxxviii. concione dimissa, missisque ad Epossoguatum legatis.

Καὶ ὁ Ἐποσσογνάτος ἔπεμψε πρὸς Γνάϊον πράσβεις, καὶ παρεπάλει τὸν Γνάϊον τὸν τῶν Ῥωμαίων τρατηγὸν, μὰ προσδέν κατηνοι, μὰ δ' ἐπιβαλεῖν χεῖρας τοῖς Τολιτοβογίοις Παλετικες καὶ διότι πρεσβούσει πρὸς τὰς βασιλεῖς αὐτῶν Ἐποσσογνάτες, καὶ ποίσεται λόγες ὑπὸρ τῆς Φιλίας, καὶ πείσεται πρὸς πῶν ωὐτὰς καλῶς ἔχον. Liuius: eo miss ad Epossognatum redismunt, et legati Compulsi reguli orantes, ne Tettosagis belum inferrent. et ipsum in eam gentem iturum et Epossognatum, persuasurumque, vt imperata faciant, etc. pro Γολισοβογίοις, Liuius habet Tettosagis: Τολιτοβογίοις autem retinuimus, quod ita sit in exemplari Graeco, non Τολισοβόγοις, vt habet Ptolemaeus: pro πείσεοθη autem, male πεσεθομ erat in manuscripto.

OPTO

881

"Ουτος δὲ τῶ Γυκίς πρὸς τὸ πολισιάτιου τὸ παλώμευου Γορδιείου, ἢκου παρ' Ἐποσσογυάτε πρέσβεις ἀποδηλῶυτες, ὅτι παρευθὺς διαλεχθείς τοῖς τῶν Γαλατών βασιλεῦσιν, οἱ δ' ἀπλῶς εἰς
εἰδὲυ συγκαταβαίνοιευ Φιλάνθρωπου. ἀπλ' ἡθροικότες ὁμῶ τέκνα
καὶ γυναϊκας, καὶ τὴν άπλην κτῆσιν ἀπασαν εἰς τὸ καλάμενου
όρος Ολυμπου, ἔτοιμοι πρὸς μάχην εἰτί. Liuius: Ibi fatina
habentibus legati ab Epogiognato venerunt, nuntiantes, profestum eum ad regulos Gallorum, nihil acqui impetrasse ex
campestribus vicis agrisque frequentes demigrare, et cum
coningibus ac liberis, quae serre alque agere possent, prae se
agentes, portantesque, Olympum montem petere, ut inde armis locorumque situ se tucantur.

XXXIV.

Στρατοπεδευόντων προς την Αγκυραν πόλιν, Liuius libro xxxvIII. ad Ancyram in statisa.

Παραγίνονται πρόσβεις παρά τῶν Τεπτοσάγων, ἀξιῶντες τὸν Γνάιον, τὰς μὲν δυνάμεις ἐᾶσαι κατὰ χώραν, αὐτὸν δὲ κατὰ τὴν ἐπῶσαν ἡμέραν προελθείν εἰς τὸν μεταξύ τόπον τῶν κρατοπέδων. Liuius: Τείτοfagum oratores ad confulem venerunt, petentes ne ante ab Ancyra castra moueret, quam collocutus cum suis regibus esset, locusque qui maxime medius inter castra Gallorum et Ancyram, etc.

Τε δε Γυπίε συγκατατιθεμένε, καὶ παραγευηθέντος κατα το συνταχθεν μετά Φ. επτέων, τότε μεν έκ ήλθον οι βασιλείς. άνακεχωρηκότος δε αύτε πρός την ίδιαν παρεμβολήν, αξθις ήκον οι πρέσβεις, ύπερ μεν των βασιλέων σκήψεις τινάς λέγοντες. Livius: Quo cum Cos. ad tempus, cum praesidio
quingentorum equitum venisset, nec vilo Gallorum ibi viso,
regressius in castra esset, oratores iidem redeunt excusantes esc

Τὰς πρώτες ἄνδρας ἐκπέμψεσι κοινολογησομένες ὑπὰρ τῶν ὅλων. Liuius: principes ciuitatis, per quos res tranjigi poffet, venturos.

'Ο δὲ Γνάϊος κατανεύσας ήξειν, αὐτὸς μὲν ἄμεινεν ἐπὶ τῆς εδίας ερατοπεδείας, Ατταλου δὲ καὶ τῶν χιλιάρχων τινὰς εξαπέseiler. Liuius: Conful se quoque Attalum missurum dixit,
etc. Polybii sententiam non expressit Liuius, quod ea fortasse non deceret Romanum consulem.

Μετά τριακοσίων ίππέων. Liuius; trecentos equites Attalus praesidii caussa cum attulisset.

Tom. II. Kkk "Hadou

HADer mer to ourtander. Livius: ad hoc colloquium vtringue ventum est.

Καὶ λόγες εποιήσαντο περί των πραγμάτων. Liuius: αξίαε

funt pacis conditiones.

Τόλος δ' έπιθείναι τοῖς προειρημένοις, ἢ αυρῶσαί τι τῶν δο-Εάντων, ἐκ ἔΦασαν εἶναι δυνατόν. Liuius: finis rei quia abfentibus ducibus imponi non poterat.

Τὰς δὰ βασιλείς τῷ κατὰ πόδας ἦξειν διωρίζουτο, συνθησομάνας καὶ πέρας ἐπιθήσοντας, εἰ καὶ Γυαΐος ὁ τρατηγὸς ἔλθα

πρὸς αὐτές. Liuius: conucnit, vti conful, regesque eo loco postero die congrederentur, etc. verbum autem conuenit, refertur ad Polybianum illud, quod sequitur, επὶτέτοις, etc.

Έποιδυτο δ' ύπερθέσεις ταύτας οί Γαλάται, καὶ διεσρατήγευ τες 'Ρωμαίες, βελόμενοι τῶν τε σωμάτων τινὰ τῶν ἀναγκαίων, καὶ τῶν ακαγκαίων, καὶ τῶν χρημάτων ὑπερθέθαι πέραν' Αλυος ποταμε, μάλισα δὲ τὸν σρατηγὸν τῶν 'Ρωμαίων, εἰ δυνηθείεν, λαβείν ὑποχείραν. Liuius: frustratio Gallorum eo speciahat: primum, vt tererent tempus, donec res suas, cum quibus periclitari nolebant, cum coniugibus ac liberis trans Halyn sumcn traiicercut: deinde, quod ipsi consuli parum cauto aduersus colloquii fraudem institutantur.

Έτοίμες έχοντες iππεις χιλίες. Livius: mille ad cam rem ex omni numero audaciae expertae delegerunt equites.

Τὰς ἐπὶ τὰς ξυλίας καὶ χορτολογίας ἐμπορευομένες ἐμ τὰ τῶν Ρωμαίων χάρακος ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη πεποίηθαι τὴν ἔΦοδον. Liuius: pabulatores, lignatoresque in eam partem, in qua colloquium futurum erat, dusti sunt.

Τές εΦεδρεία χρωμένες. Liuius: statione.

Συνέταξαν οί χιλίαρχοι τὰς εἰθισμένες ἐΦεδρεύειν τοῖς προνομεύεσιν ἐπτεῖς ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη ποιήσαθαι τὴν ἔΦοδον. Liuius: tutius id futurum tribunis ratis, quia confulis praesdium, et ipsum pro statione habituri erant, hosti oppositum. suam tamen alteram stationem propius castra sexcentorum equitum posuerunt, etc. in exemplari mendose scriptum erat συνετάραξαν, pro eo, quod nos emendauimus, συνέταξαν.

XXXV.

Κατά την 'Ασίαν Γυαία τε των 'Ρωμείων ερατηγε παραχεμάζοντος. Liuius libro xxxvIII. ad Cn. Manlium confulem, hibernantem in Asia, etc.

Παρεγένοντο πρέσβει; παρά τε των Έλληνίδων πόλεων των επὶ τῆς Ασίας, κωὶ παρ' έτέρων πλειόνων. Liuius: legationes undique ex omnibus ciuitatibus gentibusque, quae cis Tau-rum montem incolunt, veniebant, etc. quibus verbis expicf-fit Polybiana illa, quae sequuntur: ἄπαντες γὰρ οἱ τὴν ἐπὶ τάδε τῶ Ταύρε κατοικέντες, etc.

Συμφορεσαι τεφάνες τῷ Γυαίω. Liuius: sed coronas etiam aureas pro suis quaeque sacultatibus attulerant. συγχωροσαι, pro συμφορέσαι, corrupte habebat liber manuscriptus.

Ούχ ἄτως ἐχ έρησαν 'Αυτίοχα λη Φθέντος, ἐπὶ τῷ δοαείν ἀπολελύθα, τινὲς μὲν ζόρων, οἱ δὰ Φραρᾶς, καθόλα δὲ πάντες βασιλικῶν προςαγμάτων, ὡς ἐπὶ τῷ τὸν ἀπὸ τῶν βαρθάρων αὐτοῖς Φόβον ἀΦιρῆθαμ. Liuius: et ut clarior nobiliorque vitoria Romanis de rege Antiocho fuit, quam de Gallis: ita lactior sociis erat de Gallis, quam de Antiocho.

Ήλθε δε καὶ παρ' Αντίδχε Μυσαίος, καὶ παρατών Γαλατών πρεσβευταὶ, βελόμενοι μαθείν έπὶ τίσιν αύτες δει πωείθαι την Φιλίαν. Liuius: et ab Antiocho legati, et ab ipfis Gal-

lis, vt pacis leges dicerentur.

Όμοίως δε καὶ παρά 'Αριαράθε τε τῶν Καππαδοκῶν βασιλέως. καὶ γὰρ ετος μεταχών 'Αντιόχω τῶν αὐτῶν ἐλπίδων, καὶ κοινωνήσας τῆς πρὸς 'Ρωμαίες μάχης, εδεδίει καὶ διηπορείτο περί τῶν καθ' αὐτόν. Διὸ καὶ πλεονάκις πέμπων πρεσβευτὰς, ἐβάλετο μαθεῖν, τί δὰς, ἢ τί πράξας, δύναιτ' ἀν παρασαθαί τὴν σφετέραν ἀνοιαν. Linius: et ab Aria: athe rege Cappadocum venerunt ad veniam petendam, luendamque pecunia noxam, quod auxiliis Antiochum inuifet, etc. in exemplari, ἐβαλεύστο, pro ἐβάλετο, scriptum erat.

'Ο δε τρατηγός τας μεν παρά των πόλεων πρεσβείας πασας επωνέσας, ηως Φιλανθρώπως αποδεξάμενος, εξαπέτειλε. Liuius: ciuitatum legationes cum benignis rejponsis sactiones etiam, quam venerant, dimissa, etc. Παρά των πολεμίων, pro παρά των πόλεων, male legebatur in exemplari.

Τοῖς δὲ Γαλάτως ἀπεκρίθη, διότι προσδεξάμενος Εὐμένη τὸν βασιλέα, τότε ποιήσεται τὰς πρὸς αὐτὰς συνθήκας. Liuius: cum Eumenes rex venisset, tum daturum iis

leges.

Έξακότια τάλαντα δόντας. Liuius: ci ducenta talenta

argenti funt imperata.

Πρός δὲ τὸν ᾿Αντιόχε πρεσβευτήν συνετάξατο μετὰ τῆς δυνάμεως ἥξειν ἐπὶ τὰς τῆς ΠαμΦυλίας ὅρες, τώτε διχίλια τάλαν-Κ k k 2 τα καὶ

τα καί Φ. κοιμέμενος καί τον σίτον, δυ έδα δέναι τοίς ερατιώταις αὐτές πρό τῶν συνθηκῶν, κατὰ τὰς πρὸς τὸν Λεύκιον όμελογίας. Liuius: Antiochi legati pecuniam in Pamphyliam, frumentumque ex patto cum L. Scipione foedere iusti aduehere. eo se cum exercitu venturum, κομικμένες, male, vt videtur, legebatur in exemplari.

Μετά δε ταυτα, καθαρμόν ποιησάμενος της δυνάμενς, καθ της ώρας παραδιδύσης. Liuius: principio deinde veris, lustra-

to exercitu profestus.

Παραγενό μενος εἰς ᾿Απάμειαν ὀγδοῶος, ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας, καὶ ἀναζεὐξας προῆγε, χρώμενος ἐνεργοῖς τῶς πορείαις.
ἀΦικόμενος δὲ τριτῶος, είδε τὸν συνταχθέντα τόπον τοῖς περὶ
τὸν ᾿Αντίοχον. Liuius: die offauo Apameam venit: ibi triduum flatiuis habitis, tertiis rursus ab Apamea castris in
Pamphyliam, quo pecuniam frumentumque regios connehere iussera, peruenit.

Τον μεν σίτον εμέρισε ταις δυνάμεσι. Liuius: frumentum exercitui dividitur, etc. εμέτρισε scriptum est in exem-

plari, fortasse pro έμέτρησε, etc.

Τὰ δὲ χρήματα παραδάς τινι τῶν χιλιάρχων, συνέταξε παρακομίζειν εἰς ᾿Απάμειαν. Liuius: mille et quingenta talenta argenti accepta Apameam deportantur.

Φρύραρχου. Praefectum praesidii, vertit Liuius.

Ωρμήσε μετά τῆς δυνάμεως ἐπὶ τἡν Πέργην. Liuius: inde ad Pergam ducit.

Έγγίζοντος δ' αὐτῶ τῷ πόλει, παρῆν ἀπ' αὐτῆς ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς Φρυρᾶς. Liuius: appropinquanti praefectus
praefidii obuius venit, etc. ἀπ' αὐτῶν, male, vt videtur,
erat in exemplari.

Μέχρι δὲ τῦ νῦν ἀπλῶς ἐδέν. In exemplari legebatur

μέτοχος εὲ τῦ νῦν, nullo prorfus fenfu.

Διόπερ ήξίε λ. ήμέρας, χάριν τε διαπεμιλάμενος ερέθη τον βασιλέα, τίδει πράττειν. Liuius: triginta dierum tempus poscens, vt regem Antiochum de vrbe tradenda consuleret, etc. Videtur autem apud Polybium τριάκου γήμερας prius scriptum suisse, deinde a librario, qui notis eum numerum significare voluisset, λ. factum este, retenta γ postrema litera, vt apparet.

Συνεχώρησε πέμπειν, κεὶ πυνθάνεθαι τε βασιλέως, μὴ μετά τινας ἡμέρας πυθόμενος, παρέδωκε τὴν πόλιν. Liuius:

dato tempore, ad eum diem praesidio decessum est.

Kata

885

Κατά δὲ τὸν παιρὸν τῶτου οἱ δέκα πρεσβευταί, καὶ ὁ βασιλεὺς Εὐμένης, εἰς Εφεσον κατέπλευσαν, ἤδη τῆς θερείας ἀναρχομένης, καὶ δύο ἡμέρας ἐκ τῶ πλῶ προσαναλαβόντες αὐτὰς, ἀνέβωνον εἰς τὴν Απάμειαν. Liuius: Ipje, quia Eumenem regem, et decem legatos ab Roma Ephefum venisse audierat, ἐussis sequi Antiochi legatis, Apameam exercitum reduxit.

Λεύκιον μεν τον άδελθον μετά τετρακιχιλίων εξαπέσειλε πρός τες 'Οροανδείς πειθανάγκης έχουτας διάθεσιν, χάριν τε κομίσαθαι τὰ προσοθειλόμενα των διελογηθέντων χρημάτων. Liuius: a Perga L. Manlio fratre cum 1111. millibus militum Oroanda ad reliquum pecuniae, quod pepigerant, exigendum misso, etc. 'Ορανδείς habet manuscriptus liber.

Hy δε τοιαύτη τις ή των κατα μέρος διάταξις. Liuius: ibi ex decem legatorum sententia foedus in haec verba fere cum

Antiocho conscriptum est.

Φιλίαν ύπάρχειν Αντιόχη καὶ Ρωμαίοις εἰς ἄπαντα τὸν χρόνον, ποιεντι τὰ κατὰ τὰς συνθήκας. Liuius: amicitia regi Antiocho cum populo Romano his conditionibus efto.

Mη διάναι βασιλέα 'Αντίοχον, καὶ τὰς ὑποταττομένες διὰ τῆς αὐτῶν χώρας ἐπὶ 'Ρωμαίες καὶ τὰς συμμάχες, πολεμίες. Liuius: ne quem exercitum, qui cum populo Romano sociisue bellum gesturus erit, rex per fines regni sui, corumue, qui sub ditione eius erunt, transire sinito.

Μηδε χορηγείν αὐτοίς μηδέν. Liuius: neu commeatu,

neu qua alia ope inuato.

Όμοως δε και 'Ρωμαίες και τες συμμάχες επ' Αντίοχου, και τες ύπ' εκείνου ταττομένες. Liuius: idem Romani, sociique Antiocho, et iis, qui sub imperio eius erunt, praestent.

Mή πολευήσαι δε Αντίοχον τοῖς ἐπὶ ταῖς νήσοις, μηδε τοῖς κατὰ τὴν Εὐρώπην. Liuius: belli gerendi ius ne esto cum iis, qui insulas colunt, neue in Europam transeundi.

Enχωρείτω δὲ πόλεων κωὶ χώρας. Polybii locus in exemplari non est integer: suppleri autem potest ex Liuii versione, quae habet ita: excedito vrbibus, agris, vicis, castellis cis Taurum montem vsque ad Tanaim amnem, et a valle Tauri, vsque ad iuga, qua in Lycaoniam vergit.

Mή έξαγαγέτω μηδέν, πλήν των δπλων, ων Φέρεσιν οί τρατιώται. Liuius: ne qua arma afferto ex iis oppidis, agris, castellisque quibus excedat.



Εί δέ τι τυγχάνεσιν απενηνεγμένοι, καθιτάτωσαν πάλιν είς τας αύτας πόλεις. Livius: si qua extulit, quae quoque oportebit, reite restituito.

Μπο ύποδεχέωθωσαν των έκ της Ευμένες τε βασιλέως. μήτε ερατιώτας, μήτ' ἄλλου μηδένα. Liuius: ne militem, nen

quem alium ex regno Eumenis recipito.

886

Εί δέ τινες, έξ ων άπολαμβάνεσι 'Ρωμαΐοι πόλεων, μετά δυνάμεως είσιν 'Αντιόχε, τέτες είς 'Απάμειαν άποκατασαθήτεway. Liuius: si qui ecrum vrbium ciues, quae regno abscedunt, cum rege Antiocho, intraque fines eius regni funt, Apameam omnes ante diem certum redeant.

Τοῖς τε 'Ρωμκύοις καὶ τοῖς συμμάχοις ἔ τινες ἔεν * ἄναι την εξεσίαν και μένειν, εί βελουται, και άποτρέχειν. Liuius: qui ex regno Antiochi apud Romanos sociosque sunt, iis ius abeundi, manendique eflo, etc. Polybii locus desiderat su rije ύπ' Αυτίοχου ταττομένης, vel, έκ της Αυτιόχε βασιλείας, vel tale aliquid.

Τές δὲ δέλες 'Ρωμαίων καὶ τῶν συμμάχων ἀποδότω 'Αντίοχος, καὶ οί ὑπ' αὐτὸν ταττόμενοι, καὶ τὰς άλόντας, καὶ τὰς αύτο 10λήσαντας, και εί τινα αίχμαλωτον ποθέν είλή Φασιν. Livius: feruos, feu fugitiuos, feu bello captiuos, feu qui liber captus, aut transfuga erit, reddito Romanis, sociisque.

'Αποδότω δὲ 'Αντίοχος, ἐὰν ἢ δυνατον αὐτῷ, καὶ 'Αννίβαν 'Αμίλκε Καρχηδόνιον, καὶ Μνασίλοχον 'Ακαρνᾶνα, καὶ Θόαντα Αλτωλου, Εύβελίδαν καὶ Φιλωνα Χαλαιδάς. Liuius: de Annibale Poeno, et Aetolo Thoante, et Mnasimacho Acarnane, et Chalcidensibus Eubulida et Philone dedendis, in hoc quoque foedere additum eft.

Καὶ τὸς ἐλέΦαντας τὸς ἐν ᾿Απαμεία πάντας, καὶ μηκέπ ἄλλις έχέτω. Defunt quaedam in exemplari ante haec verba, quae nos suppleuimus ex Appiano, et ex Liuiana versione, quae habet: elephantos tradito omnes, neque alios parato. in manuscripto autem libro erat , καὶ τέτες ἐκπλεύ-

σαντας, τες εν Απαμεία, etc. mendose prorsus.

'Αποδότω δε και τας ναυς τας μακράς, και τα έκ τέτων άρμενα, καὶ τὰ σκιύη, καὶ μηκέτι έχετω πλην δέκα καταΦράκτων, μηδε τριακοντόκωπον έχέτω έλαυνόμενον, μηδ' αὐτό πολέμε ένεκεν, ε αὐτὸς κατάρχη. Et hic quoque locus haud scio an integer sit. Liuiana certe versio Polybii verba in totum non exprimit, quae sic habet: tradito et naues longas, armamentaene carum: neue plures, quam decem naues

attua-

actuarias, nulla quarum plus quam xxx. remis agatur, habeto: neue monerem ex belli caussa, quod ipse illaturus sit. Vox ελαυνόμενον, ad Linii altuarias videtur referenda. siquidem actuaria, quod remis agerentur, dicta funt. suspicor autem abundare apud Liuium, plusquam; et pro, monerem ex, legendum esse, vt in veteribus libris, minorem ea: et vt Liuiana versio cum Polybiana sententia conueniat, repono pro ca, eas; deleta voce, minorem.

Μηδε πλείτωσαν επί τάδε το Καλυκάδνε ακρωτηρία, εἰμή Φόρες, η πρέσβεις, η όμηρες αγοιεν. Liuius: neue nauigato citra Calycadnum, neue Sarpedonium, promontoria: extra quam si qua nauis pecuniam, stipendium, aut legatos, aut oblides portabit. Καλυκάδμε, pro Καλυκάδυε, corrupte habet manuscriptum exemplar.

Μή έξέςω δὲ 'Αντιόχω, μηδὲ ξενολογείν ἐκ τῆς ὑπὸ 'Ρωμαίες ταττομένης, μήδ' ύποδεχέδω τές Φυγάδας. Liuius: milites mercede conducendi ex iis gentibus, quae sub ditionen populi Romani sunt, Antiocho regi ius ne esto; ne voluntarios quidem recipiendi.

''Οσαι δε οἰκίαι 'Poδίων , ή των συμμώχων ήσαν εν τη ύπο βασιλέα Αυτίοχου ταττομένη, ταύτας είναι 'Ροδίωυ, ώς καὶ πρὸ τῦ τὸν πόλεμου εξήνεγκαν. Liuius: Rhodiorum fociorumue quae aedes aedificiaque intra fines regni Antiochi sunt, quo iure ante bellum fuerunt, eo Rhodiorum, sociorumue sunto. in exemplari verba τον πόλεμον defunt; quae tamen necelfario requiruntur.

Καὶ είτι χιημα όΦείλετ' αὐτοῖς, όμοίως έςαι πράξιμον. Li-

vivs: si quae pecuniae debentur, earum exactio esto.

Καὶ είτι απελήΦθη απ' αυτών, αναζητηθέν αποδοθήτω. Livius: si quid ablatum est, id conquirendi, cognoscendi, repetendique ius cfto.

Εί δέ τινας τῶν πόλεων, ὡς ἐποδενομ δει Αντίοχον, ἐτέροις δέδωπεν Άντίοχος, εξαγέτω καὶ ἐκ τέτων τὰς Φρυράς, καὶ τὲς ανδρας. Liuius: si quas vrbes, quas tradi oportet, ii tenent, quibus Antiochus dedit, ex iis praesidia deducito, vtique re-Ae tradantur, curato.

'Αργυρίε δε δότω 'Αντίοχος 'Αττικέ 'Τωμαίοις αρίτε τάλαντα μύρια διχίλια εν έτεσι ιβ. διδές καθ' έκασον έτος χίλια. μή έλαττος δ' έλκέτω το τάλαυτου λιτρούς 'Ρωμαϊκόύς π. κας τέ σίτε Ф, жей µ. Liuius: argenti probi x11. millia Attica talenta dato intra duodecim annos pensionibus aequis. talentum ne Kkk 4 กน่านร

887

minus pondo LXXX. Romanis ponderibus pendat. et tritici DXL. millia modium.

Δότω δὲ Εὐμένει τῷ βασιλεῖ τάλαντα τυθ΄ έν ἔτοσι τεῖς πρώτοις ε. Liuius: Eumeni regi talenta cccl. intra quinquennium dato, etc. defunt autem in exempltri verba δότα δὲ Εὐμένει τῷ βασιλεῖ τάλαντα. quae nos ex Liuio suppleuimus.

'Αποδότω δὰ καὶ τὰ σίτα, καθως ἐτίμησεν ὁ βασιλεύς 'Αντίοχος, τάλαντα ραξ, καὶ δραχμάς κιλίας όμτώ. Livius: et pro frumento, quod aestimatione siat, talenta cxxv11.

Οὺ; συνεχώρησεν Εύμένης λαβείν. Locus non vacat mendo. fortaffe legendum, ἃ συνεχώρησεν Εύμένη λαβείν, etc.

'Ομήρας δε διδότω 'Αντίοχος, δι έτων τριών άλλας αντατοτέλλων, μη νεωτέρας έτων ιη. μηδε πρεσβυτέρας με. Liuius: obsides Romanis xxx. dato, et pro triennio mutato, ne minores ocionum denum annorum, ne maiores quinum qua-

dragenum.

*Αν δέ τινες τῶν πόλεων, ἢ τῶν ἐθνῶν, πρὸς ἃ γέγραπταμ μὴ πολεμεῖν 'Αντίοχον, πρότεροι ἐκΦέρωσι πόλεμον, ἐξέσω πολεμεῖν 'Αντίοχος τῶν δ' ἐθνῶν καὶ πόλεων τέτων, μὴ ἐχέτω τὴν πυρίπν αὐτὸς, μήδ' εἰς Φιλίαν προσαγέθω. Liuius: ʃi qui fociorum populi Romani vitro bellum inferent Antiocho, vim vi arceri ius esto: dum ne quam vrbem aut belli iure teneat, aut in amicitiam accipiat.

Περί δὲ τῶν ἀδικημάτων τῶν πρὸς ἀλλήλες γινομένων, εἰς πρίσιν προκαλείωθωσαν. Liuius: controuersias inter se iure ac

indicio disceptent.

Έαν δέ τι θέλωσι προς τας συνθήκας αμφότεροι κοινῶ δόγματι προσεθηναι, η άφαιρεθηναι απ' αὐτῶν, εξέσω. Livius: et si quid postea addi mutarius placuiset, ut id saluo soc-

dere fieret.

Τμηθέντων δὰ τῶν όρκων ἐπὶ τέτοις, εὐθέως ὁ τρατηγός Κόιντον Μινέκιον Θέρμον, καὶ Λεύκιον τὸν ἀδελφὸν, ἄρτι κεκομικότας τὰ χρήματα παρὰ τῶν Ὁροανδέων, εἰς Συρίαν ἐξαπέσειλε, συντάξας κομίζεθαι τὰς ὅρκας παρὰ τῷ βατιλέως. Liuius: conful inrauit in hoc foedus: ab rege, qui exigerent iusiurandum, projetti Q. Minucius Thermus, et L. Manlius, qui tum forte ab Oroandis rediit, etc. ex hac Liuii versione apparet, κεκομικότα legendum apud Polybium, vt ad Manlium tantum referatur. Ὁροανδέων autem emendauimus, cum esset τὸ ὁρόαν corrupte in exemplari.

Προς

889

Πρός δὰ Κόιντον Φάβιον τὸν ἐπὶ τῶ ναυτικῶ ερατηγόν, ἐξέπεμψε γραμματοΦόρες, κελεύων πάλιν πλείν αὐτον είς Πάταρα, καὶ παραλαβόντα τὰς ὑπαρχάσας αὐτόθι ναῦς, διαπρησαι. nius: et Q. Fabio Labconi, qui classi praeerat, scripsit, vt Patara extemplo profici/ceretur; quaeque ibi naues regiae effent, concideret, cremaretque, etc. ad hanc autem, vt opinor, indicandam classis praesecturam in denariis argenteis Q. Fabii Labeonis prorae fignum impressum est.

XXXVI.

Κατά την 'Απάμειαν, είτε δέκα, και Γνάιος ο ερατηγός των 'Ρωμαίων διακέσαντες πάντων τών άπηντηκότων, τοῖς μὲν περλ χώρας, ή χρημάτων, ή τινος έτέρυ διαΦερομένοις, πόλεις απέδωκαν όμολογεμένας άμφοτέροις. Liuius: Cn. Manlius, etc. deinde caussas ciuitatum, multis inter nouas res turbatis, cognouit, etc. ciuitatum autem cognitis caussis, x. legati aliam aliarum fecerunt cognitionem.

'Εν οὖς διακρωθήσονται περί των άμΦισβητεμένων. Liuius:

disceptabunt de controuersiis.

''Οσαμ μὲν τῶν αὐτονόμων πόλεων, πρότερον ὑπετέλων Άντιόχω Φόρου, τότε δε διεΦύλαξαν την πρός 'Ρωμαίες πίτιν, ταύ-- τας μεν απέλυσαν των Φόρων. Liuius: quae stipendiariae regi Antiocho fuerant, et cum populo Romano senserant, iis immunitatem dederunt, etc. τον Φόρον legebatur in exemplari; quam lectionem si retineamus, ταύταις pro ταύτας erit scribendam: quod non ita placet. de hac re ita Appianus in Syriaco. τέτων δε δσοι μεν Αττάλω τῷ πατρί Εὐμένες ετέλεν Φόρες, εκέλευσαν Ευμένει συμΦέρειν. όσοι δε Αντιόχω πρώτου ἀτέλεν, ἀπέλυσαν τῶν Φόρων, etc.

Ταύτας επέταξαν τον αύτον Εύμενει διδονας ζόρον. Liuius: eas omnes pendere vestigal Eumeni iusserunt, etc. σύν-

ταξω ετέλευ, vertit Liuius, flipendiariae, etc.

Κολοφωνίες δε τες το Νότιον είκεντας, κας Κυμαίες κας Μιλητίες, αφορυλογήτες αφηναν. Linius: nominatim praeterea Colophoniis, qui in Notio habitant, et Cymaeis, et Milesiis immunitatem concesserunt, etc. Μυλασσείς, pro Μιλησίυς, corrupte erat in exemplari.

Κλαζομενίοις δε καὶ δωρεάν προσέθηκαν την Δρυμέσαν καλκμένην νησον. Liuius: Clazomeniis super immunitatem,et Drymufam dono dederunt, etc. in exemplari erat δρομέσσα; Stephanus tamen habet openeren. sed sine Drymusia, sine Dromusia placeat;

Kkk 5

ceat; duplex σσ omnino retinendum. Liuiani veteres libri habent Dromifa, propiore ad Dromusiam Polybianam feriptura.

Μιλησίοις δὲ την ίεραν χώραν ἀποκατέςησαν. Liuius: Mi-

lesis, quem sacrum appellant agrum, restituerunt.

Χίας δε και Σμυρναίας, έτι δ' Ερυθραίας, έντε τοῖς άλλος προῆγου, και χώραν προσέναμαν, ης έκατοι κατα το παρου έτεθύμεν, και σΦίσι καθήκαιν ύπελάμβανου, έντρεπόμενοι την εθνοίαν, και σπεζην, ην παρέχοιντο κατα τον πόλεμου. Liuius: Chios quoque et Smyrnaeos et Erythraeos pro singulari side, quam eo bello praessiterunt, et agro donarunt, et in omni praecipuo honore habuerunt.

'Απέδωκαν δε καὶ Φωπαιευτι το πάτριον πολίτευμα, καὶ την χάραν, ην καὶ πρότερον είχον. Liuius: Phocaeenjihus ager, quem ante bellum hahuerant, redditus: et ut legibus

antiquis vterentur, permissum.

Μετά δὲ ταῦτα 'Ροδίοις ἐχρημάτισαν, διδόντες Λυκίαν, κὰ Καρίαν, τὰ μέχρι Μαιάνδρε ποταμέ, πλην Τελμεσσε. Liuius: Rhodiis afirmata, quae data priore decreto erant. Lycis et Caria datae vsque ad Macandrum amnem, praeter Telmessum.

Καὶ τότε τῆς μὲν Εὐρώπης αὐτῷ προσέθηκαν Χεβρόνησω, καὶ Λυσιμάχειαν, καὶ τὰ προσορῶντα τέτοις ἐρύματα καὶ χέραν, ῆς Αντίοχος ἐπῆρχεν. τῆς δ' ᾿Ασίας Φρυγίαν, τὴν ἐΦ' Ἑλλήσποντον, Φρυγίαν τὴν μεγάλην, Μυσὰς, ες πρότερον αὐτὰς παρεσκευάσατο, Λυκαονίαν, Μιλυάδα, Λυδίαν, Τράπλεις, Εφεσον, Τελμεστόν. Liuius: regi Eumeni Cherfonefum in Europa, et Lyfimachiam, castella, vicos, agros eius, quibus sinibus tenuerat Antiochus, adiecerunt. In Asia, Phrygiam vtramque, alteram ad Hellespontum, maiorem alteram vocant. et Mysiam, quam Prusias rex ademerat, ei restituerunt, et Lycaoniam, et Milyada, et Lydiam, et nominatim vrbcs, Tralles, atque Ephesium, et Telmesjum, etc. Videndum autem an rectius sit Prusiam, pro Prusias.

Περί δε της ΠαμΦυλίας, Εὐμένες μεν είναι Φάσκοντος αὐτην επί τάδε τε Ταύρε, τῶν δε παρ' Αντιόχε πρεσβευτῶν ἐπέκεινα, διαπορήσαντες, ἀνέθεντο περί τέτων εἰς σύγκλητον. Liuius: de Pamphylia disceptatum inter Eumenem, et Antiochi legatos cum esset, quia pars eius citra, pars vitra Taurum est; integra res ad senatum reiicitur, etc. hoc loco Poly-

bii sensum non expressit Liuius.

891

Καὶ πλείτων αὐτοῖς διωμημένων. Liuius: his foederibus cretisque datis.

'Αναζεύξαντες προηγον εφ' Ελλήσπουπου. Liuius: ad ellespontum prosectus. sed προηγεν apud Polybium male zebatur.

Τὰ πρὸς τὰς Γαλάτας ἀσΦαλίσαθαμ. Liuius huc respet, cum inquit: euocatis eo regulis Gallorum.

XXXVIL

Λυκόρτας ὅ περ ἡμῶν πατήρ. Antea legebatur, ὁ παρὶ ῶν πατήρ. Polybii pater Lycus a Suida nominatur: fed ale. Plutarchus enim in Philopoemene, Lycortae filium cit. et Paufanias faepius appellat Polybium Lycortae filium, et alii.

XXXVIII.

Διὰ τὸ πλέιες εναι τες καχέκτας τῶν εὐπόρων. In exemiri corrupte καλέκτας legebatur. vtitur autem Polybius c voce in fragmento.

Aς ήσαν αυτοί έτι πρότερον υπογεγραμμένοι, καὶ τέτω τῷ ἐπω τῶν δικῶν, μίαν μὲν αὐτῶν, etc. Ita hunc locum emenuimus, cum in libro manuscripto mendose legeretur κω-ων, pro τῶν δικῶν, et pro αὐτοὶ, αὐτοῖς scriptum esset.

Of δε Αχαιοί των μεν δια τρατοπέδων ποιειθαι την κάθοδον. ι videtur legendum pro eo, quod est in exemplari: of δε χαιοί των μεν τρατοπέδων ποιειθαι την έφοδον, etc.

Παραυτίκα γαρ έλαβε τῶν Μυρρίχυ Βρεμμάτων. Vide num

zβs, pro έλαχε fit scribendum.

El uèν δυ ή σύγκλητος. Ita opinor legendum, cum în emplari fit, ή μὲν δυ σύγκλητος.

XXXIX.

Δια την προς αυτώς οίκειότητα. Huc pertinent Liuiana ilex libro xxxvIII. Originum memoria.

Φάσκοντες Λυκίκς καὶ Καρίκς μέχρι τε Μαιάνδρε δεδόωθας δίοις ύπὸ Ῥωμαίων εν δωρεί. Opinor legendum, Λυκίαν καὶ ρίαν. Liuius libro xxxviii. Lycia et Caria datae usque Maçandrum amnem.

'Aνατλ: εζήτησε την έκατέρων αίρεση. Ita emendauimus, m esset in exemplari εζήτησε.

XL



892

XL.

Ήπου εἰς τὴν Ῥώμην παρά τε τε βασιλέως Εὐμένες πρεσβευταὶ, διασαφεντες τὸν εξοδιασμὸν τε Φιλίππε των έπὶ Θράνης πόλεων. Liuius libro xxxix. The falorum et Perrhaeborum querelae de vrbibus fuis ab eo poffess, et legatorum Eumenis regis, de Thraciis oppidis per vim occupatis.

Καί παρά Μαρωνιτών οἱ Φυγάδες. Liuius: et Maroni-

tarum exules, etc.

"Αμα δὲ τάτοις 'Αθαμάνες, Περβωβοί, Θεσσαλοί, Φάσιοντες κομίζεθαι δείν αὐτὰς, ἐς παρείλετο Φίλιππος αὐτῶν κατὰ τὰν 'Αντιοχικὸν πόλεμον. Liuius: Ciuitates Theffalorum, et Perrhaeborum, et Magnetum, et cum Amynandro Athamanum geutem in eadem cauffa, qua Aetolos fuisse. Antiocho rege puljo, occupatum oppugnandis Aetolicis vrbibus consulem, ad recipiendas eas ciuitates Philippum misisse: armis subastos parere.

*Η κου δε καὶ παρά τε Φιλίππε πρέσβεις προς άπαυτας τες κατηγορήσουτας Φιλίππε. Liuius: venerunt et a Philippo le-

gati ad purganda ea.

Καὶ κατες άθησαν οί περὶ τον Κοίντον Καικίλιον, Μάρκον Βαίβιον, κεὶ Τιβέριον Κλαύδιον. Liuius: Senatus ne quid abfente rege flatueret, legatos ad eas controuerfias disceptandas misit Q. Caecilium Metellum, M. Baebium Tamphilum, et Ti. Sempronium, etc. ex Liuio corrigendus Polybius in nomine Κλαύδιον, et pro eo Σεμπρώνιον reponendum.

XLI.

Κατὰ δὲ τὸν ἐνεςῶτα χρόνον, 'Αριςαίνε τρατηγῶντος, εἴτε παρὰ Πτολεμαίε τε βασιλέως πρέσβεις ἦκον, ἐν Μεγαλόπολι τῆς συνόδε τῶν 'Αχαιῶν ὑπαρχέσης. In exemplari deerant verba, πρέσβεις ἦκον. De Ariftaeno autem Achaeorum praetore ſaepius ſacit mentionem Liuius; neque eum Polybius aliter, quam 'Αρίςαινον nominat. Plutarchus tamen in Philopoemene, ſi recte memini, Ariftaenetum appellat.

Έχεσης δε της συνόδε πραγματικώς, πρώτοι παρήλθου εί περὶ Νικόδημου του Ήλειου. Ita emendauimus hunc locum, cum in exemplari την σύνοδου, et Νικόνομου του Ήλιου, ma-

le prorfus legeretur.

Έξ ων ἄν λαμβάνειν ἐκδοχὴν, ὅτι κοὶ δυσαρες ενταμ μὶν τοὶ τῷ τῶν τειχῶν συντελέσει. Multa erant in hoc fragmento mendole scripta, quae nos ita restituimus, vt emendari

o por-

LEGATIONES. IN

893

re existimauimus. itaque indicandis singulis correctioniis, breuitatis caussa, supersedebo. videndum autem num

Saupere, pro συντελέσει, aptius fit huic loco.

Καὶ τῶν πλάσων καὶ μεγίσων διαβελίων αἰεὶ γινομένων προς ς βασιλείς ήμιν διαΦερόντων. Videtur deesse περί των vt tegra lectio sit, περί των προς της βασιλείς. et paullo post, ι το πλήθος Συλπίπιος, in ότι τε Πόπλιος Συλπίπιος, ex Lio mutauimus.

Τίνα τρόπου και δοίεν και λάβοιεν τες δρακε παρά τῶν χαιών. vel παρά τε Πτολεμαίε legendum, vel τίνα τρόπον ψ λάβοιεν, καψ δοΐεν τες δραες παρά των Άχαιων, fcribendum.

Καὶ βραχέα περὶ τῆς εὐνοίας αὐτε. In exemplari corru-

ε χαβρέα scriptum erat.
Οταν ένευτο. Placeret magis ανενεύτο: quo verbo in

re fignificanda semper vtitur Polybius.

'Ο δὲ ΔιοΦάνης ὁ Μεγαλοπολίτης. Liuius vbique habet, iaphanes. Plutarchus autem in Philopoemene, ΔιοΦάνης. ita omnino legendum puto.

Περί το τε Τίτε διάγραμμα. Opinor fignificari διάγραμs, quo T. Quinctius Laconicae orae castella, vicosque fidem Achaeorum tutelamque tradidit. Liuius lib. xxxv111.

Τε δε Φιλοποίμενος, χαὶ Λυκόρτα, σύν δε τέτοις Αρχωνος, Αλές κού ποικίλες διαθεμένων λόγες ύπερ τε καλώς μεν διωεθαι τα κατά την Σπάρτην. Huc respiciunt Liuiana illa lib. xxxvIII. Lycortas ex praeceptis Philopoemenis poulabat, vt Achaeis ex foedere, et legibus suis, quae decresut, agere liceret.

Οί δ' Αχαιοί, την αιτίαν ανέφερον, και της πρότερον παρσίας της κατά τε Μάρκε τε Φελβίε, και της τότε περί τον zunshov. Ita emendauimus, cum in exemplari corrupte riptum esset, και της πρότερον παρυσίας το Μάρκυ το Φυ-Je, καὶ τῆς τότε τὸν περὶ τὸν Καικίλιον. Videndus Liuius

NO XXXVIII.

XLII.

Των περί του Καικίλιου ανακεχωρηκότων έκ της Έλλαδος,) διασεσαφηκότων τη συγκλήτω. Liuius libro xxxix. Cum Caecilius, M. Baebius, Ti. Sempronius, qui ad di/ceandum inter Philippum et Eumenem reges, Thesalorumque sitates missi erant, legationem renuntiassent.

Ελόηγου είς την σύγκλητου τὰς περί τέτων γεγονότας πρεσβευτάς. Linius: regum quoque eorum, ciuitatumque legatos in fenatum introduxerunt.

Καὶ ποιησαμένων τὰς λόγες ἀπολέθως τοῖς ἐν Θετταλονίης ἐηθείσιν. Liuius: eadem vtrinque iterata, quae dicta apud

legatos in Graecia erant.

Έδοξε τῆ συγκλήτφ πέμπευ πάλιν ἄλλες πρεσβευτὰς πρὸς τον Φίλιππον, τὰς ἐπισκεψομένες, πρῶτον μὰν, εἰ παρακεχάρηκε τῶν ἐν Περραμβία πόλεων, κατὰ τὴν τῶν περὶ τὸν Καακλων ἀπόκρισω. ἔτα τὰς ἐπιτάξοντας αὐτῷ, τὰς Φρερὰς ἐξάγειν ἰξ Αξυε καὶ Μαρωνείας, καὶ συλλήβδην ἀποβαίνειν ἀπὸ τῶν παρὰ τὰν βάλασσαν τῆς Θράκης ἐρυμάτων. In exemplari male prorfus legebatur hic locus, quem ita vertit Liuius lib. xxxx. aliam deinde legationem nouam patres, cuius princeps Ap. Claudius fuit, in Macedoniam et in Graeciam mijerunt, ad vijendum, redditaene ciuitates Rhodiis, et Thessais, et Perrhaebis essent. Iisdem mandatum, vt ab Aeno et Marones praesidia deducerentur, maritimaque omnis Thraciae ora & Philippo et Macedonibus liberaretur.

Επτε της Σπάρτης 'Αρεύς και 'Αλκιβιάδης επρέσβευσας. δτοιδά ήσαν των άρχαίων Φυγάδων, των έπὶ τε Φιλοποίμενες και των 'Αχαιών νεωςὶ κατηγμένων εἰς την οἰκείαν. ὁ και μάλικα τὰς 'Αχαιὰς εἰς ὀργην ήγε, τῷ δοκείν, μεγάλης ἔσης και προσ-Φάτε τῆς εἰς τὰς Φυγάδας εὐεργεσίας, ἐξαυτῆς ἐπὶ τοσῦτον ἀχερισείδαι παρ' αὐτοῖς, ώςε και καταπρεσβεύειν, και κατηγορία ποιείδαι. Liuius lib. xxxix. Vbi Areus et Alcibiades, ambo exules suo beneficio restituti, legationem Romam aduersus gentem Achaeorum ita de ipsis meritam suscepisort, etc.

Έξηγμένε τε πλήθες μετά βίας. Liuius: abduttam pk-

bem in Achaiam, et venundatam.

Εἶτ' ἐν αὐτοῖς ἐπισΦαλη μὲν ἐλίγοις ἔσι, καὶ τέτοις τῶν τεκριηρημένων. Liuius: muros dirutos vrbis nobilifimae effc. et paullo fupra de eadem re: moenia diruta, etc. verba Graeca non carent mendo, et fortasse εἶτ' εἶναμ αὐτοῖς, etc. emendandum.

'Απελογήθησαν δε καὶ πρός τον Καικίλιου ὑπερ τῶν ἀρχύντων οἱ παρὰ τῶν 'Αχαιῶν πρέσβεις ἐν τῷ συγκλήτω, Φάσκοντας, εδὸν ἀδικεῖν αὐτὰς, ἐδ ἀξίες ἐγκλήματος ὑπάρχειν, ἐπὶ τῷ μὰ συνάγειν τὴν ἐκκλησίκν, νόμον γὰρ εἶναι παρὰ τοῖς 'Αχαιοῖς, μὰ συγκαλεῖν τὰς πολλὲς, ἐὰν μὴ περὶ συμμαχίας ἢ πολέμκ δέψ γίνεσθαι διαβάλιον, ἢ παρὰ τῆς συγκλήτα τις ἐνέγκη γράμματα.

Ι inine:

LEGATIONES.

895

inius: Achaei, maxime concilii negati crimen excufabant, citando legem : quae nifi belli, pacisue caussa, et cum legaab senatu cum litteris, aut scriptis mandatis venirent, veret indici concilium.

Τοῖς δὲ πρετβευταῖς τοῖς ἀκὶ παρ' ἐαυτῶν ἐκπεμπομένοις κρήνει προσέχειν τον νέν, και καταλογην ποιεκθαι την άρμόισαν, καθάπερ και 'Ρωμαίοι ποιώνται των παραγινομένων πρός itus: πρεσβευτών. Liuius: ea ne postea excusatio esset, ostenit senatus, curae iis esse debere, vt Romanis legatis semper déundi concilium gentis potestas ficret, quemadmodum et lis, quoties vellent, scnatus daretur.

XLIV.

Ότι Φίλιππος δ βασιλεύς, διαπεμψαμένων πρός αὐτὸν ἐκ ης 'Ρώμης τῶν Ιδίων πρεσβευτῶν, καὶ δηλέντων, ὅτι δεήσει κατ΄ νώγκην αποβαίνειν από των επί της Θράκης πόλεων, πυθόμεης ταυτα, καί βαρέως Φέρων. Liuits libro XXXIX. Philipus a suis certior factus cedendum ciuitatibus, deducendaue praesidia esse, insensus omnibus, in Maronitas iram Fundit.

Έναπηρείσατο την όργην είς τὸς ταλαιπώρες Μαρωνίτας.

iuius vocem ταλαιπώρες, vertit, innoxios.

Μεταπεμψάμενος γαρ 'Ονομασον τον επί Θράκης τεταγμό-.. w. Liuius: Onomasto, qui pracerat orae maritimae, mandat.

Ο δ' Ονοματός αναχωρήσας είσαπέτειλε Κάσανδρον είς Ιαρώνειαν, συνήθη τοῖς πολλοῖς ὑπάρχοντα, διὰ τὸ ποιείθαι ον πλείονα χρόνον εμεί την διατριβήν. Liuius; ille per Caandrum quendam vnum ex regiis, iamdiu habitantem Maroneae.

Έτοιμαθέντων τῶν Θρακῶν, κοὴ τέτων εἰσελθόντων δια ε Κασάνδρε νυκτός. Liuius: nocte Thracibus intromissis, **uedem** fecit.

Μετά δέ τινα χρόνον παραγενομένων των περί του Αππιον, **β) ταχέως πυθομένων τα γεγονότα κατά την Μαρώνειαν, κα** υκρώς τῷ Φ.λίππο μεμψιμοιρέντων ἐπὶ τέτοις, ἐβέλετο μὲν πολογείθαι, Φάσκων, μη κεκοινωνηκέναι της παρανομίας, άλλα ές εν αύτοις ςασιάζοντας Μαρωνίτας. κων τές μέν αποκλίνοντας τρος Εύμενη πατά την εύνοιαν, τές δε προς εαυτον, είς ταύτην μπεπτωκέναι την άτυχίαν. Liuius; id apud legatos Romavos querentes tam crudeliter aduersus innoxios Maronitas, tc. abnuebat quicquam corum ad se, aut quenquam suorum

peris-



896

pertinere. Seditione inter ipsos dimicatum, cum alii ad se, alii ad Eumenem ciuitatem traherent.

Καλείν δ' έχέλευε χατά πρόσωπου, ει τις αὐτῦ κατηγορεί. τότο δ' έποίει πεπεισμένος μηδένα τολμήσειν δια τον Φόβου. Liuius: id facile scituros esse, si percuntarentur ipsos Maronitas: hand dubius, perculsis omnibus terrore tam recentis caedis, neminem histore adversus se ausurum.

Των δε περί τον Αππιου ε Φασκόντων προσδειθαι διαακλογίας, σαφως γαρ είδεναι τα γεγονότα. Liuius: negare Appius; rem euidentem pro dubia quaerendam.

Πέμπειν επέταττον τῷ Φιλίππῷ τον 'Ονοματον, κοὶ τον Κάσανδρον εξαυτῆς εἰς τὴν 'Ρώμην, Κνα πύθηται ἡ σύγκλητος περει τῶν γεγονότων. Liuius: si ab se culpam remouere vellet, Onomastum et Casandrum, per quos acta res diceretur, mitteret Romam, vt eos senatus percunitari posset, etc. vox σύγκλητος deerat in exemplari.

'Ο δὶ βασιλεύς διατραπείς ώς ἔνι μάλισα, καὶ ἀπορήσας ἐπὶ πολύν χρόνον, τὸν μὲν Κάσανδρον, ἔΦη, πέμψειν τὸν αὐθέντην γεγονότα τῆς πράξεως. Liuius: primo adeo perturbanit es vox regem, ut non color, non vultus ei constaret. deinde coletto tandem animo, Casandrum, qui Maroneae suisset, stutique vellet, se missurum dixit.

Τον δ' Ουομασον έξηρειτο, καὶ παρ' αὐτὰ, καὶ μετὰ τεῦτα τοῖς πρεσβευταῖς έντυγχάνων. άΦορμη μὲν χρώμενος, τῷ μη οδον, ἐν τῷ Μαρωνεία γεγονέναι τον Όνομασον κατὰ τον τῆς σΦαγῆς καιρον, άλλὰ μήδ' ἐκὶ τῶν σύνεγγυς τόκων γεγνονέναι. Liuius: ad Onomastum quidem quid eam rem pertinere, qui non modo Maroneae, sed ne in regione quidem propinque suisset?

Καὶ πολλών ἔργων αὐτῷ κεκοινωνηκώς τοιέτων. Liuius: qui et ipse sermonem cum eo contulerat, et multorum talium ministrum et conscium habebat.

Τον δε Κάσανδρον μετά το τες πρεσβευτάς άπελθείν, ένετείλας που παραπέμψας έως "Ηπείρε, Φαρμάκω διέ Φθειρευ. Liuius: Cafander quoque, missis, qui per Epirum ad mare persequerentur eum, ne qua indicium emanaret, veneno creditur subsatus.

Οί δὲ περὶ τον Αππιον κατεγνωκότες τῷ Φιλίππα, κομὶ περὶ τῆς εἰς τὰς Μαρωνίτας παρανομίας, κομὶ περὶ τῆς πρὸς τὰς 'Puμαίας ἀλλοτριότητος, τοικύτας ἔχοντας διαλήψεις ἐχωρίδησαν.

Linins

897

uius: et legati a Philippi colloquio ita digressi sunt, ut prae serrent nihil eon philipi placere. Καθόλυ μέν επερόθυμος ήν, κας είς το κατά πάντα τρόν εμύνασα και μετελθείν αὐτές. πρός ένια δε των επινοεμέν ἐπόχειρος ὢν, ἐπεβάλετο, πῶς ἂν ἐπιγένοιτό τις ἀνασροΦή.] λάβοι χρόνον πρὸς τὰς είς τον πόλεμον παρασκευάς. έδοξεν αὐτῷ τὸν νεώτατον Δημήτριον πέμπειν είς τὴν Ῥώμην, τὰ μέν ολογησόμενον ύπερ των έγκαλαμένων, τα δε καί παραιτησόvov. Liuius: et Philippus minime quin rebellandum effet bius: quia tamen immaturae ad id vires erant, ad moram erponendam Demetrium minorem filium mittere Romam, sul ad purganda crimina, simul ad deprecandam iram setus flatuit, etc. πρόθυμος emendauimus cum πένθυμος et in exemplari, etc.

Πάνυ γαρ ἐπέπειςο. Liuius: fatis credens.

Παν το προτεθέν ανύεθαι. Liuius: aliquid momenti

Διά την ύπεροχην την γεγενημένην τε νεανίσκε κατά την ηράαν. Liuius: quod Romae objes specimen regiae indodedi∏et.

Αμα δε τοις Βυζαντίοις ύπέχετο βοήθειαν, έχ έτως έχείν τοχαζομενος, ώς έπὶ τη έκείνων προφάσει. Liuius: per ciem auxilii Byzantiis ferendi.

Βελόμενος καταπλήξαθαι τές των Θρακών δυνάςας. Liuius: l terrorem regulis Thracum iniiciendum, etc.

XLV.

Κοσμέντος εν Γορτύνι Κυδωνιάτε 'Αντιτάλκες. Ita vider scribendum, cum male in exemplari dy Γορτύνη κυδάτε riptum fit.

Παραγενομένων των πρεσβευτών εκ της 'Ρώμης είς την Κρήν τῶν περὶ τὸν Αππιον Videndus Liuius libro xxxix.

Καὶ ποιησαμένων λόγες ύπερ τέτων των Κνωσίων, καὶ Γορνίων. Locum in exemplari corruptum, ὑπὲρ τέτων τῆ Κνωκου κου Γορτύνη, restituimus coniectura ducti.

Την δὲ Φαλασάρναν. de Phalafarna Liuius in eodem libro.

Συνεχώρησαν αύτοῖς. Ita opinor legendum, cum in ma-.fcripto ἀπεχώρησαν fcriptum fit

'Aπέκτειναν τώς περί Μενοίτων. Videtur deesse of, vt sit, ἀπέκτειναν, etc.

Tom. II. LII XLVI.



XLVI.

Είς την Ρώμην ηθροίθησαν πρεσβ γλήθος ἀπό της Έλλάδος, όσον ε ταχέως πρότερον. τε γάρ Εππε συγκλειθέντος είς την κατά το συμβόλωση δικαιοδοσίαν προς τές ασυγείτονας, καὶ τῶν Ρωμαίων γνωσθέντων, ὅτι προσδέχονται τὰς κατὰ Φίλιππου πατηγορίας. Liuius libro xxxix. nec umquam ante tentum regionis eius hominum Romae fuerat, nam ex quo fama per gentes, quae Macedoniam accolunt, vulgata est, crimina, querimoniasque de Philippo non negligenter a Romanis audiri, multis operae pretium fuisse queri, etc. diadoclav, pro dizαιοδοσίαν, male in exemplari legebatur.

Απαντες οί παρακείμενοι τη Μακεδονία παρήσαν οί κέν κατ' ίδίασ, οί δε κατά πόλιν, οί δε κατά τάς έθνικάς συσάσεις έγπαλέντες τῷ Φιλίππω. Liuius: gentes, quae Macedoniam accolunt, pro se quaeque ciuitates, gentesque, singuli etiam priuatim, Romam aut ad spem leuandae iniuriae, aut deflendae

folatium venerunt.

898

Σύν δὲ τέτοις οί παρ Εθιιένες ἦκον ἄμ ᾿Αθηναίω τοῦ τε βασιλέως άδελ Σῶ, κατηγορήσουτες αὐτε, περί τε τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων, και περί της αποςαλείσης Πρεσία βοηθείας. Liuius: et ab Eumene rege legatio cum fratre eius Athenaeo venit ad querendum, simul quod non deducerentur ex Thracia praesdia, simul quod in Bithyniam Prusiae bellum aduersus Eumenem gerenti auxilia mi/a forent.

Προς πάντας τέτας οιπολογησομένος Έχων Απελίη καί Φι-Videndus Liuius libro xL. pro τέτες, male τέτως λοκλη.

in exemplari legebatur.

Οί μεν περί χώρας, οί δε περί σωμάτων, οί δε περί θρέμμάτων ήκοι αιιΦισβητώντες. Liuius: de controuersia finium, de hominibus raptis, pecoribusque avactis.

"Ευιοι δὲ περὶ συμβολαίων, καὶ τῶν εἰς αὐτὰς ἀδικημάτων. Liuius: de rebus per vim, aut per gratiam iudicatis, etc. de sure, aut difio per libidinem, aut non diffo.

Τινές μέν έν Φάσκοντες αὴ δύναθαι τυχείν τε δικαίε. Particula μη deerat in-exemplari: videtur tamen ad sensum necessaria.

Διαθθείραντος τε Φιλίππε τές δικασάς. Huc pertinent Liuiana verba: de rebus per vim, aut gratiam iudicatis.

Οθεν ή σύγκλητος έτ' αύτη δυναμένη διευκρινέτν, έτε τὰ Δημήτριον κρίνεσα δείν δικέσοις τάτων λόγον ύπέχειν. Liuius: Cum hand facile effet, memoria completts, etc. wikil horum

uegut

899

que $oldsymbol{D}$ emetrium docere dilucide, nec fatis liquido difecre ab senatus cum cerneret posse.

Καὶ θεωρέσα νέον όντα κομιδή. Liuius: simul et tiroci-) et perturbatione innenis moueretur.

Είρετο τον νεανίσκον, καὶ τὸς σύν αύτῷ Φίλες, ἄ τινα πετέτων ύπομνηματισμόν έχεσι παρά τε βασιλέως; Liuius: aeri iussit ab eo, ecquem de his rebus commentarium a pa-: accepi//et?

Τε δε Φήσαντος έχειν. Liuius: cum respondisset acce-Te se. βιβλίδιον autem, vertit, librum: et ἀπόΦασιν, re-

m/a.

'Ο δè, τὸ μὲν πεποιηκέναι τὸ προσαχθέν ύπὸ 'Ρωμαίων ασκεν, η την αιτίαν τε μη πεπράχθαι τοῖς έγκαλεσιν άνετί-1. Liuius: vt alia fecisse se secundum decreta legatorum ceret, alia non per se stetisse, quo minus faceret.

Προσέκειτο δε προς τους πλείτους αποφάσεσιν και τοι εκ ος χρησαμένων ήμιν των πρεσβευτών τών περί Καικίλιον έν τοις. καὶ πάλιν, καί τοι γε ε δικαίως ήμῶν ταῦτα παχόντων. uins: interposuerat et querelas de iniquitate decretorum, et am non ex aequo disceptatum apud Caecilium foret, indieque sibi, nec vilo suo merito insultatum ab omnibus esset, c. ex Liuiana hac versione apparet παχόντων legendum e, non παραχόντων, vt erat in exemplari.

Διακήσασα τῶν παραγεγουότων ἡ σύγκλητος, μίαν ἐποιήσαπερί πάντων διάληψιν. Liuius: has notas irritati eius anicollegit senatus, pro παραγεγονότων, videndum an παρεωσμένων rectius sit. quamuis infra in L11. fragmento, διασας τῶν παραγεγονότων. et in LIII. διακέσασα τῶν παραγε-

νότων Polybius dixerit.

Δημητρίω πισεύει. Liuius: et credere etiam Demetrio :dendum e//e.

... Διότι τα μεν γέγονε, τα δε έται, παθάπερ δίκαιον ετι γίνεy. Liuius: ceterum alia excusanti iuueni, alia recipienti tura ita, vt maxime vellet senatus, responderi placuit, etc.

Διότι την χάριν ταύτην ή σύγκλητος Δημητρίφ δίδωσιν, έξ-·οςελείν έΦη πρεσβευτάς έποψομένες. Liuius: honorisque is caussa missuros in Macedoniam legatos.

Σὶ γίνεται πάντα κατά την της συγκλήτε βέληση. Liuius: voluntate senatus.

"Αμα δε διασαφήσοντας τῷ βασιλει, διότι της συμπεριφος τυγχάνει ταύτης δια Δημήτρων. Liuius: velle enim sen-Lll 2



tire Philippum, integra omnia sibi cum populo Romano Demetrii filii benesicio esse.

Έξαγειοχένει τὰς Φρεράς. Liuius: deducta esse praesidia. Παρακρεομένη. Ita videtur legendum, cum παρακρεο-

μένης fit in exemplari.

900

Προς μέν τοί γε την καθόλε της οίκίας ἀτυχίαν, ὰ μαρὰ συνέβη την εἰς την Ρώμην τὰ νεανίσκε πρεσβείαν συμβάλλεθη. In exemplari scriptum erat, της οίκεας ἀτυχίας, vt opinor, male, ad hunc enim locum respexit Liuius, cum inquit: haec quae augendae amplitudinis eius caussa fasta erant, extemplo in inuidiam, mox etiam in perniciem adolescentis verterunt.

H τε γὰρ σύγκλητος ἀπερειταμένη τὴν χάριν ἐπὶ τὸν Δημήτριον, ἐμετεώρισε μὲν τὸ μειράκιον. Liuius: et ipse innenis hand dubie inflatior redierat.

'Ελύπησε δε καὶ τον Περσέα, καὶ τον Φίλιππου ἰχυρῶς. Liuius: ct Persea cura angebat, etc. et l'hilippus ipse vix sui arbitrii sore, quem haeredem regni relinqueret.

Συγκατασκευασάντων αὐτῷ Ῥωμείων την βασιλείαν. Li-

uius: Romanos Demetrium in paterno solio locaturos.

'Ως πλεισου' καὶ χρησιμώτατου. Deeit verbum ἀφέλιμου, vel έπιτήδειου, vel aliquid tale.

Είσεκλή θησαν οι παρά των Λακεδαιμονίων πρέσβεις. Li-

uius: Lacedaemonii deinde introducti funt.

Τέτων δ' ήσαν διαφοραί δ'. ο μεν γάρ περί λύσιν ήπωτες των άρχαίων Φυγάδων, επρέσβευον Φάσκοντες, δείν έχειν αύτες πάσας τὰς κτήσεις. Totum hunc locum ita expressit Liuius: multae et paruae disceptationes iastabantur; sed quae maxime rem continerent, erant: vtrum restituerentur, quos Achaci damnauerant, nec ne: inique, an iure occidissent, quos occiderant: vtrum manerent in Achaico concilio Lacedaemonii, an, vt ante snerant, secretum eius vnius in Peloponneso ciuitatis ius esset. Restitui, iudiciaque fasta tolii placuit.

Obroi de Hoar Tiroc Konroc Kaustroc. Locus fine dubio corruptus. Opinor autem designari Q. Caecilium Metellum, M. Baebium Tamphilum, et Ti. Sempronium, de

quibus supra.

Καὶ περί τε μένειν την πόλιν μετα των 'Αχαιών, εγένετο πασι σύμφωνον. Liuius: restitui, iudiciaque fasta tolli placuit: Lacedaemonem manere in Achaico concilio.

100

Είς τώς Φυγκόας. In exemplari male, vt puto, ας τε

γάρ τες Φυγάδας legebatur.

Έγγραπτου ύπερ των όμολογμμένων γίνε Θαι εκέλευον, εφ' δι πάντες επεβάλλοντο τὰς ίδίας σφραγίδας. Liuius: scribique id decretum, et consignari a Lacedaemoniis et Achaeis, etc. in exemplari deerant verba γίνε Θαι έπέλευον, ad sensum necessaria.

Διότι δει την πόλιν των Λακεδαιμονίων πολιτεύειν μετά των 'Αχαιών. Liuius: manere in Achaico concilio. in exemplari verbum δει desideratur.

'Η δὲ σύγκλητος προχειριζομένη Κόϊντον Μάρκιον πρεσβευτήν, ἐξαπέτειλεν ἐπί τε τὰ κατὰ Μακεδονίαν, κωὶ τὰ κατὰ Πελοπόννησον. Liuius: Legatus in Macedoniam Q. Marcius est missus, iussus idem in Peloponneso sociorum res aspicere.

XLVIL

"Οτι Δεινοκράτης ὁ Μεσσήνιος. De Dinocrate videndus Liuius libro xxxix. in quo est: praetore Dinocrate dicente, etc.

Καὶ καταλαβών τον Τίτον, πρεσβευτήν καθεσαμένου ύπο τῆς συγκλήτε πρός τε Πρεσίαν παὶ τον Σέλευκον. Liuius libro xxix. ad Prusiam regem legatus T. Quintius Flamininus venit

'Aν γράψη περί τίνων βέλεται, etc. Ita emendauimus, cum ἀναγράψαι corrupte scriptum sit in exemplari.

XLVIII.

'Απέβη μεν από των επί Θράκης Έλληνίδων πόλεων όλοχερως ο Φίλιππος, καὶ τὰς Φρυρὰς εξήγαγεν. Liuius libro xxxx. vertit: decedere Thracia, praesidiaque deducere.

Βαλόμενος ενείνοις μεν μηδεμίαν έμφασιν ποιείν άλλοτριότητος, λαμβάνειν δε άνας ροφήν προς τας είς τον πόλεμον παρασκευάς. Livius: obedienter tamen adversus Romanos faciebat, ne quam movendi extemplo belli caussam praeberet: avertendos etiam animos a suspicione talium confiliorum ratus.

Διελθών δὲ διὰ μέσης τῆς Θράκης, ἐνέβαλεν εἰς Ὀδρύσας, κοὶ Δενθηλήτες. Liuius: mediam in Thraciam exercitum in Odry sam, et Dentheletas, et Bessos deduxit.

Παραγενό μενος δε επί την προσαγορευομένην Φιλίππα πόλιν, Φυγόντων των ενοικώντων είς τως ακρωρείας, εξ εφόδα κατέχε την πόλω. Liuius: Philippopolim urbem fuga defertam op-

Lll 3 pidano



pidanorum, qui in proxima montium iuga cum familiis receperant sese, cepit.

Καὶ τὰς μὲν έκπορθήσας, παρ ων δὲ πίσεις λαβών. Liuius:

depopulatus agros eorum in deditionem accepit.

Φρερὰν καταλιπών ἐν τῆ Φιλίππε πόλει. ταύτην δὲ συνέβη μετά τινα χρόνον ἐκπεσεῖν ὑπὸ τῶν ᾿Οδρυσῶν. Liuius: relido ad Philppopolim praefidio, quod haud multo poft ab Odryfis expuljum eft, etc. placeret Φιλιπτόπολιν fupra, et hic Φιλίππε πόλει, vt legeretur; quamuis vetus lectio ferri possit.

L.

Οἱ μὲν Μαιεδόνες ἀπεδέχοντο τὸν Δημήτριον, μεγέλων ὑπολαμβάνοντες ἀπολελύσθα Φόβων καὶ κινδύνων. Liuius libro xxxx. Demetrium, ut pacis auctorem cum ingenti fauore conspiciebant.

Παρά πολύ τ' άδελΦε λειπόμενος. Liuius: cum omnibus

aliis rebus frater superior effet.

Τὸ δὲ συνέχου, ἐδεδίει περὶ τῆς ἀρχῆς, μη πρεσβύτερος ἀν εξωθη. Liuius: itaque et Perfea cura angebat, ne parum pro se vna aetas valeret.

LI.

Παραγευομένων πρέτβεων παρά Εὐμένες καὶ Φαρνάκε, κεὶ παρά τε των Αχαιών έθνες, etc. ἡκου δὲ καὶ Ρόδιοι πρεσβεύοντες ὑπὲρ τῆς Σινωπέων ἀτυχίας. Liuius libro xxxix. legationes transmarinae deinde in senatum introdustae sunt. prima Eumenis et Pharnacis regum, et Rhodiorum querentium de Sinopensium clade.

Τέτοις μεν εν καὶ τοῖς παρ Εὐμένες καὶ Φαρνάκε πρεσβεύεσια ή σύγκλητος ἀπεκρίθη, διότι πέμψει πρεσβευτάς τες ετισκεψομένες περί τε Σινωπέων. Liuius: Aliae regibus et Rhodiis responsum est, legatos ad cas res visendas missurum

senatum.

902

Τε δε Κοίντε Μαραία προσΦάτως εκ της Έπλάδος παραγεγονότος, κως περί τε των εν Μακεδοιία, κως περί των εν Πελεπουνήσω διασεσαφηκότος. Linius: prius Marcio audito, qui ad res Graeciae Macedoniaeque visendas missus fuerat.

Ός ύπερ αεν τε Ψιλίππε τε βασιλέως απηγγέλκει, δώτι πεποίηκε μεν τα προςαττόμενα, πεποίηκε δε τα πάντα βαρυνόμενος, και ότι λαθών καιρόν, ταν τι ποιήσει κατα 'Ρωμαίων. Liuius: de Philippo auxerat curam Marcius: nam ita fe

;i//¢



903

, cisse eum, quae senatui placuissent, fatebatur; vt facile appareret, non diutius, quam necesse eset, facturum.

Κατὰ δὲ τὸ παρον ε΄ νομίζεταν είναι τέτο τὸ πρός αγμα πρὸς αὐτές. Locus obscurus, et fortasse mendosus. nam pro verbo πρός αγμα, puto reponendum πράγμα, ex iis, quae infra leguntur: εἰπομεκρίθου γὰρ αὐτὲς νῦν μηθὲν είναι τῶν κατὰ Λακεδαίμονα πραγμάτων εἰς αὐτὲς, etc.

Είς τὴν Μεσσήνην εἰσαγάγη, τέτων μὲν εἰδενὶ προσείχου. Ita emendauimus cum in exemplari εἰσαγαγείν, τέτων μὲν

είδεν προσέχειν scriptum effet.

LIII.

Τδία δε θέμεναι τήλην, έκατη μετείχε της καινής συμπελιτείας. Foede hic locus erat in exemplari corruptus. pro ιδία, poteit etiam ιδίαν legi.

ίδια, potest etiam ιδίαν legi.
"Οτι πρόνοιαν πεποιήπασι. In exemplari erat πεποιηκένου."

quam scripturam fi retineamus, ort delendum erit.

'Αποτρίβεθαι και παροράν. Ita restituimus, cum in manuscripto sit προοράν, vt videtur, male.

Υπέρ το προσλαβέωσα την Σπάρτην είς την συμπολιτείαν.

In exemplari την Σπάρτην deerat.

Καθ' ένα μεν ότι τάτες προσλήψεσι. Ita videtur legendum, cum in exemplari προσλήψεωση scriptum sit.

'Αλλ' έτέρες, αὐτῶν ἐκκεκλικότων τῆς πόλεως. In exempla-

ri αλλ' έτέρων αύτὰς, etc. corrupte legitur.

Τες περί Κλητιν Διακτόριον. Deest in exemplari τες περί fed pro Κλητιν, placeret Κλυτιν, vel potius Κλύτιον quamuis parum referat, vtro modo legatur, dummodo Κλιτόριον, pro Διακτόριον retineamus.

Εἰς δὲ τὴν 'Ρώμην παραγεγονότων πρεσβευτών παρά τε τῶν ἐκ τῆς Λακεδαίμονος Φυγάδων, καὶ παρά τῶν 'Αχαιῶν, ἄμα δὲ καὶ τῶν παρ' Εὐμένες καὶ παρ' Αριαράθε τε βασιλέως ἡκόντων, καὶ τῶν παρὰ Φαρνάκε, τέτοις πρῶτον ἐχρημάτισεν ἡ σύγκλητος. Linius lib. xl. legationes deinde in senatum introduxerunt: regum primas, Eumenis, et Ariarathis Cappadocis, et Pharnacis Pontici, etc. Lacedaemoniorum deinde exulum, et Achaeorum legati introducti sunt.

'Απεκρίθη δε διότι πάλιν πέμψει πρεσβευτάς τες Φιλοτιμότερου επισκεψομένες ύπερ των διαφερόντων τοῦ; προειρημένοις. Liuius: nec vitra quicquam iis responsum est, quam missuros, qui de controuersiis corum cognoscerent statuerentque.

LII 4



Τοῖς δὲ Φυγάσιν ἐπηγγείλατο γράψειν πρὸς τὰς Αχαίς περὶ τὰ κατελθείν αὐτὰς εἰς τὴν οἰκείαν. Liuius: et spes dats exulibus est: scripturum senatum Achaeis, vt restituerentur.

Περί της Μεσσηνίων αποκατας άσεως. Liuius: de Meffe-

ne recepta.

994

Oὐθενὶ δυσαρες ήτασα περὶ των οἰκονομε μένων ή σύγκλητα. Livius dixit: cum affen fu patrum. in hoc autem fragmento cum essent multa mendose scripta, nos partim coniectura ducti, partim Liuianam secuti versionem, ita emendulimus, vt legi debere existimauimus.

LV.

Τε δε Καρσιγνάτε. Έποστογνάτε opinor legendum effecuius in superioribus fragmentis mentionem fecit Polybius

Παραγενόμενοι δ' έκ Καλπίτε πομπτείου πρός τον "Αλω ποταμον εκτείου πάλιν ανέζευξαν εἰς Παρνασσόν. Vox Κελπίτε mihi quidem fuspecta est: et fortasse Καλπείας scribendum, quae vrbs est Bithyniae. pro Παρνασσόν vero, 'Αμισόν reponendum opinor, quae vrbs Ponti est, dierum sex iter ab Haly sluuio distans. et insra, εἰς 'Αμασέων χώρες, pro eo, quod est in exemplari, εἰς τὴν Κάμησον χώραν. est autem Αμάσεια, et ipsa vrbs Ponti, Strabonis Stoici philosophi patria.

"Ατοπον γαρ είναι παρόντων αὐτων. Verbum αὐτων deelt in exemplari. videtur tamen ad fensum necessario requiri.

LVI.

Γενομένων συνθηκών πρὸς ἀλλήλες, Φαρνέκε κας 'Αττάλε. In exemplari corrupte erat σκυθικών. et infra ἐπιθήσας re-

poluimus, quia sequitur αμα δὶ συσησαι, etc.

"Ετιδὶ μεγαλουερέσερον ή σύγκλητος απεδέξατο την παρεσίευ αὐτῶν. χωὶ γὰρ ξένια χωὶ παροχὰς τὰς μεγίσας ἐξέθηκεν αὐτῶς. Liuius I bro xxviii. locus inde, lautiaque legatis praeberi iuja. et in veteri apud me fenatusconfulto, quod est in aenea tabella incisum: MUNUSQ. EIS. EX. FORMULA. LOCUM. LAUTIAQUE. Q. URB. EIS. LOCARE. MITTEREQ. et vt Graeca etiam verba eiusdem fenatus confulti subiungamus: ΞΕΝΙΑ ΤΕ ΑΥΤΟΙΟ ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΙΑΓΑΓΜΑ ΤΟΠΟΝ ΠΑΡΟΧΗΝ ΤΕ ΤΟΝ ΤΑΜΙΑΝ ΤΟΝ ΚΑΤΑ ΠΟΛΙΝ ΤΟΥΤΟΙΟ ΜΙΣ Ο ΩΣΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΙ ΤΕ, etc. Festus: Dautis dicebant veteres, quae Lautia dicimus: dabantur legatis hofpitii gratia.

LVIII.

905

LVIII.

Υπέρ της τῶν ἐκ Λακεδαίμονος Φυγάδων καθόδε τί δεὶ weiew. Vox καθόδε deerat in exemplari. et paullo post, corrupte, διάξη, pro διδάξη habebat.

Λυσιάδην Μεγαλοπολίτην "Αρατον Σικυώνιον. Ita emendanimus, cum in exemplari Λυδιάδα Μεγαλοπολίτην, "Αρατον

Levior scriptum effet.

Τῶν μεγίσων τυγχάνειν τιμῶν. In exemplari scriptum est τυγχάνει quod non ita placet. et infra male διαφόρως, pro διακόρως, vt nos emendauimus.

Διότι δει τές γε τοις αυτοις δόγμασι συνηγορίντας αυξαν.

Corruptus erat hic locus in exemplari.

Καὶ συνεσπασάμενος τὰ κατὰ Μεσσηνίας. Ita videtur legendum, non vt habet liber manuscriptus, in quo deest τά. placeret etiam συνεπισπασάμενος.

LIX.

'Αποδαναι δὲ καὶ Τήτον παρα τὸν Πόντον. Ptolemaeus habet Τῖον' Strabo Τίσιον' Stephanus Τίος, inquit enim, Τίος πόλις Παφλαγονίας τῶ Πέντω. in aereo apud me numismate incisum est ΤΙΑΝΩΝ, etc.

Συμπεριελή Φθησαν δε τοῦς συνθήκους. Ita placet vt legatur: in exemplari autem scriptum est περιελή Φθησαν.

LX.

Μετά την ἀποσολήν των ὑπάτων Τιβερίε καὶ Κλαυδίε, πρὸς Ἰερες καὶ ᾿Αγρίες. Liuius libro xli. ita de hac re: Claudio Histria, Sempronio Sardinia, obuenit.

Ή σύγκλητος εχρημάτισε τοῖς παρά τῶν Λυκίων ήμεσι πρεσβευταῖς, etc. οἱ τότε παραγενηθέντες εἰς τὴν 'Ρώμην, πολλές εἰς ελεον εξεκαλέσαντο τῶν ἐν τῷ συνεδρίω, τιθέντες ὑπὸ τὴν ἔψιν, τήν τε 'Poδίων βαρύτητα καὶ τὴν αὐτῶν περίςασιν. Liuius ibidem: aeque miferabilis legatio Lyciorum, qui crudelitatem Rhodiorum, quibus ab L. Cornelio Scipione attributi erant, querebantur.

"Ότι τῶν ὑπομνηματισμῶν ἀναληΦθέντων, ὧν οἱ δέκα πρέ-«βεις ἐποιήσαντο κατὰ τὴν 'Ασίαν. Ita videtur legendum, vel,

α οι δέκα πρέσβεις. in exemplari locus mutilus est.

Ευρηνται Λύπιοι δεδομένοι 'Ροδίοις, έκ έν δωρεά. Ita emendauimus, cum in exemplari 'Ρωμαίοις scriptum esset, pro 'Ροδίοις, sed male.

Lll 5 'Annxoó-



Τοῖς δὲ Φυγάσιν ἐπηγγάλατο γράψειν πρὸς τὰς Αχαιὰς περὶ τὰ κατελθείν αὐτὰς εἰς τὴν οἰκέιαν. Livius: et spes data exulibus est: scripturum senatum Achaeis, vt restituerentur.

Πιρί της Μεσσηνίων αποκατακάσεως. Liuius: de Messe-

ne recepta.

994

Oὐθενὶ δυσαρετήταεα περὶ τῶν οἰκονομειάνων ἡ σύγκλητες. Livius dixit: cum assensu patrum. in hoc autem fragmento cum essent multa mendose scripta, nos partim coniectura ducti, partim Liuianam secuti versionem, ita emendatimus, vt legi debere existimatimus.

LV.

Tã de Kapenyvárs. Exceroyvárs opinor legendum esse, cuius in superioribus fragmentis mentionem secit Polybius.

Παραγενόμενοι δ' έκ Καλπίτε πομπταίοι πρὸς τον "Αλυν ποταμον έκταιοι πάλιν ἀνέζευξαν εἰς Παρνασσόν. Vox Καλπίτε mihi quidem fuspecta est: et fortasse Καλπείας scribendum, quae vrbs est Bithyniae. pro Παρνασσόν vero, 'Αμισόν reponendum opinor, quae vrbs Ponti est, dierum sex iter ab Haly sluuio distans. et infra, εἰς 'Αμισσέων χώραν, pro eo, quod est in exemplari, εἰς τὴν Κάιμσον χώραν. est autem Αμάσεια, et ipsa vrbs Ponti, Strabonis Stoici philosophi patria.

Ατοπου γαρ είναι παρόντων αὐτων. Verbum αὐτων deest in exemplari. videtur tamen ad sensum necessario requiri.

LVI.

Γενομένων συνθηκών προς ἀλήλες, Φαρνάκε και Αττάλε. In exemplari corrupte erat σκυθικών, et infra ἐπιθήσαι repoluimus, quia fequitur ἄμα δὲ συσήσαι, etc.

"Ετιδὶ μεγαλουερέσερον ή σύγκλητος απεδέξατο την παρασίαν αὐτῶν. κωὶ γὰρ ξένια κωὶ παροχὰς τὰς μεγίσας εξέθηκεν αὐτοῖς. Liuius I bro xxviii. locus inde, lautiaque legatis praeberi iuja. et in veteri apud me fenatusconfulto, quod est in aenea tabella incisum: munusq. eis. ex. formula. Locum. Lautiaque. Q. urb. eis. locare. mittereq et vt Graeca etiam verba eiusdem senatus consulti subiungamus: ΞΕΝΙΑ ΤΕ ΑΥΤΟΙΟ ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΙΑΓΑΓΜΑ ΤΟΠΟΝ ΠΑΡΟΧΗΝ ΤΕ ΤΟΝ ΤΑΜΙΑΝ ΤΟΝ ΚΑΤΑ ΠΟΛΙΝ ΤΟΥΤΟΙΟ ΜΙΣ Ο ΩΣΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΙ ΤΕ, etc. Festus: Dautia dicebant veteres, quae Lautia dicimus: dabantur legatis hospitii gratia.

LVIII.



905

LVIII.

Υπέρ της των έχ Λακεδαίμονος Φυγάδων καθόδε τί δεί weiv. Vox καθόδε deerat in exemplari. et paullo post, orrupte, διάξη, pro διδάξη habebat.

Λυσιάδην Μεγαλοπολίτην "Αρατον Σικυώνιου. Ita emenanimus, cum in exemplari Λυδιάδα Μεγαλοπολίτην, "Αρατον

livior scriptum esset.

Τῶν μεγίσων τυγχάνειν τιμῶν. In exemplari fcriptum ift τυγχάνει · quod non ita placet. et infra male διαφόρως, ιτο διακόρως, vt nos emendauimus.

Διότι δει τές γε τοις αυτοις δόγμασι συνηγορέντας αυξαν.

Corruptus erat hic locus in exemplari.

Καὶ συνεσπασάμενος τὰ κατὰ Μεσσηνίας. Ita videtur legendum, non vt habet liber manuscriptus, in quo deest τά. placeret etiam συναπισπασάμενος.

LIX.

'Αποδώναι δε και Τήδον παρά του Πόυτου. Ptolemaeus hatet Τίου · Strabo Τίσιου · Stephanus Τίος, inquit enim, Τίος rόλις Παφλαγουίας τω Πέυτω. in aereo apud me numismate neisum est ΤΙΑΝΩΝ, etc.

Συμπεριελή Φθησαν δε ταῖς συνθήκαις. Ita placet vt legatur: in exemplari autem scriptum est περιελή Φθησαν.

LX.

Μετά την αποςολήν των ύπατων Τιβερίε κας Κλαυδίε, τρος "Ιςρες κας 'Αγρίες. Liuius libro xli. ita de hac re: Claudio Histria, Sempronio Sardinia, obuenit.

Ἡ σύγκλητος ἐχρημάτισε τοῖς παρὰ τῶν Λυκίων ἢμασι πρεσβευταῖς, etc. οἱ τότε παραγενηθέντες εἰς τὴν Ῥώμην, πολλες τὰς ἔλεον ἐξεκαλέσαντο τῶν ἐν τῷ συνεδρίω, τιθέντες ὑπὸ τὴν τὰν τὰ Ῥοδίων βαρύτητα καὶ τὴν αὐτῶν περίςασιν. Litius ibidem: aeque miserabilis legatio Lyciorum, qui crudelitatem Rhodiorum, quibus ab L. Cornelio Scipione attributi grant, querebantur.

Ότι τῶν ὑπομνηματισμῶν ἀναληΦθέντων, ὧν οἱ δέκα πρέσβεις ἐποιήσαντο κατὰ τὴν Ασίαν. Ita videtur legendum, vel,

α οί δέκα πρέσβεις. in exemplari locus mutilus est.

Ευρηνται Λύπιοι δεδομένοι Ροδίοις, έκ έν δωρεά. Ita emendanimus, cum in exemplari 'Ρωμαίοις scriptum esset, pro 'Ροδίοις, sed male.

Lll 5 'Anyxoó-



'Ακηκοότες τήν τε νυμΦαγωγίαν τῶν νεωςὶ νενυμΦαγωγηκότων αὐτῶν τὴν Λαοδίκην. De hac re ita Liuius libro κιπ. Seleuci filiam duxisse eum non petentem, sed petitum vitro: sororem dedisse Prusiae precanti ac oranti: celebratas esse verasque nuptias gratulatione donisque innumerabilium legationum, et velut auspicibus nobilissimis populis dedutas esse. Appianus in Macedonico: διέβαλε δ' αὐτῶ, inquit, κως τὰς ἐπιγαμίας, βασιλικὰς ἄμΦω γενομένας κας τὰς νυμΦαγωγίας ὅλω τῷ 'Ροδίων σόλω παραπεμΦθάσας, etc. haec autem e Polybio accepisse Appianum non dubito: et verbum παραπεμΦθάσας, ex ipso descriptum opinor, quod Liuius vertit, dedutas.

LXI.

Kaj νομίσαντες ἐξηπατῆδαι τὸς Ῥωιαίες ὑπὸ τῶν Λυκίω. Sine dubio ita legendum, non vt habet manuscriptus liber, Ψοδίες, corrupte, pro Ῥωιαίες.

LXII.

Ἡ σύγκλητος παραγενομένων τῶν ἐκ τῆς 'Ρόδε πρεσβευτῶν. Videndus Liuius libro xli. et Appianus in Macedonico. paullo post: κωὶ τῆς ἐν τοῖς κινδύνοις τόλμης, corrupte in exemplari legebantur haec de Bastarnis.

LXIII.

Παρεγένοντο πρέσβεις παρὰ μὲν Θεσπιέων, οί περὶ Λασίν, καὶ Καλλίαν, παρὰ δ. Νέωνος, Ίσμενίας. Liuius lib. xlii. ex contentione ortum certamen: utriusque tamen partis legati ad Romanos venerunt; et exules accusatoresque Ismeniae, et Ismenias ipse.

Διδες, εἰς τὴν τῶν πρεσβευτῶν πίσιν. Liuius: fideique legatorum commendari ciuitatem iussit. ἐνεχείριζον paullo supra, pro ἐγχείριζον reposuimus.

Τοῖς περὶ τὸν Μάρκιον. de Q. Marcio legato Liuius lib. x.1.1.

"Ότε καί συνεπιθέμενοί τινες τῶν Φυγάδων, μικρέ κατέλευσαν τον Ίσμενίαν, εἰ μὴ κατέΦυγεν ὑπὸ τὰ δίθυρα τῶν Ῥωμαίων. Liuius: nisi in tribunal legatorum perfugisset, haud multum absuit, quin ab exulibus fautoribusque eorum intersiceretur, etc. Ἰσμενίαν autem retinuimus, pro Ἰσμηνίαν, quia in argenteo tetradrachmo Boeotorum, ΙΣΜΕ notatum animaduerti;



907

aduerti; et in exemplari modo Ίσμηνίας, modo Ίσμενίας scriptum est.

Κατὰ δὲ τὸν καιρον τῶτον ἐν ταῖς Θήβαις συνέβαινε ταραχὰς εἶναι και κάσεις οἱ μὲν γὰρ ἔΦασαν δεῖν διδόναι τὴν πόλιν εἰς τὴν Ῥωμαίων πίςιν. οἱ δὲ Κορωνεῖς καὶ ᾿Αλιάρτιοι, συνδεδραμηκότες εἰς τὰς Θήβας, ἀκμὴν ἀντεποιῶντο τῶν πραγμάτων, καὶ μένειν ἔΦασαν δεῖν ἐν τῷ πρὸς τὸν Περσέα συμμαχία. Liuis; Thebae quoque ipſae, quod Boeotiae caput est, in magno tumultu erant, aliis ad regem trahentibus ciuitatem, aliis ad Romanos: et turba Coronaeorum, Aliartiorumque conuemerat ad defendendum decretum regiae societatis.

Περί δὲ τῶν διωχημένων. ἔτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὰ περὶ τὴν συμμαχίαν οἰκονομήσαντες. Corruptus erat hic locus in exemplari: cum autem διωχομένων habeat, pro διωχημένων videndum an rectius fit διωχονομημένων, duabus scilicet omissis syllabis νομη, ab nimium properante librario.

Πλην ἀποδεξάμενοι τὰς Θηβαίας οἱ περὶ τὸν Μάρκιον, τήν τε πόλιν ἐπήνεσαν, κοὰ τὰς Φυγάδας συνεβέλευσαν ἀπαγαγῶν εἰς την οἰκείαν. Liuius: Thebanos Marcius et Atilius laets audierunt, etc. ante omnia exules restitui insserunt.

Εὐθύς τε παρήγγειλαν πρεσβεύειν πᾶσι τοῖς ἀπό τῶν πόλεων εἰς τὴν 'Ρώμην, διδόντας αὐτες εἰς τὴν πίτιν κατ ἰδίαν εκάσας. Liuius: autoresque et his separatim singulis fuerunt ad renouandam amicitiam mittendi Romam legatos.

Ταῦτα δ' ἦν τὸ διαλῦται τῶν Βοιωτῶν τὸ ἔθνος. Liuius: Ita, quod maxime volebant, discusso Boeotico concilio, etc.

Οὖτοι μεν μεταπεμψάμενοι τον Σερείον εξ Αργες, κεί καλιπόντες επί τῆς Χαλκίδος, προῆγον επί Πελοπόννητον. Linus: Peloponnesum proficiscuntur, Ser. Cornelio Chalcidem accersito. Argis praebitum est iis concilium: vbi nihil aliud a gente Achaeorum peticrunt, quam vt mille milites darent. Id praesidium ad Chalcidem tuendam, dum Romanus exercitus in Graeciam traiiceretur, missum est, etc.

Το δε των Βοιωτων έθνος επί πολύν χρόνον συντετηρηκός τε την κοινήν συμπολιτείων. In exemplari scriptum est συντετηρηκότες την quam scripturam etsi scio desendi posse, et eodem modo a Liuio dictum esse, plebs fremunt, et alia similia; tamen magis placet, vt ita legatur, quemadmodum nos edendum curauimus; quia sequitur, διαπεΦευκώς, etc.

Καὶ παρεκάλεσαν Αρχωνα του ερατηγου, χιλίας έκπέμψαι ερατιώτας εἰς Χαλκίδα παραφυλάξοντας την πόλιν μέχρι



της 'Ρωμαίων δικβάσεως. Liuius: vbi nihil aliud a gente Achaeorum petierunt, etc. de Archone meminit idem Li-

uius libro xLI.

Οὖτοι μέν ταῦτα διαπράξαντες κατά χαιμώνα, κεή το Ποπλίω συμμίζαντες, ἀπέπλεον είς την 'Ρώμην. Liuius: Marcius et Atilius peractis, quae agenda in Graecia erant, principio hiemis Romam redierunt.

LXIV.

Οί περί τον Τιβέριον, καὶ Ποτέμιον. Liuius libro xlu. Ti. Claudium, P. Postumium, et M. Iunium legatos nominat. fed male T. Claudius est in vulgatis.

Έπιπορευόμενοι τὰς νήσες, καὶ τὰς κατὰ τὴν Ασίαν πό-Liuius ibidem: inde alia legatio sub idem tempus in

Asiam circum insulas missa est.

Ήγησίλοχος γάρ τότε πρυτανεύων άνηρ των εύδοπιμέντων, etc. κεί μ. ναυς συμβελεύσας τοῦς Ροδίοις ύποζωννύειν, ίνα ἐάν τις έκ των καιρών γένηται χράκ, μή τοτε παρκσκευάζωνται πρός το παρακαλύμενον, άλλ έτοίμως διακείμενοι πράττωσι το nριθέν. Liuius: xL. nauibus auttore Hegefilo comparatis: qui cum in summo magistratu esset (Prytanim ipsi vocant) multis rationibus peruicerat Rhodios, etc. bellum imminere eum Persco: desideraturos Romanos eundem naualem apparatum, quem nuper Antiochi, quem Philippi ante bello vidissent: trepidaturos tum repente paranda classe, cum mittenda effet, nisi reficere naues, nisi instruere naualibus sociis coepissent, etc. Ἡγησίλοχος emendauimus Liuianam secuti scripturam, cum in exemplari scriptum eilet Γησίλοχος. sed ex Polybio emendandus etiam Liuius apud quem pro Hegefilo, fcribendum Hegelilocho.

Ευδουκμένας τη πόλει. In exemplari legebatur & δουκμέ-

νας, fed male, vt opinor.

LXV.

Μετά του σύλλογου του πρός τὸς 'Ρωμαίες τῶυ 'Ελλήνων. Liuius libro XLII, cum a colloquio Romanorum in Macedoniam recepisset sese. opinor abundare των Ελλήνων, vt apparet ex Liuii versione.

Πάντα τὰ δίκαια κατέτκττεν εἰς την ἐπισολήν, καὶ τὸς ὑΦ΄ έκατέρου ρηθέντας λόγες, άμα μεν ύπολαμβάνουν, ύπερδέξος Paryteday tois directors. Livius: in litteris eadem sententia ad OPHRES



909

omnes erat: collocutum fe cum Romanorum legatis: quae andiffet, quaeque dixisset, ita disposita, vt superior suisse in

disceptatione videri posset.

'Ea'v δè 'Ρωμῶοι παρά τὰς συνθήκας εγχειρῶτι τὰς χειρας επιβάπλειν τῷ Περσεί, καὶ Μακεδόσι, πειραωθαι διαλύειν. Liwius: fi pergerent Romani contra foedus mouere bellum, tum omni gratia, omni ope enitendum fore Rhodiis, ut reconcilient pacem.

Τετο γὰρ πᾶσι συμΦέρειν * πρέπειν δε μάλις κ 'Ροδίοις. ὅσω γὰρ πλειον ὁρέγονται. Liuius: cum ceterorum id interesse, tum praecipue Rhodiorum, qui plus inter alias ciuitates dignitate, atque opibus excellant.

Ταῦτα καὶ πλείω τέτοις παραπλήσια διαλεχθέντων τῶν πρέσβεων, ἤρεσκε μὲν πᾶσι τὰ λεγόμενα. Liuius: magis et litterae et verba legatorum benigne sunt audita.

Καὶ νικώντος αὐτοῖς τὰ βελτίονος. Liuius: potentior effe

partis melioris aufforitas coeperat.

Ἡξίκυ δὲ τὸν Περτέα διὰ τῆς ἀποκρίτεως, εἰς μηδὲν αὐτὰς παρακαλεῖν τοιετο, εξ ε Φανήσονται πρὸς τὴν Ῥωικίων ἀντιπράττοντες βέλησιν. Liuius: responsum ex decreto est, optare pacem Rhodios: si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret, aut peteret rex, quod veterum amicitiam, multis magnisque meritis pace belloque partam, disungeret sibi a Romanis.

LXVI.

"Ετί τινας των εν τη Βοιωτία πόλεων αντέχειδαι της προς αυτόν ευνοίας. Liuius libro x L11. ab Rhodo redeuntes, Boeotiae quoque ciuitates et Thebas, et Coroneam, et Aliartum adierunt: quibus' expressum inuitis, vt relica regia societate Romanis adiungerentur.

Eiç δε Κορώνειαν καὶ Θήβας, έτι δ' Αλίαρτον εἰσελθών. Corrupte in exemplari cum alia multa huius fragmenti legebantur, tum 'Ανάρτον pro 'Αλίαρτον scriptum erat.

Παραγενομένων δὲ καὶ τῶν πρεσβευτῶν μετ' ὀλίγον, καὶ περακαλέντων βοήθειαν ἐκπέμψαι τῶς πόλεσι τῶς αἰρεμέναις τὰ Μακεδόνων. τὰς γὰρ Θηβαίες βαρείς ὅντας ἐπικείθαι, καὶ παρενεχλείν αὐτὰς, διὰ τὸ μὴ βάλεθαι συμφονείν σφίσιν. Liuius: Coronei et Aliartii fauore quodam insito in reges, legatos in Macedoniam miserunt, praesidium petentes, quo se aduersus impotentem superbiam Thebanorum tueri possent.

'Ο περ



"Ο περ ο Περσευς διακέσας, βοήθειαν μεν έδαμως έφη εύνασλα πέμπειν έδεν δια τας άνοχας. καθόλε δ' αὐτες παρεκέλει, Θηβαίες μεν άμύναθαι κατά δύναμιν, 'Ρωμαίοις δε μή πολεμείν. Livius: cui legationi responsum ab rege est: praescium se propter inducias cum Romanis sastas mittere non posse: tamen suadere, ita a Thebanorum iniuriis, qua possent, vt se vindicarent, ne Romanis praeberent caussam in

LXVII.

'Oτι Γάιος ετι περί την ΚεΦαλληνίαν όρμων, εξαπέταλε τοις Ρωμαίοις γράμματα περί πλοίων εξαποτολής. Liuius libro xlii. C. Lucretius PR. cui classis provincia erat, cum xl. triremibus ab urbe profectus: nam ex refectis nauibus, etc. praemisus a Pr. est frater Lucretius cum quinquereme una: iussugue ab sociis ex soedere acceptis nauibus ad Cephalleniam classi occurrere.

Το τε βασιλέως Ευμένες πρόσωπον. Ita emendauimas, cum in exemplari corrupte fit Εύγενες, pro Ευμένες. et paullo post placet, sicut restituimus, ύπ' Ευμένει ταττομέ-

νων, pro πραττομένων, etc.

910

∫e ∫aeuiendi.

Καὶ παραυτίνα καταρτήσαυτες τριήρεις εξ, πέυτε μεν εξαπέσειλαν επί Χαλκίδος. Liuius: ad idem fere tempus et ab fociis naues Chalcidem convenerunt, etc. tum quinque Rhodiae quadriremes. pro καταρτήσαυτες, placeret καταρτύσαυτες, etc.

Τὰς κατὰ θάλατταν παραγεγονότας συμμάχες ἀπέλυσε τῆς χρείας, Φήσας ἐ προσδείθαι. Liuius: praetor, quia nusquam erat bellum maritimum, remifit sociis, etc.

LXVIII.

Προσεκαλέσαντο της παρά το Περσέως πρεσβουτάς. Liuius lib. κιιι. senatum tamen praeberi legatis placuit.

Καὶ παραιτείων την σύγκλητον. Liuius: cetera deprecatio erat.

Το δε πλέον απελογεντο περί της επιβυλης της κατά τον Ευρένη. Livius: insidiarum Eumeni factarum crimen, et maxima cura, et minime tamen probabiliter (manisesta enim res erat) desensam.

Πάλα δε προδιειληΦότες ύπερ τε πολεμείν. Livius: quanquam ad bellum conjuia erant destinata.

Προσέ-

110

Προσέταξαν αὐτοῖς εκ μεν τῆς Ῥωμης εὐθέως ἀπαλλάττεθα, ηωὶ τοῖς ἄλλοις ἄπασι Μακεδόσιν, ἔσοι παρεπιδημέντες ἔτυχου. ἐκ δὲ τῆς Ἱταλίας ἐν τριάκουθ ἡμέρως ἐκχωρεῖν. Livius:
denuntiatum extemplo moenibus vrbis Romae, Italia intra
trigesimum diem excederent.

Mετά δε ταῦτα τες ὑπάτες ἀνακαλεσάμενοι, παρώρμων ἔχεωθαι τε καιρε, καὶ μὴ καθυτερείν. Liuius: P. Licinio deinde consuli, cui Macedonia prouincia obuenerat, denuntiatum, vt exercitui diem primam quamque diceret ad conuemiendum.

LXIX.

Υπέδειξάν τινες των Φίλων, διότι δει πρεσβείων πέμψως τον βασιλέα προς τον ερατηγοντών 'Ρωμαίων. Liuius lib. x.l.11. auji junt quidam amicorum confilium dare, mitteret ad confulem, qui foedus in casdem leges renouarent, quibus Philippus, pater eius, a T. Quintio victore accepisset.

Έπιδεχόμενον έτι καὶ νῦν, ὅτι Φόρες δώσει Ρωμαίοις, ὅσες πρότερον ὑπέχετο ὁ πατὴρ καταπολεμηθείς. Liuius: vestigal, quantum Philippus pastus esset, daturum Persea Romanis.

Καὶ τόπων ἐκχωρήσει τῶν κὐτῶν. Linius: vrbibus, agris, locisque cc//urum.

Καλήν έφασαν έσεθαι τῷ βασιλεί ἐξαγωγήν τε πολέμε, πεπροτερημότι διὰ τῶν ὑπαίθρων. Liuius: neque finiri bellum magnificentius, quam a tam memorabili pugna.

Και καθόλε πρὸς τὸ μέλλου εὐλαβετέμες ὑπάρξειν τὰς Ῥω-

naisc. Liuius: molliores ad paciscendum, etc.

Έαν τε μη δέξωνται θυμομαχώντες τοῖς γεγονόσιν. Liuius: quod si Romani tunc quoque insita pertinacia aequa aspernarentur.

Έκείνοις μεν δικαίως νεμεσήσειν το δαιμόνιου. αὐτῷ δε διὰ την μετριότητα, συναγωνικὰς ὑπάρξειν τες Θεες, καὶ τες ἀν-βρώπες. Liuius: deos hominesque et moderationis Perfei, et illorum peruicacis superbiae futuros testes.

Συγκαταθεμένε δε τε Περσέως. Livius: nunquam ab talibus consiliis abhorrebat regis animus: ita plurium assen-

su comprobata est sententia.

Mήδων Βεροιεύς. Liuius: Midon Bereus, etc. sed Beroeus videtur scribendum apud Liuium, si Polybianam scripturam sequi velimus Stephanus habet Βεροιαίος et in aereo apud me numismatae est item ΒΕΡΟΙΑΙΩΝ

dnam



quam scripturam si retineamus, erit apud Liuium legendum Berozaeus. sed magis placet Beroeus, quia Polybius a Bépour, quae ciuitas est Macedoniae, Bepousic, vt apparet, deduxit.

Μεταγησάμενος τως περί Πάνταυχον. Liuius: /ummotis

arbitris.

912

'Εβυλεύοντο περί των προσπεπτωκότων. Liaius: com

consultarent, Romana constantia vicit in consilio.

Ιδιον γαρ τέτο πάντη παρά 'Ρωμαίοις έθος χού πάτρου हैरा, το κατά μεν τάς ελαττώσεις, αύθαδετάτας καί βαρυτάτας Φαίνεθα, κατά δε τάς επιτυχίας, ώς μετριωτάτες. ita tum mos erat, in aduersis vultum secundae fortanae gorere; moderari animos in secundis.

Πλην τότε γε τοιαύτην έδωκαν την απόκρισιν, εκέλευον γιο επιτρέπειν τον Περσέα τα καθ' αυτον και καθόλε διδόναι το συγκλήτω την εξυτίαν, ως αν αυτή δοκει βυλεύεθαι περί των κατά την Μακεδονίαν. Liuius: responderi placuit: ita paces dari, si de summa rerum liberum senatui permitteret rex de se, deque universa Macedonia statuendi ius.
Ων τινες εκπληττόμενοι την υπερηΦανίαν. Liuius: mi-

raculo ignaris moris pertinacia Romanorum esse.

Καὶ συνεβέλευον τῷ Περσεῖ μήτε διαπρεσβεύεωθας μημέτι. Liuius: et plerique vetare amplius mentionem pacis facere.

'Αλλά προςιθείς και το πληθος αυτώ των χρημάτων. uius: summam pecuniae augens, non destitit aninium consulis tentare.

Προκόπτων δ' έδέν. Liuius: postquam nihil ex eo, quod primo responderat, mutabat, etc. placet προκόπτυντος, pro προκόπτων, vt legatur.

'Aπογνές. Liuius: desperata pace.

Μεταςρατοπεδεύσαι έπὶ τὸ Συκύριου. Liuius: ad Sycurium unde projectus erat.

LXXII.

Ένίκησε τη περί το Πάνων μάχη. Ita emendauimus, cum in exemplari effet Σπάνιον. est autem Πάνιον, Σπήλιαον Παλαιείνης, άΦ' ξ έκρει ό ποταμός Ίορδάνης, vt scribit Stephanus.

Παρηρησθαι τας κατά Κοίλην Συρίκν πόλεις αὐτὸν, έχ ολος τε ήν έκανω παραχωρείν των τόπων τέτων. Ita restituimus, cum corruptus ellet hic locus in exemplari.

913

'Ως αὐτῷ δοκεῖ συμΦέρειν ἐκ τῆς δόις πίσεως. Expressit Polybius antiquam formulam, qua vtebantur in senatus-consultis: ita vt eis e rep. sideque sua videbitur. et vt incisum est in acnea apud me tabella, cuius alibi meminimus, ΩC AN ATTOIC EK ΤΩΝ ΔΗΜΟCΙΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ ΠΙCΤΕΩC ΤΕ ΤΗС СΦΕΤΕ-PAC ΦΑΙΝΗΤΑΙ. I. V. E. E. R. P. F. S. V.

LXXIII.

Καὶ Ἡδοφῶντα. Placeret Ῥοδοφῶντα. paullo infra deerat in exempiari verbum ἀψηκαν, post vocem Σικελίας, et male σίτον, pro σίτε, legebatur.

LXXIV.

Έξεπεμψε πρεσβευτάς εἰς τὰς κατά τὴν Ἑλλάδα τόπες, Τάτον Ποπίλλιου, καὶ Γνάτυν Όκταμου. Liuius lib. xlii. eodem anno C. Popillius, et Cn. Octauius legati, qui in Graeciam missi erant.

Οἱ πρῶτον μὲν εἰς Θήβας ἐλθόντες, etc. προΦερόμενοι τὰ δόγματα τὰ μικρῷ πρότερον ἡηθέντα. Liuius ibidem: Senatusconfultum Thebis primum recitatum per omnes Peloponness vrbes circumtulerunt.

Δι' δ συναχθείσης αὐτοῖς τῆς βελῆς εἰς Αἴγιον, ἀσπαεικήν τε καὶ παρακλητικὴν ποιησάμενοι τὴν πρὸς τὰς Αχωιὰς ἔντευ-ξιν, ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Αἰτωλίαν. Liuius: Achaico concilio Argis agitato, benigne locuti, auditique egregie spe futuri status sidissima gente relita, in Aetoliam traiecerunt, etc. ex Polybii autem verbis apparet, apud Liuium Aegii, pro Argis, scribendum esse nam apud Aegium celebrari solitum Achaeorum concilium, cum saepius Polybius, tum ex Polybio Liuius tradit lib. xLv. in quo ita est: T. Quintio Aegii datum est concilium, etc. pro δί' δ', magis διὸ placeret.

'Ομήρες ἔΦασαν δειν δοθηναι σφίσιν. Liuius: ob quae

obsidibus postulatis, etc.

Οὐς δείν ἄπαντας. Ita legendum, cum in exemplari fit έ. et paullo post scribendum δοθείς, cum liber manuscriptus habeat δοθείς. infra: ἐπὶ τίνος ὑπάρχει γνώμης. sed in exemplari est ὑπάρχειν, quod non placet. vel ὑπάρχει igitur retinendum, vel ὑπάρχει fcribendum.

Tom, II. Mmm Te

Ta κοινώ των Αχαιών. Ita legendum ex emendatione, quae est ad oram libri manuscripti: in contextu enim scriptum est το κοινον, male.

LXXV.

Κατά την Αμαρνανίαν συναχ Θείσης της δεπλησίας εἰς Θερίον. Liuius lib. ΧΕΙΙΙ. in Acarnaniam deinde legati profesti funt. Tyrrei concilium legatis Acarnanes dederunt, etc. ex his locis satis constat in fragmento χχνιι. recte a nobis Θυριεύσιν emendatum suisse: et Thurrei, sine Thyrrei, non Pyrrei, apud Liuium in eius fragmenti versione scribendum esse. Θυριεύσιν autem scripsimus, secuti Stephanum, qui habet Θύριον. sed si Polybianam retinere scripturam malimus, pro Θυριεύσιν, erit ibi Θεριεύσιν reponendum, quod magis placet, habet enim Liuius Turrei, licet non omnino emendate, cum sit scribendum Thurei, deleto s, et addita nota aspirationis post litteram t.

Αίχρίων μεν καὶ Γλαϋνος καὶ Χρεμίας ὅντες Ρωμαίων, παρεπάλεν τες περὶ τον Γάιον, ἔμΦρερον ποιήσαι τὴν ᾿Αμαρνανίαν. εναι δὲ περὶ αὐτες τες ἀποΦέροντας τὰ πράγματα πρός Περσέα καὶ Μακεδόνας. Linius: ibi quoque inter factiones erat certamen: quidam principum postulare, vt praesida in vrbes suas inducerentur adversus amentiam eorum, qui ad Macedonicam gentem trahebant, etc. Polybii verba sic restituerem. καὶ Χρέμης, Φίλοι ὅντες, etc. deest enim in exemplari νοχ Φίλοι. apud Livium quoque videtur deesse verbum res, quod ad Graecum πράγματα reseratur, vt integra Livii lectio sit, qui res ad Macedonicam gentem, etc.

Διογένης δὲ τὴν ἐναντίαν ἐποιήσατο τέτοις συμβελίαν. Liuius: pars recufare, ne quod bello, etc. in exemplari corrupte διὸ γενομένης δὲ τὴν, pro Διογένης δὲ τὴν, scriptum erat.

Οὐ γὰρ ἔΦη δείν Φρερὰν εἰσάγειν εἰς ἐδεμίαν πόλιν. Verbum εἰσάγειν deeft in exemplari.

Ταῦτα γὰρ ὑπάρχειν τοῖς πολεμίοις γενομένοις, καὶ καταπολεμηθεῖσιν ὑπὸ Ῥωμαίων. ἐδὲν δὲ πεποιηκότας ᾿Ακαρνανικ, ἐκ ἀξίες ἔινοι Φρερὰν εἰσδέχειθαι κατ᾽ ἐδένα τρόπον. Liuius: ne, quod bello captis et hostibus mos erat, id pacatae et social ciuitates ignominiae acciperent.

Συγκαταθέμενοι τη τε Διογένες γνώμη. Liuius: iusta deprecatio haec visa est.

ATTOX



915

'Απηραν επί Λαρίσης προς τον ανθύπατον. Liuius: Larifam ad Hostilium proconsulem redierunt.

LXXVI.

Πόσευς προς Γέντιον τον βασιλέα απέτειλε πρεσβευτάς. Liuius lib. xliii. ad Gentium legatos mittit.

Πλεύρατόν τε τον Ἰλυριον οντα Φυγάδα παρ' αὐτῷ. Liuius: Pleuratum Illyrium exulantem apud se, etc. παρ' αὐτῶν male erat in exemplari.

Καὶ τον Βεροιαιον Αδαίου. Hic quoque locus in exemplari corruptus est; nam Βεροίλιον habet, pro Βεροιαίον, sine Βεροιάα, quod magis placet. Liuius pro Adaeo, habet Aputeum; nescio an recte. eius verba sunt: Aputeum Macedonem a Beroea.

Δες ευτολας διασαφείν τα πεπραγμένα κατα τον πόλεμον πρός τε 'Ρωμαίες αὐτῷ, καὶ πρὸς Δαρδανίες. Liuius: iis mandat, ut exponerent aestatis eius hiemisque asta sua aduersus Romanos Dardaniosque.

Καὶ πρὸς Ἰλυριὰς κατὰ τὸ παρὸν καὶ παρακαλείν αὐτὸν πρὸς τὴν τέτε καὶ Μακεδόνων Φιλίαν καὶ συμααχίαν. Liuius: adiicerent recentia in Illyrico hibernae expeditionis opera: hortarentur in amicitiam secum et cum Macedonibus iungendam.

Οἱ καὶ ποιησάμενοι τὰς περείας ὑπερ το Σκάρδον ὅρος, διὰ τῆς ἐρήμε καλεμένης Ἰλυρίδος, ἢν ἐ πολοῖς χρόνοις ἀνώτερον ἀνέκατον ἐποίησαν Μακεδόνες, διὰ τὸ δυσεργες ποιῆσαι τοῖς Δαρδανεῦσι τὰς εἰς τὴν Ἰλυρίδα εἰσβολάς. Liuius: transgress iugum Scordi montis, per Illyrici solitudines, quas de industria populando Macedones secerant, ne transitus faciles Dardanis in Illyrium, qut Macedoniam essent, etc. Scardi legendum apud Liuium, cum ex hoc Polybii loco, tum ex Ptolemaeo, qui Σκάρδον habet.

Mετά πολλης κακοπαθείας ηλθου εἰς Κόρδαν. Liuius: Scodram labore ingenti tandem peruenerunt, etc. Σκόδραν videtur scribendum apud Polybium ex hac Liuii versione, et ex Plinii etiam auctoritate, qui Scodram oppidum esse scribit ciuium Romanorum in Liburnia.

Καὶ πυθόμενοι τὸν Γέντιον ἐν Λίσσω διατρίβειν. Liuius: Lissi rex Gentius erat.

Τε δε ταχέως αὐτες μεταπεμψαμένε. Liuius: eo acciti legati.

Mmm 2

Heo?



916

Περί ων είχον τὰς ἐντολάς. Liuius: mandata exponen-

tes benigne auditi funt.

Ο δὲ Γέντιος ἐκ εδόκει μὲν ἀλλότριος είναι τῆς προς τὸν Περσέα Φιλίας, ἐσκήπτετο δὲ τε μὴ παραχρῆμα συγκατατίβεΘαι τοῖς ἀξιεμένοις τὴν ἀχορηγησίαν, καὶ μὴ δύναθαι χαρίς χρημάτων ἀναδέξαθαι τὸν πρὸς Ρωμάες πόλεμον. Liuius: voluntatem sibi non deesse ad bellandum cum Romanis; ceterum ad conandum id, quod velit, pecuniam maxime deesse.

Ταύτας λαβόντες τὰς ἀποκρίσεις, ἐπανηγον. ὁ δὲ Περσείς παραγενόμενος εἰς Τύβερραν. Liuius: hasc Stuberam retu-

lere regi.

Τήν τε λείαν ελαφυροπώλησε. Liuius: tum maxime ca-

ptiuos ex Illyrico vendidit.

Πάλιν έξαυτῆς ἔπεμπε τὸν ᾿Αδῶον, καὶ σύν τέτοις τὰν Γλαυκίαν, ἔνα τῶν σωματοΦυλάκων, καὶ τρίτον τὸν Ἱλλυρών. Liuius: remittuntur legati, addito Glaucia ex numero custodum corporis, etc. Opinor legendum καὶ σύν τέτω, et addendum Πλεύρατον post vocem τρίτον. in principio huius fragmenti numeratur inter legatos Glaucus quidam, quem non puto eundem esse cum Glaucia, qui modo nominatur.

Kυρίως. Diferte, vertit Liuius.

'Εποιείτο την πορείαν επ' 'Αγκυραν. Liuius: Ancyrans inde populatus Perseus, etc.

LXXVII.

Οὖτ' ἀναγγέλοντες ἐδὲν ὧν κωὶ πρότερον. Videtur deesse πλείου post verbum ἀναγγέλοντες, vel tale aliquid: alioqui sensus non constabit. δι ἢς ἐλίγοι τε ηὐλογήθησαν τῶν Ἑλλήνων, ὑπὸ τὸν τῆς πράξεως καιςόν. Ita emendauimus, cum in exemplari scriptum esset, δι ἢς ἐλίγος τελέως ἡλογήθησαν τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τὸν τῆς πράξεως καιρόν. corrupte, vt videtur.

LXXVIII.

Της δὰ Περρωβίας σρατοπεδεύουτας 'Αζορίε μεταξύ καὶ Δολίχης. Liuius libro xliii. in Perrhaebiam inde ducit, et inter Azorum et Dolichen statiua habuit, etc. ex Liuiana versione, et ex Stephani auctoritate, apud quem "Αζωρος est, 'Αζώρε scribendum apud Polybium.

'Υπέρ ων ὁ Κέντων ήτειτο ερατιωτών, α μέν ὁ Μάρπιος. Ita restituimus, cum in exemplari εκ όντων, pro Κέντων et αμα μέν, pro α μέν, corrupte legeretur.

To si



917

Τὸ δὲ μηδεμιᾶς ὑπαρχέσης χρείας. Vox χρείας deeft in exemplari, ad fenfum alioqui necessaria.

LXXX.

Κροτηθείσης δὰ τῆς ὑποθέσεως. Opinor legendum effe πρατηθείσης nihil tamen mutauimus, quia antiqua lectio ferri aliquo modo potest.

'Αγέπολις. Hic modo 'Αγέπολις, modo 'Αγεσίπολις a Polybio vocatur: quemadmodum 'Αγεσίλοχου nominat, quem fupra 'Ηγησίλοχου appellauit.

Τὰ μὲν ὑπὸ τέτων ρηθέντα. Ita emendatum est ad oram

libri, cum in contextu corrupte legatur hic locus.

Τῶν πρεσβειῶν. Placeret πρεσβευτῶν magis.

Πῶς ε πειρῶντει διαλύειν οἱ Ρόδιοι. διάλυσιν male est in exemplari; et infra corrupte etiam βραχὺς ἔφεδρος, βαρὺς, vt nos emendauimus.

Έβελετο τες Pooles παρονύξας. Ita videtur legendum: corrupte enim est in exemplari προνύξας, pro quo παροξύνας libentius legerem. et infra legendum ως αν αὐτοῖς Φαίνεται, pro εὰν αὐτοῖς, etc.

Καὶ τῆς διὰ τῶν ἀποκρίσεων εὐνοίας. In exemplari erat κρίσεων. et paullo post, έκατέρας, pro έκατέρων, vt nos restituimus.

LXXXI.

Τὰς περὶ Κομανὸν κοὶ Κιναίαν. Vide num rectius sit Κινείαν, siue Κυνέαν. mirum autem, quam sibi non constet Polybius in legatorum nominibus, vt quem "Αλκιθον supra nominauerit, modo 'Αλκίθην vocet. sed librariorum est hic, non Polybii, vt verius dicam, error.

"Ην επρέσβευον. erat in exemplari είς ήν, etc.

*Αλλη δὲ περὶ τῶ τῶν ἀντιγονετῶν ἀγῶνος. Locus fine dubio corruptus, restitui potest, si ἀνταγωνιςῶν legamus.

Υπέρ των Παναθηναίων. Ita restituimus, cum in manuscripto esset παρα 'Αθηναίων.

LXXXII.

Ἐποιήσατο μεγαλομερή. Quamuis μεγαλομερή ferri polfit, μεγαλομερώς tamen viitatius est Polybio. paullo post,
pro ἔΦερον ἐπὶ τὰς περὶ τὸν εὐλοῦον, fcriberem ἀνέΦερον ἐπὶ
τὰς, etc. et mox, ἤρξατο λέγειν ὑπὰρ τῶν, etc. vt nos emendauimus.



"Οτι δεί λαβείν αὐτον εν Φέρνη Κοίλην Συρίαν, ὅτ' ελάμβανε Κλεοπάτραν, την τε νῦν βασιλεύοντος μητέρα. De hac re ita feribit Appianus in Syriaco: ἐπιγαμίαις τὰς ἐγγὺς βασιλέας προκατελάμβανε. καὶ Πτολεμαίω μὰν εἰς Αἴγυπτον ἔςελε Κλεοπάτραν την Σύραν ἐπίκλησιν, προϊκα Συρίαν την Κοίλην ἐπιδὸς, etc.

LXXXIV.

Καὶ Φίλες ὑπάρχειν. vel Φίλον, vel, quod magis placet, Φιλίαν ὑπάρχειν scribendum.

LXXXV.

Τῶν περὶ τὸν Ἱππίαν. Liuius lib. xLIV. cum per Hipp legatum, etc

Προεχειρίσατο Πάνταυχον ενα των πρώτων Φίλων. Liuius: Pantauchum misit ex sidissimis amicis ad ea perficienda.

Έξεπέσειλε. Mijit, vertit Liuius, et δμολογήσοντα, pastus.

Καὶ δεναι καὶ λαβείν. Vitro citroque Liuius.

Είτα της δυήρες έξ αὐτης κακείνου πέμπειν. Liuius: its vt obsides vitro citroque darentur.

Περί της αναπομιδής των ταλάντων. Liuius: ccc. argenti

talenta pastus.

918

Καὶ παραγενόμενος εἰς Μετίωνα τῆς Λιβιτιάδος, κανταῦθα συμμίξας τῷ Γεντίω. Liuius: Medeone Labeatidis terrae Pantauchus regi Illyrico occurrit, etc. ex Liuii versione, et ex Plinio, scribendum εἰς Μεδεῶνα τῆς Λαβεάτιδος, apud Polybium.

Ταηθέντων δε των όρκων. Liuius: ibi et iusiurandum

a rege et obsides accepit.

'Ο Γέντιος άμα τες διήρες ἔπεμπε τες ύπο τε Πανταύχε καταγραφέντας, καὶ σὺν τέτοις 'Ολυμπίωνα, παραληψόμενον τες ὅρκες καὶ τες ὁμήρες παρα τε Περσέως. ἔτέρες δὲ τες περὶ τῶν χρημάτων ἔξοντας τὴν ἐπιμέλειαν. Liuius: miffus et a Gentio est legatus nomine Olympio, qui iusiurandum a rege et obsides accepit. cum eo ad pecuniam accipiendam obsides missi sunt, etc.

"Επεισεν ό Πάνταυχος τον Γέντιον, καὶ πρεσβευτας συναποςέλλειν, οι τινες άμα τοῖς παρά τε Περσέως πεμπομένοις εἰς την 'Ρόδον πρεσβεύωσιν. Liuius: auctore Pantaucho, qui

Rhodum cum Macedonibus irent, etc.

919

Καὶ προχειριτάμενος Παρμενίωνα καὶ Μόρκον εξαπέσειλε, δὰς έντολας, ὅταν λάβωσι τὰς ὅρκες παρὰ τὰ Περσέως, καὶ τὰς ὅμκες παρὰ τὰ Περσέως, καὶ τὰς ὁμήρες, καὶ περὶ τῶν χρημάτων γένηται σύμφωνον, πρεεβεύειν εἰς τὴν 'Pόδον. Liuius: legati cum Maccdonibus irent, Parmenio et Morcus destinantur: quibus ita mandatum, vt iureiurando, obsidibusque et pecunia accepta, tum demum Rhodum prosiciscerentur.

'Ο δε Περσεύς, παραγενομένων εἰς τὴν Μακεδονίαν τῶν πρεσβευτῶν παρὰ τὰ Γεντία καὶ τῶν δμηρευόντων, όρμήσας ἀπὸ τῆς περὶ τὸν Ἐνιπέα ποταμὸν παρεμβολῆς μετὰ πάντων τῶν ἱππέων, ἀπήντα τοῖς προειρημένοις εἰς τὸ Δῖον. Liuius: venientibus Illyriis Perfeus, ab Enipeo anni ex castris cum omni equitatu prosection ad Dium occurrit.

Έναντίον πάντων των Ιππέων. πάνυ γὰρ ἐβέλετο σαφως εἰδέναι τὰς Μακεδόνας, τήν τε τε Γεντίε κοινοπραγίαν, ἐλπίζων εὐθαρσες έρες αὐτὰς ὑπάρξειν. Livius: circumfuso agmine equitum, quos adesse foederi sancitae cum Gentio societatis volebat rex, aliquantum eam rem ratus animorum iis adieturam.

"Επειτα δὲ τὰς ὁμήρες παρελάμβανε, καὶ παρεδίδε τοῖς ἐχυτε, τοῖς περὶ Όλυμπίωνα. Liuius: et obsides in conspetu omnium dati, acceptique, etc. in exemplari Graeco corrupta erant verba Polybii.

Τές μὲν ἐπὶ τὰ χρήματα παρόντας, εἰς Πέλλαν εξέπεμπε. Liuius: Pellam ad the jauros regios miss, qui pecuniam acciperent.

Τὰς δὲ πρεσβευτὰς τὰς εἰς τὴν Ῥόδον, εἰς Θετταλίαν πρὸς Μητρόδωρον. Liuius: qui Rhodum irent cum Illyriis legatis Thesialonicae conscendere iussi: ibi Metrodorus erat, etc.

Κρυθώντα μεν εξέπεμπε πρεσβευτήν πρός τον Ευμένη, καθ πρότερον ήξη απεταλμένον. Τηλέμνατον δε τον Κρητα, προς τον Αντίοχον. Liuius: eodem tempore ad Eumenem, et ad Antiochum communia mandata, etc.

Σαφῶς δὲ γινώσκειν, ὡς ἐὰν μὴ καὶ νῦν αὐτὸς ἐπιλαμβάνηται, μάλισα μὲν διαλύων τὸν πόλεμον, εἰ δὲ μὴ, βοηθῶν. Liuius: haec cogitantem prouidere iubchat, vt aut ad pacem fecum faciendam compelleret Romanos, aut perscuerantes in bello iniusto, communes duceret omnium regum hostes.



LXXXVI.

Είς μέν την 'Ρώμην 'Αγέπολιν. Totus hic locus corrupte legebatur in exemplari, in quo praeter alia menda, riτω, pro τέτων, feriptum erat, placeret autem τέτοις.

LXXXVII.

Ori two repl tor Hapusyleva ngi Mopusy, ngi two rapa το Γεντία, και σύν τάτοις το Μητροδώρυ, παραγουομένου είς την Ρόδου, etc. καὶ γαὶρ ή τῶν λέμβων παρυσία, etc. καὶ ή το Terrie peradese, etc. Liuins libro xLIV. Per idem fere tempus legati Macedones, Illyriique fimul Rhodum venerunt: aubus aufforitatem addidit non lemborum modo-aduentus passim per Cycladas atque Aegeum navigantium etiam coniunctio ipsa regum, Perseique, etc. mirum quam erat hic locus in exemplari Graeco deprauatus: et alterius legati nomen, cum hic Mépany, tum supra male scriptum erat.

Των μέν περί τον Δίνωνα. Dionem habet Liuius: et iam cum accessifient animi Dioni ac Polyarato, qui Persei partium erant. sed a Polybio Alvov constanter nominatur.

"Εδοξε γαρ τοις ίδιοις άποκριθηναμ Φιλανθρώπως άμιφοτέρος τοῖς βασιλευσι, καὶ διασαΦείν, ότι δέδοκται διαλύειν αυτοίς τὰ πόλεμον, καὶ παρακαλείν κάκείνες εύδικλύτες ύπάρχειν. Liuius: non benigne modo responsum regibus est, sed palam pronuntiatum, bello finem se auttoritate sua imposituros esse: itaque ipsi quoque reges aequos adhiberent animos ad pacem accipiendam, etc. pro rois ibiois, in exemplari Graeco suspicor legendum effe roig Pobioic.

LXXXVIII.

*Εδοξε τη συγκλήτω τες παρά των Ροδίων πρεσβευτάς παραγεγονότας ύπερ τε διαλύειν τον προς Περσέα πόλεμον προσπαλέσαιθα. Liuius libro xLv. legatos Rhodios velut ad ludibrium stolidae superbiae in senatum vocatos esse.

Αλλά μη των επιπλασάντων άνθρώπων τότε κατά την Ρόδον. Vide num legendum fit drirohagarrar, vel driroha-

Οί δὲ περὶ τὸν Αγέπολιν εἰσπορευθέντες, ἐλθεν μὲν ἔΦασαν διαλύσοντες τον πόλεμον. Liuius: Agepolim principem corum ita locutum, etc. ad pacem inter Romanos et Perfes faciendam, etc.



LEGATIONES.

921

Διότι πασι μέν τοις άλλοις άλυσιτελής, και αυτοίς δε 'Ρωμαίοις, δια το μέγεθος των δαπανημάτων. Liuius: quod id bellum'graue atque incommodum Graeciae omni, sumptuosum ac damnosum ipsis Romanis esset, etc. videtur autem apud Polybium, ex hac Liuii versione, τοῖς Ελλησιν, pro roig ad oic, scribendum esse.

Νουν δε λελυμένε τε πολέμε. Liuius: finito aliter bello. Συγχαίρειν αὐτοῖς. Liuius: gratulandi opportunitatem dediffet.

Ταῦτα μέν οί περί τον 'Αγέπολον εἰπόντες. Liuius: haec ab Rhodio dista.

Παραδειγματίσαι Pobles. Ita puto legendum, cum Puμαίες, pro 'Poδίες scriptum sit in exemplari.

Διότι την πρεσβείαν ταύτην, έτε τῶν Έλληνων ένεκεν ύπολαμβάνεσιν έταλκένας τες Ροδίες, έθ έαυτων, άλλα Περσέως. Livius: Rhodios nec vtilitatum Graeciae, neque cura impensarum populi Romani, sed pro Perseo legationem eam misisse.

Εί μέν γαρ Έλληνων χάριν επρέσβευον, εκείνον οίκειστερον είναι τον καιρον, ότε ο Περσεύς την των Έλληνων χώσαν επόρθει, καὶ τὰς πόλεις, ερατοπεδεύων μέν εν Θετταλία, χεδον επί β ένιαυτές. Liuius: nam si ea cura fuisset, quae simularetur, tunc mittendos legatos fuisse, cum Perseus in Thessaliam exercitu inducto per biennium Graecas vrbes alias obsideret, alias denuntiatione armorum terreret.

Το δε παρέντας έκεινον τον καιρόν, νύν παρείναι σπυδάζοντας διαλύειν τον πόλεμον, ότε παρεμβεβληκότων των ήμετέρων σρατοπέδων είς Μακεδονίαν, συγκεκλειτμένος ο Περσεύς, etc. διότι τὰς πρεσβείας ἐξέπεμψαν, ἐ διαλύειν ἐθέλοντες τὸν πόλεμον, αλλ' έξελέωση τον Περσέα. Livius: tum nullam pacis ab Rhodiis mentionem factam: postquam superatos saltus, transgressos in Macedoniam Romanos audirent, et inclusum teneri Persea, tunc Rhodios legationem misisse, non ad vilam aliam rem, quam ad Persea imminenti periculo eximendum.

Ταυτα μέν ή σύγκλητος έχρημάτισε τοῖς παρά τῶν 'Ροδίων πρεσβευταίς. Liuius: cum hoc responso legatos dimissos.

LXXXIX.

Τον δε πρεσβύτερον εκ της ΜέμΦεως καταπεπορευθαι, καλ συμβασιλεύειν τ' αδελφώ. In exemplari corrupte legebatur έκ της μέμψεως. Livius libro xtv: reliteo Memphi maiore Ptolemaco, cui regnum quaeri suis viribus simulabat. Mmm 5

Προς

Heic τὸ διαλύσας βοηθέις. Videtur deeffe particula τὸ post verbum ἀαλύσας quae tamen ad sensum non est nocessaria.

Μή μόνου συμπορεύειθαι την βυλήν. Ita emendauimus,

cum in exemplari & woosveday scriptum effet.

Περὶ τῶ Φιλίππε. Ita est in exemplari, et ita placet vt legatur, quamuis παρὰ τῷ Φιλίππο mihi videbatur aliquando scribendum. est autem totus hic locus ita interpungendus, parenthesi adiecta: καὶ δοκώντος ἐκ εἰκῆ ταῦτκ λέγοιν (διὰ τὸ γεγονέναι τὴν παρελθώσαν νύπτα ἐν Μακεδονία) περὶ τῶ Φιλίππε, etc.

Trèς βελομένες. Vide num rectius fit τες βελευομένες in quo verbo faepius errant librarii apud Polybium.

XC.

- Ἡ σύγαλητος πυνθανομένη τον ᾿Αντίοχον, τῆς μεν Αλγίπτε πύρων γεγονέναι, τῆς δ' Αλεξανδρείας παρ ολίγον. Liuius lib. x.l.v. Antiochus, etc. ceteraque Aegypto potitus, relicio Memphi maiore Ptolemaeo, etc.

XCI.

Συνέβαινε γὰρ καὶ τὴν σύγκλητον ἀπεταλκέναι τὰς περὶ Νεμέσων πρεσβευτάς. Nemefius inter regios legatos infra numeratur a Polybio. hic autem erant Romani legati nominandi, quorum nomina funt apud Liuium lib. κειν. P. Popillius, C. Decimius, C. Hoftilius. fed librarii hoc vitium eft, non Polybii.

XCII.

Τε 'Αντιόχε προς Πτολεμαίου Ενεπεν τε Πηλέτιον καταχείν εφικομένε. Liuius lib. xev. quod, cetera Aegypto fibi tradi-

ta, Pelusii validum relictum erat praesidium.

'Ο Ποπίλλιος ὁ τῶν Ῥωμαίων τρατηγὸς, τε βασιλέως πόρβωθεν ἀσπαζομένε διὰ τῆς Φωνῆς, καὶ τὴν δεξιὰν προτείνοντος,
πρόχειρον ἔχων τὸ δελτάριον, ἐν ὧ τὸ τῆς συγκλήτε δόγμα κατέτακτο, πρέτεινεν αὐτῷ, καὶ τῶτ ἐκέλευσε πρῶτον ἀναγνῶναι
τὸν ἀντίοχον. Liuius: quos cum aduenientes falutasset, dextramque Popillio porrigeret, tabellas ei Popillius scriptum
habentes tradit, atque omnium primum, id legere iubet, etc.
erratum est a librario apud Liuium, cum S. C. notam in verbum Scriptum, mutauit. confirmat hanc nostram obseruationem

LEGATIONES.

tionem Graeca Polybii vox doyua, quam vertit Liuius Senatusconfultum; et Valerii Maximi testimonium, qui lib. vi. cap. iv. ita de hac re scribit: C. Popillius a senatu legatus ad Antiochum missus, vt bello se, quo Ptolemaeum lacessebat, abstineret: cum ad eum veniset, atque is promto animo atque amicissmo vultu dextram ei porrexisset: inuicem ei suam porrigere noluit, sed tabellas senatusconsultum continentes tradidit: quas vt legit Antiochus, dixit se cum amicis collocuturum. indignatus Popillius, quod aliquam moram interposuisset; virga solum, quo insistebat, denotauit: ac prius, inquit, quam hoc circulo excedas, da responsum, quod senatui reseram. Non legatum locutum, sed ipsam curiam ante oculos positam crederes: continuo enim rex assirmauit sore, ne amplius de se Ptolemaeus quererctur. Ac tum demum Popillius manum eius tamquam socii apprehendit.

Πρότερον ἀπαξιέμενος. Ita restituimus, cum in exemplari ἀξιέωθαι scriptum esset, corrupte, vt nos existimamus.

Έπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς ἀναγνες ἔΦη, βέλεθαι μεταδεναι τοῖς Φίλοις ὑπερ τῶν προσπεπτωκότων. Livius: quibus perlettis, cum se consideraturum adhibitis amicis, quid faciendum sibi esset, dixisset.

'Aκέσας ὁ Ποπίλλιος, ἐποίησε πρᾶγμα, βαρὺ μὲν δοκέν εἰναι, καὶ τελέως ὑπερήΦανον. ἔχων γὰρ προχείρως ἀμπελίνην βακτηρίαν, περιέγραΦε τῷ κλήματι τὸν Αντίοχον εν τάτω τε τῷ γύρω τὴν ἀπόΦατιν ἐκέλευσε δῶναι περὶ τῶν γεγραμμένων. Liuius: Popillius pro cetera afperitate animi, virga, quam manu gerebat, circumscripsit regem: ac priusquam hoc circulo excedas, inquit, redde responsum senatui, quod reddam.

'Ο δε βασιλεύς ξενιθείς το γινόμενου, και την ύπεροχην, βραχύν χρόνον εναπορήσας, ε τη πειήσειν παν το παραπαλέμενου ύπο Γωμαίων. Liuius: obsupefactus tam violento imperio, parumper cum haesitasset, faciam, inquit, quod censet senatus.

Οί δὲ περὶ του Ποπίλλιου, τότε την δεξιών αὐτε λαμβάνουτες ἄμα πάντες, ήσπάζουτο ΦιλοΦρόνως. Liuius: Tum demum Popillius dextram regi tamquam socio atque amico porrexit.

Διο κω) δοθεισών αὐτῷ ταπτῶν ἡμερῶν. Liuius: die deinde finita.

Οδτος απήγετο μέν τὰς δυνάμεις εἰς τὴν 'Aγρίαν. In exemplari foriptum erat ἔτως, male prorfus. de Agria meminit Stephanus, altero Polybii loco adducto ex lib xviii. 'Αγρίαι, inquit, αρσενικώς, έθνος Παιονίας μεταξύ Αἴμε καὶ 'Ροδόπης. παρὰ Πολυβίω δὲ διὰ τῶ α. εὐρέθη δὲ ἐν ὁκτωκαιδικάτη. τὸ γὰρ τῶν 'Αγρίων έθνος, etc.

Κατας ησάμενοι τὰ κατὰ τὴν 'Αλεξάνδρειαν, καὶ παρακαλέσαντες όμονοειν. Liuius: concordia etiam auttoritate sua in-

ter fratres firmata.

'Ανέπλευσαν επ' τῆς Κύπρε. Livius: Cyprum nauigant.
Καὶ παρήδρευσαν, έως ἀπέπλευσαν αὶ δυνάμεις επ' Συρίας.
Livius: et inde, quae iam vicerat praelio Aegyptias naues, classem Antiochi dimittunt.

Καί 'Ρωμαίοι μεν όσον έπω καταπεπονημένην την Πτολεμαίε βασιλείαν, τέτω τῷ τρόπῳ διέσωσαν. Livius: clara eaper gentes legatio fuit; quod haud dubie ademta Antiocho Aegyptus habenti iam, redditumque patrium regnum firpi Ptolemaei fuerat.

Καὶ πρὸς τὸν ἔχατον. In exemplari deerat πρός.

XCIII.

Κατά τον καιρόν τέτον ήλθε παρά τε βασιλέως Ευμένες κόδελΦὸς "Ατταλος. Livius lib. xlv. inter multas regum gentiumque et populorum legationes, Attalus frater regis Eumenis maxime convertit in se omnium oculos animosque.

Evene τε συγχαρηναι τη συγκλήτω, και τυχαν τινος επισημασίας, δια το συμπεπολεμηκέναι. Livius: una gratulatio conveniens in ea victoria, quam ipse adiuvisset.

Καὶ πάντων εὐμενῶς σΦίσι μετεχηκέναι τῶν κινδύνων. Vide, num pro εὐμενῶς, Εὐμένη fit scribendum.

Τότε δὲ καὶ διὰ την Γαλατικήν περίςασιν. Liuius: altera

querimonia Gallici tumultus.

Πάντων δὲ ΦιλοΦρόνως αὐτον ἀποδεχομένων, διά τε την εν τη ερατεία γεγενημένην συνήθειαν. Liuius: cxceptus enim est ab his, qui simul eo bello militauerant, haud paullo beniquius, quam si inse car Fumenes coniste

gnius, quam si ipse rex Eumenes venisset.

Ενοι των επιφανών ανδρών λαμβάνοντες εἰς τὰς χεῖρας τὸν Ατταλον, παρεκάλεν τὴν μὲν ὑπὲρ τὰ ἀδελΦε πρεσβείαν ἀποβέθαι, περὶ δὲ αὐτε ποιείθαι τὰς λέγες. βελεύεθαι γὰρ αὐτῷ τὴν σύγκλητον συγκατασκευάζειν ίδιαν ἀρχὴν καὶ δυναςείαν, διὰ τὴν ἀλοτριότητα τὴν πρὸς τὸν ἀδελΦόν. Liuius: erant enim quidam Romanorum quoque non boni auttores, qui spe cupiditatem

piditatem eius elicerent: eam opinionem de Attalo et Eumene Romae esse, tamquam de altero Romanis certo amico, altero nec Romanis, nec Persi sido socio, etc. itaque vix statui posse, vtrum quae pro se, an quae contra fratrem petiturus esset ab senatu, magis impetrabilia forent. pro βυλεύεθα, magis βύλεθα placeret.

'Οττευσάμενος ὁ βασιλεύς τὸ μέλλον, ἐπιπέμπει Στράτιον τὸν ἰατρὸν εἰς τὴν Ῥώμην. Liuius: Stratius cum eo fuit medicus, ad id ipfum a non securo Eumene Romam missus, spe-

culator rerum, quae a fratre agerentur.

'Ο δε παραγενόμενος εἰς τὴν Ρώμην, καὶ λαβων εἰς τὰς χειρας τὸν "Ατταλον, etc. Aggressus, inquit Liuius, tempessiuis temporibus, rem prope prolapsam restituit.

Ότι κατὰ μὲν τὸ παρὸν συμβασιλεύει τ' ἀδελφῷ, τέτῷ διαφέρων ἐκείνε τῷ μὴ διάδημα περιτίθεωμ, μηδὲ χρηματίζειν βασιλεύς. Linius: quod unus nomen regium, et praecipuum capitis insigne gerat, omnes fratres regnent, etc. Graeca Polybii verba soede in exemplari deprauata erant. nam pro συμβασιλεύειν, et ἐκείνε, legebatur συβελεύει, et ἐκείνα, nullo sensu.

Εἰς δὲ τὸ μέλλον ὁμολογεμένως καταλείπεται διάδοχος τῆς ἀρχῆς, ἐ μακράν ταύτης ἐλπίδος ὑπαρχέσης, ἄτε τε βασιλέως διά μὲν τὴν σωματικὴν ἀθένειαν ἀεὶ προσδοκῶντος τὴν ἐκ τε βίε μετάςασιν, διὰ δὲ τὴν ἀπαιδίαν, ἐδ εἰ βεληθείη, δυναμένε τὴν ἀρχὴν ἄλλω καταλιπεῖν. ἐδέπω γὰρ ἀναδεδειγμένος ἐτύγχανε κατὰ Φύσιν υίὸς ῶν αὐτῷ ὁ μετὰ ταῦτα διαδεξάμενος τὴν ἀρχήν. Liuius: Attalum vero, quia aetate proximus, quis non pro rege habeat? neque eo folum, quia tantas praesentes eius opes cernat, sed quod haud ambiguum propediem regnaturum eum infirmitate aetateque Eumenis esset, nullam stirpem liberum habentis. nec dum enim agnouerat eum, qui postea regnauit, etc.

Εί συμπνεύσαντες καὶ μιᾶ γνώμη χρώμενοι. Liuius: con-

fensu enim et concordia.

Δύναιντο τον ἀπό τῶν Γαλατῶν Φέβον ἀπώσαθαι, καὶ τὸν ἀπό τέτων ἐΦεςῶτα κίνδυνον. Liuius: accessife enim nouam tempestatem regno tumultus Gallici, cui vix consensu et concordia regum resisti queat.

Εί δὲ νῦν εἰς κάπιν καὶ διαΦορὰν ήξει πρὸς τὸν ἀδελΦὸν, πρόδηλον εἶναι, διότι κατακρέψει τὴν βασιλείαν, καὶ κερήσει μὲν αὐτὸν καὶ τῆς παρέσης έξεσίας, καὶ τῆς εἰς τὸ μέλλον έλπίδος, κεοήσει replace de noi rèc douve vic douve, etc. Livius ibidem: si vero ad externum bellum domestica seditio adiiciatur, siste nou posse: nec aliud eum quam ne frater in regno moriatur, siste insi spem propinquam regni erepturum.

Επεισε τον Ατταλον μέναν έπι των ύποκειμένων. Litting:

haec'plus valuere in Attali animo.

Eiged Dur eig ryr gryndyror. Livius: introductus in fenatum.

Συνεχάρη μὸν ἐπὶ τοῦς γεγενόσον. Liulus: gratulatus victoriam.

Kaj mpoduulac, fir mapigaro eic tor nava tor Napoša todamor. Linius: et sua merita in eo bello exposuit, etc. in exemplari eic tor decrat.

Τήν τῶν Γαλατῶν ἀπόνωαν. Linius: Gallorum defe-

Hionem.

Έποιήσατο δε λόγες περί της Αίνίου, παί της Μαρουατών πόλους, άξιων αύτω δοθηνω ταύτας έν δωρες. Liuius: sin pro regni utilitate editis mandatis, Aenum fibi et Maroneme petiit.

Περί τε μερισμέ της άρχης. Liuius: portionem regui.

Kaj roic el Isauévoic dupoic et supres autor meyadouspac. Liuius: omnibus honoribus muneribusque et praesens est cultus, et prosiciscentem prosecuti sunt.

Έπειδή δε παρατυχών των Φιλαν Γρωπιών. Ita emendanimus, cum in exemplari παρά των τυχόντων Φιλαν Γρωπιών

corrupte scriptum esset.

Theor δὶ χαὶ παρὰ 'Poδίων πρέσβεις, πρώτον μὲν οἱ περὶ Φιλοπράτην. μετὰ δὲ τέτες, οἱ περὶ ΦιλοΦρονα καὶ 'Asuμήδην. Liuius: inter multas Afiae Graeciaeque legationes, Rhodiorum maxime legaticiuitatem converterunt, etc. et post: Philocrates et Astymedes principes legationis erant, etc. inter secundos legatos Philocrates numeratur a Liuio, cum Polybius inter primos nominet.

'Ως δε καὶ τῶν τρατηγῶν τις ἀναβὰς ἐπὶ τὰς ἐμβόλες, παρεκάλει τὰς ὅχλες ἐπὶ τὸν κατὰ Ῥοδίων πόλεμον. Liuius: M. lunentius Thalna praetor, cuius inter cines et peregrinos inrisdictio erat, populum adnersus Rhodios incitabat, rogationemque promulganerat, vt Rhodiis bellum indicerent.

'Ωτε καὶ Φαιὰ βαλεῖν Ιμάτια, καὶ κατὰ τὰς παρακλήσεις, μηκέτι παρακαλεῖν, μήδ ἀξιᾶν τὰς Φίλες, άλλὰ δεῖδα μετὰ δακρύων, μηδὲν ἀνήκετον βαλεύσαθαι περὶ αὐτῶν. Liuius: Extemplo



927

templo veste sordida sumta, domos principum cum precibus ac lacrymis circumibant orantes, vt prius cognoscerent caussam, quam condemnarentur. ex quibus verbis apparet λαβείν, pro βαλείν legendum esse.

Κατά δέ τινας ήμέρας, εἶσαγωγόντος αὐτὰς 'Αντωνία δημάρχα, καὶ τὸν ερατηγὸν τὸν παρακαλῶντα πρὸς τὸν πόλεμον κατασπάσωντος ἀπὸ τῶν ἐμβόλων. Liuius: huic actioni M.

Antonius et M. Pomponius Tr. Pl. adaersabantur.

Καὶ μάλιςα δι' αὐτές. Ita placet magis, quam vt erat in exemplari; δη αὐτές. Aftymedis autem oratio, fed ἀκέΦαλος extat apud Liuium libro xLv.

Υπέρ ων ό χρόνος εἰς λήθην ἀγηόχει, etc. Locus erat

in exemplari corrupte scriptus.

Οἱ δὰ περὶ τονι ᾿Ασυμήδην αὐτόθι μένοντες παρήδρευον, χάριν τε μηδὰν αὐτὰς λανθάνειν τῶν προσπιπτόντων, ἢ λεγομένων κατὰ τῆς πατρίδος. Liuius: partem cum Philocrate renuntiare Rhodum legationem placuit, partem cum Aftymede Romae fubfiftere, quae agerentur, sciret, certioresque suos faceret.

Προσπεσέσης δὲ τῆς ἀποκρίσεως ταύτης εἰς Ῥόδον, δόξαντες ἀπολελῦθαι τε μεγίευ Φόβυ τε κατὰ τὸν πόλεμον, τἄλλω καίπερ ἀκμὴν ὅντα δυχερῆ ἡαδίως ἔΦερον. Liuius: haec Rhodum nuntiata, quae per se tristia suissent, quia maioris mali leuatus timor esset, cum bellum timuissent, in gaudium nuntiata verterunt.

Διο καὶ παραχρημα ψηΦισάμενοι τη Ῥώμη τέΦανον ἀπὸ μυρίων χρυσών. Liuius: itaque extemplo coronam xx. millibus aureorum decreuerunt.

Καὶ κατας ήταντες πρεσβευτήν αια κεὶ ναύαρχου Θεαίτητου, εξέπεμπου. Liuius: Theodotum praesettum classis in eam legationem miserunt, etc. ex Polybio puto corrigendum Liuium in legati huius nomine, qui Θεαίτητος et infra nominatur.

Τέτο δ' εποίησαν, βελόμενοι ε διά τε ψηφίσματος κας πρεσβείας άποτυχείν, εάν άπλως δόξη 'Ρωμαίοις' δι' αὐτης δε της τε ναυάρχε προωρέσεως την κατάπειραν ποιήσαθα. Liuius: focietatem ab Romanis ita volebant peti, vt nullum de ea re feitum populi fieret, aut litteris mandaretur; quod nisi impetrarent, maior repulsis ignominia esset, etc. deerat apud Polybium post verbum βελόμενοι, νοχ ε, quae ad sensum necessario requiritur, vt ex Liuii versione apparet.

residen de nai rec abel Dec rão apxis, etc. Linius ibidem: fi vero ad externum bellum domestica seditio adiiciatur, sisti no posse: nec aliud eum quam ne frater in regno moriatur, sità ipfi spem propinquam regni erepturum.
Επεισε τον Απταλον μένειν έπλ τῶν ὑποικεμένων: Litius:

haec'plus valuere in Attali animo.

Eiselden eig ron suyalgren. Limius: introductus in fenatum.

Linius: gratulatus Συνεχάρη μέν ἐπὶ τοῦς γεγονόσον. viAoriam.

Καὶ προθυμίας, ἢν παρίχετο είς τὸν κατὰ τὸν Περσέα πό-Repor. Linius: et sua merita in eo bello exposuit, etc. in exemplari eig rov deerat,

Τήν τῶν Γαλατῶν ἀπόνωαν. Linins: Gallorum defe-Gionem.

Έποιήσατο δε λόγες περί της Αίνίων, παι της Μαρουαπί πόλοως, αξιών αύτω δοθήνων ταύτας εν δωρος. Linius: 😘 pro regni vtilitate editis mandatis, Aenum sibi et Maronen vetiit.

Περί τε μερισμέ της αρχης. Liuius: portionem regui. Καὶ τοῖς είθισμένοις δώροις ετίμησεν αὐτον μεγαλομερώς. Liuius: omnibus honoribus muneribusque et praesens est cultus, et proficiscentem prosecuti sunt.

Έπειδη δὲ παρατυχών τῶν Φιλανθρωπιῶν. Ita emendauimus, cum in exemplari παρά τῶν τυχόντων Φιλαν βρωπιῶν

corrupte scriptum esset.

"Ηκον δέρισή παρά 'Ροδίων πρέσβεις, πρώτον μέν οί περί Φιλοκράτην. μετα δε τέτες, οί περί ΦιλόΦρονα και Ασυμήδην. Liuius: inter multas Asiae Graeciaeque legationes, Rhodiorum maxime legati ciuitatem conuerterunt, etc. et post: Philocrates et Astymedes principes legationis erant, etc. inter fecundos legatos Philocrates numeratur a Liuio, cum Polybius inter primos nominet.

. ΄Ως δε κας των ερατηγών τις αναβάς επί τες εμβόλες, παρεκάλει τες όχλες επί τον πατά 'Ροδίων πόλεμον. Liuius: M. Iunentius Thalna praetor, cuius inter ciues et peregrinos iurisdictio erat, populum aduersus Rhodios incitabat, rogationemque promulgauerat, vt Rhodiis bellum indicerent.

«Ωτε καὶ Φαιά βαλείν Ιμάτια, καὶ κατὰ τὰς παρακλήτεις, μηκέτι παρακαλείν, μήδ άξιεν τως Φίλως, άλλα δείθαι μεταδαπρύων, μηδεν ανήπεςον βυλεύσαιθαι περί αὐτών. Liuius: Ex-

templo



927

templo veste sordida sumta, domos principum cum precibus ac lacrymis circumibant orantes, vt prius cognoscerent caussam, quam condemnarentur. ex quibus verbis apparet λα-βείν, pro βαλείν legendum esse.

Κατά δέ τινας ήμέρας, είσαγωγόντος αὐτὰς 'Αντωνία δημάρχα, καὶ τὸν ερατηγὸν τὸν παρακαλευτα πρὸς τὸν πόλεμον κατασπάσαντος ἀπὸ τῶν ἐμβόλων. Liuius: huic actioni M. Antonius et M. Pomponius Tr. Pl. aduer/abantur.

Καὶ μάλισα δι αὐτές. Ita placet magis, quam vt erat in exemplari; δη αὐτές. Aftymedis autem oratio, fed ἀκέ-Φαλος extat apud Liuium libro xLV.

Υπέρ δυ ό χρόνος εἰς λήθην εἰγηόχει, etc. Locus erat

in exemplari corrupte scriptus.

Οἱ δὲ περὶ τον ᾿Ατυμήδην αὐτόθι μένοντες παρήδρευου, χάριν τε μηδὲν αὐτὰς λανθάνειν τῶν προσπιπτόντων, ἢ λεγομένων κατὰ τῆς πατρίδος. Liuius: partem cum Philocrate renuntiare Rhodum legationem placuit, partem cum Aftymede Romae fublistere, quae agerentur, sciret, certioresque suos faceret.

Προσπεσέσης δὲ τῆς ἀπουρίσεως ταύτης εἰς Ῥόδον, δόξαντες ἀπολελῦθαι τε μεγίευ Φόβε τε κατὰ τὸν πόλεμον, τἄλλα καίπερ ἀκμὴν ὄντα δυχερῆ ραδίως ἔΦερον. Livius: haec Rhodum nuntiata, quae per se tristia suissent, quia maioris mali leuatus timor esset, cum bellum timuissent, in gaudium nuntiata verterunt.

Διο καὶ παραχρημα ψηΦισάμενοι τη 'Ρώμη τέΦανον ἀπὸ μυρίων χρυσών. Liuius: itaque extemplo coronam xx. millibus aureorum decreuerunt.

Καὶ κατακήταντες πρεσβευτήν αια καὶ ναύαρχου Θεωίτητου, εξέπεμπου. Liuius: Theodotum praesectum classis in cam legationem miserunt, etc. ex Polybio puto corrigendum Liuium in legati huius nomine, qui Θεωίτητος et infra nominatur.

Τέτο δ' ἐποίησαν, βελόμενοι ε΄ διὰ τε ψηφίσματος κελ πρεσβείας ἀποτυχείν, ἐὰν ἄπλως δόξη 'Ρωμαίοις' δι' αὐτης δὲ της τε ναυάρχε προαρέσεως την κατάπειραν ποιήσαθαι. Liuius: focietatem ab Romanis ita volebant peti, ut nullum de ea re feitum populi fieret, aut litteris mandaretur; quod nisi impetrarent, maior repulsis ignominia esset, etc. deerat apud Polybium post verbum βελόμενοι, νοχ ε΄, quae ad sensum necessario requiritur, ut ex Liuii versione apparet.

Την γαρ έξεσίαν έχε ταύτην ο ναύαρχος έκ των νόμων. Liuius: praejecti classis id unius erat ius, ut agere de ea re

fine rogatione vlla perlata posset.

Ούτω γαρ ήν πραγματικόν το πολίτευμα των Ροδίων, ώς γεδον έτη μ. πρός τοις ρ. κεκοινονηκώς ό δημος 'Ρωμαίοις των έπι-Φανες άτων και καιλίσων έργων, έκ έπεποίητο πρός αὐτές συμμαχίαν. Liuius: nam ita per tot annos in amicitia fuerant, ut sociali foedere se cum Romanis non illigarent.

Τίνος δε χάριν έτως έχειριζον οί 'Ρόδιοι τὰ καθ' αύτες, έκ άξιον παραλιπείν. βαλόμενοι γαρ μηδένα των έν τους ύπεροχούς κει δυνας είκις απελπίζειν την έξ αύτων επικερίαν και συμμαχίαν, έκ εράλουτο συνδυάζειν. Liuius: ob nullam aliam cauffam, quam ne spem regibus abscinderent auxilii sui, si cui opus effet, neu sibi ipsis fructus ex benignitate et fortuna eorum percipiendi, etc. συνδιάζειν, et κερτεύειν corrupte erat in

exemplari.

Ού κατεπειγόμενοι συμμαχίας, έδε άγωνιώντες άπλώς έδενα κατά το παρού πλην αυτών των 'Ρωμαίων, άλλά βυλόμενοι κατά την υπέρθεσιν της επιβελής άφαιρειδου της επινοίας του δυχερές τι διανοκμένων περί της πόλεως. Liuius: non quo tutiores eos ab iis facerct (nec enim timebant quenquam praeter Romanos) sed quae ipsis Romanis minus suspectos, etc. opinor pro ip/is, apud Liuium legendum, ip/os: et ὑπονοίας, pro έπινοίας apud Polybium.

Αρτι δὲ τῶν περὶ τὸν Θεμίτητον καταπεπλευκότων ἀπέσησαν Καύνιοι. κατελάβοντο δὲ καὶ Μυλασεις τὰς εν Εύρώμο πόdesc. Liuius: sub idem fere tempus et Caunii desciuere ab his, et Mylaffenfes Euromenfium oppida occuparunt, etc. Μύλασα apud Stephanum vnico σ, από Μυλάσε etc.

scribendum apud Liuium.

Κατά δὲ τὸν αὐτὸν καιρον ή σύγκλητος ἐξέβαλε δόγμα, δίοτι δεί Κάρας, και Λυκίες, έλευθέρες είναι πάντας, όσες προσένειμε Ροδίοις μετά τον Αντιοχικόν πόλεμον. Liuius videtur meminisse huius senatusconsulti, cum inquit: non ita fracti animi ciuitatis crant, vt non sentirent, si Lycia et Caria ademtae ab Romanis essent, cetera aut je ipja per desectionem liberarent, aut a finitimis occuparentur, etc. Opinor autem mendum inesse Liuianis verbis, et pro Romanis scribendum esse Rhodiis. ita apud Polybium saepius in his nominibus erratum a librario animaduertimus, vt pro Puncios, oscitanter 'Pobioic scripserit.

Tie

929

Τὰς μὰν Καυνίκς, Λύκου ἀποπέμψαντες μετὰ τρατιωτῶν, ἐνάγκασαν πάλιν ὑΦ αὐτὰς τάττεθαι, κάπερ Κιβυρατῶν αὐτοῖς παοαβοπθησάντων. Liuius: mijja igitur inuentute, propere Caunios, quanquam Cibyratarum afciuerant auxilia, coegerunt imperio parere.

Έπὶ δὲ τὰς ἐν Εὐρώμω πόλεις ἐνίκησαν μάχη Μυλασείς, κωὶ ᾿Αλαβανδείς, ἀμΦοτέρων παραγενομένων μετὰ ερατίᾶς ἐπ΄ ᾿Ορθωσίαν. Liuius: et Mylassenses Alabandenosque qui Euromensium provincia ademta, ad ipsos consunto exercitu venerunt, circa Orthosiam acie vicerunt.

XCIV.

Έκ μὲν ᾿Αχαίκς Καλλικράτης, ᾿Αρισόδαμος, etc. In Achaeorum apud me argenteo numifimate, ΑΡΙΟΤΟΔΑ-ΜΟC, qui modo inter legatos a Polybio nominatur, deferiptus est.

Ους απέπαν. Ita emendauimus, pro ως απέσαν, vt est in exemplari.

XCVI.

Κότυς, ὁ τῶν Ὀδρυσῶν βασιλεύς, ἀπέσειλε πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, ἀξιῶν ἀποδοθηνως τὸν υίον αὐτῷ. Linius lib. x.v. legati ab Cotye rege Thracum venerunt, pecuniam ad redimendum filium aliosque obsides adportantes.

Καζ περί τῆς γενομένης πρὸς Περσέα κοινοπραγίας δικαιολογέμενος. Liuius: quod Perfea bello iuuerit.

Την αὐτῶν πραότητα. Ita placet, pro αὐτην, vt est in exemplari.

XCVII.

Κατά τον αὐτον καιρον ήλθεκα) Πρωσίας ὁ βασιλεύς εἰς τὴν 'Ρώμην. Liuius lib. xLv. eo anno rex Prusias venit Romam cum silio Nicomede.

'Ο δε Πρεσίας έτος, έδαμῶς γέγουεν ἄξιος τε τῆς βασιλείας προχήματος. Liuius: Polybius eum regem indignum maie-flate nominis tanti tradit.

Έξυρημένος την κεφαλήν, κοι πίλεον έχων. Liuius: pi-

leatum capite ra/o.

Τήβευναν καὶ καλίγας. Ita emendauimus, cum Polybius in manuscripto habeat corrupte καλλικίες, pro καλίγας et κάντιλου, Diodorus, qui a Polybio accepit.

Tom. II. Nun Kow

Καὶ παθόλε τοιαύτη διασιευή πεχρημένος, ολεν έχευν εί προσφάτως ήλευθερωμένοι παρά 'Ρωμαίοις, ες παλεσι λιβέρτες, καὶ δεξιωσάμενος τὰς πρεσβευτάς. Liuius: obuiam ire legatis solitum, libertumque se populi Romani ferre.

Tots de natà the estator the estator, saic nata to Superpose autiog the suredplus. Diodorus habet, nata to Superpose, autiog the suredplus. Livius hunc locum respentit, cum scribit: is magno comitatu urbem ingressus ad forum a porta tribunalque Q. Cassi Pr. perrexit, etc. Deos, qui urbem Romam incolerent, senatumque et populum Romanum salutatum se dixit venisse.

Καὶ καθείς τὰς χείρας ἀυΦοτέρας, προσεκύνησε τον ἐδόν.
καὶ τὰς καθημένες ἐπιΦθεγξάμενος, χωίρετε θεοὶ σωτήρες, ὑπερβολην ἐ καταλιπών ἀνανδρίας ἄμα δὲ καὶ γυνωκιασμὰ καὶ κολακέιας. Liuius: Romae quoque cum veniret in curiam, ſummisisse se osculo limen curiae contigisse, et deos seruato-

res suos senatum appellasse: aliamque orationem non tam honorificam audientibus quam sibi desormem habuisse.

᾿Ακόλκ-θα δὲ τέτοις καὶ κατὰ τὴν κοινολογίαν εἰσελθών ἐπετελέτατο. περὶ ὧν καὶ τὸ γράΦειν ἀπρεπὲς ἢν. Φανεὶς δὲ τε-λέως εὐκαταΦρόνητες, ἀπόκρισιν ἔλαβε δι αὐτὸ τῶτο Φιλάνθρω-πον. Diodorus de eadem re copiolius, ſed ex Polybio. ᾿Ακολάθως δὲ, inquit, τέτοις καὶ τὸν λόγον ἐν τῆ συγκλήτω ποιησάμενος, τοιαὐτα διῆλθεν, ὥτε καὶ γράΦειν ἡμῶν ἀπρεπὲς εἶναι. ἡ δὲ σύγκλητος τοῖς πλείτοις τῶν λεγομένων προσκόπτεσα, πρεπέσας τῆ κολακεία τὰς ἀποκρίσεις ἐποιήσατο, etc. Diodori autem locus auxilio nobis ſuit, ad tollenda aliquot menda, quae Polybii fragmentum maculauerant.

Προσέπεσε παραγίνεδαι τον Ευμένη. τέτο δὲ το πράγμα πολλην ἀπορίαν παρέχε τοῖς ἐν τῷ συνεδρίω, etc. ἐκ ἐβέλοντο κατ' ἐδένα τρόπον ἐμΦανίζειν αὐτὰς, etc. καὶ προσδεξάμενοι διαωολογίαν, etc. εῦροντο λύσιν τὰ προβλήματος τοιαύτην. εἰς γὰρ καθόλε δυσαρες έμενοι τοῖς τῶν βασιλέων ἐπιδημίαις, δόγμά τι τοιῦτον ἐξέβαλον μηδένα βασιλέα παραγίνεδαι πρὸς αὐτάς. Liuius in epitoma lib. xlvi. Eumenes rex Romam venit; qui quia Macedonico bello se medium egerat, ne aut inimicus indicatus videretur, si exclusus esset, aut liberatus crimine, si admitteretur, in commune lex lata, ne cuiquam regi Romam venire, liceret. καθόλε verbum, quod est apud Polybium confirmat veterem lectionem, in commune, pro qua in vulgatis codicibus erat, in comitio.

Εί δὲ δαλεύοντες τῷ τῶν ἐκτὸς Φαντασία. Ita videtur legendum, cum in exemplari corrupte scriptum sit, εί δε βε-λεύοντες τῷ τῶν ἐκτὸς Φαντασίαν.

XCVIII.

Παρακεό μενοι δε περί τέτε τε μέρες. Ita opinor feribendum. in exemplari autem feriptum est corrupte παρακονόμενοι et infra, εἰς ἐαυτὰς ἐξαιτόμενοι τὴν κλησιν, etc. mox ἀΦορεμένες, male, pro ἀΦαιρεμένες, vt nos emendauimus.

C.

Τορτυνίων προς Ραυκίες. In exemplari, praeter alia menda, corrupte scriptum erat Ρωμώες, pro Ραυκίες. et εν δρκοις, pro ενόρκες. Υαυκός, vrbs Cretae Straboni et aliis. PAT-KIΩN extat apud me argenteum numisma.

CIV.

Φάσκοντες αὐτῶν τέ τινα χωρία παραιρείθαι τον Εὐμένη. Opinor fcribi debere αὐτε τε, vt ad Prusiam referatur, pro quo haec legati conquerebantur.

Προσκαλεσάμενοι Podleς. Vide num rectius fit προσκαλεσαμένη pendet enim verbum a fuperiore, σύγκλητος potest tamen defendi antiqua lectio.

Mετρίως έξη. Placeret μετρίως έφη. paullo post, τῶ γὰρ ἐλλιμενίε. Videtur legendum ἐλλιμνίε et pro εδρήκατε, εδρήκαμεν, etc.

Εἰ μὲν συμβεβήκει. Ita legendum. male enim ei μή

συμβεβήκει scriptum est in exemplari.

Διόπερ ω ανδρες. Videtur effe 'Pωμαίοι. et mox legendum εμφανές, vt nos emendauimus, pro αφανές, vt erat in manuscripto.

Έποιήσαντο την προς Υωμαίες συμμαχίαν. Liuius in epitoma libro xLVI. Jocietas cum deprecantibus Rhodiis iunta eft.

CV.

Εί δὲ διὰ τὰς περισπασαμένες. Videndum num περισπασμές fit hoc loco scribendum.

"Οτι ύμῖν ἐχ ὑπολαμβάνομεν συμΦέρειν, ἔτε τοῖς ὑμετέροις δήμοις. Ita emendauimus, cum in exemplari ὅτι ἡμεῖς Ν n n 2 ἐχ έχ ύπολαμβάνομεν συμ**Φέρε**ιν, έτε τοῖς ήμετέροις δήμοις feriptum fit.

CVI.

Τες Καμμανές. Ita scribendum. Stephanus: Καμμανία, μοῖρα Θεσπρωτίας. οἱ οἰκήτορες Καμμανοί.

Συνέβαινε γαρ, του Πρεσίαν ε μόνου αυτου ενεργώς κεχρηθαι ταις διαβολαις, ταις κατά του Ευμένη. Liuius in epitoma lib. XLVI. legati Prusiae regis conquesti sunt de Eumene, etc.

Καὶ τὸς Ελγείς. In exemplari legebatur Σελγείς, male.

Stephanus: "Ελγος, πόλισμα Λυδίας, etc.

Οὐ μὴν τῆς γε κατὰ τὸν Εὐμένη, κωὶ κατὰ τὸν Αντίοχου ὑποψίας ἔληγεν ἡ σύγκλητος. ὑποψίαν erat in exemplari, sed male. Liuius in epitoma lib. κινι. de Eumene dixit: emm conspirasse cum Antiocho contra populum Romanum.

Διευκρινήσοντας περί της αντιλεγομένης χώρας. Liuius in lib. x.t.v. vertit: qui de finibus cognoscerent statuerent que.

CVII.

Δημήτριος δ Σελεύκε, πολύν ήδη χρόνον κατεχόμενος εν τη 'Ρώμη κατά την όμηρίαν. Videndus Liuius in epitoms lib. x.v.i. Polybii fragmentum opinor esse ex lib. xxxiii. vt conicere licet ex Athenaei lib. x. in quo ita scriptum est: Δημήτριον δέ Φησι τὸν ἐκ τῆς 'Ρώμης την όμηρείαν διαφυγόντα, εν τῆ τρίτη καὶ τριακος η, βασιλεύταντα Σύρων, πολυπότην ὄντα, τὸ πλείσον τῆς ήμέρας μεθύσκεθαι, etc.

Καὶ μάλισα διὰ τὴν ἀδυναμίαν. Ita omnino legendum. corrupte in exemplari διὰ τὴν δύναμιν scriptum est.

Υπειδομένη την άκμην τε Δημητρίε. Ita placet vt legatur: non vt est in exemplari, την άρχην. et infra, Τιβέρων Όμταβιων habebat manuscriptus liber, pro Γνάιον quae lectio confirmatur et historia, et loco inferiore, ex eodem fragmento.

CVIII.

'Ωικοδομήσαντο την δόκην. Videndum num Δοκίμειου, pro δόκην, fit scribendum; quae vrbs est Phrygiae Stephano, et φικοδομήσαντο valeat, munierunt.

CIX.

Παρεγένοντο κατά τον αὐτον καιρον παρά Αριαρά 3 ετε νεως διαδεδεγμένε την Καππαδοκών βασιλείαν πρέσβεις, άνανεωσόμενοι τήν τε Φιλίαν καὶ συμμαχίαν την προϋπάρχεσαν, etc. Liuius in epitoma lib. xLVI. Ariarathe Cappadociae rege mortuo, filius eius Ariarathes accepit regnum: et amicitiam per legatos cum populo Romano renouauit.

Τές περί Κλεαγόραν και Λύγδαμιν, αξιώσοντας σΦίσιν. Ita restituimus, cum in exemplari Λύνδαμιν, άξιώσοντες, corrupte feriptum effet, et paullo post, xologgov, pro xoluc, voce, vt videtur, mendofa, reposuimus.

'Αγωνιώντες δε το μέλλον, πρέσβας εξέπεμψαν προς 'Po-In exemplari scriptum erat, αγωνιώντες δε το μέλλον, πρεσβεύειν μέν εγχειρίζωντες, etc. fine dubio corrupte.

CXIII.

Τοῖς περὶ τὸν Μενίθυλλον. Ita emendauimus, cum in manuscripto esset Mévoller, corrupte.

'Ορῶσα τὸν μερισμὸν γεγονότα τελέως. Videtur deesse & particula, vt legatur έ γεγονότα τελέως.

CXIV.

Καὶ τῶν παρα τε βασιλέως Άντιόχε πρεσβευόντων, ὧν δ Λυσίας ἔπεμψε, παραγεγονότων. Videndus Liuius in epitoma lib, xLV1.

'Εξ αύτης προσεκάλει τον Πολύβιον, etc. εἰ δέει πάλιν, etc. Mendofa prorfus erant haec in exemplari.

Καὶ τολμαντι βασιλείας αξιον. Ita emendauimus, cum in exemplari τολμῶντι scriptum sit.

Έξηχήσας τὸ κύκνειον. Superiorem lectionem fequuti, ita emendauimus, cum in manuscripto corrupte exaviraç scriptum esset.

Λοιπον είναι το λαθείν εκ της 'Ρώμης απελθόντας. placet vt legatur, pro eo, quod est in exemplari το λαληθέν, vt videtur, corrupte.

Παρα το πρεσβύτε. Placeret πρεσβυτέρε et paullo post, μετά μεγάλης σπεδης, vtest ad oram libri, non vt in contextu. Nnn 3 τιμής, etc.

Ταύτην εναλώσατο. Opinor scribendum εναυλώσατο, et infra, εναυλώτο, pro εναλώτο, vt est in exemplari.

Tr Mevidula. Hic quoque Mevilla habet liber ma-

nufcriptus, sed, vt opinor, male.

"Ατα τῶ Δημητρίε συμποτικῶ Φυσικῶς. συμποσικῶ erat in exemplari. hunc autem locum indicari puto ab Athenaeo lib. κ. δειπνοτοΦιςῶν, cum Demetrium πολυπότην, a Polybio in lib. xxx111. appellatum fuisse scribit.

'Απόρημά τι γενηται περί την έξοδον. Ita placet, non μέ-

νητος, vt est in exemplari.

Γράψας βραχὺ πιττάκιον. πινάκιον, vt opinor, scriben-

dum, cum hic, tum infra duobus locis.

Απαυτᾶν έπὶ τὸ Κίρκαιον ἐκᾶ γὰρ ἐπιμελῶς εἰώθει πυνηγετᾶν τὸ ποίν. Ita emendauimus hunc locum, cum in exemplari ἀπάντων, pro ἀπαυτᾶν, et τὸν υίον, pro τὸ πρὶν scriptum esset.

Τοῖ: μεν παισί συντάττειν προάγειν, etc. Ita videtur fcribendum, pro συνέταξε, vt habet liber manuscriptus.

Αὐτὸς δὲ λαβόντας έθητας. Ita omnino legendum, non αὐτὸς δὲ λαβών τὰς έθητας, vt est in exemplari.

Εἰτόντας τοῖς οἰκέταις. In exemplari erat εἰκόταν τοῖς οἰκέταις, corrupte.

Τῶν δὲ νεανίσκων τὰς δυσπισοτάτες. Omnino scriben-

dum εύπισοτάτες.

Ts δè M.νι.9ύλ.s. Mirum quam saepe librarius errauerit in hoc nomine. habet enim liber manuscriptus Μενύλλε, vt paullo supra, δ δè Μένυλλος, sed corrupte sine dubio.

"Α οτι δια Φώσκοντος. Ita emendauimus, cum in exemplari fit δια Φάσκοντος. fupra dixit συσκοτάζοντος άρτι τε θεῦ, etc.

Οἱ μὲν γὰρ αὐτε προάγοντες, ὡς ἐπὶ τὸ Κίρκαιον ὡρμηκότα διελάμβανον. Corruptus erat hic locus in exemplari. videndum ctiam, ne μένοντες fit legendum, pro προάγοντες, vt
αὐτε fit aduerbium.

'Απαντῶν ἐπὶ τον αὐτον τόπον. In exemplari scriptum est ἀπάντων.

Έκτωον ήδη έπὶ τῦ πορθμῦ. In exemplari deest έπὶ aduerbium.

Ένθεν έπιβάλλοντες. In manuscripto άθεν scriptum erat: vnde ένθεν fecimus.

935 ta feri-

Τἐς περὶ Τιβέριου Γράκκου. Γράκχου poscit vsitata scribendi ratio. in veteribus tamen ex argento denariis, τι. SEMPRONIUS GRACCUS, sine aspirationis nota inferiptum est.

CXV.

'Oς κατασφάξας εν τῷ Φακῷ τὰς συνέδρες. Vox Φακῷ mihi quidem obscurum est, quid significet hoc loco. vereor autem ne corrupta sit, et pro es σηκῷ, quod est templi adytum, reponere debeamus. nam περί τε Φακείε, quod est Thessaliae oppidum, non videtur intelligendum esse.

Προσαγαγόντα το ξενολόγου. In exemplari προσάγοντες

fcriptum erat.

Έχοντες κάκείνες μεθ' αύτων. Opinor legendum κάκεινου, vt de altero Ptolemaeo intelligamus.

Γναΐον Μερελαν. Liber manuscriptus habet corrupte

γενναιον μερό λλαν, etc.

Καὶ τῶν περὶ τὸν Τορκεάτον ἐπιγενομένων. Omnino hic aliquid deeft, licet fenfus fit apertus. itaque locum stellula notauimus.

Συνεξομοιωθέντος δε τέτε τοῖς πρότερον. In exemplari

τέτοις scriptum est: quod non placet.

Καὶ τὰς πόλεις συμΦρονείν τέτοις. Ita emendauimus, cum in exemplari fit συμΦέρειν. Cognomen autem, quod fequitur Prolemaei, συμπετήσιν, omnino corruptum videtur, et fortasse pro eo συμπότην, vel aliquid tale reponendum; quod tamen ex historia eruendum erit.

Καὶ κατανοείν τε τοῖς πολεμίοις ἐπιΦαίνεθαι. Vide num melius fit τε τοῖς πολεμίοις, etc. infra legendum, ἐκ τῶν κατα την 'Αλεξάνδρειαν πραγμάτων, vt nos emendauimus. et ἔσαν την ἀρχην αὐτε, pro eo, quod est in exemplari, ἔσαν

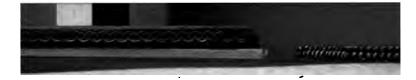
την άρχαιαν αύτε.

CXVII.

Καὶ τὴν συμμαχίαν αίρειν τὴν πρὸς τὸν πρεσβύτερον. αίρειν, ad oram libri in αναιρείν mutatum est. ego vero non video, cur receptam in contextum lectionem mutare opus sit.

Πόπλιος 'Απέσιος. Ita emendauimus, cum in exemplari fit Πόπλιος 'Ασέβιος, Apustia vero gens nota, cum ex Liuii lib. xxx1. tum ex monumentis magistratuum Capito-

Nnn 4 lini



linis. Admonendos autem lectores patamus, duobus Iocis in hoc fragmento Mávollou, Ptolemasi legatum appellari, pro Mayloulau, vt nos restituimus.

CXVIII.

Tor 'APS parer aresary. Nomen 'APS parer milit quidem suspectum est. neque vero, nisi ex historia, fi quae

extat, corrigi potest.

936

α Ωτε μή μόνον τὰς πόλεις καίς πό χώραν ἀποβαλείν, ἀλλὰ καί Φ. τάλαντα προδείναι τῆς καρπίας κῶν χράνων, ἐξ ἔ συνέβη γενέδαι τὴν ἀμΦισβήτηκα. De hac re ita ſcribit Liuius in epitoma lib. κεντε. miss a senatu legati, qui inter Massinisam, et Carthaginienses de agro indicarent, etc. in exemplari Graeco malo ἀπολαβείν legebatur, pro εποβαλείν: et pro καρπίας, opinor ἐπικορπίας scribendum esse.

CXIX.

'Απολογησόμενου προς τὰς διαβολάς. In exemplari erat ἐπιβολάς, quod non placet. refertur enim hoc verbum ad fuperiora illa, τὰς κατηγορήσουτας Εὐμάνες, etc.

CXX.

Το μεν πρώτεν εἰς ΠαμΦυλίαν. μετά δε ταῦτα πάλα εἰς Ρόδον πάντα ποιήσειν 'Ρωμαίοις ἀναδεχόμενος, εως εξειργάσαντο, etc. Duo menda haerebant his verbis; nam pro 'Pόδον legebatur 'Pάδον' et pro εξειργάσαιτο, εξειργάσατο scriptum erat in exemplari.

Τα κατα την αρχην αυτόν. Its videtur legendum, cum in exemplari corrupte fit αυτών, pro quo αυτώ possumuset-

iam emendare, vt ad verbum συνεβάλετο referatur.

CXXI.

Κατὰ τοσέτον εφιλοφρονείτο, καὶ συνηθέετο τον Arraλον. Ita emendauimus, cum in exemplari scriptum effet εφιλοπονείτο, pro εφιλοφρονείτο. paullo supra, καὶ πλειόνεν ετέρων, deerat in manuscripto coniunctionis nota, quae tamen necessaria est.

CXXII.

Φάσκων δίκαια πεπουθέναι τον Γνάϊον. Ita omnino scribendum, non vt in exemplari legebatur, πεποιφιέναι quae lectio nullo pacto ferri potest.

Πρὸς

937

Προς το μηδε τον αγγελώντα καταλειφθήνως τοῖς 'Ρωμωίοις το γεγονός. Corrupts haec erant in exemplari, in quo ανωίδης etiam pro ανωδώς mendose legebatur.

Μή δεδιέναι τον Γναίν Φόνον. Ita videtur legendum, pro

Φόβον, vt est in libro manuscripto.

'O de Ίσοκράτης. In exemplari Σωκράτης · fed Ίσοκράτης

ex locis superioribus reposuimus.

'Εαν τες αιτίες παραλαβέσα τιμωρήσηται. Ita placet, vt ad vocem σύγκλητος referatur; male enim παραλαβόντα scriptum est in exemplati.

CXXIII.

Υπέρ τῶν Δηλίων. Ita omnino legendum. mendole enim in exemplari scriptum est ὑπὲρ τῶν Ῥοδίων.

CXXIV.

"Ότι τῶν Νισσίων, κεὴ τῶν Λαοσσῶν. Pro Νισσίων non est dubium quin Λισσίων sit legendum. est enim Λίσσος, πό-λις Ἰλλυρίας, ντ scribit Stephanus, cuius in superioribus fragmentis mentio sacta est, de ea ita scribente Liuio: rex Lissi Gentius erat. pro Δαοσσῶν vero, aut Δαερσίων legendum, quod Ἰλλυρίας ἔθνος dicitur a Ptolemaeo: aut Δασσαριτῶν, quod et ipsum Ἰλλυρίας ἔθνος ἐκὶ, docente Stephano, ex auctoritate Polybii in libro viii. nos manuscriptam lectionem non mutauimus, quod fortasse ex multis Illyricis gentibus vna sit haec, cuius nomen sit praetermissum a Ptolemaeo.

"Οτι Δελματείς την χώραν αδικέσι, κας τας πόλεις τας μετ' αὐτῶν ταττομένας, etc. De hac re ita scribit Liuius in epitoma lib. xlvii. C. Marcius Cos. aduersum Delmatas parum prospere primum, postea feliciter puguauit: cum quibus bello consligendi caussa fuit, quod Illyrios populi Romani socios vastauerant.

Αὐτοι δέ εἰσιν, Ἐπέτιον καὶ Τραγύλιον. Ἐπέτιον inter Illyricas vrbes numeratur a Ptolemaeo. pro Τραγύλιον vero suspicor legendum esse Τραγύριον, vnius tantum litterae mutatione, si modo Plinii codex est emendatus, a quo Tragurium Delmatiae adiacens oppidum nominatur.

Μέχρι μὲν ἔζη Πλεύρατος ὑπήπεον ἐκείνω. Corrputus erat hic locus in exemplari.

Nnn 5 CXXV.



CXXV.

'Aδικείδαι συνεχώς. Ita legendum. in exemplari autem scriptum est συνεχείς, mendose, sine aduerbio ως, quod mos addidimus, ad sententiam necessarium.

Mη κατάλυμα δοθηναι σΦίσι, μήτε παροχήν. Hinc intelligere posiumus, male eos fecisse, qui apud Ciceronem parochiis emendarunt, pro parochis, quae lectio reperitur in veteribus libris. locus est ex epistola secunda libro XIII. ad Atticum, in qua ita scriptum est: Ariarathes Ariobarzanis filius Romam venit, etc. omnino eum Sextius noster parochis publicis occupanit: quod facile patior. verumtamen, quod mihi summo beneficio meo magna cum fratribus illius necessitudo est, inuito eum per litteras, vt apud me diuersetur, etc. Parochi autem dicebantur, qui legatis salem, et ligna, et similia praebebant. de quibus Horatius meminit lib. I. Serm. Sat. v.

Proxima Campano ponti, quae villula, testum Praebuit: et parochi, quae debent ligna, salemque.

Porphyrio in hos versus ita scribit: Parochi, Copiarii dicuntur, ἀπὸ τῶ παρέχωθα, id est, ab exhibere. hodieque a Copiariis praestantur haec iis, qui reip. caussa iter faciunt.

CXXVI.

Τότε δὲ παρειληΦότων τὰς ἀρχὰς τῶν περὶ τὸν Σέξτεν Ἰέλιον. Ita locum emendauimus, cum in exemplari, praeter alia menda, τέτων abundaret, post verbum παρειληΦότων. Sex. Iulium describit, qui consul fuit cum L. Aurelio, anno v. c. dxcvi.

Τὸ δὲ πλειον συγκατατησομένες τῷ ᾿Αριαρά βει. Italegendum ex iis, quae supra habentur: in exemplari vero τον ᾿Αριθμον, pro τῷ ᾿Αριαρά βει corrupte prorsus scriptum est.

Το δε λεγόμενον άνυπεύθυνον ήν. Huius loci sensus poscit, vt άνυπεύθυνον legatur, quemadmodum nos emendatimus, non ύπεύθυνον, vt est in exemplari.

CXXVII.

Οτι δώσει περί τέτων εντολας τοῖς αποτεπλομένοις πρεσβευτεῖς εἰς τὴν Ἰπλυρίδα μετὰ Γαίε Μαρκίε. Ita omnino legendum ex Liuii epitoma lib. XLVII.

CXXVIII.

'Αλλ' ύπενόεν του 'Ατταλου, βελόμενου αὐτου ἐπιβαλεῖν τῷ Πρεσία τὰς χειρας. Italegendum, cum in exemplari fit βελομένων αὐτῶν, omnino male. 'ΑμΦι-



939

'ΑμΦιδοξήσασα περί τῶν προσπιπτόντων ή σύγκλητος. In exemplari corrupte legebatur συμΦιδοξήσασα pro quo nos reposuimus αμΦιδοξήσασα, hoc est, cum anceps esset, et haereret senatus, etc.

Μετά τὸν περί τὸν Πόπλιον. P. Lentulum intelligit, de quo in sequenti fragmento sacit mentionem.

CXXIX.

Καὶ Τηλεκλέα του Αἰγεάτηυ. Legerem Τεγεάτηυ, pro Αἰγεάτηυ, nifi in sequenti fragmento Τηλεκλέα του Μεγαλο-πολίτηυ scriptum esset. vtraque tamen Arcadiae vrbs, et Tegea et Megalopolis. est autem hoc fragmentum ex libro ***

**Example 1. Polybii, vt ad oram libri manuscripti notatum est.

Προσέβησαν προς τές μη Φάσκοντας δείν ἀπολύειν. In exemplari προσένησαν scriptum est, ex quo vnius litterae mutatione fecimus προσέβησαν. respexit enim ad antiquam formulam in senatusconsultis saciendis, de qua ita Festus: Qui hoc censetis, illuc transite; qui alia omnia, in hanc partem, etc. hinc dixit Cicero in epistola ad Plancum libro x: Eum senatus reliquit, et in alia omnia discessit. et Hirtius lib. vIII. de bello Gallico, discessionem, inquit, saciente Marcello, senatus frequens in alia omnia transiit. Erit igitur mpooré-Byoay, in fententiam ierunt, vel, vt dixit Liuius libro 1x. pedibus in sententiam ierunt. id quid fit, clarius patebit, fi Ciceronis verba ex epistola secunda lib. 1. ad Lentulum ad-* scripserimus. perspiciebant enim, inquit, in Hortenfii sententiam multis partibus plures ituros. Multum autem ad antiquum hunc morem intelligendum confert Polybii locus, purgatis praesertim mendis, quae haerebant in verbis ταύτη et άΦιεμένων, pro quibus in exemplari ταύτης et έΦιεμένων mendose scriptum erat.

CXXX.

Εὐέλπιδες γενόμενοι καὶ μετεωριδέντες. In exemplari male scriptum est ἀνέλπιδες, quod contrarium est verbo μετεωριδέντες.

CXXXI

Κατά του αὐτου καιρου, ἢκου προσβευταὶ, καὶ παρά Μασσαλιητών : οἱ πάλαι μὲν κακῶς πάχοντες ὑπο τῶν Διγυςινών, τότε δὲ συγκλειόμενοι τελέως, καὶ πρὸς τέτοις καὶ πολιορκυμένων



των πόλεων 'Αντιπόλεως καὶ Νικαίας, ἐξαπέσειλαν, etc. Locus erat in exemplari mutilus et corruptus, quem nos emendauimus additis vocibus πρεσβευταὶ et αί, quae deerant, et ἐξαπέσειλε verbo in ἐξαπέσειλαν mutato. de hac re ita feribit Liuius in epitoma lib. xLVII. Q. Opimius Cos. Transalpinos Ligures, qui Massiliensium oppida Antipolim et Nicaeau vastabant, subegit.

CXXXII.

Καθ' ἐς ἐξέπεμψεν ἡ σύγκλητος τον Όπίμων ἐπὶ τον τῶν Ὁξυβίων πόλεμον. Ita legendum, cum in exemplari correpte Ἱππόνιον fcriptum fit, pro Ὁπίμων de quo videndus Liuii locus in fuperiore fragmento adductus ex epitoma libri xuvii.

'Aλλά τύτυς μεν άπανάγειν δα της Ρώμης. In manuscri-

pto erat ἐπανάγειν, quod non placet.

940

Τῷ δὲ νεωτέρω ε. πρεσβευτὰς καταεήσασα τὰς περί Γναίν Μεράλαν, κεὴ Λεύλιον Θέραον. De hac Ptolemaei in Cyprum reductione videndus Liuius in epitoma lib. κενι.

CXXXIII,

Τὰς περὶ Λεύκιον 'Ανίκιον, καὶ Γαΐον Φάννιον, Κόϊντον Φάβιον Μάξιαον. Pro 'Ανίκιον, in exemplari, corrupte, vt videtur, fcriptum erat Ναυίκιον nos in 'Ανίκιον mutauimus, fcripturae similitudinem sequuti. nam huius legationis mentio apud Liuium non extat. Anicia vero gens in veteribus monumentis nota.

CXXXIV.

Παραχρημα κατέςηταν Φλαμίνιου καὶ Πόπλιου Λαινάτου καὶ Λεύκιου Ποπίλλιου. Vereor ne satis emendata sint haec legatorum nomina, in quibus duo suerunt Popillii, P. et L. Laenates, si veterem lectionem sequamur. suspicor autem praenomen Λεύκιου, post verbum κατέςησαν reponendum, et nomen Ποπίλλιου post praenomen Πόπλιου, vt duo tantum suerint legati L. Flaminius et P. Popillius Laenas. pro Ποπίλλιου in exemplari Πόπιου scriptum erat.

Προτέχων της 'Οξυβίων χώρας κατά πόλιν Αίγιαλόν. Vel hic Αίγιτναν reponendum, vel infra scribendum est Αίγιαλόν. nos, quia vrbis huius, vt videtur, maritimae, nomen nusquam inuenimus, vnde vtra scriptura emendation sit, appareat,

941

appareat, nihil mutandum putauimus. hunc autem Polybil locum de Oxybiis et Deceatibus citat Strabo in lib. 1v. cum scribit: τῶν μὰν ἔν Λιγύων, τῶν μὰν ὅντων Ἰγγαύνων, τῶν ἀὲ Ἰντεμελίων, εἰκότως τὰς ἀποικίας αὐτῶν ἐπὶ τῷ Ⅎαλάτττη, τὴν μὰν ὁνομάζειθας Αλβιον, Ἰντεμέλιον, οδυ Ἄλπιον. τὴν δὰ ἐπιτετμημένως μᾶλλον, ᾿Αλβινγαῦνον. Πολύβιος ὰὲ προςίθησι τοῦς ὁυσὶ Φύλοις τῶν Λιγύων τοῖς λεχθεῖτι τό τε τῶν Ωξυβίων, καὶ τὸ τῶν Δεκιήτων. Sed praeter Polybium, Ptolemaeus Deceates inter Transalpinos Ligures numerat, licet Δεκιάτιοι, pro Δεκιήτων, in vulgatis editionibus scriptum sit. Plinius etiam non modo Deceates, sed Oxybios, trans Alpes Ligures nominat lib. 111. cap. v. et Pomponius Mela.

Ol δε Λιγυτηνοί προακηποότες. Placet vt ita legatur, cum

προσμημοότες fit in exemplari.

Παραχρημα του ένα των ύπάτων Κοϊντον 'Οπίμιον εξαπέεειλε μετα δυνάμεως, πολεμήσοντα τοῖς 'Οξυβίοις και Δεκιήταις. Ita legendus hic locus ex Strabone, cuius verba attulimus fupra.

Παρα τον Απρωνα ποταμόν. Fluuii nomen. alibi non extat, quod sciam: nisi forte sit is, qui εάρος a Ptolemaeo dicitur.

Καὶ λαβόντες ώμην παράςασιν. Ita emendanimus, cum in exemplari sit όμην παραςατικήν, etc.

Καὶ διελών την δύναμιν κατά τὰς πόλεις. In exemplari corrupte scriptum erat, καὶ έλων την δύναμιν ἐπὶ τὰς πόλεις.

CXXXV.

Ο' κε συμμέξαντες αύτω περί Κάδες. Ita legendum, cum in exemplari scriptum sit Κάδοις. Κάδοι autem Stephano Μυσίας πόλις, etc.

Διεσάθεν αὐτῷ τὰ παρὰ τῆς συγκλήτε. In exemplari est περὶ, male. et infra ἀπείποντο, pro eo, quod nos emendauimus ἀπείναντο. et mox παρασκευάζειν scribendum, vt. nos correximus, pro παρεσκεύαζεν, quod habebat liber manuscriptus.

ČXXXVI.

Κατά δὲ τὸς αὐτὸς καιρὸς 'Αθήνωος κατέπλευσε ναυσὲ καταΦράκτοις π. In exemplari corruptus erat hic locus, et pro 'Αθήναιος, qui fuit Attali frater, 'Αθήναις legebatur.



Ελς του πλητικου πόλεμου. Suspicor legendum esse Κρητικου, ex superioribus fragmentis, et inseriore cxxxviii.

Τοιέτος τότε κατά μέρος χειρισμός έγενήθη των πραγμάτων. Ita scribendum, cum manuscriptus habeat δ τε, pro τότε.

CXXXVIII.

"Ετι τῆς θερείας ἀκμαζέσης. Θεραπείας corrupte scriptum erat in exemplari. de Laodice et Alexandro videndus Appianus in Syriaco. κωὶ Ασυμήδης ὁ Ῥύδιος πρεσβευτης ἄμα ης ναύαρχος καθεσαιένος, παρελθών ἐξ αὐτῆς εἰς τὴν σύγκλητεν, διελέγετο περὶ τε πολέμε τε πρὸς Κρητωείς. Ita sunt interpungenda haec verba, non satis in libro manuscripto emendata. ex quibus apparet in cxxxv1. fragmento Κρητικέν πόλεμον, pro Κλητικόν legi omnino debere.

CXXXIX.

Τὰς περὶ ἀντιφάταν Τηλεμνάσε Γορτύνιον. Ita legendum ex loco inferiore. in exemplari praeter alia menda, deest τὰς περί. infra: διὰ τὸ τὸν πατέρα τῶ προειρημένε Τηλεμνάσε. Locus erat mutilus in exemplari.

CXL.

Hus δè καὶ Δημήτριος. Demetrius Ariarathis filius defignatur, de quo supra mentio sacta est.

Μάλισα δε συγκατασκευάζειν, etc. infra: βασιλέως ενγόνοις. et mox: την κατασκευήν τε δράματος ενενόεν. Corrupte legebantur haec in exemplari.

Τεθερατευμένοι δια της Ἡρακλείδε γοητείας. Aduerbium

δια deerat in manuscripto.

942

' Έγίνετο περὶ τὴν παρασκευήν. In exemplari scriptum est παρὰ τὴν παρασκευήν. omnino aliquid deest post verba ἐπιΦανῶν ἀνδρῶν.

CXLI.

Καὶ τὴν Ἐρνοβρικα πόλιν κατὰ κράτος ελών. Ptolemaus appellat Ἑργαδίκα. fcd fcripturae veritas ex Augusti aereo numismate petenda, in quo inscriptum est, MVN. ERCA-VICA.

Τὰς μὲν παρά τῶν Βελλῶν καὶ Τίττων. Scribendum Τίγγων, ex loco inferiore, et Ptolemaeo. Appianus tamen in Hiberico

943

Hiberico habet Τιτθές. Σεγήδη, inquit, πόλις ες! Κελτιβήρων τῶν Βελλῶν λεγομένων μεγάλη τε καὶ δυνατή, καὶ ες τὰς Σεμπρωνίε Γράκχε συνθήκας ἐνεγέγραπτο. αὐτὴ τὰς βραχυτέρας πόλεις ἀνώκιζεν ἐς αὐτὴν, καὶ τείχος ἐς τεσσαράκουτα καδίες κύκλω περιεβάλλετο, Τίτθες τε ὅμορον γένος ἄλλο συνηνάγκαζεν ἐς ταῦτα, etc.

Κατὰ πόλιν εἰτῆγε πρότερον τὰς συμμάχες. In exemplari pro πρότερον, legebatur πρὸς, corrupte: et διαθάγωσιν, paullo post, pro διαθύγωσιν, etc.

Ἐπὶ δὲ τέτοις. σὺν δὲ τέτοις, male habet manuscriptus liber: et ὑποπεπτωκότες, pro ὑπεπτωκότως, vt nos emendaumus.

Τέλος δ' είναι του λόγου. Suspicor legendum esse, τέλος δ' είναι τῶν λόγων, etc.

Εί μέν τι δει ρητον πρόστιμον. Ita emendauimus, cum in exemplari δη, pro δει fcriptum fit.

Ἐπὶ τὰς κατὰ Τιβέριον ὁμολογίας. Videndus Appianus in Hiberico.

Αὐλος Πος έμιος, καὶ Λεύκιος Λικίνιος Λεύκο λος. Livius in epitoma lib. xLVIII. L. Licinius Lucullus, A. Postumius Albinus consules, cum delectum seuere agerent, nec quemquam gratia dimitterent, a Tr. plebis, qui pro amicis suis vacationem impetrare non potuerunt, in carcerem coniecti sunt.

Οὐ μόνον Αρχνάκας καταβρήσειν. Locum, vt apparet mutilum, afterisco notauimus.

'Ενέπεσέ τις πτοῖα. Ita videtur legendum: in exemplari autem vox πτοῖα prorfus corrupta.

Είς γὰρ τἔτο προύβη τὰ τῆς ἀποδειλίας, ὥσε μήτε χιλιάρχες προπορεύεθαι πρὸς τὴν ἀρχὴν τὰς ἱκανες, ἀλ. ἐλ. ἐκ.
πειν τὰς χώρας, τὸ πρότερον εἰθισμένων πολλαπλασιόνων προπορεύεθαι τῶν καθηκόντων · μήτε τὰς εἰσΦερομένες ὑπὸ τῶν
ὑπάτων πρεσβευτὰς ὑπακέειν, ὰς ἔδει πορεύεθαι μετὰ τὰ τρετηγᾶ. τὸ δὲ μέγισον, τὰς νέες διακλίνειν τὰς καταγραφὰς, καθ
τοιαύτας πορίζεθαι προφάσεις, ἀς λέγειν μὰν củχρὸν, ἔξετάζειν
δ' ἀπρεπὰς, ἐπιτείνειν δ' ἀδύνατον. τέλος δὲ καθ τῆς συγκλήτε,
καθ τῶν ἀρχόντων ἐν ἀμηχανία ὅντων, τί τὸ πέρας ἔσαι τῆς τῶν
νέων ἀναιχυντίας (τάτω γὰρ ἡναγκάζοντο χρῆσθαι τῷ ἡήματι διὰ
τὰ συμβαίνοντα) Πόπλιος Κορνήλιος Αφρικανὸς, νέος μὰν ῶν,
etc. οί γὰρ πρότερον ἀποδειλιωντες, ἐκτρεπόμενοι τὸν ἐκ παραθέσεως ἔλεγχον, οἱ μὰν πρεσβεύσειν ἐθελοντὴν ἐπηγγέλλοντο



944

τοῖς ερατηγοῖς, οί δὲ πρὸς τὰς ερατιωτικὰς καταγραφὰς προσεπορεύοντο, etc. Florus in epitoma libri αιντιτ. Polybii locum hunc a Liuio, totidem fortaile verbis expressum, ita concidit. Hispaniense, inquit, bellum, cum parum prospere aliquoties gestum, ita consudisse civitatem Romanam, vt ne ii quidem invenirentur, qui aut tribunatum exciperent, aut legati ire vellent, P. Cornelius Aemisianus processit, et excepturum militiae genus, quodeunque imperatum esset, prosessus esses, quo exemplo ad militandi studium omnes incitanit, in verbo Polybii επιτείνειν suspicor inesse mendum, et επιτείνειν emendandum esse.

Τές της πατρίδος καιρές. Liuius alibi, reip. tempora, vertit.

CXLII.

Πῶς ἀπαντῆσαμ * τὴν Ῥωμαίων ἀπόκρισιν. Hoc quoque fragmentum ex libro xxxIII. descriptum esse, ex annotatione ad oram libri didicimus. Videtur autem deesse verbum δῶ, et aduerbium προς, vel tale aliquid post verbum ἀπαντῆσαμ. itaque locum stellula notauimus.

Καὶ τῶν Ἰτυκαίων ὑποτεμομένων την ἐπίνοιαν αὐτῶν, τῶς Ὑωμαιοις την ἐκυτῶν προδιδόντων πόλιν, όλοχερης ἀμηχανία τεριέτη τὰς ἀνθρώπες. Liuius in epitoma lib. κιικ. Vtices. fes legati Roman venerunt, fe fuaque omnia dedentes. ea legatio, veluti maximum belli omen, grata patribus, acerba Carthaginiensibus fuit.

El συγκαταβείων. Ita legendum, pro συγκαταβαίνων, vt est in exemplari.

Οὐ δὲ παράδοξου. ώς δὲ παράδοξου erat in exemplari, fed male.

Βλέποντες πρὸς τὰ παρόντα, πράττειν τὸ δοκῶν συμφέρειν τῆ πατρίδι. In exemplari decrat verbum συμφέρειν, quod ad feníum necessario requiritur. vereor autem ne legatorum nomina, quae sequuntur, satis emendata sint. Videndus Appianus in Libyco.

Έπὶ ποτὸν ἡπόρησαν, πότε διὰ τῶν ὑπάτων αὐτοῖς ἔξαμ παρχηγελλόμενα. Non dubito quin fit legendum, πότερα διὰ τῶν ὑπάτων αὐτοῖς ἐξὶ τὰ παραγγελλόμενα, etc. Confirmant hanc lectionem ea, quae fequentur, νῶν διαπορεῖν τί διὰ τῶν ὑπάτων αὐτοῖς παραγγελθήσεται, etc.

*E. 38-



945

Ένδεχομένως. Ita scribendum: et infra, Φασὶ Μάγωνα τὸν Βρέτιον: vterque autem locus corruptus est in exemplari.

Ἐπιδεκτέον ἐςί. Ita emendauimus, pro ἐπιλεκτέον, vt

est in libro manuscripto.

Έδωκαν την έπιτροκήν περί αὐτῶν, etc. καὶ παραυτίκα καταλέξαντες τριακοτίες τῶν νέων, ἐξέπεμπον μετὰ μεγάλης εἰωνῆς καὶ δακρύων, etc. ἐπέλευε παραδιδόναι τά τε ὅπλα καὶ τὰ βέλη πάντα χωοὶ; δόλε καὶ ἀπάτης. Liulus in epitoma libri κιικ. ita de hac re: Legati triginta Romam venerunt: per quos Carthaginienses se dedebant. Catonis sententia permicit, vt decreto perstaretur, et vt consules quamprimum prosiciscerentur ad bellum. Qui, vbi in Africam transierunt, acceptis, quos imperauerant, trecentis obsidibus et armis, omnibusque instrumentis belli, si qua Carthagine erant, tunc, cum ex auteoritate patrum inberent, vt in alio loco procul a mari decem millia passum, nec minus remoto, oppidum saccerent; indignitate rei ad bellum Carthaginienses compulerunt.

Εἰς τὸ τῆς ἐππαιδεκήτε νεώριον. Opinor legendum esse τὸ ἐππαιδέκατον νεώριον, etc. cum enim plura essent Romae naualia, vt ex Liuio, et aliis colligitur; verisimile est, numeris ea distincta suisse, et vnum, primum nauale, alterum, secundum, et deinceps ex incisis notis, significari solita esse.

Έκεινα δε λαβόντες αποπλεύσωτιν. Ita videtur legendum, cum in exemplari μη άπλεύσωσιν corrupte scriptum sit.

CXLIII.

Οὐ γὰρ ὡς κατὰ περιπέτειαν ἐπ' αὐτὰς ημοντος τὰ δεινὰ διεσάψεν, ἀλλ' ὡς κατὰ πρόθεση ὑρμηκότων τῶν Άχωῶν ἐπὶ τὸ παραδειγματίζειν αὐτάς. Liuius in epitoma lib. L1. ita de hac re: Belli Achaici ſemina reſeruntur haec, quod legati populi Romani ab Achaeis pulſati ʃunt. hoc autem fragmentum ex libro Polybii κκκνιιι. deſcriptum est, vt ad oram libri manuscripti notatum animaduertimus.

'Απερεισαμένες την άγνοιαν έτι τὰς αίτίες. Ita scribendum, cum in exemplari sit ἀτειρεισαμένες, sed corrupte.

Οὐ διαστᾶσαι βελομένη. à particula deeft in exemplari, quae tamen necessaria videtur.

Tom. II.



946

Καθ' ὑπόκρισην τὰς Ῥωμείας. Videtur deesse τῶτο ποιείν, vel tale aliquid.

'Ανασοβήσαντες. Hic quoque videtur deesse verbum παταπλήττειν, vel aliquid tale, quod sensum expleat.

CXLIV.

Ol περί του Σέξτου προάγουτες εκ της Υρώμης εἰς την Πελοπόννησου, ἀπήντησαν τοῖς περί Θεαρίδαν. Totus hic locus de Achaici belli feminibus, ex Polybio, vt opinor, a Paufania funtus, peti potest ex libro rerum Achaicarum.

Υπεο των εἰς τὰς περί τὸν Αὐρήλιον γενομένων ἀσελγημάτων. Corrupte ἀλγημάτων in exemplari scriptum erat. ἀσελγήματα enim, hoc est, piacula commissa ab Achaicis sunt, cum populi Romani legatos pulsarunt.

Of δε περί του Δίκιου καί Κριτόλαου. Ita legendum, cum ex Pausania, tum ex Liuio, cuius verba sunt haec in epit. lib. Lii. Dux corum Critolaus sibi mortem consciuit. in cuius locum Diacus Achaici motus primus austor ab Achacis dux creatus, etc. Orosius lib. 5. cap. 3. Polybii locum designat, cum inquit, Valerius Antias in Achaia pugnatum, et viginti millia Achaeorum cum duce suo Diaco cecidisse confirmat. Polybius Achiuus, quamuis tunc in Africa cum Scipione fuerit, tamen quia domessicam cladem ignorare non potuit, simel in Achaia pugnatum Critotao duce asserit. Diaeum vero, adducentem ex Arcadia milites, ab eodem Metello practore oppressum cum exercitu docet.

Το δὲ έθνος, καθάπερ ἐν παροιμία ἔΦη, ἐ μόνον τὰ διδόμενε τῆ δεξιῷ παρὰ Ῥωμαίων ἐδέχοντο, τῆ δὲ μιῷ χειρί. Locus, ντ videtur, mendofus, potest corrigi, si ita legatur: τὸ δ' ἔθνος, καθάπερ ἡ παροιμία ἔΦη, ἐ μὲν τὰ διδόμενα τῆ δεξιῷ παρὰ Ρεμαίων ἐδέχοντο τῆ δὲ λαιῷ χειρί. Prouerbium extat apud Ciceronem in ep. 5. lib. 6 et in ep. 17. lib. 15. ad Atticum, sed mutilum et mancum. omnino apud Polybium aduerbium μόνον expungendum suspicor, et pro eo μὲν, facili lapsu in μένον a librario mutatum, reponendum, quod sequenti aduerbio δὲ respondeat; vt prouerbii sententia sit: dextra manu solere accipi, quae dentur sine suco et sallacis; lacua, quae contra. Achaeos igitur, quibus persuasum esset, Romanos non vere et ex animo, sed metu Carthaginiensis belli, quod imminebat, et Hispaniensis,

quod



947

quod nondum confectum erat, simulate secum agere; accepisse, quae dabantur, non dextra, vt dicitur, manu, sed sinistra: in quo falsam eos de Romanis opinionem habuisse, queritur Polybius, cum inquit, καθόλε δὲ καὶ συλλήβδην πα-

ραπαίον τοῖς λογισμοῖς. ὑπέλαβον γὰρ, etc.

Παραγενομένων γὰρ εἰς τὴν Τέγεαν τῶν περὶ τὸν Σέξτον, κεὶ τὰς Λακεδαιμονίες ἐπισπασαμένων, χάριν τᾶ σύμφωνον αὐτοῖς γενέδαι πρὸς τὰς Αχαιὰς τήν τε περὶ των προγεγονότων ἐγκλημάτων δικαιοδοσίαν, κοὶ τὴν κατὰ τὸν πόλεμον ἐποχὴν, etc. In exemplari erat Καρχηδονίες, pro Άχαιὰς, corrupte prorfus. quis enim hic Carthaginiensibus est locus? et copula κεὶ deerat post vocem δικαιοδοσίαν. de hac re ita Pausanias: κοὶ ἔτυχον γὰρ τότε ήδη οἱ παρὰ Ῥωμαίων ἡκοντες τὰ Λακεδαιμονίων κεὶ ᾿Αχαιῶν δικάσαι. ἀζίπετο μὲν ἐν Τεγέα τῷ ᾿Αρκάδων τοῖς ἀνδρᾶσιν ἐς λόγες ὁ Κριτόλαος, etc. ἔκριναν πλείτες μὲν ἄλλες διακλίναι τὴν ἀπάντησιν. Pausanias in Achaicis: εδία δὰ τοῖς συνέδροις ἐπέςελεν ἐς τὰς πόλεις ἀπολείπεωθαι σφᾶς τῶ συλλόγε, etc.

Ο μεν εν προειρημένος. Ita legendum, cum of μεν εν

προειρημένοι fit in exemplari.

Έπανοίσειν δὰ τοῖς Αχαιοῖς εἰς την έξης ἔΦη σύνοδον, ήτις ἔμελλεν γενέωθαι μετὰ μῆνας ἔξ. Ita hunc locum emendauimus ex Paulania, cum in exemplari corrupte prorlus ſcriptum eslet, ἀΦ΄ ἢ σύνοδον αὐτἢ γενέωθαι, etc. l'ausaniae verba funt haec: ὑς ἄλλην ἐκέλευεν ἀναμένειν αὐτὰς, ᾿Αχαιῶν σύνοδον, ἐς μῆνα ἐσομένην ἔπτον. αὐτὸς ὸὲ ἐδὲν ιδία ὁιαλέξαωθαί σΦισιν ἄνευ τὰ ποινὰ τῶν ᾿Αχαιῶν ἔΦασκε. καὶ οἱ μὲν ἐπεὶ ἀπατώμενοι συνῆκαν, ἀπηλλάσσοντο ἐς Ὑωμην, Κριτόλαος δὲ, etc.

'Ο δὲ Κοίντος Καικίλιος ἐν Μακεδονία τάδε πυνθανόμενος, καὶ τὴν ἐν Πελοποννήσω, etc. Ita legendum; et videndus Liuius in epitoma lib. LII.

Καὶ τον νεώτερον Σκιπίωνα 'ΑΦρικανόν. Ita emendauimus ex corruptis verbis αλίωνα μαῖνον, quae funt in exemplari, in quo ταραχώς, pro πρεσβευτάς fcriptum erat paullo fupra.

Παραπλησίοις τοῖς παρὰ τε Σέξτε. Ita legendum. vel si τον Σέξτον retineamus, quod est in exemplari, τοῖς τῶν

περί τον Σέξτον legendum erit.

Μήτε δια της πρός Λακεδαιμονίες προΦάσεως. δια της deest in exemplari.



OAR VRSINI NOTAE IN LEGATIONES.

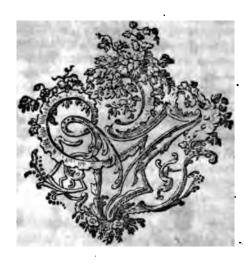
Βόλοδη μεν Ρυμαίος Φθος σπάρχευ. - In exemplari erat Punaino. omnino aliquid mendi haeret huic laco, et pro πησάμενος, πησαμένος fortaffe legendum.

Kaj rav redrevnarev iva. In exemplari erat redrevenarev, quam lectionem fi retinere volumus, will est scribendum.

The de airer conspression rule exemplaris motata, cum in contexta rule aireis foriptum sit.

Εὐαγόραν τὸν Αλγία, καὶ τὸν Τριτών Στρατήγιου. Oplnor legendum Εὐαγόραν τὸν Αλγιία, καὶ τὸν Τριταιία Σερυτήγιου. Τριταία enim πόλις Αχαίας Stephano, a que é ενλίτης Τριταιούς, etc.

Περί τὸ πραγματοκοπείν. Ita legendum, cum in exemplari corruptum fit hoc verbum.





AD LIBRVM VI.

VI. 3. Τον τῆ σωματικῆ.) MS. τον κατὰ σωμ. Lege, τον καλ

VI. 4. Συναγανακτώντας μέν τῷ πέλας.) Quem Polybius vitimis verbis designet, non puto esse τὸν βλάπτοντα, et qui gratiam reddere debebat, vt videtur velle interpres mire et obscure vertens, simul alterius vocem indignantibus cuntis, sed τὸν σώσαντα et cui gratia debebatur: illis enim, qui patiuntur iniqua, auctor solet alios συναγανακτών dicere. IV, 7. Διακάσαντες τῶν λεγομένων καὶ συναγανακτώνταν μὲν τοῦς Πατραιεῦσι καὶ Φαραιεῦσι. IV, 76. Τὰς δὲ συναγανακτῶντας ἡ προσβοηθῶντας τοῦς μασιγαμένοις. Verterem: simul proximi indignitate motis.

VI. 7. The run aperspur admias.) MS. run apérspor, quod en fit reiiciendum, delibero. 11, 9. Teura énsusuasa-

σα λέμβυς πλάυς τῶν πρότερον.

Ibid. Διὰ τῆς ιδίας ἀρετῆς τυγχάνειν, τάτων διαΦθέρεσι τὰς ἐσίας.) Haec distinctio est in postrema, haec in Basileensi editionibus, sed vt puto depravate, cum necessario distinguendum sit: τυγχάνειν τύτων, διαΦθέρεσι.

Ibid. Xmple derne al Dove.) Versum, quasi legeretur

KGI PFOVE.

VI. 10. Ντυ ὑΦ' ἡμῶν λεγομένην.) In vtraque praecedente est ὑΦ' ὑμῶν, quod nihili esse vel ipsi interpretes pro-

bant: quare non sustinui non corrigere.

VI. 11. *Η παραληφομένην.) Suscipiendumue aliquid. Sic δ πάνν. Musculus aut accipiat. Neutrum capio. Quid enim, qui conciliandi pacem, hortandi, imperandi, aut bellum indicendi caussa mittitur, an non mittitur ad suscipiendum aliquid? Vix potest aliam ob caussam legatio decerni. Ego fateor me expediri aegre posse, nisi legas προσληφομένην et interpreteris, aut ad accipiendos in societatem vel deditionem. Quod vnicum legationis officium in O o o 3



950

his verbis desidero, idque ad senatum pertinuisse patet ex Campanorum exemplo apud Liuium vii, 31. Eodem pertinere videntur decem legati mitti soliti more maiorum ad ordinandam nouam prouinciam.

VI. 12. Πῶς γὰρ εἰκός.) Vox vltima in MS. desiderabatur, quod ipsum non videtur abhorrere a Polybio. 11,38. Δῆλον, ὡς τύχην μὲν λέγειν εδαμῶς ἄν ἔιη πρέπον Φαῦλον γάρ. Ετ cap. 59. Παρίημι τὰ παρ όλον τὸν βίον αὐτε καὶ τῶν προγόνων ἀσεβήματα μακρὸν γάρ. Hoc libro cap. 35. Τοῖς ἐκπεσαμένοις ἐδ ὡς ὑπάρχει σωτηρία πῶς γάρ.

VI. 18. Διαιρέσεως κως κατασάσεως των χιλιάρχων.) ele-Etione et diuisione tribuum. Quis non credat, voluisse interpretem tribunorum scribere: nos quidem sic correximus.

VI. 23. Έν ἢ τῶν μὲν δοράτων.) Vltimam vocem interpretatione indignam censuit interpres nouissimus. Priorum alter: in qua hastarum primam illico plagam certiorem etc. omisso illo ἐπιδορατίδος, quia scilicet locum duodus his casibus non inueniebat. Lipsius: in qua hastarum primae cuspidis plagam: vbi omittit verbum πρώτην; nam ἐπιδορατίδα suo more primam cuspidem, σαυρωτήρα vero imam cuspidem vocat. Nolo enim credere eum legisse πρώτης. Omnia in Graeco recta. Verte: per quam, quod ad hastas attinet, primum statim illum mucronis istum etc. Duodus enim in telis Graecam κατασκευήν ait praestare, hastis nempe et scutis: de hastis nunc agit, de scutis postea.

VI. 24. Το δε των ίππέων τριπλάσιον.) Hoc loco nolentem volentem l'olybium scripsisse volunt διπλάσιον. leensis auctor in Graecis non dubitauit edere dinlacion, et τριπλάσιου ad oram exfouere, vertente Lascare duplo maior. Inde Lipfius vocis τριπλάσιον ne meminisse quidem dignatur. Cafaubonus, vt vides, reiectam Graecam vocem admisit, non eo secius tamen in Latinis equitum vero dupla. In placuit hic haerere. Sed tamenetsi, quicquid vndecunque exemplorum colligitur, id ostendat, duplicem sociorum equitum numerum fuisse, securus tamen apud Polybium legendum effe τριπλάσιον affeuero: id enim tuetur ipfe III, 107. Των δε συμμάχων το μεν πεζων πληθος πάρισον ποιεσιτοίς Pωμαίοις (forte Pωμαϊκοίς vt hic) τρατοπέδοις το δε των Ιππέων ώς ἐπίπαν τριπλάσιον. Ecce eadem verba, eandem structuram, eundem numerum: atque ita cum sit locus vnicus, neminitamen notatum deprehendo, quod miror. Nimirum recipiendi -ئىلىد، ق

951

διπλάσιου et expellendi τριπλάσιου, quae verissima tamen scriptura est, caussa, si suspicari licet, orta est ex huius libri capite 28, quae tamen fine caussa est vel minima. "Est το πληθος των συμμάχων, ως έπανω προείτα, το μέν των πεζων πάρισον τοῖς Ῥωμαἰκοῖς ερατοπέδοις, λείπον τοῖς ἐπιλέκτοις: τὸ δὲ τῶν ἱππέων διπλάσιον, άξηρημένε καὶ τέτων τᾶ τρίτε μέρυς είς τως επιλέκτως. Horum vltima ita interpretantur: equitum dupla, quo etiam ex numero (quasi tutus vox nihili esset aut referenda ad & whatow) pars tertia in extraordinarios est detracta. Alius; equitum dup o maior, ablata horum quoque in extraordinarios tertia parte. Alius: equitum vero dupla, his quoque tamen vt detrahas tertiam partem in electos. Hoc modo existimant, a Polybio dici duplicem esse equitum sociorum numerum: hunc duplicem numerum diuidi in tres partes, quarum vna in electos feu extraordinarios transeat. Et acquiescunt his versionibus pariter et opinionibus omnes, quotquot e doctis rem militarem Romanorum hac in parte tractauerunt. Quid quaeris? considera et cognosces auctorem dicere, postquam ex socialium equitum copia in electos separata est parstertia, tunc superesse adhuc duplo maiorem, quam est ipsorum Romanorum equitatus, focii equitatus numerum; ita vt si tertia pars equitum sociorum non fuisset ademta, nec in electos transscripta, futurus fuerit illorum numerus triplo amplior et densior, quam Romanorum: ως ἐπάνω προείπα, nempe hoc loco, vbi ex triplicato fociorum equitum numero tertiam partem ait Epilectorum nomen nan-Itaque hactenus pessime intellecta, nec melius interpretata, posthac et intelliges et interpretaberis: equitum dupla, postquam illorum tertia pars in Epilestos est ablata. Haec veriora, quam quae ad Sagram. Suspicatus etiam fum aliquando, in illis locis, in quibus fociorum equitum duplex numerus legitur apud auctores, inde tertiam partem iam in Epilectos iuisse: quod quoniam perpetuo fiebat, auctores tacuisse de eo, et subintelligendum reliquisse.

VI. 26. Γενομένης δὰ τῆς τῶν Ιππέων παρ.) Si paullo ἐπισατικότερον hanc periodum legas, mendi illam arcesses: nam quo respiciant illa ρύμης τινὸς ἐπιπαρσία, nusquam inuenitur. Quod cum, vt opinor, vidisset Lipsius, sequentia τῷ γὰρ ὅντι vsque παρεμβεβληκότων parenthesi inclusit:

Ο ο ο 4 fed

fed neque id quicquam conducit. Puto feribendum γενεμένης δια τῆς τῶν Ιππέων παρ. κ. μ.τ.τ. χ. σ. οίονει ρύμης τινός etc. Vt fit fimplex adiectio, qua declaratur forma, quam narrata equitum ceterorumque pedatura efficient: et ex requiritur.

VI. 27. Και τας εἰσβολας ὁμοίως τοῖς ἰππευσε.) Principia stque aditus ab eadem recta linea fumentes cum equitibus. Hoc verum quidem eft, fed confusissimus tum est ordo verborum Graecorum. Lipfius initium quidem capientes ab eadem rella linea et ingressus eosdem cum equitibus. Quem et vertisse recte et percepisse eo sensu, quo Polybius voluit, dicerem, fi abesset haec nota: Cum equitibus. Sine et triariis, equites tamen nominat, quia illorum haec area, et triarii additi et subianiti Agit auctor de vicis, quos duos faciunt cum principibus triarii. Quid fieret igitur, fi dixiffet, triarios et principes capere ingressus eosdem triariis. Deinde an equitum area patet vltra ipforum tentoria? Duo de ftrigis principum et triariorum ab auctore narrari putem: nempe eas incipere a spatio centum pedum ante tribunos; deinde easdem habere similem pedaturam, formam, prospectum et situm, quem duo ordines equitum innicem eqpolicorum.

VI. 28. Λήγοντες επί την αὐτήν.) Subintelligunt ab-Seiau: nam Casaubonus in eadem retta definentes. Lipfins definentes in retta. Sed nihil dixit auctor de recta, in quandefinunt strigae. Quare malim auctori inhaerere, et subintelligere πλουρών, assentiens Lascari, qui vertit definites in idem latus.

VI. 31. Ex vu sparentiu marrae therefore not diles.) Qui in legione quaque funt liberi aut serui. At non dicis Polybius it énasu spar. vt comminiscitur interpres. Define de veinam oftendisset, quot serui in legione suissent? imo et an suissent? nam de volonibus et plus quam ordinariis casibus nunc non agitur. Omnino debuerat: qui in exercitu vel castris sunt. Erant enim proverum serui cum dominis in exercitu ad sordida munera, pro quibus et frumentum accipiebant, non vero in legione. Contrarius error est in antecedentibus: méser restaus vur domine sur constituunt utriusque exercitus: imo in medio duarum legionum, vt secte puto notatum a nobilissimo Schelio.

953

VI. 33. Παρ' έκασον των πρεσβευτών και συμβέλων δύο.) & legatorum, qui concilium participant, binae. Cedo igir legatos imperatoris, qui concilium non participauent. Sic tamen et Lipsius, apud quemque legatorum duae, ali illa κων συμβάλων proprie nihil notarent, fed tanm maioris expositionis ergo addita essent: et alibi docet gatos a Polybio vocari πρετβευτάς κου συμβάλως, nisi falr, de hoc loco cogitans. Putem melius verti simpliciter zatorum et aliorum, qui consilium participant. Vbi enim imus ordinum ductor, de quo cap. 22. δυ (ταξιάρχων) wroc alpedeic nai oursople noneva. vbi praesecti honorares, quatuor illi hoc nomine generum, et plerumque m legatis et tribunis apud scriptores citatorum, vt vire est apud Manutium ad lib. 2. familiarium ep. 17. et paem ad Liuii lib. 28. cap. 30. Sed et quaestores interdum uocabantur.

Ibid. Έπὶ τῶν εἰσόδων.) Ad uniuscuiusque portae ac teris. Per tota quatuor latera την ἀπτὸς ἐπιΦάνειαν a veliques custodiri iam dixit auctor, sed ad portas conglobas excubare denos. Itaque quid sibi velint illa ac lateris, derit interpres.

VI. 36. Παραδεγγματισμέ μετά την πριθοΦαγίαν.) Lascas: exemplo dati hordei ad omnes pertingente. Itidem Liius, nisi quod pertinente. Casaubonus: exemplum vescenex hordeo in omnes pariter edatur. Itaque duarum tanm poenarum metus desertoribus imminet, sortis et hori, iuxta interpretes. Atqui auctor iam antea tertium didit, nempe, quod debeant extra vallum manere. Formerà της πριθοΦαγίας et vertendum: similiterque omnes rant ignominiam tendendi extra vallum et hordei pro trio accipiendi. Παραδεγγματισμός scil. extra castra tenntium.

VI. 37. Τῷ μὲν πεζῷ Φιάλην.) Phialae vel paterae semr numeratae inter ea, quibus apud antiquos honorarisobat res bene patrata. Virgilius v. Ac. 266.

Tertia dona facit geminos ex aere lebetas Cymbiaque argento perfetta.

oratius lib. 1v. Ode 8. Donarem pateras grataque commois, Cenforine, meis aera fodalibus. Nec Graiorum modo,
quis obstrepat ex sequentibus loci Horatiani, verum
Ooo 5

954

quoque Romanorum fuit. Liuius xxx, 19. Ibi Scipio Massinissam primum regem appellatum eximiisque ornatum laudibus aurea corona, aurea patera, sella curuli, etc. denat. Plutarchus Aemilio post rem Macedonicam e rep. gestam. Διανέμων ἀρισεία τῆς μάχης, Αλλίω Τυβέρωνι τῷ γαμβρῷ τὴν Φιάλην έδωνε πέντε λύτρων όλαήν. Itaque bonum factum, ne recipiatur ψάλων vel ψέλλων, quod vir magnus substituit, quia nullum de patera exemplum neo ipse neo auditor meminerat.

Ibid. Μέδιμνον ένα κα) τρίτον μέρος.) Medimnus vuus femis, nescio qua festinatione postrema translatio. Quasi non praestaret Lascarinum et tertia pars, aut Lipsianum et medimni triens.

VI. 44. Δυοΐν γέρ δυτων.) MS. δυεΐν. Quod qui Polybii esse negat, solio victitare dicam. Hoc libro cap. 15. Δυεΐν δὲ τρατοπέδων δυτων. cap. 30. Στρατήγιον μέσον τιθέων των δυεΐν των δυεΐν τος δυείν των δυείν τος δυείν των δυείν τος δυείν δὶ τρόπων δυτων, vbi nunc δυοΐν.

VI. 42. Καὶ νεύων πρὸς αὐτές.) Necessario αὐτὸν, vt in MS. obuenit.

VI. 50. Περὶ τύτων ποιδυται σπεδήν.) MS. περὶ τῦτο. Nec fane maior ratio fuit hoc loco mutandi, quam pagina fequente, vbi reliquerunt, σπεδης, ἡν ποιεί περὶ τὸ τοιέτες ἐποτελεῖν ἄνδρας.

VI. 55. Τὰ δ' ἐξ αὐτῶν, τεταγμένην.) Suppleui versionem, vltima voce, in qua praecipua sensus pars est, defectam.

VI. 36. Tpeic µvac.) Ternas drachmas; quae longe minor summa: sed videtur cum Musculo voluisse trecentas drachmas, quomodo omnino corrigendum, aut simpliciter ternas minas.

AD LIBRVM VII.

VII. 2. Καὶ λειμώνων) Pratis. Melius fane ita Cafarbonus, quam quod in Basileensi est Δαιμόνων. Forte tamen magis cuiquam placere posset λιμένων, portibus, quos religiosius coluit maritima Poenorum gens.

955

Ibid. Τῶν δὰ θεῶν ở δόντων ὑμῖν καὶ ἡμῖν * κατά.) Defectae orationis fignum nuper appositum, vix scio an requiratur: potest enim commode ex praecedentibus intellecturepeti εὐημερίαν, aut certe leuius sic fanare queas θεῶν εδ δόντων. 1V, 21. ἕν ἄν ποτ αὐτοῖς ὁ θεὸς εδ δῶ. quam ibi ve-

ram scripturam censemus.

VII. 6. Προσέβαλε πρός τὰς ἐπὶ θάτερα πύλας.) Casaubonus: et positae e regione portae eas admouet. Latina haec aliter accipi nequeunt, quam Antiochum cum copiis propius successisse portae, cui sua castra obiacebant: vt auriσρατοπεδεύειν αλλήλοις vertit, et recte, castra e regione ponere.. Ideo et alter Gallus: fit approcher plus pres de la ville vis à vis de la porte. At si id fecisset rex, quid niss pessime fortissimos et sidelissimos milites murum adscendentes prodidisset, et notos fecisset hosti, ad illam portam et muri partem cum omnibus viribus occursuro. Futilissi. me Musculus, et vtrasque portas obsidet, quas Persidas vocabant. Tu mecum intellige ac verte, et positae ad alterum vrbis latus portae eas admouet. Volebat enim Antiochus ab his locis abstrahere propugnatores, tamquam diuersam inde vrbis partem aggressurus. Multis exemplis id stabilire ex hoc auctore possem. Locum totum vnice exprimunt haec Liuii IV, 22. Distator ab auersa parte vrbis. maxime neglecta, quia suapte natura tutissima erat, agere in arcem cuniculum instituit. ipse diversissimis locis subeundo ad moenia quadrifariam diviso exercitu, qui alii aliis succederent ad pugnam, continenti die ac nocte praelio ab fensu operis hostes anertebat.

AD LIBRVM VITI,

VIII. 1. Γάιος ὁ 'Pωμαίων ερατηγός.') Vertitur, Calamitas Cnaei Cornelii. Cn. Cornelium Duillii collegam cum xvii. nauibus ad Liparae proditionem profectum Boodes, fenator Carthaginiensis ab Hannibale missus, portu nocte obsesso, et sequenti die dissugientibus fociis, desertum cepit. Sic de eo Polybius lib. 1. cap. 21. Itaque necessitat tunc pressit Cornelium, vt ἀλογία ipsius in paciscendo accusari non possit (sicuti nec secit auctor dicto loco) et eius exemplum non conueniat. Nec tamen de alio quodam, cui Γάιος praenomen suerit, aut etiam iuxta interpretem Γνάιος



Γνάβε, historiae vsquam meminerunt. Ipse interpres (vt sciss, de quo Cn. Cornelio senserit) in indice significat Cn. Cornelium Scipionem Africani patruum. Sed in eo quidem consusa omnia. Vt verum satear, tantum non eβελζω hos exemplum, et ex Polybio eiicio. Aliis auctoribus Cnasus ille Punicae persidiae documentum ostentatur, et forte recte. Polybius id non adgnoscit, et pro virili Carthaginiensium commissa obumbrauit illic, quae nunc non videtur aperuisse. Forte igitur a studioso id, vt par exemplum margini allitum, inuasit.

VIII. 3. Пері Σαρδόνος κοή Σιπελίας.) De Sardinia et Sicilia. Suppleui versionem vocibus vitimis male in prio-

re editione omissis.

959

Ibid. Καὶ πῶσι Καρχηδονίοις.) Nihili est vox media. Conieceram παρά Καρχηδονίοις, vel περὶ Καρχηδονίας. Nunc prius verum esse sum certissimus: ita enim allegat Suidas in Ολεέως.

VIII. 5. "Αππιος δ' ην ήγειμόν.) Hanc pericopen a Cafaubono, vt testatur, ex Anonymo bibliothecae regiae defumtam, quo saltem hac parte integrior foret Polybius (eius enim esse dubitare nemo potest, nisi qui eum non legerit) versam in suum locum reposui, eo sidentius, quod eandem vir omni laude clarissimus a se in MS. repertam auctiorem mihi suppeditaret, vt contendenti apparebit. Omnia erant plana, nisi quod pro εταιμασαμένων, quomodo etiam Casaubonus, correxi ετοιμασάμενοι, et pro καὶ ήλπισαν (apud Casaubonum καὶ non est) seci κατήλπισαν, et ἀπάντησαν pro ἀπάντησαν, denique ἐξαπύλοις pro ἐξαπύλοις. Versio, vt spero, nihil habet molesti.

VIII. 10. Της μεν περί τέτων ελπίδος.) Duo loca nominantur, vrbs Lissus et castellum Acrolissus, et de altera non plane Philippum desperare dicit, de hoc prorsus. Apparet igitur scribendum τύτε, nempe 'Απρολίσσε. Paullo post sequitur, είς τον Λίσσον ήθροισμένον, quorum priora interpreti neglesta, adiicienda omnino censui.

VIII. τι. Ένεργον έποιήσαντο ἔφοδον.) Hinc, vt ex verfione apparet, colligunt τὰς τὰς ἐνέδρας διειληφότας Acroliffum strenue ac fortiter inualisse. Ego nec inualisse, nedum
fortiter ac strenue, existimo: sed video aggressos a tergo
illos, qui ex Acrolisso velut ad certam praedam excucurrerant; nam cum cetrati vna cum εὐζώνως (qui cesserant lo-

cis

957

cis iniquioribus et numero hostium, et postquam se recepissent ad cetratos, restabant et iunctis viribus excipiebant,
vitroque aggrediebantur, quos sugerant) temere essusos
pro victoribus Illyrios facile in sugam compulissent, Acrolissum repetere nemo potuit ob interseptam ab iis, qui ab
insidis exstiterant, viam. ita arx ἀκουτὶ κοὶ ἀναιμωτὶ in manus venit. Posset et legi: ἄψνω ἐξανακάντες ἐναργη ἐποιήσαντο την ἔψοδον, repente existentes palam iam campum, quem
hostes transierant, occupant.

VIII. 14. Συνθηματικώς καθάπερ etc.) Commodiffima hoc loco est interpretatio, et commodior Graecis, quae forte turbata sic transponenda: Συνθηματικώς, καθάπερ έθος ην αὐτοῖς, ώς ε τὸν κυριεύσαντα τῆς ἐπιςολῆς μὴ δύναθαι γνώναι μηδὸν τῶν ἐν αὐτῆ γεγραμμένων, ἐξαπές εκλαν, παρακαλέντας πισεύειν τοῖς περὶ τὸν Βῶλιν καὶ τὸν Καμβῦλον. Οὕτως ὁ Άριανὸς etc. Vel omisso ἔτως. Ad peruincendum, ita olim aut similiter lectum hunc locum, videtur non parum facera Suidas.

Ibid. Διὰ προόδε.) In ipfo exitu. Ita xiv, i. Χάρα τῶ τὰς προόδες κὰ τὰς εἰσόδες τὰς εἰς ὁκατέραν τὴν παρεμβολὴν ἐσΦαλῶς ἐξερευνῆθαι κὰ κανοπτεύσαι. Vbi etiam ὁ πάνυ exitus vertit; nec male ibi quidem, quia paullo post pro ea πορείας auctor dicat. Sed quid hoc loco sit exitus, non facile intellexerim. Musculus vertit illo progressu. Si verba sincera sunt, mallem per compendium viae interpretari. Haec enim erat cogitatio Achaei, vt ante Antiochum et παραδόξως Syris se ostenderet. Sed ne quid sileam, puto legendum διὰ Ῥόδε, per Rhodum. Quod optime quadrat, quia et terrestre iter periculosum ei erat, omnia tenente Antiocho, et opera Bolidis ductus Ephesum ad Nicomachum et Melancomum ita viam per mare pandere sibi videtur voluisse.

VIII. 18. Πρὸς Αριόβαζον.) In indice vocabatur Ariobarzus: fed superius dicitur Άριβαζος, quod puto verius.

VIII. 20. Γάθν Λ/βιον.) Sic perpetuo in hoc excerpto vocatur hic praefectus, vt videatur omnino mendum esse in gentili et cognomine scriptore. Vehementer enim miror Car. Sigonium, cum notat, Liuium nomen praefecti omittere, ne notam familiae suae nomini inureret, ad libr. xxv. cap. 10. Quasi vero celare quid in gratiam suorum esset Romani scriptoris. Ule imo lib. xxv1, cap. 39. Praefidium



sidium quod ibi (in arce Tarentina) erat Romanum, praese-Ausque praesidii atque arcis M. Liuius. Item xxv11, 25. Et de M. Liuio praesecto arcis Tarentinae haud minore certamine actum est, aliis Sco notantibus praesectum, quod eius socordia Tarentum proditum hosti esset. Voi sorte pro mendoso praenomine scribendum C. Liuius et de C. Liuio; sed potuerunt dissentire.

VIII. 23. Σβέσαι το πύρ έδει.) Transcurrit hace vir summus, vt accensam facem relinquat scilicet Hannibali ad promtius expediendum iter, vel se prodendum potius. At Liuius: exstintae vtrinque stammae sunt. Ne dubitemus

igitur Latina addenda esse.

458

VIII. 28. Έπὶ τὸ πρὸς τη πόλει τείχος - - ἀνασωρευέμενος.) Sexta vox plane alienum locum tenet. Rescribo et suppleo ἐπὶ τὸ πρὸς τη πόλει χείλος ηην ἀνασωρευόμενος, quomodo planam sententiam habes, et vidit hoc, opinor, etiam Casa ibonus, cuius interpretatio ad hanc scripturam alludit. Munitio eadem x, 28. Ἐπὶ δὲ τοῖς χείλεσιν ἐπάσης (τάψρε) χαρακώματα ἀπλᾶ ἐπέκειτο. Deinde non dubito, Polybium scripsille ἐπεβάλετο κατασκευάζειν, non ἐπελάβετο. Infra quoque Cluuerius omissa stellula allegat περέ μέν τισι Γαλιώσον.

AD LIBRVM IX.

IX.6. Οἱ γὰρ περὶ τὸν Γνάἰον.) Aptaui Graeca Latinis, hoc eft, veritati, quia videbam non ſemel duo haec praenomina confusa. Feci idem lib.x, 7. πατά Φοβος ἦν, μὴ τῶς πὐτῶς Γναίψ τῷ Θείψ κὰ Ποπλίψ τῷ πατρὶ περιπέση συμφορῶς. Et eod. lib. cap. 33. ἀποπτεῖναι δετὰς ερατηγὰς ἀμφοτέρας Πόπλιον καὶ Γνάὶν. Quibus omnibus locis legebatur Γάὶν et Γαίψ,, in vitimo etiam interpres verterat Caium, quod setis repudiatur a libro tertio.

IX.7. Προσκαρτερείν τέτους ἀπέγνω.) Lege τέτοις. 1,59. τάλλα προς την πολιορκίκν παρασκευασάμενος, ἄμα μέν ταύτη προσεκαρτέρει τὰ δυνατὰ ποιῶν. XVI, Ι. αὐτὸν ήλπιζον οἱ περὶ τὸν Ατταλον προσκαρτερήσειν τῷ τῶν μετάλλων κατασκευῷ. Legat. 47. Διὸ κὰ παρείς τἄλλα, προσεκαρτέρει τῷ Τίτῳ.

IX.9. Συμπέμψα μεν τες έπομένες.) Οι έπόμενοι, non funt Annibalis milites, sed hostes Romani. de quibus diatit cap. 7. Εποντο κατόπω ταις παρωρείαις. Et mox: Hannibal

ソンソ

nibal ὑποςὰς καὶ προσδεξάμενος τὰς ἐπομένες. ¡Hoc ipfum est, quod hic voluit dicere. Igitur pro συμπέμψαι requiritur verbum, quod significet προσδέξαθαι, siue id sit συμμεναι aut ὑπομεναι. Et sententia, quod ex regressu substituterit et exspectauerit sequentes Romanos, et interim verbut specula observauerit.

1Χ. 16. 'Ως ἐπὶ * πρεπίε μένειν.) Afteriscum alii pofuerunt post πρεπίε et in margine περιμένειν. Vide an scripserit, ως ἐπὶ ἐρειπίων μένειν, ea enim circa Cynaethen iacuisse per est verisimile tot turbas, seditiones, proditiones
et vastationes perpellam, καὶ ἐκ πεδλών χρόνων ἐν ἀκαταπαύτοις κωὶ μεγάλως κάπεσιν συνεχομένην, vt ait libro 1ν. cap.
17. Sed et fere omnis Peloponnesus his parietinis suit insignita, et diserte prope Lasionem notauit auctor τον ἐν ἐρειπίοις πύργον ν, 102. vt optime videtur eruisse, qui mihi in
hac coniectura praeiuit, doctissimus antiquitatis inquisitor
Casaubonus.

IX. 21. Ἡ μὲν αὐτοΦυῦς.) Hanc veram scripturam putaui, estque ea in Basileensi. Nam quod in postrema est, αὐτοΦυῶς, parum conuenit xιν, 10. διαφέρει δ' όχυρότητι κως Φυσική κως χειροποιήτω. In fine huius paginae Cluuerius συντέλειαν mauult pro πολυτέλειαν ex Diodoro.

IX. 23. Έπὶ τὸ τελευταῖον Αντιγόνε.) Locutus est in proximis de Antigono Gonata; nunc nulla addita distinctionis nota ait, se accessurum ad nouissima Antigoni sacta, vt vertit interpres, quasi de eodem Antigono sermo procederet, cum tamen sequentia de Antigono Tutore agant, quod nemo potest nescire. Ne putes hanc ambiguitatem a Polybio esse; nam ille scripsit, quomodo posthac legendum est, ἐπὶ τὸν τελευταῖον Αντίγονον, ad postremum Autigonum.

IX. 24. Διὰ την πρὶς ἡμᾶς συμμαχίαν.) Versio tamen societate vobis iuntis, quam meram scripturae sallaciam putaui, et ideo correxi. In sequentibus vero, ἡν κτοιπαρ εκασον ἡαῖν ἐνειδιζεσι, nihil mutaui, licet interpres et ab istis subinde vobis exps obratur: nam ab vtroque stari potest, et videtur consulto ὁ πάνυ a Graecis discessisse. Par diversitas est xv, δ. ὡς ε ημὰ παρὶ τὰ τῆς πατρίδος ἐδάΦες ἡμᾶς κεπυνδυνευκένα, vbi sine dubitatione legendum ὑμᾶς, vt optime ὁ πάνυ in interpretatione secit, et expressit id Linius. Musculus ineptissme vt de patrio solo quoque ha-

etenu:



960

Etenus periclitati simus, et partim nunc quoque periclitemur.

IX. 33. Obracac noi Nacov.) Oeniadas atque Naxum. Quid de hac Naxo fit fentiendum, vide, si libet, apud patrem ad Liuium xxvi, 25.

AD LIBRVM X.

X. 1. Καὶ τῆς 'Ρηγίνων τόλιως') Hanc Polybii scriptu-

Ibid. Kai tiva utan tav Eauvitan.) Quid Samnitibus cum magna Graecia sit, et cur inter tam propinquos mari Siculo populos numerentur, vix dispicio Diserte Samnitas a magna Graecia Liuius secernit 31, 7. Nec Tarentini modo, oraque illa Italiae, quam maiorem Graeciam vocant, sed Lucanus et Bruttius et Samnis a nobis desecrunt. Verum et ex accentu liquet deprauatum esse nomen. Scribo Aauvian. Nam cum recenseat aliquas Dauniorum partes, respicit ad diussionem Iapygiae in libro 111. sactam.

Χ. 4. Τότε δε και πλειόνων προσπορευομένων.) Vertimus, tunc autem pluribus etiam petentibus. nam Casaybo-

nus transfiluit.

Ibid. Ἡξίε τήβενναν αὐτῷ λαυπράν εὐθέως ετοιμάσαι.)

Ac flatim parari illi togam candidam iubet. Ita interpres.

Sed si ipsa id iussic, quis credat, eam non amplius de illo cogitasse. Verterem: at ille statim iussit sibi togam candidam parari. Si Graeca attendas, non possunt alio modo intelligi.

X. 14. Συμπαθείς ποιήσως τως παραπαλεμένες.) In codem casu verba hace aduocantur a Suida, nisi quod παραπαλεμένες. Neutrum probo: nam legendum τοις παραπαλεμένοις, vt pro ipsius adhortatione affecti essent. Sic 11,56. Σπεδάζων δ΄ είς έλεον έππαλειωμη τως αναγινώσπουτας, κως συμπ

παθείς ποιείν τοῖς λεγομάνοις.

Χ. 19. Καὶ κατά σῶυα καί) Inserui prius καὶ ex Peire-

sciano codice, cui assentitur charta Lugdunensis.

Ibid. Δηλώσοντας τοῖς ἐν τῷ πατρίδι.) Certe et praeda et nobiles captiui, vbi Romam venerant, nuncii victoriae et cladis fuae futuri erant. Videtur tamen interpres legisse δηλώσοντα in singulari, vt coniectabat ex ingenio Fuluius: sane et in charta nostra non aliter mihi occurrit, nec est, cur respuamus.

A. 27



961

X. 27. ΣΕξωθεν της χαράδρας ποιεμένες την ανάβκου.) Intra conuallem adjcen/um moliens. Sed in praecedentibus conuallem ipfam inuiam et insuperabilem fecit auctor, nisi quis alia ex parte custodes aggrediens exturbaret. Tum Diogeni attribuit tales milites, qui ordines non servarent, sed ad quaeuis loca aderant. An videtur sine causia ὁ πάνν a Graccis discessifie?

X. 34. Έκ της παρεμβολής.) Interpretantur e castris Punicis, moti, opinor, verbis superioribus, quibus dixit auctor, Indibilem et Mandonium αναλαβόντας τας έαυτων δυνάμεις έκ της των Καρχηδονίων παρεμβολης αποχωρήσω. Αt ingens hine mihi abfurditas: nam fi Indibilis tantum cum amicis (vt hoc loco verba fonant) se contulit e caitris Punicis ad Publium, iam quid fiet ipsius copiis, Asurubali haetenus militantibus, ipso tamquam perfuga et proditore eas hosti relinquente. Imo illi non cum amicis tantum excesferunt castris Punicis, sed cum omnibus copiis, quibus iuuerant Asdrubalem, et iis insederunt έρυμνώς τόπως χω δυναμένες αύτοῖς τὴν ἀσΦάλειαν παρασκευάζειν, vt dixit fupra. In his locis fingillatim pro tempore consederunt fine Asdrubale, et ea castra hoc loco intelliguntur, non Punica; quod et clarius apparet ex ipsis post Indibilis cum Scipiono colloquium verbis: γενομένων δὲ τάτων, ἀναχωρήσαντες εἰς τὰς αὐτῶν παρεμβολάς, non Καρχηδονίων. Quare omnino cradendum illud Punicis. Habet autem eadem Liu. xxvII, 17.

AD LIBRVM XI.

XI. 1. Ο΄ τε γὰρ ἄνδρες ἐΦαμίλλως ἐκινδύνευον ἀμθότεροι.) Interpretationem Casauboni, hac periodo male carentem, ex Musculo suppleui. Idem facere debui lib. xt, c. 5. Εὐ-βοιέων, Φωκέων, Λοκρῶν, vbi Phocenses praue praeterities erant.

XI. 9. Τη των Έλισ Φασίων χώρα.) Ortelius corruptam vocem credit, et peritiores videre iubet, an Elidis Philasii legendum sit: esse enim Phliasios in Elide. Assentio corruptam, et Phliasios Elidis cognosco. Sed quantum situs illorum hinc distat? Conieci: Έλικασίων. Αδ Έλικες Έλικασίως, ντ α Φλίες Φλιάσιος, ᾿Αναγυρές ᾿Αναγυράσιος, Θρίες Θριάσιος. Helicuntis mentio est apud Plutarchum in Agide et Cleom. Κλεομένης εξηγε την δύναμιν ως την ᾿Αργολικήν κα-Τοm. II.



κεργήσων - ἐκείθεν δὲ καταβάς ἐπὶ τὴν Μεγαλοπολιτικήν κεἰ δείπνα ποιησάμενος περὶ τὸ 'Poiτιον, εὐθὺς ἐπορεύετο τὴν δὶ' Ἑλικεντος ἐπὶ τὴν πόλιν. n. Megalopolim.

XI. 16. Περὶ τὸν ἀναξίδαμον.) Vertit ὁ πάνυ, ac fi legeretur ἀναξίμανδρον; fed omnino ἡαθύμως. Nam ex praecedentibus patet, duos fuisse Anaxidamos, alterum a Philopoemene ponti appositum, alterum Machanidae comitem, quem nunc intelligimus.

XI. 23. Τοῖς ἀΦιςάνεσι.) Vertit Musculus vbi ingresrint; quod ex hoc verbo non potest venire, vt nec Casauboni interpretatio. Lege δΦιςάνεσι, quomodo non dubito

τον πάνυ legisse, et est vox Polybii.

Q63

ΧΙ. 30. Μεταξύ της αύτε και των πολεμίων ερατοποδείας.) Inter Punica Romanaque castra. Non quia Romani cum Poenis grauissime in Hispania bellarunt, ideo omnes Romanorum hostes Poeni vocandi. Quae enim hic Punica castra, quod Poenorum auspicium? nullus plane nec Polybio nec Liuio nunc commemoratus. Idem tamen committit paullo post pag. feq. v. 33. προσέβαλε τοις πεζοις των ύπεναντίων, cum peditatu Punico praelium commisit. Quod miror: nam vix decem versibus ante dixit, Hispanos nullo iudicio in patente campo non equites dumtaxat ordinasse, verum etiam pedites; eos nunc Poenos vocat. Sed et lib. xiv. cap 3. vir fummus interpretatur haec, κατασκόπες δε έτυγχανε διαπεμπόμενος είς τα των πολεμίων σρατόπεδα. εχρίοratoribus, quos in castra Punica saepius meserat. Vbi videmus Scipionem longe faepius missife ad Syphacem, quam ad Afdrubalem; et tam Syphax, quam Afdrubal erat molé-Satius puto in talibus nara notas vertere, quam mo-MIOG. ras et tricas auctoribus ingerere.

XI. 31. Oi δ' iππεις το παραπλήσιου έπαχου.) Sine damno haec verba a contextu abelle non possunt, ob rationem insequentem. Omisit tamen postrema versio. Tu ne

dubita appingere; idem quoque equitibus euenit.

Ibid. Ίενιον καὶ Μάρκον.) Non fine ratione maximus interpres Μάρκιον legit: nam eorum mentio facta cap. 21. Liuius tamen xxv111, 38. L. Lentulo, L. Manlio Acidino presincia tradita, qui et sequentibus annis populi iusiu eam obtinuerunt.

XI. 32. * Βελόμενος ταυτα.) Deleo afteriscum et scribo πυθόμενος, quo verbo semper in talibus auctor vettur.

Idem

963

Idemne fenserit interpres, ambiguum; certe non aliter vertit.

AD LIBRVM XII.

XII. 6. 'Αθεταν τοις εἰρημένοις.) Forte 'Αντειπαν.

XII. 7. Καθισάντων των χιλίων.) Videtur interpres δ πάνυ legisse καθισάντων, et rectissime, pro more iadicum.

XII. 10. Equitum quatuor millia.) Hae voces, cum Graece non legantur, nescio quomodo huc obrepserint. Dicit enim auctor, Alexandrum in Asiam traiecisse cum equitum quatuor millibus et quingentis: his accessife poster octingentos, vt sic equitum summa perueniret ad quinque millia et trecentos. Quibus si demas trecentos ad variat necessitates, restare legis equitum quatuor millia, cum so-le clarius sit esse quinque millia.

XII. 12. Το γλο αδύνατον etc.) Nam quod per rerum naturam fieri potest, id statim sidem sua sponte inuenit. Hoc ita si est, cur toties imperiti rerum obstupescunt et admirantur? cur in commendanda suae πυρσείας demonstratione Polybius tot sermones caedit? quia nempe quamuis sieri poterat, videbat non statim se sidem inuenturum. Sed et vides plane aliud esse in Graecis, et male omissam negatiuam particulam.

AD LIBRVM XIV.

XIV. 2. Καὶ παραπαλῶν δέχεωθαι την εἰρήνην.) Omiferat ista interpres. Sed quia in eis fere consistit omne legationis argumentum, non videbatur omitti posse: et ideo addidi. Verum sufficit expressisse Polybium.

XIV. 4. Τῷ πυρὶ καταληΦθέντες.) Perperam in ante vulgatis καταλειΦθέντες. Sed et Basileenses habent πολλοι δὲ περικαταλειΦθέντες. Sic alibi περικαταλαμβάνειθας καιροῖς, nec quin illa τῷ πυρὶ facile hic intelligantur ambigi potest.

XIV. 9. Μέρος των Ρωμαίων σρατοπέδων.) Lege 'Ρωμαϊ-

A D



964

AD LIBRVM XV.

XV. 1. Λεύπιον * Σερείον κου Λεύπιον * Σείτιον.) L. Seruilium, L. Baebium. Nec afterisci placent, nec talis interpretatio. Non enim Lucium Baebium, sed Marcum vocat Liuius xxx, 25. tum nec L. Seruilium, sed L. Sergium. Ergo scribe Λεύπιον Σέργιον, qui tralaticius error. Pro secundo sorte scripsit Λεύπιον Σέντιον, in quo Liuius alios auctores secutus fuerit, etsi Baebium in castris Scipionis etiam infra nominet.

XV. 3. Ίππεις μαχιιωτάτες έχειν.) Aptissimos ad pugnandum equos. Omnino in his quoque multum positum. Addubites tamen, an non fatius sit cum Polybio simpliciter vertisse; quamuis idem suctum lib. xxvII, cap. 18. Οὐ μόνον τὰς εύζωνες κωὶ τὰς ἐππέας ἐγκεκλικότας, non velites solum et equos in sugam inclinasse.

XV. 5. 11 ερί δε τῦ * ρ΄χθυμείν.) Alii τῶ accipiunt pro τέτε; alii aliud videntur intellexisse. Sed Polybium scri-

plisse puto περ! δε τε μέλλουτος ράθυμειν

Ibid. Ίππει; δὲ περὶ ἐξακιχιλίες.) Ex Liuio videtur reponendum τετρακιχιλίες, quod et in sua Latinus interpres admissi: quamuis sorte non mirum sit, Numidam aequis peditum equitumque numeris instructum.

XV.10. 'Aci κρατείν δείν.) Aut scribendum δείν, aut penitus delendum id verbi censeo. 111, 63. πάντας γάρ τες ή κατά προσίρεσιν, ή κατ' άνάγκην τοικύτη προθέσει κεχρημένες, εδέποτε διεψεύθαι τε κρατείν των άντιταξαμένων.

XV. 11. Περί μυρίως ὄντας καὶ διχιλίως.) Interpres hunc numerum transsiluit: cuius non aliam causiam video, si modo de industria fecit, quam quod ex Liuio rem narrare, quam Polybium interpretari maluerit. Proinde inserui.

XV. 15 Ούσης γὰρ δυσδιασπάς».) Ex Vrsini monita hoc adoptatum, cum legeretur διασπάς», et quidem vere dici de Romana acie dubium non est; sed huic caussa non respondebit essectus. quem auctor narrat, si Vrsinum sequare, vt rectissume ratiocinatur incomparabilis Salmasius. Omnino cum eodem lege ἔσης γὰρ διαςάτε, et verte: cum enim diuisa esset internallis Romana acies. Vide xVII, 28.

XV. 18. Σιτομετρησαι την δίναμιν τριμήνη, καὶ μι Φοδοτησαι μέχρι etc.) Multum diversa interpretatio: nam et diftinguit, nescio quamobrem, tamquam frumentum dandum

fuisset

fuisset exercitui, stipendium vero auxiliis, quod nec Polybius nec Liuius faciunt. Deinde quamdiu frumentum a Carthaginiensibus dari deberet, omittit, iuxta Liuium, quod non placet. Nam in induciis dandis plus vice simplici videas duces stipulari frumentum in maius minusue temporis spatium, quam stipendium. Liuius viii, 2. annuo stipendio et trium mensium frumento accepto. ix, 43. Trium mensium frumento imperato et annuo stipendio. xxix, 3. Stipendium eius anni duplex et frumentum sex mensium imperatum. Nunc in idem. Liu. 9, 43. Pasti sint bimestri stipendio frumentoque. Secure igitur potuit κατὰ πόδας vertere. Tum in sequentibus δμήρας δωναμ πίσεως χάριν δκατὸν, numerum omisit.

XV. 25. 'ΑΦίσαντο τῆς ἐπιβυλῆς.) Lege: ἐπιβολῆς.

XV. 27. Τοῖς ઝεοῖς ἀνίσχασαμ.) Suspicor ταῖς ઝεοῖς, quarum scilicet imagines ante conspectum illis erant, Cereris et Proserpinae.

AD LIBRVM XVI.

XVI. 1. Τὰς μεταξὺ τε πόρε κειμένων.) Scripsit Polybius κειμένας. Scio quidem vulgatum tolerari et desendi posse, sed nimis intorta est oratio, quod non est auctoris. Infra in his τετρήρεις τρείς numerum neglexerat.

XVI. 3. Οί παρὰ τε Φιλίππε πολέμιοι.) Pars Philippi lemborum numero. Legit igitur interpres Φιλίππε λέμβοι,

quae est observatio Vrsini.

Ibid. Κω) δη τω τοιέτω τρόπω.) Huius conclusionis omnino nihil interpres attigit, cum tamen satis apposite historicus cam adiecerit.

XVI. 5. Μετὰ δύο τετρήρων.) Casaubonus, cum duabus quinqueremibus. Nescio qui huic editioni immissum sit triremibus. Omnino censendum, retineri debere quadriremibus, etsi difficultate locus non careat. Nam cap. 6. Attalum ait desiderasse trieremioliam vnam, duas quinqueremes, et regiam nauem. Duae autem illae quinqueremes videntur esse altera Dionysodori, altera, cui subuentum iuisse hoc loco austor testatur. Sic duas has τετρήρεις omisit, quas tamen omnimodo hostium potitas apparet cum regia naue. Ex Rhodiorum classe illae esse non posiunt, quia eius nihil captum est. Certe aliquid nos fallit.

Ppp 3 XVI.7.



966

XVI. 7. Τὸ πολὺ τῆς ὁρμῆς αὐτῶ παρητεῖτο) Sic. x, 37. ὅμως ἐν ἐπυτῷ διέμεινε, καὶ παρητεῖτο τὴν τοιπύτην ὁρμὴν καὶ Φαντασίαν, de Scipione. Sed haec toto coelo different. Corrige in nostro loco πολὺ τῆς ὁρμῆς αὐτῶ παρηρεῖτο. Hic genuinus sensus.

XVI. 17. Οὐκ εἰς τέλος ἀπηλπισμένας ἔχοντες τὰς τῶ νικῶν ἐλπίδας.) Harum vocum, quae in hac relatione fuum tutantur locum, accellione interpretationem auxi, perpe-

ram ante neglectarum.

AD LIBRVM XVII.

XVII. 6. O⁵roι δ' ημίν.) Versum erat, fed illi nobis, cum desideraret aliud Latina syntaxis.

XVII. 11. Προηττημένων δίς ἤδη.) Interpretandum: bis ante deuistis Macedonibus et plerisque terrestribus commeatibus abjuntis. Intelligunt Graeci clades ad Apolloniam et in Dassaretiis Philippo datas, quas et Florus respicit, dicens: bis vistus rex, bis fugatus. Vide infra hoc lib. cap. 19. Qui aliter interpretantur, aut male censuerunt supplendum corrigendumque auctorem, aut alienam ei induunt sententiam. Paullo superius correxi Graecos ipsum - - - denuo sibi fore subiecturum; cum legeretur subiecturos, contra sensum.

XVII. 14. Αὐτὸς τὸς γαίσες.) Hoc ab Vrfino: ante eum γέτες, et in margine γαίσες. Sed interpres videtur legisse ύσσὸς, vertens ip/a pila.

XVII. 15. Έξάρας ἀπό τῆς Λαρίσσης.) Larissa profettus. Sic debuit, et forte voluit scribere interpres. Male edi-

tum profectos.

Ibid. Υπερβάλλειν τῶς ὑπὲρ τὰς Φέρας ἀκρολοΦίως.) Lege τὰς ἀκρολοΦίως. Sic enim fingulis paginis. ὑπερβάλλειν Αλπεις, Απευνίνου, Καύκασου, Όρεικὸυ, όρεινὴυ, ὅρη, Τάγρου, Ταῦρου, et alia. Sed et diferte Suidas: ὑπερβάλλειν, αἰτιατικῷ, qui et ex aliquo veterum ὑπερβάλλειν λόΦες, in Βοτά. Mutarunt, quibus ὁμοιοτελεύτων ambiguitas nimia videbatur.

XVII. 16. Έρετρίαν της Φ - - - ς) Έρετρίαν της Φεραίας ex ingenio, vel Φαρσαλίας, inquit eruditissimus Vrsinus, ex quibus prius placuisse interpreti videmus ex Latinis. Sed cum Liuius Eretriam Phthiotici agri hoc loco agnoscat,

agnoscat, dubitandum non est, eius aetate lectum fuisse Φθιωτικής, vt Horrion emendauerat, vel Φθιώτιδος, vt pater.

XVII. 18. Διὰ τὰς προειρημένας cửτίας.) At has non sử τόχως videtur accellisse vir summus, dum vertit eam ob caussam: ac si his verbis Polybius diceret, Philippum ob eam
caussam, quod non putaret eo die pugnatum iri, pabulatum plures militum dimisse. Imo intelligit auctor, Philippum, quia non rebatur ob dictas caussas, nempe crassum et nubilum aerem et imbres, eo die iri decretum, ideo
missise eum milites ad pabula. Sic explicandus hic locus,
sic explicuit Liuius, cuius verba sunt: Sed vt qui nihil minus illo die propter offusam caliginem, quam praesium exspestasset, magna parte hominum omnis generis pabulatum
missa etc.

Ibid. Ἡρακλείδην τε τὸν Γυρτώνιου.) Reuocani Basileensium lectionem, quam et in Latinis interpres seruauerat,
licet in Graecis Γορτύνιον secisset, sed typorum esse censeo.
Paullo post non debuit illa ἐν τοῖς πεδινοῖς omittere ὁ πάνν,
in quibus summa ἀντιθέσεως vertitur, quare addidi in praeliis pedestribus. Idem de Aetolis iudicat IV, 8. Θετταλοί
γῶν ἐππεῖς κατ' Τλην μὲν κοὶ Φαλαγγηδον ἀνυπόσατοι· χωρὶς δὲ
παρατάξεως πρὸς καιρὸν καὶ τόπον κατ' ἄνδρα κινδυνεῦσαι, δύσχρησοι καὶ βραδεῖς. Αἰτωλοὶ δὲ τάτων τὰναντία.

XVII. 22. Ol μεν εν πλείμες 'Ρωμαίων επόμενοι τέτες εμτεινον.) Fugientes istos plerique Romani sunt insecuti. Ita et Liuius: et ceteri quidem hos pulsos sequebantur. Quis neget igitur haec παραφράζοντος potius, quam veri interpretis esse, cuius suerat: istos plurimi Romanorum insequentes occiderunt. Hoc enim amplius dicitur a Polybio.

XVII. 25. Πρὸ τῶν πρωτος ατῶν.) Ante praecedentium ordines. Vereor vt sufficiat: nam respectu quinti, tam quartus, tertius et secundus sunt praecedentium ordines, quam primus. Potius ante primum ordinem, vt infra.

XVII. 26. Έπ παταφορᾶς καὶ διαιρέσεως.) Non funt haec diversi pugnarum modi. Nam διαίρεσις dicitur, quum br. hium in diversum panditur et attollitur ad ictum cae-sim inferendum; παταφορά vero quum ex alto desertur ensis; quod idem. Offendit et Lipsus lib. 111. Milit. Rom. dial. 3. Sed legendum κοὶ διάρσεως. Διέρσις enim est transfixio, puncta, vt docte Salmasius ad Solinum p. 1071.



XVII. 31. Θσα νῦν ἔληΦε κατὰ τὴν Ασίαν.) Versionem tribus vltimis vocibus necessario augendam duxi, quibus quoque specialiter respondet Antiochus.

AD LEGATIONES.

VI. Πλεονεξία των Αιτωλών - - - dr.) Procul dubio supplendum προσέκοπτε.

Ibid. Θήβας τὰς Φθίας, Έχῶνον.) Sine alea esse hanc maximi Casauboni coniecturam iudicaui, et protinus in contextum adsciui. Vide lib. xvII, cap. 3. et eadem sunt

apud Liuium. Vulgo Φ9/64 έχεν.

IX. Είς τὸ κάδιον.) Vitiofein vtraque priore εἰς τὸν κάδιον. Ita in ead. legat. Legendum ἐποίησαν τὸ παραπλήσιον, hactenus in omnibus τὸν παρ. legat. 21. ἔτε δυνατὴν ἔΦησε κατὰ τὸ παρὸν εἶναι. legat. 28. Ἐνηργεῖτο Φιλοτίμως τὰ πρὸς τὰς διαλύσεις. Exemplaria Vrfini et Cafauboni illic κατὰ τὸν παρὸν et hic τὰς πρὸς τάς.

XIII. Λήθην ποιησαμένες των προγεγονότων. Versionem

his carentem suppleui.

XVII. Ετι δὲ * πρότερου καὶ Φιλ.) Afterifco nil opus. Vnica litera inferta legendum πραότερου. Iungit haec duo legat. 6. Νικώντάς γε μὴν μετρίες καὶ πραέις καὶ Φιλανθρώπες. Legat. 74. ἐπιδεικνύειν τοῖς ἀνθρώποις τὴν τῆς συγκλήτε πραότητα καὶ Φιλανθρωπίαν.

Ibid. Καὶ τέλος Φαμένε δείν.) Recte Casaubonus contemfit Vrsini suspicionem προΦερομένε, quod vix dum praecessit, cum in MS. inuenisset δρομένε, vt ipse testatur. Quod si Casaubonus suam lectionem, nempe Φαμένε, ex MS. hauserit, libenter silemus: sed si MS. Vrsini sequendus, inde nimis abit, cum legendum sit οἰομένε δείν, quomodo millies, imo semper Polybius. Legat. 51. Είς δὲ τὸ λοιπὸν ἄετο δείν προσέχειν αὐτόν.

XIX. Τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον καὶ τὸν Εὐμένη.) Seleuco et Eumeni. Quem ὁ πάνυ hoc loco commentus fit Seleucum, non liquet. Is cuius infra in hoc aliisque fragmentis entio fit, est Antiochi cum maxime Romanorum hostis filius; cui quare id indicarent? Omnino bene se habent Graeca, et intelligo Lucium Aemilium Regillum, tunc praetorem. Vide Liuium libr. 37.

969

NOTAE IN POLYBIVM.

XXI. 'Αν μή * παρή τη συγκλήτω.) Induce afterifcum et emendo μή παρέςη. Aphthonius in exemplo legislationis.
ὅτα τοῖς ὑΦωραμένοις τὰ τῶν πρειττόνων ὑπῆρξε παθείν, πρὶν ταῦτα παθείν παρέςη τοῖς δικασῶς.

XXII. Καὶ διαγνάς.) Lege, καὶ διαναγνώς. Alibi quoque sic corruptum Polybium a Casaubono correctum memini.

XXIII. Merà την κατὰ την ναυμαχίαν γενομένην ήτταν.) Post visitores dimicatione maritima. Emendaui errorem typographorum, quo prior editio conspurcata erat post vietos dim. non meo ausu, sed vt ipse vir maximus monuerat in praecedente Polybium erratorum catalogo. Quem consultum vellem a viro eruditissimo, antequam haec sic interpretatum τον πάνυ, sed calamo properante scriberet, et sollicite doceret, dimicatione maritima inter Antiochum et Romanos, non hos, sed illum suise victum.

XXV. Τὰ συναντώμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν Αντίπατρον.) Ab Antiocko excepta. Certe is eo temporis puncto confuli non potuit. Itaque mutaui.

XXVIII. Δάμις ὁ Ἱκεσίε.) Damis Icesiae fil. Quidni Icesii? Habes sane legat. 81. ἐκ δὲ Μιλήτε παρῆσαν Ευδημος καὶ Ἱκέσιος.

XXXI. Παραπλησίως δε καὶ πρὸς ᾿Ασπενδίες) Horum versionem, nuper dissimulatam, nunc Latinis inserui.

XXXV. Όμήρες δὲ διδότω.) Defectus nota erat apponenda: auctior enim est versio Graecis, numero ibi adiccto. Vrsinus quoque, ac si conuenirent omnia cum Liuio, sine scrupuli mentione eum citat, perperam tamen xxx. ponens. An igitur putabimus, numerum in docti viri codice exstitisse, sed calamum ipsius sugisse? Infra male in versione erat Q. Mucium Thermum, quod emendauimus.

XXXVIII. Καὶ τὸς ἀμΦ' αὐτῷ.) Lege, ἀμ' αὐτῷ vel ἀμΦ' αὐτόν.

XXXIX. Είσελθόντες εἰς την ἐκκλησίων οἱ 'Ρόδιοι.) Omnino iuxta interpretem emenda οἱ Λύκιοι.

XLI. Έκ Λακεδαιμονίας.) Aut alienanda funt haec verba, quod in Latinis fecit interpres, aut corrigendum έκ Μακεδονίας, quam permixtionem alibi obtinuisse in hoc auctore scimus.

XLII. Παραθαλαττίων της Θράκης έρυμ.) Maritimae oras in Thraciae castellis. Ita suppleui interpretationem, a qua



qua τὰ in Thracia aberant, quod tamen et Liuius notauit. Sequentia nescio qui tam insulsa exciderint τῷ πάνυ: illa enim τὰς περι ᾿Απολωνίδαν τὸν Σαυώνου vertit legatos Apollonidam et Sicyonium; et hinc in indice exortus est aliquis Sicyonius. Tu corrige haec ex sequentibus et leg. LXXIV.

XLV. 'Υπλρ τύτων * τῶν Κνωσσίων καὶ Γορτυνίων.) Certe deest aliquid, facile illud quidem suppleri, sed incertum an id Polybius scripserit. Testatur Vrsinus in exemplari esse τάτων τῷ κνωσόων καὶ γορτύνη. Vide an suerit ἀπλρ τάτων ἀν τῷ Κνωσσέων καὶ Γόρτυνι, nempe πόλα.

κετών έν τη Κνώσσεων χεν Ι ερτύνι, nempe πο ΧLVI. Πεμφθέντος.) Ιπο πεμφθέντι.

970

Ibid. "Ors nay rue dunales unevoc etc.) Dictum, vt legat. xxvIII. Τοῖς δὲ περί τον Δαμοτέλη καὶ Φαινέαν ὑπέθετό τις, έχειθαι και θεραπεύειν τον Γαϊον Ουαλέριον. Et solent hoc modo loqui de illis, qui quos subornant. Sallustius Iugurth. Ea tempestate in exercitu nostro fuere complures moni atque nobiles, quibus dinitiae hono honestoque potiores erant, factiosi, domi potentes, apud Jocios clari magis quam honesti: qui Iugurthae non mediocrem animum pollicitando accendebant, si Micipsa rex occidisset, fore vti solus imperio Numidiae potiretur, in ipso maximain virtutem, Romae omnia venalia esse. Liuius lib. 45. de Attalo veniente Romam: Suberat et secreta spes honorum praemiorumque ab senatu, quae vix salua pietate eius contingere poterant. Erant enim quidam Romanorum quoque non boni austores, qui spe cupiditatem eius elicerent: eam opinionem de Attalo et Eumene Romae esse, tamquam de altero certo amico, altero nec Romanis, nec Persi sido socio etc. Quae in legationibus Polybii similiter leguntur. Proinde necessarium non est viri praestantissimi ότε καὶ Τίτος.

XLVII.. Παραγενόμενον εἰς την 'Ελαίδα.) Quia hace verba in Graecis videbam, faciendum putaui, vt et in Lati-

nis essent, vnde huc vsque exulauerunt.

LV. Të di Kapoiyvátu etc.) Malo more tractatus est hic locus: nam et in interpretatione quaedam omissa erant, et in indice ponebatur Carsignatus bellum gerit cum Pharnace, ac simile in Gaezotorius (ita enim vocabatur) quae sunt salsssima. Nos omnibus, vt sas erat, nunc prospeximus.

LX. 'Poblec nei Aunlec.) Corrige in interpretatione vitium, bis ter supra iam quoque a me emendatum, hic casu

praetermissum Lycios pro Lydios.

LXIII.

971

LXIII. Πρώτον μέν τινας ἐψηΦίσαντο - - καὶ τοῖς Ῥωμ.) Defecta haec verba, et agi de legatione constituta a Thebanis, existimauit magnus interpres. Sed quia tum duas legationes emissas Polybius narraret, infra vero tantum vnius, quae Romam haec omnia portauerit, meminit, affentiri non posium. Verba corrupta esse cogimur fateri, quae tamen, vt speramus, facile sic restituimus: μὲν τιμὰς ἐψηΦίσαντο καὶ τοῖς Ῥωμαίοις. honorifica decreta in Romanos fecerunt. Omnino id debet esse, nam id egerunt: auctor infra: τῶν δὲ Θηβαίων παραγενομένων, καὶ κομιζοντων τὰ πρεειρημένα (sunt haec ipsa) δόγματα καὶ τὰς τιμὰς etc.

LXIV. Εὐδοπεμένας τη πόλει.) Cafaubonus haec ad legatos transtulit et forte legit εὐδοπεμένοις vel εὐδοπεμένοις τη πόλει, vertens de ciuitate bene fentientes. Sed hoc fine inepta iteratione infueta Polybio, admitti nequit: nam vt auctor hoc ipfum oftenderet, omnem vltimam periodum adiecit. Intelligerem apparatus, quos Rhodiorum ciuitati conficere placuerat. MS. ε΄ δοπεμένας. an funt, quos a ciuitate Rhodiorum Romani non exfpectauerant?

LXV. Δείν αὐτὰς * προωρείδαι κωὶ Φυλάττεδαι.) Lege, προοράδαι. Sic omnia fana, fic scripfisse Polybium censemus. 1, 65. Τές τε χρωμένες μιδοΦορικώς δυνάμεσι, τίναδε προοράδαι καὶ Φυλάττεδαι μακρόθεν. Legat. 8. προοράδαι τὸν ἀντίοχον. Eodem modo προϊδέδαι ΙΧ, 32. qui locus huic admodum germanus. "Απαντας μὲν ἔν δεί τὰς" Ελληνας προϊδέδαι τὸν ἐπιΦερόμενον καιρὸν, μάλιςα δὲ Λακεδαιμονίκς.

LXXIII. Νικαγόρας.) Nicanor. Sed qui legerit legationem LXXX, non dubitabit temere ita versum.

LXXIV. Ξένων Παταρεύς.) Vertebatur Patacensis: qui cum esset manisestus typorum lapsus, edidi Patarensis, quamuis nec hoc satisfaciat. Nam quum omnes hi sint ex vrbibus Achaeorum, Xenonem transmarinum ex Lycia in republica Achaia tantum potuisse non videtur. Igitur certus scribo Πατρεύς Patrensis. Stephanus, Πάτραμ πόλις 'Α-χαίκς. ὁ πολίτης Πατρεύς, quam 'Αρόην dictam idem alibi vult: et tam oppidi, quam istius έθνικε plurima apud Polybium mentio, etsi nonnunquam Πατραιείς vocentur. Eaedam turbae occurrunt in Mnasea historico, qui nunc Πατρεύς, modo Παταρεύς in veterum libris nuncupatur.

972

LXXVI. Hadov eig Exopoav.) Vrbis nomen vitiole in interpretatione omissum inserui, ez forma, qua Casaubonus Graece. Vrsinus edidit eic xópòac, in notis citat eic xópòas, ipse corrigit Σκόδραν. Haud scio cur eum Casaubonus in eo non sit secutus, vt faciunt in hoc nomine omnes eruditi.

LXXVII. Της αὐτης * πάρας αὐτῷ λαβ.) Scripfit auctor της αὐτης τύχης τέιραν αὐτῷ. Legat. 55. Εί δὲ μη, βεγ-

3ων, ταχέως πάραν λήψεται της αὐτης έαυτῷ τύχης.

LXXVIII. Ηνυθω το μέγιτον των παρακειμένων.) Απ προκειμένων? vt legat. 96. 'Ρωμαίοι νομίσαντες ήνυθω σφίσι τὸ προκείμενον. Superius της Περραβίας interpres neglexerat.

Ibid. Ταῦτα * Φροντίζειν.) Lego, ταῦτ' ἀΦροντικείν. LXXXI. Κα Πασιάδας.) Pasidem supra vocauit. Infra Καλλίας ὁ παγκρατικτής omnino male versum Callias quinquertio, vt bene notauit eruditiss. Valesius.

LXXXII. Έξαπεςαλκέναι γαρ εκείνες ε'Φη προς του Πτολεμαίου.) Haec ab interprete omissa apposui, vt decebat.

LXXXV. 'Από της περί του Ε π. παρεμβολης.) Versio erat imperfecta: quare vocem castris adieci. In sequentibus παρεδίδα τὰς έαυτε τοῖς περὶ 'Ολυμπίωνα, an melius, fecerit δ πάνυ, cum vertit suos Parmenioni tradidit, dubito. Certe Parmenionem proprie vt legatus iret Rhodum, Olympionem, vt omnia cum Perseo firmaret, missos esse ante auctor dixit.

LXXXVII. Καὶ Μόρκον καὶ τῶν παρα τῶ Γ.) Delenda fecunda copula.

LXXXVIII. Οί δὲ περί τον 'Αγέπολιν.) Agesipolis. Ita hoc loco et infra quoque. At legat. 93. retinuit Agepolis.

LXXXIX. Περί βοηθείας.) Hoc argumentum legationis non videtur in versione praetereundum esse, quamuis ό πάνυ id fecerit: igitur indidi. Infra non placet illud Υπερβάτονου, quamuis ita verterit quoque maximus Cafaubonus; et detracta cauda lego Υπέρβατον, cuius supra meminit legat. 58. vbi item patet, Callicratem et hunc Hyperbatum eandem sectam secutos esse.

XCIII. Μεγάλην γαρ είδεναι τοῖς θεοῖς χάριν.) Emendauit hoc modo Fuluius, cum in MS. vt ex contextu suspicor, esset γαρ είναι. Sed nondum absoluta est oratio. Scribendum μεγάλην γαρ δείν είδεναι. Sic hortationem fuam

ad pa-

ed pacem inchoat Agelaus V, 104. έΦη δείν μάλιτα μέν μηδέτοτε πολεμείν τὰς Ελληνας άλλήλοις, άλλα μεγάλην χάριν έχειν τοῖς θεοῖς.

XCIV. Γνάϊον Δομέτων.) Caium Domitium.) Sic interpretatio. In indice vocabatur Lucius. Vbique correxi,

quod caussam ea mutatio habere non videbatur,

CXIII. Xwole πολέμα.) Hace licet exigual nollem tamen interpreti spreta: nec enim licebat legatis, quouis modo eos reconciliare, sed expresse sine armis. Vide legationem 115.

CXIV. Διὰ τὸν Γναίς Φόνου.) Sic edidi, et hanc leetionem interpretatus est Casaubonus: in cuius tamen, vt etiam Fuluii. legitur Φόβου. Prope finem huius fragmenti addidi interpretationem horum: καμ γὰρ ἔχε Φόρου ἄνεμου, auper omissam.

CXVIII. Καὶ πάλαι το πληθος τῶν προσ. ο Φθαλμιῶν.)
Mallem, και περὶ τὸ πληθος. Vt 11, 17. οἶς ἐπιμιγνύμενος
κατὰ τὴν παράθεσιν Κελτοὶ, καὶ περὶ τὸ κάλλος τῆς χώρας
ο Φθαλμιάσαντες.

CXXXVI, Οί περὶ ᾿Αριαράθην κως ᾿Ατταλον.) Nifi corsigntur of περὶ Πρεσίαν κως ᾿Ατταλον Prusias et Attalus, non
poteit hoc lemma huic loco conuenire, siue id ex se concinnauerit, siue ex MS. excerpserit ὁ πάνυ.

CXXXIX. Τε δὲ τρατηγε συγχωρήσαντος) Permisse consulis. Dum nimis festinat vir maximus, putauit haec agi in summo terrarum concilio, cum sit Corinthi, et ver-

tendum permisiu praetoris.

CXLI. Αλλ ελλείπειν τὰς χώρας.) Potuit quoque fine moxa addi in versionem, fed vacua relinquerentur loca. Quas enim Polybius hoc loco χώρα, ea Liuius loca vocat, cuius exempla videre potes congesta a patre ad librum eius TV, cap. 16.

Ibid. Επτρεπόμενοι τον έλεγχον.) Nisi scripserit έν-

TPETOURVOI.

CXLIII. Καθ' ὑπόκρισιν τες Ῥωικάνς - - -) Forte ταῦθ' ὑποκρίναι τες Ῥωικάνες fine desectu.



FVLVII VRSINI

DATI 0 M E N NES POLYBIVM. IN

Impressum Bahleae per Ioannem Heruagium.

LIBER I.

ύχ όλοις πεντήκου-£, 21. τα και τρισίν έτο-Ita legendum: non vt alii emendarunt, extuποσίοις, sine πενταποσίοις. confirmatur haec lectio loco inferiore in lib. 3. χρόνον δε τον μεταξύ της άρχης καὶ τε τέλες, **έτη** πεντήκοντα τρία. et paulo poft: ὅ τε γὰρ χρόνος ὁ πεντήκοντα κού τριετής είς ταυτα έληγεν. tot enim anni numerantur abinitio secundi belli Punici, ad confectum bellum Persicum, quod tempus de- 3. signat Polybius.

31. Kareixov, ex ingenio.

36. Προσεσπερίων.

37. 'Ρωμαίοι γε μήν έτινα 4. μέρη, χεδον δὲ πᾶσαν πεποιημένοι την οίκκμένην ύπηκοον αὐτοῖς, ζηλωτον μέν τοῖς νυν έσιν, άνυπέρ- 5. βλητον δε τοῖς ἐπιγενομένοις ύπεροχην κατέλιπου δυνας κάς. ὧν μέν τοι τα

TOTAL SIE THE YEARTHE EFÉται σαφέτερον κατανοάν. locus suppletus ex ingenio.

48. Δια το καί τας επιβολας, έτι δὲ συντελείες κὐτων δμοίως δε και κατά क्रिंग स्टाइडेंग, स्ट्रिंग स्ट्रिंग केंद्र τόπες διαφέρειν έπας α τῶν πεπραγμένων. locus.suppletus non ita felici coniectura.

54. Ἐπιβολήν. 2. 35. Πολύ τι.

36. Παραπλήσιοι, genio.

Ι. Τον έπλεπορου.

10. Персим вител.

28. Exepaisto.

45. Συνομορώσης.

6. Eudoniusvis.

15. Παρηρηκώς.

33. Υπάρχοντας των.

35. Ποιήσονται.

5. Προσηρεικότας.

34. Проекті Земе́увс.

43. Κεφαλαιωδώς, επ ingenio.

IN POLYBIVM.

975

5. 51. O? nheiouc ex ingenio.

6. 39. 'Ρωμαιοι κατα πόδας.

48. 'Οτακίλι<mark>ον.</mark>

2. Xopyylac.

9. Χορηγών.

23. Xopyyeiu.

29. Προσήρεισαν.

38. Τρεψάμενοι δὲ αὐτοὺς, ex ingenio.

46. Και την μέν έντος αυτων, ex ingenio.

51. Χορηγεία.

55. D: vayouévov. lectio confirmatur loco inferiore, ύπο τε λιακ συναγομένες.

1. Δε τῷ λιωῷ, ex ingenio. 22. Εως είς του χάρακα, εκ

ingenio.

27. AILLÓV.

28. Αὐτομολωσι, ex ingenio.

33. Έγαλίματος, ex ingen.

50. Ένδεχομένως χειρίζαν. 12. 14. Της αὐτῶν, ex ingenio.

20. Έπωκείλασαν.

36. Λιπαραίων.

52. Taiov Blasev, ex ingenio emendat P. Chiacconus, qui Bellium, pro Duilium, antiquos dixisse probat mihi Ciceronis auttoritate, ex libro de oratore: adductis etiam testimoniis ex Seruio et Quintiliano, apud quos est Vilius, pro 14. 7. Elpia ero nana, ex ing. Bilius: B litera in V mutata.

30. 8. **Σιτοτοιη**τικαίς.

17. Ο δε γάδος βίλιος ώς 15. 1. Ευχινητοτάτες. . Jātrov, ex ingenio.

32. Πεζομαχία, exingenio. 48. Θερμών των Ίμερούων,

exingenio. Thermai Hi-

merenses in antiquo nomi/mate IMEPAIQN expressae sunt: de quibus ita scribit Diedorus lib 5. την μέν άθηναν έν τος περί Ιμέραν μέρεσιν, εν οίς τας μενιύμ Dag Xxpicoukvac 2.97va -xc ของ ปรอนอง บ่อล่า อง ล่งสีνας πηγώς, κατά την ήρακλέους παρκτίαν. Pindarus in epinicio Ergotelis Himerensis has inteliexit, cum cecinit Εερμά νυμ-Φαν λυτρά βκεκζεις.

53. 'Απο 3αλών, ex ingenio.

11. 11. Τυνδαρίδα.

26. ΚαταΦράκτοις.

51 Μάρχος Ατίλιος.

52 'Εκατέρα, ex ingenio.

55. Eξω νείοντα.

33. Kaj τῷ ἐν ὄψα, ex ing.

34. Κατα τέτες.

-38. Προϋπαρχέσης.

13. 2. Ταχέως δε έπιγενόμενοι.

16. Προχωρήται.

41. 'Aντιποιείωθας.

48. 'Ανέμειναν.

51. Exel de, ex ingenio.

55. Έπιδιάξαντες xpover, ex ingenio.

17 Once, ex ingenio.

22. Πρὸ τῶ.

31. Απολογιτμές.

3. ΓροσΦομάχκς.

6. Έςοχασμένοι.

8. Kapadonevrec, ex ingenio.

Q~qq2

15.19.

VRSINI EMENDATIONES

19. Έπε δ' οί μεν τάς έχά- 19. 47. Τηλικαύτην. ingenio.

41. Tol. Unouviluati.

49. Kata ven πάντων, ex ingenio.

26. 15. Διάραντες δε , ex ing.

34. Bicuopaxiosi.

35. Olovtaj bav, ex ingenio.

45. Ού βυλόμενοι, ex ing. 22.12. Διαμαχομένοις. 48. Αύλος ατίλιος.

51. Της καρχηδονίων, εχ ingenio.

ε7. 2. Γνάτος Σερείλιος, καί Γά τος Σεμπρώνιος.

6. Είς τινα βραχέα, ex ingenio. Breuia dixit Virgilius in 1. Aen, in Breuia et Syrtes.

7. 'Αυπώτεως.

10. Καθωρμίθησαν.

16. Καικί λιον.

23. Λιλυβαίτιδι χώρα, εχ ingenio. coniecturam confirmauit scriptus liber.

33. Kaini liov.

53. Ἐνεργοῖς χοὐ πυκνοῖς.

18. 1. Τὰς αὐτῶν. Τὰ καὶ κατιδών ό καικίλιος, exingen.

8. Κεκρατηκότας.

25. 'Αποτείνον.

39. Έπτος της πόλεως, εχ ingenio.

42. 'Aντοικοδομών.

45. Elw. 9 ότων.

51. Παρασπουδείν, ex ing.

53. Παρεκάλει.

19. 8. 'Απραγαντίνοις.

12. Τη πράξει, exingenio.

42. Exasois Tones, ex ing.

46. Πάντων δε έν, ex ingenio. 30. 6. Xeppovypaigues.

τας έχοντες τάξεις, εχ 20. 24. Τὸ διὰ τῶν βραχόων. 27. Έξ έρίας πλέεσι.

48. ΔιαΦθοράν.

54. Δυχερή. 21. 12. 'Еξοικοδομησαμενοι.

14. 'ΩΦελείας.

44. 'Ο δε πόπλιος αυτος έπέπλει μέν άρχηθεν.

23. 14. Nepl Turey, ex ingen. 47. Exitydelotyth

49. Θηρασίμων δε Ιηρίων.

24. 3. Pauxieis aravas.

5. Πρό της πανορμιτών, επ ingenio.

37. Πρό τε γερ έκεινες, εκ ingenio.

46. Σχεδον πέντε, vetus lib.

25. 6. Λυτάτιον.

22. Λυτάτιος.

28. Πρός άντίον το πνευμα, ex ingenio.

48. ΈλήΦθησαν. 26. 10. Λυτατίε.

25. ΣυνάμΦω.

27. 11. Περί το γεραίν.

40. Συνδρομαί.

51. Πάντας.

53. Λέγοντα, ex ingenio.

48. 31. 'A Totel ei & cu.

29. 6. 'Ажодуріш Зе́ртшу.

23. Xopnylac.

27. Xophylag, et 45.

52. Οὐδέποτε πρὸς, exing.

53. "Ετι δὲ μαλλον προς το μέλλον, ex ingenio.

54. Κακοῖς δυτες οἱ Καρχη-

δόνιοι, ex ingenio. 55. Enarouranulov.

30. 7.

80. 7. A.Buy. 10. Λοιπον έπεβέλευον. • ΔΙ. Οἱ πολέμιοι μᾶναι. 25. Έκτοτίζοντες αὐτές. · '29. Burider. 31. 15. Τές δ' έτι της έραγίας. 38. 3. Βελόμενοι συμβαλείν, επ 20. Λοιπον οι μέν τοῖς κατόπιν έπιφερομένοις περιπί-TTOYTEC. 35. Truperaug. 32. 24. 'A THE MOTHE 94. 33. 27. Avritiumon. 28. Απαρημένων. 30. Duvepya de naj whein, ex ingenio. 33. 'Aπονοία. : 53. Hag exercion. **34**. 5. Ναραύατον. 5. Xophying.

40. Med huépar. 50. Τροφή ταύτη χρώμενοι. 35. II. Napavätu, ngi pet'

Δια λόγυ.

33. Napaúatou.

·-- 25. Trunalou.

Αννί3ε. 17. Καὶ κατατοθαρόηκότως. 28. "Αρτι γώρ ώνα θαρρώντες.

35. Oi test tès Turava, ex ingenio.

50. Hi μέν ἄνναν, τη δέ βάρκας.

54. Tou John Bon

LIBER II.

36. 40. 'Aoxanperior. 37. 6. Kara zosov so Japone ္ eiχον. το μέν έν πολύ μέpo; . ex ingenio.

21. Hareday.

V.:.+

37. 37. Αί παρ αὐτῶν βοή θewy πρός δή τὰς ἀποβάσεις τῶν Thopan. They adence.

46. Σκερδιλαίδαν έχουτα. 48. 'Avaibyv.

ingenio.

16. Συνήργεν, τοις δ' 'Αχαιοίς.

52. Καὶ δοθέντος. 39. 7. 'Αποπλέυσην αὐτοῖς.

14. Elsed Poures en aurois τοῖς περιζώμασιν, ex ing. - 26. Ἐπιδώμνιοι δεόμενοι σΦί-

σι βοηθάν. 30. 'Ανταναχθέντες συνέβαλον, ex ingenio. 50. Έχε πλέων ὁ Γάλος, εχ

ingenio. **40.** 5. Κατάλοιπα.

23. Μεγάλην αὐτῷ περιθέν-

30. Διέτεινε μη πλεύσεια. 35. 'Απολελυκότες.

49. Eπικεκοιμημένες.

41. 21. Trèp wu 6 vũu đờ loyog. 32. Merphryu.

35. 🕰 के के किंद्र सेंद्र क्षेत्र हैं। 36. Έκ τέτων συμβαίνειν πεδίων.

47. Διὸ τὰς ἐπέκεινα. 42. 19. 'Επὶ μὲν τῶ παρόντος.

23. Τα περί καπύην, κού νώλην άδην, ex ingenio. confirmatur coniectura nostra loco inferiore in lib.3. προσαγαρεύεται δε καί τχυτα Φλεγραΐα, καθάπερ · 2004 των έπιΦανών πε-

δίων, etc. 30. Καινομα**νοί.**

Qqq 3

42.37.

VRSINI EMENDATIONES

. 42. 37. KpsaPayav, žrijà µyban att.c. 54. Διὰ τὸ παραδέξε γενο-

μένης jex ingenio.

43. 16. Πρός τὸ γεγονός ελάτ-TOU HAL.

34. Μόλις **ἄξου τοῦς ψ**υχρũς.

36. DIZP90024.

42. Γαλάται δὲ ἐκ τῶν προesonuéumy, ex ingenio.

.48. Apulivu. 54. Ef ic verysautec.

55. Προσαγορουομένες γαλάτας.

44. 10. Trapkovews.

24. Поодву пил вруга. 30. "Εται μετά την της χώ-

ρας διάδοσιν όγδόφ. 32. Γονομανοί. sic infra duobus locis.

32. Διὸ χαὶ μέρος τι της δυνάμεως καταλιπείν ήναγκάθησαν.

36. Υπερβιβημέναι.

37. 'Apiulyn. 42. Erolusc elvey.

45. 4. "Ουβροι καί σαρσινάτοι, ex ingenio.

6. Εί: την των βοιών χωραν.

14. Ούεςίνων.

19. Των δυναμένων.

21. Δισμυρίων.

22. Σαθέτερον έξέται καταvogy, ex ingenio.

23. "Ететорейочто.

33. Tuc lande autau. ex ingenio.

54. Δόξαντος δὲ σΦίσι. 46. 5. Eic wisac.

9. Teling.

14. " Apunes exertes Total mericke Béddy.

47. 20. Προαβάλλας «Φίσι τὰς FTCIPAC .

31. Tuc bende et Tiley.

38. Outing. 42. Quenoc.

52. ATHORS THE eri rautau

55. Two summercenture. 48. 13. 'A rendinay to wolk

32. Ent to morday. 40. Kej zd wolner, es ing.

48. Ra Tres Balovesc, ex ingenio.

49. 8. Oyre The Ecoxyc Epoδον αύταν. ΙΙ. 'Ανευνόητοι τέτων.

54. Ἐπιβαλλομένων. 50. 6. Τε μή μιας πόλεως διά-

JETIV.

48. Προς αυξησιν. 48. Προςάτην.

51. 4. Trodambave de. 7. EUVVAUGIG.

22. Kapivin, ex ingenio.

34. Dià Mapur, ex ingenio. 46. Πολλάκις γαρ κοινωνήσαντες, ex ingenio.

55 Tupavvuatvyv.

55. Dià the apethe exute, xej the tolung, ex ingen.

52. 9. Tero de qu, re Mansδόνας.

14. Κα) συνθεμένων τῶν 'Αχαιών συμμαχίαν.

53. 5. Τοιαύτην έλαβε. 12. Χρωμένα δὲ καζ τῷ 🗫

λέμω, ex ingenio. 16. Oudána nemigentas.

53.24.

53. 24. Trodermium.

29. Δάγμα πουμενοι, εχ ingenio.

34. Katésyowy rec mapi ton νικοφάνην, ex ingenio.

39. Αὐτοί δ' ἦρξαν.

43. Ouda emmerumon, ex ingenio.

43. 'Paor eray Tip yer & xor-Ti, ex ingenio.

50. *Η προέμενον το μέγιτον ž9voc.

54. Kaupois έντρεπόμενοι, דאָע אָסטאַנמע מֿץפּע!טאסκρίνωνται, ex ingenio.

54. 12. Τὴν τῶ βασιλέως αιρεσιν.

14. Προθύμες είναι.

35. Δυσιάδας έπεσε. 53. 'And the sinumpoe.

55. Ι. Καραδοκών το μέλλον.

3. 'Og nara' Jerrahlav er' ών διαπεμψάμενος πρός τε

> τον άρατον, ex ingenio. **fed** scriptus liber habet: δς είς Βετταλίαν διαπεμψάμενος, etc.

9. Oun apleaves, ex ing.

23. Eic #pyog.

24. Έχβαλών δὲ τὰς Φρυ-

28. Παραχειμάζων. et vetus liber non habet vocem τινά.

45. Διὰ τὸ μέγεθος.

46. Τη περί Λαοδικίαν μάxy, ex ingenio.

55. Παρά Λιονοίς, Μεγαλο- 59. 4. Χορηγείν. πολίταις.

56. Ι. Καὶ ευμΦαλίοις.

4. 'Opxomevi.

56. 5. Φύλαρχος.

7. Καὶ μη παραλιπείν, εχ ingenio.

ΙΙ. Τοῖς ὑΦ' ἡμῶν γραΦομέ-VOIC.

14. Καὶ κόμας διεββιμαένας. 29. Kậu 🗗 ψεῦδος.

31. Καζ τρόπου τοῖς γινομέ-

37. Τιμών, καί προεδρείας.

39. Προαιρέσεσι τῶν πραττόντων.

49. 'Ανυποςάτε, καὶ παραδόξu.

57. 6. Συνδιετήρων την ύποκειμένην.

8. Παρα των Αχαιών.

9. Οδ μείζον παρασπόνδημα.

13. Παραβάντες.

22. Συνεξακολουθήσαντος μαντινεύσι.

26. 'Η των πραττόντων ώμό-· THE

47. Έναντίον τῶν ἀναγnoúwy, ex ingenio.

58. 10. Δηλονότι καθήκειν υπολαμβάνων τοῖς συγγρα-Φευσιν, ex ingenio.

15. Καὶ ζηλωτῶν ἔργων, ήπερ ύπο των παρανόμων, ex ingenio.

29. Τά Φων, ίπρων.

35. Eξακιχίλια τάλαντα τοῖς Λακεδαιμονίοις, εχ ingenio.

44. Ούχ Ισόρημε.

11. Τοσέτων χρημάτων.

19. Διαφεικότα τὰς δυνάμ**e**ις.

Qqq 4

59.34.

vrsint emendationes 480

39. 34. Trude de renmolue, 62. 50. Magdrobni Judia Аханы в выдения, те- 63. 3. Прес Фирвания. Luc usy trogikles, noi Mamedoredtrac, etc.

46. Tèc repoleus nui sup-MAXUE.

35. Eninchueros curedenper, en ingenio, vel ina

plévuv. 60. 15. 'And var sund vir 'Ohnuner rénne enrèlen.

17. Ewerda's Persule بولوم 30 Καί προσηβοήθαν,

ingenio. 43. बार्च प्रमेश पर्वेश प्रवंशका वर्षे-Outar.

44. Kadarep de ek érolus. 44. Katá váp thu ét áp-

%ሃሩ. 61. 6. Taic surfuxiauc.

24. Elr' αναχωρήτας. 25. Είς βραγού τῶν καιρών.

33. Κατα την εν τοῖς ὑπαί-Spore.

39. Τον βίον μεταλλάξαντος.

44. 'Hueic ठेहे हे तलाठेर्न. 53. Τὰ πρὸ τὰ δυνασών.

LIBER III.

62. 3. "Ο τι μεν αρχάς.

4. 'Aν: ιβαϊκόν.

8 Παρασόμεθα τὰς προειpy ukvuc.

9. E & Su eyévouro. 44. Τε καταλελειμμένε.

45. Κατ' Αἴγυπτον, καὶ Καpian, ngi Σάμον.

49. Eri dà ròv Popucion, ex ingenio.

3. Ok ikas ermundires THE FLOROTONYSIAN.

. б. Егратему. 9. M révention decentrais. ••• · ex ingenio.

zo. 'Huñg iba xaj naraspiis in the same in ٠,٠,٠

30. Tás épveplas nyi 16www.your, ex ingriio. 🛶 35. "Luc vic perà rubra

* 45 . ST: Xeipiene.

35. THE S' & Trees gpilog, ex ingenio. 46. Ok natálaka.

51. Dia to raduc wolker nategyundheeden, nol σπεδάσειν έπὶ πέλος etc.

64. 9. Προς τον κατα των Παρσών τόλεμον.

26. Καὶ τῷ τυχόντι συνιδάν. 19. Dourépa de, ex ingenio. 42. 'Inday ठेहे हंजेडकर हेडरे चक्क-

TÓG. 48. 'Tridénevor, ex ingen.

49. Xeipleen nata tub adτε προχέρεσαν. 🤼

 12. Ἡ μὲν γὰρ περὶ τύτων αλογία.

17. Παν લો ઉદંભς મુખ્યમ્મા, 🗱 ingenio.

19. Oux autoreky. 20. Exerce મહેર નેજમાઉલેડ, ex ingenio.

22. To week Emeling weλέμω.

26. Εί μέν έν μή τό.

29. Καρχηδονίες την προαpy mévyv.

65 47.

65. 47. Ol δε πρέσβας.

51. Tทุ่ง บัสดมบอนแล้งพุง ฉักจ-

66. 24. Προσπεσύσης εν τῆς ᾿Ατδρύβα.

32. Eig καινήν τόλον.

43. Καὶ πρόβλημα ποιησαμένε.

30. Πολλοί δὲ κατ' αὐτον τον ποταμόν.

67. 26. Οἱ οὰ τῶν Ῥωμαίων πρέσβεις.

40. Καταταχήσαν. 43. Πρός αυτή δε τη Ρώμη.

·68. 31. Φωφ δέ τωι γέν. ·69: 20. Βλάβην έδώπει Φέρειν.

27. Arrarie.

27. Δυτατίυ.

30. Καὶ προσαπηρείδουτο παρ δλην.

39 Κουωνείν. συγκαθολικώτερον πως.

43 'Aλ' ξτις δμολογωμένη Θυυρία τῶν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, etc. ex ingenio, adinuantibus veteribus hbris.

54. Μηδε λαμβάνειν, πλήν δεα.

3. 'Αυτιατοίν, Λαυρευτίνου, ex ingenio. Nostram coniesturam, et totum Polybii locum Strabo illustrat his verbis ex hibro. πόλεις δ' έπλ θαλάττη μέν είσι τῶν Λατίνων,

est ingenio.

Ib. 'A. Tapl Blue; ex in-

19. Nepl THE Authors adries
xwear, ex ingenio.

21. Συμπεριειλή Φασι. 21. Ίτυ καίων.

ματοι ποιέτωσεν, επ ing.
31. Λάβη ὁ 'Ρωμοδοςς Ένε-

31. Mapy o Falcoco, ese-411 ma tétan, escingenia. 21. 33. Mýt' durapovédia.

9. 35. Kaj makeira. . . 36. Ev Pájup, máku dimaŭ-

ταις. 39. Υπ' αὐτὰς ταττομένης. 40. Ίνα ἐξῆ βοηθῶν.

48. Eusaiven danduc, est ingenio.

30. \(\Delta\)(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda\) \(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda\) \(\lambda\)(\lambda

TVM ME BIESPI-TEP SALVA VRBT, ARCEQ. BONIS E-

HVNC LAPIDEM,

51. Est & to, blacktor, ex ingenio.

Qqq 5

VRSINI EMENDATIONES

71. 5. Mapa rou dla rou Kani- 74.30. Ele yumplus nel ourirudīver, ex ingenio. Jes in woias.

41. Ἡ δ' Εύρώπη ταύτους 35. Xuple Lutpur de Xapeti, εμφοτέραις.

44. °Og si rodů áréze ré-

... 45. Το Σαρδόνιου. 75. 14. Ούτος ὁ τόπος, exing. ingenio.

49. Πασι τοῖς έπωτέρων συμ- 17. Πρὸς διχιλίοις, exing. 45. Λυτάτιος.

κα) τοῖς μετὰ τῶυτα, locus ... 50. "Αμα τῷ παρελθαν & τες ύλωδας.

72. 2. Trápzen šti, exing. - 53. Потранда три наски-5. Quodoquener, est saρησιν.

76. 4. Kaj vur diedada Jamer. 9: Τον πόλομον Καρχηθο- ... 16. Διασαφηθέντος αὐτφ.

19. Συτήσας ματ' αύτων χαθηγεμόνας απα χού συν-MYWVISAC MENTEG.

25. Ξυλέιαν.

44. Eroiasc exuv.

45. Πελταφόρων ίππέων.

48. Κατά δὲ τὰς πρύμνας των λέμβων.

49. Τε μέρες της πρύμνης. 50. "Ωσε πληθος ίκανον ίπ-TWV.

συγγραφέντων, ex ingen. 77. 3. Των μέν ίδιων συναγα**νιώντω**ν.

11. Καὶ δια τὸ παράδοξου.

21. "Ην δέ τῶν λεγομένων.

22. Ίχυρότατα.

32. The de the motales. 37. 'Ως είς την εύριον.

44. Διασαφήσουτες τω ερατηγω.

49. Έφεδρείας έχουτες τά-Ĕ۱٧.

36. Τας ερυμνότητας καί TOUXUTHTUG TOY.

ex ingenio. 42. Kadérep dri Tü As-

49. ΠροΦανές 🗫 👣 ex

μάχοις, καὶ τοῖς હੌσι τότε, suppletus ex vetere libro.

· **σεώ**σαντες.

was rex ingenio.

20. Την άθ' έκατέρων.

39. Μηδένα των ναν έχοντων ຂຶ້ນ εύλόηνες Βεβαιώσα. Θα, å μόνον καλήν, ex ingenio.

· 24. ΔιαΦυλάξουτας, exing. 39. Kadánepäv ei natá mí-

rov, ex ingenio, adimaantibus libris manuscriptis nostram coniecturam.

40. Kara πύ**ρόο**ν τιμαίο -

45. Μή ταυτά περί τών αὐτων, ex ingenio.

73. 16. Tapsytray, exingenio. 30. Ού δὲ προκαταγινώσκειν ex ingenio.

41. Πρός τές δυνάτας.

42. Movus av Etws, exing.

74. 21. Συμβάλλεθα πέΦυκε, ex ingenio.

23. Καὶ κρυσματικούς.

29 Τὰς ἐπὶ τῆς γῆς τόπες 78. 20. 'Ορθοὶ ποιέμενοι. ύποτάττοντες χαὶ Φέροντες κά.

78.38

78.38. Τοιαύτην, οίαν περί 82.17. Απογευόμενοι, εx inτώς τόπες ύπεγράψαμεν ήμεις, εχ ingenio.

.42. 'Ος τοσέτων ήγψμενος δυνά μεων.

44. Ούτι καθόλ**υ.**

53. Πλάσων ανθρώπων.

79. 16. Eva Bi 3a Ce.

20. Την προτηγορίαν απ aute te cumatamatos. § μέν γαρ ό 'Ροδανός.

. 30. Σίτφ καὶ τοῖ; ἄλλοις.

30. Έχορήγησε τὸ ερατό-΄ πεδον.

41. Ίκανον το πλήθος.

41. Τές εύκαίρες τόπες.

43. Καταθανείς γενόμενοι. 46. Δέ τινας τῶν καθηγεμέ-

ywy, ex ingenio.

30. 6. Των πρημών έμόσε τοῖς Φορτίοις πολλά τῶν ὑποζυγίων.

33. 'Ως εἰ λάβοι.

44. Συγκορήσαντος. 49. "Ος ἐν ὅλη τῆ νυ**κτί.**

53. 'Ατοσπώντων.

3. Τές ἀπολειπομένης.

19. Ήμις άδια της απορρώ-

20. Καὶ προ το μεν έσης, τότε χαὶ δὲ μᾶλλον ἔτι προσΦάτως, ex ingenio, veteribus libris emendationem indicantibus.

34. Περί την βάχιν.

40. Καζ τα πρός τας ύπερ- 86. 1. Καθοπλισάμενοι. βολάς.

43. 'Από των προειρημένων. 44. Tou wotapou su to modóds sopcie.

genio.

27. Kaj διορθυμένυς την &-עציוסעץ.

29. Έν μέν γάρ τῷ προγογονότι καιρώ.

33. Οὐδ' ឪτως ήνυε το προzciusvov.

37. Myddu rain maede durau, ex ingesio.

40. Προεβίβασαν, εχ isg.

50. Tais xaxoxadeas ras συμβάσας ήμιν.

83. 14. Twv Taupawy.

48. Exisusic unip to pell-LOVTOG,

50. Προθέμενος.

84. 22. Ύπομόνασι Φεύγαν. 24. Ός ανημονεύων.

29. Καθάπερ γαρ έπ' έκα-

νων τον μέν νικήσαντα. 31. 'Αν δὰ μὴ τῶτ' ἔη δυνατόν.

23. Μή τολμαν αυτφ ραδίως. 85. δ. Πράξεις σφας, απεςάλη δευρο.

6. Kasa doyou supa siju TPŽŽIV.

10. Παρά του ποταμόν.

12. Προνομευόντων.

17. Mpones.

18 Κεχαλινωμένην.

31. Οί μέν πολλοί σποράδος. 34. Βαρυνόμενον ύπδ τραύματος.

40. Έπλ τόπον αὖ γεΦύρω-TOY.

47. Thu moreicu.

16. "Οτι πάλαι τῶν **Κελτῶν.** 21. Τέτοις δ' έκ ποδός.

25. ΔιαΦθαρηναμ. หนึ่ง δε δε, πλάυς.

86. 37.



VRSINI EMENDATIONES

86. 37. 'Awosa orac.

41. Προηγε σπεύδων.

43. Aplunov.

7984

46. Khasibiov, exingenio.

- 47. Bosutegius, ex ingenio.

49. Έκθέρειν της σφετέρας ^{*}προαιρέσ**εως.**

50. Έτίμησε μεγαλέως.

·87. 4: Πέραν τε τρεβία. 14. Διὰ τῶν ὑπηρετῶν.

📆 2. Καινοτομήσειν.

*** 37. Axav Jac ng) Barec.

38. Hoog To spathyeiv.

4b. Exextravor, ex ingen. 32. Паруучей है रहा रहे.

54. Turus per outus inπäς.

88. 2. Προσέταξε πελάσαν-

τας, ex ingenio. 14. Καὶ προσαναβεβηπότος

τω δεύματι.

16. 'Ως दैंग मैठेम स्ट्रो रमेंदर्भ μέρας προβαινέσης.

22. Έφ' έκάτερον.

89. 25. Γαίος Φλαμίνιος. 46. The arohadenunevec, ex · ingenio.

90. 1. Γάλος μέν Φλαμίνιος.

6. Της περί αὐτῶν Φιλίας.

22. Δοκέντων έμπειρων, εχ ingenio.

36. Κωλύοι.

38. "Ατε καὶ Φερέκακοι.

. 42. ΄ Ως αν έξης ήμέρας τέτταρας.

47. Της δια των πηλών πο-

ρεία ;. 48. Περιαλγής, ex ingenio.

 5. Πολλές αύτον ὑπελάμ-Bays.

6. Πάνυ δ' έμφρόνως.

91. 30. Καὶ πανταχόθεν τὸ RETUR OF MELLYONTOG.

36. Τέλος ταῦτ' εἰπών.

38. Τηλικέτον γάρ προενέβιβλήκα.

41. Kuptuvuv.

92: 7. "Er: 82 δυσσυνόπτε.

Έδυναντο.

19. Σύν τοῖς ὅπλοις ἀποπνί-YOUTO.

21. Τὰς κοΦαλάς αὐτάς.

27. Παρακαλέσαντες έαυτες, διέΦθάρησαν.

31. Καζ περιςρατοπεδεύσαν-TOC:

34. Kaipie, Ivalies Depathioc.

55. 'Αρίμινου.

93. 16. 'Απεδοπίμασεν.

17. Διανύσας δε τήν τε τών ὄμβρων, etc.

27. Λιμόψωρος. 30. Έχ τοσύτων σκύλων, εχ ingenio.

34. Έπικερείν κου τοίς έν Ίταλία.

36. Kej xa9' ήμας οί ταύτης της οἰκίας.

42. "Αμα δε τῷ Δικτώτωρι.

43. Ἱππάρχην.

45. Τοῖς παλαιοῖς οίνοις δια τὸ πληθος.

48. Τήν τε Πραιτετιανήν, ex ingenio. liber scriptus minus corrupte, quam impressus habet Hourτετειανήν. Liuius lib. 22. Praetutianum, Adria-numque agrum, Marjos inde, etc. Silius lib. 15. Domitat Praetutia pu-

bes.

nam et in Piceno fertur intermontium Praetutianorum quandam partem oppidi Asculanorum side . circumdari. 51. 'Από Λιπερίας.

.52. Την Άργυριππανήμ. 94. 19. Είς μεν τον ύπερ των 98. 23. Περί την Λυκερίαν.

όλων πίνδυνον. . 21. Xulpav Alydoc, exing.

_. 33. Kara P. Seipayrec.

38. Οί δὲ Ψωμαίοι κατόπιν μέν.

42. 'Αναγκάσαν.

50. Είς α χεδον έκ πάσης, ex ingenio.

. . 54. Και τιανίται.

95. 3. Είκος ηρικένας. 11. 'Ος χεδον δίχα.

34. Έγίνετο τοῖς διαβαλίοις ex ingenio.

44. Λατεργές.

46. Προσβάλλαν πρός τὰς

expopeias. 48. Λάβηταζώα.

ं 51. 'En' ठेरे पर्धप्ताद किस्बीद.

54. Τὰ Φῶτα προσβάλλοντα.

96. 14. Епесиентето бу кву, 100. 17. Важбивии. ex ingenio.

21. Πρός το παραβάλλεθα.

45. Μετ' ε πολύ δὲ πρός τὸ κλίνειν ωρμησαν.

97. 3. 'Αναχθέντων ἐπ' αὐτές. 7. Το μέν πρώτον της Σι-

κελίας Λιλυβαίφ. 27. Ευθυώς κείμενου.

28. Καὶ πρός την ἐκ θαλάττης χορηγίαν. òμs γαρ αύτοῖς συνέβαινε.

bes. Aggenus Vrhicus: 97.30. Eic Irahlay, etc. xiin κατά την Ίβηρίαν. 🛬

41. Μέρεσι, πρὸ; τάτου μέν, ex ingenio.

43. Υπέρ των διιήρων 4 Φάσκων, ex ingenio. ...

51. Exignáceday, exieg. 55. Horgoeday, ex ingenio.

25. O THE Auxeplace : 101 28. Maisac oinlac. C.

35. 'Αναριθμήτων. 39. Σιτολογείν, προ δέ της

πόλεως.

41. Έπὶ τῆς Λαρινάτιδος, ex ingenio.

47. 'Ος εὐκαίρ**ως.**

99. 7. Eic a πορείαν. 19. Διαγωνιασας της Τωμαίες μή, etc. ex ingenio.

26. Την απραγίαν. 39. Τα μέν ακέων έκ των

άλισκομένων, ex ingenio. 42. Αύτυ την μεν δρμήν.

45. Τῶν γὰρ τόπων τῶν **πε**ρὶ τὸν λόφον.

52. τΗγε συνεχή τὰ βαρέα. 53. Παραπλήσιον τον χαρισμόν.

33. 'Αντιπερίσπασμα.

40. Εύδοκίμεν.

46. 'En Too Repl navhoun τόπων.

48. ΚαταληΦθάσης.

50. Δια το κατα την πέριξ. 101. 2. προέθεντο δέ.

8. Τὸ μὰν τῶν πεζῶν πλη-Jec.

37. EVANTION.

52. Профиси.

102. 10.

vrsini: Emendaționes

, 50. Bit the étriotes. 23. Tor aborder. 23. "Exer & roic roic. 24. Kliuserric Iruliac.

98. Oddapiše por tena.

46. Terrirade. 47. "Over Eru.

32. Errolen reit brenen-Thuc. & M.

503. 5 "O ri av a régar. 20. Προέσησε τὰς εὐζώνας. 30. Έν τη μάχη τὸς Δί-

· βυσς.

804.15. Kaj peragur të tër ittiuv dyūvos.

28. Καὶ προσέφορε τὰς χάρας. 19 The wap aire sparm-

Tac, ex ingenio.

29. Els Obeverlay. et 44. 29. Катекейрински.

48. Парежуривия, еж in- 109. 5. Exl той той Мечальgenio.

49. Kaj mpo re, rav imπέων ὄχλυ.

105. 13. 'Apyunitavel. 32. Dup9 woerg.

IV. LIBER

51. Kaj tipog aŭteg apostoi συνέτησαν.

106. 3. Ok συνάπτοντες την διήγησιν.

25. Χορηγίας, etc. ἀεὶ πλεοventindy, etc.

30. 'Azaiwy.

34. Φιγαλέων. 35. Τήν τε χώραν, κωὶ τήν

37. Organismi:

107. 4. Kal rärd upbraden be 12% wilet.

6. My der Bray.

9. O oxlow. 26. The étanolu-hisusar.

44. Орхоначов иду ката ROUTES.

"Apureç de nadisare. 50. Пиративовти на . . : 54. Piyahéay.

108. Γ. Της θπαρχέσης αὐτοῖς.

10. Mndi na Jána féns Bel-Loueva, ex ingenio.

30. Evapyų dė rūv rudrus μαρτύρια.

30 Tois isopynées. 31. Έν της πελληνέων.

38. 'Ouolws de noi τολμηρότατον.

47. Κατά πρόσωπου Φαίωγγηδόν.

πολιτών. 10. Tर्ट्स मर्लानेश्वीष्पु.

14. Χάριν τὰ διὰ τέτων.

20. Καὶ συμμέναν. 45. Exispathyou deisyσαντες, ex ingenio.

110. 10. Ev bà τῷ τὰτυς.

10. Ol TPOBON FRATES.

12. Οί δὲ συμπίπτοντες. 20. Την αναχώρησιν επί

τας παραχειμένας πόhere. of de. 29. Τὰς ήτυχηκότας, επ

ingenio. 30. Τὸ προτέρημα, λοιπόν

γδη. 33. Την δ' έρχην έκ τε με-דמ דבעדת קבשם שבשע ספק-

110, 41,

280. 41. 'Αναδέχειθαι τοιαύτας 114. 18. Τίσι τῶν νέων. πράξεις.

42. ΔιαΦείναι.

43. "A A Das TE XO) TPODICEληΦέτα.

45. Ούτω μετ' όλίγων.

50. Προσελθόντα, ex ing.

111. 4. "Hôn đíc.

6. Ocze dences, ex ingen.

19. Όντες γάρ αὐτοὶ σύμμαχοι, ex ingenio.

37. Μετα δε ταυτα δημήτριος.

40. 'Αμύντα.

44. Της των πυνουθέων πόλεως.

49. Τε πραγμάτων ένερ-YCHEG.

31. Συνεχηθαι επσεσι, επ ingenio.

112. 3. Των δ' Αχαιών επιχω- 116. 11. Έπιποπλέχ. θαι. ρησάντων έτοιμως.

8. Οί δε κατανος ήσαντες.

26. Πρώτες γαρ τές είτα-Yayévtag.

29. Οθς ήλπισων, ex ing.

113. 3. Tac 'Axais Exwy Toλιτικώτερου ή τρατηγικώ-TEPOY.

> 28. 'Ως δι αύτῶν ανα μέρος.

> του βίου ἐπίπουον.

55. 'Ο 3 εὸς εὖ ὸῷ τραπέντες.

114. I. Huspereis autig, ex ingenio.

XOVTO;.

16. Συνιδέναι μέν σφίσι πάouç.

29. Ka #apaxalecovtec αὐτὸν, ex ingenio.

32. 'O dè dianusaç.

115. 5. Οὐ καλῶς ἔχον ἔνα**ι,** ex ingenio.

> 18. Της Μεγαλονολίτιδος αλάριου, εκ loco inferiore.

> 21. Κατά μέν θάλατ**τα** πύλω, ex ingenio.

> 22. Τη Μεγαλοπόλει ύπο των Ίλλυριών, ex ingen.

29. Συνανακομιαθου.

44. Tipechifortog 62 TE βασιλέως.

45. <u>Διαλαληθέντος.</u>

45. Τα ρηθέντα μετ' εὐνοίας.

55. Έπηρυττον αθιέντας.

12. Kaj nata teplesow.

14. Καὶ τὰ κατὰ τὴν έλ-· λάδα, ex ingenio.

17. "Ηρξατο την άναφοράν. 21. Kaj теттаракосу̂ς.

26. 'Ησφαλίζετο τὰ πρὸς τλς ύπερκα μένυς τῆς Μα-

χεδονίας. 32. Διόπερ ύποθεμένης. 55 🙀 Αγευνώς καὶ ποικίλως.

34. Και τυλλήβδην και το 117. 6. Αιτωλών οι εφορεύον-78Ç.

> 17. 'Ohryapxinol, soxusoμενοι, ex ingenio.

44. To exlypanua, ex ing. 53. Διέσπευσαν.

 Βασιλέως δ' έχ ὑπάρ- 118. 3. Αὐτοῖς περὶ τὰς πατρί δας.

12. Tois ecopois, of oldusyou, ex ingenio,...

118 13.

Vrsiniieme wertighes

pul ag. Ma Barukias. ... 3.22 sac. 24. E.F. do in einder Inne ... Mora raves Beken 21. Od mir álká ráv Tpeefferteur. 39. Kaj tiju prois ducivov Labrian. 45. Eni ri Bandaç 2091-Füray. BO. E. Bundaylan, thus vier . dr Altwille. tan 23. Of Amedou udvies mare ar ger tun 'Azandı. 20. Altura d'espatayes. . Ay. Teic nave ubling Doρίαν. 44. Turur nandueder deer Jav Odogeopäs tus EALyvaç. 45. The adapte. ξίν. - 48. Λυσιτελη. \$20. 12. 'Est de ro may unuoc. 14. 'O δεκατεττάρου dri 123. 2. 'Αχαιός γαρ ψυ μέν -sublev, ex ingenio. 28. He expißestory. 31. Low der Tooy von manpar, ex ingenio. 35. Quuer en goveredag · μέν καὶ πάλαι. 🗭 **39.** To xpóvo nata Quen το πεπερασμένον έν απάο βά Χρονά συνεχώς γινόμενον καί Φερόμενον, partim ex ingenio. 30. Huspac Spousy. ... 52. Eroné Дочтас. roic, ex ingenio. 121. 4. 'Ayxı3a97. 32. Λευπαίων -- 30. Eundes yap dempartes ... 33. Magredie. ézé.

, pásen. 27. Torara Jamaray. - 22. 🔛 છેવે જલાગળવાનું જાણે you, ex ingenio. 23. Zunggeren rov. wir-TOV, ex ingeria. 29: 'Aprilus errer. " 43. Потопривос. 122. 19. Od por álká ráruc - 20. Kasa yan zuele sür židan tūv maperoušvas. 25. 'ΑναΦέρουτας Εμιμον. 26. Hosserrenopeit Takeray with the se-A ROMENTODION. 27. Outol & enluyeau ulu - йра той тай Ворчи, ex ingenio. 38. Tay bè adeitus. 42. E & suriby: 45. A Empres naraduen. 49 Прострушими. 'Αντιόχυ. BI. Didoverniav. 29 Ejounéver. 31. 'O: xatà 144. 34. Márs stata röv els Πόντον. 35. Kaj thi sel the Aslac. 44. Kadutaday. 124. 1. Erifaktranevel. 16. Πρός μεν δοδίες επλα, est ingenso. 22. Ta naraly@Jévéa &

124. 55. Λύττος δ' ην Λακεδαιμονίων, ex ingenio.

125. 13. Φαιείων.

 Καὶ τὸν αὐτῶν τῶν γορτυνίων.

34. Προσφάσεις, αμα δέ καί βέλη καί τρατιώτας TIDENTEG ETT.

36. Τελέως δ' εύκαταφρό-צסדולע.

- ... 42. Την επιβολήν.

44. Διεξάγουτας τὰ κατά

49. Παραπεσόντος δὲ πλῦ

70ic. 52. Πανταλέοντος.

126. 5. Βραχύν.

8. Αύτες, συτραθέντες. 43. Μεγαλοπολιτών.

45. Τοῖς 'Αχαιοῖς μή τε-

λeiν.

σθέτερον αναγκαιότορον `τιθέμενοι πρό το κοινο

των συμικάχων. - 20. Κάζ τότο βίου έπιπο-ρευόμενος τό, exing.

36. 'Oc 96460Tatoc.

... 37. Καλέμενον άκτιον. 51. Eig thy spatially, ex

loco inferiore.

55. Of noi ounulkante; περί τράτου ουτι Φιλίππω.

128. 3. Φήσας βελεύσεωθα πεpì Tũy.

8. "Η κωλύσειν τελέως.

13. Διαβαινέσας.

14. Καὶ τὸ λοιπόν.

Tom. II.

28. 22. Hue προςτώς 'Αχαιώς eic Olviábac.

> 24. Κατά δὲ τῆν σύμπασαν κατασκευήν.

32. Κατασκευήν.

40. Χρώμενος πρός την οίχονομίαν.

47. Τον άμβρακικον κόλπον.

129. 13. Περί δωδώνην ίερον, ex ingenio.

15. Eθη καὶ νόμιμα, **ε**χ ingenio. · ·

23. Ex THE GINUWYOG.

28. "Aua de tútoic inneis έκατον δρμήσας.

31. Παρηλλαχώς. 36. Καταταχήσειν τώς Μα-

κεδόνας, ex ingenio.

49. Τές προειρημένες περί Σελασίαν, ex ingenio.

130. 5. Καὶ τὰς ἄμα τέτω, εκ ingenio.

6. Είς τες μυρίες.

ΙI Τριταιος.

18. Έχει το ερύμανθον.

18. Και ύπο πολλών.

22. "Exe be nai teixy.

33. Тұ жежейдеу.

131. 35. Καὶ μεταβάλλειν τάς. 37. Κατά γε την περί.

38. Tuespouras autigs.

42 Παρασπουδείν.

132. 4 Των συμπε Φευγότων. 20 Πεπειτμένος, ex ing

22. Χρόνοις πρότερον. 23. Συνεςρατευμένες τε-

θεαμένος. 24. Κλεομένει προςαττόusvoy.

Rrr

132.47.

132. 47. Τυπαναίας.

53. Καὶ διαβας τῆ γεφύρα, ex ingenio.

54. ^τΗκε πρός την άλίφυραν. 133. 4. Μεγαλοπρεπετάτων, κ

τεχνικωτάτων έργων εςί. Κατά τη πλάνς τόπες,

ex ingenio.

11. Αύτὸς ὁ βασιλεὺ;, εχ ingenio.

12. 'Anodo Jéptog de, ex in- 138. 2. The enspayer and genio.

25. Τυπανεάται.

48. Μή καταλαβών δέ.

49. Kateraxyσαν.

134. 16, Έπιθείσης δίκην.

20. Πελλήνην.

21. Καὶ πράττειν δὲ όμως ήναγκάζετο.

34. Τά δ' ἐναργέσατά ἐσιν. 39. Ύπὸ τὸν ζυγὸν κατά

βραχύ. 45. Πρός την έπυτῷ Φιλίαν.

135. 4. Οὐ πλείω τριῶν ἡμι- 140. 3. Έν χαιρωνεία. ςαδίων. 5. Τῆ δ' εὐγνωμοτύνη.

8. Hvunévay.

23. Έπισρέψω, ex ingen. -.

35. Καλείν τὰς ἀκηκοότας ત્રુલ્યું જૈયુલાય.

ε36. 9. Καταλιπείν τοι; περί, ex ingenio.

LIBER V.

24. Τές χρόνες τότε τὸ TOUV.

31. Καὶ τὸ λόγω διεξάyeıv.

43. Μυριώδας.

51. Ὁ πόλεμος ἦν αὐτῷ.

137. 21. "Αμα δὲ προΦυλακής τάξιν.

32. Παραλίαν.

33. Ίνα παρασκευάση μέν αύτῷ.

41. Έπίπεδον αὐτης ύπαρχοντα, ex ingenio.

46. Της γαρτων Φιαλέων.

47. Ήδη μετείχου. 53. Διετυλωμένου.

· ta μέρος.

42. Είχε δορίμαχος. 42. 'Απολελο/π'es.

48. Οί περί του Λεόντιον.

48. Kadefópevod, ex ing.

51: Δυναι δια τας όχυρότητας.

139. 24. Της παρ' Αλτωλών.

41. Ούκ ελάττας διοχιλίων. TOTAL DE

52. "Ωςτε τέναντίου αποδέc.

34. Ex #601778 naj vasc.

· 54. Τὸ πλείσου ἔσι τῆς πράξεως.

141. 41. Δεδυκέναι.

142. 22. Ταις εξ άρχης, εχ ingenio.

32. 'Από της περί τές παλαιεις.

143. 11. Δύο δὲ τὰς ἐξῆς ἡμόρας επιδραμών, και δηάσας, etc.

24. Της είς την τέγεαν.

25. Περί αὐτὰς ὑποψίας.

33. Καὶ μάλιτα τὸ προελ-Jew.

143.33.

ζομένοις, ex ingenio. 43. Αύτε σρατοπεδεύειν,

ex ingenio. 50. Γαιώδες.

345. 20. Καζ πολλης αχρισίας.

23. Ού προσποιηθείς δε δια του καιρόν.

146. 1. Έγγυητήν, ex ingen.

Β. Πρὸς τὴν ἀναδοχήν.

9. Πρεσβαυτας έξαπέσαλαν.

12. Ίσηγορίαν.

'Αναγνώς δὲ ταύτας.

147. 18. "O 500 2xw. 47. Τον 'Ρωμαίων.

148. 8. Μετηλλαχότων.

12. Τοῖς τὰ κατὰ τὴν Αἴγυπτον.

19 Καί πορρώτερων.

33. Ka9yxúoyc. 36. Ομτ' εφισάνων.

44. Αύτα τα πράγματα.

149. 27. Περιπατώντας.

45. Παραφυλαττόμενος.

31. Trotidéusvos.

52. 'Ασπεδεί γε. **15**0. 6. Παρέκλασαν.

7. 'Ως ανασπάσοντ**ες.**

ΙΙ. Ἐπιδέξιος

35. Φύσει δὲ ωμος ῶν, τῶν μεν τας άγιοίας.

41. 'Aθροιθέντος δέ.

45. Ούτως γάρ ή τὸ παράπαν έδὲ τολμήσειν άλλο- 156. Ι. Μέχρις αν δ. τριοπραγείν.

45. Γαρόντος, καὶ τεῖς πολλοῖς ἐν ὅψει γενομένε.

143. 35. Την έαυτων σωτηρίαν. 150. 48. Ταυτα λέγοντος έτι. 144. 28. Έπέβαλε τοῖς αγωνι- τε προειρημένε.

151. Ι. Μετα δυνάμεως.

3. Περιταίν πόλε μος.

15. Τὸν ἐξ ἀρχης. 16 Προσασίας.

30. Κατά την είς ύψος ανώτασιν.

33. Παρρασίας.

37 Έχον έν αὐτῷ.

47. Των υπαίθρων αυτώ, καί των ίδίων δυνάμεων έπηραένων τους δρασίς δια το κατα λόγον, etc.

48. The Toic The 'Aslav.

152. 25. Έπαρθείς τέτοις.

31. TR. xátw.

153. 2. "Aua de nay the avelreod, exingenio.

32. DÓEXVTUG BÉ.

194: 6. Thu ExiPopau nei thu άκμήν.

17. ΠροΦανώς την δία της έρημε πάλιν.

31. ΠροσΦάτως.

53. Ok exouevov, ex ing.

55. Ev diashuagi.

155. 6. Και Γαλάτας, их Эоли.

8. Έντὸς των Ιππέων.

10. Τὸ δὰ δεξιὸν πέρας. 28. 'Αδειγάνας.

31. Άπολλόδωρον.

46. Tỹ Mnheia.

49. Υπο Περσών.

16. 'Αποσπάσαντες αὐτόν.

35. Διόπερ 'Αχαιος συνείς την εν αύτοῖς, ex ingenio.

Rrr 2

156.50.

156. 30. 00 que au truchen- 160. 2. Tè perener rupas σιν εκά προβαίναν, έπ thattong, etc. 157. 8. Την δὲ τῆς σελανκάκς, Έππρέψαντες. ex ingenio. 27. Từ ở τῆ νήσφ. 28. Ἐν τῆ παρόδφ. 10. Παμμέγεθες, ex ing. 28. Kara de रक्षेत्र बंद्र के रमें ex ingenio. Bavor Trempeiac, ex ing. 37. Tooren rud, ex ing. 44. Протрехоитес, ех інgenio. ex ingenio. 46. Καταποπληγμένος τήν. 50. Adreic antiene, ex ingenio. 158. 10. The Nurse nei the

31. Κατακλείου του Αντίοχον, ex ingenio. 37. Προσβάνες επί τὰς δια-

28. Αύτοῖς ώλιγορήθη, εχ

παρόδε.

ingenio.

λύσεις. 40. Παρα τε 'Αυτιόχυ.

48. 'Αλλαριώτης, ex loco inferiore.

48. Ednoupérara. 55. Kirijaeai.

159. 5. Οί χα*ὶ* πατ' ἴδίαν.

13. Είς έπτακοσίες πολυπράτης.

16. 'Ο θετταλός, etc. οντας είς διχιλίες.

27. Πρεσβάαις.

42. Έαν αύτόπτας.

44. Τοῖς ὅπλοις ἔτω χαί **७०१६ ठै।×्रत्यंग्र**्ह.

54. Όμῶσαι πάντες, εχ ingenio.

δημα, ex ingenio. 12. Έπει πρεσβεύοντες μέν dhe drov, ex ingenio.

38. Tặc 🔂 narà τèv Δί-

161. ar. Tarropánov. 25. Tiverey nopec Apilan,

> 28. Eic Paßarapava, ex loco Heferiore.

35. Auckanterer. 3 37. 00 oupharrec.

45. Eturoscilac en ric κατά Σαμάρειαν.

162.25. Έν τοῖς πολέμοις, ex ingenio. 27. Καὶ το χάρακος.·

28. 'ΑΦυλαττέμενον. 30. 'Ωλεγεδρησαν.

163: 21: Συνθεασαμέν**ε δέ** τι-**≯0**Ç.

· 29. Two pures. 31. Ekkundur us? ineτηριών τὰς πρεσβυτέρες.

36. Συγγένειαν. 50. Θεμισοπλέυς.

51. Καταλελειμμένες. 164. 9. Eupun.

26. Είς πεντακιχιλίμς.

28. 'Ακοντισαί μέν λυδοί.

35. Προσαναλαβών ένταυ-**उद्ध रशेष्ट.**

41. Tower. 49. Δια τὸ σκότος.

50. Kaneivyv าหุ้ง δύνα-

165. 2*.*

165. 2. ΔιεσΦαλμένος, exing. 169.27. Παρ' αὐτα μέν.

17. Καθ δ ποιέωθας, εχ ingenio.

40. 'Επὶ τὸ πάσης τῆς σΦετέρας παρατάξεως εὐώνυμον.

41. Συνέβαλον πρώτον.

43. Έν χειρός ταις σάροις διαδορατιζόμενοι.

51. Καὶ πρὸς τὰς πρὸ αὐ-TŴY.

55. Προσυγκεχυκότων. 166. 12. 'Αντίοχος μεν ήγωνί-

ζετο. 35. Δύο δ' έκ τραυμάτων απέθανου. των δε παρα

είς χιλίες, κού πευταποσίες ετελεύτησαν, ίπ-मलेंद्र ठेहे सेंद्र हमरव्यवहांहद् τών δ' ελεφάντων έκκαιδεκα μεν απέθανον, ήρε-Insau, etc.

167. 11. "Ως ε τοῖς μέν καζ τὰς επιτυχίας.

29. Μυρίας.

32. Λόγον μυρίας, ex ing.

40. Έξαριθμήσαιτο.

44. Πρωτον μέν της δοδίων. 53. Έποιησάμεθα.

168. 3. Διὰ τὸ τὸν πρὸ αὐτῶ

σρατηγόν. 12. Προήγον είς την Μεση-

38. Μάλισα περί τῶν νό-

ανδρόλο-51. Κλέαρχος, χος εύανορίδας.

53. Αύθις δ΄ ύποςρέψας. 169. 13. Κατολιγωρέντων.

35. Υπ' αὐτε, ex ingenio. 35. Ἐπὶτῆς τῶν Φανστέων.

52. 'Ενεργώ νυκτιπορία, ex

. ingenio. 170. 5. Έχοντα την άχολίαν, ex ingenio.

25. Έξ ής καὶ τότε.

44. 'Ανακά θαρσιν τῶπτώ-MATO;.

171. 1. Έμπόροις, ώς πολεμίοις, ex ingenio.

6. Τη περί τυβρηνίαν, ex ingenio.

21. Τοιαύτης, ή μάλισα. 45. Τοῖς παρακαλεμένοις.

Πτολεμαίε, πεζοί μέν 172. 7. Έπὶ τὰς ἰταλιωτῶν.

13. Υπάρξειν, ex ing.

20. Προσέξητας. 22. Παίζομεν.

23. Υπάρχειν ήμῖν την έξεσίαν ταύτην.

37. Kay τινες τῶν ᾿Αττάλω, ex ingenio.

41. Πέτε, πε, πως.

51. Οίκειότατα διακείμενοι προς, exingenio.

173. 18. Δια το μη πρός τινας, ex ingenio.

24. Καὶ τότε τῆς μὲν Πελαγονίας.

24. Της δε δασαρήτιδος, εκ ingenio.

32. Mak ov δε της προς 'Puμαίες, ex ingenio.

33. Μόνως γαρ έτως, εχ ingenio.

39. "Εμελλε περί τὸ γερένιον της Δαυνίας, εx ing.Αὖλον Τερέντιον.

Rrr 3 173.48.

173. 48. Δ΄ Εύρίπε το περί 181. 12. Χιλίαρχοι. μαλέαν.

50. Aute épuers.

374. 30. Ta pèr er repi tip illaba, ex ingenio.

LIBER VI.

47. Oil Thus. 175. 15. Nouse reideday, wa-

pa Tolk. 32. EAcres ví dity.

34. The wolffine Thater,

ર્જિ તૈંગ મેં હેલો જરેદ મદાજાતમાં σμές,

276. 19. Έν τύτων ἐπὶ πολύ. 178. 37. Τὶς ἐκ ἀνοικότως, εκ

ingenio. 40. Υπάτων πάλιν αὐτο-

πράτορα, ex ingenio. Έν ζοη τιμη όντων.

179. 6. Της προειρημένης έξυolaç.

17. Οὐδὰ συνταλείν.

25. Διορθώσεις τῶν άμαρτανομένων. 33. Διὸ πάντων.

53. Ταύτης ο Φείλει, εχ ingenio.

40. 'Ωναις και ταις έργα-

σίαις. 380. 2. Μήτε κὸ κριθέν.

5 Εύτυχίαις.

8. Αὐτό παρ' αὐτῦ, ex 192. 5. Τῆς γεθύρας πέρατι.
ingenio.
19. Σημείον δε τῦτο.

8. Έξοιδαν τι των μερών. II. Ouder Ekolder.

23. Τές δὲ πεζές έξ δ δεί, 193. 8. Συνεχώρησε. ex ingenio.

31. Καπιτώλιον.

182. 49. Eutperwy. 184. 52. 'Opulseci.

185. 16. Myrs hubusvoi. 32. 'Атобобегу папис.

186. 13. Bravar.

188. 7. Zapálav.

52. Thur raura, ex ingen. 53. Και των μεν εκσιώντων Từ xáks, Từ để.

189. 11. Τὰς έγγαίες πτήσεις. 25. 'Sie elicier xui coppeyay.

27. Te nane rére. 30. ΑνατρεΦομένες.

34. Hi per Ev poi donesi. 42. Καζ τές νόμε, κας τέ

κατά μέρος. 48. Τές γε μή νενεμημένες, ex ingenio.

190. 7. 'Ανδρείας και σωφροσύνης.

18. 'Επ' ἐξανδραποδισμῷ. 39. Μή πρόθεν λύσειν.

44. Αύτων έπιλαβόμενοι. 191. 4. Οί καὶ πταίσαντες τοῖς

όλοις, τῶ βελεύε Αμ, εχ ingenio.

12. Hi rgi #801 Turo. 21. Ταις ψυχικαις τόλμαις 29. Έν τη πατρίδι.

38. Οδτοι δέ προσαναλαμο βάνκσιν.

41. Τὸ δ' έξ αὐτῶν, τ**εταγ**μένην.

LIBER

18. Υων τότε συμμέχων. 22. Εύπορησας χρημέτων.

IN POLYBIV M.

995

LIBER VII.

LIBER VIII.

193. 43. Υπ' αὐτον τον πρη- 196. 17. Υπιδό μενος. · μνόν. .

46. 'AInvalov, ex ingenio.

53. Teperiasa) of per aure, ex ingenio.

194. 16. Του πόλεμου του προς 'Ρωμαίες.

17. Αν άξιῶσι Ρωμαίοις.

17. Προς ήμας.

18. Πρός ήμας.

19. Μηδέ Φάρε, μηδέ διμάλης.

20. Μήδ' ἀτιντανίας.

22. H. xpeia. 24. Έκ των τυθέντων.

28. Βασιλέως πραγματικά.

35. Kpertov #.

39. Παραμέσαι των λεγομένων.

42. 'Αντενέδρας.

42. Έξευρισκόντων ... των sρατιωτών, ex ingenio.

48. Καὶ τέτων ἐπεγνωκώς.

48. 'Αλώσεις. 49. 'Υπό τῶν έναυτίων ἀπηλπίδα.

55. Συνθεωρήσας, ex ingenio.

195. 15. Λαβόντες δὲ ταύτης έν ή πράττ**ει**ν ἔμελλον ήμέρα την πρότερον.

> 26. Τὸ μηνυθέν. 27. Υπέσειλων έαυτές.

29. Τὰς μὰν εἰς τάς.

31. 'Ανύποπτον ἢν πᾶσι.

40. Klunua mapadayué-202.

18. Ένεχείρισεν έαυτόν.

22. Είδως την Αλεξάνδρε.

27. Την αύτε, ex ingenia. 33. "Η κώ το διά.

42. Της όλης ήμων.

45. Πόλεων συνιτα μένων.

46. Τέτων των κατ' 'Iβηρίαν.

49. Χορηγίους.

197. 20. Ἐμπειρίαν.

23. Παραλελειμμένους.

23. Συνεζευγμέναις. 26. Έν έψει.

31. Των τροχιλίων έςωτες.

32. Taic สมาเอทีรเง.

33. Ty yy Tac vauc, Telράζουι προσερείδειν τῷ τάχα τὰ προαρημένου δργανον.

36. Σαμβύκης.

39. Είκότως δὲ τὸ ματασμεύασμα.

47. Exτòc βέλκς, ex ing.

54. 'Ανιςάμενα.

198. 2. Σχασηρίας.

10. Σχασηρίας. 20. Xoonya.

26. "Ωσπερ έκ πότα μετ" aigging. ex Athen. l. 14.

37. Τὰς κατὰ γῆν.

41. Τές τὰ Καρχηδονίων.

48. Τὸ κακόν.

199. 3. Συλλήβδην. 12. Διάςημα τε λίσσε, κο TOU.

16. Tav ed wvwv, exing.

19. Andas Av.

Rrr 4 199. 30.

vrsini **em**endationes 996

199. 30. Αὐτὸν ἄναν, ἔλαθον eykuxlygevtec.

41. Tav ikupav eJekovτήν.

42. Oὐδ' ἀσΦάλεια.

200. Ι. Ή μὴ δυνατόν. 3. Προχοπήν.

> 10. The tender existence 12. Tarrouévay.

14. Διόπερ ψετο δείν.

22. Αὐτοῖς συμΦέροντος. 25. Eyzeplein aute.

29. 'A**⊤sh9eiv.** 33. Прогроти идто.

43. Тин ната парос.

201. 21. Tav enayyedian, 38. Merpluc Edyrac.

> 39. Αύτος δέ λιτήν καί τυχυσαν.

44. Κρής, καὶ πᾶν κατά τε πέλας ανθυποπτεύouc, ex ingenio.

202. 31. Meyalauxav.

35. Αὐτὸ δὰ μόνον. 38 Περί των κατά την πα-

τρίδα.

42. Έξελαθέντων θρεμμάτων. 53. Παραπλησίως.

53. "Εδοσαν.

54. Dopus. 203. 9. Τὰς Φυλάττοντας.

12. 'Ανοίγειν αὐτῷ.

17. Μέλλοντα. 28. Είς την πόλιν.

29 Δυτσύνοπτον.

30. Κυρίως μέν έ.

45 Προσπαίζουτες.
46. Ήλλοιωμένων.

48. Ο Γάλος ανεπαύετο.

50. Avelekanneéven.

203. 53. 'Avudhireray. 54. 'De 88 al mer.

55. Πρέβαινε δὲ τὰ τῆς YUNTOG.

204. 3. Meserais. 3. Tagre peridaç.

-21. Παρ' όδόν.

24. Exrès 78 76225. 27. Aurel de ren Dillus-YOY.

38. O? τε γαρ ένακά μήναν-

TOC. 39. Ψηλαφώντα του δυ, MITE.

46. Τῶν χαριζόντων τὴν πραξιν. 205. Ι. Διαδύς ταύτη, χοί λα-

βόμενος απατίκ. . 5. Είς την ἄκραν πόλιν, ixwees.

6. Παραγενόμενοι γαρ ταις.

26. Ηὐλίθησαν. 30. Καὶ τῷ πρὸ τέτε τέ-

Φρφ. 30. Oun la corrac, etc. all έναποδειξομένες, εχ in-

genio. 35. Προσέβαλε.

36. Της μάχης ίχυους. 36. Καὶ περιτετείχισμένε, ex ingenio.

38. Χαρών νόμφ.

41. Παρέσησε. 47 The ourespace.

206. 6. Τετελαμένης. 7. Τῶν κατὰ τὸν ἄσπλεν

> τόπων, ex ingenio. 23. Πορειών ύποτρόχων.

> > 25. The axpac. LIBER

LIBER IX.

38. Τον μεν γάρ, ετς. τρόπος επισπάται.

40. Δυνασειών.

47. Kai xtíseic.

207. 30. *Η κριθάς κομίζονταε.

33. Μή παρακινη θέντες.

41. Αὐτομολησαι. 43. 'Ως ἀπηλπισμένοι.

45. Χωρισμόν.

54. Πρωτοπορείαις.
 208. 3. ΑἰΦνιδίε μὰν ὅντος, 212. 4. Δαψιλῶς ὑπάρχειν.

καί.

8. Πλύνεσαι τοῦς πόμαις

τὰ τῶν ໂερῶν ἐδάΦη. ʃed aliter videtur Liuius

legisse. 10. Tỹ μετὰ ταῦθ' ἡμέρα.

23. Σφίσι παραβόλως. 34. Παρωρίως.

46. Παραταξόμενος.

209. 12. Του επαμινώνδαν. 12. Καὶ γαρ το προσβα-

λόντα.

16. Έφεδρεῦσαι δέ.

20. Eswear.

31. Πλείων γεμήν , ex ingenio.

31. Tero tepyov, ex ing.

31. Ι ετο τεργού, επ ing. 47. Δυνάμεως έν τοΐς.

210. 18. Καὶ μέγιτον τῶν ἐκ τῦ

περιέχουτος καιρών.

18. Καὶ δύναιθαι τέτων.

23. Θεωρείταμ.

36. Τὸ προτερείν εν μόνοις. 41. Έτι δ' ἐσημερινάς.

46. Τῆ ματὰ τὸν ἡλιου πορείς. 210. 50. Εξ αναφέρεωση συμβαινει.

53. Τοιέτκς γίγνοθαι. 211. 15. Έναχολήσαντα.

17. Συνταχθέντα.

20. Συνάψαντος. 31. Έλειν την Μες

31. Eleiv Thu Meyalowo-

50. Της σελήθης εκλιπέσης.

 Καὶ παρὰ τῦτο συνέβη κατὰ τὴν ἐπιῶσαν αὐτῷ νύκτα.

212. 4. Δαψιλως υπάρχει 8. Παντός υψες.

16. Κατα λόγον α των προσγενομένων, exing.

 Έν τοῖς περὶ παρατάξεων, ex ingenio.
 Αχά/λειν.

26. Ἐυμελετέρες. 44. Παιδικώς ὅπως, εχ in-

genio. 49. Τὰ προειρημένα δια-

Φέρα. 53. Περιφέωγος ή μεν κύ-

τοΦυθς, ή δέ. 213. 3. 'Ο θεός έτος.

> Ουδ' όποιε.
> Την Μακεδόνων δυνακάαν, εκ ingenio.

22. "Οντων έτως ἀπράγμων.

24. 'Ομοίως δέ.

25. 'Αντιρόηκότας, ή καθόλε λελυπηκότας τὶ τῶν

Mansooner. The ex in-

29. Προσφάτως. 32. "Ινα μή την έκ τέτκ.

Rrr 5 213. 36.



vrsini emendationes

219, 36. Lovarelar Econbryv. - 216. 24. Elye povov. 37. Karusijeada. 40. ΟΦείλετε. 43. Тингог опобетин Щ, यही रहेद हेर निर्माण श्यादेत, en ingenio. 45. Hoes The Between

998'

49. Oby t' fv. 52. Gilinnov & evrausa. 54. Eunapac, ex ingenio.

54. Móvec Airwhic. 214. 12. Tí bei parè raura.

13. *H µyderépz vérev, ex

ingenio. 14. Od woorloade vor νων, νυν έντραπέντες.

35. Χλωνέαν δ' άγνοξο. 35. Δew ήμας.

42. Ονόμαρχος καθ Φιλόμηλος.

215. 4. Προφοράς. 8. Και συμβάλλοντες:

11. ³Αν દેંદિલ μνησι**ત્રવસ્**લેંગ. 16. Μέν τό τ' έπὶ ταινάρφ, ex ingenio.

22. El dià play.

27. Περί βρέννου, ex ing. 33. "Απαντες τοῖς ἄρχυσι. 38. Ένίνησε.

40. 'Атокате́бусе. '

46. Έαυτές προσνέμαν.

51. Toic swaasi.

216. 2. Tlvac Exoutec. 9. Της αὐτῶν δυνάμεως.

10. 'Απωθενταμ. 12. Τηλικώτο νέφος από

της έσπέρας, δ κατά μέν το παρον ίσως πρώτοις

έπισκοτήσει Μακεδόσι. 37. 'A w w 6 a v Tec.

25. Οίγε τῆς Ελυριών. 37. ΕπιγηΦίσαντο δεκα-TSUTEN.

43. Продиния убр. hacc videntur irrepfisse ex Lalio Polybii loco.

50. Πύργε ελάμβανε.

51. Τάχυς. 54. Έμπυρισμές. 54. Έμπυρισμός. 217. 3. Τριακονταμναίες.

12 Audje di Tur die Dopluc not two if he town.

13. विवेर्यसम्बर्धः हे प्रमुख्दरायुष्ट τῆς γάρ. 15. Πεπυῆθαι, exing.

19. Συβρύσεως.

LIBER X.

30. Exe de tur te. 34. Kaj naukanla.

43. Ele oixevra.

45. Βρευτεσινών. 46. Την έπιβολην.

47. Έπινοίαις. περί τέτε **τρατηγά** ζητάσι τινές,

τίνι τρόπω έγένετο έπι-Βανέςατος, καο ποίας

Φύσεως ή τριβής έρμηθείς. οί μεν άλλοι πάν-

τες αὐτὸν ἐπιτυχῷ τινα. 48. Τῷ αὐτομάτῳ. 51. Ιδιον ύπάρχει.

218. 2. Παραβάλλεσθου, ingenio.

10. Των συμβεβιωκότων, ex ingenio.

20. Υπ' αθγάς, ex ingenio. 10. Αὐτὰ λόγε την Φύσιν.

218. 17.

218. 17. Περιειλημιώνου. 25. "Idión dein d, vetus li-

ber. देना रहे., ex ingen.

31. Καὶ μόνον Έτως. 31. Kadinéday.

44 Γένοιτο.

50. Eτι δὲ μαλλον υπαρ.

219. 7. Διακλειθέντων των בסמדאץ שטי.

8. ⁷ Ων έκάτερα.

9. Διεσπασμένες.

10. 'Απηλλοτριωκέναι.

23. 'Απηλπισμένας δια το Videtur exμέγεθος. pressum ex eo, quod est apud Agellium, inspe-

rabiles, etc. 29. Έντος Ιβηρος ποταμέ.

36 Ούδένα των.

38. Kivduvaúdeiv, ex ing.

43. Πόλεμον αὐτον, ex ingenio. 53. 'Ο κατά τῆς πόλεως.

55. Δια δέ τινων άλιέων.

220. 2. Καθικόμενος.

11. Συμβεβιωκότων, εχ ingenio.

12. Extedenorus. 15. Τῷ μέν ἐπὶ τὰ τόλυ,

ex ingenio.

31. Περιεχομένην, ex ing.

51. Aveumodisuc.

52. Υπηρχε το πρότερον, ex ingenio.

221. Ι. Πεπαικώς αὐτόν.

3. 'Ελάττωσιν τῶν ὑπεναυ- 224. 1. Καὶ τὸν αὐτὸν ἐπιέσης τίων, αὐξησιν δέ.

4. Tois proprois, ex ingenio.

221. 24. Καί κατ' έ πολύν, εχ ingenio.

32. Κατά την άποχώρησιν.

33. Οδ συμβαίνοντος. 47. 'Avavyarıv, ex ingen.

48. "Ote de naj donuvri.

222. 10. Dxpexshsuere ney Jag-ຄູ່ຕັນ.

> 11. ΕὐπεΦυκώς. 17. Τῷ τέιχει.

20. Την ταύτη πύλην.

26. Έπέβαινον.

38. Τω μέν Φονεύσιν.

40. 'Ex των οίχιων... 43. Του ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν.

46. Τοιχύτη ή περί τάς. 223. 6. 'A.A.' et lou esquulaç,

ex loco inferiore.

10. Δια το παρά τοῖς πλά-FOIG.

zz. Καζ επιμελώς αναφέgeiv.

13. Διὸ τῶν πολλῶν. 28. 'Ρωμαϊκον επιμελητήν.

41. Καζ τέτες μέν συνέςησe, ex ingenio.

43. Καθ' ένα προσαγόμε voc, ex ingenio.

44. Karayyrac, exing.

47. 'Aποκαταςησαμ.

49. Toic min manol, ex ingenio.

50. Ψέλλια, τοῖς δὲ νεανίσκοις βάμψας καί μαχαίρας. ἐκ δὲ τῶν.

λέγον.

3. Kaj ψευδώς.

4. Μηδέν αύτας έλλείτη. 224. 8.

224. 8. Φανερές γενόμενος. 13. "Ωςε προςεθέντων τέ-TWY. 14. Тетрахобіоц. 19. Oύδ' όποιασεν. 21. 'Hdísag. 23. Καὶ δώς αὐτῷ ταύτην ἐκ χειρός. 25. Υποταττομένοις. 27. Δηλώσαντα, ex ing. 28. "Hiber. 37. "Ινα δὲ μή το τὶ, εχ . ingenio. 44. Oùn ĕrw bg ên äv. 30. Κλίσας. 52. Δύο λοχίας. 54. Τὰς μὲν γάρ. 55. Melétyc. 225. 3. Την τάξιν την έν έλα-

μοῖς. 10. Έξοπλισίας. 12. Άπειροτέρυ ἄμυ δὲ ἐπισΦαλετέρυ, εχ ing.

14. Τον ίππαρχου.

19. Πλίνθον, etc. έπιμελείας, etc.

30. Χορηγεί την 'Ασίας.

21. Μάδοις ύποτετρά Φθ

31. Μήδοις υποτετράφθαι δι' ευφυίαν.

36. Παρά του όρουτηυ, ex ingenio.

37. 'Οχυρότητα. 40. Πόλεις παρέχει, εx ing.

42. Έχουτα την περιγρα-Φην, ex ingenio.

50. Καὶ κεραμίδες ἀργυραὶ καὶ πλάνες.

51. Πλίνθοι δε χρυσαί.

55. Έπιπολης μέν γαρ εδέν

226. 3. *Εδωκαν τοῦς ἐπί τωκς τόπες, τῶν μὴ πρότερον ἀρδευομένων, ἐπασαγομένος ὑδωρ.

20. Τε λάβε τὰς νευέσες.

21. EDESETEN.

26. Καὶ τῶν οἰρέων τὰς ἀκοντίζειν. 27. Οὐκ ἀνέμενου, εκ in-

genio. v. c. habet ävepev.

29. Τελευταίες δέ. 41. Έπεινο δ' επ έβλεψαν,

1. Επεινό ο σπ εβλεψαν, - ότι πατά μέν την Φά-- ραγγα.

'Aλλά τοῖς Ψιλοῖς.
 Οὐα ἐδύνατος ἦν, εχ ingenio.

227. 7. Καὶ κατὰ νώτε τόπες.

10. Καὶ συντεταγμένος.

15. "AAnu súncupíau. 18. Enásne, ex ingenio.

29. Ἐπήγγειλαν. 35. Καὶ διακλείμσιν ἀπό.

37. Κρημνών, etc. Φεύγειν, καὶ τον υίον τε Κλαυδίε τραυματίαν μόλις καὶ παραδόξως τον πίνδυνον

διαπεψευγότα οί δ'. 40. Τὸ πραγμα. Μάρκος

μεν εν. 43. Εί καὶ περί τῶν τῆς

ςρατηγίας μερών. 46. 'Απέχειν δείν.

48. Έν καρὶ την πείραν.

228. 12. Έβελή θη γενέ Φαι τῆς τοιαύτης δρμῆς.

21. "HĘew.

28. Συλλελογισμένος.

30. Παρά την συνεσίαν ποικίλως.

228.40.

228. 40. Είς δμηρίαν.

42. Αύτοῖς τὴν ἀσΦάλειαν.

44. Βαρυνομένες.

44. Terov &, ex ingenio.

46. Tere nadopder, ex ingenio.

53. "Aλλ' ώς δει τηρείν, εx ingenio.

229. 4. Καρχηδονίοις. 11. Τοῖς ὑπεναντίοις.

15. Γάθου του Λαίλιου, εχ ingenio.

25. Καλάς έλπ/δας.

32. 'Ανθομολογησαμένων.

32. Προσκυνησάντων αύτῶ, ex ingenio.

34. Απάντων Φιλανθρώπων, ex ingenio.

36. Tois Porpaior.

43. Entakiv, kusvev enl TWY.

51. Το παρακελευθέν.

52. Παρ' αὐτῷ.

\$30. 5. Αυτοίς. διο παρά την, ex ingenio.

5. Kaduséper, ex ing.

6. Of de Paruaios nata

πέρας ποιύμενοι. 25. ^{*}Ηι πομιδη νέος. 33. 'Έν οῖς ἐπεβάλετο.

35. ΥπερΦρονείν αν έποίησε, πόπλιος δὲ τοσέτον.

36. 'De & μείζου, etc. 9 εοῖς ε τολμήσειε.

43. Πυρηναίων.

44. Ταραχῶνα.

49. Βοιωτοί δε δεδιότες.

53. Τές μαίδες.

231. 8. Πη, κού πρός τινα.

231. 9. Προσπεσόντος δ' αυτά. 9. Каў проворыўвантастў πεπαρήθω.

13. Elç snotesav.

15. Καταπεπλευπένας.

17. Καταταχήσαι καί πτοησαμ.

20. Καραδοκών τὰς τῶν έναντίων.

34. 'Ωρεόν.

49. Flesoi Bapas.

50. Ε*ίτα πλο*ΐα.

50. Έν πάσαις γραφη ταις χώρους.

53. Πληρώσαντες.

55. Καὶ δμοί**ων.**

232. I. Dankiç.

2. Koulouvrus; ex ingen.

3. Πυρσίας, ἐκάτερον.

3. टिरिस देसके रेमसर्वा 🐃

g. 'A иФотероіс.

11. Ές την βακτηρίαν γρά-Vay.

16. Έπὶ τέτψ.

17. Θαρόησας πάλεν.

22. Λάψα δέ.

22. Tero 8' i.

23. Парескеบฉียิญ.

25. Ο μέλλων.

26. 'Eauroic.

27. Σημαίνων αίρει.

28. Τῶν πλατάων ποῖου δεήσα.

34. Παρά ταυτα.

34. Thy Pavoiv.

41. Δεήσει δὲ δύο πυρσές.

41. Διαίρειν.

44. Είτα τέσσαρας έκ των τὸ ἐῶ γαἰρ ຂບ່ວນບໍ່ໝ້ອນ. THE TETESTHE.

232. 50.



7,

222. 50. Πρότου. 223. 6. Τής διαφόσας. 7. Συτσώζαυ, 11. "Ωτο που πλώτου. 12. ΟΙ Β΄ διαφημάτου νομά-

1001

25. Tèr öfer.

24. Karappánta. 40. Enásus.

41. Άπαντήσας. 45. Παναιτηλίς.

47. Пачастыку.

LIBER XI.

234, 3. Ήναγκάζετο τάττειν. 7. Έν βραχεί χώρο. -.. II. Υπορκεράν.

13. 'Υπ' αύτε τε συμβαίνοντος.

26, Tére ràs narà rýv. 28. Dià rès étameseido-

μένες. 31. Τῶν τελευταίων.

32. Elvay ngy ζήλυ.

35. Κατά λόγου σΦίσι χωρησάντων.

38. Αὐτῶν ἀμέλειαν.

44. Κατά τὲς κινδύνες. 47. Πρόνοιαν ἔψε.

47. Πρόνοιαν έχε.

47. 'Ομόσε χωρήσαι. 235. 16. Πρώτον δίρμησε.

17. Ποτὰ μάν. 18. 'Αὰ καινοποιέμενος.

.::

21. Καταθέωση, την δ' ei-

235. 25. Динереть.

25. Migay is. 27. Arifada.

29. Archien H.

31, Holapare d'en ikur-

δραποδισμῷ. 43. Γέγονε καταΦανῆ.

47. - Αποτρίθουταμ. 47. Συγκεκλεισμένα.

48. Amerin सर्वतम् रम् हेरू भूष्टम्सः

50. Tur' del unralande. 52. Tur sugueixar.

52. Eninalésade.

53. "Οτ' ἄν. 53. Δύνηταμ.

55. Διαφεύγα.

236. 7. Δέχειθαι, εἰ δὲ μή, τὰς θεὰς, ποὶ τὰς πρε-

σβευτάς. 13. Μετηνόγκουεν, ex ing.

15. Έξοπλισίαν. et 25. εξοπλισίας.

16. 'Apapulay. 19. 'Est swv spèc sign

χρείαν. 25. Διακλίνειν.

31. Εύπερίκοπτες.

48. Ζεύγη. 49. Κατά μέν τήν.

55. Κατά τέλη σπειρηδών. 237. 2. Συνάπτυσαν τοῖς όρεσι.

. 2. Συνάπτυσαν τοις όρεσι. 4. Έν έπαδοήλοις.

4. Τάτφ συνάπτειν. forte, άμα δὲ τῷ τε συνάπτειν ήδη κουρόν είναι,

etc. . 5. Παραγενομένων των ύπ-

εναντίων δυθάμεων. 8. Παρέτη. 237. 12. Προσμίζων πρός τό. 239 22. And Turwy. 28. Πρός πολίχαντα, επ 24. Οΰτως, ῶςε. 25. Διακατέχοντας έν τη ingenio. 29. Αὐτοὶ δ' ἦσαν πεζοὶ μάχη. 31. Έπ' ἐκείνων οἶς μέν. μέν. 32. Γίγεται. 45. Autol Tau lamau. 240. 2. Tavavrla roig spoet-33. Θωρακίτας. 34. Έν ῷ δη παιρῷ. 41. Έμπειρία κοὶ πάλιν פאועצעסוק. 4. "Αμα γαρ το Φωτί. απειρία, ex ingenio. 9. Παρενέβαλε TATTUY durutiws. 43. Εύτυχέντων. 48. 'Ο μέν μαχανίδας. 21. Μετωπηδόν. 50. Dunangudeic. 28. Twy Exic. 53. Έφυγεν. 54. Υπὸ τὸ τῆς Φάλαγγος. 55. Ἡν παραγγείλας εὐ-33. Τοῖς ἡγεμένοις. 37. Τῶν δὲ κατὰ το λαιόν. 44. Υποπεσόντας. 45. "Ο περ ήν. Jéws. 55. Άσπίδα αλίνειν. 238. Ι. Του επλειΦθέντα τό-241. 8. Kai yeverténais. 12. Καὶ ταραχάς. 13. Πλήν έν. TOV. 21. Την διόρθωσιν. 6. Την ἐπάνοδον. 8. Καταβαλόντες. 32. The amosageme. 13. Έπ τολίε χρόνε. 15. Έντος της τάΦρε. 35. Αύτό μολον. 38. Kexweigusvo, exing. 16. Των πολεμίων. 44. Υπάρχοις, v. c. forte 21. Ούτω συμβήσετας πα-Ιππάρχοις. . ઉત્સ્થ 44. 'Egién outageir. 46. Τε διασαφήσοντος, εχ 22. Проструивог ที่ง. 23. Thu duggenslau, ex iningenio. genio. 242. 2. Δυταρετήσεωε. 24. 'Απολύσει. 9. 'ΑΦιταμένοις. 24. Έπορεία διαβάλλει. 15. Τί έν έςιν έφ' δ. 37. Έλπίδα της σωτη-16. Τέτο βέλομα. 17. Πότε γαρευροια πραγρίας. 55. 'Απώλειαν. 239. 1. Έως της τεγεατών. μάτων μείζων; 26. Υμών, ή μήν ταίς. 34. Τὰ πνεύματα βίαια.

2. Συνεβάλλετο.

12. 'Ρωμαίοις.

3. Ταῖς δ' έχομέναις. 4. 'ΑναμΦισβητήτως.

> 37. Πρός μέν γαρ ύμας. 242. 55.

> 35. Φαίνεται καὶ γίνεται

πρός τές.

1942 55. Auffen. Big 16. Exw i l'ass. 19. Kaj diaguiria artes un क्रम्पारम्थियं वेर्ग्हेयंता अस् unravendangende unravendangende

1004

17. Terragin aboptus.

Zwi. 3. Ernibenug. "

'a i gr. Magic es tolkie. 35. "Ентерен жей просиσίαν:

844. 2. Avecante vironerpy g. Die Tie Sparyinge. 9. Ob nej ovnám tove oc.

LIBER XII.

29. Κάλλος καὶ σρυθών μεyl97. 41. Κατά τὰς νομάςῖ 145. 5. Коти жуд трауша-

refac. 10. Exam xalpus, ex ing. 247. 4. To notate plantes.

15. Eic Thyplan. 16. Tois riplois xeg Qi-

λανθρώποις: 23. Two avopour erry,

ingenio. 28. Πάλιν περί της Φιαλη-

Φόρυ παρ' αὐτοῖς. 29. Των και τους θοσίους. 32. Τον ΦιαληΦόρου.

40. Σπορίδων κεΦαλάς. 45 'Όταν της εύθειας.

51. Twv 64600v. 946. 1. Aξιός esiv.

5. Eigyptvoic.

246. 10. Ruleviller The TOV THE BUILDIES.

12. To West Synerises. 16. Onrumaifette Try 70ybook.

20. Kupërta. 22. O di raportororpivoc.

24. Te Vedec. 251 Hand plitty stilley.

28. Attacher. 32. Miner directo patrer.

33. Hapd veller. 34. To distribution sperove.

At The Stee Steeps. The pair

43. Effices em exerción. 46: Ev taknete. 49. Els zidinlay.

50. Παρά του πύραμου πο-TRAOT. 53. Bic Syypa. 54. End outsyrified.

22. Kaj voranio obi.

25. Eic nilinlay. 32. Ann be to, ex ingen,

46. Повой вхругимии. 50. Diesaupetric.

53. Toreropeiav. 248. II. Terapatran peridag דאי על אליים על על איי 13. 'Doiguévor.

19. ТетраФалачуний. 31. **Οπρ**υόεντος.

35. Tet xauvorran avaλωμβάνειν. 42. "Ωτων προαιρώμενος พื้อแทบ Ex

248.49.

248. 49. Πελυπραγμοσύνη. 51. Έξ αὐτῶν τῶν τάς.

249. II. Oùn ĕsty Tuulu, ex ingenio.

12. Σχεδον ώσε κατά πρό-Jeciv, ex ingenio.

15. Toieroc erin, ex ingenio.

16. The Enthe Bible, ex ingenio.

LIBER XIII.

36. H καί τές πολέμες.

37. Τόπες είς ες μέλλοιεν. 47. Πλέων εἰς τὸν ρόδον,

52. Tor τάραντα.

53. 'Apxitentur. 55. Είς του τάραντα.

55. Έπεὶ καταθανής. 250. 3. Μεγίτην θεόν.

II. Kaj Jemédiov, ea ingenio.

36. Пропрето.

LIBER XIV.

45. Σύφακα. fic semper vetus liber.

30. Καὶ τῆς παιδίσμης αὐτόν.

951. 13. Ouc de nai spatimtas.

14. Δυλικώς έθητας. 19. Δια το τές νομάδας.

27. Πόλεως, κού έγχαραν

τῷ χάρακι. 32. Διακέσας δ νομάζι

44. Παρασπουδείν.

46. 'Αποβρήσεως.

50. Neisedey.

Tom. II.

452. 3. Kai रबे सहते रबेंग संदर्भ δων.

18. 'Εμπυρισμόν.

22. Αύτε τρατιώτας.

42. Σύγχυσιν. 51. Υπερπεπαίκει τη δει-VOTHTI.

53. The huspas servivous-VYC.

453. 7. Hadirtoone the th-

#/ δος. 12. Τελέως έκπλαγείς.

19. Καὶ γαρ πλησίον αὐτὸν, ex ingenio.

23. 'O 82 των 'Ρωμαίων ερατηγός.

34. Καὶ λιπαράσης μένειν, κωὶ μπὶ, ex ingenio.

45. Tỹ ở tặng. 854. 6. Μεγάλην παραχόμενοι

χρείαν.

45. Ναυτικόν συμβή.

LIBER XV.

255, 14. Οὐ μόνον τῆς θεοῖς.

16. Καταφιλοΐεν τῶν ἐν τῷ συνεδρίο.

A. Exeden de tet duch δηλον.

26. Νενικηκότες παρησαν.

43. Exavax, θένται 45. Έντειλά μενοι τοῖς ἐπί

τῶν τριήρών. 46. Макрач жотароч.

49. ТФещейнте бегией.

51. Έξ ύπερβολής. 256. 2. Παραδόξως ἐσώθησαν. exingenio. εξεσώθησαν, vetus liber.

£56; **‡**;

256. 4. Πρός το ύποργονάθαι, 259. 24. Δια το μόνοις δίρας: ex ingenio. vetus liber ત્રણે દૈવિક્ડા. TEPIYEVERU. 24. Tỹ pèr sĩ xepcie. 31. Παρα την αυτών, επ 6. Μάχη κρίνεθαι. 16. Έπορεύετο. ingenio. 40. Τῷ τῶν Ρωμαίων, ex 20. Καὶ συνάπτειν κύτῷ. 25. Παρ' αὐτῶν ὁ βαίβιος. 34. Παρ' αὐτῶ. ingenio. 44. Κομισάμ**ενος.** 47. 'A A jac. 37. Εδικείμενα έργα. 48. Ppovy unes. 38. Υπερθέμενος τη κα-260. 6. Δι' αὐτῶν. λοκαγαθία. 10. Δυσδιασπάς». 39. Ἐκπορθυμένας. 12. "Εγγισα τῶν **δύο.** 39. Δεόμενοι μη μέλλαν. 19. Προεκλύσαι. 41. Τὰ ἄλλα σκοπείν. 23. 'Anspaise. 47. Αὐτοῖς χιλίαρχου. 24. Exxaderaj. 257. 2. Συγχαρής. 24. "Exaser juar. 13. Των επτός Λιβύης. 36. Φανήσειθας. 20. Καθάπερ εί νηπίοις. 40. Την σφετέραν. 31. Όρμᾶν κίνδυνον. 35. Τάτων άντάραן. 53. Προγραίνη. 261. 16. "Hosto of wors. 40. Κάλλισα γινώσκειν. 16. Περί τέτων. 45. Πρέτεινεν τὰς διαλύ-24. Αὐτόπτης. σεις ταύτας. 30. Еты усаса Рынаів, 50. Την ήμετέραν. ex ingenio. 54. 'ΑΦέλει τα βαρύτατα. 40. Δηξαι της ανοίας, εκ 258. 3. Τῷ δήμῳ. ingenio. 11. Ентв Эсии об. 40. Διακήσει ράδιου. 22. Καταταχέντας. 42. "Idy หมงอบขอบอง. 28. 'Εαν δ' άλλως έκβη. 43. Καὶ του τόπου ύπο-34. Εί παρέντες. πτεύα. 43. Τές συμμάχες νομά-44. 'Axéovtec. 44. Τὸς δ' ἀκμήν. 52. Τρεβίαν. 52. Τές πέλας. 55. Υπεναντίων τάξιν, εχ 55. Κληρονομήσειν. ingenio. 262. 4. Ετι προτίεθαι.

13. Te кад почтос пиех,

262.18.

ex ingenio.

17. Έναργάσωτο.

15. 'Ως περί πολεμίε.

259. 10. Bsβοηθημότων τοῖς.

10. Νημάδων των περίτον.

18. Τῶν ἐκ τῆς Ἰταλίας.

22. Ού γαρ πάντων ην.

262. 18. Φίλων ύπαρχόντων, 265. 47. Δηλών γέρ τίς αν βυsine parenthesi.

20. Καλχηδονίων.

26. 'Απομάττων.

27. Της ἐπιΦοράς, βατάσας τό.

30. Νυνί πράγματα.

διαψυθιρίζουτες.

44. Έξ αὐτῶν τῶν περί. 47. 'Ακατακάλυπτον, εχ

ingenio.

55. Διαβολή. a63. 8. Thu axonu arra on

ποτ' έν, ita interpungendum.

32. Καὶ τολμήσοντος.

37. Αὐτῶς ἀκμήν.

41. 'Aveipyery. 46. H. Poisorto.

48. Καὶ τῆς πλατείας πλή-

50. Καταλελυκώς του πό-

264. 4. Καλχηδονίων. 6. Των βασιλείων.

8. Έγγίσαντες δὲ τῆ δευ-

τέρχ, ex ingenio. 20. Δηλέντεφοτι, εχ in-

genio.

16. Σεμνότατα.

18. 'Eπ' δειπνον.

36. ΣυναληΦθαι.

265. 19. Τῷ χαρισμῷ.

24. Ευφυέσατου. 29. Έκ δημοτικής. Horat.

Fama est sittilib.

41. Τας έκπληκτικάς περιπετέας.

genio.

ληθείη.

37 Μυχθίζουτες δέ, καί 266. 13. "Αμα τη વ્યંએદ્વેઝ્ય, ex ingenio.

LIBER XVI.

47. Eutog minter, ex in-

24. Την καταρχήν. 27. Έβυθισε την ναυν.

27. Navapxic 20a.

29. Θρανίτην σκαλμόν.

30. Δυσκίνητος ην.

34. Έπτήρει τῶυ πολεμίου, ex ingenio.

37. Έπιβαλλόμενος. 42. "Ημαρτε τε τρώσαן.

46. Καθ' δσον γάρ, ex loco inferiore.

47. Φιλίππα λέμβοι.

51. Τῷ δὲ ταχυναυτείν. 267. 3. Έγίνετο κατά πολλές

τρόπες. Ταρσες, ωσε δυχρη-

selv. 8. Έν πρώρα, sic infra

20. τὰς πρώρας.

11. Γινομέναις μάχαις. 19. Αυτανδρον καταδύναμ.

19. Είσρεέσης.

31. 'Ορεγόμενον.

35. Μίαν πευτήρη. 35. Τετρωμένην.

268. 21. Ούκ έωντων.

41. Париасош, ex ingenio.

42. Πολιορκείν.

46. Παρνασσείς, ex ingenio.

Ss 5 2 268 51.

Vrsini exendationes

268. 51. ∏oseible. 52. Παρά τολ; πλάτοις.

tecg

269. 4. "Ητις μή μόνον. 10. Beagu μέν લેલે મુછ્છે

ayveely, ex ingenio. 11. 'Adereiche, ex ingenio,

12. Продбория. 37. Καταμέμψουτο.

37 Егобрицови. 38. Tauta pay Ev Taon-

X444. 44. Towar, de de rie. 54. TeQueusver.

55. Σπάνιου **έχα**, 270. I. Avamblas.

3. Exercis and maures.

14. Exelon de नरे प्रदेश. 15. Δια τών μεταλλέων,

15. То натажентынос.

15. 'Αντωχοδομημένω, 16 Τάχα, το τημικόδε,

22. 'ΑπροΦασίευς,

28. Kaj τέτες,

32. K . τάρας.

36. Duningu. 39. Kaj रहे राष्ट्रेय व्यवस्थान-

YWX, 271. 2. KaréBalou.

II. Hopi de Tour eig Afra-

אסא

12. Trapfer. 17. Καθ' αύτον,

27. Auslytwe nata guyz yeveixg.

33. Kai મર્જેમ મેં લે py છે piou.

35. Mag' sueivp, ex ingenio,

4ा. विश्व रहपृत्र्यार्शिय

271. 44. Ter dranerer. ingento.

48. Adaqualanda,

LIBER XVII,

274. 6. Kaj nunkaidas. 10. Ακεσίμβροτος υπύπρ

%09.

12. Пара тон क्षेत्रावर्रका. 37. Evrerakuével. 31. Hç avrév.

38. 'Alytwic,

39. Oğra #olapedv.

42. Từ Tũy xixúytur. 43. Kaj τογο τύς.

43. Ωύ ταύτην έχημένας.

50. Hyerday Turay, ex ingenio,

A73. 3. Nur êxîrer, ex ingesio.

3. Tag Phiatidas, ex ingenio.

6. Excer per, socie, exisgenio.

8. HARTTOURVOG. 15. Modemertog,

18. ΔιασαΦέιν.

21. Kap wap' du Portons τοίς πολεμίσι. 48. Te yar των αγριώνων,

41. Αὐτῷ τον λέγον, 44. Ο μέν τύτων λόγος.

45. Me9' dv βελεύηται.

47. Tok akten denen. 53. Ennberray, 274. 9. Θήβας.

16. Eig off ouralivers. 20. Hypéron.

274. 26.

POLYBIVM

1009

\$74. 26. Προσβούου έφη χα- 276. 24. 'Ογχητόν. pizeday, ex loco inferiore ver. 31.

32. Κατηγορήσουτος.

37. "Ινα κατά μηδένα, επ ingenio.

40. Εὐάγωγου μέν όντα.

44. Τριχουούς,

48. Про าน าพุ่ม ธบ์ๆมมุลางม διαλαβέν.

49. Потерои инфотерия. 49. "Η τον έτερον αὐτῶν,

54. Tre sidenyac involut λαβάν,

875. I. Averveysky **פֿטעע**ר τόν.

5. Hi & au դաքրա.

7. Kal १ मेर मेर मेर किया मही महिन yısa , ex manuscripto li_ bro, qui habet ને ભારત્યા.

15. ΈψηΦίσατο κατά μονον ત્રંપ્રબ્ર, ex ingenio.

30. Tuc yauruc.

33. Oto be wheisus, 140σαρας,

34. Ταύτας έχουτες,

39. Τέτε δέ συμβάντος,

43 Ουτ επιλαβέθαμ 47. Modac.

47. Merdonévag.

48. Катанратубад.

376. 13. Of 201 ounuleavres

ρῶν. 17. Mapl Ta operapa.

19. Γενόμενος εύτρεπής.

24. Έρέτριαν τής Φεραίας, ex ingenia, vel Papan-Mag.

27. Kαὶ βρουτών ธเพร.

28. 'Aépa von du von ve-Φων.

33. Καὶ διαπορέμενος.

41. Παρ' αὐτε , ex ingenio, vel auto.

43. Διπλασίως.

277. 2. Παρακατεχώντων.

8. Ούκ εύδοκέμενον, 10. 'Ανατένοντες.

16. Είς την δρδαίαν.

17. Σελπικίε βιασάμ**ενο**

πρός.

'ΡΑψαντας τὰ ὅπλα ἔμος eic Maxedovíav.

34. Παρεμβάλλουτος. 41. Kata πορείαν.

49, 'A THAATTE.

278. 2. Dun Bensa perog TÜT Token(wy.

2. Έx των ἄκρων,

6. Kic tac xãpac tri. & autan de. ita interpungendum.

8. Εξ δε των χιλιάρχων. 24. Παραδιδόασεν.

32. Eonúleuov.

49. Xphousen, ngi nadan ầu ếty.

31. Λέγοντας μόνου.

άλλήλοις έπι των Φα- 279. 3. Είγε καύτος, ex manuscripto libra, 👣 que est esta nautóc.

> 6. Χρώμενος τον **έξης χρό**νον. πύρρος.

7. Evanas.

9. Myddy gyren Palveri

Ses 3 279. 2**2**,

toto VRSINI EMENDATIONES IN POLYB.

279. 22. Tür mposatür. 281. 28. Σπόπως, 🛊 , πλεομός 25. Linde dvay, ex inge-YNÇ. 30. Hy ouvardy, ex ingenio. 29. Прогатау. nio. 31. Τοικύτης έσης περί την ่ 35: '0 ชี อีรษ สมออรทุ่นศ. 53. Πραγμάτου αλογίου. Φάλαγγα. .. 42. Εύκατανόητον ώς έχ 282. 2. Ήν, δυ Φίλεπτος. 3. ΈΦ' Ελησόντα. 3. Απέδειξε το τόλο. οδύ τε. 43. Ούδένα τηρέσης. 44. Τίς εν αν αιτία. 7. Kadánep av et deips-47. Ore µémoiev. vec. 55. Edpenday rocktug. 8. Τὸν αὐτῶ βίον. 280. Ι. Συγκαταβαίνωσι. 14. Έξετοιχωρύχησε. 15. Άνακλητήρια. 50. Καὶ Πόπλιος Οθέλιος έχ θάσε. 18. The सक्ट्रीय बेहील रहे. 20. Th 281. 17. Od Poparou Tac xeiαὐλην deutapac, ex ingenio. ρούσιν. 19. Τυγχάνειν της έλευ-21. Opelog &, ex inge-Pepíag. mio.

20. Έφη διεξάξειν. 21. Πισευθείσης, 21. 'Αναγκαιότητα. genio. vel πισε

21. Ολομένων δείν.

21. Πισουθοίσης, ex ingenio. vel πισουθοίς την Κύπρον.

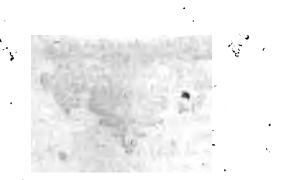
FINIS TOMI 11.



UNIVERSITY OF MICHIG







.

•

.





